

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

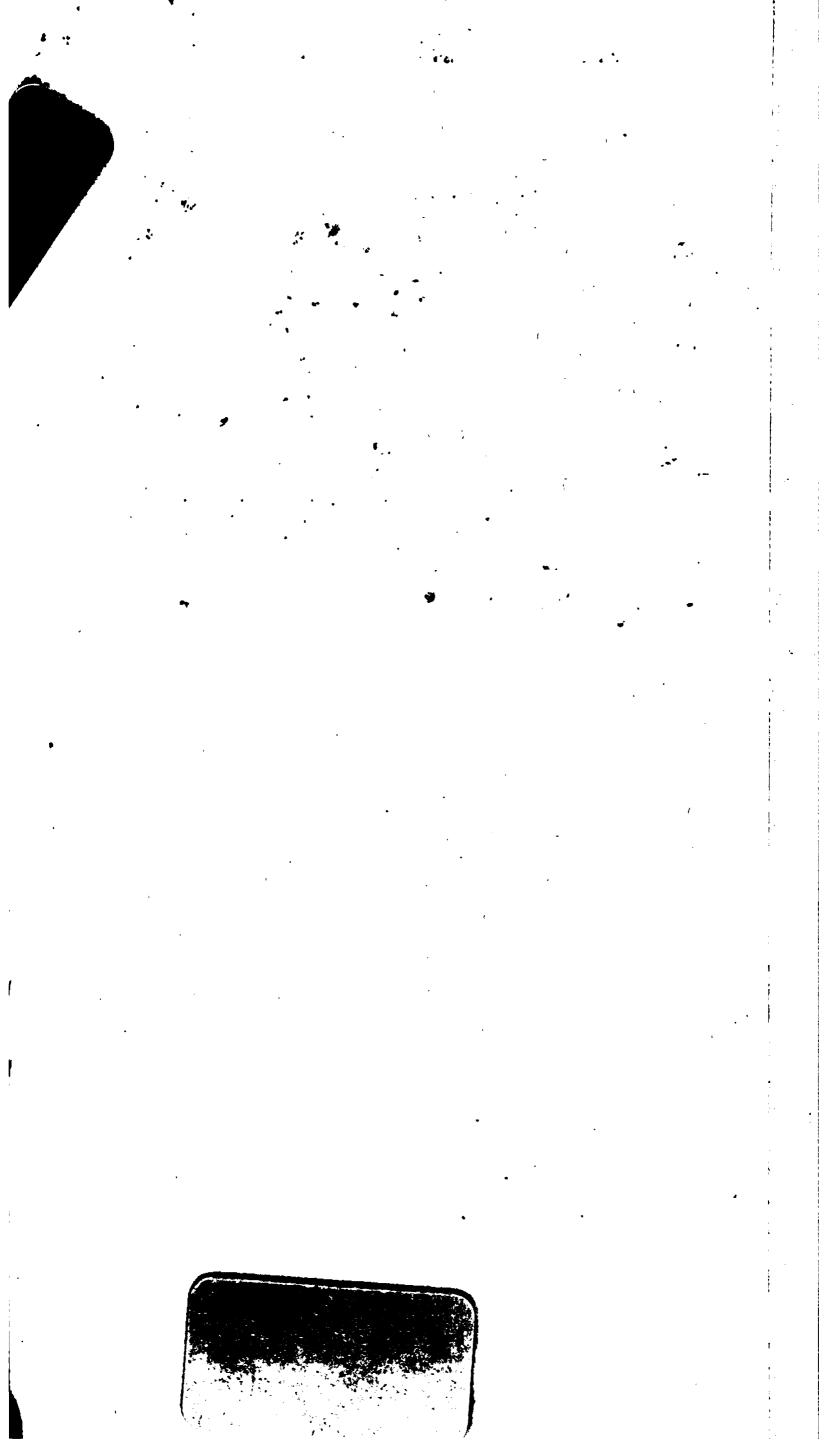
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden,
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.







)				
		•	·	
	•			
•				

• .

Whert KAD

•

•

•

4 (11 ...

Geographie

P e E

Griechen und Römer

b o n

den frühesten Zeiten bis auf Ptolemaus;

bearbeitet

v o n

Dr. Fr. A. Utert,

Gerz, Sachs. Bibliothetar und Professor am Cymnasium zu Gotha; mehrerer gelehrten Gesellschaften Mitgliebe.

Sequimur probabilia, nec ultra quam id, quod verisimile occurrerit progredi possumus, et refellere sine pertinacia et refelli sine iracundia parati sumus.

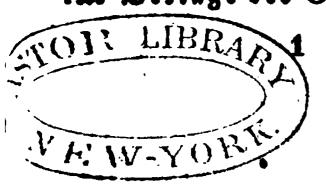
Cranno.

3 weiten Theils.
3 weite X b theilung.

Mit zwei Tharten.

W.e i mar,

im Berlage bes Geographischen Inftituts,



Geographie

3 5 d

Griechen und Romer

n o u

den krühesten Zeiten bis auf Ptolemaus;

bearbeitet

0 d

Dr. Ft. A. Ukert,

verz. Sachs. Kibliothefar und Prefester are Gemnafium zu Gotha, mehrerer gelehrten Gesell Buften Mitgliebe.

Sequinus probabilia, nec vitra quam id, qued cerisience occurrent progredi possumus, et rejeilere sine pertinenta et rejelli sine iracundia parati cumus.

CICRRO.

Zweiten Theilsen

wilt speci Engriten.

Weimar,

im Berlage bes Geographischen Instituts,

8 8 2.



Dem

Herrn

Geheimen Regierungsrath Stieler

freundschaftlich gewibmet.

De m

n 3 3 9 &

Geheimen Regierungsrath Stieler

freundschaftlich gewibmet.

Schriften und Charlen geoß ist und manche im Auslande nur grit Pühe zu erhalten sind; so bat der Wersasser, wie man sinden wird, sich bemühet, wenigstens die bedeutenden sin benagen und anzuschen; einen großen Theil der seben arbeit der selben verdankt er der unermitteen Gefälligkeit der Hof. Werspeher der Schilligkeit der Hof. Werspeher der der Midliafter ber Schinger und Weimmeischen Ribliotsker, so wie er dem H. G R. Schwier für den undeschräften G berauch seiner reichen Spartensammung verpslichtet ist.

linter beneit, welche sich mit der alten Geographie Fenfreich's te chart at baben, ift nech immer vor Auen D'Aaville zu nachrent ich, dit Inch immer von Auen duise fen- ausgerüster und nelt glücklichem Scharsblick derabet, viele Fehrer Borganger venneiter und hausig dischte Finer Borganger venneiter und hausig dischte Biichtige sand 2). Der Berschoffer ist auf dem von ihm sond der ben von ihm sond der bei von ihm einen von den ben einen von ihm einen von den ben einen von den

2) Alle wollen dier die Ansichten der Rechallis ber Sutentsque dur Beranderbassen ber Aber Schlieber in Berneite.
Departement der Bow den alt Rhous, — 4 v. Massentte.
18-12. T. It putop. — ther tie alte Geographie des jüslichen Frankreich's und über "Unsies miterkant, ba fie piet Ababres

res querry et get herricaren en 2 averande en 17 a 18 a 1900 en 17 a 18 a 1900 en 1

Schriften und Charten groß ist und manche im Auslande nur mit Muhe zu erhalten find; so hat ber Berfaffer, wie man finden wird, sich bemühet, wenigstens die bedeutendien zu benuhen und anzuführen; einen großen Theil bersselben verdankt er der unermüdeten Gefälligkeit der S. Borsteher der Gottinger und Weimarischen Bibliothet, so wie er dem S. G. R. R. Stieler für den unbeschränkten Gebrauch seiner reichen Chartensammlung verpflichtet ift.

Unter benen, welche sich mit ber alten Geographie Frankreich's beschäftigt haben, ist noch immer vor Allen D'Anville zu neinen, icht GnedFille von Kenntniffen ausgerüstet und mit gludlichem Scharfblick begabt, viele Fehler seiner Borganger bemerkte und häusig das Richtige fand 2). Der Versasser ist auf dem von ihm wohr da ist dem von ihm web ba ist dem ben und benen werden der die den dem von ihm oben ihm werde aus und benen men werde benen der den dem

2) Bir wollen bier bie Lafichten ber Berfaffer ber Stathetique du Departement des Bouches du Rhone, - 410. Marseille.
1824. P. II. p. 169 - Aber bie alte Geographie bes fühlichen Brantreich's und über D'Anville mittheilen, be fie piel Babres

a consulté la plupart de ces memoires, et qui d'attleure, p: phintscharf d'appe, sorte dipentent mons menusies des mons p: phintscharf d'appe, sorte dipent les members propriet maintentaire p: phintschaff de partique es dispent les members propriet monschaff de members et p: phint le la partique de les dipentes de les dispendents de comper phint d'appent le uter les dipentes de le la particularités. Le P. Papen point ins voir

irmini Aidegar fandsigandsan,, haft i prad filleindsky und Africa mer und die Untersuchungen (* des Meuenen des Ding pund Mittellt, darftitenel, fodwielemischuchelicheneilstendiger genust, die genanne de Le La geleichte metet fille micht war in find dem Amberenierochi Lielehalbur ableig obleibt. i. benen geichene Promited mi Granden:, side flitzeichelche balde fin fentlande co e taras, quae nomiasmiduas disposi-The Belging that ble Ringavene ver Entfernufgen ist za Bellieiten, Van ingerhate det Montifien Proping Re bef ben Atten gewöhnisch nach Scholen und Millen bestimmte weite ben, auberbath berfelben auch nach Leugis, unb eine Leuga enthalt underthalb Millien ')." Das Deiginal' bes Bilmerariams har bet bielen Straken vie Migien und Letigen neben ettlahder angeftihrt, was 'in ben Bahbfchiften in manchertet Berwirrungen und Berwechkelungen Anigs gegeben, und bo in benfetben, wit auf Deffenfteinen, bft Leg, fair Leug. ficht, fo wollfen Suitta ind"Anbeil bließ erticten, als ob babutch Stanbanartiete bei Legibiich bezeichnest ibucben, eine Unnahme, befen Unthaltbartete fcon Beryler Patthat 4): "Gewöhnlich fing man bei ben geoberen Stabten an, bie Millen unzugeben, wie Deilenftellie nicht miderfieler die eine eine eine biere stenden achte ander nechten Appress of the statement of the statemen la affragraphies bris eduies. Dear feist i fibra : en seistée son escripere sies, schop se soud utificient surile, hartie, distorique. Aussi: four elebichickaan der beide eksprontretaring in die kendige entliebig der be italeitenondatent ir diet trie das individus qualificien qualifice for bidecties die folithe second designation and the second (1.11 idens isten connections exists cass insoint delicites striction) () vin unic mart. Arvi. t. 12. "Tornanter de reni det. c. ini 4) Hist. des gr. chemins de l'Empire, lib. III. c. 37. — Bergl. über folche Angaben Itin. Antonin. ed. Wessel. p. 236. 251: 356. Court Best Best Best Best 1840 : 1840 : 1846: Ak: Souris - 1194 865 (176 311) et menn Mattenbeine mit Ingahen pachen nachen berten Steret, in dans Mem. . . . in Main den Losen C. De Kitzen Monascon Spanishisco grudit. urste Bertentiere weit interpretingen finder Auser in Algert der Angeren für gereichte der 4. P. 457.000 2803 Lietu dos l'Ara. idea. Imeru Ti. III. p. 2600253. Auch die Peutingersche Aafel bewerdt bei Enghieben farm GI., 7). Origen de los Indios de el nuevo mondesgel sid supur

Schriften und Charten groß ift und manche im Austande nur mit Muhe zu erhalten find; so hat der Berfaffer, wie man finden wird, fich bemubet, wenigstens die bedeutendssten zu benugen und anzuführen; einen großen Theil bersselben verdankt er der unermubeten Gefälligkeit der Sh. Borfteher der Gottinger und Weimarischen Bibliothek, so wie er dem S. G. R. R. Stieler für den unbeschränkten Gebrauch seiner reichen Chartensammlung verpflichtet ift.

2) Bir wollen bier die Anfichten ber Berfaffer ber Statistique du Departement des Bouches du Rhone, — 410. Marseille.
1824. T. II. p. 169 — fiber bie alte Geographie des füdlichen Frankreich's und über D'Anbille mittheilen, da fie viel Babres

eldegat foldschaften, hegispoch isheinstell uid die mer und die Untersuchungen den Meuenen cot Din und Minist darfinten), folwielemis indelichensis standiger henust, diese auffest was de der feine fan der der feite meine der fan Anderenierochi Wielebeigunchun Abelgebieiheig benen neichene Abentheten Granden, side Stepenschafte bedicht bied fin findlauss សម្រើស នៃ សមាន សមាន នេះ សមានេ The Bettig that sie Ungaven ver Entferhufigen ist ich Beiterten, Vag ingerhatt ver Ronflich Proping Re bef ben Atzen gewöhnisch nach Schölen und Mittel bestimmte wied ben, außerstatb berfelben auch nach Lengts, und eine Leuga enthalt andeithalb Milliten 's)." Das Deigfindt bes Bilmerariams har bet vielen Straken vie Migien und Letigen neben ettander angeführt, was 'lit ben Inhefchiffien in manchertet Berwitrungen und Berwechfelungen Anigs gegeben, und bo'in' benfetten, wit auf Meffenfteinen, bf Leg, fast Leug. steht, fo wolten Suitta und Anbeit blet erkläten, als ob babuich Stanbauartiete veil Legibiien Bezeichnest ibucben, eine Unnahme, befen Unthaltbartete fcobie Betyler batthat 4): Gewöhnlich fing man ver ben großeren Stadten an, die Mellien unzugeben, wie Mellenftellie nicht wiserfelber bie auch eine der der beiter fo weitersein beiter appropriate first first appropriate in included independent to the following the first for the first section in th -::. In Affrica the Lough their seasons and in the confidential and the confidence of the confidence o afterfestigen and ablie endangeralism is were designed in the openion of the itelitabondantani yrininin tang dina ipolitina da minisisa fet bidadibida dina in - 1:11 japin ladanik d vandaning épandán. A njajelas 1656 dagundik could grad their columnitations or their collections and ordinate gradies and ordinate their columns of the चान्ना प्रदेशने अवस्थिति । क्षेत्र प्रदेशने । क्षेत्र प्रदेशने । क्षेत्र क् wie Plinius (age: have argue tella ex dominum Le-4) Hist. des gr. chemins de l'Empire, lib. III. c. 37. über folche Angaben Itin. Antonin. ed. Wessel. p. 238. 251: 356-Out 3000 305 2020. BUT 1640 : Wife and whipperson according to ristitt Addition Beine: mit Machen: past Beugen if Spress in Pare Mém. In Man, don Appens The XIT sept monascor Spayer Misser gradit. nergischen Gebert und bei bereit bere 4. P. 457,000 280 High deel Am. idea Ingra A. II. III. D. 250;253. Auch die Peutingeriche Tafel bewerdt bei Aughente. Sarn. GI., 7). Origen de los Indies de el nuevo mondesgel pid supen

der Kindeller in der geber, bestehreitelt und führ **histelies Debnungunitemes neuglichent bild fan bem** et un Blude fein bernet Bode blangb fobet fant gelden. defter funderaleite ber Durfchaften intel till enriche ber billed. Auch mediten gurudileit, nife Ditte median babinglift im fa abicall. Befonbleef: da) Battlen, inteffteente jubb + 60 60 fibe feut. mit Recht *): conjecturae, quae nonnicitatiquantiquanti egickonspirit bidakseite manimodi ribuiphii bise et plane suspense sent, imo et blese pletunaun, al men alien merumetenties untiefenles greefting. Rathen, Gurapa'de nedenen Borftellungen ber Miten," fall botn beftloden, anfeneriffam in muchen mie fandel es banete te, abe man blefe Begenben mur einigermaaben lennen ferne Mit ben bort angeführten Ramen ber Boller, Sanber auf Griffe einem beftimmten Begeill verhand und mie nein richtigeren Renntt "" Pinige, Belauft ben alten Bace Anbiten fiem nach, im Men "Kicht fie kniget Bekungen treu Alfeben, un bitfen Begenbar mither ane benetiten. im Deffeningh Morben, .b ME SHOW, WHILE berbares, bas fie gefeben ol ten, ju berichten, nicht wiberfteben konnten, und wie bier, fo wie nach mehr fm Dften und Caben, ble fabelbaften Bolter nur ben. Piup-linbritt, ffe-felbit aber- but- Glauben. bere Bruto forterifficen: "Beigt bad bie Gefdichte des geogragbifden! Entbedungen, buf bie aufrate meurfiede Beiten foicher Dang Bertidend Stieb: und aberen bomit wir Erbniches, wie Wetunges cheuf Gatelu #)- ergühlte en dur habet han berer lituatera Anben von Deete Zubianer gefunden; beten bet After verfoloffen fen, unb bie baber elle Werbaute mitben burd ben Dund vent, fich geben, matten. Die, Alten meinten. mie Pilnius fagt: haec atque talis ex hominum ge the reference artificial by a superior of the second of th

Tiglier mand pon Amstern dus Adminischender And in die Antonier auffelle wert Albeite nach bei bei bei der Antonier auf An

^{*} I Bill minic bles untido andredoly life etc. 11. 9.4

Lod bie Bentingenfige Zofel bangetig für gemeine Balangartung vie God.

²⁾ Origen de los Indios de el muevo mondespel sed sup ii .

nare lydibria; pibi, mobis miracula, ingeniosa fecit

Pality and the second of the s -7: Bor, alle diese nachlichen Lander ist die Ungersuchung. beloppers wichtig : mas konnten bie Griechen ober Romer in ben verschiedenen Beiten miffen? Erft wenn man baruben. fo genau wie möglich sich Rechenschaft gegeben, wird man die une noch zur Gebotenftehenben Sulfemittet richtig gebrauchen etemmen: Bu oft'th vergeffen, was Schlozer schon bemerkt, der hier, wenn er auch fonft haufig ben Romern und Griechen Unrecht thut, das Rechte gefunden hat_1):. stuverlässige geographische Nachrichten lassen sich nicht an= ders als durch einen Zusammenfluß glücklicher Umffande in einer Reihe mehrerer Jahrhunderte erzwingen. Die Sorgfalt und Fahigkeit des Beobachters, bas Genie und die kritische Gewissenhaftigkeit des Compilators, konnen weder den Einen noch Anderen vor Irrthumern und la= cherlichen Bergehungen schüßen: nur burch die Lange ber Zeit brangt sich endlich die Wahrheit burch die Fabel hin= Die Geschichte ber Erdkunde, eine Wissenschaft, durch. die den Alten fehlte, hat uns den Gang der Fabel in der Geographie burch ungählige Beispiele gelehrt. haben Beispiele, daß cultivirte Rationen Jahrhunderte lang in einem auswärtigen Lande Colonien haben konnen, ohne foldes zu kennen, ober fur Undere zu beschreiben. wissen, daß man in einem Lande Krieg führen, und gleich= wohl eine Menge falscher Nachrichten von demselben ver= breiten konne, weil ber commandirende General eben fo wie ein bloßer Reisebeschreiber seine Nachrichten nicht aus Canzleien und gerichtlichen Acten, sondern aus dem Geruchte, von Raufleuten, Spionen und Partheigangern einbolt 2c."

Um die Gränzen der Bolkerschaften genauer anzugeben, wozu die Itinerarien manchmal helfen, hat Marca angenommen, und D'Anville und Andere stimmen ihm bei, "daß die Gränzen der alten Bolkerschaften und die der kirchtichen Diocesen zusammenfallen;" dieß läßt sich indeß nicht strenge durchführen, es giebt der Ausnahmen viele"),

⁸⁾ Allgem. Weltgesch. Ab. 31. S. 5.

⁹⁾ So gehörte, um nur Ein Beispiel zu geben, Chantelle Saec. V. sur Divele von Auvergne, Sidon. Apollin. lib. IV. ep. 13. c.

nott, Sirmond.; 956 gebort es ju Berth: Gallin christians . I oin ducd T. IL p. 35.

10) Critica historico - chronolog. in Annal. Baron. T. II. 43 - 47.

11) d'Anville Notice p. 542: v. Redones.

12) Poëta in Annal. Caroli lib. I. v. 25. ad an. 772. क्रमाद जनगणना १५ छो haber Kiei pieto, va i colicio urais ed nest at arrive nohl in Menge falhiger breiter tunne, neil ter ein ... wie ihr kroßer Neiden in Cangleien und ger i, i. ០.... ក្រោះ ក្រោះ ក្រោះ ក្រោះ ក្រោះ ប្រាស់ មាន ក្រោះ ក្រាជាក្រោះ ក្រោះ ក្រាះ ក្រាះ ក្រាះ ក្រាះ ក្រោះ ក្រោះ ក្រោះ ក្រាះ ក្រព័ង ក្រាះ ក្រ

UA 19 and my will sid mu ten. weine giel gie mein and orgenomiam, und O Amelike and ्रहेत हैं हैं। कि तोहरण केर वह Parficence Diamental nicht ürenge,durch bereigen ger

".or fled

⁹⁾ Allgem. Wettgein, Ab. 3. G. 5

^{&#}x27;9) Co rehörte, um nur Ein Birfinek zu zur Dideese von Ausvergne, bi am ...

91179											-
		. \						ten.	ă o f	Eer f	1988
257	•	•		•		•		mien	tquite	in 2	(I
172	•	٠	•		en	Gali	lthen.	ilns:::	darbe	im !	2)
310		٠ • ،		<i>4</i> ●	, \$1 3	ills (3)	djen	ពះពតែរ	ពទ្ធសភព	ini	(£
342	•,		•	•	•	as:	Galli	noch	igl2 8	(H)	4)
							`		,	bte.	d t 🔊
382		•			•	•		nien	lquit 2	in 2	(£
401	•	•	~,		•	स्यांस		leci I	nra.	2	
402		• 1	3	11,	hm	T. See	满河	To.	Deue 3.	im	2)
460	•	•	: •		s .	ich fü	5) 79	an o	nfein	3	•
463		•	•	•	11'	ध्या (१)	\$29 M.J	ાંથમાં	ກຊວິກ ູ	Ril.	3)
490	•		•		•	n	ine o	ns(D)	Belgi	inn I	Seite
Wester	den S	torbe	B DOI	e Cu	:00a. 1	ed t	en X	nfiáte	H) BJU	Exit	in T
Critic	ı ober	· Gal	Aien ^I	nn. ff	unbeta	31,03	? 1:5 7	1 (9)	of the	qun	Solfer
Sus.					•			, g. &.		. •	
Rame	,	•	_ 5.00					_	•		
Größe	•	,		٠, ٠	•	, , ,		•		•	84 97
Gebirg		•		,	•		•		•		87
Straße		ich bi	ie XI	ben	•		•	•		•	92 111
B orgel				-7				•	•		II8
Flåsse.	_	ellen.	Ge	en.			•		•	•	121
Boben		•		•	•	•	,		· .	,	168
Clima			•	•	•	•	_	•	•	•	369
Produc	te	,	•	•		•	.•		•		_
_	ineral	ien	•			•	•	. •			172
	ewāģi)		•		_	•	·	_	172
	hierrei	_	•		•			•	,	•	173
Banbel		•		•	•	•			•		177
Tin wo	•					_		•	_	•	183
•	ber b	ie G	elten		•	•	• ,	•	• .		183
				Horifi	hen 30	eit	•	•		• ,	206
					spe u		št		₹		
	hl be				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	 	•	•		•	24I
	erfaffu		y	•	•	<u>.</u>	-	•	•	_	245 247
	1 M -i	,		•	•	•		₹		-	247

2) im Narbonensischen Gallien 2) im Belgischen Gallien 4) im Belgischen Gallien 5 täbte. 1) in Aquitanien Inseln bei Aquitanien Inseln an der Sübtüste 3) im Lugdunensischen Gallien Inseln an der Sübtüste	257 274 319 342 382 401 402
2) im Rarbonensischen Gallien 3) im Lugbunensischen Gallien 4) im Belgischen Gallien Stäbte. 1) in Aquitanien Inseln bei Aquitanien 2) im Narbonensischen Gallien Inseln an der Sübküste	 274 319 342 383 401 402
3) im Lugbunensischen Gallien 4) im Belgischen Gallien Städte. 1) in Aquitanien Inseln bei Aquitanien 2) im Narbonensischen Gallien Inseln an der Südfüste	319 342 382 401 402
4) im Belgischen Gallien Städte. 1) in Aquitanien Inseln bei Aquitanien 2) im Narbonedsischen Gallien (**) Inseln an der Südtüste	342 382 401 402
Städte. 1) in Aquitanien Inseln bei Aquitanien 2) im Narbonedischen Gülien (**) Inseln an der Südfüste	382 • 401 402
1) in Aquitanien Inseln bei Aquitanien 2) im Narbonedsschen Gülien (1	• 401 402
Inseln bei Aquitanien 2) im Rarbonedischen Gülien (*	• 401 402
2) im Narbonedsschen Gülien (†	402
Inseln an der Sübküste	•
3) im Eugbunensischen Gauten	. 460
	463
m Belgischen Gallien	. 490
Rossen von Euroda, nach zun Auläglichten dassen	ined rainsi
Balter und Stabte, beren Lage unbekannt ift millis :	Edulka obe
Ueber ben Bug bes Dannibalnoinare	
	Rame
18	Gróße
48	Geviege
rch die Alpen	
	Bocgebiege
eken. Ecen .	•
748	Bed.n
861	Clima .
691	o tandos Ce
172	Dinera
\$ in the state of	Gewäch
- € / * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ehicre
	Pendel
081 • • • • • • • • • • • • • • • • •	arrésai ng) marrès
ie Celten . TS3	
Cot •	
in der histerischen Zeit . 206	MA 4 1 7 0. 34 1
haften, tabellarische Uebersicht . 271	,
r Bewohner . 245	Bölkersch
emg • • 242	Botters

Ueber den

Norden von Europa,

nach den Ausichten der Alten.

Ad nos vix tenuis famae perlabitur aura.

Virg

mit mit

in antiger manifold in a country of the form that

•

•

च्या च्याच्याच्याः वर्षाकृतकाः स्थापन

•

•

. .

•

ţ

.

Ueber den Norden von Europa.

Wir haben bereits die eine von ben brei Salbinseln kennen gelernt, die, nach den Angaben der Alten, gegen Suden von Europa vorspringen; jest kommen wir, öftlich über bie Pyrenden gehend, zu ben Landern, welche, ben Worstellungen ber früheren Zeiten gemäß, bem Norden der Erbe angehörten, lange ben Griechen und Romern wenig bekannt maren, und die wir beghalb zuerst als eine große Landermasse betrachten mussen, wo einzelne Gebirge, Fluffe u. f. w. mit schwankenbem Local genannt werben, wo hier und da umfassende und unbestimmt gebrauchte Bolkernamen erscheinen; bis, vorzüglich durch Handel und Krieg, allmälig das Dunkel schwand, und wir dann bestimmtere und nach und nach zuverlässigere Ungaben über die verschiedenen gander und Bolker finden. Die Geschichte ber geographischen Entbeckungen 1) zeigt uns, bag, so wie man den zwerst nach Often und Norden gerichteten Blick nach Westen wendete, burch Seefahrer allmalig über die Lander ber Abendgegend einige Nachrichten verbreitet murs Die sudlichen Theile ber Pprenaischen Halbinsel und bes spater Italien genannten Landes treten aus bem Duns Bel hervor; bald barauf finden sich Angaben über den Rus Stenfaum, der beide verbindet, über das schmale, klippenreiche und sturmische Udriatische Meer, und zugleich hors man von einigen Gebirgen im Innern bes Landes und von

¹⁾ S. diese Geographie I. Ah. 1. Abth.

Flussen, über beren Steuung, Big und Lauf man indeß

lange ungewiß blieb.

Die Gestalt, welche bem Norden ber ganzen bewohn= ten Erbe, und eben so ben nordlichen Gegenden Europa's gegeben ward, richtete sich naturlich nach ben Borstellun= gen, die man von ber ganzen bewohnbaren Erdinsel hatte; der Verfasser ersucht daher die Leser, die dem ersten Theile dieser Geographie beigegebenen Weltcharten zu beachten. Dag ahnliche Unsichten auch bei ben Geographen herrschten, von denen keine Charten beigefügt sind, zeigt folgende Kurze Zusammenstellung bes Agathemerus 2): "Die Alten zeichneten sin Brogseist eine-rungez Scheiber in wir Mitte lag Hellas, für bessen Mittelpunct Delphi galt. Demo= Pritus erklarte die Erdinsel für langlich, und die Lange betrug ihm anderthalb Mal die Breite; ihm stimmt Di= kacarchos bei. Eudorus gab an, sie sen doppelt so lang als breit; und nach Eratoftheifes beitigubie Länge mehr als bas Doppelte bet Breite. Dem Rrates war fie fin Halbkreis. 'Hipparchus biebe: fiel füt ein Erapeziufin 3. nach Anderen war sie Fally obet thurformig 4). Doffe bonius zufolge, hatte fie bie Geffalt einer Schleuber, am breitesten war fie in bet Mitt, von Potom nach Guber, im Offen und Westert witt We Ichmat;" jedbich in Dffeit bretter." dab, i. ein gir fait unfome ! if er weben ?

Neber die frühesten Zesten, von denen Kunde auf uns gekommen; bemerkt Strado mit Fug D', nicht nanftie damals weder Ask noch Eusopa, noch ward bie Etde sin drei Westen gesteilt. Daß man im Homerischen Zeikalter sich die Erde als eine geründerer Fläche dachte, ist stüller

⁴⁾ Der Tert hat Clou soosion, offenbat berschrieben; statt OT-POEIAH, muß man tefen OTPOEIAH ob. OTPEOEIAH: Mit Recht verweiset Bernhardh ad Dion. Per. p. 977 duf biese Stelle, um barnach bie Lücken in ben Scholien zum Dionys. zu erganzen, bas ETPOEIAH ver Scholiesten ist aber evenfalls in OTPOEIAH zu verändern; Bernhardn übersah, daß von der bewohnten Erdinset die Rede ist, incht von der ganzen Erde, weshalb er meinte, es musse spaceston heißen.

⁵⁾ Lb. XII 554.

dargethan (). Im Norden umstuthete, das Land der Okeanos, als Strom, in den Gedichten Homer's findet sich aber kein. Name; der das ganze, nordlich won den Helles ven liegende Land bezeichnete. Aut Ahraker und Thrake werden dort genannt, ohne Angabe, wie weit das Gebiet sich erstrecke, und einige andere Bolkerschaften, indem von Zeus erzühlt wied &):

Beus, nachdem er bie Troer und hektor bracht' an bie Schiffe, Ließ sie nunmehr bei jeden in Arbeit ringen und Elend, Rastlos fort; und er wandte zurück die strahlenden Augen, Seitwärts hinab auf das Land gaultammelnder Threkler schauend, Auch nahkampfenter Moser, und trefflicher Hippomolgen, Welche bet Milch arm seben, ein Bolk der getechtesten Männer. Doch auf Troja wandt' er nicht mehr die strahlenden Augen 8).

Db jene Zeit aber den ganzen Norden Thrake genannt hasbe, läßt sich nicht mit Sicherheit barthun: einige Erklärer nahmen es an, so die, welche, nach Eustathius "), angasben, Thrakien habe die Gestalt einer Sichel, oder wie, Undere sagten 10), as sch gin großes Land und ziehe wie ein Sigma, C. weit nach Westen, und der Zephpros wehe daher 11). Sie dachten sich eine runde Erdscheibe, deren nordlicher Theil dem erwähnten Buchstaben ähnelte. Auch bezeichnetes bei denen der Rame Thrakien ein großes Laub, die dasüt hielten 12), die Sinthen wären ein Thrakisches Volk.

In den Hesiodischen Gedichten sind die Thraker wohl nicht mehr das nordlichste Wolk, wenn auch noch Spätere, so Andron von Halikarnassus, der eine Viertheilung der bewohnten Erde annahm, das Land gegen

Level of inactions

⁶⁾ S. diese Geogie. I. Ab. 2. Abin. S. 6 u. f. w.

^{· *) 11.} KIII. 1.

²⁸⁾ Mir werden an einer andern Stelle ausführlich üben diese Wölster reben. Daß die hier genannten Moser in Europa, neben ben Thrakern zu suchen sind, zeigt Strado, lib. VII. p. 295-303, nach Eratosthenes und Andern.

⁹⁾ Ad II. IX. p. 732.

¹⁰⁾ Ap. Schol. Villois. II. IX. 5. vgl. Schol. Pind. Pyth. VIII. 5.

¹¹⁾ Bgl. Bernhardy Eratosthen. p. 38.

¹²⁾ Ap. Steph. Byz. v. Σκύθαι.

Flussen, über beren Steuling, Bug und Lauf man indeß

lange ungewiß blieb.

Die Gestalt, welche bem Norben ber ganzen bewohn= ten Erbe, und eben so ben nordlichen Gegenden Europa's gegeben ward, richtete sich naturlich nach ben Vorstellun= gen, die man von der ganzen bewohnbaren Erbinfel hatte; der Verfasser ersucht daher die Leser, die dem ersten Theile dieser Geographie beigegebenen Weltcharten zu beachten. Daß ähnliche Ansichten auch bei ben Geographen herrschten, von benen keine Charten beigefügt sind, zeigt folgende Kurze Zusammenstellung des Agkthemerus 2): "Die Alten zeichneten bin Grogiese; einerrunge Scheiber in wir Mitte lag Hellas, für bessen Mittelpunct Delphi galt. Demo-Fritus erklarte die Erdinsel für langlich, und die Lange betrug ihm anderthalb Mal die Breite; ihm stimmt Di= kacarchos bei. Eudorus gab an, sie sep doppelt so lang als breit, und 'nach Eratoftheifes beithgubie Länge mehr als bas Doppelte ber Breite. Dem Rrates ibar fie fin Halbereis. Dipparchus hiele fiel füt ein Erapezium 3): nach Anderen war sie Fchlib's obet thürkörnitg 4). 19 Poffis bonius zufolge, hatte fie bie Seffalt einet Gibleuber, am breitesten war fie in bet Mitte, von! Nochmenach Guben, im Osten und Westert wit Me Schmak;" sedbis im Offett breifer. Wonte, ile ein in beit unterger ! Careller ?

Neber die frühesten Zeiten, von denen Kunde auf uns gekommen; bemerkt Strabo mit Fug. (). "nicht nankte damals weder Affa noch Europa, noch ward die Elde in drei Westen gestheilt." Daß nicht im Homerischen Zeikalter sich die Erde als eine geründktet Fläche dachte, ist stühre

⁴⁾ Der Tert hat allot soosion, offenbar berschrieben; statt 'OT-POEIAH, muß man tefen OTPOEIAH ob. OTPEOEIAH: Mit Recht verweiset Bernhardh ad Dion. Per. p. 977 duf biese Stelle, um barnach bie Lücken in ben Scholien zum Dionys. zu erganzen, bas ETPOEIAH ves Scholiasten ist aber evenfalls in OTPOEIAH zu verändern; Bernhardn übersah, daß von der bewohnten Erdinsel die Rede ist; nicht von der ganzen Erde, weshalb er meinte, es musse spaceoerdn beisen.

⁵⁾ Lb. XII. 554.

dargethan.). Im Morden umstuthete, vost Kant der Dieanos, als Strom, in den Gedichten Homer's sindet sich aber kein. Name, der das ganze, nordlich von den Hellenen liegende Land bezoichnete. Aut Thraker und Thrake werden dort genannt, ohne Angabe, wie weit das Gebiet sich erstrecke, und vinige andere Bolkerschaften, indem von Zeus erzählt wird &):

Beus, nachdem er die Troer and Hektor bracht' an die Schiffe, Ließ sie nunmehr bei jeden in Arbeit ringen und Elend, Nastlos fort; und er wandte zurück die strahlenden Augen, Seitwärts hinab auf das Land gaultummelnder Throkler schauend, Auch nahkämpfender Moser, und trefflicher Hipromolgen, Welche bet Milch arm leben, ein Bolk der getechtesten Manner. Doch auf Troja wandt' er nicht mehr die strahlenden Augen 8).

Ob jene Zeit aber den ganzen Norden Thrake genannt has, be, läßt sich nicht mit Sicherheit darthun: einige Erklärer nahmen es an, so die, welche, nach Eustathius), angasben, Thrakien habe die Gestalt einer Sichel, oder wie Undere sagten 10), as sop ein großes Land und ziehe wie ein Sigma, C, weit nach Westen, und der Zephpros wehe daher 11). Sie dachten sich eine runde Erdscheibe, deren nördlicher Theil dem erwähnten Buchstaben ähnelte. Auch bezeichnete: bei denen der Names Thrakien ein großes Land, die dasüt hielten 12), die Sinther wären ein Thrakisches Volk.

In den Hesiodischen Gedichten sind die Thraker wohl nicht mehr das nordlichste Bolk, wenn auch noch Spätere, so Andron von Halikarnassus, der eine Viertheilung der bewohnten Erde annahm, das Land gegen

⁶⁾ S. diese Geoge. I. Et. 2. Abin. S. o'n. f. w.

the state of the explosion of the state of the state of

Bir merden an einer andern Stelle ausführlich üben diese Wölz ker reben. Daß die hier genannten Moser in Europa, neben den Thrakern zu suchen sind, zeigt Strado, lib. VII. p. 295-303, nach Eratosthenes und Andern.

⁹⁾ Ad II. IX. p. 732.

¹⁰⁾ Ap. Schol. Villois. Il. IX. 5. vgl. Schol. Pied. Pyth. VILI. 5.

¹¹⁾ Wgl. Bernhardy Eratosthen. p. 38,

¹²⁾ Ap. Steph. Byz. v. Σκύθαι.

so daß die dort lebenden Menschen, die Hyperbore als ein seliges Volk der Sage erschienen.

Jenen Namen, der später so oft vorkommt, und erwähnten Berge bezeichnet, sinden wit zuerst bei 21 man⁽²⁸⁾, der sie, wie Aeschylus, Khipae, Pinnennt, und der angeführte Scholsast meine, nicht of Grund, sie wären im Westen ²⁹). Pherekydes ³⁰) sie nördliche Hälfte der Erde Curopa genannt habi die er wohl im Osten durch den Phasis begränzte ³¹), n Andere durch den Tankis ³²), und sät Thrake, das shi wie auch Späteren, als sehr groß etschien, hat er di Namen Perge ober Perke ⁸³), bott was Prometheus i

Oppportates de näre, aq. etc. ad. Apray A. I. p. Hiete. Er tosthenes nahm auch an, es gebe im Siven ber Erbe eine Geger jeuseits des Südwindes, wo dieser nicht webe. Strab. I. p. 6:

28) Schol. Soph. Oed. Col. 1284.: Welcker fragm. Alem. p. &. Wal. Hermann de Aeschyli Heliadihus. p. 4.

²⁹⁾ Vergl. Hispanien. S. 238. und Gessner de Hyperbor, ad calc Ordin: Aug. p.: 460. Wein hatte von einem großen Geblige ge indert, wie weit es: auskudzhnen sep, muste man nicht, und lie ek. mod! .: wit updestimmten Grenzen, jvop Westen und Oses

in, und i i i i i trid inanialistical in an ordinalistical in

³¹⁾ Anniani Presphi Pout Auch p. 18911Adsch. fragus. ed. Schütz.

¹¹ in m7196 124 2 1.062 201 9111 07 (- 2; 2 2 1.1)

³²⁾ Morodally,:48 (Photops B. Gaths IV. 6.1 d. 137 Schol. Aptill Rhod. IV. 1396. Der Bokol. Baris. ift leint nach dem fruder gebruckten gu verbeffern. Steph. Bye v. Boann. Eustath. ad Dionys. Per 322. veralles foiffte am Erbrande Bin, boit bet fürlichen nach ver nörelichen Galfie, et sebarf keiner Aenderung im Schol. bes Apollonius, ewig fie Heyne Obss, ad Apollodor. p. 173 porschlug; noch weniger ist an bie Wenn man die geographisen Ent= Stadt Perge ju benten. bedungen ber Griechen, wahre ober vermeinte, beachtet, und wie fie biefelben Ramen oft im velfnberten Sinneigebtauchen, 1.... fo ethalten huch viele mythologische Sagen ein desseres Licht und ftrengeren Bufamidenbang, 'und felbit bie Beit ber Entftes bung und Umbildung vieler läßt sich genauer, als bis jest, ans geben, fo wie mande willfierliche Deutungen baburd befeitigt wetten. 30 mil.

eineit Felfen igeschmiebet. Den Dieanos erkärte et sie ein Meer ³⁴). 1deber Pindar sagt Aristides ³⁵): "Obgleich er einek

von ben Dichtern fen, der amsgenauesten Alles beschreis de, so itre et doch oft fehr dus Unkunde.". Der Dichted singt, auch avon dem Hyperboreern; an den Quellen des Ister," wo der Delbaum wachst, siden von dort Herakles nuch Hellas brachte 3,6). Vergleichen wir seine Angabe, daß er diese Bolkerschaft: und die Risquellen, als das Aeußerste im Rorden und Guden nennt, und durfen wir annehmen, da er nicht weiter bestimmt, wo die Quellem inicitodoupf, in flichen find, daß er diese, wie Henodotzzien Wester fenn ließ, so mochten feine Hpperboreer wohl im Rordwesten ber Erbe, jenseits iber Gebirge in einem glucke: Uthen Landstriche leben, "den aufzufinden, wie neurspagts" weber zu Lande, noch zu Wasser leichte sep 13 %):/* Dies indes sest, bei der damidligen Beschränktheit der Erd's: und Landerkunde, eben keine so große Entfernung voraus, und ben Kenntnissen späterer Zeiten gemäß, konnte woht Posidonius von biesen fagen, daß vie Hyperboreer jenseits

Aleschylus; ben Spätere, wegen seiner Unkunde der gegen Abenduliegenden Länder, tadelten 3,9), ließ Enropa dis zum Phasis gehen 40). Er sprach won den Rhi=

अभिनेश र १६ के अंतर होते हैं। अर्थ

³⁴⁾ G. m. Geogr. I. 2. S. 21. 35) . II. p. 360.

³⁵⁾ Ol. III. 25. etc. Schol. Pyth. X. 46. Isthm. VI. 34. Schol.

³²⁾ Man hielt den Dkeanos, für nicht zu befahren. Nem. III. 36. IV. 112. Schol. Ol. III. 79.

IV. 112. Schol. Ul. III. 79.

38) Posidon, ap. Schol, Apoll. Rhod. II. 677.

³⁹⁾ Athen. IX. p. 402.

Aprian, Paripl. Pout Eux. p. 19. ad Huds. Procop. B. Goth.

IV. c. 6.; 1981. C, 2, Schol, ad Dionys. Per. z. v. 10. ed. Bern
hard. p. 323, fast vom Zaneis : Asyxilos de év Nogundei

In Assission nat Doponling du Durdaugrand rover desocizedau opici ras ineligors. Bernhardy bemerkt mit Recht, p. 180: "ut in Promethei fragmentis at eine facti memoria desideratur, ita pe: credibile quidem videtur tale aliquid obtinuisse, quodiam Ahasis fragm, 177 ferebates termipum continentium exhibere; ut Tanalm vide sit recipionile, quippe

pen 41), wie schon erwähnt ward; von biefen, auch Rhipaen nannte, stromte ihm ber Ister Den Gribanus führte er ebenfalls an 43), ber bar durch die Sage berühmt war, und er meinte: "er sen Strom in Iberten, ber auch Rhobanus genannt werbe 44 ist diese Angabe richtig, so hatte er wohl schon mehr feine Borganger über bie westlichen Gegenden gehort, jog bie Rachrichten auf bas von Spateren Gallien nannte Land, das damals noch mit unter ber Benenn Iberien umfaßt ward, und auf einen großen Fluß, I banus, ben man durch ben Berkehr ber Massilier ken leente-45), übertrug- er, was man bis babin vom Eri nus ergiblt batte 46). Eine andere Sage, Die er c nahm, beweiset ebenfalls, daß man immer mehr mit 1 Westen und der Umgegend von Massilien bekannt we er erwähnte bas Steinfelb, nicht fern vom Ausflusse Rhodanus 47). Man suchte bie Menge von Steinen

cujus naum postae nullum accepissent, apud eundem schylum eadem potestate fungi potuisse. Sed errasse i strum interpretem collato Schol. ad Apollon. IV. 284. ini ligitur, cui major fides habetur, alia omnia de utros posta narranti

⁴¹⁾ Schol. Soph. Oed. Cul. 1248.

⁴²⁾ Schol. Apoll. Rhod. IV. 284. 43) Plin. XXXVII. 2,

⁴⁴⁾ Appulsius (de Orthographia ab Ang. Majo ed. p. 135) sas Eridanus citra diphthongum, fluvius Atticae, nec non The saliae. Est item Italiae, qui et Padus: item Hiberiae, auci ribus Aeschylo, Pausania, Euphorione minore, er erwälnicht, daß er ihn auch Rhodanus genannt habe, was viellei ein Busa des Plinius ist.

⁴⁵⁾ Er und seine Zeitgenöffen mochten ähnliche verwirrte Ansicht über die Ströme dieser Segend und ihre Berbindung habe wie sie später noch Apollonius, der Rhodier, aufstellte, da auch die Segend um Adrias nennt, und sie in Berbindung n den Heltaden seht. Bekkeri Anocdot. p. 346. 9.

⁴⁶⁾ Voss Woltk. der Alten. S. 32 giebt eine andere Erflärung.

⁴⁷⁾ Dionys. Hal. I. p. 18. Strab. IV. p. 183. Mela II. g. Pli III. 4. Hygin. poet. astron. II. 6. Theo. in Arat. p. 12. bi Munsck. 40. Hygin I. c.

jener Segénd zit erklaren, was spatere Physiker ebenfalls unternahmen 48), und knupfte es an die Sage vom Herraktes, der, nach Aeschylus, dort mit den Lignes kampste, die als unerschrockene Krieger erwähnt werden. Als ihm Wassen mangelten, da die Gegend nicht einmal Steine darbot, rief er zum Zeus, der faustgroße Steine regnen ließ, daher, sagte man, sep jenes Gesilde noch jett darmit bedeckt 49). Vielleicht dursen wir auf diese Gegend ein anderes Fragment beziehen 50), wo von heftigen Wins den, die plössich im Wirbel losbrechen, die Rede ist, du später ebenfalls über die gewaltigen Stoswinde geklagt wird (Wistral).

Auch der Rorden der Erde war, seiner Unsicht nach, voll von Bergen und Felsen, an welchen Prometheus ansgeschmiedet ward, nicht fern vom Okeanos 51), an den Gränzen der Erde 52), in einer von Menschen nicht beswohnten Gegend 53). Das Gebirge heißt Kaukasus, dessen Gipfel sich zu den Sternen erheben 54). Das Landdort heißt Skythien 55), ist das außerste, reich an Eissen 56). Die Skythen erstrecken sich bis an die Masses

⁴⁸⁾ Phys. Geogr. S. 189.

⁴⁹⁾ Wie man hier den Perkules erwähnt sindet, ben schon eine ans dere Sage nach dem Weken wandern ließ, zu den Rindern des Gerpons, so gab ihm eine andere Sage das deschwerliche Unsternehmen auszusühren, eine Straße an der Kliste bin durch die Aipen zu bahnen. Diod. Sic. XIV. c. 19. Cornel. Nep. vit. Hannib. c. 3. Liv. V. 3. 4. Plin. III. 11. Am. Marc. XV. 10.

⁵⁰⁾ Galen. com. F. ad Hippocrat. Epidem. VI. 29. \$31, Casaub. ad Strab. lib. IV. p. 182.

⁶¹⁾ Prom. 575. 52) V. 117. 270. 53) V. 21.

⁵⁴⁾ Der Name Kautasus wird bald in beschränkter, bald in ums fassender Bedeutung gehraucht. — S. üter die Stelle im Xerschplus Eust. ad Od. I. p. 1390. Der Scholiast des Xeschplus demerkt, Prometheus sey nicht an den Kautasus geschmiedet, wie die gewöhnliche Sage erzähle, sondern Rods τοῦς Κύρα-waiois τέρμασι τοῦ 'Ωκκονδυ, wis and τοῦν πρός τὴν 'lò λεγομένων έςὶ συμβαλλέιν, cf. Schol. B. ed. Schütz. Eust. ad Dion. Per. v. 663.

⁵⁵⁾ Aesch. Prom. 1-15.

168 (47) und fie leben iduf Wagen: 5!)? 3 Buchtifigebar fang sie 5.9 %. Aeschylus priest sie all ein gelechtes Botk & und ist, Balkender's: Berbesseung: richtly 65) u for Toull er die Gabii als eine Skythische Bolkerschaft, bet welc ber. Widen ohne Bestellung trug, und sie, selbst waren ge frenydlich und gerecht 62). " , "the sing " fring 271 Dar Rorden ber Erde scheint, um biese Zeit imn wehr, die Aufmerkfamkeit- erregt zu haben, und. Sag mancher Urt wurden verbreitet, von ahnlicher Urt, man bis auf die neuern Zeiten, in ben entferntesten C genden wunderbar gestaktete Menschen und Thiere, - u überschwenglichen Reichthum an Producten aller Wet: such Pristeas (3) fang: von Hyperboreern und Arimaspen. sen zu: den Issedonen gekommen, ergählte er,! nördli von diesen wohnten die Arimaspen, Leutesmit einem A get obenhalh bieser die goldbewachenden Greife , jund no weiter : gegen Norben bie Hyperboreer', - bie an's Me stingen 64). Geit biefer Bain finden mir biafa Wefen d Sage: immer mit einauder vertint [65].:: 1 :4: Bu : Sophokles Beit : mochte. Exropa schon. für größ gelten, als fruher, und der Raum bis Iberien, der vorhi

^{.53)} Aesch. Prom. 416.

⁵⁸⁾ V. 745. pengl. Strab. lib. VIII. p. 307-1. 1

⁵⁹⁾ Schol, Aristoph. Av. v., 995..., Fragm, ed. Heyne, p. 196.

⁽⁶⁰⁾ Strab. lihe VII. p. 301.

⁶¹⁾ Ad Theocrit. Adoniezus a. [. Theocr, dec. Id., Lugd., Bat

ften Gegenden der Erde das Trefflichste, bringen, so scheint aud die Ansicht herrschend gewesen zu semt, das glückslige und gerechte Völker dort lebten.

⁶³⁷ Gefc. v. Geogr. S. 54.

⁶⁴⁾ Strab. I. p. 21. XIII, p. 599. 639. Pausan. Iib. I, p. 57. lib. V, c. 7, p. 392. Tzetz. Chil. VII, p. 688. Tatian. orat. adv. gent. p. 36. vergi. Plin. VII, 2. Gellius IX, 4.

⁶⁵⁾ Den Namen Spiperboreer erklärt: Diodorus Sit. II, 47: άποινεί πορφωνέρω πεϊσθών, της βορέω πουής, Pausanias, Riac. 1, 5, 7, οι όπερ τόντιανεμον σίκεσε τον βορέαν.

.tadz unid Fischengebrangebrangtoneschie fiele fichte rieftent Gworkt babilt aufe ist) gun Din Rhipein hotsich Bef thm die Michael Produkt (*? in eighteich kie mehlige genei Welhen ober i Woudidoften ; Kils dern State dus Winntetts und der Macht. i Straber 54); mademiet extlautistut Und avissenheit und Abelehntuise dern außerstem Segenden biet Erdfläche habe die Sagen von den Rhipaen und Sopperbopegen aufkommentlassen führte eine: Stells aus Sophofles an, itidem er, hinzusest; "er; wolle so etwas nicht upebrine gen; "Boreas habe bie Dreithpia entsuhrt: υπέρ τε πόντον παντ επ ξοχατα χθονός, 1 Νυπτός τε πηγάς, δοανδ τ αναπτυχάς φοίβε τε παλαίον μήπου... η πουστοιών τις τις ή Auch indet Ligiftet hatbelte et zbyfindas um biefe Jekt viel beffedchen sehn inuf, bai wie in bent wenigen Rach-1989sen, Die uits erhalten find, i jes fiberell erwahne finden. Berfprach von ben Skythen z'') und von Theaffen, bas thin bet Athos umfapte (74), "und"et nannte die Rinifick Mer, Kerberger 733. 15 Sein füngerer Zestgenoffe Enripf Des gebrauchte jur! Bejekhnung bes ganzen Cibiheftes ven Mimen Guropha (24); bas im Dften bisichn binig births und ben Phasis ging 75). Die ganze Gibe uniffutel bet Dennod ?!), iterrint Westenunicht. Abissbare istre?? den abendlichen Gegenden menne auch er die Lignericken

and the second of the second second

nennt Rom eine Stadt nicht fern vom Diegnos. S. Welch. d

Geogr G. 26 non college of the control of the college of the colle

Eust. ad Od. p. 813.

⁶⁹⁾ Lib. VII, p. 295. 70) Dionys. Hal. ant. Rom. 1, c. 12.

⁷¹⁾ Athen. lib, IX, p. 410.

⁷²⁾ Eustath. p. 358. Etym. M. v. Adas.

⁷³⁾ Etym. M. v. Keppeg.

⁷⁴⁾ Steph. Byz. v. Εὐρωπη.

⁷⁵⁾ Androm. 651, 794. Jph. Taur. \$24, 218. 1388.

⁷⁶⁾ Orest. 1377-1 77次Hippel,17444

⁷⁸⁾ Troad. 437.

im Norden Senthen ??) und das schneige Thrakiert Nach einer Bemerkung bei Pohibius 31) muß um Zeit der nordliche Theil des Adriatischen Meeres, mis anstoßenden Ländern, die Aufmerksamkeit der Hellenes regt haben, da, seiner Angade nach, die Aragiker hie Beneter erwähnen und viel Munderbares von ierzählten.

Die hier aus Dichtern entlehnten Rachtschten ze bağ bie Griechen, als ein wißbegieriges Bolt, gerne ei über die Ferne vernahmen, auf jebe neue Entbec horchten, so bag ber Sanger bas eben Aufgefunden seine Dichtung verwebte, und das neue Local mit ben ten Sagen in Berbindung fest. Dieses Streben, Di über bie entfernteren gander ju vernehmen, bas Arifi les mit Tadel betrachtete 8%), der ben Angesehenen 1 warf, "fie verbrachten ganze Tage auf dem Maret, M bersagen zu horen und bie Leute, die vom Phasis Borpfthenes zuguckamen;" biefe Begier, von frem Ländern etwas Genaueres zu erfahren, nicht bloße N gier, befeelte die Topographen, die mit regem Gifer muht maren, Erkundigungen einzuziehen, ober auf Rei durch eigene Ansicht, Bolker: und die Wohnsite dersel kennen zu lernen,

Hekataus von Milet war mit bem Westen Europ genauer als feine Vorgänger bekannt: diese bezeichne wahrscheinlich die gegen Abend liegenden Länder die Erdtheiles mit dem allgemeinen Namen Iberien, i kinen auch, als unentwickelte Ländermasse, das nachheri Sallien, Helvetien u. s. w. umfaßte. Er unterschied s nauer, beschränkte Iberien und dstlich von demselben wo nen ihm, am Meere, die Lignes 8-3) und als ein Stamm derselben neunt er die Elispker 8-4). Als Stäl

⁷⁹⁾ Hecub. 8, 9.

⁸⁰⁾ Hec. 81. Androm. 214. — Plinius tadelt ihn als der Er unkundig, lib. XXXVII, 2.

⁸t) Lib. II, c. 17.

^{. 82)} Ap. Athen. lib. I, p. 6.

⁸³⁾ Rgl. Gefc. b. Geogr., S. 70.

⁸⁴⁾ Steph. Byz. v. *Elicouc. Sgl. Herod. VII, 165. Avien. o mar. 585.

der Ligges führt er an: Ampelos *5), Monoetos *6) und Massalia 87). Reltika ist ihm bekannt, wahrscheinuch ift es bas Binnenland, und von Städten baselbst ets wahnte et Mprap. **) und Narbo *9). Durch ben Sanbel mit bem Birmenlande mochten bie Bewohner Daffilien's mit ben Kelten in Berbindung gekommen fenn, Strabo 90) hat zum Theil Recht, wenn er fagt: Die Hellenen biese zuerst kennen gelernt, hatten sie auch auf alle anbern Bewohner jenes Landes ben Namen Relten übertragen. Patte man fonst 91) "alles Iberien genannt, was westich vom Thobanus war und dem Isthmus, ben die Galatischen Busen bilben, " so mochte man bun anfangen, ben Iberes ein beschrankteres Gebiet anzuweis fen, fen es, daß die Relten als Eroberer erft an die Kufte wordrangen, ober jest anfingen, von den hellenen gemauer beachtet zu werben. Sernbo fest zu ber aben aus geführten Bemerkung bingus "fpater habe man bas Land vom atlantischen Dreanos bis. zu ben Pyrenden Iberien genannt." Diese Raturgrange war jeboch bem Dilefer schwessich fchum beidemt, ba Perobot, der feine Schriften benutte, feine Runde bavon hatte.

den sich keine Nachrichten, wohl nicht aus Rachlasssfeit der Austugnucher, wie Stephanus, sondern weil dem Hekathus selbst dott nichts bekannt war 92). Als ein großes Bolk in Europa und Assen erwähnte er die Skyz then 23), Alaber Phipden, Hopperhoregn u. f, w, enthielt sein Werkigewiß Munches, wie wir schon daraus schließen möchten, daß Gerobet, der oft diesen seinen Vorgänger, auch ohne ihn zu neuwen, zu berichtigen sucht, mehrere Mal auf diese Kabelwesen zurückkommt. Die uns erhal-

the second of the second of the second

⁸⁵⁾ Steph. Byz. h. v.

⁸⁶⁾ Steph. Byz. v. Móvornos., Strab. IV, p. 202.

⁸⁷⁾ Steph. B. h. v. , 88) Steph. B. v. Νύραξ.

⁸⁹⁾ Steph. B. v. Niceste's, er demerkt, die Einwehner delle Ses katäus Nachalus genannt. — Rgl. M. Geogr. II, z. S. 214, u. m. Abhandlung über hekathus und Damastes.

⁹⁰⁾ Lib. IV, p. 177, 189. 91) Strab. lib. III, p. 166.

⁹²⁾ Bgl. was Polybius III, 37. über viel fpatere Beiten fagt.

⁹³⁾ Steph. Byz.

tellenendentfille, geben mmer Bine Mustunfteiflie Seicht finden wier besnedektime i Eppsicht inte einem Fragment Damastre 24), Giber feine dmeisten Rachtstitten nus Si enstehnten PhiniBiefer Tagte: Süberhalbe der Schen 1 Bier.Pffedikandenflande afgedreite verritten ber bereiten ber ber ber ber ber ber beite be Bath biefen Pitte din Rhiphen: Sinden Benden bert-Morens weht und bie: stets, mit, Schied beledenfindal jenfeits; feiden iffleben: Die inschapperbarenes iffeniftoffent auch i al Metenschaft rich bedait band vandeuril niedna offa 1994 Bie Midtiche "Gränzes ich icht geften beitel beiten beitel ber hundriden Ffiteribilbent, svansdatt gegenoMistagerthrof Biet erfchnften amobiten ? holid noul. 'n nich itala?') 33 strumperobot, iber bier ganze bewohnte Erdinselnig-Wittfteit theilfe; die erdrifticher, und !fiblisse, darch die; Die engesem: Wisten, das Mittalmean, den Hollespangunden I twe, 119Ihafist idas::Aafpifrie Meeridund ihriv-Angesy nanitte idee: Bordhalfter Esq 20 papitide, inn't Moffen ibas! kmitische Meen bespätte us "vin escaber [sottisch ib von Meern auntschenrift, zinkreichte gubElfennen! Friti Menge de stade de se de la compete de Meer. 100). erie, feine Runde bavon barte. oplichanden die frei fan fan fan feit in feit Bifteit deir Genkunnefeiten foote Antein und Bories und 1 öhlte jebuch genandibeft fantischt gabebrinen, weicher Band' Frankhinen. . Ein Bosenkeingebandiermaget ite wicht, :: den Benigher gather fürreiffe Gtadupundhrene jiode ibi Nathelle in Remembandere Ger Berichktspringt, bet g Europh, Bie cfunden Stythen Twedfelonitumbitel Mittibuten intent Perince Talle . 1986rbifch aber. ber: Spatellen Rittliett eigenanntene Sationes Benntiern Gebi déteit William der jedoch röftlichrumgtebogla von binfelben s men zwei Fluffe, Karpis und Alpis, zum Ifter, und

34 1G 3

Steph Byz. v. MúvolnOsnosych P. v. 20, 186 (40

⁹⁵⁾ Agathem. 478. I, o. 1. Geft. 6. Geogt. G. 801 1: 1

⁹⁶⁾ Weisethn Musicht det: Meles wieder, Lib. AII, or 561 dig.

^{· &#}x27;97) Steph. Byz. v. Ogyálopa. Tokol. Kgóbekou

⁹⁸⁾ Lib. IV, c. 91, 118. — IV, 37—42. III, 1344. welt-bie Chi-

⁹⁹⁾ Lib. IV, c. 45.

¹⁰⁰⁾ Lib. IV, c. 13. vergt. oben 36.

ાલના કાં

lette: Rame erinnert an Alpen I). Lignes und Helispker wohnen am Mittelmeer, wie Heneter am Abriatischen.

Es gilt immer noch bie Bemerkung, welche Joses phus 2) macht: "bie am Meere liegenden Lanber unb Stabte ternten: bie Bellenen am frühesten tennen, spater und schwieriger die vom Ufer entfernten." Ueber das in nere Land im Westen Europa's weiß Herobet nichts ans zugeben; feine Forschungen hatten ihm bort keine Ausbeute petschafft, und er fagt ?): ..., über den außersten Westen kann licht nicht genau reben; benn ich kann nicht glauben, daß bie Barbaren irgend: einen Fluf Eribanus nennen, ober baf ein folder in das nordliche Meer falle, woher, bet Sage nady, das Clektrum tennt 1); noch weiß icht etwas von ben Caffiteribischen Inseln, von benen man und Binn bringen: foll, benn theils ift ber Rame Eridabus, felbst gesechisch, nicht barbaeisch, und von irgend einem Dichter gebildet; theils konnte ich; fo, forgfältig ich auch forschte ers, samts., uschlage frigden Gegenden gesehen, .. etwas erfahren; wie das Meer idort ist. d. Er hette also van

¹⁾ In medreran Namen, die in der Sage vom Herkules vordommen, ist auch wohl ein Andlang des Namens dieser Gedirge im Westen. Nach Avollodorus (II. c. 6, 9.), kam Perkules nach Lignen, vort randen ibm dinipeques Alsslav es und Légnuvas, vi naserdävog viol. Es ist dier offendar von vas lingven die Nede, obgleich die Handscriften lestop haben, was sich auch dei Rieses, Chil. II, 340 sied dem Schol. Lycophr. v. 648 1312 sindet; der Schol. Divnys. Per. v. 26 benkt richts an Lignes, da er demerkt darbungs aderog Sc neulyver and lignes, da er demerkt darbungs aberdog, und nach dem Schuß dieser Erzählung dei demselben Scholiasten handelt Zeus, wie Posidonius es wünscht, pei Strad. lib. IV. p. 183. — Bei Mela (II. 5), heißen die oden erwähnten Söhne des Nedtun Albion und Bergion.

²⁾ C. Ap. I. 12. 3) Lib. III. c. 115.

⁴⁾ Daß er hier an Westen oder Nordwesten denkt, geht auch aus seiner Behauptung herbor, daß die außersten Gegenden der Erde die trefflichsten Producte liefern (III. c. 106); der Nors den Gold (IV. c. 31.); der Süden Wohlgerüche, Gewürze, Ebenholz und große, langlebende Menschen (III. 107.); ber Akth.

sidem nordwestlich stromenben Eribanies gabort, vern lich Sagen von der Garonne, Lotre u. f. w., und ben Zinninseln, bie spater oft ermahnt werbent 5). dit! Wie weit die Relten gegen Offen mohnen:, bar vehalten wir bei Herodot keine Auskunft, und wahrsc lich weißte er es foldst nicht. Er hatte Erkundigu eingezogen über basikand narblich vom Ifter, und Aboaker ergähiten 5) jichaß falles borti voll von Bienen Perodot exclusive abed, dies, sen ihm nicht-mahrscheit da biese Thire bie Kalbenso sehrascheuten ; erihalte bi unter ibem Baren sein alles vor Kalte unbewohnduc. bem er über Thrakien gehandelt, das ber Isker pon: « Bhien trenns, fahrt fer fort ?): "mas norblich wons L wer Thraker: ist ker meint hier offenbar gegen Morbross Da knnit Beiner genau angeben, welcherlei Art Leute wohnen, Stas Land scheint obe. und imngeheuer graf. konnte 'nur Dassein eifahren, baß jenseits. des Ister A fchen wohnen, Die Sighunen heißen, und ihre Granjen Bor of die Cneteb, die am Abriatischen Meere ihre B fige haben. "

Vermuthlich stießen, seiner Ansicht zufolge, Ke und Sichinken zusammen, Wie welt vfeste kesteren, die seinseits des Ister, oberhalb Italien zu suchen sind, gi Wirgen sich ausbehnen, ist nicht angegeben, wit sie aber Wohl, in eines underen Stelle, die Vollee erwä die er als ihre dklichen. Nachbaren ansehen mochte, mohnen die Scythen, närdlich vom Ister, aberhald Thral und vergleicht man seine Angaben über die Gränzen se so wohnen wessisch von ihnen, gleich am Ister, Apatl sae, nördlicher Neuri, dann Androphagi und nördlich

ben Scothen Melanchlaeni 8).

Ueber die nordlichern Lander Europa's konnte er (nichts als Sagen mittheilen. "Im Norden Sutopa's, tichtet er "), scheint viel Gold zu sehn, wie es gen

Often die größten und schönften bierfasigen Thiere und 21 (1. 1.); der Westen Binn und Elettrum.

⁵⁾ Plinius erklärt ihn daher falsch, lib. XII. c. 8. lib. III 115., wenn er ihn zu benen rechnet, die den Padus für Eridanus hielten. Gesch., d. Geogr. S. 72.

⁶⁾ Herod. V. 40. 7) Lib. V, c. q.

⁸⁾ Bergl. IV. 101. 102. 104. 125. 9) Lib. III. c. 118

nen wird, kann ich micht gennu, augeden zuman etgablt, bie Arimaspen, einäugige Menschen, randten 28 ben Gret-Ich glaube aber nicht, fest er hinzu. daß es einaugige Menschen giebt, bie sonft in Allem ben übrigen Menfchen gleich wären:" .. Seiner Borganger Umficht über ben Morden schildert er auf folgende, Art 1.9): am Dens nos wohnten bie Opperboreer, hann auf Bergen bie: Greis fe, sablich davon die Arimaspen und von biefen gegen Mittag die Medonen. 4. Er felbft bemerkt noch im einer anderen Stelle II) & was jeufeits der Affedonim gegete Ronden: feng imiffe ikfiver, ... war die Iffedonen verzähltent dort lebten einäugige Menschen und galdbewachende Gröifer Won ben Ischenen battenerentie Gfothen erfahren; nondiesen die Gesechen AA), die auch bas Skythische Wort Arimaspen beibehalten ibenn Alrima heißeg Einend Son das Augen die ganze Gegend sen Jehr kalt 13)4. Er feldst uimmt ikeine Hopperboreen am If), da es sonkrauch. wie er meint, Hopernotier geben misfel & Dien Delier des beten am mriften von ihnen ide), ba biefe Gofflinge, beilige. Gaben, von ihnen bekömen, bie burch: die Skythen und die Nachbaren berselben aus Abriatische Mear geschafft würdeni: Am bort gelangten fiergu ben Dobondern, bann an den Busen, pons Wells, cheranf, nach Eukoea bis Eams stus, und die Carpstier schafften sie, ohne Andros zu ibe rühren spach Temps) die Benier nach Delos. (3.1. 20)

feits hesselben, ssind idie Gaurumaten 7.7). in Ihr Landnist gang sohne Adume und ssie ersterkten sich funszehn Schreite fen gegen: Noedenzu Rondlich von ihnen sind dien Budiner, gegen: Roeden von densekken ist eine Wüsse und jenseits

1.

1.0 1 1

Lie fing notions of the first factors of the fine field of the first field of the first field for the field field field for the field field

^{- 14)} Solonien am Poninte, Wadiger ibent bes four ber feinent und Growne fiebe Geben Golonien am Ponint, wastent in ber feinent und beriffenen Geben bei feinen ber feine ber feinen ber feine ber feine

^{· .33)} B. B. B. B. 32., (*2 collinger of the colling of the colli

¹⁴⁾ Lib. IV. 36. bgl. Strab. lib. I, p. 62.

^{- 151} Bietest, ad Dioni Pell iongr, verfidne for falft.

¹⁶⁾ Lib. IV. c. 32. - 105 - 105 .502 6 .5

an Steple Ben - of Aleghoeval (1x

teksolbenungegen:Beogeost,: teist inden bie Abschageten ihneid benachbaus: bin Fretde (3%). ..i . -uio Moddestlith wich ven Bubdiein und Igreat, aber 1 wolfinen undere Wenthentill notblich won biefen fann nicht seifent nochtigehen, benin das Lund und die Luf wall Sommsebelft AN, cowas Fewbord burch: Schnee er Bie zuigenemaSthichemneft alles ebenes und gutes vapp wistidesufelsigeunduchtide Dringe mandnoch besischusieler Stredsodoffills Enbet man Menfehen, Sufe hocherd Wergenis bie induni ihder Gekurt inde kahl sollen beitannerschift, wit einem großen Minn, die sith afif Benthesche Weit Bieiben: "Gleiheffen Arglippart' ut den eine eigenthündliche Gorachersiyi : Bisilbahin, Helldot hiltzu 🦈 kaint man bas Land; was jenfeit Kain beinenichgebert benir innerfieigliche Berge hannie Woodkorfemen (= 110 Die Wegippaeer Grafften : Genfeits Werge warde Manfchen, bie pus Monate Schliefen, Die mit GeniBergein hatien Biegenfüße: 1 144 Continue ind Duftifch von iben Argiphaeeend wohnen Iffebonen, abernuftedlich sodiebeigerisifignuodis Redier. 11 Der Ar DescHifteborrerflisst sobeminnigeführt. midligera aber : mund Geogen Morgeni vonniKaspilleten Meese sfind die fagedeneidin einer goofen Coone, Ste Reizum Then be aufiter schafften fie, obne Undrockszunde

den Hpperboreern, so Hellanikus ²⁴),...der fia ...den Honen häufig den Hpperboreern, so Hellanikus ²⁴),...der fia ...den

¹⁸⁾ Hegodily no Dionistant (0131, vertishen Esta Vindamistra

²¹⁾ IV. 23. 22) I. 202. 204-208. .50.0 .71 .(12

²³⁾ Herod. IV. 27. 24) Steph. Býu. -.: (Cappefice)ou.

jenseits det Rhipaen wohnen tieß (26), isste als Un gerechtes Bolk preisend, das kein Fleisch affe, sondent won Baumifrüchten lebe. Antimachus: 26), wettarte sie, wenn die Stelle richtig ist, für dieselben mit den Arimaspen 27).

Thukydides, der von den Skythen, als dem größten und machtigsten Volke unter allen 28) und ihren Nachbaten; den Geten, handelt 39), mochte mit seinen Zeitgenoffen abnliche Ansichten haben; wie Herodot.

Die Griechen in Sicilien waren um diese Zeit mit den Bewohnern des nachher Gallien genannten Landes in Berkehr. Mit dem ältern Dionysius schlossen die Kelten Berträge, und er schickte ein aus Iberern und Kelten beste= hendes Heer nach Korinth, den Lakedamoniern zu Hülfe 30), das sich bei mehrern Gelegenheiten auszeichnete. 369 v. Ehr. Früher waren andere Keltische Hausen in Italien eingedrungen, hatten dort sich niedergelassen und i. I. 390 Rom erobert. Der Westen bliet aber den Hellenen im eigentlichen Hellas sehr unbekannt, und Urrian 31) hat nicht Unrecht, wenn er angiebt, zu Tenophon's Zeit hatten die Hellenen vom Westen nichts gekannt, als den Theil Ita-lieus, den ihre Landsleute bewohnten und einige Gegenden, mit denen sie durch Handel in Verbindung waren.

Stylar, aus der Zeit, des Makedonischen Philippus, spricht bloß von den Usergegenden, und wir wollen hier nur herausheben, daß, seiner Ansicht nach & 2), von den Saulen des Herakles dis Emporium Iheras, dann Lignes und Iheres dis zum Rhodanus, das Kustenland inne hatten, und er schätt die Entsernung von Emporium dis zu dem erwähnten Fluß auf zwei Tagereisen und eine Nachtsahrt. Vom Rhodanus dis Antipolis wohnen ihm Lignes, dann kommen Aprehener 33).

²⁵⁾ Clem. Alex. Strom. lib. I. p. 305.

²⁶⁾ Ap. Steph. B. I. I. vgl. Antimachi fragm. ed. Schellenb. p. 111.

²⁷⁾ Wgl. Pherenic, ap. Schol. Pind. Ol. III, 28.

²⁸⁾ II. 96. 29) Lib. II. c. 96.

³⁰⁾ Xenoph. Hist. Graec. 1ib. VII. p. 483. Diod. Sic. XV. 70. Justin. XX. 5.

³¹⁾ De venat. c. 2. 32) Geogr. min. ed. Huds. T. I.

³³⁾ So fceint mir biefe viel besprochene Stelle heißen zu muffen. Die Worte noliv Ellnvida y ovona Ennogeov find woll,

Stylar muß auch angenommen haben 34), bo Arm des Ister in's Adriatische Meer falle, da er inach den Henetern wohnen die Istrer, dei thnen is Fluß Ister, der auch in den Pontus sich ergießt."

als Gloffe eines Abidreibers, ju freichen. Rachber h gewohnliche Tert: dxò Podavš, werapov Ezovrac, 1 pezze Arrior: bies lette Wort gab mit Recht Unftos, Cluver (Ital. ant. I, c. 18) fagt: vocabulum Avriov 1 pacto hic subsistere potest: quando nihil eo nomin omni antiquitate repelitur, nisi quod oppidum fuit e Ionia Romana in littore latino. Scribo igitur ubique / Aque et and Aque. Gronovius meint, es sen Alnio lesen, sive ita vocarint extremum maritimarum Alp sive ipsum Albium Intemelium. Gail hat, in seiner gabe ber Googr. min. T. I, p. 237, Alniov aufgenom Gronovio sat pronus adsentior, ettlatt et, eo po quod aequa fere, ut vult Seylax, navigatio inveni p a Rhodano ad urbem Albium Internelium, hedie Vinti lam; ac ab urbe Albio ad Latinorum regionem. modo contra totidem dies consumas ab Arne flumino Latinos, quot a Rhodano ad Arnum? Imo, ni falsa Gronovii lectio, hic remotier quam vulgo Tyrrheno terminus, antiquitatis color erit. / Der aus der llebei stimmung der Entfernungen bergenommene Grund, mi bier eben nicht viel beweisen; bagu tommt, bag Style Boltergrangen nicht nach Bergen bestimmt, ba er fonst bie renden genannt hatte, fatt beren er Emporium nennt noch bis auf Polykius gewähnlich blieb), so des menis Das bekannte Als auch einen Städtenamen hatte auch nicht leicht einer in Adriov umgeanbert. Betra man aber , bas wir die Anfichten eines mit bem Stylar gl zeitigen Schriftftellers, bes Ephoque, bei Stymnus Chier finden, fo kann und biefer vielleicht das Richtige & ben. Er läßt, wie Stylax, von Westen nach Osten wol (Scym. Chii orbis descriptio 198 etc. bei Hudson. G. 1 T. II.): Iberes, Lignes, bann Pelasger mit Aprrhet gemischt, und er bemerkt, ant Uferlande der gigves bil

³⁴⁾ Pag. 6. ed. Huds. T. z.

satien sind, kannte im Westen das Pyrendengebirge, und von demselben strömen, nach seiner Unsicht, der Tartessus und Ister 36), jener in's westliche Meer, dieser in den Pontus Enxinus; von den Rhipasn, die tief in Skuthien sind, kommt, außer anderen Flüssen, der Rhodanus, oder, wie einige Handschriften besen; der Eridanus, der in's Hesperische Meer fällt, was dei ihm der Okeanos ist 32); et, wie unzählige andere, die auch schissen sind, sließen dei den Galatern und Kelten und den ihnen denachdarten Barbaren vorüber. Endorus handelte auch von den Skythen im Norden, von denen et aber, nach Strado 38), viel Mährchenhastes erzählte.

Eheoponipus, von dem wir nur wenige Bruchstücke haben, mochte ausführlich über die westlichen und nord-

fic Dellenen angefiedelt, bie weltsichte Pfanzstadt fen Emporium, die offlichste Antipolis. Wahrscheinlich ist dieser lette Name im Styler verfchrieben und herzustellen. Wenn man big son Bak (Epistola critica - in ling. latin. versa a C. A. Wiedeburg. Lips. 1809. 8.) gegebenen Preben ber Schrift in den Sandschriften ber Eleinen Geographen Detractet, und bes benet, has wolling abgetürzt no. geschrieben warb (Append. ad Epist. p. 63. 54.) so erklärt fich, wie ein Abs schweiher, der Avrino fand, Avrior las, das ihm bekannter fonn mochte, als Antipolis. Ein Ruftenfahrer brauchte wohs pom westlichen Arm: des Rhobanus bis Untipolis die dappelbe , Zeit, als pom Emporium bis zu jener Mündung.. Die Macht der Antidener mochte in jenen Beiten weiter nach Westen ausgedebnt feba, als fpater, und daß bie Geefahrer ju Gfplap Beit, die öftlich vom Parus mohnenden Stämme als von ben Aprobenera perschieden erkannten, geht aus bes Stymnus Angabe hervor (v. 216.), bağ bort Delasger aus Bellas neben und mit bem Aprrhenern lebten, eine Angabe, die gum Theil mit ber bes Cato und Cajus Sempronius (ap. Dion. Hal. ant. rom. lib. I, c. 10.) zusammenstimmt, baß Sellenen wären.

³⁵⁾ Heraem. Hom. III. 6, ed. Paris. 1721. Sol. T. I. p. 27.

³⁶⁾ Bergi. m. Geogr. II. 2. 6. 250.

³⁷⁾ Hom. in Hexaëm. VI. 11.

³⁶⁾ Lib. XII. p. 550.

Itchen Segenden Europa's sprechen, wir sinden nur Angabe, daß, wie er glaubte, ein Arm des Isters Adriatische Meer falle; dieß Meer war ihm aber, seine Angaben zeigen, nicht genau bekannt, und er zählte Fabelsagen vom Pontus 39). Ueber die Kelhatte er manche Nachrichten, und als ihre außerste gi Stadt erwähnt er 40) Drisonius.

Ephorus, bes Theopompus Zeitgenosse, nan vier Hauptvolker ber Erdinsel; ihm wohnten Rel im Westen, Stythen im Norben; ben Often hatten Inber, ben Guden Aethiopen, und Senthen und thiopen hatten ein größeres Land als die beiden an Hat Skymnus genau seine Angaben ten, fo meinte er, bei ihnen fep, an der außerften Gra im Norden, ein hoher Berg, in's wogende Meer ein V gebirge vorschiebend. Dort wohnen die außersten Relt dann die Heneter und die an's Adriatische Meer stoß Dort foll ber Ifter feinen Ursprung haben. 3m Ds grangen fie an bie Senthen. Im Rorben ift ihnen Deanos, deffen große Fluthen ihnen oft Schaben zu gen. Um Mittelmeer wohnen, an ben Pyrenden Bebi Ter 42), öftlicher bann Ligyes, und Ligystika ftogt an 1 Pelasger und Tyrrhener.

Wie aus den mitgetheilten Rachrichten erhellt, si bet man dis jest nur die beiden Gebirge, Pyrenden u Rhipden, als die bedeutendsten dieser Segend angesühr bet Aristoteles ⁴³) werden außerdem, im nördlichen E ropa, die Arkynien genannt, ein großes und hoh Sebirge, auf welchem viele und ausehnliche Ströme er springen; unter dem Baren, im außersten Skythien, e wähnt er die Rhipen (al Pinal), über deren Grö man viele Fabelsagen habe, auf ihnen sollten die meiste und nach dem Ister die größten Flüsse ihre Quellen h ben. Der Ister selbst kommt, ihm zusolge, vom S

³⁹⁾ Scym. Ch. v. 369. etc. vgl. Strabo VII. p. 317.

⁴⁰⁾ Ap. Steph. B. V. Δοιλώνιος.

⁴¹⁾ S. Cosmas. Topogr. christ. ap. Montf. Nov. Coll. Pat T. II. p. 148. Strab. lib. I. p. 33. 34. 69. Scym. Chiu v. 164 etc. vgl. Ephori. fragm. ed. Marx, p. 141-143.

⁴²⁾ V. 200. 43) Meteor. I. 13.

birge Poeene in Releika, feront jum Bonaus Gupter nus 44), ein Urm aber geht in's Abriatische Meer.

An Iberien, das westlichste Land, stäßt, gegen Osten und Rorben, Keltika, südlich von diesem ist Lignstika, wo der Rhodanus strömt ⁴⁵), in demsethen Lande wird auch ein anderer Fluß, der nicht kleiner als der Rhodanus isk, von der Erds verschlungen und kommt. an einer anderen Stelle wieder zum Vorschein.

Keltika stieß, nach seiner Unsicht, wahrscheinlich im Osten an Skythia: 46) und beide Lander erklart er für so kalt, daß dort keine Esel leben können 42). Er hatte auch gehört 48), daß Rom von Kelten erobert sen, Auch von dieser Zeit gilt Strabo's Bemerkung 40), die jälken ren Griechischen Schriftsteller hätten alle Völker im More den Keltoskythen und Skythen genannt.

Daß man allmälig auch von großen Seen in diesen Gegenden hörte, beweiset eine aus Timagetos enhaltens Stelle ⁵⁰): der Ister, sagt er, kommt herab von den Kelztischen Gebirgen, strömt durch Keltika in den Keltischen See, aus diesem geht ein Strom in das Keltische Meer, ein anderer in den Pontus.

Polybius hat nicht Unrecht, wenn er über diese und die nachste folgende Zeit bemerkt ^{5.1}), " dem Makedonisschen Alexander sen, wie seinen Zeitgenassen, ein großer Theil der bewohnten Erde unbekannt gewesen, besonders die streitbarsten Volker des Westens." Durch Alexander selbst- ward, wie Eratosthenes rühmt ⁵²), Europa bis sym Ister bekannt; er ging, nach Ptolomaus Lagi ⁵³), über diesen Fluß und griff die Geten an, kehrte aber hald zurück. Man hort seit der Zeit von Keltischen Stammen,

⁴⁴⁾ Hist, an. VIII. 13. Meteor. I. 13.

⁴⁵⁾ Meteor. I. 13. vergl. Probl. XXVI. 54. Polit. VIL; 2. II. 9. V. 6. etc. Gen. an. II. 8.

⁴⁶⁾ Meteor. II. 1. 13. Hist. an. VIII. 13. 28.

⁴⁷⁾ Hist, an. II. 18. VIII, 28. De Gen. an. II. 8.

⁴⁸⁾ Plut. vit. Camill. c. 22.

⁴⁹⁾ Lib. XI. p. 507. lib. I. p. 33.

⁵⁰⁾ Τιμ. περί λεμένων, ap. Schol. Apoll. Rhod. IV. 264.

⁶¹⁾ Précem. c. 2.

⁵²⁾ Ap. Strab. lib. I. p. 14.

⁶³⁾ Ap. Strab, lib. VII, p. 501. 502.

bie norblich vem Weiatlichen Meere wohien, und al Macedonier Abgeordnete gefchickt haben follen : 54).

Aerian 56) erzählt, als Alexandet von feinem zuge nach Babylon zurückzekommen, hätten sich Ges von vielen Wolfern bes Westens zu ihm Begeben, andern auch von ben Kolton und Iberein, deten S und Rleidung damals zuerst von den Griechen und A boniern geseben und gehört worben. Alitarchus, im folge Alopander's, 56), sprach von Leiner Gesandtschaf Romer an Alexander 57) und gadiin seinem Werke I eliben über bie Cimbern 54).

Jener burch bie großen und ausgebehnten Entbe gen in Usian, bet und nach bem Siegeszuge bes Ma nifchen Roniges, entflammte Gifer für Lander= und Bo kunde blieb nicht ohne Radwirkung auf die anderen Melle, und wie über ben Doen eine Aule von Rach tett; balb währ und zuverläffig, bald fabelhaft und a theuetlich, von den Griechen geschmmelt warb 5:9), so Ben wir um biese Zeit: auch abnliche Beeichte über Westengs die man dort stock für jest nicht durch Kr züge und Eroberungen sich verschaffte, sonbern wahrsch Bich burth Erkundigungen bet ben Sanbeltreibenben burd Reifende, die bis bahin unbekannte ober kaum forschte Gegenden besuchten, wie überhaupt um biefe ber Bolkerverkehr wuchs. Uns ist wenig erhalten, da Werke ber meisten Schriftsteller, bie über die Abendgeg handelten, verloren sind, und wir nur kargliche Bri fluce und abgeriffene Rachrichten finben. über ben Westen und Offen schrieben und für uns m würdig find; gehören, in ben Jahren 330 bis 300 v. C Hekataus von Abbera, Pytheas von Massilia, Philem Heraklides Pontikus, so wie Dikaearchos und Timaeus 6

Bir haben früher fchon über Pytheas gehandelt und dargethan, warum es so schwierig fen, das Wen $\mathcal{O}(G) \xrightarrow{\bullet}_{\mathbf{A}} (B)$

⁵⁴⁾ Arrian. Exped. Alex. I. 4: Diobys. Mal. Arch. I. c. Diod. Sic. XVII. 113. Gefc. b. Geege. S. gt.

⁵⁵⁾ Exp. Alex. VII. c. 15. - '. 56) Gefch d. Geogr. S.

Streb., VII. p. 293. 67) Plin. III., 6.

⁵⁹⁾ Bergl. uber biefe Radrichten: Gefc. b. Gener. G. 116.

^{60),} Gefch. d. Geogr. S. Mi. u. f. w.

⁶¹⁾ Gefc, b. Geogr. I. S. III. _ Mathem. Geogr. I. 2. G. 198. u. f.

was und von ihm erhalten morden, gehörig zu gebekuchen. Wir besigen namich nur einzelne, bem Zusammenhang entrissene Stellen, die von sokhen angegrissen werden, die ein gang andered Spstem als er und andere Ansichten von der bewohnten Erde hatten; so das wir nicht sicher sind, ob nicht durch Veränderung eines Namens, aben Westrausschung dessehen mit einem anderen, dem frühern die Ansicht Späterer gelieben wird, oder ob nicht die Zusammensschellung; in welcher wird, oder ob nicht die Zusammensschellung; in welcher wird, oder ob nicht die Zusammensschellung; in welcher wird, oder ob nicht die Zusammensschellungen des Potheas im falschen Lichte erblicken läst. Versuchen wir, so viel möglich, die Fragmente in dem gehörigen Lichte zu betrachten, um des Reisenden Worstelstungen über den Nordwesten und Norden der Erde daraus kennen zu lernen, die auch von Anderen ausgenommen wurden.

Bei ber mangelhaften Art, wie uns die Bruchftucke bes Pytheas erhalten sind, konnen wir nicht mit Sicherheit entscheiden, ob er in seinem Werke so sprach, als ob er alle die Gegenben, von benen er handelte, selbst besucht habe, ober ober seine Entbedungen und die Rachrichten Anderer zusammenstellte 52 .): dies lette scheint aber wahrscheinlich 62 b), ba er bei bem, was er über Britannien und das Meer baselbst angab, sorgfattig unterschieb, was er eigenen Beobachtungen verhankte, und wo er nur nach Horenfagen sprach. Weil: Strabo bieß nicht beachtete, und da viele Angaben bes Pytheas nicht in sein Spftem paßten, fo mag bieg ihn gegen jenen ungerecht gemacht haben 63); dahingegen Polybius 64) und Andere ihm Glauben schenkten und Marcianus von Heraklea 65) ihn zu ben genauesten und zuverlässigften Ruftenbefchielbern rechnet.

^{62 -)} Es ist ihm wahrscheinlich gegangen, wie dem Polybius, der genau angiebt, weiche Länder er bereiste, und boch heißt es van ihm (Bausan. lib. VIII. c.zdu:pt 663.4) in einer Inschrift: esg esc pfp nat Galacsav nässar nässar inschriften ung überhaupt nicht vergessen, das bei Nachrichten von Eroberuns gen, Reisen, Enthekungen ul dergl. Griechen und Nömer bäusig das Sanze statt des Theiles nennen, und daß bas Halbs vollendete rühmend als ganz beendigt dargestellt wird.

⁶⁴⁾ Strab. Ik py 1044 . .

Rusmas Ber Andienfehrer Bemmit: Ebenfalls ; ainfraumfern Meis fenbeit 709) 15 jund glebt an : 4 Phytheas aus Massilien im, sein wer Chtift giber ben Okennoch, fagt, als er in ben nords lithfien ichegendum gewufen ifen ichatten ihns die Barbacen duserentlichetages der Godine gezoigt par dar dort die Rachte kanner innährteit. A. dass in and, Extremendende Beogleichentitit biefen Stellen; fwergfebt fich, staff Reinerunds: gegan and gang bes Poblines. Ansicht initges theilbuhaten Diefer Massilier fallt in die Zeit; ba durch Endopted ber: Berfuch: gemacht was, ben Himmelichieht: gu Bullfe Juninehnren , bie Eintheibung ber Erbe barnich ged manert zu bestimmen: Derigenamete: Geograph chatte eine aussutzliche Gibbeschung entwotfen 29), :: wird iniauches was varin aufgestelle margio scheine Phitheus haben verwolls Kändigennund: berichtigen sich noollen in Ernoars Kingigenaben, foigfaltiger Benbachter bes Hannelsi.8.1). iseubenun:hatte den Ramm: vone Requator bis zuie Polita funtzehne glache Bhelle Getheilt, uviere derfatbeit guhörten zur holfietr Mong, auf jedebnichte begif Wielichetsprefeche gumitaltennEigum this unbeim bens Roume spoishes baiden with bee porblis den gemäßigkens: Impilianistie bemehnen Exhipfel tangeninks Freit. (2): Er wied als ein der Alfmute (33) Kundiger Menn von Strako ismanne 1436 und theilte die Erder im Jolchen merke der Brage der Kages diese Eintheis kung herichtigten vermusbliche Dykheas, nach ; feinen Beod echtungen-andi-bemes war growt sprige inch istige absie affenbario Begangen, wien esthen meisten Embeckenh mit wie eschapzissichtiben komaligen Seefahrern ging: skufrendige getrangiled epies Beite bekingten fet ichamitete gerr'. And zu großer annd eniglaubig, piet weiten nach Morr den die Being auf gefommen swaffene dans fen beite er wiffich, war Iden med te idemmach Eudennes den bewechnbaren Raufflich fahrigenbesthechnkenischeinen zu und erzbieft giche nicht dent mas er aufissemer Kustensahme gesehen und grennbet batts für bevechtigt, ibis Gipanzermaites gegen. Norden hinaufune Sinnermann interfe ifter dem Bock nure fichebar untbeidig nie dem Abetitäis zugammen, nad menn die Seetstand "20) na po Montfoun, Nav. 164 light Path liber 14. 19. 149(17) 273.345. Bo) Gefch. ber Geogr. S. 89. : 81) Ebend. S. 115.

⁸²⁾ Math. Geogr. S. 216.

⁷⁶⁾ Liem. a con. ep. Peter. Tregeldichteist , sjeid redit . 8 (88

deci? :: Ex : erdin t elberg allebangel and Aptheast iber : Male :: unb dies ambereit. Gegertben bort mitgetheilt. habe ": fen Brichtet? bieß Könne man aus Vergleichung mitibemjenigen schießens was er über bekannte Begenden angegeben; bein iba en auch Keisdiesen dass Meiste gefahrte haben sonfen affenbarg daß er über entferntere Gegenden noch mehr Lägen aufi ftolle. . (:), Was and wie die Schistenskirscheinungen genbetrifft undi bie mathematifchall Bestimmungen, fügt gerebann bene zw; - so ischeint? eridieste gut angegeben zu ihaben pauchisss wohle richtige; wolf dat von zahmen Thieren und Gewächt fen viele istehlen, anderenfelten find, und bak man; sich pok Diese und withwasssenden Krautern und Wurzeln nabres daß! bei. einigen, auch: Waizen, und: Honig, siche finde und sie ebenfalle lihr Getrank banius bereiteten. Pytheas erzähle auch sichafilfier ben Maizen ! ba ibie Sonne: felten: unbemalkt und unumgogen fen, in großen Gebauben ausbreschen, inbemiffenes; im Batben (bahin biachten). benm unter, freiens Himmel fonnten fie Leine Bennen Jaufegen ... aus Mangel an Sonnenscheine und wegensbesichänfigen Regensette :: -i. 'Ueber viese seine Beodichtungen ber Bimmelserschels nungen-und' feine mathematischen Bestimmungen find und noch bei Unberen ellige Ratheichten erhaltert: Beitinusisch) berichtet! "it den Gegenven nördlicht vont der Propionxis daute bet längste Lag i 71966 13 Stender. In biefen Gegendeitelfebeinte auch Phitheas gewesten gu fente, sofügtunk htitzui, benn in feinem Werte wer ben Dteanos giebt es an; "die Bieback seigten utiel, wo die Gonneigne Ruhe gehel" "In biefen Gegenven Baben bie Rachte nur eine turge Dauer', wur zwei bis bref Grundeil, 3f6 bag :nicht lange find thrent Untergange die Sowne wkoor aufging. !!--Nach Plinius 2734 soll Priheus angegeben, huben, in Thule baure der Tag feche Monate und eben so tange bie Bondt. Auch Eléomedes spricht, 23831 von blefein Erschelinangen: in Norven und fest hinguis is Philipeas, der Philipsoph, Coll nitich beit Filsel- Thuse gekommen sonie diet seit der ganze Sommerwendetreis über bem Horizonte fichtbar und falle mit bem' Arktikus zusammen, und wenn bie Sonne im sep, so danie vie Taglibei ihnen einen Monat." 181) الدراناناء ف

⁷⁶⁾ Riem. astron. ap. Petav. Sirapoli paiss. a com and in the con-

⁷⁷⁾ Lib. II. c. 25. 78) Cycl. theor. 186. I. o. f. d. 1

and mangelhaften parfthätetent Adyaban in Strubo b der Migemeinen ? 9): Die Bachelchten best Distieat bie Gegedben billdy bom Mheaus bis Stythen waren med'an einer andern Stelle fagt er 3%): bas: Land. wond der Elberseys undeknint, de wisse steinem bis: zus Mündung des Kaspischen Meeres hingeschiffe se nind die Romer waren nicht oftich won berickte. deungengire beferktifunde mache auch i dag man biej anhoten die von Rhipfian und Copperbetern ergählten daß Glauben gefunden, was Pptheas-(aberi pie Rufi Pfaculting and the same as the same bearing in the same of the sam ppathematischen: Westimmingen: angegeben: (* ...) Der Tanais mar des Biet der Kustenheschreibun Medilliers im Aftenbeit und man biele die fon Flu die Granze Europa's und Asien's, nach, Einigen, fietben Dkeanos 93), nach. Andern hatte er seine Quell der Rahe desselben und stromerigigen Steenwais. C schon vorher bemerkt, daß beiber Websiellie und bie 2 von seiner eigenen Reise bisodahin spiach siebet mut Angibben-Rubeter varabes rebete 95). 1.000 MB 400 0207 1.

Ein Pytheas wird von Alifens als Gewähren für Wänche Angaben-überdie nordlichen Gegenden Eursgenannt, allem Vermuthen wach treine en Verfahren Masser wird treine Berfahren Masser wird bie nordlinius Verfahren in der bei bei Die in Dinius Verfahren in der bei bei der in der in der bei bei der in de

Tahrt seine Richtung nach Süben und so des Rüften Preuß

Andern die Nordsüfte Norwegen's, dann nahm er in langsa

Andern die Nordsüfte Norwegen's, dann nahm er in langsa

Andern die Nordsüfte Norwegen's, dann nahm er in langsa

Fahrt seine Richtung nach Süben und soh die Rüften Preuß

Angaben über die Richtung der Bahrt; ubbemfeise peife t führt ward, und est findet Aichtung der Bedert; ubbenfeise führt ward, und est findet Aichtung der Beschlaften gut ten nöthiget. 2 g. I. (2)

merkfatte stachen, welches er fast framer benbacktet, und bas Behutsamkeit empfiehlt, wenn man ihn gebrauchen Bei feiner großen Belesenheit hat er Schriftsteller ans sehr verschiedenen Zeiten, benugt, oft verfehlt er nicht auf ihre abweichenben Ansichten hinzuweisen, häufig jedoch unterläßt er dieß, und bemüht sich, aus ben früheren und spateren Nachrichten ein Sanzes zu bilben, so baß er mit ben alteren Schriftfellern gleichsam incerpretirend verfahrt, und nicht felten fatt der alten, ehemals ühlichen Länder= und Botternamen biejenigen fest, bie zu feiner Beit gewöhnlich waren, daher es vft' scheine; als waren biese schon in weit früheren Jahrhunderten gebrauchlich gewesen. Bergleicht man nun, was er im vierten Buche 95) und im siebenundbreißigsten 96) aus Potheas und mehrern feis ner Beitgenoffen anführt, fo ergiebt fich, bag er es bier auf abnliche Art macht, und zu beklagen ift, daß er fast allein biese Angaben mittheilt 97). Berfuchen wir bie Radeichten zu ordnen, fo feben wir, um Alexander's Beit war der Blid nach bem Norden Europa's gerichtet, mogu des Macedonischen Konigs Eroberungen im Norden seines Reichs und im Weften, ma er mit ben Reitifchen Stammen bekannt marb, Anlaß gegeben haben mogen, so wie ber Ruf von des Massiliers Reise.

Was dieser über das Keltenland angegeben, mag nicht sehr auffallend gewesen seyn, da seine Tadler nichts darzüber anführen, und als Nachbarn der Kelten im Osten nannte er die Skythen. Nach Plinius 98) sollte map glauben, er hätte Germanen erwähnt, bei genauerer Anssicht ergiebt sich aber, er nannte Guttonen, die an einer 6000 Stadien großen Bucht des nördlichen Oceanus, Menstonomon genannt, wohnten, von dieser sey eine Tagereise weit die Insel Abalus entfernt, wo die Wogen im Frührigher Elektrum anspülten, was des geronnenen Meeres Reinigung sey, die Bewohner gebrauchten es als Holzund verkauften es den nächsten Teutonen. Plinius setz

⁹⁵⁾ Lib. IV. c. 27. 96), Lib, XXXVII. c. 11.

⁹⁷⁾ Wie Plinius Alles nach seinen Ansichten modificirt, erhellet auch aus den Distanzangaben nach Pytheas, die er auf Römische Millien reducirt. Plin. lib. IV. c. 36.

^{98),}L c.

penju, Timais habe bieser Angabe Glauben geschents, nenna er die Inst Basitia. Bergleichen wir dieß einer souhern Stelle 39), so erklärt Plinius, vor i User der Skythen sey eine ungeheuer große Jusel, Tagereisen entfernt, Basilia nach Pytheas genannt, n Kenophon von Lampstus aber Baltia, wo durch die Leene Clektrum an den Strand getrieben wurde 400). hat denmach nicht wir Genauigkeit erexpirt. Amaus zählte noch von einer aktern Inst 12), die eine Tager weit vom Lande der Skythen lag, Raunvala mit Leene, an deren User das Meer im Krühling. Elektrauswarf.

Diese Angabe - bie sinzige, woraus man folg zu können glaubt, das Pytheas in die Offee und bis Preufischen Rufte, bis Samland gekommen - ohne v gefäßte Meinung und ohne Bunfch betrachtet, gefta hicht, fobald man nicht spatere Vorstellungen bem Brube leihen will, mit Sicherheit baraus zu fchließen, wohin Massilier die Guttonen sette, wie weit er nach Osten wohnen tieß. Eine wirkliche Fahrt bis in bie Gegend, jest ber Bernstein gefunden wird, hatte ihn bald belei baß er an teine Insel angetrieben wurde, aund er sha gesehen, daß diese Gegenden anders beschaffen waren, seine Zeitgenoffen annahmen. Geine sabitstächtigen Geg wurden sicher nicht verfaumt haben, etwas aus feinen Sd berungen gleichsam zur Warnung aufzustellen, wie sie in Bezug auf Britannien und andere Gegenden inicht terlaffen, wenn er von den herrschenden Worstellungen feht abgewichen wate; das hat indes feiner gethan, geeignet bieg gewesen fenn mochte, ihn noch mehr Lägner und Fabeler erscheinen zu lassen. Wir können a noch auf andere Art barthun, daß seine Angaben so ri tig und mit der Wahrheit übereinstimmend nicht war Eratosthenes schenkte ihm 2 wie Reuere annehmen: trauen und benutte feine Angaben, westwegen ihn Stu tabelt 2), aber seine Charte zeigt auch keine Spur, t er sich den Morden Europa's viel anders gebacht, als fe Worganger und unmittelbaren Nachfolger 3).

The said the said.

/

⁹⁹⁾ Plin. IV. c. 27.

¹⁰⁰⁾ Diod. Sic. V. 23. ...

¹⁾ Plin. IV. 27.

²⁾ Lib. I. p, 64.

^{4. 3)} S. f. Weichsel

Daß der kühne Massilier bis zur Elbe gekommen, basur möchte man angeben, daß er zuerst einen Namen enzusühren wußte, der nachher oft in jenen Gegenden erswähnt wird, die Teutonen. Wir glauben zu dieser Anznahme berechtigt zu seyn, da seine Zeitgenossen sich Nachzichten über diese nördlichen Völkerstämme verschaft hatzien, denn Klitarchus, ein Kriegsgefährte Alexanders, restete, wie wir sahen, von den Eimbern 4), beides Völkersschuften, die nachher so bedeutend wurden und die Aufmerksamkeit der Griechen und besonders der Römer nach dem Norden wendeten 42).

Man hat behauptet: "es heiße nichts gesagt, wenn man bie Gefähren einer solchen Reise, als einen Grund anführe, warum sie nicht mahrscheinlich sep;" uns scheint es jeboch nicht zu verwerfen, wenn man an bie zu be= ftehenden Gefahren erinnert, und an andere Seeunterneh= mungen der Alten, um so vergleichend sich Rechenschaft zu geben, was man als damals möglich annehmen burfe. Gerabe bie Ruften bes Biscanischen Busens, bes Canals, ber Nieberlande, der Halbinsel Jutland, wo Untiefen, Klip= pen, Seichten, Strömungen, Sturme auch noch jest bem Schiffenben fo oft Betberben bringen, foll ber kuhne Grieche glucklich befahren haben. Go fagt auch Tacitus 5), inbem et von der Fahrt an den Ruften Germanien's spricht: immensus ultra atque sic dixerim adversus Oceanus, raris ab orbe nostro navibus aditur, unb von einer Bahrt daselbst, meint er, musse abschrecken pericuculum horridi et ignoti maris 6). Denke man an Meath's Fahrt 2), ber von bem siegreichen Alexander alle mögliche Unterstützung erhielt, und boch bie Reise vom Inbus zum Euphrat so langsam machte und für so gefähr=

⁴⁾ Strab. lib. VII. p. 293.

⁵⁾ Germ. c. 2.

⁴⁼⁾ Stehe Germanien: Eimbern und Teutonen.

⁶⁾ Rgl. m. Gefc. b. Seogr. S. 82. 83. Caes. B. G. II. 8. 9. Tac. An. I. 70. II. 6. 23-26. Pedo. Albinov. ap. Senec. Suasor. I. Wernsdorf. Poët. lat. min. T. IV. P. 1. p. 229. Rgl. Juvenal. Sat. XIV. 279. 280.

⁷⁾ Gesch. der Geogr. S. 98. · Leber bie in neuerer Beit gegen die Weckenteit des und erbattenen Meistebetichts erhobenen Zweisel, wird der Berfl bei Indien handeln.

lich hielt, und man wird gewiß etwas zweifelhaft we Einen Maakstab für seine Reise giebt uns ohngefahr C Potheas habe die Entfernung bo 8), ber bemerkt: Sabes bis zum heiligen Borgebirge zu fünf Tagereiser stimmt, ba sie boch nur 1700 Stadien betrage °). schätzte auch die Distanz zwischen Keltika und bem B birge Kantium zu einigen Tagereisen 10). Rirgends bet sich auch eine Angabe, bag bie Massilier, Die Seeleute maren, ben anbern Boltern fo fehr weit an schicklichkeit und Kuhnheit vorgingen. Wir durfen t wohl annehmen, daß es bem Potheas gegangen ift, es Spatern auch noch ging, baß sie bie zuruckgelegte fang zu groß schätten und weiter gekommen zu fenn gl ten, als sie wirklich waren. Als die Romische Flott 3. 759 a. u. c. an ber Ruste Germanien's hinschiffte in die Elbe einlief, fo meinte Bellejus II): burch ein Meer gludlich gefahren, bas vorher unbe und faum burch bas Gerucht etwas bekannt gemesen. ... guftus ruhmte im Denkmahl von Ancpra 12), von ber & des Germanicus vom Rhenus zur Bisurgis: classis mana ab ostio Rheni ad solis orientis regionam que ad orbis extrema navigavit, quo neque te neque mari quisquam Romanorum ante id tem Plinius 13) sagt von einer solchen Kahrt: nordliche Oceanus ist größtentheils beschifft, unter Auspicien bes Augustus, da eine Flotte Germanien fuhr, bis zum Vorgebirge ber Cimbern, und von ein ungeheures Meer überblickte, ober burch Sagen nen lernte, bis nach Stythien bin und zu den Gegen

⁸⁾ Lib. III. p. 148.

⁹⁾ Wie sehr man bei den Schähungen der Distanzen, besonderi See, irrte, zeigen unzählige Beispiele; wir wollen dier noch daran erinnern, das Eratosthenes. Strabo und Andere viel besahrne Mittelmeer, obgleich sie die Angaben der Sch gehötig, wie sie meinten, verkürzten, um 20 Grad zu lang nahmen.

¹⁰⁾ Strab. lib. I. p. 63.

¹¹⁾ Lib. II. 106. Bgl. Plin. II. 67.

¹²⁾ Monum. Ancyr. ap. Chishull. Antiq. As. p. 175. Sucton. ed. Wolf. T. II. p. 375.

die durch Uebermaaß von Rasse und Kalte starren 14)." Ber wurde es dem Pytheas verdenken, wenn er abnliche Ansichten hatte, an der Elbe viel weiter gegen Often ge= tommen zu fenn glaubte, als er wirklich mar, und über das Entferntere sich mit Erkundigungen begnügte; jumat da bie Cimbrische Halbinsel ihm Bernstein barbot 15). Da er an ben Ruften bleiben mußte, gemaß ber Schifffahrtekunde jener Beit, so burfen wir auch in bieser Sinficht nicht zweifeln, daß seine Rachrichten mangelhaft maren und nach Hörensagen zum Theil aufgesett fenn moch= ten: es ging ihm gewiß häufig wie bem Botusenus, ben Cafar nach Britannien schickte', die Infel zu erkunden; von ihm heißt es 16): perspectis regionibus, quantum ei facultatis dari potuit, qui navi egredi ac se barbaris committere non auderet, quinto die ad Caesarem revertitur, quaeque ibi perspexisset renun-Auch muß man an Strabo's Bemerkung über Nachrichten aus fernen Gegenben erinnern 17): que axpzβούνται, άλλά διά την άγνοιαν καλ τον έκτοπιςμον λέγεται πάντ' έπὶ τὸ μειζον, ή τὸ τερατωδε**ξέρον.**

Vielleicht ist es mit seinem Reiseberichte gegangen, wie mit andern, so des Patrokles, zur Zeit des Seleuskus Nikator. Er hielt die Umschiffung der bewohnten Erdinsel in Nordosten für möglich **), so daß man von Indien zum Kaspischen Meere, das ihm ein Busen des nördlichen Oceanus war ***), kommen könne. Was er nur als möglich darstellte, nahmen Spätere als ausgesführt an, und behaupteten, er hätte diese Fahrt gemacht **20*). Des Pytheas Zeitgenossen hieß sogar eine Fahrt von Grieschenland nach Italien tang und gefährlich, und man suchte stets an den Küsten zu hieiben ****).

¹⁴⁾ Bgl. Gefch. ber Geogr. 6. 190.

¹⁵⁾ Byl. Allgem. Welth. Th. XXXI. G. 36. Ruft jum Tacitus, G. 14. Seinze im neuen Kiel. Magazin. Bb. 2. C. 339.

¹⁶⁾ Caes. B. G. IV. 21. 17) Lib. XV. p. 702.

¹⁸⁾ Strah. lib. II. p. 74. Lib. XI. p. 518.

¹⁹⁾ Strab. lib. XI. p. 508.

²⁰⁾ Plin. II. 63. VI. 21. Mart. Cap. lib. VI.

²¹⁾ Died. Sic. XVI. 62. 66.

Betrachten wir die wenigen Angaben über biese wordlichen und nordwestlichen Gegenden, die uns aus berselben Zeit erhalten sind, so sehen wir, daß man von Inseln im Dkeanos gehört hatte, ohne daß man eben mit Bestimmt-

heit ihre Lage kannte.

Hekataus, wahrscheinlich ber Abberite, nannte, nach Plinius ²²), ben nördichen Dceanus, so weit er Skysthien bespült, Amalchium mare, vom Fluß Paropamisus an, und das bedeute, sügt er hinzu, in der Sprasche jener das gefrorene Meer. Nach Plinius wohnen an der Nordküste Europa's Gallier, östlicher Germanen, dann Skythen, daß dieser Name also dem östlichen Theile dieses Meeres zukommt. Nach Philemon ²³) neuen die Eimbern (die dem Plinius westlicher wohnen), das Meer dort Morimorusa, das todte Meer, die zum Vorgebirge, Rubeas, weiterhin Cronium. Ueber die Inseln, welche in diesen Meeren liegen sollten, ist vorher ²⁴) Nachricht gegeben.

Vielleicht gehören in diese Zeiten auch die Sagen von den Inseln Donae 25), wo die Leute von Wögeleiern und Hafer leben; von anderen, deren Bewohner Pferdefüße haben, die Hippopopes heißen, und von den Inseln der Fanesier, die nacht gehen, sich aber in ihre Phren,

wie in ihre Mantel bullen.

Auch die Hyperboreer, die alle bisher am Nardgestade Europa's suchten, verweisen Einige jest auf eine Insel, die vor Keltika liegen sollte, das aber damals weit nach Osten ging, wie Plinius eine Angabe erhalten hat 26), der unweit der Hyperboreer Celtica erwähnt, und ein Worgebirge Lytarmis, nicht fern von dem Fluß Carambucis. In dieser Ausdehnung sinden wir auch Keltika in der einen Nachricht dei Plutarch 27), daß nach Einigen Keltika vom äußeren Meer in Westen am nördlichen Meers hin gegen Osten die zur Maeotis hinziehe und dort ar das Pontische Skythien stoße.

Nach Hekataus, dem Abberiten, und Anderen lieg vor Keltika, sagt Diodorus von Sicilien 28), eine Insel

²²⁾ Lib. IV. c. 27.

²⁵⁾ Plin. IV. 22.

²⁷⁾ Vita Marii c. 11.

²³⁾ Ap. Plin. 1. c.

²⁴⁾ 5. 33

²⁶⁾ Lib. VI. c. 14,

²⁸⁾ Lib. JI. 0. 47.

wiche kleider nie Gleitfen: Gterift smat unter hen Bamu, wird aber von ben Hyperboreen 48) bewohnt, bie diefen Rangen: haben, well fie fen vom : Weben bes Boreas find. : Be-hat winen guten Boben, ift feuchtbar und hat dir gemäßigted Klima, so baß sie zwei Wal im Jahre Früchte bringt. Apolly wird bort vorzüglich verehrt. Spperboreer reden ihre eigene Sprache und find ben Bellenen bestilbers zugethan, vorzüglich eben Atheneen und Der Mond stheint nicht weit dort von der Etde untfernt zu sonn, und man sieht beutlich, daß er einige Sügel von Erbe hat. - Die Insel hieß ihm währscheintich Etipoea, vor dem Fluß Carambucas 30), ober wie Plintus ihn neant, Carambucis 31), er war ticht fein vom Tanais, i oftlich von bemfelben, bei bem Worgebiege Lycormis. Auch: Die: Anwohner Dieses Flusses: Waren Inverbover, nach Setataur, und hießen bon bemfelben Cazambycąe \$2).

Wie man aber immer wieber auf die akteren Borskellungen zurükkam, erhelt aus manchen Angaben biefet Beit; so des Herakibes Pontikus, der ein Schüler des Brisweles und Plato war 33); da er von der Eroberung Rom's durch vie Galker sprach, erzählte er, den frühern Anskihren gemäß: "ein: Deor der Inperdoreer sen hereins gedrungen und habe eine Hellenische Stübt, Roma ges nannt, in der Gegend des großen Meeres 34), gelegen, ers obert. Arkstoteles hatte von der Eroberung Rom's durch Relten gesprothenisch). Auch Spätere etwähnen diese Kelzten oder Galier, ist dar der äußersten Ferne, vom Deeas nus kommend 36).

²⁹⁾ Petatäus von Abbera! schried über die Sprervoreer, περί νών Τπερβορείων, Schol. Apoll. Rhod. II. 677, we falsch Herodorus in d. Paris. Schol. steht. Aelian. h. an. XI. 1.

³⁰⁾ Steph. B. v. Ellgoia.

³¹⁾ Plin. lib. VI. 14.

³²⁾ Steph, Byz. v. Καραμβύναι.

³³⁾ Procl. ad Plat. Tim., p. 28. Bal. Gefd, d. Geogr. G. 87.

³⁴⁾ Der Decanus, Plin. III. c. 10.

³⁵⁾ Plut. vit. Camill. c. 22.

³⁶⁾ Liv. V. 37. Juvenal. XI: 113.

- Difacanchos, ibes eben genantient Ilas fophen Sonler 37), vermochte noch nicht genaue Rachrichten über ben Westen zu geben je und wollte ben Berichten bes. Pythess keinen Glauben schenken 38). Seine Abbildung bes Erb-Freises ift verloren 39); daß sie kein getreues Bild. Europa's gab, und er barin feine Borganger und Rachfolger, die ebenfalls unrichtige Vorstellungen hatten, nicht übertraf, thut Strabd's Versahren bar, ber seine Unrichtigkeis ten entschulbige 40), weil er biefe Gegenben nicht seibst gesehen., Timaus, als ber größte Renner bes Westens von Dolpbius und Andern gepriesen, hatte benuech ber fehlerhaften Angaben viele 41). Er hanbelte über die nordwestlichen Gegenden Europa's. 42). Ihm gufolge wohnten Kelten am nörblichen und nordwestlichen Desanus 43), da er annahm, die Argonausen wägen ben Tanais hinauf--geschifft, batten bann ihr Sahrzeug bis. in einen andern Bluß getragen, aus welchem fie in ben Dceanus gelangten, bort führen figgvon Rorben nech Weften, bas Land zur Linken habend, his Gabeira. Als Beweis diefer Fabrt gab man an, daß die am Ofeanos wohnenden Relten unter allen Gottern vorzüglich die Dioskuren verehren, und et sen bei ihnen eine Tradition, von alter Zeit her, daß diese Gottheiten vom Okeanos zu ihnen gekommen. Auch finde man in bem Lande am Dfegnos nicht wenige Namen, bie von ben Argonauten und Dioskuren herkamen 44). maus gebrauchte mohl zuerst, um das Land östlich vor Iberien zu bezeichnen, ben Ramen Galatia 45), be seit hieser Zeit allmälig in Gebrauch kam. Dem Phoda

³⁷⁾ Gefc. der Geogr. S. 114. - 38) Ap. Strab. II. p. 104.

³⁹⁾ Bgi. Ağathem, lib. J., c. z., Strab, libe L. Pase

⁴⁰⁾ Lib. II. p. 104.

⁴¹⁾ Strabo XIV. 654. Zenod, Coll. Nat. Com. I, 18. , \$341. Sef. b. Seogr. S. 133.

⁴²⁾ Plin. IV. 16. Solin. c. 22. 43) Diod. Sic. IV. 56.

⁴⁴⁾ Diodorus führt keinen dieser Namen an, gleich nachher ab da er vom Mittelmeer spricht und dieselbe Beweisführung draucht, erwähnt er mehrere Infeln und Orte, die nach lärgoschiffern benannt worden: vielleicht das auch seine Duel ihm am Okeanos keine Namen angaden.

⁴⁵⁾ Etym. M. v. Talæría. Bgl. Djod. Sic. V: 24.

uns gab er fünf Mindungen bei Massain 46) und ließ ihn mit einem Arm in den Okeanos strömen 47), in welschen sich, ihm zusolge 48), viele Flüsse von den Keltischen Gedirgen ergießen. Sind die Nachrichken, welche Avieruns 4?) über den Kauf des Uhodanus mittheilt, alle aus Timaus entlehnt, so hatte man damals Sagen von manscherlet Bolkerschaften, deren Sediet er durchströmte, die nachher nicht wieder erwähnt werden, er nennt Tylangii 50), die den Quellen nache wohnten, dann Daliterni, Chabilci 51), auch spricht er von dem Cemenischen Sedirge, eine Name, der an das Gebirge Kemmenon (die Sevens nen) erinnert.

Der Pseudo-Aristoteles 52) erzählt von einem Strom bei den Lignes, dessen Wasser sich zu Zeiten so erhebe, daß man von dem einen User die auf dem andern Stehens den nicht sehen könne 53). Im Lignstika, berichtet er 54), im Gebiet der Massilier, ist ein See, der ausbraus't, übersströmt und eine unglaubliche Menge von Fischen ausschütztet. Wenn die Stessen weben, erhebt sich ein solcher Staub, daß die Oberstäche des See's ganz bedeckt wird und dem

⁴⁶⁾ Strab. lib. IV. p. 183. 47) Avien. ov. marit. 677.

⁴⁸⁾ Plut. de plac. phil. III. 67. ... 49) L. c.

⁵⁰⁾ Martin (Hist. des Gaules T. II. p. 405.) fagt: je erois trouver des traces de leur nom dens Tullet; lieu de Depphiné, du diocèse de Vaison, sous l'élection de Gap. M. d'Anville croit que la capitale de ce peuple étoit Tolignon, à trois ou quatre lieues du Rhône, du diocèse de Die. Il y a encore Tulins sur le bord de l'Isere, entre Grenoble et le Rhône.

gr) Chabilci (id. T. II. p. 317.); Ce peuple du Dauphiné, dont les terres étoient arrosées par les eaux du Rhêne. Chabeuil a reterm le nom de ce peuple, c'est un bourg dans le Valentinois, à deux petites lieues de Valence, avec titre de principauté.

⁵²⁾ Bgl. Gefc. der Geogr. S. 138. · Camus Mem. de l'Inst. nat. des so. et arts. — Lit. et beaux arts. T. II. p. 195 etc.

⁵³⁾ Mirab. ausc. c. 94. Er hatte wohl vom Mastaret gehört. Bgl. Strabo V. p. 340 über den Arno. Giov. Targioni Tozzetti in Relaz: d' alcuni viaggi fatti in diverse parti della Toscana. ed. 2. Vol. II. p. 146. Opera dal Cav. Lorenzo Guazzesi. Pisa 1766 & T. I., p. 65. — Mela III. p. 53.

seften Boben gleicht. Die Cingsbarken dirchstoßen biese Deckermit einem Dreizack undr holun for vielen Fischer hers aus, als sie wollen (1). Den Ister läßt er von den Herstynien kommen (16), und wie dei den vorhergenannten geht der Hauptstrom zum: Pontus, eine Wemsins Adriatische Meer Fauptstrom zum: Pontus, eine Wemsins Adriatische

Wer Ruf ver Relten nrußte um viese Beit sich immet mehr verbreiten, wir finden sie als Soldsted in vielen Heeren 58). Rach dem Pfends Artstoteles 59 vergiftes ten sie ihre Pfeile, und war ein Wied vanist erlegt, so schiften sie nur nahe der Wunde das Fleisch auf.

Den Namen der Alpen hatte Lykophron gehört (1965), vermuthlich mochte der zweite Punische Krieg und Hannis bal's berühmter Uebergang, sie auch im Auslande dekannt gemacht haben, er nennt sie aber Salpia (12).

^{182,} übergeben wir, da fie aus Perodian entlehnt find.

⁵⁸⁾ So bienten sie unter Agathofles, Diod. Sic. XX. 11., um's J.
307 v. Chr. Auch in Affen werden sie erwähnt, bei mehreren Deeren, sie zogen mit Pyrrhus (Plut. vit. Pyrr.) und Anti300 us. (1986) Mirab. auso. c. 87.

Matter — Besti kistorique sur l'école d'Alexandrie T. Î. p.

100 — fast: dispute cet obscur poëme a Lycophron: Le

vicomté Loyston renouvelle de nos jour, les doutes qui s'é
talent élevés, au tems-de Trêtzès sur son auteur; — Classical

Journal Vol. XIII. n. 24. p) i. Voh XIVI n. 22. — il éjoute

même de nouveaux arguments à ceux que le critique du, 12

siècle avoit dést combattus, mais; comme il ne nouveste qu'un

fragment de quaixenvers pour servir de base à la critique,

cette dispute doit être regardée comme interminable. — Nies

budz, Kl. histor. Schriften i. Th. S. 848, bemerêt, "das Lycos

phron, der Sänger der Kassandra, unter Philipp III. pon Mas

cedonien gelebt haben musse; 'in diese Beit sest ibn auch die

Grwähnung der Alpen.

⁶¹⁾ V. 1361. καὶ Σαλπίων βεβώσαν όχθηρών πάχων. Εξεξεδ

4. Mar 1944- folther abgeriffeners Machrichten seisch tolk, wie mangelhaft um diese Beit noch immer bie Renntwiß bes Bestens, und Rotbens, wat; " wie aber bie Anfmerkfameett immer mehr, auf idiese Gegenben: gerichtesiblieb; und nach und nach: Namen in größerer Anzahl vorkoms men, von Bolkerschaften, Gebirgen, Fluffen, bie auch nather bleiben; aber weniger:schwankend und zulest an bestimmte Lotale gebunden merten. Aleber bie Rasten bes Mittelmeered fchtieb Limpfthones, gang Europa umfafte, in feinem großen Werk, Erntofthemes, bas Urthell :fpaterer und besserer Kenner: ift aber folgendes 6.2): : , Etmosthenes, . Eratosthenes und die vor ihmen Lebenden kamiten gang und Gar nicht Iberien , bas Land ber Reiten, noch viel weniger Germanien und Britannien, . ober bas Land der Geten und Bastatner. Auch zeigt sich beisihnen Unkunde der Länder: am Abriatischem Meere und der nordlicheren Gegenbent 63).46 . 76 . 37 . 12 . 13

handeln, dachte, geht aus, der Ansicht feiner Charte hets vor 64), es erhellt, daß er abnliche hatte, wie die ges schilderten 65). Galater ließ er bist in Iberien wohnen 66), und er erwähnte einzelne Botterschaften derselben 67). Er kannte den spater so oft genannten Herkelben Burgwalb, den er Orknisa nannten Dur Iker kam, wie er meinte, aus einer oben Gegend und umströmte die Insel Peuke 68).

λίας μεγάλα, εν μεν ἄφ' οὖ ὁεῖ ὁ 'Ισοος, ἄλλο δε, ἄφ' οὖ ὁτ Ρηςος! "Αλπια δε τὰ ὅρη ἔπληθησαν ἀπό τινος ' Αλπιδος,' ἔπὶ τὰς τόπους ἀνηρημένου.

⁶²⁾ Strab. IIb. II. p. 93. 94. Agi. p. 104. 107.

⁶³⁾ Wat Beid. & Geogr. S. 134.

⁶⁴⁾ S. f. Chatte belim ersten Abeile hieser Geographie, val. I. 2. S. 192. 219.

⁶⁵⁾ Strab. VII. p. 317. Schol. Apoll. Rhod. IV. 284. Caes. B. G. VI. 24. 66) Strab. lib. II. p. 107.

⁶⁷⁾ Steph. Byz. v. Διανείς.

⁶⁸⁾ Bgl. Scym. Ch. fpagm. V. 25—44. Geogr. min. Huds. T. II. p. 44. Lielleicht ist aus ähnlicher Ansicht entlehnt, was Suidas hat: άρνύνιος δρομος, δθεν: δι. Izons νουσιπόρος έν τη-γούν αξοεται.

Wei Biftannien und ben nordlichen Gegenben feigte er bem Potheas.

Callimachus sang wieber von Hoperboreern und Artmafpen, benen er ben fernen Rorben gum Bohnplas Apollonius Rhodins, . Des Erasofthenes Beits anwies "?). genoffe, hat über bas Binnenland Europa's folgenbes ?): , Der Rhabanus ftromt von ben fernsten Gegenben bet Erbe, wo die Thore und Wohnungen ber Racht sind, und bilbet, im Lande der Relten, ungeheure Geen; ein Arm flieft aus biefen in ben Ofennos 7.1), bon bem ber Berknnische Felsen nicht weit entfernet ift ?3). Gin anderes Arm, der durch ungählige Bolkerschaften der Kelten und Lignes ftromt, ergießt fich, mit fieben Dinbungen, in ben großen Bufen bes Carboifchen Meeres. . Ein britter Arm geht in's Jonische: Meer: 73). Der Eribanus (viels leicht ber eben ermahnte Mim) bildet einen großen Gee, in welchen Phaethon fturgte, er ftogt ubelriechenbe Danfte aus, mind bort findet man . Electrumt. der Richt . weit "von. feinem Aussluß in's Abriatische Miere, if die Infel Glettris 14): An jenem See wohnen Relten 75). . . .

Auch der Ister komint aus weiter Ferne 76), seine Quellen sind jenseits des Wehens des Vorras, auf den Rhipaen 77); er treunt sich bei dem Fetsen Kaulkakos in zwei Arme 28) und das Land in der Segend hief die

⁶⁹⁾ Hymn. in Del. 280. Schol. 291.

^{. 70)} Lib. IV. v. 630 etc.

⁷¹⁾ v. 631. 637.

gr. Der Scholiak bemerkt nut, "te sen ein Gehinge der Keiten; "
bas Etym. M. aber, indem es sich auf Apollonius beruft, sagt :
konvveog dovmag, o rög Iraliag kodorarm, eben so
sindet sich bei Stephanus (v. Epnundov) bie Angabe, es sep
ein Berg Italien's, Tader die Gegend h Epnunds, und als
Gewährsmann wird Alexander ev Evomma angeführt.

⁷³⁾ v. 632.

⁷⁴⁾ v. 330. 505. 696. — vergt. Aristot. mir. auso. c. 82. Tzetz. ad Lycophr. V. 704. Steph. Byz. v. Hlentoides vijoor.

⁷⁵⁾ Bergl. Scym. Ch.: V. 369. Plin. XXXVII. 2:4 11

⁷⁸⁾ v. 324, - Stoph. Bo nennt; wach ibekothus; Die Cankti, als oberhalb des Abriatischen Meeres wahnend.

Ebene Kannium; der eine Arm stedmt ??) inis Abtiatische. Meer, theilt sich aber, ehe er dieses erreicht und der neue, Ann sällt inis Tyrchenische Meer *?); der andere haupts arm sließt am Berge Ampuros vordei **), durch die Sindis welche die Sbene Laurium dewodnen, die Thraken, die an jene stosen; durch die Sighni und Graukeni in den Ponstus Eurinus.

Eine ahnliche Unsicht hatte Timagetus 82); der Ister entspringe auf den Keltischen Gebirgen, falle im Kelten- lande in einen See, und strome dann aus demselben nach zwei Seiten, ein Arm gehe in den Pontus Eurinus, der andere in's Keltische Meer, und durch diesen waren die Argonauten nach Tyrrhenien gekommen.

Daß Apollonius und seine Zeitgenossen nicht bloß willkuhrlich und mit bichterischer Freiheit altere Vorstellung gen zurückriefen, sondern daß ihnen die Gegenden nordlich vom Abriatischen Meere und Makedonien sehr wenig bekannt waren, zeigt uns die Geschichte jener Zeit. Erft die Rriege ber Romer und Matebonier hellten allmalig biefe Lander auf *3). Lange Zeit-hindurch nannte man alle Bolfer, bon ben Chaonen und Thesproten an dis jum Ifter, Illytier 44), und der Erfbut, den diefe, von ben Quellen bes Ifter bis zu feinem Ausfluffe zahlten & hieß der Ikprische. Die Volker am' nordlichen Abhange ber Alpen, weiter gegen Westen, nannte man im Allgemeinen Kelten ober Gallier. Als im J. 121 v. Chr. ber Comfut Cassins bas Romische Seer aus Oberitalien, durch Illyrien nach Makedonien führen wollte, ward bet Senat une willig, buß er die Legionen auf einem neuen, gefahrvollen Wege gegen auswartige Boller ziehen laffe und fo vielen Nationen die Straße nath Italien öffne 85). Ein Jahr spater stand Philipp von Makedonien in Maedika, .. mtt bem Gebanten befchaftigf, von bort in Italien einzubringen: er wollte ben Samus besteigen 85), weit man

⁷⁹⁾ v. 326. 80) v. 290.

⁸¹⁾ v. 324. S. über biefe Stelle Hall. L. Z. 1828. Mr. 507.

⁸²⁾ Schol. Apoll. Rhod. IV. 259.

⁸³⁾ Appian. de reb. Illyr. c. 10-15.

⁸⁴⁾ Appian. l. l. c. 1. Strab. lib. VII. p. 313. lib. V. p. 413. 414. Liv. Bpit. LXIII.

⁸⁶⁾ Liv. XLIII. c. t.

^{···} Si) Liv. XL. c. 21.

allgemein geaubte, van dar ihahe deffeiben: Beine inan gift gteich ven Pontus Eupined und das Abriatliche Meer-fei hen; Gen Ister und die Utpeik 46). Alle, dieter befragte, verscherten in das sür ein Geer. Leine gungbare. Steafe hitt-aufführe und das selbst für ein geine Fußgänger der Weg beschwartiges der Weg beschwartige der Weg beschwartiges in was ihm auch der Bertuch bewieß.

Noch Hipparch, der den Eratosthenes berichtigen wollste, ließ einen Urm des Isters in das Udriatische Meer fallen 188). Et untetnahm es, die Größe des nachher Salzien genannten Landes zu bestimmen: nach seiner Unnahme sag die nördsiche Küste dessetzten unter gleicher Breite mit der Mündung des Bornsthenes. In beiden Gegenzden, sagt er, scheine die Sonne, in den Sommiernächten, die ganze Nacht hindurch: zur Zeit der Wintersonnenwende erhebe sie sich höchstens neun Ellen. Er nahm an, daß noch 6300 Stadten nördlich von Massisch Kelten wohnten, und daß die Sonne bort, in den Wintertagen, sich nur sechs Ellen erhebe.

sii, Wir haben oben gezeigt, daß man enn kykophrans Bajt von den Alpen sprichtzij genauer kannte dies Gebirge Dolyhius, der es felbit bereiste. Gein Beitgenoffe Poffponius versuchte schon, die Benwierung, die dunch den mie bestimmten : Gebrauch fongerschiebener Ramen für biefe nordwestlichen Bergketten entstanden war, an jerklaren. wie Protogoras, ??); die Gehinge, sagte man, die jest Alpen Heißen, wären früher Olbis genonnt und noch vate han Rhipgen. und die Bolker jenseits derstlich, oden an densolven hießen Hoperborege 9 %). Es ift, wie man firbt. ein Bestrehen, "die Unkunde Aucherer zu berichtigen, und biefe Spateren trugen nun, mas Frühere von den gangens mentwirten Bergmasse, im Mesten gesagt hatten, auf die einzelnen Gehirgszüge über ; und was, ber eine von biefem Gehirge erzählte, berichtete jeper von einem anderen: so erklarte Posidonius, auf ben Alpen hatte einst von selbst

⁸⁷⁾ Gleiche Ansichten siehe bet Aristot. mir. ausc. c. 111. Strablib. VII. p. 481. 488. Flor. II. 12.

⁸⁸⁾ Strab. lib. I. p. 57. 46. 89) Strab. lib. II. p. 75.

⁹⁰⁾ Schol. Apoll. Rhod. II. 675. Steph. Byz. V. Υπερβορεών.

⁹¹⁾ Bergl. Posidon, ap., Athan. lib. VI. c. 23.

vie Buttunge gestanite and is märer Stiber gefieffen ; Une bere verächten ubles von den Poprenden und som in eine beite bereiten beite beite bereiten ber Poprenden und som nern beneden beite ber beite bei

Some antiget Sanden bei bei General beite beite beite beite Hittorifche Zeit. : ''''Nolybius etklårt,' '', er ivolle vorzüglich ben Zustund bor Lander zu' feiner Beit beschreiben, ba ben melften ber Michenben genaue Kenntulf-setoft von Rom und Rarthago fehle" 133. AWie erwähne marb, bereiste er ble Albeit, besachte Koldka und Iberien: 3). - Bei ben Reifen in ber bamaligen Beit butfen wit nicht an folche benten, wie fie zu unseren Zeiten in wissenschaftlicher hinsicht unternom= men find und nicht gleiche Andbeute erwarten, baber auch bie Betichte barüber'im Sinne jener Beit ju erklaren frib. : Bite mean ju übertreiben fich erlaubte, Beigen bie Inschriften auf Potybius 3), 'in welchen ver gepriefen warb, ... "als wenn er bie gange Etbermad bas gange Meer bereifer hatte:" Daß wir und aberivon feinen Entbedungen und Beebuch sungen nicht fu viel verfprechen, gebieten feine eigenen Angaben: 4):1 2 ,, sas bas Land-zwischen bem Fluffe Narbs und bem Tanais gegen Morben unbekannt fen 5).!! Er hacte gewiß von ben Alpen nur die fühlkhften bereiset, wie aus seiner Schitberung vom Laufe des Mhobanus und

Tild 1 (1.1) 13 (2) 11 .

⁹²⁾ Aristot. mir. ausc. c. 88. p. 180. ed. Becm. Athen. l. l. p. 233.

Diod. Sic. V. 35. et not. Wess. Strab. lib. III. p. 146. et

²⁾ Polyb. Propem. bell. Pun. c. 3. Streb. lib. X. p. 465

²⁾ Polyb. lib. III. c. 481 59. Cip. ad famil. V. 12. Bergl. Sefc. 5. Geogr. S. 150.

^{3).} Sieke obens (11) ... (1.1 4). Lib. AII. (9) 38.

oppson, wodet wir erinnenn wollen, daß man durch die Müren die katte Bone bezeichnete, die, mit dem 54ken Grad ans fing, nach Endarus — Math. Geogr. S. 115. 142. —, und daß man damals, wie später ebenfalls, die Länder zu weit nach Rorden versette, und den milberen Ländern ein raubes, kals tes Klima lieh; schon diesenigen, die ihren eigenen Polarkreis über dem Haupte haben, was unter dem 45sten Grad sehn sollen (Strad. lid, II. p. 198), werden als unter dem Polarken

non Phiritalien hervorgeha) und wie-sich aus vin-Werhältnisse, in welchem bemals noch die Romen ju den Als penbewohnern und ben Kelten stanben, ergiebt; so bag ihnt nur ein schmaler Strich bes Uferlandes bekannt war und er nichts von der Berschiedenheit der, Bewohner (Aquitanen, Kelten, Belgen) mußte. Er bachte fich ?) die Alpentette zwischen Italien und dem Keltenfands von Morbost gegen Subwest ziehend, parallel mit biefer stromt ber Mhodanus, beffen Duellen oberhalb bes Winkels bes Abria-Michen Meeres liegen, ?),,, er fließt gegen ben Mintoruntergang (fühwestlich) inis Sarbbische Meer. Mrigehtimeis stentheils durch ein Thal, deffen Gudseite ber nordliche Abs hang ber Italien begranzenden Alpen bildet. Die Rorbfeite des Thales bewohnen "Apowes nedroi, ?). Euf den Alpen kennt er Sglaffer und Rhatter :: "). Ueber bas Entferntere war wohl nur burch Laufleute Rachricht, zu erhalten, beren Berichten er felbst nicht traute: 11); fie mochten theile, mas sie wußten, verschweigen, um Rebenbublen, abzuhalten, theils wenig fich um die nicht: gerebe von ihnen besuchten Gegenden kummern ; erierzählte, selbft = 2), daß; einer der Scipjonen weber von den Kaufleuten in Massilia, noch von benen aus Narbo, ober aus ber bedeutenden Stadt Corbifon (xophilon) am Liger, etwas über Beitannien erfahren konnte, mas uns weniger befremben barf, wenn wir sehen, wie Cafar, als er nach biefer Insel gehen wollte, gleichfalls vergebens bie Kaufleute,

von Kälte Leibende betrachtet (vergl. Voss z. Värg. Laudd. III. 349), und wer anders darüber spreche ober schreibe, der sep "unkundig und biete Fabelsagen dar:"

file of the state of

⁶⁾ Lib. II. c. 14.

⁷⁾ Siehe die Abhandlung über Sannibal, am Ende birfes Bandes.

⁸⁾ Polyb. III. 47.

⁹⁾ Menestrier, in seiner Abhandlung über Hannibal's Sus; vor seiner Geschichte von knon, wollte lesen Aldvery eben se Grosnovius, vergl. Schweigh, ad Polyb. T. V. p. 590. III Joh. Miller, — Schweizergesch., Th. x, x, 39, meintis ", der Name mag in dem Orte Arben Abrig sehn.

¹⁰⁾ Strab. IV. p. 208.

¹¹⁾ Lib. IV. 39 - 42.

^{, 14)} Strab. IV. p. 190.

die nift den Beitanniern Sandel teieben, in Hinsicht der Beschaffenheit dieses Landes bescagte 13).

Die follen wir uns bemnach feine Bemertung erflaren : (lib. III, c. 39.) ταντα γὰρ νῦν βεβημάτισαι καὶ σεσημείωται κατά 5αδίους οκτώ διά Γωμαίων έπιμελώς. -Bergleichen wir fie mit den vorhergehenden Angaben der Ents fernungen, so mus man fich wundern, daß er nicht genauer in seinen Angaben ift, fich mit runden gablen, mit hunders ten, ja mit einem hinzugesetten obngefahr begnügt, ba ihm die forgfältigen Bestimmungen der Römer eine schärfete Berechnung erlaubten. Nehmen wir an, daß Polybius jene Bemerkung nieberschrieb, so rechnet er, wie bie meisten ber nachfolgenden Schriftsteller, die Mömische Millie zu acht Sta-Strabo lieboch, der das vollftändige Wert des Polys bius benutte, bat eine andere Angabe: (Lib. VII. p. 322. Reliq. hist. Polyb. ed. Schweigh. lib. XXXIV, c. 12, 5.) indem er von der Via Egnatia spricht, von ber er sagt, sie βεβηματισμένη κατά μίλιον, και κατεσηλωμένη μέχοι Κυψέλυ καὶ έβρου ποταμού. μιλίων δ'έςὶ πεντακοolwr reidnorth neure, fest er hinzu: Lopisopiero de de μέν οι πολλοί το μίλιον δαταςάδιον, τετρακιςχίλιοι άν είεν σάδιοι, και ἐπ' ἀυτοῖς διακόσιοι ὀγδοήκοντα. ώς δε Πολύβιος πουστιθείς τω όπταςαδίω δίπλεθουν, ő ker retrov sadis, neosverkov állse sadiove kraτου έβδομήποντα σκτώ, τὸ τρίτου το τών μιλίων άριθμον.

¹³⁾ Caes. B. Gall. IV. 20. — Auffallend ift die Angabe im Polys dies, das schon damals eine von Römern gedaute und in Millien ubgetheilte Straße, — lib. III. c. 39. — das Reisen in dem südlichen Sallien erleichterte. Die Römer kamen erst im Juhre 118 v. Chr. als herrscher die in den südwestlichen Theil Galliens und gründeten in diesem Sahre die Colonie in Nardo. Wir dürsen dadet wohl schwerlich annehmen, das vorher Landsstraßen von ihnen angelegt worden. Polydius schried aber sein Wert früher, und start im Jahre 124 v. Chr.; so das er von solchen Unternehmungen ber Römer in diesen Gegenden keine Nachricht haben konnte.

Das eben genante Corbiton: 4), Maffalja nup. Darbo werben als bedeutende Handelsplate ermähnt 7.5%.

- Rach sener Angabe hötte Polybind eine Millie; zu acht Stabien geschätt, mach bieser zu 8234 um biesen Widerspruch zu heben, nahmen Freret (Mam, de l'Ac. des Insor. T. XXIV, p. 551) und D'Anville (Traité des mes. itin, p. 54) an, Strabo habe aus bem Gedächtniß geschrieben und fich geirrt. . Bosselin hingegen meint (Rech. sur la Géogre des Anc. T. II, p. 7), Polybius babe anfangs die romifche Millie mit Anderen zu acht Stadien angenommen; nach genauerer Unterfuchung aber noch ein Drittheil eines Stadiums hinzugefügt. Ideler (Ueber bie Längens und Blächenmaaße ber Alten. Abhandlung der Königl. Akademie der Wiffenschaften in Berlin. den Jahren 1812 — 1813. S. 184.) — erkjärt: Strado, hatte ohne Smeifel eine Stelle aus dem verloren gegangenen 34sten ganz geographischen Buche bes Geschichtschreibers vor Augen, Die aber unmöglich enthalten haben kann, was er barin gefunden haben will. Denn hatte Polybius die Romifche Meile mit acht Stadien und zwei Plethren, also 5000 Römische Fuß mit eben fo vielen Griechischen verglichen, fo hatte er beibe gufe von gleicher Größe angenommen, und bieß läst sich von einem der unterrichteisten Griechen, ber einen großen Theil seines Lebens unter Römern zugebracht hat, nicht wohl erwarten. Bermuthlich hat er; um feinen Banbsleuten, die ben Gebrauch, nach passus und mille passus zu rechnen nicht kannien, eine Ibee von ber Romischen Meile zu geben, in jenem Buche gesagt, fie balte 5000 Fuß (benn fo interpretirte fich gleich jes der Grieche 8 Stadien und zwei Plethren) und zwar Nom is fche, vielleicht hinzufügend, daß der Romische Fuß ein wenig Pürzer sen, als der Griechische. Strabo konnte fich leicht tren, wenn er etwas aus dem Gedächtnis niederschrieb, was er bei'm Polybius gelesen zu haben glaubt. "

Mir scheinen diese Ansichten indes einigem Zweisel unters worfen. Das der sonkt so achtsame Strado bei einer Angabe, wo er mit solcher Bestimmtheit spricht, 'so sorglos gewesen ware und so Falfches angegeben hatta, wenn Polybius so vorssichtig sich ausgedrückt hatte, ist mohl nicht anzunehmen. Beachtet man, das nach den oben mitgetheilten Bemerkungen über die Anlage der Straße in Gallien, Polybius schwerlich sagen konnte: ταυτα γάρ νῦν βεβηματισαι etc., nimmt

Die nöchtiche Brunze für die Kunde des Polybins mochte das Gebirge Kemmenon sepn 2.6). Es ging hier wie mit

men dazu, daß die genauere Einthetlung und sorgsältigere Ausstellung und Bezeichnung der Aeilensteine erst von E. Grack chus derühren meg (Plut. vit. G. Grack. chp.: 7.), und ers wägt man zulezt, daß die Straße durch Dispanien dis Gades erst unter Augusus vollendet ward (Inseript. ap. Gruter. p. 149, 4: — et multis locis intermissam pro dignitate Imperii latiorem longioremque Gadeis usque perduxi.), so möchte man die angesührten Worte; ravra yaq — énzuelws site eine Randglosse eines Spätern halten (vergl. im Anhang: Dannibal's Zug), die nachder in den Tert kam. (Ossendar treig ist die Augade des Julianus Askalonita (ap. Harmenopulum im poozeopor vomwer lib. II, Tit. IV.) to ulksor ward ver Exarodérye nal Trodswer wie yewygaws Exec sadieg n nal v.")

Das Polybius, bei allem Anschein ber Genauigkeit, keis neswegs sehr scharf in seinen Bestimmungen ist, erhellt aus vielen Angaben (vergl. Strab. lib. II. p. 104). Er mochte ben Unterschied zwischen bem Römischen und Griechischen Fuß, der einige Linien beträgt, und bei nicht genauen Maakstäben wenig aussiel, nicht weiter beachten.

Wie leicht man bei solchen Vergleichungen fren kann, duch bei angewandter Sotzfalt, zeigt, um ein Beispiel aus neuer Zeit anzusühren. Die Petimmung der Länge des pes Ebutius (de Zach. Corresp. astrop. T. IV. 383): Fabretti bestimmte ihn zu 183.333 kin., Diego Resikas zu 131,500 und Nacquier und Hartbelepp zu 130,666.

Nahm Palpbius nun die Römische Millie zu 5000 Fuß an, das Stadium, wie es gewöhnlich gerechnet ward, zu 600 Fuß, so fand er das Nerhältnis des Stadiums zur Millie, wie es Strade nach seinen veriorenen Werten angiebt. Ueder eine ganz ähnliche Ungenauigkeit des Palpbius, in hinsicht auf Griechisches und Römisches Seld, siehe Polyb.-II. 16. Vergl. Gronov. de Sestert. lib. III. c. 2. Schweig. ad Polyb. VI. 39, 12.

¹⁴⁾ Man halt es für Coueron, am nördlichen Ufer der Loire, zwei Lieues weftlich von Rantes,

¹⁵⁾ Strab. IV. p. 100-

¹⁶⁾ Poiyb. III. c. 29. Strab. IV. p. 130. Seschichte der geogre-Entd. S. 150.

der Porendischen Halbinsel, worüber er seibst beinerdt ??),
"das Uferland heiße Iberien; ber nordliche Abeil, and
Okeanus, habe keinen gemeinschaftlichen Namen, der ihnals Ganzes bezeichne, man wisse nur; daß er von zahle
reichen, barbarischen Volkern bewohnt werde; und er
tveiß von den Volkerschaften Salliens nur wenige name
haft zu machen.

Ueber die Volkerschaften jenseits der Alpen sinden sich erst bessere Nachrichten, seitdem die Romer über dieß Gebirge erobernd vordrangen 18) und durch ihren Verkehr mit Massilien, das frühe sich mit Rom verbündete 19). Es rief 154 n. Chr: gegen Orybier und Deceaten den Beistand der Römer an, durch deren Hüsse jene geschlagen wurden 20). Von den Salluviern gedrängt, wendeten sich die Massilier auß Neue an Rom; ein Heer, unter dem Consul Fulvius Flaccus, eilte, durch das Land der Liguzres, die er glücklich bekämpste, herbei, und er dewältigte den Feind 21). Im solgenden Jahre besiegte er die Vozcontier 22). E. Sertius Calvinus bezwang i. J. 123 die Salluvier und gründete Aquae Sertiae 23). Ihr König Teutomal slüchtete zu den Allobrogen, die gegen die Rösmer auftraten und deren Bundesgenossen, die Aeduer, ans

¹⁷⁾ Lib, III. c. 37.

¹⁸⁾ Nergi. Strab. V.I. p. 288.

¹⁹⁾ Rach Justin XLII. 5. bereits im Jahr 390 v. Chr. Mannert — Geogr. Th. II. c. 3. S. 26. — sucht, nach Poliptius II. c. 32, eine Bolterschaft, Anamarer genannt, in der Rabe von Massilien und läßt die Römer, als sie senes Bolt dewältigten, einen Bund mit den Sriechischen Colonisten schließen. Die Stelle im Polybius halten die Ansleger mit Unrecht für vers schrieben, die Anamarer gehören aber nach Italien, wir werden dei diesem Lande und bei der Untersuchung über Pannibal's Bug davon reden.

²⁰⁾ Polyb. exc. legat. CXXXIV.

²¹⁾ Liv. Epit. LX. Florus III. 2.

²²⁾ Siehe die Inschrift in Pighii Annal, Rom. T. III. p. 56.

²³⁾ Liv. Epit. LXI. Strab. IV. pag. 180. Died. Sic. XXXIV. p. 376. Vellej. Pat. I. 16. Am. Marc. XV. 12. Florus III. 2. Solin, c. 2.

auffen! -fie wurden vom Proevnsut: Grefte Domiffus bei Nindaltum: geschlagen 24), und 121 von Q. Fab. Maximus, als sie sich mit den Arvernern und Rusenern vereint hats ten, am Zusammenfluß der Isara und des Rhobanus 25), worauf. sie sich den Romern, unterwarfen... Die Arverner wurden milde behandelt 26), die Allobrogen erklarte man für Unterthapen des Romischen Wolkes 27) und das Land oftlich vom Rhobanus ward Römische Provinz 28). Im Jahr 118 v. Chr. suchte der Consul Q. M. Rex weiter gegen Westen vorzubringen: erft brachte er bie Stoner, ein Ligutisches Volk auf den Alpen, zum Untergang, dann zog er durch Gallien und die Colonie Narbo Marcius ward angelegt 29). Tolosa stand im Bundniß mit den Romern 30); als es mit den Cimbern sich verband, 107 v. Chr., öffnete die ben Romern anhängende Parthei, diefen die Thore und sie plunderten die Stadt 31). Dhngefahr um bieselbe Beit kampften fie mit ben Tigurinern, im Lande der Allobrogen 32). 105 v. Chr. verfolgte der Consul Lucius Cassius in Gallien die Tiguriner (wie es prahlend heißt) bis an den Dceanus, ward aber von ihnen umringt und getöbtet, und eben fo fein Legat Lucius Piso 33). So mochten immer mehr Nachrichten über biefe Gegenben, über die Berge, Fluffe, Bolterschaften u. f. w. sich verbreiten, und bald wurden die Romer, vorzüglich

²⁴⁾ Strab. 1. 1. Oros. V. 13. — Dieser Domitius legte wohl bie nech ihm genannte Straße an (Cic. pro M. Fonteio c. 4).

²⁵⁾ Caes. B. G. I, 45. Liv. Epit. LXI. Oros. V. 14. Plin. VII. 50. Florus III. 2. Strab. IV. p. 191. Eutrop. IV. 10. Val. Max. IX. 6.

²⁶⁾ Caes. B. G. I. 45. 27) Liv. Epit. LXII. 28) Provincia.

²⁹⁾ Vellej. I. 15. Eutrop. 1. 1. Strab. IV. p. 292. Appian. Celt. T. I. p. 84. Agl. Cic. pro M. Fontej. c. 1.

³⁰⁾ Dio Cass. XXXIV. 97.

³¹⁾ Strab. IV. p, 204. Justin XXXII. 3. Gell. N. Att. III. 9. Oros. V. 15. Val. Max. IV. 7. VI. 9.

³²⁾ Appian. Celt. p. 756. Liv. Epit. LXV.

³³⁾ Liv. Epit. LXV. Oros. V. 15. cf. Caes. B. G. L 12.

burch die von Cimbem und Tentonen brohende Gefahr, auf diese nördlichen und westlichen Länder zu achzen genöthigt; wie man auch das Land um Hämus und Ister besser kennen lernte.

Die Züge und Unternehmungen, welche bazu Anlaß gaben, find in Rurgem folgende. Zubitanus bemaltigte, im Jahr 128, einen Theil Jlyrien's 34). Die Geten verließen um diese Zeit ihre alten Wohnsige, und man fin= det nun die Bufte der Geten am Ister erwähnt 35), die Romer nannten dies Bolf Dacae 36). Die Thraket, nordlich von Macebonien, brangen, mit unerhörter Graufamteit alles verheerend, bis Thessalten und an's Abriatische Meer vor; ba beschrankte sie Diblus, wie Florus erzählt 27), auf Thrakien, Drusus trieb sie jenseits des Ifter jurud, Minucius schlug fie am Bebrus, Piso brang bis zum Rhobope und Kaukasus, Gurio kam bis Dacia, fürchtete aber in bie bufteren Walder einzubringen. pius ging vor bie zu ben Sarmaten und Lucullus bis zum Lanais und zur Maeotis."

Seine Angaben, die altere und neuere Vorstellungen vermischen, können wir durch Nachrichten Anderer genauer bestimmen. Im Jahr 74 v. Chr. erreichte das ersste Romische Heer den Danubius, wie von den Römern der Ister genannt ward 38), unter E. Eurio, der aus Macedonien heranzog. Mit vieler Gesahr wand er sich durch die engen Thaler und Passe des nördlichen Theiles vom Gebirge Boreas 39); wegen Unkunde der Gegend war er fast im Begriff umzukehren, als ein Soldat, der zufällig einen hohen Feisen erkletterte, demerkte, das nur ein Pas das Heer von der Sbene trenne, die sich allmäslig zum Ister senkt 40). Man brach auf und gelangte glücklich an den Flus. Später bekriegte Mt. Luculus, der in Macedonien besehligte, die Geten, zuerst von den

³⁴⁾ Plin. III. 23. Liv. Epit. LIX. 35) Strab. lib, VII. p. 305.

³⁶⁾ Plin. IV. 12. Strab. lib. VII. p. 303. Appian. pracf. hist, rom. c. 4

³⁷⁾ Lib. III. c. 4.

³⁸⁾ Sallust. fragm. 340.

³⁹⁾ Sext. Ruf. c. 6.

⁴⁰⁾ Sallust. fragm. 12/15.

Romern geiff er die Besser an, schlug sie am Hamus, und drang dis zum Danubius, ja wohl über denselben, was Andere vorstellen; ver sen bis zum Tanais und zur Maeatts gegangen **). Das Heer kehrte, am Pontus Enrinus hinziehens, zurück.

Wie hier bie Romer als Angreifende erscheinen und erobernd die Lander = und Bolkerkunde gegen Nordosten von Italien erweiterns fo ward burch das Herannahen bis dahin wenig bekannter Schaaren die Aufmerksamteit der Mitlebenden nach Westen und Norben gewendet, da man den Einbruch der Einbern: und Teutonen mit gleichem Schrecken fürchtete, wie früher Gallische Un= ...
ternehmungen 4x 2): Lange blieb man ungewiß, woher eigentlich bie erwähnten Bolferschaften gekommen; hieß 42), sie hatten ihre Wohnsige am Decanus, einer großen Ueberschwemmung wegen, verlaffen muffen; man nannte fie Germanen 43), bei Unberen heißen fie Gallier 49), da dieser Name sett im umfassenden Sinne ges braucht ward, und wohl bie Bolker bis zu den Scothen und Sauromaten bezeichnete', Die als am Tanais febend angeführt weiben 48). Als man siegreich aus bem Ram= pfe mit biefen mandernden Schaaren hervorgegangen war, gab bas Bestreben, auch für die Bukunft gegen solche Ge= fahr sich zu schützen und einer ahnlichen zuvorzukommen, Gelegenheit, durch Erkundigungen und Kriegszüge die Bolkerschaften, welche norblich und nordwestlich von den Alpen wohnten, besser kennen zu lernen. Die Schriftsteller die= fer Zeit benutten die neuen Entheckungen und viele schrie=

⁴¹⁾ Appian. B. Illyr. c. 30. Mor. III. 4. 7. Oros. VI. 3. Sext. Kuf. c. 9. Am. Marc. XXVII. 9. Liv. Epit. XCVII. Eutrop. VI. 10. Cic. in Ver. II. 8.

^{41 1)} Saliust. Jug. c. 114. illique et inde usque ad hostram memoriam Romani sic habuere: alia omnia virtuti suae prona esse; cum Gallis pro salute, non pro gloria certare.

⁴²⁾ Plut. vit. Mar. c. 21. Strab. lib. VII. p. 293.

⁴³⁾ Vellej. Pat. II. 8, weitere Untersuchungen siehe in Ger= manten.

⁴⁴⁾ Sallust. B. Jugurth. fin. Bergl. Tacit. Germ. c. 37. Florus. III. 3. Appian. lib. III. p. 834.

⁴⁵⁾ Bergl. Artemidor. ap. Strab. lib. 14. p. 183. 485. 198.

ben über jeme Gegenden 46). Und ist fast alles verlaren, nur einzelne Namen und Bruchstäcke sind erhalten.

Aus ben Fragmenten bes Artemidorus von Ephefus, der ein großes geographisches Werk in eilf Buchern verfaßte, sieht man, daß ihm noch, wie bem Polybine. Die Gegend am Tanais unbekannt war 47), bag er iber Keltika aber, besonders über den sublichen Theil, ausführ= lichere Nachrichten hatte 48). Er nennt bie Pprinafn als das Granzgebirge gegen Iberien 4a), sprach von Balketschaften des Binnenlandes, wo er die Sequaner, erwähne 5.9), und an der Oceankuste neunt er ein Bolk, das bei Une bern nicht vorkommt, die Agnotes, 6.1), so wie die Gassini 52). Auch erzählte er, an der erwähnten Kufte fen ber Hafen ber Raben; bort maren, bieß es, zwei Raben mit weißlichen Flügeln, wenn Leute in gener Gegend über etwas in Streit geriethen, so gingen sie auf eine Hohe, setten jeder ein Bret bin und legten eine Art Ruchen barauf, bann tamen jene Bogel herbei, und mef= fen Gabe sie verzehrten, der ward als Sieger hetrachtet 5.3).

Erst Casar's mehrjährige Feldzüge 54) machten das, Land der Gallier, seinem größten Theile nach, genauer, bekannt 55), wo ihm eigene Ansicht fehlte, zog er souge

⁴⁶⁾ Gesch. der Geogr. Entb. S. 156. 47) Plin. II. 112.

⁴⁸⁾ S. Steph. Byz. v. Alwels, Kafellian. Masqauelly.

⁴⁹⁾ Steph. Byz. fragm. ap. Const. Porph. de admin. Imp. c-23.

⁵⁰⁾ Steph. Byz. v. Ennoavos. 51) Steph. Byz. h. v.

⁵²⁾ Steph. Byz. v. 'Aslaves.

⁶³⁾ S. über ähnliche Sagen von biesen Gegenden, d. Geogr. I. 1. 168.

I. 1. S. 343. — Die Französ. Lebers. jener Stelle des Strabo bes merken dazu: il est très possible que co prétendu port des Deux-Corbeaux soit le port même de Nantes, et que les deux rives de la Loire qui le terminent par leurs pointes recourbées en forme de decs, aient donné lieu à la fable de deux corbeaux. —!

⁵⁴⁾ S. Gefc. b. Geogr. Entb. S. 166.

⁵⁵⁾ Vellej. Pat. II. c. 46. Cum deinde immaneis res, vix multis voluminibus explicandas, C. Caesar in Gallia ageret; nec contentus plurimis ac felicissimis victoriis, innumerabilibusque caesis ac captis hostium millibus, etiam in Britanniam

fältig Erkundigungen, din "und feibit über bas Land offlich vom Rhenus erhielt man burch, ihn bestimmtere Nachrichs bie Spatere zu berichtigen suchten 5.8). . Romische Raufleute bielten sich damais, in Menge im füblichen unb mittleren Gallien auf 5%), .. und eihnen verdankte Gafar wohl zum Theil bie Kenntnis der Gegenben, bie ben glucklichen Erfolg, seiner Unternehmungen beforderte. Auch vera stand er trefflich Eingeborne: zu henuten, die das: Land genau kannten 60). Ueberhaupt mochten bie Romer fcommanche Extundigung einigezogen haben, worüben und Nachrichten: fehlen; ober abgerissen basteben. So hateen schone während Cifer's Consulat lincenhandlungen mit Ariovisus flatigefunden, und er wand, auf seinen Bunsch, König und Freund vom: Sevat genannt, 6.4). Mit, den Aeduern war ein Bundniß geschlossen, und der Römische Befehles baber der Proving hatte ben : Auftrag . fie und bie andern Freunde der Romer gegen jede Beeintrachtigung: zu schützen 62). Auch von frühern Berbindungen mit ben

Aus dem Gange der Unternehmungen sehen wir, wo dem Casar Nachrichten burch Erkundigungen sehlten; wo Kaufteute früher nicht hingekommen waren, im notdwestzlichen und nordlichen Theile Gallien's und jenseits des Rhenus, da ist er behutsamer, weniger unternehmend und weniger glücklich 44).

Ueber seine und seiner Unterhesehlshaber Unfälle ersfahren wir nicht viel; doch mag zum Theil auf ihm geshen, was, Strado bemerkt 5,5), indem er zeigen will, wie

trajecisset exercitum, alterum paene imperio nostro ac suo quaerens orbem, invictum par consulum, Cn. Pompejus et Crassus, alterum iniere consulatum.

⁵⁸⁾ Diod. Sic. V, 32.

pro M. Fontejo. c. I.: referta Gallia negotiatorum est, plena civium Romanorum: nemo Gallorum sine cive Romano quidquam negotii gerit: nummus in Gallia nullus sine civium Romanorum tahulis commovetur.

⁶⁰⁾ Caes. B. G. I. 4r. II. 7. 61) Caes. B. G. I. 35. 40.

⁶²⁾ Cass. B. G. I. 36. 63) Gass. B. G. I. 37.

⁶⁴⁾ Caes, B. G. I. 1. 39, II. 15 etc. 65) Lib. L. p. 10.

unthweisig genaue Rentitals ver Banber bei Keingerischen Unternehmungen sept ""nim solle nur un die Rriege ver Römer mit den Parthren denken, eben so an die mit den Kelten und Germanen, in welchen die Bardaren ihre Stellungen in Sampsen und iden, unzugänglichen Wührungen zum Nachtheil der Römer benütten, ihnen oft das, was nahe war, als seine angaben, da sie die Segend nicht kannisen, ihnen Wege verheimlichten, Borrathe von Lebensmitzen, ihnen Wege verheimlichten, Borrathe von Lebensmitze

Die den Römern das won Casar eroberte und erkuns bete Land erschien, werd auswier nuchher mitzutseilenden Schilderung sich ergeben; man erklätte: breibunder Bokkerschaften habe Casar den Römern unterwonsen, die vorher ihnen kaum den Namen nuch bekannt waren (%), swi weniger ihret Lage nach, und Diodor (%) behauptet: "erst durch Casar ternia man die nördlichen Gegenden ver Stoe besser kennen, da er die Herrschaft der Römer vort and weitesten ausbreitete und Gegenden bekannt machte, von denen man die dahin nichts wuste 683."

⁶⁶⁾ Plut, Caes. c. 15. Dio, Cass. XXXIX. 63. Appian. de rebl. Gall. T. I. p. 73, voer Hist. Rom. lib, IV. c. 3.

⁽⁶⁹⁾ Lib. III. c. 38.

⁶⁸⁾ Cicero - ad Q. fratr. III. 8. ed. Schütz. T. II. p. 315. - fragt feinen Bruber, ber bei bem Beere Cafar's ift, wem er fünftig · feine Briefe mitgeben folle: ubi enim sint isti Nervil et quam ... longe absint, nescio. — In einer Rebe fant er von Effart de prov. cons. c. 9. - an ego possum huic esse inimicus, cu-, jus litteris, fama, nuntiis celebrantur aures quotidie meae novis nominibus gentium, nationum, locorum? — c. 13: quas regiones, quasque gentes nullae nobis antea litterae, nulla vox, nulla fama notas facerat, has noster imperator, nosterque exercitus et populi Romani arma peragrarunt. Semitam tantum Galliae tenebamus antea, patres conscripti, ceterae partes gentibus aut inimicis huic imperio, aut infidis, aut incognitis, aut certe immanibus, et barbaris et bellicosis tenebantur. Bergi. Sallust. ap. Serv. ad Virg. Aeu. VIII. 540. Augustin. de Civ. Dei II. 18. — Bon Massilien sagt Cicero noch: — pro Placco c. 26. — es fev in ultimis terris cincta Gallorum gentibus. - Bgl. Trog. Pomp, apud Justik. XLIII. 3. ... (

Obgleich bie Romec ven Mastilern lange besteundet waren, wie wir fahen, so fehlten ihnen boch Rachrichten über die West- und Nordkuste Gallen's, ben Deran und bie Insein daselbst., und jene Geiechen scheinen auch bas Atlantische Meer nitht häufig befahren zu haben; die Beneter im Aviege gegen Cafar meinten (*), bie Bonnet hatten keine Schiffe zum Rriege gegen Ae, kennten waber bie Untiefen , : noch bie hafen und Infein jener Gegend, wo se Krieg führen müßten, und es fen gang etwas Aus deres, im eingeschloffenen Meere; als auf bem weiten und offenen Drean zu fahren 7°). Balb nach biefer Beit! fand aber mahrscheinlich P. Licinius Eraffits bie Caffiteriben, von benen schoni in früher Beit fo viele Gerüchte uerbreis tet waren, untersuchte bie Minen und öffnete allen ben Sanbelsweg babin ?"), man jog aber bem meiten Geewege den durch's Land vor, so daß die Waaren nur nach der Gallischen Kuste zur See gebracht wurden 7.2). :

Seit Cafar's Eroberung Gallien's betrachtete man das Land zwischen Porenaen, Alpen und Rhenus als ein zussammenhängendes den Romern unterworfenes Gebiet, Sallia genannt 73); ästlich vom Rhenus hieß alles Land Sermania, die Gränzen desselben gegen Morgen blieben lange ungewiß, und man nahm an, daß zwischen Germanien und Stythien noch Völkerschaften wohnten, die man wohl kaum zu nennen wußte 74).

Bu Augustus Zeiten glaubte man, wie wir aus allen Angaben ersehen, Gakien genau zu kennen, und dem ges maß läßt Dio Cassius za) den Antonius, in der Leichens rede auf Casar, sagen: "Galatia ist uns diensthar, das

⁶⁹⁾ Caes. B. G. III. 9. 70) Bgl. B. G. IV. 20. 29.

⁷¹⁾ Strab. lib. III. p. 196. 197. Bgl. Caes. B. G. II. 34.

⁷²⁾ Diod. Sic. V. 22.

⁷³⁾ Eumenius — grat. act. Const. Aug. c.,4. — bemerkt richtig: semita enim Galliae usque ad id temporis Transalpina Gallia nominabatur. Sed enim Aedui totum illud, quod Rheno, Oceano, Pyrenaeis montitus, cunctis Alpibus continetur, Romano imperio tradiderunt.

⁷⁴⁾ Bgl, Cafar's Plan, die Länder nördlich vom Pontus zu erobern u. f. w. S. Plut: vit. Caes: c. 58.

Land bort wird iherall ingebaut, wie in Italien. Beschifft wird nicht nur der Rhodanus, sondern auch Mose, und Liger, der Abenus und selbst der Okeanos. Woven wir kurz vorher, wenn wir die Namen hörten, kaum glaubten, daß es wirklich da sep, das hat er uns erworben; was vorher unbekannt war, können wir nun bereisen, schiffbar ist, was porher ununtersucht war.

Die genauern, zuverläffigern Rachricken, welche man erhalten hatte und allmäligt exhielt, fanden jedoch nicht so son blieben Manche schigang, über diese nördlichen Gegens den blieben Manche schiecht unterrichtet, und hausig rief man in spätern Beiten die frühern, falschen Borstellungen wirde. Dies wird und indessen wenigen befremden, wenne wir bedenken, wie lange es dauerte, ehe man die Alpen nördlich von Italien ordentlich kennen winde. Das Corsuellus Repos noch annahm, ein Arm des Ister salle in's Abriatische Meer 76), ist auffallend, da einige Nachforsschung ihn bald von der Falschheit dieser Angabe überzeus gen ninste; aber selbst Wela, ein späterer Gengraph, nahnt es gländig an ⁷⁷), und erklärte, das Meer sen, wo Ister und Padus einander gegenüber in dasselbe strömten, süs und trinkbar.

Wie Mela haben es viele Unbere gemacht, ohne nas here Prüfung nahmen sie frühere Angaben, die falsch was ren, auf, oder faßten das, was Spätere richtig darstellten, nicht gehörig. Bei det Schwierigkeit, sich ordentlich zu orientiren, sich ein richtiges Bilb eines großen Landes zu entwerfen, wurden der Jerthümer viele begangen, und wir dürfen und nicht wundern, daß nach solchen Worgängern, es dem Ptolemäus so oft nicht gelang das Richtige zu sinden. Wie die Ansichten derer waren, die am besten unterrichtet zu sehn glaubten, mögen folgende Angaden darthun.

Dionyssus von Halikarnassus sagt: Keltika *8) liegt im westlichen Thette Europa's, zwischen Norden und dem

⁷⁶⁾ Ap. Plin. III. 18. (77) Lib. II. c. 3. 4.

Scriptor. vett. nova collectio, e, Codd. Vatte, ed., ab Angelo Majo. T. II. p. 486. — ed. Francof. fragm., Djon. Hal. p. 29.

Untergange der Tag si und Machtgleiche: *4]. Das Band
ist viereckig, gegen Osten stößt es an die Alpen, das höche
ste Gebiege Europa's, gegen Stoen an die Alpen, das höche
gen Westen ist das Weer außerhalb der Säulen, im Rose
den, und durch den Ister getreum, hat es die Skythen
und Thraker. Der genannte Fluß kommt von den Alpen,
der größte unter den Flussen dieser Gegend, durchströmt
das ganze Land unter dem Baren und fällt in den Pontus.

Geltika ist so groß, daß man es fast für ein Viertheil Europa's erklaren kann; es ist gut bewässert, hat
fetten Boden, Reichthum an Früchten und nahrt viele Heerden. Es wird vom Rhenus durchschnitten, den man
für den größten nach dem Ister halt unter den Strömen Europa's.

Das Land zwischen bem Rhenus und den Skythen und Thrakern nennt man Germania, es geht bis zum Herz kynischen Bergwalde und den Rhipaen. Das Land au der andern Seite des Rhenus, das gegen Süden liegt, bis zu den Pyrenaen, und das den Galgtischen Busen einschließt, heißt Galatia.

Aehnliche Unsichten hatte Diodorus, nach mangelhafsten Quellen. Das kand der Kelten umfaßt bei ihm auch das von Andern Germanien genannte kand 80); er nennt das Ganze Gwlatia, es erstreckt sich von den Pyrenden-bis zu den Skythen 81), liegt unter den Baren und ist kalt. Der Dkeanos bespült es 82); in demselben liegen, den watdigen Gebirgen, die man Herkynien nennt 83), und welche die größten in Europa seyn sollen, gegenüber,

⁷⁹⁾ Nordwesten. — Aehnliches hat Posidonius, — ap. Plin. h. n. VI. 21. — bem es auf ber länglichen Erdinsel, am nordwestlichen Rande, Indien gegenüber lag: Posidonius, ab aestivo Solisontu ad hibernum exortum metatus est eam (Indiam) adversam Galliae statuens, quam ab occidente aestivo ad occidentem hibernum metabatur. Bgl. Solin. c. 52.

⁸⁰⁾ Diod. Sic. V. 25, 81) Id. lib. V. c.32. 82) Lib. V. c.21.

⁸³⁾ Auf ähnliche Weise sest auch Dionpfius der Periegete (v. 1284 — 1286) an den nördlichen Okeanos die weißen Stämme der Gersmanen, die am Perkinischen Bergwalde find.

viele Inskin, eine battuter, und zwar die größte, heist die Britannische.

Bei seiner unrichtigen Ansicht biefer Gegend, glaubt er doch besser Kunde zu haben, als Andere: "Es ift gut, beginnt er 84), das, was Biele nicht miffen, genauer gus bestiammen. Diejenigen, welche oberhalb Massilien wehnen und die an den Alpen, so wie die, welche diesseits der Pyrenden sind, nennt man Kelten; bie obern, welche oberhalb dieses Keltika's wohnen, und am Gebirge Herkynien, und am Deeanos und alle bis nach Skythien bin. nennen die Romer Galater. Alle diese Bolker zusam= men werden aber auch von den Romern mit dem gemein= schaftlichen Namen Galater bezeichnet. Die Frauen ber Galater sind nicht bloß an Größe ben Mannern gleich. sondern wetteifern mit ihnen auch an Starke. Die Kinder find von der Geburt an meiftentheils grau, so wie fie heranwachsen, bekommt ihr Haar die Farbe des Haars vom Bater. Da bie unter bem Baren wohnenben, in ber Rachbarschaft der Senthen, die wildesten find, so sollen von diesen eis nige Menschenfreffer senn 85), so wie die Britannier, welche auf ber Insel Iris leben. - Da ihre Starke und Wildheit allgemein bekannt ift, so behaupten Einige, Die Rimmerier, welche in alter Beit gang Uffen burchstreiften, waren biefe gewesen, und ihr Rame fen in Eimbern umgeandert. Denn biese pflegen seit alter Beit Raubzüge in die Nachbarlander zu unternehmen und alle zu verachten. Sie sind es, die Rom einnahmen, die den Tempel in Delphi plunderten, und einen großen Theil Eutopa's, fo wie einen nicht geringen von Uffen raubent burchzogen, und das Land der im Kriege Bezwungenen besetten. gen ihrer Vermischung mit Griechen nennt man fie Gallograeci 86). Sie haben endlich viele und große Heere der Romer vernichtet. — Galatia hat viele Flusse 87), unter denen, die in's Mittelmeer fallen, ist der Rhodanus der bedeutenoste, von benen, die in den Ofeanos stromen, schei=

⁸⁴⁾ Lib. V. c. 32.

⁸⁵⁾ Er unterscheibet daher, lib. XXV. c. 3.! Keltol perα Talaτων. — Aehnliche Ansichten findet man bei Plut. Marius. c. 11.

⁸⁶⁾ Ελληνογαλάται. Op. Suid. v. Αγκυρα.

⁸⁷⁾ Lib. V. c. 25.

nen Papelbing amb Ahenus bie geößten zu est giebt aber

Benn nun Gallien, bas durch Casar ganz ben Romern anserworfen war, und ma so viele Romer lebten, dennoch fo mangehaft bekannt wer und in den Beschreis bungen so falsch, geschildert ward, so wird man sich nicht wundern, wenn die Kunde, die man von den Landern offlich vom Rhenus hatte, fehr beschränkt war, und Britannien, wo Cafar zwei Mal mit feinen Legionen landete, und bas porher, burch bie Sage, lange genannt worden, den Griechen und Romern fast als Fabelland erschien 88 a). "Casar brachte zuerst, sagte man 89), ein heer auf ben wellichen Degenos-und seegelte mit demfelben zu einer für ungeheuer groß ausgegebenen Insel, die Biele bloß für erdichtet hielten, und jenseits der bewohnten Erde breitete er die Herrschaft der Romer aus 90)." In Germanien lernte man durch Casar viele einzelne Wolkerschaften ken= men, und man erfuhr 91), daß östlich von ihnen noch andere lebten, bis ju den Skythen.

Wie man sich ben Norden Usien's und Europa's bachte, zeigt die Erzählung ⁹²), Quintus Metellus Celer habe, nach seiner Ungabe, von einem Könige in Germanien, im I. 60 v. Chr. Geb., Inder zum Geschenk erhalten, die, als sie von ihrer Heimath ausschifften, ein Sturm, um die östliche und nördliche Seite der Erde herum, nach den Küsten Germanien's und Gallien's trieb ⁹³). Wie irrig

Ihr einer andetn Stelle, lib. IV. c. 36., spricht er richtiger vom Ihre; vielleicht verführte ihn der doppelte Rame desselben Flusses, ber damals in Gebrauch kam, so daß er verschiedene Klüsseichnet glaubte. — Auch Nikolaus Damasces nus scheint über diese Gegenden nicht genau unterrichtet gewes sen zu senn, wenn Athenäus — lib. XV. p. 682. — uns nichts vorenthalten hat, et erzählt, ohne nähere Bestimmung, in der Gegend der Alpen sen See, an diesem wüchsen, das ganze Jahr hindurch, schöne und herrlich dustende Blumen.

^{88.} Caes. B. G. IV. 20. Dio. Cass. XXXIX. 50. Strab. lib. IV. p. 304. 80 Plut. vit. Caes. c. 23.

⁹⁰⁾ Bgl. Vellej. I. 46. 91) Plut. vit. Caes. c. 58.
92) Mela lib. III. c. 5. Plin. II. 67. 93) Vgl. die Weltcharten.

mich bei ben genaueren Forschein bie Unfichten waten, etsehen wir aus Postontus ?4), ber behauptete, bie Ents fernung zwischen bem Pontus Eurinus und bem Raspischen Meere, zwischen bem Atabischen Busen und bem Mittela meere und zwischen ber Daeotis und bem Dreands mare ziemlich gleich, sie betrage vhngefahr 1500 Stabien 95). Er sprach noch von Hyperboreeen wordlich von den Alpen 26); und gab an, die Dhipaen ber Borgett maren fpiter Dibia, bann Alpen genannt, utb auf ihnen maren, burch Brand ber Walber, Strome von gediegenem Gilber geflossen 92). Er verwechselte auch noch Apen und Pyrenden 98).

Goviel wir nachkommen können, waren es vorzüglich Eriegerische Unternehmungen, wodurch man allmatig die Lander nordlich von Stalien etwas beffer tennen lernte. Die Alpenvolker und die Junischen Stamme befiegte Augustus 99), und er unterwarf Pannonien 200). Die Wolker fublich von ber Donau wurden bekriegt 3); und ebenso die nordlich von berselben 2), wir horen nun die Lander bort mit bestimmteren Namen nennen, und manche werden zum ersten Mal erwähnt, so Bindelicien. Ueber Germanien verschafften die Buge des Drusus und Germa= nicus mehr Nachrichten 3), boch blieben die nordlichen Gegenden das Land der Wunder, wie uns des Tacitus Erzählung von ber aus der Ems westlich schiffenden Romi= schen Flotte zeigt 4); man konnte bas Grauen nicht ftark genug ausbrucken, und Seeleute und Solbaten, wie fie aus der Ferne zurückkamen, erzählten Wunderdinge von ber heftigkeit ber Windstoffe, : von ungeheuen Bogeln, Seeungethumen und feltsamen Gestalten ber Menschen und Thiere, die sie entweber gesehen hatten, aber aus Angst zu seben glaubten. Augustus selbst ruhmte von dieser

⁹⁴⁾ Rgl. über ibn Gefc. d. Geogr. G. 176.

⁹⁵⁾ Strab. lib. XI. p. 491. 96) Schol. Apoll. Rhod. II. 677.

⁹⁸⁾ S. Bake ad Posid. fragm. p. 123. 99) Seich. ber Geogr. S. 179.

¹⁰⁰⁾ Appian. de reb. Illyr. Dio Cass. XLIX. 38 etc.

²⁾ Sela. der Geogr. S. 183-1) Dio Cass. LIV. 36.

³⁾ Gesch. d. Geogr. S. 183. 189. 4) Tac. An. II. 23 – 26.

Sahrt 5): "Die Romische Flotte, sey von der Mündung des Rhenus bis gegen Sonnenaufgang und bis zum Aeu-Bersten des bewohnten Erdkreises geschifft, wohin bis bahin kein Romer, weder zu Lande, noch zu Wasser, gekom= Die Landerkunde gewann durch diese Unter= suchung, wir finden seit der Zeit die Cimbrische Salbinsel, Meerbusen und einige Inseln erwähnt. Obgleich die Romer nur bis zur Elbe vordrangen, fagt doch Plinius 6): "Der nordliche Oceanus ist größtentheils beschifft, unter den Auspicien des Augustus, da eine Flotte Germanien umfuhr, bis jum Vorgebirge der Cimbern, und von dort ein ungeheures Meer überblickte, ober burch Erkundigungen kennen lernte, bis nach Skythien bin und zu den Begenden, die megen Uebermaaß von Naffe und Ralte ftar= ren ?)." Daß man an der Mordkufte Gallien's der Welt= ende erreicht zu haben glaubte, erhellt auch baraus, baß man die Moriner, die daselbst wohnten, die außersten Menschen nannte 8). Strabo führt mehrere Sagen an 9), die auf eben nicht genaue Kenntniß der westlichen Kusten= gegenden fchließen laffen; und auch bas Innere des Landes mochte in Rom, selbst zu Virgil's Zeit, nicht sehr be= kannt senn, ba dieser ben Araris als einen Fluß Germanien's nennt 10).

Durch die Eroberungen, welche unter Augustus und Tiberius in den nördlichen Gegenden Europa's gemacht wurden, wähnte man im Stande zu senn, über viele Gezgenden mit größerer Sicherheit als früher sprechen zu könznen, und Strado meint II): "zu seiner Zeit könne man bestimmter als vorher über Britannier, Germanen, die Anzwohner des Ister im Süden und Norben des Flusses, die Geten, Ihrngeten und Baffarner reden; betrachtet manader seine Berichte, so zeigt sich bald, wie mangelhaft siesind. Das nächste Land oftlich vom Rhenus ist Germania, wo man von vielen Völkerschaften etwas wußte,

2 1 My 114 6 1

^{5).} Chishull Antiq. Asiat. p. 175.

⁶⁾ Lib. II. c. 47.

⁷⁾ Bgl. Gefch. b. Geogr. S. 190.

⁸⁾ Virg. Aen. VIII. 727. , 9) Lib. IV: p. 198. 199.

LXX., der diesen Bers anführt, sagt dem gemäß: Araris fluvius Germaniae.

11) Lib. II. p. 18.

"burch Romertriege," wie Strabo bemertt, ber aber bingufett 1 2): ,, man tennt bie Germanifchen Bofferschaften, im Nothen bes Lanbes; vom Rhenus zum Albis, aber jenseits dieses Fluffes liegt, ist unbekannt. Ich weiß keinen aus früherer Zeit, ber von ber Munbung ber Albis bis zum Ausfluß bes Caspischen Meeres geschifft ware 13) und die Romer brangen nicht offlich über bie Elbe vor; auch zu Lande kam keiner babin 14). Wer weiter gegen Morgen ginge, tame zum Borpfthenes und zu den Gegenden nordlich von ber Maotis. Bas aber jenfeits Germania ift, und ob weiterhin Baftarnen wohnen, wie bie Meisten annehmen, ober anbere, ober Jagngen und Ropolaner u. s. w., ist nicht leicht zu bestimmen; eben so wenig lagt fich fagen, ob bie gange Strede am Dreanos bewohnt ist, ober ob ein Theil wegen Kalte und "anderer Ursachen obe liegt, ober ob ein anderes Bolt zwischen ben Eben so untvissend Germanen und bem Dceanus lebt. ist man in Hinficht ber weiter nach Nordoften wohnenben Bolter. Bon ben Bastarnen, Sauromaten und allen Nationen oberhalb bes Pontus wiffen wir nicht, wie weit fie vom Deranus entfernt find, ober ob fie an thn ftogen 15). Auch im sublichen Germanien termt man bie Gegenben nordlich vom Ister sehr wenig 16), und deshalb hat man so viele Fabelsagen babin verlegt. " An einer anderen Stelle fagt berfelbe Geograph unverhohlen 17), man kenne keinestveges genau bie Lage ber Alpen, Porenden, so wie ber Thrakischen, Illyrischen und Germanischen Gebirge.

Strabo nimmt 18) als öftliche Granze Europa's ben Tanais an; und meint, die Maotis sep gleichsam noch ein Theil desselben. Ueber Europa im Allgemeinen sagt er: es sen unter den Erdtheilen am mannichfaltigsten gesstaltet, ausgezeichnet in Hinsicht der Trefflichkeit der Mensschen an und für sich und als Bürger, und es habe den andern Erdtheilen das Meiste von dem, was es Treffliches besitze mitgetheilt. Es sep ganz bewohndar, bis auf einen

¹²⁾ Lib. VII, p. 204.

¹⁴⁾ Cf. Strab. lib. I, p. 14.

¹⁶⁾ Strab. VII, p. 235.

¹⁸⁾ Lib. II, p. 126.

¹³⁾ S. s. Charte.

¹⁵⁾ Bgl, lib. VII, p. 306.

¹⁷⁾ Lib. I, p. 71.

Meinen Aheik, wo die Kalte es verhindere, und der stoße an die Hamaroeti am Tanais, an der Masocis und am Borysthepes. Ueberall wechseln ebene und gebirgige Gezgenden. Es habe eine Fülle von Menschen, die theils Krieger sind, theils Landbauer und Städter. Vor den anderen Erdtheilen zeichne es sich auch dadurch aus, daß es die besten und für das Leben nothwendigsten Erzeugzusselse habe und die nüblichen Metalle: Räucherwerk aber und kosten. Peine hole es aus anderen Segenden, und das Leben derer, die beides nicht hätten, sen um nichts schlechter, als derer, dei denen sie sich in Menge sinden. Auch sep es reich an Deerden aller Art, arm aber an reise senden Thieren.

Ueben das nordliche Europa , d. h. das Landigegen Mittermacht von Itylien und Griechenland, hatter Fpigeur des 19); Rad Sherien folge Keltika dis zum: Abenus, die nordliche Seite besnüht ganz ber Britgunische Sund, denn die Insel Britannien zieht sich parallel wor derigatie zen Aksteibin. Südlich vom Rhenne sind die Alpan und Italien. Rach Italien und Keltika sind die anderen Lane der Europais: gegen Often, ... der Ister trennt::sie in zwel Theile, indem er von Westen gegen Morgen in den Pons tus stromt; links von ihm (b. i. gegen Rotten) liegen ! ganz Germanien, das am Rhenus anfängt, bas Getische Gebiet, und das Land ber Aprigeten, Baftarmet und Sauromaten, bis zum Tanais und zur Maeotis; rechts (d. h. fublich) von the ist gang Thrakien. Illyris und Makehonien. Nerdlich von den Alpen, aberhalb Italien, ift bas Land ber Rhatier, Binbeliker und Moriker ??)...

Nach Mela ²¹) bespült Europa im Westen das Atlantische Meer, im Morden der Britannische Oceanus, Destlich von Hispania ist Gallia, dann kommen die Germani, die im Ossen an die Sarmatae stoken, südlich von diesen sind Scothen und Thraker. Die Nordküste Europa's hat zwei tiefe Busen, sonst ist sie fast ganz gerade. Der Tanais ist die Gränze von Europa und Asia ²²).

¹⁹⁾ Lib. II, p. 128,

²⁰⁾ Ueber bas allmätige Bekanntwerben biefer Länder siehe Strad. lib. I, p. 14.

²¹⁾ I, c. 3.

Sanz im Morben, jenseits der Ahipden, läst er wieber, der alten Sage nach, Hyperboreer wohnen.

Auch ben Plinius muffen wir noch erwähnen, in Bezug auf feine allgemeinen Unsichten von Europa. erklart 23), bon Gabes un und ben Saulen bes Berkules. werde die gange Westkuste Europa's beschifft, und diese ift, nath feiner Ibee, die Rufte von Hispanien und Gall Wen. Dann fangt ber norbliche Deean an, und auch den halt er für meistentheits beschifft, als unter August eine Momifche Flotte bis zum Borgebirge ber Cimbern feegelte 284). And von' Dften bet'ift, wie et meint, Die Notbenfie ber Etde ; bie unter gleichet Breite mit jenet liegt, bis zum Caspischen Meere befahren; unter Seleu= Aus und Antiochus. In ver Gegend ves genannten Meewesteff ebenfalls ein großer Theil bet Ruften erforscht und es fehlt nicht viel, die fie alle unterfucht find. Auch ber Martifche Bee At., "wie Wiele' meinen, ein Biffen bes Desanus poode nur burch einen fichmalen Lindefteich bavon getrennt. Den Tanais nennt et bebenfalle Grange .. fluß gegen Asia 25). Deftlich von ben Pyrenden ift Gal. lia; bis gum Ahenus und ben Alpen, an biefent Gebiege wohnen die Rhaert, Moriei, !! Carnt und Bindelici, sublich vom Danubius; weiter gegen Morgen: sind Pannonia und Moefia? "Morblich wom Danubius, biftlich von Gallien, 14: Germania,' bann Garmatia unb Schthia. 42 Gang im Richen: erwähnt er bie Ahtparn und nördlich von benfele ben bie Spperboreer. - Nordlich von Germanien kennt er, wie er meint; ungehente Inseln, bie bor nicht langer Best Marshall be est out ? end ai entbelft woorden 253.

Aehnlich ist des Ptolemans Eintheitung 24). Un Gallia stößt; gegen Osten, nördlich vom Ister; Germania, dann folgt Sarmatia, die zum Lanais und südlich von den Sarmaten wohnen Jazyges und Daker. Bom Dannubius gegen Mittag nennt er, von Westen nach Osten, Rhaetia, Norikum; Pannonia, Illyris, Mysia, Littakia.

المحاج بمارية

²³⁾ Lib, II, c. 67.

²⁴⁾ Siehe vorher S. 65. 1 1 (pt

²⁶⁾ Lib. II, c. 112.

²⁷⁾ S. f. Weltcharte.

Alle diese nerdlichen Känder betrachtete man in vieler Hinsicht als von gleicher Beschaffenheit. Was nördlich von den Alpen und dem Hämus lag erschien den Römern und Griechen, wie noch jest den Italienern 28), als entsetztich kalt, schneeig und eisig, und Frühere und Spätere stimmen in ihren Schilderungen überein, wovon wir hier nur Einiges anführen wollen, das Genauere der Schilderung der einzelnen Länder vorbehaltend.

Scythien hat, nach Herodot 29), den heftigsten Winster; acht Monate ist so unerträglicher Frost, daß man durch ausgegossenes Wasser keinen Koth machen kann, sonz dern nur, wenn man Feuer anzündet. Auch das Meer gesfriert dort und der ganze kimmerische Bosporus und auf das Eis führen sie Kriegsheere und sahren mit Lastwagen hinüber zu den Sindern. Acht Monate dauert so der Winter und auch in den übrigen ist es dort kalt.

polybius 3.0) meint, vas Land nordlich vom Narbo bis zum Tanais liege unter den Bären, und Timäus 3x) erzählte: in Gallien, welches größtentheils unter den Bären liege, falle im Winter Schnee statt Regen, auch wehe der Wind aus Nordwest und Norden mit großer Heftigzeit. Rhenus und Rhodanus heißen dei Lucanus 3x) arcztoische Ströme 3x). Den Thrakischen Hebrus hält Theozeitus 3x4) den Bären nahe und die Maeotis, ist dem Sexneca nicht fern vom eisigen Pol 3x5). Wie wir von Pozargegenden, spricht Virgil von den Ländern am Ister und

²⁸⁾ G. Göthe's Stal. Reife.

²⁹⁾ Lib. IV, c. 28.

³⁰⁾ Lib. III, c. 37.

³¹⁾ Ap. Diod. Sic. V, 25.

³²⁾ Pharsalia I, 482. V, 267. Wie schlecht er sich orientirt hatte, zeigen seine Worte, da er die Gallier schlern will, Casar führe:

⁻ inter Rhenum populos Alpesque jacentes, Finibus Arctois.

³³⁾ Gelidus Rhenus. Lucan. II, 510.

³⁴⁾ Id. VII, v. 112. vgl. Virg. Eclog. X, 65.

³⁵⁾ Agam. v. 66. Med. 712. 713. 373.

der Mæstis 36), und mit Entsehen erzählt: Dold von Tomi 37):

Doch wenn traurig der Winter sein starrendes Antlit empordebt, Und der marmorne Frost weiß die Gestlde dereift:

Dann zeigt Boseas fich, dann Schner, von der Barin geschüttet; Dann erhellt's, dies Boll decke der schaudernde Pol-!

Sonee liegt rings; ben gefallenen ioft nicht Sonne noch Regen, Beil ber hartende Rord katige Dauer ihm schafft.

Drum, bevor noch der erfte hinwegschmolz, kommt schon ber andre; Mancher Ort, o glaubt's, hegt ihn ben Sommer hindurch.

Ja die empörte Sewalt des Aquilo streckt auf den Boden Sohe Ahürm' und entrafft sliegende Dächer im Sturm.

Pausanias noch 38) meint, indem er von einem sehr kalten Flusse bei Gortys redet, der Ister, Rhenus, Höspanis, so wie der Borykheues und andere Flusse, die im Winter gefrieren, könne man mit Recht winkerliche Ströfme neunen. Sie siessen durch ein Land, das die meiste Zeit mit Schnee bedeckt und wo die Luft kalk sep.

Hyginus 39) folgert, daß man es unter dem 540 nicht aushalten könne, aus der weiten Entfernung der Sonne, die ja schon Italiens Winter zu sehr kältete, und aus den Beinkleidern, wodurch dort die Menschen sich gesgen die entsetliche Kälte schüßen mußten 40).

Auch die Bewohner dieser nördlichen Gegenden hielt man, in Hinsicht auf Körperbeschaffenheit, für einander ähnlich; so sagt Galenus 41): Die Kelten und Germasnen, Thraker und Skythen haben eine kalte und feuchte

³⁶⁾ Georg. III, 349. 383. Ovid. Trist. III, 4, 47 — 51. IV, 8, 42. II, 10, 45. IV, 9, 86. 10, 36. Ex Ponto II, 10, 45 — 49.

³⁷⁾ Trist. III, 10. nach Bog's Ueberfetung-

³⁸⁾ Lib. VIII, e. 28.

³⁹⁾ Poet. astron. I, 8.

⁴⁰⁾ Bgl. Ovid. Trist. 1. 1. Varro. I, 2. Justin. II, 2. Seneca ep. 90.

⁴¹⁾ De Temperament. lib. 11. c. 5. 6.

Haut, die daher weich, weiß und ohne Haare ist. Alle, die in feuchten und kalten Gegenden leben, wie die Illyrier, Germanen, Dalmatier, Sauromaten und das ganze Volk der Skythen haben einen maßigen Haarwuchs und die Haare sind dunne, lang und rothlich.

Das bisher Mitgetheilte zeigt, wie langsam man in der Erforschung des nördlichen Europa's fortschritt, wie Wahrheit und Dichtung mit einander immer gemischt blieb, und wie es, auch bei dem besten Willen, dem redlichen Forscher unmöglich war, überall das Richtige zu sinden.

Wie sorglos Spatere die Landervorstellungen früherer Zeiten zurückriefen, kann uns Basilius zeigen 42), der, von den Flüssen der Erde sprechend, ganz des Eudorus Ansicht aufnahm.

Um bekanntesten unter biesen nördlichen Ländern war Romern und Griechen Gallien, und bennoch finden wir selbst bei ben Schriftstellern, bie in geographischer hinsicht zu den beffer unterrichteten gehören, über biefes Land viel Falfches und Sabelhaftes. Paufanias, ein Zeitgenoffe bes Ptolemaus, erlaubte sich 43), indem er von dem Zuge der Gallier nach Griechenland spricht, folgende Schilde= rung: "Diese Galater bewohnen das außerste Land Eu= ropa's, an einem großen Meere 44), das weiterhin nicht schiffbar ist: es hat Ebbe und Flut und Thiere, Die benen in den übrigen Meeren gar nicht gleichen. Durch ihr Land stromt der Eridanus, an welchem, wie sie meinen, die Tochter des Helios den Unfall ihres Bruders Phaethon be-Spat erst ward ber Name Galater gebrauch= jammern. lich, ba sie sich selbst in alter Zeit Kelten nannten und auch von Anderen so genannt wurden.

Un Größe bes Körpers, erklart Pausanias 45), ragen die Kelten über andere Menschen hervor, indem er aber,

⁴²⁾ In Hexaëm. Homil. 3. — Opp. ed. Paris, 1721. fol. T. I. p. 27.

⁴³⁾ Lib. I. c. 3. 44) Bgl I. c. 33. X. c. 20.

⁴⁵⁾ Lib. X. c. 20.

an einer anderen Stelle ⁴⁶), von ungeheuer geoßen Mensschen spricht, sagt er: "Diejenigen von den Kelten, die in den außersten Districten wohnen, nahe der Gegend, wo, der Kalte wegen, alles ode ist, und die Kareis heißen ⁴⁷), sielen mir durch ihre Größe nicht so auf, da sie die Aesgyptischen Mumien nicht übertreffen.

Von dem Lande der Kelten meint er 48), was davon wegen der übermäßigen Kälte und der Schlechtigkeit des Bodens den Römern von keinem Nuten scheine, das wollsten diese auch nicht besitzen, was aber gut und des Beshauptens werth sey, das hatten sie auch genommen.

Uuch zu Plutarche Zeiten waren diese nordwestlichen Gegenden das Land der Sage, und er erzählt, sestem Zeit=

⁴⁶⁾ Lib. I. c. 35.

⁴⁷⁾ οθς καί Καρείς · δνομάζουσι. — Sibelis bemertt: καί Καρείς, Vulg. Καβαρείς, Vind. Clavier. Cebarenses, Βαρείς Mosq. Hares D. Calderin, Καιβαρείς Vatic. unde Schneider se dicit scribere Kavaçeïs et laudat e Plin, H. N. III, 5, Cavares, et quod paulo post ibidem legitur: In agro Cavarum Valentia. — Avenio Cavarum. Καρηνούς voluit Kuhnius assentiente Goldhageno; haud dubie praestat Schneideri scriptura. -Muthmaßung möchte wohl am allerwenigsten anzunehmen fepn, da, die Angaben des Pausanias keinesweges auf die Cavares paffen, die gerade im Guden, in ber besuchteften, in ber wärmsten Gegend Celtita's wohnen und am meisten bekannt waren; ben richtigen Namen herauszufinden, ift schwierig, ja bielleicht unmöglich, ba und über bie fabelhaften Unfichten, benen Paufanias für ben Nordwesten und Westen Europa's folgt, so wenig erhalten ift. Am wahrscheinlichken möchte es ein Bolt fenn, wie Ptolemaus fie im Gutopaifcen Garmatien nennt, worauf des Paulanias Schilderung ber Lage raßt; bort finden wir Kάρβωνες, Καρεώται, Καρίονες, Kapniarol. und Kapels ober Bapels möchte beizubehalten fenn. — Die Parif. Codd. Daben Kal pageis, Beder lief't Καβαρείς.

⁴⁸⁾ Paus. lib. I. c. g.

genossen Demetrius folgend 49), bei Britannien lagen zersstreut viele wüste Inseln, einige waren Damonen und Gotztern geweiht. Auf einer derselben werde vom Briarens ber schlafende Kronos bewacht 50).

Dichter gaben auch die Homerische Sage, daß der Eingang zur Unterwelt im Westen sep, nicht auf, und verlegten shn an die Kuste Galliens; so sings Claus dianus 51):

Est locus, extremum qua pandit Gallia littus,
Oceani praetentus aquis, ubi fertur Ulixes
Sanguine libato populum movisse silentem.
Illic umbrarum tenui stridore volantum
Flebilis auditur questus. Simulacra coloni
Pallida, defunctasque vident migrare figuras.

Er bezeichnet die Gegend noch näher, indem er hinzussetz 52), Britannien sen nicht fern, so wie das Land der Senones und der Rhenus.

Aehnlicher Art sind die Erzählungen, welche auch Prossakter nicht verschmähten 53): An der Küste Galliens, Britannien gegenüber, liegen einige Dörfer, von Fischern bewohnt, die dem Könige der Franken keine Abgaben zahsten, weil sie das Geschäft übernommen haben, die Seelen der Verstorbenen nach einer nicht entfernten Insel überzussesen. Wie die Mitternacht herankommt, klopft dei desnen, welche die Reihe des Uebersahrens trifft, ein unsichts dares Wesen an, sie mit dumpfer Stimme aufsodernd, ihre Pflicht zu erfüllen. Sobald sie an's Ufer kommen, erblicken sie einige fremde Fahrzeuge, jedoch keine Mensschlichen sie einige fremde Fahrzeuge, jedoch keine Menschlichen sie einige fremde Fahrzeuge, jedoch keine fahrzeugen sie einige fremde Fahrzeugen sie einige frem sie einige fahrzeugen sie einige fahrzeugen sie einige fahrzeugen sie ein ein ein eine fahrzeugen sie ein ein ein fahrzeugen sie ein ein eine fahrzeugen sie eine

⁴⁹⁾ De Orac. def. T. VII. ed. Reiske, p. 662.

⁵⁰⁾ Bgl. Schol. Apoll. Rhod. I. 1165. — Gesch. ber Geogr. Seite 153.

⁶¹⁾ In Rufin. lib. I. 123. 52) v. 132.

⁵³⁾ Procop. de B. Goth. lib. IV. c. 20. Sergl. Euseb. Pr. Ev. V. 17.

und haben Hand en's Ruder gelegt, so wird der Kahn schwer und sinkt tief ein. In einer Stunde gelaugen sie zu der Insel, die sie sonst kaum in vier und zwanzig Stun= den erreichen. Die Barke wird schnell ihrer Last entkedigt und hebt sich, man sieht aber keine Sestalt und hort nur die Namen der Angekommenen laut nennen 54).

⁵⁴⁾ Bergl. Tzetz. ad Lycophr. 1204. Plut. de fac. in orb. lun. p. 941. — M Geogr. 1. Ab. 2, S. 344.

Keltika oder Gallien.

.

Lage. Gestalt. Gränzen.

In der Zeit als das Keltenland, & Keltung, bas nachherige Gallien, weniger bekannt war, begnügte man sich mit einigen gligemeinen Angaben über die Lage besselben. Nach Hipparch's Annahme lag Massilien and der Südküste, unter demselben Parallel mit Byzantium ?), der längste Tag hat dort 154 Stunden. Der Parallel durch die nördlichen Küsten des Keltenlandes ist 3,800 Stadien nördlicher, und der längste Tag hat dort 16 Stunden?),

nen lernen; igabieman als Gränzen anich die Phrenden, den Oceanus, den Rhenus, die Alpen und das Mittels meer 3). Sonabs demerkt Die Iberien gleiche einer Rins deulauti, den Theil, welcher den Haks voistelle, reiche noch hinüber inache Keitika; wo das Subirge Phrene die Gränze mache. Keltika erstrecke sich von dem erwähnten Gebirge, gegen Osten dis zum Rhenus; die nördliche Seite, von dem nördlichen Börgebirgs der Phrenden, dis zu den Müns dungen des Rhenus, wird gang vom Brettanischen Sunde (rs nopsus Brettierziew) bespült und vor ihr liegt, mit ihr parallel laufend, die Brettanische Insel, 5000

¹⁾ Strab. lib. II., p. 106. 116. 134: Bgl. Mathemat. Geogr. &. 243.

²⁾ Strab. lib., II., p.: 25. 1344 (Math. Geogr. S. 244...

³⁾ Caes. B. G. I. 1.

⁴⁾ Lib. II. pt. 127.

Stadien lang. Der bie Offgranze abgebende Rhenus strömt parallel mit den Pyrenaen. Die subliche Seite bilden, vom Rhenus an, die Alpen, dann das Mittelmeer, das hier der Galatische Busen, & Fadarinds noden, das hier der Galatische Busen, & Fadarinds noden Bussen, welcher denselben Namen suhrt 6), er ist gegen Norsten und Britannien gegenüber: zwischen beiden ist Gallien am schmalsten, es zieht sich dort zu einem Isthmus zussammen, der unter 3000, indeß doch über 2000 Stadien breit ist 7).

Die Pyrenden zogen, nach Strabo, von Suden nach Norden, ihnen bachte er sich, wie horher demekt ward, den Rhenus gleichlaufend, beide waren 5000 Stadien von einander entfernt 8); an einer Stelle 9) bemerkt er aber: wahrscheinlich weichen beide im Norden, gegen den Okeanos hin, etwas von der parallelen Richtung ab und nahern sich einander, so, das die Stätzerhung 4300 ober
4400 Stadien beträgt.

Irrig dachte sich Strado die biet Flusse Garunkna; Eiger, Sequana und Ahemus, an der Rotoluste und Bristanisen gegenüber, indsmündend und; er meiner auch, Gastünlich und Liger strömten patallel mit den Porenkein (also auch mit den Mienat), und bildeten init jenein zwei Pastalleldgrandige The brief andere Stillenden der Deanos und das Gebirge Kemmenon abgaben. Auch führt er später an 12): "die Entsähnung vom der Mänkung der Flüsser an Tellenden Bil ser Kusten der Mänkung der Flüsser an Tellenden.

Manissieht, wie falsch isch unser Geograph die Lage Keltika's bachte, in gleichem: Frrihum sind Casat und Ans vere befangen; vorher ist schon augeführt, wie irrig die

 $x \in \mathcal{X} \cap \mathcal{Z} \times \mathcal{A}'$

⁵⁾ An einen andern Stelle (Lib. LV. p. 177). sast pro "int Süben ik das Meer dei Massilia und Narba, und die Alysp. pon Lis gystika an, dis zu den Quellen des Rheugs."

⁷⁾ Posidonius, ap. Strab. IV. p. 188, sagt: er fen nicht 3000 Sigs bien breit.

⁸⁾ Strab. II. p.-128.

¹²⁾ Lib. IV. p. 193

Auficht bes Dionystas von Halikarnassus war **), ahnikar ift, was Josephus 14) angiebt: "Gallien sen auf allen Seiten gesichert, im Often burch bie Alpen, im Morben burch ben Rhenus, gegen Guben burch die Pprenden und gegen Westen burch den Deeanus."

Richtiger ift bas Bild, welches Mela sich entwarf 18); "wo Gallien an Hispanien stößt, zieht es sich in einen Bufen zuruck, bann springt bas Land so weit vor als Hispanien gegen Westen, es ist ben Cantabrischen Ruffent gegenüber, und im großen Bogen laufen bie Ruften gegen Abend; bann wendet es fich gegen Morben und bott giebt bie Ruffe, gerade und sehr lang, bis jum Rhenus."

Dieselben Granzen finden wir bei vielen Unbern eben so angegeben 16); Einige sprechen, wie Casat 17), ber gang Gallien ermahnt, bies eintheilt in bas Land, wel= thes die Belgen, die Galli und Aquitani bewohnen, und davon unterscheibet Provincia nostra. Go nennt Golinus 18) bas Narbonensische Gallien bei Italien, banbelt erft fvåter 19) von dem übrigen, mo er fagt: Galliae inter Rhenum et Pyrenaeum, item inter Oceanum et montes Cebennam ac Juram porriguntur, es, stost an Hispanien, Rtalien und Rhatien.

Das Meer, welches bie Gubkufte bespult, von ben Romern stolz im Allgemeinen Mare postrum genannt 20), hieft hier auch das Sardoische, to Zapoovior néλαγος, τὸ Σαρδώον πέλαγος 21), das Anrrheni= sche, Tuscische - Mare Tuscum 22), Mare Thyrrhenum 23), Γαλάτης ρόος 24), Gallicus aestus 25),

⁷³⁾ **S.** 60-

¹⁴⁾ De Belle Jud. II. c. 16. 4.

¹⁵⁾ III. 2. t.

¹⁶⁾ Bg(. Plin. h. n. III. g. IV. 31. Ptol Geogr. lib. II. c. 7-9. Sallust. fragm. histor, ap. Serv. ad Aen. VIII. 540. Augustin: de Civ. Dei II. 18: Omni Gallia cis Rhenum atque inter mare nostrum et Oceanum, nisi quae a paludibus invia fuit, perdomità.

¹⁷⁾ B. G. I. t. 18) Cap. 2. . 19) Cap. 21.

²⁰⁾ Bgl. Iberien. S. 247.

²¹⁾ Polyb. III. 37. 41.

²²⁾ Mela II. 5.

²³⁾ Vib. Seq. p. 4.

²⁴⁾ Dionys, Per. 74.

²⁵⁾ Avien. Descr. orb. terr. 112.

auch Mare Gallicum 26) und dipusited 27) Mare Ligustioum 28), als Granze zwischen beiden zuletzt ges

nannten ermahnt Drosius 29) bie Alpen 30),

Der große Bufen, den dies Meer hier bilbet, ift, nach Einigen 31), am tiefsten bei Narbo, nach Agathemerus 32) bei Massilia. Strabo sagt 33), etwa hundert Stabien westlich von Massilia tritt ein mäßiges Borgebirge in's Meer, bei Steinbruchen 34), dies bildet mit dem Wor= gebirge ber Pprenden, Aphrodisium, to Appodiozov, einen großen Busen, ben man ben Galatischen nenne 3,5) auch ben Massilischen, Γαλατικός κόλπος, — Μασσαλιωτικός — Sinus Gallicus 36). — Das Vorgebirge Sigium, Σίγιον, oder Setium, Σητίον 37), τὸ Σήτιον 8ρος, und die Insel Blascon, Βλάσκων (ein Felsen, Agbe gegenüber) theilen ihn; die offliche, größere Halfte, welche sich der Rhodanus ergießt; behalt jenen angegebe= nen Ramen, ber kleinere ist bei Narbo, bis zu ben Py= Diesen westlichen Theil des Gallischen Meer= busens 38) nannte man auch den Salzigen, Sinus salsus 39). Bei Unberen heißt auch bas Meer, gleich oftlich pon ben Pyrenden', bas Meer ber Bebryter 40).

Ganz im Often, zwischen Forum Julii und Heraclea, wird erwähnet bei Spätern 41): Sinus Sam-

^{. 26)} Plin. III. 3. Liv. XXVI. 19.

²⁷⁾ Agathem. I. 3.

²⁸⁾ Plin. III. 10.

²⁹⁾ I. c. 6.

³⁰⁾ Bgl. Florus III. 6. Solin. c. 26.

³¹⁾ Strab. lib. II. p. 137. Egl. Dicaearch. ap. Strab. II. p. 105.

³²⁾ De Geogr. II. c. 14. 33) Lib. IV. p. 181. 182.

³⁴⁾ Gosselin bemerkt, ba die Französssche Uebersehung Carrières ges braucht, im Itinerarium (ed. Wessel. p. 507) wurde ein Oet Incarus genannt, zwölf Millien westlich von Massilen, das sep ben jestige Ort Cairi, und den meine Strado.

³⁵⁾ Strabo II. 106. 115. 122. 128. 137. 36) Justin. XLIII. 3.

³⁷⁾ Palmerius corrigirt, nach Ptolemaus, Zhriov.

³⁸⁾ Sinus Gallicus, Liv. XXVI. 19.

³⁹⁾ Mela II. 5. 8. tum inter Pyrenaei promontoria Portus Vene-

⁴⁰⁾ Zonar. An. lib, VIII., p. 406. Egl. Markland, ad Max. Tyr. XXXII. 3. 41) Itin. Marit. p. 605.

bracitanus ober Samblacitanus, jest Golse de Grimaut 42).

Bel ben Alpen war es lange unentschieben, wo die Gränze sen, sie anderte sich mit dem Vordringen der Rosmer, war anders, als das Reich des Cottius noch bestand, anders, wie auch dies zum Römischen Gediet gerechnet ward u. s. w. Plinius 43) zählt Centrones, Caturiges, Bagisenni zu Italien, eben so Ptolemäus, wir werden sie bei Gallien mitnehmen, um diese Alpenvölker nicht zu trensnen. Das Itinerarium bemerkt, indem von der Strase über die Seealpen die Rede ist 44), nach Lumone, Alpe Summa, duc usque Italia, abhinc Gallia, und erzwähnt dann Cemenelo, Varum flumen. Dies mochte die alte Gränze sen, später nahm man den Fluß Varus dassür an, wahrscheinlich seit Augustus 45). Augustus theilte Italien anders ein, als man sonst pflegte 46); darnach ist wohl Lucanus 42) zu erklären:

Finis et Hesperiae promoto limite Varus 48).

Weiter nordlich, bei den Cottischen Alpen, giebt Cásfar an 49), Ocelum sen citerioris provinciae (Oberitaslien, er nennt gleich Gallien Pr. ulterior) extremum, nach Strabo's Bemerkung 50) hieß das Land die Scinsgomagus Italien 52). Spätere sehen Segusio als Gränzsort an 52). Noch nordlicher ward wohl Augusta Praestoria 52) als Gränzort angenommen. Im Allgemeinen werden aber nur die Alpen als Gränze erwähnt.

⁴²⁾ Hon. Bouche Hist. Prov. lib. VIII. sec. 8. d'Anv. Not. p. 575.

⁴³⁾ III. 24. 44) p. 296.

⁴⁵⁾ Xgl. Strab. IV. p. 184. 46) Plin. III. 6.

⁴⁷⁾ Lib. I. v. 404.

⁴⁸⁾ Ritter zu Guthrie, V. 3. S. 15, bezieht bieß irrig auf die wins terliche Ucberschwemmung. Eben so irrig hat man die Angabe des Bibius Sequester — p. 20. ed. Oberl. — Varus nunc Galliam dividit, ante Rubicon, zur Erklärung jener Stelle ans wenden wollen, da Libius ein Versehen begeht, wie es nicht selten bei ihm ist.

⁴⁹⁾ B. G. I. 10.

⁵⁰⁾ Lib. IV. p. 179.

⁵¹⁾ Bgl. Plin II. 112.

⁵²⁾ Am. Marc. XV 10. Nazar. Paneg. Const. c. 17. Itin. p. 556.

⁵³⁾ Plin. III. 6,

In Hinsicht auf ben Rhein 54), wollen wir hur bemerken, daß er auch im obern Theile seines kauses als Granze angesehen ward, da Helvetien zu Gallien gehörte 55). Bei seinem Ausslusse sind die Schriftsteller nicht immer genau, den Arm zu bezeichnen, den sie als Granze betrach=
teten. Casar nimmt den westlichen und die Maas dafür an 56), und Marcianus Herakleota erwähnt diesen eben=
falls als Granze 57). Vellejus 58) rechnet die Canine=
sates zu Germanien; Tacitus, dem der Rhenus Gallia und Germania trennt 59), betrachtet als Granze den Rhein=
arm, der nordlich von der Insel der Bataver ist 60).

Der Ocean 6¹) ward auch bei Gallien Atlantisches Meer 6²) genannt, so wie dieser Name das ganze, die Erdinsel umfluthende Meer bezeichnet 6³), er hieß auch, Oceanus Gallicus, und da Britannien vor der ganzen Kuste liegen sollte, auch Mare Britannicum 6⁴). Am Rhenus hieß er Oceanus septemtrionalis 6⁵), und bei Claudian 6⁷) der Cimbrische; zwischen Rhein und Sequana 6⁷) Oceanus Britannicus, dann bis zu den Pozenáen Oceanus Gal-

⁵⁴⁾ Bgl. Mamertin. Panegyr. c. 7.

⁵⁵⁾ Caes. B. G. I. c. z. 2. Dio Cass. LIV. 22-

⁵⁶⁾ B. G. IV. 10. S. über ben Rhenus.

⁶⁷⁾ Huds. Geogr. min. T. I. p. 50. 58) III. 105.

⁵⁹⁾ Germ. c. 1.

⁶⁰⁾ Die Bataver besitzen extrema Gallicae orae et insulam, Hist. IV. 12., da sie früher jenseit des Ahenus wohnten. Hist. IV. 12. Wgl. Germ. 29. Hist. IV. 15. 18. 28. 32. 66. V. 16. — Hist. IV. 32. heißen Caninefates Batavique exigua Galliarum portio, die Frisii hingegen werden immer als transrhenani bes zeichnet.

⁶¹⁾ Mare Oceanum hat Cafar, B. G. III. 7. Catull. Epigr. 116. Ovid. Met. VII. 267., und Andere. Egl. Duker. ad Caes. 1. 1., J. F. Gronov. ad Senec. n. qu. III. 20. Duker. ad Flor. IV. 12. 49. Hygin. ed Munk. 3. — Lips. Ep. quaest. IV. 25.

⁶²⁾ Bom Atlas so genannt. Solin. c. 27. Eust. ad Dion. V. 66.

⁶³⁾ S. M. Seogr. II. 1. S. 246. Bernhardy ad Dion. Perieg. T. II. p. 532.

⁶⁴⁾ Mela III. 3. 6. 65) Plin. IV. 33.

^{&#}x27;66) De B. Get. 331: Cimbrica Tethys. 67) Pkin. l. l.

licus ⁶⁸). Auch von den anwohnenden Völkern und datan stoffesenden Landstrichen ward er benannt: Oceanus Santonicus ⁶⁹), — Tarbellicus aequor ⁷⁰). Tarbellus Oceanus ⁷¹), Armoricus pontus ⁷²). Andere Mamen sind: Mare magnum ⁷³), Oceanus ⁷⁴), Atlant. salum ⁷⁵), Atlant. gurges ⁷⁶.), Hesperium ⁷⁷), — Mare exterius ⁷⁸).

Der Canal heißt bei Strabo 79) nophuds Bperavinds, bei Tacitus 80) und Ammianus Marcellinus 81) Fretum Oceani, bei Anberen Fretum Gallicum 82) und Freta Morinum 83).

Servius 84) will wissen, das Britannien ehemals mit Gallien zusammenhing, und der eben erwähnte Canal erst später entstanden sep.

⁶⁸⁾ Plin. III. 35. IV. 21. 22. Mare Gallicum Tacit. Agric. 24.

⁶⁹⁾ Tibull. Eleg. 1. 8. 10.

⁷⁰⁾ Lucan. I. 421.

^{. 71)} Auson. Parental. IV. 11.

⁷²⁾ Auson. Ep. XIIA

⁷³⁾ Cic. in Somn. Scip. L. c. 6.

⁷⁴⁾ Polyb. XVI. 29. Cic. l. c. Plin. III. 10. Ampelius c. 3

⁷⁵⁾ Avien. Or. marit. 398.

²⁶⁾ Id. Descr. terr. v. 676. Atlantis. Prisc. descr. orb. v. 72.

⁷⁷⁾ Priscian. v. 39. Avien. descr. terr. v. 19. Or. max. 398. Ptol. Geogr. II. 5.

⁷⁸⁾ Flor. IV. 2. 16. — Auf das Atlantische Meer, an den Küsten Gallien's, geht auch die Schilderung dei Lucanus, I. 409—411:

Quaque jacet littus dubium, quod terra, fretumque

Vendicat alternis vicibus, cum funditur ingens

Oceanus, vel cum refugis se fluctibus ausert.

nicht, wie Cluver will, auf die Gegend Ligurien's bei Saddata.

⁷⁹⁾ II. p. 128.

⁸⁰⁾ Vit. Agric. c. 40.

⁸¹⁾ XXVIII. 2.

⁸²⁾ Solin. c. 22.

⁸³⁾ Gratius Falisc. Cyneg. v. 174. v. Wernsd. Poët. lat. min. T. 1.

⁸⁴⁾ Ad Virg. Bucol. I. 67. divisos: quia olim juncta fuit orbiterrarum Britannia.

naen bekannt ward, nannten es die Griechen, die ersten, bei welchen wir Nachrichten barüber sinden, Keltika — is Keltuch I), ein Name, der, wie gezeigt worden 2), lange in sehr umfassender Bedeutung gebraucht ward, und der, da Volkerschaften desselben Stammes auch Oberitalien bewohnten, ebenfalls dies Land bezeich pete. Seit Timaus kam 3) der Name Galatia in Geschrauch, noch später Gallia 4). Um Oberitalien von dem

^{, 1)} Aristot. de gen. anim. II. 8. Polyb. III. 39. Strah. lib. II. p. 128. 148- IV. p. 169. - Dienvsius von Salikarnassus, - Fragm. lib. XII - XX. c. 26. in Scriptt. vett. nova coll. e Codd. Vatt. ed. ab Angelo Majo, Tom. II. p. 486, - fagt: Die Bellenen nennen das ganze Band, mit einem gemeinschaftlichen Namen, Kelring, nach Einigen von einem Giganten Celtus, ber bort herrschte; Andere sagen, Perkules und Afterope, Des Atlas Tochter, hatten zwei Sohne gehabt, Iber und Celtus, und bie von ihnen beherrschten Länder-hätten ihren Ramen. erhalten. Bloch Andere erzählen, es gebe einen Fluß Celtus, der vom Gebirge Pyrene tomme, von biefem fep zuerft bas anliegende, später bas ganze Land Reltita genannt. Einige find der Meis nung, als die erften Bellenen nach biefen Begenden fcifften, habe ein hestiger Wind im Galatischen Busen ihr Fahrzeug anis Ufer getrieben (Eneloav), bestalb batten fie die Gegend Kel-ं कार्रोण genannt, daraus fen, burch Beränderung eines Buchstas bene, Kelting geworden. - Bgl. Etymol. M. v. Kelting. Eine andere Sage (ap. Appian. Illyr. c. I.) gab dem Cys Ropen Polyphemus und der Galateia drei Sohne, diese, Cels tus, Allprius und Galas, maren aus Sitelien ausgegangen und hatten die nach ihnen, Celten, Ilhrier und Galater, ges nannten Bölter beberricht. Unter ben mannichfaltigen Sagen nefalle ihm diese, bemerkt Appian, am besten.

²⁾ Bgl. auch nachher: Einwohner, Kelten.

³⁾ Etym. M. v. Talatla.

⁴⁾ Γαλλία, Agathem. de Geogr. II. 4. Pausan. I. 3. Appian. de reb. Illyr. c. 2. Euseb. hist. eccles. V. 6. Socrat. I. c. 35. Theodoret. I. 31. — Κελτολ, Γαλάται, Γάλλοι, cfr. Epit. Strab. p. 1220.

eigentlichen Gallien zu unterscheiben, bezeichnete man die Lage in Hinsicht der Alpen, und sagte: A oneo rov "Αλπεων κελτική, ή υπεράλπειος, ή έξω 5), Euros), und Obetitalien ward genannt, h rov nara την Ιταλίαν Κελτών χώρα ?), Κελτική ή έντος "Αλπεων 3), ή κάτω Γαλατία 9). . Eben so findet man erwähnt την έντος Αλπεων καί την έκτος Γαλατίαν 10), auch sagte man 11), ή περὶ Πάδον Γαλατία. Spätere nennen bas Land jenseit der Alpen Κελτογαλατία 12).

Die Bewohner besteigentlichen Gallien's nennt schon Polybius 13) Kédrai 14) und Tadarai, gum -Unter= schiede. auch Tpavoddnivor 15), wie sie bei Straba 16)

υπεράλπείοι heißen 17

⁵⁾ Strab. lib. III. p. 126. 178. IV. p. 201. V. p. 208. 219. 218.

⁶⁾ Strab. IV. p. 178. Dio Cass. XXXVIII. 8.

⁷⁾ Polyb. II. 13. 8) Plut. Caes. c. 21.

⁹⁾ Plut. Aemil. Paul. c. 9.: διά τῆς κάτω Γαλατίας παρά τὸν Adolar Eufalsir ele the Italiar. Holstenius ad Steph.

Byz. p. 80. v. Fallia citirt: Collect. nom. Geogr. Ms. Vat. Ταλλίαι αι ανώ και ξπέκεινα των Άλπέων είσι πρός τῷ οίκεανος. Γαλλίαι δε κάτω ή νύν Λογγιβαρδία.

¹²⁾ Ptol. Geogr. II. 7. Marc. Heracl. Peripl. p. 46.

^{23) .}II. 15 22, 34. III. 34. 48.

Kelvol, Strab. lib. I. 141 Kelvar, Strab. IV. p. 176. 177. 189. p. 33. S. über beibe Formen Eust. ad Dion. Per. v. 293.

¹⁵⁾ Polyb. lib. II. c. 15.: τρανσαλπινοί γε μην, ού δια την τοῦ γένους, άλλὰ διὰ τὴν τοῦ τόπου διαφορὰν προςαγορεύονται, τὸ γὸρ τρᾶνς έξηρμηνευόμενόν έςι πέραν, διό τόθς ἐπέκεινα τῶν Αλπεων τρανσαλπίνους καλοῦσι. cfr. Steph. Byz. v. Toavoádulvol.

¹⁶⁾ Lib. V. p. 212.

¹⁷⁾ Galenus, indem er von einer Art Rarde spricht (de antidot lib. T. c. 2. Opp. Hippocrat. et Galen. ed. Charter. Lutet. Paris. TEXIII. p. 862.), die man erhalte en l'alareias, ην συνή-"- Two of negl väved bersol Keltenho ovojiagsor, foot hingu :

Won ben Romern ward bas ganze Band zwischen Porenden und Rhenus Gallia genannt 18), spater auch, wegen der Eintheilung in mehrere Provinzen, Galliae 19). Um Oberitalien und Gallien zu unterscheiben, sagte man Citerior Gallia und Ulterior 200), citerior und interior 21); Gallia cisalpina und transalpina. 22). Das eigentliche Gallien hieß auch G. ultima 23), so wie es, mit Ausschluß des Narbonensischen, auch Gallia comata genannt ward 24), weil bie Bewohner bas Haar lang wachsen ließen 25). Gallia togata war ber Name für das diesseitige Gallien 26). — Für das sübliche Gallien

συγκέχυται γάρ πως τά τρία ταύτα δυίματα καθ ένδς ξθνονς φερόμενα τε Κέλτικου. Καλούσι γούν άυτοθς ένιοι μέν Γαλάτας, ξνιοι δε Γάλλους, συνηθέςερον δε τό τών Kέλτων ονομά, cfr. Appian. B. Hisp. p. 421.

- 19) Catull. XXIX. 3. Tacit. An. I. 31. 33. 36. 69. 71. II. 5. III. 40. 44. Hist. I. 2. 8. 51. 61-63. II. 11. 57? IIL 44. - Tacitus bat aber auch Gallia. Hist. IE. 6. III. 15. 35. - Flortis EII. 4. 10. 12. 20. 22. Suet. Caes. c. 22, 28. - Gint Minje bes Gelbe bat bie Inschrift Tres Galliae, Morell. Thes. num. XII. prior. Imp. - S. fpater: Eintheilung. - Cafar gebraucht Gallia bisweilen in bem engern Sinne, bas es ben von Celten bewohns ten Theil bezeichnet." B. G. II. 1. 3. - Altora Gallin neunt Juvenal, Sat. VII. 16, Galatial
- 20) Cic. de prov. cons. c. 15. Phil. VII; 1. Lib, VIII. ep. ad Attic. VIII. 3. Caes. B. G. I. 7. 10. VIII. 54. B. civ. L. 33.
- 21) Caes. B. G. II. 2.
- : :25. 4.15 2 96:5 1 22) Cic. pro leg. Manil. c. 12. pro Murena c. ult. Caes. B. G. YI. 1. VII. 1. 6. Suet. Caes. c. 22. 28.
- 24) Plin. IV. 31. XI. 47. 23) Cic. Phil. VII. 1.
- 25) Cic. Phil. VIII. 9. ad Div. IX. 15. Epist. ed. Schutz. T. IV p. 430. Mela II. 4. III. 2. Plin. III. 14. Tac. An. XI. 23. Suet. Caes. 22. 80. Catull XXIX 3.
- 26) Hirt. B. Gall. VIII. 25. 32. 51. 52. Martial. Epigr. III. Dio Cassius, lib. XLVI. c. 55, fagt, indem er Talagi τήν τε έντὸς τῶν "Αλπεων και τήν ὑπερ ἀψτὰς εμυ sualeïso de suelvy mén Topésa, fil, elopouratea, supe

¹⁸⁾ Caes. B. G. I. 1. Cic. de prov. cons. 13. 14.

jenseits der Alpen gebrauchte man auch den Namen Gallia Bräccata 27), und man leiset den Namen her von den dort gewöhnlich getragenen Beinkleidern, die den Romern frents waten 28).

Größe.

Genaue Messungen und Angaben sehlen: man sieht offenbar, es sind Schätzungen der Ausdehnung Gallien's von Norden nach Süden und von Osten nach Westen, denen man selbst keine große Genauigkeit zutrauen mochte.

Polybius-*) kechnete von Italien zum Dreanus 1150' Millien, bei welcher Angabe Plinius bemerkt, dieß seh zu einer Zeit geschehen, als man dieß kand nicht kannte.

Nach Hipparchus, der den Bestimmungen bes Pytheas in Hinsicht ber Lage Massilia's folgte, lag dieses auf dem Parallel vom Byzantium 2); dieser ist von dem durch den Borsschenes 3700 Stadien entsernt, und da dieser die Nordküste von Keltika durchschneidet, so ist Gallien ober Keltika auch 3700 Stadien breit. Ueber die Ausdehnung von Westen nach Osten haben wir vorher gestsprochen, und gezeigt, daß man für die Entsernung zwis

τὰς ἄλλας ἐδόκει είναι, καὶ ὅτι καὶ τῆ ἐσθῆτι τῆ Ρωι μαϊκῆ τῆ ἀςικῆ ἐχοῶντο ἤδη. αῦτη δὲ δὴ Κομάτα, ὅτι οἱ Γαλάται οἱ ταύτη ἐς κόμην τὸ πλειςον, τὰς τρίχας ἀνιέντες, ἐπίσημοι κατὰ τῆτο παρὰ τὰς άλλες ἤσαν. — Appian Praef. c. 3. lib. VI. rer. Hisp. I. lib. VII. 4.

²⁷⁾ Mela II. 5. pars nostro Mari apposito fuit aliquando Braccata, nunc Narbonensis. Plin. lib. III. c. 5. Narbonensis provincia appellatur para Gallierum quae interno mari adimitur, "braccata ente dicta, amne Varo ab Italia discreta. — Mart. Capella lib. VI.

²⁸⁾ Tac. hist. II. io: Braccae tegumen barbarum. Diod. Sic. II. 30; vergl. aber Tzschucke ad Mel. l. l.

¹⁾ Ap. Plin. lib. IV., 37.

²⁾ Strab. lib. II. p. 71. 72. Math. Geogr. & 243. 255.

schen Pyrenden und Mhenus 5000 Stabien annahm 3).
und wenn man genau seyn wollte, der Nordkuste 4.300 bis 4,400 Stadien gab 4).

Für den südlichen Theil Galliens giebt Strado fotzgende Bestimmungen, die uns zugleich zeigen, wie man versuhr. Vom Tempel der Benus, oder den Trophäen des Pompejus auf den Pyrenäen, sagt er 5), die Narbosind 63 Millien, dann die Nemausus 88, von dort, durch Ugernum und Tarasko die Aquae Sertiae 53, dann die Antipolis und zum Fluß Varus, wo die Gränze gesgen Italien ist, 73 Millien, im Ganzen 277 Millien. Er sest aber gleich hinzu: einige rechnen von Aphrobissum, dem Vorgedirge der Preenken, die zum Varus, 2600 Stadien; andere geben noch 900 zu, denn man stimmt bei den Entsernungen nicht überein! 6).

Plinius?) sagt, nach Agrippa, die ganze Küste von Gallia comata betrage 1800 Millien. Ebenderselbe gab an: Gallien zwischen dem Rhenus und spen Agrendenz; dem Ocean und Gebenna und Jura, welche die Gränzegegen das Narbonensische Gallien bilden, sey 320 Millien lang und 318 Millien breit 8). Später sagt Plinius noch °): von den Aspen, durch Lugdunum, die zum Haven der Moriner wären 1318 Millien; sicherer, wäre die Distanz, aber länger, gegen den Sommeruntergang der Sonne, und nach der Mündung des Rhenus durch die Lager der Legionen Germaniens, ebensalls von den Alpen an, 1543 Millien. — An einer anderen Stelle meint er 10)

³⁾ Strab. lib. I. p. 128. Lib. IV. p. 193.

^{· 4)} Bergl. Math. Geogr. S. 261.

⁵⁾ Lib. IV. p. 178.

⁶⁾ Der Cpitomator, S. 1219, hat 2700 Stabien.

²⁾ Lib. IV. 31.

⁸⁾ Ich dabe hier die Zahlen angegeben, welche, nach harduin, sich in allen handschriften sinden, harduin selbst dat für die Zänge 420 m. p., die neue Pariser Ausgabe sies't DCCXX. M.: passuum. Die Missi Theodosii citizen aus Plinius long. DCCCCXX, lat. CCCVIII. Uns sehlen Mittel, hier mit Sicherheit zu entscheiden.

⁹⁾ Lib. IV. c. 37.

¹⁰⁾ Lib. II. c. 12.

von Schugomagus, pan: Enfe ber Albent bie Miberle, am Sufe ber Pucknam, waren 927 mi. p. 24). Rach Ptolemaus 34) liegt: Gallien zwischen bem 42 und 54° nordi. Br., und bem 16 bis 299 ber Lange. Auch den Unkfang hati man anzugeben verstieht und Suetonius 13)1: hemerkt: Commis Gallia, 1. quas selltu Pyrenaeo, Alpibusque et monte Gebenna, fluminibusque Rheno et Rhodano continetur patet in circuitu ad his et tricles centena millia passuum. 3m Marcianus Heraklevta 4) finden sich auch einige Angaben über die Größe des Landes, obgleich durch Abschreiber entstellt, am ausführlichsten ist er über Aquitanien. Er stellt erft bie Entfernungen an der Rufte gue fammen: vom Borgedirge Dealo bis zum Fluß Aturius 1470 Stab. ober 807. 16) - bis zum Fluß Sigmanus . . 500 — — 450 Vorgeb. Curiannum 500 — — 870¹ Bosgeb, der Santonen 475 - 525 - Sluß, Canentelus . . . 560 - . . . 550 . . . - Borgeb. ber: Pictonen :: 210 - - 150 ... — 1 т. - Paven Gifch : 1 - 1 200 -- 1 -- 290 my der the Blue Algerijan at . . . 185 - (4-4-155 .) 3,525 zi) Bergt. Harvier not. et emend. ERIV. - Bet Agathemetus, bes auch von Siefer Biffang fpricht, C. xx, fiche Rudson Geogr. min. I. IV, feste vio Bable's alle .12) Geogr. III) 6.7-10/1113) Vit. Baekinelieg. Kus thmilbat bie Angabe Eutropfus - VI, 14. — I entletint ; bie Briechiche Ueberfehung dat bie Bablen!

3/*

weggetaffen.

¹⁴⁾ Peripl. p. 47. 48.

Darcianus giebt hier, nach seiner Art, die Distanzen so au, daß er von den abweichenden Angaben, wie Protagoras (siehe Marc. Herack. p. 4%.), unter den ihm richtig scheinenden die größte und kleinste anführte, so daß man die Mittelzahl als das "Maaß der Entsernung: annedwen konnte. Die Angabe der Entsernung vom Borgebirge Deaso, dis 34m Slus Atus

10 . T

Die Linge ben Pobling itechnetier, von ber Bonne bung bes Fluffes Atneius; bis jud Stadt Avallennt 2408 Chables, ible Areite, non ben Pprenden bis jul bem Punct, wo fich der Liger, nach i Suben swender i tugo Stadion. Der Umfang der Proving: immilander beträgte nicht über proo Stadion, nicht naten 8370 Stadion

Dus Lugbunenfifche Gallen, befpult im Morben ber Beltannifche Dreanos, im Weften ber Aquitanifche, im Dien ift Beigita und ber Sequanas, im Guben bie Rars

Proving, und bie Lange ber Rufe beträgt vom jum Sequenas, 3370 Stabien, nicht unter et Umfang ber Landgrange belaufe fich auf 72002 6420 Stabien. Die Breite ber Proving reche ben ber Stabi Cabailinum, bis jum Ausfluß bee Sequanas 3070 Stabien, bie Lange, pom Borgebirge

bes Sequanas 3070 Stablen, Die Lange, pom Morgebirge Baberum die Jum Sequanas 3376 Stadien; ober richtiger 2576.

C.Belgite-mit beiben Germanien wirb im Rorben vom nordlichen Deranes begränzt, nib bie Länge ber Rufte bes . tragt, ' vom Sequanas, 346 gur weftlichen Rheinmanburg, niche aber 3850 ... nicht imeter 3 : 80 Stabien. ... Im Dften ift ber Rhenus gegen Greff. Germanien, vom Musftuf (xembele)-bis jur. Quelle in ben Mipen, auf bem Berge Abulas, fin Beften ift bie Lugbunenfifche Proving und ber Sequanal, Im Caben bas Rarbonenfifche Gallien. Lange beträgt, bom Flug Phrubos, bie jum Rhenus 2685 Stablen, Alles, 9885, 7BB (IR. Ratt BARE) bie Breite bom Beige Abulge und ben Alpena bie junimallichen Rheinmunbung , 4375 Stablen. Der Umfang bert Landgeange beträgt nicht über 5160, nicht unger 2300 . Ctebien. (Diefenfahte, Bobl ift- viels gu-Mein und eilenme. man ben Occupies ignise of Landslinds of designing the papies in the papies of the contract of the con Stabien, alfo vielleicht IEPE ftatt EPEringh IBT flatt IBT.

rind, ift offender berichtigden, und maß, mannible anderen in Singapopials richtig gellemitönpop, fo heicher mie aben anger guben ift, baber im Anterwatendelle Chaire biete lofen ift delle Chaire must fatt TTN Finel. AZ-choffinitet.

von Gallien benutten sind afolgende 26) im sind in 5.00

Die pierte Charte von Muropa umfaßt Gallion, in vier Provinzen, mit den dobeit logenden Inselwicht Det mittlere Parallel verhält sich zur Mendian, wie 18:3.

Die Gränzen, sind imt Dien Gwoß Germanden, Mhatica und Italien, gegen Suben das Gallische Meer, gegen Westen die Prrenden und ver Aquitanische Oceanus, gegen Norden der Britanpische Oceanus.

In Aquitania:

Medielansum, der icngste Tag hat 153 Stunden, und es ist westlich von Alexandrien 23 Stunden 13):

Burdigala, der längste Teg bat 15½ Stunden, es, ist von Alexandrien gegen Westen as Stunden.

In Gallia Lugdunensis!

Augustodunum, der sangste Tag hat 15% Stunden is es ist 225 Stunden, mestlich von Alexaporien.

Lugdunum, der langste Tag-hat 15g Stunden; es ist 21 Stunden westlich von Alexandrien.

3 Shir Gallia Belgica: Care Brown in no.

Gesoriacum, der langste Lag hat 16% Stunden (lat,; vers. 163); es ist 24 Stunden gegen Westen, pan Atexans drien.

Durocottorum, der langste Tag hat 16 Stunden; es ist 2 Stunden westlich von Allerandrien-cui gan.

In Gallia Narbonensis

In Massalia hat der langste Tag 154 Stunde: es liegt 2% Stunden westlich von Alexandrien.

¹⁷⁾ Die hier bei allen Städten angeführten Bablen finds ineikenstheilste ver Ausgabe von Bertins, und geben die in den abs beren Büchern won Ptolemaus angenommene Längs und Breiste; amngenauelten für die Oerter in Galla Navboriensis, weniger genau bei den nördlichen, und Geferiacum mag Pistellungen von Lieuten noch Entengen Lieuten hindel gefest haben, als es nasvolgsen Beobachtungen Lieuten Hull. I was die

In Ratho hat ber langste Ang 154 Stunden; es ist 272 Stunden westlich von Alexandrien.

Ju Wenna hat der langste Tag 15% Stunden; von Alexandrien ist es 23 Stunden gegen Westen eniffernt.

In Remausus hat ver ikugste Tag is 5 Stunden; es liegt 25 Stunden westlich wont Merkbian durch Alexans brien.

Gebirge zd).

Die Pyrenden — Pyrenaeus saltus 1) — Pyrenaei montes 2) trennen Iberien von Gallien, sie ziehen, nach Strabo, sast gerabe von Süben nach Rorden; Plinius giebt richtiger an, daß sie schräge, von Sübosten nach Nordwesten streichen 3). Auf der Iberkschen Seire sind sie mit immergrünen Baumen, bemachsen, die nach den Kelten hin ist kahl; treffliche Thaler durchschneiden dieß Gebirge, und Vorgebirge laufen in's Mittelmeer, wie sin den Ocean hinein 1). Mehre Passel süberen über dieß Gebirge 5).

Durch und nach Cafar lernte man einige der Gallien in verschiebenen Richtungen durchschneitenden Gebirge kennen, ohne deswegen genau ihr Streichen, ihre. Sohe u. del. angeben zu konnen.

ober Cebenna, das er im Winter mit 6 Fuß hohem Schnee

mons, montes, collig, festerhiff XI, 30-0 0 11

¹⁾ Caes. B. civ. I. 37. III. 19.

²⁾ Caes. B. G. I. 1. — ή πυρήνη — πυρηνάια δρη. Ueber die Quantität der ersten Sylbe in πυρήνη, daß sie lang ist, siehe Draco Stratonic. p. 78. Sage über den Namen siehe Sil. Ital. III. 415—441. — Plin. 3, 1.

³⁾ Siebe Beogr. Iberieus i.: (S.: 275222 1 .. 75 1)

^{4).} Strab.: III. p. 160. 262. 277. 182. 299. Mela II. S. 811. Ital. III.

417 -- 420. -- Auson. Ep. XXIV. 69: bimaris jugh minguida
Pyrennei. v. 871 marmorea Pyrene., Bgl. Offpanien S. 277.

^{6),} Anthol., ed. Jac. T., III. p. 185. Epige 20 (best Matherly Pale ed. Jac. T. III. p. 500. p. 255. ... (2) JVIII. 8, 156. ...

bevedt fand, sand ind beschwerlich, ith er etwähnt es als die Arverner und Helpier treinend. Gemaner melbet Strado, der es ro usupper von Coos nennt 8), es stoße im reche ten Winkel suf die Preenden, ziehe mitten durch das obere Land, und trete beinahe die an den Ahodanus, ind der Gegend von Lugdunum ober, wie er anderswo sagt, da, wo Isaras und Rhodanus zusammensließen. Es ist beinahe 2000 Stadien lang. Ihm zerfällt, wie man sieht, Gallien durch dieß Gehirge in eine südliche und nördliche Palste, und so ist auch Mela zu verstehen 9), wenn er sagt: Gallia Lemanno lacu et Cebennicis montidus in duo latera divisa 20).

Einen einzelnen, zu dieser Bergkette gehörigen Berg, nennt Sidonius Apollinaris II), von den Rutenern kommt man zum Lesora:

hina te Lesora, Caucasum Scytharum vincens, aspiriet, citusque Tarais.

Plinius 12) rühmt den Kase von dort, Lesurae Gabalicique pagi. Es ist Mont Losère, wo der Tarn ent=\{\text{springt}; die Gegend ist noch jest durch Kase berühmt 13).

Gens habitat cana pendentes rupe Gebennas.

Avien. or. marit. I. Cimenus.

⁸⁾ Lib. II. p. 128. 146. III. p. 176. IV. p. 182. 185. 187. τὰ ἄκρα τῶν Κεμμένων ὀρῶν, IV. p. 189. 190. 191. 208. διὰ τῶν Κεμμένων ὁρῶν, nur an einer Stelle (IV. p. 177.) ἡ Κεμμένη.

^{9) 11. 5, 1. 6.}

ro) Tzschucke ad Mel. T. III. p. 2. p. 447 sagt: in orientalem et occidentalem inaequali tamen mensura, vid. d'Anv. p. 219; vergleicht man aber Strabo, so sieht man, daß Mela auf die oden angegebene Weise zu erklären sen. — Mela gebraucht Cebennae. — Bei ihm, Edsar, und Plinius III. 5. haben Codd. Cebenna und Gebenna, die Griechen schreiben mit K und Cebenna ist wohl das Richtige, vergl. Vinet. ad Auson. clar. urb. XII. 5. Oudencorp. ad. Caes. VII. 8. — Lucan I. 434:

¹¹⁾ Carm. XXIV. 44.

¹²⁾ XI. 97.

¹³⁾ Guill. de Catel. kist. 2. 7. — Die Codd. bet Plinius haben Lesura.

of a long of the comment of the Australia of the comment of the co mer über bie Alpeniangeben, sintig zw verstehen, muß fem wie, die verschiebenen und wechselnben Ensichten bet Ginzelnen aufzufassen. suchen; .. ba fant biefe Weise auch thte Borstellungen über ben Lauf ber Fluffe, Me Gestalt der pout ihnen burchzogenen Lander und über ben Wohnplat verschiebener Wolkerschaften uns erft beutlich werben. Es genügt nicht, hier bloß von bemjenigen Theile biefes gewattigen Gebirges zu reben ; ber an bas eigentliche Gallien stößt, sondern wir haben Leine Uebersicht der gangen Gebirgekette zu geben, an beren Juge, nach ber Meinung jener beiben Wilker, Gelten, Galater, Gallier: mahnten. Bie fpat ber Name für bies Gebirge aufkam, wie schwankend bie Kenntuis deffetben Jahehunberte hindurch mar, ist vorher gezeigt worden 14); als man aber auch genquer die einzetnen Theile besselben tennen lernte, bauerte es doch lange Zeit, she man über ben Bug desselben, seine Hohe, Ausdehnung u. s. w. bas Rich= tige fand, da der Mangel an gebahnten Strafen, und die Wildheit der Bewohner ordentliche Untersuchungen lange hinderten.

Der Erste, dem wir eine ausführliche Schilderung verdanken, ist Polydius, der die Alpen bereiste, um sie kennen zu lernen; wie ihm dieß gelang, ergiebt sich, wenn wir damit seine Beschreibung der anliegenden Länder versbinden.

Die Alpen 15) begränzen die Rordseite Jealten's 36).

^{. 34).} Siehe S. 42. 46.

¹⁵ αὶ "Αλπεις. ΙΙ. 14. τὰ 'Αλπεινὰ δοη. ΙΙ. 14. — ἡ τῶν "Αλπεων παρόρεια. ΙΙ. 14. — "Αλπεια ὄρη. Strabo. — ἡ "Αλπις. — Chrest. Strab. ed. Coray. Τ. ΙΙΙ. p. 373. Eust. ad Dionys. Per. v. 294. — Strab. IV. p. 202: τὰ γὰρ "Αλπια καλείθαι πρότερον "Αλβια, καθάπερ καὶ 'Αλπιόνια. Eust. l. c. — Steph. Byz. "Αλπεις καὶ "Αλπεια ὅρη, καὶ "Αλβια, διχῆ γὰρ ἡ γραφὴ, καὶ διὰ τῦ π, καὶ διὰ τῦ β. cf. Eust. ad Dion. Per. v. 294. — "Αλπις für bos χίνεμειμίτας, Απτhol. Τ. ΙΙΙ. p. 185. ed. Jac. Epigr. XV. Dionys. Per. v. 296. cfr.

Sanz Italien ist dreienligt die Gelte gegen Ollen bespätt der Jonische Sund, nehst dem Abriatischen Busen, die gegen-Südmesten das Sikelische und Ehrshenische Meet. Diese beiden Sreien hilden, wor sie zusammenstoßen, die Spike des Dreieck, und diese ist das gegen Güden vorsspringende Worgebirge Cocunthus, es trennt den Jonischen Sund wad das Sikelische Meer.

Die dritte Seite, gegen Norden und das feste Land'
gerichtet, bildet der Fuß der Alpen, ohne Unterbrechung;
se beginnt von Massalia und den Segenden nordlich vom Sardoischen Meere, und läuft fort bis sum innersten Winkel des Adriatischen Meeres 16a), doch stößt sie nicht ganz an denselben. An diesem Fuße der Alpen, den man

Eust. ad Od. IV. 89. - Bust. ad Dionys. 1. 1. bemertt noch : φασί δε την λέξιν ταύτην κατά την είς το ελληνικόν μετάληψιν τάντον δύναθαι τη theισούρα. Bgl. batüber Procop. ver. Goth. lib. I. c. 12 .- Alpes - bie Dichter gebrauchen auch ben Singular, so Ovid. A. A. III. 150. Lucan. I. 682. III. 209. Juvenal. Sat. X. 152. Claudian. de laudib. Stilich. III. v. 285. de bello Gildon. v. 82 ; eben fo findet fich im Itia. Anton. p. 296, in Alpe summa, und Tab. Peut. Segm. II., in Alpe maritima, in Alpe Cottia, und bei Siden. Apollin. V. Ep. 16. Alpe transmissa. cf. Priscian. lib. VII. p. 757. ed. Putsch. Oudendorp. ad Lucan. I. 481. Drakenb. ad Sil. Ital. XIII. 741. - Urber die Etnmologie bemerkt Servius, ad Virg. Aen. X. 13: sane omnes altitudines montium licet a Gallis Alpes vocantur, proprie tamen montium Gallicorum sunt, und ad Georg. III. 474: Gaflorum lingua alti montes Alpes vocantur. cf. Isidor. Orig. XIV. c. 8. - fo werben bie Pyrenden Alpen ges nannt, Sil. Ital. II. 333. Geminae Alpes. - Sidon. Apollin. carm. V. y. 593. Prudent. Pass. Laurent. 438. Wgl. Scalig. lect. Auson. II. 16. p. 193. Der Athos Alpes genannt, Sidon. Apollin. Carm. IX. 45. II. 511. XVI. 95. Procop. rer. Goth. lib. I. c. 12 fagt: axel es "Alneis, vàs en ogel to Tronναίφ έσας. — Eine andere Etymologie hat Festus: Alpes a candore nivium dictae sunt, qui perpetuis fere nivibus albescunt. Sabini enim alpum dixere, quod postea Latini album; unde Alpium nomen. cf. v. Album. p. 18. -

¹⁶⁾ Polyb. II. 14.

als die Besie des Dreieds betrachten tann, liegt die Ebene, welche die außerste in Italien gegen Rorden ist. Ste ist ebenfalls ein Dreied, deffen Spike bort liegt, wo Alpen und Apenninen zusammenstoßen, nicht weit von bem Sarboischen Meere, über Massaliaz bie nordliche Seite bildet der ermahnte Kuß der Alpen, gegen 2200 Stabien, die fübliche der Apennin, 3600 Stadien lang. Als Bafis biefes Dreieck ift bas Uferland am Abriatischen Meere zu betrachten, ihre kange beträgt, von Sena bis zu jenem Winkel, über 2500 Stadiens fordaß ber ganze Umfang der erwähnten Ebene nicht viel unter 10,000 Stabien beträgt."

Bersuchen wir, nach biesen Angaben, Italien zu zeich= nen, so ergiebt sich, daß Polybius von geraden Linien fpricht, was ihm Strabo mit Recht vorwirft 127), und was aus seiner Art ber Beschreibung folgt, daß er also bie Alpen von Subwest nach Nordost ziehen läßt. ebenfalls den Irrthum, den nachher, wie wir sehen werden, alle Folgenden beibehalten, daß er Italien falsch orientirt und fast von Besten nach Often liegen laßt, nach welcher Unsicht auch beide es bespulenden Meere den Namen des obern und untern erhielten. Jener Borstellung von der Richtung der Alpenkette gemäß, ift bann auch seine Beschreibung vom Laufe bes Rhobanus, bessen Duellen er, wie die meisten der Folgenden, zu weit nach Dsten sett. Der Rhobanus, sagt er 28), hat seine Quellen oberhalb bes Minkels vom Abriatischen Busen, gegen Westen, auf der Nordseite der Alpen. Er stromt gegen ben Winteruntergang (Subwest) und fällt in's Sarboische Meer; er fließt meistentheils durch ein Thal, dessen Sudfeite ber nördliche Abhang ber Stalien begränzenden Alpen Die Nordseite des Thales bewohnen Relten. Er benkt sich also die Alpenkette von Nordost gegen Sud= west fortziehend, vom Winkel des Adriatischen Meeres, bis gegen Massalia, parallel mit biesem stromt ber Rhobanus; deßhalb kann er auch, nach seiner Unficht, sagen 19), als Hannibal, nach dem Uebergange über ben ermahnten Fluß, wieber aufbricht: "er führte sein Beer am Flusse hin, vom Meere aus gegen Often, als ob er in's Mittelland

¹⁹⁾ Jbid.

Gegend zit solchen falschen Angaben, die damals richtig schienen, und bei der Mangelhaftigkeit der Hulfsmittel, den Gefahren, welche mit den Untersuchungen dieser Gesgenden verknüpft waren, und nicht auffallen können, das hingegen, wenn wir unsere Charten zum Grunde legen und darnach des Polydius Angaben als genau annehmen wollen, wir ihm eine Verirrung in Hinsicht der Himmelssegend zuschreiben, die bei einem Manne seiner Art unserklärlich wäre.

Strabo kennt bieg Gebirge beffer, obgleich auch er manches Frige annahm: er felbst bemerkt 20), bag' man bie Alpen, Pyrenden, bie Thrakischen, Germanischen und -Allprischen Gebirge so genau nicht kenne. 'Im Allgemeinen fagt er 21): von Ligystika bis zu ben Rarnern ziehen bie Alpen; als eine große, zusammenhangende Gebirgefette, fo.idaß res : nur Gin Berg zu fenn scheint; bann senkt fich bas i Gebirge 22) und hebt sich wieder an mehreren Stels len und in mehreren Gipfeln, : und es erftreden fich von jenem hauptgebirge viele Arme, nach verschiebenen Seiten. So tft einer jenfeits bes Rhenus und bes von ihm gebilbeten Sees (Bobenfee), gegen Dften, ein maßig hohes Gebirge 23), dort find bie Quellen des Ifter, nicht fern von ben Gueven und bem Berknnischen Bergwalbe; bete Arme ziehen nach: Allyrien und bem Abriatischen Meere, baju gehort oberhalb ber Carni, ber Apenninus 24),

²⁰⁾ Lib. II. p. 71. 21) Lib. IV. p. 207.

⁹²⁾ Plin. III. 28: nachem er Sabaria genannt, führt er fort: inde glandifera Pannoniae, qua mitescentia Alpium juga, per medium Illyricum a septemtrione ad meridiem versa, molli in dextra ac laeva devezitate considunt.

²³⁾ Cfr. VII. p. 290.

²⁴⁾ vxéqueral de tor Kaqvor to 'Anévelvor öqos, und gleich nacher wird es wieder erwähnt, or êgs to te 'Anévelvor öqus tà legdèr, und Aischude bemerkt, T. II. p. 31: tò 'Anévelvor öqus — ita omnes Codd. Casaub. legit tò nolveyor öqus. Venet. 'Anéquyvor. Cluver conjicit in Ital. ant. I. p. 140: tò 'Alnior. — Asquate hat 'Anévelvor beis behalten, Cerap liest: nolvevor. — Wäre vielleicht 'Anéquyvor richtig und deutste hin auf Brenner? Bu Strabo's Ulert's alte Geogr. II. Ah. 2. Abth.

Tullum, Phlygadia und die Berge bei ben Lindelkern; von denen der Duras, der Klanes und andere Bergströme zum Ister sließen. — Zu den Alpen gehött noch der Dera; in dessen Nähe die Japodes wohnen, es ist der niedrigste Theil der Alpen ²⁵), die von Rhätia dis zu den Japodes ziehen, bei diesen erhebt sich dann das Gebirge wieder und heißt Albia, damit endet es und es beginnen dann die Ils sprischen Gebirge ²⁶).

Richtiger als Polybius sast Strabo 27), die Aipen bilden eine krumme Linie, der Bogen ist nach dem Sdenen der Kelten und dem Gebirge Remmenon gerichtet, die hohle Seite gegen Ligystika und Italien. Die Mitte derfels den 28) ist den Salassen, die Enden gehen dis jude Okta und zum Winkel des Abriatischen Meeres, im Wesken an's Ligystische User, die Genua, wa Apennien und Alpen zusammenstoßen. Dies letztere wiederholt unser Geosgraph noch an einer andern Stelle 29), indem er seine Borgänger berichtigt: die Alpen, sagt er, sangen nicht; wie Einige wollen, bei dem Hasen des Monoscus an, sand dern von derselben Gegend mit den Apenninen, dei Genua und Vada Sabbata 30). Bei Genua ist der Beginn der Apenninen, dei Sabbata der Alpen, und keide Orte sindt 260 Stadien von einander entsernt 31).

Wie weit er den Namen Alpen ausdehnt, erhellet aus seiner Angabe, daß sie oberhalb Massalia sind 3.2);

lecum vole tibi esse notum, jaces inter Apenninum et Alpeis, impeditissimus ad iter faciendum, une verser ep. 10: trans Apenninum itinere facto difficillimo, ad Vada perve-

in the state of the state of

nit etc.

Beit war dies Gedirge zu bekannt, als daß man annehmen barf, das er zd wolvevor ögos habe schreiben können und es mit dem westlicheren Penninischen Gebirge zusämmenwarf. Wir werden bet den Alpendölkern darauf zurücktommen.

²⁵⁾ Strab. IV. p. 314. p. 292. 26) Cfr. IV. p. 202.

²⁷⁾ II. p. 128 Agl. Lib. V. p. 210. 28) l. l. p. 211. 29) Lib. IV. p. 201. 30) Agl. Eust. ad Dion. Per. v. 291.

³¹⁾ Bgl. Strab. IV. p. 216. — Cic. Ep. famil. XL 13: Antonius
— constitit nusquam prius, quam ad Vada pervenit, quem

³²⁾ Lib. IV. p. 202. — Aquae Sextine em Sufe. der Alpen. Flor. III. 3. 7. Plut. Mar. c. 18. ofr. c. 246 Vienna Regt Alpino

1889 duß Diebes nied Araes auf ihnen ihre Auellen hate teit: 33): und die Gequana ebenfalls von denselben koms me 34).

Außer solchem Frithume war noch Manches in ber Ansicht Strabo's von biefem Gebirge falfc, und es erfchien ihm in einer anbern Lage, als wir es, nach unfeter richtigen Renntniff, fegen. Auch er schob noch Alles bem nordischen Wintel bes Abriatischen Meeres zu nabe, wie aus feinen Angaben aber die Quellen ber Fluffe herborgeht; und jenen Winkel suchte er viel westlicher, als er wirklich ift 35). Inbem er von ber Gegend ber Alpen spricht; wo diese sich in mehrere Arme theilen, und die Carni erwähnt, fest er hinzu 36): "ber Ister kommet auch von biefen Bergen," und wo bieß fen, bestimmt er an' einer anbern Stelle genauer 87): "ber Ifter hat feine Quellen in den westlithsten Gegenben Germanien's, nahe bem Winkel des Abriatischen Meeres, ungefähr 1000 Stabien bavon entfernt." Auf biese Art werben also auch bie Quellen bes Phobanus und Rhenus weit nach Offen gezogen, und er folgt ahnlichen Angaben wie Polybius 38)i

Bei den Spatern finden wit größtentheils mit diesen übereinstimmende Ansichten, wie Meld erklätt 39): die Alpen ziehen von der Gegend am Barus weit und breit

jugo. Auson. Parental, IV. 6; und Alpinae tecta Viennae. Auson. Ep. 24. 81.

³³⁾ Lib. IV. p. 192.

³⁴⁾ Nach ähnlicher Ansicht heißt es bei Schol. Horat. Epod. XVI. 6: Allohroges sunt Galli, rusi et Sequanici dicti; incolentes illum tractum Alpium, qui est a Visontio in Germaniam. — Die Angaben über Dubis und Arar hat Ptolemäus gehabt, dehnt aber die Alpen nicht weit genug aus, sondern sett die Quellen dieser Flüsse, mit der des Rhodanus, auf die Cottisionen Alpen.

³⁶⁾ S. Stalien und Abriatisches Meer.

³⁶⁾ Lib. IV. p. 207. 37) Lib. VII. p. 28

³⁸⁾ Man vergeffe nicht, wie lange es in neuer Zeit dauerte, ebe man über die Donauquellen einig ward, und wie leicht der gewaltige Inn für den Pauptstrom gehalten werden konnte.

³⁹⁾ Lib. II. c. 4.

taufen sie gegen Often, trennen gewaltige Bolker und bring gen bis Thrakien 40).

Benaue Messungen der Lange und Breite des Alpengebirges und ber Sobe einzelner Berge find ichwerlich angestellt, menigstens, sind uns teine Machrichten barüber erhalten. Viele begnügen sich, sie mit einer hohen Mauer zu vergleichen, die Italien im Morben zur Schusmehr Undere erklärten fie für bas hächste Gebirge Europa's 42), ober zu ben größten gehörig 43). Mach Polybius: 44) sind fie bober, als die bochften Berge fin Griechenland und Thrgeien, ber Tangetus, Lycaus, Parnassus, Pelion, Offa, Samus, Rhodope: diese konne ein ruftiger Fußganger faft in einem Tage ersteigen, .. bei ben Alpen vermöge bieß keiner in funf Tagen 45). bo '46) nennt sie fehr hoch, und die geradeste Bobe, fagt er 47), beträgt 100 Stadien bei'm Hinaufsteigen, in ber Gegend ber Mebuli, die auf der Hohe des. Gebirges. offlich vom Zusammenflusse ber Isara und bes Rhobanus, mohnen 48), und eben so viel ber Hinabweg nach ben Granzen Italien's. Der subliche Abhang, nach Italien, ist, wie Livius 49) angiebt, kürzer, aber steiler, als die

⁴⁰⁾ Cfr. Agathem. de Geogr. lib. II. c. 4. Ptol. Geogr. lib. II. III. Oros. I. 2. Der Ansicht gemäß, daß die Alpen dis Bada Sabbata ziehen, nennt Livius, XXVIII. 46, Savo, oppidum Alpinum, in der Gegend der Ligures Ingauni: dort steht nachs der Mago, und Livius bezeichnet die Gegend, XXIX. 15, als angulum Alpium. — Illyrii quoque sub Alpibus degunt. Flor. IV. 12. 6. — Spätere Ansichten s. Julian. Imp. Orat. II. p. 73.

⁴¹⁾ Cic. de prov. cons. c. 14. in Luc. Pis. c. 33. Plin. III. 4. 19. Mamertin. in Genethliac. Maxim. Aug. c. 6. Herodian. lib. VIII. c. I. Isidor. Origg. XIV. 8. Serv. ad Virg. Aen. X. 13. Alpes secundum Catonem et Livium muri vice tuebantur Italiam.

⁴²⁾ Dionys. Hal. in Scriptt. vett. nova collectio Cod. Vat. ed. ab Angelo Maio. T. II. p. 486.

⁴³⁾ Agathem. II. c. 9. 44) Ap. Strab. IV. p. 208. 209.

⁴⁵⁾ Egs. Eust. ad Dion, Per. v. 294. 46) Lib. II. p. 128-

⁴⁷⁾ Lib. IV. p. 203. 48) L L p. 204. 49) XXI. 35.

wordinger Geffe. Duch Plistus 1593 erheben sich einzeine Sipfeledisszu, eineenschenvon 50,000: Schrite 51): dun Dassisolistius bie ikangeliveriAltpen zu 2200 Stabien angab, ist schon früher bemerkt; mach: Coelius, bei Pinius & A, aleificectina sielssich, vom Oberen Weere zum Untien; eine Längt vim deties centena millia passuum, machi Limagenes XXII. m.; p. wenigerang Dies Breite giebt Sarnetius Ripos mu 1900 Millien an, Titus Livius reche. net 300% Stadienstilllinigs: sagt abet: "beibe sprachen von werschlebenen Gedlen; bennign manchen Orten ware vieß Gellege über 1001-Millien breit, foc 31:83., mo fie Armaftia von Bealten trenftten, an andern nicht über 70, und noch an ganderen marmiffe isehrischmat 53)... ant in Wed Gipfel untiebieinzunachsteidanni. stebsende Region Maganzi baumlos und kahlist), meik dort ber Schnee im Wonineurund inditatie ifegenubleibt 55); nibie Mitte ber Berge abers auf wiben Wobachungen, hat Bufch und Malb und ift bewohnbar. 🤊 In illimigen war bas Gebirge als Zult berrufen Be,: all find Mebel gehüllt und von Stürmentrumfaufteife.),ofinit. Den Gipfeln über die Wolfen eniendtragendi 5%), wher, Ewie Lipius (agt 58), ben himinst berührenbi 59). Machrediodoxus 60) heißt eine Spise is ihnen, wir fit

Terr R.

्ता आर्ग र रहे

52) III. c. 23.

ri**scha^{Ti} 66**pire. Om Alfdig in B Agi) Quosdam Alpium sastiens, lengo tractu nec breviore L mil-756 dibus Mesquim, adem Serpe Deba Rezeonico Disq. Plin. T. II.

²⁰⁰ Pones, ben V spillogpassum fefen will.

¹⁶³F Peach depritethel. ... Tofffi. p. 185, beträgt ber Weg burch bie Alben 1250 Stobien. - Praetoria Augusta am Auße ber Alpen,

Plin. III, 6. 11. 11. 3. 154). Polyb. III. 56. II. c. 15;

OSE Philipp, Epist, Likvill, & Anthol, III, p. 214; (Kelten veφοβλήτες αεί κουμώδεες "Αλπεις.

⁵⁶⁾ Sil. Ital. Pun. III. 479. 55. Liv. XXI. 31.

⁵⁷⁾ Herodian. VIII. c. 1. 68) V. c. 34.

⁵⁹⁾ Bgl. Sil. Ital. IV. 2. Ovid. Met. II. 226, und besonbers III. 478 etc. Acriae Alpes. Virg. G. III. 474. Florus II. 6.

⁶⁰⁾ Diod. Sic. T. II. ed. Wessel. p. 640. Fragm. ap. Eust. ad Od. I. p. 1190. — Daffelbe hat auch Tzetz. Exeg. in Iliad. p. 10. ed. Herm., ohne ben Dieborns ju mennen.

ber Alpen, welche bie bodifte fchien. Odpass und zus bei ben Eingebornen 6 b. Dem Manbener, bes mit; Ge fahr an ben Abgrunden und Steilen hingog, brobelt auch

Wie man fich im Allgemeinen: bie Alpen, bachte, gelft folgende Schilberung, bie mus angiebt, was : Hanuibal's un Beschwerden: gewähnte Krieger, am Fuße bes Gebitges anstaunten 63).: die Höhn der Berge, den Schnees; der faft ben himmel erreichte, bie unsteuniblichen : auf Selfen lier genden Wohnungen, großest und Ebeines Liecht von der Ralte entftellt; bie Menschen mit wildherabhangeniten Daat und Bart, Lebendes und Lebinfed Alles vor Frost iftarrends alles Uebrige schlimmer zu fehen, als: zu fagen.

"Anbere Gebirge find mur auf feiner Seite bemachfen, mo Quellen und Fluffe fich finden, ben:Alpen aben entströut eine Menge won : Fluffen, unb fit find auf allen Geiten mit Busch und Bald betleiber 1943. Co melbet Plinist, es dauerte aber lange, che wien die Seen und Stoffie dant genau tennen lernte, und indufinda zum Eheile unvolltons mene Nachrichten echalten. :: Der Rhobanust wirderums: am erften genannt von ben gibfeit:Fluffen, Die hier enteneingen, später ber Rhenus, dellenfta Druentid ;. Ifarn und felbst Dubis und Arar sollten ihnen, wie früher schon bemerkt warb, entstromen. Auf dem nordlichsten Arme hat ber Ifter seine Quellen. Bom sublichen Abhange fommen ver Pabus, der den Dusias aufiffinnt 'es)', 'Ver Eicinus, Abbua. Auf bem oftifchene Thefle veb" Gebirges find ber Isaros und Atesinus 66), Vet Sarus Er, Dravus; Colapis und Noarus.

Polybius 68) fagte, in ben Alpen find metjrere Seen, aber brei große, ber Benacus, Berbanus und Latins 69), die nordlicheren scheint er nicht zu kennen. Spatere führen noch verschiebene an, so ben Genfersee, ben ber Rho=

ំខ្នាននៃឈ្មោះ បាន និង។ ខ្លួនប៉ុន្តែក្រុ

⁶¹⁾ Light Simler. Comment. de Alp. p. 87. 96

⁶²⁾ Strab. IV. p. 204.

⁶³⁾ Liv. XXI. c. 32. 61) Plin. XXXI. 26. 65) Strah. IV. p. 208.

⁶⁶⁾ Strab. IV. p. 207.

^{.. 67)} Strab, VIII R. 314. J. Cl (c.)

⁶⁸⁾ Ap. Strab. IV. p. 208. चिवहिर्देश विवेद ...

⁶⁹⁾ In radicibus Alpium. Plint Intogration of the contraction of the c

banus bildet: 70). Strobo spricht. 71), indem er bon ben bechien Höhren bes Gebirges handelt, von einem großen Gee in der Nahe der Quellen des Durias und Druentius. Auch der große Ses, den der Ahenus bildet, wird er-wähnt: 72), so wie ein anderer im dflichen Thelle des Gebirges, dem der Fares und Atesinus entströmen, von denen jener in's Abriatische Meer, dieser in den Ister sießt.

Das Gebirge war, mach den Angaben der Alten, sehr bewohnt? 3): auf dem Theile, der an's Mittelmeer stößt, leben Lignes, weiter nordlich sind es Keitische Bolkerschafzten, Galafer ? 4). Rach Livius ? 5) wohnen, nordlich von den, Panninischen Alpen, halbgermanische Stämme, an den

Straßen, die dort nach Gallien führen.

Was diese Leute-anbetrifft, so sagt Strabo 76): in bem ganzen Sebirgszuge der Alpen giebt es viele hüges lige Gegenden, mit gutem Boben, die ordentlich bestellt merben konnen, und gut bewohnte Thaler. Der größte Abeil aber, und besonders die Gipfel sind traurig und ohne Erzeugnisse, wegen der Kalte und des schiechten Bos bens. Die Bewohner biefer Gegenben 27), weil ihnen Lebensmittel und andere Sachen mangelten, ichonten bie in ben Ebenen, um von ihnen was fie bedurften zu er=, Halten, es gegen Harz, Pech, Fackeln, Wachs, Honig pind Kase, woran ste Ueberfluß hatten, eintauschend. unternahmen sonst oft Raubzüge in die benachbarten Lander, aber drefunddreißig Jahre vorher, ehe Strabo schrieb, wurden fie vom Tiberius und feinem Bruber Drufus bezwungen, - 11 a. Chr. - und zahlten feitdem ordent= Lich ihren Tribut. Der Ackerbau ward allgemeiner, und man . baute eine eigene Waizenart 78).

⁷⁰⁾ Caes. B. G. I. 1. 71) Lib. IV. 203.

⁷²⁾ Plin. IX. 29: inter Alpes quoque lacus Rhaetiae Brigantinus.

⁷³⁾ Polyb. III. 48. Livins XXI. 29. Plin. III. 7.

⁷⁴⁾ Polyb. II. 15. 21. III. 34. Strab II. p. 128.

⁷⁵⁾ XXI, 38. 76) Lib. IV. p. 200, 207.

⁷⁷⁾ Als dort gewöhnliche Krankheit werden Kröpfe erwähnt. Juvenal. Sat. XIII. 162. Vitruv. VIII. 3.

⁷⁸⁾ Plin. XVIII. 22. Ueber andere Gewächse Kebe Plin: XXI. 60, XXV. 30 etc. Dioscor. I. 7 etc.

den eben erwähnten, genannt ??)! wilde Pferde und Stied re, dann, nach Polydius, ein eigenthümliches Schiet, aus Gestalt einem Hirsch ahnlich, dis auf den Racen und das Haar, was, dem des Ebers gleicht, unter bem Kinn hat es einen kegelartigen Anochen, eine Spanne lang, au der Spike mit Haaren bewächsen, so dick als der Schwanz eines Füllen 80). Erwähnt werden Gemsen §2), weiße Hasen Behühner 83), und andere Wägelarten 84). Verschiedene Fische aus den Seen des Gebirges waren bestrühmt 85), so wie die Schnecken von den Seealpen 8.6).

Polybius erzählte **), daß zu seiner Zeit det den Noris
schen Tauriscern, hauptsächlich bei Aquiseja, eine
so reiche Goldmine gefunden worden, daß, wenn man nut
zwei Fuß tief die Erde fortgeschafft hätte, sogleich das
Gold zu graben gewesen sen, und daß man es gewöhntsch
nicht tiefer als sunfzehn Fuß gesucht habe; theils war ich
gediegen, theils mit fremdartigen Theilen vermischt, daß
nicht sehr. Zu Strado's Zeit gehörten alle Goldbergiverte
den Römern. Die Flüsse auf den Alpen sühren auch Golds
wie in Iberien, nur nicht so viel **).

Die Alten kannten auch die Ernstalle der Alpen (*).
Erwähnen wollen wir noch, das auch von Erdbebeit

in diesem Gebirge gesprochen wird ?0), und 763 a. u. c. sturzten die Gipfel ber Alpen gegen einander und brei Feuersaulen stiegen auf 91). Diodorus 92) erzählt: bie

²⁹⁾ Strab. IV p. 208.

⁸⁰⁾ Es ist Cervus alces, der sich nicht mehr in den Alven Andet.
S. Polyb. ed. Schweigh. T. VIII. P. I. p. 199. Neuv. Dick.
d'Hist. nat. T. VII. p. 462.

⁸¹⁾ Plin. VIII. 79. 82) Id. VIII. 81.

⁸³⁾ Plin. X, 68.

⁸⁴⁾ Plin. X. 29. 68.

⁸⁵⁾ Plin. IX. 29.

⁸⁶⁾ Plin. VIII. 59. Dioscorid. II. c. to.

⁸⁷⁾ Ap. Strab. IV. p. 208.

⁸⁸⁾ cf. Diod. S. V. 36-38.

⁸⁹⁾ Plin. XXXVII. 9. 10.

⁹⁰⁾ Lucan. Phars. I. 553.

⁹¹⁾ Dio Cass. LVI. 24. Seneca n. qu. II. 26.

⁹²⁾ Episcop. Tarsens. κατὰ ἐιμαρμένης. Ap. Phot. ed. Becker. Τ. Ι. p. 212, 6, 10.

```
guffine Befgerin Smillen, Dallfien and Lotten find bei
nicht wenigem intberef Bolfeen, würfen fietsbauetnber Fenet
bie M
ethielt
Theilen
ment .. _
genann
obet P
Juliae
tronic
  . A
fie' tou
meghal
Bergle
find 'es
bis ku
tifdett' engen.
     Ein Berg biefer Rette bief Coma 93), auf thin find
ble Quellen bes Barus. - Jest la Caillolo.
     Richt weit entfernt ift ber Vesulus 100), nach Plis
nind ;" ainer ibet höchften: Weiger ber Alpendu. 37 nan Zeinem
Fuße entfrekingt, im Gebiet ber Baziehul; der Pabus *)
🛶 Befuind Best Monte Bifor 🚄 4 3 24 - 139 239
Ien bin ind ann urb Eribenut gubi ?" bie auf ben Ite .
                          Balter" to et ferte.
 d bied "Imball baret . .
, 43) $1,42,92,66 (c) (c) (c) 46, Gh/Tale, Bank, SeguigELindiX
。 gg Phin. WLID. 99...XIV; 4.1 Taidl: Min'NYOJAS Hist. Thota. III.
  " p. Flav. Vopise. Atrel c. ly. Proculus. c. 6. A. puplerput,
    Zonim. lib. VI. c. 2. al Alneig al napadalaccios
    Cass lib. LIV. c. 24. at A. at magalios. Ptol. Gengr. III.
    c. 1. Agathem. Geogr. II. c. 4.
                                              could rule;
 96) Dio Cass. L1V. 24,
                       Dioscorid. L. Z. IL. 10 A (A
 98) Tacit. Hist. II., 13. Itin. p. 2835/296.; Rlay. Vogiles. Par 4, 7.
 Ptol. G. III. c. A. Him Astop. Public
 99) Phn. III. 5. Einige Codd, baben Acama-
100) Pinifer Vesulus. Virg. Aen. X. 708(1) 10 april 19 10 to and 17
  1) Celsissimum in cacupyen Alpiumplasi Veguli III. 20. cf. 50-
    lin. c. g. Mart. Cap. lih. VI. de Italia, or of the state of
  2) Mela II., 4. Plipi, l. l. 1772 Blantina. dia Borgo Crusen (1844)
```

ein af Armentiffing memperiffent ibutes: Normesientifità

Mapaneset nadiselyhon vėrni temporinėmano y 10.0.1.

mij i Gedigiajie poppeteni rigens bremisque opèninis, in i the title thin feire potest humpris miniteritibis cohem \$73. = 350

Es find bie Alpen am kleinen Bernkard, vom Mont

Cenis bis Apsta.

Einen Theil bieser Gebirgsmasse nenpt, Lipius I? wenn man Plinius, 28), vergleicht, i Crempnis jugum 2x) und Plinius selbst ?2) bezeichnet hiefe Gegend mach. den Bewohnern, da er Centronicae alpes sagnif?) 40% 11.45 ni dahpes:PenninaariAn en Anetselantstelle aucher ist bei Livius :25), indien ::er vant Enge Panoribatis irmb. bieri abweichenden Meinungen in Dinsicht, seines "Uebenganges über die Alpen spricht, sett in bingusti vulga credere Peatque inde nomen et jugo Alpium inditum, transgressum. " Coeffus, per Cremonis juguni dicit trunsisse, igui ambouskit is Gum non in Taurinos, sed per Salassos montants at Libuos Galles de duxissent. Nec verisimile est, ea tum ad Galliani pathisse Hinera; utique orques ad Penipiam ferunt, obsepta gentibus semigermanis: fuissent. megued Kleis sale (+ montibus-this (sinqueme fortenid manet) ab mansith Poenorum ullo Vengeri, incolan jugi ejus norugh nomen inditum, sediah eo guens in summo gende Chilberthe

¹⁸⁾ Bergt. Die Schitberungu Elbebaandeten Minentrede bet Claudian: Bell. Getit. v. 340 etc. 19 . cogur tanbur o Ci

¹⁹⁾ V. 35. Tier culsis arits affr. (62 and 1914 1914) 21) Bergli Cluberi Ital: antiq. P.P.P. p. 342. 4 Throlide bom fletnen Bernhard erhebt fich ber Berg le Cramont, an dem eine Menge der gur Dorg Baltes ftromenben Gewässer entspringen,

²²⁾ XI. 97. (42). 7 . garetti ALD . 42 gr. v ettoite grivii anti i res. Grajas atque Peninas.

²⁴⁾ Tac. hist. I. 87. IV. 68. I. 61. Itin. Ant. p. 360. Poeninae. , ait Phin, III) 21, - ποίνμορν το 205. Strab. IV, p. 205. 207. 208. -

^{...} zprelvos, Zesim. q VIzamutVallis Poendas, Inscript. Juliu Ormidia Arsor... selecti Auflacharez ich dellem Melvet. I. . S. 64.

Dergl. Rezzonicocldiegt Phint To II. p. 50e. anagta anta 25) XXL 38. vgl. V. 36. 17) Salza, c. 124. Cal. B. civ. v. 148.

sacratum vertice Peninum montani appallant, Bergleicht man diese Angaben mit Strado 26), Tacitus 27), Plinius 28) und mit den Inschriften, die man unter den Ruinen des Jupitertempels auf dem großen Bernhard geliunden 29), so wie mit der Angabe des Ammianus 30) über die Quellen des Rhepus, so sieht man, daß der Ramme Alpes Penninge den großen Bernhard und die Alspenkette die zum St. Gotthard bezeichnete 31).

δ 'Aδούλας *2), nicht fern von den Quellen bes Mhodanus, und an ihm entspringes der Rhenus und Abduas. — Die Berge vom St. Gotthard die zur Ortlesspisse:

Alpes Rhaeticae heißt bei Tacitus 33) ber Theil ber Alpen, wo der Rhenus entspringt, auf einem unzus ganglichen und steilen Berge; so wie Plinius Alpes Tridentinae diejenigen nennt 34), von welchen der Athesis herabstromt. Auch bei Anderen 35) wird derselbe Gehirgszug durch diese Namen bezeichnet.

²⁶⁾ Lib. IV. p. 205. 207. 208. 27) Hist. I. 70. 28) III 21.

²⁹⁾ Hessel praef, ad Thes. Ipscr. f. 9. 'v. Paller Helvet', unter ben Mömern, Ah. I. S. 514. Sob. v. Müller Schweizergesch. Ab. I. S. 39.

³⁰⁾ Am. Marc. XV. c. 16.

³¹⁾ Gine sellsame Berwechselung sindet sich bei Späteren. Servius ad Virg. Aen. X. 13. Alpes immittet apertas — Has ante exustas aceto infuso Hannibal rupik et inde loca ipsa quae rupit Apenninae Alpes vocantur. Quamvis legatur a Pennino deo, qui ibi colitur, Alpes ipsas vocari. Cf. Isidor. Orig. XIV. 8.

³²⁾ Strab. lib. IV. p. 192. cf. p. 204 lib. V. p. 213. Ptol. Geogr. II. g. — Codd. v. Strabo lesen and 'Adavállas, Ludovella.

³³⁾ Germ. c. I. pergl. Hist. I. 70. III. 8.

³⁴⁾ Lib. III. c. 20. cf. Florus III. 3.

³⁶⁾ Horat. Od. IV. 4. 17. Die Cass. LIV. c. 22. — πρός ταίς "Alπεσι τοᾶς Τριδοντίναις, — τὰ Τριδέντινα δρη. — Clandian. B. Goth. 319.

Noticae Alpes, ditte von den vorheigenaktien so. Vorher ist schon aus Strado eine Schilberung der dstlicher fortziehenden Gebirge mitgetheilt 37), die er dis zu den Myrischen Bergent sortlaufen läßt. Ueber diese einzelnen Zweige dieser öftlichen Alpen werden mir dei den verschiedenen Ländern, die sie dutidziehen, noch ausführ-licher handeln. Bei Späteten sinden wir für diese Gebirgszüge die Namen: Alpes Carnicae, Alpes Juliae und Venetae.

Alpes Carnicae enthietten, nach Plinius 38), bie Alpes Juliae follen von Zustius Casar den Namen erhalten haben, der hier, nach Russus Festus 39) Straßen bahnen ließ. Erwähnt werden sie besonders bei Späteren 40) und Ammianus benserkt 41) sie hütten duch Alpes Venetae geheißen.

Der östliche Theil der Alpen wird auch Alpes Pannonicae bei Tacitus ⁴²) genannt, und Plinius ⁴³) spricht von den Alpen die in Pannonien fortziehen, weniger boch als vorher, und mitten durch Illyritum von Norden nach Süden laufen; so wie auch von ihm Alpes Dalmaticae erwähnt werden ⁴⁴).

Daß es den alten Geographen schwerlich gelingen mochte, wenn sie eine Charte entwerfen wolltem, die Alspenkette richtig darzustellen, ergiebt sich bald, wenn man das hier Mitgetheilte in dieser Hinsicht erwägt, noch mehr, wenn man die Angaben über den Ursprung und Lauf der Flusse, über die Seen, Bolkerschaften und Städte persteicht und darnach zu zeichnen versucht. Durch Nachrichs

³⁶⁾ Florus III. 3. tertia Tigurinorum manus, quae quasi subsidio Noricos insederat Alpium tumulos. Bei Plintus, III. 25, ist Noricis wohl nicht mit Alpibus zu verbinden. — Jornandes.

³⁷⁾ Siehe S. 97-99. 28) III. 35. 39) Brev. c. 2. 3.

⁴⁰⁾ Tacit. hist. III. 8. Mamertin. Genethliac. Maximiani Aug. c. Amm. Marc. XXI. 9. XXXI. 16. 'Isλίαι " Αλπεις. Sozom. hist. eccles. VII. 22. Niceph. Callist. XII. 39. — Daß ber Name bet Liv. V. 34. verschrieben ift, zeigen die Ausleger.

⁴¹⁾ XXXI. 16. 42) Hist. Ff. 98. III. 1.

⁴³⁾ Hist. nat. lib. III. c. 28. 44) Lib. XI. c. 97.

ten wide den Duvice, woe er die beiden Dotia mit einems der verwechselt, und durch ahnliche verstührt, weicht Prolemins in Manchem von dem ab, was Undere über die Ulpen angeben. Er läßt die Adners napadior vom Mittelmren die zum 44° notdl. Br. gehen, daran stoßen die A: Traciar; die einen Bogon bilden die nordich vom Ses Benacus und Comum, bewohnt von Centrones, Casmriges und Segustanern: ohngefahr in der Mitte Vieses Bogens springen nach Italien die Corrischen Alpen vor; auf ihnen seben, die Bepontter: Bestich von den Grafis schen Alpen sind die Poenischen Alpen, und die Stänze im Norden Italien's wird gebilder von raxes Morares rand ry Onpa 45).

Straßen durch die Alpen.

Gebahnte Straßen finden wir erst spät ermähnt I), obgleich die Alpen in früheren Beiten von kleineren und größeren Schaaren überstiegen wurden, und zwischen ben Gallischen Stämmen diesseits und jenseits des Gebirges Verbindungen unterhalten wurden 2). Wahrscheinlich solgte man den Flußthälern, zog in ihnen bis zum Kamm des Gebirges, und ging auf der anderen Seite wieder ein nem Flusse nach. Die ersten Passe, durch welche Gallier nach Italien vordtangen, waren, nach unseren Nachrichzten, im westlichen Theil des Gebirges; nach und nach mochten auch die östlicheren durchwandert werden, und im Jahr 180 v. Ehr. brachen Gallier, wie Livius, sie

⁴⁵⁾ Ptol. Geogr.-II. c. 10. 128 III. 1.

villedergangen wird hier, was von einer Straße erzählt wird, die Herkutes über die Alpen gebahnt haben soll, — Aristot. Dioil. Sic. IV. 19. Plin. III 21. 24. Corn. Nep. vit. Han. c. 3. Amm. Marc. XV. 10. Justin. XXIV. 4. — Die Sage mag, zum Theil auf Dandelsverbindungen zu beziehen senn, daß sie nicht der friiheren Zeit angehöre, geht aus den Besmerkungen über das allmälige Bekanntwerden mit diesen Gesenden hervor.

²⁾ Polyb. III. c. 47. 48. Liv. XXI. c. 20 etc.

uennt.), durch einen Pas nördlich von Ichusteja hervor und wurden von den Romern zenöthigt, auf demselben Wege zurüskzukehren.

Polybius, der über die Alpen so genaue: Dachforsschungen, als ihm möglich war, angestellt hatte, kannte nur pier Passe. dem Tyrrhenischen Meere am nächsten, nördlicher den durch die Tautiner, durch welchen Hannibal zog: den durch die Salasset, und den vieren durch die Rhaeti 5); alle vier, sagt: er, sind steil und abschüssig.

Den Momern scheint es vonbehalten gewesen.zu! sein; dasisste ansingen; das jenseitige Gallien zu bewältigen, mogen sie auch darauf bedacht gewesen senn, die Berbindung zu ersteichtern und zu sichern. Wie viele solcher Straßen was ren und wann sie angelegt worden, läst sich nicht mit Sicherheit nachweisen. Lacitus erwähnt mehre -); als die gebrändlichsten die über die Cottischen und Peninischen Alpen?) über die Grajischen und über die Seealpen?).

Narro jahlte, nach Servius ?), fünf Wege über bie Alpen auf: una quae est juxta mare per Liguros; altera qua Hannibal transiit; tertia qua Pompejus ad Hispaniense bellum profectus est, quarta qua Hasdrubal de Gallia in Italiam venit, quinta quae quondam a Graecis possessa est, quae exinde Alpes Graeciae appellantur. Versuchen wir diese Wege aufsussinden, so ist ber durch die Ligures wohl berselbe mit dem, welchen Polybius, als durch das Land der Lignes

³⁾ Liv. XXXIX. c. 54. (4) Ap. Strab. lib. IV. p. 209.

⁵⁾ Joh. v. Müller Schriften XII. Th. S. 187, nach Ulpffes von Salis: "in der ganzen Alpenmauer ist nur Eine, wahrscheins lich durch ein Erdbeben geöffnete Schlucht, wadurch man aus Teutschland fast ebenen Außes nach Italien kommen kann; der Innstrom windet sich durch dieselbe und ließe sich wohl mit der Abda verbinden.

⁶⁾ Hist, I. 8 66. 67. 87. III. 56. IV. 70.

⁷⁾ An. I. 59. 61. Hist. I. 87.

⁸⁾ Hist. II. 12, IV. 68. vgl. Zasimuş hist, lib. VI. c. 2. - Neber die Verzweigung dieser Wege vergleiche Tacit. Hist. II. 66.

führend, erwähnt To), er war nicht weit von der Kuste TI).

Das Hannibal über ben Cenis ging, werben wir in einem Anhange barthun. Casar, indem er mit sunf Lez gionen aus Oberitalien schnell nach der Römischen Provinz will, sich den Helvetiern entgegenzustellen, eilt aus Ita-lien 12), qua proximum iter in ulteriorem Galliam per Alpes erat, und kommt von Ocelum (quod est citerioris provinciae extremum), am siebenten Tage in die Gränzen der Vocontier 13). Er ging wohl über den Genevre.

Wo aber führte Pompejus sein Heer über bie Alpen? Cluver 24) meint, er habe benfelben Weg genommen, wie Cafar. Nachrichten über biesen Bug findet man wenige, er felbst schrieb an ben Senat 15): per eas (Alpes) iter aliud atque Hannibal, nobis opportunius, patefeci, und Appianus 16) berichtet: "Pompejus ging auf einem anderen Wege über bie Alpen als Hanni= ... bal, in ber Gegend ber Quellen bes Rhobanus und Eris danus, die auf den Alpen, nicht weit von einander, ihre Quellen haben." Ein Blick auf die Charte, zeigt, wie Appianus hier gewaltig irrt, was auch sonst nicht felten bei ihm ift, und anzunehmen, wie Ginige versuch= ten, die Strafe muffe wohl in der Mitte beider Quellen gewesen seyn, ist kein Grund vorhanden. Bergleicht man ben Ptolemaus 17), so ergiebt sich, bag, wie man früher bes Rhobanus Quellen zu weit nach Often suchte, ste um biese Beit zu fehr nach Abend gefest murben, und man über ihre Lage unsicher war: hingegen die Quellen, bes Pabus kannte man beffer, wie ber ermahnte Geo= graph zeigt, und demnach ware der Weg wohl in der Ge-

¹⁰⁾ Siebe oben.

¹¹⁾ Cfr. Strab. IV. p. 203. Bergleiche die Charte über bie Kuffens ftraße nach ben Itinerarien.

¹²⁾ B. Gall. lib. I. c. 10.

¹³⁾ Bgl. Strab. IV. p. 178.

¹⁴⁾ Ital. ant. I. p. 276.

¹⁵⁾ Sallust. fragm. ap. Corte, p. 964.

¹⁶⁾ B. civ. lib. I. c. 109.

¹⁷⁾ Geogr. lib. II. c. 10.

gend bes Viso zu suchen. Vielleicht war damals bie Straße gebahnt, von welcher Durandi spricht 18): sie sührt aus dem Thale der Stura, über den Colle del Argentiera, wo man noch Spuren einer Römerstraße sindet; von einer beschädigten Inschrift, die oben auf dem Passe, bei der Capelle Maria Magdalena angetrossen wird, nahe bei dem See, aus welchem auf der einen Seite die Stura, auf der anderen die Ubape strömt, kann man noch die Worte lesen: ... us alpium maritimarum, viam hanc vetustate collapsam resiciendum 19).

Als vierte Straße nennt Varro diejenige, auf welscher Hasdrubal aus Gallien nach Italien kam; es ist aber die Frage, ob Servius den Varro richtig benutt hat, da nach den Anderen, Livius 20), Silius Italicus 21); Eutropius 22), Asdrubal denselben Weg einschlug, den auch Hannibal genommen, über die Cottischen Alpen 23). Ammianus Marcellinus 24) demerkt über diese Gegend: et licet haec, quam diximus, via media sit, et compendiaria, magisque celebris; tamen etiam aliae multo antea temporibus sunt constructae diversis 25).

Die fünfte Straße führte über die Alpen am kleinen Bernhard, nach Varro.

In der nordlicheren Alpenkette werden ebenfalls versschiedene Passe und Straßen erwähnt. Strabo 26) bes merkt im Allgemeinen: "am Fuße der Alpen wohnen die Rhati und Benones, westlich die Lepontii. Stoni und andere kleine Völker in Menge, die früher Italien als

¹⁸⁾ Delle antiche città di Pedona, Caburro etc. Diss. 8. p. 70 cte.

¹⁹⁾ Bander — der heereszug hannibal's über die Alpen. S. 14. — meint, Pompejus sep über den Genevre gegangen.

²¹⁾ Lib. XXVII. c. 39. 21) Lib. XV. v. 506.

²²⁾ Lib. III. c. 10.

²³⁾ Das Itinerarium, p. 555, bat eine Straße burch biese Alpen.

²⁴⁾ XV. 10.

²⁵⁾ Ueber Refte von Mömerstraßen in der Gegend des Cenis, vgl. Durandi delle antiche città di Pedona etc. p. 127.

²⁶⁾ Lib. IV. p. 204. .

Randhorben heinssuchten, nun sind sie entweder ausgerotetet, oder zur Ruhe gebracht. Shemals sührten durch ihr Land nur wenige und beschwerliche Straßen, jeht viele, sicher und bequem. Augustus war es, der die Räuber verstilgte und die Straßen bahnte, so weit die Felsen zu deswältigen waren, die an einigen Stellen über den Weg her hängen, an anderen so abschüssig sind, daß, wer nur etwas von der Straße adweicht, in ungeheure Abgründe stürzt. Der Weg ist auch oft so schmal, daß Leute und Lastethiere, die nicht daran gewöhnt sind, der Schwindel übersfällt, die dort ausgewachsenen tragen sicher die Lasten. Andere Gesahr drohet durch Eismassen, die plöhlich von höheren Orten herabstürzen, denn viele Schichten, die alls mälig auseinander gestroren, liegen übereinander und solche lösen sich oft ab."

Unter biefen Straffen ist bie, von welcher Cafar fpricht 27), burch bie Nantuates, Beragri, Gebuni, bie von ben Granzen ber Allobrogen und bem See Lemanus und bem Rhobanus bis zu ben Spigen ber Alpen wohnen. (Am großen Bernhard). Die Strafe mar geführlich und die Raufleute mußten große Bolle geben. Strabo handelt von berfelben Strafe 28) und fagt, sie führe, burch die Salasser, zum Berge Poeninus, ungangbar für Lastthiere; eine andere, die einen Umweg nehme, gehe durch die Centronen. Spater bemerkt er 29): "von ben Strafen aus Dberitalien nach Gallien führt bie burch bas Land der Salasser nach Lugdunum. Sie theilt sich, bie eine ist langer und kann befahren werben, burch die Centronen; die andere ist steil und schmal, über ben Poeninus. ben Poeninischen Alpen geht noch ein anderer Beg ab, fo daß, wenn man über den Rhobanus geht, ober über ben Lemanischen See, nach ben Cbenen ber Belvetier, von dort eine Straße über den Jura führt zu den Sequanern und Lingonen; bafelbft find auch Stragen angelegt, nach dem Rhenus hin und zum Okeanos 30).

²⁷⁾ Bell. Gall. lib. III. c. I.

²⁸⁾ Lib. IV. p. 205.

²⁹⁾ Lib. IV. p. 208.

³⁰⁾ Das Itin. Anton. erwähnt von hiesen Straßen: 1) a Roma per Tusciam et Alpes maritimas Arelatum usque, p. 289. —

Erwähnt werden dann noch, eine Straße nördlich vom See Larius ^{3 I}), durch das Thal der Etsch ^{3 2}), von Aquileja nach Naupactus ^{3 3}), und von Tergeste zu den Carni ^{3 4}); über diese wird bei Italien das Nähere angegeben werden. Auch von ihnen gilt, was Herodianus von den Wegen durch das Alpengebirge sagt ^{3 5}), daß sie schmal und mit Mühe durch Menschenhände angelegt wären.

Jura. — Nordlich vom Lemanischen See, die Helvetier und Sequaner trennend, ist das hohe Gebirge Jura *6), Idpas 37) auch 'Iovpásios 38), bei Ptolemaus 39) 'Iovpásios öpos 40). Mit dem Gebirge Gebennatrennt es 41) das nordliche Gallien vom Narbonensischen.

- 31) Ueber ben Splügen. Claudian. de bello Getico, v.321 etc.; über die Schwierigkeiten bes Weges fiebe 1. 1. v. 340 etc.
- 32) Siehe Beiträge zur Geschichte, Statistik u. f. w. von Airol und Vorarlberg, 1. Abeil.
- 33) Strab. IV, p. 207. VII, p. 314. 482.
- 34) Strab. VII, p. 314. 35) Lib. VIII. c. 2.
- 36) Caesar. B. G. I, 2. 6. 8. Plin. XVI. 76.
- 37) Strab. lib. IV. p. 208. 38) Id. lib. IV. p. 193.
- 39) Geogr. lib. II. c. 9.
- 40) Voss. ad. Mela II. 5. ist für die Form Jure, und meint, man fage Jurem, nicht Juram, aber die Mss. haben Jura, und die Sriechen sagen lögus, baber Jura, wie Βάρκας, Barca siebe Oudendorp, ad Caes. B. G. I. 2. Oud, ad Frontin, III. 10, 9.
- 41) Plin. III. 5. cf. IV. 31.

²⁾ p. 339: a Mediolano Arelate per Alpes Cottias, buth Taurinis, Fines, Segusio, Brigantium, Eburodunum, Cabellio; und p. 356: a Mediolano per Alpes Cottias Vienna; über Taurinis, Segusio, Eburodunum, Vapincum, Dea Vocontiorum, Valentia. — 3) p. 344: Iter a Mediolano per Alpes Grajas Vienna, buth Vercellae, Augusta Praetoria, Darantasia, Lemincum; und p. 346: a Mediol. per Alpes Grajas Argentorato, buth Augusta Praetoria, Darantasia, Lacu Lausonia, Visontio. — p. 350; a Mediol. per Alpes Penninas Moguntiacum, buth Aug. Praet., Summo Penino, Aventicum. — S. b. Charte.

Der Pas im Jura, Pierre pertuis, nicht weit von Bruntrut, ist von den Romern bequemer gemacht 42).

Jura und Vogesus lieferten treffliches Holz 43). Destlich vom Jura ist Mons Vocetius 44), ber Bozz berg und die dabei liegenden Berge (bei Aarau), er war mit Waldungen bedeckt 45).

Vosegus. — Segen Norden vom Jura ist Mons Vosegus, — Vogesen — bei den Lingonen *6); Lucan *7) sagt:

Deservere cavo tentoria fixa Lemanno.

Castraque, quae Vogesi curvam super ardua rupem.

Pugnaces pictis cohibebant Lingonas armis 48).

Man rechnete bazu die eigentlichen Nogesen und die Gebirge im Sudwesten bis zum Cote d'or 49),

Arduenna silva. — Im nordöstlichen Gallien wird erwähnt Arduenna silva 50), die Tacitus 51) einen Bergewald nennt. — Ardennen. — Nach Casar ist er der größte Wald in Gallien, und erstreckte sich, vom Rhenus und den Gränzen der Trevirer, dis zu den Nerviern und Res

⁴²⁾ Inser. ap. Gruter. 151, 1. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 578. Orell. Inser. lat. sel. T. I. p. 124. — In der Gegend dieß ein Berg Mons Durvus, jest Durvau, siede d'Anv. Not. p. 283.

⁴³⁾ Plin. XVI. 76. 44) Tacit. Hist. I. 69.

⁴⁵⁾ Bergl. Cluver. Germ. ant. II. 4.

^{46;} Caes, B. G. IV, 10. Plin. XVI. 76. 47) I. 397.

⁴⁸⁾ Die meisten Codd. bei Caes. l. l. haben Vosegus, cf. Interpp. ad Lucan. l. l. Gudium ad Inscr. Gruter. p. 94. n. 10. Vosego Maximinus. — Schoepslin. Alsat. illustr. T. I. p. 79. p. 486. Orell, Inscr. lat. sel. T. I. p. 360. Tab. Peut. Silva Vosagus, eben so Venant. Fortunat. VII. carm. 4. Ardenna an Vosagus. — Gregor. Tur. lib. X. c. 10. sagt: per Vosacum silvam und dieselbe Form sindet sich bei dem Metaphras ten Casars, zs Bosius.

⁴⁹⁾ Siehe Lingones.

⁵⁰⁾ Caes. B. G. VI. 3. VI. 29. ^{*}Αρδουέννα Ελη. Strab. IV. 2. 194. 61) An. III. 42.

mern, über 500 Millien lang 64). Im Norden jog & sich bis gegen die Schelde 53).

Borgebirge.

Auf ber Westseite werben uns genannt:

Curianum Prom. 1), — bei'm Tour du Corduan, Pointe de Grave; nach D'Anville 2), Cap Ferret.

Santonum Prom. 3), bei Oleron, Pointe d'Arvert; nach Gosselin 4), la pointe de l'Aiguillon.

Pictonum Prom. 5), bei der Insel Noirmoutier; nach D'Anville 6), die Landspitze l'Aiguillon, an der Münsbung der Sevre Niortoise; nach Gosselin 7), la pointe de Boisvinet.

Sei Oros. VI. 10. lies't man 50 m. p., d'Andille ändert auch im Casar CL, was aber zu wenig ift, nach den Ansichten jener Beit. Die 500 Millien betragen etwa 50 bis 60 Meilen und so groß wird Casar die längste Ausdehnung des Matdes woht ges dalten haben, und Strado, der 4000 Stadien angiedt (l. l.), was 500 Millien sind, dat wadricheinlich Casar's Zahl im Sinn, wenn er meint, dieß sep zu viel, der Wald sep groß, indeß nicht so groß wie ihn die Schriststeller machten, die 4000 Stasdien angäben. Casardonus will ändern, jedoch gegen die Sandschrift, und wenn er meint: si ita scripsit Strado, Caesarem et qui cum Caesare sentiunt, reprehendit hoc loco. Quis autem putet certius de Arduenna quicquam habuisse Stradonem quam Caesarem, qui eam non semel lustravit? so vergaß er, daß Strado an mehreren Stellen ben Cäsar, nach Assnius, berichtigen zu können glaubt.

⁵³⁾ Caes. B. G. VI. 33.

¹⁾ Ptol. Geogr. II. 7. Marc. Heracl. ap. Huds. G. min. T. I. p. 47.

²⁾ Not. p. 258. 3) Ptol. II. 7. Marc. Her. l. l.

⁴⁾ Rech. sur la géogr. T. IV. p. 71.

⁵⁾ Ptol. II. 7. Marc. Her. l. l. 6) p. 521. 2) l. l.

Gobaeum Prom. 8), eines ber Borgebirge westlich von Brest 9).

An der Nordkuste erwähnt Ptolemaus 10): Itium Prom., Cap Grisnez.

Vorgebitge ber Subkufte sind:

Aphrodisium, an den Pyrenden, bei dem Tempel ber Aphrodite ¹¹), bei Plinius ¹²) Pyrenaea Venus und Pyrenes promontorium ¹³) — Cap Creus.

Weiter gegen Osten ist das Weiße Vorgebirge und ein Berg Sigios, Segios oder Setius *4). Zu nasherer Bestimmung dient Strado's Angabe, "das Meer bilde an dieser süblichen Küste einen großen Busen, von dem Steinbruche westlich von Massilia, dis zum Vorgestirge Aphrodisium, an den Pprenden; ungefähr in der Mitte desselben trete der Berg Setius hervor und theile ihn in zwei Busen, doch sen die westliche Hälste die grössere, und dei dem Berge sen die Insel Blascon."—Bir werden dadurch nach der Segend von Agde hingeswiesen, die Insel ist Brescou, und das Weiße Vorgeswiesen, die Insel ist Brescou, und das Weiße Vorgesbirge ist wohl in der Nähe zu suchen *5). Es wird auch bei Avienus erwähnt *16), der dann die Insel Blasconennt, und fortsährt:

- - - Setius inde mons tumet

Procerus arcem et pinifer: Fecyi jugum

Radice fusa in usque Taurum pertinet 17).

⁸⁾ Ptol. II. g. Marc. Her. p. 49.

⁹⁾ Mach Soffelin - Rech. T. IV. p. 75. Le cap sur lequel est placé le fanal d'Audierne, et qui termine à l'est la rade de Gob-estan.

10) Geogr. II. 9.

²¹⁾ Strab. IV. p. 178. Ptol. G. II. 6. 12) Lib. III. c. 4.

¹³⁾ Livius XXVI. 29. Strab. IV. p. 181: το Αφροδίσιον, τό τῆς πυρήνης ἄκρον.

¹⁴⁾ Strabo IV. p. 181: To Elyson doos. Ptol. Geogr. II. 6: Zήtion doos, so will Palmerius im Strabo andern, und Corap
und Andere haben es aufgenommen.

¹⁵⁾ cfr. Marca Hispan. I. 10. 6. 16) Or. marit. 506.

¹⁷⁾ Die alte Lesart ist, wenn man die jest noch in der Umgegend bortommenden Ramen vergleicht, — f. Marca Hispan. I. 10.

Der Setius ist bei Agbe, ber Sumpf Taurns ist Erang do Tau, auf bessen anderer Seite sich eine Hugelreihe hinzieht, lou Pié Feguié genannt 18), wohl bes Avienus Fecyi jugum.

Mesua collis wird von Mela 29) erwähnt, man hat ihn, ohne hinreichenden Grund, für den vorher genannten Setius erklart; wahrscheinlich ist er weiter östlich zu su-chen, in der Gegend von Cette, wo ein Ort Meze an den alten Namen erinnert 20).

Zao Prom. nennt Plinius ex) bstlich von Masse lien, bann ben Hafen Citharista; Avienus 22) hat ein Vorgebirge Citharistium, aber gegen Abend von Masse lien; Ptolemaus 23) erwähnt, zwischen Tauroentum und Olbia, ein Vorgebirge Citharistes, und es ist ihm die am weitesten gegen Suden in dieser Gegend vorspringens de Spise.

Bermuthlich ist Pr. Zao jest Bec de Sormion, Citharistes Pr. entweder Bec und Cap de l'Aigle, oder Cap de Mouret 24).

d'Anville Not. p. 637. — und beachtet, wie unpassend, nach Wossellus Tenderung — ad Melam II. 5. — ber Name Setius wies berholt wird, — vgl. Wernsdorf ad poët. lat. min. T. V. P. 3. p. 1273. — betzubehalten, da solche barbarische Formen wie Becyi und ähnliche oft bei Avienus vorkommen.

¹⁸⁾ Vid. Astruc hist nat. de Languedoc, p. 77.

²⁰⁾ Vales. Not. p. 337, führt Urtunden aus dem Mittelalter an, in welchen fich der Rame Mesoa für diese Segend findet.

²¹⁾ Lib. III. c, 5. 22) Or. mar. 694. 23) Geogr. II. 6.

²⁴⁾ Die Statistique du Dep. des Bouches du Rhône, T. II. p. 185 etflat Cap Zao für Cap de la Croisette, und Cap Citharistes für Cap de l'Aigle. Ueber diese Rüste wird bemerkt, 1. 1. cette côte a éprouvé peu de changemens, parcequ'elle présente un mur de rochers que la mer a seulement pénétré dans quelques parties pour y former des anses étroites et peu profendes.

Fluffe. Quellen. Been.

Welche irrige Vorstellungen lange Zeit über ben Lauf und die Verbindung der bedeutendsten Flasse Gallienes herrschten, ist vorher dargethan.

Als man genauer mit bem Lanbe bekannt marb, erklarte man es für gut von Stromen bemaffert 1). Die von ben Alpen, bem Gebirge Cemmenon, und ben Pores nden kamen, theile bem Drean, theile bem Mittelmegre queilend. Einige hatten ihren Ursprung, meint Diobog rus?), aus unergrundlichen Geen. Gie fließen größtens theils burch Chenen, ober burch bugelige Gegenben unb. selbst schiffbar, nehmen sie wieber schiffbare Flusse auf. Die auf den Gebirgen ihre Quellen haben, überschwems men oft, wenn die Schneeschmelze eintritt, weit und breit Gegen einander ist Ihr Lauf so bequeme bas Land 3). daß man Waaren aus einem Meere leicht in bas andere schaffen kann, indem sie nur kurze, Streden, und zwat fehr leicht über Chenen, fortgebracht werben burfen, um aus einem Fluß in den andern zu kommen. Ausgezeich= net unter ihnen ist ber Rhobanus, viele Flusse vereinigen sich mit ihm und er burchstromt bie schonften Gegenden 4), sehr groß ist der Rhenus 5). Eine bedeutende Anzahl ber Flusse Gallien's zählt Sidonius 5) in fosgenden Wersen auf:

- rigidis hunc abluit undis Rhenus, Arar, Rhodanus, Mosa, Matrona, Sequana, Ledus, Clitis, Elaris, Atax, Vachalis, Ligerimque bipenni Excisum per frusta bibit.

Unter den größeren Flussen Europa's findet man mitgenannt 7), nach dem Ister, Borpsthenes, Tanais, Rhenus, den Sequanas und Rhodanus.

¹⁾ Strab. VI. p. 177. 178. cfr. Seneca n. qu. III. 6. Solin. c. 21.

²⁾ Diod, Sic. V. 25.

³⁾ Diod. Sic. l. 1. Aggeni Urbici com. in Frontin. ed. Keuchen. p. 299.

⁴⁾ Hgl, Strap. IV. p. 188. 189.

⁵⁾ Agathem. de geogr. II, to.

⁶⁾ Carm. V. 207-209.

⁷⁾ Agathem, II. 10.

Das Land bis auch mineralische Muellen, warme und talte, die man jum Theil als Seilmittel benutte "). Wein findet man vorzüglich an ber Subfufte; fo bie Seen ber Bolege und andere.

eer ergleßen sich folgende Flusse: in kommt der Ity birrik. , et strömt ind an ihm ist eine gleichnamlige Stadt; heißt er Isteris. Mela II) nehnt its, Plinius II) Lecum, im Lande ech.)

Exerrer gegen Ofien ift bet Telis, auch im tanbe bet Sarbones, klein wie jener, aber oft fehr anschwellend 13). Es ist wohl ber Ruscinon & Pouduevor ber Griechen 14), bet bei Avienus 15) Amnis Roschinus heißt 16), ant welchem ble Stabt Ruscino lag; bis dahin konnte er, vom Meete aus, beschifft werben, nur nicht mit großen Bahrzeugen.

Richt welt von bem Fluß, in nicht bedeutender Entsternung vom Meere, ist ein See und eine Segend voll von satzlgem Sewasser, wo man Meeraschen ausgraben tann; wenn man namlich zwei dis drei Fuß tief in den sandigen Boben grabt, so tommt man auf schlammiges Masser, und stößt man mit einem Dreizack hinein, so fangt man ziemlich große Fische 17). In derselben Segend ist Mela's Salsula sons 18); das Wasser der Quelle wat

⁸⁾ Solin. c. gt. Ant. Itin.

⁹⁾ Polyb. VIII. c. 2. Strab. IV. p. 182. 'Ilvsissie, Coray bat 'Illistissie. Athen. VIII. c. 4. 'Illistesses.

¹⁰⁾ Geogr. IL c. 10. 11) II. 5. 12) III. 5.

¹³⁾ Mela II. 5.

¹⁴⁾ Strab. IV. p. 182. Epit. Strab. p. 1220. Ptol. II. 10. Athen. VIII. c. 4. p. 332. 15) Or. mar. 557.

^{, 76)} cfr. Menard. hist, de l'Ac. des Inscr. T. XXV. p. 76.

¹⁷⁾ Athen. VIII. 2. p. 332. Herm. ad Polyb. fragm. lib. XXXIV. Schweigh. T. VIII. p. 118. Strab. IV. p. 182. Theophrast. fragm. de pisc. Seneta n. qu. III. 16. 17. Beckm. ad Aristot. mir. ausc. c. 74. 75. Plin. IX. 57. Mela II. 5. Liv. XLII. c. 2.

¹⁸⁾ Salsulae sc. aquae; vid. Gesner. Thes. Anton. Itin. p. 339. Salsulae.

salzer als bas des Meeres; — Salses, la sontaine de Salses 29). Avienus 20) nennt den See und Sumpf Sordice, und einen aus demselben stromenden Fluß Sordus 21) — l'étang de Leucaté. —

Vornodubrum klumen (22), auch noch im Lande ber Sardones, ihn erklart Ustritt 23), mit Recht, für beit Gly ober Agly, ba ein Fluß, ber in diesen fallt, Ver-

doubre ober. Verdouble heißt.

Der Narbon⁻²⁴) ift derselbe Fluß, den Spätere Atax, δ "Arak, nennen ²⁶). Nach Strabo ²⁶) hat er seink Quellen auf dem Gebirge Kemmenon, richtiger, nach Mesla²⁷) und Plinius ²⁸), auf den Porenden, strömt bei Narbo votbei und ergießt sich, mit mehreren Mündungen, in dent Narbonensischen See (Napβωντις λίμνη). Er kannt bis etwas oberhalb Narbo beschisst werden ²²). Durch Winterregen schwillt er oft sehr an, und tritt west über. Lucan ³⁰) nennt ihn, seinem gewöhnlichen Lauf nach, dent sanften. Der See, der ihn ausnimmt, heißt bei Mesla si) Rudresus ³²), er ist groß, hangt aber nur durch einen schmalen Canal mit dem Weere zusammen ²³). Nech Tvienus ³⁴) sührt der Fluß den Namen Attagus ³⁵), und er erwähnt dabei einen Sumpf Helice.

Es ist der Fluß Aude, er ergießt sich aber nicht mehr in den See, der jest Etang de Baye et de Sigean heißt, nach Harduin Etang de la Rubine. Astruc meint 36), es sep schwer zu bestimmen, od det Etang de Bayes,

¹⁹⁾ Astruc. p. 37. Menard p. 72. Marca Hisp. I. 2. 2.

²⁰⁾ Or. marit. 570. 21) V. 574. 22) Plin. III. g.

²³⁾ Hist. nat. de Lang. p. 44.

²⁴⁾ δ Νάρβων, Polyb. III. 37. 38. XXXIV. 10. ober Athen. VIII. 2. cfr. Schweigh ad Polyb. T. V. p. 567.

²⁵⁾ Porphyrion ad Horat. Serm. I. 10. 46. Holst. ad Steph. v. Nαρβών. Tibull. I. 4.8.

²⁶⁾ IV. p. 181. 182. 27) II. 5. 28) III. 5. 28; Vib. Seq. p. 4.

²⁹⁾ Strab. IV. p. 189. 30) Phars. I. 403. 31) l. l.

³²⁾ Plin. III. 5. Rubrensis lacus.

³³⁾ Cf. Vales. notit. p. 49. Savaro ad Sidon. Apoll. VIII. ep. 4.

Marca Hisp. I. 2. 6. 34) Or. marit. 587.

¹⁴⁾ Cf. Holst. ad. Steph. p. 213.

³⁰⁾ p. 37.

Peiriac, Sigean sher Vendres su verstehen sty, er stimmt für Et. de Bayes, d'Anville 37) sür Et. de Sigean 38). Der See, ben Avienus 38) Helics palus nennt, ist, nach Anville 40), l'étang de Vendres.

menon kommend, bei Baeterrae vorbei 2). Mela neunt ihn Orbis, Ptolemaus 43) Orobis und eben so Avies uns 44), bei Späteren heißt er Orubis 45). — Orb.

Pabpapes heißt bei Strabo-46) ein Fluß, ber weiter gegen Often ist, seine Quellen auf dem Kemmenonsgebirge hat, und bei Agathe vorbeiströmt: die kateiner nennen ihn Arauris 47), Ptolemaus 48) Araurios 49), und wahrscheinlich ist es der Cyrta, den Vibius Sequester als bei Agathe vorbeisließend nennt 50). — Herault.

Vielleicht ist mit dem eben erwähnten Cyrta der Fluß Thyrius zusammenzustellen, der bei Avienus ⁵¹) vorkommt, mit dem Cinorus, den er in einem verstümmelten Verse anführt; dann ist eine Lücke im Manuscript; nach den wieder weiter folgenden Versen war vermuthlich

pon ben in ber Mabe befindlichen Geen bie Rebe.

Liria oder Libria erwähnt Plinius 52), als östlich von dem vorhergehenden, man möchte ihn für den Livron

balten, ber jeboch westlich ift.

Indem Plinius von dieser Ufergegend spricht, bemerkt er 53), daß die Städte hier selten wären, da sich
an der Küste Seen (stagpa) hinzogen, die Mela 54) als
Seen der Volcae (Stagna Volcarum) bezeichnet. —
Rtangs de Tau, de Maguelone, de Frontignan, de

³⁷⁾ Not. p. 560.

³⁸⁾ Cf. Marca hisp. I. 7, 6.

³⁹⁾ Or. mar 588.

⁴⁰⁾ Not. p. 365.

⁴¹⁾ Strab. IV. p. 182.

⁴²⁾ Mela II. 5.

⁴³⁾ Geogr. II, 10.

⁴⁴⁾ Or. mar. 590.

⁴⁵⁾ Vales. not. Gall. p. 389.

⁴⁶⁾ IV. p. 182.

^{4?)} Mela II. 5. Plin. III. 5.

^{4%)} Geogr, II. 10.

⁴⁹⁾ Im Mittelaster heißt er Araur, Hist. de Languedoc. T. I. Preuves. col. 1. Marca Hisp. I. 7. 4. — Bgs. Menard. hist. de l'Ac. T. XXV. p. 80. Oberlin. ad Vib. Seq. p. 97.

⁵⁰⁾ p. 8.

⁵¹⁾ Or. mar. 593.

⁶²⁾ III. 5.

⁻53) Lib. III. c., 5.

^{54) 11. 5.}

Manguio, nob Et. de Valcares. — Einen von diesen neunt Avienus 56):

- - Setius inde mons tumet

Procerus arcem et pinifer: Fecyi jugum

Radice fasa, inusque Taurum pertinet.

Taurum paludem namque gentili vocant. — Etang de Tau 55 *)

Plinins 56) erwähnt in der Narbonensischen Provinz, im Sebiet von Nemaueus, einen See Latera (Stagnum Latera), der durch einen schmalen Canal mit dem Meere in Berbindung steht und reich an Fischen ist; Mela 52), nennt ein Castell Latera, jest Chaieau oder Tour de Latte 58); dieß liegt am Etang de Maguelone et de Perols, welches der von Plinius erwähnte See ist.

Der von Mela 59) Ledum, von Spateren Ledus

genannte Fluß 60) ist ber Les bei Montpellier.

Bei Avienus ⁶¹) wird ein Fluß Classius erwähnt. Menard ⁶²) erklart ihn für den Colason, der eine Vier-

tellieue offlich von Montpellier fließt.

Der Rhodanus, & Podards 63), hat, nach Pozintius 64), seine Quellen oberhalb des Winkels des Adriaztischen Busens, auf der Westseite des Nordabhanges der Alpen. Ohne was von dem. See, den er bildet, zu wissen, bemerkt er nur, er ströme, meistentheils durch ein Thal, gegen den Winteruntergang, und falle in's Sardoissche Weer 65).

Genauere Angaben finden wir bann, er hat seine Quellen auf ben Alpen 66) nicht weit vom Ursprunge bes

⁵⁵⁾ Or. marit. 604—607. 55 *) Astruc hist. nat. de Languedoc. P. 77. — Bgl. Berge S. 119. 56) Lib. IX. c. 9.

⁵⁷⁾ II. 5. 53) S. Städte. 59) II. 5.

⁶⁰⁾ Sidon. Apoll. Carm. V. 209. Avien. or. marit. 590.

⁶¹⁾ Or. mar. 614.

⁶²⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 113.

⁶³⁾ Plin. 3, 5. leitet ben Namen ab von der Griechischen Colonie Rhoda; siehe über die Etymol. Isidor. Orig. XIV. 16. Menard in d. Hist. de l'Ac. de Paris T. XXVII, p. 120. Oberlin. ad Vib. Seq. p. 182. cfr. Mag. Enc. I. 1, 167.

⁶⁴⁾ III. 47. – 65) Wgl. über bie Alven.

⁶⁶⁾ Diod. Sic. V. 25. Strabo IV. p. 204. Mela II. 5. Sil. Ital. III. 447. Selin, c. 2.

Mhenus und Ister 6?) und bem Berge Abulas. Amsmianus 68) giebt die Peninischen Alpen an 69), Ptolesmaus 70) sett aber den Ursprung des Rhodanus falschweiter sädlich, zwischen die Quellen des Dubis und der Isaa 21). Er kommt mit Ungestüm von dem Gebirge herab, und bildet den Lemanischen See 72), durch den er mit solcher Heftigkeit strömt, daß sein Wasser unvermischt bleibt 73). Er sließt dann gegen Westen, nach seinem Austritt aus dem See, kann er, nach Casar 74), an einsigen seichten Stellen durchwatet werden. Nachher wenzhet er sich gegen Süden, nimmt viele andere Flüsse aus, obgleich er weit befahren werden kaufe fort 75), so daß er, obgleich er weit befahren werden kaufe fort 75), so daß er, obgleich er weit besahren werden kaufe fort Itomauf beschwerlich ist 76). Arar, Dubis, Sulsas, Druentia, Isaaa und andere eilen ihm zu, je weis

⁶⁷⁾ Rach Mela 3, 3 find die Quellen des Rhobanus und Ifter in Germanien.

⁶⁸⁾ Amm. Marc, XV. 11. 69) Eden (o Tab. Peut. Segm. II.

⁷⁰⁾ Geogr. IL. 10.

In Gr folgte solchen Angaben, wie die des Strado, IV, p. 186:
"Arar und Dubis vereinen sich und fallen in den Modanus:
Anfangs strömen die drei Flüsse gegen Norden, dann gegen Westen, wo sie sich vereinen, nehmen sie eine andere Richtung, gegen Süden." Auch mochte Ptolemaus Berichte haben, wie die, von welchen Servius spricht, ad Virg. Aen. X. 708: Vesulus mons est Liguriae, juxta Alpeis, Sane de hoc Vesulo quidam duo flumina, Rhodanum et Padum, nasci dicunt: quorum unus, id est Rhodanus, in Thyrrhenum mare, alter, id est Padus, in Hadriaticum sluit. Vergl. Appian. B. civ. lib. I. c. 109.

⁷²⁾ Caes. B. G. I. 8. Mela II. 5.

⁷³⁾ Strabo IV. p. 186. 204. VI. p. 271 Plin. II. 106. Rezzonic. Disq. Plin. T. II, p. 10. 74) B. G. I. 6.

⁷⁵⁾ Daher praeceps. Plin. III. 5. Solin. c. 2. Sil. Ital. III. 447. Auson. de clar. urb. VII. 4. velox, Claudian. in Rufin. II. 112., celer, Tibull. I. 7, 11. Rhodanus saevit et cum serenum. Solin. c. 2.

⁷⁶⁾ Strabo IV. p. 18}-

ter et strint, desto bedeutender wird er ??), und er durcheilt ein treffliches Land ?*). Un seinen Usern liegen Lugdunum, dort wo er den Arar aufnimmt, Vienna, Aven nio, Arelate ?*). Silius Italicus *0) neunt ihn;

inimicum pontibus amnom.

Er fällt endlich mit mehreren Mündungen in's Tyrzthenische Meer * I), über beren Zahl man nicht einig warz nach Timaeus * 2) hatte er fünse, was auch Diodor von Sicilien annimmt, nach Artemidorus brei, nach Polybius zwei * 3), dem Apollonius Rhodius zusolge sieben * 4), Silius Italicus * 5) giebt ihm nur eine. Theils mag Unztenntniß der Gegend an diesen verschiedenen Angahen Schuld seyn, theils mögen im Lause der Jahrhunderte große Verzänderungen am Ausstusse statt gefunden haben, wie auch der Rhone häusig das Vett gewechselt hat, an verschiedenen Stellen * 6).

⁷⁷⁾ Mela II. 5. Dem Warro ist er — Gell. N. Att. X. 7. — einer der drei größten Flüsse Europa's, dasselbe sagt auch Solinus c. 2. 78) Strabo IV. p. 177. 181.

⁷⁹⁾ Strabo IV. p. 186. 193. Vib. Seq. p. 17, -80) III. 458.

⁸¹⁾ Livius XXI. 26. — σόμα, Strab. IV. p. 182. σόματα, id. p. 183. 184. ἐκβολαὶ, id. p. 184.

⁸²⁾ Ap. Strab. lib. IV. p. 183.

⁸³⁾ Bergl. Diod. Sic. V. 25. Polyb. XXXIV. 10.

⁸⁴⁾ Lib. IV. v. 634.

⁸⁶⁾ Punic. III. 450-

²⁶⁾ Ueber Beränderungen im Eauf der Roone bemerkt die Statistique du Département des Bouches du Rhone. Marseille 1824. 4to. T. II. p. 172: M. Calvet trouva, depuis Sauve-Terre jusqu'à Villeneuve, des traces visibles du cour du fleuve le long de ces montagnes (auf dem rechten Ufer). Il reconnut que toute la plaine qui s'étend depuis cette ancienne rive à la nouvelle, est évidemment un dépôt, du Rhône. Il n'y a pas long - tems qu'on apercevait encore les anneaux de fer fixés contre cette chaine de rochers. Toutes les observations géologiques portent à croire que ce fleuve a coulé originairement dans le Languedoc et qui ne s'est porté du côté d'Arles que peu de tems avant la fondation de cette ville par Jules-César. Ce qu'il y a de cer-

Nach Polybius ⁸⁷) hieß die dstliche Mindung die Massatische (to Massaulustinde Soua); Stradomochte zwei ebenfalls annehmen und er bemeikt ⁸⁸), obershalb (gegen Osten) der Mündungen des Rhodanus sey eine See, nicht weit vom Meere ⁸⁹), Stomelimne, Stomal-line, Stomalimne, Stoma

tain, c'est que les atterrissemens de ce fleuve sont prodigieux et empiétent sur la mer d'une marière extrêmement remarquable.

Nous pouvons admettre comme un fait que le Rhôné a éprouvé des changemens si considerables que les auteurs anciens peuvent aujourd'hui être difficilement compris. (Vergl. T. I. p. 72 etc.) — Ueber die spätere Entstehung des Landes zwischen den Rhonemündungen, siehe de Zach Correspestron. T. III. p. 530. v. Hoff, Veränderungen u. s. w. T. I. p. 293. — Millin Voy. dans le mid. d. la Fr. T. II. p. 2. p. 104. — Wegen dieser Umgestaltung ver Kustengegend läßt sich auch keine Charte entwerfen, die genau den alten Zustand angäbe. Bergl über Beränderungen im Mittelalter die Charte im Atlas encyclopédique de la géographie physique. Paris 1827. 450. n. 21.

- 87) Lib. III. c. 41. 88) Lib. IV. p. 184.
- 89) λιμνοθάλαττα, vergl. Strabo lib. I. p. 49. Salenus erklärt:
 de alimentor. facultate c. 25, εισί δε και λίμναι τινές
 τοιαθται, Και καλέσιν ενίας αθτων λιμνοθαλάττας,
 ενθα ποταμός μέγας εργάζεται λίμνην, συνάπτουσαν
 θαλάττη. Er bemertt bann noch, wie vortheilhaft ein sole
 ces Semässer für Vische sep.
- 30) Schol. Theocrit. Id. IV. 23: 50μάλιμνην τάς είς δάλασσαν έξομωμένας λίμνας έτω φασί. In der Statist.
 du Dép. des Bouches du Rhône T. II. p. 223. findet fic fiber
 Stomalimne Folgendes: nous croyons devoir désigner sous ce
 nom non seulement l'étang dont parle Strabon, et qui
 est appelé encore aujourd'hui, en provençal, Estan de
 l'Estruma, mais aussi une ville dont ce géographe ne
 parle pas et dont les ruines, assez considérables, se voient
 encore sur le rivage et dans la mer, à l'endroit appelé le
 Pont-du-Roi en avant de la barre de Fonz. Les ruines

Fische... Diesen Ger rechneten einige zu den Mündungen des Phodanus, besonders die, welche fünf annahmen, sie thaten aber, meinte en, nicht recht daran, weil ein Berg 92) . den See von dem Flusse trenne.

Plinius zählt drei Mundungen auf??), bie beiden kleis neren heißen Libyca ora, die eine wird Os-Hispaniense. genannt, die andere Metapinum, die dritte und größte heißt-Indem er bann weiter gegen Often. Os Massalioticum. geht, erwähnt er bas vom Matius, während des Cimbrischen Krieges, begonnene und ausgeführte Unternehmen, wovon auch Strabo berichtet 93). "Als der erwähnte Römische Feldherr sah, daß die Einfahrt des Flusses verschlämmt sep, legte er einen neuen Canal an, und leitete durch diesen ben größten Theil des Flusses. Dieß Einlaufen ist aber auch noch jest beschwerlich, wegen ber Schnelligkeit bes Stromes, wegen bes Anschlammens und weil die Gegend so niebrig ift, so daß man das Ufer nicht sieht, wenn man vom: Meere sich nahet, selbst nicht, wenn man nahe baran ift, bei trubem Wetter. Die Massilier bauten beghalb' Thur's me, ale Wahrzeichen, and errichteten sie ber Sphesischen Diana einen Tempet, auf einer ber Jufeln zwischen ben Mündungen bes Rhobanus 94)."

At numquam in illud animus inclinabitur, Europam ut isto flumine et Libyam adseram Disterminari; Phileus hoc quamquam vetus Putasse dicat incolas.

consistent en une suite des fondations des maisons etc. La ville de Stomalimné se trouvoit au rivage occidental de la presqu'ile de la Leque, qui est entre le golfe de Foz et l'entrés de Bouc.

gr) Es ift der Berg. twiften gos und Iftres, fiehe Mein. de l'Ac. des Inser: Vol. XXVII. Hist. p. 126.

⁹²⁾ Lib. III. c. g. 3 () 93) Lib. IV. p. 183.

⁹⁴⁾ Die que Plinius angesubrte Stelle bat manche Schwserigkeisten. Statt Libyca will Bostus lesen Ligyca, d'Unville — Notice p. 553 — meint, der Name sen vom Winde Aby herzuleisten. Man könnte bei einem Schriftkeller, wie Plinius, an els nen Nachhall alter Selehrsämkeit venken, da nach Einigen der Rhodanus Libnen und Europa frenhen sollte, — Avien. Or. marit. 4. 684 etc. — worüber Uvienus bemerkt:

Ptolemans of) suhr nur zwei Wündungen an, die aftliche und westliche, und gegen Abend von diesen die Eanale des Marius, und ohne verschiedene Arme zu erwähnen, giebt Ammianus Marcellinus, der aussührlich vom Rhodanus handelt oh), nur an, "zulest eile der Flußschaumend in's Moer, durch einen weiten Busen, den man ad gradus nenne, von Aretate fast is Millien entfernt."

Wir finden i wie das Angeführte zeigt; des Marins. Canal im Often und Westen des Rhodanus genannt. Alsgegen Morgen von dem Fluß erwähnen ihn Strado (2); Wela (28) und Plinius (20), auch das Itinerarium (200), die Peutingersche Kafel (1), der Geographüs Ravennä's (2), und Ptolembus ist im Irrthum, was niemand bezweiselnwird, der bedenkt, das Marius, auf seinem Zuge gegen die Elmbern und Teutonen, auf der Ostseite des Rhodamus blieb (3).

Salar Carlos Salar Carlos Salar Salar

医自体性 医二氏性 人名

¹⁹⁵⁾ Geogr. lib. II. c. 5. 96) Lib. XV. c. 11. 92) l. 1.

^{(31) (} Tabe III.) (1 95) (2) Lab, IV. (28.) (4.) (4.) 3) Plut. Mar. c. 15. Solin. c. 2. — Es ift die Frage, ob Marius . .. einen: Canal jeher giehre avaben; ließ.: Gigabo sprächt nur von einem, eben so Pluterd (vita Marii c. 15.). und Mela und nach dem Grunde, ben ke angeben, weswegen das Unternebation wen begonnen ward, ben Schiffen das Eins und Auslaufen n zu erleichtern, da die Mündungen versandet waten; dark man wohl nur an einen denken, da verschiedene, kleinere balb unbrauchhar gewesen waren. Bei Plinius lefen bie alten Aus= goben: fossa ex Rhodano, .-. Rezzonico disq. Plin. T. II. 10 p. 12 - Sarbuin nahm fossas auf. Spätere Schriftfteller haben den Plural, so Ptolemaus, Colinus (c. 2.), Geogr. Ravenn., das Itinerarium, Martianus Capella (lib, VI. p. 204), fie folgten folden, die, wie Solinus, als Grund bes Unternehmens anführten, Marius habe burch die Canale bie reißens De Schnelle bes Fluffes, die ben Schiffen gefährlich mar, mins bern wollen. - Was hier über fossae angegeben ift, vergli=

Bei ben mancheèlei Betanderungen, die, wie oben bes merkt ward, in diesen Segenden Statt fanden, ist es nicht wohl möglich, mit Sicherheit die alten und neuen Namen zu vergleichen und zusammenzupassen. Nach Menard 4), ist Get. Hispan. jest Grau d'Orgon: Ost. Metapinum, vielleicht Mezinum, von der Insel Metina bei Plinius 5) ober Metanum, jest Inseln Tines, auch Jonathan und St Anna, wodurch dieser Ausstußuß in drei geiheilt wird: Grau du midi, oder le grand Grau, le Grau St. Anne und le Grau de Sauzete.

Der Canal 6) führte durch die Ebene la Crau 7). Diese ist das eben erwähnte Steinfeld.

chen mit bem, was später bei bem Canale' ves Drusus mitges thellt wird, dürste mistraulsch gegen die von Ernesti und Ansberen zu Tacit, An. II. & aufgestellte Regel machen, das sossae zuweilen statt kossa mit dem Rebenbegriff einer bedeus tenden Steße stehe; so wie nian duch, mit eintger Beschränstung, eher dem Charistus p. 76, in seiner Bemerkung über detta beistimmen möchte, als den neueren Svammatitern. — Die Tab. Peut. bezeichnet Fossae Mariande, durch ein halbs treisförmiges Sedäude, als Saden und Station; die Gesta Dügoberti ci 78, hennen zusammen Massitia, Fossae, Valentia.

4) Hist. de l'Ac. des Inser, T. XXVII. 123. (6) III. 11. 6) In ber Statistique du Dép. des Bouches-du-Rhône, T. II.

p. 250. finden sich folgende Bemerkungens

Le Canal appelé Fosses de Marius allait, de l'Est à l'Ouest, et en ligne droite, du Golfe de Stomalimné, aujourd'hui l'étang de l'Estouma, jusqu'au Rhône à un mille environ au dessus de son embouchure, sur une longueur totale de sómilles. 'Il reste plusieurs preuves de l'existence de ce canal dans le lieu que nous lui assignons. Le village de l'uz, qui à retenu le nom de ce canal, est bâti précisément au dessus de l'endroit où il se jetait dans le golfe. On y voit encore sur un des côtés une longue coupure faite dans les rochers qui sont à la hase de la colline, et c'est probablement la qu'était l'écluse. A l'Ouest de l'eu est un vaste marais que traversait le canal et qui porte le nom de Marais de la Fouz: ce marais se terminé par un étang appelé aussi du même nom qui communique

Wir wollen hier noch eine Schilberung vom Laufe des Rhodnus mittheilen, die wir dem Apienus verdansten 3): In den hohen, schneebederkten Alpen kammt er aus einer Höhle hervor, gleich bei'm Anfange schiffbar, der Berg, dem er seinen Ursprung verdankt, heißt Sonn enssaule, Solis Calumna, er ist sehr hoch. Er strömt, von der Quelle an, durch die Aptangii, Daliterni, Ehabilei und das Cemenischen Gebiet (Cemenischen

avec l'étang du Galéjon où était l'embouchure marseillaise du Rhône au temps de Marius. Le marais de la Fouz, sur toute la ligne où nous supposons qu'était le canal, présente encore un creux, qui est inondé dans toute la saison pluvieuse. C'est en grande partie sur cette même ligne que doit passer le nouveau canal projeté qui fera communiquer le Rhône avec le port de Bouc en passant aussi par Fuz.

A la prise d'eau des Eosses Marianes les Marseillaies bâtirent un port, qui est, celui désigné, dans l'Itinéraire Maritime, sous le nom de Gradus Massilianorum, et où il y avait déjà un établissement plus ancien appelé Rhoda ou Rhodanusia. Ce n'était pas de cet endroit du Rhône que le canal recevait les eaux. Il paraît qu'il y avait des écluses qui communiquaient avec un bassin ou étang formé par l'épanchement du fleuve et qui était proprement C'est ce bassin qui forme aujourd'hui .; de port/ de Gradus. les étangs de Galéjon et de Ligagnan. Le canal de Marius se continuait, droit au Nord l'espace de 12 milles environ, à compter depuis le port de Gradus, jusqu'à l'étang des Désuviates (Desuations lacus), qui embrassait les marais d'Arles, de Mont-Majous et des Baux, et dans lequel venait se dégorger, du moins en partie, le Louérion, cahal détourné de la Durance auprès d'Orgon. prement ce Louérion qui alimentait les Fosses Marianes. Il perait que Marius fit aussi creuser un autre canal, qui a été ensuite remplacé par celui de Craponne. (Bergi. Statist. l. l. p. 928 etc.

⁷⁾ Bergl. Bouche Chorogr. de Prov. T.I. lib. 3. c. 5. d'Anv. Not. p. 354. Papon. hist. de Prov. T. I. p. 530. Menard. Mém. de l'Ac. T. XXVII. p. 125.

^{*)} Or. marit. 623 - 690.

ngrund, bildet bann zehn Biegungen, ober einen See, geht darauf in einen geoßen Sumpf, den die alten Gelechen Accion nannten *p), eilt durch denseiben, verengt sich wieder zu einem Fluß, strömt dann zum Atlantischen Meere, und in das Mittelmeer, mit fürf Mündungen, durch weite Sandstrecken.

Bestimmte Nachrichten über den durch den Rhodanus gebildeten See sinden wir erst zu Casars. Zeit; er heißt Lacus Lemannus ¹¹), bei Strado ¹²), $\lambda \epsilon \mu \epsilon \nu \eta \lambda i \mu \nu \eta$, und bei Ptolemans ¹³) heißt er Limene ¹⁴), bei Spates ren Lausonius lacus. ¹⁵), Losannensis ¹⁶). Er wird vom Rhodanus durchströmt, dem er sein Wasser vers

¹⁰⁾ Iod. v. Müller Schweiz. Geld. 1. 12: "Dieses unverständliche Wort (follte es mit üch t, öbe, wüße, verlassen — in Verswandtschaft senn?) haben wir, in Vergleichung sener bald aus Appollonius vorkommenden Schilderung, aus Gowog verdorben zu glauben gewagt." — Vols, Alte Weltkunde S. XXXII, bemerkt bei Accion, "wahrscheinlich eine Bere wechselung mit dem Acronischen oder Kostnitzer See," wogegen sich Iod. v. Müller, im Int. Bl. der Ien. Litt. Zeit. 1801. Nr. 133 erklärt; siehe aber Woß in derselben Zeitung, Int. Bl. Nr. 139, der seine Mesnung durch die Untunde des Schriftsellers, dem Avienus diese Nachrichten abbargte (versmuthlich Timäus) vertheidigt. — Bei der langewährenden untenntnis dieser Segenden, da man von mehreren Geen hörte, mochte wohl pon diesen Schriftsellern kein bestimmter gedacht werden.

Form ift mohl die richtigere, fiehe Oudendorp: ad Caes. B. G. I, 2. Lucan. Phars, I, 396. — Serv. ad Virg. G. IV, 278, der aber den Gee sinen Fluß nennt, er leitet auch Alemannus davon ab, vergh Serv. ad. IV. 427. —

¹²⁾ IV. p. 186. 13) Geogr. II. 10.

¹⁴⁾ Κατὰ τὴν λίμνην τὴν μαλεμένην λιμένην. Dio Cassius lib. XXXIX. c. 5. fagt: λεμάνφ λιμνῆ.

¹⁵⁾ Ant. Itin. p. 348.

¹⁶⁾ Tab. Peut. Segm. II. - Mare Rhodani, Ani Bertin. an. 839.

bankt 17) und bilbet mit diesem die Granze zwischen ben Helvetiern und der Romischen Proping 18).

Ueber die Nebenflusse des Rhodanus findet sich Sol-

gendes :.

Der Arar, — jest Saome, — soll nach Plutarch 19) ein Fluß in Celtika seyn und zuerst Brigolus geheißen haben: Casar und die Folgenden nennen ihn Arar, 6 Apap 20). Dio Cassius zuerst hat Apapes 21), Claudian gebraucht Arar 22) und Araris 23). Später vertauschte man den Ramen, und Ammianus Marcellinus 24) sagt: Ararim quem Sauconnam vocant 25). Seine Quellen sind, nach Strabo 25a), auf den Alpen 26), was auch Ptolemaus 27) annahm, richtig läßt shn Vie

¹⁷⁾ Auson. de clar. urb. 127. s. 113.

¹⁸⁾ Caes. B. G. I. 2. 8. III. 1. Strab. IV. p. 186. 204. 208. Mela II. 5. 1. Plin. II. 106. III. 5. Dio Cass. XXXIX. 5. Vib. Seq. p. 24.

¹⁹⁾ De flumin. ed. Huds. p. 12.

²⁰⁾ Caes. B. G. I. 12. Strab. IV. p. 186. 192. Plut. Caes. c. 18. Arar. Araris. "Αραρ, "Αραρος.

²¹⁾ Lib. XLIV. 42.

^(22) De Cons. Mall. Theod. 53. lib. II. in Eutrop. 169.

²³⁾ Lib. II. in Rufin. III. vergl. Priscian, lib. VII. p. 755. ed. Putsch.

24) XV. 11.

³⁶⁾ Nacher sindet man Sangana, Sacoana, Saona, und wie se Callistdenes (ἐν τη Γετλανεκών. πρ. Stob. T. 100. ed. Gaisford, Lips. T. 3. p. 271.) und Plutarch settsam ereidren, der Krav habe seinen Namen παρά τὸ πριμόθαι τῷ. Ροδανῷ, so sagten Spátere, Sangana kumme der den dem Blute, das in den Fluß strömte, entweder von Akartpreva oder dei einer Schlacht, Gregor. Tur. X. 29. — Siehe über die Namen Dempster ad Claudian, in Rusin. II. 131. Barth. ad eund. p. 86. 1204. Cerda et Emmen. ad Virg. Ecl. 1, 63. — Mémoire sur les noms et la source de la Saône par Girault in Mill. Mag. Enc. 1812. V. p. 129.

²⁵ a) IV. p. 186. 192.

²⁶⁾ Bergl. Liv. XXI. 30. Seneca Apocolocynth.

²⁷⁾ Geogr. II. 10.

bius Bequestei 28) don den Bogesen 29) kommen 30). Er sießt außerst langsam, so daß Einige sagen, man bemeste kaum, nach welcher Seite er strome 31). Er vereinigt sich mit bem Dubis 32) und fällt mit diesem, bei Lugdus num, in den Rhodanus. Der Arar ist schiffbar 33) und Lucius Betus wollte einen Canal graben 34), um ihn mit der Wossel zu verbinden und den Waarentransport zu ersteichten 35).

28) p. 2.

Aut Aravine Parthus bibit , aut Germania Tigrim:

Ssidor (Orig. lib. XIII. c. 21.) hat ebenfalls: Araris fluvius Germaniae. Bielleicht ist es aber nur ein Irrthum, da die Bogesen an Germania inferior hinziehen, daß man die Quellen darin suche. Die Unwissenheit zu Augusts Beiten zeigt Birgil, nach Ammian. Marcellinus XV. c. 11.: er sagt vom Rhodanus, emensus spatia fluctuosa, Ararim, quem Saucennam appellant, inter Germaniam, primam fluentem, suum in nomen asciscit. (Cluv. Germ. ant. II. 37. p. 497. will sehr ablitärlich ördern.) Auch Sidonius Appllinaris sagt: Lugdunensis Germania (Epist. lib. V. 7.), da ex und seine Beitgenossen den Namen Germania auf die Segenden übertrus gen, wo Sermanische Stämme sich niedergelassen hatten.

- 30) Seine Quellen find am Fuße der Wogesen, im Walde de la Voyge, nicht weit vom Dorfe Viomenil, sechs Lieues von den Quellen der Meuse, Wosel und Marne.
- 31) Caes. B. G. I. 12. Plin. III. 4., man findet auch oft ben schnellen Rhodanus und den langsamen Arar neben einander genannt, Mela III. 5. Seneca Apocolocynth. Sil. Ital. III. 451. XV. 501. Lucan. I. 433. VI. 475. Claudian. II in Eutrop. 268. Tibull. lib. L. El. 8, 11. Eumen. in paneg. Constant' c. 18.
- 33) Cass. B. G. T. 16. Dio Cass. XLIV. 42. Tacitus Hist. II. 59. Eumenius I. I. Inscr. ap. Gruter. p. 375.
- 34) Tac. An. Millings.

²⁹⁾ So richtig diese Angabe ist, so irrig ist sein Zusat, Arar Ger-, maniae. Oberlin meint, Bibius, ober fein Abschreiber, was ven durch Birgil irre pesiihrt, der fagt: Bcl. I. 63.

³⁵⁾ Gicault arthest, audune de ces rividres m'esant-navigable dans cette contrée, missi le projet de Vetas était plus brillant et spécieux qu'avantageux et utile.

Die Anwahnenden heißem Annici, wie der min Mhos banus Rhodanici (36).

Der Dubis, Δουβις, — fest Doubs, — kommt, nach Strabo 37), von den Alpen, geht bei Vesontio vor= bei 38) und fällt in den Arar. Er ist schiffbar 39).

Isara 4°), 6 Isap, — Isars, — hat seine Quellen auf den Alpen ⁴¹), fällt mit dem Rhodanus, zusams men, in der Gegend, wo das Kemmenongebirge nahe an denselben tritt ⁴²), ein bedeutender Strom, und eben so rasch sließend als der Rhodanus ⁴³).

Druna, jest Drôme 44).

βνίς den dem Far und Druentice, erklärt Strade 45), fallen noch andere Flüsse in den Rhodanus. δύο μεν οί περιβρέοντες πόλιν Κουάρων και Ουάρων, κοινώ βείθρω συμβάλλοντες είς τον Ροδανόν, τρίτος δε Σούλγας, δ κατά Ουίνδαλον πόλιν μισγόμενος τῷ 'Ροδανώ, daß die Stelle verschrieben

³⁶⁾ Inscr. ap. Gruter. T. I. p. 418. 3. p. 471., 9. 248, 8. 495. 9. 425, 1. Nautae Rhodanici. Gruter 1022, 10. Orelli Inscr. T. I. p. 194. n. 809.

^{3?)} IV. p. 186. 192. 38) Caes. B. G. T. 38.

³⁹⁾ Die Codd. des Cafar lesen Alduadis, Alduadubis, Alduadus sius, Alduadubis, Alduasdis, Alduasdubius und erst Cellar erklärte, man musse Dubis aufnehmen. Oudend. ad l. l. meint, midi non est dubium, quin Alduas, quod in plerisque aliis etiam est Codd. et Dubis sint duo fluvii nominas varia lectione nata. Vielleicht war der eine Name von einem Abschreis der an den Rand gesett. Nach Dunod, Hist. des Sequan. p. 78. fällt oderhald Montbeliard ein Fluß Alde in den Douds.

⁴⁰⁾ Masc. Lucan. I. 399. 41) Strab. IV. p. 185.

⁴²⁾ Strab. IV. p. 185. 191, 204.

⁴³⁾ Cic. lib. XV. p. 10. ed. Schütz. T. VI. p. 290. Plin. III. 5. Dio Cass. XXXVII. 51. Ptol. II. 10. Lucan. I. 399 — 411. Vib. Seq. p. 12. Im Polybius III. 49. nennen die Mf. einen Fluß Scaras, Σκάρας, Σκώρας, Chuner emendirt 'Ισάρας, Mem. de Litt. T. III. p. 93. T. V. p. 198., wir werden ders über bei der Untersuchung über hennibal's gug reden.

⁴¹⁾ Auson. Mosell. 479-

⁴⁵⁾ Lib. IV. p. 185.

eff, rechellt gleich; und madihat auf werschaftene Wije fie zu velbestern gesucht. En Scatiger (a) wollte fatt modre tesen: nothing, and hielt Koudpay und Oudpay für Finsnamen. Casaubonus fagt: suspicutus interdum sum legendum esse notiv Kasapov Aspiova: Nam Durionis paullo post ita meminit Geographus, ut videatur ejus facta jam fuisse mentio; et in fine hujus libri eandem iterum commemorat: quam ille locus est corruptus, legitur enim Aseptos pro Louplar, nisi potius utique Louspiar legi Quare verba Strabonis ita erunt legenda, δύο μεν etc. πόλιν Κακάρων λουερίωνα κοινώ ρειθρώ συμβάλλοντες είς τον Ροδανόν. Χηίαπε der ließ die Worte næt Ovapor weg und ihm folgt Undere #7) emendiren 'Apavoiwova und die beiden Fluffe follen der Engnes und ein kleinerer senn. Soffelin, zum Strobo 48) halt die beiben Fluffe für Duveze und Mède 49); eben: so Groskurd 50) unb bie Stadt, meint er, sep Carpentras, Carpentoracte Meminorum. "In der Ueberzeugung alfo, sagt er, daß dieser Ort bezeichnet sep, verwandle ich nat Oudpwr in Καρπένταρον oder Καρπεντάρωνα, wobei nur votausgesagt wird, daß dieß ber altere und richtigere Name war, oder daß Strabo ihn so vorfand,"

Die Bemerkung von Casaubonus zu verstehen, muß man die von ihm berücksichtigten Stellen Strabe's vor Augen haben. Er schildert das Land zwischen Druentias und

⁴⁶⁾ Ad. Auson. Id. X. 464.

⁴⁷⁾ Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 128.

⁴⁸⁾ Trad. franc. T. II. p. 25.

Bouches du Rhone T. II. p. 178—181, über alte, zum Theil in Felsen von den Römern ausgehauene Canäle sind, in der Gegend ven Salon, St. Remy, St. Gabriel, Orgon u. s. w.; so wenig dienen sie diese Stelle im Strado aufzuklären, da, auffallend genug, ganz übersehen ist, daß Strado von dem Bande nordlich von der Durance spricht, dahingegen alle die von Toulouzon angeführten Orte südlich von derselben lies gen.

⁵⁰⁾ Uebetsezung des Strabo, 1 Ah. S. 319.

Mar 51), fagt et fen eben und meibereich; in Beieren Aspias els the Aspiana, unephidess Extrasoras nai ülsobers, - Spåter 50) bemerkt, er: die früher ren Hellenen hatten bie Galpen Lignes genannt; und bas Gebiet der Maffalisten Ligostika, die spateren nannten se Reltoligyes, καὶ την μέχρι Αυερίωνος καὶ τε 'Poδανού πεδιάδα τούτοις προςνέμουσιν. Suray lieft sis tor Apovertiar statt his thr Appiara, and when so uexpe Apovertian fintt mexpe Aovepieros. er vermeiset in den Roten auf feine Anmerkungen wer Französischen Uebersetzung, wo er 53) nur d'Anville's Metnung anführt, der annimmt, in beiden Stellen sen von der Duranes die Rede; auch bemerkt er, Mannert wolle Averioros statt Auspioros lesen. Der lette Borschlag ist nicht annehmlich, da nur vom Lande, süblich von bem Druentias die Rebe ift, und b!Anville's Aenderung verbient keinen Beifall, bat schwerlich ein Abschreiber statt bes: bekannten und hier mehrere Mal im Strabo vorkom= menden Ramens Druentias einen anderen gefett hatte, eben fo wenig mochte anzunehmen fepn, daß Strabo den Druentias noch mit einem anberen Ramen angeführt hatte, ohne dies den Lesern zu sagen.

Da Strabo erklart hat, das kand zwischen Druentias und Isar gehöre den Kavarern, so läßt sich nicht erwarten, daß er; wenn er hier eine Stadt ansühren will, erst hinzulet, sie sen eine Stadt der Kavarer, wie er es nachber auch nicht thut. Wahrscheinlich sind also Kovapav und Aspiav, insosen Abschreiber sie nicht entstellt haben, Namen der Flüsse und der Stadtname ist ausgesallen. Diessen muthmaßlich anzugeben, verweise ich auf Proteinkus 54), wo ein Ort der Kavarer Ansosiav erwähnt wird, wahrscheinlich derselbe mit Acuno des Itinerarkung 55), was Anstonne am Mone, bei Montelimatt, ist. Die beiden Flüsse dasselbst heißen jest Koudsort und Jahrou 553. Mögen wir nun Ueria bei Mont Bentou öber nördlicher suchen;

^{51) 1} ib. IV. p. 185.

⁵²⁾ Lib. IV. p. 203.

⁵³⁾ T. Ir. p. 26.

⁵⁴⁾ Geogr. II. c. 10.

⁵⁵⁾ It. Ant p. 553. Wgl. Holsten. ad. Ortél. p. 3.

⁵⁶⁾ Wgl. Bimard. Diss. II. p. 73, in Muratori Thes. Inscr. T. 1.

so kann Girabo mit Richt sagin; ber Landsteich städicher sen eben, h d'en the Aspias eis the Loupichea basp Lédes exec sends to nation unge ich micht zu entscheiben.

Salgas, & Zovityas — Sorgue — kommt von den Alpen und fällt, nördlich vom Druentias, in den Rhodas nus 50) bei der Stadt Bindalum, von dieser heißt derselbe Fluß, bei Florus, 50), Vindalicus.

Druentia, & Apovertias 59) — Durance — entspringt auf den Alpen 60, bei den Medulern; wo in einem Bergthale ein großer See ist und zwei Quellen, nicht weit von einander, aus der einen strömt, im reißens den Lauf, der Druentia zum Rhodanus hinab 61), aus der andern der Durias, nach der entgegengesetzen Seite, zum Padus 62). Der Fluß 63) ist wasserreich, trägt aber keine Schiffe, weil er, in keinem Bette ruhig sliessend, bald dork, bald da, sich einen neuen Weg bahnt und neue Tiesen auswühlt, weßhalb er auch für Fußganser gefährlich ist, und weil er Kieß und Steine mit sortz

⁶⁷⁾ Strab. IV. p. 186. 191.

⁶⁸⁾ Lib. III. og 20. Mergl. Saulig. ud Anson. Ed. XIV. 464.

⁶⁹⁾ Str^Ab. IV. p.: 179. 185. Goran hat dieselbe Form aufgenommen, Casaub. ad IV. p. 203. O Lovévilos. Druentia Masc. Sil. Ital. FIF. 468. Form. Auson. Mosell, 479.

⁶⁰⁾ Strab. I♥ p. 203. Plin. III. 5.

Les observations géologiques indiquent des changemens assez importans dans le coura de cette rivière. Il y a apparence que dans les commencemens elle formait une suite des lacs superposés. Les débris des chaussée de ces anciens lacs sont encore reconnaissables. — Bergteicht man den Ptolemaus, Geogr. lib. III. c. 1., so sieht man, das seiner Charte von Itas lien Beschreibungen, die mit Strabo's Angaben übereinstimms ten, zum Grunde lagen. Er hat unweit der Quell n des Flusses Dorias einen Poeninischen See.

⁶²⁾ D'Anville, Not. p. 273, führt an, bei Mant Gendere beißen 'swei Bäche Durance und Doria.

⁶³⁾ Liv. XXI. 31. Sil. Ital. III. 468.

schrift man bei'm Dunchwaten keinen seinen Stund 94). Der Fluß scheint später doch zur Schiffshrt benust zu son, da die Notit. Itap. erwähnt: Praesect. classis Barcariorum Ebruduni Sapandiae, und in einer Insistrift 65), Patrono Nautar. Druenticorum et Utriclariorum 66).

Aucalo, ein Nebenfluß der Durance, nach einer Inschrift bei Bouche 67), es ist ber Fluß, an welchem Apt

liegt, jest Caulon, Calaon, auch Coulavon.

Won den Nebenslussen des Rhodanus auf dem rechten User wird uns nur der Vardo genannt, der klar, tubig und fischreich ist, jest Gard ober Gardon, norde sich von Nismes 50).

Rehren wir nach ber Kuste zurück, so erwähnt Mezla **), gleich östlich von des Rhodanus Mündungen, eis nen See, den Plinius Astromela nennt **0), wo Harduin Mastramela corrigirt, nach Attemidorus, der **1) einen See Maspauelly in Keltika erwähnt, und eine gleichs namige Stadt, vermuthlich an diesem See, wie Avies nus **72). — Der See, sest Etang de Berre **3), ober Etang de Martigue **4),

Jet our de AL can been

⁶⁴⁾ Ck: Auson. Mosell. 479. Vid. Seq. — Man hat gefragt, ed Alle diesem Flusse demselben Ramen gegeben; ob er nicht, wenn man Strabo, p. 185 und p. 203, vergleicht. Aovolavo, s. vorder — leequor, — geheißen? Die erste Stelle bezieht sich aber schwerz lich auf diesen Fluß (s. d. Stadt Acusion), und p. 203 ist wohl zu corrigiren Apovertia, wie Corav gethan hat, da vorder angegeben ist, daß die Salves dis an diesen Fluß wohnten.

⁶⁵⁾ Ap. Gruter. p. 413, 4.

⁶⁶⁾ Eine Schilberung ber Durance, f. Faujas de Saint-Fond hist. nat. de la province de Dauphiné. T. I. 242. — Ueber die Utricularif siehe Christ. Gottl. Schwarz de Collegio Utriculario-rum 1714, wieder abgebruck in Martini Thes, Dissertt. T. II. P. 2 p. 91 Norimb. 1764. 8.

⁶⁷⁾ Chorogr. de Prov. lib. I. c. 5.

⁶⁸⁾ Sidon. Apollin. Epist. II. 9.

⁶⁹⁾ II. 5. 70) III. 5.

⁷¹⁾ Ap. Steph. Byz. v. Μασραμέλλη. 22) Or. mar. 691.

⁷³⁾ Rgl. Rezzonico Disq. Plin. T. II. p. 13.

⁷⁴⁾ Astruc mém. pour l'hist. nat. de Languedoc, p. g. c. 11. -

Coordan, Flug 26), wielleicht, den Are, demodei Alp strömt und im den Etang de Berne fällt 26), 3 18 18 28

Nach, einer Inschrift; vie man bei Sta Zachmet und einer anderen, die man bei Auriplygesunden?); hier est Fluß Ubelka, es soll der Huvaaune in den Gegend von Massilia seyn, der im Mittelalter Albeka, Hibelka, Hibelka, Hibelka,

Argenteum flumen, bei Forum Insium 783; nach Plinius 29), anmis Argenteus; Ptolemaus 89) sest ihn zwischen Olbig und Forum Julium. — Iest Argens 81).

Der Fluß Apros 82), jest le Loup, zwischen Ans

tibes und dem Bar, nach D'Anville *3).

Der Varus, & Ovapos 84), — Var — ist zwissen Antipolis und Rieaea, etwa 20 Stadien von dies sem, gegen 60 Stadien von Antipolis; er macht die Gränze zwischen Italien und dem Narbonensischen Gallien, ist im Sommer klein; schwistt aber im Winter an, dis zur Breite von 7 Stadien. Er kommt von den Alpen 85), vom Berge Cema 84).

Stad der Statist. du Dép. des Bouches du Rhône (T. II. p. 184): l'étang de Caronte s'appeloit Mastramela, ét ce nom est resté à une sèche assez grande qui est au militure de cet étang et qui porte encore le mom de Malestraou.

²⁶⁾ Ptol. Geogr. II. 10.

⁷⁶⁾ Rach des Statist, du Dép. des Bouches du Rhône T. II. p. 181 : ift es le dégorgement des étangs de Barre et de Caronte par l'entrée du port de Bouc.

⁷⁷⁾ Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 182.

⁷⁸⁾ Cicer. lib. X. ep. 94; Det Brief ist geschrieben ex ponte Argenteo. 79) III. 5. 86) Geogr. II. 20.

⁸¹⁾ Millin, Yoy. T. II. p. 478, bemerkt, vielleicht verbankte er seinen Namen der Menge von Mica in seinem Bette, die wie Silber schimmere.

82) Polyb. Exc. Leg. p. 1344

⁸³⁾ Not. p. 36. — Elüver — Isal. ant. — las Acro und hielt ihn für den Siagne, der in den Busen von Napoule fällt; Durandi, il Piemonte cispadano antico, p. 18, will Avyoos lesen, und meint, es sen das Flüschen Agay.

³⁴⁾ Strab. IV. p. 178. 184.

⁸⁵⁾ Mela IL. 4. 9. Ginige Codd. haben Varum.

⁸⁶⁾ Plin. III. 5. - Of Appian B. civ. III. 64. Savato ad Sidon.

Bon einer Duelle, Orgwigenannt, erzählt Plitikes 87), sie sen in der Narbonensischen Provinz, es wücksen Kräuster darin, die das Rindvied so sehr liebe, daß es den Kopf. ganz inis Wasser stecke, um sie zu suchen. Man wisse aber mit Sicherheit, daß jene Kräuter nur vom Regon wüchsen."

Astruc 33) meint, es sen die Quelle von Baucluse, man musse aber Fons Sorge lesen, da der Fluß, den die Quelle bildet, noch jest Sorgue heißt 32).

In den westlichen Oceanus stromen aus Gallien folgende Flusse:

Der Aturns 90), Aturrus 91), Atupis, Arepros 92), im Lande der Tarbeller, ergießt sich in den Oceanus 93). — Jett Adour.

Der Sigman 94) ist mohl der Leyre, der in's Bassin d'Arcachon fallt, nach Gosselin 25) ist es der Mimisan.

Der Garumna, Garunna 96), δ Γαρουνας 97),
— Garonne — kommt von den Pyrenden 98), lauft,

Apoll. r. Up. g. - Die Tab. Pent: Segm. A.B. läst de, wo Alpen und Apenninen zusammenstoßen, einen Fluß Vulpk ents springen, der theilt sich in zwei Veine und debei steht Pl. Varum, beide Flüsse fallen gesondert in Meet, eine Station dellt ad Varum. - Ch. Serv. ad Virg. Aen. I. 1.

[&]quot;187) XVIII. 51. 88) Hist. nat. de Languedoc, p. 259.

⁸⁹⁾ Bgt. Papons Reise burd die Provence. G. 25.

⁹⁰⁾ Lucan. Phars. L. 420:

[.] g1) Auson. Mosell 467. Parentalix IV. 11. 12.

^{92).} Ptel. G. II. 7. — Atur hat Scoliget, Tibull. Eleg. 1. 8. 4., ges gen alle Cedde aufgenommen. Turneb. Advers. lib. XVII. c; 9. Scalig. Auson. Mos. 467.

⁹³⁾ Vib. Seq. p. 4. Atyr.

⁹⁴⁾ Ptol. G. II. 7: Ziyuavos mer. enfalal. Bei Marc. Herael. p. 47. Ziyvarlog.

⁹⁵⁾ Rech. sur la Géogr. systém. etc. T. IV. p. 71.

⁹⁶⁾ Schneid. Gr. lat. P. I. Vol. 2. p. 505.

⁹⁷⁾ Tibull. Eleg. 1. 8. 11., magnus Garumna. Mela III. 2. 5. 285 sonius gebraucht den Ramen auch als foem. Mosella. 483.

⁹⁸⁾ Strab. IV. p. 183. Mela III. 2. 'Am. Marc. XV. 11.

nach Stabb, fast parallel mit diesem Gebirge und bem Liger 3), 'nimmit drei Flusse auf und ergießt sich mit mehreren Mündungen aou) in den Deean, vorher einen See (ArpvoIdAcerry) bildend, an dem Burdigala liegt: Er kann 2000 Stadien weit beschifft werden i). Nach Mela ist er lange seicht und kaum schissbar, wenn er nicht durch Winterregen oder geschmolzenen Schnes ansschwillt; dem Deean näher, tritt auch das Wasser dessehen herein, und je weiter er strömt, desso dreitet wird erzulest gleicht er einem großen Meerdusen. Er trägt nicht nur größere Schisse, sondern tobt auch wie ein Meer und schleubert sie herum, besonders wenn der Wind dem Strome entgegen ist. In dem Fluß ist die Insel Antros 2).

Von den Rebenflussen wird erwähnt, der klare, goldz führende Tarnis, — jest Turn — 3), der schnell fliest, und der Durranus — jest Dordogne — 4).

Sidonius Apollinaris nennt einen Fluß Clitis, Balesius lies't Oltis, — der Lot —, in diesen fällt der Triodris 5), jeht Truyère.

and the state of

⁹⁹⁾ Strab. IV. p. 190.

¹⁰⁰⁾ Έκβολαί. Marcianus Peracleota nennt auch έκβολας (p. 47)...
und giebt diesen eine Breite von 50 Stabien...

² Stadien. 300 ober 600 Stadien, offenbar falfc, weil die größere Bahl fonst immer vorausgedt, vielleicht ist zu lesen production.

²⁾ Plin. IV. 31. Claudian. in Rufin. II. 113. Auson. Mosella: v. 183. aequerea Garumna. Tibull. i. 2. 11. Sidon. Apollin. Carm. XXII. 103. Carm. VII. 395. — Itin. Burdig. ed. Wessel. p. 549, civitas Burdigala, ubi est fluvius Garonna, per quem facit mare Oceanum accessa et recessa, per l'eugas centum. — Symmach. ad Auson., lib. IX. p. 85, nennt ben Flus Garunda.

³⁾ Plin. IV. 33. Auson. Mosell. 465. Sidon. Apollin. in propempt. ad libellum, und Carm. XXIV. 44.

⁴⁾ Auson. Mosell. 464. Sidon. Apollin. Carm. XXII. 201. Cfr. Vales. not. Galliae p. 179.

⁶⁾ Sid. Apollin. Propempt.

nach Valessus, es ist aber ber Fluß woht nördlichen zu suchen, etwa der Ligneron oder Vie, Mannert 7) halt ihn für die Sevre, Gosselin 8) für den Vie.

Der Liger, & Leiyna,), — jest Loire — 10), bei Dio Cassius Lippos 11), kommt vom Gebirge Kemmenon, fließt beinahe parallel mit den Pprenden, ist fast 2000 Stadien schiffbar, und fällt in den britannischen Ocean 12). Tibull 13) nennt sein Wasser bläulich:

Bu seinen Rebenflussen gehört ber Elaver, — ber Allier 14), — ber im Serbste burchwatet werden kann.

Bei Spateren heißt er Elaris und Elauris 15).

Erwähnt wird Meduana, — Mayenne, — ber von Rorben her in ben Liger fällt, aber nur in den für unächt erklärten Versen Lucan's 16):

> In nebulis Meduana tuis marcere perosus Andus, jam placidi Ligeris recreatus ab unda.

Der Herius wird von Ptolemaus ¹⁷) erwähnt, d'Ansville ¹⁸) halt ihn für die Vilaine, es ist aber der Auray, nordlich von Vannes ¹⁹).

Tet ²⁰), ist der Treguier oder Trieu, nicht die Bucht le Seu, wie d'Anville ²¹) meint.

⁶⁾ Auson. Mosell. 463. Santonico refluus non ipse Carantonus aesta. Ptol. Geogr. II. c. 7. Marc. Heracleot. p. 47. Vales. not. p. 126.

^{7) 2-} Ahl. S. 118. 8) Rech. T. IV. p. 71.

⁹⁾ Bei Steph. B. v. Bezeig, heißt er Myeig, f. Berckel und Holst ad l. L.

³⁰⁾ Caes. B. G. III. 9. VII. 55. Strabo lib. IV. p. 189-291, 193-195. 195. 195. 198. 177.

¹¹⁾ Lib. XLIV. 42. XXXIX. 40.

¹²⁾ Plin. IV. 18. Auson. Mosella 461. Lucan. I. 439. Sidon. Majorian. paneg. 209. Vib. Seq. p. 13.

¹³⁾ Eleg. 1. 8. 12. 14) Caes. B. G. VII. 35. 53.

¹⁵⁾ Sidon. Apollin. Panegyr. Majorian. V. 209. Theodulf. Aurelian. Paraenes. ad judic. VIII.

^{. 16)} I. 438. 17) Geogr. II. 7. 18) Not. p. 372.

¹⁹⁾ Dies nimmt auch Gosselin an, Rech. T. IV. p. 24.

²¹⁾ Not. p. 640.

Argenus. Ptolemaus *2) nennt an der Rordfuste Gallien's im Lande Brownforcov, Apyevss, ohne weistere Bestimmung, und säst ungewiß, ob es eine Stadt, ein Fluß u. s. w. ist. Ist es ein Fluß, so muß es der Arguenoù seyn, oder einer, der gleich östlich davon strömt; d'Anville erklart ihn irrig für Aure und Vire. Sossellin. As) halt es für einen Weiler Argennes, am Zusammenstusse des Ardée und Cassel.

Olina 24), jest Orne, im Mittelalter Olna 25).

Sequana 26), Ennovavas 27), — Seine — entspringt auf den Afpen und stromt durch das Land der Sesquaner, dem Rhenus spakellel, von Suden nach Norden, in den Ocean, Britannien gegenüber. Der Flüß ist etwas langer schiffbar als Liger und Sarumna 28). Bei Aethistus heißt die Sequana Geom ober Goodonna 29).

Mit the vereint sich die Matrona 30), — Marne, — und beide fallen, nicht weit von Castra Constantia, in den Oceanus 31).

Devenftusse det Sequana sind:

Icaunum ober us, die Inschrift hat Deabus Icauni, — die Jonne 32).

²²⁾ II. 8. 23) Rech. T. IV. p. 80.

²⁴⁾ Ptol. G. II. to.

⁹⁶⁾ Rach Goffelin, Beck. T. IV, p. 77, die Saire.

²⁶⁾ Caes. B. G. II. 3, - 218 Masc. Plin. IV. 17. 31.

²⁷⁾ Strab, IV. p. 189. 192. 193. 194. 195. 199. Cod. Med. nach Gronov. Varia geograph. p. 175., liest Σηποώνας, wie auch Ptolemäus, Geogr. II.B., hat. Steph. B. cit. aus Artemidox I.ib. I. Ση-κοώνος and sage, es sey ein Flus der Nachalioten. Die Statistiq. du Dép. Abs. Bouch. du Rhôno, T. II. p. 181, hatt ihn für die Touloubre in der Probence.

²⁸⁾ Amm. Marc. XV. 11. Bgl. Oberlin. ad Vib. Seq. p. 183. — \
Sequana Sidon. Apoll. Panegyr. Majorian. 208.

²⁹⁾ Ueber Spätere f. Vales, notik p. 617.

³⁰⁾ Caes. B. G. I. 1. Am. Marc. XV. 11. Matrona, form. Auson.

Mesell. 462: Sidom Apollin. Panegyr. Majorian. 206.

³¹⁾ Nen. Marts XV. 11.

³²⁾ Mach einer Inschrift bei le Beuf hist d'Auxerre, cfr. Vales, not. p. 248. Caylus Recuil T. VII. p. 291. D'Anv. not. p. 377.

Esiep 33), isste Disp. 122 Sullendorft lautenart Axona 34), Wisher Winer wird mi similian j- Erudis Ostium 3.5), gmischen Seguana und henr Worgebirge Stium, mahl die Gamme, vielleicht bieß sie puch Samara, da Chiar 36), und das Itineper 37) eicen Ort Samanobrien neppt 338). Marsjan pergel, 391 meint: well benselhen. Flus, wenn er Philu Appaulista folgs: erwähnt, was wohl posos heißenisollige in 334 giften Der-Stuß Spaldis ist am nordschon Theiles des Waldes Arduenna und falle in die Mofa 40), --- , Scholde. Plinius erwähnt; den Fluscehenfalls, ans der, Porde kuste, als Grapie, vor Germanischen und Galischen Wole kerschaften 41), "und scheint ihnseinigen Deegen fallen zu: lasson, weit er von seiner Worbindung mit ber Masa nichts fegt, und da er ihn als Grandfluß gehraucht zweshalb er ihn auch nicht mit unter den durch Germanischer Wölker Bei Ptolemaus 43) heißt die Schelde Tabuda, 1/2 Mosa, Mosas, 45) — Mass. — fommt mach Ca-Traunum etze ur, bie Anglijt [Inscr. lat. select. T. I. p. 98. 33) Vib. Seq. p. 10.

Millin Voyag. dans le M. de France. T. J. 1641 Orellias!

- 34) Caes. B. G. II. 5. Axona Auson. Mosell. 461. 1206 70 Avξέννφ ποταμφ. Dio Cass. XXXIX. 2.
- 96) B. G. V. 24. . 1 (2) 37) at 380. 35) Ptol. Geogr. II. 9.
- 38) Bgl. D'Ant. Not. p. 574: 12 134 817 -398 p. 501) . 4 .201. (t.
- 40) Caes. B. G. VI. 33. Weil bie Schethe nicht in bie Draas faut, bat man gegen alle Mil., die Scaldie und Ascalulis haben, Sabis dibern wollen, — f. Pets Bithogum T. Is. These crit. in 782-Divaci antiq. Gali. Belg. p. 52. Chuser. Germ. antiq. lib. II. . . p. 135; — wogegen ober bie gange Ernählung ift. : Bet Cafar's unvolltommener Renntnis biefen Geggnb ift; ein foldes Berfes ben, wie er begebt, leicht ertfürlich. I. 41) LY. 34. 28
- 42) Bgl. v. Hoff. Gesch. der Veränd; Th. r. S. 316, Alting, descript. agri Bat. et Frie. P. L. p. 98. 108.
- 34) Geograff, 9. 2 1.77 2.01, . 2 1.7 2.8 2.00 44) Ortelius in feinem Thesaun führt, Stellen aus bem Mittelalter an, das die Schelde Tabul und Tabula heißz eben so auf der Charte von Deutschland in Schedel's Chronik 14930 :: 1
- 46) Dio Cass, XLIV. 22.

sones, nimmt einen Arm des Rhenus auf ⁴⁷) und fällt in!ben: Diennus, wie Edtitus sagt ⁴⁸), mit einer ungeheneren Mündung. Plinius begnügt sich ⁴⁹), den Fluß bloßenls: ivestisch vom: Rhenus anzugeben.

Die Prutingersche Tafel so) giebt einen Fluß Patabas sie, der nicht fern von den Quellen der Mosel ents springt sind westlich vom Rhenus sich in's Weer ergiest, shue mett diesem sich zu vereinen, des nur eine Mündung hat: Währscheinlich soll jener die Maas sehn.

Sabin i Sambre. ermähnt Edfar 5x), in bem Lande der Ambianer, breit, tief, mit hohen Ufern 52).

Rhenus. — Nachdem vorher gezeigt worden, wie Dichter und Prosalter die wenigen und unvollkommenen Rachten und andere Flusse bieser vordichten Gegenden zukannen, benutten und welche Borstellungen sie sich über ben Lauf verselben machten, sprechen wir jest von der Zeit, in welcher Gallien und Germanien den Romen sichen sichen bekannt ward, und man auswegenden wechen werder bestieben nacher bekannt ward, und man auswegenden ben Romen wechen zu ternen.

Derrente, ider durch langeren Aufenthalt in jenen Gegenden genaume Nachrichten geben konnte und gab, war Cafar, wedarfehlt indes vieles im feiner Schilderung, was wir wissenischen staden was die Gegenden anderisse, wo der Meigen sich in mehrere Armer theiltzu so spricht er das von nicht als Augenzauge, wur kurz war sein Aufenthalt im diesen nicht als Augenzauge, wur kurz war sein Aufenthalt im diesen nicht als Augenzauge, wur kurz war sein Ausbungen des deckt und nochlichen Districten nichte, was Wordringen der Aniegsschanzen aushielten und die Uedersicht verschwersten zu hähren kamen einige Neiter die im die Gegend, wo Mosa und Rhenus zusammenkosseit. und er selbst war wohl nicht weit nördlich an der Scaldis vorgeschritten 5-5).

⁴⁸⁾ An: If. 6, Wgt. Hist! IV: 28: 68. V. 23.

⁴⁹⁾ IV. c. 28. cfr. Itin. Ant. p. 386.

⁵³⁾ Bgl. B. G. IV. 7, 20: 38: YI. 5: 36. (10:00 64): B. G. IV. 15.

⁵⁵⁾ B. G. V. 53. VF:33. Braining (Com. perpell de reb. belg. etc. procedu p. 2) [ast saper and storist]. went er weist squid-

Dieß harfen win macht übenschie und eine um feste iBoschkeibungt best Rhenus zus würdigenist von eines inne dem den der

Der M hen us schriftagti Ckarick?), dientstängschein ben Lepostiern; die auf den Alpen Trobsenifell, atrount dann rasch, einerkanger Strucke; dwich die Maktuakes, Helvetike, Sequianer, Mediomatriker, Anburi; akkeviri, und wo er sich dem Desamusenähert, diheittler, sich wied mehrere Arlie, und nachdem errwiele und igroße Impelex gehildet, von densu ein bedeutender Theil von ivitom und barbarischen Nationen bewohnt wird (veren sinige wurd Fischen und Vogeleiern leben, sollen), wergießt er sich mit

quid Rheno, Vahali, Mosa et Marijinclusum, Caesari, illie diu belligeranti, probe fuit perlustratum; Michigift bec Sufat: ulterius ad Septemtnionem mersus exercitus quos du cebat, haud penetramere; neque fortassa ullus exigiusdem Caesaris speculatoribus.

- Notandum est apud Konstinus Anflovat. 1Art. vientunden Notandum est apud Konstinus Anflovat. 1Art. vientum Aberganstinus from utim Sallustionin Ristoria namusul apthibums (Bergl. Prisgiadry offi, 181 : Klimmin Rheitum. Affl. So. Thuman Mopau) rum Anglobet, 181 : Klimmin Rheitum. Affl. Schnelber Grams rum Anglobet, 181 : Klimmin Rheitum. Affl. Schnelber Grams rum Anglobet, 181 : Klimmin Rheitum. Affl. Schnelber Grams in hard die Konstinus in des Sallus med des Anglobets (Brand) in des Sallus med des Anglobets (Brand) in des Sallus med des Sallus in hard sa

Frominet Hercyniae confinis Rhaetia silvae;

i 🕮 💯 i Quae de Danubii jactat Rhenique parentem 🤊 🧦

on which the state of the state

16 Bak Crinegores Anslect. web post T. II. p. 148. 110 and

viesen Mündungen in den Oceanus." Einer der Arme, Lahalist genannt, vereint sich mit der Mosa und bildetdie Infeli der Bataver 523.

Ueber den Mittellauf bemerkt Casar so), es sep schwer, bort eine Brücke zu schlagen, wegen der Breite, Schnelligkeit und Tiefe des Stromes 61).

Virgil ⁶²) erwähnt bloß zwei Urme des Flusses, wie Asinius ⁶³), der diesenigen tadelt, welche, wie Casar, mehrere annahmen. Horaz spricht nur von einem Ausflusse, der trübe sep ⁶⁴).

⁵⁹⁾ Rgl. B. G. IV. 15. - Die eben angeführte Gtelle aus Edfar, JV., c. 10. ift auf manchertei Beise emenbirt und erklärt wore ben. Bu bedenten ift, ibag teinesweges unfere richtige Renntnis der Beschaffenheit sener Gegend bem Schriftsteller aufgedrungen werden darf; der Lauf der Flüsse dort kann und mag früher anders gewesen, senn, und Cafar, ber nicht selbst diese Gegenden untersuchte, batte ichwerlich ein genaues Bild biefen Diftricte, nach den Erkundigungen, die er einzog. Dybendorp bat aus Sandichriften die vichtigen Lesarten aufgenommen; vgl. noch Bolger in der Krif. Bibl. 1826. II. Bb. 1. Deft. S. 7. Der legte Sag, neque longius ab eo milibus passuum LXXX. in Rhenum transit, ift wohl eine Bemerkung eines spätern Abs. fcreibers, der Mefungen biefer Gegenden kannte; da Cas far sonft, seltsam genug und ganz gegen seine Art, eben angiebt: der Rhenus falle in die Mosa und nun es gleich umkehrt. Auch bei Zimoin (Aimoini Monachi Floriacensis praefat. in gesta Francorum. vid. Recueil des Hist. des Gaules etc. par D. M. Bouquet. à Paris 1741 fol. T. III. p. 25.), der Bieles aus Gäfar entlehnt, fehlt dieser Busas, er hat nur: Mosa profluens ex monte Vosego, qui est in finibus Lingonum, ex parte quadam ex Rheno recepta, quae appellatur Vacalus, vulgo autem dicitur Walis, insulam efficit Batavorum, quae rustico sermone dicitur-Battua.

⁶⁰⁾ B. G. IV. c. 17.

⁶¹⁾ Cic. in Pis. c. 33: Rheni fossa gurgitibus illis redundans.

⁶²⁾ Aen. VIII. 724: Rhenus bicornis.

⁶³⁾ Ap, Strab. lib. IV. p. 192.

⁶⁴⁾ Sermon. L. 10. 36:

Strabo giebt etwas genauere Rachrichten, als biefe feine Borganger. Der Rhenus entspringt aus mehreren Onellen 66), auf bem Berge Abutas, ber zu ben Alpen gehort 67), und sie sind nicht weit von benen bes Rhobanus 68). Von bort kommt auch der Abuas, der nach Suben, zum See Larius fließt. (Es sind die Berge von Gotthard bis zur Ortlesspiße.) Der Rhenus stromt erst gegen Norden und ergießt sich in bedeutende Gumpfe und einen großen See 69), sublich von den Isterquellen 40). Der See hat über 300 Stadiën im Umfange und fast 200 im Durchmesser ?1); in bemselben ist eine Infel, biese gebrauchte Tiberius als Station, wie er mit ben Bindelikern kampfte. Nach Ufinius betrug die Lange bes Rhenus 6000 Stadien 72); Strabo will bas' nickt qu= geben, fondern meint, in gerader Linie mochte es etwas mehr als bie Salfte betragen, und gebe man fur bie Biegungen noch 1000 Stabien zu, fo werbe bas genug fenn; benn er strome fehr schnell, und noch, wenn er von ben Gebirgen herabgekommen, fließe er rasch durch bie Ebes nen, dieg murbe nicht der Fall fenn, wenn er große Rrummungen habe. In Bezug auf bie Richtung bes Laufes hemerkt noch Strabo 73), er fließe parallel mit bem Sequanas und ben Porenaen, bas ift, nach seiner Ansicht, von Norben nach Guben 74). Vor feinem Ausfluffe liegt Britannien, und bie Fahrt von feiner Mundung bis bahin ist kurzer, als wenn man vom Sequanas abschifft,

ı.

Turgidus Alpinus, jugulat dum Memnona, dumque Defingit Rheni luteum caput 65).

⁶⁵⁾ Bergl. Poetar. latin. Hostii, Laevii etc. vitae et carminum reliquiae, coll. et ed. M. Aug. Weichert. Lips. 1830. 8:

⁶⁶⁾ Lib. IV. p. 177. 192.

⁶⁷⁾ Lib. V. p. 213. VIL 292. Egl. Avien. descr. orb. terr. 431.

⁶⁸⁾ Strab. lib. IV. p. 204. 69) Lib. IV. p. 192. 193.

⁷⁰⁾ Strab. VII. p. 292.

⁷¹⁾ Daß die erste gahl falsch ist, bemerkt schon Velser rer. Aug. com. I. p. 186; was Strado schried, läßt sich mit Sicherheit nicht angeben.

⁷²⁾ Strab. lib. IV. p. 192. 193.

⁷³⁾ IV. p. 198. II. p. 168.

⁷⁴⁾ IV. p. 204.

ja von den Affeinttunvingen könn man bas Borgebirge Cantium, das ofteichfte Borgebirge ber Insel, seben 795.

Der spätere Mela hat Folgendes 76): "Der Rhenus kommt von den Alpen herab und bilbet, nahe an der Quelle, zwei Seen, ben Bengtischen und Aeronischen (lacum Venetum, Acronium), bann stromt er lange une getheilt, im bestimmten Bette; nicht fern vom Meere theilt er sich, der Arm, zur Linken bleibt auch dann ein Kluß, und, bis er in's Meer kommt, der Rhenus: Der rechte ist anfangs schmal und wie vorher, nachher treten die Ufer weit zurück, bann, ist er nicht mehr ein Fluß, sondern ein großer See, ber Flevo heißt, und enthalt eine große Insel 77) gleiches Namens, nachher wird er wieder enger, und tritt als Fluß aus dem See. " Daß dieser Fluß in den Dcean geht, sett, er nicht hinzu, was er aber wohl annahm, und vermuthlich ließ er ihn gegen Norden ober Nordwesten stromen, da er an einer anderen Stelle 78) fagt: "Britannien liege mit einem großen. Winkel von den Munbungen bes Rhenus."

Durch Kriegszüge lornten dann die Römer den Oberund Unterrhein besser kennen, und Plinius und Tacitus haben uns einige Nachrichten erhalten. "Er kommt von den Rhaetischen Alpen 79), von einem unzugänglichen und steilen Sipfel, wendet sich etwas gegen Westen und fällt

⁷⁵⁾ Strab. lib. I. p. 63. FV. p. 193. Derfelbe Geograph redet ime mer von den Mündungen in der Mehrzahl (lib. I. p. 63. IV. p. 177. 199. VII. p. 294.), ohne etwas näher zu bestimmen.

⁷⁶⁾ III. 2.

⁷⁷⁾ Die Insel Flevo erklärt Ortekius (Thes. v. Flevo.) für Tull oder Flie, Alting für Urk (Not. Bat. I. 63.) und Ens: bei den Bekänderungen, welche diese Gegend erlitten hat, und ben ungenauen Angaben Mela's, läßt sich mit Sicherheit nichts bes stimmen. Er scheint auch hur von zwei Mündungen zu wissen, wenigkens sindet sich nichts, was auf Kenntnis den dritten schließen läßt, und bei seiner Art, da er die älteren Unsichten vorzog (so daß oft Herodot sein Führer ist, wo seine Beitgen nossen bessere Nachrichten hatten), ist es nicht zu verwuns dern.

⁷⁸⁾ III. 6. 79) Plin. III. 24. Taeit. Germ. c. 1.

in ben nordischen Oceanus; so), nachdem er an ber Granze bes Reiches hingestromt *1). An einer Stelle nennt Plinius 82), Rhenus und Mosa neben einander, als in ben Dean sich ergießenb, genauer fagt er nachher 83): Rhenus habe drei Munbungen, die westliche, Helium 84), gehe in den Fluß Mosa, die nordlichste, Flevum, ergieße sich in Seen, ber mittlere Urm, ber maßig von Große sen, behalte ben Namen Rhenus. Daß er jene Arme wieder mit einandet in Berbindung bachte, ober sich erweiternd, um Inseln zu umfluthen, geht aus seis ner Angabe hervor, daß im Rhenus felbst, bei feinem Ausflusse, Inseln maten, zwischen ben Mundungen Selium und Flevum, und er kommt auch an anderen Stellen barauf zuruck, so wenn er sagt 85): "die Bataver und Diejenigen, welche ich auf ben Infeln bes Rhenus ermahnt habe." Jene, die Bataver, wohnten ihm, nebst ben Caninefaten 86) auf einer, zuerst von Cafar 87) erwähnten Insel: sie ist fast 100 Millien lang und warb von bem westlichsten Rheinarm, Belium, und bem mittleren, Rhenus, umgeben; zwischen ben letteren und bem östlichen, Flevum, ber in Seen ausstromt, find, nach seis ner Unnahme 82), die Inseln ber Frisie, Chauci, Frisiabones, Sturii, Marsaci 89).

Tacitus ⁹⁰) bemerkt auch, die Insel der Bataver werbe vorne vom Oceanus, auf den anderen Seiten vom Rhenus bespült. Genauer schildert er sie noch ⁹¹): "der Rhenus, der mit ungetheiltem Strom, oder nur mäßige Inseln umfluthend ⁹²), hinstließt, theilt sich, bei'm Anfang des

⁸⁰⁾ Tac. An. II. 6.

⁸¹⁾ Plin, XII, 43.

⁸²⁾ IV. 28.

⁸³⁾ c. 29.

⁸⁴⁾ Helvoet, Alting, p. 82. Bergl. Bilbeim in der Enchelopabie von Erich und Gruber v. Helium astium.

⁸⁵⁾ Lib. III. c. 31.

⁸⁶⁾ Lib. IV. c. 20.

⁸⁷⁾ B. G. IV. 10.

²⁸⁾ Plin. IV. 31.

⁸⁹⁾ Quae sternuntur inter Helium ac Flevum, fagt er von allen, wo er auch die Insel der Betader mit umfast.

⁹⁰⁾ Hist. IV. 12. 79.

⁰¹⁾ Annal, II. 6.

⁹²⁾ Nach Ammianus Marcellinus — XVII. 11. vergl. c. 12. XVII.
to. — And Infeln nördlich vom Bande der Rauraci.

Batavischen Gebietes (agri Batsvi) [13] i ghichsam in zwei Flusse; der eine an Germanien hingehend, behält den Namen und den raschen Lauf, bis er iniben Deser nus fällt, der andere, am Gallischen User breiterzund zur higer strömend, erhält vom den Anwohnenden den Namen Bahalis, 24), bald verliert er auch diesen durch die Mossa, durch deren ungeheure Mündung er sich in den Ocean nus ergießt 25)." Die Insel zechnet er zu Gallien 25, sie ist niedrig und dei m Anschwellen des Rhenus, sieht sie unter Wasser und dei m Anschwellen des Rhenus, sieht sie unter Wasser und Armen des Rhenus, Tacique envähnt nur die beiden hier eben, angesichten und den östliche ist ihm die Guänze Gallien's und Germanien's, gegen Morsgen von demselben wohnen Fristi 28), das Land dort ist voll von Sumpsen und Wähdern; Seearme (astuaxia)

⁹³⁾ Agri Batavi. Bokmes, lib. III. c. 8, erklart the Bornstlan, die der Rhemis dilde, der sich in zwei Uenre ibeist. — Bergk Eumenii Paneg. in Const. c. 6. — für die größte Klußinsel: Dio Cassus, LV, 24, nennt sie Boroován, pergl. LV. 24. h nygoog row Borowan, id. LIV., 32. — Batavia, Eumenius pro restaurand. schol. c. 10. id. Paneg. Const., C., 3. Pacat. Panegyr. Theod c. 5. — Tab. Peut. dat Patavia, — Padria: nus Junius, — Hist. Batav. p. 17, — Pantanus. — Discept. Chorogr. p. 43. — und Cellarius — G. ant. lib. II. c. 3., dehs nen den Namen der Insel der Bataver dis zur Nsel und zum See Flevo mit Unrecht aus, siehe dagegen Cluver. Germ. ant. II. 34. —

⁹⁴⁾ Cfr. Serv. ad Virg. Aen. VIII. 727. — Vachalis steht bei Sidon. Apollin. Carm. XIII. 11. XXIII. 243. Vahalis. Eumen. Panegyr. in Constant. c. 8. Pacat. Paneg. in Theodos. c. 5.

⁹⁵⁾ Won dieser Mündung sagt er auch, — Hist, V. 23. — als Civilis eine Seeschlacht liesern will, spatium volut acquopis electum, quo Mosac, sluminis os ammem Rhenum Oceano affundit: — so Mss. Flor., Lips. et Ryck; Andere lesen: quo Mosac fluminis amnem Rhenus Oceano affundit.

⁶⁾ Hist. IV. 32. of pars Romani. impērii or Tac. Germ! c. 29.

⁹⁸⁾ Populus transtichanus. An. IV. 72.

Briffgen plef berein (an) und Affgeheute Geen finden fich Dort * 09 %, Die unter einfindet und fift bem Deeanus zufammenhangeni, fo bag! man vont Whenus bet bet Jufel Bet Matable 166 guitt Deechrus! durch eblefelben isch iffen Wiffin (2); was Rollifche Flotten imehrere Male unternahmell. Bielleicht fand biefe Berbindung zwischen bem Rhenus und ben Been und biefer Lintegeinunber früher nicht Sthet, obet Widkbie wenigftens Richt, bort mit Rriegs-Pahtzeugeit ign-fchiffen, und Drufus mochte biefe betvert-Welligett 2), indem er duich feine Goldaten Canale graben Heg, 742 voer 749 di ul'a, bie Sueton B) novum et immensuin spus Wennt, so wie et die Vsel wohl mit bem Rhenut Berband, bie aber bitmale fich zu Geen erweitern, mit Gumpfen umgeben und mit Geen verbunbent fenn indage 149) Bochwierigkeiten bot biefe Gegand viele, Drusus bei'm Graben ber Canale zu bestegen hatte, baher auch bes Suetonius Bermunberung und Staunen: die Gegend jedom-wo sie gezogen waren, überkäßt er feinen Lesern zu errathen 5). Ueberg einen derfelben,

^{&#}x27; 99) An. XIII. 54.

²⁰⁰⁾ Taci An. I. 66. Germ. c. 37., billich von der Fheinmanbung. Tien'And. XIIII. 54.). This is a second

[·] K) An. T. 60. 63: 70. 11: 6: KIII. 54: 3 -3

²⁾ Bergl. Tacit. An. II. 6. 'eadem ausum.

³⁾ Claud. c. i.

⁴⁾ Sueton. 1. 1. Drusus trans Rhenum fossas novi et immensi operis effecit, quae nunc adhuc Drusinae vocantur. - 2n folde Canale bachte wehl Tacitus An. XI. 18.

b) Wilhelm' - bie Beloglige bes Rero Claubius Drufus. G. 33' meint: bie Mfel ftromte von ihrer Quelle mit bem Rheinftrome in gleicher Richtung bis Doesburg; von tort aber wenbete fie fich ehemals pistitch wellibalits und versinigte fich bet 'Bffelobitt', bitlich von Arnheim, mitt bem Rheine. - Drufus leiteter nun' burd einen Ganal Die Mffel norbwärts in bas nach Butphen abstromente Hinkolen, entzog fee auf biele Art bem Rheine; tidht fiel ihr altes Bett fo erweitern, bag ein . .: Abeil des Meinwässers daburch in bas nach Salphen abströs mende Blubden geführt werben tonnte. m Diefer; neuerofiliche Arm hieß, wie er meint, Navalia, nach bem Gafen Gaftell Navalia, bem jegigen Rampen.

ben Mainich mit die fein Menistellen indeblichen Dienniste in Berbindung feste, enhalten wir vinigen Aufschluß burch :Racttust "Geinanteus mollte; barbte Buge gegen: We Germanen guil Laide martiben erwimschten: Exfolg hattein: thr Land vonebeu Grefeite angreifen, er läßt: baher eine Flotse bauem; ideftimmt: als Sammelplas, wegen bet bequemen Lage, die Jidel: ver Bataver und ales in Debinung ist, schifft et sich ein 6): fossam, cui Drusianae nomen, ingressus, precatusque Drusum patrem, se, centem ausum plibens placatusque exemplo ac memorial consiliorum atque operum jevarety Alacus inde, et Oceanum, usque ad Amisiam "Holmen, secunda navigatione perveliktar. "Wither:?) 'fast er, belieiner anderen Unternehmung besti Gernanicus: ipse impositas mavibus quatuor ligiones per lacas vexit et ad Amisiam pervenitus), 17. 1915

Seit der Zeit, daß "Drufus solche Werbindung zu Stande brachte, hören wir auch von drei Mündungen des Rhenus, so, wie oben angeführt, bei Plinius; und Ptotemäus) spricht von einem westlichen, mittleren und oftlichen Arm 2°). Spätere reben wieder von zwei

⁶⁾ Tacit. An. II. 6. 8. 15.28 11. 7) An. I. 90.

⁸⁾ Casaubonus ad Suet. I. I. urtheilt: quod autem viri doctissimi et rerum Germanicarum Belgicarumque peritissimi, fossam Drusianam Rheni fluminis alveum illum esse volunt, quem ab amne, cui Rhenus miscetur, Isalam hodie nuncupant, esto penes eos hujus assertionis fides, nam ex Suetonii istis verbis aut Taciti, id non dicas.

⁹⁾ Geogr. lib. II. c. 9.

selin, Rech. T. IV. p. 91: c'est donc vers Zandwoord qu'il faut fixer l'ancienne bouche de la principale branche du Rhin, à laquelle Ptolémée donne le nom d'occidentale; parcequ'elle avance en effet plus à l'ouest que les autres, mais beaucoup moins qu'il ne l'imaginoit. Celle qu'il nomme l'embouchure du milieu, existoit, selon ses mesures, vers la hauteur de Bakkum, à quatre lieues environ au-dessus de Zandwoord. Cette bouche n'a pas été connue des auteurs que nous avons cités précédemment; on

Minblingent, : wach , Macitiat bie Lanftiche Mentinbang unit dene Decanus nicht auführende ich). Beiten gentent in =110 Aluch über die Duellen findent fichinkeis Un Spateren sabmeidende Unsichten: nache Notemain 44), Lind fie auf abrunt. Abielastinging denn Alpeins Agushernebuchezufolge A. auf den Bergen nordlich von dem grwähnten. Gebirger St menius 14) giebt an, Sker und Rhanus bemen aus bet 1 19 . All 1 57.33 (*) (1) (*) (*) (*) (*) (*) er Broken fill for

ingree in , probatte in the time of the terms OB i Boit croire guiglie átoit pan fréquentées: at quisikesa comé 23. Chila promiène d'être newiganten Laurenisième camboinchure du in likhing dans albloide, repend, recommed ha le qui air ar massage de Mile ou de filieur que en reneitent him. outl Auspen Manall 432/6 Apriore description; Pro-14985; 430/; Ausben-Penen, Const. c. mi Geller, ed. l. L. Geliven, ad Claudian. XXI. 199. - Wie ber Rhenus bet/Wirgik becornis best. fo bei Claudian - XXI, 1991, Thindus, der auch Summfe bet den Mündungen erwähnt. —. Cornna Rheni id. VIII. 662. — Servius (ad Virg. Aen. VIII. 727.) fagt: Rhenus fluvius Galliae, qui Germanos a Gallia dividit, Bicornis autem (aut commune est omnibus fluviis, aut proprie de Rheno) quia per duos alveos fluit: per unum qua Romanum Imperium est, per alterum qua interluit Barbaree, ubi Jambal dicitur et facit insulam Batavorum. - Zosimus III. c, 6. - Guftathius, ad Dionys. Perieg. v. 295, bemertt, ber Rhes nus habe zwei Ausstuffe, sep schnellströmend, man könne über ihn nur ichwer Brücken schlagen und er fließe in gewundenem Lauf. — Er führt zugleich an, daß diefer Fluß achte und une achte Rinder unterscheibe, indem jene, feinen Bogen anvertraut, ichwammen, diefe in die Tiefe binabgezogen murben; fiebe burüber la Cerda ad Virg. Aen. IX. 603. Cluver. Germ. ant. lib. I. c. 21. p. 150. Gessner ad Claudian. in Rusin. lib. II. widing. " Jacobs' ad Anthon T. IV. p. 117. XXXIII ed. Br. T. II. p. 150. Nonnus Dionys. XXIII. 95. XEVI. 54. lian. II. Or. p. 81. Epist, ad Mar. philos. XVI. p. 383. Liban. Paneg. in Jul. Cons. p. 238. Tretz. Schol. ad Hesiod. Op. et D. p. 12. ed. Lips. ibique Gaisf. Tzetz. Chil. IV. " Hist. 135. v. 341. — Bergl. Fr. Jun. 3. Willeram. p. 17. Gloss. Goth. p. 200. Schilter. Thes. antiq. textonic. \mathcal{A}_{i}

· v. Hrein.

¹²⁾ L 1. 13) De Geogr. lib. IF.

¹⁴⁾ Orat. E. 5. S. p. 332 ed. Wermsdorf.

felbete Die etel, etel fritene auch Lung innes Bringlichte deumlt zwei: Censeil im väerCiktstilhen Deinseinstimtzi vahingegenvulikady Dir Enffice izu), intelf feshe von Behär tien exispringel athdi gegan Westen flikkt.33 Er soll asidh, ilm aboren Thoile frinco Batifes, Mitathe Teichte Steller havern? wo er durchwasse werden stann, in berichtet Bunkning ung bei: San aberiffen er groß; ihabe viele Fläffe aufgenomit mem; und heftig, inn gewaltigen Laufe's hinfirdmeres, midfel muhr jufritoen mit Einvau Bort, "uftrebowe sich icht Weine) printpellemoter), n n ive mandi asanu doar ig verkijdhen i Den deise, obech mach ben Ungabe Andeler, de Geen, welche ber Rhenus bildet, haben wir schon ermahnest Sitabd ??): spriffe von Einen Get (Borrielee):/Johne den Marnen anzugebents wert fest thin eine Engereife Pholith. van deni Isterquellen: innof schivert ihnitis geoch nebout ihin wermannermieligiebser Binpfelit Ihn: uniwohneiti auf ielet mer kteinen Stoecke Bieldicker bunn Windelster und Delvest tieix: P. Dan than the bodie Infel. .: Mela hat bieiUngabe 12 8)412 der jermochnte Fluf bilde; richt fein von Bei Duellepizweit Seen, Son Werstisch en und Astonisch er --- isonim. VenietumijaiAdropijum - 40.8(#) pij sitt dan 11.3. v. ingund feten konnen.

¹⁶⁾ De bello Get v. 336. 17) Lib. XXXIX. c. 49.

¹⁸⁾ Paneg. Const. Aug. c. 13. — Nach Tacitus — Hist. IV. c. 26. war er im Jahr 823 a. u. c. so seicht, daß er kaum befahren werden kollike und mah an vielen Stellen durchgling, bergt.
not miniamurenderschließer Plat Tusbandi Diets funder. Es

am), Libu III. 1.6. gross vid or An. 111 m o nor 12 or void

²³⁾ John D. Wilker, Schweizergeschichte, Whilite Der Benetische Ges, enthalestlicht der indere Worensee, dieser das Wasser der Grueft besteht (angowi), welches Untersee beißt, ober von Celle, ober Bodmen, ober Aeberlingen gennannt wird.

els & Adelbe standischen inche englichtung februit Breite ganginische Giet: malane Brigattluss, muifthiteus; bei Anniques Marcellinus ibeite en Brigedtia 25), iunde er fogtitous des Rippin, (wasservost, fristene Mespousse an des beschiffen, ibmenn erznicht da bestie fartichosen ... Co wie eprone ben Felsen, hervogeniter, figient er ilm einen großen, runden See, der 1460 Stadien: king und fast ellen so, breit ikariburg bickter Wilher unspadnglich , mundbien Könien hatten best einen breite, Straffe gebahnt. , Diesen Wumpf (palydam), burdsteime, den Abaunk) ohne: stirmit ihnn zu vermischen, trete unter feinem Ramen wieberibetnuch und Niede, ophie: Deutspellige du werden, in des des Cocea-भ्रम्भ हैं हैं के सार्वात कार्य सार्वात है विभिन्न स्थान है है anda Ugbepfehen mir som baen vorhan Mittetheiltes fonfind den And obje metften Nachrichten züben die verfchiebende Are modbas Abenus 14nd basi enmi ibeen burchfirduik und uma wagmikand. Dies ward in-mehreden Wichtungen won ihr nen burchschnitten, im mördlichen Abeil waren Webn; so mir-eige. Mengs non Inseln. Gaellen wir noch einigis genguere, Angaben über, die Pelchaffenheit: Dieler: Wegenvert gersammen, so merden wit denn nauftandig: able inde Airen barüber wußten und wie sie (thnen zu cfenn:Ichienen, suben feben fonnen.

nadnsge Grine philipotrone eid. (I.S. tradiția) upfe Arandichen Geschen deut des genegenischen und genegenischen des silves de la fine in Editeria des silves des silves des silves des silves de la filmental de la filmental

13) lanell Cut v 335.

13) lanell Cut v 335.

13) lanell Cut Xabr erg a. u. c. C. [eicht, 20, 22, 24, 46]. Selflichen

130r er im Xabr erg a. u. c. C. [eicht, 20, 22, 24, 46]. Selflichen

130r er im Xabr erg a. u. c. C. [eicht, 20, 22, 46]. Selflichen

130r v im Xabr erg a. u. c. C. [eicht, 20, 22, 46].

bei dern Minche au Mufelpad nobt Ring gelf deltipen begig Bei ben Menapierner bi Rheimmitnonidagin mobuten Gebiet ... big Baume mar ibrem Lanbe Jagt, Straba wen nicht baben Maumen in benfelben befindlichen ges, den Unbewehrten als an ber Schelbe unb Imild menius 3'3},,,iff. pm,mich fo febr iff es vom Mas allein ba, wo es offenban giebt und ben Gebenben i

es fester Scheint, schmankt, es mit bem Aufe geftenen. & Ch fomimmt gleichfam auf bem barunter bafinblichen Mafferg und manftimeil und breit bon biefentingetragen. Große Walbungen findet man bort, auch ebenfalls guf ben Infele

der Batnver 34). Der Abernutheta biele Gegenden grienn, er burch Megenguffe, angefchmollen mar 3) bobon, fribern Berluchen, ber Gingebernen, burch, Deiche; bas Land, su fichernfinden pir, teine "Machrichten zifdigo Romen, unternahmene

mids C and D. v. Doll and and but Line ulifen i it, ven naunt, wo

²⁸⁾ Caes. B. G. VI. 31.

30) Caes. B. G. IV. 4. Strabo IV. p. 194.

31) L. T. ugl. Caes. E. G. III. 28. IV. 38.

³²⁾ S. Aber die Beschaffenbeit dieser Gegenden in allern Zeiten. Traulle aur la valles de la Somme, im Mag. Enc. II. T. V.

³³⁾ Paneg. Const. Caes. c. 8: illa regio, quam obliquis meatibus Scaldis interfluit, fo iff, nach mehreren Manuscripten, bie Scaldis haben, ba in anderen culidis fteht, ju lefen, Jager will Vahalis, Die aber mit bem Doenus jufammenfällt, und inbem biefer genannt ift, mit gebacht wirb.

³⁴⁾ Sallust hist fragm. lib. 1. ed. Haverc, T. II. p. 4. Eumen. orat. pro restaur. Schol. c. 21. Batavia et Britannia squalidum caput silvis et fluctibus exserens.

^{5.6} Section 1 66 36) Tacit. Hist. V. 23. ساناه کاه کادی.

esteren, ?) Bis Milligem Burbe boit Indhet: Welthaffenheit butch Fille und Detr Berandetungen vorgegungen fent muffete, fft offettour; ofte Buttoute buth him balb bort flefer einbeecheft; ober neues Land anfehen, jene mochten the Beet anbern, und bie Stelle, wo ber Phenus fich in Arme Theilie Burfie nicht trimer dieselbe gebliebem fenn; wo'd aber Biese. Mennung stattfand zur verschiedenen Betten , Hole in fritheffen Derkobent bet Lafiff bet Bluffe gewesfen', dille biele Geen' da witten, tint wie And wann fich bas geanbett's bies mit Gicherheit zu beuntworten, fo geifte tilut dies thate, bagu find die Ungaben ber Alten' nicht bestimmt genug, und im Mittelalter, so wie spater, find butch Sturnie, Giegange, Blutheit und Ueberschwemmungen ber Beranberungen fo viele eingetreten, wozu noch Vieseligen Collinen? welche burch Menschen veranstältet wurden, bus wit mit Zühersicht ficht ein genaues Bild biefes Landes in ben Beiten; wobvon Gelechen und Romer fprechen, fentwerfen konnen; fondern und mit allgemeinen Schilderungen begnügen maffen inth manche Dankte nut ungefähr gut bestimmen ini Stande finb: 32).

Soviel scheint gewiß, daß die Trennung die Rihenus in veischiedelle Antie in früherer Zeit weiter säblich statts fand, als sext; wo dieß sin ben Zeiten, von welchen wir reden, der Full war, ist nicht auszumitteln, dem Anscheine nicht war ber Schenkenschanz, welche Gegend D. v. Hoff sublich von der Schenkenschunkt nennt, wo sich in der altesten Zeit, von welcher uns Nachsrichten geblieben sind, die Waal vom Rhein absonderte. Dagegen ist die Angabe in dem Chronicon Reginonis an.

³⁶⁾ Tacit. Annal. XIII. 53.

37) Welche Beränderungen im kaufe der Flüsse, von denen einige ein neues Bett erhielten und in der Gestaltung eines großen Landstrickes vorgingen, s. an account of the great floods of August 1829 in the province of Moray and adjoining districts.

By Thomas Dick Laudes. Edind. 1830. 8. Wir können daraus sau schießen, was für mannichfaltige und weit sich erstreckende Beränderungen in der Gegend der Rheinmündungen mögen stattgefunden haben, als genen Sturmstuthen u. das noch gat keine Dämme u. s. w. angelegt waren.

³⁸⁾ Geschichte der natürlichen Beränderungen der Erdoberstäche, 1. Ih. S. 320.

885 39): Gothefridus illis obviam procedit, ad locum Herispich, in quo Rheni fluenta et Wal uno se alveo resolvunt, et ab invicem longius recedentes, Batuam provinciam suo gurgite cingunt. — Herispich ist wohl Spick ober Spick auf dem rechten User des Rheins, agro Cliviae ad Lobecum vetusta arce conspicuum 40), und unsere Charte giebt ihn daher auch so an 41).

Um keine diese Segenden betreffenden Angaben zu übergehen, wollen wir noch anführen, daß Drusus seinen Namen in diesen nordlichen Segenden auch durch andere Wasserbauten, als die, wovon früher gesprochen ward, verherrlichte.

³⁹⁾ Monum. German. ed. Pertz. T. I. p. 595.

⁴⁰⁾ Bergl. Wilh. Alex. v. Spaen v. Hartenstein Oordeelkundige Inleid. tot de Hist. van Gelderland 1. D. p. 10-28. Utrecht 1801. 8.

⁴¹⁾ Bergl. Proeve van een Ontwerp tot scheiding der rivieren de Whaal en de Boven-Maas en het doen aflopen dezer laatste, over hare oude bedding, op het Bergsche Velt. Doer den Lieutnant-General Baron Krayenhoff. 1823, und f. bars iber Götting. Ung. 1826. Mr. 40. - pollander und Undere haben · piel über die in diefen Segenden vorgefallenen Beranderungen geschrieben, wir verweisen bier nur auf: Hering Bespiegel. ower Nederl. Waternood. 1. D. p. 22-66. - Cluver. Germ. ant. I. c. 4. Cluver de trib. Rheni alveis. - Hist. de la guerre des Bataves et des Romains, par le M. de St. Simon. 1770. fol. p. VII - XXXIV. - P. J. Heylen Com. praecipuos Belgicae hodiernae fluvios breviter describens. 1774; in ben Mém. de Bruxelles. T. V. 4. - Bruining tableau topogr. et statist. de Rotterdam. Rotterd. 1815. 8. - Bruining Com. perpet. in Jul. Caes. etc. tradita de reb. Belg. Bat. etc. 1818 8 v. Hoff in ben N. Geogr. Ephem. Bd. VIII. - Dessen Geschichte der durch Ueberlieferung nachgewiesenen natürlichen Veränderungen der Erdoberfläche. Th. I. 8. Gotha. 1822. Dr. Swarts Geschied - en Naturkund. Overweg. betreklyk de Rivier den Rhyn, den Flevus, het Canal van Corbulo of Leck en den Katwyksch. Rhyn, t' Gravenh, en Amsterd. 1822. 8.

Er war um's Jahr 742 in Gallien, in biefer Beit legte er einen Damm (Deich) an, ben er nicht vollendete, da Tacitus 42) erzählt, vom Paulinus Pompejus, der im antern Grmanien stand, 812 a. u. c., no segnem militem attineret, inchoatum ante tres et sexaginta annos a Drusé aggerem coërcendo Rheno absolvit. Das Bo? bezeichnet er nicht naber, und man fieht, nur; den Ueberschwemmungen des Rheins Einhalt zu thun; war vieser Deich aufgewörfen. Man hat diese Angabe mit einer underen deffelben Schriftstellers in Werbindung gebracht, Als Civilis, im J. 824 a. u. c., genothigt war, sich auf die Insel der Bataver zurückzuziehen, vernichtet er vorher, was er nicht mitnehmen kann 43): quin et dirait molem, a Druso Germanico factam, Rhenumque, prono alveo in Galliam ruentem, disjectis quae morabantur, effudit. Sic velut abacto amne, tenuis alveus, insulam inter Germanosque continentium terrarum speciem secerat. Dem Gange ber Erzählung nach muß man erwarten, bag bie Berftorung gleich nach bem Uebergange stattgefunden, und bei naherer Unsicht erlauben bie verschiebenen Ausbrucke, bie Lacitus in beiben Steifen hat, nicht an dieselbe Gegend zu benken; hier spricht er von einer moles, dort ist es agger, dieser bient, an nie= drigen Stellen bas Uebertreten bes Fluffes abzuwehren, moles gebraucht unser Schriftsteller in anderer Bedeutung, es ist ihm ein in ben Fluß hineingebauter Damm, er kurz vorher einen ahnlichen schildert 44): Civilis addiderat - bei Betera - obliquam in Rhenum' molem, cujus objectu revoluțus amnis adjacentibus superfunderetur 45). - Die hier ein in den Fluß hineinge-

⁴²⁾ Annal. XIII. 53.

⁴²⁾ Tac. hist. V. c. 19. 44) Hist. V. c. 14.

day. 18: moles educta in Rhenum, in ben Rhein hineinges baut. Annal. XIV. 8: molium objectus. Moles gebraucht der Römer von Dämmen, die aus festeren Materialien, Steis nen, Balten u. f. w. aufgefährt waren, so wie er auch große Gebäude dadurch bezeichnet; agger hingegen von Deicken und Wällen, die von Erde aufgeschittet sind; daher bei Wasserbausten sen senes vorkommt, wie noch jest der Italiener Molo ges draucht. Bei kriegerischen Unternehmungen, wenn hafen zu

bauter Damm ben Strom hemmt und das Land zu überschwemmen nothigt, so scheint jenes ein Bau ähnlicher Art gewesen zu sepn, der den Fluß abhielt, mit der gröseren Wassermasse in die Vahalis zu strömen 46), damit eine reichlichere Fülle dem nordlichen Arm zukäme, und dieser, nebst dem zur Msel gehenden Canal, reichlich Wasser erhielt; so war dadurch diese östliche Gränze mehr ges deckt 47) und die Fahrt zum nordlichen Oceanus, die dem Drusus so wichtig war, gesichert 48).

Nach dieser Ansicht lassen sich alle Unternehmungen des Civilis erklären; nimmt man an, wie viele Auslesger 4°), diese moles habe die nordliche Seite von der Insel der Bataver gegen den Durchbruch des Rhenus gessichert und sep von Civilis durchstochen, so sinden sich der Schwierigkeiten viele 5°).

sperren find u. bgl., findet man beides ermähnt: Caes. B. G. III. 12. B. civ. I. 25. Vellej. Pat. II. 33. Plin. XXXVI. 24. 12. Suet. Claud. c. 20. Tac. Ahn. I. 75. 86. II. 28. 60. Hist. II. 21. Tibull. Eleg. II. 3. 67. Horat. Od. III. 1. 33. Sil. Ital. I. 408. Gronov. Diatrib. T. I. p. 304. ed. Hand.

⁴⁶⁾ Rgl. Pontanus. Bruining. Com. perpet. p. 10-

⁴⁷⁾ Der Rhenus dot hier mehrere seichte Stellen zum Durchwaten, f. Eumen. Paneg. VI. c. 13.

⁴⁸⁾ Auch in ber damaligen Zeit mag der Meinarm, der zur Mosa ging, ein stärkeres Sefälle gehabt haben — prono alveo ruens, als der nördlichere, und daß Tacitus ihn in Galliam ruentem nennt, erklärt sich daraus, daß er Sallien dis an diesen Akm gehen ließ; Histor. IV. 28. Bgl. V. 23., und ohne an seine, an einer anderen Stelle gegebene Bemerkung über die Beräns derung des Namens dieses Rheinarmes zu denken, nennt er ihn gerade dier Rhenus, c. 23: Mosae sluminis os amnem Rhenum Oceano affundit.

⁴⁹⁾ Menso Alting Notit. Bat. I. p. 54.

⁵⁰⁾ Civilis steht anfangs süblich von ber Insel ber Bataver, am Rhein, zieht sich aber in die Insel, da er weiß, daß die Römer keine Schisse haben, schnell eine Brücke zu bauen, und er zerkört jenen Damm, so daß nun es noch schwiertger ist, zu ihm zu gelangen, und has Wasser mit Gewolt zur Mosa krömt. Er bleibt im süblichen Theile der Insel und sest bald wieder über

Fossa Corbulonis. — Ein Canal in der Insel der Bataver wird nach dem Corbulo genannt, der, i. I. 800 a. u. c., im nordöstlichen Gallien stand, und zu seinem großen Mißbehagen den Befehl erhielt, nicht weiter östlich vom Rhenus Krieg zu sühren; er gehorchte ⁵¹), damit aber der Soldat nicht unbeschäftigt bliebe, zog er einen Canal zwischen Mosa und Rhenus, durch eine Strecke von drei und zwanzig Millien; dasselbe Unternehmen erzählt Dio Cassus ⁵²) und er bestimmt die Länge zu höchestens 170 Stadien. Als Ursache dieses Unternehmens giebt

den füdlichen Rheinarm, die Romer anzugreifen. Gefclagen, schwimmt er durch, die andern gehen auf gahrzeugen zurud. Die Römische Flotte ift noch nicht da (c. 21.). Auf der Ansel ist von teiner Ueberschwemmung die Rede, die doch batte ftattfins den muffen, wenn ber fougende Damm im Rorden durchtochen ware, und bie dem Civilis felbft hinderlich gewesen fenn murde, da er auf der Insel bleibt und seine Flotte ausrustet. Diese geht bem Feinde entgegen, gum Musflug ber Mofa, es tommt ju keiner orbentlichen Schlacht, Civilis besorgt nun einen Ues bergang ber Romer, die ihre Flotte bereit haben, und mahrs fceinlich die früher angefangene Schiffbrude vollendet hasten. Ware der Durchftich dagewesen und batte eine nur etwas bedeus tende Ueberschwemmung gebildet, die, bei der Reschaffenheit der Insel, — c. 23. — nicht ausbleiben konnte, so würde er sich nun noch durch diese haben schüten können, zumal da sein heer für einen Kampf in solden Segenden trefflich war. - Hist. V. c. 14. 15. — Rein Versuch bazu wird gemacht, Civilis verläßt die Infel, die Cerealis verheert, nichts deutet auf eine künstlich veranstaltete Ueberschwemmung. Später erft wird erzählt, baß der Rhein die Insel unter Wasser sett: flexu autumni et crebris per hiemem imbribus, superfusus amnis palustrem humilemque insulam in faciem stagni opplevit - castraque in plano sita, vi fluminis differebantur. - Nacitus hatte auch den Durchstich nicht alveus genannt, wie er gleich nachher das Flußbett nennt, und Oberlin - Jungend. mar. molim. p. 8. bemerkt mit Recht, daß, wenn nicht schon ein altes Bette dages wesen, wovon aber teine Spur bei ben Schriftstellern fich fine bet, von diesem burdschießenden Waffer nicht der Led entfteben konnte, wie Einige angenommen. Bgl. v. Poff. 1. Ab. S. 338.

⁶¹⁾ Tacit. An. XI. 20.

er an, kva μη οι ποταμοί έν τη του 'Ωκεανού πλημμυρίδι ἀναββέοντες πελαγίζωσιν, dahingegen Tacitus sagt: ut incerta Oceani vetarentur 53).

Die Angaben, nach welchen hier zu entscheiben ist, wo dieser Canal gezogen ward, sind sehr unbestimmt, wie man sieht, da von der Stelle an, wo der Rhein sich mit der Maas verbindet, dem Gewässer der Name Mosa blieb, und zwischen dieser und dem Rheinarme nordlich davou sich mehre Punkte sinden lassen, worauf die angegebene Distanz past. Auch der Grund, warum der Canal ausgezgraben ward, giebt den Ort nicht an, die jest in jener Gezgend besindlichen zeigen keine Spur, daß sie ein Werk der Kömer sind, und zu deren Zeiten waren mehre Canale dort 54) und bei dem mit großer Heftigkeit geführten Streite 55) bleibt unausgemacht, ob der Canal in her Richtung des jezigen Leck oder dem Meere näher, von Norzden nach Süden, zwischen Leiden über Delft, nach Maeszlandslups fortlief; wenn der Boden es damals erlaubte 57).

Mit gleicher Heftigkeit und nicht glücklicherem Erfolg hat man über Navalia ober Nabalia gestritten ⁵³). Bon den Alten sagt Tacitus ⁵⁹), als Civilis die Inssel ber Bataver verlassen und über den Rhenus (nach den nordischen Segenden) gegangen war, läßt er sich zu einem Sespräche mit Eerealis, der auf der Insel der Bataver steht, bereden, und dann heißt es: scinditur Nabaliae fluminis pons, in cujus abrupta progressi duces. Ptolemaus ⁶⁰) erwähnt einen Ort Navalia, 27° 40′ d. L. und 53° 15′ d. Br. Nach diesen Angaben erklären diesenigen, welche Navalia für einen

⁵³⁾ Al. vitarentur. — Vetare so viel als arcere, s. Gronov. Obss. lib. I. c. g. — Mit incerta Oceani, vgl. certa maris. Tacit. Hist. IV. 81. 54) Tac. An. XI. 18.

⁵⁵⁾ S. die verschiedenen Schriften bei Oberlin, prisca. jung. mar. et flum. molim. p. 13.

⁵⁶⁾ Wgl. d'Anv. not. p. 326. v. Hoff. Th. r. S. 345.

⁵⁷⁾ S. Boben.

⁵⁸⁾ Wgl. Cluver. de trib. Rheni alv. p. 204. Germ. ant. III. c. 17. p. 562. Alting. P. I. p. 67. 68. 100. Oberlin. l. l. p. 10. Bruining l. l. P. 7. p. 70. v. Hoff. 1. p. 328. 339.

⁵⁹⁾ Hist. V. 26. 1 60) Geogr. lib. II, c. M.

Fluß halten, shn für die Msel oder Becht, die, welche sich nach Ptolemaus richten, meinen, es sen Campen, oder Doesburg oder Zwoll ⁶¹). Als Ort oder Fluß genommen, werden wir die Stelle der Unterredung nicht zu entstegen vom nördlichen, nach Leiden gehenden Rheinarm zu suchen haben, da Cereatis sich wohl nicht weit von seinen Soldaten, die auf der Insel waren, zu entfernen wagte ⁶²).

Als Rebenflusse des Rhenus werden uns genannt:

Mosella, Mosel 63), Mosula 64), durchströmt Belgien, nimmt eine Menge von Flussen auf und fällt in den Rhenus 65). Sie fließt durch schöne, frucktbare Gegenden, ist fischreich und trägt Fahrzeuge, und Auso-nius 66) rühmt:

Omnia solus habes, quae fons, quae rivus et amnis, Et lacus, et bivio refluus manamine pontus.

⁶¹⁾ Martin. lex. geogr. h. v. Kruse, in Ersch's Enchtl, v. Batavi.

⁶²⁾ Und icheinen bie Data nicht zur Enticheibung hinreichenb; wie Reuere ben Ramen erklären, wollen wir bier mittheilen. v. Lebebur — das Land und Volk der Bructerer. S. 238. Anm. 781. - fagt: "Die Unfichten ber Forfcher ichwanken bei diesem Flusse zwischen Waal und Istel; v. Wersebe (Bölkerk. S. 49.) nimmt fogar ben Bed an. Ich ertlare mich unbedenlich far bie Iffel; denn erstlich nennt Tacitus bie Waal fiets Vakalis; fers ner tann weber biefer Arm bes Mheins noch ber Beck verftan= ben fenn, weil Cerealis bereits in bem Befige ber gangen Bas tavischen Insel, also beider Ufer biefer Mündungsarme, war; ferner nahm Civilis vor diefer Untetnehmung feinen Rudzug zu den Germanen, und zwar wohl zunächft zu ben ihm verbline deten Bructerern, ju benen er über die Iffel mußte. Iffel ober Saale wird auch in Urtunden ber mittleren Beit mit ähnlich lautenben Romen : Habedoll, Hachdall u. f. m. bezeichnet (Island und Nibelungenland in Dorows Museum 1827. S. 27.), Endlich kennt Ptolemaus (II. 11.) eine Stadt Ravas lia, bie gerade auf den Lauf der Affel krifft." .

⁶³⁾ Tacit. An. XIII. 53, 64) Plores. 3. 11. 14.

⁶⁵⁾ Auson. Mosella. Vib. Seq. p. 14. 66) 1. 1. v. 31.

Mit ihr vereinen fich (*). Sura, Sour (*3), mit Propasa, Prum und Nemoga, Nims; Gelbis, reich an Fischen, Kyll (*9); Erubrus, Rouver bei Trier, durch Marmor berühmt; die kleine Lesura, Leser oder Lisse, bei Berncastel; Drahonus (*70), Drope; Salmona (*71); Salm, Saravus, Saar (*72), in einer Inschrift bei Gruter (*3) heißt der Fluß Sarra; das Itinerarium (*4) und die Peuting. Tassel, (*75) erwähnen Pons Saravi. Auch die Alisontia gebört; zu den Rebenstüssen der Mosel (*5), Scaliger erklärt sie für die Alse Alisontia gemit. Hecht, für die Alse Alisontia

...! Nang, Muhe, fallt bei Bingen in den Rhein 79).

Dbr'i niga internt Ptolemaus 8:0) einen Fluß Galliens 8x), sublich von Mogontiacum, nordlich von den Ne=

⁶⁷⁾ S. über diefe gluffe Cluver Germ, 2. c. 40. p. 509.

⁶⁸⁾ Aus. Mos. 353. 69) V. 361. 70) Tenuis v. 368.

[:] pp/Virj66. (Fastiditi Salmenas fluores. 🦈 🐈

⁷²⁾ V.: 369: Ausanins ermähnt noch, v. 91, die Brüde bei Cons. wo inte Kather einen Palast hatten, s. Ritter Topogr. Cod. Theodos. T. VI. P. 2. p. 132.

⁷³⁾ P. 225. **Bgl. 22. 13. Fuchs Mainz S. 1.** 74) P. 372.

⁷⁵⁾ Segin: 2. 76) Auson. 371. Felix Alisontia.

⁷⁷⁾ S. Tross. ad Auson. Mos. p. 97. (1981) Not. Gall. p. 13.

⁷⁾⁾ Tacit. Hist. IV. 70. Auson. Mesell. 1. Lamy de pago Mavensi, in Act. Acad. Theod. Palat. T. V. Hist. p. 128.

⁸⁰⁾ Geogr. II. c. 9. — Codd. 'Οβρίγγα, 'Οβρίγκα, 'Ομβρίκα, Marc. Heracl. p. 50: 'Αβρίκκα.

SI) Ptolemäus pflegt, wie einige neuere Reisende, z. B. Bawdich, bei Flüssen den Lusdruck zu gebrauchen: an dieser Stelle hat der Flus eine Abbeugung, einen Nebenarm, έντροπή, statt zu sagen: dier oder da fällt dieser Fluß in ihn. So sagt er a lib. III. c. γ., die Jazyges sind begränzt μέρει τν Δανυβέυ ποταμού, τῷ μέχρι. τῆς έντροπῆς Τιβίσκου τν ποταμού, meistentheils thut er es bei Flüssen, deren Quellen ihm nicht genau bekannt senn mochten, doch sagt er in demselben Capistel: der Tibiskus macht im Osten die Gränze, ös έπισρέψας κρός ἀναγολάς, ἀπό τὸν Καρπάτην τὸ ὄρος λήγει, ἀφ' & καλ φέρεται. Bal. e. 9. lib. II. c. 9. e. II. Cfr. Salmas. ad Solin. p. 339.

metern und Noesmagus, auf der Gränze von Ober = und Unter = Germanien. Man hat sich mit Muthmaßungen erschöpft, aussindig zu machen, welchen Namen er jest führe. Sanz unrichtig suchten ihn Einige auf dem recheten Rheinuser 2. Verschiedene haben ihn für die Mossel ausgegeden 3., Andere sind für die Aax 4. D'Ansville demerkt richtig 3., man habe sich vorzüglich daran zu halten, daß der Fluß die Gränze zwischen Ober = und Unter Sermanien bilde, obgleich Ptolemäus Wogontiacum nördlich davon setze, was zu Ober Sermanien gehörte. Alting 3. erinnert an Ober = Rheingau, was Ptolesmäus, oder seine Quelle, als Flußnamm ausgesührt has be; wolle man einen Fluß, so sen die Aar 4.

Bobern.

Color Com Proces

Casar erklart *), der Boden Galliens sen viel besser als der von Germanien; man lobte ihn überhaupt als tresslich zum Getraidebau, und pries die herrlichen Wiesen

⁸²⁾ Serranus rer. Magunt. I. 13, erNart ihn får den Main, eben fo Minola, die Römer am Rheinstrome. S. 151.

⁸³⁾ Brower. An. Trev. T. I. p. 66, und Andere, s. Schoepflin Alsat. illustr. T. I. p. 145. Aitter zu Gutrie und Grav. 6. Abl. 3. Bd. S. 145.

⁸⁴⁾ Cluver. G. ant. Fuchs alte Sesch. v. Mainz. L. S. 78. Pet: rodt, die alten Trierer. S. 43.

⁸⁵⁾ Notic. p. 499.

⁸⁶⁾ Descriptio secund. antiq. agri Batavi et Frisii, p. 78. Er ik in seinen Etymologien nicht immer glücklich, so führt er an, die Schelde, als Granze zwischen Gallien und Germanien, habe man Sta buten! — bleibe Draußen! — genannt, daraus habe Ptoslemäus Aabuda gemacht u. s w:

⁸⁷⁾ Bergl. Cluver. Germ. ant. II. c. 14. u. c. 37. Cellar. Geogrant. — Reichardt meint, es sey ber Stefenbach, ber bet Worms in ben Rhein fällt, er sett hinzu, ducimur insigni vico Obrigheim, huic rivo apposito, et nomen antiquum aperte prae se ferente.

¹⁾ B. G. I. 31, 29. II. 4.

amb die schönen Waldengen s), die besonders im Rorden sich fanden, wo aber auch große Sumpfe und Moraste waren 3).

Erschien bem Cicero noch das Land als ranh und wild 4); so rühmte man es dalb nachher als ergiebig und reich, und Erzeugnisse aller Art in Fülle liesernd 5). Wela bemerkt 6), die südliche Häste sen besser bebaut und besseilt, und deshald ergiebiger als das übrige Land. Ueber Aquitanien sagt Strabo 7), am Oceanus sen es größtenstheils sandig und mager, und bringe kast nichts als Hirse; das Mittelland hingegen, obgleich gebirgig, habe einen bessern Boden. Nach Varro 8) brachten die Gegenden am Rhenus weder Wein, noch Oel, noch Obst. aber der Boden war zum Ackerbau gut.

Kli, m.a.

Ueber das Klima bemerkt Diodorus *): Galatia liegt meistentheils unter dem Baren und ist daher winterlich und sehr kalt. Zur Winterzeit fällt, an den bewölkten Tagen, statt Regen, viel Schnee, an heiteren Tagen friert es stark, so daß die Flüsse mit Eis überbrückt werden, und Heere und Lastwagen darüber gehen können. Eben so schildert Casar das Land *), als dem Nordpol nahe, wo der Winter frühe eintritt *) und strenge ist, und als er über die Sevenden zog, bedeckte diese mannshohet

²⁾ Mela III. 2. Varro I. 7. Strab. IV. p. 178. Solin. 13. 21.

³⁾ S. vorher S. 118.

⁴⁾ Cic. de prov. cons. c. 12: quid illis terris asperius? quid incultius oppidis, quid nationibus immanius? quid Oceano longius invenira potest?

⁶⁾ Athen. IV. c. 11-13. Plin, XVII. 4-7. Manil. Astron. IV. 601. 691. 790, Solin. c. 21. 6) Lib. I. c. 5.

⁷⁾ Lib, IV. p. 190.

⁸⁾ De re rust. I. c. 7.

t) Lib. V. c. 25.

^{, 2)} B. G. I. 16.

³⁾ B. G. IV. 20.

Schufe the Mach auchiden Aleibengehes Cinnaffnet falos mane unf das Mima, under Dydinus, 499) folgertatische irm Winter schon wir, die der Sonne so nahe sind (36 nicht Kalte, haben ;, wiegkalt wird es noch meiter binauf senn, wo man, dem Barenkreise so nabe, gegen den Frost Sofen und ahnliche Werhullung gebraucht 3).!'...

Der nördliche Theil des Lanben, wa Moriner, Menavier und Anderenleben, hat viel Nebel, berichtet Strabo 6), ho daß, um den meisten Tagen, die Honne mut um Mictag, derei bis vier Stunden fichtbar ift. 28as baher Kalte nicht vertragen banny gebeihet norblich von ber Garumun nur, kimmmerlich !). Dioborus behauptete beshulbi 85. Lochen ber Relte: habe Bellien keinen Wiein und kein Del 9), genauer sagte Strabn 49); zuenur Geltita am Deanos habe teine Weinstode, ober wenn man fie auch anpflanze, so brachten fie boch teine reifen Fruchte." - Bu Bespasian's Zeit machte man aber ben An= fang mit bem Weinbau in Aquitania' und bem Belgischen Gallien II) unb'er gelfing 42).

Auch Plinius meint noch 13), Gallien und Aegypten litten nicht durch Erdbeben, Dieses der Warme, jenes der Ralte wegen. Als Julianus den Winter in Paris zubrachte, schrieb er +4); "ber Winter ist hier sehr milbe, wegen der Mahe des Pkranus, wie man sagt, der nur neunhundert Städien entfernt ist. Es wächst hier der Wein gut, und manche haben schon Feigen durchwintert, indem sie sie mit Waizenstroh bedeckten." Doch war die sex Winter ftrenger als gewöhnlich, und die Sequana führte Eisschollen mit; man wartete auch, wegen der rauhen Mitterung, zu ben friegerischen Unternehmungen ben

. 98 语 (1 - 3 - 2): 点 5 和 适 (8) 读 は (5): 7

6) Lib. IV. p. 200.

^{4),} B. G. VII. 8. VIII. 5.6. cfr. VII. 55: Liger ex nivibus creverat.

⁶⁾ Cfr. luvenal. Sat. VIII. 116. 4.1) Roët, astron. I. 8.

⁷⁾ Mela III. 2. 9) Sigl. Posidon: ap. Athen. Lib. IV. c. 13.

¹⁰⁾ Lib. II. p. 73 II)-Plin. XIV. K (' ' ' ' ' ' '

¹²⁾ Vgl. Blin. XIV. 3. (11)

¹³⁾ Lib. II. c. 80. Wergl: Plutarch. de superstitione, p. 265: ed. Reiske. T. VI. p. 631. 14) Misopag. p. 240,

Julius ab 15%. — Sprichwörtlich war ein Gallischer Winster 16), und lutosa Gallia 17).

Einzelne Jahre finden wir wegen der Durre als merkwürdig angeführt, so daß die Mosel Beitte Kahrzeuge tragen, der Rhenus durchwatet werden konnte Ik).

In Hinsicht ber Winde bemerkt Diodorns **), sie wehten von Westen und Norden mit solcher Heftigkeit, daß sie faustgroße Steine von der Erde fortrafften und Kies mit wegsührten; sa, sie rissen den Leuten Wassen und Kleider ab und würsen die Reiter von den Pferden: Bei Anderen wird vorzüglich der Circius genannt; er ist hauptsächlich in der Narbonenssischen Provinz bekannt, sagt Plinius 20), keinem an Heftigkeit nachstehend, in andern Gegenden kennt man ihn nicht, ja er weht nicht einmal in der Stadt Vlenna, in dersetben Provinz, eine mäßige Bergreihe halt ihn ab 21)!

Das Land wird als gesund gepriesen 22); eine eigen= thumliche und oft gefährliche Krankheit im Narbonensischen Gallien war der Carbunculus 28).

Egl. Cassiodor. Var. 1. Ep. 34.

to) Hiems Gallica, Petron. Sat. c. 19, unb bie Musteg. vgt. Lucian. quomodo hist. conscr. §. 19. Anthol. ed. Jacobs. T. II. Epigr. Philodem. XXIV.

¹⁷⁾ Anthol., lat. Burm. Epigr. lib. II. 130. 12. Catal. Virg. VIII. 12.

²⁰⁾ Lib. II. c. 46.

²¹⁾ Bgl. Strab. IV. p. 182. Vitruv. de Archit. I. 18. Phaverin. ap. Gell. II. 22. Senec. n. qu. V. 18. Plin. XVII. 2. Salmas. in Solin. p. 1257, f. negen the Voss. ad Mel. p. 172. — Werdie Grunologie Non. Marcell. c. 1. Astruc. hist. nat. de Languedoc, p. 338.

²²⁾ Mela III. 2. Caes. B. civ. III. 2.

²³⁾ Plin. XXVI. 4. Le Charbon Provençal. Hon. Bouche hist. Prov. I. c. 8.

Probutte,

Mineralien.

aber viel Gold, das die Flusse mitscheren, aus welchen es gewaschen wird 2); mit Gold schmucken sich Manner und Frauen, in ihren Heiligthumern ist es in Fulle und keiner wagt es anzugreisen." Daß dieß Land reich an Gold sey, sagen auch Andere 3), und die Gallier behauptezten 4): "die Bergwerke bei ihnen, am Gedirge Kemmeznon, und an den Pyrenden, waren bester als in Hispanien." Auch bei den Tarbellern, in Aquitanien, ward dieß edle Metall gefunden 5), in nicht tiesen Gruben, in saust großen Stücken und in kleineren, und es war nicht viel Arbeit nothig, es zu reinigen. Zu Strado's Zeit 6) ward auch Silber bei den Kutenern und Gabalern gewonnen, und berühmt war das Albicratenssssche Bergwerk 7).

Die Bituriges hatten große Eisenbergwerke und Cafar bemerkt *), sie verständen alle Arten von Stollen und
Gängen zu führen. Rupfer fand man an einigen Orten *),
Blei in ganz Gallien **). Es wird auch Celtisches Zinn
genannt ***), wahrscheinlich erhielt man dieß Metall aus
den Britannischen Inseln über Celtika und es bekam da=
durch den Beinamen, wie dieß im Handel oft der Fall ist.

¹⁾ Lib. V. c. 27.

²⁾ Gold wird, nach Possonius, ap. Athen. lib. V. c. 23, aus den Flussen Polvetiens gewaschen.

³⁾ Posidon. ap. Strab. IV. p. 188.

⁴⁾ Strub: ISb. III. p. 246. '5) Strub. IV. p. 190.

⁶⁾ L. l. p. 191.

⁷⁾ Plin. XXXIII. 23. Parbuin meint, es fen bei Alebece gewefen.

⁸⁾ B. G. VII. 22.

⁹⁾ Plin. XXXIV. 2: Sallustianum aes in Centronum alpino tractu, non longi et ipsum aevi. Successitque ei Livianum in Gallia. Utrumque a metallorum dominis appellatum: illud ab amico Divi Augusti, hoc ab conjuge, veloçis defectus. Livianum quoque certe admodum exiguum invenitur.

10) Plin. XXXIV. 49.

¹¹⁾ Arist. mir. ausc. c. 51. Bgl. Beckmann ad L. I. p. 101. 102.

Treffliche Krystalle lieferten die Alpen 29); sie wurden in unzugänglichen Höhlen angetroffen, zu denen man sich an Seilen herabließ.

Warme und kalte Quellen und mineralische sind an mehreren Orten, so bei den Tarbellern in Aquitanien, bei Aquae Sertiae, im Narbonensischen Gallien, bei den Tongrern u. s. w. 12); aus den falzigen gewann man das Salz, indem man das Wasser auf brennende Holzhaufen goß 14).

Steine und Erdarten 15) findet man von der versschiedensten Art: in Belgien hatte man weiße Steine, die leichter als Holz mit der Sage zerschnitten werden konnsten, man gebrauchte sie als Ziegeln 16). Eine Art Wetzestein, Possernices, kam aus Gallien 17), den Anthrar, aus dem man Siegel verfertigte, erhielt man aus Wasssilien 18), und an der Südküste fand man Electrum 19).

Das Land lieferte vielen Mergel 20), und man benutte ihn zum Dungen.

Gemächsteich.

Im Allgemeinen erfahren wir 1): "bas Narbonens
sische Gallien bringt dieselben Erzeugnisse, wie Italiens
geht man aber nach Norden und zum Gebirge Kemmenon,
so sindet man keinen Delbaum und keine Feigen mehr,
alles Andere gedeihet, nur der Weinstock bringt nicht leicht
reise Eranben 2). Das ganze Land liesert Getraide in
Külle, auch hirse, Eicheln und Vieh in Menge. Kein
Strich liegt unbenust, als wo Sampse und Walder den
Andau hindern, und durch die Römer sind die Bewohner
Galliens zum Bestellen des Landes genothigt." Jenen

¹²⁾ Plin. XXXVII. 9. 10. 13) Plin. XXXI. 1. 2.

¹⁴⁾ Plin. XXXI. 9. Varro de r. r. I. 7. 1 , 15) Vitruv. I, 3.

¹⁶⁾ Plin. XXXVI. 44. 49. 17) Plin. 1. 1. 46.

¹⁸⁾ Theophrast. de lapid. p. 393. ed. Lugd. Bat. fol. 1613.

¹⁹⁾ Theophr.

²⁰⁾ Merga, Plin. XVII. 6, auch argilla genannt, Pallad. de re rust. I. 34. — Candida fossicia creta, Varro: de re rust. I. 7.

¹⁾ Strab. IV. p. 178.

²⁾ Bgl. Diod. S. V. 26. Petron. Sat. p. 10. Varro de re rust.
1. c. 7.

verbankt das Land eine Menge von Erzeugnissen, von benen man früher behauptete, daß sie nicht gedeihen könne ten 3).

Bu Plinius Zeit baute man viele Getraidearten, mit günstigem Erfolge, und verbesserte, wie-schon erwähnt ward, den Acker durch Mergel, bei den Aeduern und Pieztonen mit Kalk 4). Der Waizen war sehr leicht, auf den Alpen zog man eine Art, die in drei Monaten zur Reise kam 5); trefsliches Mehl und Brod gab eine Art Far, Brace genannt. Eigenthümlich war Gastien eine Art Waizen, die Arinca hieß 7), und als ausgezeichnet pries man eine andere Art, Siligo genannt 8), die in allen übrigen Districten in zwei Jahren ausartete, pur bei den Allobrogen und Morinern nicht. — Hirse, panicum, hatte man sehr gut in Aquitanien 9).

Große Waldungen bedeckten einen Theil der Ebenen und der Gebirge, die Bauholz und Rusholz aller Art lieferten; ausgezeichnet waren die Eichenarten 10), der Aharn 11), die Birke, woraus man ein Harz bereitete 12). die Ulme 13), die Weide 14). Herrsiche Tannen wuchsen auf den Alpen, dem Jura, den Bogesen 15); das Pech aus manchen Gegenden war in Italien gesucht 16), und

³⁾ Solin. c. 13.

³⁴⁾ Varro de re rust. L. c. 7. Pallad. de re rust. I. 34. Plin. XVII.

^{...,} g) Plin. XVIII. 11. - Das Gallische Brod war leicht und gut, wan benützte basu Bierdefen. Plin. XIV. 29. XVIII. 12.

^{54,} eine Art Waizen, die man jest riguet nennt.

^{.. 8)} Columella. II. 6. 9. Plin. XVIII. 20.

⁹⁾ Strab. IV. p. 190. Plin. XVIII. 25.

¹⁰⁾ Plin. XVI. 13; bon ben barauf wachsenden Schwämmen sant Plinius, XXV. 57: — sungus candidus, odoratus, antidotis efficax, in summis arboribus nascens, nocte relucens.

¹¹⁾ Plin. XV. 26. 27.

¹²⁾ Plin. 1. 1. c. 30. Cfr. Matthiol. in Dioscorid. I. c. 93.

¹³⁾ Plin. XV. 29. 14) Plin. XVI. 69. 83.

¹⁵⁾ Plin. XV. 76. 16) Columella de re rust. XII. g2. 23.

man führte nem Rhabanus Hanf und Peck aus 17). Capus war häufig, wenn man Wein in haraus perfertige ten Gefüßen bewahrte, so word er schablich 18), und wer im Schatten, des Baymes fchlief ... der ward . krank ober ftatb 1. Ginen andern Baum, ber schablichen Saft hatte, schildert Strabo. 29.), er machse in Reltika, einem Feigenbaum abnlich, er erage eine Frucht, Die bem Capital einer: korinthischen Saile gleiche, wenn man diese einschneibe, fo komme ein Saft; herauth, ber, auf Pfeilspipen ober andere Waffen gestichen, idle bamit verursachten Wund den toblich mache. — Buchsbaum wuchs in Gallien zu bedeutenber Sobe 213), felbft bei ben Morinern tam ber Platanus fort: (2 1).

In frühern Beiten hatte Gollien, was vorher schon bemerkt worden, weber Dei noch Wein 23), nach Macrobius 24) kam ibde Aebe und Dine nach Gallien. Rom bereits in Jugendkraft dastand, und Justinus que folge 25), ternten die Gallier ben Anbau beiber von ben Massiliern. Roch Barro luft ben Scrofa sagen 26), "als er in ben Gegenden Galliens am Rhenus Kriegsbienste gethan, habe man bort, in einigen Gegenden, keinen Dein, tein Del, fein Obstigezogen."

Bei Spateren finden wir, daß Belgien gute Kirschen hatte 27), besonders ruhmte man die Lusitanische; in den Rheingegenden gab es eine Ust, die roth und weiß war, immer der reifenden abnlich. Belgien lieferte auch Me= pfel 28) und det Delbaum gedieh, zu Plinius Zeit, bis gegen die Mitte Galliens 29). In vielen Gegenden trieb man Weinbau 60), und verschiedene Diftricte hatten eis

25) XLIII. 4.

H) Athen. V. c. 40. T. II. p. 296. Die Stelle aus Columella bient zur Bestätigung ber Lesart mirrav, vgl. Schweigh. ad Athen. T. III. p. 157. 18) Plin. XVI. 20.

¹⁹⁾ Dioscorid. III. 30. Taxus baccata. Sprengel Gesch. der Botan. T. I. S. 161. 20) Lib. IV. p. 198.

²²⁾ Plin. XII. 3. 21) Pliń. XV. 28.

²³⁾ Diod. S. V. 26. Strab. IV. p. 178.

^{24).}In Somn. Scip. II. 10.

²⁷⁾ Plin. XV. 30. 26) De re rust. I. c. 7.

²⁸⁾ Plint XV. 50. 301 S. oben S. 127. 29) Plin. XV. 1.

genthamliche Arten, so bas Gebiet von : Bienna, wo bie Trauben einen Pechgeschmast hatten 31), bei Alba Helvia 32), und der Massillotische Wein ward als schön, bid, und fleischig gepriesen 33). In ber gangen Darbonenfischen Proving ward Bein gebaut 34), auch bei ben Bituriges 35), die Bocontier bereiteten einen sufen Wein 36), und bei den Arvernern, Sequanern und Helviern gab es ausgezeichnete Gorten, bie, wie Plinius bemerkt 37), ju Wirgil's Zeiten nicht bekannt waren. Man flagte aber 3 8), daß man im Narbonensischen Gallien den Wein verfälsche, burch Rauch, Krauter, Aloë a. bgl. 39). Als Ausonius fang, war ber Moselwein berühmt 40). Unter Domitian ward ber Weinbau beschrankt 4x), spater hob man bie Beschränkungen wieber auf 42). Schon zu Plinius Zeit hatte man in Gallien eine Art erfunden, die Reben burch Pfropfen zu veredeln, die man in Italien auch annahm 43).

Fast keine Gegend Galliens war unfruchtbar, selbst das Steinfeld (campi lapidei) in der Nardonensischen Provinz, war voll von Thomus, man trieb aus entfernsten Gegenden die Heerden dahin, die für Geld dort wais deten 44). — Berühmt war der Lavendel aus Gallien 45), und die Salbei 46); auch brachte es manche Heiskauter 47),

³¹⁾ Plin. XIV. 3. XXIII. 24. Plut. Sympos. lib. V. prob. 3. Martial. Epigr. XIII. 107. — Bu ben Gallischen Weinen that man in pielen Gegenden Pech. Dioscorid. V. 43. Plin. XIV, 1.

³²⁾ Plin. XIV, 6.

³³⁾ Ather. I. c. 12. Martial. Epigr. XIII. 123. III. 82. X. 36. XIII. 123. XIV. 118. 34) Plin. XVII. 5. XIV. 3.

³⁵⁾ Plin. XIV. 4. 36) Plin. XIV. 11.

³⁷⁾ XIV. 3. Cfr. Columella III. 2. 38) Plin. XIV. 8.5.

³⁹⁾ Rgl. Martial. lib. X. Epigr. 36. lib. III. Epigr. 82.

⁴⁰⁾ Auson. Mosella. 151. 152. Eumon. Paneg. in Const. M. Julian.
Misopog. ed. Spanh. p. 341.

41) Suet. Domit. c. 7.

⁴²⁾ Vopisc. Prob. c. 18. Eutrop. IX. 17.

⁴³⁾ Plin. XVII. 25. Columella. IV. 27. Geopon. IV. 12.

⁴⁴⁾ Plin. XXI. 31.

⁴⁶⁾ Plin. XII. 26. 47. Dioscor. I. 7. Oribas. XII. p. 208.

^{&#}x27; 46) Plin. XII. 49.

⁴⁷⁾ Plin. XXV. 30. 38. Galen. de valetud. tuend. lib. IV. c. 7. V. 27. c. 5.

Waid zum Farben und andere Sewächse zu demselben 3meck ⁴⁸). Bei den Santonen wuchs viel Wermuth ⁴⁹). Die Saste von manchen Kräutern benutte man, um die Pseilspisen zu vergisten ⁵⁰). Rohr hatte man im nord-lichen Gallien in Menge ⁵¹), es taugte aber nicht zu Pseilen. Flachs wurde viel gebaut ⁵²), besonders bei den Cadurcern, Caletern, Rutenern, Bituriges und Morinern. Große Binsen lieserten die Seealpen ⁵³).

Thierreich.

Das Meer, wie die Flusse und Seen Galliens sind sischeich; berühmt war der Thunfischsang an der südlichen Kuste, besonders bei Antipolis I). Im Gallischen Bussen, bei den Stoechaden, sand man tresstiche Corallen, die sehr gesucht waren 2), schmachafte Austern bei den Medulern 3), und in andern Gegenden; die Ligurischen Alpen waren durch ihre Schnecken berühmt 4).

Von Fischen werden mancherlei Arten genannt 5): Aland, Forellen, Aeschen, Barben, Lachs, Quappen, Barsche, Hechte, Schleihen, Blicken, Alsen, Lachsforelzlen, Gründlinge, Wels, Meerbarben, Thunsische, Delphine. Im Gallischen Deeanus lebt 6) der Physeter, der sich wie eine große Säule erhebt, und höher als die Seezgel der Schiffe eine Wassersluth ausspeit 7).

⁴⁸⁾ Plin. XXII. 2. XVI. 31. XXI. 97. Sprengel Gesch. der Botan. Th. I. S. 155.

⁴⁹⁾ Dioscor. III. 28. Martial. lib. IX. Epigr. 95. Plin. XXVII. 28. Galen. lib. VI. de simp. med. fac. c. 1. Sprengel. l. l. S. 158.

⁵⁰⁾ Strab. IV. p. 198. Celsus. V. 27. Gellius XVII. 15. Plin. XXV. 25. XXVII. 76. 51) Plin. XVI. 64.

⁵²⁾ Plin. XIX. 2. 53) Plin. XXI. 69.

¹⁾ Martial. XIII. 103. 2) Plin. XXXII. c. 11. Solin. c. 2.

³⁾ Plin. XXXII. 21. 4) Plin. VIII. 69. Dioscorid. II. c. 11.

⁵⁾ Plin. IX. 1. 4. 32. 33. Aelian, hist. an. XIII. 16. Auson. Mosell. 89 etc.

⁶⁾ Plin. IX. 4. Wgl. 5. 8.

⁷⁾ Ueber den Fischfang an der Küste des Mittelmeeres, s. Plin. 'IX. 8. — Bgl. Aelian. hist. an. XIII. 16. Oppian. Hal. III. 620. IV. 505.

Unter die Merkwürdigkeiten, welche man von Gallien berichtete, gehört, daß im südlichen Theile des Landes
eine Segend sich fand, nicht weit von den Flüssen Iliberis und Ruscinon, wo man Fische aus der Erbe hervorzog. Mela erzählt 8): in der Nähe des Flusses Tet
sen ein Feld, grün von kleinem und zartem Rohre, es
schwebe auf darunter befindlichem Wasser, das sehe man
in der Mitte, wo ein losgerissenes Stück wie eine Insel
herumschwimme. Er hält dafür, daß dieß Wasser mit
dem Meere in Verbindung stehe, aus demselben kämen
die Fische dahin, die man dort fangen könne 9).

Auch von manchen Fischen erzählte man Wunderbares, im Arar 10) follte ein großer Fisch, Scolopides 11), leben, der bei zunehmendem Monde weiß, bei abnehmens dem schwarz sen. Wenn er sehr groß geworden, töbten ihn seine Staten. In seinem Kopfe sindet man einen Stein, der einem Stude Salz ähnelt; dieser soll, nach Callisthenes, bei abnehmendem Monde auf die linke Seite des Leibes gebunden, sehr heilsam gegen das Quartansieber seine 12). In den Rhenus gehen Fische aus dem Oceanus, weit den Strom hinauf 13), und derselbe Fluß hat Fische, die Menschen fressen, an Sestalt dem Wels

³⁾ II. 5. Egl. Senec. n. qu. III. 17. Polyb. XXXIV. 10. Liv. XLII. 2. 5. Strab. IV. p. 182. Plin. IX. 83. Beckm. ad. Aristot. mir. ausc. c. 75. 91. Pensel su Strabo 1. Thl. S. 629. Herm. ad Polyb. Schweigh. T. VIII. P. 1. p. 118. Marca Hisp. I. 68. — Athenaeus, VIII. c. 2, erzählt von Fischen, die man in Paphlagonien ausgräbt.

⁹⁾ Etwas abweichend ist die Erzählung bei Athenaus VIII. c. 4. Bgl. Schneider: hist. pisc. c. 327.

¹⁰⁾ Plut. de flum. v. Arar.

¹¹⁾ Nach Callithenes, ap. Stob. T. 100. ed. Gaisf. - Lips. T. III.. p. 27, heißt er Clupea.

¹²⁾ Girault — in feiner Abhanblung sur les noms et la source de la Saône, in Millin. Mag. Enc. 1812. V. p. 132, — fagt : M. Monnier, qui a donné l'Ichthylogie particulière de la Saône, m'écrit avoir trouvé dans cette rivière aucun poisson qui puisse approcher du Scolopide.

¹³⁾ Pausan. IV. 34.

im Hermus und Maeander ahnlich, aber schwärzer und größer.

B & g e 1,

Bon Bögeln in Gallien werden nur wenige angeführt, Plinius erwähnt nur einige, von benen er Selts
fames mittheilt. Im Gebiet von Arelate sindet man den Taurus I), der nicht groß ist und das Gebrüt der Rins der nachahmt. Der Onocrotalus, der aus dem nördlichen, am Oceanus gelegenen Gallien kommt, ist dem Schwane ähnlich, nur darin verschieden, daß er in seinem Schlunde noch einen Bauch habe, dahinein stecke das unersättliche Thier Alles; sodald es aber genug zusammengeraubt habe, nehme es das Hineingesteckte allmälig in den Schnabel und bringe es so in den wahren Bauch, gleichsam wieders käuend. — Auerhähne, Repphühner und einige andere nennt derselbe Naturforscher 2).

Im nordlichen Gakien, bei ben Morinern, gab es viele Ganse und man triebt von bort ganze Heerben nach Rom 3).

Bierfüßtge: Thiere.

Schaafe hat Gattien in Menge, die Wolle ist gut zu Seweben und zum Ausstopfen von Polstern *). Die Schweine blieben des Nachts auf dem Felde, und nach Strabo 2) waren sie ausgezeichnet durch Größe, Starke und Schnelle, und es seh für einen Unbekannten eben so gefährlich, sich ihnen zu nähern, wie Wölfen. Man hatte so große Heerden von Schweinen und Schaasen, daß nicht allein Rom, sondern ein großer Theil Italiens mit gesalzzenem Fleisch und Gewanden (sagum) versehen ward 3). Man schätze die Alpenkühe 4), obgleich sie klein waren,

¹⁾ Plin. X. 57. 66. 2) Plin. X. 29. t8 etc. 3) Plin. X. 27.

¹⁾ Plin. XXI. 31. VIII. 73. XIX. 2. Martial, lib. VI. Epigr. 11. XIV. Epigr. 160. Juvenal. VI. 538.

²⁾ Lib. IV. p. 197.

³⁾ Schinten. Martiel. XIII. Epigr. 54. Athen. XIV. 21. Varro de re rust. II. 4.

⁴⁾ Columella VI. 24. -Ibh. Milles, Söweizergefc. 1. Abl. S. 62,

weil sie viel Milch gaben und tudstig arbeiten konnten 3. Auch der Alpenkase, so wie der aus einigen andern Gesgenden war gesucht 6).

Die Pferbe, die man im Kriege für die Reiterei und vor Streftwagen gebrauchte, waren berühmt 7); auch pries man die Gallischen Hunde bund bediente sich ihrer im Kriege 9).

Auf den Alpen 10) leben Murmelthiere 21), Gemfen, Steinbocke 12) und weiße Hasen 13). In Gallien felbst sind die Hasen sehr groß 14).

Es wird ausdtücklich bemerkt, daß Gallien wenig schädliche Thiere habe 15).

Handel.

Der Handel war in Gallien, wohl vorzüglich burch die Betriebsamkeit der Massilier I), sehr bedeutend, und

bemerkt, "er hat auch das Wort Kühe", Cevae." — Plin. VIII. 45. — 5) Plin. VIII. 70.

⁶⁾ Varno de re rust. II. 4. Jul. Capitol. Anton. Pius. c. 12. Plin. h. n. lib. XI. c. 97. Laus caseo Romae, e provinciis Nemausensi praecipua, Laesurae Gabalicique pagi. Duobus Alpes generibus pahula sua approbant: Dalmatiae Docleatem mittunt, Centronicae Vatusicum. Harbuin bemerkt, Ansbere lesen Natusicum, daß aber jenes richtig sen, zeigt Gales nus, der erklärt — de aliment. facultate lib. III. c. 17. — der beste Käse in Rom sen Badvoinog.

⁷⁾ Horat. I. Od. 8. 6. Apulej. Metam. X. p. 335. ed. in us. Delph. Rach Aelian — hist. an. XV. 25. — nährten die Celten Pferde und Rindvieh mit Fischen. — Die Gallier erfanden, Stebe aus Pferdehaaren zu machen. Plin. XVIII. 28.

⁸⁾ Oppian. Cyneg. I. 373. Gratius Cyneg., 155. Plin. XIX. 218. Martial. Epigr. III. 47. 16. —

⁹⁾ Strab. IV. p. 200. Plin. VIII. 61.

¹⁰⁾ Bgl. oben S. 104. 11) Plin. X. 85. 12) Plin. VIII. 79.

¹³⁾ Varro de re rust. III. 12. Plin. VIII. gr.

¹⁴⁾ Varro l. 1. 15) Mela III. 2.

²⁾ Sie hatten Colonien an der Rafte Bberiens und Italiens, und

ols es mit Rom in Berbindung kam, trug dieß nur dazu bei, den Verkehr zu vergrößern. Nach Polydius 2) warren Nardo und Cordilo am Liger große Handelsstädte; schon Cicero sagt. 3), Gallia ist voll von Kausseuren, voll von Kömischen Bürgern, und sie betreiben die Geldgesschäfte vorzüglich 4), was Casar bestätigt 5). Man erhielt aus Italien Wein, Del und andere Sachen und sendete dafür mancherlei dorthin 6), theils über's Mittelmeer 7), theils über die Alpen, wo in früherer Zeit die Straßen nicht allein beschwerlich und dem Reisenden Gesahr droshend waren, sondern die Handelsleute mußten auch den Gebirgsbewohnern große Abgaben zahlen 7a).

Schon zu Casar's Beit stand man im Verkehr mit den Germanen, so den Ubiern und Sueven 3), und Galzlische Raufleute schifften nach Britannien 9), besonders Veneter, die auch im Besitz der besten Hafen am Oceaznus waren, und von allen, die denselben befuhren, Abgazden erhoben. Um wenigsten Verkehr war, als Casar nach Gallien kam, mit den Belgen 10), und die Nervier gezstatteten nicht, daß Wein und Luxusartikel zu ihnen gezbracht wurden. Daß damals Straßen gangbar gemacht warren, wenigstens für den Sommer, darf man wohl aus der Leichtigkeit schließen, mit welcher Casar in den meisten Gegenden vordringt, und über manche Flüsse hatten die Gallier Brücken gebaut 11).

[,] fanden mit Griechenland, Kleinasien und andern Gegenben in Berbindung.

²⁾ Ap. Strab. IV. p. 190. 3) Pro Fontejo. c. 1.

⁴⁾ Cic. I. 1.: nemo Gallorum sine cive Romano quidquam negotii gerit: nummus in Gallia nullus sine civium Romanorum tabulis commovetur.

⁵⁾ B. G. VII. 3. 42. 55.

¹X. 5. Varro de re rust. II. 4. Spuma Batava, Martial. Epigr. VIII. 33. 20. Kleidungsstücks. Mart. VI. 11. 7. XIV. 128. Juvenal. Sat. VIII. 145. Skleiden...

⁷⁾ Diod. Sic. V. 39. 7a) Cass. B. G. III. I.

⁸⁾ Caes. B. G. IV. 2. 3. I. 39.

⁹⁾ Caes. B. G. VIII. 8. 13. III. 13. 10) B. G. I. 1. II. 16.

¹¹⁾ Caes. E. G. VII. 34.

Dag die Flußschifffahrt frühe schon nicht unbebeutenb fenn mußte, erhellt aus der Angabe 12), baß Sequaner und Aeduer, die der Arar trennte, sich immer einander wegen der Bolle an demfelben bekriegten, ba jedes biefer Bolker sie als ihr Eigenthum in Anspruch nahm, und bie Einfünfte bedeutend maren 18). Strabo berichtet 14): der Rhobanus kann weit beschifft werben, auch mit großen Fahrzeugen, und die in ihn fallenden Fluffe find ebenfalls schiffbar, so daß durch diese die Berbeischaffung und Bertheilung ber Waaren leicht ist. Bom Rhobanus nehmen sie der Arar und Dubis auf; dann schafft man sie über's Land jum Sequana, auf biesem werben bie Sachen bis jum Oceanus geführt, weiter ju ben Britanniern und jur Ueberfahrt gebraucht man keinen ganzen Zag. Da Ber Rhobanus schnell fließt und schwer zu beschiffen ist, wird ein Theil ber fur die Arverner bestimmten Baaren zu Lande transportirt und nach dem Liger geschafft, ber sich auch bem Rhobanus nahert. Achthundert Stadien weit geht ber Transport zu Lande, bann nimmt sie ber Liger auf, ber ebenfalls schiffbar ist 15).

Bon Narbo aus konnte man den Atax auf eine Strecke befahren; dann transportirte man die Sachen über Land, sieden bis achthundert Stadien weit zum Garumnas und so gelangten sie in den Dceanus. — Später wurden auch Maas und Rhenus beschifft, und der letztere erleichzterte den Transport des Getraides, zum Unterhalt der Lezgionen Is). Inschriften Iz) zeigen uns, daß an mehreren Flüssen Zünste von Leuten waren, die Schifffahrt und

Flogwesen besorgten 18).

Ueber den Handel mit Britannien hat Strabo 19) noch die Angaben: es waren vier Stellen an der Kufte

¹²⁾ Strab. IV. p. 190.

¹³⁾ Wgl. Caes. B. G. I. 18. III. 1.

¹⁴⁾ Lib. IV. p. 183. 189.

¹⁵⁾ Bgl. Diod. Sie. V. 22. 38.

¹⁶⁾ Dio Cass. XLIV. p. 200.

¹⁷⁾ Spon. Hist. de Genev. Gruter. Muratori.

¹⁸⁾ Ueber eine eigene Wet galltscher Schiffe, Pontones, s. Caes. de B. civ. III. 29. Gellius X. 25. — Ueber einen beabschtigten Canal zwischen Rhobanus und Rhenus, s. Tacit. An. XIII. 53.

¹⁹⁾ Lib. IV. p. 199.

Salliens, von welchen man immer nach jener Infel übersfese; vom Ausstusse des Garumnas, des Liger und Sesquanas, diejenigen aber, welche aus der Gegend des Rhenus hinüber wollten, schifften sich bei den Morinern ein, wo der Hafen Itium sey. Man holte Waaren von der Insel und schaffte andere dahin, so Sachen zum Put aus Elsenbein und Lynkurium, Glaswaaren und andere Kleinigkeiten. Iinn scheint eins der Haupthandelsartikel gewesen zu seyn, den Gallische Kausteute suchten; nach Diodorus 20) erhandelten sie es auf der Insel Ictis, schiffsten es nach Gallien, dort luden sie es auf Pferde und brachsten es, in dreißig Tagen, zum Ausstuß des Rhodanus.

Im Innern des Landes ward durch die Romischen Landstraßen,, die in mannigfaltigen Richtungen über die Sebirge und durch das Land führten, die Verbindung und der Verkehr immer mehr erleichtert und unterhalten 21).

Einwohner.

1. Ueber bie Relten.

Indem wir jest von den Bewohnern des Landes zu sprechen unternehmen, über welches wir die Ansichten der Alten mitgetheilt haben *), so erinnern wir daran, daß sich aus diesen ergab: es währte lange ehe Griechen und Römer irgend genaue Kenntniß von dem westlichen Eustopa erhielten, und dem zusolge wich das Bitd, welches sie sich von den dort besindlichen Ländern entwarfen, sehr weit von der Wahrheit ab; ihre Kunde war lange auf einen nicht breiten Küstenstrich beschränkt; je weiter sie sich von diesem entsernen, in's Innere des Landes hinein, desto unsicherer und schwankender werden alle Kenntnisse und Nachrichten; Berge, Flüsse u. s. w., die oft weit von einander entsernt waren, erschienen ihnen zusammens gedrängt und wurden seltsam geordnet, und die Früheren verbanden mit den Namen der Länder, Volker, Flüsse u. bgl.,

²⁰⁾ Lib, V. c. 22.

²¹⁾ Strab. Lib. IV. p. 208.

¹⁾ Stehe S. 14 u. f. w.

bie auch nachher gebräuchlich blieben, oft einen ganz ans beren Begriff als Spätere. Eben so ist gezeigt, wenn sie auch von verschiedenen Völkern in diesen Gegenden redeten, daß dennoch geraume Zeit verging, ehe ihnen die Wohnpläße derselden mit ihren bestimmten Gränzen, ihr Unterscheidendes und ihre Eigenthümlichkeiten genau bekannt waren, und die Ramen bezeichneten früher mehr nur alle Bewohner eines unbekannten Landstriches im Ganzen, die später, bei genauerer Bekanntschaft, sie einem bestimmten Volke beigelegt wurden, welches die sorgfältigeren Schriftzsteller dann unter diesem Namen verstanden, indeß viele andere sich erlaubten, ihn in alter und oft weitumfassen=

berer Bedeutung zu gebrauchen.

Dieß, mas aus ber Geschichte ber Lander= und Bol-Ferkunde sich ergiebt, ist auch von mehreren Griechen mit Bestimmtheit hervorgehoben, die felbst warnen, vielen Ungaben zu leicht Glauben zu schenken; so erklart Strabo 2) 2,, aus Unwissenheit nannten die Alten die westlichen Wölker alle Kelten und Iberer, oder mit einem zu= fammengesetzen Namen Keltiberen und Keltosch= then." Rur wenige konnen wir unter ben Alten ansuh= ren, die mit gleicher Umsicht wie Tacitus als Ethnographen bas Nothige berücksichtigten. Indem biefer barthun will, zu welchem Stamme bie Bewohner Britanniens gehoren, beachtet er dabei: 1) die körperliche Beschaffenheit der 2) die Lage des Landes, insofern dieß oder jenes Wolf mit minderer oder größerer Leichtigkeit dahin gelangen konnte; 3) gottesbienstliche Gebrauche; 4) Sprache; '5) Character und Gitten 3). Den meisten Griechen und Romern genügte oft fehr geringe Aehnlichkeit, um Berwandtschaft, selbst zwischen sehr entfernten Bolkerschaften, anzunehmen. So sollten, g. B., einige Bolkerschaften ber Lusitaner, die am Durius wohnten, weil man Aehnliche keit der Sitten bei ihnen mit denen der Lakonen zu fin= . den glaubte, diesen ihren Ursprung verbanken 4). mensahnlichkeit, vermeinte Uebereinstimmung in Trachten, einigen Gebrauchen und Beschaftigungen reichten bin, zu daß ein Volk von dem andern herkomme;

²⁾ Lib, I. p. 33.

³⁾ Taeit. vit. Agric. c. 11.

⁴⁾ Strab. lib. III p. 157. Bgl. Justin. XLIV. 2. Plin. XVI. 3.

Beneter in Italien leitete man von den Henetern in Pas phlagonien ber 5), indeß Andere, wie Strabo, widerfpra= den, ber sie von den Benetern in Gallien herstammen läßt, die man wohl noch nicht kannte, als man jene Abkunft erfand. Welche Beweise als genügend erschienen, zeigt uns ber eben genannte Schriftstellet 6), Ginige erklärten, sagt er, aus dem Trojanischen Kriege hätten sich Beneter aus Paphlagonien, unter Untenor, nach biefer Salbinsel gerettet, und zum Beweise führten sie an, baß die Veneter Pferdezucht getrieben, was Homer auch bon ben Henetern angebe 7). Bei so unsicheren Entscheidungsgrunden darf man sich nicht wundern, wenn man diesem ober jenem Spsteme zu Lieb, das von dem einen als Stammvolk aufgeführte, von dem anderen als das abgeleitete angegeben findet; so sollten die Iberer in Asien von benen in Europa herstammen 8), sie felbst leiteten ihre Abkunft von den Theffalern her 9), die mit Jason zogen 20); An= dere indeß erklarten die Europäischen für Abkömmlinge der Asiatischen II). Die Sarmaten stammen von den Mes bern, lehrten Ginige 12), nein, verfetten Undere, biefe kommen von jenen 13). Wie unsicher man bei einigen Namen war und wie schwankend, zeigt die Erzählung von ben zehntausend Barbaren, beren Hulfe Perseus von Ma= kedonien abwies, bei Diodorus 14) heißen fie Galgter, bei Polybius 15) und Livius 16) Bastarner und Gallier,

⁵⁾ Strab. IV. p. 195. 6) Strab. lib. V. p. 212.

⁷⁾ Il. II. 852. — Bergl. Eust. ad Dion. Per. 380., über Antenor Virg. Aen. und Strab. XIII. p. 608.

⁸⁾ Strab. lib. I. p. 61. lib. XV. p. 687. Columella de re rust. I. 3. Eust. ad. Dion. Per. 696. Euseb. Praep. ev. IX. c. 4.

⁹⁾ Tacit. An. VI. 34. Strab. XI. p. 503.

¹⁰⁾ Ferunt se Thessalis ortos, qua tempestate Jason, post avectam Medeam, genitosque ex ea liberos, inauem mox regiam Acetac, vacuosque Colchos repetivit. Multaque de nomine ejus et oraculum Phryxi celebrant.

¹¹⁾ Appian. Iber. init. Strab. XI. p. 499.

¹²⁾ Diod. Sic. II. 43. Plin. VI. 7. ' 13) Solin. c. 25.

¹⁴⁾ Excerpt. Peiresc. p. 313. ed. Wessel. T. II. p. 580.

¹⁵⁾ Exc. legat. LXIII. p. 883. 16) XL. 57. XLIV. 26.

bei Dio Cassus 17) Thraker, bei Justin 18) Gallier und Celten, bei Plutarch 19) Galater und Bastarner, bei Appianus 20) Geten. — Oft mag uns, nach solchen Beispielen zu schließen, etwas als übereinstimmend von den Alten angenommen erscheinen, wo uns im Grunde nur die abweichenden und entgegengesetzen Nachrichten und Beshauptungen verloren gegangen sind 21).

Neuere haben oft nicht weniger als die Alten, durch Vorliebe für irgend ein Spstem bewogen, die Angaben der Griechen und Römer, dem Zusammenhange entrissen, auf gewaltsame Weise erklärt und gedeutet. Die mitgetheilten Bemerkungen zeigen, von welcher Art die Berichte der beiden genannten Volker über ihre Nachbarn sind, sie lassen und schließen, was von ihren Angaben über enteferntere zu halten ist 22).

Bis auf die Logographen finden wir, nach den oben mitgetheilten Bemerkungen, keine Kelten erwähnt 23), und wurden sie auch bei einem der verlorenen Sänger oder Prosaiker der früheren Zeit angeführt, so scheint man sie wenigstens nicht für sehr bedeutend gehalten zu haben. Der Milesier Hekatäus ist der Erste, der das nachmals so be=

¹⁷⁾ XXXIV. 73.

¹⁸⁾ XXXII. 3.

^{7 19)} Vit. Paul. Aemil. c. 11 etc.

²⁰⁾ Exc. Peiresc. 562. S. de reb. Mac. XVI. 1. 2.

²¹⁾ Der Verf. wird bei einer andern Gelegenheit eine Untersuchung mittheilen: "über die Wanderungen der Bölker und Bölkers stämme, nach den Ansichten der Alten und ihre Spsteme, und was von ihren Ansichten zu halten sep," da hierüber, auch nach des wackern Ritter's Vorhalle, die Acten noch lange nicht ges schlossen sind.

²²⁾ Indem wir beginnen, was wir über die Kelten finden, zusams menzustellen, nehmen wir eine Untersuchung wieder auf, die Biele beschäftigt hat. Einige hundert Schristen darüber sind verzeichnet im le Long und Fontette dibliothèque historique de France. T. I. p. 219-248. — Einen Beitrag dazu, besonders in Hissischt der Sprache, s. in Adelung's Mithridates. Th. II. S. 36-40. — Radloss's Keltentdum. — Urber den Unterschied zwischen Kelten und Germanen von G. Th. Rubhardt. Erlansgen. 1826. 8.

rubmte Boft ber Relten nennt 24), nur gelegentlich werben sie, in einem Fragment, in ber Gegend von Narbo ermahnt, was er von ihnen mittheilen mochte, ift nicht angegeben. Herodot 244) nennt sie als oftliche Nachbarn ber Konester, die er als bas westlichste Bolk in Europa aufführt, und wahrscheinlich ließ er sie auch nördlich von ben Iberes, die nur einen Uferstrich inne haben mochten, wohnen. Bei seiner mangelhaften Kenntniß bes westlichen Europa's, mochte er keineswegs im Stande fenn, genau anzugeben, wie weit sie gegen Often wohnten; vielleicht hatten sie, nach seiner Ansicht, das ganze Land bis zu ben Sigynnen im Besit, von benen östlich Agathyrsen und Neurer wohnten, die gegen Morgen an bie Skythen stie-Erst vom Ephorus, dem sie schon das Hauptvolk im Westen waren 2'5), wird uns gesagt, er habe 26) be= richtet, sie waren Freunde ber Hellenen 27), und er erzähle manches von ihnen, was man später nicht fo fand. "Eigen sen es ihnen, daß sie nicht wohlgenahrt senn wollten und keinen vorschwellenden Bauch liebten; wer von den Jungern farter fen, als bas Maag bestimme, werbe bes straft." — Die mestlichen Gegenden Europa's zogen, wie wir sahen, immer mehr bie Aufmerksamkeit ber Bellenen auf sich, man mochte von der starken Fluth und Ebbe bes Dkeanos gehört haben, die Griechen und Romer mit-Staunen erfüllten, ba man im Mittelmeer wenig bavon spurt, und so hieß es bei Ephorus von den Kelten 28), baß sie Furchtlosigkeit erstrebten, und, am Dkeanos mohnend, es abwarteten, daß ihre Sauser von der Fluth über=

²⁴⁾ Bgl. diese Geogr. II. i. S. 244. Mein Auffat über Sekatäus und Damastes. 24. Lib. IV. 49. II. 33.

²⁵⁾ Strab. lib. I. p. 33. 34. Montfauc. nov. collect. Patr. T. II. p. 148.

²⁶⁾ Strab. 1. 1. Bgl. Scym. Ch. descr. orb. v. 166 etc.

²⁷⁾ Bahrscheinlich eine Nachricht durch Maskiller, wie Strado von diesen sagt, lib. IV. p. 181. Massalia Pelekknyug narunevase rög Talárag.

²⁸⁾ Ap. Strab. lib. VII. p. 293. Bal. Nic. Damasc. ap. Stob. ed. Orelli p. 141. Aristot. Eudem. lib. III. c. I. Aelian. var. hist. XII. 23.

schwemmit würden, die sie bann wieder aufbauten, und eine größere Anzahl von ihnen büße durch Wasser ihr Lesben ein, als durch Krieg 29). Welche Vorstellungen man überhaupt von den Völkerschaften dieser Gegenden hatte, beweist des Eudopus Erzählung 30): in der Gegend von Keltika son ein Volk, das bei Tage nicht sehe, aber wohl bei Nacht 31).

Plato nennt die Kelten als kriegerische Bolker, neben Iberen, Thraker und Skythen, aber zugleich auch als dem Trunk ergeben 32); Aristoteles sührt als Eigenthümlichteit von ihnen an, daß sie ihre neugebornen Kinder in kaltem Wasser badeten und sehr leicht kleideten 33). Sie selbst sind tapfer 34), Kühnheit in Gefahr wird hochgezehrt 35); sie fürchten weder Erdbeben, noch Ueberschwemmungen 36) und wenn die lettern sich ereignen, so ergreis sen sie die Wassen und eilen der Fluth entgegen 37). Sie üben Männerliebe und sind weniger von den Frauen abs hängig, als andere kriegerische Wölker 38).

Gegen die Zeit des Timaus scheint der Name Galatia und Galater, der, nach Diodotus 39), in der Pes riode von Alexander den Griechen bekannt ward 40), mehr statt des der Kelten in Gebrauch gekommen zu'seyn; er

1:...

²⁹⁾ Keltinov Doágos, Aristot. Ethic. Nigom. lib. III. c. 7.

³⁰⁾ Ap. Apollon. hist. com c. 24.

³¹⁾ Bgl. Steph. B. v. Γέρμαρα. 32) De legg. I. p. 637.

³³⁾ Polit. VII. c. 17. — Unbere erzählen bieß von den Germanen, Galen. de tuend. valetud. lib. I. c. 10. Caes. B., G., VI. 21. Mela III. c. 3. 34) Polit. II. 9.

³⁵⁾ Polit. VII. 2. Aelian. var. hist. XII. 23. c. nott. Periz. et Kuhn. 36) Ethic. Nicom. III. c. 10.

³⁷⁾ Eudem. III. 1. 38) Rgt, oben S. 17.

³⁹⁾ Diod, Sic. XVII. c. 113.

⁴⁰⁾ Pausanias, lib. X. c. 12. 15., indem er von dem Uedergange der Kelten oder Galater nach Assen spricht, demerkt, dieser Ues bergang Φαεννίς προεδήλωσεν έν τοῖς χρησμοῖς γενες πρότερον, ή έπράχθη τὸ έργον und in der angesührten Weissagung beißen sie Galater.

bemühte sich schon, die Ableitung bestelben aufzisinden 4x). Es ist vieße die sur Heltas so verderbliche Zeits ha:, um sichere Züge zu übergehen 42). Brennwsmitzseinen Schace ren bis Delphi vordrang, 278 (a. chrc; und als Beitges nosse sang:) Callimachus von den Gatatern 43), die Brinz nus vom Westlichen Meste, zum Verderben den Hellenen, herbeisühre 44). In einem Commus 45) läst im den Apollo, sagen Lieben den Renns Opmnus 45) läst im den Apollo, sagen in Bezug auf den Nestenaus Philadesphus, er werde mit diesem den Kampf bestehen;

— δππότ ἄν οι μεν έφ' Ελλήνεσσι μάχαιραν.
Βαρβαρικήν και Κελτον άνας ήσωντες Αρηα
'Οψιμόνοι Τιτήγες ἀφ' ἐσπέψε ἐσχατραντος
Γώσονται, νιφάδεσσιν ἐρικόνες, ἡ ἐσάριθμοι
Τείρεσιν, ἡνίκα πλειςα κατ' ἡέψα βουκολέονται.

Aus derselben Zeit wird uns qui der Name Galater in einer Inschrift angesuhrt, die Pprrhus auf Weihgeschenks sehn ließ—6). Pausanius hat daher Recht zu sagen 47): erst spät ward es allgemein, daß man diese Völkerschaft. Salater nannte, denn früher gaben sie sich selbst den Namen Kelten, und auch von Andern wurden sie sagenannt. Polybius, indem er über diese Periode spricht, demerkt 48): "die Kriegslust sen damals bei allen Sala-

⁴¹⁾ Etym. m. v. Talatia. Bergl. Diod. Sic. V. 24. Parthen. Erot. c. 30. Am. Marc. XV. 9. Appian. B. Illyr. p. 1194; nach ber Unterscheibung, die der lettere angiebt, möchte man glauben, die in Italien eingedrungenen Kelten wären-zuerst Salater genannt.

⁴²⁾ S. Wernsdorf. de republ. Galat. c. 1.

⁴³⁾ Vid. Schol. Dionys. Perieg. v. 74.

⁴⁴⁾ Nach Sisenna und Fenestella, bei Barro de rebus humanis, waren es Galater vom Rhobanus, s. Lydus de magistr. Rom. fragm. p. 288. ed. Fuss.

⁴⁵⁾ H. in Del. v. 171 etc.

⁴⁶⁾ Plut. Pyrrh. c. 26. Rgl. Pausan. I. c. 13. In bet Anthologie wird dieß Epigramm dem Leonidas von Carent zugeschrieben, s. Anthol. ed. Jac. T. I. p. 159. Animade. T. L. P. 9. 9. 83.

⁴⁷⁾ Attic. c. 3. 48) Lib. II. c. 19.20.

tern semäckt und habe. sie als eine anstellende Arankheit ergrissen, denn die jenseits der Alpen wohnenden waren in Bewegung; nach dem Süben vorzudringen und die diesseits der Alpen angesiedelten hatten ebenfalls die Wassen ergrissen. Sie dienten oft: als Göldner bei Gaethagern, Illyriers u. s. w. 49). Selbst im Heere der Römer sinden wir sie als Miethsaldsten: 49 a).

Ihre Kriegszüge machten, bas man aufmetklamer auf sie ward, und man sing an, einzelne Wölkerschassen zu unsterscheiden. So gab Eratosthenes an 50), die Tolistobier, ein Bolk der westlichen Galater, sen aus Keltogalatia nach Bithynien gewandert. Ungefahr um dieselbe Zeit nennt ein Anderer 51) stermals zuchehen den Bberes und Ihre Rachen wohnend; sie gebrouckten vergistete Pfeise, und ihre Rachebarn, die Lignes, werden als geschickte Schleuderer gepries sen 52).

Das bisher Mitgethettte und was früher über die Länder int Norden ver Erde angegeben worden 53) zeigt, wie wenig man annehmen darf, daß man im Stande ges wesen sey, die Bewöhner berselben nach ihren Eigenthümslichkeiten und Verschiedenheiten scharf zu sondern, und gehau anzugeben, welches Land diese sder jene bewohnten. Erst durch die Römerkriege ward dies nach und nach mögslich, und durch den Verkehr mit Massilien, das früh sich mit Rom verdand. Polydius, der selbst einen Theil der Alpen und die südlichen Districte Galliens bereiste, nennt die in Italien über die Alpen eingedrungenen Stamme Kelten sie), eben so die Vewohner des Landes um Nar-

⁴⁹⁾ Polyb. lib. II. Frontin. Strateg. III. c. 16.

⁴⁹a) Frontin l. l. Zonar. VIII. lib. p. 198. Polyb. lib. II. p. 95.

⁵⁰⁾ Steph. Byz. v. Tδοηλα, wo das 33 Buch Γαλατικον erwähnt wird, vgl. v. Σπάρτακος, Διανείς, Βοός κεφαλαί. — Bartholdy, fragm. Erat. p. 109, meint, alterius Bratosthenis Galatica fuisse opinor, dieß ist auch die Ansicht Rivet's, Hist. litt. Franc. T. L. p. 81, pergl. dagegen Martin. hist. des Gaulois. T. L. p. 46.

⁶¹⁾ Aristot. mir. ausc. c. 87.

⁵²⁾ In 1, sc. 92.

⁶³⁾ S. 24 u. s. w.

⁵⁴⁾ Lib. II. c. 13. 17. 18 etc.

bo's f) and bes Thales, bas bee Othobanus bitbet; bas ihm von Sabwest nach Nordost lief, und wesschöfts liches Ende oberhalb bes Abriatischen Meerbs lag., so baß er an beiben Seiten ber Alpen Kelten annahm. Die Dos renden trennen Iberer und Kelten 56). Die Anwohner ber Westseite ber Alpen und des Rhodanus heißen ihm aber auch Galater 57), eben so die auf ber Ditseite, mit benen sie von gleichem Stamme sind 58), ... und das Land, jener nennt er Galatia 59). Die Verbreitung bieses Voltes nach Morden und Often bestimmt er nicht, und von ben einzelnen Bolkerschaften Gatatiens weiß er wenige namhaft zu machen; so werben von ihm erwähnt, jenfeits bes Rhodanus, "Apoves Kedrot, mag man biesen Namen beibehalten, ber Aldves corrigiren, auf jeben Foll ist es wohl der Rame der Aeduer oder Arverner, die in fruher Zeit in Gallien eine so bedeutenbe Rolle spietten und dort herrschten ... Berschiebene Stamme, bie et an= führte, find uttergegangen, wie bie Aegofagae, andere find Unterabtheilungen großerer 61). Gein jungeret Beit= genosse, Apolloborus, nannte auch einige ber im Binnenlande wohnenden Bolkerschaften, so die Aeduer, die ihm Aeduster heißen, und Atverner 62). Euphorion, um's J. 220 a. chr., hatte als ein Bolt ber Galater, bas Golb trage, Facffraz genannt 63), bei'm Polyhistor hießen sie Fazarai; Polybius erwähnt Faidatoi 64), und bezeich= net baburch auf dem Nordabhange ber Alpen, nach dem Rhodanus hin, wohnende Galater 65), die für Gold in

⁵⁵⁾ Lib. III. c. 37. 25. 60.

⁵⁶⁾ Lib. III. c. 39...

⁵⁷⁾ Γαλάται, lib. II. c. 22. lib. III. c. 21. 49. 50. Γαλάται τρανςάλπινοι, lib. II. c. 15. 58) Lib. III. c. 18. 19.

⁵⁹⁾ Γαλατία, lib. II. c. 22. III. c. 59.

⁶⁰⁾ Strab. IV. p. 191. Caes. B. G. I. c. 43.

⁶¹⁾ Bgl. später Aedui. Helvetii.

⁶²⁾ Steph. Byz. v. 'Αφοέφνοι. - Αἰδέσιοι.

⁶³⁾ Ap. Steph. Byz. v. Γάζα. Bg!. Phavorin, lex.

^{6)}Lib. II. c. 22. 23. 34.

⁶⁵⁾ Die Gallier in Oberitalien nahmen in Gold, 30,000 ras negl , rov Podardr Faisarar Falarar.

fremde Aniegebienste teaten 66). Er führt von ihnen an, daß ihre Schwerdter sich durch den Hieb krumm bogers und jedes. Mal erst wieder gerüde gerichtet werden muß= ten 6.7).

Self Pytheas Reisebenicht war man auf mehrere Wok-

66) L. 1. προσαγορευομένους δε διά το μισθού σρατεύειν Ται-

. 671 Polyb. II. 33. Suid, v. Aeagges. Apogresegatial. Gellius IK. 13. - Strado, lib. J. p. 147. 149, nennt, mit Unrecht, die - Goeleti'als eine Keltische Bülfetschift in Oberitalien, die von hen Römern vernichtet: ihorden. — Man hat das Wort auf mandeylei Ant gengutet: Plut. Marcoll, 5.:3: Ords. IV. 13: Gamati — guod nomen non gentis sed mercenariorum Gallorum est, ofr. Zonar. VIII. 20. Serv. ad Virg. Aen. VIII. 1662. - Lex. in Biblioth. Coislin. p. 432: Γαιζητάι, οἱ Γαλάται, ώς κην γην ζητούντες. Ενπεσόντες γάρ της έαυτων χώρας, πολλην γην περιηλθον ζητούντες δπη οίκήvonvoir. Taizarodiásov pat eine Inschrift, die in Galatien gefunden ward, f. Montfauc. Palaeogr. gr. p. 157. Monumentorum Galaticorum Synopsis. Liburni. 1772. 4to. p. 13. Etym. m. h. v. Diogenian. ap. Euseb. Bochart. de Phoenic. Col. I. c. 42. ej. Hieroz. 1. 2. 7. Boxhorn orig. Gall. c. 20. Gloss. Celt. voc. Gwas in Leibnit. Collect. Etym. - Bachter Blofs far. v. Gefind, Betwefen. - Grimm: - beut. Gram. G. gi. -"gaesum und yalddv kannten icon Griechen und Admer als ein barbartsches Wort für jaculum, und wahrscheinlich hatte et, wie auch andere Wörter, die gallische Sprache mit ber beuts schen gemein (Wgl. du Cange Gloss. v. Gessum. Forcellini v. Gaesum.). Rrieger mit folden Spiegen biegen Gaesati, Tat-Der Spieß scheint nur bei ben Galliern auf ben Alpen gewöhnlich zu fenn, ba Cafar gaesa nur im Rampf mit Veragrern und Sedunern erwähnt, — B. G. III. 4. — Birgil — Aen. VIII. 662 — nennt sie Alpina gaesa, vgl. Non. Marc. v. Gaesa. Suid. v. Taloa und Teool. Hesych. v. Tal-Pollux. Onom. h. v. Claudian. lib. II. in Eutrop. v. 248. lib. II. in Stilicon v. 242. Propert. IV. El. 11. 49. Drakenb. ad Sil. Ital. I. 629. Liv. VIII. 8.

ker am nörblichen Deeanus aufmerksam geworben und hatte ben Namen Eimbern und Teutonen kennen gesternt, als nun Stanme aus dem Norden Gallien versterten und Italien zu überschwemmen drohten, hieß es, sie hätten ihre Wohnsise am Okeanos großer Fluthen wezgen verlassen mussen sie Gallier ⁶⁸), und Cicero, Gallustius, Florus und Andere nennen sie Gallier ⁶⁸), da dieser Name jest in umfassendem Sinne gebraucht ward, wie der Name Kelzten, und wohl alle Wölker bis zu den Skythen und Sauzomaten im Osten bezeichnete ⁶²).

Hatte man auch bei ben Kriegen in Gallien nach und nach viele Volkerschaften kennen gelernt, so ersuhr man doch erst durch Casar bestimmt ⁶⁹), daß drei in Sprazche, Sitten und Sebrauchen von einander verschiedene Volzkeit zwischen Pyrenaen, Alpen und Rhenus wohnten: Aquiztanen, von den Pyrenaen zur Garumna; Celten, von diezsem Fluß zur Sequana und im Kustenstich am Mittelzmeer; Belgen, von der Sequana zum Nhenus. Die letzten fand er stammverwandt mit den Bewohnern des Lanzbes östlich vom Rhenus, den Germanen. Das ganze Landnennt er Gallia, die Bewohner Galli ⁷⁹), eine Benen-

13

^{&#}x27;68) Plut. vit. Mar. c. 21. Strab. lib. VII. p. 293.

⁶⁸ c) Cic. de prov. cons. c. 13. pro M. Fontejo. c. 10. Salkust.

B. Jug. c. 114. Tacit. Gemm. c. 37. Florus III, 3. Oros. V.
16. Sext. Ruf. c. 6. Dio Cass. XLIV. 16. Appian. lib. III.
p. 834. Bergl. Voss. and Jul. Ches. B. G. I. 12. eund. ad. Vel-

⁶⁸b) Bgl. Artemidor. ap. Strah. lib. IV. p. 183. 185. 198. Um diese Leit ward nietüder Gallien und die äßlicher liegenden Länder geschries ben, s. Sesch. der Geogr. S. 156. 157. — Auf ähnliche Art sagt Ausstinus – lib. XXIV. c. 8. – die Cimbern eroberten Delphi; eben so spricht Diodorus an einer andern Stelle — lib V. c. 32. — da er an einer andern, — lib. XIV. c. 114. — die Gallier als Greoderer nennt. Livius — V. 37. — bezeichnet die Gallier, welche Rom besetzen, als invisitatum atque inauditum hostem ab Oceano terrarumque ultimis pris bellum cientem, und Flasus — I. c. 13. — ab ultimis terrarum aris et cingente omnia Oceano ingenti agmine prosectum.

⁶⁹⁾ Bell: Gall. I. c. 1.

⁷⁶⁾ Auch die Belgen: B. G. II. 12. III. 28. V. 3."
Ukert's alte Seogr. II. Th. 2. Abth.

nung, die eigentlich nur den Celten zukommt ?!) und es scheint, daß die in Italien früh über die Alpen eindrinsgenden Stämme zuerst diesen Namen geführt haben ?2), wie die in Griechenland von Nordwesten her einbrechendens Stämme Talatar genannt wurden, und daß man alse dann diesen Namen auf alle Bewohner der Gegenden über=

getragen, aus benen fie herstammten.

Nach Casar werben wir spater die Gallier Schilbern, hier wollen wir mittheilen, was einer seiner Beitgenoffen, Posibonius, von ihnen sagte. Sie kamen, erzählte er 73), bewaffnet zum Mahle, oft stellen sie babei Scheingefechte an, kampfen mit einander, vermunden babei ihre Gegner, und dadurch gereizt murbe manchmal einer den Lod finben, wenn nicht die übrigen sie abhielten. In alteren, Beiten fen es Sitte gemesen, bemerkt er, bag von bem vorgesetzen Fleische der Starkste bie Keule nahm, wenn ein anderer Unspruch darauf machte, so kampften sie auf Leben und Tod. Ihre Lebensvergchtung ging so weit, daß manche sich eine Summe Goldes oder Silbers geben ließen, ober eine Quantitat Wein, nachdem sie bieß ihren Angehörigen zugestellt, legten fie fich rucklings auf: Schilde und einer schlug ihnen ben Ropf ab.

Bei ihren Gastmahlen streuen die Kelten 74) Gras unter und segen die Speisen auf niedrige, hölzerne Tische; sie
essen wenig Brod, aber Fleisch, gekocht ober an Spiesen
und auf Kohlen gebraten. Sie bringen dies reinlich herbei, fassen aber ganze Glieder und beisen bavon mit den
Zähnen ab; wenn aber etwas sich nicht leicht abreisen
läst, so nehmen sie ein kleines Messer zu Hulse, das an
der Scheibe (des Schwerdtes) besestigt ist. Die an Flüse
sen, am Mittelmeere und am Okeanos wohnen, beingen

⁷¹⁾ B. G. l. I. e. 1.

⁷²⁾ Livius, — V. 35. — indem er die Bölferschaften aufgahlt, die nach Italien ziehen, nennt auch nur solche, die zu den Kelten gehören.

⁷³⁾ Ap. Athen. lib. IV. c. 40, daß er hier, indem er Kelten nennt, die Gallier meint, ergiebt sich, da er, bald nachder, \(\infty\)eq\(\mu\angle\)or ihnen unterscheibet.

⁷⁴⁾ Ap. Athen. lib. IV. c. 36.

auch Fische auf ben Tisch, und zwar gebroten, mit Salz, Essig und Kummel, ben sie auch in ihr Getrank werfen. Del gebrauchen sie nicht, weil es selten ist, und beghalb ist es ihnen auch unangenehm. Wenn mehrere zusam= meneffen, sigen sie im Rreise: in der Mitte, gleichsam ale Chorführer, der Angesehenste, mag bieß durch Tapferkeit, Geschlecht oder Reichthum sepn; bei ihm fist ber Sastgeber, bann die Uebrigen zu beiden Seiten, nach ih= rer Wurde. Ihre Schildträger stehen hinter ihnen; Speertrager sigen gegenüber im Rreise und schmausen, wie Die Herren. Diener tragen bas Getrank umber, in Gefagen von Thon ober Silber. Auch die Schusseln für die Speisen sind bei einigen von biesem Metall, bei anderen von Erz, oder sie haben holzerne und geflochtene Kor= be 75). Die Reichen trinken Wein, ben fie aus Italien, ober dem Gebiete ber Massilier erhalten, rein ober mit wenig Wasser vermischt; armere haben Bier aus Waizen, mit Honig bereitet, die meisten geben Bier, bas Corma 76) heißt. Sie trinken aus demselben Gefäß, nicht viel auf einmal, aber ofter, und der Sklave trägt es herum nach der rechten und nach der linken Seite 77). Auch die Gotter verehren sie, indem sie sich rechts wenben 78),

Posidonius erzählte auch 79) von einem Luerius 80), ber auf einem Wagen fahrend, von Tausenden umringt, Gold und Silber ausstreute. Er ließ eine Umzäunung von zwölf Stadien errichten, und häufte so viel Essen und Trinken zusammen, daß mehrere Tage hindurch, wer kam, davon erhielt. Als er einst bekannt gemacht, daß er ein Fest geben wolle, kam ein Dichter zu spät und pries im

⁷⁵⁾ Bgl. Diod. Sic. V. 28. 26. Plin. XIV. 82. XXII. 19.

⁷⁶⁾ Dioscorides nennt es Κοῦρμε. — Vossii Etymol. v. Cervisia. Julian. Epigr. in Anthol. IX. 368.

⁷⁷⁾ Bgl. über die Sitte der Griechen, Athen. lib. XI. c. 10.

⁷⁸⁾ Plin. XXVIII. 2. In adorando dexteram ad osculum referimus, totumque corpus circumagimus, quod in laevum fecisse Galli religiosius credunt.

⁷⁹⁾ Ap. Athen. IV. 36.

⁸⁰⁾ Strab. IV. p. 191. Liv. Epit. LXI.

Gesang bes Gastgebets Lob, aber sein Mißgeschick, baß er nicht zu rechter Zeit sich eingestellt. Luerius ließ sich einen Beutel mit Gold bringen und warf ihn jenem zu. Der Sänger hob ihn auf und verherrlichte seine Freige-

bigkeit.

Was Polybius über die Gallier in Oberitalien fagt, barf gewiß auf die Bewohner bes jenseitigen Galliens in Dieser fruhen Beit angewendet werden 81). Sie leben, fagt er, in Flecken ohne Mauern, und ihre ganze Ginrichtung ist febr einfach. Sie ruben auf Lagern von Laub, essen Fleisch, und legen sich auf nichts als auf kriegerische Uebungen und Ackerbau. Sie treiben keine Wissenschaft Der Reichthum ber Einzelnen bestand in noch Kunst. Heerden und Gold, ba beides nach ben Umständen leicht von einem Orte zum andern fortgeschafft werden konnte. Sie halten besonders viel auf Genoffenschaften, da bei ihnen berjenige am furchtbarften und machtigsten ift, ber am meisten Leute um sich hat, die ihn begleiten und bedienen. Sie sind reizbar und es ist nicht felten, daß sie über bie im Kriege gemachte Beute unter einander handgemein werden, und neben bem Berluft an Menschen, auch einen Theil bes Erbeuteten vernichten.

Durch und seit Casar's Unternehmungen in Galtien ward man mit den Bolkern östlich vom Rhenus naher bekannt, da man schon früher mit einigen aus diesen Gesgenden, den Cimbern und Teutonen, gekämpft, von ans dern in Gallien gehört hatte, und gegen diese Zeit ansing, sie mit dem allgemeinen Namen Germanen zu bezeichenen, indem man stüher sie auch Kelten oder, nach Rösmischer Art, Galli nannte 82).

Wie man dazu gekommen, alle Bewohner Galliens und eines großen Theils von Europa, Kelten zu nensnen, darüber giebt uns Strabo eine Erklärung 83): "man sep mit Kelten am Südufer Galliens zuerst bekannt gesworden und habe dann den Namen auf alle andern überstragen." Die Achnlichkeit, welche auch Spätere zwischen den Bewohnern beider Rheinufer fanden, wurde die Ansnahme Früherer, daß sie zu einem und demselben Bolke

^{&#}x27;81) Polyb: II. 17. 18. 19.

⁸²⁾ Liv. XXXIX. 22. 54. XL. 53.

⁸³⁾ Lib. IV. p. 189.

gehörten und mit Ginem Ramen gut benennen fepen, ents schuldigen, wenn auch nicht die geringe Bekanptschaft mit biesen Gegenden uns hinlanglich zeigte, wie man den Ramen der Kelten, aus Unkunde, weit gegen Offen ausbehnte, wahl nicht ahnend, bag man zufällig auch Richtiges getroffen. In Bezug auf jene Mehnlichkeit bemerkt Stra-. bo *4): "oftlich vom Rhenus wohnen die Germani, bie wenig von dem Keltischen Stamme verschieden sind, burch mehr Wildheit, Körpergröße und ihre Blondheit; sonst sind sie an Gestalt, an Sitten und Lebensweise ben Kels Deghalb scheinen mir, sest er hinzu, ten ähnlich. Recht die Romer sie Germani genannt zu haben, Brüder der Galater." Auch an einer andern. Stelle bestätigt er diesen Ausspruch *5): "burch bie Natur unb die Einrichtung ihrer Verfassung sind Gallier und Germanen einnnder gleich und verwandt; ihre Kander granzen nahe an einander, nur der Rhenus scheibet sie, und sie haben fast Alles einandet gleich."

Seit dieser Zeit sinden wir nun die Namen Kelten, Gallier und Germanen bald im engeren, bestimmteren Sinne, bald im weiteren; je nachdem der Schriftsteller genau ist, je nachdem er von früheren oder späteren Zeisten spricht und auf seine Quellen mehr oder minder achtsam ist.

Romische Schriftsteller gebrauchen selten ben Namen Celtae in so umfassender Bedeutung, daß alle Gallier barunter verstanden wurden, meistentheils erlauben es sich nur die Dichter 86), die Anderen unterscheiden, wie Cassar, ober sie bezeichnen badurch die dstlichen Anwohner des Rhenus, so Vitruvius, der sagt 87): "in Gallia entsspringt der Rhodanus, in Celtika der Rhenus."

Bei den Griechen, die es genau nehmen, hieß η Kelrend das Land von den Pprenden zum Rhenus *8), und weil man nun wußte, daß nur ein Theil der Bewohner mit Recht den Namen Kelten führe, nannte man die

⁸⁴⁾ Lib. VII. p. 290.

⁸⁶⁾ Liv. IV. p. 196.

⁸⁶⁾ Bgl. Sil. Ital. III, 416. 447. I. 45. IV. 163. XI. 45.

⁸⁷⁾ De archit. VIII. 2. 6.

⁸⁸⁾ Strab. lib. I. p. 10. lib. II. p. 128. lib. III. p., 137. IV. p. 176.

Bewohner im Allgemeinen laddeur *9). Andere erlaubzten sich noch ferner das Wort Kelten sur alle Sallier zu gebrauchen *0), und Diodor von Sicilien *1) meint, die Bewohner des Landes nördlich von Massalia, zwischen Pyrenäen und Alpen, hießen Kelten, die aber nördlich von diesen wohnenden, die am Okeanos und die zu der erlaubten sich alse Galater genannt, die Romer aber erlaubten sich alse Galater (Taldraz) zu nennen.

Ptolemaus hat in seiner Geographie ⁹²) den Namen Keltoyalaria, und in einer andern Schrift ⁹³) findet stich dersetbe auch, nachher aber bedient er sich einer abeweichenden Bezeichnung; indem er die Lander zusammensstellt, die unter dem Einfluß eines gewissen Sestienes lies

³⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 181. 192. 210. 315. — lib. IV. 189: τάντα μέν όπερ τών νεμομένων την Νάρβωνίτιν επικράτειαν λέγομεν, ούς οι πρότερον Κέλτας ώνόμαζον. ἀπό τούτων δ΄ οίμαι και τές σύμπαντας Γαλάτας Κελτές ὑπό τῶν ἐλλήνων προςαγορευθήναι, διὰ την ἐπιφάνειαν. ἡ και προςλαβόντων πρὸς τέτο και τῶν Μασσαλιωτῶν διὰ τὸ πλησιόχωρον. — Hesych. T. II. p. 226: Κελτοί Εθνος ἐτερον Γαλατῶν.

po) Diod. Sic. IV. 19. VII. 63. Epit. Diod. de virt. et vit. ex lib. XXVI. T. II. p. 580. Wessel. Barth — Teufchand's Urzgeschichte, 1. Ahl. S. 224 — will, da Diodorus — Eclog. lib. XXV. III. ed. Wessel. T. II. p. 511 — Kelten und Galater neunt, diese für Gallier und Germanen erklären, es sind aber Gallier in Oberitalien und Gallier von den Alpen, s. Plut. Marcell. c. 3. 5. Polyb. II. 25. etc. Dionys. Hal. ant. Rom. I. c. 38. 74. 89. VII. c. 12. Didnys. Per. v. 280. Plut. vit. Caes. c. 21. vit. Camill. c. 15: di Γαλάται τοῦ Κελτικό γένες δντες. Arrian. Alex. 1. 1. Appian. B. hisp. p. 421: östlich vom Gebirge Pyrene wohnen Keltol, δσοι Γαλάται τε καί Γάλλοι προςαγορεύονται. Bu Appian's Beit scheint auch der Name Γάλλοι bei den Griechen gebräuchlicher geworden zu sepn, vgl. Dodwell. de Agathèm. §. 9.

⁹¹⁾ Lib. V. c. 32. 92) Lib. II. c. 7.

⁹³⁾ Τετράβίβλφ. — Lib. II. fol. 16, ed. Norimb. 1535.

gen, baş ben Character ber Einwohner bestimmt, nennt er zusahmen: Bperravia per nai Fadaria nai Fepparia nai Basapria, — bann: Iradia de nai Anovdia, Faddia nai Zinedia — endlich Tupoqvia, Kedrinh nai Ionaria, so das hier Fadaria das norbliche Gallien, Faddia Oberitalien und Kedrinh vas stalliche Gallien, Faddia Oberitalien und Kedrinh vas stalliche Gallien bezeichnet. Er solgte wohl solchen Angaben, wie eben aus Diodorus angeführt worden. — Die Einwohner hießen Kedropadarai 94).

Andere nannten bann die Germanen Kelten, wie Dio Caffius ausbrücklich bemerkt 36): "in alten Zeiten hatte man die Bölkerschaften östlich vom Rhenus und west- lich Kelten genannt; späket aber bezeichnete man durch diesen Namen die östlich von bemfelben lebenden." Er nennt daher die Gallier Galater, die Germanen Kelten und die germanischen Stämme; die sich westlich von Rhenus niedergekassen hatten, heißen ihm Celtici 36). Auf ahnsliche Weise gebrauchen auch Aisbere diese Ramen 37).

Wie man den Ramen Eelten und Iberes bald in weiter, bald in engerer Bedeutung gebrauchte, und keisnesweges immer daraus mit Sicherheit auf die Ausdehsnung dieses oder jenes Volkes geschlossen werden kann, sendern häufig nur auf die Unsicht des Schriftstellers, der den Namen gebraucht sobet dessen, den er als Quelle be-

⁹⁴⁾ Eust. ad Dion. Per. v. 74. 95) Lib. XXXIX., c. 49.

⁹⁶⁾ Lib. XXXVIII. 34, 35, 40, 47. XL. 31. 32. 42. LVI., 18, XXXIX.

⁹⁷⁾ Huerst Crinagoras. Epigr. 28. Anthol. ed, Jacobs, T. II. p. 135. — Plut. Consolat. ad Apollon. T. II. p. 113. Arrian. de exped. Alex. I. 1. Appian. Praef. lib. I. de bello. civ. — Bell: Illyr. p. 1296. Pausan. I. c. 9. Diog. Laert. I. 1. Julian. or. ad. S. P. q. Athen. — Des Suidas Bemertung — T. II. p. 294. v. Keltol — Keltol, övoμα έθνυς, οί λεγόμενοι, Γερμανοί, ertlärt sich aus dem bisber Angesübrten, und Schöpfs lin, Vindic. Celt., p. 27, bemüht sich vergebens darzuthun, das auch dier Gallier gemeint sind, man vergl. Suid. T. I. p. 477. — Man darf nicht vergessen, daß Suidas, wie Steph. Bui. und Andere, ihre Angaben aus den verschiedensten Schriftstels en entlehnen, sie baher in dem Sinne dieser zu erklären sind.

nutte, so machte man es spater mit den Namen Galli und Germani. Nach Casar 98) wurde der Consul Lizcius Cassus von den Helvetiern geschlagen, und zwar von den Tigurinern 99); Tacitus hingegen 100) nennt sie Germani 1). Auch die andern Gallier werden Germani genannt, so von Seneca 2), Plinius 3) und Andern 4).

Hatte man auch, wie wir aben gesehen, die Granze im Westen gesunden, wie weit Kelten wohnten iso blied man im Osen lange ungewiß, wo sie mit andern Adstern usammenstießen, und mit welchen 5). Strabo verssichert noch 6), das Land jenseits der Elbe sen unbekannt; bis zur Einsahrt des Caspischen Meeres sen, an der Nordstüste Europa's, hin, Keiner geschifft, und es sen nicht leicht zu sagen, wer das Land östlich von den Germanen bewohne. 7),

Betrachten wir nun wieder aufmerksam und vergleichend die bisher mitgetheilten Nachrichten, so wgieht fich. daß historisch-nicht mehr auszumachen ist, wo das eigeneliche Stammland der Kelten, sep, daß aber der Name

⁹⁸⁾ B. Gall. I. 17.

⁹⁹⁾ L. l. e. 12. **Wyl.** Liv. Bpit. LXV. Orgs. V. 15,7 Appipe, Gelt.

¹⁾ Wgl. Freinsheim. ad Flor. c. 111.

²⁾ Consol. ad Helv. c. 6. Pyrenaeus Germanorum transitus non inhibuit.

³⁾ Panegyr. c. 14. — Germaniam quidem Pyrenaeus, Alpes, immensique alii montes muniunt dirimuntque. Manche has ben hier an den Brenner u. dil. gedacht, J. Barth, Teuischland's Urgesch. 1. Ihr. S. 104, wogegen aber die Erwähnung der Alspeit ist.

⁴⁾ Ngl. Diod. Sic. V. p. 304. — Lips. in Plin. Paneg. c. 14.; Gallorum nomine veteres passim etiam Germaniae quosdam populos, quorum sedes obscure erant, comprehendunt, quoniam in Gallia primum infinotuerunt; vid. Voss. ad Vellej. II. 19. Davis. ad Caes. B. G. I. 12. Vir. doctt. ad Flor. lib. III. c. 3.

⁵⁾ S. im folgenden Theile Die 2(bschnitte : Apraker. Skythen.

⁶⁾ Lib. VII. p. 294. 7) Ngl. p. 295, no. 1

Relten, 3), frühteitig sinem gieffen, Apeil der Bemobner des westlichen-Europa's bezeichnete, ohne daß man im Stande gemesen ware, genau ihre Wohnplage angugeben und zu-begränzen, und sie gehörig von anderen Stämmen zu unterscheiden. Uls man mit diesen Gegenden bekanne ter mar, sah man, daß mehreve won einander verschiedens Volkerschaften dert wohnten und suchte; num geneuer die permanbten von den übrigen zu-sondern. "Da fand mandaß, Celtische., Stammennich die zum westlichen "Oceanus angesiebelt hatten, "mehr joder, weniger mitz Iheres, vermischt; Keltische Stamme, waren nes verneuthlichz von des nen die Ligures immer meiten gegen Siden gedrängt und auf das Uferland und die gebirgigen Distrikte beschräukt wurden, und jene, an der Sudkufte Salliens, und zwischen Garumna und Liget wohnend; murden guerft, ben Gellenen hekanne. "Dbgleich in Sprache ... Hitten und Gebrauchen; zu der Zeit ; als man sostlicher sebende Stamme Einnen lerntein diesermannichkaltigevons jenen abwichen, glaubte mün pod pei hiefen Wiedmundellhockotlebate wirffriffugen bie sublich und nördlich vom Panuhius lebtenz ja man nahm gp, "paß Kelten bis; zur Maggis wohntem und hort an Scothen, flesen ?). Die Geschichte schippigt fast ganz parüber, wann zund wohner die meisten von diesen Keitischen ober Kelten genannten Politerschaftensing dies ihnen angemießenen Weserwen Humen, und win sind unsichere ob Die, ... welche siesallmäligepongsbiffen nach Westen pordring Ben-Lieffen Ig); ober , wie Mosponius . I') wisse won Westen ober, Mardypffen, nach Alten, führten, alten Sagen, oder Neherlieferungen folgten ghangibren ihoppghelsmidike

bem Ramen Kelten seb es bei dem Alten gegangen, wie dem Namen Franken im Mittelalter und jest bei den Austens es ist ein Name a der ses Propissenstes Alejes und Gerchiebes.

nes als Gleichartiges umfaßtigt "Leponst Porphys de Them.
lib. I. Them. 6, sagt gar: Talaras andenas esse zwe PoayJapla Allemands hei den Transosen, Putcht bei den Gols
Ländern.

⁹⁾ Plut vit. Mar. c. 101 ... 5 m. 10) Plut, L. l.

¹¹⁾ Ap. Strab. lib. VII. p. 293.

Benden mehtere Mal"eine foldje Petlobe bingetfeten zu sehn, wie die, von welcher Polyblus spricht, daß um bas Baht 278 vor Cht. eine allgerieine Bersegung; eine Wanbetluft die Guller ergriffen zu haben scheine, und Uebervolkerung fo gut, als gewältige Naturerfchefnungen; wie Sturmfluthen u. bgl.; in Ven nordlichen Segenben, mögen manthes Boff bie Deinfall für verlassen bewogen haben, "ba" lange, bie bie Alten felbst bemeiten; viest Seaninie Althes an Beit Bobeni feffette, Gund ffe leicht zu betvegen Waten, mit din Ihtigert und bet gungen Habe auszumanbeenim' Die Buft, aus delh teicheten Gallen Beute zur hofen, Bieb borgligfich bein bitlichen Antoohnern bes Deiebertheins, und über thie glucklichen und unglücklichen Bersuche fünden wit mancherlei Rachrichten. Say Ar 29it haben hier im Allgemeinen die Anschien ber Alten aber bie Berbreffung ber Relten ungegeben; bie fpatere Geftichtscheibet und Geographen, bie genauer unterfücht hatten bett fit haben gwährten mefinen bestimmter die einzelden Bolter und ifte Bohnplage und wer wollen thie Auführen eurschlichungeneurz der eine dem Chair 300 1236 In Interient finden with die Celtibeten's Batro it Fläne 12): Eelten wilren nach Bispanien gezogen- er be-

In Istrikk finden wir die Celtiberen'; Batro et klütt (2): Eeltiver wir die Celtiberen'; Er bestlütt (2): Eeltiver wirdhei Vieges erwähnt (2); ihre Busklöung zur Putifthen Frieges erwähnt (2); ihre Ausbieding zur Set. des zweisenschaft (die het fo bebeittinden Blieberhaft (alle abet viel früher. (Se her anderstwo gezeigt wordeit (de Gischaften Viel früher.), das det Name Celtibeitan anfängtliff für das viel eitige Gischaften gebeausse wardeit var das viel sich die Pater bezeichner er das Viellich Gierballen gebeausse warden. Dereit zu gebeausse warden der Birt zu gebeausse von der Viellund der Salbinfeis vielle die Weiter bezeichen bereit zu geber der das Viellund der Salbinfeis angenfein führ "ein Striffen der Eelself und Iberen (2).

Weiter westlich lebten Celtici, am Anas 16); nordlich von Durias sind die Artabri, welche man ebenfalls

North B. Canton im Rectification for the descriptions

[·] in Ap. Plui fri i. Whi Lucul. IV. H. Daid. Sie. V. 33.

¹³⁾ Liv. ARIC'16. Site Ital. TIII Gaffinn & 1911 191 1810 dest

^{14) &}amp; Stöpanien. G. 350. 350. 1 : 100 2601 ? 200 1 . 1 . 1 . 1

Sil. Ital. III. 140. Ptol. II. c. 6. — S. Sispanien. 221.

¹⁶⁾ Plin. III. 3. 16. Appian. de reb. Effsp: c: 68. Ptof. Geogr. II. c. 4.

für Celten erffarte (5), und neben ihnen wohnen, Borgebirge Nerlum, and Celtici 18); flammverwähdt mit benen am Unde; bie, bei einem gemeinschaftlichen Buge mit ben Turbulem, in biefer Gegend blieben, ober; nach Andern 29), von hier borthin zogen 20). Geleen find ebenfalls die Veronies *1); und die Carpetanier wirden auch bafüt gehalten, nach Einigeniae).

Gallier follen fich an ber Sabtufte Britanfien B'anigesiebelt haben 23), und biefelben Wilkeestifaften finden fich, nach Ptolemans 24), fin beibeit Lanbern. in lient dun

Auch ostika von Rifenus ließen stein fich Galksche Stamme nieder, so' bie Boset uith Tettbsagen Abs); autbere Bot kerschaften in Getmänten fand nicht fprachverwandt mit ben Salliern, z. 25, die Gortini 26).

Große Schaaren aus Saltien ergoffen fich übet bie Alpen 22). Aus ben wenigen und erhaltenen; gerriffenen Nachrichten scheffet zu erhellen baß um bas Suhr 600 v. Chr., als in Affen große Bewegungen unter ben Bolkern anfingen, auch im westlicher Europa etwas Aehnliches sich ereignete. Die Relten, in bem nachher Gallien genannten Lande, bis babin auf bus Binnenland befchraffet, bringen allmälig zur Ruste vor, und thre Nathte, der bother ben Griechen neibekannt war, wird min allmally Von ben Los gographen and itmiter bebeutenber genannt. Gir i and and gef gnere, ben beite bette fin der ein controlle

in Lien, in refining S of a sin in Oalharun 17) Mela III 189(65) (15) 31 and dia (5) by Canada

¹⁸⁾ Strab. lib. III. p. 153. 19) Plin. III. 4. IV. 34.

²⁰⁾ Celtici heißen diese Bewohner des westlichen Hispanien's auch in der Strabo, lib. III., p. 151. 163. — Bei Arrian. Exp. Alex. lib. I. p. stanibailenobie, Reiten am Abrigtichen Mears Kelral und Keltinol; — vgl. Dio Cass. oben S. 199.

²¹⁷ Pim: Tir. 3.0 Stfat. Pir. p. 235:100) 22) Steph. Byz. V. Alta.

²³⁾ Caes. B. G. V. 12. Tacitus Agric. c. 11. - 31 .5 .Hen. 67 (cg.

³⁶ Pirent die bet ned frigue fo beern bert genacht der fiele

²⁵⁾ Caes. B. G. V., 26. iv. V. 34. Agr. Germ. c., 28c ac a Bergl. Plut. Camill. c. 15. — Aussührlicher s. darüber Germanien.

²⁶⁾ Tac. Germ. c. 43.

²⁷⁾ Bet Blaiten werden wir ausfährticher Batiber banteta und Die einzelnen Gtadblungen pruffen.

Heffotons, Ennt, par, Lignes in dem Raffenstriche am Mittelmeer, und eben so Perodot; später enscheinen aber die Kelten, als Besiser dieses Landes, und die Ligves sind in die Alpen gedrängt, wo sie allmälig auf die höheren Gagenhen beschränkt werden; Wie lange ber Kampf mit diesen tapfeen Bergvolke bauerte, wann es gelang, sich ben Weg durch die von ihnen bestehten Passe zu bahnen, Scheinen die alteren; zure schaltenen Griechen kaum gewagt dir haben, ein Jahr Zuschestimmen, ispätere unternahmen es und mögen abmeichende Spifteppe aufgestellt haben 28). Rach bemaussubstührlichsten Bericht, den wir haben, sind as die-,eigentlichen Gelten, die weiter nach bem Suben pordrangen 29); die Bituriges, Arverni, Senones, Aequi, Ambarri, Carnutes, Aulerci, und von ihnen gift mahl die Pemerkung Plutarch's 30), die auswandernden Galater, von Reitischem: Stamme, hatten lange zwischen, den Pyrengen und Alpen gewohnt. wedurch er dem südlichken Theil Galliens bezeichnet 31). Auf Dies selbe Zeit mag hie bei Plinius. 32) erhaltene Nachricht gehen "pie Genomanni in Statien batten einmal, in früherem Beitan, um Massilja, neben den Rolcae gewohnt.". Der Handel, und Parkehr, ber mit Italieze, fattsand, mach-ten ibielengeeltischen Balkerschaften zu dem Enschliß, bringen, den, nach Livius, ihnen ein Orgkel eingah, das reich-gesegnete, von verweichlichten Tyrrhenern bewohnte Land Noch als sie in Gallten wohnten, in Besit zu nehmen. kamen Phocaer, mit benen sie schon früher burch pandel 18' Strat. Hb. 11L. p. 153. 191 Flin. HE, & IV. 34:

³¹⁾ Plutarch sest noch hinzu, sie bätten bort gewehnt, expos Assnoting noch noch Medtbolde, biesen letteren Namen erwähnt keis
ner sonst, vielleicht ist er verschrieben und zu lesen Kedrop rose
ist speiche, wie Appian, ich in Alle nam Ladorign rose doekop
spricht.

bekannt geworden, eine Stadt zu gründen 33), die Celten gestatten es und leisten ihnen Beistand gegen die Ligures, die solche Ansiedelung nicht zugeben wollen. Justinus 34) ist der einzige, der, nach Trogus Pompejus, die Bolkersichaft namentlich erwähnt, die den Phokaern den Platseinraumt, die Segodrigii 35).

Den auswandernden Schaaren der genannten Wölkerschaften folgten später Cenomani, dann Salluvii, Boji,

Lingones und endlich Senonés. 111.

Mochte früher auch die irrige Ansicht von der Lage ber Rhodanusquelle, nicht fern vom Winkel des Abriatischen Meeres, dazu beitragen, Gallier dis in diese Gesgend, am Nordabhange der Alpen, anzunehmen; später, bei genauerer Kenntniß der dort wohnenden Bolkerschafz, ten, erklätze man ebenfalls mehrere derselben für Kelten oder Gallier 36), und Livius neunt diejenigen Stämme, die nach und nach durch die verschiedenen Passe der Alpen, vom westlichsten die in die Segend von Aquileja, durch drangen, Gallier 37). Auch die Carni heißen Gullier 38), und eben so ihre Nachbarn, die Taurisch 39) und Boji 40). Die Japodes werden ein keltisches Bolk genannt 41), oder ein illvrisch=keltisches 42), und Strado spricht von keltischen Bölkerschaften 43), die zwischen den anderen, bis

³³⁾ Aristot. ap. Athen. lib. XIII. c. 5: ev tỹ Massaliwzav zo-.
leteia. Justin. XLIII. 3. Plut. I. 1. Solon. c. 2.

³⁴⁾ Lib. XLIII. 3.

³⁵⁾ And. Codd. und Edd.: Segobrii, Segobrigi, Segoreii, liber Eméndatt. f. Martin hist. des Gaules. T. II. p. 365.

³⁶⁾ Strab. lib. VII. p. 293. 296. 302. 313. 315. IV. p. 207. Justin. XXX. 3. XXIV. 4. Arrian. de exped. Alex. I. 1. Appian. de bell. civ. IV. 2. De reb. Illyr. c. 4.

³⁷⁾ Liv. XXXIX. 22. 45. 54. 55. Bei ber Bekanntschaft ber Römer mit den Galliern in Oberitalien, darf man wohl nicht zweifeln, daß Berwandtschaft zwischen den Stämmen südlich und nördlich von den Alpen und in diesen Gebirgen stattfand.

³⁸⁾ Fragm. fast. triumphal. ap. Gruter. Inscr. T. I. p. 208.

³⁹⁾ Strab. lib. VII. p. 296. 40) Strab. lib. VII. p. 313. 314.

⁴¹⁾ Steph. Bys. h. v. 42) Strab. lib, VII. p. 314-315.

⁴³⁾ L. l. '

den Papeus, in der Segend des Jster wehnten. Bon den Galliern sollten die Scordisci stammen 44); ihnen denachbart sind die Bastarnae, und ihnen an Sprache und Sitten gleich; Livius nennt sie auch Salli 45), wie Plutarch 46); nach Plipius 47) sind sie, nebst den Peus einern, Germanen; Lacitus 48) ist ungewiß, ob er die Peuscher zu denselben rechnen soll, meint indeß: Peucini, quos quidam Bastarnas vocant, cultu, sede, ac domicilis ut Germani agunt 49).

2) Die Bemohner Galliens in der historischen Zeit-

Gest seit der Zeit, da die Romer als Eroberer in Gallien auftraten, sand man, daß man mit Unrecht die Bewohner dieses kandes als zu einem und demselben Stamme gehörig betrachtet hatte. Man unterschied nun: die eigentlichen Celten, am Mittelmeer und im Innern des Landes, zwischen Garumna, Sequana und die gegen den Rhenns; die Aquitaner, zwischen Pprenäen und Garumna; die Belgen nördlich von den Celten; und die Ligures auf den Alpen und in einem Theile des Küsstenstriches am Mittelmeer.

Casar, ber Celten ober Gallier, Aquitaner und Belgen erwähnt, erklart bestimmt 50), alle drei

⁴⁴⁾ Liv. Epit. LXIII. Justin. XXXII. 3. Strab. VII. p. 293. 313. 314. Bgl. Athen. lib. VI. c. 25. p. 234. — Wernsdorf. Galatp. 19.

⁴⁵⁾ Diod. S. Exc. Vales. l. XXVI. p. 33. Liv. XL. 53. XLII. 52. etc. 46) Vit. Paul. Aemil. c. 9. 12.

⁴⁷⁾ Lib. IV. 28. 48) Germ. c. 46.

⁴⁹⁾ Spätere erlauben sich wieder ben Ramen der Kelten in weits umfassender Bedeutung zu gebrauchen, z. E., Zosimus lib. I. c. 2. 11. Socrat. II. 32. Sozom. IV. 6. — Wir werden auf diese Untersuchung über die Kelten bei Eermanien zurücktommen, und dort darzuthun und bemühen, was von den oben mitgestheilten Angaben der Alten und abnlichen zu halten sev. — Bzl. v. Humboldt, Prüfung der Untersuchungen über die Urbewohner Hispanien's vermittelst der Vaskischen Spracke.

1821. 410.

waren von einander bund Sprache, Sitten, Gebrauche und Gelege perschieden, Am wenigsten lernte er die Aquie taner kennen, da er die Polkerschaften berselben durch feis pe Unterbesehlschaber bewältigen, ließ; seine meisten Besmertungen über die Eigenthümlichkeiter auf die Gallier oder Celtens von den maren die tapkersten in Gallien, weil i der Gultur und Bildung der Komische ledten, und selten Kausseute zu Ihnen Sachen zuführten, wodurch sie verweich darschaft mit den Sermanen verwickele mit diesen. Bei seinen Nachforschu

"ble meiften Belgen ftammten von den Germanen, biefe waten über ben Rhenus westlich vorgedrungen und batten bie früher bort angesiedelten Gallier vertrieben 5.4)."

Strabo belehrt uns genauer über die Aquitaner *3), "sie sieht, erklart er, von den Kelten und Belgen ganz verschieden, nicht allein in hinsicht der Sprache, sondern auch an Körperbeschaffenheit, und mehr den Iberern als Salliern ahnlich 54)." Die anderen hatten freisich ein gallisches Aeußere, doch ware die Sprache nicht bei allen dieselbe, sondern hatte Abweichungen, eben so fanden Berschiedenheiten statt, in ihren Eintichtungen des Gemeins wesens und in ihrer Lebensart 55).

⁵¹⁾ B. Gall, IY, 4.

⁵²⁾ Man findet daher dei ihm den Unterschied, daß er Germani eierhenani und transchenani neunt. Gaes. B. G. IV. 16. V. 2. VI. 2. (3) Lib. IV. p. 176.

⁵⁴⁾ Bgl. lib. IV. p. 189. Noch pierondmus — Com. in op. ad Galat. Process. lib. II. p. 254 ed. Patis. 1706 fol. T. IV. — best merti: "die Galater in Aleinoffen flammten nicht von den Aquitanern, sed a forocioridus Gallis; für diese Abstammung spricht auch die Uedereinstimmung der Namen det Casar, Plustarch u. s. w., mit den in Aleinassen gefundenen der Inschriften, s. Monumentorum Galaticorum Synopsis. Liburni. 1772. 410. p. 17. — v. Sumboldt, in seiner scharssingen Untersuchung fider die Urdewohner Stöpanien's, sagt auch, S. 92 und 93: "das Aquitanien und eine Fortsehung Iderticher Wochniss war, bestätigt sich auch durch die Bergleichung Dertscher Wochniss war,

⁵⁶⁾ Bgl. v. Dumhelat a. a. f.), G. 95.

Das bie eigentlichen Relten anbetrefft'; folft Strabo ber Minung 40), fie maren ben Germanen verwandt, und wenn man wiffen wolle, wie fie fruber gelebt hatten und gewesen waren, fo burfe man nur Germanische Art und Sitten beobachten.

age, welche Strabo fich bier vorlegte, hatju lofen versucht. Barro sammelte viele
die Abstammung ber Gallier 1), bie uns
n. find, ba ber beil. hieronymus fein Berk
nreinigen wollte; Anderes hatte Limagenes
, aus welchem Ammianus Marcellinus

Sinige grilarten, fie maren Aborigines (bier fo viel ale Autochthonen), nach einem Ronige babe man fie Celten. nach beffen Mutter, Galati genannt 5"). Druiben waren ber Delnung fo), in ber That fep ein Theil bes, Bolles ale eingeboren ju betrachten, anbere aber maren von ben außerften Infeln (ab extimie insulie, - im Ofeanos -) baju gekommen und aus ben Landern oftlich nom Abenus, burch Rrieg und Ueberschwems mung bes Megres aus ihren ABobnfiben bertrieben. abnliche Sage fand Plutarch (1), nur mit bem Unter- foiebe, bag umgekehrt, wie es oft bel' falchen Ergablungen ber Sall ift, bier ein Theil nach Morben manbert: "Die Galater, berichtet er, find von Reltischem Stamme, und verließen ihr Land, bas ihre Denge nicht mehr er mähren: Konnte, um andere. Wahplike aufzusuchen. Biele Mprloden dunger, fteritbarm, Manner, brochen nit Frauen und Rindern auf, ein Thell von ihnen jog über bie Rhipaen gum nordlichen Dieanes. und besehren joie jäpferften Gegenden Burapa's; andere fiebelten fich an wischen bem Bebirge Porene und ben Alpan .. und mobnten lange neben

⁶⁰ Lib. XV. c. a.

Minige, ab ; vgl. Parthan, Erot, c. 30. - Bucharino do giuni c. 4. Amm. Marc, l. l. — 14. - 5. 66) Cabilli, é. 25. - 1

den Genonen und Keltopiern 67). Später zogenswelche von diesen nach Italien.

Wie die Griechen ihre Sagen überall anzuknüpfen liebten 63), so auch hier; Einige erzählten, nach Ummianus (4), der seine Nachrichten aus dem Timagenes entlehnte, daß Dorier, unter dem älteren Herkules, die an den Decanus stoßenden Gegenden bewohnt hatten; Undere waren der Meinung, daß eine nicht große Unzahl Hellenen,
nach Troja's Zerstörung, diese damals leeren Gegenden in Besth genommen habe; gleicher Art ist die Ungabe bei Hieronymus 6-5), daß Uquitania sich griechischen Ursprunges rühme.

Den Herkutes sinden wir hier im Westen oft genahnt, er soll, nach Ammianus 66), wie die Bewohner
dieser Kander behaupten, zum Verderben des Servon in Hispanien und des Taurisces in Gallien ausgezogen seyn:
nach Neberwindung beider zeitzte er, mit edlen Frauen,
mehrere Kinder und diese nannten die Gebiete, welche sie
beherrschten, nach ihrem Namen 67). Die Sage ward
aber auf verschiedene Art gebildet, und der Galates, dem
das Land den Namen verdankte, hieß bald auch ein Sohn
des Apollo, oder eines Inklopen 68). — Auch als man
später das Volk Gallier nannte, wußte man den Namen von einem Gallus abzuleiten 69); nach einer anderen Etymologie sollen sie den Namen von den Römern
als einem Schimpsnamen erhalten haben, der an die Verschuittenen erinnerte 70).

⁶²⁾ S. datüber, vorher S. 21.

⁶³⁾ S. Iderien S. 330.

⁶⁴⁾ Am. Marc. 1. 1.

⁶⁵⁾ L. l. T. IV. p. 295.

⁶⁶⁾ Lib. XV. c. g.

⁶⁷⁾ Des Hertutes Nachkommen sollen auch Grander einiger der altesten Städte fenn, fo baute ein Remausus, nach Parthenius, bei Steph. v. Νέμανσος. Suid. h. v., die gleichnamige Stadt.

⁶⁸⁾ Diod. Sic. V. 24. Parthen. Erot. c. 30. Timaeus ap. Etym.
M. v. Γαλατία. Eust. ad Dion. Per. v. 74. v. 28t. Suid.
T. II. p. 605. v. Νέμανσος.

⁶⁹⁾ Appian. Illyr. p. 1194. Hieronym. Com. in Epist. ad Galat. P. 253. 255:

⁷⁰⁾ Hieronym. Com. in Oseam. T. III. p. 1261. — Bergl, Aber Ulert's alte Geogr. II. Th. 2te Abth. 14

Was dis jest hier mitgetheilt worden, ist das Ressultat der historischen Angaben der Griechen und Römer in verschiedenen Zeiten, und wir huben uns bemüht, den Wechsel der Ansichten darzulegen; ehe wir weiter gehen, wollen wir hier kurz angeben, was aus den Untersuchungen über die Sprache sich ergiebt **).

Die Aquitaner sind von Iberischem Blute, eben so werben die Ligurier, an der Kuste bes Mittelmeeres, zu ihnen gehört haben 22).

Die wahren, achten Kelten bewohnten, bei'm Unfange unserer Geschichte, theils Gallien und die Britischen Inseln, theils manche Gegenden von Italien (Umbrien. Ausones), und die Länder zwischen den Alpen und der Donau, von Gallien dis Pannonien (Tautisker. Noriker. Vindelikier. Rhätier, Helvetier). Sie scheinen sich selbst Gael oder Gail genannt zu haben. Sie redeten ihre eigene, von allen dämaligen Sprachen Europa's, besonders aber von der germanischen, verschiedene Sprache.

In Belgien waren früh Germanen eingewandert, vermischten sich mit den Einwohnern und dieß Mischvolk nannten die Gallier Belgen, sich selbst aber nannte es Kimri, Cimbern. Daß die in Gallien einwandernden Germanen aus den nördlichen Gegenden kamen, zeigen viele Wörter: Ambactus, Altsriesisch Ombecht, Niesderdeutsch Ambacht, Hochdeutsch Amt. Ganta bei Plin. Gans, Sapo, Seise u. s. w.

andere Ableitungen Du Chesne Rer. Franc. T. I. p. 17. 19. 27. Schedius de Diis Germ. p. 17. 269. S. Name. S. 84.

⁷¹⁾ S. Prüfung der Untersuchungen über die Urbewohner Hispaniens, vermittelst der Vaskischen Sprache, v. W. v. Humboldt. Berlin. 1821. 4. — Mithridates von Adelung und Vater Th. II. 8.

²²⁾ Bgl. Bölterschaften im Narbon. Sallien. Ligures: bas diese zu den Iberes gehört haben, ist mir nicht wahrscheinlich, da Griechen und Römer, die beide Bölter früh und genau kannsten, nichts darüber angeben; die wenigen Ramen, die auf Berwandtschaft mit Iberes deuten, sind vielleicht aus der Beit übrig geblieben, als Iberes den Küstenstrich bewohnten, wo sie von den Ligures verdrängt wurden.

Großbritannien ist von Gallien bevölkert, und diese Einwanderer sind die eigentlichen Briton; später kamen wieder andere Gallier, die Kymri und wurden auch Bristen genannt. Sie verdrängten jene, die in die nördlichen Gebirge slüchteten, wo sie Caledonier hießen. Sie resden dieselbe Sprache mit den Iron, in Irland, die Sprasche heißt Gaol, Gail und ist keltisch ihrem Ursprunge nach 73). Im sünsten Sahrhundert nach Christi Geburt wurden die Kymri aus Britannien durch Ungelsachsen verstrieden und fanden Aufnahme in der Bretagne. Die Angelsachsen nennen die verdrängten Belgen Walen, Fremede, ihr Land Wales; sie selbst nennen sich Cymri, ihre Sprache Cymreg 74),

Ueber die Bewohner Gallien's in Hinsicht auf Korperbeschaffenheit, Lebensart, Sitte u. dgl. findet sich bei

ben Alten Folgenbes.

Die Zahl der Menschen ist groß in Gallien, sagt Strabo 75), die Weiber sind fruchtbar und zut Kinderzucht gut. Um die Kinder abzuhärten, kleidete man sie leicht 76). Die Gallier sind groß, vollsaftig und weiß von Farbe 77), ihr Haar ist blond oder rothlich 78). und

⁷³⁾ Die meisten keltischen Wörter lassen sich aus ihr erklären: Vergobretus, ist Fear go breth, Mann zu Gericht; Vercingetorix ift Fear cin go toir, hauptmann bei der Unternehmung.

⁷⁴⁾ Diese Ansichten sind es' auch, die Amédée Thierry, in seiner Histoire des Gaulois, depuis les temps les plus reculés jusqu'à l'entière soumission de la Gaule à la domination Romaine. T. 1-2-3. Paris 1828, in der Einleitung aufgestellt hat, und die von Abelung entlehnt sind, ohne das dies angegeben ist. Bei den etymologischen Angaben hat er einige Hulssmitztet gebraucht, die Abelung noch nicht benuten kannte.

⁷⁵⁾ Lib. IV. p. 178. 195. Rgl. Veget. de re mil. lib. I. c. r.

⁷⁶⁾ Aristot. Polit. VII. c. 17.

⁷⁷⁾ Callim. H. in Del. 174. Spanh. ad l. I. p. 436. Died. Sic. V. 27. 28. Ptol. Tetrabibl. IV. c. 11. Exc. Dio Cass. in Scriptt. vett. coll. Vat. ed. Majo. T. II. p. 154. Dionys. Hal. l, l. p. 490. Arrian. Exped. Alex. I. 4. Liv. V. 44. X. 23. XXXVIII. 17. Florus II. 4. Appian. IV. p. 81. ed. Schweigh. Amm. Marc. XV. 12.

⁷⁸⁾ Manil. IV. 713:

sie suchen die Farbe durch Kunst zu erhöhen (29%). Sie waschen sich die Haare mit Kalkwasser 8°) und stehen sie von der Stirne nach dem Scheitel in die Höhe 14°), so daß sie Satyren und Panen gleichen 2°), und das Haar wird dadurch so stark wie das der Pferde. Es hing lang herab 8°3). Einige scheeren den Bart, andere lassen ihn etwas wachsen; die Vornehmen rastren die Wangen, ein Schnurrbart bleibt aber stehen, der den Mund bedeckt und sie an Essen und Trinken hindert.

Bei ihrer Größe blickten sie verächtlich auf die kleine Statur der Römer herab 84), sie ertrugen aber nicht gut anhaltende Anstrengungen und Beschwerden, und da sie an Feuchte und Kalte gewöhnt waren, erlagen sie bald der Hige 85).

Sie sind klug und geschicke etwas zu lernen * 6) und Strado sagt * 7), sie sind gelehrig, sie lassen sich leicht zum Guten bereden, so daß sie Unterricht lieben und Sinn

Flava per ingentes surgit Germania partus, Gallia vicino minus est infequa rubore. Comae rutilatae Gallorum. Liv. XXXVIII. 17.

- 79) Virg. Aen. VIII. 659. Sil. Ital. IV. 202. Tacit. Hist. IV. 61. Plin. XVIII. 12. Claudian. in Rufin. II. 110. Galli flavovertice. Galen. in Hippocrat. de rat. vict. c. 31. Am. Marc. l. l.
- 80) Τιτάνε ἀποπλύματι, Diod. 1. 1.
- 8r) Claudian. lib. II. in Stilic. 241:

 — Tum flava repexo

Gallia crine ferox. Cfr. in Rufin. II. 110.

- 82) Cfr. Plin. XXVIII. 12. Spanh. ad Callim. 1.1. Lavacr. Pallad. 32. Gronov. in Herod. IX. 109. Casaub. ad Athen. IV. 10.
- 83) Strab. IV. p. 196. Liv. XXXVIII. 17. Plin. XXVIII. 12.
- 84) Caes. B. G. II. 30. Hirt. de B. Afr. c. 40. Bergl. Am. Marc. XV. 12.
- 85) Polyb. III. 79. Livius XXII. 2. XXXVIII. 17. V. 42. 49. X. 28. XXXIV. 7. Flor. II. 4. Oros. V. 16.
- 86) Diod. Sic. V. 31. Caes. B. G. VII. 22. Servius, ad Virg. Aen. VI. 724, characterifirt sie als pigrioris ingenii, und erklärt dieß aus dem Klima. Ptolemäus (Tetradibl. lib. IV. c. 11.) nennt sie wild und ohne wissenschaftliche Bildung.

⁸²⁾ Li b. IV. p. 195. 196.

their Wiffenschaften ichtenners. In Sinscht auf ihren Cherekters meden fie uns alk einfach, folz und reizbar: geschilderten stellieben Des und Schmuck, find nicht bosatild, saber feichtstunign peranderlich, zu Neuerungen ge= neigt und daher nie zuvertaffig. . Sie entschließen fich schnell und wit univerlegt, sind Eriegslustig 88), tapfer und wegen sihren Peicksimns: unerträglich aufgeblasen. sobald sie fiegen it geschiegen; aber auch gang bestürzt ,9 ?). --- Spatere,: is der Beit, als die Gallier durch ruhiges Leben und Luxus mermoichlichten, schildern sie als ryich und unkries gerisch :: Lie Thr erster Angriff ift, wie bie Früheren sagen, am furchtbarften 92), und es fehlt ihnen Beharrlich-Beit and Ausbauer 94). Bei eihrenn kriegerischen Sipne haben sie wenig Vorsicht, baben fie durch-Lift leicht-zu be-Fegen, sind-,94). :: Sie hefften große Meugiern, fragen Reis sende und Aguffeute aus, moissie (nur können 95). die für Akeismerkwürdigen Nachrichten schnell mitzuthei= Ien, rufen sie einander zu, und so pflanzt sich, was man perbreitenswillervon einer Ende des Landes zum andern rafth: fort, 96) and in the decay

"::: C :.

⁸⁸⁾ Liv. XXI, 16; avidae somper armorum Gallicae gentes.

^(:89) Horat. Od. IV. 14./49) Lucan. I. 460.

Golf Caes. B. G. III. 3. 10 II. 19/ IV. 3. Hirt. de B. Afr. c. 73. Strab. IV. p. 178. 179. 1951 64. Epit. Iib. II. 19. 35. ed. Huds. III. 19. Mela III. 2. Dio Coss. XXXIX. 45! LXXVII. 6. Polyb. II. 17. Catorap. Socipa Charis. ed. Pittsch. p. 187. Sallust: B. Caet. III. 15. 14. 53. Cic. 146 Harusp. resp. c. 9. Diod. Sic. V. 27. Cato Origg. lib. II. fragm. ap. Havercamp. ad calc. Sallust. p. 275. Livius, XXXVIII. 7. XXI. 20. Flor. III. 10/7.

⁹¹⁾ Tacit. An. XI. 18. Agricola c. 11. Bgi. Germ. c. 78.

⁹³⁾ Caes. B. G. III. 19. Liv. X. 28. Dio Cass. in Scriptt. vett. Coll. Vat. T. II. p. 185. 192. — Auch Spätere schilbern sie als wiverspensig, unruhig und zu Empörungen geneigt, Ael. Lampr, Alex.: Seven. c. 39. I Trebell. Poll. vit. Gallien. c. 9. Yopik. Sat. c. 1. Trebell. Pollc.30. Tyr. vit. Posthum. Claudian. in Rusin. II. 110 in truces, Galli.

⁹⁶⁾ Caes, B. G. VII. 3.

Alle Gakier lieben die Pferton sehr Mind ste sind bessere Reiter, als Fußsoldaten 28). Die Tapfersten und ter allen sind die, welche im Norden des Landes wohnen.
Wie alle nördlichen Völker haben sie viel Rohes und Wils 229, doch sind sie sehr gastfrei zoo).

Ihren Wohnplatz zu verändern, sind sie leicht geneigt, und von Mächtigern vertrieben, brechen sie mit ihrem iganzen Hauswesen auf "). Da immer Partheiungen herrscheten, so wurde häufig eine Anzahl kampffähiges Männer dies ober jenes Land zu verlassen genothigt, die dann als Miethsoldaten, oder Freibeuter, ihr Stück zu machen such ten ").

Die Weiber sind schön is), mit ihnen sich aber nicht begnügend, treiben bie Gallier Anabenliebe 4). "Wie bei allen Barbaren, so sindet man es auch bei ihnen, ist eine Bemerkung Strabo's 4), daß die Geschäfte und Arbeiten anders unter Manner und Frauen vertheilt sind, als bek uns."

Abweichend von andern'Bokern, gestatten sie nicht. Has die Knaben, bis sie herangewachsen und zum Krieges dienste tauglich sind, öffentlich zu den Batern kommen; daß beide zusammen sich der Menge zeigen, halten sie surschählt, wird gesschählt, der Mann legt eben so wielewon seinem Vermögen dazu; über dieß Capital wird Rechnung gehalten und über die Zinsen, wer den andern überkebt, bekommt beides. Die Frauen stehen in großem Ansehen, sie versähnten manchmal Heere, die eben den Kampf beginnen wollten und schichteten Streitigkeiten ?); der Mann hat aber das

⁹⁷⁾ Caes. B. G. IV. 2. 98) Caes. B. G. VI. 15.

⁹⁹⁾ Strab. IV. p. 178. 197. Mela III. 2. — Cic. Epist. ad Quint. frat. I. 1: neunt die Gallier, nebft den Afrikanern und hispas niern, immanes ac barbafae nationes.

²⁰⁰⁾ Diod. Sic. V. 36. Nic. Damasc. ap. Stob. Serm. CLXV. p. 479-

¹⁾ Strab. 1. 1. 2) Polykr II. 7. 3) Diod. Sic. V. 32.

⁴⁾ Aristot, de rep. II. 9. Died, Sic. V. 32.1 Strab. LV. p. 199. Epit. p. 1222. ed. Almelov, Athen, XIII. p. 603:

⁵⁾ Lib. IV. p. 197. 6) Caesar B. G. VI. rg.

⁷⁾ Plut. de virt. mul. T. II. p. 246. Polyaen. lib. VII. c. 50.

Recht über Leben und Tod ber Fran und Kinder. Stirbt sin Pornehmer, so versammeln sich die Verwandten, hegt man einigen Verdacht gegen seine Wittwe, so wird sie peinlich befragt, und ist sie Schuld an dem Tode, so martert man sie und wirft sie in's Feuer.

Die Manner tragen einen Mantel, sagum, und Beinkleider 8), ihre Kleider gehen ihnen dis auf die Halfte der Schenkel 2). Aus ihrer rauben und langen Wolle weben sie dichte Gemande, Laenae genannt. Sie haben goldene Halsketten 10), san den Armen und Handgelensten goldene Ringe und Bander 11). Die Kleider sind buntgefärbt und beit den Bornehmen mit Gold gestickt. Am Mittelsinger::trug. nicht. Kinge. 12).

Ju ihrer Bewaffnung scheinen nach und nach mansche Beranderungen dorgegangen zu senn, so wie in ihrer Kampfart, und zu Casar's Zeit war manches Frühere nicht mehr im Gebrauch, ober fand sich nur bei einzelnen Stamsmen, weshalb er es nicht weiter erwähnt.

Polybius 13) bemerkt, ber Gallische Schild decke ben Mann nicht, da er zu Gein sep 14), ihre Schwerdter was ren bloß zum Hieb zu gebrauchen, und ba sie sich bogen, müßten sie bei jedem Streich erst wieder gerade gerichtet werden 15). Nach Strado 16) hatten die Gallier Hunde,

⁸⁾ Daher bei Cic. pro: M. Fontejo, c. 11, sagati et brægati — Sagum. Gwyot. — Varno de ling. lat. IV. p. 79. Caes. V. 42. Diod. Sic. V. 30. Polyb. II. 28. 30. — Virg. Asn. VIII. 660: Galli virgatis lucent sagulis. Tacit. Hist. II. 20. Propert. El. IV. 10. 38—44. et Interpp. — Boxxxx. Diod. Sic. V. 30. — Avažvotdes u. Gwyot. Polyb. II. 28. 30. Suid. T. I. p. 174. T. III. p. 284. Pollux. VII. o. 13. p. 339. Bei den Belgen lagen die Beintleider eng an, Strab. IV. p. 196. die Wangiones trugen weite, nach Art der Sarmaten, Lucan. I. 430.

⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 196. — Martial. I. Epigr. 93: Dimidiasque mates Gallica palla tegit.

¹⁰⁾ Strab. IV. p. 197.

ii) Pelyb. II, 28.etc.

¹²⁾ Plin. XXXIII. 6-

¹³⁾ IL. c. 30.

¹⁴⁾ Livius XXXVIII. c. 21.

die zum Kriege abgerichtet waren, aus ihrem eigenen Lasde, ober aus Britannien. In fricherer Zeit kampften sie auch von Wagen 37). Strabo 38): bemerkt, die Britannier kämpften auf Streitwagen, wie auch einige Keltwillich

Weber die Hunde, nach diese Streitwagen verwahnt Casar, und über die Wassen erfahren wir von Anderen: die Bewassnung der Gallier ist ihrer Körpergröße anges messen 2°), ein lauges Schwerdt, nur zum hieb taugeslich 2°1), hängt an der rechten Seite, sie haben einen laus gen Schild 2°2), eine Lauzen nach Berhältnis und einen großen Wursspieß, matara 2°3. Einige gebeauchen auch Bogen und Schleuder 2°4). Eines Arti Wurspheit 2°5), dem Wursspieß der Römer ähnlich, schleubern sie, ohne Wursspießen und Seinen Warsspießen auf der Boseilagd 2°5). Manche eilten nacht, bloß mit einem Steintell um den Unterleib, in die Schlacht 2°5), andere hatten Garnische ober Panzerhemden aus eisernen Ringen (2°4).

¹⁷⁾ Essedum. Esseda. Virg. Georg, III. 204: Belgina pengelig.

Philoroprius bemerkt zu bieser Stelle: Esseda autem nichigue.

li, vel currus genus quo soliti sunt pugnare Galli. Gaesar testis est libro ad Ciceronem III.: Multa millis equitam atque essedariorum habet. Bal. Diod. Sic. V. 29. Liv. X. 28.

XXII. 46. Lucan. I. 426. Lucian. Zeux. T. I. p. 581. T. II. p. 323.

¹⁹⁾ Die Gallier scheinen viele Arten von Judriverk gehabt zu das ... den "s. Scheffer de re vehic. v. Benna. Covinus etc. ...

^{| 20)} Strab.| IV: pi. 196.

²¹⁾ Liv. XXII. 46. Spanh. ad Callim. Hym. in Del. v. 146.

²²⁾ Diod. Sie: V. 36. Pausan. VIII. 60. X. 20. Liv. XXXVIII.

22. Virg. Acm. VIII. 662. Ovid. Fast. VI. 136.

ad Heren. IV. 32. Liv. VII. 24 et Drakenb. ad h. 1.

²⁴⁾ Caes. B. G. VII. 32.

²⁵⁾ Adyniai, Diod. Sic. 1. 1. — Ueder Gaesa f. Nomins h. v. Servius ad Värgi Achi VII. 664. VIII. 660. Augustin. ad Josua. VIII. 18. Claudian. lib. II. in Eutrop. 248.

²⁶⁾ Strab. IV. p. 136.

²⁷⁾ Polyb. IL 28. Diod. Sic. V. 29. Liv. XXII. 46, Gell. IX. 13.

²⁸⁾ Diod. Sic. V. I. I. Varro de ling. lat. IV.

mandie etengier Siene won Etzpelanie hochendon Bierrathen, die Hörnern, Thierkopfen u. ogleichmeten Reg. In den Rainpfryingin fielmit Gefent Undurinier All Gesang, schwenkten die Schlibe über bem Ropfe-tiebe schward gen bie Geschoffe 130); Der Gotto hatte bet jedem ein eigenes. Zeichen 3.2). Gine besondere Art Galpinge wirb bot Mnen! errodhut (\$4) 31 ble einen rauhen Ton hafte 33). Dben ward im Allgemeinen bemerkt, bag einigen Bold terschaften eine eigenthümliche Art von Bewaffnung ges habt hatten, fo werben bei ben Aebuern die Crupollarik angeführt 34)i, ble gang gepanzert waren, kein Stoß ober Stich Stinderer ihren. Alleichief wertige der in bied in bie ा : An : Der Schlacht ibildekenbisse große Schaaren ivon 6000 Mann 35). Spat erst lernten sie ihr Lager bes vestigen 1.3 5 f. 1. Webi sebenne Weberd war eine größe Anzahl von Fuhrwecken 227), wordie man bisweilen eine Art von Bagenberry dittoise. E. er de kie narchend, ar de die die www. Tagb gebrauchtete vie Gallier vergiftete Pfeil le 3.9) junde the Chunde water wegent three: Spärbeaft and Schnelligkeit berühmt 39). ma Ahre Reiteret: wird als gur gepriesen 40); und oft righted and the court of the grade of the grade of The contract o 1 11 11 20 ... 999) Diod. Sig. V. 130. Ref. Dion, Hal. in Scripts, vett. Collect. Yat. T. II. p. 490. 491. - | In ftuberen Beiten fomudten bie - Gelliek ifixel Schweigtern, Befme , nup Boife mit Conoffens Plin. XXXII. 12. (6); 20) Liv, XXI. 28. (1); 31) Diode Sig. 1. 4. Veget. II. 4(13. Cfr. Sil. Ital. IV. 153. (32) Dioderfie Wester - Con toffice and a wife and the

³³⁾ Eust. in Hom. p. 1139. Hespohilie, Kalopon.

³⁴⁾ Tacit. An. III. 43. 35) Veget, de re mil. lib. II. c. 2.

³⁶⁾ Caes. B. G. VII. 30: en tempore primum Galli castra munice instituerunt. — Was man aus Caes. B. G. VIII. 15. III. 17. 18, hat abletten wollen, über ben Gebrauch ber Gallier, in der Schlachterdung auf einem Strohbündel zu sigen, besuht auf einem Zusaf von späterer Palli, dr

³⁷⁾ Caes. B. G. VIII. 14.

³⁸⁾ Plin. XXV. 25. XXVI. 76. Celeus Vilc. 27. Gellius XVII. 15. Aristot. mir/ ausc. c. 87. Theophr. hist. plant. IX. c. 15.

³⁹⁾ Gratian. Cyneg. 203. Ovid. Met. I. 533. Arrian. de venat. c. 3. Wgl. über die Art der Jagd, c. 15.

⁴⁰⁾ Caes. passim: Bgl. Papsan. X. c. 19.

merben leichte Zufselhaten erwähnt, die wit ihnen marschirten und fochten 41)

Als einen Beweiß der Rahheit der Gallier führt Strado an 4^2), daß sie den im Kampfe erschlagenen Feins den die Köpfe abschnitten und sie an den Hals ihrer Pferz de hingen, oder vor ihren Thüren annagelten 4^3). Die Köpfe der Bornehmen bestrichen sie mit Sedernölz zeigten sie den Fremden als Siegeszeichen und gaben sie nicht din für ein gleiches Sewicht Goldes. Die Römer, drachten diese Sitte ab, so wie manche andere Rohheit beseitigt ward. Livius erzählt 4^4), das die Gallier in Oberitalien die Schädel erschlagener seindlicher Ansührer mit Goldverzierten und als heitige Gesähle in den Tempeln ges brauchten.

Die Bewohner der Kustengegenden im Desanus was ren auch zum Seekriege eingerichtet: Ihre kark gebauten Schiffe hatten einen flachern Boden als die Römischen 45), Vorhert und hintentheil waren doch, flatt den Ankertaue hatten sie eiserne Ketten, statt der Seegel dom Leinwand nahmen sie Leder.

Die Pohnungen der Gallier bestanden aus Brettern und Gestechten, waren rund, und hatten ein großes Dach von Stroh, Rohr oder Schindeln 46). Sie lagen zum Theil Jerstreut, mit Sehölz umgeben, du man, die Hike zu vermeiden, die Nasse von Flüssen oder Waldungen suchte 41). In vielen Gegenden waren Flecken, vici 48), man hatte Castelle, offene und bevestigte Städte, — oppida, urbes 42). — Die köteren waren mit dicken und hohen Mauern von Balken und Stelnen umgeben 50), und ein Grabeit war umhergezogen 51 km.

^{.:41)1}Chen B. G. VIL 18 Live XLIV. 26.

⁴²⁾ Lib. IV. p. 197. 43) Bgl. Liv. X. 25.

⁴⁴⁾ Lib. XXIII. c. 24. 45) Gaes. B. G. III. 13.

⁴⁶⁾ Caes. B. G. V. 43. Strab. KVs p. 197. Vitruv. de Arch. II. 1.4

⁴⁷⁾ Caes. B. G. VI. 30.

⁴⁸⁾ Caes. B. G. L. 28. III. 29. IV. 19. VII. 15.

⁴⁹⁾ Caes. B. G. VII. 15. Sigl. 16. 21. 36. 68. — IV. 19.

⁵⁰⁾ Caes. B. G. VII. 23. 14. 15. VI. 6.

⁵¹⁾ Caes. B. G. II. 12. — Dieselbe Stadt nennt.er bald urbs, bald oppidum, s. B. G. VII. 15. 16. 21. Avaricum. Die Meinung,

Strado's Zeit schliefen die meisten nach auf der Eede, sofen bei'en Effen auf demistükloden, auf Fellen, oder hatten: Bante und Polster an: einem Tische 33). Ihre Nahrung bestand hawptsichlicht in Mischiund: Fleisch, bes sonbers von Schweinen, frisch und gesalzen. Brodt aßen sie wenig 54), Im: Haufe war ein Heerb, auf dimselbeit brannte das Fauer, dabeicskanden Restel und Spiese mit: Fleisch; die napseesten Männer ehre man durch die größe ten Schiefe 53).

einfach und armlich wie die Germanen 56a), micht sowienfach und armlich wie die Germanen 56a), mobien durch die Rähe ver Provinz haben sie-Monches kennenngelernt, was jenseit des Weeres herkommt; und was zuri Nothdurft und Bequemlichkeit des Lebensi dienk.

welche S. A. Dulaure 😁 Mom. de la Soc. roy. des antiquaires en France T. II. p. 96. etc. - aufgestellt; best appide bet. Sasar veste Plate gewefen, die man gewöhnlich nicht bewohns. te, sondern wohin man nur zu Kriegszeiten seine Zuslucht pobme, ift nicht haltbar, wenn man alle Stellen, wo appidumvorkommit vergleicht, jund Cafar wurde es eben fo menig une terlaffen haben, bieß in Sallien zu bemerten, wie er — B. G. V. 214, - nicht verläumt, indem er von Britannien fpricht, and jugeben, in welchem Sinne man bas Wort oppidam versteben folle. Doch waren mande geräumig genug, die aus der Umgegend Biachtenben aufzunehmen, und hirtius fagt. B. G. VIII. 5. - Caesar in oppido Carnutum Genabe castra ponit. Als Römische Soldaten in dem Fleden (vicus) Dctodurus, den ein Fluß durchströmte, überwintern wollten, nahmen fle bie eine Palfte in Besit und umgaben biese mit Ball und Graben (Caes, B.; G. J.II. 1. etc.), sund ex nonnte bies nachher castra (c. 3. 5. 6.) und munitiones.

⁽²⁾ Posidon, ap. Athen. IV. 13.

⁵³⁾ Strab. IV. p. 196. Diod. Sic. V. 28. Athen. IV. C. 14. II. c. 6.

⁵⁴⁾ Vgl. Athen. IV. 13.

⁵⁵⁾ Des Posidonius Schilderung von den Mahlzeiten der Galler, soben.

56) B. Gall. VL 24.

^{56.)} Id. B. G. I. 31: neque hanc consuetudinem victus (Gallo-rum) cum illa (Germanorum) comparandam.

Die Weglabeisse waren, nach Wallschet: Att, weichtig und koftspieltgis 7)., Alles was bem Lebenben lieb gewesen) watf manifik's Feuer, foldst bie Ehfere; i, turz wormeiner Zele, sagt Cafar ; verbrannte manisogar die Skaven und! Schutzeniosfenzubielihm' theueritvaremich):ur zie eingiell is fan Dan ben wingelnen Prodingen, betrachtet ftellterman die Galliet aus dem Marbonnuffschen, in Hinsicht auf Bile vàng; ben Romein am inadrffen: 319), is pater Labte man audy bie Alguitamer, wegen ihrer Celtur (69) ; unde eine bei, beutende Ungahl von Mannern, aus beiden Proudigent bier durch Renntuisse, : Dakentient Bildung ausgezeichnetiwaren, with genannt. (* * 3000 municht bis bis glang and den doffen be a Andloundanach ward immeramehrandomischer Sitte und! Lebensart in gang : Gallien ieingeführt. : "Strabo fichen; macht bavauf aufmerksam GI), bas Daffalia großen Ging fluß auf die Bildung der Gallier habe, und daß biefe, nachdem sie zur Ruhe gebracht, Sophisten zum Unterricht hielten, fowohl Privatleute als Gemeinden, und eben fo wurden griechische Mertte besothet. Später mar Maffalia ber Ort, wo viele junge Leute' sich ihrer Bilbung wegen aufhielten; so auch in Augustobunum, Tolosa, Vienna 62); Buchhandler; "bie Romifche Werke feilboten, waren in Litydunum 63), und Bibliotheken werden ermagne 64).

Man baute allmälig nach Römischer Art, wie die Rüsenen in Vielen Gegenden Bezeugen; blühende Städte güb est spätet in Menge, von betriebsamen Leuten beswöhnt. Utberall wuchs bie Volksmenge, die, seit-Ungust nach und nach der Whssen entwöhnt; kisrig sich mit Acker-bau und Biehzucht, Wein- und Betgbau beschäftigte 65).

⁵³⁾ Bgt. Mela III. 2: Väler. Mäx. II: 6. Diod. Sie: 28. 25.

⁵⁹⁾ Caes. B. G. I. 1.

⁶⁰⁾ Auson. Mosella. 441. de clar urb. XIV. 1=3. VIH. 8. Sulpic.

⁶⁴⁾ Sueton. de illustr. gram. Martial. VII. 87. VIII. 72, IX. 101.

⁶⁵⁾ Caes. B; G. VII. 22. III. 20. Strab: lib: IV. p. 191. Rutil. Itin. I. 153.

Die gewonnenen Metalle wurden auf manischfültige Weise wergeboitet 5%); eben so die Wolle und andere tohe Stof-Ae (4)...) Fluffe, Geen und das Meer setzen bine Menge Fischer und . Schiffer in: Phatigkeit 68). . Bald sftand : Gallien in engem Berfehr mit Italien, und ber Kaifer Claubits erklärte': 69): jam moribus, artibus, affanitatibus. mostris mixti, aurum et opes suas inferant potius, quam separati habeant: : 11 In Hinsicht auf die Sprache der Gallier, Ssagt Ele ·far. 70), daß Aquitaner, Gallier ober Cetten und Behfen, so wie in Sitten und Gebrauchen, so auch in der Spuce che von einander verschieden waren. Die Sprache ber Aquitaner war bem Iberischen verwandt; in Belgien: hit ten fich viele Germanen angesiedelt und dieß konnte nicht ohne Einfluß auf die Sprache bleiben 71); die der neigent lichen Gallier ober Celten war aber von der bet Bermanen verschieden 72). Sie wird uns als dumpf und raub-Flingend geschildert 73), fürchterlich und brohend 74). reben kurz, sagt Diodorus, rathselhaft und dunkel andeus tend; auch sprechen sie viel in Spperbeln, sich felbst zu erheben, andere herabzusehen; sie brohen gern, teden stolz und hochfahrend 75). Cafar giebt an 76), daß die Drui= ben in ihren besondern und öffentlichen Ungelegenheiten sich griechischer Schrift bebienten 27), die man burch ben

⁶⁶⁾ Plin. XXXIV. 48.

⁶⁷⁾ Plin. XXII. 3. 68) Plin. lib. IX. Auson. Mosella.

⁶⁹⁾ Tacit. An. XI. 24. 70) Bell. Gall. lib. I. c. 1.

⁷¹⁾ Reoux Memoir. sur les questions proposées par l'Acad. roy. de Bruxelles. T. V. p. 109.

⁷²⁾ Caes. B. G. I. 47. Cafar Chick ben C. Baler. Procillus zum Ariovistus, et propter sidem et propter linguae Gallicae scientiam, qua multa jam Ariovistus longinqua consuetudine utebatur. 73) Diod. Sic. V. 31.

⁷⁴⁾ Am. Marc. XV. 12. Dio Cass. in Coll. Vat. ed. Majo T. II. p. 154.

⁷⁵⁾ Christ. Guil. Franc. Walchii Commentatio de Massiliensibus.

trilinguibus, in Act., Soc. lat. Jeneus. T. III. p. 118, enthalt nichts Bebeutendes.

76) B. Gall. VI. 14.

⁷⁷⁾ In reliquis fere rebus, publicis privatisque rationibus, Graecis utuntur litteris. > Mehr darf man wehl in hieser viel be-

Werkehr mit Masstlien hatte kennen lernen. Die Kennts niß griechischer Sprache mochte nicht sehr verbreitet senn, bes sonders nicht in den nördlichen Gegenden, so daß Casar, als er fürchtete; Nervier mochten seine Briese auffangen 78), seinen Unterbesehlshabern griechisch schrieb.

Nach Casar sand Romische Sprache und Cultur allmalig Eingang bei den Galliern, die auch durch Griechen sich zu bilden suchten ?); und Strado erklärt ?0), Satyes und Cavari hatten beinahe Romische Sprache und Sitte 8x) angenommen, schwerlich aber ward das Lateinische überall herrschend, wie Einige behaupten ?2), wenn es auch in den größeren Städten gesprochen ward und Biele es schrieden 83).

Heber verschiedene Stände und das Verhältnis dersels ben zu einander in Sallien, erhalten wir erst gegen Cafar's Zeit und durch denselben Nachricht 84). Nur zwei-Elassen von Leuten, sagt der eben genannte Römer 85),

fprochenen Stelle und im Strade, lib. IV. p. 181, nicht fuchen; vgl. Caes. B. G. I. 29 und die Ausleger, V. 48. VI. 14. Polynen. VIII. 23. Dio Cass. XL. 9. Joh. Müller's Schweizergesch. Th. I. S. 11. Ritter zu Suthrie Th. V. S. 319-330.

1

 $\frac{1}{2}$

Rhodanique pator.

⁷⁸⁾ B. G. V. 48.

⁷⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 181. 195.

⁸⁰⁾ Lib. IV. p. 178. 186.

^{.81)} Horat. Od. II. 20. 19:

me peritus discet Iber,

⁸²⁾ S. Schlegel Indische Bibliother. Bb. 2. G. 183.

B3) Was von Behauptungen wie die des hetl. Augustinus — de civ. Dei lib. XIX. c. 7: imperiosa civitas Roma non solum jugum, verum etiam linguam quam, domitis gentidus imposuit, zu halten sen, liegt klar von Augen. — Das mehrere Jahrdunderte nach Christo noch Gallisch gesprochen wurde, siede Gellius XI. 7. Ulpian. Digest. XI. 3. Lucian. Pseudomant. p. 494. Sidon. Ep. III. 3. Iremaeus adv. haeres. procem. ed. Grabe p. 3. Digest. lib. 32. tit. 1. 5. xi. Sulpic. Sever. Diel. 1. c. ult. Muratori antiq. Ital. med. aevi. T. II. p. 994. Bonamy sur l'introduction de la langue latine dans les Gaules, sous la domination des Romains, in den Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXIV. p. 582.

^{- 84)} Diese Angaben beziehen sich wahrscheinlich vorzüglich auf die eigentlichen Celten. 85) B. G. VI. 13.

giebt es, the von Bedeutung sich, Druiden und Ritter (Druidae. Equites), das Bolk betrachtet man fast als Sklaven, es wagt sur sich nichts und wird zu keiner Berathung gezogen. Die meisten aus demselben, wenn sie durch Schulden, unerschwingliche Abgaben, ober den Druck der Mächtigen zu sehr belastet sind, übergeben sich den Vornehmen als Kniechte. Jene haben über diese dasselbe Recht, wie Herren über Sklaven *4).

Die Druiden haben die Aufsicht über Alles, was den Gottesdienst anbetrifft **7), sie besorgen die öffentlichen Opfer und eben so die für die Privatpersonen. Sie wer= den sehr in Ehren gehalten, schlichten Streitigkeiten, spre= chen das Urtheil über Berbrecher, Morder, bei Streitig= keiten über Erdschaften, Gränzen u. s. w.; sie bestimmen Strafen und Belohnungen **8). Wer sich ihrem Ausspruche nicht fügt; dem untersagen sie die Theilnahme an den Opfern, was die schwerste Strafe ist, da alsdann keiner mit einem solchen umgeht und ihn zu berühren scheut. Die Druiden haben ein Oberhaupt, der das höchste Unssehen genießt; stirbt er, so solgt der, welcher sich durch Würde auszeichnet, sind mehrere Bewerber von gleichem Ansehen, so wird von den Druiden gestimmt, disweilen entschen auch die Wassen **).

Bu einer festgesetzten Jahreszeit versammeln sich die Druiden im Gebiet der Carnuten, welches für die Mitte Galliens gerechnet wird, an einem geheiligten Orte und

⁸⁶⁾ Da die Verfassungen der einzelnen Staaten verschieden waren, scheint auch die Lage des Boltes sich mannichsaltig gestaltet zu daben, und Cäsar's Bemerkung ist nicht so wörtlich zu nehmen, ober gilt nur von den eigentlichen Celten, denn ein König det Edurones, im belgischen Sallien, erkläret (Caes. B. G. V. 27.): sua esse ejusmodi imperia, ut non minus haberet juris in se multitudo, quam ipse in multitudinem. Cfr. B. G. L. 17.

⁸⁷⁾ Caes. B. G. VI. 13. 231. Lucan. Phars. I. 450 etc.

⁸⁸⁾ Vgl. Barth über die Druiden der Kelten und die Priester der alten Teutschen. Erlangen 1826. 8. — Roberts, the Cambrian popular antiquities. London 1815. The Celtic Druids. By Godfrey Higgins. 8. Lond. 1831.

⁸⁹⁾ Strab. IV. p. 137.

haften hort Bericht, ine bie ihnen vongetremmen Strei-

Areihnit vom Ariegebienite, von allen Laften und "Abgaben batte man ben Duniben gestättet, besthalb bidme igen sich."") viele zu ihnen, und Aeltern geben ihnen gern ihre Linber bum Unterricht. Diese muffen eine geoße Unsahl von Versen gustwendig lernen, baber menche zwanzig Jahre bei ihnen blaben, sund es ift nicht erlaubt, etwas

ibing godge lebeten, bag bie Geele unfterblich fen und nach t bes einen in einen andern Korper übergingen; n ihren Schulern ihre Unfichten über bie Gotter e die Große ber Bele und Erbe, über bie Beflirne und ble Bewegung berfelben ." a). Es fcheint, als ob biefes Inflieut ber Druiden nur bei ben eigentlichen Galliern ober Celten gewefen fep, und bort bebeutenben Ginfluß gehabt babe. Much Druidinnen finden mir, bei Berfchiebenen angeführt, 33) .. Muguftus verbot ben Buts geen Theilnahme, am Gotteebienft ber Druiden 14), Claubius unterfagte ihn gang 25). Druiben merben aber in Gallien noch unter Bespaffan ermahnt 36), Drufdinnen noch gur Belt bes Alexander Seperus 37), immer ale weife fagenb, und Aufonlus 90) tebet noch einen an: 'Tu Bajocassis stirpe Druidarum satus. Mela ermabnt 33)

LT E.

⁹⁰⁾ In der Umgegend von Charbies ift ein Plag varch große, aufgerichtete Feleblide ausgezeichnet, der zu folden Berfamms lungen dienen mochte. S. Memoires do la Société royale des antiquaires de France. T. L. p. 310. T. II. p. 154.

⁹¹⁾ Caes. B. G. VI. 14.

⁹²⁾ Egl. Strabo IV. p. 136. 197. Aquidat. Diod. Sic. V. 31. 32. Solin. c. 24. Hard. ad Plin. XXX. 1. Diog. Lacrt. Process. Egl. Eccard. Cateches. Theotisc. p. 193.

⁶³⁾ Caes. B. Gall. I. 60. De virt. mul. p. 246. Am. Marc. XV. 8. Clem. Alex. Strom. I. p. 305. Gruter. Inscr. p. 62. Rittet su Sutbrie V. 3. p. 282.

^{: . 04)} Suet. Claud. 25.

⁹⁶⁾ Bgl. Rezzonico Disq. Plin. T. L p. 139. Plin. XXX. 2.

⁹⁵⁾ Tacit, hist. V. 54.

⁹⁷⁾ Lamprid. Alex. c. 60. Vopisc. Aurel. c. 44. Numerian. c. 15-

⁹⁸⁾ Profess. n. 4.

^{99).} Lib. ЦІ. с. 6, .

auf der Insel Sena (Sain), den Usern der Osismii gezgenüber, sep ein Drakel einer Gallischen Gottheit. Die Vorsteherinnen desselben, neun an der Zahl, die in desständiger Jungfräulichkeit lebten, hießen Gallicenae; man hielt sie für hochbegabt, durch ihre Formel konnten sie Sturm und Meerestoden erregen, sie konnten sich in Thiere verwandeln, heilten Uebel, wofür Andere keine Mittel wußzten, weissagten die Zukunft, aber nur den Seefahrern wasten sie hold und denen, die in der Absicht kamen sie zu befragen 100).

Man sagte, daß das ganze Institut der Druiden Britannien seinen Ursprung verdanke 1), und wer zu Cásfar's Zeit, alles was damit zusammenhing, sorgfältiger ersforschen wollte, ging nach dieser Insel 2). Die Druiden schrieben der Eichenmistel 3), dem Schlangenei 4) und gewissen Krätte zu 5), hielten die Eiche heilig 6) und hatten heilige Haine 7).

Das ganze Volk der Gallier war sehr dem Götters dienst ergeben 8), und Casar bemerkt, deshalb opferten gestährliche Kranke ober solche, die sich in Rampf und Gefahr begeben, solbst Menschen, oder geloben solche Opfer. Die Opferpriester sind die Oruiden. Alle glauben, die Unsterdslichen könnten nicht zufrieden gestellt werden, wenn nicht für ein Menschenleben ein anderes ihnen dargebracht würde, am liebsten opferten sie Missethäter °). Die Römer such=

¹⁶⁰⁾ Strab. IV. p. 198. Dionys. Perieg. 565.

¹⁾ Caes. B. G. VI. 13.

²⁾ Mela III. 6. Plin. XXII. 1. Solin. c. 25. Tertull. de ult. virg. c. 10. Herodian. lib. III. p. 301. — Ueber Druiden in Britannien, f. Tacit. An. XIV. 30.

³⁾ Plin. XVI. 95. Cfr. Virg. Aen. VI. 205.

⁴⁾ Plin. XXIX. 12.

⁵⁾ Plin, XXV. 59. 9. XXIV. 11.

⁶⁾ Max. Tyr. Or. 38.

⁷⁾ Lucan. III. 399-

⁸⁾ Caes. B. G. VI. 16.

⁹⁾ Cic. pro Fontejo c. 10. Dion. Hal. Ant. I. 38. Lucan. I. 444. III. 399. Solin. c. 21. Plut. de superstitione, p. 171. Lactant. I. 21. Minut. Fel. c. 30. Eust. ad Il. XXIII. p. 1294. August. civ. Dei. VII. 19.

ten diese Barbatei abzustellen, und zu Strabo's Zeit hatte man nur noch Gebräuche, die daran erinnersten 10).

Rur beilaufig ermahnen Griechen und Romer, nach threr Art, Einiges, was sich auf den Gottesdienst ber Gallier bezieht. Sie begnügen sich, einige Gottheiten anzuführen, wenn sie irgend eine Achnlichkeit mit den ihrigen aufzufinden vermeinten. Ungeachtet einer Menge von Un= tersuchungen ift baber wenig ausgemacht und ben Bermuthungen bleibt ein weites Felb geoffnet. Cafar II) berichtet kurg: "Borzüglich vereheen fie ben Mercurius, von ihm hat man viele Bilber, er soll Erfinder aller Künste, der Führer auf Straßen und Reisen senn, er soll den größten Einfluß auf Gelbgewinn und Sandel haben. ihm verehren sie ben Apollo, ben Mars, ben Jupiter und die Minerva; im Bezug auf sie haben sie fast dieselben Unsichten, wie die übrigen Bolker: Upollo wehre Rrankheiten ab, Minerva lehre Kunfte und Handwerke, Jupi= ter habe die Obmacht über die Himmlischen und Mars fen ber Obwalter ber Kriege. Ihm weihen sie meisten= theils, wenn sie eine Schlacht liefern wollen, das, was fie im Rriege erbeuten sollten. Nach bem Siege opfern sie ihm die Thiere, alles Uebrige tragen sie an Einem Orte zusammen. In vielen Staaten sieht man Sachen ber Art an heiligen Plagen aufgehäuft, und nicht oft ereignet es sich, daß einer, der Gotterscheu vergessend, etwas bei sich verberge, ober bas Hingelegte wegzunehmen magte; folches Vergehen ist qualvolle Tobesstrafe bestimmt."

Derselbe Schriftsteller erwähnt noch ben Water Dis,

¹⁰⁾ Mela III. 2. 3. Plin. VII. 2. XXX. 4. Sueton. Claud. c. 25. — Aertullianus (Apologet. c. 9.) spricht so, als ob zu seiner Beit noch in Gallien Menschen geopsert würden, wie wenig ihm aber in solchen Angaben zu trauen ist, weiß man. — Egl. Rhodigin. lect. antiq. XI. 17. Rezzonico Hisq. Plin. T. I. p. 139. Observations hist. et crit. sur l'abolition des Druides et des sacrifices humains dans les Gaules par Pelloutier, in der Nouv. Bibl. Germ. T. XXV. p. 438; ober Pellout. hist. des Celtes, ed. par M. de Chiniac, T. VI. p. 230. — Freret in den Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXIV. p. 389.

¹¹⁾ Caes. B. G. VI. 17.

den die Gallier als ihren Stammvater ansahen. Ramen anderer Gottheiten kommen in Inschriften vor 12), nähere Angaben mangeln. Auch über die aus früheren Zeiten erhaltenen Denkmähler, die in Kreisen und Reihen aufzgestellten ungeheuren Steine (Dolmen. Peulwans), die Steinsäulen, die großen Steinmassen, die auf kleineren ruhen, die künstlichen Grotten, die auf die Berehrung der Götter u. dgl. Bezug haben mögen, schweigen Griez chen und Römer 13).

Allmalig wurde die Berehrung der Römischen und Griechischen Gottheiten eingeführt, und wir finden, wie in Italien, selbst Iss und Mithras angebetet 14).

Auf die mannichfaltigste Weise suchte man die Zustunft zu ersorschen und den Willen der Götter zu erspäschen ^{I5}). Diodorus ^{I6}) und Strabo ^{I7}) erwähnen, neben den Druiden, noch Wahrsager und Barden — Bap- doz. Ováteis. Apvidai ^{I8}). — Die Barden begleisteten die Krieger in's Jeld und verherrlichten ihre Thaten ^{I9}).

¹²⁾ Sishe Grateri et Reines. Inscriptt. Schoepflin. Alsat. illustr. Orelli Inscr. T. I. p. 248 etc.

¹³⁾ Rgl. barûber: Memoires de l'Ac. Celtique. — Millin Voyage dans les Dep. du Midi de Fr. Millin. Mag. encyclop. an. 1816. 1818. Cambry monumens Celtiques. Paris 1805.

¹⁴⁾ Inscriptt. ap. Gruter. et Muratori. — Mém. de la Soc. roy. des antiquaires de France. T. I. p. 109 etc. — Martin, la religion des Gaulois T. 1—2, voll von unhaltbaren popotibles. — Mone, Geschichte des Heidenthums im nördlichen Europa. 1.—2. Th. 8.

gurandi studio Galli praeter ceteros callent.

¹⁶⁾ Lib. V. c. 3. Cfr. V. 31. 17) Lib. IV. p. 197.

¹⁸⁾ Statt der Barden nennt Ammianus — XV. 9. — Buhages, wehl evayerg, b. 1. Heilige, s. Mitter zu Suthrie V. 3. p. 294. — Paufanias — V. 3. X. 21. — meint, es sen zweiselhaft, ob die Gallier die Bukunft durch Wahrsagen erforschten.

¹⁹⁾ Posidon. ap. Athen. VI. 12. p. 246. IV. 13. Appian. T. 1. ed. Schweigh. p. 85. Strab. lib. IV. p. 200. Lucan. Phass. I. 448-450.

Die oben erwähnten Ritter waren Krieger 20), die, vor Casar, bei den immerwährenden Fehden, stets Beschäftigung fanden. Je angesehener und reicher einer war, desto mehr Wassengesährten und Schutzenossen hatte er um sich 21). In Aquitanien waren die Herrscher von einer Schaar umgeben 22), die ihnen auf Tod und Leben sich angeschlossen hatte; wie sie des Lebens Freude und Lust mit ihnen theilten, so solgten sie ihnen auch im Tode, entweder durch eigene Hand, oder, wenn jene im Kampse geblieben, durch des Feindes Schwerdt 23).

Gallien war in eine Menge größerer und kleinerer Bolkerschaften getheilt, die früher und später oft einander befehdeten, ihre Wohnsitze änderten, häusig auch auswanderten, durch Menschenmenge, Beutelust oder Wunsch nach besserem Besitze getrieben. Danche, die früher genannt werden, verschwinden nachher aus der Geschichte, mochten sie nun das Land ganz verlassen haben, oder aufgerieben senn, vielleicht auch, daß sie mit andern zusammenschmol-

zen; ober den Namen anderten.

Ueber die früheren Zeiten sehlen uns Nachrichten der Zeitgenossen, die genau diese Gegenden gekannt hatten, bei dem, was Spätere darüber erzählen, können wir nicht mehr mit Sicherheit nachkommen, ob sie nicht die ihnen überlieserten Angaben insofern geändert haben, daß sie statt der allgemeinen oder veralteten Namen, die specielleren nennen, oder die später bekannt gewordenen Bölkerschaften in den Gegenden, wohin man diese oder jene Begebenheit versetze, aufsühren.

Wie man früher, als diese westlichen Länder wenig bekannt waren, alle bort Wohnenden Kelten nannte, das von ist vorher gesprochen worden. Bei manchen Gelegens heiten findet sich dann der Name einer einzelnen Bolkerschaft.

²⁰⁾ Caes. B. G. VI. 15.

²¹⁾ Ambactos clientesque. Caes. B. G. VII. 40: Litavicus cum suis clientibus, quibus more Gallorum nefas est, etiam in extrema fortuna, deserere patronos, Gergoviam profugit — Sgl. Festum h. v. Turneb. advers. XIV. 12. Scherz. Glossar. h. v.

²²⁾ Caes. B. G. III. 22: devoti, quos illi Soldurios vocant.

²³⁾ Bgl. Athen. VI. c. 13.

Als Phokaer an der Südküste Gallien's Massilien anlegen wollten, kanden sie dort Kelten, Undere, die Genauer bestimmen wollen, nennen dort Lignes, noch genauere Salnes, was Justin berichtet, nachdem er 24) erzählt, "Massilia sen bei den Ligures und wilden Bolkers. schaften der Gallier angelegt," in der Gegend, wo sie die Stadt hatten gründen wollen, sen das Bolk der Segobriges oder Segoreji gewesen 25).

Undere Bolker werden uns namhaft gemacht, als Gallier in Italien eindringen: Isombres, wie sie bei Po= Inbius 26) heißen, Gonomani, Boji, Senones. der ausführlichere Angaben benutte, berichtet 27), waren Bituriges, Arverni, Genones, Aequi, Aulerci, Ambarri, Carnutes nach Italien gezogen, und hatten dort den Namen Insubres angenommen 28); später kamen Cenomani, Salluvii, Boji, Lingones und zulett Senones. Hier haben wir lauter Stamme, beren Wohnplage im eigentlichen Gallien, im Gebiet ber Celten, nachgewiesen werden konnen. 218 spater neue Scharen aufbrachen, die nach Griechenland und endlich nach Kleinasien kamen, werden noch genannt: Tectosages, Trocmi, Tolistohoji 29), oder wie Plinius angiebt 30): Tolistobogi, Voturi, Ambitui, Trocmi, Tectosages und Teutobodiaci 31). Indem Strabo von diesen Galatern handelt 32), macht er darauf aufmerksam, daß meh= rere Stamme oder Wolkerschaften in Gallien zu Grunde gegangen, wie das oft der Fall bei Bolkern fen, die viel Um Kemmenongebirge, sagt er, bis an die Pyrenden, wohnen die Volcae Tectosages; von demselben Stamme sind die Tectosages in Rleinasien, bei der Stadt

²⁴⁾ Lib. XLIII. c. 3.

²⁵⁾ Athenäus, XIII. c. 5. p. 576, erzählt, nach Aristoteles — ev $\tau \tilde{\eta}$ Massalworov nolitzia — dieselbe Geschichte, nennt aber die Völkerschaft nicht.

²⁶⁾ II. 12. 27) V. 34. 28) S. oben S. 201.

²⁹⁾ Liv. XXXVIII. 16. Memnon ap. Phot. Cod. 224.

³⁰⁾ V. 42. 31) **B**gl. Solin. c. 41.

³²⁾ Lib. IV. p. 187. Wgl. XII. p. 566.

Ancyra; unter ihnen wohnen die Trocmi 33) und Tolistobogii * 4), und daß diese beiben auch aus Celtika herstam= men, zeigt ihre Bermanbtschaft und Aehnlichkeit mit ben Tectosagen; aus welcher Gegend sie aber sind, bas weiß man nicht anzugeben, benn weber in Gallien, den Alpen ober in Oberitalien finden sich Procmi und To-Vermuthlich sind sie durch bie häufigen Ver= anderungen ihrer Mohnsige zu Grunde gegangen. so ist es mit anderen: Brennus, der gegen Delphi zog, heißt ein Prauser, man weiß aber auch nicht wo die Praust sonst wohnten 35)." Eine ahnliche Bemerkung ließe sich bei ben Aegosagen machen. Polybius nennt 36) Taldται Pryockyes und nachher 37) Γ. Aiyocayes, Aiyoddyaz y Ortelius 38) und Casaubonus meinten, es sep Tectosages zu lesen, was auch Schweighäuser in ben Tert aufnahm; spåter aber erklart biefer 39): es wurden nur ble brei obgenannten Gallischen Stamme erwähnt, fruh nach Afien zogen, und die Tectosages hatten sich am Halps niedergelaffen. Die Aegofages aber, beren Rame sich in allen Handschriften ohne Abanderung finde, habe Attalus erst aus Europa nach Asien gerufen 40) und balb nachher, Ol. 140. 4, habe see Prusias vertilgt. bemnach ein eigener, nicht zahlreicher Stamm ber Gallier gewesen.

So ansehnlich auch die Anzahl ber Bolkerschaften ist, die uns bei Casar und nach ihm genannt wird, so sind

³³⁾ Steph. B. v. Toonpol sagt, es sen ein Galatisches Bolk, sie bießen auch Toonpool.

³⁴⁾ Τολισόβιοι, bemerkt Stephanus Byz., find ein Bolk der welts lichen Galater, die aus Keltogalatien nach Bithynien zogen, Eratosthenes nennt sie Τολισοβωγίες. — Bergi. Salmas. ad Solin. p. 877.

³⁵⁾ Coran lief't in seiner Ausgabe Noavoot, die französischen Uesberseger bemerken, man müsse wohl Toavoot lesen, da diese Abrakische Bölkerschaft von Gallischem Ursprunge seyn sollte, s. Herod. V. 3. Liv. XXXVIII. 41.

³⁶⁾ V. 53. 37) Lib. V. c. 77. 78.

²⁸⁾ Thes. v. Aegosages. 39) Ad lib. V. c. 53. T. VI. p. 249.

⁴⁰⁾ Polyb. V. 78. 4. III. 2.

uns doch viele nicht erwähnt, bie von den debeutenderen abhängig waren ⁴¹), oder mit ihnen als Verbündete und Clienten ⁴²) im Berhältniß standen. Diodorus von Siacilien sagt nur im Allgemeinen ⁴³), daß Gallien von vielen Völkerschaften bewohnt werde. Josephus ⁴⁴) giebt die Zahl derselben auf 305 an, diese werden, sagt er, durch 1200 Soldaten im Zaume gehalten, und es sind bei ihenen fast eben so viele Städte; Appianus ⁴⁵) rechnet 400 Völkerschaften und über 800 Städte; Plutarchus ⁴⁶) giebt 800 ober 1000 Städte und über 300 Völkerschaften.

Um die uns namhaft gemachten Bolkerschaften besser zu übersehen, wollen wir zuerst die früher bestehende und nachher die von den Romern getroffenen Eintheilungen angeben, und diesem gemäß die Bölkerschaften zusammenordnen.

Bei Casar werden für das Land zwischen den Pyrenaen, den Alpen und dem Rhenus vier Theile erwähnt 47).

1) Provincia, das an Italien stoßende Land, westlich von den Alpen, den Romern unterworfen, so daß es auch im Gegensatz gegen Gallia genannt wird ⁴⁸), und Casar, bei seiner Schilderung Galliens, nur von drei Theizlen spricht ⁴⁹). Gallia Provincia ⁵⁰) wird begränzt: durch den Rhodanus, der sie von den Helvetiern trennt ⁵¹), da die Allobrogen, die, wie Casar sagt, kürzlich bewältigt waren, dazu gehören; ihre äußerste Stadt, an den Gränzen der Helvetier, ist Geneva ⁵²). Auf der Westseite

⁴¹⁾ Qui sub imperio eorum erant. Caes. B. G. V. 39.

⁴²⁾ Caes. B. G. V. 39: horum socii et clientes.

⁴³⁾ Lib. V. c. 25. 44) De B. Jud. lib. II. c. 16. 45

⁴⁵⁾ B. civ. II. c. 150. Hist. rom. lib. IV. c. 2. T. I. p. 73.

⁴⁶⁾ Vit. Caes. c. 15. Pompej. c. 67.

^{47) 2381.} Am. Marc. XV. 11.

⁴⁸⁾ B. G. I. 1. 33. VII. 66, sest Casar omnis Gallie ber provincia entgegen. — Provincia Gallia. B. G. I. 19.

⁴⁹⁾ B. G. I. 1. 50) B. G. I. 19. 35. 44.

⁵¹⁾ B. G. J. 1. 2. cfr. 6.

⁵²⁾ Die Allobrogen bewältigt, 694 a. u. c., s. Dio Cass. XXXVII p. 50. Epit. Liv. CIII. Cic. Or. de prov. cons. c. 13.

machte ebenfalls ber Rhobanus zum Theil die Granze 53), bann ging sie am Abhange des Gebirges hin, das im Norzben blieb, und Tolosa, Carcaso und Narbo sind, gegen Abend, innerhalb der Provincia 54). Gegen Morgen war die Granze östlich von den Bocontiern, und Deelum lag schon in der provincia citerior 55). Im Süden bildete das Mittelmeer die Granze, von den Alpen bis zu den Pyrenden. Die Volcae Arecomici sind in der Provinz 56), ein Theil der Ruteni 57) und vielleicht die Helvii 58); an die Provinz stoßen Ruteni, Nitiodriges, Gabali 59) und Cadurci 60).

Auch Spätere reden von der Römischen Provinz, als ob sie gar nicht zu Gallia gehören, sie nennen immer drei Gallien, bis August alle als gleich betrachtete

und Gallien in vier Theile theilte 61).

2) Aquitania ist zwischen den Pyrenden und dem Flusse Garumna ⁶²), dem Oceanus und der Römischen Provinz. — Wie mangelhaft Casar's Kenntnis dieser Gegend war, und wie falsch er die Lage betrachtete, erzgiebt sich aus seiner Bemerkung: "es liege gegen Nord-west ⁶³)," und der Beschreibung ⁶⁴): "es sen, sowohl wegen der Ausdehnung des Landes, als auch wegen der Menschenmenge, für den dritten Theil Galliens zu halzten." Crasus, einer seiner Unterbesehlshaber, eroberte

⁵³⁾ B. G. VII. 64-66. I. 10.

⁵⁴⁾ B. G. III. 20 ist su lesen: Tolosa, Carcaso, Narbo, quae sunt civitates Galliae provinciae, finitimae his regionibus.

⁵⁵⁾ B. G. I. 10: Prov. citerior. - Pr. ulterior.

⁵⁶⁾ B. G. VII. 7. 8. 64.

⁵⁷⁾ B. G. VII. 7.

⁵⁸⁾ B. G. VII. 8.

⁵⁹⁾ B. G. VII. 7. 31.

⁶⁰⁾ B. G. VIII 32.

⁶¹⁾ Livius Epit. XXXIV: cum Augustus Narbonae convențum ageret, census a tribus Gallis, quas Caesar pater vicerat, actus. Vgl. Dio Cass. LIII. p. 512. — Jener älteren Ansicht aber gemäß, nennt Ammianus Marcellinus, XV. 11., die Sezgend am Zusammenslusse des Arar und Rhodanus Exordium Galliarum, und in der Peuting. Tafel (Tab. II.) heißt Eugsbunum Caput Galliarum. Vgl. Wessel. ad Itin. p. 368.

⁶²⁾ B. G. I. 1. 63) Rgl. Mela III. 2. Dio Cass. XXXIX. 46.

⁶⁴⁾ B. G. III. 20.

- es 65), er selbst kam nur auf sehr kutze Zeit dahin und blieb wohl nur an der östlichen Gränze 66).
- 3) Coltae ober Galli wohnen zwischen der Garum=
 na, Sequana und Matrona; ihr Land reicht an den Oce=
 anus und auf der andern Seite an den Rhenus, an wel=
 chen die Helvetier und Sequaner stoßen, auch bildet der Rhodanus die Gränze. Ihr Land liegt gegen Norden ⁶⁷).
 Dieß Gebiet nennt Casar vorzüglich Gallia ⁶⁸) und die Bewohner Galli ⁶⁹).
- 4) Die Belgas sind Nachbarn der Gallier, von des nen sie durch Sequana und Matrona getrennt werden; ihr Gebiet erstreckt sich bis zum Unter-Rhein, dessen ans deres Ufer Germani bewohnen. Das Land derselben liegt gegen Nordost.

Augustus nahm einige Abanderungen mit dieser Einztheilung vor, und Strado bemerkt darüber 70), "er theilzte Gallien in vier Theile, er ließ die Kelten in Nardoznitis, und die Aquitaner, wie sie früher waren 71), nur fügte er den letzteren vierzehn Bolkerschaften hinzu, von denen zwischen der Garumna und dem Liger. Das noch übrige Land theilte er in zwei Theile, den einen ordnete er zu Lugdunum, die zum oberen Lauf des Rhodanus, den anderen zu den Belgen 72)."

⁶⁵⁾ B. G. III. 27. 66) B. G. VII. 46.

⁶⁷⁾ Aus diesen und ähnlichen Angaben erhellet, daß er, wie Strabo und Andere, Pyrenäen und Rhenus einander parallel, von Süsten nach Norden hinaufgeben ließ, eben so den Liger, wodurch die westlichen und nordwestlichen Küstenstriche nach Norden kasmen.

⁶⁸⁾ B. G. II. 1. 3. Dio Cass. LIII. p. 603. 69) L. 1.

⁷⁰⁾ Lib. IV. p. 177. **Bgl.** p. 189.

⁷¹⁾ Aquitania ergriff unter August die Wassen, ward aber wieder bewältigt, 726 a. u. c. Sueton. Aug. c. 21. Tibull. I. 7. 3-12. II. 1. 33. Fasti triumph. Eutrop. VII. c. 9. Aurel. Vict. Epit. I. 7.

⁷²⁾ So ist die Stelle wohl zu verstehen und statt vis μεν Κέλτας της Ναρβωνίτιδος επαρχίας απέφηνεν. 'Ανυϊτανίες δε όσπερ κακείνος. προσέθηκε δε τέσσαρες και δέκα έθνη etc., muß man lesen und interpungiren: της μεν Κέλτας της

Unter August war also bas ganze Gallien in vier

Provinzen getheilt:

Provincia Romana, die auch Gallia braccata genannt worden war, weil die Bewohner, abweichend von der Sitte Italiens, Beinkleider trugen 73), hieß nun Gallia Narbonensis 74). Diese Provinz hat fast die Gestalt eines Parallelogramms 75), gegen Abend sind die

Ναρβωνίτιδος έπαρχίας απέφηνεν Αυνίτανούς τε ωσπερ πακείνος. Προσέθηκε δέ — τεμομένων, την δέ etc. stätigt wird bieß durch p. 189, wo er foließt, ταντα μέν ύπές των νεμομένων την Ναρβωνίτιν έπικράτειαν λέγομεν, ες ol πρότερον Kélrag ανόμαζον. Rach bem, was er über Bug: bunenfis oben angiebt, follte man glauben, er rechne Gequaner und Helvetier zu Lugdunensis, was aber in der Folge, wo er ausschrlicher über diese Provinzen spricht, nicht klar wird. Er felbft mochte nicht gang im Reinen fepn, wie eine wunderliche Bemerkung schlicken last, die er macht (lib. IV. p. 177), in: dem er sehr unbestimmt über die neue Eintheilung des Auguftub gesprochen: "Was nun die natürlichen Eintheilungen ans betrifft, die muß der Geograph angeben, so auch die nach den Wölkerschaften und was des Andenkens werth ift; was aber die Berrichenden, in verschiedenen Zeiten, für politische Gintheilun: gen auf mandjerkei Art anordnen, da genügt es, wenn man dies im Allgemeinen angiebt, das Genauere einem Andern überlaffend."

- 73) Peber die Ableitung von braccata war man ungewiß, Istorus Origg. XIX. 22. und Custathius ad II. II. 262. leisten es aus dem Lateinischen her, da die Kleidung doch barbastisch war, Tacit. Hist. II. 20. Ral. Casaub. ad Suet. Aug. c. 82. Wessel. ad Diod. Sic. V. 30. Cluver. Germ. ant. p. 56. 114., richtiger verweis't man auf das altdeutsche braec, waher Breeches, Broot, vgl. Voss. zu Virg. Georg. III. 381.
- 74) Mela II. 5. Strab. IV. p. 178, ή Ναρβωνίτις. Ταcit. An. I. 76. Plin. III. 5. Dio Cass. ΧΧΧΥΙΙ 47. ΧΙΝΙ. 55: ή Γαλατία ή περὶ Νάρβωνα ή Γαλατία ή Ναρβωνησία. Strabo IV. p. 177. 189 191. 203. Ναρβωνίτις ἐπι κράτεια ή ἐπαρχία Ναρβώνια. Dioscor: III. c. 80.

^{75&#}x27; Strab. IV. p. 178. ej. Epit. lib. III. p. 33. ed. Huds.

Pyrenden, gegen Norden das Gebirge Kemmenon, gegen Suben has Meer, zwischen ben Pyrenden und Masfalia, bann das Uferland, welches die Massilier besigen und die Salpes, bis zu ben Lignes, zur Gränze Italiens und jum Barus. Im Often machen bie Granze zum Theil die Alpen, bann eine gerade Linie, die einen rechten Minkel mit den Alpen bildet, zwischen diesen und dem Ge= birge Kemmenon, bas bis an den Rhodanus tritt 76). An der Sudfuste halten Einige für den Granzpunkt im Desten den Tempel der Aphrodite — to lepov nupyvaias Aφροδίτης, - Undere die Trophaen des Pompejus 77); im Often ist es ber Flug Varus 78). Stravo bemerkt 79), "er sen jest die Granze", vermuthlich war sie früher weiter gegen Often, und spater finden wir auch Abweichungen 80). Die hier erwähnten Gränzen geben auch Andere an, nur Plinius 81) nennt, außer dem Gebirge Gebenna, im Norben noch ben Jura 82).

Wie groß man sich diese Provinz dachte, von Westen nach Osten, und wie man maß, ergiebt sich aus Folgensdem: "vom Tempel der Aphrodite auf den Pyrenden 83) bis Narbo sind 68 Millien, dann die Nemausus 88, von dort, durch Ugernum und Tarasko. die zu den warzmen Quellen des Sertius, in der Nähe von Massalia, 53 Millien, dann die Antipolis und zum Fluß Varus 73 Millien, im Sanzen 277 Millien. Einige rechnen von Aphrodisium die zum Varus 2,600 Stadien, Anzdere geben 200 zu, denn man stimmt in den Entsernunzgen nicht überein." Eine andere Straße führt von Taz

⁷⁶⁾ Nach dem Spitomator geht es bis zu den Alpen.

⁷⁷⁾ Nach Mela II. 5. 78. Portus Veneris in Sinu salso. vgl. Dioscorid. III. c. 80.

⁷⁸⁾ Strabe l. 1.: Mela II. 4. 9. Plinius II. 5. nennt Barus und Aipen. 79) Lib. IV. p. 184.

^{.80)} Bergl. S. 141 über den Barus. — Das Itin. sett p. 296 und 404 die Gränze in Alpe summa, östlich von Bar, eben so Vet. notit, prov. Agl. Cluver: Ital. ant. p. 16. und Sirmond Praesat. ad Homil. S. Valeriani.

⁸²⁾ Mes. haben Gebenna et Juribus. Egl. Mela II. 5. Auson. Ordo nob. urb. XII. 4 - 11.

⁸³⁾ Strabo IV. p. 178. 179.

rasko ab; von bort bis zu ben Gränzen ber Vocontier und zum Anfange der Alpen, über die Druentia und durch Caballio, sind 63 Millen; weiter von dort, zu den entzgegengesetzen Gränzen der Vocontier, gegen das Land des Cottius, 99 Millien, bis zum Flecken Epedrodunum, dann eben so viele Millien durch den Flecken Vigantium, von Scingomagus und dem Uebergange über die Alpen bis Ocelum, dem Gränzorte vom Gediete des Cottius. Von Scingomagus geht Italien an, von dort dis Ocelum sind 27 *4) Millien. Dieser letzte Weg ist der geradeste und kürzeste zu den Alpen, länger ist der am Meere hin, durch das Gediet der Massilier und Ligystika, dort sind aber die Berge niedriger und der Uebergang bequemer *5).

Nach Agrippa betrug die Lange dieser Provinz 270

Millien, die Breite 248 Millien 86).

Aquitania 87) wird begränzt 88) von den Pyrenäen, die von Süden nach Norden streichen, gegen Süden vom Sebirge Kemmenon, dessen Mittagsseite Celten bewohnen, und das mit den Pyrenäen einen rechten Winkel bildet. Auf den andern Seiten sind der Oceanus und der Liger, und einige der dazu gehörigen Völkerschaften stoßen an den Rhodanus 89). In dem eigentlichen Aquitanien, sagt Strasbo 90), wohnen über zwanzig Völkerschaften, sie sind jesoch klein und unberühmt.

Das Land nördlich, ober wie Strabo sagen würde, östlich vom Liger und nördlich von der Quelle des Rhe=

^{84) 25,} Andere lesen 27. 85) Srrab. Iy. p. 187.

⁸⁶⁾ Plin. III, 5. — Mart. Cap. lib. VI. p. 203. — stimmt in ber Breite überein, die Länge giebt er zu 370 an. — Missi Theodos. "Juxta Plinium secundum longitudinem Prov. Narb. CCCLXX m. p. Agrippa trædidit, latitudinam CCCXLVIII.

⁸⁷⁾ Aquitania. Provincia Aquitanica. Tac. Hist. I, 76. Plin. VI, 39. XXVI. 3. 'Απυϊτανία. 'Απυϊτανοί, Απυϊτανή μερίς. Strab. IV. p. 192. 'Απυτάνια. Steph. Byz. Marc. Heracl. p. 46. — Ueber die Etymol. f. Oinchart. Not. Vasc. III. 2. Surita et Wessel. ad Itin. p. 456. Tzsch. ad Mel. III. 2. Vol. III. p. 2. p. 55.

⁸⁸⁾ Strabo IV, p. 177.

⁸⁹⁾ Strab. IV: p. 189. - Die Cass. XXXIX. 46.

⁹⁰⁾ Lib. IV. p. 177.

nus und Rhodanus und von Lugdunum umfaßte die Prov. Lugdunensis und Belgica.

"Zur Provinz Lugdunensis, erklärt Strabo °1), geshört das Land von den Quellen des Rhenus und Rhodas nus, dis in die Mitte der Ebenen gegen Norden;" bei der Aufzählung der Bölkerschaften vergißt er aber zu bemerken, welche zu dieser und welche zur folgenden Provinz gehören.

G. Belgica ist das nordlichste kand Galliens, am Dkeanos 92) und zwar 93) vom nordwestlichen Theile an, von den Benetern, gehört dazu die Kuste dis zum Rheznus. Die Belgier sind in funfzehn Bölkerschaften gestheilt 94), nach Strado, er giebt sie aber nicht genau an 95).

Casar erwähnt 36) funfzehn Bolkerschaften in Belgien, eben so viele führt auch Strabo, wie eben bemerkt
warb, an 37.), vorher aber nennt er noch andere 38), so
daß er auch hier keine klare Uebersicht hatte.

Nach Plinius ist das Narbonensische Gallien, von ihm gewöhnlich Narbonensis provincia genannt 99), im Süben vom Meere bespült — Mare internum 100), Mare gallicum 1), — von dem übrigen Gallien trennt es im Norden das Gebirge Gebenna und Jura, gegen Itaslien sind der Barus und die Alpen. Et rühmt, es sep, agrorum cultu, virorum, morumque dignatione,

⁹¹⁾ Lib. IV. p. 191.

⁹²⁾ Strab. IV. p. 191,

⁹³⁾ Id. p. 194 — 196.

⁹⁴⁾ Strab. IV. p. 196.

⁹⁵⁾ Nach seiner Ansicht würden die Sequaner und noch nördlicher wohnende zu G. Lugdunensis gehören, wie Tacitus — An. I, 34. — die Sequaner und Belgier neben einander nennt, Wgl. Tac. An. III. 40. 46. Schoepflin Alsat. illustr. T. I. p. 126. 127. — Die Suessiones sind ihm Belgen, Strab. IV. p. 196. — Man dürfte wohl nicht so ganz Balesius beistimmen, der ere klärt — Notit. Gall. p. 196. 520. — Augustus Sequanos et Helvetios Belgicae adjecit, qui fuerant ante Celticae.

⁹⁶⁾ B. G. II, 14,

⁹⁷⁾ Lib. IV. p. 196.

⁹⁸⁾ P. 194. 195.

⁹⁹⁾ II. 46, III. 5. VIII. 73. IX. 9. IX. 25. XIV. 11. XXXV. 7.

¹⁰⁰⁾ III. 5.

¹⁾ Lib. III. c. 11.

amplitudine opum, nulli provinciarum postferenda,

breviterque Italia verius quam provincia.

Von dem übrigen Gallien 2) sagt er: Gallia Comata ift unter brei Bolterschaften getheilt, bie meisten= theils burch Fluffe von einander getrennt werden, und es wird, nach Agrippa, burch ben Rhenus, ben Dcean, die Pyrenden, Gebenna und Jura begrangt; horen wir ibn über die Eintheilung selbst 3): Gallia omnis comata uno nomine appellata, in tria populorum genera dividitur, amnibus maxime distincta. A Scalde ad Sequanam Belgica. Ab eo ad Garumnam Celtica eademque Lugdunensis. Inde ad Pyrenaei montis excursum Aquitanica, Aremorica antea dicta. sieht, er hat hier die bei Casar erwähnte Gintheilung, nach den drei Bolkerstammen, im Ginn, und vermischt biese mit den Provinzen. Spater, indem er die einzelnen Bolkerschaften jeder Provinz aufzählt, bleibt er der von Augustus getroffenen Gintheilung getreu, Aquitanien umfaßt die Bolterschaften bis zum Liger, von biesem bis zur Sequana ift G. Lugbunensis, und Belgia 4) geht bis zum Rhenus, und es gehören bagu bie Sequani, Rauraci und Helvetil 6). Er bemerkt auch 6) an einer anderen Stelle, daß gleich öftlich vom Fluffe Scaldis Germanische Bolkerschaften wohnen, auch auf ben Inseln, die der Rhenus bildet 6 4) sett aber spåter hinzu, daß diese zu Gallia gehören, so daß fur 'die oftliche Granze, ihm zufolge, ber östliche Urm bes Rhenus angenommen ward ?). Er schließt seine Beschreibung

²⁾ Reliqua Gallia, III. 5. — Totas Galliae XXXV. 59. Galliae universae, XIX, 2.

³⁾ IV, 31. — Gallia Comata XI, 47. XVIII, 20. XXXIII, 16. XXXVI. 7.
4) Provincia Belgica XXXVI. 44.

⁵⁾ Plin. IV. 31 - 33. 6) IV, 28. 6a) c. 29. 6b) c. 31 cf 28.

⁷⁾ Parduin, um Plinius von dem Barwurf zu retten, daß er sich die ältere Eintheilung nach Wölkerstämmen und die spätere nicht ganz klar gedacht, nimmt sonderdar genug an, Plinius habe den Liger hier mit einem anderen, alten Namen Garunna genannt; Ritter — zu Suthrie V. 3. S. 18. — will eine andere Rachlässigkeit des Plinius heben, und meint, es wären einige Worte verset, man müsse lesen; eademque Lugdunensis, Are-

Belgiens mit ben Wotten 8) Rhenum autem accolentes, Germaniae gentium in eadem provincia, Nemetes, Tribochi, Vangiones: hinc Ubii, Colonia Agrippinensis, Guberni, Batavi et quos in insulis diximus Rhoni, und erwähnt eine Eintheilung nicht, die bei Anderen vorkommt, daß man diesen Landstrich, der auch Germania genannt wird, in Germania superior unb inferior zertheilte; doch spricht er anders wo 9) von Germania superior 90), wie man bas Gebiet am Oberrhein nannte. Die Granze zwischen beiben wird nicht genau angegeben (nur Ptolemaus nennt, wie wir oben fahen, als Scheibe einen Fluß Obringa), so wenig als bie Zeit wann biese Benennung und Eintheilung aufkam. Dio Cassius erzählt "1), dem Augustus gehöre: Iberien και Γαλάται πάντες, οί τε Ναρβωνήσιοι καὶ οἱ Λουγδενήσιοι, 'Ακυϊτανοί τε καὶ Κελτικοί ° 2), αὐτοί τε καὶ οἱ ἄποικοι σφῶν. Κελτῶν γάρ τινες, ε'ς δή Γερμανές καλέμεν, πάσαν την πρός Ρήνο Κελτικήν κατασχόντες, Γερμανίαν δνομάζεσθαι εποίησαν. την μεν άνω, την μετά τάς τε ποταμε πηγάς. την δε κάτω, την μέχρι του ' Ωκεave tou Brettavine edav 13), dataus hat man fole gern wollenz, die Eintheilung sei zur Beit des Augustus gemacht, mas jeboch mit Sicherheit nicht geschlossen wer= den barf 14).

Bei Tacitus sindet man die Eintheilung in sechs Provinzen. Er unterscheidet auch Gallia comata und G. Narbonensis 15), dann sührt er auf: Provincia Narbonensis 16) oder Gallia Narbonensis 17), Aquita-

morica antea dicta. Inde ad Pyren. montis etc. S. batüber später Aremorica.

8) IV. c. 31.

⁹⁾ XIX. c. 42.

¹⁰⁾ XXXIV. 2. nennt er Germania provincia, wohl das Cand westlich vom Rhenus.

11) LIII. 12.

¹²⁾ Die Keltenol find hier die Belgen u. Germanen, vgl. XXXIX. c. I.

¹³⁾ Daraus ist auch lib. LIV. 20. Germania zu erklären.

¹⁴⁾ Rgl. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 139.

¹⁵⁾ An. XI. 23. 24. 96) Hist. I. 76. 87. II. 32. 12. 14. III. 41.

¹⁷⁾ Hist. I. 48. 87. II. 15. 28. III. 42. An. XIV. 57.

nia 18) ober Prov. Aquitania 19), Gallia 20) Lugdunensis 21), Belgica 22). Germaniae 23), auch Germania 24), hieß das Land westlich am Rhenus, von seiner Quelle dis zu seinem Ausstuß 25), der im Osten die Gränze macht, die im Westen nicht genau angegeben ist: die Trevirer gehören nicht dazu 26), die Sequaner sind an der Gränze 27), eben so die Lingonen 28).

Germania superior, der südliche Theil, an den Alspen und am Rhenus ²⁹), Germania inferior ³⁰), Tascitus erwähnt diese Eintheilung in Ober = und Unter Germanien als schon zu Tiderius Zeiten bestehend und Inschriften zeigen, daß diese Namen mehre Jahrhunderte hindurch beibehalten wurden ³¹). Die Gränze zwischen Ober = und Untergermanien ist nördlich von Moguntiacum, Keiner indeß giebt sie genau an ³²).

Ptolemaus hat die eben ermahnten Provinzen in seiner Geographie 13).

Wie oben bemerkt marb, daß man Gallien und bie

¹⁸⁾ Hist. I. 76:

¹⁹⁾ Vit. Agric. c. 9. 20) Suet. Galb. c. 6. 21) Hist. I. 59. II. 59.

²²⁾ Hist. I. 12. 23) An. I. 46.

^{. 24)} An. I. 47. Hist. I. 75. IV. 15.

²⁵⁾ Much pars Galliarum quae Rhenum incolit. Tac. Hist. I. 51.

— Gallica ripa. Tac. An. II: 6. 26) An. I. 41.

²⁷⁾ An. III. 44. 29) Hist. I. 67.

²⁹⁾ Hist. IV. 70. I. 12. 50. 53. Die Rheingegend burch Ripa be= zeichnet, Hist. IV. 55. 59. 70. An. I. 31. 36.

³⁰⁾ An. III. 41. IV. 73. XI. 18. Hist. I. 9. 52. 53. 55. Der Aufs stand der Römischen Deere am Rhenus heißt Germanica seditio, Hist. I. 14., Germanica defectio. Hist. I. 19. Die Flotte auf dem Rhenus, Germanica classis, Hist. I. 58. — Das eigents liche Vermanien, östlich von dem genannten Fluß, nannte man auch, zum Unterschied, Germania magna und barbara.

³¹⁾ Schoepflin Alsat. illustr. T. I. p. 140- 271. 272. Hontheim prodrom. hist. Trev. p. 183. Gruter. Inscript. p. 245. 8. 457. 6. 84. 5. 381. 1. Muratori. Corp. Inscr. T. I. 397. u. 4 — Wgl. Am. Marc. XV. 11. 32) Wgl. Flüsse. Obringa. S. 167.

³³⁾ Bgl. Agathemer, de Geogr. II. c. 4. Steph. B. v. Belyinn. Oros. I. 2.

Marbonensische Proving neben einander nannte, so andere Gallten und Agustanien 14).	neunen
	7 - 1 - 1

25 olterjajajtes

A	q	u	i.	t	a	n	i	a.	
	· .								

Caesar	Strahe	li Mela	Plinius	Ptolemans	Andere
	501400	111012	1. A miles	1 tolemads	innance
Tarbelli	Tarbelli	, ,	Tarbelli	Tarbelli	
Cocosates		F	Cocosates		
Sibuzales	18 11 0	H () ()	Venami	silt	5 >
** *** ***			Onobrisates -		~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1 1216	etiliza de isti	anin ili		odeste	, , ,
		GI 4.4 7 E	Monesi		
4	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Oşquidates	1.	
1		e yet da	Sibyllates		, i <u>i</u>
	*, 9			A	
			p !		, ,
	- 1 Å* 11. A. 237he. A	> 1 T - 4	Bipedimui	T 1-397	11:
	. 7 1	11 (32)	Sasumini		1
	_	11	Vellates	Volauni	2111
	. । विश्व		Tornates		•
	asinA		Censoranni		1:
Bigerriones			Begerri	li	
Preciani		1.	Sediboniates		
	Convena	r i	Cenvenae	Convenae	
Ausci	COTACHE	1101.4	Apsci	1 1	Aturres
Gerumni	271 17	រិសមក្ស		1.	
Garites		R 2 2 2 115	ti nyta	1''	
Elusates		•	Elusates	1.	
Sotiates		4.1.	Sottiates		1
4	Í		Successes	* 1840	1
Tarusates	•		Tarusates	11 11.4	
		to it in	Vassei	1	į ·
. !	in., .	1 () (1	Sennates ·		f .
-	nan C	i en		Vasatii	1:
Vocates	24 M2 13		الصيدان		7 Silking
		יין נוני יינוער יינוער איין און איין און איין איין איין איין א	Aquitani	Datii	; ·
Nitiobriges	;		Antohroges	Nitiobriges	
ration is a	in the second	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		740000	Meduli
1	man and the	t till	Petrocorii de	Petrocorii :	F 1 331 A
Cadurci		7,1	Cadurci	Cadurci	<u>.</u>
Santones			Santones	Santones	1
Ruteni	-		Ruteni	Ruteni	1
Gebali 3			,Gabali	Gabali	
Velauxi	Vellaii .		I .	Velauni	1 :

¹⁴⁾ Vitruv. de archit. II. 1. 23gl. Itin. Ant. p. 468. 451. Sext. Ruf. c. 6.

Cäsar	Strabo	Mela		Ltollie ght	Anders
rverni emovices	, yr - 6	aft	Averni Lemovices	Arverni Lemovici	Cambiovi-
ituriges	Bituriges	s 11s	Bituriges ; Gubi !! Bituriges	Bituriges Odbi Bituriges	
ictogen.	45 . (19)	والما	Cambol ctri	Pictones	118.12
• • •			Ambilatri Anagnutes	1	
G	a lli a	5	. L	n e n s	s.
Căsar	Strabo	Mela	Pliniu	Ptolemāu	Ander
	Ligyes	اأدر ع اداده	Serdones Consus ran		
olcae' Are-	.	Arecomist	Tolcae A	T	·- !
comici .	comici Volcae Tec-	Tectosages	. LVblcae Te	c- Volcae Te	c-
	tosages	,136.	i coages	tosages	ł
(e ly ii		1 1	Helvii Salluvii	Salyes	
	Salyes	Avatid'	111 Avatici		
		1 i .	Ahatili Desuviate	Anatili -	
		, ,	Cimatulli d.b Švelteri	શં 🖠	
	ועגיווקפ	ுகம்	18 Ferruciui	181.10	٠,
1.4.	Okybii	! !	Cya. Okubii Ligauni		
		Deciates	Deciates Vediantii	Deciates	
•		p.,	Spetri		
1	Abienses.	8: 3.	Sectri Quariates		
	Albioeci	5,**	c. Vulgiente		
•	i	* P24E	Roji Ape	l-	
1	Cavari	ł i '	dinares	Cavari	
	1	2 122	Memini Vocontii	Mimeni Vocontri	
ocontii	1 1	·//·	·- Vertacom	. •	
		entina	je j	uni Segalauni	
1.43	P' ' L'	II .	" Tricastini	Tricastini	I
llebroges	l i	1 .	Allobroge Avantici		n de la companya de l
•	,,,		Bpdiontic Tricori	•	4
		1 '	Tricolli Igonii	•	
·	Idonii		Brigiani		
	1	f ·	Søgiuntii Nemaloni		` }
ر. در در دور		10.45	Esubiani		Value of the pt
3 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	* • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	T ^ · · · •	Gallitac		of state

Casar	S	trabo'	1	Mela	•	1	Unius	Pos	leni.	Andère
	Medu				The second section of the sec	Ectiver Egu Ner Ora Ner Vell Catron Med Uee Cent Graj	gunni iturri nenturi telli usci launi iriges ii Regi	C mmo Bricoci	ni &	
		••	Ĭ	- . .	, .		·- •	Sentii		
, · · ,† •	.,/}		. • • • • •	! .	,	. :1	, wa	45.5	,	Bebryces Viiedi Segoreji
	-			•			t			Nearchi Beritini
k (5 1 }		•	ngngir.	1			t jaji Majada me	٠. •	Indivii /
				ionless				111,111 111		Vordenses
•	-		•	32311	'	•	İ	47,307	, †	
G.	L	u	g	ď		u	n e	n	S	i s.
Caesar	, , , ;	Strab	0 4	N	[e]	a	Pli	dius '	P	tolemaeus
	1 14	<u>} </u>	tun.	1	 		15 1			*, .
Segusiani Aedui	ا 4. ر	egusian Jedui	i dis.	Acdu	: 1		Secusian Acdui	ki	Sigu:	si ani
Senones :	, , , , , s	nones		316-1	į į		Boj i Seuones		Seno	nes
Meldi		i deldı	;	12	}		Trocasse. Meldi	.	(fric	asii
Parisii Carnutes	P	prisii			:		Parisii		Paris	sii
Aulerci Eb		arnutes		. 46			Carnuti Aulerci	Eburovi-	Caro	utae rci Eburovi–
rovices Aulerci C	c-	! :	;	. •	•		· ces		Cet	
nomani Turones		1	· .	į i			ni Turones		, ma	
**-		· ś	1 ~ 0	7) I) 	,	Atesus	1		
Diablintes		} 1	, • <i>p</i> (•	İ		Andegav Diablind		And Diab	ecavi lintesAplerei
Namnetes. Veneti	_ J v	eneti		35%.	•		Namnete Veneti	18 19 16 17 18 18 19 18 18	Nam	netes
Osismii	C	ļsismii Timii	und '	Osisp	iii		Osismii	ingeni		mii
Curiosolite	A	1	i	11.31	_		Curiosoli			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Unelli	1	; ; , \ '		.50 ZU	:	•	Abrincat Unelli	ui	Abri	incatui
	•	•		L	l !		Viducass			icafsii
	i	Į.		•	•				-	
Redones		1 1	7,		1	,	Bodiocas Vellocas Rhedone	les ,		eliocasii donee

. Caesar	Strabo	Mela	Plinius ,	Ptolemacus
Lexo,vii	Lexogii		Lexovii	Lexovii Biducenses Samnůse
Essui			,	i
Andes				•
Mandubii				;
Sesubii .				
Aulerci Bran	1			
novices				1.1.4
Ambarri		June 3:	l i	
	i. B	e l	g i c a	•
	Stral			Ptolemaeus
Caesar				 +
	Y	!	Helvetii	Helveiii
Helvotii	Helvetii Nantuat	-	Nantuates	
Nantuales Seduni		4 (Seduni	
Veragri	Veragri	Ι'	Veragri	
Rauraci	5 16 6	, 6 3	Sarunetes II	Rauraci .
Sequani	- Sequani		26 din shi	The same
Lingones				Lingones ,')
Lenci	Leuci Mediomat	<u></u>	Lencii Modidmatrici	Mediomatrici
Mediomatrici	Tribocchi		Triborchi i si	
Tribocci	T I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	100	Nemates in	Memeti
	b b	4 3 H	Vangiones	. Wangiones
Treviri '	Treviri .		Treviti	Treviri
	•		Ubii	
•		110:16	Gugemi	
and the second	1 40 62	13.4A	Batavi	Betavi
والمراجع والم والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراع			Tongti	Hungri
•		ia	Betasa Sunici	
اء ا			Frisispones,	
:	·		Toxandri .	•
Menapii	Menapii.	Contract Con	Menapii	Menapii'
Nervii	Nervii	1910 0	Nerva	Nervii
Remi	Rhemi	in en	Remi	Remi
Meriui	Morinical	11,500 . 141	Moriși	Morini :[. 1
PN +1	in	ta in the sound	Oromansaci	
•	-	10.00	Britanni	
•			Castologi	
Caletes	Caleti "	t in the state of	Caleti	The second of

古四部江田 二四 四二二) 田野風田山山

Caesar	Strabo	Mela	Plinius	Ptolemaeus		
Ambiani	Ambiani	Ì	Ambiani ,	Ambiani		
Bellovaoi	Bellovaci		Bellovaci	Bellovaci		
Suessiones	Siressouce		Ulmanectes Suessiones Sneconi	Sucssomes		
Veromandui			Veromandai	Veromandui .		
Airebates	Atrobati		Atrebates	Atrobati		
	Sugambri 👯			Subanecti		
Eburones	Eburenes	Į.	1			
Tulingi		ŧ		11 17.		
Latobriges		1	:	1. 1. 1.		
Adustici .	ł	} .				
Condrusi :		•		100		
Ambivariti, ·	•	! •				
Segni		į.	i.	Programme and the		
Pacmagi ,	. (4, 17,	1.16	1, 2	20 3		
Caeroai	``	1	1			

Bahl ber Bewohner!

Wie bevölkert Gallien zu Cafar's Zeit war, ergiebt sich aus dem Aufgebot des Vereingetotik, ider, um ein Deer gegen die Romer aufzustellen, nicht alse wassensabige Mannschaft zusammenkommen lassen wollte, um nicht eine übergroße, nicht zu leitende Menge zu erhalten, sondern zeitem Staate, nach Verhaltniß, eine Anzahl Bewassneter zu stellen befahl. Casar giebt folgende Uebersicht I): Die Aeduer mit ihren Schützenossen, (Se-

gusiani, Ambivariti, Atlerca Brannovices), stellen . 35,000 bie Arverni, mit ben Eleutheri Cadurci,

Gabali, Velauni Charles Cadules, 35,000

Senones
Sequani
Bituriges
Santoni
Ruteni

1 .. . 14

Rutenia: John State Stat

) :

¹⁾ B. G. VII. 75.

Bellovaci .	• • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		10,000
Lemovices	•	• •	• :	1 0 ,000
Pictoni		•	, ;	•
Turoni jo	es Bolt 8,00	00 .	•	32,000
Parisii (• •			• •
Helvii)	•	•	1	
Suessiones	· ,	•	1	
Ambiani		ŧ		e ra 1
Mediomatrici	X .			'
Petrocorii .	} jebes Bol	£ 5,000	•	35,000
Nervii	·	•		•
Morini	i	•		
Nitiobriges '	J '		•	•
Aulerci Ceno	mani	•	• •	5,000
Atrebates .	• •	• }	• ; •	4,000
Bellocassi '	}		;	•
Lexovii	} jebes	Bolf 3,000	o . ' .	9,000
Aulerci Ebur	ones	Ι - ,	;	
Rauraci unb	Boji .	· 	•	6,000 ,)
Curiosolites]				25
Rhedones	i nyani	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3. 3.	
Ambibari	· ·		•	
Caleves Orismil	Amendania	ger milde. Mr.	1 注注	6 000
Osismii	y vitamorica	気化・オール	to the entre	0,000
Lemovices	an, Ach al	ાર સાધિર	Maria 1860	4. 1 300
Veneti' : :: : :::	Call Water 15	to the street in	anni 🗼 🕟	T.P. (15)
Unelli :	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	andle stration		
19:17		Marile	******	ومينها المجتوب
	3.13	i i iii.	3 Sec. 30	49,000
Bei einer	anbern Gel	eg eph eit. Iffl	len ibig M	algge ein
- F3	<i> </i>	f . 2\		

Bei einer andern Gelegepheit, stellen die Belgge ein Herr gegen Casar, dagt geben 3)

see Bellovaci, die unter ihnen an Tanfenkeit, Ansehen und Menschenmenge, am pristen vermochten, und 100,000 aufbringen konnten, nur 60,000.

²⁾ Wenn man die Schwäche der Aeduer betrachtet (S. Rölterschaftsten), so sieht man dald, daß statt trigintu, XXX; terna, III, zu lesen sen, damit stimmt auch die im folgenden Capitel apaesigebene Summe, coactis equitum VIII. millibus et, peditum circiter CCXL. Lies't man aber 30,000, so erhält man 274,000 als Gesammtzahl.

3) Caes. B. G. II. 4.

Nervii (1960)

Atrebajes

Ambiani

Caleti

Velocasses und Veromandui

Carmani, d. i. Gondrust, Ehurgnes,

Capraesi, Pagmania

Capraesi, Pagmania

307,000

Alis Ntansitation out the Bepolifetung Gallien's giebt

Als Maakstab für die Bevolketung Gallien's giebt Diovotus von Sicilien an hie die größten Bölkerschaften hatten 200,000 Männer gezählt, die kleinsten 50,000, und man rechnete über 300 Völkerschaften). Pausanias) meint, es gebe kein Volk, das jahlreicher sep, als die Thraker, und nur die Kelten, wie er die Gallier nennt, konnten in dieser Hinsicht mit ihnen verglichen werden.

m . in his to the best of the contraction in the

Seitbeni Stiechen und Romer etwas naher mit den Kelten bekannt wurden, sinden sich Nachrichten über Kosnige, die bei ihnen herrschten. Nach Livius i) waren, und Fahr Bows vor Chr., die Bieuriges die müchtigste Volkerschaft im Lande den Kelten, und sie gaben dem Lande der Kelten den König. 2), so daß demgemäß über alle Keltische Volkerschaften Einer geherrscht hätte. Poslybius, der von späteren Zeiten spricht, erwähnt Könige

⁴⁾ In den einzelnen Jahlen find manche Abweichungen in den Sandschriften', die Gumme im Ganzen bestätigt Strabo, lib. IV. p. 196.

pian. B. civ. II. c. 150.

¹⁾ Lib. V. c. 34.

²⁾ Ii regem Celtien dabant. Officerov. Obss. II. c. 3.1 "

ber zwifchen ben Alpen und bem Rhobanus wohnenben Galater 3), und zur Beit Hannibal's redet et von Dynasten 4) ber in und westlich von ben Alpen wohnenden Kelten, und wie die Romer reguli, so gebruucht er Baozdionoz für die Gebieter der Kelten am Padus '5).

Erft durch Cafar erhalten wir etwas bestimmtete Rach= richten; obgleich auch feine Angaben nicht bie gerbanschten Konige, reges, werden' bei ben Aufschlässe gewähren. Senonen 4) ermahnt, bef ben Atrebaten 1), Catnuten 1), Sueffiones 9), Churonen 10), Ritiobriges 11), Gequas Meber iffre Macht, ifren Einffuß wird nur nern 12). wenig erwähnt; in vielen Staaten wurden fie durch bie Druiden heschrankt, in anderen festen andere Berhaltniffe ihrer Macht Gränzen 3). Die Erbfolge ward nicht überall beobachtet 14), und Casar erzählt 15): "bie Angeses henen, welche Vermögen haben, Soldner in ihren Dienst zu nehmen, bemachtigen sich gewöhnlich der Berrschaft," Das Gebiet dieser Herrscher war auch bald kleiner, balb größer, ein kriegerischer Regent bewältigte bie Umwohnenden, wie der König der Suessiones sich einen großen Theil Belgien's unterworfen hatte und einen Diftrict Britannien's bazu 16).

Bei anderen, wie, z. B., bei ben Trevirern, Aristocratie 17); die Allobrogen, Remer, Nervier, Beneter, Aulerci, Edurboites, Lexopli standen unter einem Senat 18). Die Aebuer wählten jahrlich, einen Worste-

- had a contract to be 10 to 1

E . . 1 . d . 1 45

grouper of the field of the contract of the individual of (1) 3) Lib. II. of 21. 23.:26. 31. ... (4) Appricate Librall. 10.:24.

^{17:36)} Lib. 異社. c. 44. 3 (1) (6) Caes: B. 台. 1V 211 V. 54.

⁷⁾ L. I. V. 24. VI. 31. 8) L. I. V. 25. 9) L. 1. II. 3. 4

¹²⁾ L. I. I. 3. IV. 12. 13) L. 1. V. 27.

¹⁴⁾ L. I. I. 3. 15) L. l. II. 1.

¹⁶⁾ L. 1. II. 4. – Bom Bater bes Bereingetorix, dem Celtis. lus, heißt es - Caes. B. G. VII. 4. - principatum, totius Galliae (Celtic.) obtinuerat, et ob eam causam quod Regnum adpetebat, ab civitate erat interfectus

¹⁷⁾ Caes. B. G. VI. 2.

¹⁸⁾ Cocs. B. G. II. 5 - 28. III. 16. 12. Bi civ. III. 193.

her 29), der Bergobtetus gestamt ward 20). Auch bei beir Bojern fand alle Jahr eine Wahl ber höchsten Masgistratsperson statt 21). Die Helvetier standen unter gevählten Obrigkeiten, wer sich zum Könige aufwersen wöllte, ward zum Feuertode verdammt 22). Oft vereins sen sich mehtere Staaten unter einen Magistrat, so wie Kemi und Suessiones 22).

Metrabo macht vie Bemerkung 24): "sonst waren ble meisten Sthafen aristocrafisch und sie wählten jahrlich eis men Borsteher, so wie vom Bolke Einer zum Ansühret km Btiege bestimmt ward." Ueber ben Einstußt der Druisden auf die Regierung sant er nichts. Ueber die Macht und das Ansehen dieset Priester ist vorher gesprochen 28); sie wären lange die Bewahrer aller Kenntnisse, zeichneten sich und ihre Einsichten, ihre Rechtlichkeit und bild den eine hochbevorrechtete Kaste, die als Wittelspeisch nen zwischen den Sottern und Menschen noch an Ansehn gewann. Zu ihnen, als den einsichtsvollsten und für und partheilschieden, wendete sich vertrauend die Renge 26), sowohl in Hinsicht auf gottesviensten zu lassen, als um Streitigkeiten aller Art entscheiden zu lassen 27). In

Richter. 21 Caes. B. G. VII. 32.

¹⁹⁾ Caes. B. G. I. 36. VII. 32: 33.

20) Im Itlanbischen hellst Fear go breith, Mann ju Gericht, J.

O' Brien Irish English Dictionary. — Bon humboldt —
Reder die Arbewohner Hispaniens. S. 14x. — billiget die Ers
Tlarung und sest hinzu, in Niederbretagne beise breuta Pros

²²⁾ Caes. B. G. I. 4. 23) Caes. B. G. III. 3.

²⁴⁾ Lib. IV. p. 197.

²⁶⁾ Caes. B. G. VI. 14. Strabo l. l.

Am. Thierry — Histoixe des Gaulois, depnis les temps les plus reculés jusqu'à l'entière soumission de la Gaule à la domination Romaine. T. II. p. 104. — "spricht von einer früheren theocras tischen Herrschaft ber Druiden in Gallien, die durch Emportoms men der Königsmacht gebrochen ward, die Aristocratie schwächte diese und sie ward wieder von den aufblühenden Städten bestämpft." Der Verf. hat den Sang der Bildung und Entwickes lung der Staaten des Mittelalters auf diese älteren Zeiten übergetragen, wozu die wenigen Angaden der Griechen und Rösmer nicht berechtigen.

zinigen Galifchen Staaten wählten De :bie-Könige 48), und bei der fürchterlichen Wirkung, die der pan ihnen ausgesprochene Bann hatte, mochte von vielen Berrschern gelten, was Die Chanseltemus fagt 2,9); "die Deuiben ber Belten beschäftigen sich mit Weissegen und giberen Dingens johne sie mar hen Konigen nicht erlaube, eswas zu unternehmen, nicht einmal zu berathen in far bas in Wahrheit die Deniben bereichten und die Kopfine ihre Piener und Unterthanen worten, auf goldenen Thungen sikand, in großen Häusern und in Behaglichkeit, tebend.".

Bei wichtigen Morfällen, gefährlichen, Artegen in bal. murben auch allgemeine Persammlungen aller Stagten -gehalten, und die Mahrheit den Spimmenzentschiede 32). Hahald ein Krieg beschloffen war, perfammelten fich alle Erwachfonen mit ihren Waffen, wer zoleht kome, mand mu den Angen: ber Menge zur Ande gemartert 31).

Bei Trieben, von Ausen betriegennund befehheten ific

Die zinzelnen Staaten waren wieder in Brue, Di-Kricte, Camtone, pagi, getheilt, fandas, Land her Delustier 3.3), her Achuer 34), Posoptier 35), Seppayer 36). Cafar bemerkt 37): "in Gallien waren nicht blok in allen Staaten, Cantonen und Diffricten, sonbern fast in ben einzelnen Familien Parthejen, an ber Spike berselben steben diejenigen, welche man für die klügsten und geschicktesten halt, und diese lenken Alles. Dies richtete mign in den frühesten Zeiten so, ein, damit keiner, aus bem Bolke des Schukes gegen einen Mächtigeren entbehre. Denn keiner duldet, daß seine Parthei unterdrückt werde."

Die machtigeren Staaten hatten wieher, Verhindungen mit den kleinern, die ihnen als Schutgepossen (Clientes,

²⁸⁾ Caes. B. G. VII. 33. 32. — Div Divin. I. 41), ein Druide. o restine. T. H. p 104.

²⁹⁾ Orat. 49. ed. Reiske. T. II. p. 249. 30) Caes. B. G. I. 30. VII. 63. V. 53. VI. 20. 13. VII. 21. VIII. 8.

Liv. XXI. 20. 31) Caes. B. G. V. 56.

32) Tacit. Hist. IV. 74.

33) Caes. B. G. I. 12. 37. VI. 11.

35) Plin. III. 21.

³⁷⁾ B. G. VII. it. Bgt. Tacit. An. I. ii. ner mig berrysinen.

Clientobe) zugethen waren, unter ihren Befehlen fanden und zum Kriege ihre Bewaffnetenihnen zusenbeten 38). Jene eben erwähnten Partheiungen hatten bei den eigentlichen Gallieun, den Celten, wieder Einstuß auf das Ganze, zwei bez bentenden Staaten schlossen sich die andern an und standen so einanden faindlich gegenüber. Als Gasar nach Gallien kam, waren Aeduer und Sequapper an der Spise der übriz gen, zene waren frither die machtigsten gewesen, damals aber sehr beschränkt 39).

Mls die Romer in nabere Verbindung mit Gallien kazmen, anderten sich, durch ihren Einsluß, die Verhältnisse wach und nach. Die Massilier schlossen sich ihnen an und wurden ihre Verhündete, auch die Aeduer traten früh zu ihnen und heißen kratres, socii, consonguivei Papuli-Romani, schon vor Gasars Zeit; so war ebenfalls ein Konnig in Aquitavien, der mit ihnen Freundschaft geschlossen Arios, vistus, der als Eroberer in Gallien auftrat 41), hatten sie, freundschaftliche Perhästnisse angeknünft, und Ollopica, der König der Ritiokigen, sührte den Titel Fraund des Rönsmischen Volkes 42). Einige Volkerschaften hatten bei ihrer Werbindung mit den Römern ausgemacht, das keiner ihrer Bürger zu Rom das Würgerrecht erhalten barfe +3).

Sobald der subliche Theil des Landes, bewaltigt war, ward er zur Provinz gemacht, die Arverner und Rutener nur ausgenommen 44), und daher sagt Critognatus 45):

³⁸⁾ Casar bestimmt dies Berhältnis auf verschiedene Weise: clientela 'Aedhorum etc.! B. G. VI. 12. I. 31. — Bon einer Majabl
Bötterschaften beist es, 'Erant sub imperio Nerviorum', B.
G. V. 395 von einer anderen, iniside Aeduorum sivitas fuit,
B. G. VI. 4.

⁴¹⁾ Caes: B. G. Lagger in Commistantiansanis ren atque, amieus

a Senatu adpollatus cratic.

⁴²⁾ Caes. B. Gr VII. 31.

⁴³⁾ Gie. pro L. C. Balbe c. 14: at enim quaedam foedera extant, ut Germanorum; Insubrium, Helvetiorum, Japidam, non-riullorum item ex Gallie barbarorum, quorant in foederibus exceptum est, ne quis corum a nobis siyis sacipiatur.

⁴⁴⁾ Caes, B. G. J. 45: (1) 45) Gaes B. NIL 77: ... A (...

respicite finitimam Galliam, quae in provinciae formam redacta, jure legibus commutatis, securibus subjecta, perpetua premitur servitute. Diese Provinz ward ganz nach Römischer Art und Gesehn verwastet 46)

und hatte Romische Ginrichtungen.

Casar unterwarf vas übrige Sallien, boch ist Sueton's Angabe 47): omnem Galliam, quae a saku
Pyrenaeo, Alpibusque et monte Gebenna, slumimibus Rheno et Rhodano continetur, praeter socias ac
bene meritas civitates, in provinciae sormam redegit, nicht so wörtlich zu nehmen. Er ließ ben meisten
Staaten shre alten Einrichtungen 44), sie mußten aber
Getraide liesern, Sotdaten stellen 43), er hielt Gerichte,
vor welchen ihre Streitigkeiten geschlichtet wurden, und sie
hatten 40 Millionen Sestertien zu zahlen — stipendii
nomine 40). — Viele Gallier erhielten nun das Romische Bargerrecht und wurden in den Senat aufgenommen 52).

Nach Cafar's Tobe entstanden Kriege in Gallien, Aquitanien ergriff bie Waffen 52), Germanische Billet:

⁴⁶⁾ Caes. B. G. VII..7)

⁴⁷⁾ Vit. Caes.! c. 25.

⁴⁸⁾ Caes. B. G. VII 3. VII. 3: 4. 76. B. civ. III. 59.

⁴⁹⁾ Cafar bilbete aus tapferen, altgebienten Gallichen Goldafen eine Legion, die er Alauda nannte, Suet. Caes. c. 24. Plin. XI. 44. — Ueber andere Truppen s. Caes. B. civ. I. 39.

Sol Caes. B. G., VIII. 4, 23. 46. VII. 33. Dio Cass. XL. 43. Liv. Epit. CXIV. Cic. Ep. ad Atric. XIV. 9. Orat. de prov. com. c. 26. Vellej. Pat. II. 39. Suet. Caes. c. 25. Eutrop. VI. 17. Sext. Ruf. brev. c. 6.

Gallos Caesar in attitumphum dúcit, iideni in curià.

Galli braccas deposuerunt, latum chimin sumparunt.

Cic. Ep. lib. IX. ad Varron. et cet. 15: égo mirifice capior facetiis, maxime nostratibus; praesertim cum eos videam primum oblitas Latio tum; cum in urbem mostram est infusa peregrinitas, ununc veno etiam braccasis et transalpinis nationibus, et nullum meteris leposis vestigium apparent.

⁵²⁾ Appian B. civ. lib. V. pl 715. Dio Cass. XL VIII c. 491 -

schaften kamen über ben Rhenus und erhielten Land 53), Alles ward aber bald beruhigt 54). Augustus schickte nach bem Narbonensischen Gallien, bas zu ben Provinzen gehorte, die er fich vorbehalten, einen Prator 55), nache her trat er es dem Bolke ab, das einen Proconsul hin-Nach den anderen Provinzen gingen bald Legaten, bald Pratoren 57). Im Jahr 727 a. u. perweilte Augnstus eine Zeitlang in Gallien 5,8), er stellte dort einen Census an, ordnete das Leben der Bewohner, thre Verfassung und die Eintheilung in Provinzen. die Erinnerung an die früher bedeutenden und durch wichtige Begebenheiten gleichsam geheiligten Stabte zu vernichten, ließ er biese sinken und hob andere, bie er zu Hauptorten bestimmte, auch Weranderung der Ramen ward zu Bulfe genommen 59). Gelbft die Eintheilung ber Provinjen, wie er sie festsette, trug dazu bei, bis dahin verhundene Bolkerschaften einander immer mehr zu entfreneben, eben so bas Uebersiedeln der Germanen nach Gallien 60). The elevant nach and a

⁶³⁾ Tac. An. XII. c. 27. Strab. lib. IV. p. 194. Procap. rer. Goth.

⁵⁴⁾ Dio Cass. LI. 20. 21. Appian. B. civ. lib. IV. p. 611. Tibull. lib. I. Bleg. 8.

55) Strab. lib. XVII. p. 840. and 55) Dio Cass. LIII. 12. LIV. 4. Inscript. ap. Gruter. p. IX. In G. Narb. ein Proconful. Tacit. Hist. I. 48. Plin. XXXV. 7; bie Stelle eines Befehlsbabers in Aquitanien verschaffte großes Ansehen, Suet. Galb. c. 6. — G. Lugdunensis rector, Tacit. Hist. II. 59. — G. Belg. hat einen Legaten, Tacit. Hist. I. 59. 60. An. XIII. 53. Procurator, Tacit. Hist. I. 12. 52. Plin. VII. 17; über die Procuratores, f. Lips. Exc. B. g. Tacit. An. XII. 60 und Mascow de Procurat. — Germ. super. steht unter einem Legaten, Tacit. An. XIII. 55; — in Garm. inf. wird ein Legat ermähnt, Tac; An. III. 41, später ein Propras tor, Tacit. An. IV. 73. — Bgl. Vales. ad Am. Marc. XV. 11.

⁷⁾ Plin. XXVI. 3. Tacit. vit. Agric. c. 9. Hist. I. 58 69: Suet. Tib. c. 9. Florus IV, 12. Marini Atti e monumenti dei frat. Arvali II. p. 729. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 271. 272. — Censitor Prov. Lugd. Inquisitor Galliarum v. Orelli Inacr. T. II. p. 140. 141.

⁶⁹⁾ S. unter ben Städten Augusta, Augustebona etc.

⁶⁰⁾ Sucton. Aug. c. 21x1 Tiber. c. 9.

Babiusigen und Schützungen werben in Sakien mehtete Mal erwähnt ⁶²), man zahlte Kopfsteuer von allen Bestsungen ⁶²), auch invitrete Steuern, so den zwanzigsten Theil der Erbsthaften, die auf andere als nahe Berwandten übergingen ⁶³), und die Einkunste waren sehr bedeutent ⁶⁴). Freigelasseine brükkten pit das Land burth mannichfaltige Erpressungen ⁶⁵).

Micht zu allen Beiten war das Berhältnis der einzelnen Stacken gleich (**); manche; die an Empörungen Theil genommen, wurden gestraft'; andere erhielten Borrrechte bewissigt (**7). Die Cavates und Salves waren, nach Strabo (***), keine Bakbaren mehr, sie hatten sust ille Romische Sprache und Sitreh migenommen, einige auch die Berfassing der Könier. Müsstlien blieb aufo inch (***), so daß es; mit seinen Unterthallen blieb auforden Verlährt von Könischen Statehaltern der Prodinz untergeben wur. Remansus Inabitäter bei Prodinz untergeben wur. Abseiten unter sich und besatzt das Lack, so daß alle, die in Remausus Duastoren und Aedilen gewesen, Römische Bürger waren (***2), es stand auch nicht unter ven Römische Bürger waren (****), es stand auch nicht unter

Nach und nach wurden in Gallien mehrere Romische Colonien angelegt (23), zum Theil mit Beteranen det Legionen bevolkert. Eine Anzahl Städte hatte das Jus Latii 74). Manche Bolkerschaften waren

⁶t) Liv. Epit. CXXXIV. Tacit. An. I. 14. 31. II. 16. XIV. 46. Mist. I. 12. 1V. 71. 74. Dio Cass. LIV. 21. Gruter. Inscript. T. I. p. 375. 482.

^{&#}x27;62) Tributa, Tacit. Hist. IV. 71. 74. Egg. Lips. Exc. K. ad Tac.

⁶³⁾ Dio Cass. LXXVII: 9. Gruter: T. I. p. 381. "Schoepflin. Alsatt. Illustr. T. II. p. 272. "Hontheim: Prode. p. 47.

⁶⁴⁾ Vellej. Patere. II. 39.

⁶⁵⁾ Die Cass. LIV. 19. Tac. An. LIT. 46. By. Sefiec. Apocolo-

⁶⁷⁾ Strab. IV. p. 184. Tacit. Hist. I. 8.

⁶⁸⁾ Lib. IV. p. 186. ' 69) Strab: 4fb. IV. p. 181. " ...

⁷⁰⁾ Ngf. Caes. B. clv. I. 35.2 71) Strab. IV. p. 186.

⁷²⁾ Ngi. Otto de dedil. Colon. et Municip. ed. z. c. 3 p. 95.

^{, 73)} Dio Cass. LIV. 23. 74) Plin. 111. 5.

frei, liberi ?*). Die Lingeries und Kanter ndaren Merstunder, frederntis Rome, auch die Bataver, socia ?i), und Tacisus sagt von ihnen: "es bleibt them die Ehrer und die Ariszeichnung der alten Bundesgenossenskaft; denn man würdigt: sie nicht herab durch Aribut, sein: Finnige, pachter reibt sie auf: van Kasten und Abgaben soi, sind sie nur zum Diestste im Kriege bestimmt. ??)." Dooi! Stabte werden und in Gallien genannt; die das Ins Italianum hatten ?"); es sind Lugdunum, Vienna und Coestonia Ageippina ?").

In der Römischen Provinz waren mehrete Convenstus 42), eben so im Aquitania 31) und nach einen in Sarigut, in der Mormandie, gefundenem Inschrift, hieltens die Gallier noch unter Gallienus, 238 p. ahr., ihre Conventus wis chemols: 82).

Die Bölkerschaften und Gemeinden hatten ihre Verstandungen, sie Concidia, Tacitus 43) nennt: sie Coopetus — über, gemeinschaftliche Angelegenheiten zu berathe. schlagenisstwo dasczu besprechen, was sie den Abgeardnen ten zu der allgemeinen Versammlung auftragen wollten 84). Keiner dieser Abgeordneten durfte über etwas Anderes spreschen oder abstimmen – als was ihm aufgetragen war 85). Früher war kein Ort zu diesen Versammlungen sostgesett, wie man aus Casor sieht; nach Augustus scheint man aus

⁷⁵⁾ Plin. IV. 31, von den Trevixern heißt es quondam liberi.

⁷⁶⁾ Tacit. Germ. c. 29.

⁷⁷⁾ Bgl, über Agultanien und bas Eugdunens. Gallien, Plin. IV. 32.

⁷⁸⁾ S. barüber v. Savigny Gesch. des Rom. Rechts im Mittelle alter. 1. Ab. S. 51.

⁷⁹⁾ Pand. lib. VIII. f. 1. 2. D. de Censibus. — Ueber die Masgistratspersonen in ben Gallischen Münicipien, Colonien & f. w.?. f. bie Inschriften bei Viell. Insch. T. If. p. 214.

⁸⁰⁾ Caes. B. G. VIII. 46. Egl. Grondv. Obs. III. 22. EHV OBeilin. ad Caes. I. 1. Egl. Sispanisn. C. 388.

³²⁾ Bgl. Bimard. disc. ap. Murator. Thes. Insch. T. L. C. 3.

⁸⁵⁾ G. die Inscriften bei Biniane, ad Miniat, Thom now Inscr. T. I. p. 10. Spon. Miscell. grude wie p. 2801. Mastei. Gall ant. select. p. 79.

häufigsten in Lugdinum zusammengekammen zu sept 36). Bei außerordentlichen Fällen berieft ein bebeutender, Ort die anderen und destimmte den Versammlungsplat 27).

Im Jahr 48 nach Chr. wünschten bie Bornehmen in Gallia Comata, die früher: Bündniß mit: Rom und Bürgerrecht erhalten hatten. *3), das Recht, Chrenstellen, danores, in Rom zu bekleiden *3). Den Aeduern ward zuerst bewilligt, daß sie in den Senat kommen kannsten. *9°). Ctaubius gab allen Galliern das Recht, in den Senat einzutreten und alle Stellen im Senate zu bekleiden. Den Bürgerrecht *2); nur die Lingones waren hart gezüchligt und ihnen Land genommen. Othorschenkte aber allem Linzames das Bärgerrecht. *23).

Um Gallia in Unterthänigkeit zu erhalten und bie siets gefürchteten Germanen abzuwehren, stand in beiben Germanien, auf bem linken Ufer bes Rhenus, ein größer res heer, als in irgend einer ambern Provinz, acht Legiornen nehst Hülfstruppen der Gallier und Germanen 2.4.).

Sandan har the board

e anteri normaniarougidal aufeid auchier

⁸⁶⁾ Will. Miren Cire. de primatibus 5. tor - 1966 (1971) (1971)

⁸⁷⁾ Tacit. Hist.: IV. 68.

⁸⁸⁾ Tacit. An. XI. 23: foedera et civitatem Admandrum prideste. assecuti.

⁸⁹⁾ Es heißt damals von ihnen: jam moribus, artibus, affinitatibus nostris mixti, aurum et opes suas inferant potins, quam separati habeant. Tacit. An. XL. 24.

⁹⁰⁾ Tacit. An. XI, 25: senatorum jus in urbe — datum id foederi antiquo, et quia soli Gallorum fraternitatis nomen cum Populo Romano usurpant. — Egl. Tac. 1, 1, 23.

⁹¹⁾ Tac. An. XI. 21. Senece de Benef. VI. 19.

⁹²⁾ Plutarch. Galba c. 18. Tacit. Hist. L. S. Heineccii Aniii tig. rom. ed. Haubold. Append., lib. L. c. 1. 5. 12. 13.

⁹³⁾ Tacit. Hist. I. 70. 2364. LV 1744 55500 . 400 .1 1 2 .

⁹⁴⁾ Tacit. An. IV. 5: sed praecipuum robup Rhenum junta, commune în Germanos Gallosque subsidium, octo legiones erant. — Exercitus superior, Tacit. Hist. I. 9. 31. 37. 56. An. I. 37. Legio II. XIII. XIV. XVI. — Ex. inferior, Tacit. An. I. 31. Hist. I. 61. Legg. XXI. V. I. XX. — Germanici exercitus. Tacit. Hist. I. 18. Exercitus apud ripam Rheni.

Anghunum hatte seinfalls eine Befahung 95). Eine bedeutenhe Flotte lag, im Forum Julii an der Südküste 96)und seine andere war auf dem Rhenus.

noisodide nie die Angelen in Aquitanien.

Tarbelli. — Die Earbeller erwähnt Cafar in Aquistanien 3), Strado giebt genauer an 2), daß sie am Okeas 1908 wohnen, der dost den Galatischen Busen bildet; bei ihnen sind Goldgruben, wo man, in geringer Tiese, viel Gold sindet. Sie stießen an die Pyrenaen 3) und an den Atur. 4).

Bei Psinius ') helßen sie Tarbelli Quatuorsignani, und Cestarius vermuthet, es hatten vier Romische Signa in dieser Gegend gestanden ?). Plinius erwähnt 8), daß bei ihnen warme und kaste Quellen nahe bei einander was ren, wie auch auf den Pyrenden 9).

Moditunkhen Wölkerschaften auf, eben so Plinius ¹¹), Cocossates Sexsignani, neben den Tarbellern. Gleich nuchher etwähnt der septere, Venami, Onobrisates, Belendi, saltus Pyrenaeus; so daß sie wohl an den Vor-

Tacit, An. I. 31. Des Deet Rand in verschiebenen Sogein, Eumen, ogst. pro instaurand. Scholis c. 18; nam quid ego alazumjet cohortium castra percenseam, toto Rheno etc. restitutatutatutai (1) 95) Tacit. An. III. 41. Hist. I. 60.

⁹⁶⁾ Tacit. An. IV. 5. Hist. III. 43.

¹⁾ B. G. III. 27. (2) IV. p. 190.

³⁾ Tarbella Pyrene. Tibull. I. 8. 9. 4) Lucan. I. 421

⁵⁾ Det Schol. sagt: Tarbellicus, civile dizit, est enim Tarbellecivitas in Gallia, quae juxta ripas Aturi constituta claudit aequor admissum molliter per littus curvum.

⁶⁾ ÍV. 33.

⁷⁾ Tarbellus Oceanus. Auson. Parental. IV. 11. 12. Tarbella civitas. Vib. Seq. v. Atur. — Tarbellica origo. Auson. Profess. 7. 8) XXXI. 2.

⁹⁾ Cfr. Oibenaut. Notit. Vascon. p. 467.

¹⁰⁾ B. G. III. 27.

bergen der Pyrenken zu suchen sind. Baldfiet Angestiche bie Belendi bei einem Dorfe Belinks auf bem Wege don Borbeaux nach Bajonne. — Die Oudbeitektes in knefnt D'Anville 13), wohnten in der Gegend von Nébousan, einem Canton links am Nistei, gegen seinen Canton links am Nistei, gegen seinen Canton links am Nistei, gegen seinen Canton links am Nistei, gegen seinen

Stephanus 14) erwähnt, nach Parthenilis, Vie' Beledonii am Dkeanos, viellricht sind es diese Belendist im:

Sibuzates Is). — Sobusse am Abour, zweschen Aqs und Bajonne Is) zeigt wohl die Gegend an worste gewohnt haben.

Als am Fuß der Porenden wohnend, führt Plinius it's eine Anzahl kleiner Bolkerschaften auf zudie in ihre

Moneti, Osquidates montani, Sibyllates, Camponi, Bercorcates, Bipedimui, Sassumini, Vallates, Tornates, Consoranni, Ausci, ohne nähere Bestimmungen.

Monesi sucht D'Anville 18) in der Gegend von Monein, zwischen Pau und Navarreins.

Außer den Osquidates montani erwähnt Plinius, etwas später, noch Osquid. gampestres, zwischen ben Sottiates und Succasses. Palesus 19) will Ossistates andern und halt sie für des Ptolemans Datii, mofür er Osdatii vorschlägt; d'Anville meint 20), des Thal pon Ossau, das am Fuße der Pyrenaen sich die Oleron ersstrect, sey der Wohnsitz der Osquidates montani, die Osquid. campestres sucht er bei Auch, Basa und Aire. Nicht welt von jenen, im Pays de Saule, mochten die Sidyllates wehnen, der District hieß im Mittelatter Vallis Sudola 21). Die Camponi lebten wohl im Phale Campan, in Bigorre 22).

Bercorcates, wie Harduin lies't, Bercorates, nach

¹²⁾ Valesius Notit. Gall. p. 524.

¹³⁾ Not. p. Kosi

¹⁴⁾ Steph. B. v. Βεληδόνιοι.

¹⁵⁾ Codd. haben auch Siburzates und Sibutzates, Caes. B. G. III. 27. 16) Vales. Notit. p. 524. 17) IV. 33.

¹⁸⁾ Not. p. 463.

¹⁹⁾ Not. Gall. p. 31.

²⁰⁾ Not. p. 510. 21) Cfr. Oihenart. not. Vascon. p. 402.

²²⁾ Papir. Masson. Geogr. Franc. p. 513.

Walethemp, sest Walestins 23) nach Biscaissse, im Disstrict Born, an der Gränze von Buch. In der Nähe mechten die Bipedimeni sepur, und die Sussumini und Vollates.

Reinen Stadt in ber Diocese von Tarbe.

Wehnen, wenn sie dieselben: sind mit den Consuarani, die Philie a.) als in ver Prov. Nard., oberhald der Sardones, wohnend ansuhren es ware mie mit den Kutenern, von denen ein Sheit in der Provinz, der andere in Aquitanien wohnte. Es thile Consorans, jest Couserans dusgesprichen 25), in der Oldcese von Coulouse 26).

Bigerviones. Bogori. — Unter den Wölkerschafz ten Aquitaniens menup Edsar *?) die Bigerriones, neben den Tarbolletny wahrscheinlich sind sie dieselben mit den Bogorrässchie Plinius (20) zwischen Convonae und Tardellizian ben Pyrenken, rewähnt.

Die Notit. provine. Galliae nenne, in ber Provincia Novempopulania: Civitas Turba cum castro Bigotra, darnach wäten die Begerri in der Gegend von Satte 30).

²³⁾ Notit. Gall. pristage 24) Illesses

as) Vales, notit. Gallip.185613 ' ...

²⁶⁾ Notic. civ. Gall. hat in der Provinc. Novempopulana die Civ. Consoraunorum are die fünfte. — Die Stadt hieß auch im Atttelatter Consoranni, nachber S. Lizier.

²⁷⁾ B. G. III. 27.

²⁸⁾ IV. 33.

²⁹⁾ Paullin. Ep. III. ad Auson. v. 143: dignaque pallitis habitas deserta Bigerris.

Bigerrica vestis hispida bat Sulpic. Sever. vitu 5. Martini und Venant. Fortunatus de vita S. Mart. lib. III. v. 49. in Collect. Pisaur. T. VI. p. 182., hirsuta Bigerrica palla; wie noch jest die Leute in la Bigorre, solche Kleider tragen, die sie Marlota nennen. — Sidon. Apoll. VIII. ep. 121 etipähnt Bigerricum turbinem. Ausomus (Epist. XI.) in sunde patriae Bigerritanae.

³⁰⁾ S. Scalig. Not. Gall, and Lect. Auson. lib. 1. c. 6. II. c. 7.

Rreciani 32) - merben bei Costr 39) zwischen Wie Sedibonistes: -: nennt Plinius (43) : In Aquitanien nach den eigentlichen Aquitanern und nach ben Convenza fo bag: fie jam. nörblichen "Acheile ber Myrendell' 34 Cluchen find. 300大角的特色 201 的 2010 (5) 的 (5) 7 ... Coppense. -- 4. Rach Stude 34)eift. das Geltet ber Convence, Konowerat, Connected in denifyurenden, und er, nemut als ihre Stadt Lugdununi Anyderanisme hei ihnen: find i Arpición. Depud:, trefflich. mie trindbas remilBaffers :: Ergerelare auch ben Manun iburchies feme mengekommene, surudischer und auf sieriktwahkeimit Valesius, die Steller aus, dem Hierennmus' zu iheriehen 3. fat nimirum respondett generi avo, tut qui de latronum et convenatum Haus est seming, quos: Cin. Botto pojus, edomina Hispania, et adimiumphum: radire, festis nans, in Pyrenasi jugis deposuit, untiniaunum oppidum congregavit: undanst Genvenarum unbsinomen accepit. Plinius sagt baber 3,5) s' in oppidum contributi, Capvenge 37). Eis hatten das Jus Laticis).

Atur ermahnt, aheriblas durch Scoliger's Kenderung, da alle Handschriften Atax haben, bei Sidonius. Apolinas ris 40) sindet man Aturres, am Fluß Atur in Novempopulis. Die Stadt hieß Vicus Julius 41). Die Notit. civ. Gall. nenntanth, in Novempopulania, Aturensium civitatem. — Nach diesen Angaben sindassie ant

Ausci — erwähnt Casar ⁴²) unter ben Bolkerschaf= ten Aquitaniens, ihr Land ist gut ⁴³), und Mela ⁴⁴)

³¹⁾ Codd. Preciani, Ptianii, Pitanii, Laciani, Procianii.

³²⁾ B. G. III. 27. 33) Lab. IV. c. 33.

³⁴⁾ IV. p. 190.

Gfr. Pagi, in Grit. ad. 406. il Isidon Origg. 11b. IX. col. 1043.

at the term of orrest for Michael this Estate

³²⁾ Cfr. Itin-Ant., p. 167. Sidon. Apoll. Ep. VII. 6. 11

^{-, 38)} Strab, IV., p. (1914 .) 10 (1) 2 (39) Ali 8. 4. (1) 10 (4) 40) Ep. 11. 1.

⁴¹⁾ Cfr. Sirmond, ad 1. 1.

⁴²⁾ B. G. IAI: 27.

⁴³⁾ Strab 1y. p. 190.

nenne: Re bie beichnisester unter ben Aquitaneen, : Gie erhielten das Jus Daiff' 45)v Minite fichet sie auf zwis sthen den Consudanni unviklusates. All Baxandi — werden von Casab 414) zwischen den Aasciund Sibuzates genannt. Balefius 47) und d'Anville sexenfie en bie Gegend; die Rividre heeft, lange ber Guronnes unter St. Bertrand bei Cominges, bis zu benichtenzen ber Dicocese von Rieup. THE. in Gerites -iNachteren der Ansch 48). Saufor und Valestus 4%); seves isentidation nach; la Compérde Bauve, inchie Miòcefe van Thuchiar fi Carago and 1000 and in the Bu. feiner Boldzühung, won: Aquitanien ugeht. Mlinius. erst an der Kuste des Oceanus hin, nennt dann, die Wolf kerschaften an ben Pyrenden, und zählt nachber die Mittelreihe auf, zu biesen gehören, nach ben eben ermahnten Ausci, die Elusates 50, Sottlates, Osquidates campestres, Succasses, Tarusates, Basabocates, Vassei, Sennates, Cambolectri, Agesinates, die ihren Wohn-Wir wollen suchen, play neben ben Pictonen! hatten! ihte Wohnptage naher zu bestimmen. Elusates nennt Casut [51) zwischen Tarusates und Garites, Plinius 52) als Rathbarn der Ausci und Sotttates (53), und ihre Läge wird burch die gleichnamige. Stadt bestimmt.

Stadt bestimmt.

Stadt bestimmt.

Statistes, — erwähnt Casar 54) nicht weit von der

⁴⁵⁾ Strab. IV. p. 191. AUGRIOL, fo and Ptol. II. 7. Ausci. Caes.
Prin. IV. 33. Amm. Marc. XV. 11. — Auscenses. Sidon.
Apollin. VII., ep. 6.

⁴⁶⁾ B. G. III. 27. 47) Not. p. 221. (48) Caes. B. G. III. 27.

⁴⁹⁾ Notit. p. 221. Egl. D'Anville Not. p. 340.

⁵⁰⁾ Plin. IV. 33. 51) B. G. 3. 27. 52) IV. 33.

⁵³⁾ Die meisten Codd. und Edd., auch die Interpr. Graec. haben bei Gäsar Flustates ober Frustrates, daß aber Elusates richtig sen, s. Scalig. Auson. lectt. II. c. 7. Surit. ad Itin. p. 358. Hard. ad Plin. IV. 33. — Elusani. Sidon. Apollin. lib. VII. ep. 6. Claudian. in Rufin. I. 137. — Elusana plebs. Sulpit. Sever. hist. sacr. II. p. 165. ed. Franck. 1607. 8.

⁵⁴⁾ B. G. III. 20. 21. Mehrere Mss. haben Sontiates, Andere, wie Plintus, IV.33, Soltiates — Nice Damasc. ap. Athen. lih. VI.

Granze der Admischen Duoping und als Nachbarn der Vocates und Tarusates, so wie Plinius 58) sie zwischen Elusates und Osquidates campastres aufführt. Casar bemerkt 56), das bei ihnen viele Bevowerke sind, und sie daher geschieft wären, unteritdische Ginge zu führen. Sie hatten eine Stadt, die durch ihre Lage und Kunst befessigt war 57), Casar bezeichnet sie aber nicht näher als oppidum Sotiatum.

Dihenart und Valesius 5*) speken die Sottlates nach Sos, in der Didcese von Auch, im Wettelalter hieß es Sotia und Sotium 5°). D'Anville: () meint, das Scittium des Itinerars sen das hier wwichnes Sorium. Marca ⁶¹) sucht sie am Atur.

Ihre größte Starke bestand in Reiterei '82).

In der Umgegend werden wir auch die Succasses aufsuchen mussen.

Tarusates — nennt Cafar ⁶³) als benachbart den Vocates und Sotiates, wie er sie an einer anderen Stelle neben Vocates und Elusates stellt ⁶⁴). Plinius ⁶⁵) ers wähnt als in ihrer Nähe Succasses und Basabocates. Valesius ⁶⁶), Mariana ⁶⁷) und d'Anville ⁶⁸) halten sürden Wohnsis der Tarusaten einen Theil der Didcese von Air, der Tursan oder Teursan heißt.

Vasates. — Der Name Basabocates bei Plisnius 69) ist vielleicht aus Vasates und Vocates entstans

58) Not. Gall. p. 529.

e. 54. p. 249 hat Zwriards, ofr Casand. p. 436. Bei Dio Gass. XXXIX. 46, lies't man Zwriatat, einige Godd. haben 'Antatat, Zopriatat, 'Asniatat.' Oros. VI. g. Sontiates.'

⁵⁵⁾ IV. 33.

⁵⁶⁾ B. G. III. 21.

⁵⁷⁾ Caes. L. L.

⁶⁹⁾ Eine andere Stelle, aber unrichtig, weist ihnen Lancelot an, Hist. et Mém. de l'Ac. des Inscr. et B. lettres. T. V. p. 290. im Pays de Foix. 60) Not. p. 613.

⁶¹⁾ Marca hisp. p. 191.

⁶²⁾ Caes. B. G. III. 20.

⁶³⁾ B. G. III. 23.

⁶⁴⁾ Cap. 27.

⁶⁵⁾ IV. 33.

⁶⁶⁾ Notit. Gall, p. 546.

⁶⁷⁾ Hist. Hisp. lib. III. c. 18-

⁶⁸⁾ Pag. 634.

⁶⁹⁾ IV. 33.

von Mischiese neunt Casa. (2) jene kommen bei Späteren von fische Waronne, in der Diocese von Baras, Bei-Ptolemaus 73) muß Oudsapzor wohl Ovasarzor heißen.

Die Vocates — werden neben ben Sotiates und

Carufgtes von Cafar 74) aufgeführt.

Ats Polterschaften bieser Gegend werden von Pli= mus. ^{7.5}) noch die Vassei und Sennates genannt, wohl

in der Rähn ber Vistomen.

Aguitani — nennt Plinius 76), und nach der Art, wie er die Bolkerschaften außicht, mussen sie zwischen den Biturkses, Wibisei und den Porenden gesucht werden; er bemenkt nur, Aquitani, unde nomen provinciae, ohne weiter darauf einzugehen, wie man dezu gekommen, nach ihnen das ganze kand zu benennen.

Datii, — mit der Stadt Tasta, erwähnt nur Ptolemäus 77), sie sind an der Garonne zu suchen, ungefähr in der Gegend, wo der Aaru, Garonne und Larar zusammenfallen.

Nitiobriges, Niriosparyes, — wohnen zwischen Garumpa und Liger 7.8), als Machbarn der Petrocorii und Churci 7.9). Sie stehen unter einem Könige 80) und können zopo Bewaffnete stellen. — Sie wohnten in der Pideese von Agen.

Hardain, ad Phin. IV. 33: qui mox pro Batabocates, Basatae, Boates legi putant oportere, Boatiumque civitatem olim Boïum fuisse ex libello Provinciarum Rom. afferunt, teste utuntur admodum dubiae fidei, sua somnia saepe pro vero obtrudente, cujus mendacium hac in parte detegit Valesius in Notit. Gall. p. 329.

⁷¹⁾ B. G. III. 27.

⁷²⁾ Auton. Parental. XXIV. 8. Idyll. II. 4. Siden, Apoll, Bp. VII. 6. VIII. 12. Amm. Marc. XV. 11.

⁷⁵⁾ IV. 33. 76) Lib. IV. c. 33. 77) Geogr. IL: 7.

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VII. 7. 37. 75. Strab. IV. 190.

⁷⁹⁾ Bgl. Ptól. Geogr. II. 7. Bei Plinius, IV. 33, if Antobroges in Nitiobroges zu ändern, weiche Form auch Sidonius Apollis naris, lib. VIII. Ep. 31, hát.

⁸⁰⁾ Caes. 1. 1.

Meduli. — Ihre Gegend schildert Aufonlus **1. Berühmt waren die Austern dafelbst *2). — Sie wöhntsten am Ausstusse der Garonne, in Medoc, wo jest auch die Austern von Soulac berühmt sind **3).

Destlicher wohnen bann:

Petrocorii. — Die Petrocorier, Netponopioi 34), gehörten, ju Cafar's Beit, nicht ju ben bebeutenbsten Bolkerschaften Galliens, er erwähnt sie 85), ohne nähere Bestimmung ihrer Lage. Strabb nennt 8:4) ste unter- ben Wolkerschaften zwischen Garumna und Liger und als Dach= barn und in der Nahe Mitiobriges, Caburci, Lemovices, Arverner, und führt an, daß bei thien gute Elsengruben Plinius meint 87), ber Flug Ternis ttenne Reiven den Tolosamern, da es bei ihm heift, Cadurci, Antobroges, Tarneque amni discreti a Tolosanis Petre-Er giebt ihnen hier ein zu großes Gebiet, unb für Harbufn's Unnahme, bag fleibas tazwischen liegende Land ber Caburel und anderer erobert hatten, finber fich Bein Beweis. Um Plinius nicht bes Irrthums zu zeihen, schlug Staffger 88)-vor zu interpungiren; Cadurci, Nitiobriges (so anbett'er statt Antobroges) Tarné ammi discreti a Tolosanis: Petrocorii; wodurch aber bas Befisthum ber Nitiobriges zu weit ausgebehnt werb. "

Die Petrocorii besaßen die Diocese von Petigueur

und Sorlat.

Cadurci — erwähnt zuerst Casar als Nachbarn ber Ruteni und der Römischen Provinz *2), an einer Stelle

^{· 81)} Epist., IV. 1:

³²⁾ Ausen. Kp. VII. r. 2. IX. 18. Sidon. Apollin. VIII. ep. 12. Sidotig corrig. Camill. Peregrin. bet Plin. XXXII. 12 flatt edulis, Medulis. — Scalig, lectt. Auson. II. 0. 12.

⁸³⁾ Bgl. Thuan. de vita sua, lib. IL. p. 23.

⁸⁴⁾ Münze: Petrucor. Mionnet. I. p. 63, sie ist aber zweiselhaft, s. d. Suppl. T. I. p. 129. S5). B. G. VII. 75.

⁸⁶⁾ Lib. IV. p. 190. Cfr. Sidon. Apollin. Epist. VII. 6.

⁸⁷⁾ IV. 33. 88) Ad Auson. lib. IL: c. 10.

⁸⁹⁾ B. G. VII. 4. 64. VIII. 32.

giebt er ihnen ben Beinamen' Eleuther? Cadurci of, ein Beiwort, über bessen Bebeutung man viel gemuthniaft hat; es für ein Grichisches zu nehmen, ist gewiß
umstanthaft, da Casar, wie in anderen Fallen, liberi Cadurci gesagt hatte. D'Anville Mill Ructerii Cadurci Tesen, und meint, der Rüme bies Ansührets kutterius, dem Urellodunum gehöre, seh vielleicht von dem Volksnamen abgeleitet. Betrachtet man die ganze Erzählung, so möchte hier der Name einer anderen Volkerschaft
gestanden haben, und der Lesart ver Handschriften nach,
wäre zu lesen: parem numerum Arvernis, adjunctis
Helviis, Cadurcis, Gabalis, Velaunis, qui sublimiperid Arvenhorum esse, consuèrant (*2).

Strabo nennt unter den Völkerschaften zwischen Garumna und Liger 33) Kasovonz, anstopend an die Ni= tiobriges 34):

Me waten berühmt durch Flacks und Leinwand 95] und burch Polster, die sie verfertigten 96).

Nach Palesius *7), hieß das Land später Caorsin ober Cahorsin, dann Querci.

Ruteni. — Die Ruteni ?4), Pourgroz, find

⁹⁰⁾ VII. 75. Codd. Bleutetis. Helvetetis. Heleuteris.

⁹¹⁾ Notice, p. 420.

Dieselben Detvit kommen steillch gleich nachber wieder vor:
octona Pictonibus et Tursnis et Paristis et Helviis; die Cos
dices aber geben Holvicijs, Weleutkeris, Bleutheris, Helvetiis, Elvetiis, Bossus nahm nach Muthmaßung Helviis auf,
was Dudendorp in schedis Pulmanni nachber fand; es dürste
aber dier zu lesen senn, et Paristis et Meldis. — Siehe nachber
Helvii.

⁹³⁾ Lib. IV. p. 191. 94) Cfr. Plin. IV. 33. Ptol. II. 7.

⁹⁶⁾ Strab. IV. p., 191. Plin., XIX. 8. 4. 9. 25 41. 3

⁹⁶⁾ Invenal. Sat. VII. 221. VII 535. Salpfein Epigr. Poet. lat. min; ed/Wernsdorf. Prility prof. Bill. Misc. Obss. Vol. VII. T. III. p. 332. Det Scholiast sum Juvenat bemerkt: Cadurcum, quidam queullum diount candidum, propter hiemes et nives comparatum.

⁹⁸⁾ Die älteren Edd. des Cafar lefen Rutheni.

Nachbarn ber Cadurci unh Volcam Arecomisi 3°) und also nahe an der Romischen Proving I°°), ja sin Theil wohnte in der Proving I; daher sagt Plinius II, und aus Narbonensi provinciaa: contermini Rutenii, und an einer andern Stelle 3) nennt er als pppidium latinum, im Narbonensischen Gallien, Rutenii. Ptolembus 3) hat Rutani. Lucan, 5)

Solvuntur Havi longa statione Ruteni.

In der Nahe der Berg Lesora !). Bei ihnen waren Silberbergwerke ?), und der Flachs dieser Gegend war be ruhmt. 8).

Aus Casar.), ergiebt sich, baß vor seiner Zeitzbie Rutener vom D. Fabius Maximus bessegt worden baß sie aber ihre Nechte und Freiheiten behielten.

Sie hatten die Diocese von Robez inne.
Gabali, — Die Gabali, auch Gabales genannt, Tasakets 10), wohnen zwischen den Arvernern und Hels viern, nicht weit von der Römischen Proving 11), benachs dart den Rutenern 12). Sie standen, zu Casar's Zeit, unter den Arvernern 13). Ihr kand ist gedirgig und lies seit Sieter (4). In Rom war der Kase aus dieser Gegend berühmt 15), Lesorae Gabalicique pagi, vom Berg Lozère und der Umgegend.

⁹⁹⁾ Caes, B. G. VII. 64. (100) Strab. IV. p. 191. Plin. IV. 33.

¹⁾ Caes. B. G. VII. 7. 3th Autoni provinciales — die Griodische Ueberf: Podńywy do ry dzaczsą olukurwy.

²⁾ IV. 33. 3) III. 5. 4) II. 7. 5) I. 402

⁶⁾ Sidon. Apollin. Carm. XXIV. 44.

⁷⁾ Strab. IV. p. 191. 8) Plin. XIX. 2.

⁹⁾ B. G. I. 45.

Gabali, et sur la position de leur capitale Anderitum, par C. A. Welkenser, [. Mém. de l'Inst. 20 yal. T. V. p. 386.

²¹⁾ Caes. B. G. VII. 64. Strab. IV. p. 191. Plin. IV. 83.

¹²⁾ Caes, B. G. VII. 7. 13) Caes, B. G. VII. 75.

¹⁴⁾ Strab. 1. 1. Red jest ist ein Silberbergwerk de Villefort ges nannt, östlich vom Berge Lozère, in der Gemeinde Violas.

¹⁵⁾ Plin. XI. 97.

Stocklie Apolitistis singt 7.6), sein Buch seile nach Brivas (Brioude), dann techts über einen hohen Berg (la Margarida) zum gelben Fluß Triobris (la Truyère) gehen:

et quantum indigenae volunt putari, publimem in puteo videbis urbem.

Das hohe kand ist die hohe Ebene, die in Auvergne la Planese heißt, die Stadt ist Anterieur ²⁷). Dann sagt er:

ibis Trevidon et caluminosis

... Vicinust nimis han jugunt Rutenis.

Darauf zum Berge Lesofa 28):

"Sévaudan, das jezige Departement Lozdre 28,

of the true KXIV. 45. ANA Late of the control of

Some generally a limiting for

¹⁷⁾ Eipe undere Auficht hat Capr aufgestellt (f. Mémoires de la Société roy, des antiquaires de France. T. VII. 8vo. p. 80. Einen Auszug giebt bas Bulletin des Sc. Géogr. etc. 1827. Jan. P. 86.), er unterscheibet bas eigentliche Gebiet ber Gabali, und bie Pagi vicini Arvernorum bei Cafar, fo wie bie Pagi Gabalici des Plintus, und sucht die Granzen fener nach det phys filden Beschaffenbeit bes Bobens besonders au bestimmen: le lit de la Truyére, la croupe de la Margeride, qui par la Villedieu descend au Palais, et se profongé jusqu'a Grezel sous le nem de Boulène qui signifie borne, limite, et le Lot auraient suivant lui formé la ligne de démarçation entre leur territoire et celui de leurs voisins, au N. à l'E. et au S. Parvenue à Estables sur le Lot à l'endroit ou cette rivière entre sur le territoire des Rutheni, cette ligne aurait suivi les caux versantes de l'une des croppes des montagnes d'Aubrac, le volcan de Nougardel, les eaux versantes de la montagne de Montasset et de la Rozière, jusques à la rivière de Bez, au territoire de Saint-Urcize, et de la, descendant le long de la Bez, aurait joint avec elle le cours de la Truyère. 18) Sidon. Apoll. Epist. VII. 6. Gabalitani. - Notit. Gall. in

¹⁸⁾ Sidon. Apoll. Epist. VII. 6. Gabalitani. — Notit. Gall. in prov. VI. Viennens. Civitas Gabalorum. — Notit. Imp. Occid. p. 129. ed. Lugd. 1608. in her Notit. Praepos. Magistri mil.

¹⁹⁾ Ein Meilenstein, den man ju Fligey, auf der Granze der Au-

Wellabi ²⁰): – wardn zwach Gliebel), frühre ben Webkrnern zugeeignet, zwiseiner Feit abebrein Bolk für sich, und kiner Angabe wach prabahnten sie zwischen Girrumna und Liger. — Jest Bellai ²²).

Arverni, Apareproi 3), wohnen am Gebirge Cesvenna, das sie von den Helviern trennt 24), sie stoßen an die Gabali 25); nach Straba 26), gränzen sie an die Vellauni, Lemovices und Mandubier.
Straba, ber, wie früher bemetkt worden, ganz Galzlien falsch orientitt, und die Lage ver einzelnen Volker-

ibis Trevilon et calculmosis

- 20) Caes. B. G. VII. 75. Codd. und Edd. haben Vellaviis, Vellavis, Vellavis, Vellanis, Vellaunis; nach Indriften folge de Boenf Mém. de l'Ac. des J. XXV. Risklip A4411 Véllavis Véllavis Corab Mém. de l'Ac. des J. XXV. Risklip A4411 Véllavis Véllavis Corab Mém. de l'Ac. des J. XXV. Risklip A4411 Véllavis Véllavis Corab Mém. de l'Ac. des J. XXV. Risklip A4411 Véllavis Déclador de l'Ac. de l'ac. d
- ne mannichtattigen Jerrhämer bebenkt; wenn man teines:
 'n' wege den Borfclag ver Französtschen Leberst annehmen; statt
 dud rods Adoulous zu tesen dud res Adouequous, da man sonst unzährige Stellen corrigiren muste.
- 23) Caes. B. G. I. 31. Biele Codd. haben Averni, daß Arverni richtig ift, zeigen die Fasti Capitol. und Inscriptt. — Agoeg-
- 24) Caes. B. G. VII. 8. 25) L. l. 64. Plin. IV. 33.
 - 26) Libe The p. 496. 10t. 188. 189. 193. 1 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

schaftene gegen einander nicht Glöchig kantbergleichen 27):
"die Bilden zwischen intigrantend Absaugnam eienfeller den Rhobenus und Arar, liegen nordlich von den Allobrogen und der Gegend um Lugdunum; die bedeutendsten unter ihnen find die Arverner und Carnuter, durch beide strömt der Agel und wergteschisch ind beide fromt der Agel und wergteschisch ihr dertlicht edan, bief Arverner wohnen auf kinner bie Arvernicht find hauf geschiebe ihr glich Kaniofe find Philipport und benneft find Philipport und benneft find Philipport und bei geschiebe ihr glich finderen noch zu Casar's Beiten ein bestellte Arverni waren noch zu Casar's Beiten ein best

for the contract of a collaboration of the Management

m Likulving. and the not the red at rike aveing figurent at

²⁹ Bei Weobeabh verwechfelt bies Mien und kothes ett Werfeben)
bas oft bei den Alten vorkommt, bas man, wenn ein Flus
große Nebenfülfe aufnimmt, biefe mit dem verwechfelte, ben
man nachber als ben eigentlichen Pauptstrom betrachtete:

³⁰⁾ Cass. B. G. I. 31. 1 1 2 31) L. L. VIII 4:

³²⁾ Principatum' totius Galliae bhiannerat, et ob eum camann, quod Regnium adpetebble, als civitate erat intellectus.

³⁴⁾ Bil. Caes. B. G. VII. 76. Dio Cass. XI., 33. (Strabe übers fieht bei ben Sabten, bie ar angiebt, bas viele andere Galliche Böllerschaften ihre Mannichaft zu biefen heeren Schicken.

³⁶⁾ Lib. XXVII. c. 39. 36) Ueber ben Reichthum und bie Macht zweier Arverner, bes Louerios und feines Godnes Bituitus, f, Strab. 1. 1. Bituitus,

⁻ Liv. Epit. 61. nach Danbichr. von Straba Bititas. im Ather naus IV. S. 162, Bitvis genannt, - beißt bet Val. Max. IX.

: (" Punins erwähnt biefe Whiterschafe nis frei? 32): und Nedrühmten sichtigteicher Abeunft mis von Abmeen 30) i

Arvernique ausi Latio se fingere fratres
Sanguine ab Iliaco populi.

Lemovices. — Edfarii³) neunt sie als Rachbarn ber Arverner, eben so Straka fa), det auch die Petter corier als in ihrer Nahe mohmenhrangieht (die schisseress), und Plinius führt sie an ^{4-x}), zwischen den Bitutiges und Arvernern.

Cambiovicenses werden in bet Peutingerschen Lasel erwähnt, zwischen Getunna und Liger; da die Charte in der Angabe ver Besterschaften ungenählist, so kunn man nur ninklimaklich ihnen Hre Stellerunveisen, und weim man die dabet zenannten Bolkerschaften und Städte in Erwägung zieht, so mögen sie nach der Gesein von Chambon in Combraille gehören 1823.

Bituriges. — Die Bituriges, Broodpeles, wers
ben 44) durch ben Liger von den Aeduein getrennt 44),
sind Nachbarn der Carnuten 45) und haben ein großes
Gebiet. Ihre größte und festeste Stadt war, zu Casar's
Zeir, Avaricum, eine andere hieß Noviodunum, und an
einem Tage wurden zwanzig ihrer Stadte in Brand ges
steat 46). Sie waren verbundet mit den Aeduern.

Livius. 47), bemerkt, zu der Zeit des Tgrquivink: Priscus, hatten, die Bituriges, die höchste, Gewalt, unter den

47) V. 34.

^{6. 3.} Florus III. 2. Liv. Epit. 61. Oros. VI. 14. rex; bei Eutrop. IV. 22 dux; Appian, Gall. 11, nennt ibn König ber Als. Isbragen. (37) Lib. IV., c. 33: Arverni liberi.

³⁸⁾ Lucimi Phars. I. 426. .- Bgl. Sidon. Apoll. Rp. VII. 7.

³⁹⁾ B. G. VIII. 146. Cfr. VII. 4. 40) Lib. JV. p. 140.

⁴¹⁾ IV. 33. Ptol. G. II. c. 7.

⁴²⁾ Vales. Not. Gall. p. 120. D'Anv. Not. p. 196. Harailon Recherches. Paris. 1806. p. 1.

⁴³⁾ Dio Cass. XL. 34. Ovitsquyeg. — Biturix. Lucan. I. 423. Rutil. Itin. I. 353. Inscr. ap. Gruter. p. 382. 9. p. 84. 1. — Populus Biturix. Sidon. Apoll. VII. Ep. 8.

⁴⁴⁾ Caes. B. G. VII. 5. 11.

⁴⁵⁾ L. I. VIII. 4.

⁴⁶⁾ L. l. VII. 11. 13. 15. VIII. 2.

Celten in Gallien Fhabt, und aus thien waren bie Ro-

Strabo etwähnt viese Bliutiges 48) und sagt, sie heißent Drodopopos of Koösei, jum Unterstiede von anderen; vie im sigenetichen Aquitanien, gleich kabilch vom Aussusse der Sadunna, att Derave, wohnten und die Stadi Butdigala desaste, und Birovoposes Odisiosov genannt wurden ho. Sie waren ein Celtischer Vote einzige von anderein Stanske, das im eigenrichen Aquid tanien, Mohnte, of Piinine: 30): nemit see südlich von den Santanen, Bituriges liberi sognoppine. Ubisci, Ptoles mäus 31) hat die Form Ovissioneo, und die ist wohl richtig, da Ausonius 52) singt:

suding Made regovitive seal distribute origine gentem; 2000 and

und eine Inschrift in Bourpeons & 3). bat Augusto encrum et Genio civitatis. Bit. Vivalo die Harduin, wohl mit Uprecht, für falsch erklärt, ein Eine aubere Inschrift aus Bourdeour & 4) nannt Inline Lupus C. Biturix Ub., deren Aechtheit Cellar, desprisselle mann bi Janio and der

Wie diese von Plinius liberi genannt werden, so auch 55) Bituriges liberi, qui Cubi appellantur; und jene jahlten nicht die Abgaben wit den anderen Aquitanern, nach Strabo 50).

Strabo 57) zusalge maren große Eisengruben bei den

Strabo 57) zufolge waren große Eisengruben bei den Bituriges Cubi, was auch Cafar 58) erwähnt und hinzussügt, daß sie alle Arten Stollen und Sange zu führen verständen; und Plinius spricht von Metallarbeiten bei

⁴⁸⁾ Lib. IV.c pu 191.

⁴⁹⁾ Die Codd. haven Berovolywe var Toonwe, wis bermuth: lichungen ein Schreibfehler ift, baller Cvrap, wie schon Andere vorschlugen, jenes aufnahm.

⁵⁰⁾ IV. 33. 51) II. 7. 52) Mosella. 438:

³⁾ Apud Gruter. p. 227. 4. Orellius Inscr. lat. select. T. I. p. 99.

⁵⁴⁾ Gruter. p. 781. 3.1

⁵⁶⁾ L. L. - Eriscri ap. Orell, T. I. p. 99. n. 199: Bituriz Cubus.

⁵⁶⁾ IV. p. 190. 'Cfr. Vinet. Com. in Auson, 1. 1.

⁵⁷⁾ IV. p. 191. 58) B. G. VII. 22. Cfr. Rutil. Itin. I. 353.

ihnen is die gerichnet maren 15° \re. Fieglichen; Weiw)

Santones, To Santones und Santoni Tonis India in

der auch Wagen damit, ja man nahm Gibbbaffelge ite

oi) Caes. B. G. L. 11. 2. 3 111. tr. c. nott. Voss. et Oudendorp.

dorp, ad h. 1. Mela. III. 2. Plin. IV. 33. Auson. Ep. XXIV.

117 70, Santones. Zavroves, H. Strab. IV. p. 190, 208. Zavroves.

118 70 Marc. Heracl. p. 47. Huds. Zavroves molic en Aug.

Apoll. VIII. ep. 6. — Santonos hat eine Münze bei Haver-camp. Oros. VI. 7. Rasche. lex. num. T. IV. P. 2. p. 10. Eckhel doctr. num. P. 1. 1. p. 66. Antere. Santono und Sant. Mionnet I. p. 64. Sugab R. J. p. 125 Num. Goth. Santonicus, Tibull. Elagy I. S. 1041. Auson. ep. 14. y-2411 Jugenal. VII. 145, mit turiem o, Auson. Parental. 24. 7.

64) Ptol. II. 7. 65) Tihull, Eleg. I. 8, 10.

65a) Marc. Heracl. p. 47.

65 b) IV. 35; п. н. н.

66). Plin. XXVII. 38. Diosor. III. 28. Galen.: de simp. med. faclib. VI. c. 1. Marcell, Empir., c. 28, neant in Santonica herba. Martial. Epigr. IX, 95. Santonica virga. Man versertigte eine eigene Art von Mänteln ⁶⁷). Pictopes, Mixtoves, — wohnen am Dkeanos ⁶⁸), süblich vom Ausstusse best Liger ⁶⁹), ihre Nachharn sind Andes, Limones und gegen Süden Santones ⁷⁰). Lucasus sugt ⁷¹):

Pictones immunes subigunt sua rura.

Cambolectri. — Indem Plinius 72) die Völkersschaften Aquitaniens nennt, erwähnt er auch Cambolectri und dann Agesinates, die älteren Editionen trennen beide Namen durch ein Comma und erklären sie für verschieden, Harduin liest Cambolectri Agesinates und meint, dieß sen ein Zuname, wie Plinius 73) in seiner Aufzählung der opp. Latin. in der Narbonensischen Provinz angiebt, Cambolectri, qui Atlantici cognominantur, und seine Wuthmaßung möchte nicht ungegründet senn, da mehrere Velkerschaften durch solche Beinamen unterschieden werden.

Mo aber sind sie zu suchen? D'Anville 74) will Agesinates trennen und meint, dasür ließe sich, nach Nasmensähnlichkeit, der Plas, aufsinden, da Keiner noch einen solchen für die Cambolectri angewiesen, die er auch unsbeachtet läßt. Für jene nimmt er Aisenai, südlich vom Aussusse der Loire, in der Diocese von Luçon. Reichardt sucht die Cambolectri an den Pyrenden in Cambo-Haut de Clarance und Cambo-Bas de Clarence, und die Agesinates erklärt er für Lusignan.

Das einzige Mittel, da Plinius allein diese Völker-schaft nennt, ihren Wohnsig aussmidig zur machen, giebt

^{. 67)} Appenal, Sat. VII. 144: \$861. XVII. 13. IX. 39:

^{😅 👉 😅 🤞 🚄 📆} quo si nocturnus adulter

^{🚣 🦖} Dempora Santonico velas adoperta cucullo ?

Martial. Apophoret. l. XIV. 126:

Gallia Santonico vestit te bardocucullo; Cercopithecorum paenula nuper erat.

⁶⁸⁾ Caes. B. G. III. 11. VII. 4.

⁶⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 190. 191.

⁷⁰⁾ Egl. Caes. B. G. VIII. 26. Plin. IV. 33.

⁷²⁾ Lib. IV., c. 33. 73) III. 5.

⁷⁴⁾ Not. de l'anc. Gaule, p. 39.

auch er und, indem er eine Art von Didning besbachtet in der Aufzählung. Zuerst geht er an der Stekuste herunter, nennt dann Wölkerschaften an den Pyrinden, kehrt
nach Norden zurück, um dann die östlichsten, von Roeden
nach Suben, zu erwähnen. Wir mussen die Camboloctri
Agesinates im Norden suchen, was auch der Inselectri
tonibus juncti zeigt, und ihre Nachbarn auf der Ostseite
waren wohl die Bituriges Gubi.

Oreuse zu sehen wären, an den Gartempe und Anglin.

Ambikatri und Anagreites werkt, vor den Pictonen; und seftiebung Austahien's zuerst, vor den Pictonen; und so mangelhaft auch seine Angeben stid, ober Pictonen; und so mangelhaft auch seine Angeben stid, ober sollsternig des Belgischen, Lugvisnensischen und Antichtschen Gulten volleselber Debnung vol, er handelt zuerst von den Bölterschaften in det Kuste und geht dam über zu denen Andelten die Deinnach hätzten wir die obengenannten Univisatri und Ankanties such lich vom Liger; in der Kustenisberus an stidhen ind bet stid die letten sind woht des Arteinibbrus Agnotes 72), det sie letten sind woht des Arteinibbrus Agnotes 72), det sie als ein Keltisches Wolf, am Oceanus erwähnt ***

2) Bolterschaften im Narbonenfischen

Als Hauptvölker in diesem südlichen Theite, Gallien's wohnen, nach Stradu's Anscht, dislich vom Phydanus, die Ligures, Salyes ober Sakhrviz und Cavares misstich von dem Flusse die Volcae, er kennt neben diesen, die zu den Pyrenden, noch andere, bemerkt aber 1), "sie wären klein und unbedeutend." Bon diesen lettern haben und Mela, Plinius und Andere viele namentlich- aufgeführt.

Uls einen Rachhall aus der Zeit, ba Shortsche Bol-

⁷⁵⁾ Lib. IV. c. 33.

⁷⁶⁾ Bgl. c. 32. 33.

⁷⁷⁾ Steph. Byz. v. Ayvotes.

⁷⁸⁾ D'Anville, Not. p. 41, will die Agnotes nach Finisterre versfetzen, wo im Mittelalter ein pagus Agnensis vorkommt, und jest ein Hafen, Aberack, ist. — Relchardt neunt die Ambilatri, durch ein Versehen, Ambilates, und sest sie nach Ambilates und sest sie nach Ambilates und sest sie nach Ambilates und sest sie nach Ambilates.

1) IV. p. 186. 187.

berschaften auch sellich von den Porenken wohnten, sinden wir, als gegen Mergen von diesem Sebirge ihren Sig habend, die Bebrykes zenannt, von denen früher gezeigt worden; das sie auch westlich von demselben lebten 2), und von Humboldt bemerkt 3): "der Name hat entschieden Iberischen Laut."

Dio Cassins erwähnte sie, gewiß nach älteren Barichten 4), als ein Bolk im Narbonensischen Gallien, Zonotes 5) zufolge hieß das Meer an dieser Provinz das Meer der Bebryker. Destlich von den Pyrenden sest sie auch Silius Italikus 6).

lange Zeit:

Ligyes. 13-117Aus mehreren ber uns mur in Bruchfücken : zugekommenen: Machrichten möchte man schließen, daß nen den westlich von Stalien liegenden Landern zwerft über bie Iberische Halbinsel, und zwar icher ven scholichen Theil, Kunde in Stiedenland verbreiset worden, wahrscheinlich burch Phoniter, Die frühzeitig biese Gegenden besuchen mochten. Die Kuste weiter gegen Rorboken; em Mittelmeere hin, war, nermuthlich im Besitz roherer, kriegerfichen Stamme, die ben Berkehr bart binberten und erschwerten; daher man auch spater erst über biese und besonders über das Uferland des nachherigen Gallien's Auskunft erhielt. Diese roben, kampfluftigen Stamme maten, allem Anscheine nach, die Ligures, Lignes, über welche bie Samier und Phokaer auf ihren handelsreifen zuerst einige Nachricht sich verschaffen machten; bis man, bei ge= steigertem Berkehr mit diesen Landern, mehrere Stamme oder Wölkerschaften kennen lernte, von benen man sprach, ohne bestimmt thre Wohnsige und Geanzen angeben zu

²⁾ S. Geogr. v. hispan. S. 473. 483.

³⁾ Ueber die Urbewohner Dispantens. G. 94.

⁴⁾ Ap. Tzetz. ad Lycophr. 1305. 516. Tzetes sagt: elol de nal ετεφοι Βέβουκες, εθνος Γαλατών, μεταξύ Πύρήνης και Κεραυνίων δρών, Gail. — Geogr. min. T. 2. — corrigirt Κεβόητανών, rightiger getranne, im Journ. des Sav. 1829. Pévr. p. 112. — Κεμμένων.

Können, so daß wit auch nicht mit Gewisheit hetauszubringen vermögen, wie nach und nach ein Volksstamm den andern verbrängt und bescheänkt hat ").

genannte: Boldlicher Lignes so bedeutent, daß wan es mit den Scothen und Aethiopen zusammer nannte), jene als die größten Wölker im Norden und Süden, diese, um den Westen zwichzichnen. Lunge wiss man ihnen ein großes Land an, innbimoch Erstosthenes hielt dieses Volk sier so wichtig 19), 11 dußter die westlichste unter den drei in Europa gegen Mittag vortretenden Haldisfeln die Lisch fiche nachtest). Das Mese südlich von Gallien hieß auch das Lignstische zu.

Duich Mösstlier's Handelt scheinen bie Ligpes vorzüglich bekannt und beachtet wordentzur seyn, dut sie um's
Jahr 500 häufig einsähnt; und mohrete der von Gellenen vom Westen erzählten Gagen mit ihnen in Nerbindung gesett werden. Aeschylus, der das Heer der Lignes das und erschrocken nimennt, ließ den Herkules, besten Züge durch das ganze abendliche Europa ausgedehnt wurden, einen Kamps auf dem Steinfelde, in der Gegend von Masstlien, mit jenem Volke bestehen 12.

Exc. I. ad. Aen. VII.

¹⁷⁸⁾ Hesiod. ap. Strab. WII. p. 300. 2001

^{** (19)} Ap. Strab. 115. II. p. 92.

¹⁰⁾ Λιγυς ική. — Nach ähnlichen Ansichten, als man Ramen, ohne genauere Lunds hatte, heißt es bei Stephanus: Λιγυςίνη νη πόλις λιγύων, της δυτικής Ιβηρίας έγγυς καὶ της Ταρτησσέ πλησίου. δι οίκοῦντες λίγυες καλοῦνται. Cfr. Salmas. ad Solin. p. 286.

¹¹⁾ Λιγυςικόν, Strab. II. p. 106. 123. 128. Λιγυςιάς αλμη, Dion. Per. v. 76. Schol. ad h. l. Ligurum aequor. Avien. descr. orb. terr. 113. Priscian. Perieg. 80.

¹²⁾ Strab. IV. p. 183. Dionys. Hal. Ant. I. 41. Aristot. Meteor. II. 8. Galen. lib. VI. Epid. T. V. p. 454. Eust. in Dionys. Per. v. 76. Tzetz. ad Lycophr. 1312. Theon. in Arat. p. 12. ed. Mosell. Wal, meine Phys. Geogr. S. 189.

bern; weiche Triptviemus besucht, rechnet Gophokles 13) Ligwstika (Axyusinia 3:11) sund bei Euripides wird die Circe die Ligystische genannt 14). Alles beweiset, daß um diese Zeit dieß Volk die Ausmerksamkeit der Hellenen auf sich zog und ihnen groß und bedeutend erschien.

Hekataus von Milet unterscheibet Ligystica und Celtica Is), jenes ist für ihn das Uferland, er bestimmt aber die Gränzen weder im Osten, noch im Westen. Als einen Stamm der Lignes nennt er die Helesyker Is), wie Perodot auch beibe neben einander erwähnt Iz); die Lignes stoßen im Westen an Iberien Is). Dieß, so wie das Gebiet jener, lag am Mittelmeer, nordlich von ih= nen und westlich noch von den Iberes war das kand der Kelten.

Ahukphides läßt Lignes in Iberien wohnen, wo sie, nach seiner Angabe 19), die Sikanen vertrieben, die nach Sicilien slüchteten 20). In der kleinen Schrift des Skyslar 21), der als dskliche Gränze der Iberes Emporium nennt, wie auch Spätere, nicht die Pyrenäen, sinden wir die Lignes, mit Iherern gemischt, von der genannten Stadt, die Lignes, mit Iherern gemischt, von der genannten Stadt, die zum Rhodanus, und Lignes allein östlich von demselsen, die Antipolis, 22), wo sie an die Kyrrhener stoßen. Er begnügt sich mit, dieser allgemeinen Angabe, da seine Zeitzenossen verschiedene Stämme der Lignes erwähnten, so die Arbaxani, kubii und Ipsicari, die eine dde Gezgend bemohnten 23).

17) IV. 165. VII. 165.

¹³⁾ Dionys. Hal. I. 12.

¹⁴⁾ Troad. 437.

¹⁵⁾ Hecat. ap. Steph. B. v. Massalic.

¹⁶⁾ Steph. B. v. Ellovnot.

¹⁸⁾ Herod. I. 163. Namen von Städten der Lignes, deren Stelle sich nicht nachweisen läßt, sinden sich bei Steph. Bp3.: "Αμπελος, Μέδμη, Πύβοα, Στουϊνος.

19) Lib. VII. c. 2.

²⁰⁾ Dies nahmen auch Andere an, f. Sispanien, S. 246. Ann. 22.

²¹⁾ Geogr. min. ed. Huds. T. I. p. 1. 2.

⁹²⁾ Siche Celten. S. 187.

²³⁾ Theopompus ap. Steph. Byz. v. Αρβαξανοί. Ευβιοι. Ίψί-

Das ehen erwähnte Wolf den Lippes schoent um dies se Zeit als gesangliebend in Pellas berühmt gewesen zu seyn 24).

24) Platonis Phaedrus, p. 237. — ed. Ast. c. 13. Wgl. Schol, Herm. in ed. cit. p. 84. Ruhnk. Schol. p. 58. - Der Scholiaft ers wähnt eine Sage, bag bie Lignes, felbft, wenn es gur Schlacht ging, nicht alle tampften, sonbern bas ein Theil bes heeres in ber Beit einen Gefang anstimmte. Auch bie Sage von ben fingenben Schwanen, und ber Bermandlung bes Rönigs ber Lis gres, Aptuos, in einen Schwan, gehört nach biefen Gegenben, - vgl. Pausan.. I. 30. p. 76. - bieß ergiebt fic, wenn man bie von Bof. in den Mythol. Briefen - Bb. II. Brief 12 und 13. - angeführten Stellen vergleicht. Daß man Diese ober eine ähnliche Sage nach ben Africanischen Raften berlegt habe, bas von findet fich teine Spur, baben Bog tichtig bet Ariftoteles, Hist. an. IX. 12. - bei Schneiber, T. I. p. 430. - und Melian, Hist. an. X. 36., Signen fatt Libven las. Das um bes Ariko: teles Zeit diese westlichen Gegenden Guropa's das Fabelland waren, liegt auch in ber von ihm angeführten Sage (Hist. an. . II. 15., bei Schneiber & ro. T. I. p. 26.), baß bie Lignes eine Rippe weniger hätten, als andere Menschen.

Ueber bas Gingen ber Schwäne ift viel gesprochen worden, es wird unfern Lefern intereffant fenn, bier neuere Beobachtungen mitgetheitt zu finden, woburch bie Angaben ber Ab ten, daß die Schwäne fingen, bestätigt werden; wir entlehnen fie aus einer Bemerkung bes P. Maubuit zum Plinius (Hist. naturelle de Pline, traduction nouvelle par M. Ajasson de Grandsage. Paris 1830. 8. T. VII. p. 381.). Er erzählt von zwei Schwanen in Chantilly: les deux cygnes se plucerent visà-vis l'un de l'autre, et se dressèrent sur leurs jambes, étendirent leurs ailes, élevèrent la tête, et se mirent à chanter leur prétendue victoire à plusieurs reprises. dant ce temps, ils avoient l'air de se pavaner, de se donner des grâces, à peu près comme le pigéou mâle fait auprès de sa femelle. Ils marquent chaque, ton par une inflexion de tête. Leur chant est composé de deux parties alternatives très-distinctes. Ils commencent par répéter à mivoix un son pareil à celui qui est exprimé par le monosyllabe couq, couq, couq, toujours sur le même, ton; on l'entendoit à peine à cinquante toises. Ils élèvent ensuite

Bei dem Pleudoarikoteles 35). werden sie als zielschen ben Iberern und Tyrcheniern wohnend angeführt, er rühmt sie als geschickte Schleuderer, und schildert ihre Weiber als abgehärtet und gleich nach der Niederkunft wieder zur Arbeit eilend.

Bestimmtere Nachrichten über dieses Bolk, über bie einzelnen Stämme desselben und ihre Wohnsise erhalten wir, als die Römer das nördliche Italien allmälig bewältigten, und diese Bergbewohner; die häusig Verbündete der Galtier waren 26), bekriegten, um sie von verheerens den Einfällen in die fruchtbaren Ebenen abzuhalten; und um das mit Nom befreundete Massalia gegen ihre Beseinträchtigungen, zumal da sie auch Seeraub trieben, zu schüßen 27). Ihre Feindschaft gegen Rom machte sie den Karthagern geneigt, und wir sinden mehrere Mal, daß sie

la voix, en suivant, selon Tobservation de l'Abbé Arnaud, les quatre notes mi, fa; re, mi, dont les deux premières sont du mâle, et les deux autres de la femelle.

Quoique leur chant ait quelque analogie, pour la qualité du son, avec le cri déchirant du paon, il ne laisse pas de plaire à l'oreille. Je ne me lassais point de l'entendre. Il est étonnant que ce chant soit agréable; car il est si perçant, qu'on l'entend le soir de la butte d'Apremont, monticule eloigné d'une lieue de la ménagerie. Les cygnes font entendre leur voix le matin, le soir et lorsqu'ils sont affectés de quelques sensations fortes ou extraordinaires : aussi est-elle plus mélodieuse dans le printemps, saison de leurs amours.

Herr Maubuit handelt noch ausführlich über diesen Sings schwan, wir wollen hier nur noch seine Bemerkung mittheilen: je crois, après un mür examen, qu'on peut l'associer au cygne sauvage, et n'en faire qu'une seule et même espèce. (Bak eine Rachricht von Paulus Bidalinus, in den Ameri, du Callimach. Hymen, in Apoll. v. 5.)

²⁵⁾ Mirab: auscult. c. 91-93.

²⁶⁾ Livius XXXVI. 38: bella Ligurum Gallicis semper juncta fuisse: eas inter se gentes mutua ex propinquo ferre auxilia.

^{27) 154} a. ch. Polyb. XXXIII. 4.

ben Heeren berfetben an ihren Ruften zu landen gestatte-

ten, und ihnen Bulfe leisteten 28)

Polybius, der Oberitalien aus eigener Ansicht kannte, sagt: der Appenninus stöst mit den Alpen zusammen, nicht weit vom Sardoischen Meere, oberhalb Massalia 29), von dort zieht das Gebirge gegen Osten, die 500 Stadien vom Adriatischen Meere, dann wendet es sich südlich. Das ganze Apenninengedirge die dahin, vom westlichen Ansange über Massalia an, sowohl den nördlichen als südlichen Abhang, dewohnen die Ligystini; am Meere die Pisa, der ersten Stadt Apreheniens, im Lande die Arretium, und man schisst an Ligystica sünf Tage, von Pisa die Massalia 30). Im Norden sind ühre Nachbaren die Boji 31), und westlicher die Ananes.

Spätere bestimmen Manches genauer. Strado hambelt sehr kurz von den Lignes, er raumt ihnen einen Theil der Alpen und Apenninen ein 32), im Westen begränzt sie der Varus 33), im Osten der Macra 34), das Meer an den Küsten heißt das Ligustische 35). Im früherer Zeit mochten sie auch einen Theil der Ebenen Italien's am Padus beset haben, nach einzelnen Angaben zu schliezsen. Dionysius von Halikarnaß sagt im Allgemeinen 36): "die Lignes wohnen an vielen Stellen Italien's, auch besigen sie einen Theil von Keltika 37)." Durch Livius 38) Iernen wir die Kriegszüge der Römer 39) gegen diese Völzkerschaften und zugleich auch diese näher kennen. Seinen Angaben zusolge, besaßen die Ligures einen Theil des Lanz des nördlich vom Padus, dort werden die Laevi Ligures erwähnt 40) am Ticinus, zu der Zeit, als die Gallier

^{28) 263} a. chr. werben Acquesivol vom Polvbius, lib. I. c. 17. 61-III. 33., als Söldner der Karthager genannt.

²⁹⁾ Polyb. II. 14. 16.

³⁰⁾ Id. III. 41.

³¹⁾ Id. II. 31.

³²⁾ Lib. II. p. 128.

³³⁾ Lib. IV. p. 178. p. 203.

³⁴⁾ Lib. V. p. 222.

³⁵⁾ To livusinos Mélayos, Lib. II. p. 106. 122. 123. 128.

³⁶⁾ Lib. I. c. 10.

³⁷⁾ Bgl. Stalien.

³⁸⁾ Egl. Mela II. 4. 16. 102. II. 7.

³⁹⁾ Buerft 238 a. chr., f. Liv. Bpit. lib. XX. Bgl. Flor. II. 5.

⁴⁰⁾ Liv. V. 35.

über bie Alpen zogen', und er nennt fle ein altes Bols (antiqua gens). Sie bauten, vereint mit ben Marici. nicht fern bom Pabus, bie Stabt Ticinum 4x). Sie hate ten ferner einen Theil ber Geralpen, die fühliche Abs bachung ber Apenninen bis' in die Gegend von Lung, ben nordlichen Abhang ebenfalls, das jetige Montferrat und die Gebfoge am Trebbia, die nach Placenza hinziehen; fo baß fie in biefer Gegenb an ben Pabus fliegen. Die Chene, am Fuße bes Gebirges, hatten bie Gallier inne, boch mochten bie Granzen oft ftreitig und Romern wie Griechen nicht genau bekannt fenn. In ihrem Gebiete legten bie Romer Piacenza, Parma, Mobena 44) und Bologna an, und bie Umgegend biefer Stadte, fo wie bie von Pifa, litt häufig burch Einfalle ber Ligures 44). Die Momifchen Felbherren schlagen oft bie Deere ber Ligures, was ihnen erleichtert wird, da die einzelnen Wölkerschafe ten felten gusammenhalten. Das Land felbft aber, befons bers ber öftliche Theil, bot, burch bie walbbemachsenen Betge und Campfe ber Schwierigkeiten viele bar ++).

Lange Zeit hören wir, daß die Feldherren nach Rom berichten, "alle Ligures wären bewältigt," kaum hat sich aber das Römische Seer entsernt, so stehen sie wieder unter den Wassen ⁴⁵), und Römische Magistratspersonen, die im Vertrauen auf den Frieden durch das Land reisen; werden gemishandelt ⁴⁶), noch im Jahr 189 a. u. c. Und ihren Streiszügen schnoller begegnen zu können, sührte man im Jahr 187 die Straßen von Bononia nach Arsteium, und von Placentia nach Ariminum. Erst 185 bringt der Consul Sempronius von Pisa aus vor, alles

and the party

⁴¹⁾ Plin. III. 27. 42) Liv. XXXIX. 55.

⁴³⁾ Die ersten Rachrichten sind vom Jahr 517 a. u. c. 237 a. chr. Liv. XX. 8. Fasti Cap. ap. Gruter. CCXCVII. 2. — Liv. XX. 16. 17. XXII. 33. XXVII. 39. XXVIII. 46. XXIX. 6. XXX. 18. 19. XXXI. 10. 21. 22. XXXII. 29. 30. 31. XXXIII. 37. 43. XXXIV. 22. 48. 56. XXXV. 3. 4. 11. 21. 22. 40. XXXVI. 38. XXXVII. 2. 57. XXXIX. 1. 2. 20. 32. 45. 56. XL. 1. 47. 78. 25. 20 34. 35. 36. 38—56. XLI. 12. 16. 17. 19. XLII. 4. 7. 21. 22. 26. XLIII. 9. XLIV. 27. XLVI. 5. XLVII/ 28. 29. Bpit. Liv. LX.

⁴⁴⁾ Liv. XXXIX. 32. XL. 17.

^{· 45)} Liv. XXXVII. 2.

⁴⁶⁾ Liv. XXXVII, 59.

verherende: und öffnet, ben Bernmalb-bis men Sigs Maara und jum Hafen Lana, "Im Jahr Ago ergiebt, sich ein Theil der Apuani, und 40000 werden nach Hamping versett 47), später noch mehr 48); in anderen Gegenden zwingt man bie Bewohner, bie Berge zu verlaffen, wohip Romische Besatung gelegt wird, und in den Thalern zu wohnen 49). Die nördlich vom Apennin lebenhen Ligures verlieren im Jahr 177 eine blutige Schlacht 15:0) um Fluß -Seultenna, und in demselben Ighre wird eine Romische Colonie in Luna angesiedelt. Der Consul Claudius trimme phirt in Rom, die Ligures aber fammeln sich aufis Rene und erobern Mutina. In: den folgenden Jahren führen die Romer mit Rachbruck ben Arieg; mehrere Bolkerschafe ten muffen fich ergeben und ein Theil ihres Gebietes mirb Romischen Coloniften angewiesen 57). Rach und nach bes machtigen sich bie Romer immer mehr bes Landese; und bezwingen auch die auf den Seealpen und in der Nahe won Maffalia wohnenden Staume 52); sie ordneten als= bann die Berfassung ber Ligures und tegten ihnen: Tribut euf, 5 3).: - Strabo 54) bemerkt; die vom Asarus bis Genua am Meere wohnenden. Ligures gelten für Italer? au denen in ben Gebirgen wird ein Ritter geschickt als Dbrigkeit, wie zu anderen gang barbarischen Bolkerschafe tm. Ein Procurator Alpium maritimarum fommt bei Tacitus vor; 5,5); und in einer Inschrift 65) ein Prasfectus Alpium maritimarum. Die Ligures comavi auf den Seealpen, im Jahr 740 a. u. c. bezwungen 53), erbielten von Nero bas. Jus Latii.

Der spätere Plinius giebt am 58), daß die Ligures zwischen dem Varus und Macra wohnen, und bestimmt die Länge der Küste zu 211 Millien. Er kennt mehr Völzkerschaften, als die vorher angesührten und nennt Städte

⁴⁷⁾ Liv. XL. 38. 48) Cap. 41.

⁴⁹⁾ Cap. 53. 50) Liv. XLI. 12. 51) Liv. 42. 4. 21.

⁶²⁾ Liv. Rpit. LX. Polyb. XXXIII. 4. Dio Cass. LIV. c. 24.

^{. 63).} Strab. IV., p. 203. 64) Li. l. 65) Hist. II. 12. III. 42.

⁵⁶⁾ S. Surita ad Itin. Ant. p. 290, ed. Wessel.

⁵⁷⁾ Dio Cam. LAV 24.

⁵⁸⁾ Lib. III. c. 6. 7. Bgl. Mart. Cap. VI. 2., 204

bei ihnen, Melekt schler er die Küstetbis jum ihnfest bes her ihn ihnen. Ligustica des herkules Monoeus, und sett dann hinzu: Ligustica ora, so was er jedem Theil abgesondert, als den von grieschischen Colonisten in Best genommenen betrachtet. Nach ahnlichen Anschied descionet Prolemans 5.9), die Küste von Barus dis Monoecus als Gebiet der Massilier und läste dann Liguria folgen: 6.0).

Die Bahl ber einzelnen Bolderschaften mag geoß gewesen sen, so daß und die bedeutendsten genannt, die anderen nur im Migemeinen bezeichnet werden. Durch die Romer scheint, in Hinsicht der Wohnplasse und ber Begränzung der Bolderschaften, manche Beranderung vorgegangen zu senn 6 1).

Fassen wir das bisher Gesagte zusammen, so sinden wir Ligurische Stumme: 1) westlich von den Alpen 62), in dem Austenstriche, die zur Deutentlas die Salzes oder Salluvii, die Ligures, Oxybii, Ligauni, Deciates: 11

2) Auf ben Seeafpen (2) wohnen: Brigiani, So-giuntii, Brodontii, Nemalones, Edenates, Esubiam, Veamini, Gallitae, Triulatti, Ectini, Caturiges, Vergumni, Egiturri, Nemanturi, Oratelli, Nerusi, Veläuni, Suetri (44).

Das Reich des Cottius, auf den von ihm benann= ten Alpen, war ebenfalls von Ligures bewohnt.

3) Destlich von den Alpen, auf dem Südabhange der Aprininen 66): Internelii, Ingauni, Montani, Genuates, Apuani. Nördlicher: Epanterii, Garuli, La-

⁵⁹⁾ Geogr. III. 1.

⁶⁰⁾ Egl. Florus II. 3. Dio Cass. ap. Tzetz. ad Lycophr. v. 1312.

⁶¹⁾ Plinius bemerkt bei Italien - lib. III. c. 6. - nec situs originesque populorum persequi facile est, Ingaunis Liguribus (ut caeteri omittantur) agro tricies dato.

⁶²⁾ Man sprach von Ligures diesseits und jenseits der Alpen (Liv. Epit. LX.).

⁶³⁾ Liv. XL. 4. Plut. vit. Paul. Aemil. c. 6. Strabo lib. IV. p. 180.

⁶⁴⁾ Sie hießen zusammen Alpini, Liv. XXVIII. 46.

^{65).} Im Allgemeinentwenst-Plinias bie auf beir Apenninen wohnendar-Efgires Mongalis! (Liev. XL. 41, eben fo Cas. Agrar: IL. 35.).

picicii, Hercates, Friniates. An bir Stura, an ben Quellen bes Pabus und seinem obsten Lauf: Veneni, Vibelli, Vagienni, Taurini. Sastich vom Pabus, im setigen Montferrat ⁶⁶): Euburintes, Statyelli, Magelli, Casmonates, Veliates, Celelates, Cerdiciates, Ilvates, Briniates.

Nordlich vom Padus wohnten am Aicinus die Lævi und Marici; die Erbauer von Rovara und Vercelli sollen whenfalls Ligures gewesen senn *7). Auch die Eugunei, in den Ahatischen Alpen, hielt man für Ligurischen Stammes.

ober die Stadt Pisa zur Bezeichnung der Fluß Macra ober die Stadt Pisa zur Bezeichnung der Gränzen angesgeben 68). Destisch wohnten die Ligutes dis Arretium 69), und stiefen an die Bojt 70). Vom Varus die zum Macra rechnete man 211 Millien 7.1), wie schon vorher bemerkt ward.

Un der Kuste hatten sie, im Gallischen Meerbusen, einige kleine Inseln 72).

Das Land der Lignes, an der Kuste Gallien's, ist, nach Strabo 73), gebirgig. Bei Massalia bleibt noch eine ziemliche Ebene zwischen dem Meere und den Bergen, je weiter man aber nach Offen geht, desto nicher treten diese an's User und lassen kaum eine Straße. Ueber die Alpen selbst führt ein Paß, dem Tyrrhenischen Meere nahe, die Gallische Seite jenes Gebirges ist am steilsten 74). Das

⁶⁶⁾ Ptol. Geogr. III. 1. Jul. Capitolin. vit. Pertinac. 1. Dio Cass. LXXIII. c. 3. Livius.

⁶⁷⁾ Strab. V. p. 216. II. p. 128. 137. IV. p. 202. Dionys. Hal. lib.
I. c. 27. Dio Cass. ap. Schol. Lycophr. v. 1312. Eutrop. III.
2. Frontin: Strateg. III. 2.

⁶⁸⁾ Polyb. II. c. 16. Strah. V. p. 222. Plin. III. 6. 7.

⁶⁹⁾ Polyb. 1. 1. Strab. V. p. 216.

⁽⁷⁰⁾ Liv. XXXV. 4. — Ligurische Stämme glaubte man such in Germanien zu finden. — Tacit. Germ. c. 43, — in Abrakien, Strab. VII. p. 296, — und in Aleinasien, — Herod. VII. 72-

⁷¹⁾ Strab. II. p. 128. V, p. 216. Florus II. 3.

ganze Land ist rath und unerglebig; this sovert, unvers urbar zu machen, angestrengte Arbeit 7.5). - Deftlich vom Barus 76) und ben Alpen, vom Bafen bes Monve cus die Arthenden. läuft die Rufte undmteedrochen fort und: hap Keinen Bufen,: with Eleine Stellen zum Lanben und : Amterplase. Die gewaltigen Albhänge ber feiten Benge i trefent auch ihfer inahe an bie Dufte, und laffen nur einen schmalen Weg am Meere. an Das Lande ift if diefem füftlichen Theit ebenfalls rauh und schlecht 3. 4. bag die Leute, nach Posibonius Aussprind, mehr Steine hauen, als gufesikand mit ber Packe: beatbeiten 38 % 4. Ein Theil ber Gebirge war mit Baid bewachfeit, antere Ges genden hatte man urbar gemacht; in manchen Districten ward Wein gebaut 79), und an vielen Stellen fanben fich Sampfer 203:6 Die Wege waten Merall schmal und steil. Das gange Lattengult für arm. Mit ben westlichften und nototichen Diffeteten gab es Stabte, oppida Er); bie Romer zeroberten. fechelbei: ben Ingaung 4P), zin ben ihfte lichen werden nur Flecken und Castelle erwähnt 33):1 (3

Als man genauer mit diesen Gegenden und Wolkers schaften bekannt ward, vertauschte man, nach Strado 4), den sonst in so umfassender Bedeutung gebrauchten Nasmen Ligyes, mit Keltolipves 85) und beschränkte ihn immer mehr; endlich nannte man die um Massalia wohs nende Volkerschaft Salyes, die dstlicher wohnenden Stamsme die zum Varus, und noch weiter, die Tyrrhensen, des hielten den Namen Ligyes 86). Bei Polybius heißt das

A. Callette

⁷⁵⁾ Bst. Diod. Sic. IV. 20. V. 39. Cic. c. Rall: c. 39.

⁷⁶⁾ Strab. IV. p. 202. 77) Strab. lib. IV. p. 218-

⁷⁸⁾ Bgl. Liv. XXXIX. 1. Tacit. Hist. II. c. 13.

⁷⁹⁾ Liv. XL. 41. 80) Liv. XXXIV. 48.

⁸¹⁾ Liv. XXXII: 29, XXXIX. 32. 82) Liv. XXXIX. 32.

⁸³⁾ Liv. XXXV. 21. 22. XL. 17. 84) Lib. IV. p. 203.

⁸⁵⁾ Wgl. Aristot, mir. æusc. 'c. 86. ..

⁸⁶⁾ Strab. IV. p. 184. Plin. III. c. 5. Livius XXI. 26. — Doch kommen auch Spätere auf die früheren Ansichten zurück, je nachs dem sie diese oder jene Quellen benutten; so sagt Plutarch — vit. Aemil. Paul. c. 6.: — "die Lignes, welche Einige auch Liefunt nennen, desten die äußersten Gegenden Italien's, die

)

vonnkigpstischen Stannier bewohrte Aund of Axy'vsruch, d: Lijusivn 87). Straba (88) hat die erfte Form. bere fagten kryupiæ 89). Die Bewohner heißen bei Polybins ?4): Azzedszvol bei Auberen Lipver 9,1). Die altrein Lateinet gebrauch tent wohl die Form'Ligustinic 9,2), die Späteren haben Ligures 93). Das Land nennt Minius 94) Liguria, Bacitte (?5) Liguris. m. p. g. mitten (?) gentie von Das: Land: lieferte treffliches Halz, die Bamme: hiele ten uft acht. Fuß im Durchmieffer %), best hatte biel Wild, Weine Pferde 9%) und Maulesel. Min fand Lingurium, bis Anbere Clekkrum nennen ??). : in :: Will. Bull tradition of the problem of the contract of the first state of the contract of the contra 11. 11 of pie Alben itolien and ped Apoil per Mar. peripont Thanger Cill deldwi Meede belbiift wird auf kipatu bedbugget jiedt" permitot mit ben Galatern und den an der Külle wohnenden Sherem.". =187) Alceria. VII. 9.::: 88). Lin. Al.: p.: 118. -166 etc. 89) Diosectrides lib. That 7. The first of the state of t ered KXXIV. malkatik. nyithi IIki336 inaliy and i di 91) Tirab. II. pi 128. 178. IV. pi 183. 263. 216. 217 616. 91ut. - vit. Paul Aemil. c. 6. - erwähnt: wagalnious liveas, ous ξύιοι και λιγυςίνες ονομάζεσι. (92) Co bat Plinius ein einziges Mal, indem ex eine Stelle aus ben Annalen bes Babius Pictor, anführt, lib. A. c. 34. 93) Livius passim. Ligur vanus, Virg. Aen. II. 775. Lucan. I. 442. Ligus, Tacit. Hist. IL 13. Priscian. lib. VI. 15. ed. Krehl. fagt: Ligus, Liguris sen gewöhnlich, boch finde man aud Ligur : Sallust ap. Isid. XIV-16. ... Adje Ligustinus, Liv. XXXI. 10. XL, 27, XXXIV. 8. XLIV. 35. Ligurinae Alpes, Grat. Cyneg. 510. Cic. ad Att. V. ep. 20. Saxa Ligustica, Juvenal. III. 257. Plin. II. 47. 94) Lib. III. 6. 71 Cfr. Sueton. Claud. c. 17. 12 11 11 12896) Hist. II. 1612 Agric. c. 7.18 Wetgl. Husbad Diox. Peri v. 76. Paul Piac de gest. Longob. II. 15. 96) Strab. IV. p. 202. Diod. Sic., V. 39., . .99) Livest Strait. I.il. Cambs 3. Hist. des animaux d'Aristot. T. H. p. 121. Schneider ad Varr. p. 467. Eccl. phys. T. H. the first contract to the state of the contract of the -- · p. 8. ° · 98) Blin. XXXVII. 1.1. — Deber ein Keaut Ligusticum, f. Dioscotie rideIII. S. Plin. MIX. 3. MX. 15. Saluma, ad Solin. p. 899.

Ligures 99), bei harter Arbeit, ein beschwerliches Leben, und die Weiber, die pieles zu ertragen vermögeng strens gen sich an wie die Manner Ing). Die Leuce sind mas der, nervig, abgehartet, schnell I), nicht groß 2), aber Bennoch statt, ein Peiner Ligurer bezwingt afe den größeren Giller Bieles und auf ihren schnebedeckten Gebirgen sich sie zute Insendentiel Albeit, manche ließen dies Haupfiaht lang wach sein Diem Ligures auf den Alpen mussen sich beim biebeit state beim Diem Ligures auf den Alpen mussen sich beim Krist streich beim Peine sich beim Bestäuten biebeit haben, duhet keinen Bestäuten bestäuten, daher haben, duhet keinen Bestäuten beroit erhielten, Capillati es.

Schafe gebe, die mehr Rippen als gewöhnlich hatten...

3) Cic. Agrar. II. 35. Diod. Sic. IV. 20. V. 39.

4) Plinius (lib. XI. 47) spricht im Allgemeinen darüber, das ben allen Geschöpfan die Menschen die meisten Haare auf dem Kopfe hätten, und fügt hinzu: atque nomina ex eo Capillatis Alpium incolis, Galliae comatae; bestimmter erklärt ex, indem er die Gegend von Nicaea schilbert (lib. IIL 7): auf den Alsen pen sind populi Inalpini multis nominibns, sed maxime Capillati, und später fagt ex (lib. III. c. 24): Capillatorum plura genera ad confinium Ligustini maris. (Dia Cass. LIV. c. 24: τότε και αι Alxeis αι παραθαλάσσιοι, ύπο λιγύων κον Κομήνων καλυμένων έλενθέρως έττιτάν περόμεναι, έδονλώθησαν.)

Cpétes scharen sie das Spars, und Lucenus 5)

Bi mine tonse Ligur, quintam per colla decora

Ein Theil der Leute, sagt Strado, bedauet das kand, andere leben von Wiehzucht, Milch ist ihre Nahrung und sie bereiten sich ein Getrank aus Gerste); viele beschäfztigen sich mit Holzhauen auf dem maldbedeckten Gebirgen, und sie lieferten treffsiches, Holz zum Schisspanich Gernug, wohin sie auch Nieh, Jonig und Felte verhandelten, wogegen sie Del und Weip aus Italien zurückrachten 7).

Ihre Zahl war groß, wie die Heere zeigen welche fie gegen die Romer aufstellten 8); so wie die Rampfe mit den Tyrrheneen ?) und .. später mit Mompishre Tapferkeit und : Freiheitsliebe :beurkunden. - & Gie ! lebten größtentheils in Bleden und Dorfern, viele hauften in Grotten ober schlechten Butten 10). Bei ihrem Eriegerischen Sinne maren sie gute hopliten II) und leichte Goldaten I2). / Thee Waffen waren leichter als die Romischen 3, bie Schilde 2011. Erzg. 4), lang. nach Hallischer Urt, das Schwert nicht groß. Manche Stamme vertauschten spater ihre Waffen mit Romischen. Selten zogen sie zu Pferde in Mit elenden, kleinen Schiffen befuhren sie ben Krieg. das Sardoische und Libysche Meer 13), boten allen Ge= fahren Trop und trieben Seeraub bis zu den Saulen des Herkules 16).

Sie versertigten Luniken und Mäntel 27)

⁵⁾ Phars. I. 442. 5) Strabo V. p. 218.

⁷⁾ Strab. IV. p. 202.

⁸⁾ Liv. XXXII. 29. XXXIV. 55. 57. XXXV. 3. XL. 1. 25. 26. XLI. 12 etc. 9) Strab. lib. V. p. 223.

¹⁰⁾ Flor. II. 3. Diod. Sic. V. 39. Tacit. Hist. II. 13.

rus I. 1. Plut. vit. Paul. Aemil. c. 6. Flo-

¹²⁾ Liv. XXXIX. 1 — gute Schleuderer. Arist. mir. ausc. c. 92.

¹³⁾ Sil. Ital. I. 628. — Tac. Hist. II. 12, nennt sie auch vilia arma.

14) Strab. IV. p. 2022

¹⁷⁾ Strab. IV. p. 202.

Alle, die wir bis jest angeführt haben, zeigen, in= bem sie die Ligurer von den umwohnenden Bolkern abgesondert anführen, baß fie fie für einen von denselben ver=' schiebenen Stamm ansehen. Als man sie naher kennen leinte, sprach man bestimmt aus, daß sie von einem ans dern Stamme als die Kelten, ihre Nachbarn, waren 18), ihnen jeboch an Lebensärt gleich. Man wärf huch bie Frage auf, woher sie stammten, die man verschieden beantwortete. Dionyfius von Halikarnaß meinte, ihr Baterland fen unbekannt 19); Undere behaupteten 20), sie waten Bellenen, weil sie eherne Schilde trugen. Urtetemtodeus = 1), der fie Lignres nennt, bemerkt, fie hat= ten den Ramen vom Flusse Ligyr, wahrscheinlich ber Liger, ber um biese Zeit bekannt geworben, fo'bag er fie aus dem nordlithen Theil bes Landest nach bem Suben ziehen! ließ "4)!! Eine ahnliche Sage hat Avienus aufbewahtt 213), ber am nordlichen Drean die Gegend bezeichnet 3 don wo die Celten die Ligurest vertrieben, dann lange in den sublichen Gebirgen und Felsen sich aufhielten, fen vom Deeere, bis fie endlich es wagten, auch ani die Ruften hinabzuziehen 24). Fat die Abstammung and norblicheren Gegenveit iff auch bie Erfahlung bei Plutatch #53 7 ibaß, als Viel Unibronen (die Einige mit ben-

¹⁸⁾ Strab. II. p. 128.

¹⁹⁾ Ant. rom. 1. 10: 110 .

²⁰⁾ Strab. IV. p. 2021 A. . icila? 217 Ap. Steph. B. v. Alfvess.

pat, und noch eine gadere sobniklinen gewiffen Digge.

^{23).}Ora marit. 132-145. 326. 366/ 2017 Do mu. 2017 or c

²⁴⁾ Denkinähler; die imanisben rigentlichen Ligures juschreiben könnte; sind mit Sicherheit ini süblichen Frankeich nicht aufs zufinden; anführen wollen wir, das wie man in der Bretagne, größe aufgerichtete Steine trifft, auf demen andere liegen, die man dort Dolmen, in anderen Gegenden Peulvans nennt, sols che auch in der Provence, bei Air, sich sinden und bei Bauves nargues. Der untere Stefn gehört hier, wie in Bretagne, zu ben Felbarten; die in der Gegend vorkommen, der obere dingegen ist von einer Steinart aus entfernten Brücken. — Statist. du Dép.: des Houches du Rhane. T. II. p. 368.

²⁵⁾ Vita Marii c. 19.

Cimbern aus den nördlichen Gegenden kommen lassen, mit den Teutonen vereint, gegen die Römer in der Schlacht angingen, mit dem Geschrei Ambrones! die im Römisschen Heere sechtenden Ligures dasselbe Geschrei erhoben, da sie von Alters her einen Stamm bei sich so nannsten 26).

lleber ihre Sprache wissen wir fast nichts, nur einzelne Wörter sind uns erhalten, Im Herodot ^{2,7}) wird bemerkt, das die Lignes um Massalia Kramer Zipppvannennen ²⁸); Polybius erzählt ²⁹), der Padus heise dei den Eingebornen Bodenkus, und Plinius ^{3,0}) macht die Bemerkung, nach Metrodorus, Ligurum lingua amnem ipsum Bodincum vocari, quod signisicet fundo carentem. Cui argumento adest oppidum juxta Industria, votusto nomine Bodincomagum, udi praecipua altitudo incipit. Seneca scheint anzunehmen ³¹), das die Sprache in Corsica, wohin Ligures ausgewandert waren, zu seiner Zeit noch zum Theil die der Ligures war.

Von den Römern werden uns die Ligures als trüges risch geschildert. 32), wozu Worfalle, wie sie Livius anführt, daß sie nach friedlichen Unterhandlungen plotzlich die Waffen ergriffen u. dgl., Anlaß gegeben haben mögen 33).

²⁶⁾ S. Germanie.

²⁷⁾ Lib. V. c. 9.

²⁸⁾ NgL Schol. Apoll. Rhod, II. 99.

²⁹⁾ II. 16, 12,

³⁰⁾ III, 20-

³¹⁾ Consol. ad Helvace, 8. . Bgl. Sallustanp. Isid. XIV. 6.

³²⁾ Cato ap. Servium ad Virg. Aen. XI. 201: Apenninicole Auni, quia Liguria majore sui, parte in Apennino est constituta. Ligures autem omnes fallaces sunt, sicut ait Cato in secundo Originum libro. — Nigidius ap. Serv. ad Aen. XI. 715. Nigidius: panam et Ligures, qui Apenninum tenuerunt, latrones, insidiosi, fallaces, mendaces." Cato Originum secundo, quam de Liguribus loqueretur:, ,, sed ipsi unde oriundi sunt, exacta memoria, illiterati, mendaces, quae sunt et vera minus meminere. Auson. Technopegnion, de histor. v. 22.

³³⁾ Auch die Genuesen gelten noch für treutos. (Grosley) Observations sur l'Italie. T. II. p. 413. 414.

Zin ber Storlifte Gallien's wohnten feiner:

Sordoves. Consusranni. — Westlich don Leucatu, was ein Usersteich ist 34), und vom Atax ist die Kisse der Sordovum), die kleinen Flüsse Telis und Tichis und die Colonie Ruscino. Plinius 36) want dies kand regio Sordonum — Roussillon 36). — Es sind wahrscheinlich die Sordi des Avienus 37), die er als eine Sedirgsvolk schilbert, und Prrene als eine Stadt district 34); das kand unmittelbar östlich von den Presnammer das Coniexische 32), vom Flüß Roschinus durchströmt 40).

Mitter im Lande, nordlich von den Sordones, sind bie Constiatanni 41). ElW District heißt noch jest Conserans.

Wolcav. — Ein größes Wolk im stillichen Gallien stillen Bolcae, bie in zwei Theile zeifällen, die Arecomitäund Tectobages (2); sie wohnten von den Presuden bis zum Rhodanus; und nach Livius Angabe 43), der wohl, so wie Plinius 44), aus Cato schöpfte, zu Hannibal's Zeit auch noch östlich von diesem Fluß. Versmuthlich ist es diese Völkerschaft der Kelten, die den Stamm der Ligures, der früher diese Gegend inne hatte, weiter nach Osten drängte und ihn in die Gebirge warf 45).

³⁴⁾ Littoris nomen. Male II. Sec. 100 185) Lib. III. c. 5.

³⁶⁾ Sordones haben die Mss., Parduin will Sardonum.

³⁷⁾ Or. marit. 652.

³⁸⁾ V. 558, in Sordicenis cespitis confinio.

³⁹⁾ Arenae littoria Cynetici. v. 566.

⁴⁰⁾ V. 563, hoc Sordicenae, ut diximus; glebae solum est,

⁴¹⁾ Plin. III. 5. — Die Notit. provinc. erwähnt civitas Consorannorum in Novempopulania.

⁴²⁾ Volcae Bei Caes. B. G. VI. 21, einige Coul. haben Volgae. — Ovalual, Strab. lib. IV. p. 186. — Vulcae, Gic. pro Fonteje c. 8. Cfr. Garaton. Muson. de clar. urb. Narb. XIII. 9:

Usque in Tectosagos primaevo nomine Belcas.

Bgl. aber Scalig. Auson. lectt. lib. I. c. 23.

⁴³⁾ Lib. XXI. c. 26. 44) Lib. III. c. 23.

⁴⁵⁾ Polybius, II. 41 etc., erwähnt nur im Angemeinen Relten zwischen ben Pyrenäen und dem Rhobanus und nennt keine einzelnen Bölkerschaften.

Cafar fennt-hie Arecomici. und Arecomici ind Arecomici aber von ihnen nur kurg; Ausführlicheres finden wer bei Strabo 47). 113hm zufolge besakenibiei Wolcaes Arecomie. ci-48) einen großen Theil bes Landes, auf des Westeleite, des Rhodanns, ihnenigegenüber find die Saluss und Les' vari 40), guind zipkschen ihnen sund den Dyrenken wohnen upberühmte: Aolker, K. Shre: Haupskatt ist Memansus, 6°)D ihr "Hafen : Markos : fie stehen nicht unter dem Minischen. Befehlshaber ber Proving 51) und haben das Jas Lonii. Trüber wuren lies purch Pourpeindes Mallifiem unterfie-: ben 52). રહાર જેવા**ત છે** પ્રાપ્ત કેલ્લો

Die Wolcar Tectasages, [63] wohnen bis an ibis Pyrenden und anis Sehirge, Kemmeyon (-besten Sichleise) fier ganz inne haben, so wie einen Theil ber Borbendachung. Ihr Land, ist reich fin Gold. ... Sie ischeinen einst michtig und zahlreich gewesen zu sepn, jo das se, bei vinemikluse: stande, eine Menge Leute fortschieten, von desenisstwamen die Tektofegen in Kleinaffensacht. Die in Gallien. haben im Lande die Stadt Telasa: Afy, Geregso , 14) und an der Kuste Agathe.

5 6 3 84

⁴⁶⁾ B. G. VI. 24. VII. 2 8 64. B. civ. I. 35. (17.1) here

⁴⁷⁾ Lib. IV. p. 186. 187.

⁴⁸⁾ Ούωλκαλ ούς 'Αρικομισκές προσαγορεύουσι, Coran hat aufgenommen Ovolnat 'Appropried. Iffterpr. gr. Cues. de B. G. VII. 7. 'Acexopinol.' Mela. Plin. Arecomici. script. ap. Gudium. p. 40. c. 2: Aricom. Nemaus. Ptol. Geogr. II. 10. Aquiou. — Münze mit Volcae Arec., s. Mionnet I. 79. Suppl. T. I. p. 146. — Num. Goth. —

⁴⁹⁾ Cfr. Mela II. 5. 50) Agl. Mala 1. 1. Plin. III. 5.

⁵¹⁾ Strabo 1. 1. p. 203/ 52) Caes. B. civ. I. 35,

⁵³⁾ Οἱ Τεπτοσάγες, Τεπτοσάγαι. Steph. B. h. v. Τεπτοσάξ. -Tentogάγης. — Tectosages. Bei Livius, XXXVIII. 16, has ben Codd. Tectosages und Tectosagi, Diese leste Endung fins det sich bei Instin. XXXII. 3. Florus II. 11. Auson. de clarurb. XIII. **2 L**

⁵⁴⁾ Ueber die Schäte der Tectosagen in Gallien, siehe Strabo 1. 1. Freinsh. in Suppl., Liv. LXVI. 40-42.. Iustin. XXXII. 3.

⁵⁵⁾ Wgl. Plin. III. 5. Mela II. 5. Justin, XXXII, 3., nennt sie die Baterfladt der Tectosagen. 66) Plin. l. l.

197: Tseconi — ertschnerPlatius 54), sie wohnten wahr= Ideinisch um Tesconstit Tesconnet 48), die in den Tarn Inveribet Montandian,

birge Cevelnera von Vereillevernern getrennt 6.0), und stöffen sin Dien Mischern getrennt 6.0), und stöffen sin Dien und Modanus 6x); auf einer andern Sist au die Gabuli 62) und Volcae-Arecomici 63).

Bui-Casur's Beit scheint die Römische Provinz noch nichtischeit nachmerten, westlich vom Rhodanus, sich etstreit zu kaben, vaß die Hetvier mit dazu gehört hätz ten 64), wie Balesius meint 65). Ihr Gebiet und das darz un stehende der Volcae-Arecomics erhielten eine Zeitlang die Massilier 64), in 1930 (1930)

Windrege — (1995) 13.114 (1995) den Franklis (1995) —

Destlich goom Rhodanus wohnten, in bem Lande zwischen dem Mare, und dem Bruentids, bis zum Vastus, weiterschaften, von denen Strabos num singe mennt. Das bedeutendste Volk-sind

bie Salyes, 38 ober wie man, ver Folge der Buchsstaben nach, bei Stephanus Byzant. lesen muß, Zál-luss 69), kann man von Strabo's richtiger Bemerkung ausgehen 70): "die früheren Hellenen hatten die Salyes

⁵⁷⁾ Lib. III. c. 5. 58) D'Anv. Not. p. 635.

vetii, so daß die Editoren den Namen dalb mit, bald ohne Adspiration geben. Bei Strabo, IV. p. 190, haben die Mff. Elvol, Edsabonus bemerkt, lego Eloviol. Coran hat. *Elvol.

⁶⁰⁾ Caes. B. G. VII. 7. 8. 61) Strab. lib. IV. p. 190.

⁶²⁾ Caes. B. G. VII. 64. - 63) Caes. B. Civ. I. 35.

⁶⁴⁾ Caes. B. G. VII. 7. Wal. Cadurci.

⁶⁵⁾ Notit. Gall. p. 244. (66) Caes. B. civ. I. 35.

^{. 67)} Plin. III. 5. ef. XIV. 4. 68) Pgl. oben Lignes.

⁶⁹⁾ Vid. Holst. ad Steph. B. Not. p. 278, so haben auch Codd. ... de Strabe, lib. IV. und die Fast. Capit.

⁷⁰⁾ Lib. IV. p. 293. (1)

im Allgemeinen Ligyes genannt, se wie das Land, welches die Massisch bestigen, Ligysisco, bei den Spateren hießen sie Keltolignes." Manisseht, bei der Unkunde der Gegend bezeichnete man alle dort wohnenden Stamme mit einem gemeinschaftlichen Namen; spater, bei genauerer Bekanntschaft, sing man an zu unterscheiden, und die Verbindung der Römer mit Massissen, und ihre Kriege mit diesen Kussenbewohnern, mochten zur nahern Kunde dieser Stamme beitragen, auch sinden wir den Namen etst bei späteren Schriftstellern, nur Livius zu trägt ihn auf frühere Zeiten über, da er, nach den Ansichten seiner Zeit, sagt, in der Gegend, wo die Massisser landeten, als sie ihre Stadt gründen wollten, wohnten Salves zu.

Sie wohnten 73), von Anthotis im Often an, bis Massalia 74) und noch weiter gegen Abend 76), sethst bis zum Rhobanus. Sie besassen die Alpen in der gesnannten Gegend 76), das gebirgige Land nordlich von Massalia dis zum Druentias 72), oder, wie Strado an einer andern Stelle sagt 78), "von Massalia: dis zum Druentias, eine Strecke von 500 Stadien, in den Gebirgen und Ebenen 79), da wo sie an den Rhodanus sto-

⁷¹⁾ Lib. V. 34.

⁷²⁾ Bei Ptolomäus, Geogr. II. 5, Redt Zálenes, Cod. Coisl. lies't aber richtig Zálves.

⁷³⁾ Strab. IV. p. 174. 180. 203.

⁷⁴⁾ Liv. XXI. 26. Am. Marc. XV. II.

²⁵⁾ Livius XXI. 96.

⁷⁶⁾ Cfr. Strab, IV. p. 185.

²⁷⁾ Strab. IV., p. 181. 184.

⁷⁸⁾ Lib. IV. p. 185.

²⁹⁾ Die Stelle bei Strabo, sib. IV. p. 185, of per ove Zálveg er avtois, will Grosturd (Uebers. des Strado 1. Ab. S. 318.) andern, er macht mit Recht auf die Worte er avtois aufmerts sam, die von den Uebersegern entweder übergangen oder aussgelassen sind, und demerkt: "Corap läst Strado sagen: Les Salyes sont répandus tant dans la plaine que dans les montagnes du pays qu'ils occupent. Das ist freilich wahr. Aber weder Strado sagt solches, noch kann er es sagen wollen. Er will vielmehr sagen, welches Bolk dinnen senen 700 Stadien wohnt. Rämlich dier wohnten, wie er selbs kurz vorder ge-

sen, wohnen ihnen auf dem anderen Ufer die Volcae=Arecomiti gegenüber. Ihre Nachbarn im Norden sind die Cavares und Vocontii *0). Salves und Cavarer sind keine Barbaren mehr, sondern haben meistentheils Romi=
sche Sitten und Sprache, einige auch die Römische Verfassung angenommen."

Bei den Romern scheint man dieß Volk Salyes, nach griechischer Art, aber auch Sallyi, Salluvii und Salluvieis zu nennen ^{8 I}). Plinius ^{8 2}) nennt sie, nebst den Orybiern und Deceaten, die berühmtesten der Ligures westlich von den Alpen, und erwähnt als Stadt in ihrem

fagt hat, die Kavarer; folglich muß statt Σάλνες gelesen werden Καούαροι. Nun erst paßt auch der Zusat, welcher lehren soll, welche Bölter östlich über den eben genannten Kavarern im höheren Gebirge wohnten." Die Worte èv ἀντοῖς, wenn sie anders richtig sind, müssen wohl auf die Räume zwischen den Flüssen, von denen Strado hier spricht, bezogen werden, und Σάλνες darf nicht geändert werden, da er gerade im Gegenz sat berausheht, daß die Salves die weklichen Edenen und die östlicheren Gebirge inne hätten, die Kavarer aber nur das Land am Rhodanus; und daß östlich von ihnen, in den gebirgis gen Gegenden andere Völterschaften wohnten.

⁸⁰⁾ Strab. IV. p. 178. 186. 203.

⁸¹⁾ Cfr. Drakenb. ad Liv. V. 34: bie abweichenden Lebarten hier und bei andern Schriftkellern find: Saluvini, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Salvinii, Saluvinii, et bemertt: sufficiat non ignorare quod Salvi apud Plinium (ibique Alexandro Benedicto Sulyi; Gelenio, Manutio, Dalecampio Sallyi) ipsissimi sunt ac Salyes, Sallyes, Salii, Sallii, Salluici, Salluvii, Salubii, Solinii, Sollinii, in quorum nominum orthographia veterum historias exscribentes invicem dissident. — Inscr. ap. Gruter. p. 298. n. 3. L. de Ligurib. Vocontieis Salluvieisque. Cfr. Drakenb. ad Epit. Liv. LX. LXI. Salmas. ad Solin. p. 66. Oudend. ad Jul. Obseq. c. 90. Vellej. Pat. I. 15. a Turre Hezzonico Disq. Plin. T. II. p. 16. p. 82. Florus II. 3. III. 2.

⁸²⁾ III. 7. ·

Gebiete Aquae Sertiae *3). Mehrere Schriftsteller unsterscheiden die Ligures in Italien und die Salves *4), und Livius nennt sie *5) auch Gallier, und der vorher angeführte Name Keltoligves zeigt, daß man, bei genauerer Bekanntschaft sie für ein Mischvolk erklärte, wie auch Strado *6) sagt: "die Römer hätten diese zuerst von den Kelten, westlich von den Alpen, bewältigt, nachdem sie lange mit ihnen und den Ligves Krieg geführt. In einer andern Stelle bezeichnet sie Livius aber als Ligures *7).

Nach Strabo 88) zogen sie nicht nur mit Fusvolk, sondern auch mit Reuterei in 10 Abtheilungen in den Krieg. Die Römer kämpsten lange mit ihnen und den Lignes, weil sie die Straße nach Iberien, an der Küste, sperrten, zu Lande und zu Wasser auf Raub ausgingen, und so mächtig waren, daß der Weg kaum großen Heeren offen stand. Nach einem Kampse von 80 Jahren sesten es die Römer mit Mühé durch; daß eine öffentliche Straße, 12 Stadien breit, frei war." Später wurden sie bewälztigt; es war E. Septius 29), der die Salpes bezwang, in ihrem Lande Uquas Septias baute und die Straße erhielt, die an den Stellen, wo gute Hasen sind, zwölf Stadien breit war, an den andern acht 40).

N 200 56 "

⁸³⁾ Cfr. Strab. IV. p. 180. Am. Marc. XV. 51.

riae Ligurumque et inde Salyum mor pervenit Massiliam.

⁸⁷⁾ Epit. XLVII. 88) Lib. IV. p. 203.

⁸⁹⁾ Strab. IV. p. 180.

⁹⁰⁾ Wenn wir das oben Angeführte beachten, so wird man es nicht auffallend sinden, daß bei Livius (XXXI. 10.1 die Selves, als die bedeutendsten unter den Ligurischen Bölferschaften, die mit den vermandten Stämmen in Italien in Verbindung standen, mit diesen und den Salliern gegen die Römer austraten: Insubres, Cenomanique et Boji, excitis Salyis, Alvatidusque et ceteris Ligustinis populis, saluber wollte, Statislkis äns dern, daß dieß nicht annehmlich sen, desigt Gronov. diss. epist. ad Livii loc. geger. ep. 1V. p. Ja Cfr. Liv. XLII. 8. I. Vr. Sronov schlug vor Celelatibus, was indes von den Lesare

Areschiebenen Skimmenbieses Ablies-führten wohl verschiebene, Mamma so sewähnt Atölenicks ⁹¹). eld Ufsible wohner von Massila his Fotun Julii die Commoni oder Comoni, die bei Anderen nicht angesührt werden ⁹²).

Ginen andern Stamm finden wir noch angeführt, und vermutzbisch sind diese Angaben: and Berschiedenen Beiten, die Segoreii. — in der Gegend mo die Phocaeer Massilia gründeten 93), — die sanst nicht erwähnt werden. Mit Recht erklärt; sich d'Unville 4) gegen die Untahme,

daß sie dieselben mit, den Reid wären, wie in der Gegend von Riez zu suchen sind.

Avarici, Meinmennt diefe Wötkerschaft: 20) zwisschen Massila und dem Rhobanus, ian, einem See, öktich vom Canal vas Maxius; dosselbe giebt Plinius 39) an, der den See Mastramelt neunt, und wach beidem ist nordstich das Steinfeld.

Die Avatici wohnten dettenach land Ctangs de Marthe "de Rierre und südlich van der Chicke la Crau! • 7).

- Mearchi ist der: Name eines Wolkes, das Itvietens (28) zwischen dem Rhebanus jundigen Salpes aufführt ?2).

⁹²⁾ Betel, Mosi p. 319, "18A Conomination ünbern, da bei Plinius (III. 23.) es heißt: Conomanos jukta Massiliain habitasse in Volcis. — Die Statist. du Dép. des Bouches du Rhône, T. II. p. 197; kindut ihm bei ja, will die Commoni auch für die Secoani des Stephanus Bojant!, die Segbbrigit Justin's und die Anamari des Polyblus ekklären!

⁹³⁾ Justin, XLIII. 3; andere Gditoren lesen: Segobrigii oder Segoregii; daß ein g oft eingeschaltet worden, bemerkt schon Valesius, not. Gall. p. 9, so sett man Sagii statt Saii, Novigentum statt Novientum, Vigenna hat Tab. Peut. statt Vienna, Aquilegia statt Aquileia, Tolistobogii statt Tolistoboii.

⁹⁴⁾ Not. p. 438. 95) II. c. 5. 96) Lib. III. c. 5.

⁹⁷⁾ Rgl. Statist, du Dép. des Bauches du Rhane. T. II. p. 197.

^{· 98)} Or. marity 690 . . . L. t. o. gottlene early

^{, 99)} Db ber Mame nichtig Jen; släßti fich, chet'm Mangel ichnberer Huffsmittel, nicht ausmachen; einen ber bei Phinips-us f. w. wortommenden Ramen statt desselben zu seben, was man ver-

Anatili. — Anatili wohnten an der Kuste des Wittelmeeres *00), östlich von Maritima Avaricorumz und dem Steinfelde, nordlich von ihnen sind die Desuviates, gegen Osten, zwischen ihnen und Masslia, hateten die Tricorii das Land inne.

Nach biefen Angaben, und benen bei Ptolemaus hats ten wir biefer Volkerschaft ihren Wohnert in ber Gegend

bes Etang de Berre anjumeifen ...).

Desuviates — erwähnt nur Plinius 2), zwischen berz Anatili im Suben, ben Cavares im Noeben, östlich sind die Tricolli und Vocontier.

Sarduin sucht sie bei Aurasco, d'Anville 3) südlich von der Durance, in der Didcese von Arles; die Verfasser der Scatistif des Depart. der Rhonenskndungen sessen sie 4) nach der Seene in Crau, de nom ancien de l'étang de Déseaumes ne laisse aucun doute sur cet emplacement des Désuviates.

Albici, Albiveci, Albienses. — Rörbich von Massatia beginnt bas Gebirge, das von bort, immer mehr bem Ufer sich nähernb, gegen Osten gieht. Dies Gebirge

fuct hat, eriaudt schon der Bers nicht. Bessius, dem Wernsdorf folgt, hat mit Unrecht Veragri aufgenemmen, da diese an den Quellen des Phagdanus wehnen, und bei in Avients vom Uferlande die Rede ist.

²⁰⁰⁾ Plin, III. 6.11 Ptol. II. 10.

¹⁾ D'Anville sest sie zu weit gegen Westen, eben so Paron (Hist. de Prov. T. L. p. 37-) und Reichardt, ber Anatilia in Alais sucht. D'Anville (Not. p. 65.) will die Anatili zwischen die Ronemundungen bringen, was gegen die Angaben der Alten ist. Son. Bouche, Chorogr. de Prov. p. 158, sührt eine Inschrift an, eben so Spon. Misc. p. 158. du Cango Chron. Pasch. p. 572, die zu St. Gilles, westlich von der Rhone gesunden, woraus sich ergebe, daß die Anatili dort eine Stadt, Heraclea besasen, Tillemont und die Benedict., in der Hist. de Languedoc. T. I. p. 643, erklären sie für unächt, was D'Anv., p. 65, mit nicht sehr holtbaren Gründen, zu widerlegen sucht. — Die Statist. du Dép. des Bouches du Rhône, T. II. p. 195, meint: les Anatiliens occupaient la Basse-Cran et les tles du Rhône y compris la Camargue.

²⁾ Lih. III. c. 5: 3) Not: p. 260. 30 . 4) T. II. p. 195.

bavahnkenso in der idengegendstet Stadt; die Albieris), wilde und rohe Leute, Hirten, die fehr kriegerisch waren 6) und mit den Massilktn, den Alteischer, in gutem Versnehmen kanden; Es sind die Adhress (Albiensus), Adhrenou des Strado !), von denen er angiebt, nachs dem er bemerkt; das die Salves den Südabhang jenes Gebirgäzuges dewohnten, sie beide, nebst den Wokontiern, hatten die nordliche Abdachung im Besis. Man hat die Frage, aufgeworfen, oberman sie für die Reii halten dürsse, deren Ott Alabace Reiorum Apollinarium hieß; sie mochten diese Gegend inne haben, wo, nach d'Anville 3), sich noch ein Ort Albiosc sindet.

Folgen wir dem Plinius in seiner Beschreibung bes
dstilchen Theiles der Südfüste Gallien's ⁹), so setzt er gegen Morgen vom Borgebirge Zao, das Gebiet (regio)
der Camatullici, darauf Süelteri und nördlich von ihnen Verrucini; dann Forum Julii, mit dem Fluß Argenteus und das Gebiet der Oxubii und Ligauni, und
nördlich von diesem die Suetri, Quariates, Adunicates.
In der Kuste ist wieder Antipolis, Regio Deciatium

bis zum Fluß Varus.

Um hier zu einiger Sicherheit zu gelangen, muß man besonders die Itinerarien zu Hulfe nehmen, so wie die Folge der Städte in den Kustenbeschreibungen genau zu beachten ist.

Die Camatullici — wohnten demnach in der Gesgend von Ciotat und weiter ostlich an den Bergen von Ollioules, D'Anville 10) sett sie wohl zu weit nach Osten, wenn er sie, wie Menard 11) und Papon 12), bei Ramatuelle sucht, wo eher die Suelteri, die Selteri der Peutingerschen Tafel 18), hingehoren 14), nach den Ber-

⁶⁾ Stat. du Dép. des B. du Rhône, T. II. p. 200, weiset ihnen la valleé de l'Huveaune über Massilia an.

⁶⁾ Caes. B. G. I. 56. B. civ. I. 34. 67.

⁷⁾ Lib. IV. p. 203.

⁸⁾ Not. p. 47.

⁹⁾ III. 5.

¹⁰⁾ Not p. 194.

n) Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. p. 130.

¹²⁾ Hist. de Prov. I. 120.

¹³⁾ Segm. II.

¹⁴⁾ Cfr. Honor. Bouche Mb. VII. c. 7. - Suelteri neunt Papon (hist. de Prov. T. I. p. 119.) Bewohner ber Umgegend von

geniven Kerniere: Morbither steinelle Vomirciand; inrier Gegendt von. Verignam II), man die Anglicher Ind. auch Ausbratus und Anderen II), Myukes, steinehmen Michen von den Massitiern II), benen sie Antipolisierend Michea nehmen: Ihre Nachbarn sind Galluvit und Deciates 14). Sie hatten die Kustengegend von Fluß Arzens die zum Loup, am Berge Montucht. Antipolisier ziegen Nien, stochnen Ligauni, nach Plinius II), deren Nachbarn, stochnen Ligauni, nach Plinius II), deren Nachbarn, stochwen Ligauni, nach Plinius II), deren Nachbarn, stoch-Morgen, dann die Deciates sindu

Deciates. — Sie.: wohntem mit ven Ornbiern an ber Gränze, Italien's, 20). Asurfrace nennt fie. Artemibor 44), unb fonnug est auch in Gtraber beigen. 22). Mela 23) sagt: Nicaea tangit Alpes, rangit oppidum Dieciatum, tangit: Antipolis; Minius Militablt an bet Raste auf: oppidum Latinum Antipolis, regis Deeintium, amnis Varus; fo bag bag beiet dur Deciaten am Bar zu suchen ware, und die Stabt nennt Stephanus Asninrou. Ptolemaus. ermahnt die Asnidrror gleich meff= lich von Barus und als ihre Stadt Antipolis. Shm: folgend will Pintianus 25) bei Mein lesen: oppidum Declatum Antipolis, weile auch ber Geogr. Raven. 26) Decasonim urbs: Antipolis habe, beide indeß find teine sichern Gewahremanner, und wir muffen ber Lesart ber Banbichrifs ten folgen, barauch bie alteren Schrifosteller inmier Antipolis für fich inennen.

Frejus, auf dem Berge Esterel, dagegen demerkt. D'Apville (Not. p. 619.). Esterel seu ein mauvais passage entre Frejus et Cannes und schwerlich hätten dort die Suelteri gewohnt, er suche sie bei Luc und Brignole près de l'Argents.

¹⁵⁾ Menard 1. 1. p. 131. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 119.

¹⁶⁾ Steph. B. v. 'Οξύβιοι. Liv. Epit. XLVII. Strabo lib. IV. p. 185. 17) Polyb. XXXIII. 7. Plin. III. 6.

¹⁸⁾ Plin. III. 7. Florus III. 3. 19) III. 5.

²⁰⁾ Polyb. ap. Strab. IV. p. 202. . 21) Ap. Steph. B. h. v.

²²⁾ Siehe Coday, ad I. L. Tzsch. ad Mel. V.ol. II. P. 2. p. 377.

²⁴⁾ III. 5. 11x 25) Ad Mel. l. I. 2 . 4 . 20) V. 3.

..... : Whenfasts an der Rigeo zu Juden find palitie. bie Vediantii, — bie Plinius 27) erwähntgund ich reni Wichny fat muber bestimbit, inbemser ihre State Cemes lich mornt. Bil Ptolermine 219) heißen fie Vordinudie aber eine i Instahrfft "gur Ancosted ! bei Gimbeg 29), woohilt wie, Monte Matronis Védiantiabus; wos für die Formsprichtze nen 46) ant despons de en expensification (Contraction de la constitue de la c and Beritini. And Am Baite, webechne in elijer Ingeren Merken von ischneitscheicheicheinschichten in ihreis Die folgenden Balkerschufden wohnen Im Laite. . ilufi , 115 Buetra A Mariates und Adunicates 124-Chuten thre Mehnsted nach: Platusisk), nersicht den ven Erubitrai und Ligminernod Die Swefriswerbere nuch miesesben iatigi penvölkeur in emer Juschtoff unterunggefühit 3 3) Ptotes: maus nennt sie Zentpiorzachnicheinischeinsteinstein An), aund als ihred Stadt Gathias, Constitut i invode swigend non Castellakeinmer im Whiten, ber fie Dem Var offille ischifer - Qinatiamedo, ill-smielkeithet Bieselhen mie then Quarian-i tes, Edierin der Inschriftezürschustinet wierden? 3.5)? bann, hatten wie sie in Bhot Bom Duineas zwisukken. : . . Knieber sermahntein Wergigegendermögen dauch able Anlied; nicates genichnt ihabenis Derdocht mehrt 🕬 🔅 esawären: dieselbeite idlit eitenn Edellatun ber Inchtift eint foben Seba Andales (35) :untillemed demarche until dem Wogendate auch in umfasser Debentung, underhereichenenswitted ** Vodziedus durermähnte Plinius: 36) pitind bestichnie obaleich sie Lee Leennamele adens sam meister theils Römische bie bab Enten argenien. in firen a -27) Libertif (C. 7: ... 1:11/18 28) Cheur, libertif cor 11 11 11/18 29) Goffredi Nicaea p. 12. Bouche III. c. 2. Spon. Misc., grud. ant. p. CIV. n. 75.

30) Papon hist. de Provence. T. I. p. 108. — Die Bewöhner vonla Penne heißen nech'abis Beritins.

38) Lib, III, c, 5.

³¹⁾ Lib. III. c. 5.

³²⁾ Plin. III, 24. (2)

³³⁾ Geogra III. dare bodi ela tanca 👝 o 100 d' , Ca y 💢 💢

³⁴⁾ Egl. Papon, Hist. de Provo E. A. p. 1164; Houshe, Hist. de Prov. HI. c. 2. Durandi il Piemonte transp. autic. p. 28.

³⁵⁾ Mus. Veron. T. I. p. 234. Bgl., Menard, in den Mem. de l'Ac. d. Inscr. T. XXVII. Hist. p. 233. Papon. I. l. p. 118. ... D'Anville, Not., p. 536. Durandi il Piemont, antic. p. 34.

³⁶⁾ Il Piemonte, cispad. antico. p. 24.

³⁷⁾ Plin. III. 24.

ihren Wohnplas burch die Augabez: das Apca: Julia ihre Scabe: fen

Beit Apollinares — ostlich von jenen ??) Millieg. Seht man über den Deuentias, is so sondet man distant Isaas eine Menge von Billerschäften, Strabs heht wieder nur einige heraus; und seiner Angabernach, wohr nen 40) am Rhodanus Cavares, is klich von ihnen die Vocontii, schon in den Gebirgen und ganz in densilben, gegen Morgen von jenen, sind die Icodii, Triodrii, Michael, auf den hächsten Höhrnesselle

in den Isaras die Luddunum kadet man Allebrogen, in den Spenen und in dem Thalern det Alpine hillich den ihrten, nochlich von den Salassen, des den Sipfeln der Berges sind die Centranses Caturiges, Veragri, Nantuates und der Lemanische See.

Die Cavari, Knockapor, Cavaros, - wohnen *2).
nörblich von ben: Salves, zwischen Druentias und Jar, im einer Strecke von 700 Stadien, am Rhobamis hin *2).
Ihr kand ist nicht breit, meistens chen, has gute Weibesplate und nur an einigen Stellen ist es gebirgigt. Inistentia silen mehrere von den Alpen kommende Flüsse dem: Rhobamis zur Ihre Rachbarn im Osien sind die Vocentier, im Robbens die Udlobrogen. Steako demerkt *3): man gebrauche dem Rainen Sa vart auch in umfassender Bedeutung, und bezeichner danite alle Barbiren chilich (vom Rhobanus, auch die Salved *4), obgleich sie keine Barbaren mehr waren, sondern meistens theils Römische Art und Sitten angenommen hätten und Sprache der Römer, einige tegierten sich auch nach Weise der Römer.

³⁹⁾ Plin. III. 5.

⁴⁰⁾ Lib. IV. p. 185, 203.

⁴¹⁾ Strab. IV. p. 185.

⁴²⁾ Plinius, lib. III. c. 5, nennt als ihre Stadt Balentia, und dehnt demnach ihr Sebiet eben so welt aus als Stradol; dages gen if D'Anvills, Notice v. Valencia, ihm widerspricht, mit Recht, Menarb in den Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XXIX. p. 232.

43) Lib. IV. p. 188.

⁴⁴⁾ In biefer Ausbehnung gebraucht Mela, II. 5, den Ramon Caspari, ba er fagt, der Rhobanus ergieße fich zwischen den Bolscae und Cavari in's Meer.

Momini — haben die Stadt Carpentaracte (4.5); bei Ptolemaus 46) wird Forum Neronis als Stadt der Me
µnvod genannt. Ihr Gebiet nennt Plinius 42) als gut

zum Andau des Waizens, so wie des der Allabrogen.

Sie scheinen ein schmales, weit von Oken nach Westien ausgehehntes Gebiet besessen zu haben. — "P.Ansville ⁴⁸) setzt sie zwischen die Vulgientes und die Dustrance, in die Didcese von Sistepen.

Vordenses — werden in einer Juschrift zu Apt ers; wähnt 49). — Six, wohnten in der Gegend von Gars, des. 50).

Vocantii, Ovondutzoz 51), in der Narhonens sischen Proving 52), stoßen im Westen an die Cavarer 53), und die Gränzen werden bestimmt durch Dea Vocantiorum, Vasio und Catuiaca, im Osten berühren sie das Reich des Cottius, dei Embrun 54), im Süden sind die Salven, dum Theil wohl Albieis und Albioeci, im Noraden von ihnen wohnen die Allobrogen. Sie haben große, und schöne Ahaler in den Gebirgen 55).

nach eigenen Gesehen.

Vertacomicori, — ein Canton der Vocontier 57), bei Vercors in der Dauphiné, nördlich von Die, zwischen Valenze und Grenoble 58).

^{45) /}Pline: III, 6. ... 46) Geogr. lib. II. c. 10.

⁴⁷⁾ Lib. XVIII. 20. (48) Not. p. 457.

⁴⁹⁾ Spon. Misc. erud. antiq. p. 164.

⁵⁰⁾ Papon. hist. de Prov. T. I. p. 125.

⁵¹⁾ Einige schreiben Vocuntii, die richtige Schreibert ift Vocontii, f. Caes. de B. G. I. 10. Liv. XXI. 31. Plin. III. 5. Tzsch. ad Mel. II. 5. Not. crit. — Sil. Ital. III. 466: rura Vocontia. 52) Plin. XIV. 11.

⁵³⁾ Strab. IV. p. 185. 179. 54) Strah. IV. p. 179. 187.

⁵⁵⁾ Bgl. Mela II. 5. Cic. ep. ad div. X. 23. Plinius war felbst bei ben Bocontiern, II. 59. — Caes. B. G. I. 10. Tacit. Hist. I. 66.

⁶⁶⁾ Civitas foederata. Plin. III. 4. VII. 18. Strab. IV. p. 203.
187. 57) Plin. III. 21.

⁶⁸⁾ Chorier, descr. Delfin. I. p. II.

ihren Wohnplat burch die Angabe, das Apta Julia ihre Stadt: fen.

Beit Apollingres — östlich von jenen 19) Millieg. Seht man über den Dementias, is so spüdet man distigm Isaas eine Menge von Akkerschäften, Strabs hebb wieder nur einige heraus; und inseiner Angabe nach, wohr nen 40) am Rhobanus Cavares, is sklich von ihnem die Voconsii, schon in den Gebirgen und ganz in vensilben, gegen Morgen von jenen, sind die Icodii, Tricarii, die duli, auf den höchsten Höhrnen in die Icodii, Tricarii, die duli, auf den höchsten Höhrnen in die

Application Lugbunum findet: man Allebrogen, in den Spenes und in: dem Thalern det Alpin: offtich den ihnen, nochlich von den Saluffern, def den Gipfeln der Berges sint die Centranssa Caturiges, Veragri, Nantuntes und der Lemanischen See.

närblich hon ben Galpes, zwischen Druentias und Isar, im einer Sarockeivon 700 Stedien, am Rhobamis hin 42). Ihr kand ift nicht breit, Beisens chen, hat gute Weibespläge und nur an einigen Stellen ist es gebirgig. Imissischen Isar und Druentia eilen mehrere von den Alpen kommende Flüsse dem Rhobamis zur Ihre Machbarn im Osien sind die Vocantier, im Robbens die Allabrogen. Strado. bemerkt 43), man gebrauche den Mainen En vart auch in umfassender Bedeutung, und bezeichne danit: alle Markinen chieftich (vom Rhobanis, sauch die Salves 44), obgleich sie keine Barbaren mehr waren, sondern meistens theils Romische Art und Sitten angenommen hatten und Sprache der Römer, einige regierten sich auch nach Weise der Römer, einige regierten sich auch nach Weise der Römer.

³⁹⁾ Plin. III. 5.

⁴⁰⁾ Lib. IV. p. 185. 203.

⁴¹⁾ Strab. IV. p. 185.

plinius, lib. III. c. 5, nennt als ihre Stadt Balentia, und dehnt demunch ihr Sebiet eben so weit aus als Strado'; dages gen ift D'Anville, Notice v. Valencia, ihm widerspricht, mit Recht, Menart in den Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XXIX. p. 232.

43) Lib. IV. p. 186.

⁴⁴⁾ In biefer Ausbehnung gebraucht Mela, II. 5, den Ramen Caspari, ba er fagt, der Rhobanus ergiese fich zwischen den Bolocae und Cavari in's Meer.

Memini — haben die Stadt Carpentoructe (4.5)3 bei Ptolemaus 46) wird Forum Peronis als Stadt der Me
µnvod genannt. Ihr Gebiet nennt Plinius 42) als gut

zum Anbau des Waizens, so wie des der Allobrogen.

Sie scheinen ein schmales, weit von Osten nach Westen ausgedehntes Gebiet besessen zu haben. — P'Ansville ⁴⁸) set sie zwischen die Vulgientes und die Dustance, in die Diocese von Sistepon.

Vordenses — werden in einer Inschrift zu Apt er-, wähnt 4.9). — Six wohnten in der Gegend von Gars, des 50).

Vocantii, Ovoxovtzoz 5x), in der Narhomenssischen Proving 52), stoßen im Westen an die Cavarer 53),
und die Gränzen werden bestimmt durch Dea Vocantiorum, Vesio und Catvinon, im Osten berühren sie das
Reich des Cottius, bei Embrun 54), im Süden sind die
Salves, zum Theil wohl Albieis und Albioeci, im Norge
ben von ihnen wohnen die Allobrogen. Sie haben große,
und schöne Ahaler in den Gebirgen 55).

Sie waren Verbundete der Romer 56) und lebton

nach eigenen Gesehen.
Vertasomicori, — ein Canton ber Vocontier ⁵⁷), bei Vertogs in der Dauphiné, nördlich von Die, zwischen Valenze und Grenoble ⁵⁸).

⁴⁵⁾ Plin III, 6. 12 7 ... 46) Geogra lib, II, c. 10.

⁴⁷⁾ Lib. XVIII. 20. 48) Not. p. 467.

⁴⁹⁾ Spon. Misc. erud. antiq. p. 164.

⁵⁰⁾ Papon. hist. de Prov. T. L. pi igh.

⁵¹⁾ Einige schreiben Vocuntii, die richtige Schreibert ift Vécontii, f. Caes. de B. G. I. 10. Liv. XXI. 31. Plin. III. 5. Tzsch. ad Mel. II. 5. Not. crit. — Sil. Ital: III. 466: rura Vocontia.

52) Plin. XIV. 11.

⁵³⁾ Strab. IV. p. 185. 179. 54) Strah. IV. p. 179. 187.

⁵⁵⁾ Bgl. Mela II. 5. Cic. ep. ad div. X. 23. Plinius war felbst bei ben Bocontiern, II. 59. — Caes. B. G. I. 10. Tacit. Hist. I. 66.

 ⁶⁶⁾ Civitas foederata. Plin. III. 4. VII. 18. Strab. IV. p. 203.
 187. 57) Plin. III. 21.

⁵⁸⁾ Chorier. descr. Delfin. I. p. 11.

Segovollaumi, Dikind Pilinius 30)-imiLinde, zwisschen den Wocontieen und Akobedsettis Provendus 60) sührt Sogalaumi an, so daß süvlich von ihnen die Cavare, nordslich die Allobrogen und ösellich Wocontier-sind, und giebt ihnen die Stade Balentia, die Pilinius der den Cavarern erwähnt; sie waren also Nachbarn derselben und gehörten wohl zu ihnen 64).

Tricastini, — ettechnt Livius 15.2) bei bem Buge. bes Bellovesus nach Italien : er Fommit mit feinem großen Hiere zu den Aticastinern; Alpes unde oppositue etant - ibi cum velut septos montium altitudo teneret: Galles, circumspectarentque quonam per juncta coele juga in alium orbem terrarumi transisent; "bun erfichten fie, 'das Me Saiges bott am ver Kufte Landende. Mocdet angegriffent und sie leiften Diesen Beistand, bacunf heist is: ipsi per Taurinos salitisque itivios Alpes tränsconflerunt. Beigleicht man die Ungaben bestelben Schiffiffelees über Bennibal's Bug an), Dann ben Ptolemaus 63 a), so erhellet balb, "baß man die Aricastini. nitht fuchen tann, " wo Sarbunt wind Undete wollen," in ber Gegend von St. Paul be Tricaffik, bas:'auch St." Paul, St. Paul"en Breeastair, St.-Paul de trois Chateaur heißt, ba bies Micht weit norblich von Deange, alde fehr fern vom Rhobanus liegt 64). Gie-Hatten Gin fomia-

⁵⁹⁾ III. 5: rursus a mari Tricorium et inter Tricollorum (Ve-

⁶¹⁾ Die Not. Imper führt an Trachum Segolaunoum.

ber oben aus Livius angeführten Stelle ist man, bei den Aris castinern, dicht an den Alpen. Larauja (Hist. crit. du passage des Alpes par Annibal, p. 73 Not. 2.) Bemerkt en descendant le Rhone, arrivé en face du Saint-Raul Troix Chateaux, j'eus soin d'observer en cet endroit l'aspect du pays, qui est plat, découveit, et ntossre acun des caractères du canton décrit par Tite-Live. On est la loin des Alpes; on ne peut les voir en aucune manière.

les Gellet zwischen Drome und Rere, Aouste bort ist bas Augusta Tricastinorum, sie waren in der Mitte zwissehen Cavares und Vocontiern 65), und vielleicht zog sich

ihr Gebiet süblich bis Basio herab.

Allobrogen 6.6). — Zuerst erwähnt sie Polybius 6.7):
als Hannichal zu der sogenannten Insel kam, die der Rho=
danus und Isacas bilden, zieht er, nachdem er einem Königssohme dort Beistand geleistet, durch das Land der
Andospiyar, nach den Alpen; jene wohnen in den Ebenen und auf den Gebirgen, und Polybius unterscheis
det sie von den Bewohnern der Insel, die er nur im All-

Vales. Notit. p. 60. — Cluver. Ital. ant. T. I. p. 372: ultra Vocontios, versus septentriones atque Allobriges incoluêre Tricastini atque Tricorii. Equidem haud dubitaverim quin Tricorii fuerint in valle, quam Dracus amnis secat; ubi oppidum etiamnum vulgo dicitur Cors. Juxta hos, in occidentem versus, fuisse Tricastinos, quorum oppidum facit Plinius Augustam, ex itinerariis aperte patet, ubi eadem Augusta inter Valentiam et Deam Vocontiorum ponitur.

Polybius hat 'Allohol-'66) Der Name hat verschiedene Formen. yes, nach Stephanus (h. v.), Charar gebraucht Aλλόβοογας, bie Meisten, fagt berfelbe Lexicograph, haben 'Allosolyes, . Apollodor 'Allóβquyes; ο τεχνικός, 'Alloβqóg. Cafaubo. mus will bei Strave 'Aλλόβοιγες, Corap 'Aλλόβοογες (cfr. Berkel. ad Steph. p. 102. Schweigh. ad Appian. Vol. III. p. 174.), Allobroges, Allobrox, Horat. Epod. XVI. 6. Juvenal. Sat. VII. 214: Ciceronem Allobroga dixit. - Inscriften bas ben Allobrog. Gruter. p. 225. 5: de Galleis et Allobrogib. Bei Späteren findet fich Allobrogae, Schol. Juvenal. VIII. 233: Allobrogae, Galli sunt. Ideo autem Allobrogae dicti, quoniam brogae Galli agrum dicunt, Alia autem aliud. Dicti igitur quia ex alio loco fuerant translati. Cfr. Bochart. Geogr. s. p. 753. Cramer in seiner Ausgabe bes Schos liasten zum Juvenal meint: est vocabulum mere germanicum, ex al sive elet brock, brook, bruch, et etiamnum, alnetum nostris rusticis ellbroeck appellatur. - Ueber ben Accus. plur. auf as, s. Echneider's lat. Gram. 1. 2. S. 313.

⁶⁷⁾ III. 49.

gemeinen Barbaren nennt ⁶⁸). Sie scheinen in mehrere Bolkerschaften getheilt gewesen zu sepn ⁶⁹). — Die Angaben haben ber Schwierigkeiten viele, wir handeln barüber bei'm Zuge des Hannibal.

Genauer waren die Allobrogen den Romern gegen Casar's Zeit bekannt, da sie kurz vorher untersocht worden 7°). Zener giebt an, daß sie durch den Rhodanus, der dort an manchen Stellen durchwatet werden konnte, von den Helvetiern getrennt würden 71) und an der Gränze lag die Stadt der Allobrogen, Geneva, wo eine Brücke über den Fluß war. Sie hatten aber auch noch Flecken und Besitzungen auf dem andern User des Khodanus 72), und ihre Nachbarn sind die Segusiani 73), auf einer anz deren Seite, gegen Mittag, die Vocontier 74).

Im Suben stoßen sie auch an die Cavares 75), wohl durch den Isar getrennt 76); ihr Hauptort ist Vienna, 320 Stadien vom Isar, 200 Stadien von Lugdunum.

Strabo 77) bemerkt: "in früherer Zeit zogen die Allobrogen mit vielen Myriaden in's Feld 78), jest besbauen sie die Ebenen und auch die Thaler in den Alpen. Die anderen leben in Flecken; die Angesehensten, die Vienna 79) besisen, das früher ein Flecken war, aber doch die Metropolis des Volkes genannt ward, haben es zur Stadt gemacht 80)

Livius, indem er von Hannibal's Zuge durch Sallien spricht ^{8 I}), erwähnt, wie Polybius, die Insel und sagt auch: in der Nähe wohnten die Allobrogen, die an Ruf und Macht keinem Sallischen Volke nachständen. Den

⁶²⁾ Cap. 49. 50. 69) Cap. 50.

⁷⁰⁾ Caes. B. G. I. 6. Civ. de prov. Cons. c. 13. Liv. Epit. CIII.

Vellej. II. 10. Florus III. 10. 71) B. G. I. 6.

⁷²⁾ B. G. I. 11. Bergl. Callisthenes ap. Stob. Tm. 100. ed. Gaisf. Lips. T. III. p. 271.

⁷³⁾ B. G. I. 10. Strab. IV. p. 186. 74) Plin. III. 5.

⁷⁵⁾ Strab. IV. p. 186. 76) Cfr. p. 185. 77) L. 1.

⁷⁸⁾ Cfr. Liv. XXI. 31. Polyb, III. 50. Als machtigste Ration Gallien's nennt sie Apollodorus, ap. Steph. B. v. 'Alloβquyss.

⁷⁹⁾ Plin. III. 5. Vienna Allobrogum.

⁸⁰⁾ Cfr. Plin. III. 5.

⁸¹⁾ Lib. XXI. 31.

Landstrich, welchen er die Insel nennt, läßt er durch Arar und Rhobanus bilden.

Nach Dio Cassins B2), ber schildert, wie sie im J.
693 2. u. c. von Cajus Pomptinus bezwungen wurden,
wohnten sie nordlich und sudlich vom Rhodanus und am
Isac.

So viel erhellet aus diesen verschiedenen Angaben, daß Polydius, weniger mit diesen Gegenden bekannt, ih= nen ein größeres Gebiet einraumte als die Späteren, viel= leicht daß sie auch in früherer Zeit mehr Land besaßen und nach und nach beschränkt wurden. Ihr Hauptsis war zwischen Isere und Rhone, dem Leman und einem Theil der Alpen, wo Dauphiné und Savoyen sind 83).

Plinius erwähnt Beinbau bei ihnen 84).

Sie standen, nach Strabo *5), unter ben Romischen Befehlshabern, die nach dem Narbonensischen Gallien gingen, mit den Lignes.

Da ihre Macht durch die Romer gebrochen war, finsten wir manche Aeußerungen der Sieger, die den wechselstigen Haß darthun *6): man schalt sie ungetreu *7), auf Neuerungen und Krieg sinnend *8), und noch Senecaspricht *9) von ihrem alten und angebornen Haß.

Für ihre Sitten ist folgende Erzählung Appian's o)
interessant: Ein König der Allobrogen schickte einen prachstig geschmückten Gesandten an die Römer, ihm folgte ein Speerträger und Hunde, auch war ein Sänger ($\mu ovoz-2000$) bei ihm, der im barbarischen Gesange erst den König, dann die Allobrogen, darauf den Gesandten selbst, in Hinsicht auf Geschlecht, Mannhaftigkeit und Reichthum

⁸²⁾ Lib. 37. c. 47. 48.

⁸³⁾ Ménard, descr. de la Prov. Narbonnoise, Mém. de l'Acad. T. XXVII. p. 129. Joh. v. Müller Schweizergeschichte. Th. 1.

⁸⁴⁾ Hist. nat. XIV. 4. 85) IV. p. 203.

⁸⁶⁾ Caes. B. G. I. 6. VII. 4. Cic. in Catil. III. 9. De prov. cons. c. 13. Cic. pro Fontejo. Corte ad Sallust. c. 40.

⁸⁷⁾ Horat. Epod. XVI. 6.

⁸⁸⁾ Sallust. B. Jug. c. 41.

⁸⁹⁾ De Benef. V. 16.

⁹⁰⁾ Lib. IV. 12.

besang; in solcher Absicht hatten vornehme Gesandten sole che Sanger bei sich 191).

Destlich von den Vokontiern sind:

Avantici. — Plinius ⁹²) sest am Ende seiner Besschreibung von dem Narbonensischen Gallien hinzu: adjecit formulae Galba Imperator ex Inalpinis Avanticos atque Bodionticos, quorum oppidum Dinia.

Harduin bemerkt: formulae, hoc est tabulae et indici sive syllabo provinciarum Galliae, adjecit Galba ex populis Inalpinis Avanticos atque Bodionticos. Avanticorum pagus hodie Avançon, inter Vapincum et Ebrodunum. Bodionticorum Dinia oppidum haud ignobile, Digne 93). D'Anville 94) meint, die Berbindung und Nachbarschaft der Avantici und Bodiontici sasse vermuthen, daß sie den Theil der Diócese von Sap inne hatten, der sich sublich von der Durance erstreckt, und der zwischen diesem Fluß und der Diócese von Digne ist, es ist dort ein Fluß Vançon, der in die Durance sällt, in der Segend von Sisteron.

Der Wohnplatz der Bodiontici ist durch die Stadt Dinia bestimmt, vielleicht sind die Bodiontii, die als Alpenbewohner in der Inschrift bei Plinius 95) vorkom= 1 men, dieselben, wie auch D'Anville 96) vermuthet.

Ptolemaus 97) giebt die Stadt Dinia dem Sentii,

die wohl in der Gegend von Senez zu suchen sind.

Tricorii. — Indem Strabo 38) von den Lande zwischen Druentias und Isar, östlich vom Rhodanus, spricht, nennt er, wie vorher angeführt ward, als gegen Worgen von den Cavares die Bokontii und die Tricorii, Ikonii und Meduli; vergleicht man eine andere Stelle 99), wo dieselben wieder genannt werden, so sind die Ikonii und Trikorii östlich von den Vokontiern und auf den höch=

⁹¹⁾ Egl. Lips. in epist. ad Belgas. Centur I. ep. 44. T. II. Opp. ed. Vesal. p. 779.

⁹³⁾ Dasselbe hat Chorier, Hist. Delphin. lib. I. p. 12. lib. IV. p. 197; und Bouche, val. Vales. Notit. Gall. p. 171.

⁹⁴⁾ Notice, p. 112.

⁹⁵⁾ III. 24.

⁹⁶⁾ Not. p. 166-

⁹⁷⁾ Geogr. II. 10.

⁹⁸⁾ Lib. IV. p. 185.

⁹⁹⁾ Strab. lib. IV. p. 203.

sten Hohen ber Alpen wohnen bie Meduli. Durch Lisvius 100) erfahren wir, das Hannibal von den Tricastismern, langs den Granzen ber Vokontier, zu den Trikostiern zog. — Wir mussen sie daher am Drac, nordlich von Sap suchen 1).

Denselben Namen einer Bölkerschaft, aber in einer ganz andern Gegend, führt Plinius an 2). Indem er die Belker des Narbonensischen Gallien's, dstlich vom Rhodanus, aufzählt, nennt er mehrere Reihen, wie sie, nach seiner Ansicht, von Süden nach Narden wohnten; nachdem er die Anatilii, nördlich von ihnen Desuviates und Cavares genannt, fährt er sort: rursus a mari Tricorium et intus Tricollorum, Vocontiorum et Segovellaunorum, mox Allobrogum. Dann kehrt er wieder zur Küste zurück und nennt Massilia 3). Er sucht sie also in der Gegend des Meeres, und ist seine Angabe richtig, so wohnten sie in der Umgegend von Marseille 4),

¹⁰⁰⁾ Lib. XXI. c. 31. 281. Am. Marc. XV. 53:

¹⁾ Bal. Vales. Not. p. 133. Bimard: Diss. I. p. 24. in Muratori nov. Thes. Inscr. T. I. im Pays de Triéves.

²⁾ Lib. III. c. 6.

³⁾ Sanz irrig erklart Menard, Mem. de l'Ac. d. Inscr. T. XXVII. Hist. p. 129, des Plinius Borte, rursus a mari Tricorium, burch plus loin de la mer. Parduin hat, nach Plinius, Nicht zu segen: ubi nunc Massiliensis ager, Aquisextiensis ut supra Druentiam Aptensis, falsch ist sein Zusak: in Aptensi fuere Saltus Tricorii, quos Hannibal, dum peteret Italiam superavit.

⁴⁾ Stat du Dép. des B. du Rhône. T. II. p. 195: ce peuple n'est mentionné que par Pline. Il en fait mention apsès avoir parlé des Cavari, et en revenant vers la mer. Or, cette position convient à la région de la Trévaresse, dont la chaîne forme la fourche, et se compose de trois principales collines qui s'avancent en longues pointes vers la Durance. Il y a lieu de croire que ce mot de Tricolli étoit un surnom appliqué aux Salyes qui habitaient les trois collines de S. Canodet, de Puy-S.-Reparade et de Beaulieu ou de Rones.

In ber aus Plinius angeführten Stelle meint D'Anville

Iconii, Indusor. — Es ist vorher schon angeges ben, wohin Strabo sie sest ^{4 a}); er kommt spåter barauf zuruck ⁵), nur nennt er, nach den Vocontiern, Siconii, petà dè Oconsutiss Zunduor, nack Toindoior, nack ust àvioùs Medoddor, wo offenbar dieselben, wie voseher, gemeint sind, und das S nur aus dem vorhergeheneden Worte angehängt ist, so das Corap mit Recht Indusor aufnahm, was schon Ortelius vorschlug.

Wahrscheinlich wohnten sie nordlich von Gap, am

Drac 6).

Bon den Alpenvolkern, die Plinius erwähnt, 7), ge-

horen folgende hierher:

Brigiani — in Briangonet, subwestlich von Glansbèves *), man hat dort Inschriften gefunden mit Ord. Brig. 9).

Sogiuntii, — ju Sauze, rechts vom Barus, nords bstlich von Briangon, unter St. Martin D'Entraunas, eine Stadt in der Gegend, Souches, erinnert an die alten Bewohner 10).

Nemaloni, — sețen Bouche, der Nemolani schreibt, und D'Anville, nach Meolans oder Miolans, Durandi ¹¹) nach Melanes, ostlich von Miolans ¹²).

⁻ Notice p. 659. - Tricollorum wären nur eine Wiederhos lung von Tricoriûm, Tricoriorum:

⁴a) Lib. IV. p. 185.

^{&#}x27; 3) Pag. 203.

⁶⁾ Bimard, Diss. I. p. 23, in Muratori Thes. Inscr. T. I., 148
Sicorii und sucht sie bei dem Flecken Sigoyes, 2 Lieues von Gap.

⁷⁾ Lib. III. č. 24.

⁸⁾ Harduin ad Plin. Durandi, il Piemonte cispad. ant. p. 22.

⁹⁾ Bouche IV. c. 3. Wesseling. ad Itin. p. 341, bezieht sie unrichs tig auf Briancon.

no). Durandi, l. l. p. 22, bemerit mit Mecht: trattandosi di antichi abitatori di montagne, dove gli antichi nomi, come pure i costumi sono meno soggetti ad essere alterati, rimangono tuttavia nelle appellazioni de' moderni luoghi tali vestigie degli antichi, che giunta la corrispondenza del sito, ci rappresentano sovente le antiche posizioni de' popoli de' quali facciam ricerca.

¹¹⁾ L. L. p. 26. L. 12) Agl. D'Anv. Not. p. 476.

Esubiani, — wohl die Vesubiani, die auf dem Bogen zu Susa is) erwähnt werden, sie sind im Thale der Vesubia zu suchen 14). D'Anville sett die Ksubiani an den Fluß Ubaye und den Ubayette, die sich bei Barcelonette vereinigen, die Vesubiani sucht er am Vesubia, der in den Par fällt.

Veamini, — nach D'Anville bei Colmars, am Verston, und Torreamenos, nach Durandi 15) bei Menon-

ville, links vom Berdon.

Gallitae, — bei Gillette, zwischen bem Var und Esteron, nicht weit oberhalb des Einflusses des letteren in den Var 16).

Triulatti — zu Triola, im Thate bes Rutuba ober

Roja 17).

Ectini, — wohl die Egdini der Inschrift zu Susa, am Fluß Tinea, oberhalb Nizza. Im Thale der Tinea hat man viele Romische Inschriften gefunden 18).

Vergunni, — bei Vergon, zwischen Senez und Glandeves, was noch im Mittelalter Vergunnum und

Vergonium hieß, am rechten Ufer ber Vaire.

Eguiturri, — im Gebiete von Gatters ober Gattieras, am rechten Ufer des Var, es hieß im Mittelalter Castrum de Gatteriis oder de Guatteriis.

Nementuri, — suchen Einige bei Menton, was aber zu nahe am Meere ist, sie wohnten eher in Demandois, oberhalb Castellane und unter Vergon. Paspon sest sie auf das linke User der Tinea bis zu den Vesubii.

Oratelli, — bei Utelle, zwischen Var, Tinea und Vesubia.

Nerusci, — ober Nerusi, bei Bence, da ihre Hauptsstadt Vintium war.

¹³⁾ Maffei l. l. ¹ 14) Durandi l. l. 15) Pag. 26.

¹⁶⁾ Durandi p. 17. — Nach Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 111, zwischen Alloz und Colmars.

¹⁷⁾ Bouche sett sie nach les Téoles, im Thale von Barcelonette, Papon von Allius dis an die Gränzen der Vergunni, zwischen dem Verdon und Var.

¹⁸⁾ Durandi I. I. p. 52 etc. — Papon, Hist. de Proy. T. I. p. 112, fest die Ectini nach Puget de Tenurs.

Vellauni, — sest Bonche nach Beuil, das auf alten Charten Belio heißt, und D'Anville 10) stimmt ihm bel; Durandi 20) sucht sie-bei Guillaume, was nicht weit von Beuil ist.

Caturiges, Karopiyes, - ermant juerst Casar 21), ber von Deelum, nach Rampfen Mit' ben Gentromes; Grajocelern und Caturiges, zu ben Wocontlerm eilt. hat sich, wie früher bemerkt ward, inbem er von ben Wolkerschaften dieser Alpengegend spricht, burch zwei gleiche namige Fluffe (Doria) irre leiten lassen, und führt bie Caturiges an, als ob sie in ber Rabe ber Sataffer waren. Plinius set sie richtiger 22), und eine Ungabe, wie die des Strabo, mochte ben Ptolemaus 23) verleiten, die Caturigides, wie er sie nennt, nach ben Grajischen Alpen zu verlegen, ba er ihnen boch als Hauptort Ebrobunum giebt, in bessen Umgegend sie wohnten; wo ein Ort Chorges an ben alten Namen erinnert, und eine bort gefundene Inschrift heißt: F. Inv. Aug. II. Cos. Procos. Civit. Ca-Sie zogen zum Theil mit ben Gälliern nach Italien 25).

Das Reich bes Cottius — 26) lag auf beiben Seiten der Alpen. Strado ist der erste, der es erwähnt, seine Schilderung der Gegend ist aber nicht ganz richtig, da er die zwei zum Padus strömenden Flüsse (Dora Baltea und D. Ripera) mit einander verwechselt. Er bermerkt 27), auf der nach Italien gewendeten Seite der Alpen wohnten die Tauriner, ein Ligystisches Volk und anz dere Ligyes, zu dem Lande der Ligyes gehören auch die Untergedenen des Kottius († 78 Ideovve Leyouévy yā, nach fron Korrie). In der Nähe nennt er Salasser,

¹⁹⁾ Not. p. 684.

²⁰⁾ Pag. 87.

²¹⁾ B, G. I, c. 10.

²²⁾ III. 21.

^{. 23)} Get gr. III. 1.

²⁴⁾ Spon. Mişc. erud. p. 161. Vgs. Itin. Ant. p. 342. p. 365, und die Anmerkung von Wesseling. Ueber eine Inscrist, worin Cathirig steht, und die man auf die Catuniges besieht, s. Bull. des Sc. hist. 1828. Juin. p. 450. Diann in der Schulzeitung 1828. S. 975. Vgs. Orell. Inscr. T. II. p. 4244.

²⁵⁾ Liv. V. 34. Bgl. Blin. III. gr. 7. 1 53.4 . . .

²⁶⁾ Bgl. Cottische Alpen. &. 106. ' 27) Lib. IV. p. 204.

Kentronen und Katuriges. Gegen Westen stößt das Land bes Kötstus an bie Voksitier 28) und die Granze war bei Strodunum, im Osten ging es bis Ocelum 29), wo es an Gallien diesseits der Alpen stößt. Im Norden war das Gebiet der Centronen, nach Plinius 30), im Süden der Caturiges 1811).

Als die Romer Gallien bewältigten, lebte Mt. Jul. Ettfut verborgen in den engen Thalern der Gebirge 32) und verkraute auf die rauhe, ühwegsame Gegend; später, als er dem Augustus befreundet war, legte er Straßen an, und blied Herrscher über das von ihm besessene Gebiet. Dem Augustus errichtete er einen Ehrendogen zu Segusio — Susa — vermuthlich seiner Restdenz, im Vereine mit den vierzehn ihm untergebenen Gemeinden 33). Seinen Vater Donnus nennt er König 34) (Regis Donni F.), sich selbst nur Praesectus civitatum quae subscriptae sunt 35), und Strado erwähnt ihn auch ohne Titel.

^{: 28)} Strab. IV. p. 179.

^{29) &}quot;Quelor to neoas rys Kortle yys. — Auch, V. pag. 217, nennt Strado Ocelum als Gränzstadt von Gallia Cisalpina. Casaubonus irrt, wehn er meint, die Gränze vom Gebiete bes Cottius wäre bei Ocelum im Westen, bei Ticinum im Osten gewesen."

³¹⁾ Am. Marc. Av. 10. 32) Am. Marc. XV. 10.

³³⁾ Cividates, L. Maffei Mus. Veronans. p. CCXXXIV.

³⁴⁾ Nach dieser Angabe will Wasset in der oven aus Strado ans geführten Stelle, tkrow dest nal h të ldedove desousen phi, nad h të Kottle, lesen h të Lovus des., h të Kottle, tichtiger wohl h nad të Kottle. Bgl, Bimard diss. 2. p. 74. — Eine Juscrift, s. Murat. XXII. 6. Orelli Inscr. T. I. p. 159. n. 627.

³⁵⁾ Wielleicht war der Bestalis sein Bruder, der am Ister im Romischen Heere gefochten, den Dvid anredet — ex Ponto IV.

Suetonius spricht unter Aberius 35 a) vom Reiche bes Cottius 35 b), Cottii Regnum — und wir sehen, daß Romische Soldaten dert standen. Dem M. Jul. Cottius, dem Sohne oder Enkel des ebengenannten, vergrästete Claudius das Gebiet und nannte ihn hamals zuerst König 36). Als dieser gestorben war, machte Ners das Reich zur Römischen Proving 37). Es wurden Procuratoren hingeschickt 38). Pald ward die Proping mit, den Seralpen vereint 39), und später heißt. Sbrodunum, in den Cottischen Alpen, die Metropolis der Alpes maritimae 40).

Die Bewohner vom Reiche des Cottius hatten das Jus Latii ^{4x}), es maren zwölf Civitates ihm zufolge; in der Inschrift auf dem Bogen zu Susa ⁴²) nennt sich

Alpinis juvenis regibus orte, uno v. 29 — progenies alti fortissima Donni.

³⁶ a) Vit. Tiber. c. 37.

³⁵ b) Das Grab des Königs Cottius war nache bet den Manern von Sequsio, Am, Marc. XV, 10, und Ammignus sagt, "man veredrte ihn, weil er gerecht regierte und, als Bundesgenosse der Römer, dem Lande den Frieden erdielt."— Auch dei ans dern Ländern erlauben sich Römische Schriftsteller Regnum zu gebrauchen oder beizubehalten, ohne das von einem Könige die Rede war, so Regnum Noricum. Suet. Tid, c. 16. Vellei. Pat. II. 109. Bal. Inscript, ap., Orell. Inscr. T. I. p. 139.

³⁶⁾ Dia Cass.: L.X. c. 24. Retmorus verwechkelt ihn, in ber Rote zu hiefer Stelle, mit bem Armantschen Cotys.;

⁷⁷⁾ Sueton. Nero c. 18. Egi. Tacit. Hist. I. Ac. Vopisc. in Aurelian. c. 2x: sub Nerone Alpes Cottiae Romano nomini tributae. — Hieron. Chron. Eatrop. lib. VII. c. 14. Aurel. Vict. de Caes. V. 2. Messalla Corvinus c. 34. p. 37. ed. Tasch. — Maffei Epist. in Antiq. Gall. — Die Tab. Peut. erwähnt Cottii regnum.

³⁸⁾ Inscr. ap. Gruter. p. 497. n. 7. p. 403. n. 6.

³⁹⁾ Inscr. ap. Spon. Misc. p. 161.

⁴⁰⁾ Notit. utr. Imperii. 41) Plin, III. 24.

⁴²⁾ Am genauesten mitgetheilt in Massei, Mus. Veronense. 1749fol, in Musei Taurinens, append. p. ccxxxiv. Richt so genau
steht die Inscrift in Muratori Thes. Inscr. T. I. p. 74. p. 1094.

Cottins: Praesectus civitatum quae subscriptae sunt: Segoviorum, Segusinorum, Belacorum, Caturigum, Medullorum, Tebaviorum, Adanatium, Savincatium, Egdiniorum, Veaminiorum, Venisamorum, Iemeriorum, Vesubianiorum, Quadiatium ⁴³). Man hat sich bemüht, die Segenden aufzusinden, wo diese Sesmelnden wohnten; und Bouche nennt, als ihnen gehörig, solgende Alpenthäler: Bal de Grana, B. de Braite, B. de Gilde, B. de Jsase, B. de Pau, B. de Angconne, B. de Pragelas und de Luferne, B. de Perise, B. de Suse, B. de Pont.

Um die Wohnsige genauer anzugeben, bemerken wir, baß manche frühere Versuche, dieselben zu bestimmen, als nicht passend erscheinen, sobald man die vorher angegebenen Gränzen vom Reiche des Cottius beachtet; am wahrscheinzlichsten ordnet man sie auf folgende Weise:

Segovii, — zwischen Dutr und Susa 44).

⁴³⁾ Dieselbe Inschrift batte Maffei auch an Job. Alb. Fabricius mitgetheilt, ber Brief ift abgebrudt, mit einigen Bemerkun: gen, in ber Sammlung Galliae antiquitates quaedam selectae atque in plures epistolas distributae. Veronae. 1734. 4to. p. 18 etci.. Einige Abweichungen finden fic, fatt Jenteriorum, Reht; in ber Gpiftel Iriorum, die nochfolgenben Bemertungen beziehen fic auf biefe Besart, es ift aber ein Drudfehler, nach Mus. Veronens. p. 234, wo Imeriorum für bas Richtige ers Mart wird, flatt Vesubianiorum fleht Esubianiorum, und flatt Quadiatium, Quadiarium. - Auch in feine Hist. diplom. p. 1. bat Daffei biefe Inschrift wieder aufgenommen, ba fteht eben: falls Iriorum, und fo lieft auch Bimard, Diss. 11. p. 74. in Murator. Thes. Inscr. T. I. - In neuer Beit bat Rapione die Inscrift wieder verglichen; datüber bemerkt Millin-Voy. en Savoye. T. I. p. 107. - M. Napione lit Emeriorum et non pas Iriorum, comme l'a cru et écrit par mégarde le savant Abbé Andrès dans ses Cartas familiares T. V. p. 122, ainsi que je l'afsappas par une note qui m'a communiquée 🚅 Mapione, et qui est tirée d'un de ses ouvrages encore inédits, intitulé: Monumenti scritti antichi.

⁴⁴⁾ Durandi, il Piem. ant. p. 32: le ville di Souse e di Seuyes, tra Oulz et Susa, rappresentano il siti de' Segovii, i quali si stendeana a mezzodi ne' monti fin verso la forgente del-

Segusini, — bei Susa; Ptolemans (45) nennt sie Segusiani, Razarius (46) Segusianses (47); auch sindet sich Segusini (48).

Belaci, — nach Beaumont ⁴⁹), im That von Barbonache, nach Durandi ⁵⁰), bei Beaulard, oberhalb Dulr, westlich von den Segopli ⁵¹).

Tebavie, — an der Übaye 52), ein Ort daselbst heißt Tevaches 53).

Adanates, — bei Minius Edenates, bei Seyne, bas im Mittelaltet Gebena hieß 54).

Savincates, — bei Jouvanceaux, südlich von Dult, bis zum Thal von Pragelas 55).

Egdinii, i- in der Nähe 55a).

Veaminii • •).

Venisamori, — bei Sta: Maria de Comerio, im Gebiet von Briancon 57).

Jemerii, — in ber Gegend des Thales von Perosa, bis nach Pignerol zu 58).

Vesubiani 59).

Quadiates, im Thal von Ductras " 60).

Medulli 61), Médullot 62), 11 sind Nathbarn

la Dora Riperia, dove in alcune ville e siti altri vestigi rimangono del lor nome. — Bimard ap. Muzata. p. 75. unb Massei, Mus. Veronens. T. I. p. 327, seten sie falsch:

⁴⁵⁾ Geogr. III. r. Paneg. Constant. c. 17.

⁴⁷⁾ Eben fo Anon. Paneg. c. 5. 43) Spon. Misc. p. 199.

⁴⁹⁾ Alpes grecques et cottiennes. T. I. p. 62. 60) L. L 33.

⁵¹⁾ Bu entfernt suchen sie Bimard, p. 75, und Maffei, Select antig. Gall. p. 20. 52) Bgl. Durandi p. 33.

⁶³⁾ Maffet, Mus. Veron. T. I. p. 336, fest sie nach St. Thibaud, nicht weit von Chamberh. 54) G. oben G. 301.

⁶⁵⁾ Durandi p. 33. D'Anville, Not. p. 581, sett fie in die Gegend von Embrun, nach Savines.

⁵⁵ a) G. oben G. 311. 56) Sbendas.

⁶⁷⁾ Durandi l. l. p. 34. — Masset, Mus. Veron. T. I. p. 337; sucht sie in der Nähe von Chambern.

⁵⁸⁾ Durandi 1. 1. p. 34. 59} G. oben G. 311.:

⁶⁰⁾ S. vorher S. 301. 62) Plin, III. 2. 7.

⁶²⁾ So haben, soch Coray ad Strabed V. p. 136, sinige Godd., Un:

ber Cavarer; in den Alpen 63), und der Triebtier. Sie bewohnen die hochsten Höhen des Gebirges, so daß der Hinausweg. 100 Stadien beträgt und man eben so vill, auf der anderen Seite, nach Italien hinabgeht. Sie wohenen ungefahr der Gegend, wo die Reier in den Rhodanus fällt, gegenüber. In ihrem Lande ist ein großer See 64), und zwei Quellen, des Druentias und Durias, tieser liegt die Quelle des Padus. Auf der entgegengesetzen Seite des Gebirges, in Italien wehnen, die Tauriner 65). — Bei den Medulern ist eine Art von Wasser, wer davon trinkt, bekommt einen Kropf 66).

Sie hatten also die Thaler zwischen Briangon und St. Jean de Maurienne, D'Anville setzt sie etwas zu nördlich 67).

Uceni 68), — zwischen Meduli und Caturiges, also in der Gegend von Bourg d'Oisans 69), nach D'Anville; Dutandi 70) hemerkt aber, Disans habe-70 a) Asincium und Sincium geheißen, er sucht die Uceni im Gebiet von Oze, das im Mittelatter Ossis hieß 20 b), oder bei Huez, das Uesium hieß; beide sind rechts vom Fluß Romanche,

dere haben Medovalot, Medovallot und Medsklot, f. Gronov. in Var. geogr. p. 177. Casaubonus ist sich nicht gleich ges
blieben. lib. IV. p. 203, dat er Medocklot aufgenommen, p.
204, Medovlot.

⁶³⁾ Vitruv. de Arch. VIII. 3: in Alpibus natio Medulorum. — Ptol., Geogr. II. c. 10, erwähnt, die Allobrogen wohnen unter den Medulern.

64) Strab. IV. p. 203.

⁶⁵⁾ Strab. IV. p. 204. Die Inschrift auf den Arophäen des Augusstus (Plin. III. 24.) erwähnt sie zwischen den Acitavones und Uceni. 66) Vitruv. de Archit. VIII. 3.

⁶⁷⁾ Beaumont, alpes grecques et cottiennes. T. I. p. 61, sucht sie in la Maurienne entre la Combe de la Valloire, le Glandon et la Romanche en Dauphiné. Egl. Durandi, il Piemonte antico, p. 30.

⁶⁸⁾ Plin. III. 24. 69) D'Anv. Not. p. 681, nach Bouche.

⁷⁰⁾ Il Piemonte cispadano antico, p. 14.

⁷⁰ a) Saic. XI. unb XII.

⁷⁰b) Chartar. Ulciens. n. IV. n. CCLXVI.

das erste östlich von Offans, das zweite nördlich, und das

past gut får bie Uceni.

Centrones. — Die Centrones, Kerrpwies, eine Bolkerschaft ber Alpen 71), haben, nach Strabo 72), ihr Gebiet oberhalb ber Salaffer, auf ben Sohen bes Gebirges und durch ihr Land führt eine Straße von Italien nach Gallien, die mit Wagen befahren werben fann, fie geht nach Lugbunum. Als Cafar von Stalien nach Gallien eilte, qua proximum iter in ulteriorem Galliam per Alpes erat 73), kommt er burch biese Gegenden, ba Centrones, Grajoceli und Catutiges ihn aufzuhalten Plinius 74) ermahnt unter benen, welchen auf den Alpen das Jus Latii erhalten, zusammen Octodurenses; et finimiti Centrones, Cottianae civitates. Auffallend ist, daß in der Inschrift auf den Alpen 75), worin alle umwohnenden Bolkerschaften aufgezählt werden, die Centrones fehlen, man hat baher geschlossen, die Acitavones, die zwischen ben Veragri und Salassi genannt werden, waren die Centrones, und ber Name sep entftellt durch Abschreiber, in Dalechamp's Ausgabe wird auch ber Cod. Chiflet. am Rande citirt, als ob barin Centrones stehe 76).

Die Notit. Gall. 77) bemerkt, Civitas Centronum, i. e. Tarantasia, und die Centronen hatten ihr Gebiet im oberen Thale der Isere, in la Tarantaise und Moustier.

Die von den Centronen bewohnten Alpen lieferten Aurichalcum 78) und berühmten Kase 79).

73) Caes. B. G. I. 10.

74) Lib. III. c. 24.

⁷¹⁾ Plin. XXXIV. 2. in Centronum alpino tractu.

⁷²⁾ Lib. IV. p. 204 205. 208.

⁷⁵⁾ Plin. 1. 1.

⁷⁶⁾ Egl Durandi, il Piemonte antico. p. 40.

⁶⁷⁾ S. Varia Geographica. Lugd. Bat. 8. p. 84.

⁷⁸⁾ Plin. XXXIV. 2.

⁷⁹⁾ Plin. X1. 97: Centronicae Alpes Vatusicum caseum mittunt.

— Beaumont (Alpes grecques et cottiennes. T. I. p. 56.)

meint, Natusium sen in der Gegend von Bourg de Tignes zu
suchen, am Mont Iseran, die noch jest trefflichen Käse liesere;

Dalechamp (D'Anv. Not. p. 680.) hält es für Pass, in Fau:

Die Garocoli ^{8,5}), — mochten in den Thalern vom Cenis und Iseran die St. Iean de Maurienne wohnen, dies letztere hieß im Mittelalter Sanctus Joh. Garocollius ^{8 1}).

Cambolectri. — Plinius, in seiner Schilberung des Narbonensischen Gallien's, erwähnt 82): Cambolectri, qui Atlantici cognominantur, und Harbuin bemerkt, sie führten diesen Beinamen, sie von einer andern Volsterschaft in Aquitanien zu unterscheiben, die derselbe Schriftssteller ansührt 83): Cambolectri Agesinates Pictonibus juncti 84). Wo aber jene gewohnt haben, darüber sehsten alle näheren Bestimmungen.

3) Volkerschaften im Lugdunensischen Gallien. Segusiani. — Die Segusiani, Zeyosiavod 1), stoßen an die Aeduer und die Romische Provinz 2) und

cigny; dagegen bemerkt Durandi (il Piemonte antico, p. 40.), bieß könne es nicht sepn, weil es in der Diöcese von Genf lies ge und den Allsbrogen gehörte; er sucht Batusium in Bersey, in den Bergen von Tarantaise, oberhalb St. Maurice, hinter dem kleinen Berndard.

⁸⁰⁾ Caes. B. G. I. 10. Die Edd. lefen Garoceli, die griech. Ueders. Faquuelus, in vielen Codd. steht Graioceli und die Abschreis der mochten an Alpes Graise denken; von humboldt — Ueder die Urdewohner hispanien's, S. 92. — meint, "der Rame Gasvoceli stamme von einer Baskischen Wurzel, und er halte die Form für richtiger, als Graioceli."

⁸¹⁾ Bgl. Theatrum Sabaudiae. Vol. II. p. 19. — D'Anville, Not. p. 341, sest sie in die Gegend von Ureau, Beaumont, Alpes gr. et cott. T. I. p. 61, nach dem Thase von Lango, wo dwei Obrser Oscalu und Offort sind; Durandi sucht sie in Mauriens ne, il Piemonte antico, p. 38; Bimard sest sie zu weit gegen Westen, da er sie bei Goncelin, in der Gegend von Grenchle, wohnen läßt, s. Diss. I. p. 22. in Muratori Thes. Inscr. T. I.

⁸²⁾ Lib. III. c. 5. 83) Lib. IV. c. 33.

⁸⁴⁾ NgI. Aquitan. S. 273.

¹⁾ Coran, Strab. T. IV. p. 76, bemerkt, man muffe ben Namen mit &, oder η schreiben, nicht mit αι.

²⁾ Caes. B. G. VII. 64.

der Rhodanus treunt, sie von den Allobregen: 3). Bei Plinius 4) heißen sie Secusiani liberi und dei ihnen war die Colonie Lugdunum angelegt, am Zusammenflusse des Rhodanus und Arar 5).

Sind es die Sedusiani bei Cicero 6), von denen er sagt, sie wären in Gallien, jenseits der Alpen, über 700 Millien von Rom? Der Römische Redner kannte, wie seine Briefe zeigen, Gallien sehr wenig 7).

Ambarri. — Casar erwähnt sie 8) als mit ben-Aeduetn verwandt (necessarii et consanguinei Aeduorum), auch nennt sie Livius 9) unter den auswandernden Galliern. Sie wohnten östlich von den Aeduern 10), zwischen diesen und den Allobrogen, und waren Bundess genossen jener.

Aedui. — Die Aeduer II) heißen, nebst ben Ce-

³⁾ Id. I. 10. Strab. IV. p. 186. 4) IV. 32.

⁵⁾ Strab. 1. 1., er sagt, lib. IV. p. 192, die Stadt, ober wenn man, mit Aplander, Respéve liest, das Bolt der Segusias ner wohne zwischen dem Rhadanus und Dubis, was falsch ift, daher man hat ändern wollen, was man nicht darf, da auch in den folgenden Angaben manches Irrige sich sindet, es zeigt, daß Strado kein deutliches Bild dieser Segend hatte.

⁶⁾ Pro P. Quint. c. 25.

⁷⁾ Den Segusiani gebort wohl die Münze, die Mionnet (Descr. des Med. T. I. p. 78) anführt bei der Stadt Segusia, auf eis ner steht Segusianus, auf der anderen Segusia, neben einem Kopfe der Minerva mit einem helme. Auf der Kückseite ist hertules mit der Keule, dabet steht Arus. Unch in den Supplementen, T. I. p. 145, führt er noch zwei Münzen auf, und meint, sie gehörten nach Segusia, dem jezigen Suze.

⁸⁾ B. Gall. I. 11.

⁹⁾ Lib. V. c. 34.

¹⁰⁾ Caes. B. G. I. 1. Cfr. c. 14.

¹¹⁾ Cod. haben Aedui und Hedui bei Caes. I. 11. Cic. ad div. VII. 10. ad Att. I. 19. Oros. VI. 11. Inscr. ap. Gruter. Vol. I. p. 3718. Reines. Class. I. n. 176. Aedui. — Αίδοῦοι, Strabo nur lib. IV. p. 793 Ἐδοῦοι, wo Coran aber geändert hat. — Ptol. II. 8. Dio Cass. XXXVIII. 32 Αίδονοι. Steph. Β. Αίδούσιοι συμμαχοι δωμαίων πρός τη Κελτίκη. Apollod.

guffaneur, bei Cafar 33), henachbate bee Provings wohnen westlich von dem Segugnern 23), von benen sie der Arar trennt 14), ihre Nachharn sind die Bituriges 25), durch den Liger von sihnen geschieden Ish Destlich von ihnen find die Ambarri 17), jund gegen Norboften die Line gonen 18). jon mahlan did sahlah

Thre Besitzungen sind bemnach zwischen bem Arar und Liger; was auch aus ben bei thurn genannten Stabten sich ergiebt. Strabe irrt baber 19), wenn er die Aeduer zwischen Agar, und Doubis sest 20).

Mela sagt 21): clarissimi Celtarum Aedui; hatten seit ben frühesten Zeiton bie erfte Stelle unter ben Gallischen Staaten, ehe sie sich um die Freundschaft der Romer bemührten 29), von diesen murden fie Bruder uud Bermanbte: genannt :23). Sie maren, die ersten Gallier, die sich an die Römer schlossen (24), Plinius nennt sie foederzzi ? 5 d., Als Cafar nach Gallien kam, waren sie burch eine andere Parthei, ang begen Spige, bie Sequaner standen, geschwächt: 2634 sp. gab ihnen ihr früheres Unsehen wieder und auch später maren sie bedeutenb.

अक्षा है अपने में हैं।

Chron. IV. Ausonine Parental. IV. 5. Dat Aedues und -bilbet bason Aeduicus.
12) B. G. VII. 64, 25.
13) Id. B. G. I. 11.
14) Id. I 12, Strab, IV. p. 186.
15) Caes, B. G. VIII. 2.

¹⁴⁾ Id. I. 12, Strab. IV. p. 186. 16) Id. B. G. VII. 6.

¹⁸⁾ Strab, IV. p. 193. Tacit. hist. I. 64, 19] Lih. IV. p. 192,

²⁰⁾ Palmer. demerit: hic locus expre non vacat: vel scripsit Strabo aetažů re Alyngos nal re Agagos vel habuit in mente, vel habere debuit; ein Inderer, Mag. Encycl. 1805. T. IV. p. 228; will flatt Arar Eldoungos lefens vermuthich

ift es ein Berfehen Strabo's.

^{22]} Caes. B. G. Y. 3r. 43. 21) Lib. III. c. 2.

²³⁾ Fratres, consanguineique; Caes. l. l. I. 33. Cic. ep. ad Att. lib. I. 7. 19. ad div. VII. 11. Plut. Caes. c. 26. Cfr. Manut.

gum Cic. ad Att. VII. 10.
24) Caes. B. G. I. 31. Strab. IV. p. 102. Tacit. An. XI. 25. c. nott. Lips. Eumen. Paneg. III. 4. VI. 22. VII. 2. 3.

²⁵⁾ IV. 32, -1 , 26) Caps B. G. VI. 12. I. 31.

Tatitus schliert ihr Stinkinwefen (civitale) ale reich ??) and ifte burch Wohlleben verweichticht ! 20).

Sie wechseleit jattlich beit Borfteber 29), ber Vergobretus hieß und Recht über Leben und Lod feiner Untergebenen halte ;- et Burfte die Granzen bes Landes nicht überschreiten 30), ihn wählten die Priester. Auch hatten fie einen Senat 31). (formed em regie

218 Chienten bet Aeduer werben genannt 34): Segusiani, Ambivareti, Auleroi Brannovices. Bermuthlich mohnten bie Ambivareti norblich angeber Grange der Aebuer 33). in in

Die Aeduer möchten in mehrere Districté, pagt, ge theilt fenn, wie die Helvetier, bereit Ramen uns unbekaunt find, erwähnt: werden die Insubres 44) / denen vielleicht bas zwischen Porum Segus, und Lugdunumi liegende Mediolatium gehörte; und Pägins Arebriguns 3.5). D'Anville 3.64 flicht blesen in bet Umgegend von Bedune und Milly nach Arhais le Dueshille sie de contra de contra 211 Anter Constantin schloet Euchenius: bas. Land als in einem Leinkelgen Buffallberuch : ChoosuLand ift micht fruchtbar, sagt er, selbst ber Pagus Arebrignus, ber mobl gelobt wird, als Wein tragend, hat diesen nur in einem Bezirk, fonst steht man nur Walber und Felfen. Die Sbene bis zum Argr ift auch verobet und versumpft; selbst die Reben sind alt und tragen nichts mehr. Die Lunds straßen sind schlecht, es ist schwer barauf forizukommen, und die Berge find fteil.

Boji. — Die Bojer, welche und in dieser Gegend genannt werden, sind, nach bem unglücklichen Bersuche ber Helvetier sich neue Wohnplate zu erobern, da sie sich

in the second of the second

In a Daylow Marker we

²⁷⁾ Am. HI. 434, 100, 100 100 12 150 28 L. L. C., 46.

²⁹⁾ Caes. B. G. I. 16. .5. 130) Idn VII. 38.2.2 e. 11

³¹⁾ Tacitus bemerkt nech . An. XI. 25: primi Aedui Senatorum in urbe jus adepti sunt: datum id foederi antiquo. Caes. B. G. VII. 75. 33) L. I. VII. 90.

³²⁾ Caes. B. G. VII. 75.

33) L. I. VII. 90.

34) Livius — V. c. 34.— neunt agrum Insubrium in Italia cognominem Insubribus pago Aeduorum, ibi omen sequentes loci, condidere urbem: Mediolanum appellarunt.

³⁵⁾ Eumenii gratiarum actio Constant. Aug. c. 6.

³⁶⁾ Pag. 90. 37) Graf. act. 1. 1.

diesen angeschlossen hatten, zurückgeblieben, indem Casar den Aedusen, auf ihre Bitten, erlaubte, die durch Tapfersteit berühmten Bojer in ihren Gränzen anzusiedeln. 38). Sie gaben ihnen Land und gestatteten ihnen nachher gleis des Recht und gleiche Freiheit, wie sie selbst besaßen 39).

Ueber die Lage ihres kandes sinden wir, daß sie Nachbarn der Pituriges sind 4°), so daß sie zwischen diesen und den Aedmern wohnten. Ihre Macht war nicht des deutend 4x).

Whee pie Pesart Boja, bei Cesar 42), richtig, so ware es ber Asme des Kandes der Bojen, wie Venetia sur Venetorum terra gebraucht wird 43); der Zusams menhang gestattet ober nicht, an de Bojer oder ihr Land zu denkent vielleicht samb zu Komanie abgesützt, worzus Boia gebildet ward.

Plinius 44) nennt zusammen, in Gallia Lugd. Carenuth, Rojh, Kapaper: Lacius erwähnt noch die Boji 45) als Nachban der Redger.

und Angeliant (1) ist dies für auf Rocht, zwischen Allier und erfein (2) ist dies für dies das fin dies der dies der dies von erfein (2) dies von er dies der dies von er dies der dies von er dies der dies von er dies der dies von er dies der dies von er dies der dies von er dies der dies von er dies der dies von er dies von er dies von dies vo

³⁸⁾ Caes. B. G. I. 28.

⁴⁰⁾ Caes. Box Vill Burg Atl. Part Ales Song and

⁴¹⁾ B. G. VIIIFZ, tepnises Bojorum. — Bojorum givitas exigual erat et infirma: ihekhald, ift auch, wenn später, c. 76, pon den Bojern wieder din Nebe, ift, uph as heißt, daß sie, gleich den Sojern wieden Bo,000 Mann stellen, offenhar, III, statt XXX du lesen, was auch aus dem Berteichniste selbs derperaadt, da die Wälferschaften, die dem wenigken Mannschaft kellen, tulest genannt werden, so wie dann die im folgepoen Capitel ange-

ber Neite ein. Call, beifte the pitchte ammen. Die von

^{- 44)} BelGhaviff. 44e . . . IVR dill' Sumb vo. Ile Sunding if it is

^{.: 43)} Die Gock, deden faktoppe p. Paja, ginige gb, prassab hare. Die .: .. Geind.: Uedenst appa Angl Koften: prinne; pph Siagconius cors rigiren lab... hapten: Denisten het libert, die Mortena... Hoiis groquo versus für eine in den Text gerathene Randhempethug...

⁴⁴⁾ IV. 32. 200 A6). Hist-yllightanit 46) Helairfish p. 206.

Mandabik. — Casar erwähnt bie Manbubik *7), und nennt als ihre Stadt Alesia. Sie wohnten in der Nahe der Lingones und Sequaner *5), so wie der Aeduser *5). Strado macht sie irrig 50) zu Nachdarn der Arverner.

Senones. — Die Senones ⁵¹), Zevoves, infandi Senones ⁵²), Zevoves ⁵³), gränzen an die Belgae ⁵⁴), Parisii ⁵⁵), Carnutes: ⁴⁶), Lingones und Mandubii ⁵⁷). Sie wohnen westlich von den Trevirein ^{5:8}). Ihr Staat war, zu Casar's Zeitens, start; und hatte großes Unsehen unter den Galliern ⁵⁴). Sie standen unter einem Könige.

Tricusses. Sie werden zuehft von Plinfus 60) erwähnt, dann von Peolemaus 4%), der sie Tprnacordz nennt 62).

District um Tropes.

Vadicassii. — Peolemans (3) erwähnt ste nis Rache barn ber Meldi und an Belgien gränzends iso deg auch häufig seine Frrthumer sind, in der Bastimmung der Lage der Völkerschaften Gallien's, so ist doch kein Grund in, mit Belley 64) anzunehmen, daß er hier, wo er ausdrück-

⁴⁷⁾ B. G. VII. 68. 47: (48) Bğt. Plut. Caes. c. 47. 4 .1

⁴⁹⁾ Caes: B. G. VII. 90. (50) Strab! WH! W! 191 byz.

⁵⁵⁾ Aleber den Rämen f. Politar v. 4. and Serv. 12 Phys. Ren. S. 656.

⁵²⁾ Juvenal. Sat. VIII. 234. Sil. Ital. Punic. IV. 166.

⁵³⁾ Steph. B. h. v. 54) Caes. B. G. III 2 . 1;

⁵⁵⁾ Id. VI. 3. 45.

⁵⁰⁾ Caes. B. G. V. 54.

Mediy Geogra Ili girtin in: s d nand sin et . : etron

⁶²⁾ In der Notit. civ. Gall. deist es, Eivites Tricassium, und bet Ammianus Marcellinus (lib. XVI. c. 1: k.), 'ad Tricassihos teutlebät, 'und verlerat' Tricassos. Inscr. ap. Grut. p. 371.

8: Tricassini? — Bumenif Panegyr. Constant. Aiot. c. 21.

Ej. grutt. act. 6. Bal. Pithoei advers. subsec. IR 11.

⁶³⁾ Geogri Tie grande in danten tall than the this this to be a

⁶⁴⁾ Mem. de l'Ar des Inscr. T. XXXI. g. 228.

lich bemerkt, daß sie neben den Melds und an der Gränze Belgien's zu suchen sind, im Innern des Landes, von den Vadicasses, Vadiocasses oder Bodiocasses des Plinius rede ⁶⁴⁴), und daß alles nach der Gegend von Bayeur gehöre. Man geht wohl am sichersten, wenn man den Angaden des Ptolemaus folgt und diese Volkerschaft in der Gegend des Quellgebietes der Seine sucht, wo ein

Neuville die Stadt Novomagus sepn möchte 65).

Moldi. — Casar, um nach Britannien überzugesben, läßt in dem nordwestlichen Theile Gallien's Schiffe bauen, und als er diese im Hasen Itium versammelt, sehslen ihm, durch Sturm, 40, quae in Meldis factae erant 66). Dieß ist das erste und einzige Mal, daß diese Völkerschaft bei ihm erwähnt wird, und wir können dars nach nicht näher ihren Pohnplat bestimmen, als daß er etwa an oder nahe der Küste, oder an einem Fluß, gegen Britannien hin, gewesen sep. Strado dann 67) nennt die Parisier, darauf *al Méddoz, *xal Ankordoz, *xal an

Die beiden letten Schriftsteller offenbar seten diese Bollerschaft fern von der Kuste; Strado's Worte kann man erklären, wie schon Mexula that, daß er nur die Lepovier, am Ufer wohnen läßt, und um nicht anzunehmen, daß Casar sie allein an den Okeanos versetzte, hat man bei diesem ändern wollen und statt Meldis Belgis gelesen. Die ältesten und besten Handschriften aber und die grie-

⁰⁴⁴⁾ Siebe diefe Böllenfcaften.

⁶⁵⁾ Sanson und Briettus sesten die Badicassil nach Rivernols, Ortelius nach Charollais, Balesius, Not. p. 137, nach Chalons an bet Marne; Scaliger erklärte Noeomagus für Noyon. in der Picardie, Cluver für Ruits in Burgund, Sarduin sucht die Badicassil dei ChateausChierry; D'Anville (Not. p. 667. 487.) meint, ihr Wohnste sep Batois, das im Mittelatter Vadisus oder Vadenais dies und das jestige Res sep sep sauptort.

⁶⁶⁾ B. G. V. s. '

⁶⁷⁾ Lib. IV. p. 194.

⁶⁸⁾ IV. 32.

^{69,} Geogr. 11. 8.

chische Uebersetung haben Meldis 70), und das Belgis nicht aufzunehmen sep, ergiebt sich aus bem Worhergebenben, ba 71) gesagt wirb, Casar in Belgis omnium legionum hiberna constituit, er besiehlt bort allen Befehlshabern 72), so viele Schiffe als möglich bauen zu laffen, und findet bieg gethan, ale er gurudtommt 73) circuitis omnibus hibernis; so daß, da alle Schiffe bei ben Belgen gebaut werben, biefer Bufat bie 40 nicht auszeichnen wurde, was boch Cafar beabsichtigt. ville, um ber gezeigten Schwierigfeit auszuweichen, flart 74), die von Casar erwähnten Meldi maren von ben bei Andern genannten verschieden, und er sett fie nach Flanbern, in ben District Meld-felt, ober Maldeg-hemvelt, etwas sublich vom Ausstusse ber Schelbe. Es ist aber, abgefeben von ber Willführlichkeit biefer Unnahme, fehr - zu bezweifeln, daß die Romer in diesen nordlichen Districten Belgien's, die eben von ihnen verheert worden, gestanden und Schiffe gebaut haben; eber ift wohl zu glauben, baß theils die Moldi ein bebeutenderes Gebiet befaßen, als spater, bis jur Sequana, und baß ein großer Theil der Schiffe auf diesem Flusse gebaut worben, bie zum Kriege gegen bie Beneter auf bem Ligeris 75). Strabo ist auch für biese Erklarung; da er 76) bie nordliche Rufte foilbert, nennt er ben Rhenus, bann ben Sequanas und sett hinzu, "bort legte Casar bas Schiffwerft an, als er nach ber Britannischen Infel schiffen Man barf nicht vergeffen, baß auch bie Sees schiffe ber Alten nicht mit ben unserigen verglichen werden . können, so daß sie auf Fluffen und weit von der Rufte gebaut werben konnten 77).

⁷⁰⁾ Egl. Bonamy, Mém. de l'Ac. des Inscr. Hist. T. XXXI. p. 220. 71) Lib. IV. c. 38.

⁷²⁾ Lib. V. c. 1.

⁷³⁾ Cap. 2.

⁷⁴⁾ Notic. p. 452.

⁷⁵⁾ B. G. III. 9.

²⁶⁾ Lib. IV. p. 193.

⁷⁷⁾ Wgl. Dio Cass. 39. 40: ber erzählt von den Zurüstungen Cässars zum Kriege gegen die Beneter: ual Aloca en the peso-yela naradusvädag, dia ve von Alygon novapon narenópies. Ngl. Bonamy 1. 1. p. 221. — Mamertin. Paneg. c. 12. Eumen. Paneg. Const. Caes. c. 14.

Parisis. — Die Parisit, Impidenz, granzen an die Senones 78), Meldi 70) und Tricasses, sie wohnen am Flusse Gequanas und auf einer Insel desselben 80). Casar sagt von ihnen 81), sie waren früher mit den Sernonen verbunden gewesen.

Carnutes. — Die Carnutes, Kapvovsoe, mohennen nordlich am Liger 82), Nachbarn der Turones und Senones 83) und ihr Land betrachtet man als die Mitte Gallien's 84). Sie sind Schutzenossen der Remer 85).

Bei Plinius heißen sie *6) Carnuti foederati, und bei Tibull *7) Carnuti flavi. Plutarch *8) hat Kapvurīvoz, Ptolemaus *9) Kapvūraz 90).

Livius zählt sie unter ben Wolkerschaften mit auf,

von benen welche nach Italien zogen 9x).

Ihre Stadt war Genabum, am Liger, über ben bort eine Brucke führte 92).

In der Umgegend von Drieans.

Aulerci. — Unter den Gallischen Wölkerschaften, die nach Oberitalien ziehen, werden uns die Aulerci genannt 93) und als der Stamm, der sich dort angesiedelt, die Conomani 94). Casar ist der erste, welcher uns die verschiedenen Stamme kennen lehrt, und wir sehen, das sie im nordwestlichen Gallien wohnten 95), es sind Aulerci Edurovices, Conomani, Brannovices, zu denen

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VI. 3. VII. 34. 4. 79) Plin. IV. 32-

⁸⁰⁾ Strab. lib. IV. p. 194. Ptol. G. II. 8.

⁸¹⁾ B. G. VI. 3.

⁸²⁾ Strah. IV. p. 191. 193. Tibull. Hieg. t. 8. t.

⁸³⁾ Caes. B. G. VIII. 3. 5. 46. V. 56. VL 2.

^{. 90)} Inscript. Benoniae: Vettio Perenui Carnutaeno.

^{· 91)} V. 34. 92) Casa B. G. VII. 11.

⁹³⁾ Liv. V. 34. 112

⁹⁴⁾ Kevopanos, Polyh, II, c, 19. Streb. V. p. 216. Liv. XXIII. 23.

⁹⁵⁾ Caes. B. G. II. 34: mennt unter ben Bölterschaften, quae sunt maritimae civitates, Oceanumque attingunt, Venetos, Unelles, Osisimos, Unriggolitas, Sesuvios, Aulercos, Rhedones,

Ptolemans noch A. Diabolitae, Achiperoz Gravhirac, rechnet.

Die Auleroi Eburovices nennt Casar 96) neben Veneti, Unelli und Lexovii 97), Plinius 98) nennt Auleroi, qui cognominantur Eburovices, neben Sennonen 98). Bei Ptolemaus 100) werden sie Auleroi Epoupaixoi genannt und ihre Stadt Mediolanum 1).

Aulerci Cenomani 2), Rachbarn ber vorigen 3).

Aulerci Brannovices werden als Schupverwandte der Aeduer aufgeführt ⁴). Bei dem Mangel aller anderen Nachrichten kann man nicht entscheiden, wo sie wohnten; D'Anville ⁵) stellt als Muthmaaßung auf, daß ihnen der District Briennois, an der Loire, in der Discese von Maçon, gehört hatte, und daß jener District davon den Ramen erhalten.

Turones. — Die Turones ober Turoni), and Turonii), wohnten in der Nachbarschaft der Andes 3)

^{; 96)} B. G. III. 17.

⁹⁷⁾ L. l. VII. 75, steht Aulerci Eburones, es in aber wohl Eburovices zu ändern, s. Vales. Not. Gall. p. 66, and III. 17 has
ben mehrere Codd. verscheieben Eburonices.

⁹⁸⁾ IV. 32. 99) Oros, VI. c. 8. 300) II. 8.

¹⁾ Itin. p. 384. Mediolanum Aulercorum. Amm. Marc. XV. 11. Tab. Peut. Segm. II. — Xuf Rünzen findet fic, Mionnet. T. I. p. 81, Aulircu. Aulirco Eburovico, und Aulirco Eburovico, id. Suppl. T. I. p. 147.

²⁾ Caes. B. G. VII. 75. Plin. IV. 32. Ptol. Adliquios of Ka-

³⁾ In le Mans. Vales, not. p. 64.

⁴⁾ Caes. B. G. VII. 75: imperant Aeduis, atque corum clientibus Segusianis, Ambivaretis, Aulercis Brannovicibus, Brannoviis milia XXXV militum; alle Codd. interpungiten: Aulercis, Brannovicibus, Brannoviis und die Griech. Ueberf. dat Tolk Aulercis, tolk to Beauvosik, nal tolk Beauvosic, und katt Brannoviis daden einige Codd. Blannoviis oder Blamnoviis, Blantionis.

⁶⁾ Auf Münzen lief't man Turonos: Mionnet. I. 64. Suppl. T. I. p. 130. Wgl. Oudendorp. ad Caes. B. G. VIII. 46.

⁷⁾ Tacit. An. III. 41. 46. 8) Cfr. Tacit. An. III. 41.

und an den Gränzen der Carmutes ²), so das Mönnschie Legsonen, die dort stehen, die Wölkerschaften am Desan im Zaum halten. Benachbart sind sie den Aulerci ¹⁹) und Pictones ¹²). Lufan ¹²) neunt sie Instabiles Turonas ²³).

Essui, Sesuvii, Atesui. - Die Essui nennt Cafar nur an einer Stelle 14), wo davon die Rede ist, wie bas Seer, bas im norblichen Gallien fteht, in bie Winterquartiere verlegt wird; die andern Legionen bleiben alle im nordöstlichen Theil, bei ben Belgen, und liegen so, daß fie gleich gegen die Cburonen und Nervier aufbrechen konnen, eine aber, unter L. Roscius, Die bei den Effui steht, ist, wie es am Ende des Capitels heißt, in pacatissima et quietissima parte und fern von den andern. ber Name des Volkes sonft nicht vorkommt, hat man ändern wollen, und Bossus schling Aedui vor, mas Ei= nige aufnahmen, ohne zu bebenken, daß diese zu entfernt wohnen. Bergleicht man Cap. 53., wo angegeben wird, daß ben Roscius das Heer aus Armorica habe angreifen wollen und schon nahe bei ihm stand, so sieht man, daß die Essui westlich statt säblich zu suchen find und wohl gegen. Abend von der Sequana. — In dieser Gegend finden wir ein Bolk mit ahnlich klingendem Namen. far erzählt 15), P. Crassus, ber bei den Undes stand, habe, um Getraibe zu erhalten, zu ben Curiosoliten, Benetern und Esubiern geschickt. Statt bes lettern Ramens findet fich in der Griechischen Uebersetzung und in einigen Ebb. Uneller, aber die Sandschriften haben: Eusubii, Eusebii, Esubii, Essbii, Esbii, Subii, Sesubii.

⁹⁾ Caes. B. G. II. 35. VIII. 46.

¹⁰⁾ B. G. VIL 4.

¹¹⁾ L. l. c. 75. Cfr. Plin. IV. 32.

¹²⁾ I. 437.

¹³⁾ Bgl, Sidon. Paneg. Maiorian. v. 210. Ptolemaus (Geogr. II. 8.) hat Tovoovnet, Codd. Tovooviets, richtiger Tovoovutot, und das lettere wohl aus Tovoovets entstanden. — Im Soth. Münztabinet ist eine Silbermanze, auf der einen Seite keht, bet einem Weibertopfe, Turonos, auf der andern Cantorix, bei einem laufenden Pferde.

¹⁴⁾ B. Gall. V. 24.

¹⁵⁾ B. G. III. 7.

Stellen wir gleich noch eine andere Angabe Chfar's damit zusammen, so nennt er 26) als Staaten im nordwestlichen Gallien und zum Theil am Weere: Venetoe, Unellos, Osisimos, Curiosolitas, Sesuvios, Aulercos, Rhedones, und wir erhalten hier wieder einen dem oben angessührten ahnlichen Namen, die Sosuvios 27). Bielleicht ist in diesen drei Stellen Essui der richtige Name, der durch Abschreiber entstellt ward. Den Wohnplatz dieser Wölkerschaft können wir nicht näher ermitteln. als das wir sie westlich von der Sequana, in der Nähe der andern, eben angesührten, suchen, ungewiß bleibt, ob man sie such die in der Notitia Prov. Gall. vorkommenden Saii oder Sagii 18) halten soll. Des Plinius Atasui 29) oder Itosui, die man sur unsere Essui erklären möchte, scheismen süblicher gewohnt zu haben.

Andecavi. Andes. — Andes wohnen in der Nachbarschaft der Carnutes und Turones 20) und nicht weit entsernt sind die Veneti 21), vielleicht hießen sie auch Andi 22).

Der Lage nach sind sie dieselben mit den Andecavi ober Andegavi des Tacitus 23) und Plinius 24). Pto-lemaus hat unrichtig Ovoinatus statt Avoinaus, und nennt als Stadt Juliomagus 25).

In nebulis Meduana tuis marcere perosus

Andus, jam placida Ligeris recreatur ab unda.

Dubend. ertlart aber ben Bers für falfd.

¹⁶⁾ B. G. II. 34.

¹⁷⁾ Die Codd. haben: Sesuvios, Sesuvios, Sesuvios, Sesuivos, Sesunios, Sesuivos, Sesui

²⁸⁾ In der Diöcese Gees, s. Vales. Not. Gall. p. 486. D'Anville, p. 565.

¹⁹⁾ Plin. lib. IV. c. 32: Parduk meint, ber Rame sep aus item verschrieben und man musse lesen item Segusiani.

²⁰⁾ Caes. B. G. II. 35. 21) Id. III. 7.

²²⁾ y. Oudendorp. ad Caes. B. G. VII. 4. Man finbet Turones und Turoni, Teutones und Teutoni, val. Oudend. ad Caes. B. G. I. 11. Gabales, Gabali, Caes. VII. 76. Lucan. I. 439:

²³⁾ An. III. 41. 24) IV. q. 32/

²⁵⁾ Auf Münzen fieht Andec, nach Mionnet, I. p., 8a. . Num.

Dieß ist das jedige Angers, and D'Anville bemerkt of); um die Granzen der Andecavi zu bestimmen, musse man beachten, daß der Canton les Mauges; der jeht zu Angers gehöre, ehemals zu den Pictovis gerechnet worden, nach mehreren von Lobineau, in seiner Hist. de Bretagne angesührten Urkunden.

Arvii. — Ptolemaus 27) nennt sie allein. Bales
sind 28) halt sie für dieselben mit den Euriosoliten, weil
Ptolemaus diese nicht anführt, was indeß kein genügens
der Stund ist. D'Anville 29) sett sie an einen Fluß,
der in Urkunden Arva heißt, jett Erve, und in die
Sarthe fällt. Sie wohnten also, nebst den Cenomani
und Diablintes, in der Diocese von Mans, westlich von
le Mans, sudöstlich von Mayenne.

Diablintes. — Indem Casar von dem Kriege gezgen die Veneter spricht 29 a), bemerkt er, daß sie zu Bunzbesgenossen die Staaten am Ocean gehabt hatten, und indem er diese aufzählt, nennt er Morinos, Diablintes, Menapios 30). Nehmen wir an, daß er die Volker hier nennt, wie sie nach und neben einander wohnen, so wärten diese Diablintes in Belgien zu suchen; daß er aber sie nicht an der gehörigen Stelle ansührt, ergiebt sich aus den übereinstimmenden Angaben Späterer: Plinius 31) nennt zusammen Curiosalites, Diablindi, Rhedones, Turones, und seine Diablindi sind wohl des Casar's Diablintes, wie des Ptolemaus 32) Addipator Arav-dītar. Die Notit. prov. Gall. sührt an, in Lugdunens. 3, Civitas Diablintum. Ptolemaus allein hat die Angabe, daß sie Aulercer sind, was auch der Gegend

Goth. — und Andecav., er fand aber auf einigen, die gand baffelbe Gepräge hatten, Andob und Andobru.

²⁶⁾ Notice pag. 67.

²⁷⁾ Geogr. II. 8.

²⁸⁾ Not. Gall. p. 167.

²⁹⁾ Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 110. Dorf ist auch ein Grundris von den Ruinen der Hauptstadt dieses Bolstes beigefügt.

29 a) B. G. III. 9.

³⁰⁾ Codd. auch Diabrintres, Diablintres.

³¹⁾ IV. 32.

^{.32)} Geogr, II. 8.

nach past, da fleikeintswegs, wie Kitter behauptet 3.3), ganz getrennt von den übrigen waren. D'Apville 3.4) muthmaast, und wohl nicht mit Unrecht, das sie in Judleins zu suchen waren, einige Lieues von Mayenne, nach der Richtung von Mans.

Rhedones — führt Casar mit auf 36), indem et die Staaten angiebt, welche P. Crassus im nordwestlichen Gallien den Romern unterwarf, und indem er zulett Sesuvios, Aulercos, Rhedones erwähnt, sett er hinzu: sunt maritimae civitates Oceanumque adtingunt. Auch dei Plinius 36) kommen sie vor und Ptolemaus 37), der sie indes mitten in's Land hineinsetz und als ihre Stadt Condate nennt. — Sie gehören nach der Gegend von Rennes.

Armoriça obet Aremorica 38). — Casar ist ber erste, ber diesen Namen gebraucht und scheint ihn selbst erst später ersahren zu haben, da er die durch denselben bezeichneten Staaten in den srühern Büchern erwähnt, ohne sie damit zu benennen, erst im fünsten Buche 39) heißt es, er habe geshört, daß viele Aruppen zusammengekommen wären, warum civitatum, quae Armoricae adpellantur. Näher ersklärt er sich 40), als er die Zahl-der gegen Casar gesams melten Aruppen angiebt, 6000 Arieger werden gesorbert von universis civitatibus, quae Oceanum attingunt, quaeque corum consuetudine Armoricae adpellantur, quo sunt in numero Curiosolites, Rhedones, Ambidari, Caletes, Osismii, Lomovices, Veneti,

³³⁾ Bu Suthrie, Ah. V. 3. S. &.

³⁴⁾ Notic. p. 267. cfr. 287.

³⁵⁾ B. G. II. 34;

³⁶⁾ IV. 32.

³⁷⁾ Geogr. II. 8.

Wessel. p. 617.) beißt es: Aremorici, ante mare. Are, ante; More dicunt mare, et ideo Morini, Marini. — Agl. Wachter Gloss v. Meexand v. Ar. — Aremoricae ift zusammens gesett aus Ar, air, was im Kymrischen und Galischen am heißt, und muir, moir, mor, das Meer, es sind also die Seestaas ten, wie Casar sie auch schildert, als ausgezeichnet vor den andern durch ihre Kunde des Seewesens, was von den Belgtern damals weniger beachtet zu sehn schen.

³⁹⁾ Cap. 53.

⁴⁰⁾ B. G. lib. VII. c. 75.

Unellis und später (2) heift es and, ceterae civitates, positae in ultimis Galliae finibus, Oceano conjunos tae, quae Armoricae adpellantur.

Wußer den hier aufgeführten nennt Cafar noch ale Bewohner ber Seeffaaten, Die benti Ocean beruchen 44) Sesuvit, Aulerei, Eburovices 49, 11 bann 44): NanA netes, Ambiliati, Morini, Diablintes, Menapii, Liexovii 44). . Bergtelche man biese und vie sobigen Angaben, so bezeichnete ber Name eigentlich bie Rustenvölfet zivischen bem Liger und bet Gequana, bisweilen unber mochte man ihn auch ifu umfaffenderem Ginne gebrauchens Plinius jedoch, der vielleicht an Beispiele ber letteren Art bathte, fert offenbar swenw er 46) ber Ramen unf Aquis sanien beschränftz: inde: (Garumna) nad Ryrenaci: mone tis excursum: Aquitabica, ... Aremonica antea / dicta, und wenn er die ganze Provinzoso:mennen: will. Aufen mius 4%) unterscheibet ausbrücklich Dietonen und Samen. men von Aremorien, und bagegen heißtisbet Mhetor Asthis Patera: bei. ihm: 419) Bajucaisis; of that hiessen: Bater Bien 5! "Gelifi bie Natit. Insper. f) obgleicht sie ben Manen im weiteren Sinne winnnt, basbiefer Dumiffanfi Probine gen, die zum Theil tief ine Lande liegen, tiefehligse, Acquis Bankam teramiyung: Senghinun çu zenin nikapeten ter tirikani 🐇 Bagdunsenneiseschrinkt: boch ben Pannen auf bas Land zwischen Segundagund Ligenstallung, die bei bie in ihr in ihr verlied Man flehe: alfoit woah imannanichte fagenietande wie Mannett (5) 2: 3 biefer tateinische Rame (Aquitania) den ma erteile fir bie bie tliemanische bie bit an bieren engline and to be lightly the species of s

⁴⁴⁾ B. G. III. 9. 45) L. 1. 17. 7. 46) Lib. IV. C. 31.

⁴⁷⁾ Bpist. IX. 35. 36.

⁴⁸⁾ Carm. X. de Prof. Burdigal. v. 24.

¹⁴⁹⁾ Circ Protil. Numation, Itin. lib. 213. Moidon, Apollin. Carm. XII. 259. 546. Broweri Comment. ad Venant, Fortun. lib. III. carm. 6. — Eutrop., IX. 21, nennt neden einander tractum Belgicae et Armoricae. Zosimus VI. 5: O Aquoquyog anas nal Eteque l'alaxão énaggias.

go) De duce thickus Armithitani. (1993) at 11 (1993) at

or) Die Gellen Späterer, f. bef Vales. Hot. Gall. p. 43.

⁵²⁾ Geogr. K. Grift. Rötm. Ab. 2. S. 112. 4. 111. (1 6 11 11)

Peopling ist nicke alst eine Nebersetung des Keleischen Arei merika, wohei et sich dust die soben aus Plinius angeführte Stelle beruft, die itrig ist, wie gezeigt worden, and bald darauf nannt Ninius selbst 43), eine andere Ableitung angebend, under den Aflenschaften Aquitanien F Aquitani, under nomen provincise, und keinespiege am Diean.

Nammeter 64), — Nappafran 66), wohnen am Decanus, nordlich vom Liger, der sie hen Pictonen tronnt. Sie sind außerhälb der Kaldinsel, auf welcher die Ossenier wohnen ist in Kasans Zeit waren sie Bent bündere der Veneti, Okenvor; — wahnen am Decan 67), auf der Haldinsel noch noch ind Ossenier Comiet und 65%, ihr Comd

peift Vonetia 49). Alle Perarme ideingent tiefe in's Land; und die Städte lagen oporniscus der Spie der Landsungen über über Landsungen über von Geliche für Lands geminisch Worgebingeis so daßimen: bei der Fluth zu Lands aicht zu ihnen Lehnnien konnte, woch, zur Zeit der Side will Schiffen, bie duft den feicheste Stellen: straubeten.

Sie haben unter den Goantekt aum Preant ibs guiste Unsaisen ist Ansisten ist.) is bestigendole meisten Schiffe, swift deten sie wach Britankian Jurstaden pflegen: und ist Jind. des vielens am kundigsten il Ba: das Meet bott affen und des bend ist und isten Gegendeweniger Gasen hatze die fa in thur Bewald hattakt ass waten alleh die eben: Dream de sin Nach seinem Irahumunaben welchem wirdschant früher gesprochen zu biet Antikon finitiese Arabeter für Reigens und er erklart sie für das Stammvolk der Veneter am Abriatischen Meere, die Andere sür Paphlagonen ausgas ven? Voch bewerkt er seichst.

²⁷ Crm. X. do Prof. Burde, 1. v. 24.

^{-&#}x27;54) Eine Stifchrift ju Manitherm , Alacen Acut. Thebt. Pall W.L. . 111 . P. 21: 'Orell: Insch. Int. (selebte T. P. 12: 198. , Pat Bandib.

⁵⁵⁾ Caes. B. G. 111. 9. Strab. lib. IV. p. 290.

⁵⁶⁾ Plin. IV. 32.

evensung, de man über so etwas micht mie Gewisheis absprechen könne."

Potheas mar wohl einer ber erften, ber ausführlich übet, die Ruften Europa's am westlichen Deegnos fprach, die er felbft beschäffte, und wie es Allen ging, die unbekannte Gegenden zuerft befuhren, er schäpte alles zu groß. So auf seiner Sahrt durch ben Biskapischen Meerbusen scheint er die nordwestlich von Gallien vorspringende Halbinsel viel zu weit, nach Westen haben vortreten igffen, fo daß Eratesthenes, bet ihm in diesen Gegenden folgte, seine Annahme bet Länge der bewohnten Erbinfel mit daburch vertheibigte, daß er sogte (?): man musse (zu ben andecent Distangen:) moch bie Krummen Europa's außerhalb ber Saulen des Herkules dazuthun, die ben Iherern gegenüberliege, gegen Abend aber porspringe, nicht unter breitausend Grabien ; eben so die andern Bergebirge und bas ber Ortidamniak, das Caldium heiße 63), und die Insein bei bemseiben, deten guferfte Uxienma, nach Phtheas, drei. Tagefahrten autsernt fen." - Strado -64), tabelt ihn mid: Recht i. and meint, indie Länge gewinne nichts bas butch, denn dies alles sen endebliche gehöre zum "Retern-Imbe, nicht zu Iberjen, ober seproielmehr Erfindung des Pritty east" . g. idoggoods na joi i jour 34d Bull Di marche D

Salten wir uns an jene, wenn auch irrige; Motstellungen, so werden sich die zerstreut vorkommenden Ansgaben aus Pytheas erklaren lassen. Da er die Halbinsel
so wellt nach Westen vorspringen ließ, so war auch seine Nordküste Keltika's viel größer, als dies Spicern steidengaben, was schon seine Schätzungen überhaupt vermuthen
lassen, was schon seine Schätzungen überhaupt vermuthen
lassen, da er von Sadelra zum heiligen Worgebrige sünf
Lagesahrten annahm, indes Andete die Entsermung nur
auf 1700 Stadien schaften s.). Die nordwestliche Halbe
inset räumte er wohl as) den Osrinsvern ein ('Ωszelzoz),
so daß Strabo was Ansang und Enve der Nordfüste Kels

^{62),} Stradu. I, problem in the many of bottoms of and as well as

⁶³⁾ Coray, ed. Sprach T. L.p. 82, lies't, auch nach Sandschriften,

Κάβλωρν.

etta's nennk, wenn et fagt: "was Pothias Wer ble Offigeer und die Gegenben jenseits bes Rhenus fage, fep alles erbichtet." Ist biese Auficht tichtig, so ware eine anbere Stelle Strabo's zu anbern "?): nachbem biefer ther bie Beneter auf jener nordwestlichen Salbinsel gehanbelt, fest er hingu: erBerde of Odiopror d'estir, ous Truious droudlet Modeas, sie wohnten auf de nem' ziemlich weit in den Decanos vorspringenden Borgebirge, das jedoch nicht so weit vorgehe, als Porheas meine und die ihm Glauben geschenst... Ples mochte ich lesen: 'oθs 'Ωsidies ovoudges Πυθέας (OTCTIMIOTC DOTIAIOY C), da bas Eine Leicht in bas Andere ver anbert werben konnte. Das die Officer nach bem Ber Ren und an den westlichen Deanos gehören, zeigt auch 'eine Stelle, die Stephanus aus Pytheas ethalten hat 68): "Aslaves, Edvos mapa to during : Anceavo, is Κοσσίνες Αβτεμίδωρος φησι, Πυλίας δε 'Ωξιαθές - τέτων δέ εξιεύονύμων οξ Κόσονοι λεγομενοι 'Asiwres, is Hudias 'Agrains upodayopsus....

Wenn vie Ostistamnier, des Erntosthunes. ...) nicht dasselbe Wolf sind, so gehören sie duch weisigkens hierhei, in dieselbe Gegent; und das Aergebirge Caldium obet Cablium ist eins der westlichen Vorgebirge der Vitte dagne 70);

Reserve that read the same of the same of the same

Tiples, wie bei Strabo steht, will er in 'Spiples um' Tiples, wie bei Stephanus auf folgende Weise: 'Assipates, Edvos naçà ros durinos 'Anearos, Le mel 'Oslapus 'Apri-

¹¹⁶⁹⁾ Strade lide I p. 1641169) Strade lide I p. 1641170) Pegenbuch (I. Casp. Hagenduchii exercitatio geographica1170) Pegenbuch (I. Casp. Hagenduchii exercitatio geographica1170) Cristes, que Ostispies nea Geographica, meo Britanniae popu1171, sed Galline, Gelticae Osismios esse conjicitur, abstratud in den Sampulung: Varia Geographica. Lingd. Bat. 1739.
2. in seiner rermitdens weitschweitigen Abbandlung über die Asistrasiones die Istaevones dält, und ift auch der Meinung, das Ostiones,
1270 Ditaeer und Osismier dasselbe Bolt sind. Statt Kalstov will er, um mehr Lednlichteit mit Ptolemäus, det ein Borgebirge
1270 Tosasov nennt, zu ethalten, Kaskiov sesen.

Osismii. — Ale soin erwähnten Tsismii. Ooloperox ⁷¹), wohnen also um Desau, neben Beneteen, Unels tern und Eurissöliten ³²), ganz im Notbwesten ⁷³), und bie Küste bespütt der Britannische Desan. (Diocese de Leon et de Kimper. D'Anv. Noti p. 609.)

Das diese Ecke eine Halbinsel blidet weiß Plinius 74), ba er fagt, an Gallia Lugdunensts sen eine bedeutende Halbinsel, die in den Dreamus Volspininge, von der Gränze ver Affemier an, sie haben 625 William im Umfange und der Ishmus seh suf Milliem breit; außerhalb derselben wohnten die Namuscus: Es ist also die noowestliche Ecke Edlien's and der Ishwar etwa zwischen S. Arieux und L'Orient.

Enrivsolitäe: Unter ben Staaten am Oceanus, in Robbidesten Gatten's, nennt ste Casar (3,5), in der Niche ber Benetig Rhebdass, Unelli u. s. iv.; in Armos sita Kirisis (1985)

Bei S. Male, in the Gegend von Corfeut, wo man im How Russen viner größen Stadt fand. Metalemanii, ihi wohnen, nach Plinius 77), der sie zuerstrummt, der Lugdunensischen Sallien, und indem er die Wilder von Westwisnuch Often gebend, angiebt, stellt eristrigisischen die Venetitund Osiewii.

Rimper. D'Anv. Not. p. 248.

roden en there, bis theker

geldwide opist, Nobleg de Aspirons. Tours d'été évadépusse de mai Oslopet Leyépevot Aspares, és Nobles
Aspires nous posses. — Salmas, in Holsten, nott, ad
steph. Byz. p. 363 n. ad Marc, Heracleot, ap. Hudson, Geogr.
gr. min. T. I. p. 87, wollte katt Kossives lesen Asles ober
Asloss.

⁻⁹¹⁾ Strab. IV. p. 1950 11 1 2 102 172) Caes. B. G. II. 34.

⁷³⁾ Méla III. 2. 6. Cf. Strab. IV. p. 195. Plin. IV. 32. Ptol. II.

⁷⁴⁾ IV. 32.

75) B. G. II. 34.

76) Bergl. Caes. B. G. III. 7. 8. 9. 11. 12. VII. 75. Plin. IV. 32.

Blele Codd. lesen Coriosolites. — Die Coriosopiti, welche bie Notit. prov. Gall. nur nennt, gehören nach ber Diöcese

⁷⁷⁾ Lib. IV. c. 32. Wgl. Ptol. G. II. 8. Utert's alte Geogr. II. Ah. 2te Abth.

(** rafikeis Benefiktern alle alle, erwährte Ciker ? *)
nehen den Kuthalokung and Lauppe dan den Geberen zu Appendige der haben der Freische Laupper der haben bei fie des Propositions der Book appendige der ind fie des ist der Book appendige der ind fie des ist der Book appendige der ind fie des ist der index appendige der i

Im die Mohrplike einiger Kelkerschaften im nordlichen Abeileiches Lugbymanschaften Gallduss, du hestimmens mussen der Lucken mitthalten sinds inussahrten die Angaben der Lucken mitthaltensin Phrius. Himsens au dar Nordfuste, von Ossen nach Westen, Lorswing, Volc locksads, Gallates, Vanctose Abrinsanzen, Psiemipas stuimen: Chrum Ligerim. Manties sitt enthingut. Lantus autem Hedui soederati, Carnuti, Boji, Sandnes, Aulerci; qui cognominanturischurchische est qui Cenomani, Meldi libari, Papisii a Etnesissa, Andersani, Viducasses, Bodigeassas: Unalis Cartennalites. Nach Viducasses, Bodigeassas: Unalis Cartennalites. Nach blindi, Rhedones, Turones, Atesui, Secusiani, libaria imaquorum agro solopia Longduntum.

Diffenbarchatte. Plining, wenn man the wit. Sichen beit bestimmten Abltenschaften wengleicht, eine mangalhafte Charte vor sich, wonn zählte die Ridtzer nach einen verpreserenen Borstellung von den gegenseitigen Augescherselbar auf. So viel man nachtammen kannischies er unnettelbar auf. Meere, von Osten nach Westen, neben einander, die Lexovii, Vellocasses, Galleti, Veneti wohnen; dann, wenn man den Gang verfolgt, den er dei der Russählung der kolgenden nimmte, wohnten ihm mahl sühlich von den gesnannten, oder neben denselben, die Andegavi, Viducasses, Bodiocasses, Unelli, Curiosolites; so das wir hier an der nordwestlichen Kuste und in der Nahe derselsben sind.

In Hinsicht der Richtigkeit der Lesart bemerkt Harbuin: Viducusses, Bodiocusses, ita quidem Massionapes: sed vox ea prior inepta quaedam posterioris repetitio nobis videtur: quam qui considentes expunxerit, etsi de Viducussibus ante statuerim, quod timide seci, non ei dicam injungam. In libris post Hermolaum editis, pro Bodiocusses, Vadicusses legitur,

the state of the state of the state of the state of

⁷⁸⁾ Bell. Gall. III. II I. 34. VII. 75.

⁷⁹⁾ IV. 32.

⁸⁰⁾ Geogr. II.

Ptolemaei Babauksan, qui cum Viducassibus Plinis habere nominis affinitatem videantur, in inferiorem Britanniam prope Osismios, fanumque S. Brioci ab-N. 78. 78. 78.

legandi sunt.

Bellen 22) hat Folgendes: Bodiocasses lesen sechs Codices det Reniglichen Bibliotheky wondsbeden einer aus bem neunten Jahrhundert; funf ber Batifanifchen Bibfiothet, von benen der akteste aus dem neunken ober zehnten Jahrhunderts. ein Myt. in Bien, eine in Benedig und zwei in Orford. Bodicasses findet man in 4 fCodices der Koniglichen Biblibthet; aus bem 14. und 15. Jahrhunder, '7 der Bankanischen Bibliothet unb 16 anbern, die Graffant vetglichen hatte.

Vadiocasses hat allem Dalechamp in einem Manite

fcript, das ihm Cheftes gab, gefunden.

... Die altesten Coitionen lesen Bodicassos; Vadicasses findet sich in der Veneter Ausgabe vom 1497 und den folgenden; Bodiocasses lies't nur Harduin in seinen Aus-

gaben von 1685 und 1723.

Bodiocasses haben demnach die altesten Handschriften, die meisten der Bahl nach Bodicasses; Vadiocasses hat mir Ein Manuscript, Vadicasses haben die Ausgaben seit 1407, so das wohl für Bodigcasses zu entscheiden ist. Späters, so Ausopins 83), haben die Form Bajocasses, und Sidonius Apollinaris 84) praedia Bajo-Cassina.

Wenden wie uns zum Ptolemaus, zu seben, inwietern er uns Aufschluß darüber gieht, mo jedes der genannten Wolker zu suchen sen; so bemerken wir balb, daß er abnliche Angaben por sich haben mochte, wie die waren, welche Plinius benutte, und die ihn perleiteten, durch die Unbestimmtheit der Angohen, mancher Bokerschaft einen gang falschen Plat angumeifen.

Nach seiner Art bei der Schilberung Gallien's, nennt er erst *5) Hafenorter, Flusmundungen, Stadte der Kuste nahe, Worgebirge, um boburch die Kuste zu bestim-

⁸²⁾ Mém. de l'Ac. des Inser. T. XXXI. Hist. p. 258.

⁸³⁾ Profess. 4.

⁸⁴⁾ Lib. IV. ep. 48. Agl, Hie Anmerkung p., Savaro,

⁸⁵⁾ Lib. II. c. g.

men, nachfet glebt er Bit am berfelben tooffnenben Botter diffiumd bie Stadte im Lanbert So ethältete wir zur Znu. nor. Enfigue : fine Σηχοάνα ποτ. ἐκβολαι. * * * Καλήται, ών πόλις Ιμλτόβονα. Noto marge (Koda Pal. ad. At. Med) Be pi litificot. phys.) Letablos 😁 ्राह्मी १ वर्षप्राप्त विद्धी प्रश्लास्य सार्थ . Qhipa por impolation and Afra, and wing the continues Ovenslind. Kooniarondy Onevelor, uedig &s. a**den**ient kom 15 a rest in Original in the co Bigenaiclon. - Aceyéveg. Bicenalcios, Kal releppäiet pegge as Io-Ther not supplus. ... Hain eineweilein Steliozowóg Jipho. Oslamer, signification, · Quantamore in a state Γόβαιον απρον. Später erft nennt er, nach ben Seguffanern, als offlich von ihnen wohnend, die Meldae, mit ber Studt latimum, und führt fort: ued obs, nods if Bedyruff, Οὐαδικάσσιοι, καὶ πόλις Νοιόμαγον. Mit ben Ungaben bes Plinius zusammengehalten, finben wit hier zum Theil biefelben Bolkerschaften, mur in etwas anderer Ordnung aufgeführt: Lexovii, Azksprot, - Galleti, Kakntai, - Unelli, Overshoi, -Osismii, Ociouroi. - Die Broounecior, ober wie det Cod. Pal. vichtiger hat Oursovnælszor; stild ves Psinius Viducasses, seine Vellocasses sind wohlichte Overedionadior bei Ptolemant, und die Bodiocasses, die Ptolemaus nicht erwahnt; indgen nicht bloß burch eis nen Schreibfehler entstanden fenn! wie Barbnin will, fonbern als ein Bolt in der Rahe bet Viducasses aufges fucht wetben muffen; nichts betechtigt aber wohl, wie Belley annimmt 46), die Viducassii des Ptolemaus für die Bodiocasses bei Plinius zu erklären. Ueber die einzelnen Bolkerschaften ergiebt fich bemnach Folgendes:

Bodiocasses. — Bodiocasses 8?) nennt Plinius

zwischen ben Unelli und Viducasses. bei Spateren beis

pen sie Bajocasses, und gehören nach der Gegend von

⁸⁶⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXXI. Hist. p. 231.

^{87) &}amp;. oben. &. 336.

Bajeux; die Granze zwischen ihnen und den Viducasses bezeichnet der Det Fins, Finss, **).

Viducasses, — nach Plinius, Nachbarn ber eben erwähnten Bodiocasses; eine im Jahre 1580 im Dorfe Vieux, sublich von Caen, aufgefundene Inschrift bestimmt

thren Wohnptag natier 39.

Vellocusses, zwischen ben Caleti und Veromandut, und fagt; daß ste, im Verein mit biesen kestern, 10,000 Bewassers stellen kömiten. Später werden Velkiocasses erwähnt; init Caleti und Atrebatae zusammen (2), bie man für dieseken mit ben Vellocasses erklärt. Plinius (2), indem er von Godia Lugdunensis spricht, führt neben einsander auf Vellocasses und Galkeri, so daß vermuthlich August beide Volkerschaften zu dieser Abtheilung Galken's technete. Es sind die Oderekanassez des Ptolemäus, die von ihm genannte Huptstadt Rotomagus zeigt uns, daß sie in der Gegend von Rouen wohnten.

Texovii. — Als nicht fern von einander wohnend, am Desanus, nennt Cafar die Lexovii, Unelli, Curio,

⁸⁸⁾ Notit. Imper. Bajocae, Pagus Bajocassinus, le Bessin.

⁸⁹⁾ Die Inschrift ift bekannt unter ben Ramen Marbre de Torigni, weil sie in dem Schlosse Lorigni, nicht weit von Caen, aufbes " stabrt wart, f. Spon. Miscell. erud. antiq. p. 282. Galliae ant. select, 1733. 4to. p. 6. Muratori Thes. Inscr. unb Bimard. Diss. I. e. 3. in Muratori nov. Thes. Inscr. T. I. Besser sindet manisse in den Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXI. p. 495. T. XXXI. Hist. p. 250 etc. and Nouv. Mem. - sur le monument antique autréfois connu sous le nom de . 21'.) marbre de Thorigny, actuellement transferé dans la ville ca de Saint-Lo; pan M. Boileau de Maulaville, in den Mém. de la Société royale des Antiquaires de France. T. VII. p. 278. Attus Sennius heißt darin Sacerdos ex civitate Viduc., und in den Werten Locum ordo civitatis VDSSLBR ded., find mobl die Ruchstoben zu erklären. Viducassium liberae, wie kurz vorher Provincia Lugd. und Provincia LGD steht. ueber alte Römische Straßen u. dal. in ber Umgegend, s. Mém. de l'Ac. 1. 1. und T. L. Hist. p. 290.

⁹⁰⁾ B. G. II. 4. 91) B. G. VIII. 7.

⁹²⁾ H. nat. IV. 32. Cfr. Am. Warc. XV. M.

volitae (18), ! Kulerci (14) ille Caleti auf ber Westseite ber Sequana 95), westlich von ben Melbi (18).

4) Billerschaften im Beigifchen Galifen."

Helvetii. — Ueber diefes Wolk, das eroberng in Germanien einsiel, werden wir noch an einer andern Stelle reben 1), hier bemetken wir nur, daß Cafar ber erfte ift, welcher genauere Rachrichten über fie glebt. - Die Selvetier, sagt er 2), eine Gallische Bolkerschaft, - ben übrigen Galliern an Tapferkeit vorgehend 2 a), bewohnen ein kanb, das der tiefe und breite Rhenus von den Germanen trennt 31 der sehr hohe Jura macht die Granze gegen die Sequaner, und von der Romifchen Proping icheidet fie der Gee Leman und der Rhodanus. Das Land ist 240 Millien lang und 180 Millien breit; vom Aussluß des Leman bis zum Jura sind 19. Millien 4). Ungefähr dieselben Granzen giebt Strabo an 5), und bemerkt noch: "die Helves tier umwohnen einen großen Theil des Sees, ber zwischen den Quellen des Isters und Rhemus ist 6), neben ihnen sind die Bindeliker. Diese, wie jene, besigen meistentheils Bergebenen (dponkdra), ein Theil des Landes ber Hels

⁹³⁾ Bell. Gall. III. 11.

⁹⁴⁾ Id. III. 9. 17. V. 75. Die meisten Codd. Haben Lexovii, nicht Lexobii.

⁹⁵⁾ Strab. IV. p. 189. Αηξόβιοι und Αηξοούίοι. Ptol. Geogr.
II. 8. Αιξόβιοι. 96) Strab. IV. p. 194-

¹⁾ S. Germanien.

²⁾ Helvetii, B. G. I. 2. 3. 17. III. 1. Bgl. Liv. Kpit. LXV. Tac. Hist. I. 67. Elovýteos. Strab. IV. p. 192. 193. Dio Cass. XXXVIII. 31. Elkýttide. Plut. Caes. c. 18. — Eutrop. VI. 14: Caesar primo vicit Helvetios, qu'i nunc Sequani appellantur. — Der Name Helvetia für das Land ift erk sedt spät in Sedráuch gekommen.

^{2&#}x27;a) Tacit Hist. I. 67: Helvetii, Gallica gens, olim armis virisque, mox memoria nominis clara.

³⁾ Caes. B. G. I. i. 8.

⁴⁾ Florus III. 10: Helvetif Rhodanum inter et Rhennin siti.

⁵⁾ Lib. IV. p. 193.

⁶⁾ Der Bobenfee. Bgl. Strab. VII. f. 292.

verder (Mt uhne Gebirgeis); bie Rhatier jund Norifer wohnen dis auf die Gipfel ver Alpen. Den Helvetiern benachbart sind 8) die Sequaner, Aebuer, Naturacer, Tulinger, Latobriger, Nantunten.

Wie weit die Helveriev in die Gediese hinein sich angesiehelt hatten, darüber fehlen die genaueren Ungaben; wahrscheinlich mochten nur die größeren Flußthäler hier und da angebaut sepn; daß sie die höheren Gehirge nicht bewohnten, erhellet aus der eben angeführten Stelle des Strabo. "In dem Gehirge der Waldstette, sagt Joh. v. Müller?), wo mehrere freie Völkerschaften blichen, ist wenige Spur, daß es dewohnt war; die User vieler Seen waren von hohen Wäldern sinster 10)."

Die Helvetier hatten, nach Cafar ¹¹), zwölf Städte, gegen 400 Flecken und viele einzelnstehende Häuser. Das Wolk war zahlreich ¹²), und als sie aufbrachen, bessere

Wohnsitze zu suchen, zagen aus 13):

²⁾ Strah. IV. p. 208. 8) Caes. B. G. I. 5. 28.

⁹⁾ Schweizergesch. Ih. 1. S. 22.

¹⁰⁾ Die höchste Gegend, - fügt derfelde Geschichtschreiber in einer Anmerkung bingu, - wo Spuren fo alter Bewohnung angetroffen werden, ift (unferes Biffens) Edricherted dei Schwarzenburg; in einer Ebene find Merkmale eines runden Erbwalls und eines zwölf Schut breiten Grabens; bier Schuh tief in der Erbe werden biele pier Finger breite Ziegel und anderes Mauerwerk gefunden; ih einem Grabe tubete der Todte auf einem bis zwanzig Pfund schweren, gelben Stein; ein sehr feis net, fanft anzufühlenber blauer Staub lag zu beffen Füßen. Diese Denkmahle ber Stadt Belisee (so neunt sie bie Gage) scheinen weniger gewiß, als die am Unterwaldner Seegestade gefundenen Dinge aus Romifchen Beiten zu kommen, fie könnten älter fepn. - Eicher, in der Enchklopadie von Erich und Gruber, fagt: "Ueber Amfoltingen, fudwestlich von Thun, hat man, aufwärts gegen das Berner Oberland, nie eine Spur Ramifder Ansiedelungen entbeckt; benn einzelne Mungen kon: nen burch Fluchtlinge bahin gekommen fenn. Eben so unbes fannt tft das Entlebuch und überhaupt ber größte Theil des Cantons Lugern, fo wie bie übrige ninnern Cantone. Des) Biermalbittoterfees gebentt tein atter Schriftfteller.

¹¹⁾ B. G. E. 5.

Seivetier 263,000, ihnen schlossen sich m: Bulinger 36,000 Latobriger 14,000 Rauracer 23,000

so daß im Ganzen. 368,000 auswanderten, worunter 92,000 die Waffen tragen konnten. Die Jahl berer, welsche in ihre alten Wohnsite durch Casar genothigt wurden zurückzukehren, schätt er selbst auf 110,000 14). Sie sollten verhindern, daß Germanen dort sich niederließen. Die Passe nach Gallien zu sichern, legte Casar die Colonie Noviodunum an, später Augustus Raurica, und seit der Beit scheint der Einstuß der Römer auf die Helvetier, die vorher wenig erwähnt werden, bedeutender geworden zu seyn. Landstraßen werden durchgeführt, Römische Solsbaten standen in verschiedenen Gegenden, und Römische Sitten, Gebräuche und Religion fanden Eingang 15).

Helvetien war in vier Theile (Distrikte) getheilt 26), von denen uns Casar aber, nur zwei mit Namen ansührt, Pagus Tigurinus und Pagus Verbigenus; man hat sich umsonst bemüht, die Namen der beiden andern aufzusin=

ben, da keine Ungaben darüber erhalten sind.

Pagus Tigurinus, Tigurini, werden von Casar bloß genannt 17), ohne Bestimmung ihres Wohnplates, er bemerkt nur, sie hatten früher, aus ihrer Heimath aufstrechend, den Consul L. Cassius getödtet und sein Heer unter das Joch geschickt. Eben so wenig Auskunft giebt und Strado 18), der die Trypphyoz als Verbündete der Cimbern nennt 19). Florus erwähnt, die Cimbern waren

¹⁴⁾ Andere haben abweichende Sahlen, nach Strabo, lib. IV. p. 193, famen 400,000 um, vgl. Plut. Caes. c. 18. Appian. Celt. IV. 2. Polyaen. Strateg. VIII. 23.

¹⁵⁾ Tacit. Hist. IV. 51. I. 69. Meilenstein vom I. 98 p. chr., f. Orell. Inscr. T. I. p. 108. n. 278.

¹⁶⁾ Caes. B. G. I. 12: omnis civitas Helvetia in quatuor pagos divisa est. Casar gebraucht hier bald pagus, bald pars,

¹⁷⁾ B. G. I. 12. 18) Lib. VII. p. 203.

¹⁹⁾ Egl. Flor. III. 3. Appian, de reb. Gall, c. 8, hat Teyéque.
Liv. Epit. LXV.: Tigurini, pagus Helvetiorum.

in Italien eingebrochen ohn geschlagen, dem sigt er hinzu: tertig Tigurinorm manus, quasi quasi subsidio Noricos insederat Alpium tumulos, in diversa lapsi, suga ignobili et latrociniis evanuit. Man kann keineswegs, wie Cinise versucht heben, die Gränzen des von ihnen bewehnten Gaues bestimmen, und sett sie nur muthmasslich wast des Gegend von Zürich 21).

Der Pagus Urbigenus, wird chenfalls bei Casar ers wähnt 22), ohne daß man angeben kann, wo et zu sur then sen; Einige dachten an Debe und den gleichnamigen Vluß im Waabtlande, v. Haller seht ihn westlich von dem vorhergenannten, an die Aar. 33).

Cbenfalls als Helvetier, die sich ben Eindern ansschlossen, erwähnt Strabs 24) die Twözerot 25). Wo

1 July 119

²⁰⁾ Tridentinis jugis in Italiam pervoluti rulta descendemnt.

Cluver. Germ. antiq. II. c. 4. v. Haller, Darstellung von Helse wetien unter Mömischer Herrschaft, Th. II. S. 109. — Schoepfs Lin (Hist. et Com. Acad. Elect. Theod. Palat. Vol. III. Hist. p. 109.) will die Tiguriner nach der Maadt verseten, da man in Wisliedung eine Inschrift gefunden, Genio Pag. Tigor., s. Gruter. Inscr. T. I. p. cxx. 1. Plantin. p. 266. Orell. Inscrilat. sel. T. I. p. 129.

B. Gall. I. c. 27. Die meiken Danbschriften und älteren Ebd. lesen Verdigenus oder Virdigenus, Verdiginius, die Griechts sche Uebersehung Bepfleylon wold, Schöpflin führt eine Insschift an — Hist. et Com. Acad. Elect. Theod. Palat. Vol. III. Hist. p. 171. — worin, nach seiner Angabe, Gen. Verdigerwähnt wird, über diesetbe Inschift aber, die zu Solothurn ist, sprechen auch Blüt Blogheim und Ordlius — Inscr. lat. T. I. p. 124. n. 403. — und zwei Freunde des lettern, die sie selbst saben, fanden Vrdig. geschrieben. Cluver — Germ. ant. II. 4. — und Andere lesen daher richtig Urdigenus.

²³⁾ Wergl. v. Haller, Bersuch einer Geschichte ber Betvet. S. 189. Deff., Pelvet. unter ben Römern. Th. II. S. 353.

²⁴⁾ Lib. VII. p. 293.

²⁵⁾ Bgl. IV. p. 183. Merius erhielt Unterflütung von den Massischen, im Kriege noog Ausgowas pert Toppzyoùs. Joh. v. Müller — Schwigesch, I Th. S. 15 — bemerkt: "diese Stelle ist eher unvollständig als unächt." — In der unlängst bei Sisseron entdecken Inschrift, Moniteur 1804. Nov., wird bei Erswähnung des Eimbrischen Krieges, das zwette Bolt mit TV bezeichnet. Weisen wuckelt; aber an der Lechtheit Diese Bischrift.

Millet: "im Uebrigen wissen von den Dops genern. Suggen ans der Kint, in der March, ist alt ges nug; wet kann erneisen, wer widerlegen, ob und welche Verwandtschafe mit Töghenbutzen, Augern je gewösen." "Nie wollen hier gleichnemige der Bölderschaften wie wähnen, die südlich von den Sehrksein, ant obern Laufe des Behodanus, im Penninischen Thale und auf den das felbe bildenden Erdichen tophnen, jedoch nicht zu den Deldes tiern gehören. Es sind Nautunges, Beragri, Seduni. Sie vertrieben den Legaten Chsar's, der bei ihnen stand, um die Passe über die Alpen daselbst zu sichern. 25). Unter Lugustus wurden sie bezwungen 27); spiter stehen sie mit Rhatien unter einem Prolegatus 28).

Ueber die Wohnplatze der einzelnen Bolkerschaften ist man streitig, da die Stellen bei Griechen und Römern, worin sie erwähnt werden, zum Theil undestimmt, x zum Theil verschrieben sind, besonders gilt dieß; von den Mantuates.

Chsar sagt 29): Nantuateis 30), Veragri, Seduni, ab sinibus Allobrogum er lacu Lemanno et flumine Rhodano ad summas Alpes pertinent. Sie haben Castelle; durch ihr Land, das der Römischen Proping benachbart ist 31), gehen Wege, und Casar's Wunsch ist, das diese, auf welchen die Kausleute, mit großer Gestahr und durch starke Abgaben gedrückt, ihre Wagren sortschafften, geöffnet würden; die Bewohner ver Gegend aber sagen, als die Römer bort die Winterquartsere beziehen, diese versuchten, nicht bloß der Straßen, sondern des stern Besises wegen, die Spigen den Alpen zu besetzten Kinster Angabe übet die nahe wohnenden Bolkerschaften sinstet sich in Casar's Erzählung 182): "die dorthin verlegte Legion habe Galba von den Veragrern zu den Nantuastes 83), dann zu den Allobrogen geführt." An einer ans

^{20 26)} Cues. BuG. Tilland. Car to the fore population. III. 241

²⁸⁾ Grucer: CCCLXXVI.28: Maffei Verona illustr: T. I. p. 334-Mus. Veron. 113. 2. 29) Bell. Gall. III: 1.

³⁰⁾ Mss. plerique et Edd. vett, usque ad Ed. Plant. hic et infra
vir imale Antuates vel Mantuates. n. vontid 31) Capa2.
321ble Gall: Ill. 16... vont 12018312680 Namuates.

bern Stelle benteter ter word, ber Meine enespringt voll vent Lepontliern; bie auf ben Alpen wohnen, und strömt tasch burch vie Geangen der Rantwates! 35), Helvetler, Sesuaner u. s. w.

Vont städlichen User des Lemanischen Gees bewohnen, und da die Gebirgsgegeliden weisig bekänkt waren, erstrecken sie sich, wie er annahm, die zünkt. Rhenas und an dem selben hin zu den Helbetiern; so daß diese im Roeven und Porboesten ihre Nachbarn waren.

Strabo alsbann bemerkt 36), nachbem et die Salafser genannt: "Oberhalb derselben, auf den Gipfeln der Berge, wohnen Centrones, Catoriges, Varagri und Ranstuatae und dann ist der Lemanische See, durch welchen der Rhodanus strömt, und die Quelle des Flusses." Nicht fern von denselben, sest er hinzu, sitt die Rheinquellen und der Berg Abulas, an welchem sie siegen.

Vohner des erwähnten Sees und des Rhodanus. Die Bemerkung, daß der Abenus am Abulas entspringe, wies derholt er an einer andern Stelle 37), und nennt in der Gegend eine Völkerschaft, deren Rame streitig ist: την δ'ξηλ τω Ρήνω πρωτοί των άπάντων οίνδοίν Ατυκάτιοι, παρ οίς είδιν αι πηγαί τυ ποταμύ έν τω Διαδυέλλα δρει. Χρίαπδει schlug vor zu tesek Ναντουάτιοι, πακ Casar, und Casadbonus ist edenfalls der Meinung, daß inan andern musse und schere nahm auch Cluver an 38), der hingegen Ελουήτιοι statt Ναντουάται lesen will. Die Franzos, leberseher dem toudται lesen will. Die Franzos, leberseher dem II est vrai que Strabon, dans la suite 39), parte de

³⁴⁾ B. G. IV. c. 10.

³⁵⁾ Nantuatium, so haben die Mis. ober Natuantium, Vatuantium, Mantuantium. — Glar. Actuatium. — Cluver, Germ. ant. II. 6, will Nemetum lesen. Oberlin, ad Caes. I. l., Sarunetium. —

³⁶⁾ Lib. IV. p. 201. 37) Id.

³⁸⁾ Germ. ant. lib. II. c. 6. Ital. antiq. lib. I. c. 32.

^{19)} Caes. (v. 10. 394) 1. 1V. 17. 17. Lang. gut (eg.

ces Nantintes, mais il faut remarquer qu'il les remme sans variation; de lecent et qu'il les place entre les Veragri et le lec Leman. D'un autre côté, si Cesar semble nommer les Nantuates les premiers parmiles peuples qui habitent le lang du Rhin (il dit en même temps, cet d'une manière positive, que ce fleuve prend sa source chez le Lapontii 30 %). .. Ces considérations me porteroient, à croire, que les Aetuatic du texte de Strabon (of κουσιν AITOXATIOI) doivent plutôt être remplacés par les Lepontije (aix.

AHΠΟΝΤΙΟΙ) que par les Nantuates. Coran lief't im Terte, πρώτοι των απάντων oluoudir Elountedi, und meint in den Anmerkungen 3 5 b), es sen offenbar, daß Strabo hier von den Hel= vetiern rede, und bieß werde auch wahrscheinlich, burch das bald nachher Kommende: paci de nai noluxpudous rous Exountious sival etc., was vorausiese,

daß früher die Helvetier erwähnt worden.

Was Coray's Grund anbetrifft, "daß bie Helpetier vorher erwähnt senn müßten " halte auch ich für wahrscheinlich, nur durften sie nicht an der von ihm emendirs ten Stelle vorgekommen senn, sondern die folgende Periode ist mahrscheinlich berschrieben, und statt, nat & Pnνος δε είς ελη μεγάλα και λίμνην αναχείται μεγάλην ής εφάπτονται και Κερετοί και Ούιδολόγοι, τῶν Αλπείων τινες, καὶ τῶν ὑπεραλπείων, wo neuere Editionen και Ράιτοι κάι Οψίνδελικοί haben, muß man wohl, wenn man eine andere Stelle 40) ver= gleicht, lesen οί Ράιτολ, καλ Έλεηττιοι καλ Ούινδε-Arnoi, da es nicht mahrscheinlich Mt, das Strabo gerade das Volk, von dem ex sagt, daß es den größten Theil der Ufer, wie die Bindeliker, bewohne, nicht erwähnt haben follte, und die Rhater angeführt hatte, die, wie er felbst angiebt, nur einen kleinen Uferstrich besitzen, jumal ba gerade die Gegend, von der er hier ausführlich spricht, die Erwähnung ber Belvetier forbert, und biefe hier jenseits der Alpen wohnenden sind.

Ist aber Exovýreor nicht statt Airováreor aufzus nehmen (wogegen auch ist, daß, wie vorher schon darge-

I di la la

المناه المراجع المناف المنافق 392) Caes. IV. 10. 39b) T. IV. p. 77. 40) Lih. VII. p. 292.

ehan worden, die Hivelter mat im Bochgebrige idthnien), fo fragt es sich, welcher Rame blee geständen ? DAnnebyrzor-hat man, wie bemerkt ward; vorgeschligens, venchtes man Aberi was Strabo über Steffersagti 42), baß steinking mehr auf bem Subabhange der Alpen wehnen, nordwest ich von Comum, westlich von ben Bohatfern, mit ben Camumi; se werb er schwerlich sie in det oben bendahnten Grend genannt haben ino er bie Bollev bes Wordabhunges ichili Bert, Bahle ift din anverer Mame zu fuchen, unib nach Chfar & Namulates off work Navisation an Wesen. Butte leiche find 'es auch die Nantuatos bee Bifchrift auf ven Etophäen auf Ben Alpen 42), ba We neben den Lepontiff erwähnt werben, vor Sedumi und Vorugri. Dann hattenishm vie Nanguares vom Lemanischen Gee. 44), . ani rechten Ufer des Rhodanus bis zum Rhenus-ifikugewohnsp Me Sudum duf bem linkin Affedanusufer', und fo ließe sich auch vie Bethenfolge beer Bolkeitschaften util ber Dufthrieb vet Wesphafen des Allgustienesklein 148) 210 Es kunnne Gesch bugter Gigi vie Begendi an ben i Quellent ves Ifhenus und. finden oberen Lauf auch vaniers fest invektenne wart unt

Veragri. — Casar 45) nennt Nantuates, Verägrige Schunk, bis von der Gtanzen des Allebrogen inth den Leinan, bis icht der Gehen der Allebraiten der Allebraiten Die Nantuates waren am See sethet ; salfe wetter an der Albei Miriste Veragrizze suchen, und Casfar's fernere Angabe, ihr Fleden sen Octodurus, suhrt und nach der Gegend von Martinach, wo Dranse und Rhone sich vereinen. Strabo 46) nennt die Ovaparpozzwischen Karopares und Narrovätzer, Plinius 47), unter den Alpenobikern gwischen Seeduni und Salassi.

Pathoron - Adja Audor ja 17. Cada Adja vegata panara.

⁴¹⁾ Lib. IV. p, 204. 206. (1) (42) Plin, III. 24.

⁴³⁾ D'Anville, Eclaire. p. 4733 Bemerst richtig: une inscription en l'honneur d'Auguste, que Guichenon témoigne avoir été trouvée à St. Maurice, peut servir d'indice que les Nantua-tes tenoient la partie du Walais, qui touche au lac Léman.

— Guichenon; Hist. de Savoye. T. I. p. 43. Spon. Misc. p. 192. Ueber eine andere, ähnliche Inscrit, s. Orest. Inscritt. selecti T. Tipi 192,1126 221126.

⁴⁴⁾ Phih. 宜班。24. 00 元生 3. 45) By G. 111. 11. 1 12 2 2 2 2 2

Reging 14-10 hemserkt im Aftigemeinen, After wohntern auf hem Penninischen Akpen. Dio Cassins 499 sagt : in sie wohnten am Leman, und an den Allobepgen, die zu den Alpen, vielleicht gränzten sie, wenn er genau spricht, im Wosten mit hen Allohragmen matte and national Section for Soduni. — Seduni mahnen, and Caser. 50), meis ter, an der Mhone, hinaufe splittich von den Veragri 5x). in her: Gegende von Sion nder Sitten Elden ber beiten dien Die Lepomiie, wicheben wir schon; ermähnt und hemeret... daß "Säsan [53), bei ihnen spen-Rhenus, entspringent taffe. ... Stigbogiebachuff), spricht füherschie funktig vieles. These work peut Adulus un abne siell. Balkibabek 34, nennen und fichrt vest fpater an. eis auf dem Subobhange der Alpen : lebend : 184 a). Wir, worden dei Stalien denon handeln. Symple in many old him in the field and a fill model in Die Sagupetas --- fest Plinkis: 55) an den Ursprung des Mhonus; Hurdnin will Suproses lesen, well ein Bolk des Mamens in der Inschrift auf den Apen vorkommet. 5 % D'Amille 17) sucht fin bei Korgand. pedrscheinlich wehne ten sierhöher derumf in Granhundten, im Schamser "Hacht Louis in Care to the court had and the care of the court of the c and Pulingi. Laydhigi.— nonnt Char & all Made barn ber Selpstien, Jaswiesdie Raurasi sinnbemahrscheine lich find sie am Rhein zur frichen 58. 111Die Larchrigi des sisen Skidta und Steden (...), oben: so die Tulingi: von Land Level be not all activity of level of receiving that gonnimalle ine da e e e e e fiche. Sur Cicle German (Toloca) .48) XXIX. Fig. 111. Fe , set Walistiffe. IIL 194-1000 Mittelle gefunden Gobelte Zeichnermun Patrono. - Lips. Auctar. p. 17. Gruter. Inscript. p. 226. 6. Murat. 1080. 4. Orellius Inscr. lat. sel. T. I. p. 105, ber fie richtiges ertiart! die Casaub. ad Sues. Aug: c. 58. 1. 2 Bergi. - "il Bekhel doctr. nam. VI. p. 1112." - C. or cale to all. 53) Bell. Gall. IV. 10. 54. Id. p. 206. 56), Plin. III. 94. (r. 1 37) Notic: P: 583- (1) 59) So auch Paller, Pelvet. unter den Röngery. Eh. & S. 544. 1 60) Caes. B. G. I. 5. Oros. WI. 7. Die Codd. Caes. and Edd. 14s

ben, I. 5, statt Latohrigis sinitimis, Latocibus, Latohibus,

dieser zogen zogowand, won jenen 14,000, und Cester abthigte se incibre Heimath puristebren (7), nur bur

Raupagi. Raupagi ⁸²/₉ bei Anderen Raupin ci ⁶³), sind Nachharmeer Heingtier ⁶³), such der andem Seite an die Sequence. I Ihra Nhein ⁶⁵), auf der andem Seite an die Sequence. I Ihra Menschennenge war beträchtlich ich 23,000 mit den Help petiern auszegen ⁶⁶). Cessar ist nicht gang genan in seinen Angahen ha per die Sequence alst an den Nhein stopend neunt ohne diese Belterscheft wie erwähren. so so wie er auch in einer andern Stelle ⁶⁶ a) sie nicht mit anschürtz indemitzt angeher Welche Wolkerschesten der Rhenus in seinem Laufe bespült.

Pie Sequani, Zynovarod 68), murden burch den Rhodanus pan der Romischen Proping, getrenne, durch den Zusa pan den Lespetiern is 3), und min Paki (hei Kort les Liit nod in him han mannen sie no dis mindel

Latocibie, Latobicis, Latowicis, aber a 28 und 20 haben die besten Code. Latobrigos, und die Lesart ist mohl die richtige,

- oi) Mit Recht bemerkt Iod. v. Müller, Schweizerselch, Ibeiles 25, über diese Wölker: "Die Mahnsterdieser beibes Bilkerschafs ien find uicht, bestimmt genug. Kaum ist es besteistim, wie zu nennen, nicht ihre Nachschreiber) solchen Völkerschaften, eben wie den Ambronen, Saue, Städte und Elüsse, ohne and nur eine Sylbe aus den Duellen, durch blosen Hypothesentsaum,
 - 62) Caes. B. G. I. 5. VII. 75. Am. Marcell. XIV. fo. Ant. Itin. p. 353. Tab. Peut. Segm. II.
- Coldnia; in timet anderen Susciff-Cohors XIV. Rausichrum, fo auch in landeren Susciffen "life Schoepflin. Abate illüste. T. I. p. 37. Gruter p. 339.
 - 64) Caes. B. G. I. 5. WI. 25. Plin. IV. 31.

augeschrieben werben."

- 65) Caes. B. G. VI. 25. Am. Marc. XIV.
- 66) Caes. B. G. I. 29., über eine (patere Zahl, f. L. 1., VII. 25., 66.) Lib. IV. c. 10.
- 67) Joh. v. Müller, Schweizergesch. Ab. 1. S. 25.
- 68) Dio Cass. XXXVIII. 32. 68 a) Caes. B. G. I. 8. 33.

Cluses) führte zwischer biefem Gebirge und bem Mobanus von ben Sequanern gu ben Belvetiern 69), fie flie-Ben an ben Rhenus 79). 3hr Gebiet burchfromen Arar und Dubis "1). Im Rowen und Westen find ihre Rachbarn Leuci, Lingodés und Kedui 72), und von den letteren ichieb fie bet Akar, ber immer Streitigkeiten vertiesachte, ba beibe Bolkerschaften die Bolle auf demselben erheben wollten :: 3): Rach Strabe 74) foll auch der Se-quanas; ber von ben Alpen tomme, das Land der Sequaner burchftromen? (** 5 " 54) '' 'Cafar rechnet sie zu den Cetten ober Galliern 25), spåter gehörten sie zu Belgica 76). 3ht Land war trefflich, fie hatten mehrere Stabte ??), die größte war Vesontio 78). Ein Hauptproduct, das sie nach Rem lieferten, war gesatzenes Schweinefleisch 79). 11:1 Gest steichtet Beitiswaren iffe Feinde Vers Aeduer, Die Ansptuche auf das Principat in Ballien machten, und schlossen sich an die Germanen an 20), auch bei ben Ginfällen berselben in Italien. Die Germanen jeboch hatten, Bu Cafar's Beit, thnen ein Drittibeil ihres Langes genommen, und verlangten noch mehr, ba neue Schadren über ben Rhein nachzogen. Sie ftatiben wöhl unter Königen 22). 11 11 11 11

Mid ein Zeichen scheinen ste ben Ebet gehabt zu has ben und ste verehrten den Mercut, unter dem Ramen Nidnus 1829).

munt optima gens flexis in gyrum Sequana fraenis.

Am. Mer e l.

PROFESSION OF THE PROPERTY OF

⁶⁹⁾ Caes. B. G. 10.

¹⁷⁰⁾ L. I. I.a. IVaso. Strabi'IV. p. 192. - Byl. worder Aber die

a in Manusci.. i 71). la li I-12. 38. Strab. IV. 186.

⁷²⁾ Caes. S. G. E. 40. Padit. Mitt. IV. 67. An. III. 45. . . C.

⁷³⁾ Strab. IV. p. 192.

⁷⁷⁾ Oppida. Caes. B. G. I. 31, 32. , 78) Cap. 38.

⁷⁹⁾ Strab. IV. 192. Varro de re rust. II. 4.

⁸⁰⁾ Strab. IV. p. 192. Caes. B. G. I. 31.

⁸¹⁾ Caes, B. G. I. 3.

⁸²⁾ C. d. Mungen bei Havercamp, nott. ad Oros. VI. 7. p. 388.

⁸³⁾ I. 425.

Die Lingones, Aipyoves 84), — wohnen am Gestirge Vosegus 85), an ben Quellen ber Mosa 86), vier Tagemärsche von Bibracte 87), an ben Gränzen ber Tresvirer 88); ihnen benachbart sind Leuci 89) und Sequani 90), sie sind westlich von den Helvetiern und Sequanern 91) und ein Theil von ihnen und die Leuci wohnen westlich von den Mediomatrikern. Strado 92) giebt an, der Ardr, der auch von den Alpen komme, mache die Gränze zwischen den Sequanern, Aeduern und Arynasioz, ehe er den Dubis aufnehme, vielleicht ist dieß eine ältere Form des Namens der Lingones, daher Tzschucke ihn beibehalten, Coran hingegen hat Lingones ausgenommen 93). Bei Plinius 94) werden sie als Verbündete der Kömer aufgeführt; der Kaiser Otho gab allen Lingonen nen das Römische Bürgerrecht 95).

Casar rechnet die Lingones zu dem celtischen Gallien '96), Plinius 97) und Ptolemaus 98) zu den Belgen.

Frontinus ⁹⁹), erwähnt ben Staat ber Lingones als sehr reich, zur Zeit des Jul. Civilis ¹⁰⁰) und nach Lisvius ¹⁰⁰ zogen von ihnen welche mit den übrigen Galsliern nach Italien. Lucan ¹) nennt die Lingonen kampfsustig und erwähnt ihre bunten Waffen.

Die Wolle von bort war berühmt zu Polstern 2).

96) B. G. I. 26. 40. IV. 10.

⁸⁴⁾ Lingones. Lucan. I. 397. Tac. Hist. IV. 55. Lingon. Lingonus. Martial. Epigr. VIII. 75. 2.

⁸⁵⁾ Lucan, I. 397.

⁸⁶⁾ Caes. B. G. V. 10.

⁸⁷⁾ Id. I. 26.

⁸⁸⁾ Id. VI. 44.

⁸⁹⁾ Tac. hist. I. 64.

⁹⁰⁾ Caes. B. G. I. 40. Tac. hist. IV. 64.

⁹¹⁾ Strab. IV. p. 193. 208. Tacit. hist. IV. 67.

⁹²⁾ IV. p. 186.

⁹³⁾ S. seine Anmertungen zum Strado. Ab. 4. S. 74.

⁹⁴⁾ IV. 31. 95) Tacit hist. I. 78. cfr. I. 54. 64.

⁹⁷⁾ IV. 31.

⁹⁸⁾ II. 9.

⁹⁹⁾ Stratag. IV. 3. 14.

¹⁰⁰⁾ Tacit. hist. I. 59.

¹⁰⁰ a) V. 35.

¹⁾ I: 398.

²⁾ Plin. VIII. 73. Martial. lib. II. Epigr. 57. 9. Cfr. 14. 159.

Ufert's alte Geogr. IL Ah. 2te Abth.

Leuci, Aevnoz, civitas Leucorum, — wohnen neben ben Lingones und Mediomatrici 3). Plinius 4) nennt sie frei (liberi). Sie waren geübte Lanzenwerfer 5).

Mediomatrici, Mediomatrinot, — nur Ptoles mäus 6) nennt sie Mediomatrines, — am Rhenus, und nach Casar 7), stoßen an dieselben, südlich von ihnen, die Sequani, nördlich die Tribuci; jenes gieht auch Strasbo an 8), der die Tribochi bei ihnen wohnen läßt, west lich von ihnen sind Leuci und Lingones 9). Tacitus 10) nennt als ihre Stadt Divodurum, und sie sind 11) socii

populi Romani 12).

Germani ²³). — Es gab eine Zeit, die sich aber chronologisch nicht bestimmen läst, da die Gallier die Bolzterschaften ostlich vom Rhein an Tapferkeit übertrasen ²⁴), sie bekriegten und, wegen Uebersluß an Menschen und Manzgel an Land, Colonisten dorthin schickten. So nahmen die Volcae Tectosages den fruchtbarsten Strich weg, am Hercynischen Walde, und Casar erklärt, sie hätten noch jest dieß Gediet, und würden wegen ihrer Tapferkeit und Gerechtigkeit sehr gelobt; sie wären eben so arm und ausz dauernd, als die andern Bewohner jenes Landes, lebten eben so und hätten dieselbe Kteidung; die Saltier hingegen hätten manche fremde Bedürsnisse kennen gelernt, was ren verweichlicht und stellten sich selbst nicht einmal jenen an Tapserkeit gleich.

Die ersten Versuche der Volker oftlich vom Rhenus, in Gallien einzudringen, sind wahrscheinlich am Unterrhein gemacht, was wohl aus einer anderen Erzählung Casar's hervorgeht. Die meisten Belgen stammen, ihm zufolge 15),

³⁾ Caes. B. G. I. 40. Strab. IV. p. 193. Tacit. hist. I. 63. 64.

⁴⁾ IV. 31. 5) Lucan. I. 424. 6) Geogr. II. 9.

⁷⁾ B. G. IV. 10. VII. 75. 8) IV. p. 193.

⁹⁾ Cf. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 44. Cluver. Germ. ant. U. 9. 10) Hist. I. 63.

¹¹⁾ IV. 70. Bgl. Plin. IV. 31.

¹²⁾ Münzen, mit ber Inschrift Medioma und Medio, f. Mionnet. Descr. T. I. p. 83.

¹³⁾ Die at sführlichen Untersuchungen f. im folg. Theil Germanten.

¹⁴⁾ Caes. B. G. VI. 24. (15) B. G. II. 4.

von den Wolkerschaften skilkdeinon ienem Klusse, sie kas. men herüber, die Fruchtbarkeit ber Gegend gefiel ihnen, sie vertrieben die Gallier, und: siehelten sich an, Gie allein von allen in Gallien, wehrten die Cimbern und Teutonen von ihren Granzen ab und galten für außerft kriegerisch. Cafar zählt dann die Balkerschaften in Belgien auf, giebt -die Zahl der waffenfähigen Mannschaft an und bemerkt zulett, "die zu ihnen gehörigen Condrusi, Eburones, Caeraesi, Paemani nenne man mit Einem Namen Germani;" eben so *6), die Segni. Sucht man ihre Wohnsite auf, so sind diese vom Rheip bis zur Maak 17), oder zwischen den Trenirern und Eburgnen. 18), wahrscheinlich find dieß die ersten Eroberer, die das Land zwischen biesen Flussen besetzen und behaupteten, indek später nachkoms mende Schaaren immer weiter porprangen, bis bag Meer und die Sequana, ober tapfere Wolkerschaften ihren Forts schritten Grangen festen 19).

Bergleichen wir nun eine Angabe des Tacktus, so wird deutlich, wie gezade diese Wolkerschaften, die so ausgezeichnet in der späteren Zeit nicht erscheinen, den Ras wen Garmani erhielten und behielten, den ja allen zus zukommen scheint und wirklich auch zu Theil wark,

"Der Name Germania, sagt Tacitus 20), ist neu und kein ursprünglicher (recens et nuper additum), weil die, welche zwerst über den Rhein gingen ind bie Gallier aus ihren Sigen vertrieben und jest Tungri helsen, damals zuerst Gormani genannt wurden. Det Name, der nur einer Wölkerschaft, nicht dem ganzen Bolke zukam, ward allmälig allen in dem Lande dstiech vom Rhein lebenden Bötkerschaften gegeden, und die Benen-

¹⁶⁾ B. G. VI. 32.

¹⁷⁾ Caes. B. G. V. 24

¹⁸⁾ B. G. VI. 32.

^{19).} Wie diese Ablerfcaften vonstgilch Gompani, genannt wurden, so finden wit weiter wastlich eine. Strede Balgium, genannt, wo gerade die tenfersten Beigen wohnten, die vermutalich den eindringenden Schaaren mit Erfuig Widenstand leisteten, voll. Coes. B. G. II. 4.

²⁰⁾ German. cap. 2. — Lipsius bemerkt zu biesen Stelle: fluctuare - hie interpretes et fluctuaturos apternum.

nung, welche die siegenden Ankömmlinge zuerst, um Futcht und Schreck zu erregen *1), für sich gebrauchten, den sie selbst erfunden, ward num zur allgemeinen Bezeichnung für alle, und man nannte die jenseit des Rheins wohnenden Germani 22)."

Gegen Cafar's Zeit waren von den Arvernern und Se: quanern, im' eigentlichen Gallien, Schaaren ber Germanen gegen die Aeduet zu Hulfe gerufen. Zuerst kamen etwa 15,000 Mann, bald mehrere, und als Cafar bie Belvetier geschlagen hatte, waren 120,000 Germanen in Gallien, mit Weibern und Kindern 23). Sie standen unter Arivvist, der ihr König heißt, hatten ben Sequanern ein Drittheil ihres Landes genommen, und verlangten noch ein Drittheil, um 24,000 Haruben, die kurglich zu ihnen gestoßen, Wohnsite (locum ac sedes) zu verschaffen. Als unter jenem Rriegefürsten 'zu Felbe ziehend werden uns genannt: Harudes, Marcomanni, Tribocci, Vangiones, Nemetes, Sedusii, Suevi. Die gegen bie Romer verlorene Schlacht nothigt die Schaaren, ihr Seil auf ber Flucht zu fuchen 24). Wahrscheinlich über hatten schon damals Tribocci, Vangiones, Nemetes auf dem westlichen Rhein-Cafar felbft nennt fpater 25) bie ufer sich angesiebelt;

²¹⁾ Germani, Wehrmänner, Kriegsmänner, Speermänner. Cluver. Germ. ant. II. 20. p. 425.

Augustus Uhii und Licambres in die Gegenden westlich vom Rhein, nachder wieder 40,000; Germanen eben dahin. (Dio Gass: LiVi'6; Sueton, Augs c. 27. Tacit. An. II. 26: XII. 39. Aurel. Vict. Kpit. I. 7. Strab. VII. p. 290. — Sueton. Tib. c. 9. Oros. VI. 21. Eutrop. VII. 9.

²³⁾ Caes. B. G. I. 31-37. 51.

²⁴⁾ Casar erzählt übertreibend, wie Mömer oft, — B. G. I. 53. — sie hätten nicht eher sortzueilen ausgehört, die sum Rhenus kamen, ibi perpauci aut viribus consisi transnature contenderunt, aut lintribus inventis sidi salutem repererunt. In his suit Ariovistus, qui, naviculam deligatam ad ripam nactus, ea prosugit; reliquos omnes consecuti equites nostri intersecerunt.

²⁵⁾ B. Gall. IV, 10. Der gegen die Nechtheit dieses Capiteis erdo:

Tribocci als mit ben Meblomatrikern und Erevirern am Rhein wohnend; und ohne daß irgendreine Nachricht: vom Eindringen Germanischer Stamme in diese Gegend fich findet; ift gleich die Rebe auch von Bangionen und Remeten bei Strabo und Anderen, ale. ob ifie langst dort and gesiebelt gewesen; wenn man : nicht Strabois allgemeine Angabe: langs des ganzen. Rhenns wohnten auf der Oftfeite Sueven, die von ihnen Wertriebenen hatten fich auf das entgegengesetzte Ufer geflüchtet, hierauf beziehen will; wahrscheinlich bachte er aber an Cafar's Ungaben von ben Sueven, die mehrere Botterschaften über! ben Unterrhein zu gehen nothigten. Dem Casar mochten jene Bolkerschaften unbedeutend und beghalb der weiteren Erwähnung nicht würdig scheinen, wie er auch andere kleine Bolkerschaften übergeht; so kennt er die Rauraci am Rhein, und den= noch fagt er 26): Die Celten flogen bei ben Sequanern und Selvetiern an ben Rhein.

Strabo 27) giebt auch an, nordlich von ben Helve= tiern wohnen Sequaner am Rhenus und Mediomatrifer, bei diesen sind an dem Fluß die Tribocci, aus Germanien, angesiedelt, weiter gegen Norden sind die Trivagri, östlich davon wohnten die Ubier, die Agrippa auf das westliche Rheinufer versette, noch weiter nordlich wohnen die Nervier, ebenfalls Germanen. Plinius 28) erwähnt auch als Germanier die Nemetes, Tribochi, Bangiones und Ubif, und Tacitus 28 a) erklart fie fut unbezweifelt Germani= schen Ursprunges.

Indem wir genauer die Wohnplage biefer Germanischen Bolkerschaften auszumitteln versuchen wollen, ift die Frage zu ermahnen, die man bei einer Stelle des Perfius auf= geworfen, ob die Unwohner des Rheins auch Rheni ge= nannt worden. Der erwähnte Dichter fagt 29):

> Jam chlamydes regum, jam lutea gausapa captis, Essedaque, ingentesque locat Caesonia Rhenos.

Casaubonus erklart Rhenos burch Rhenanos, Rheni

bene Zweifel ift nicht begründet, und er wird durch Strabo, lib. III. p. 193, widerlegt,

²⁶⁾ B. G. I. 1. 27) Lib. IV. p. 193.

²⁸⁾ IV. 31.

^{*} 28:) Germ. c. 28. ;

Plum abet, in seiner Ausgabe bes Persius 30, ist bagesgen, und meint, es sen hier an die Admische Sitte zu denken; daß bei'm Triumph Dasstellungen von Bergen, Städten, Füssen u. s. w.:getragen worden 31); aber schwerslich hatte sich Persius dann hier durch den Plural ausgedrückt, und die Erklärung des Casaubonus ist wohl die richtige; auch Stephanus Byzantinus 33) sagt: ", die Rheni sind ein Bolk, das am Rhenus wohnt und von ihm den Namen hat." Der Name ist auf ähnliche Art gebraucht, wie Indus Fluß und Bolk bezeichnet, eben so Lixus, Thurius, Hister, "Ispoz und andere 34).

Tribocci. — Unter ven Germanischen Bolkerschafzten, die schon zu seinet Beit auf dem linken Rheinuser angesiedelt waren, nennt Casar die Tribuci 35), zwischen den Mediomatrikern und Trevivern 36). Nach Strado 37) wohnen sie im Lande der Mediomatriker (&v 525) und er nennt sie Triponxoz, wie Plinius 38) Tribochi, Insschriften Triboci 33), Ptolemaus 40) Triponxoz. Pliznius 41) erwähnt sie in Gallia Belgica zwischen Nemetes und Vangiones, und mit den letteren zusammen führt sie nuch Tacitus an 42).

³⁰⁾ Pag. 528.

³¹⁾ Er hätte, außer ben von ihm angeführten Stellen, noch auf Claudian. de laud. Stilic. III. 23 und Burm. ad Anthol. lat. T. I. p. 230 vorweisen können.

³³⁾ V. *Pἥvos*.

³⁴⁾ V. Steph. Byz. v. Aγάθη. / Schol. Theocrit. Id. V. 1, unb Taubm. ad Plaut. Pseudol. IV. γ. 44.

³⁵⁾ So haben alle Codd. Caes. B. G. 1V. 10.

³⁶⁾ Bgl. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XV. p. 456. und Mém. T. XVIII. Hist. p. 238.

³⁹⁾ Gruter. Inscr. T. I. p. 647. T. II. p. 850. 1010. a. Spon. rech. des antiq. de la ville de Lyon. c. 3. p. 62. Miscell. erud. ant. p. 188. Schoeflin. Alsát. illustr. T. I. p. 134. unb Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XV. p. 456.

⁴⁰⁾ Geagr. II. 8. 41) IV. 37.

⁴²⁾ Hist. IV. 70, Germ. c. 28. Egl. Cluver. Germ. ant. IL. c. 11.

Sie scheinen Anfangs ein kleineres Gebiet besessen zu haben, dieß erweiterten sie, und ihre Nachbarn sind dann die Sequaner, Remeter, im Osten stoßen sie an den Rhein, im Westen an die Vogesen. Plinius und Tacitus nennen sie wohl nicht in der Folge, wie sie wohnten, eine Inschrift zu Brumat spricht von Civ. Tribocor. 43).

Die Schriftsteller stimmen nicht mit einander überein, in Hinsicht der Folge, wie die Germanischen Bolkerschafz ten auf dem linken Rheinuser neben einander wohnten. Von Suben nach Norden wohnen:

Rach Plinius u. Aacitus: Rach Ptolemaus: Rach Ummianus 44):

Raurici Rauraci Argentoratum

Nemetes Tribocci

Tribochi Vangiones Vangiones Vangiones Nemeti Nemetae.

Vangiones Nemeti Ubii Ubii Batavi. Batavi.

Nemetes. Vangiones 45). — Beibe Bolkerschafzten erwähnt Casar 46). Plinius und Tacitus schildern sie uns, als acht Germanischen Stammes, auf dem linzen Rheinufer wohnend 47), im Belgischen Gallien, eben so Ptolemaus 48).

Ueber die Tracht der Vangiones bemerkt Lucan 49):

et qui te laxis imitantur Sarmata bracis.

Lacitus berichtet 50), Lutor habe das Heer der Trevirer verstärkt, recenti Vangionum, Caracatium, Tribocorum delectu. Keiner erwähnt sonst die Caracates, baher Cluver 51) Nemetum lesen will, was aber schwer-

⁴³⁾ S. Brucomagus.

⁴⁴⁾ XV. 11.

⁴⁵⁾ Tac. An. XII. 27. Cfr. Grotefend lat. Gram. Th. 1. S. 33 16. Cellar. Geogr. Vol. I. p. 246. Am. Marc. XV. 11. Νέμητες. Ptol. II. 9. — Οὐαγγίονες. Die Ethmol. von Nemetes, f. Fortunat. lib. I. c. 9. Lancelot, Mém. de l'Acad. des Inscr. T. VI. p. 666. 46) B. G. I. 51.

⁴⁷⁾ Plin. IV. 31. Tacit. An. XII. 27. De mor. Germ. c. 28.

⁴⁸⁾ Geogr. II. c. p.

⁴⁹⁾ Phars. I. 430.

^{· 50)} Hist. IV. c. 70.

⁵¹⁾ Germ. ant. II. 12.

lich ein Abschreiber so entstellt hatte, daher Schoepflin ⁵²) es mit Recht verwarf. Die Codd. des Tacitus haben keine Abweichung, als daß Caeracates und Ceracates sich sindet. Der Auct. not. vei. Als. ⁵³) lies't Saracatium, und seht einen unbekannten Namen für den ansbern. Die Herausgeber des Zweibrücker Tacitus schlagen Sarvatium vor, vom Flusse Saravus, da das Itinerar Pons Saravi erwähnt. D'Anville will mit Recht, da alle Hülfsmittel sehlen, nicht andern und sucht die Caracates in der Segend der Vangiones und Tribocci.

Treviri 54) — wohnen am Rhenus, südlich von ihnen die Mediomatrici und Triboci 55), nördlich Nervii, und zwischen den Trevirern und Eburonen sind Segni und

⁵²⁾ Alsat. illustr. T. I. p. 72.

⁶³⁾ Languillii hist. Als. p. 9.

⁵⁴⁾ So lies't, nach Codd., Oudend. ad Caes. B. G. 1. 37. II. 24. n. Haverc. ad Oros. VI. 10. - Treveri haben Codd. u. Edd. bei Mela III. 2, eben so Plin. h. n. IV. 31. Tacit. hist. IV. 70. 37. An. I. 41. Auson. - Inscriptt. ap. Gruter. p. 482. Reines. I. 264. Alting not. Germ. infer. p. 40. - Strabo IV. p. 194. Tonovigor, die alteren Editionen Adben Tolovayeor, Casaubonus bemerkt, omnino puto esse Treviros, de quibus passim historiae Rom. loquuntur. Mirum autem paullo post eosdem Toιονίζους recte dici, quum toties Τοιούαγου. An potius Tolovaiooi ubique legendum? Afduck nimmt, wie Coray, richtig Topovioot in ben Tert und erklärt: vestigia hujus lectionis, quam auctoritate Casaub. in textum recepi, exstant in Vat. A. B. Stroz. A. B. Bemb. qui Τρηονίyeol exhibent. Vers. pr. Triusgri exhibent. Alii Tsyyeol malunt, quod non probo. — Ptol. G. II. c. 9. Τοηβίρος, cfr. Cluver. Germ. ant. II. 14. - Ucber bie Sage, ber Rame fev abzuleiten von Trebeta, Semiramidis privigno, ber von ber Stiefmutter aus feiner Beimath vertrieben worben, f. Wernsdorf. poët. lat. min. Tom. V. 3. p. 1382. Schoepflin. Alsat. illuste: Tom. I. p. 100. Pegrodt, die alten Trierer. S. 17. – Trevir, Lucan. Phars. I. 441. Tacit, Hist. III, 35.

⁵⁵⁾ Caes. B. G. III. 11. IV. 10. VII. 63. V. 3. VIII. 25. Strab. lib. IV. p. 194.

Condruss 56), die, nebst ben Eburonen, ihre Schutverwandten sind 57). Sie stoßen an die Remi 58). Bom Rhenus an zog durch ihr Land, dis zu den Nerviern, der Arduenna = Wald 59). Zu Strado's Zeit war im Lande der Trevirer eine Brucke über den Rhein 60).

Sie hatten eine tapfere, berühmte Reiterei und zahle reiches Fußvolk ⁶¹) und Hirtius bemerkt ⁶²), wegen der Nähe der Germanen lebten sie mit diesen in beständigem Kriege und wären an Cultur und Wildheit nicht sehr von ihnen verschieden; und was Casar verlangte, thaten sie nur durch Waskengewalt gezwungen. Mela ⁶³) nennt sie die berühmtesten der Belgen. Casar erkennt sie nicht für Germanen, sondern bezeichnet sie stets als Gallier, Tacistus ⁶⁴) bemerkt, sie möchten gerne für Germanen gelten, wie die Nervier ⁶⁶).

⁵⁶⁾ Caes. B. G. VI. 32.

⁶⁷⁾ Id. IV. 6.

⁶⁸⁾ Id. V. 3. 24. 53.

⁶⁹⁾ Caes. B. G. VI. 29. Tacit. An. III. 42. Saltus. Arduenna.
Oros. VI. 10. 60) Strab. lib. IV. p. 194.

⁶¹⁾ Caes. B. G. V. 3. II. 24.

⁶²⁾ Bell. Gall. VIII. 25. Bgl. Cic. epist fam. VII. 13.

⁶³⁾ Lib. III. c. 2. 64) De mor. Germ. c. 28.

⁶⁵⁾ Treveri et Nervii circa affectationem Germanicae originis ultro ambitiosi sunt; tanquam per hanc gloriam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum separentur. - Hieronymus, Praef. ep. II. c. 3. ad Galat. ed. Paris. 1706. T. IV. p. 255, fand Aehnlichkeit zwischen ber Sprache ber Galater und Arterer, - propriam linguam eandem paene habere, und er bielt bemnach bie Trierer auch fun Gallier. - Sontheim -Prodr. hist Trev. p. 8. - Begrodt - Nachricht über die als ten Trierer. G. 1. — und Andere stellen den Sat auf: "die Trierer waren ein Deutsches Bolk. Strabo gablt sie, so wie Die Mervier, unter bie Germanen, welche nach Gallien über= gegangen maren." Der ermähnte Geograph behauptet dies aber nicht; lib. IV. p/ 194 fagt er: Tonovtoois de ovvexeis Negoviot, nal tëto Tequarindr Edvos, mas man überfest, als wenn Strabo fagen wolle, biefe (bie Rerbier) maren eben fo ein Germanisches Bolt, als die Trevirer; da aber, seiner Anficht nach, am Rhenus Gallische Bolterfchaften mohnen, fo

Bei Plinius 66) heißen sie libert antea und see waren Verbundete der Romer 67). Sie standen ihrerts Lande und andern Provinzen als Beamte vor, und sühreten Kömische Legionen 68). Sie hatten einen Senat 69), noch spät wird Curia Trovirorum erwähnt und sie heisen frei 70).

Das von ihnen eingenommene Gebiet ward allmälig burch Germanische Ansiedler beschränkt 71), so burch bie Ubier 72), die Agrippa, im J. 37 a. chr., zwischen ih= nen und den Tungern wohnen ließ 73): Nemetes und Vangiones ließen sich am Rhenus in der Gegend von Speier und Worms nieder 74). Schoepflin 75) meint, bie Trevirer waren gang vom Rhenus zurückgebrangt wor= ben, und er, wie Andere, berufen fich auf Plinius 76), ber, indem er die Germanischen Bolkerschaften auf dem linken Ufer des erwähnten Flusses angiebt, gleich den Bangiones die Ubier nennt, ohne die Treviper zu er= mahnen, er hielt aber mahrscheinlich biese, die er vorher aufgeführt, ebenfalls für teine Germanen, und fo berech= -tigt und nichts aus biefer Stelle zu schließen, daß sie kein Gebiet mehr an dem Fluffe beseffen hatten; aus einer andern Angabe nach Plinius, bei Suetonius 77), folgt

)

hat er vorher, als Ausnahme, p. 193, die Triboci als vom Gers manischen Stamme angesührt, und indem er nun weiter geht und die anderen Bölkerschaften angiebt, erwähnt er die Ners vier als ebenfalls Germanischen Ursprunges, so daß dieß nicht von den Trevirern gilt.

⁶⁶⁾ IV. 31. 67) Socii. Tacit. An. I. 63.

⁶⁸⁾ Tacit. Hist. IV. 71. 69) Id. Hist. V. 19.

⁷⁰⁾ Vopisc. in Florian. c. 5.

⁷¹⁾ Bergl. Hontheim. Hist. dipl. Trevir. Detrobt, Nachrichten über die alten Arterer. 72) Tacit. Hist. IV. 28.

⁷³⁾ Strab. IV. p. 194. Tacit. An. XIL 27.

⁷⁴⁾ Bgl. Schoepflin. Alsat. illustr. T. L. p. 137.

⁷⁵⁾ L. l. p. 146. 76) Lib. IV. c. 31.

⁷⁷⁾ Calig. cap. 8. Pl. Secundus in Treveris, vico Ambiatino, supra Confluentes, C., Caesarem genitum scribit. — Da auch die Bischen Diöcesen oft dieselben Gränzen mit den alten Provinzen hatten, so läst fich auch ausgühren, das das Bisthum

auch, daß er sie an bemselben wohnen ließ. Sper hatte man sich auf Ptolemaus **) berufen können, der sie ganz vom Rhenus entfernt, er ist aber bei vielen Angaben, wie bekannt, zu ungenau, als daß er hier zum Beweise dienen könnte.

Unbere haben im Gegentheil angenommen, daß bie Arevicer ein Gebiet oftlich vom 'Rhein gehabt hatten: Lacitus berichtet 79), während der Kriege bes Civilis mare Mainz von einem Beere angegriffen, bas aus Catten, Uffpiern und Mattiacern bestand, sie hoben die Belagerung auf und litten auf bem Rudzuge burch bie Romer, quin et loricam vallumque so) per fines suos Treveri struxere, magnisque invicem cledibus cum Germamis certabant; mer bieg unbefangen lieft, wird gewiß' an die Trevirer dieffeits bes Fluffes benten, die ben Germanen verhaßt maren, mare bas jenseitige Ufer gemeint, fo hatte Tacitus nicht verfaumt, bieg unzugeben. In ber Anmerkung zu jener Stelle in ber Ed. Bipont. heißt es aber "per fines suos," int. Transrhenanos; ad utramque Loganae ripam, veram Treverorum patriam; e qua quamvis Rhenum in Belgicam transgressi, civitatem Germanicam retinuere. De qua Hirtius lib. VIII. 25. Caesari lib. V. 3 et Tac. Germ. c. 28 cae-

Arier sich von der Maas dis zum Rhein erstreckte, und von der Aar unter Andernach, dis Bingen. Schoepslin. Alsat. illustr. T.I. p. 344. Bucher. Belg. rom. lib. XX. c. z. Hontheim. pr. q. — Cluver, Germ. ant. II. 14, zeigt, daß ihr Gediet auch zu Aacitus Beiten an den Rhenus kieß.

⁷⁸⁾ Geogr. II. 9. 79) Hist. IV. 37.

Solche Mauern mochte man in mehreren Segenden zur Verstheibigung aufführen, und von der Art ist wohl die, welche man im Departement der Bogesen, in der Gegend der Stadt Ridauville, aufgesunden hat, die nicht que der Römerzeit ist, und 6 Fuß breit über Berge und Felsen fortläuft. Schoepslin, Alsat. illustr. T. I. p. 289, dielt sie, mit Unrecht, für ein Rösmisches Werk. S. Mémoire sur quelques anciennes fortisications des Vosges, où l'on examine la question de savoir, quel peuple, au temps de Jules Cesar, étoit établi dans la haute Alsace. Par Phil. de Goldery. Strasbourg 1823. 8- Bgl. heis delb. Jahrb. 1824. S. 719.

tera contentiens. Hinc endem Loganensis provincia a Rheno ad Giessam usque et Dillenburgium hodienum est dioecesis Trevirensis. Complectebatur ea pagos Heinrich, Loganensem inferiorem, Engersgoviae et Heigerensem. Nemo Geogr. aut Historicorum illud ante hac vidit. Provinciam vero Loganensem ex monitis meis (in Act. Ac. Pal. Tom. III. p. 858 et in Diss. victrice an. 1770 ad Acad. ill. Palatinam missa, sed adhuc incenta) longius dein pro egregia doctrina illustravit Chr. J. Kremerus in opere exemplari, historia Franciae Rhen. 1778 a summo suo meoque A. Lameio edita. Henote 81) ist ebens falls der Meinung des erwähnten Commentators, in der aus Lacitus angesührten Stelle liegt aber kein Beweis und eben so wenig in anderen 82).

Sauromatae. — Ausonius 83) sagt, er habe auf seiner Reise gesehen:

Arvaque Sauromatum nuper metata colonis, und zwar zwischen Tabernae und Novomagus. Die Notit. Imp. nennt Sarmatische Soldaten in mehreren Gezgenden Gallien's. Vielleicht wurden sie durch Gratian in jener Gegend angesiedelt, der von Ausonius 84) Sarmaticus genannt wird 84 a).

Die Ubier — Ubii, Oößzoz, — wohnten zu Cáfar's Zeit noch östlich am Rhenus *5), ben Trevirern gegenüber, und ihre Macht war bedeutend gewesen. Cásar *6)
berichtet, sie waren gebildeter als ihre Nachbarn, da sie
häufig von Handelsleuten besucht würden und durch die Nachbarschaft hatten sie sich an Gallische Sitten gewöhnt. Mit den Sueven sührten sie häusig Krieg und obgleich es
diesen nicht gelang, sie aus ihren Gränzen zu vertreiben,

⁸¹⁾ Nachrichten über die alten Arierer. Arier 1821. S. 50.

⁸²⁾ Tac. de m. Germ. c. 29. Eutrop. VIII. 2. Am. Marc. XVII.
1. Spartian. in Hadrian. c. 12. Vopiscus in Tacito c. 3. in
Probo c. 13. 83) Mosella v. 9.

⁸⁴⁾ Ad Gratian. Imp. grat. actio pro consulatu. c. 2.

⁸⁴ a) Cluver, Germ. ant. 2. 11. p. 370; thm folgten D'Anville, Not p. 581, und Troß zu Auson. S. 5.

⁸⁵¹ Caes. B. G. I. 54.

^{&#}x27; 86) B. G. IV. 3.

fo waren sie boch schon geschwächt, ihr Ansehen war gestunken und sie mußten den Sueven Tribut zahlen. Sie wendeten sich an Casar um Hülfe *?) durch Gesandte, schlossen Freundschaft mit ihm, gaben Geißel und suchten ihn zum Uebergang über den Fluß zu dewegen, wozu sie Schiffe andoten. Sein Zug nach Germanien mochte sie auf kurze Zeit sichern. Wir sinden später, daß sie nach Sallien übergingen, wo Agrippa, ihrem Wunsche gemäß, ihnen sich am User anzusiedeln gestattete *3), und sie wurz den Nachbarn der Trevirer. Nordlich von ihnen wohnen die Cugerni *3). Bei den Ubsern war Calonia Agrippina, daher erhielten sie den Namen Agrippinensus *6), und sie wurden von den Germanen vorzüglich mit deswesgen gehaßt, well sie einen Kömischen Namen angenommen hatten *1).

Die Cugerni, Gugerni ⁹²), — pben als nördliche Rachbaren ber Ubier erwähnt, wohnten zwischen diesen und den Batavern ⁹³). Casar nennt sie noch nicht; vermuthlich waren es auch Germanen, die, wie die Sicambri, über den Rhenus geführt und angesiedelt wurden ⁹⁴).

⁸⁷⁾ B. Gall. IV. 16.

⁸⁸⁾ Strab. lib. IV. p. 194 — Tacit. de mor. Germ. c. 28. Ubii transgressi olim, et experimento fidei super ipsam Rheni ripam collocati, ut arcerent, non ut custodirentur. — Tac. An. XII. 27. Suet. Aug. c. 21.

⁸⁹⁾ Plin. IV. 31. 90) Tacit. Hist. IV. 28.

⁹¹⁾ Bal, Plin. IV. 31. — Civitas Ubiorum. Tac. An. I. 37. Oppidum Ubiorum. Tac. An. I. 36. Dio Cass. XXXIX. 48. XLVIII. 49.

⁹²⁾ Plin. IV. 31. Gugerni, Guherni. Tacit. Hist. IV. 26. V. 16. 18. — Besseling — ad Itin. p. 373 — bemerkt: moneamus Taciti Mss. Gugernos et Cugernos edere, posterius autem verum videri et Plinio reddendum ob lapidem Edinburgensem qui "Coh. 1. Cugernos: — in Britannia Romana. lib. II. c. 3. p. 203 — inscriptus est.

⁹³⁾ In der Gegend von Gelbern und Goch, f. Cluver. Germ. ant. II. c. 18. Ledebur; Brutterer. S. 161.

⁹⁴⁾ Strab. VII. p. 291. Tac. An. II. 26. XII. 39. Suet. Aug. c. 21. Tiber. c. 9. Eutrop. VII. 9. - Cluver meint, l. l. p. 410,

Batavi 95). — Cafar 96), sagt: mo ber Rhenus sich bem Oceanus nahere, theile er sich in mehrere Arme, und nachdem er viele und große Inseln gebildet, von benen ein großer Theil von wilden und barbarischen Ratios nen bewohnt werde, unter benen einige find, Fischen und Vogeleiern leben sollen (existimantur), ergieße er fich mit vielen Urmen in ben Dceanus. Rhenus und Mosa bilden die Insel der Bataver 97). Erst Las citus belehrt uns 97a), daß diese Germanen sind und zwar Catti 98), die früher öftlich vom Rhenus lebten 3 durch Unruhen genothigt, ihre heimath zu verlaffen, nahmen sie die außersten Ruften Gallien's, die unbewahnt waren, und die Insel, welche von ihnen den Namen erhielt 99), in Besig. Ginen Theil dieses Gilandes bewohnten, zu Tacitus Beit 100), die Canninesates. taver besaßen auch einen nicht großen Theil des Landes fühlich von ber Waal 1). Sie werden, nach Tacitus 2), zu Gallia gerechnet 3) und sind pars Romani Imperii 4). Plinius 5) lagt fie und die Canninefater ebenfalls eine In= sel des Rhenus bemohnen, auf den andern Inseln dort

nannt worden fenn, da jener Name ipater nicht mehr parksmmt.

⁹⁵⁾ S. über bie Infel ber Bataver. Bluffe. S. 152.

⁹⁶⁾ Br.G. IV. 10. ...

⁹⁷⁾ Batavus, Lucan. I. 431. Batavus, Sil. Ital. III. 607. Juvenal. VIII. 51. Martial. VIII. Epigr. XXXIII. Bατάρνοι, Dio Cass. LIV. 32. LV. 24. Βαταβοί, Ptol. Geogr. II. 8. Plut. Otho. c. 12.

⁹⁷ a) Hist. IV. c. 12. Germ. c. 12.

⁹⁸⁾ Ngi. Plin. IV. 31. Plut. Otho. c. 12.

⁹⁹⁾ Nach Dio Cassius, LV. 24, hatten sie von der Insel tien Rammen erhalten. 190) Tacit. Hist. IV. 15. 32.

¹⁾ Tacit. Hist. IV. 12. 19. Plin. IV. 16: — non multum ex ripa.

Tac. Germ. c. 29.

2) Hist. IV. 32.

³⁾ Die Frisii, die Nachbaren der Bataver, find jenseits des Rdes nus (Tacit. Hist. IV. 15. — V. 16 ist als Gegensag: Batavi Cugernique und Transrhenani.).

⁴⁾ Tac. Germ. c. 29.

⁵⁾ Hist, n. IV. 29.

leben die Frisi, Chapci () u. s. w. Mach Ptotemaus aber 7) sind die Bataver westlich vom Rhenus 8).

Sublich von der Insel hatten sie Stabte 9); der Insel ist ein heiliger Hain, wo sie Opfermahle hiel-Die Romer hatten auf der Insel- Castelle,

am Rhenus, und am Dceanus Winterlager II).

Die Bataver waren gelbhaarig 12), groß 13) und gut gewachsen 14), wild 15), ungebildet 16) und tapfer 17). Ihre Waffen waren, Bogen und Pfeile 18). Lucan 19). schildert sie:

Batavique truces, quos aere recurvo Stridentes aguere tubes

Sie hatten treffliche Reuterei, die bewaffnet durch ben Rhein schwamm 20).

Sie zahlten ben Romern keine Abgaben, stellten ih= nen aber Soldaten 21) und Ruderer 22). Sie waren Socii und heißen fratres et amici Romani imperii .23).

⁶⁾ Plin. IV. 31. 7) Geogr. II. c. 9.

^{2).} Incerti Panegyr. Maximian. et Constantin. c. 4: ,, Batavia cis Rhenum." 9) Oppida, Tacit. Hist. V. 19.

¹⁰⁾ Tacit. Hist. IV. c, 14. 11) Jd. 35. 16.

¹²⁾ Rufus, Martial. XIV. Epigr. 176. Auricomus, Sil. Ital. III. 608. — Martial. Epigr. VIII. 33. 20: et mutat Latias spuma Batava comas. Eben folche Seife lieferten die Mattiaken, die von gleichem Stamme mit ben Batavern maren, Martial. XV. 13) Tacit. Hist. V. 18. epigr. 27. cfr. 26.

¹⁴⁾ Tacit. Hist. IV. 14.

¹⁵⁾ Id. I. 59

¹⁶⁾ Martial. Epigr. VI. 82.

¹⁷⁾ Tac. Hist. IV. 12. Germ. c. 29. 18) Tac. Hist. IV. 29. 61.

¹⁹⁾ Phars. I. 431.

²⁰⁾ Plut. vit. Othon. c. 12. Dio Cass. LV. 24. LXIX. 19.

²¹⁾ Tacit, Germ. c. 29. Hist. IV. 12. 17. V. 15.

²²⁾ Id. IV. 16,

²³⁾ Taeit. Hist. II. 27. Inscript. ap. Jun. (p. 34. Gruter. p. 72. n. q. Cluver, de trib. Rheni alv. p. 173. Germ. ant. II. 30. p. 456.

Paterenlus (15) erwähnt. Tacitus nehnt sie, als mit den Batavern eine und dieselbe Insel bewohnend und in Hinssicht auf Abstammung; Sprache und Tapferkeit ihnen gleich, nur an Zahl geringer (26). Sie hatten vielleicht den nördlichen Theil der Insel (27), ihr kand war nies

drig und sumpfig 28).

Eburones. Tungri. - Die meisten Belgae maten Germanen, die über den Rhein kamen und dies Land besetzten, unter ihnen sind die Eburones 29), die, nebst Condrusi, Caeraesi, Paemani, mit einem-Namen Germani hießen und 40,000 Bemaffnete stellen konnten. ist wohl kein Zweifel, daß die genannten Bolkerschaften neben einander wöhnten; Cafar giebt von ben Eburones an 30), der größte Theil berselben sen zwischen ber Mosa und bem Rhenus, sie stießen an ben Rhein, 30 Millien Hotblich von ber Stelle, wo Cafar zum zweiten Dal über viefen Fluß gegangen (wat sk); bie 'Aduatuci 32), bie Menapii 33) und Segni und Condrusii wohnen zwischen ihnen und den Trevirern 34), im Westen sind ihnen die-Das kand ber Eburonen ist voll von Wald Memet 35). und Sumpfen 3%).

Zu Casar's Zeit stehen sie unter Ambtotir und Cativostus, jeder beherrschte die Halfte 37), Ambiorir den Theil, der an die Aduatuci stieß, denen er Tribut zahlen

. Z.

²⁴⁾ Der Name wird verschieden geschrieben, Parduin lief't (Plin. l. l.) Cannenusates, Gruter (p. 385) Cannanefales, bei Reines sius dat eine Inschrift (Synt. Inscr. p. 513. 514) Cananivates und Aetd. Ister nennt sie Cannisates.

²⁵⁾ Lib. II. c. 105.

²⁶⁾ Tacit. Hist. IV. 15. 32. 56. 79. An. XI. 18. Caninefas.

²⁷⁾ Cfr. Phn. IV. 29. 31. . . . 287 Tac. Hist. IV. 12. V. 23.

²⁰⁾ Caes. B. G. II. 4.

³⁰⁾ V. 24. Bβέρωνες: Strab; IV. 1949: ~

³⁴⁾ VI. 32. 35) Strab. IV. p. 194.

³⁶⁾ Strabil. I. Caes, B. G. VI. 34. 35. Dio Cass., XL. c. 5, nennt es Eßsowlu; was Oftel: Thes. h. v. für eine Stadt nahm.

³⁷⁾ Caes. B. G. V. 24. VI. 31.

mußte, was die Romer aufhoben **). Casar nennt sie **), freilich im Vergleiche mit den Romern, civitas ignobilis atque humilis, und sie, nebst den Condrusern, waren Schutzenossen der Trevirer 40).

Sie wohnten in Flecken und einzeln stehenden, von Wald umgebenen Häusern 41), und fast in der Mitte

ihres Landes lag 42) castellum Atuatuca.

Casar sührte einen Vernichtungskrieg gegen sie 43), und es scheint, daß das Volk aufgerieben ward, benn der

Name kommt nicht weiter vor.

Statt dessen sinden wir für die nachherigen Bewohener dieser Gegenden den Namen Tungri gebraucht ⁴⁴), die als Nachbarn der Ubier und Nervier genannt wers den ⁴⁵), und Tacitus, indem er ⁴⁶) sie erwähnt, denkt gewiß an die oben aus Casar mitgetheilten Angaben über die Edurones. Die Stadt Aduaca Tongrorum, die im Itinerar ⁴⁷) vorkommt, und das Aduatucum des Ptoslemäus, sind wohl die oben angesührte Beste der Eduzronen.

Aduatuci, Aduatici, 'Arovatikoi 48) — stam= men von den Eimbern und Teutonen 49), die, als sie

³⁸⁾ Man hat Münzen mit der Inschrift Eburo. Bald steht dabet Ambiorix, bald Tambix, s. Mionnet. Descr. Tom. I. p. 83. Suppl. T. I. 149. — Num. Goth. — 39) V. 28.

⁴⁰⁾ Daß sie Elienten der Arevirer waren, will Cluver, Germ. ant. II. 14. p. 394, nicht zugeben, und bezieht es bloß auf die Consbruser, vgl. Caes. IV. 6.

⁴¹⁾ Caes. B. G. VI. 43. 42) 1d. 32. , 43) Id. 40-43.

⁴⁴⁾ Plin. IV. 31.

⁴⁵⁾ Tacit. Hist. IV. 55. 79. Ptol. II. c. 9. Am. Marc. XV. II. XVII. 8. Tungricani. XXVII. 1.

⁴⁶⁾ German. c. 2. 47) Pag. 378.

⁴⁸⁾ Caes. B. G. II. c. 4. Mss. et Edd. vett. Catuacos, Catuatos.

Cod. Cujac. Aduatucos: cfr. Schotti Obss. III. 19. — Oudendorp. ad Caes. 1. 1. — per d malo, quia hinc nata est corruptio ad Vaticam, lib. VI. c. 32, et apud Antonin. Itin.

p. 378. Aduaca. Aduaticos pro Catuacos emendavit etiam

P. Divaeus de Galliae Belg. antiq. lib. I. p. 28. — Dio Cass.

XXIX. 4. 49) Caes. B. G. II. 29.

aus Gallien nach der Römischen Provinz und Jialien zogen, zur Bewachung des Gepäckes, das sie nicht mit=nehmen konnten und westlich vom Rhenus zurückließen, 6000 Mann beorderten, die, nach vielen Kämpfen mit den Umwohnenden, die Gegend, wo sie standen 50), im Besit behielten 51). Ihre Nachbarn waren die Eburonen und Nervier 52).

Als Cafar in Gallien Krieg führte, verbanden sie sich mit den Belgiern und versprachen 28,000 Mann, oder wohl richtiger 53) 19,000 zu stellen. Casar erwähnt bei ihnen Städte und veste Burgen, und wie bedeutend die Menschenmenge war, erhellt aus seiner Erzählung, daß, als er eine Stadt, wohin sich die Leute aus der Umgegend gestüchtet hatten, erobert, wobei 4000 das Leben einz düßen, noch 53,000 Gefangene verkauft werden. Vertilgt waren sie aber dadurch keineswegs, denn später erwähnt sie Casar wieder 54), sie stellen Krieger gegen die Rösmer 55). Ihr Gebiet muß nur schmal gewesen sen 56). Nach Casar kommen sie nicht weiter vor; Cluver ist das her der Meinung 57), sie wären später Betasii genannt, eine Völkerschaft, die wenigstens in der Gegend sich sindet, wo die Aduatici wohnen mußten.

Sunuci, Sunici 58), — wohnen zwischen ben Tre-

virern', Ubiern, Tungrern und Nerviern.

Betasii - erwähnt Plinius 59) neben ben Tungti,

⁵⁰⁾ Casar, 1. 1., spricht von einer Westung der Aduatuci, nachdem er diese geschildert, die Abstammung und Geschichte der Leute angegeben, setzt er hinzu: consensu corum omnium (mit denen sie die dahin Krieg geführt) pace facta, hunc sibi domicilio locum delegerunt, also wahrscheiulich den vesten Plat.

⁵¹⁾ Dio Cass. XXXIV. 4. Aτουατικοί. — Appian., de reb. Gall. IV. c. 4, erzählt bieß mit Unrecht von den Rerviern.

⁵²⁾ Caes. B. G. V. 27. 38. 39. II. 4. 16. VI. 2. 33.

⁶³⁾ Caes. B. G. II. 4. 16. Metaphr. graec. - Oros. VI. 7. 10.

⁵⁴⁾ B. G. V. 38. 65) Øgl. c. 39 und lib. VI. c. 2. 33.

⁵⁶⁾ Caes. B. G. V. 38. 57) Germ. ant. II. c. 21. p. 429.

⁵⁸⁾ Plin. IV. 31. edd. vulg. Rinuci, Cod. Lond. Sunuci, Cod. Oxon. Sinuci. Bal. Cluver. Germ. ant. II. 19. p. 417.

⁵⁹⁾ IV. 37.

und aus Tacitus ergiebt fich 60), daß fie neben biesen

und ben Merviern zu suchen find 6x).

Am richtigsten erklart wohl Divaus für ihren Wohnssis Beetz, auf dem linken Ufer der Gette, zwischen Leauve und Halen in Brabant, was auch Cluver 62) und D'Anville 63) annehmen.

Frisiabones — nennt Plinius 64) zwischen Sunuci und Betasii. Harduin 65) sest sie nach Limburg, Alsting 66) will sie nicht nach Gallien setzen,, und Cluver 67) erklärt den Tert des Plinius für unrichtig. Cannegies ter 68) meint, es wären die Frisaei, die bei Anderen ers

wähnt werden 69).

Condrusi, Caeraesi, Paemani, Segni, — im Allgemeinen Germani genannt, stellen bei einem Aufgebot 40,000 Mann 7°). Die Condrusi sind Schutverwandte der Treviri 7°1) und wohnten, nebst den Segni, zwischen den Trevirern und Eburonen 7°2). Valesius sucht sie an den Ardennen 7°3) am Fluß Urta; D'Anville 7⁴), im Arschiblaconat Condros, im Sprengel von Lüttich, an der Maas und Durthe. Die Segni müssen in der Nahe geswohnt haben; es giebt noch eine kleine Stadt Sinei oder Signei, bei Condroz, an der Gränze von Namur.

Die Paemani sind unweit der Condrusi, zu suchen, und eben so die Caeraesi, die Drosius nach Handschrif-

ten 75) Cerosi nennt 76).

⁶⁰⁾ Hist. IV. 56. 66.

⁶¹⁾ Inscr. ap. Gruter. p. 520. Betasii cives.

⁶²⁾ Germ. ant. II. 20. p. 429. 63) Notice, p. 155.

⁶⁴⁾ IV. 31. 65) Ad l. l. 66) Not. Germ. inf.

⁶⁷⁾ Germ. ant. III. 17. 68) De Brittenburgo, p. 26. 69) Inscr. ap. Gruter. p. 600. 13: Hilarus — natione Frisaeo.

⁷⁰⁾ Caes. B. G. II. 4. 71) 1d. IV. 6.

⁷²⁾ Id. VI. 32. cfr. II. 4. — Davis. zu IV. 6 meint, da viele Codd. Condrusonum lasen, man habe vielleicht Condruso und Condrusus gesagt, wie Teuto, Teutonus, aber die andern Stellen bei Casar sind dagegen. Oros. VI. 17 hat Havercamp Condrusi aufgenommen, in Handschr. sindet sich Condurses, Conduses, Condureses.

73) Notit. p. 154.

⁷⁴⁾ Not. p. 240. 75) IV. 7. Havercamp lies't Caeresi.

⁷⁶⁾ Samfon fest fie an den Flus Chiers, der zwischen Sedan und

Ambivariti, — westlich von der Maas ??), wohl

in ber Gegend von Namur 78).

Toxandri. — Der erste, welcher diese Volkerschaft, beren Wohnsis so verschieden bestimmt ward, erwähnt, ist Plinius, er sagt ?9): a Scaldi incolunt extera Toxandri, pluribus nominibus, deinde Menapii, Morini. — Betrachten wir, wie Plinius bei der Beschreibung dieser Gegenden verfährt, so sinden wir, indem er die Nordküste Europa's schildert, wohnen ihm Germanische Volkerschaften 80), toto autem hoc mari ad Scaldim usque fluvium, Germanicae accolunt gentes, und er zählt dann die zu dieser Gränze die Volkerschaften auf. Dann fährt er fort 81): a Scaldi incolunt extera etc.; vergleicht man einige Zeilen weiter, daß diesem extera ein introrsus entgegensteht, so ergiebt sich, daß er extera hier für Küstengegend gebraucht 82), und nachdem er die dort wohnenden Volker aufgezählt, sührt er die im Vinnen= lande auf, und als dritte Reihe, die am Rhein wohnen=

Mouson in die Maas fallt, er hieß aber fruder Chares ober Chara. — Berthollet, hist. de Luxemb. lib. I. 7. p. 18, sucht die Paemani bei Famenne, aux environs de Marche, Condrusi bei Condroz, die Segni bei Salin, die Caeresi bei Caros ober Caroscou in der Eifel, bei Pruym.

⁷⁷⁾ Caes. B. G. IV. 9. Die Codd. haben Ambibariti, Ambimarati, Ambivarriti, die Griech. Ueberf. Αμφιβαρίτων; fie find
ganz verschieden von den Schutgenossen der Aeduer, den Ambivaretis, Caes. B. G. VII. 75. 90.

ant. II. c. 16. p. 399, bält den Namen für verschrieben und ans dert ad Aduaticos. In den Misc. Lips. nov., T. II., will J. C. H. lesen Ambitavinos und meint, es seven die incolae vici Ambitavino. — Browerus, Annal. Trever. p. 136 u. 378, sand in einem Diplom von Pipin Ambitivo; statt trans Mosam andert aber J. C. H. trans Mosellam, da der vicus Ambiatinus bei den Trevirern war.

⁷⁹⁾ Lib. IV. c. 31. 80) Id. c. 23. 81) c. 31.

⁸²⁾ Wie II. 67, extera Buropae, die Kustengegenden am Ocean, eben so IV. 27.

den Germanischen Bolkerschaften. Die Torandri waren also in der Gegend von Gent und Brügge zu su-

chen 33).

Menapii. — Die Menapii, Meranzoz, wohnten, zu Casar's Zeit, auf beiden Usern des Rhenus, an seinen Mündungen 84), Nachbarn der Morini 85), Eburones 86) und Torandri 87). In großen Waldungen und Sumpsen 88) haben sie theils einzeln stehende Wohnungen, theils Flekzen 89). Usipetes und Tenchteri, Germanische Stamme, vertrieben die Menapii vom rechten Rheinuser und übersselen sie auch auf dem linken.

Da Cafar nur nach Erkundigungen über diese Gesgenden sprechen konnte, und genaue Charten ihm fehlten, durfen wir wohl, wenn wir seine Nachricht über die Inssel der Bataver vergleichen, annehmen, daß die Menapier südlich von derselben wohnten, und daß also seine Angabe über die Rheinmundungen so wörtlich nicht zu nehmen ist.

Strabo hat ihn hier nur übersett.

Der oben erwähnte Anfall Germanischer Bolker schwächste vielleicht die Menapier, so daß sie genothigt wurden, vom Rhenus weiter westlich zu ziehen. Plinius sett sie

⁸³⁾ Darbuin (ad Plin. l. l.), D'Anville (Not. p. 649.) und Andere erklären extera hier für außerhalb, also auf dem rechten User ber Schelde, und Cluver (de Rheni alveis, p. 10. Germ. ant. II. c. 29. p. 449.) sucht die Aorandri auf den Seelandischen Inseln. Brower (ad Venantii Fortunati, lib. 3. c. 12.) sest sie nach Lassenbers 20, bei kuttich und Mastricht. — Velesius (Not. Gall. p. 558.): Toxandria ad tertium lapidem ab oppido Tungrorum Trajecto incipiens, ad Mosae Vacalisque confluentes expandedatur, regio magna ex parte vastis paludibus invia, ac ob id ne finitimis quidem satis nota. Mosa auctus parte Rheni quae adpellatur Vacalis, non procul ab Oceano Britannico Toxandros ceterasque ejus regionis nationes a Frisiis citerioribus dividebat.

⁸⁴⁾ Caes. B. G. IV. 1. 4.

⁸⁵⁾ Strab. IV. p. 194. Tac. hist. IV. 28. Caes. B. G. IV. 22. Dio Cass. XXXIX. 44.

⁹⁶⁾ Caes. B. G. VI. 5.

⁸⁷⁾ Plin. IV. 31.

⁸⁸⁾ Caes. B. G. III. 28.

⁸⁹⁾ Id. IV. 4. VI. 5. 6. Strab. IV. p. 194.

westlich von der Scaldis, an die Kuste 9,0), Tacitus 9x)
nennt sie westlich von der Mosa.

Bei der allgemeinen Bewaffnung der Belgen stellen sie 9000 Mann, die Morini 25,000 92).

Ptolemaus hat diese Bolkerschaften falsch geordnet.

Die Nervii, Nepovioz ⁹³), Nephłoz ⁹⁴), — wohnen neben den Atrebaten, Beromanduern ⁹⁵), Abuastici und Ambianern, und Casar ⁹⁶) nennt sie die wildessteen und entserntesten unter den Belgen ⁹⁷). Sie gestateteen den Kausseuten keinen Zugang ⁹⁸), duldeten nicht, daß Wein oder irgend ein Lupusartikel zu ihnen gedracht werde, weil sie glaubten, daß badurch der Muth und die Tapserkeit geschwächt würden. Sie galten sür roh und sehr tapser. Ihr Gebiet, das an den Ocean stöst ⁹⁹), durchströmt der Fluß Sadis ¹⁰⁰), es ist waldig ¹) und hat Sümpse und Aestuarien, wohin die Wehrlosen in Kriegszeiten slüchteten. Als von ihnen abhängig werden genannt ²): Grudii, Leuaci, Pleumoxii, Geiduni, Ceutrones ³).

100) Id. 16.

⁹⁰⁾ IV. 31. 91) Hist. IV. 28. 92) Caes. B. G. II. 4.

⁹³⁾ Dio Cass. XXXIX. 3. XL. 7. 94) Appian. IV. 4.

⁹⁵⁾ Caes. B. G. II. 15. 16. 96) Id. 4.

⁹⁷⁾ Nimiumque rebellis Nervius. Lucan. Phars. I. 429.

⁹⁸⁾ Caes. B. G. II. 15. 99) Id. 28.

1) Bei thnen silva Arduenna. Caes. B. G. VI. 29.

²⁾ Caes. B. G V. 39.

³⁾ So haben die meisten Codd., Abweichungen sind: Centrones, Pleumoximi, Pleumaxiti, Geudunni, Cleimosii. — Cluver, Germ. ant. II. c. 23. p. 433, sest sie westlich von den Rerviern, in die Gegend von Armentières, Lille, Tournay, Oudenars de und Arth. — Cruquius, in seiner Epistel an den Senat von Brügge (vor seinem Horatius Antverpiae 1578. 410.), wor: in er die ältere Seschichte von Brügge auszuhellen sucht, meint, der Ort habe Leauburg geheißen und dort hätten die Leuaci gewohnt, die Grudii weiter nach dem Meere, die Pleumosii gegen Süden dis zum Fluß Lisa und westlich dis an die Morisner, er habe in einem Cod. des Casar gefunden Cleimosii, und hielte das für richtig, a tenacitate terrae Cleyf mose; Gorduni oder besser Gonduni. Südlich von den Leuaci waren

Die Nervii waren gute Kußsoldaten, besaßen aber keine Reiterei ⁴), und um die Reiter der Nachbarn bei den Raubzügen aufzuhalten, hatten sie junge Bäume einzgehauen und niedergebogen, die Zweige unter einander und mit Dornen durchstochten und so sich einen dichten, schützenden Zaun gemacht. Sie konnten 60,000 Mann stelllen ⁵); die Schlacht gegen Cäsar, worin sie wie Verzweizselte kämpsten, brachte sie so herunter ⁶), daß er sagt, "ihr Volk und Name sen sast vernichtet," von 600 Senatoren wären nur drei übrig, von 60,000 Wassenschligen kaum 500 ⁷). Er ließ ihnen ihre alten Gränzen und ihre Städte (oppida).

Nach Strabo. 8) wohnen am Rhenus die Trevirer, bann die Nervii, ein Germanisches Volk, und nördlich von ihnen die Menapier, und westlich von den Trevirern und Nerviern setzt er Senones und Remi, Atrebates und Eburones. Da er in diesen Gegenden wenig genau ist, dürsen wir dies so buchstäblich nicht nehmen. Das sie stolz auf Germanische Abkunft waren, versichert Tacitus 9), der jedoch diese ihnen nicht unbezweiselt zugesteht. Bei Lucanus 10) heißt der Nervier nimium rebellis.

Plinius ¹¹) erwähnt sie als Nervii liberi, und er führt sie auf, zwischen Atrebates und Veromandui. Zu Tacitus Zeit waren wohl Tungri ihnen benachbart ¹²).

Remi, Rhemi 13), Phuor, - gehoren zu den

die Gorduni, Centrones und Mempisci, und sie wären, nach Becanus, die Curtrabenses und Tiletani.

Die Grudii sucht D'Anville (Notice, p. 362.) im Land von Groede, bei Gedsand, nördlich von der Schelde.

⁴⁾ Caes. B. G. II. 17.

⁵⁾ Id. 18.

⁶⁾ Id., 28.

⁷⁾ Cfr. Plut. Caes. c. 20.

⁸⁾ IV. p. 194.

⁹⁾ De mor. germ. c. 28.

¹⁰⁾ I. 428. 429.

¹¹⁾ IV. 31,

¹²⁾ Hist. IV. 66. 79. D'Anville (Notic. p. 483.) bemerkt, um bie Ausbehnung bes Landes der Nervier zu kennen, muffe man beachten, daß die alte Diöcese von Tournay auch die neuen von Gent und Brügge umfaßte und durch das Meer begränzt ward.

¹³⁾ Ueber bie Form f. Oudend. ad Caes. B. G. II. 4. Plin. IV. 17.

— Burm, ad Lucan. L. 424, hat Rhemus vorgelogen.

Belgae ^{x4}) und sind von diesen den Celten am nächsten ^{x5}). Ihnen-benachbart und untergeben sind die Suessiones ^{x6}), ihnen nahe wohnen die Bellovaci ^{x7}), sie stoßen an die Trevirer ^{x8}) und Nervier ^{x9}). Der Fluß Axona geht durch ihre Gränzen ²⁰), und die Stadt Bibrax ^{2x}) ist acht Millien von demselben.

Strabo ²²) erklart sie für die bedeutendste Völkersschaft in jenen Gegenden, und nach Casar ²³) waren in ihrem Lande viele Flecken und einzelne Häuser. Ihre Hauptstadt ist, nach Strabo ²⁴), Duricortora. Plinius nennt sie als Verbündete der Römer ²⁵).

Sie haben einen Senat 26). Um sie zu characterisiren, sagt Lucanus 27):

optimus excusso Leucus Rhemusque lacerto.

Morini, Moperoi, — wohnen in Belgien am Ocea= nus, und bort sollte die kürzeste Ueberfahrt nach Britan= nien senn 28), sie betrug, nach Casar 29), 30 Millien 30), nach Plinius 31) 50 Millien, nach Strabo 32) 320 Sta= dien, nach Dio Cassus 33) 56 Millien. Sie galten, da man die östlichern Völker nicht weiter gegen Norden woh= nend bachte, für die äußersten der Menschen 34),

¹⁴⁾ Caes. B. G. II. 1. 111. 11.

¹⁵⁾ Id. II. 3.

¹⁶⁾ Caes. B. G. II. 12. VIII. 6.

¹⁷⁾ Id. VII. 90.

¹⁸⁾ Id. V. 24.

¹⁹⁾ Strab. IV. p. 194.

²⁰⁾ Caes. B. G. II. g.

²¹⁾ II. 6. ·

²²⁾ IV. 194.

²³⁾ B. G. II. 7.

²⁴⁾ L. l.

²⁵⁾ Plin. IV. 31. Remi foederati. — Inscr. apud Spon. Miscell. erud. antiq. p. 203: Civit. Remi foederata. — Minjen: Remo. Num. Goth.

²⁶⁾ Caes. B. G. 2. 5.

²⁷⁾ I. 424.

²⁸⁾ Caes. B. G. IV. 21: tertia fere vigilia solvit — ipse hora diei circiter quarta cum primis navibus Britanniam adtigit.

²⁹⁾ B. G. V. 2.

³⁰⁾ Cfr. Casaub. ad Strab. IV. p. 293. 299. Cannegit. diss. de Erittenb. p. 70.

³¹⁾ IV. 30.

³²⁾ IV. p. 199.

³³⁾ XXXIX. 50.

³⁴⁾ Virg. Aen. VIII. 727. Plin. XIX. 2. Vib. Seq. 36.

ober das äußerste der Gallischen Volker 35). Bei ihnen waren große Waldungen und Sümpfe 36). Wie ihre Nachbarn, die Menapier 37), lebten sie, zu Casar's Zeit, in einzeln stehenden Wohnungen in den Wäldern und in Flecken 38), und waren in Cantone (pagi) getheilt 39). Gegen Casar stellten sie 25,000 Krieger 40), als sie bessiegt waren, untergab er sie den Atrebaten 41).

Sie waren sehr zum Kriege geneigt 42), erklaren Spatere, und nach einer Emporung, besiegte sie, 725 a.

u. c., C. Carinas.

Von den Morinern trieb man Ganseheerden nach Rom 42 a).

Ambiliati. — Unter ben Bolkern im westlichen Gallien, die sich mit den Benetern gegen Casar verbinsten, nennt dieser ⁴³), zwischen Nannetes und Morini, die Ambiliati, der Name selbst ist in den Handschriften aber sehr verschieden, Ambiliati, Ambiliates, Amburu-riti, Ambiani, Drosius hat Ambivariti ⁴⁴), ein Name, den wir unter den Bolkerschaften an der Mosa wiederssinden.

Oromarsaci. Britanni. — Oromarsaci *5), an der Nordkuste Gallien's, Plinius bestimmt ihre Lage násher, durch den Zusaß juncti pago, qui Gessoriacus vocatur, und durch die Folge der Polkerschaften, die er aussählt; sie wohnten in der Umgegend von Boulogne. D'Anville *6) erwähnt noch, daß der District nach Caslais hin, terre de Mark ober Merk heiße.

Neben ihnen, und zwar westlich, nennt Plinius 47) Britanni, die wir demnach am Ausstusse der Canche zu suchen hatten. Wie Belgen nach Britannien übergingen, mögen an dieser Kuste sich Bewohner jener Insel nieder=

³⁵⁾ Mela. III. 2. — Freta Morinum, Grat. Falisc. in Cyneget.
- 174. Cfr. Nic. Loënsis Miscell. epiphyll. VI. 21.

³⁶⁾ Caes. B. G. III. 28. 37) Cfr. Strab. IV. p. 195.

³⁸⁾ Caes. B. G. II. 4. III. 9. Dio Cass. XXXIX. 44.

³⁹⁾ Caes. B. G. IV. 22. 40) Id. II. 4.

i 41) Id. IV. 76. 42) Cfr. Dio Cass. LI. 21.

⁴² a) Plin. X. 27. 43) B. G. III. c. 9. 44) Lib. VI. e. 8.

⁴⁵⁾ Plin. IV. 3t, To Mss. Darduin lies't Oromansaci.

⁴⁶⁾ Not. p. 503. 47) IV. 31.

gelassen haben. Bielleicht bürfen wir damit in Berbinstung sehen, was Plinius 48) von einem Kraute, Herba Britannica 48a), sagt, das als Heilmittel gegen manscherlei Uebel diente, und dessen Kräfte die Römer durch die Friesen kennen lernten; seinen Namen mochte es von in diesen Gegenden angesiedelten Britanniern erhalten has ben. Plinius erwähnt auch 49), indem er von der Größe Gallien's spricht und einen Ort am nördlichen Ocean nensnen will, Portum Morinorum Britannicum 50).

Caleti. — Als eine nicht unbedeutende Bolkerschaft in Belgien nennt Casar ^{5 I}) die Caleti ^{5 2}) mit den Mozrinern und Belocasses zusammen, und Strado ^{5 3}) bemerkt, sie wohnten am Ocean, bei'm Ausstusse der Sequana, dstlich von ihnen die Suessiones. Ptolemaus ^{5 4}) sest sie auch an den Ausstuß der Sequana, rechnet sie jedoch zu Gallia Lugdunensis, wie Plinkus ^{5 5}) früher, der sie Galleti nennt, an einer andern Stelle aber ^{5 6}) Galleti. Sie waren durch Flachsbau berühmt ^{5 6 a}).

Sie wohnten im Pays de Caux, das bei Schrifts stellern bes Mittelalters Caletinsis ober Caletensis pagus genannt wird.

⁴⁸⁾ Lib. XXV. c. 6.

^{48.} Großer Sauerampfer, f. darüber Sprengel, Geschichte der Arzneikunde- 3te Aufl. Th. II. S. 391.

⁴⁹⁾ IV. 37.

⁵⁰⁾ Gegen Cluber — Germ. ant. II. c. 27, s. Cannegieter de Brittenburgo, c. 5. 6. — Die neue Französ. Uebersetung von M. Ajasson de Grandsagne, T. III. p. 266, hat die oben anges führte Lesart im lat. Text beibehalten, in der Uebers. heißt es bloß: et de la au port des Morins, und in den Anmerk. sindet sich auch nichts barüber.

gr) B. G. II. 4. VIII. 7. Sie ftellen 10,000 Krieger.

⁵²⁾ So haben die Codd. 1. 1.; Oros., VI. 11, und Plin., IV. 32, nennen sie auch Caleti, und Strab., IV. p. 189. 195, Kalétot.

⁵³⁾ Lib. IV. p. 189. 195. 54) II. c. 8. Kaletal.

⁵⁵⁾ IV. 32. 56) XIX. 2.

^{56.)} Eine Manze im Gothaischen Manzkabinet hat auf der einen Seite einen junendlichen Kopf, auf der andern ein Pferd, das bei ftebt KAAET.

Veliocasses 57), — Nachbarn ber Caleti.

Atrebates, 'Arpéharoi 58), bewohnen ein Land, bas an die Nervier, Veromanduer 59) und Moriner stößt 60), mit Waldungen und Sümpfen bedeckt. Zu Casar's Zeit konnten sie 15,000 Krieger stellen. Als im Vinnenlande, zwischen Castologi und Nervii, führt sie Plinius auf 61).

Spatere nennen Atrebatische Rriegskleiber und Man=

tel, als ausgezeichnet 62).

Weil Commius der Atrebate dem Casar wichtige Dienste geleistet hatte, bewilligte er den Atrebaten Freisteit von Abgaben und sie durften nach ihren Einrichtuns gen und Gesetzen leben 63).

Ambiani. — Am nordlichen Deeanos wohnen die Ambiani, Außravod ⁶⁴), umgeben von Atrebates, Worini, Menapii, Caleti, Veromandui und Nervii, sub- lich von ihnen sind die Bellovaci ⁶⁵). Sie stellten 10,000 Krieger gegen Casar.

Bei Umiens.

Bellovaci, Beddockor, — sind umgeben von ben Suessiones 66), den Aedui 67), den Ambiani 68). Sie waren ausgezeichnet unter den Belgen durch Tapfer=

Atrebatum terras pervaserat.

Ptol. II. 9. 'Ατριβάτιοι.

59) Caes. B. G. II. 4. 16.

61) IV. 31.

⁵⁷⁾ S. oben. S. 341.

⁵⁸⁾ Caes. B. G. IV. 35. V. 22. Atrebas. — Mss. haben, B. G. II. 4, Atrebates und Atrebatas, wie II. 16: Atrebatibus und Atrebatis, cfr. G. Voss. ad Vellej. Pat. c. 105. — Sidon. Apollinar. Panegyr. Majoriani, V. 212:

^{- -} qua Cloio patentes

⁶⁰⁾ Strab. IV. p. 191 23gl. Nervii.

⁶²⁾ Atrebatica saga. Trebell. Pollio Gallien. c. 6. Atrebatum kirri. Vopisc. in Carin. c. 20.

⁶³⁾ Caes. B. G. VII. 26.

⁶¹⁾ Caes. B. G. II. 4. 15. Strab. IV. p. 194. Plin. IV. 31.

⁶⁵⁾ Caes. B. G. II. 15. Strab. IV. p. 208. Plinius, IV. 31, fett fie zwischen Britanni und Bellovaci. Ptol. Geogr. II. 9.

⁶⁶⁾ Caes. B. G. II. 14.

⁶⁷⁾ Id. 5.

⁶⁸⁾ Caes. B G. II. 14. Strab. IV. p. 196.

Keit, Ansehen und Menschenzahl, da sie hunderttausend Bewaffnete stellen konnten 69). Plinius 70) nennt sie neben den Ambianern, in der Kustengegend.

Als ihre Stadt erwähnt Casar ?1) Bratuspantium, und bemerkt auch, sie waren immer Freunde und Verbun-

bete ber Aebuer gewesen 72).

Belgium. — Im Lande der Belgen hieß ein Disstrict Belgium 73), er umfaßte die Bellovaci, nach den angeführten Stellen, und die Atrebaten, und da die Amsbiani zwischen beiden wohnten, gehörten diese wahrscheinzlich auch dazu 74).

Ulmanetes. Silvanectes. — Im Belgischen Gallien nennt Plinius 75): Suessiones liberi, Ulmanetes

Et docilis rector rostrati Belga covini. Serv. ad Virg. G. III. 204: Belgica esseda, Gallicana vehicula, nam Belgae civitas est Galliae, in qua hujusmodi vehiculi repertus est usus. Martial. XII. 24.

Caes. B. G. VIII. 46: ad legiones in Belgium se recipit hibernatque Nemetocennae.

Indem Casar (B. G. V. 12.) von Britannien handelt, bes merkt er, daß ein Theil der Bewohner des Südens von diesem Lande aus Sallien herübergezogen sep, er sagt pars ex Belgio, oder, wie Andere lesen, ex Belgis, Davisius und Andere nahmen das erste auf (vgl. Wesseling. ad Itin. p. 478.), vergleicht man den Ptolemäus (Geogr. II. 1.), so möchte Belgio, was auch bei Casar die älteren Handschriften haben, vorzuziehen sepn.

⁶⁹⁾ Caes. B. G. IL. 4. VIII. 6. 59. Strab. IV. p. 195. 196.

⁷⁰⁾ IV. 31. 71) B. G. II. 14.

⁷²⁾ Bei Plinins, IV. 31, haben, nach Harduin nott. et emend. CX. Ed. Parm. Bellovaci, Bassi; Froben. Bellovaci, Hassi, ben Susat hat aber tein Manuscript, D'Anville hat aber doch die Hassi in seine Charte ausgenommen. Er sagt (Not. p. 263.) es gebe in der Diöcese Beauvais einen Canton Namens Haiz oder Hez, dort such er die Hassi.

⁷³⁾ Caes. B. G., V. 24. 25. VIII. 46. 49. 54.

⁷⁴⁾ Cfr. Vales. not. Gall. p. 79. 80. Bucherii Belg. rom. lib. I. c. 3. p. 7. Cluver. Germ. ant. II. c. 2. — Diese Gegend bes zeichnet auch wohl Lucan, I. 425, ber, nachdem er mehrere Bilsterschaften ber Belgen genannt, binzusett:

⁷⁵⁾ Lib. IV. 31.

liberi, Tungri. Für die Ulmanetes sindet sich keine ans dere Angabe: Harduin 76) erinnert an die Subanecti des Ptolemaus 77), welche dieselben mit den Silvanectes der Notit. eccles. zu senn scheinen 78).

Die Suessiones ⁷⁹) sind der nordlichen Kuste nahe, benachbart den Bellovakern und Remern ⁸⁰), deren Brüzder und Blutsverwandte sie Casar ⁸¹) nennt, und nach ihm haben sie dasselbe Recht, dieselben Gesetz, eine Herzschaft und eine Obrigkeit mit jenen. Sie sind, nachst den Bellovakern, die tapsersten unter den Bolkerschaften der Belgen ⁸²), haben ein sehr großes und außerst fruchtzbares Gebiet, können 50,000 Bewassnete stellen und bezsitzen 12 Städte (oppida). Kurz vor Casar beherrschte sie, ein König Divitiacus, der der mächtigste in ganz Galzlien war und seine Gewalt über einen großen Theil der Umgegend und selbst über Britannien ausdehnte; zu Cazsar's Zeit war Galba König ⁸³). Plinius ⁸⁴) nennt sie Suessiones liberi.

Sueconi: — Bwischen Veromandui und Suessiones nennt Plinius 85) die Sueconi 86).

Veromandui, Viromandui 87), - Nachbarn ber

⁷⁶⁾ Ad Plin. 1. 1. Emend. CXI. . 77) Geogr. II. 6.

⁷⁸⁾ Wgl. Wessel. ad Itin. p. 381. D'Anv. Not. p. 608.

⁷⁹⁾ Caes. B. G. II. 3, so die meisten Codd., Andere daben auch Suessones, Liv. Epit. 104, bei Strab. Suessones und Suessones vec, Lucan. I. 423:

[—] longisque leves Suessones in armis, aber die Handschriften stimmen nicht überein. Die Codd. des Ptolemäus, Geogr. II. 9, haben die Lesart: Ovéssoves; vgl. über Namen, die bald mit, bald ohne s geschrieben werden, Casaub. ad Strab. lib. I. p. 50.

⁸⁰⁾ Caes. B. G. II. 12. Strab. IV. p. 195- 196.

⁸¹⁾ B. G. II. 3. cf. VIII. 6.

⁸²⁾ Caes. B. G. II. 4. Strab. IV. p. 196.

⁸³⁾ Caes. B. G. II. 4. 13. 84) IV. 31. 85) IV. 31.

⁸⁶⁾ Parduin bemertt: ita libri omnes, at sequentis vocis corrupta quaedam repetitio ea esse videtur, cum de Sueconis
caeteri sileant.

⁸⁷⁾ Liv. Epit. CIV.

Rervii 88), konnen 10,000 Bewaffnete stellen 89), ihre Stadt heißt Augusta Veromanduorum 9°). In Vermandois bei St. Quentin.

1) Ståbte in Aquitanien.

Bei ben Tarbellern.

Aquae Augustae 1), wohl berselbe Ort, ben Ausonius 2) Aquae Tarbellae 3) nennt, Andere Aquae Tarbellicae 4), Tarbella civitas 5), Aquensis civitas 6), berühmt burch warme und kalte Quellen, die nicht weit von einander aufsprudelten 7). — Sest Dax oder Dags 8).

Nordlich davon lag Mosconnum⁹), bann Segosa ¹⁰), jest Escoussé ober Escoursé ¹¹), Losa ¹²), ber District Leche. — Boji ¹³), jest ein Flecken Buch.

Sublich von Aquis Tarbellicis lag Lapurdum 14), daß nachher Bayonne hieß.

Der Richtung ber Strafe nach, muß Coequosa notbe

⁸⁸⁾ Caes. B. G. II. 16.

^{.89)} Id. II. 4.

⁹⁰⁾ Itin. Ant. p. 397. Tab. Peut. Notit. Prov. Gall. Civitas Veromanduorum. Ptolemaus. Geogr. II. 9, dat irrig οί Ρομάνδυες.

¹⁾ Ptol. II. 7. 2) Praefat. v. 6.

³⁾ Cfr. Scaliger lect. Auson. lib. L. c. 6.

⁴⁾ Itin. p. 455. 6) Vib. Seq. v. Atur.

⁶⁾ Anthol. lat. Epigr. lib. IV. 42. Tom. 2. p. 33. Notit. civitat. Galliae. — Die Tab. Peut. tst hier beschädigt, sie hat in dies ser Gegend das Beichen der Bäher und dabet steht Aquae, vers muthlich diese Stadt.

7) Plin. XXXI. 2.

⁸⁾ Bgl. Oinehart. not. Vasc. lib. III. c. 9. Bellman, -Reise in Frankreich. Ab. 2. S. 71. 90. Millin. Mag. Enc. VI 3. p. 163.

⁹⁾ Itin. p. 456. Codd. haben auch Mosconnium und Mostomium.

¹⁰⁾ Itin. p. 456. 11) D'Anv. Notice. p. 593.

¹²⁾ Itin. p. 456. D'Any. Not. p. 419.

¹³⁾ Itin. p. 451. Paullin. epist. IV. ad Auson. v. 241:

[—] placeat reticere nitentem
Burdigalam, et piceos malis describere Bojos?

¹⁴⁾ Sidon. Apollin. lib. VIII. ep. 12. Notit. Imper. — Bergl. D'Anv. Not. p. 398.

thmaaßt, es sen die Stadt der Cocosates, die Plinius ührt, und will Cocosa lesen. Weiter gezen Norden Tellonum 17).

In den Pyrenden, wo viele kleine Bolkerschaften Phnen, werden folgende Derter genannt:

Imum Pyrenaeum 18), — S. Jean Pied de Port;
nordlich bavon Carasa, jest Garis 19).

Forum ligneum, jest Urdos 20); Aspaluca 21), == 10us am Gave d'Aspe 22); Iluro, — Oleron 23).

Beneharnum, Lescar 24). Oppidum novum, in Gegend von Peyrousse und Lourdes 25).

Weiter südlich wohnten die Convenae, in ihrem Gekete werden erwähnt, Aquae Convenarum 26), vielleicht
terselbe Ort mit Aquensis vicus; mehrere Inschriften,
tie man zu Bagneres gefunden, zeigen, daß dieser Ort
pu der Römer Zeit bestand, und die Einwohner hießen

¹⁵⁾ Itin. p. 456. 16) Notice, p. 230.

¹⁷⁾ Itin. p. 456. Codd. Telonnum. Thelominum.

¹⁸⁾ Itin. p. 455. Die Diftang von Sum. Pyr. muß X ftatt V beißen.

¹⁹⁾ Marca hist. Beneharn. lib. I. c. 11.

²⁰⁾ Itin. p. 452. D'Anv. Not. p. 324.

²¹⁾ Itin. p. 463. Codd. lefen auch Aspallum, Aspa Luca, Aspalluga. 22) De Marca l. l. lib. I. c 12.

²³⁾ Itin. p. 453. Acta Sanct. Junius. p. 354. Holorona civitas.

²⁴⁾ Itin. p. 453. 457. Scalig. ad Auson. erklärt es für Ortez, ihm ftimmt D'Anville, Notice. p. 150, bei. De Marca hist. Beneh. I. c. 11. Oinehart Vascon. lib. 3. c. ult. Vales. Not. Gall. p. 82, meinen, es sev Lascar, Reichart glaubt, es sev Navarreins. Das einzige Mittel, hier zu entschetzen, sind die Distanzen, behält man die Angabe bei Aq. Tarb. — Beneharnum XVIIII, so reichen die solgenden nicht aus, ein Cod. weicht aber in der Badl ab, und wahrscheinlich muß man statt XVIIII ändern XXXII, eine Verwechselung wie sie oft in den Itinerarien sich sindet, dann stimmt Alles zusammen.

²⁵⁾ D'Anville, Not. p. 504, will Nay ober Cap bern.

²⁶⁾ Itin. 457. Notit. Gall. Inscr. ap. Gruter. p. 549. 5.

Aquenses ²⁷). Turba ²⁶) — Tarbe ²⁹). — Lugdunum ³⁰) — St. Bertrand de Comminges ³¹). Strado erwähnt bei den Convenae tà tãv O'vysiãv Sepud, die herrliches, trinsbares Wasser hatten; Anlander, an des Plinius Monesi denkend, will Movysiav lesen, Wanznert ³²) und Wesseling ³³) Kovovévav; wir haben keiznen hinreichenden Grund zur Tenderung, und da die ganze Gegend reich an warmen Quellen ist, dürsen wir diese wohl bei Cauterêts oder Barrèges suchen.

Zwischen ben erwähnten Bolkerschaften und bem Garumnas wird ein Ort Vicus Juli, — Aire, — genannt, ben wir hier anführen wollen, weil er, nach ber Notit.

²⁷⁾ Oinehart. Notit. Vascon. p. 506. Reisen in die Franzos. Presenden. Aus dem Franzos. Strasburg 1790. S. S. 178 u. s. w. Millin, Voyage dans les Départ. du Midi de la Fr. T. IV. 2-p. 488.

²⁸⁾ S. liber Aquae Tarbellicae und Turba, nach Inschriften Scalig. Lection. Auson. I. c. 6. 2. c. 7. Notit. prov. Gall. Civitas Turba ubi Castrum Bigorra.

²⁹⁾ D'Anv. Not. p. 663. Millin. IV. 2. p. 483.

³⁰⁾ Aovydovvov. Strab. IV. p. 190. Itin. p. 4. 462. Lugdunum Convenarum. — Hieronymus adv. Vigilantium. opp. ed. Paris 1706. fol. T. IV. p. 282: Convenarum urbs, von Pom: pejus gegründet. — Greg. Tur. Mirac. lib. I. c. 105: Conveniensis urbs; id. Hist. VII. c. 34: Convenae — est urbs in cacumine montis sita, nullique monti contigua, fons magnus ad radices montis erumpens, circumdatur turre tutissima, ad quem per cuniculum descendentes ex urbe latentes latices hauriunt. Notit. Prov. Novempopulanae: nomen ex eo, quod latrones Cneus Pompejus edomita Hispania et ad triumphum redire festinans, de Pyrenaei jugis deposuit, et in unum oppidum congregavit, unde et convenarum urbs nomen accepit.

³¹⁾ Ueber eine Inscrift bort s. Hist. de l'Acad. des Inscr. T. III. p. 438. T. V. p. 292. T. VII. p. 252. Man sindet in der Gegend viele Kömische Alterthümer. s. Mém. de l'Ac. des Inscr. l. l. — D'Anv., Notice, p. 425. Millin, Mcg. Enc. VI. 3. 433—442.

³²⁾ XI. 2. S. 136.

³³⁾ Ad Itin. p. 457.

prov. Gall., and Civitas Aturensium genannt warb 34), und man die Atures, die Sidonius Apollinaris 36) ers wähnt, auch bei Tibull 36) zu finden meinte,

quem tremeret forti milite victus Atur,

was aber nur von Scaliger gegen bie Hanbschriften, bie Atax haben, corrigirt ift.

Bei den Ausci wird uns als Stadt Elimberrum, Climberrum genannt 37), Ptolemaus nennt die Hauptsstadt des Volkes Augusta, Spätere Civitas Auscius 38), da, wie häusig, der Name des Volks für die Hauptstadt gebraucht ward. — Auch. —

Ad Sextum 39), bei einem Flusse Ratz ober Arratz. — Rörblich von Auch Vanesia 40), wohl das Besino der Tab. Peuting. 41). Man sindet in dieser Richtung noch Spuren der alten Straßen 42) und der Ort ist da, wo man über die Baise geht, die den Weg durchschneidet. — Südlich von Auch Belsinum 43), die Straße lief wohl, wie jeht, am Gers fort, und der Ort ist vermuthlich Masseure 44).

Bei ben Elusates ift bie Stadt Elusa 45), jest

³⁴⁾ Egl. Vales. Notit. Gall. p. 53.

³⁵⁾ Lib. II. Ep. r.

³⁶⁾ Eleg. 1. 8. 4.

³⁷⁾ Mela III. 2. 40. Codd. haben beide Formen, v. Dumboldt, in feiner Untersuchung über die Urbewohner Hispanien's, S. 56, bemerkt: Die Lesart Elimberrum scheine nicht bloß der Basskischen Etymologie, sondern auch dem Zeugnisse der Handschrifsten nach, die richtige. — Das Itin. dat, p. 462, Climbernum. die Tab. Peut. Segm, I. Cliberre.

³⁸⁾ Itin. p. 650. — Am. Marcell. XV. 11. Ausci. cf. Sirmond. ad Sidon. Apollin. lib. VIII. Ep. 6.

³⁹⁾ Itin. Hieros. p. 550.

⁴⁰⁾ Mutatio. Itin. p. 550.

⁴¹⁾ Segm. 2.

⁴²⁾ D'Anv. Not. p. 671.

⁴³⁾ Itin. p. 462. Die Distanz die Climberrum ist in den Codd. XV, X und XII. 44) D'Anv., Not. p. 149, will Bernet

⁴⁵⁾ Claudian. in Rufin. lib. I. 137. Am. Marc. XV. 11. Sulpic. Sever. hist. sacra. lib. II. ed. Drusii. p. 165. Nott. p. 278. Blusana plebs. Sidon. Apoll. lib. VII. ep. 6. S. die Anmert. b. Savare und Sirmond, Elusani. Itin. Hieros. p. 550. Scalig.

Euse ober Caufe, die neuen Stadt itiegt aber ificht gang an der Stelle der alten, die Ruinen heißen Giusatic 4K). Lactora, — Leitoure 4.7).

Bei den Vasates Cossion Cossium 48), auch Vasatae 49) in einer sandigen Gegend 50), jest Bazas 51).

— Tres Arbores, mutatid 52).

falls eine Station 53), Esquies.

Fines 54). Grangort gegen die Cadurci, in der Umgegend von Damazan, am Flusse Baise.

Scittium erwähnt das Itinerar 55) als Station zwisschen Elusa und Oscineium 56)

Ussubium, östlich von Vasatae 57), wohl bei Meilshan; Wesseling sucht, es dei la Reole, D'Anville 58) bei Urs.

Die Bituriges Vivisci wohnen am Ausflusse bes Garumna; als State daselbst finden wir erwähnt:

Nott. Auson. lib. VII. 7. — De Marca hist. Benehar: 15b. 1: c. 6. — Tab. Peut. Segm. I. — Civis Elusensis: Inscr. ap. Gruter. p. 708. n. 7.

- 46) D'Anv. Not. p. 289.
 - 47) Itin. p. 462. Tab. Peut. Segm. I. Die Distant fedlige, es wußnach bem Itin. beißen MV. Man sieht voch die alte Straße, die von Agen bahin führte: Die Einwohner die gen Hactorates. Gruter. Thes. XXIX. 14, XXXI. 2. XXIX., 95. ILector. Notit. prov. Gall. Pipphart. Notit. Vasg. Iit. III.

 - Vasates Auson, Praefes. Auson. Parental. XXIVIS. ... Am. Marc. XV. 11. Itin. p., 550., Civitas Vasatae.
 - 51) Cfx. Marca. hist. Benehar. I. 10. Volkmann, Reisen in Franks reich. Th. II. S. 89.
- 54) Id. p. 461. Tab. Peut. Segm. 1.

The second of the second secon

Bufdigala 5%), auf der Südseite des Gaeumnas 60), an einer: Bucht (AiproSalarry), welche die Mündung des Flusses bildet, die Stadt 6°1) treibt Handel 6°2).

Neviomagus 53), vielleicht bei Casteinau 64). Sübs
dstlich von Burdigala ist Mutatio Stomatas 65) und Mutatio Sirione 66), wohl bei Ceron; Walesius und Wessesting meinen Barsac, D'Anville 67) die Brucke über den Stron. — Alingo 68), Alengon, auch Lengon und Langon. — Salomaco, süblich von Burdigala 69), ist Sales 70), und dstlich von Burdigala Vatedo, jest Baires, auf dem linken User der Dordogne 72). — Condare 72) bei Lizbourne, am Zusammenstusse der Isle und Dordogne, die Ruinen eines alten Schlosses daselbst heißen noch Consdat 73).

Bei den Nitiobriges ist Aginnum 74), Agen 75). — Excisum 76), jest Ville neuve d'Agenois, das an der

⁵⁹⁾ Banasiyala. Strab. IV. p. 196. Auson. Mos. 18. Clar. Urb. 14. Paullin. Ep. IV. ad Auson. v. 240. Itin. p. 449. 463. 466. 457. 458. Am. Marc. XV. 21. Eutrop. IX. 10. Tab. Peut. Segm. I.

⁶⁰⁾ Marc. Heracl. p. 47. Egl. Lebeuf in ben Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 146.

^{: &#}x27;61) The 206 pretf't Aufentus, Clar. Urb. XIV.

⁶²⁾ Neber efné Inschrift, Augusto sacrum et Genio civitatis Biturigum Viviscorum; s. Caila, im Mag. Encycl. XI. 2. 156.

** Wgl. über andere Millin, Voy. T. IV. 2. p. 644 etc.

⁶⁷⁾ Not. p. 609. 48) Sidon. Apoll. lib. VIII. ep. 12.

⁶⁹⁾ Itin. p. 457. Cod. such Salamocum.

⁷⁰⁾ D'Anville, Not. p. 672. 71) Tab. Pent. Segm. I.

⁷²⁾ Auson. Ep. V. 30. 23) D'Anv. Notice. p. 238.

⁷⁴⁾ Ptol. Itin. p. 461. Tab. Peut. Segm. I. Auson. Ep. XXIV. 79. Not. prov. Gall. Civitas Agennensium. Egl. Savaro ad Sidon. Apoll. VIII Ep. II.

⁷⁵⁾ Ueber Alterthumer, Inschriften u. s. w. daselbst, s. Mémoires de la Soc. roy. des antiq. de France. T. II. p. 368 — Ueber ben Weg von Aginnum nach Lactura, den das Itin. Ant ans giebt, s. die Bemerkung von Chaudruc de Crazanes 1. 1. p. 362.

76) Itin. p. 461. Tab. P. Segm. I.

Stelle eines alteren Ortes steht, bessen Aloste Monasterium Exsciense genannt warb, jest Notre Dame d'Eisses **).

Cadurci. — Uxollodunum 7°) lag auf einem steilen, felsigen Berge, um den herum eine Ebene sich zog 7°), welche ein Fluß durchströmte, zu welchem die Städter nur auf einem abschüssigen Pfade kommen konnten, um Wasser zu holen. An der Stadtmauer selbst sprudelte eine starke Quelle hervor. — Nach D'Anville Pfich d'Issolu, im nördlichen Theise von Querci, gegen die Gränze von Limousin 8°); Capbenac nach Caplus 8°), nach Anderen Cahors ober Luzech, am besten past die von Hirtius gezgebene Beschreibung auf Capbenac, wie Champolion zeigt.

Divona 82). Ausonius 83), indem er von einer

Quelle in Burdigala spricht, sagt:

Divona, Celtarum lingua fons addita Divis.

Es ist das jetige Cahors, wo noch ein Plat las Caduracas heißt 84) und sich viele Romische Alterthumer finben 85).

Varadeto *6), Puijourbes *7); Cosa *8), Caussa

⁷⁷⁾ Vales. not. p. 376. D'Any, Not. p. 295.

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VIII. 32. 33. — Cadurcorum civitae, Frontin; Stratag. III. 7. Oros. VIc2. 79) Caes. c. 40. 41.

⁸⁰⁾ S. D'Anv. Not. p. 729. Und desonters Nouvelles recherches sur la ville Gauloise d'Uzellodunum, rédigées d'après l'examen des lieux et des fouilles récentes et accompagnées de plans topographiques et de planches d'antiquités, par M, Champollion-Figeac. à Paris 1820 410.

⁸¹⁾ Recueil d'antiq. T. V. p. 277 etc.

⁸²⁾ Ptol. Aulova, mohl zu lesen Aixova, wie schon Staliger vors schlug. Tab. Peut. Bibona verschrieben — nachher Cadurci. — Not. prov. Gall.: Civitas Cadurcorum.

⁸³⁾ Urb. XI. 4. 31.

⁸⁴⁾ Vales. Not. p. 111.

⁸⁵⁾ Eine farte Quelle bei ber Karthause. D'Anv. Not. p. 271.

⁸⁶⁾ Tab. P. S. I.

⁸⁷⁾ Rach Aftrut, p. 125, und D'Anville, Not. p. 673, Varaie.

⁸⁸⁾ Tab. Pent.

be 39). — Fines 90), bie Granze bes Gebiets von Tous touse gegen bie Caburci, bei Montauban 91).

Rutener. — Segodunum, Zeybdovvor, ihre Hauptstadt *2), — Robez. — Carantomago *3), jest Campolibat, bei Villefranche, ober, wie aufgefundene Alterthümer beweisen sollen, südlich von Villefranche, bei dem Dorfe Carenton *4).

Gabali. — Hauptstadt Anderitum 95), das Dorf Anterieur, das auf einer kleinen Anhöhe, in einem rings von Bergen eingeschlossenen Thale liegt, daher Sidonius sagt:

Sublimem in puteo videbis urbem.

So Walkenaer o. Capp hingegen o.), erklart es für Malzieu, das in der Tiefe, rings von Bergen umgeben, liegt; er unterscheidet Urbs Gabalitana, Urbs Gabalitum, und meint, dieß sep Javons ober Gavons, Ande-

⁸⁹⁾ Rach D'Anv., Not. p. 251. Cos, am Avetron, er folgt Aftruc,

hist. nat. de Lang. p. 124, der die Straße nicht richtig angiebt,
nach der Peuting. Tafel.

90) Tab. Peut. Segm. I.

Die Bahl XXVIII muß in XXIV geändert werden, der Ort hieß Mons Aureolus. Im Leben des H. Theodardus, Archiep. Nemaus., heißt es, wie Balesius anführt: est autem Monasterium S. Martini, in Caturcensi territorio, in monte qui Aureolus nuncupatur; ad cujus montis radicem fluvius quidam decurrit, quem indigenae regionis ipsius Tasconem vocant; hic suo decursu confinia Tolosani Caturcensisque ruris, liquido dirimit patentes influxu, qui a praedicto monte recedens, post modicum terrae spatium Tarno immergitur flumini.

⁹²⁾ Ptol. II. 7. Tab. P. hat Segodum, mit dem Beiden der Saupts fadt. Notit. Prov.: Civitas Rutenorum.

⁹³⁾ Tab. Peut. Segm. I.

⁹⁴⁾ Bulletin des Sc. hist. T. XIII. p. 57.

⁹⁵⁾ Ptol. II., 7. Tab. Peut. S. I. Not. Prov.: Civitas Gabalum. — Sidon. Apollinar. Ep. V. 13. Sirmond. ad Sidon. 1. 1.

⁹⁶⁾ Hist. et Mém. de l'Inst. roy. de France etc. des Inscr. T. V. p. 400 etc.

⁹⁷⁾ Mém. de la Soc. roy. des antiquaires en France. T. VII. p. 80 etc.

ritum aber sey ganz bavon verschieden, dieß sucht er bei Marjevols, wo er auf Mont Rodat die Stelle zu sinden glaubt ⁹⁸). — Condate ⁹⁹), Chanteuges bei Langeac; nach Capr ¹⁰⁰) Conat. — Ad Silanum ¹), Salmon, bei Canourge ²).

Vellavi. — Ruesium 3), Valesius will Ruesio lesen und halt es für das Revessio der Peutingerschen Tafel 4). Später heißt der Ort 5) civitas Vellavorum, Vellava urbs. — St. Paulien oder Paulhan 6).

Icidmago 7) — Mayeres bei Arlon 8). Santoni. — Mediolanum 9). Saintes 20),

⁹⁸⁾ Andere hielten es für Javols ober Javour, bei Serverette, oder für Mende. — Astruc. p. 125.

⁹⁹⁾ Tab. P. 100) S. Note 97. 1) Tab. P. S. I.

²⁾ D'Anville, Not. p. 607, will Estables, Astruc, Hist. nat. de Langued. p. 125, meint, es sep bei S. Cosme am Lot. Nach Capr (1. l.) ist es Aurillac, auf dem linten User des Lot. Er will es durch die Distanz deweisen und durch die Etymologie; er sagt: Aou, préposition dans la langage du pays, répond a la préposition ad des latins ou au des français, et xillac, sauf le changement de l'M en C, n'est autre que Silanum.

³⁾ Ptol. Geogr. II. 7. 4) Segm. I.

g) Notit. Prov.

⁶⁾ Mabillon. Act. Sanct. Ord. Bened. Som. IV. p. 758. Ueber Alterthümer u. f. w. bafelbst, f. Annales de la Société d'agriculture, arts et commerce du Puy 1826, vergl. Bulletin des Sc. hist. T. XII. n. 35. p. 49. — Lebeuf, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. Hist. p. 144.

7) Tab. Peut. S. I.

⁸⁾ D'Anville, Not. p. 377, balt es für Isfingiaur ober Isfinhaup.

⁹⁾ Strab. IV. pag. 190. Mεδιολάνιου. Marc. Heracl. pag. 47.
— Steph. B. Μεδιόλανου, ol ολυεύτες, Μεδιολάνιοι. — Amm. Marc. XV. 11. Cfr. Wessel. ad Itin. pag. 384. Auson. Epist. XXIV. 78. Ep. VIII. 3: Urbs Santonica. Tyro in notis. Sanctonus. Itin. p. 469. Mediolanum Santonum. Ptol. II. 7.

¹⁰⁾ Rach dieser Stadt benannten die Gallier die Stadt Mediolas num in Oberitalien. Liv. V. 34. — Ueber Röm. Ruinen bei Saintes, s. Volkmann, Reisen in Frankreich. Bb. 2. S. 59. Antiquités de la ville de Saintes etc., par M. la Baron Chau-

Novioregum ¹¹), die Distanz sährt nach Arvert; D'Anville ¹²) erklärt es sür Royan — Tamnum ¹³), Tallemont ¹⁴).— Blavia ¹⁵), an der Garonne ¹⁶), Blaye.

Aunedonnacum ¹⁷), Aulnay. — Brigiosum ¹⁸), Briour. — Haven der Santonen ¹⁹), an der Serre, nordlich von Köchelle ²⁰). — Condate ²¹), Coignac, westlich von Saintes. — Sarrum ²²), Charmans, nordöstlich von Saintes — Jculisma ²³), Angoulème.— Seranicomagus ²⁴), St. Claud ²⁵).

druc de Crazannes. Paris 1820. Millin, Voy. T. IV. 2. p. 672. De la Sauvagère, Recueil d'antiquités dans les Gaules. à Paris 1770 4to. p. 1.

- verio oder Novero lesen, was Auson. II. c. 6, will Pago Noverio oder Novero lesen, was Ausonius Ep. XXIV. 95 nennt.
- 12) Not. p. 497.
- 13) Itin. p. 458. Die Tab. Peut. hat Lamnum, aber die Distanz XXII ist richtig, bas Itin. hat verschrieben XVI.
- 14) Vales. Not. p. 502. D'Anv. Not. p. 630.
- 15) Itin. p. 458. Tab. Peut. Blavia. Auson. Ep. X. 16. militaris Blavia. — Cf. Scalig. lectt. Auson. II. c. 6. —
- 16). Gregor. Tur. Glor. Confess. c. 46. Blaviense castellum super litus amnis Garumnae. Testam. Bertichrami in Analect. Mabill. ed. nov. p. 259: Castrum Blavit super alveum Garumnae. Cf. Vales. Not. p. 89.
- 17) Itin. p. 459 Tab. P. Auedonnaco. Belley, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 696.
- 18) Tab. P. S. I. Belley, Mém. L. l. p. 697.
- 19) Ptol. II. c. 7.
- 20) Nach D'Anville, Not. p. 578, die Mündung der Seudre, nach Gosselin, Recherch. T. IV. p. 71, Rochelle.
- 21) Tab. P. S. I. 22) Tab. P.
- 23) Muson., XV. 22, nennt es devium ac solum locum. Notit.

 'Imp: hat: Civitas Ecolismensium in Aquitania secunda.
- 24) Tab. P.
- 25) Nach Bellen, Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 715, Chers mez, zwischen zwei kleinen Flüssen, nordwestlich von Mandle, wo noch Spuren einer alten Straße find.

Petrocorii. — Vesunna 26), Petigueur 27); westlich bavon Crinacco 28), Sourgac. — Corterate 29), Coutras 30). Sublich von Besunna sind Trajectus 81), Bergerac 32). — Fines, Granze zwischen den Petrocoriern und Lemovicen 33), Firmier, im Gebirge 34).

Subostlich von Vesumna ist Diolindum ober Bio-

lindum 35) - Belves 36).

Pictones. — Lemonum, Limonum ³⁷), jest Poitiers ³⁸). — Segora, westlich bavon ³⁹) Bressuire. — Rauranum, südlich von Limonum ⁴⁰), Rom ober

²⁶⁾ Ptol. II. 7. Inscr. ap. Gruter. p. cv. 1. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXII, Hist. p. 201. T. XXVII. Hist. p. 171. Itin. p. 461. Tab. P. I. Savaro et Sirmond ad Sidon. Apoll. lib. VIII. Ep. 11. Belley, Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIX. p. 710.

²⁷⁾ Ueber Röm. Ruinen daselbst, s. Boltmann's Reisen in Franks reich. Th. 2. S. 65. Antiquités de Vesone, cité Gauloise par M. le Comte Wigrin de Tailleser. 1821. 458 S. 11 Kupser: nicht zu gedrauchen. 28) Tab. P. 29) Tab. P.

³⁰⁾ Vales. p. 160. D'Anv. Not. p. 251. 31) Itin. p. 461.

³²⁾ D'Anville, Not. p. 651, meint, es sen Pontous, dann liefe die Straße über alle Berge, wo die Quellen der zur Dordogne ges denden Rebenstüffe liegen.

³³⁾ Itin. p. 462. — Tab. Peut. S. I., wo für die Entfernung von Vesunna die Fines XXI statt XIIII zu lesen ist.

^{, 34)} Nach Bellen, Mém. l. l., Firbéis sur la Drone.

³⁵⁾ Tab. P.

³⁶⁾ D'Anville, Not. p. 461, erklärt es für la Linde, die Distanzen passen aber nicht.

³⁷⁾ Cáes. B. G. VIII. 26. 27. Cfr. Oudendorp. Ptol. II. pag. 49. Itin. p. 459. 460. Tab. P. S. I. bat fatsch Lemuno, bie Dissanz ist aber bis Rauranum richtig XV, und so ist das Itin. zu verbessern. Am. Marc. XV. II, Pictavi. — Cfr. Vales. Not. Gall. p. 449. Belley, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 692. 697. 720. D'Anv. Not. p. 459.

³⁸⁾ Ueber Inschriften und Alterthümer daselbst, s. Millin, Voy. IV. 2. p. 712. 39) Tab. P. S. I.

⁴⁰⁾ Itin. p. 459. Tab. P. S. I. Paulin. Bp. IV. ad Auson. V. 249.

Maum bei Chenay 42). — Fixes, öfflich von Limonum, Granze zwischen ben Pictonen und Bituriges 42); in ber Gegend von St. Savin 43).

Hafen Secor 44), Havre be la Cachere, nordlich von

Sables d'Dlonne; nach Gosselin 45) Pornic.

Ratiatum ober Ratiastum 46), im Mittelalter sins bet man Unterschriften von Bischofen, Pictavi de civitate Ratiatica, auch de Ratiato, und Gregor von Tours sagt 47), intra Pictavorum terminum qui adjacet civitati Namneticae, vicum Ratiatonsem. Pagus Ratiatonsis ist le pays de Retz. Nach Bellen 48) sag Ratiatum in der Gegend, wo die beiden Kirchen, St. Pierre und St. Opportune de Reh, sind, dei Machecoul, am Tenu.

Lemovici. — Augustoritum 49), spáter Lemovices 50), jest Limoges 51).

⁴¹⁾ Wessel. ad Itin. 1. 1. Belley, Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIX. 697. D'Anv. Not. p. 541. Man hat nicht nöthig die Disfanzen zu ändern, wie D'Anville meint.

⁴²⁾ Tab. P. S. I. Die Distanz zwischen Argantomagus und Fines fehlt, ist aber aus Itin. p. 460 zu erseten, es muß XXI heißen.

⁴³⁾ D'Anville, Not. p. 306, will, nach Belley, l. l. p. 700, S. Michel de Hains, die Charten haben Haims, was zu südlich ift.

⁴⁴⁾ Ptol. II. 7. Σικός, Marc. Heracl. p. 48.

⁴⁵⁾ Rech. T. IV. p. 72.

⁴⁶⁾ Ptol. II. 7. hat es unrichtig zu den Semovicern geseht. S. Augustoritum.
47) De gloria confess. cap. 54.

⁴⁸⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 729.

⁴⁹⁾ Ptol. II. 7. Die Codd. setzen es zum Theil falsch zu ben Picstonen und nennen Ratiatum als Hauptort der Lemovici, Belslep, Mem. de l'Ac. T. XIX. p. 702, führt aber zwei Pariser Handschriften an, Cod. Ms. 1403 und 1404, die beide Orte richstig stellen, eben so Ed. Vien. 1541. Cfr. Belley, 1. 1. p. 715.

⁵⁰⁾ Magno, nach Balestus, Lemofex Augustoretum, i. e. Lemovix, cujus caput est Augustoritum.

⁵¹⁾ Itin. p. 462. Fines — Augustoritum XXVIII, andere Codd. XXI. Tab. P. Vines — Ausrito XIIII, in beiden muß man XVIII lesen.

bei Chabanais. Destilich von Limages: Pretario: 54), bei Chabanais. Destilich von Limages: Pretario: 54), bei Cauviat 55). — Acitodunum 54); Thuis 57), (1) to der Andescappadirit , Bançon an ber Gaetemps 38), in der Diocese von Limeges.

Bandriges Cubi. — Avaricum nennt Casar 59) bie größte und vesteste Stadt. der Bituriges, und fast die schönste ganz Gallien's. Sie ward beinahe xings vom Fluß und Sumpf umgeben, so daß mur: von einer Seite ein schmaler Zugung war. Die Gegend umher war auszgeseichnet fruchtbar 60). In der Stadt waren 40,000 Nenschen 61). Nach Spnstantin des Großen: Beit nannte man sie Biturigae 62), jest Bourges, am Fluße Auron und Evre, dessen Name noch an Avaricum erinnert 63). — Südlich davon Ernodorum 64) — Saint Ambrois sur Arnon 65). — Alerta 66), D'Anville las Alerea, bei

⁶²⁾ Tab. P.

Rachrichten über Alterthijmer baselbst hat.

⁵⁴⁾ Tab. P.

⁵⁵¹ Nach D'Anville, Not. p. 533, Arènes. Bellen bestimmt keinen Ort, Mém. de l'Ac. l. l. p. 715. Barailon, Recherches, Paris 1506. 8. p. 157, meint es sch Pontarion, wo viele alte Straßen Jusammen kommen, nur die Distanzen wären vertauscht, sagt er, von Eimoges bis Pontarion wären 18 Gallische Leugen und von Pontarion bis Ahun eben so viel. 56) Tab. P. S. I.

⁵⁷⁾ Vales. Not. Gall. p. 263. Belley, Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIX. p. 716.

⁵⁸⁾ Inscr. ap. Gruter. p. 112. n. 6. Andecamulenses.

⁵⁹⁾ Caes. B. G. VII. 13. 60) Id. 15.

Itin. p. 460. Tab. Peut. Seg. I. Notit. prov. Gall.

⁶²⁾ Am. Marc. XV. 11. Sidon. Apoll. lib. VII. ep. 5. Egl. Savaro ad VII. 9. p. 431.

⁶³⁾ Andere haben es für Bierzon oder Biaron erklärt, f. Scalig. ap. Vales. not. Gall. p. 85. — Auf den Münzen steht Avarico. Mionnet. I. 63.

⁶⁴⁾ Itin. p. 460. Später Ernotrum, vid. Labbe, Bibl. nov. p. 439.
vita. S. Ambrasii. 65) Bgl. Vales. Not. p. 189.

⁶⁶⁾ Tab. Peut. Segm. I.

Etrechel, am Indre, zwischen Chatenurour; und Ardenstes. — Argantomagus 67), Argenton 68). — Medio-lanum 69), Chateau Meilian.

Subostlich von Bourges sind Tinconcium 70), Sansteins 71). — Aquae Bormonis 72), Bourbon l'Urschembaut, — es suhrt die Strase durch, die von Orleans nach Autun ging, und Aquae Nisineii waren wohl in der Nahe 73). — Aquis Neri 74), Neris 75).

Mordwestlich von Bourges ist Gabris 76), jest Chabris, am Flusse Cher 22). — Tasciaca — Thesée 28).

Noviodupum 79) — Nouan, brei Lieues östlich von Bourges 80).

Gabris

Tasciaca XXIII

Caesaroduno.

Sieht man die Charte an, so ist wohl Tasciaca gleich Thesée ober Tezée (D'Anv. Not. p. 635), und dann ist zu verbessern:

Gabris

Tasciaca XII

Caesaroduno XXIIII.

⁶⁷⁾ Itin. p. 460. 462. Tab. Pedt. Segm. I. Die Distanz muß aber. Il. p. 462, statt XXI beißen XLI.

⁶⁸⁾ Cfr. Vales. Not. p. 40. Belley in Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 712. 69) Tab. P. S. I.

⁷⁰⁾ Itin. p. 460. Tab. P. Tincollo. 71) D'Anv. Not. p. 645.

⁷²⁾ Tab. Peut., mit bem Beichen ber Baber.

⁷³⁾ Bielleicht bezieht sich darauf eine Inschrift, die man zu Bours den les Bains gefunden, Borvoni et Monae Deo, vid. Dunod. hist. des Sequan. p. 221. — Die Distanz zwischen Decetia und Aquae Borm. muß in der Tab. P. XXII leug. heißen, statt XXX.

74) Tab. P. S. I.

⁷⁶⁾ Ueber Römische Ruinen bei Neris und in der Umgegend, siehe Caylus, Rec. d'Antiq. T. IV. und Barailon, Recherches. p. 115. 76) Tab. P. S. I.

⁷⁷⁾ Bgl. D'Anv. Not. p. 336.

⁷⁸⁾ Tab. Peut. nennt es zwischen Bourges und Tours, die lette Distanz fehlt:

⁷⁹⁾ Caes. B. G. VII. 12. Oppidum, vgl. nacher Gergovia.

⁸⁰⁾ D'Anville, Eclairc, géogr. sur l'anc. Gaule. p. 237. Notice, p. 490. — Lancelot, Mém. de l'Ac. T. VI. p. 642, hält es für

Arverni. — Als ihre Hauptstadt nennt Strado 81) Nemossus, Nemosods, und ihm zufolge lag sie am Liger 82); Ptolemaus 83) erwähnt als Hauptort Augustonemetum, und bei Ammianus 84) heißt er, wie das Bolf, Arverni 85). — Im Mittelalter hieße eine Beste, welche die Stadt der Arverner vertheidigte, Clarus mons 86), und daher der jetige Name Clermont.

Westlich davon ist, nach der Peutingerschen Tafet, ein Ort, dessen Name nicht deutlich zu lesen ist, Ubi....um;
— Ublium oder Ulbium, wie Bellen meint 87), kann es nicht heißen, eher Ubirnum, die Gegend bestimmt er

aber richtig, bei Olbie ober Pont = Gibaut.

Gegen Norden ist Aquis calidis **), jest Bichy. — Cantilia *9), Chantelle. — Vorogio 90) — Varennes.

Die Granze im Westen, zwischen ben Arvernern und Lemovices und Bituriges, Fines 9x) war bei S. Avit d'Auvergne, im Gebirge.

Cásar nennt als eine Stadt ber Arverner Gergovia 92), dieselbe erwähnt Strado 93) Γεργουίαν πόλιν των 'Αρυέρνων 94); man hat sie an verschiedenen Stels

Nouan le Fuzelier, Vales. Notit. Gall. für Neuvi sur Baranjon.

81) Lib. IV. p. 191.

⁸²⁾ S. über Arthümer Strado's in dieser Gegend. Wölkerschaften S. 229- 268. 83) Geogr. II. 7. 84) Lib. XV. c. 11.

²⁶⁾ Eben so bet Sidon. Apollin. lib. VII. Ep. 2. lib. III. Ep. 12: urbs Arverna. Magno, nach Bales., Arvernus, Agustonemetum. Plinius — XXXIV. 7 — spricht von einem Colos bes Mercurius in civitate Galliae Arvernis, und bei Gruter, Inscript. p. 111. n. 11, sindet sich eine Inscript, Mercurio Arverno. — Mém. de l'Ac. des Inscr. T. VI. p. 636.

⁸⁶⁾ S. Vales. Notit. Gall. p. 46.

⁸⁷⁾ Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 717.

⁸⁸⁾ Tab. Peut.

⁸⁹⁾ Tab. P.

⁹⁰⁾ Tab. P.

⁹¹⁾ Tab. P.

⁹²⁾ Caes. B. G. VII. 4..34. 44. 45. 93) Lib. IV. 191.

⁹⁴⁾ Bgl. Liv. Epit. CVII: Gergovia Arvernorum. Dio Cass. XL. 35. 36. Poodesav Teopoula, Codd. haben and Toopovia, bei Polyaen. VIII. c. 9. 10: Teoposiua, Teoposiu, — di Teoposuaioi.

ten gesucht, und bg, nach einigen Handschriften, woch ein zweiter Ort des Ramens nicht weit entsernt wan, so ist dadurch Verwirrung entstanden. Suchen wir, was zur Entschribung, nach den dis jeht vorhandenen Quellen, suhren kann, zusammenzustellen.

Am Ende des Feldzuges gegen den Ambiorix 96), vers legt Chsar sein Heer in die Winterquartiere, zwei Legios nen zu den Arevirern, zwei zu den Lingonen, sechs nach Agendicum, im Lande der Sendnen. Er selbst geht nach Italien. Die Gallier halten die Zeit für günstig, ihre Freis heit wieder zu erringen, da sie hören, Casar könne Itazien nicht verlassen 96). Die Carnuten erdieten sich, den Krieg zu beginnen 97), ermorden, am bestimmten Agges, die Römer in Gepadum, die Rachricht verbreitet sich schnell, und am Ende der ersten Machtwache weiß man es, schon bei den 160 m. p. entfernten Arvernern

Vercingetorip, ein Arverner, wiegelt seine Landsleute auf "), die Parthei, welche den Frieden will, vertreibt ihn aus Gergovia, bald aber sammelt er auf dem Lands eine Schaar, verjagt seine Segner aus dem Sebiete und viele Volkerschaften schließen sich ihm an. Sein Heer wächst schnell, einen Theil schickt er, unter dem Luctertus, gegen die Ruteni, er selbst zieht gegen die Vituriges, diese (erant in side Aeduorum) fordern Hulfe von den Aeduorum, als die nicht erscheint, vereinigen sie sich mit den Acvernern.

Als Casar dieß erfuhr, eilt er nach Narbo 100), sichert die Romische Provinz gegen den Angriff des Lucterius, geht schnell über die mit Schnee bedeckten Sevennen, von den Helviern zu den Arvernern, die, gegen alle Erswartung ihn in ihrem Lande sehend, den Vereingetorie zu hülfe rufen, der sich auch von den Bituriges zu ihnen wendet. Casar überläßt den Oberbesehl in dieser Gegend dem Brutus, geht ohne Aufenthalt nach Vienna, durch's

⁹⁵⁾ Gaes. B. G. VI. c. 44.

⁹⁶⁾ Lib. VII. c. 1.

⁹⁷⁾ Cap. 2.

⁹⁸⁾ Andere Codd. haben 60, die Fried. Uebers. 950 Stadien, s. Lips. Cent. III. ad Hisp. et Ital. Ep. LIX.

⁹⁹⁾ Cap. 4.

Ems ver Aeduer zu Gen Singonen; und versammelt bork Ulle Regission, des eindicht die Arvetiger von seiner Ankunft Voselbsverwäß wußten?

3 316 3 Werthigetotte Machticht von Biefen Eleigniffen erhielt, führt er sein heer in Gebiet ber Bitueliges igumid, atque nide profeses de la Gergoviana, Bosorum oppidum; quos ibi Heltetibo piroelio victos Caesar conlocaverat Aeduisque adtribuerat; oppagnare instituitie. Die Godd. weichets hiet ab; man findet Gergonlage Gergobinna, i findidbie: Griecht. Beberfegung haft and Tepposiuvar, in anderen steht Gortona, Gorbolia, Gorgobina, fo daß man lin hinsicht biefes Mamens, ungewischteibfi: :... S 12 11 11 12 12 12 สวร์วาก. 🕦 Bafary obgieich er Mangel an Lebensmitteln fürchtet, da der: Winter noch nicht vergangen war a), bricht dens noch auf," um ben Aufstand sich nicht weiter verbreiten zu Jaffen. Zwei:Legionen bleiben, mit. bem Gepack, zu Agenbicum, er felbst, mit den andenen, eilt den Bojern zu Sille (praemittit ad Bojas, on Ad Bojos proficiscitur), Heber, seinen Marsch, geban uns die Stadte, welche er besubst, Mufschluß. Er ecobert Vellaunodunum, oppidum Sengpum, in zwei Tagen steht er bann vor Genabum Carnytum (oppidum pons Ligeris continebat), bes machtigt sich ber Stadt, plundert und verbrennt sie und führt das, Her über den Liger, in's Gebiet der Bituriges. Darauf belagert er Noviodunum 3). Als Bergingetos rir bieß hort, giebt er big Petagerung ber, Stadt ber Bojep jauf zund iruckt bem "Cafar entgegen. Geine pprauße pilender-Reitzrei, schlagen::die-Römer bei Novigdumum und bie Stadt, ergiebt fich bem Egfan, ber fich bann gegen

Abagian mendet, 4:), sindem ex hofft, wenn er diese be-

4) Cap. 13: Oppidum maximum munitissimumque in finibus Biturigum, atque agri fertilissima regione.

³⁾ Ille oppidum Biturigum, positum in via, Noviodunum oppugnare instituerat. Weil die Worte Biturigum, positum in via, in den meisten Codd. und in den elten Ansachen seblen, will Dudendorp sie streichen, und demerkt, non Biturigum suisse oppidum, sed Aeduorum, in finibus Biturigum, quo occupato demum in sines Biturigum Caesar prosectus sit.

bentender. Studil erabsttriende, anfin Ichanie dass ganzarkördiet der Bituriges im stänen Gewaht seinen Weiner Gewaht seine Revoluzioningevorfpisolst dem Casar irmstkelnem Waischen ihn Abbruch zur thung die Stadt wird aber endlich dond den Römerni erabert.

Dus Romische Leer erholt sich bann in Avavieumie), Cafarifelbstisellt, huf Bitten ber Aebuer nigu wiesen; um. ausgebenchenis Gtreitigkeiten in Schlichten: Diefingeschicht in Decetig, wet feltt die Debnung her 's), Jund bricht bann Bon Avaricum mit feiher. Legionetr auf. VI sipsenit Arvernos; ad oppidum, Georgiviam, secundum And men Elaver, duxit: - qua re cognita Vercingatorix, omnibus: interrupiis: ejus. fluminis pondbus, jah altera Elaveris parte iter facere coepit. Cafar man in Wetlegenheit, da er ban dem Herbste Leine Furt zu fin= ben hoffen durfte, · durch List gelingt es ihm., einer den Bruden herzustellen und auf idas andere Ufer ju gelang gen . 9:1). "Mercingetorip; damit er nicht gegen feinen, Will len zum Rampfeigenothigt wurde, eilteinoridegis Cansite ex eoulouces of quintis castris Gergoviam opernonit. equestrique aproelio es dis lesi factori perspecto ura bis situ; quae posita in altissimo monte omnes: adius difficiles habebat, de expugnatione desperavit.

Sehen wir auf biese Angaben zurück; so giebt es eine boppeltes Gergovia, oder die eine Stadt führt wenigstens einen ähntlich ktingenden Nämen; die eine dei den Bojern; die andere bef den Arverntern. Gergovia der Bojer ware bitlich voin Liger, oder wenigstens vom Claver zu sie den Lief, die Gergovia der Ausgebied den Bituriges Liger, oder Menigstens vom Claver zu sie Kentigen bei den Bituriges Lief.

Um bie Elige von Gekgövia bet den Arverstern'natzer zu bestimmen, sehen wir noch bei Cische, daß es westlich oder stadwestlich vom Claver-liegt Es), auf einem sehr hohite Bers ge 14), den man von allen Seiten nur mit Schwierigkeit ersteis

⁵⁾ Cap. 16. 6) Cap. 48. (2) Cap. 32.

⁸⁾ Cap. 31. (9) Cap. 35. (9) (0) Cap. 36.

⁴¹⁾ Caes, Back 1 28, VII. 5, 53, 64, 75, I. 12.

^{12)&#}x27;S. Bösterschaften. G. 26811 | 1 13) B. G. VII. 35.

gen kanns in der Näheilst eine Bergreihen: (Vertlägetorix, castris prope oppidum in monte positis, mediocribus circum se intervallis separatim singularum civitatium copias conlocaverat: atque omnibus ejus jugi collibus occupatis, qua despici poterat, horribilem speciem praebebat.) Der Stadt gegenüber 15) war ein "Bügel, am Fuße bes Berges selbst, sehr steil, die Befakung bort konnte Casar's Solbaten zum Theil vom Waffer abschneiben 16), ein anberer Hügel war gang nabe. Mon ber Chene und unmittelbar bom Sufe bes Benges batte man , in geraber Richtung, bis jum Fuße ber Stabt- . mauer 1200 Schritte zu steigen. - Cafar gebraucht 17) zwei bis brei Lage, um an ben Claver von bort mit fei= nom Heere zu tommen.

Untersuchungen im Lande ber Arverner haben zu abweichenden Unsichten geführt. Balesius 18) bemerkt: Gergoviam Arvernorum ab Augustonemeto differre Joh. Skaliger et Massonus et Savaro aliique asserunt, et aliquot stadiis ab urbe Arvernis distare, ac veterem appellationem hodieque servare, et in eo monte superesse antiquitatis quaedam vestigia et ruinas aedificiorum. Certe mons altissimus prope urbem Arvernos, in quo fuit sita Gergovia, vocatur etiamnuma Gergoye, u vocali elisa. Er titirt eine Urfunde, bie vollständiger von D'Anville 19) angeführt ist, darin beißt es; Nos — dederimus et damus monasterio nostro B. Andrese Apostoli — quaecumque habemus et habebamus in Saulzeto, in Jussiaco, in Gergobia et nec amplius solvent tributum nostro castro de Monterigoso, sive de Montrognon, ratione arcis quam dedimus et damus in Gergobia et in circuitu ipsius, et in monte seu podio qui est supra, usque et comprehendendo veterem mazuram Gergobiae 20). Gas

¹⁵⁾ VII. 36.

¹⁶⁾ Egl. Cap. 44.

¹⁷⁾ VII. 53.

¹⁸⁾ Notit. Gall. p. 46.

¹⁹⁾ Eclaire, geogr. sur l'anc. Gaule, p. 261.

²⁰⁾ Sweifel gegen bie Archtheit biefer Urtunde, f. Baluze, Hist. de la maison d'Auvergne. T. I. lib. 1. p. 64 2561. Mem. de l'Ac.

hpiel Simeoni. 21) sette zuerst Gergovia nach biesem Bergest en gab eine Charte von Auvergne, die, weil sie die
erste war, von Vielen nachgestochen ward, und seiner Meinung über Getgevia Eingung berschaffte.

und sucht die Ruinen von Gergovia bei'm Schloß Montstognon, zwischen Perignal, Jussat und le Crest, einige Lieues siehöstlich von Cleschöstlich Nach Lancelot **) stimmt die Lage des Pun der Mardogne ziemsich mit Easar's Besichreibung überein, was man aber für Ruinen von Strassen und dal gehalten hatz erklärt er sur Felsstücke 24). Mandajors suchte Gergovia auf einem Berge bei Alagnon und Prioside, nicht weit vom Allier 25).

lich von Cerment : in init ::

vaccoucie pagus genanntzujett: Bolvio, nordwestlich von Clermonts von

tement Cantak 11 11 2 220 11 Chaubes, aigues, im Departement Cantak 11 11 2 220 11 Epreule, am Finsse Sioule.

"dauludnie bA fii vonit. ander. Aquitanien.

Nach. Mela 30) ist in der Garumna eine Insel, Unstroß, genannt, von welcher die in der Gegend Wohnenden glauben, daß sie schwebt und von dem anschwellenden Wasser gehoben werde, weil man bemerkt haben wollte, daß man die Gegenstände, vor benen sie liege, zu Zeiten sehen könnte, dies aber nicht der Fall sep, sobald das Wasser

²¹⁾ Dialogo pio e spectilativo 1566. p. 160. " 22) L. L. p. 262.

^{,23)} Mém. de l'Ac. 1, 1. p. 664.

²⁴⁾ S. bagegen Lebeuf, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. Hist. P- 139.

²⁵⁾ Ueber Reichardt'sentuficht, f. M. Geogt. Ephene. VII. S. 65 1c.

²⁶⁾ Sidon. Apollin. Propempt. s. Carm. XXIV. 16. Bgt. bie bon

²⁷⁾ Lib. 11. Ep. 14. 28) Sidon. Apollin.

²⁹⁾ Id. Ep. III. 5. 30) III. 2.

fliege, da bie Insel selbst doch indre hölfer wie vötifet vonik Wasser umspült sen. Insel Sau, nach D'Anville 32 X

Dieron. 1995 and i siergered are antique sie atal sou

2) Städte im Narbonensischen Gallien,

Im Augemeinen bemettt Mela 1) über diese Pebring: "sie habe beheitende Stabte, an ber Kuste aber lägen nicht viele, weil man wenige Huffenplaße finde, uilb bas Ufet bem Notus und Auster ausgesetzt sey."!

Mo der erste Drt im Westen im der Ruste sen, fchwankte man, da die Pyrensen im Ganzen als Granze angenommen wurden 2), von Einigen aberidte Tropharis die Fom pohingen aberidte Tropharis die Franklete, die Granze genannt wurden Dien Anderen Cers varia — Cervera 4), — und wieder Andere sielles einem Tompelischer Appeabirge suchten, wohl bei dem Hafen der Venus Vergebirge suchten, wohl bei dem Hafen der Venus Vergebirge

And ven Pptendett, im Kande bee Sarbones, bas Ptolemaus zu den Volcae rechnet, ist Ad Stabulum 6),

The state of the state of

Ir) Not. p. 70. Er bemerkt, daß sie sest fast mit dem Ufer zusams mendänge, ehemals aber durch einen breiten Flusarm getrennt war. — Valesius (Not. p. 25) glaubt, es sen ein Irrthum Wela's, daß er diese Insel Antros in der Garumna nenne, sie sed in der Loite und deiße sest Aindro, im Mittelalter Antrum. Bergeron erklärt sie füt die Insel, worauf der Phare de Cordonan stehe. Vgl. seine Bemerkungen über die an dies ser Küste vorgegangenen Weränderungen, in Millin Mag. Unc. VIII. 3. 235.

³²⁾ Plin. IV. 33. 33) Sidon. Apollin. lib. VIII. ep. 6.

²⁾ Strab. III. p. 166. Sil. Ital. III. 413.

³⁾ Strab. III. pariso. IV. p. 178: 386. 424.

⁵⁾ Ptol. Geogr. II. 6. Mela II. 4. 11Plip, III. 5. — Des Shephas nus Aphrodisias — Port Bendre.

⁶⁾ Itin. p. 389. Die Distanz ist zu groß angegeben, sie muß - XXVIII beißen, katt XLVIII.

jest Boulou?). Wenn man die im Itinerar 8) angegebene Straße verfolgt, so sindet man eine Station ad Conturiones, dieselbe nonnt die Peutingersche Tasel 9) ad Contemparium, wie aus den übereinstimmenden Distanzen ers hellt, wenigstens mußten sie nahe aneinander seyn. Wir haben sie in der Nahe von Ceret zu suchen, an einer Stelle, wo alte Ruinen sind 10), am Ufer des Tech, wo sich ein Thal öffnet, das die Bellegarde führt.

Destlicher ist Illiberris *1), im Lande der Sardones, in früherer Zeit ein großer, bedeutender Ort, gegen Ausgust verfallen und nur ein Flecken *12). An der Stelle dessehen sinden wir spekter einen Flecken ober eine Stadt

Helena k3), but jetige Eine 14). _—

Ruscino 16), Ruscinon, Povonivor 16), am gleichnamigen Fluß, in einer sumpsigen Segend, wo Salz-quellen sind, Mela 12) nennt den Ort Colonia 18), nach Plinius 19) ist es oppidum Latinorum 20). Nach Avienus 24) hieß diese Segend das Conetische User:

Jacent arenue litoris Cynetici,

Easque late salcat amnis Roschinus.

⁷⁾ Bigl. Marca, hisp. lib. I. c. 11. D'Anv. Not. p. 615.

⁶⁾ Pag. 397. 9) Segm. I. 10) D'Anv. Not. p. 223.

¹¹⁾ Illiβloges, f. Coray ad Strab. IV. p. 182. Tssch. ad Melam. T. II. P. a. met. crit. φ. φος. — Polyb. ap. Athen. VIII. c. 4, mad Eliberris. Ptol. IL 10. Ilaβegis.

^{: 12)} Plin, III. 5. Mela II. 5. Cf. Liv. XXI. 24. 25. Tab. P. S. 1.

²³⁾ Eutrop. X. 9. Zonaras XIII. 6. Zosimus II. 49. 9. Victor Epit. c. 41. Oros. VII. 49.

¹⁴⁾ Nalesius, not. p. 261, unb Sarduin erklären Illiberris für Colslioure, daß dieß selsch seigen Marca hisp. I. 6. 2. Menard, Mám. de l'Ac. des Inscr. T. XXV. Hist. p. 26. D'Anville Not. p. 380. 15) Foem. Prisc. p. 643.

¹⁶⁾ Strab. lib. IV. p. 182. 17) II. 5.

¹⁸⁾ So and Münzen, Mionnet. T. I. p. 78. Col. Rus. Leg. VI.

¹⁹⁾ III. 5.

²⁰⁾ Cf. Polyb. ap. Athen. VIII. c. 4. Liv. XXI. 24. Itin. p. 397. Tab. Peut. Segm. 1. Geogr. Rav. IV. 28. Ptol. II. c. 7. — Priscian. lib. VI. p. 683. ed. Putsch. nennt es itrig eine Stavt in Dispanien. 1. 21) Or. mar. v. 565.

Wonedeten Stadt iff noch ein Ahren übrig 11e Tour de Raussillediffen ver Nage adfrich expigitation wird

Oombusta-22), in der Unigegend von Rivesattes.
"Saldulke ifons einähnt Mela 2411 bas Stinetar ba

"Salsulke ifons etwähnt Mela 24); vas Itinetar hat als eine Station 24) Salsulkä, hehr Sälgesim in 25), vii la Pálma und Mosuefort

be Corbiéres 24).

Leucate heißt ein Kustenstrich 27), wo jest die Stadt Leucate und der davon benannte Ste.

Bei ben Volcas Techolages:
Tolosa, Tokosose 28), in der Komischen Provinz, nahe an Aquitanien 29), an der Garumna 30), in der Gegendr, ma der Ischmus zwischen bem Mittelweer und dem Oceanus am schmalsten ist, und die Breite, nach Pa-sidonius 31), keine 3000 Stadien beträgt. Ausonius 32)
preiset sies

Ninguida Pyrenes; et pines Gebennarum.
Inter Aquitanas gentes et momencherun.

Sie war im Lande der Tectosagen 33), Plinius nennt

²²⁾ Itine p. 397 (1 (or 23) II. 52 ; 24) Pag. 399.

T. V. P. 1. p. 1388. — Tholosa, Kin: p. 351. Inscricep. Gru-Ter. p. 413. Gellius N. Att. HII g. 12. Instructive Polosites.

Gaes. B. G. I. 10: "Siddi. Apollini libi IV: ep: 22."— Tolo-

III. g. Gruter. p. 392, Tholosanus, Gruter. p. 413, 4. 5. — Tolosensis, Gruter. p. 929, 3. 1093; 51 (1.77).

²⁹⁾ Caes. B. G. I. to. III. 20. Plin. III. 5: Tolosani Tectosagum, Aquitaniae contermini; vgl. IV. 33.

³⁰⁾ Auson. clar. urb. XII. 31) Ap. Strab. IV. p. 188.

³³⁾ Strab., I.W. p. 188. () Mela II. 5. Plin. III. 15:17: Ale Beterfiadt

sielwart füll ihres Reichthums wegen benühmt, ses war dassisseren heiliger Tempel, den die Umwohnenden sehr hoth hielden, vieter brachten Weihgeschenko dahin, die Keisper anzurühren wasteid die Die Sage ließteinen Theil der Schäfer dock aufbewahrt senn weiche, Vrenzuß, auß Delphi sertgesührt haben solltes fie lagen in einem Teische Ist aufbewahrt seinen in einem Teische Ist aufbewahrt seinen weichen die Steht als eine Africke in die Steht als reich 38), groß 39) und se sagt auf die in

Quincuplicem socias tibi Martie Narbo Tolosam.

Ste hatte eine Mauer von Ziegelsteinen 42). Bei Spateren schiert sie den Beinamen Palkadia (3). Bei Spateren Zwischen Tolosautnd Navbo, in einer Gegend, wo Wein gebaut ward, lagen die Flecken Codiomathus, Crodunum, Vulchalo 42).

nensis. Am. Marc. XV. 11. Cf. Itin. p. 458.

³⁴⁾ Geogr. II. 10.

³⁵⁾ Strab. L. I. t viel gestritten, bie Meiste

³⁶⁾ Wo biefer Teich gewesen, ift viel gestritten, bie Meisten suchen ihn an der Stelle, wo nachher die Kirche St. Sernain gebaut ward. Agl. Dumège, sur les antiquités des Pyrénées.

³⁷⁾ Valer. Max. IV. 7. 3. VI. 9. 13. Justin. XXXII. 3. Dio Cass. XXXIV. 97. Gelkius. III. c. 9. Ausel. Vict. I. 73. — Die Römet sollen das Gold sortgeschafft haban; ngl. Apri Tolosani quaestio., Cic. de nat. D. III. c. 30.

^{. 38).} Prof. XVI. 11.

³⁹⁾ Auson. Clar. urb. XII. 17-9:

Quae modo quadruplices ex se quum effuderit urbes, Non ulla exhaustae sentit dispendia plebis: : Quos genuit canctos gremio complexa celonos.

⁴⁰⁾ Ep. XXIV. 83.

⁴¹⁾ Auson, clar. urb. XII.

⁴²⁾ Martial. Epigr. IX. 101. Sidon. Apollin. Carm. VII. 437.
Auson. Parental. III. 6. de Profess. 17. 7.

⁴³⁾ Cic. pro M. Fontejo, c. g.

Ad Jovem 44), bei Guerin 45). — Mutatio Bucconis 46). — Mutatio Hungunverro 47), Giscaro.

Casinomago liegt, nach der Peutingerschen Tafel 48), zwischen Auch und Toulouse, und die Straße scheint, nach den angegebenen Biegungen, noch eine Station gehabt zu haben, das ist jedoch nicht immer, da solche Fehler der Zeichnung mehrete sich sinden; nehmen wir dahet die Straße, wie sie angegeben ist, so wären von

Tolosa bis Casinomago XVIIII Eliberre XV

XXXIV leugae eben so weit ist, nach Itin. Hieros., von Todosa bis Auscius, und Casinomago siele bennach zwischen Hungunverro und ad Sextum, also ungesähr in die Gegend von Gimont 49).

Nordwestlich von Tolosa: Sa..ali 5%), D'Anville 51)

erganzt Sartali, jest Sarrant.

Nordlich von Tolosa ist Fines, Bonrepos am Tescou, die Granze gegen die Cadurci 52).

Sublich von Tolosa: Aquae Siccae 53) — Seisches 53 a).

Vernosole 54) — Bernose 55).

Calagorris 56), vielleicht den Convence gehörig, — Cazeres oder Martres, was nicht weit entfernt ist, und

⁴⁴⁾ Itin. Hieras. p. 662. - Dier fangen Leugae an.

⁴⁵⁾ Hgl. D'Anv. Not. p. 387.

⁴⁶⁾ Itin. p. 552.

⁴⁷⁾ Itin. p. 550.

⁴⁸⁾ Segm. 1.

⁴⁹⁾ D'Anville, Not. p. 206, sagt unrichtig, die Tab. Peut. habe für die Distanz von Tolosa dis Cavinomago XXVIII und sucht den Ort daher bei Combes.

⁵⁰⁾ Tab. Peut. 1.

⁵¹⁾ Not. p. 582.

⁵²⁾ Tab. Peut. Segm, I.

⁵³⁾ Itin. p. 458-

^{53.}a) Wessel. ad 1. 1.

⁶⁴⁾ Itin. p. 468. v. Aq. sicc. XV, aber man muß nach Codd. XII lesen.

55) D'Anv. Not. p. 691.

⁵⁶⁾ Itin. p. 457. Hieronym. adv. Vigilant. etwähnt oft einen aus biefer Gegend, ber ihm Calagurritanus beißt, ex Convenasum gente. Cf. Op. de Marca p. 373. Pagi Crit. an. 406.

wa man neverlich viele Ruinen, Mosaikhaden, Statuen

Suböftlich von Tolosa liegen: Mutatio ad Nonum. bei Castanet 58). — Badera 59), nach D'Unville's Erganzung, ba die Tab. nur Bad. beutlich enthalt, die halb verwischten Buge beuten aber eher auf Badino ober Badum; jett Basiège. - Ad Vicesimum, bet St. Romesey. Mansio Elusio ⁶²); wohl in der Gegend vos Baf-fin be Naurouze ⁶²). Ist D'Anville's Annahme richtig, das die im Itin. Hieros. 63). verzeichnete Straße und die ber Tab. Peut. 64) zwischen Carcaso und Tolosa dieselbe ist, nur mit einigen anderen Stationen, so fällt Fines 65) in die Gegend des Bassin de Raurome. - Sostomagus 66), bei Castelnaubari, 62). — Hebromagus 68) ist das Eburomagus der Tafel 69), der Name Hebromagus wird wohl im Ausonius erwähnt, als Aufenthalts= ort bes heil. Paullinus 70), man hat es 71) bei Embrau, an der Mündung der Garonne, gesucht, es ist aber wohl das im Stinerarium genammte, bei Bram ober Billera= zons 72). - Mutatio Cedros 73)', bei Villesequelande.

Carcaso 74), bei Plinius 75) Carcasum, im Iti= nerar 76) Carcasso 77), Ptolemaus 78) Kapuaso, jest Carcassone.

Tricensimum 79), in der Gegend von Trebes 80),

⁵⁷⁾ Pabagog. philol, Litteraturblatt, Abth. 1. Nt. 43. S. 832.

⁶⁸⁾ Itin. p. 551. 59) Tab. Peut. S. 1. 60) Itin. p. 550.

⁶¹⁾ It. Hieros. p. 551. Mit Untecht erklären es Eintge für bensels ben Ort mit Elusa, s. Sirmond. ad Sidon. lib. VII. ep. 6. — Paullinus, ep. 6, hat Eluso.

⁶²⁾ Vales. not. p. 188, will Eus ober Euses. Cf. Menard, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXIX. p. 245. 63) Pag. 551.

⁶⁴⁾ Segm. 1. (65) Tab. (66) Itin. Hieros. p. 551.

⁶⁷⁾ Astruc, Hist. nat. de Languedoc, p. 104. 68) Itin. l. l.

⁶⁹⁾ Segm. 1. 70) Ep. XXII. 35. XXIV. 124.

⁷¹⁾ Vinetus ad Ep. XXII. 35. Marca Hist. Beneharn. lib. 1. c. 8.

⁷²⁾ Astruc. 1. 1. 73) Itin. Hieros. p. 551.

⁷⁴⁾ Caes. B. G. III. 20. 75) III. 5. 76) Pag. 561.

⁷⁷⁾ Tab. Peut. Carcassio. 78) Geogr. II. 10.

⁷⁹⁾ Itin. p. 552. 80) Astruc l. l. p. 107.

breißig Millen von Narbo. — Livfana *2), bei Capensba *2). — Mutatio Hosperbas *3), bas Usuerna der Tafel *4), die Distanz führt dis zu einem Bach Jource oder Jource *5).

Volcas Arecomici. — Narbo, & Naphor, Narbona *6); die Stadt war früh als Handelsort berühmt, als solchen erwähnt ihn Hekataus *7), und er war dem Pytheas bekannt *8*). Nach Avienus war Narbo die Hauptstadt der Elespker *9). Sie lag am Atax und dem

²¹⁾ Tab. Peut. Sidos. Apoll. Ep. VIII. 3.

⁸⁴⁾ Tab. P. S. I.

⁸⁵⁾ D'Any. Not. p. 726. Aftruc, L. l. p. 110, erklärt es für has Dorf Tourousele am Aube.

Bie Stadt ή Nasβων, der Fius & Nasβων, vid. Schweighäuser ad Polyb. T. V. p. 667, + Narbona, - eine Insprist dat Haller, helvet. Th. 2. S. 534. Orellius, Inscr. lat. select. T. I. p. 103. — S. über solche und ähnliche Kormen, Caes. B. G. III. 20. Quintil. Inst. or. I. 5. Burm. ad l. l. u. s. I. 4. Sust. Tiden. s. 4. Oudend. sid Prontin I. 3. 6. III. 7. IV. 6. II. 36. id. ad Jul. Obseq. c. 74 u. s. Lucan. I. 214. Drakend. ad Liv. I. 18. XXXIV. 61. 10. Casaud. ad Strad. p. 281. Salmas. ad Trebell. Poll. Dioclet. c. 8. Muncker. ad Hygin. poet. astron. II. 13. Staveran. et Heusing. ad Corn. Nep. Themist. 2. Miscell. Obs. VIII. p. 90. Perizon. ad Sanct. Min. IV. 14. — Davis ad Cic. Quaest, Tusc., I. 46, behaups tet, die Form Narbona komme auch im bessen Latien vor, sie sindet sich aber erk in späteren Beiten, Amm. Marc. XV. 11. Rasche, Lex. num. T. 3. P. 1. p. 1083.

⁸⁷⁾ Ap. Steph. v. Ναρβών, er nepnt die Bewohner Ναρβαιολ.— Ob sie auch Ναρβωνησία (ngl. Suid. T. Il. p. 597.) genannt ward, wie Stephanus (l. l.) will, bezweiseln Berkel, p. 581, und Holsteinus, p. 64: Marcianus nennt so den vierten Abeil Gallien's, nicht die Stadt. — Ναρβωνίτης, Steph. Ναρβωνήσιος, Steph. Ναρβωνήσιος, Dio ap. Tretz. ad Lycophr. v. 516. — Narbonensie.

⁸⁸⁾ Strab. IV. p. 195. 186.

Pardintifies Ge von Aphrodisium, dem Biegebirge ver Pyrenden, als Arelate von Maffilien (1912), auf demfelben Parallel mit Massilien (1913), og. Willien von den Trophden des Pompejus, 88 Millien von Nemausus (1843). Der Atap ist die zur Stadt schiffbar (1843), die, durch; ihre Lage bes günstigt, einen gensem-Handelarieb (1853), die, durch; ihre Lage bes günstigt, einen gensem-Handelarieb (1853), die, durch; ihre Lage des

Mela 98) erklate, por glan Stadten Gallien's zeichne sich aus Atacinorum Decimanorumque colonia, unde olim his terris auxilium fuit, nunc et nomen et decus est, Martius Narbo 29). — Die Colonie erhielt später noch bie Welkamen Iulia Phiteina avo. Man ist einigen dieser Beinamen ungewiß, woher sie abstleiten, bet giberen, wie sie zu schreiben. Die eine Stade Atax früher hier gewesen; ober ibb die Ekiwohner des Flusses Atax unter Atacini gemeint worden, ist unsicher 1.

- Constant and Spiling with the contract of

⁹⁰⁾ Caes. B. G. III. 20. VIII. 7. Strabo. IV. p. 181. "Αἰρνη Ναρβωνίτις, Suid. T. II, p. 697. 91) Plin. III. 5. 4.

^{.: 92)} Strabelly-co-182030 of the ... 93) Strabell, p. 106. 3 50

⁹⁶⁾ Strabl IV. p. 278. a GE Atig. 26 389. 397. 562. Tab. Peut. Segm.

⁹⁵⁾ Strab. IV. p. 186. Vib. Seq. p. 4. Ausdu. clar. urb. XIII. Sidom Apolt. Carm. 23.

⁹⁷⁾ Vellej. Pat. f. 15. II. 8. Cic. Brut. c. 43. Butrop. IV. 23.

Sergl. Savaro ad Sidon. Apoll. Carm. XXI. Isidor. Origg.

XV. 1. Cic. pro Fontejo, c. 1, nemit sie: Coloniam civium

Romanorum, speculum Populi Romani et propugnaculum

istis ipsis nationibus obpositum et objectum. Vid. Graev.

ad 1. 1. (8) II. 5.

⁹⁹⁾ Cf. Plin. Tif. 5. Narbo Martius, Decumanorum colonia. Auson. Ep. XXIV. 83. — Decumani Narbonenses. Inscr. ap. Murator. 242. 2. Maffei, Ant. Gall. p. 65. Orelli. Inscr. T. T. p. 203. T. II. p. 151.

¹⁰⁰⁾ Ap. Gruter. Inscr. 229. 266, 7.

i) Hieronymus in Chron. Euseb. ad Ol. 174. 2. fagt: P. Terentius Varro; viso Atace in Provincia Narbonensi nascitur, hingegen Porphyrius ad Horat. Sat. I. 10. 46: Terentius Varro, Narbonensis Atacinus ab Atace fluvio dicitur. — Varro

Bek Markialis helft die Stadt pricherrima Narbo I-), auch Spätere erheben sie sehr fi), und nach Sidoning Apollingrius 3) ist sie herühmt: 313- , 1196.

arallel titit, alkinistelptitation verbiere verbiere The A Roctis, porticidus, 1698, Abelie, 28 , Subatita Part Dekukrie, Capitoliis, monetisi, D. 1411 Comp. 514 11:

Whermis, arcubus, korress, makellis, " file

Pratie, fontibus, insulis, salime, Stagnis, flumine, merde, poute, poute.

and Accompanied Decima for Man, hatte bort gute Austenn ich bei gering girt Besara erwähnt als Stadt in hiefer Gegend, Uviemus 5), sett aber hinzu, eine alte Sage gebe an, bak fie bart gekanden. Basterras 6), eine veste Stadt am Obris, nicht weit

von Narho, nach Plinius eine Romische Colonie, Bater-

I I TO CO SHE DO A COUNTY OF CO.

Origg. XV. 1. - Den Beinamen Martins will-man-entweder , pan bem Conful Q. Marcius, ju beffen Beit fie angelegt ward, ableiten und mit einem c ichreiben, fo Tzschucke ad Mel., 1. I., ober man nimmt an, fie set wegen ber wilden Umwohner so genannt, Vales. Not. Gall. p. 369. Sirmend ad Sidon. Apollinar. ep. ad Carm, 22. 23. Wernsderf, ad Ausonium de clar, urb. 12. Id. ad Avien. or. marit. 526. Post. lat. min. T. V. p. 3. gegen die fie kriegepisch fic gur Mehr legte; noch Interestenten an eine Legio Martia, so Burm., ad Vellej. II. 8, der fic auf eine Munge bei Golge, p. 241, und eine Inschrift bet Gruter, p. 229, bezuft; gegen ihn ist Savaro ad Sidonium R. 2. p. 168, ba die Log, Martia nicht bieber gehört, weil fie erft unter August gehildet ward, und Cicexo ben Beinamen scien erwähnt, f. Cic. ad Div. X. 33. Tzsch. ad Mel. Vol. III. P. 2. p. 463. — Segründet ward bie Colonie in dem eben angegebenen Jahre, unter dem Conful Q. Marcius, von & &: ' cinius Crassus, später führte, als Julius Chsax Dictator war,' der Bater des Aibertus neue Colonisten hin. Suet. Tiber. c.4-14) VIII. 72. 4. 2) Auson, ord. nob, urb. XII.

³⁾ Carm. 23.

⁴⁾ Ausonius, Epist. IX. 28; quae Narbo ad Veneris nutrit. Cir. Xenocrat. de alimento ex, aquatilibus, c. 26, in Fabric. B. G. T. IX. p. 467.

rae Septimanarum?). Der Wein baselist war gut 8). Test Beziers 9).

Araura erwähnt das Itinerar und sett hinzu, es heiße auch Cesarona xo), und Minius xx) nennt Cessero als oppidum latinum xx), der alte Ort lag bei S, Uberi oder S. Tiberi am Herault auf einem Berge, wo man noch Ruinen sindet xx).

Massina, AydIn, am Arauris ¹⁴), Colonie der Wassstier, wer Phocher ¹⁵). Stephanus ¹⁶) neunt sie eine Stadt der Lignes oder Kelten, und Timosthenes ¹⁷) fagt, sie habe den Namen AyaIn vixn geführt. Phi-

Mela II. 6. Plin. III. 5. — XVI m. p. von Narbo, J. Itin. p. 389, so ift auch, p. 397, statt XII zu lesen, und Tab. Peut, Segm. 1., ift XXI in XVI zu ändern. — Der Name ist auf mancheriei Reise in Sandschriften entstellt, s. Holsten ad Steph. p. 62. Casaub. ad Strab. IV. p. 182. Coray hat im Aert Bηττέρα, corrig. aber im Register, T. IV. p. 394, Βητήδρα — Steph. Byz. Βαίταδρα. Inscr. Mus. Veronens. p. 418. n. 5: Urbi Jul. Baeter. — Baeterrenses. Inscr. ap. Gruter. p. 272. n. 10. Minzen haben Βηταβρα, s. Holsten. ad Steph. h. v. Pelerin. Rec. T. I. Tab. III. p. 20. 14. Rasche, lex. num. T. I. P. 1. p. 1517. Eckhel. P. 1. Vol. I. p. 67. Sarbuin, ad Plin. III. 5. 4, widerlegt Liebe, Gotha numar. p. 167. — Num. Goth. — Beterrae, Itin. p. 389. — Cf. Savaro ad Sidon. Apoll. VIII. ep. 4. — IX. ep. 10. Biterrensis urbs. — Βαιταβρίτης.

²⁾ Plin. XIV. 8 5.

⁹⁾ Auf dem Wege findet man Spuren der Römischen Straße, die burch den Sumpf von Capsestang geht. D'Anv. Not. p. 136.

¹⁰⁾ Itin. p. 389. p. 396. It. Hieros, p. 552. Cessarone. Tab. Pent. Segm. 1.

¹¹⁾ III. 5. 12) Ptol. II. 10, Kessegd.

¹³⁾ S. die Stellen aus d. Vita S. Tiberi, Mabill. Diplom. p. 541 etc. bei Vales. Notit. Gall. p. 6. p. 34. p. 199.

nicht ganz zu ftreichen ift; als Einschiebsel des Abschreibers. — Mela II. 5. Plin. III. 5. Cf. Vib. Seq. p. 8.

¹⁵⁾ Scym. Ch. v. 206. 207.

¹⁶⁾ h. v.

¹⁷⁾ Ap. Steph.

...

Forum Domiti ²¹). Balesiss ??) nextant ces issue Frontignac, man kann aber keinen bestimmten Det angesben, da die Straße hier nicht mie den weuen insammenstellt.

Bet Avienus ²³) werden einige Derter angesührt, die Wernsdorf ostlich vom Rhobanus sucht, nach der Art aber, wie Avienus seine Beschreibung zu entwerfen pflegt, weste lich von demselben liegen mussen. Er hat even bemerkt, daß ein See Taphros, Etang de Tau, nicht weit west lich vom Rhobanus seinesten bieser Fluß das Lunt der Isch vom Rhobanus seinesten inch incht weit west ber Isch vom Rhobanus seinen der Teun, nicht weit west Isch vom Rhobanus sen baß bieser Fluß das Lunt der Isch vom Rhobanus sen einander trenne, und fagt Bahn:

Tenuisque censu civitas Polygium est.

Tum Mansa vicus, oppidumque Naustalo

Et urbs — haesice gen sale.

At Cimenice regio descendit procul
Salso ab fluento, fusa multa cespite,
Rt opaca silvis nominis porro auctor est
Mons dorsa celsus: cujus imos aggeres
Stringit fluento Rhodanus, atque scrupcam
Molem imminentis intererrat aequore.
Ligures ad undam semet Interni matis,
Setiena ab arce et rupe saxosi jugi
Procul extulere. Sed quasi exposeit focus
Rhodani ut fluentum plenius tibi edisseram.

¹³⁾ Ap. Steph. 10) Geogr. II. 10.

²⁰⁾ Menard, Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII: p. 119, läst thu unrichtig von einer Stadt Agathe auf vieser Sufel reben, ben Irribum bat bie lat. Uebersegung veranlast.

²¹⁾ Itin. p. 389. p. 396. Tab. Peut., Segm. 1, hat Forum Domini, wie and mehrere Mf. des Itinerariums:

²³⁾ Nor b 133

²³⁾ Or. mar. 610 - 614.

And with the control of the control wie implier baf Wieblett ficherficftreftten beffen Glaffe : fittibe te u. f. w. er nachbet angeben will, baber ermabut et docher, jut 608, Ded Mbebenus, menterbent noch jufe ichard bieferm Minfiglund bemei Ger Amphordoff , umund Mehrt dein igur ; geringern , Schilbirung fore Einfie barudt fib. Dief nicht beachtenb, erflatt Werneborfe: Naustahoufer Forem Julidant Ciminion tegio für Cimira, bit Me Dag en free jund: bie when mung ootherte Anficht richte Big engleba fith; wonen, endie mobiler (tieffer machbem fer bert Ring maliftenbiel befeirfiebert. finat erirnerberran sbies ## fichgeg and Allich beam. Wholeened give Editions and bealmas. mich all pflegte amit, bette, nabe, liegenben jude geba slangfam and ichtaglight isht derfrem freif. i. (** and Christige aufleite Mastragiellauschening. Mascling. Dertery bie und belatigt efficiency, and door the later for the first that straining 17.38.4 Am inneffiger. Sielleubliebret anduffthriemieDautebui Baibrgittitt gillandes Normetelo, genbir gir fuchen fich nbage Inbiet undlichter Dulfemittelle inach: friner beigerum Engebe etraren, fie Beift's find Plinteit ??) bemegtefemmen ber Ceen maren bier wenig Stabte, nut fo viel laft fich befimmen, baf fie oftlich von Cette lagen, bis in bie Begend bes Rho-Menarb af) Briffift Polygium für Bourigues, time fleden an Etang de Tanto Maria vious treunt Aftrue burch ein Romma, und vieus fos Blotfeon, beffer nimmt man ge mobl: für gu Manen gehörig, sule Polysigm, eleccieres angeführe with. Nauerale ale oppi-Mange, ift mphi bas berna bel Diein. Statt Naustalo min Aftruc lefen Magalo, unb. es foff Mague-

Bef bem folgenden bat, Gebirge Remmenon, bab, be bem Pprenden bis jum biefen Flus trat, fo bas bes wenn wir uns in bie frube Bon bent Gebirge, bas an be Land ab gum Mittelmeer, ?

garlina program on a marketine for a grant of the

the Words, and the first specification of the first street of the

²⁷⁾ Ment de l'Abi des finies , T. KKVIII spring, organd o c

²⁶⁾ C. vorher G. ge. Sign ift id. . . (c.

dicheen Waldern und bus Land hat mach bene Sebiege ben Namen; und in diesem Landfriche haben Ligutes sich ansgebaut.

Castellum Latara neunt Meta 2%) in der Gegend ber Stagna Volcurum, zu denen wohlistagnum Lataza; bee des Pfinius 8%) erwähnte See, gehöut; jest Chatodu de la Latte 3x).

Ridouide, wo Reste einer Romischen Brude sind, die stan noch jest Pont Ambruis ober Pont Ambrois nennt i.). Mentausur; Nemausum; Neuausoc, — Rismes wie hie Haupistadt der Arecomisci. 36), in hinsicht auf die Renge der Fremden und Handeltreibunden Raudo weit nachstehend, in Hinsicht der Bürgerschaft und des Genseinswesens ihnertressenz der Stadt sind 24 Flecken untersysten, die sint zahlreiche Bevölkerung haben, an Nemaussischen Indicate zur Armanschie, welche zu Nemausus Kedisen und Kuchsten sind, als

ť

43

^{. 49)} II. 60

³²⁾ Cine Inscrift, die man zu Mismes gefunden, dat Sextant.

Menard, Hist. de Nimes, T. I. Notes, p. 22. Das Itin. hat
Sextatio. p. 389. 3961 Sostantio, It. Hieros. p. 562. Tab. P.

Bertatio. Theodulp. Paraenes, ad Judic. v. 132:

Inde Nemausiaces sensim properamus ad arces,

Quo spatiosa urbs est, resque operosa satis:

Hinc Madalona habuit laevam, Sextantio dextram,

Hic scabris podiis cingitur, illa mari.

Hic scabris podiis cingitur, illa mari.

33) Bgl. D'Anville, Not. p. 603. — Leber einen Plecken Souftans
tion, im Sebiet von Montpellier, f. de Marca lib, 2. Conc.
Sacerd. et Imp. c. 3, Vales. Not. Gall. p. 361.

³⁴⁾ Itin. p. 389. 396. Ambrosio, Itin. Hieros. p. 552. Ambrusium, Tab. Peut. Segm. 1.

³⁶⁾ Vales, not. Gall. p. 618, grillet ve für Ambres, Catel, histde-Languedoc. libio. coult, will Lanel le viell.

³⁶⁾ Strab. IV. p. 186.

Der Are ber Are bild Mi neinfrate von M Winger einige p Bratten Leit unt

on made

Total Same and Antique and Ant

vielleicht bie Quelle, die noch jest bie Stabt mit gutem Erintwaffer verfieht 43).

37) Cfr. Mela II. 5. Plin. III. 5. Plinius, Ki og, sprict auch von Provincia Nemausensis, wosu Pagus Lesura, am Berg Logère, gehört.

38) Geogr. II. 10.

³⁰⁾ Bckhel, P. I. Vol. I. p. 60. Rasche, Lex. num. T. III, P. 1. p. 1176. Col. Aug. Nem. — Mionnet. I. p. 77. Suppl. T. L. p. 141. — Num. Goth. — Inscr. ap. Gruter. p. 323, 6. 467, 3. Cfr. Millin. Mag. Enp. 1. 2. 637. — Nemausenses, Inscr. ap. Gruter. p. 323, 6. 6. Suet. Tib. c. 13. — Neμανσιος upb Neμανσίνος. Steph. B. v. Neμανσίος.

⁴¹⁾ Remausus von Narba 23 Millien, Strab. IV. p. 128. ober 720 Stadien, Id. IV. pag. 187, vom Rhodanus etwa 100 Stadien, von Nemausus, durch Ugerpum und Aarasto, die ju des wars men Luclien des Sertius 63 Millien, id. IV. p. 187. — Bgl. Itin. p. 188. 396. Itin. Hieros. p. 664, wo der Det Civitas heißt. Tab. Peut. S. i. Nenniso, wohl nach der damaligen Aussprache, da die Stadt im Mittelalter auch Nomse dies. Geogr. Rav. IV. 28. Nemaus. — Itin. p. 396 ift katt KIIII zu lesen KIK. — Ueder Kiterthümer daselicht v. Sallengro, Thes. Ant. Rom. T. I. p. 1005. Menard, Hist. de Nismes.

⁴²⁾ Ord. nob. Urb. XIII, 33.

⁴³⁾ Balefius, Not. Gall. p. 618, melnt, es fen ber Flus le Vistre. Bgl. Bimardi diatriba, p. 65, in Muratori nov. Thes. Inscr.

Luteva ^{5 2 2}), m**hes Winko** & Lutevani, qui et Foro Neronienses, jest Lodève. Weiter gegen Norde westen, mill Commatorhagus stop with bet Creistic und Missa.

Mist nat. de Languedoc p. 114.

474) Stat du' Dep. des Bouches du Rhone. T. II. p. 313.

48) Itin. Hieros p. 552. Man bat es für benfelben Ort mit ugers num balten wollen, wogegen fich ichon, weil bie Diffantes nicht vassen, Pagi Crit. an. 584, 4, ertlart.

gued, p. 216 . D. Any, Mainelle 624 or or I 'U most tak

⁵⁰⁾ Plin. HI. 6. VIII. 73.

⁵¹⁾ Well. Astruct Hist, named Languedoc P. 20, 2 2010P.
510) Tab. P. Segm. 1, M. (1252) III. 51, 5 16, 11. (53) Tab. P.

am Zusammenflusse bes Aarn und Dourbie; Astruc 54) sucht es bei Vabres.

Vindomagus 55), dstlich von jenen, jest Vigan, woman Ruinen u. s. w. gefunden 56).

Andusia 57), - Anduse, am Garbon.

Trevidon 58), — Treve, am kleinen Fluß Trevesel. Der Berg Lesperou, wo der Trevesel entspringt, ist des Sidonius, jugum vicinum Rutenis 59).

Ucetia 60), 61) — Ujej.

Bei den Helvis. — Alba Helvorum 62), oppidum latinum, an einer andern Stelle 62) heißt sie bei Plisnius Alba Helvia, wo es eine Nebe gab, die an einem Tage abblühte, so daß sie ant wenigsten durch den Wechssel der Witterung Schaden leiden konnte, sie erhielt den Namen Narbonica, war, als Plinius schrieb, erst vor einigen Jahren bekannt geworden, aber, sett er hinzu, nun pflanze sie die ganze Provinz. Der Ort heißt jett Alps, Aps, zwei Lieues nordwestlich von Viviers, wo Wein ges baut wird. Man sindet viele Römische Alterthumer 64).

Plinius 65), indem er die Städte aufführt, die das Jus Latii hatten, nennt Umbravici, die Peutingersche Tafel hat Umbravica 66), nur ist sie in der Stellung dieser Namen nicht sehr genau; folgen wir ihr, da andere Hülfsmittel fehlen, so waren die Umbranici in der Gezgend westlich von Nimes zu süchen, nach D'Anville 67) in der Diècese von Albi und Castres.

Destlich vom Rhobanus, an der Ruste und bis zum Druentias hinauf, bei ben Salyes:

⁵⁴⁾ Hist. nat. du Languedoc, p. 127.

⁵⁵⁾ Ptol. II. 10. 56) D'Anv. Not. p. 708.

⁶⁷⁾ Inscr. ap. Menard, hist. de Nimes. T. I. p. 22.

⁵⁸⁾ Sidon. Apollin. Propempt. 69) D'Anv., Not. p. 653.

⁶⁰⁾ Dat eine Inschtift gu Rimes.

⁶¹⁾ Menard, hist. de Nimes. T. I. Notes, p. 22. Cf. D'Anv. Not. p. 681. Not. prov. Gall. Castrum Uceciense.

⁶²⁾ Plin. III. 5. 63) XIV. 4.

⁶⁴⁾ Millin, Voy. T. II. p. 112. Lancelot, Mém. de l'Ac. T. VII. p. 235. 66) III. 5. 66) Segm. 1,

⁶⁷⁾ Not. p. 713.

- a) Rüftenftåbte:

An den Mündungen des Rhodanus selbst werden uns

mehrere Derter genannt.

Plinius 68) bemerkt, bstlich von Agathae habe Rhoda gelegen, eine Colonie der Rhodier, wovon der Rhodanus seinen Namen habe 6?), Andere nennen den Ort Rhodanusia, P'odavesia 2°). Wahrscheinlich erwähnte Strabo, in einer verschriebenen Stelle, diesen Ort 71), indem er die Städte der Massilier westlich vom Rhodanus nennt, giebt er an P'onv Ayashv, wo wohl Casaubonus richtig verbessert hat the de Podye nat Ayashv.

Un der Mündung des Rhobanus soll eine Stadt Heraclea gelegen haben ?3), wohl dieselbe, welche bei Stephanus ?4) als eine Stadt in Keltika erwähnt wird. Nach einer Inschrift bei Bouche ?5), die bei St. Remp gefunden ward, hatte dort Heraklea gestanden ?6).

Fossae Marianae Portus 27), Spuren bavon sucht

man bei Galejon 78), besser bei Foz 79).

⁶⁸⁾ III. 5.

⁶⁹⁾ Egl. Hieronymus prolog. in epist. ad Galat. T. IV. ed. Paris. 1706. Fol. p. 254.

Poδανέσιοι. — Steph. B. h. v., der die Stadt auch Pαδανεσία (h. v.) nennt, und sagt, sie geböre den Massiliern. Cfr. Siden. Apoliin. lib. 1... Ep. 5. Scym. Ch. 207. — Meurs. Crit. P. 2. p. 7.

⁷²⁾ Münzen führt an Mionnet, T. I. p. 78. Suppl. T. I. p. 145-

⁷³⁾ Plin. III. 4, in ostio Rhodani fuisse (ultra fossam ex Rhodano centum passibus C. Marii opere et nomine), lieft Resionico, Disq. Plin. T. II. p. 12.

⁷⁴⁾ y. Haárleia. 75) Hist. Prov. III. 5.

⁷⁶⁾ Cfr. Spon. Miscell. erud. antiq. p. 159. Du Cange, Chron. Pasch. p. 572; man hat aber Zweifel gegen die Aechtheit ber Inschrift erhoben, s. D. Devic und D. Vaissette, Hist. da Languedoc, T. I. p. 643.

⁷⁸⁾ S. Hon. Bouche, hist. Prov. lib, 3, c. 5.

⁷⁹⁾ Stat. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 320. a Dilis Fossis Marianis XX m. p.

Sablich von Arles so) war ein Ort zum Anlegen, ad Gradus ober ad Gradum Massilitanorum, wenn es nicht zwei verschiebene Landungsplage maren 8x).

Calcaria 82) ist, nach bem Itinerarium XIV m. p. von Massilien, und nach bemselben und ber Peuting. Tafel XXXIV ober XXXIII m. p. von Fossae Marianae entfernt. Beobachtet man bieß; so kann es nicht, wie Bouche 83) will, Carry sepn, was offenbar das Incarus des Itinerarium ist, daher er dies und Calcaria für den= selben. Ort erklart, wobei er auch die Distanz bis Fossae Mar. anbern will. D'Anolle 84) ift mit Recht gegen ihn und zeigt, wie die Angaben ber Entfernungen barthun, die Straße laufe um den Etmig de Martigues; er sucht aber Calcaria bem kleinen Fluß Cabière, indeß Pa= pon. 8 5.) bemerkt, daß ein solder Fluß nicht eristire. Bergleicht man ben Geogr. Ravenn., ber ebenfalls bie Stras gen, nur ohne Bahlen, angiebt, so hat dieser 86) Massilia, Solarium, Calcaria, ad Vicesimum, Colonia Maritima, Fossis Marianis, Arelatum. Ein Bülfs: mittel sind bann noch bie ausgefundenen Spuren ber alten Rômerstraßen. Die Via Amrelia von Septimes bis Cal-

de la Couronne vieille au Cap Couronne	2 m. p.
au Cap Bonieu	4
au port de Lauron	1
au port de Ponthéau	2
à la tour de Bouc ·	4
à la pointe de la Léque	2 ,
aux mines de Stomalimné vers le Pont du Roi	
FOR CONTRACTOR	2
	à

²⁰ m. p.

⁸⁰⁾ XX. m. p. nach Itin., p. 507, nach Amm. Marc. XV. 11, nur XVIII. m. p.

⁸¹⁾ Gradus, ein Kan am Wasser. Landungsplat, s. du Cange ad Alexiad. Annae Comm. p. 313. Wessel. ad Itin. p. 507. — Nach Zoulouzan, bei Galejon, Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 320

⁸²⁾ Itin. p. 299. Tab. Peut. S. 27

⁸³⁾ Hist. prov. lib. 111 c. 4.

⁸⁴⁾ Not. p. 190.

⁸⁵⁾ Hist. de Prov. T. I. p. 33.

⁸⁶⁾ Lab. IV. e. 28.

caria besteht sast noch gang 87) und heißt le chemin d'Eguilles. Bon Septimes aus trifft man diese Straße bei la Bedule, und bis Calas ift fie noch beinahe Romer-Beiter lauft sie bann gerabe nach Calissane und durchschnitt die jezige Straße von Marfeille nach Salon bei Pont be l'Arc. Von Califfane bis St. Chamas fallt bie alte Strafe fast mit ber jegigen zusammen, ging bann, wie jest, über Pont Flavien 88), ließ die Stadt Aftramela linke, wegen ber fie umgebenden Gumpfe. St. Chamas lief die Straße hinauf bis Marles, zog sich bann wieder fublich, am Rande der Ebene Crau bin, bis gur Spife ber Salbinfel, Die zwifchen ben Etangs d'Engrenier und de l'Estomac ist. Bon Fossis Marianis bis -Arles lief die Straße am Canal hin 🖶 Gradus, gerade gegen Norden nach Arles. Die Diftanzen fimmen gang mit ben Itineratien, und man fieht noch Reste ber alten Straße zwischen Foz und Arles.

Demnuch ware Solarium etwa bei la Béboule zu suchen, Calcaria, nach bem Meilenmaaße, bei Calas, ad

Vicesimum weiter westlich *?).

In vieser Gegend erwähnt Strado. 30) einen mit dem Meere zusammenhangenden See, ohne den Namen anzugeben, zwischen dem Rhodanus und Massalia 9x), bei Plinius heißt er Mastramela 9x), und so nannte ihn auch Artemidorus 93), der eine gleichnamige Stadt ansführt, die auch Avienus 94) kennt. Vermuthlich ist es

⁸⁷⁾ Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 309.

⁸⁸⁾ Pont Flavien nennt man; des Erbauers wegen, die Brüde von St. Chamas, sie führt über den Touloubre, eine Inschrist nennt als Erbauer, L. Donnius C. F. Flavos. Statist. du Dép. des Bouches du Rhone. T. II. p. 424. Bergl. Papon's Reist durch die Provence. S. 128. deut. Uebersetung.

⁸⁹⁾ Die Tab, Peut. hat für die Distanz zwischen Massalia und Calicaria XXX, vielleicht eine Correctur, da XXX zu viel ist und XIII past, das Itin. hat XIII. Papon, Hist. de Prov. T.L. p. 44, hält Calcaria für Salessane, wo große Kalksteinbrücks sind.

90) Lid. IV. e. 184. Bgl. Casaud. ad l. l.

⁹r) Mela II. 5. Stagnam. 92) Lib. III. c. 5.

⁹³⁾ Ap., Steph. Byz. v. MasqaueMy. 94) Or. marit. 691.

bei Cap d'Deil zu suchen, wo, die alte Kömische-Straße von Urles nach Marseille burchging, zwischen der Mündung des Flusses Arc und der Durangole 95).

Als Stadt der Avatici wird in dieser Gegend Maritima angesührt °6), Ptolemaus °7) nennt sie Solonie 98) und ickt sie im Gebiete der Anatili liegen. — Der Ort ist in der hügeligen Gegend westlich vom Etang de Berrezu su suchen, städlich von Istres, zwischen den Seen von Valduc, Poura, Citis und Rassuin. Dort trifft man, bei einer Capelle St. Blaise, viele Ruinen, Kömische Ziegeln, Münzen, Kais, wo noch eiserne Ringe sind, um Schiffe unzubinden und das Meer ging ehemals die in diese Gegend ⁹⁹).

Dilis 200), — bei Cap Carro 2).

⁹⁵⁾ Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 87. — Man sindet viele Ruiz nen bei Cap d'Deil, s. Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 184—187. p. 295. 915 etc. D'Anville sucht Masstramela bei Martigues, gegen ibn argumentirt Cappeau, Diction. d'Achard, v. Istres, und sest es nach Istres, ba ex behauptet, daß bei Cap d'Deil sich keine Muinen sinden, ges rade dort aber sind welche und nicht bei Istres, s. Statist. 1. 1. p. 295.

⁹⁶⁾ Plin. III. 5. Egl. Rezzonico, Disq. Plin. T. II. p. 13. Me-la II. 5.

⁹⁷⁾ Geogr. II. 10. 98) Eben so ber Geogr. Rav. IV. 23.

⁹⁹⁾ Man dat eine Griechische Juschrift aufgefunden und mehrere Mömische, eine, die Dubois Aimé und Toulouzan fanden, sext. du Dép. T. I. p. 67. 117; val. 882, deist Junoni Verrius C. Verrii silius, Curator Maritimas, sextumvir Augustalis Avaticorum. — Andere suchten die Stadt bei Martigues, so Vales., Not. p. 316. Menard, Hist. de l'Ac. T. XXVII. p. 127. D'Anv. Not. p. 435; bei Betre oder Marignane, Bouche, Chorogr. de Prov. III. 6. Hard. und Rezzonic. ad Plin. 1. 1. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 86. Bal. Hist. de Languedoc. T. I. p. 643. — Mannert, Th. 2. S. 80. sest sie etwas döber als Istres, zum Dorfs Miramas.

¹⁾ Rgl. Statist. du Dép. etc. T., II. p. 320. — Rach D'Anville Port de Ponthéou, nach Papen, hist de Prov. T. L. p. 30, Eauron.

Incaro positio 2), bei Carry, Poet be Carry 3).

Cenicenses oppidum latinum 4), Harbuin meint, man musse vielleicht Caenienses lesen, die Anwohner des Flusses Caenus, den Ptolemaus zwischen Maritima und Massilia erwähnt.

Massalia, Massalia 5), von Phokkern erbaut 5), in einer felfigen Gegenb 7). Der Hafen ist gegen Suden gewendet, von Felsen theaterformig umgeben und hat nut

²⁾ Itin. marit. p. 507.

^{3).} Bouche, hist. Prov. III. 5. Statistique etc. T. KI. p. 319.

⁴⁾ Plin. III. 5,

Die Griechen gebrauchen gewöhnlich; Massalia, is sindet es sich auch in Inschriften, s. Spon. Misc. erudit. antiq. p. 349, und auf Münzen, Mionnet, I. p. 67. Massalia hat Apostol. Proverb. VII. 71. — Bei den Cateinern ist gewöhnlich Massilia, Codd. haben auch Massalia, v. Schott. ad Itin. p. 299. Oudendorp. ad Lucan. III. 308. Tzschucke ad Mel. III. 2. p. 471. — Massalia und Massalia, Massalia massalia, Massalia massalia, Massalia papen Massalia prop. Steph. Byz. v. Massalia. Münzen haben Massalia prop. s. Steph. Byz. v. Massalia. Münzen haben Massalia prop. s. n. 102 etc. n. 145. Suppl. T. I. p. 136. Grosson, Rec. des antiq. et monum. Marseillois, à Marseille 1773 410. — Num. Goth. — Schweigh. ad Appian. Tom. III. p. 149. ad Athen. Not. T. I. p. 201. ad. Polyb. XXXIII. 4. 1. Diod. Sic. XIV. 93. Lobeck. ad Phryn. p. 700.

⁶⁾ Scym. Ch. 209. Bgl. Salmas. ad Solin. p. 66. — Die Massi.
lier blieben lange threr Eigenthümtläteit als Hellenen getreu,
boch bemerkt Livius, XXXVIII. 17: Massilia, inter Gallos
sita, traxit aliquantum ab adcolts animorum. — Ueber die
Geschichte von Massiliten, s. Henderich, Massilia in Gronov.
Thes. ant. gr. T. VI. p. 2947. — Raoul-Rochette, histoire
critique de l'établiss. des Colonies Grecques. Tom. III. p. 94
etc. — V. Johoansen, J. Chr., veteris Massiliae res et instituta ex sontibus adumbrata. Kiliae 1317. 8. — Mistoria
reipublicae Massiliensium scripsit Aug. Brückner. Gottingae
1826. 460. — Historia reipublicae Massiliensium a primordiis
ad Nerdais tempora. Scripsit Mentious Termaux. Guttingae

⁷⁾ Strap. IV. p. 179.

eine schmale Einfahrt *), er hieß Lacydon, & Aanis-

Die Stadt' selbst ragte in's Meer hinein 20), so daß es sie an drei Seiten despulte, und hing durch einen funst zehnhundert Schritte breiten Isthmus mit dem Lande zussemmen 23). An diesem lag die Burg, hoch und von Natur sehr vest. Stadt und Hasen waren mit guten Mauern umgeben, der letzte war sicher und bequem 22), für trefsliche Werste, Arsenal u. dgl. war gesorgt 23). Die Stadt war groß, die Häuser meistens sehr einfach 24), zwei Tempel standen in der Burg 25).

Das Stadtgebiet bringt Wein Is), ber nach Athes

⁸⁾ Eumen. Panegyr. Const. c. 19.

⁹⁾ Scylax p. 2. Mel, II. 5. Dionys. Per. 74 et Eust. Strab. XIV. p. 653. Pellerin, recueil de Medailles de peuples etc. T. I. p. 23. Eckhel doctr. num. l. l. p. 68. Mionnet, T. I. p. 73. Suppl. T. I. p. 123. cfr. Tab. X. — Gosselin, ad Strab. IV. p. 179, bemerêt, die alte Stabt habe nicht gerabe an der Stelle le der jehigen gelegen, sondern in der Gegend des Cap Ceis reste, wo man noch Aninen fände; die Statist. du Dép. des Bouches du Rhône, T. II. p. 209, zeigt, daß dies ein Irrthum sev. Die Umgegend ist etwas verändert durch das Meer, das Stellen weggerissen dat, s. Grosson, Rec. des antiq. et monum. Marseill. Disc. prélim. und Martin, in den Mém. de l'Ac. de Marseille. T. VII. p. 43.

¹⁰⁾ Caes. B. civ. II. 1. Avien. Or. marit. 694 etc. Eumen. Paneg. 1. I. Egl., Lucan. Phars. III. 375 etc.

¹¹⁾ Ueber die Breite Massilien's, die Priheas besbachtete, s. Strab. lib. I. p. 63. II. p. 71. 116. Agl. Ptol. Geogr: lib. II. c. 10. lib. VIII. Burop. Tab. 3. — Letronne, im Journ. de Sav. 1818. pag. 691. — De Zach, l'attraction des montagnes etc. Avignon 1814. T. II. p. 515—642.

¹²⁾ Strab. IV. p. 185. 13) Strab. XIV. p. 663.

¹⁴⁾ Strab. IV. p. 179. Vitruv. II. 1. 5. I. 1. 3.

¹⁵⁾ Ueber Akterthümer der Stadt, f. Millin, Voy. en France. T. III. p. 142. Mag. Encycl. V. 3. p. 369. Auffallend ist, daß man so wenig Antiquitäten aus Griech, und Röm. Zeit findet. Statist. du Dép. T. II. p. 373. 384 etc. Wgl. darliber Grosson, Rec. dès Antiq, et Mon. Marseil. Dise. prélim. p. 3.

¹⁶⁾ Plin. XIV. 8.

naus 17), gut war, fleischig, aber an Menge nicht ergiebig. Auch das Del war bekannt 18). In der Umgegend gab es viele Kaninchen 19). Das Meer war sischreich und man sing besonders Thunsische 20). Der Hafen lieferte gute Austern 21).

Vor Massalia lag eine Insel, wo auch Schiffe vor

Anter gehen fonnten 22).

Als von Massilia abhängig werden angeführt:

Alonis, Stadt und Insel Massilien's 23), nach Valesius, Maguelone.

Azania, eine Stadt Maffilien's, nach Philon 24). Cyrene 25) halt man für Courens ober Correns.

Troezene 26) erklaren Einige für Tret (vgl. Tritztia), daß dieß nicht senn kann, zeigt der Zusat bei Stezphanus, es liege in Italien, was auch Eustathius anzgiebt 27).

In der Umgegend von Masslien wird das Steinsfelb erwähnt, Campus lapideus, es war frühzeitig den Griechen bekannt 28), die hier den Herkules mit dem Albion und Bergion, Neptunis Sohnen, kampfen ließen 2°), oder nach Andern 3°) war es Ligys, des Albion's Bruster 31). Es ist die Ebene la Crau, oberhalb der Rho-

¹⁷⁾ Lib. I. c. 48. Massalvjens, Guys, Marseille ancienne. Gussin, in Mém. de l'Acad. de Marseille. T. VI. p. 121,

¹⁸⁾ Auson. Epist. IX. 27.

¹⁹⁾ Strab. III. p. 99. Schneider ad Belog. phys. p. 33.

so) Aelian. h. an. XIII. 16. Oppian. Hat. III. 620. Strabo.

²¹⁾ Auson Bpist. IX. 27.

²²⁾ Caes. B. civ. I. 56. II. 22. — Die Tab. Peuting, nennt die Gegend von Massifia Graecia, und bei späteren Schriftstellern beist bas Meer bort Mare graecum.

²³⁾ Steph. B. h. v.

²⁴⁾ Steph. B. h. v.

²⁵⁾ Steph. B. v. Κυρήνη.

²⁶⁾ Steph. B. v. Τοοιζήν.

²⁷⁾ Ad II. II. 566. p. 287 ed. Rom. Bei Stephanus ist zu lesen, statt πόλις εν Μασσαλία της 'Ιταλίας, — πόλις της Μασσ. εν 'Ιταλία ην Χάραξ Τροιζηνίδα χώραν φησί.

²⁸⁾ f. S. 10. 176.

²⁹⁾ Mela IL 5:

³⁰⁾ Schol. ad Dion. Per. v. 76.

³¹⁾ Cfr. Bust, ad. L. L.

Danusmanbungen; Strabo schilbert fie am genauesten 3 x =): "zwischen Masslien und den Mündungen des Rhobanns 32) ist eine Chene, etwa hundert Stadien vom Meere, faft rund, und ihr Durchmeffer beträgt auch gegen hundert Sta-Sie heißt Steinfeld 83), campi lapidei 34), campi' lapidarii 5'8), ba' sie voll von faustgroßen Steinen ift, zwischen benen Queden wachsen, und sie gewährt ben Deerben eine treffliche Baibe. In ber Mitte ift Wasser, Salzquellen und Sand. Die ganze Umgegend ist windig, aber vorzüglich hier tobt ber Melamborias (ta Bise) mit großer Heftigkeit, so bag er Steine fortrollt, Bagen um= wirft und Menschen, und ihnen die Kleider abreißt. Aristoteles hat ein Erbbeben bie Steine emporgeworfen, nach Posibonius ist es ber Grund eines ehemaligen Gees; bas Waffer hat bie Steine, meint er, abgerundet, wie in Flussen und im Meere 36): nach Anderen 37) war es eine Steinmasse, die burch Blige ober aus der Tiefe hervorbre= chenden Wirbelwinde (Typhon) in kleine Stude zerbrockelt warb 38).

³¹ a) lib. IV. p. 182.

³²⁾ Eust. ad Dion. Per. 76: rd Albivor nedor perakt Massa-2las nat Phylons, and Godd. haben Plyhons und Plylons, Bernhardy, ad Dion. T. II. p. 860, bemerkt, Valesius habe, nach Strabo, Podavor corrigirt, was auch Cluver hat.

³³⁾ nedlov ledwodes, livinov nedov.

³⁴⁾ Plin. 3. 5.

³⁵⁾ Solin, c. a, der fig nach Sigurien versett.: Ofr. Marta Capella.

³⁶⁾ Mela II. 33 Seneca n. qu. V. 12. Gellius II. 22. Hygin. Astron: II. Engonasis. Mart. Cap. c. 6. Dionys. Hal. I. 41. Eudocia p. 214. Aristot. de Mundo 4. Arist. mir. ausc. c. 92. Fifd, Brisse über bas subliche Frankreich.

³⁷⁾ Eust. ad Dion. Per. v. 76.

³⁸⁾ S. über dieß Steinfeld Statist. du Dép. des Bouches du Rhône T. 1. p. 65. — T. II. p. 190. wird bemerkt! nous avons lieu de croire, que Craou est un mot ligurien qui a été donné à tous les champs pierreux par les peuples du pays. En effet, il y a en Provence une multitude de lieux qui portent ce nom, et on peut dire même qu'il n'y a pas un village qui ne compte dans son territoire une Craou.

· Immadrus positio: **), — jest Ile de la Maire +*). Garsicis 4x), ober richtiger Garcici 42), eine Mille

39) Itin. marit. p. 506. - Bur Beftimmung biefes und onderer Puntte an ber Rufte, ba bier bie Daaße nach ber Geefahrt angegeben find, wollen wir eine Bemerkung ber Statist, du Dép. des Bouches du Rhône T. II. p. 317 mittheilen: Quant aux distances, M. Toulouzan s'est convainca, soit par ses mesures et ses observations, soit par le rapport des bateliers qui naviguent sur la côte, que les nombres indiqués dans l'Itineraire sont de la plus rigoureuse exactitude. Ainsi donc il n'y a point ici d'hypothèse ni de suppositions à faire. En longeant la côte, selon la route que suivent encore les bateaux pour passer d'un lieu à un autre, on est sûr de retrouver les positions de l'Itinéraire, et cette certitude a tonjours été confirmée par la decouverte des rnines et des différens objets d'antiquité. Les bateliers évaluent les distances par heures. Dans une heure un bateau à la rame mené par deux hommes parcourt trois milles avec un temps ordinaire. La route qu'ils suivent est rarement en ligne droite; elle est déterminée par les sinuosités du rivage, de telle sorte qu'ils se dirigent ordinairement par une suite des lignes tirées d'une pointe à l'autre, excepté dans les grandes promontoires, qu'ils dépassent à plus ou moins de distance pour éviter la houle et les écueils.

40) Rgl. Stat. le T. II. p. 319. Im Itin. maritim. find, burch bie Shuld ver Abschreiber, Otte zwischen Telo Martius it. Immadrus verset; Cluver, Ital. ant., auf seiner Charte Alpium Cott. et marit., bat ste richtig geordnet, baber Wessel. ad Itin. p. 506 thu mit Unrecht tabelt. Diefe nothige Berfehung geben auch an d'Anville, Papon hist. de Prov. T. I. p. 14 und bie Statist. du Dep. etc. T. II. p. 317. Die Sahlen find im Itin. bichtig.

Im Itinerar muß'es heißen :

a Telone Martio Aemines positio m. p. XII. Taureento portus Citharista portus . VI. Carsicis portus Immadrus positio

41) Itin. Marit., p. 1506.

A THE CO. 42) In einer Inschrift, welche Bauthelemy D'Anville mittheilte. Notit. p. 202, fest: Tutelas Carcitapas.

dstlich von Casses; man findet bort, an einer sicheren Bucht, große Ziegeln, Frescomakereien, Marmorstücke, Mosaikboden u. s. w. Der Plat heißt jett les Arènes 43)

Citharista, nach Mela ^{43a}), zwischen Taurois und Lacydon, ein Hafen, nach Plinius ⁴⁴), den Itinerarien ⁴⁵), und nach Ptolemaus ⁴⁶) ein Borgebirge, ur Sapreńs. Der Hafen war l'anse de Ciotat, südlich von Geiteste, vas Vorgebirge Cap de l'Aigle ⁴⁷).

Tauroeis, ein Castell der Massilier 48), jest Zaren:

to 49).

⁴³⁾ Marin, hist. de la ville de la Ciotat, angehängt f. Mem. sur l'anc. ville de Tauroentum, p. 177; vgl. Statist: du Dép. etc. T. II. p. 319, 834.

⁴⁴⁾ III. 5. 45) P. 506. 46) Geogri II. 10.

⁴⁷⁾ In Crirefte, bas in einer Bulle vom J. 1084 Cisarista heißt, sine bet man Mömische Ruinen, Papon, hist. de Prov. T. I. p. 20. Menard, hist. de l'Acad. T. XXVII. p. 30. Marin, hist. de la ville de Ciotat p. 73. 174. d'Anv. Not. p. 227. — Nach ver Statist. du Dép. etc. T. II. p. 225 sand man 1521 bei Ciotat alte Kai's von Römischer Bauart, Münzen ü. del. Die Schiffer, welche von Ciotat nach Cassis sahren, gebrauchen zwei Stunzben, das Cap de l'Aigle zu doubliren, und eben so viel Zeit, um dann an der Küste nach Cassis zu fabren, vgl. S. 838.

⁴⁸⁾ Caes. B. civ. II. 4. Steph. B. v. Tavoosis nennt es eine Celstische Stadt, Colonie von Massilien. — Tavoosirioù — Tavoosirioù — Tavoosiriov, Strab. IV. p. 180. 184. Mela II. 5. Scym. Ch. 214. Itin. p. 506. Taurento. Ptol. II. 10.

⁴⁹⁾ Man hat es an sehr verschiedenen Stellen gesucht, dei Siotat, Sap Sepe, C. Sicies, im Golf von Toulou, du Toulon selbst, vgl. Sanson, Bouche, chorogr. de Prov. III. 5. p. 159, Marin, Mém. sur l'anc. ville de Tauroentum. Avignon 1782. Achard Mém. sur Taur. in den Mém. de l'Acad. de Mars. T. III. p. 184. Wessel. ad Itin. p. 506. Oberlin. ad Caes. B. civ. II. 4. Marin im Journal des Savans. 1782. T. I. p. 349. d'Anv. Not. p. 637. Millin Voy. en France T. III. p. 366. — Die Statist. du Dép. T. II. p. 226. ofr. p. 318: fa pointe Baussier, qui termine aujourd'hai le Cap S. Louis, s'avançait autresois de plus d'un demi-mille vers le Sud, et ne laisseit entre elle et la pointe Carbonière qu'une passe de moins de six cents mê-

Portus Aemines 50), bei ber Insel Embies 51). Telo Martius 52), ein Hasen 53), — Loulon 53 a). Pomponianis portus -54), die Bucht westlich von der Halbinsel Sien.

Oldia, Odhia 45), nach Stephanus eine Stadt in Ligurien, dabei ein Berg Oldianos 55 a). Jest Coubes,

nicht weit von Hieres 56).;

Pergantium, eine Ligystische Stadt 57). — Brésganson, kleine Insel mit einem Schlosse, durch einen schmasten Canal vom Festlande getrennt 58).

- 50) Itin. marit, p. 506. Codd. haden que Mines und Minus.
- gi) And. f. Bouche, chor. prov. lib. IV. c. 4. p. 334. Voss. ad Mel. II. 5. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 20. Statist. du ... Dép. T. II. p. 363.
- 52) Itin. p. 505.
- 53) Notit. Imp. Occid. p. 65. Telonessis. Cfr. Wessel, ad Itin.
 1. 1. nec videtur tamen portus prorsus ignotus fuisse Romanis aevi prioris: plane enim mihi persuadeo, Telonem hinc dictum apud Lucanum III. 592 et Silium XIV. 443, sicuti egregie nuper conjecit Oudendorpius et ante eum Hon. Bouche, Hist. Prov. lib. IV. c. 3. p. 337.
- 53 a) Bgl. Millin, Voy. T. II. p. 386. Pons rech. sur l'origine de Toulon s. Bullet. des Sc. Géogr. 1828. n. 6. p. 271. — Die alte Stadt lag, nach Toulouzan, wo nun das Lazareth ist. Statist. du Dép. des Bouches du Rhône, T. II, p. 363.)
- 54) Itin. marit. p. 505.
- 55) Strab. IV. p. 180. 184. Mela II. 5. Scym. Ch. 215. Ptol. Geogr. II. c. 10.
- 55 ·) Steph. B. v. 'Ολβία. 'Ολβιοπολίτης. 'Ολβιανός,
- 56) So, nach D'Anellie, Papon, hist. de Prov. T. I. p. 89. Millin, Voy. T. II. p. 462. 57) Steph: B. h. v.
- 58) d'Anv. Not. p. 514.

tres. Le port s'étendoit fort loin dans les terres dans la direction du Nord-Est; il occupait une grande partie d'une plaine qui a retenue encore le nom du Plan de la Mer. Les bastides de ce quartier sont encore appelées lais Tauréous. Zoulousen fant Mutnen aller Art. — Die Schiffer gestreuchen swei Stunden von Léques bis la Ciotat. Das Itin. bat richtig VI. mi. p.

Alconis 59), — Cap bu Marveau 60).

Bormanni nennt Plinius 61) als oppidum Latinum, und D'Anville 62) erklätt es für Botmes, nicht weit von St. Tropez. Plinius führt gleich nachher Comacina an; da er aber die Namen nach dem Alphabet angiebt, so ist darans nichts für die Lage zu entnehmen, und D'Anv.'s Muthmaßung paßt nicht, da Plinius von Städten im Lande spricht, Bormes aber an der Küste liegt.

Heraclea Caccabaria Porbaria portus 63), —

Plage de Cavalaire 64).

Athenopolis 66) — dielleicht auch Athenae genannt 64., Stadt ber Massister, — Golfe be Grimaut 66).

Forum Julii, **Topov** Islion 67), mit einem gusten Hafen, gegen sechshundert Stadien von Massilien⁶⁸); bei Plinius ⁶⁹) heißt der Ort Octavanorum colonia, quae Pacensis appellatur et Classica ⁷⁰), von Julius Casar angelegt, um's J. 710, a. u. c. ⁷¹). Am Fluß

⁵⁹⁾ Itin. p. 505.

⁶⁰⁾ Rach Bouche Cavalaire, nach D'Anv., Not. p. 48, eine Bucht, Aiguebore genannt, bei Cap Taillat.

⁶¹⁾ III. 5. 62) Not. p. 171. 63) Itim. p. 505.

⁶⁴⁾ Nach Beuche und D'Anv., Not. p. 369, St. Aropeis nach Millin, Voy. T. II. p. 466, Golfe de Srimaud.

⁶⁵⁾ Mela II. 5. Plin. III. 5.

⁶⁵⁴⁾ Varro de ling. lat. VII. 18. ed. Spengel VIII. 18. p. 418; cum trinae fuerint Athenae, ab una dicti Athenaei, ab altera Athenaeo, a tertia Athenaeopolitaa. Egl. Steph. Byz. v. 2007vat.

⁶⁶⁾ So auch Vales. Not. p. 146. Boucke, hist. de Prov. AI. 6. — Menard, Hist. de l'Ac. T. XXVII. p. 131, hait estfüt Rapous le, D'Anville, Not. p. 109, six Agen, Martin, Hist. des Gaules T. I. p. 306, für Toulon. Qurandt, Piemonte cispadano antico p. 16, meint, es sep Napoule, das im Mittelalter Avenionetum dies, nachber Neapolis.

⁶⁷⁾ Strab. IV. p. 184. 184. ναυςάθμου — Tacit. Hist. III. 43.

⁷⁰⁾ Bgf. Cicer. Epp. ad Div. X. 17. ed Schütz T. VI. p. 291. Golz. p. 240. Thea rai antiq. p. 150.

⁷¹⁾ Plancus ad Gic. X. 15. 16.

Argenteus 78). Es lag dort ein Theil ber Romischen Flotste 78). — Jeht Frejus, am Fluß Argens 74).

Der Hasen der Oxybier 75), eine der Buchten zwisschen dem Fluß Argenteus und Antipolis, vielleicht bei Cap Roup, am Fuß des Berges Montuhy. D'Anville halt ihn für das von Polybius 76) erwähnte "Aiyitvæ 77), und sucht ihn bei Canes, westlich von Antibes 78). Es ist kein Grund norhanden, beide für denselben Ort zu nehmen, es sehlt aber auch an Hulfsmitteln, ihn näher zu besstimmen. Durandi 70) meint Aegitna sen Agathon portus geheißen, auch Portus Agazus und Partus de Agazes: 80) ad Horrea 81), — jest Napoule 82).

Antipolis, Artinolis 33), von Massilia gegruns

Mela II. g. Ptol. II. 10: Oppidum Forojuliense. Tac. An. II. 63. Forum Julium Narbon. Galliae Colonia. Tac. An. IV. 5. Colonia Forojuliensis. Tac. Hist. II. 14. III. 43. claustra maris — bort navale Augusti, id. Hist. III. 43. Col. vetus et illustris. Tacit. Agric. c. 1. S. Wold in bitter Stelle. Civitas Forojuliensium, Gruter. Inscr. p. 470. 6.

²³⁾ Tac. An. IV. 6.

⁷⁴⁾ Men findet dort überall Römische Ruinen. S. Rapon, hist. de Prov. T. I. p. 15. Bouche, Chorogr, lib. IV. c. 2. Phil. a Turre in Graev. Thes. Ital. T. VI. p. 4. Milkin, Voy. T. H. p. 478 — 494. — Men versertigte bort Gernan, Phin. XXXI.

⁷⁵⁾ δι Οξήβιος λιμήσι Strab. IV. p. 185. 202. · Steph. Byz.

⁷⁶⁾ XXXIII. 7. 77) Notic. p. 510. p. 35.

^{- 78)} Shifton Claver, It. anti-lib. Lev. 8. . /

^{. 79)} Il Piemonte cispadano antico; :p. lb::

So) Nach Papon, hist. de Provence T. I. p. 118, ist Aegitna jest Goulse Jean over Goutsan, nach Bouche, hist. de Prov. T. I. lib. 3. c. 6, ist es Theole over Napoule.

⁸¹⁾ Itin. p. 297. Tab. Peut. Segm. 2.

⁸²⁾ Bouche, Hist. Prov. lib: FII. e. 4, exfl. es für Graffe, D'Anb., Nat. p. 378, für Canes.

⁸³⁾ Strab. IV. p. 178. 180. 191, bon Aquae Sertiae dis Intipolis und jum Barus 73 m. p., — dem Flus Barus 62 Stabien. Bal. Itin. p. 297. 503. Tab. Peut. Segm. 2. — Inscr. ap. Gruter.

det, aber, zu. Strebo's Beit, ihter Gerichtsbarkeit entnommen. Plinius *4) erwähnt sie als oppidum laiknum, Tacitus. *5) als Municipium. Nach Ptolemaus (*6) war sie eine Stadt der Deciates. — Die Muria dort wat berühmt *7). Jeht Antibes, das bie Eingebornen Antiboul nennen *8.8).

Oppidum Deciatum, nach Mela *9) zwischen Riscaea und Antipolis *0). — Papon sucht es, wie Balessus, bei Billeneuve, Menarb *1) kteft: oppidum Deciatium Antipolis, und fest nur hinzu: die Deciaten hatsten einen Theil der Divcese von Graffe bewohnt.

Nicaea, Nixara, wird, ha der Barus, zu Strabo's Zeit, die Granze zwischen Italien und Gallien war, von dem eben erwährten Geographen 32) zu Italien gereche net, eben so von Plinius 33) und Ptolemaus 4). Da aber die Stadt, eine Colonie von Massilia, der Gerichts=barkeit der Mutterstadt untergeben blieb, so zählen sie Mesla. 1000 und Stophamus 36) zu Gällen 37). — Nice 38). —

p. 172, 10. p. 325, 16. 332, 4. Antipolitanus. Gruter. p. 410, 1. 175, 7. Mänzen, dei Mionnet I. p. 64: Avrin. Lent. f. Suppl. T. I. p. 130. Ramus, Cat. num. vet. Reg. Daniae T. I. p. 14. Num. Goth. 84) Lib. III. c. 5.

⁸⁵⁾ Hist. II. 15.

⁸⁶⁾ Geogr. II. 10, vgl. Florus Epit. 45. Am. Marc. XV. 11.

⁸⁷⁾ Plin. XXXI. 43. Martial. Epigr. XIII. 103.

⁸⁸⁾ Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 11. Millin Voy. T. II. p. 508.

⁸⁹⁾ II. 5. 3.

⁹⁰⁾ Deulyvov erwähnt Steph. Byz. als Stadt, aber in Italien; vielleicht war bas Berhältnis basselbe wie mit Nicaea; s. diesen Namen.

⁹¹⁾ Mém. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 133.

⁹²⁾ Lib. IV. p. 189. 184.

^{. 93)} Lib. III. c. 2.

⁹⁴⁾ Geogr. III. c. 1.

⁹⁶⁾ II. 5-

⁹⁶⁾ v. Ninala. — Ninaleds. Nenasds. — Nicaecusis.

⁹⁷⁾ Bol. Suid. v. Ninaca. Liv. Epit. XLVII. Am. Merc. XV.

⁹⁸⁾ Spanh. de us. etc. T. I. p. 580. Inschriften s. Papon, hist. de Provence T. I. p. 10. Spon. Misc. erud. antiq. p. 193, Jo-

Olivula 200), bas Dorf Mont Olive, dei Ville Fran-

ther I) - si

:: Vintium, Stadt der Nerusii 2), — Bence 3).

Cemelion ⁴), Cemenelion, Stadt der Bediantif ⁵), ditich vom Bar. In der Segend von Mice, anderthalb Milles, gegen Norden; an der Stelle der alten Stadt ist die Kirche Notre Dame der Cimiez ⁶). Majo ⁷) halt madlis Keuekerov, die, nach Diodor von Sicilien, von Raubern und Flüchtlingen erbaut seyn soll, für diese Stadt.

Sanagenses 8) will Harduin für die Bewohner von Sanitium erklaren, das Ptolemaus, 9) als Stadt der Besdantii nennt.

b) Stabte öfflich vom Rhobanus, im Lande.

... Apacilia nennt Plinius 10) als appidum Latinum, in den Handschriften findet sich auch Avatilia; vermuth-

fridus in Graev. Thes. Ital. T. 1X. p. 6. Millin, Voy. T. IL.

⁹⁹⁾ Itin. marit. p. 504.

¹⁾ Papon, hist. de Prov. T. 1. p. 8.

²⁾ Ptvl. — Infatiften haben Civit. Vint. Spon. Miscell. p. 202. Galliae Antiqq. quaed. select. p. 63. — Ordo Vintiensium — Civ. Vintiensium. Notit. Prov.

³⁾ Neder Alterthümer daselbst s. Millin Voy. en France. T. III. p. 5. 4) Plin. III. 7.

Stalien rednet. Itin. p. 296. Cemnelo — Tab. Pent. Segm. 2. Gemenello. — Inscripten Cemenelensis. Spon. Misc. p. 109. Bouche, hist. Prov. III. 2, 3. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 30. Durandi, il Piemonte antico, p. 71 etc. — Incola Cemenaei. Muratori Nov. Thes. Inscr. T. I. p. 45, 5, richtis ger, nach Millin, Voy. F. III. p. 70; Cemenel. —

⁶⁾ Jofredi, Nicaes illustrate, A. 5 — II. Millin, Voy. T. II. p. 644. 7) Scriptt. vett. Vatic. Collect. T. II. p. 71.

⁸⁾ Plin. III. 5.

⁹⁾ Geogr. III. 1.

¹⁰⁾ Lib. III. e. 5.

lich lag es im Gebiet ber Anatili, und ist wehlem Grang de Berre zu suchen, vielleicht in der Gegend von Alland. doch fehlen nabere Bestimmungen It).

Arelate 12), 'Apedara 13), eine Handelsstadt, ane Rhobanus, nach Strabo so weit von Massilien, ale Narbo von Aphrodisias !4). Casar, der erfte, der sie nennt, dies bort Kriegsschiffe für feine Flotte hauen 1 4 a), ward der Ort Romische Cosonie 25), und hieß, nach. Mes ta 16) und Plinius 17), Colonia Arelate Sextanorum 18), da dorthin Colonien der sechsten Legion geführt wurden, nach 708 a. u. c. 19); biese altere Stadt lag auf bem linken Ufer bes Flusses, Constantin der Große bebaute auch das rechte Ufer, und eine Schiffbrude verband bribe Theis

¹¹⁾ Es für Mornas zu halten, wie in der Hist. de Languedoo. T. I. p. 60 und Hist. de Nimes T. I. notes p. 28 geschiebt, geht , nicht, da bies Gebiet ben Capprern geherte, und wie oben gezeigt worden, S. 298, die Mnatili konnen nicht auf die Bestseite bes Rhodanus gesett werden, daher man Anatilia auch nicht mit Beran, Mag. Encycl. XIV. 2, 360, in 14 Camarge, anderts balb Lieues füdlich von Anles, fuchen kann, obgleich dort Grund. mauern, Münzen u. bal, gefunden werben.

¹²⁾ Caes. B. civ. I. 36.

¹³⁾ Strab, IV. p. 1824 nach ber Fosm Applärauchat man in mani den Römifden Shtifthellern Arelatae gelindert, wo bie Codd. Arelate haben, and Surita. ad Anton. Iting p. 200 wollte ums. getehrt bei Strabo 1. T. Agelare lefen. Bei Spateten findet fic auch Apelatov, Ptol. Geogr. II. 10. Favorin ap. Philostr. Suid. T. III. p. 572 ed. Kust. Arelatum, Arelatus, Arelas. Plin. III. 5. Am. Marc. XIV. 10. Suct. Tib, c. 4. Cassiodor. Var. VIII. 10. ή 'Agelatos, Zosim. V. 31. Avien. Or. marit. 679. Eumen. Paneg. in Const. c. 18. Auson. Epist. XXIV. 81. Prudent. Peristeph. IV. 35. Oros. I. 2. Sidon. Apollin, Ep. VII. 12. Spon. Miscell. p. 165. - Arelatensis.

¹⁴⁾ Egl. Itin. p. 299. 344. 388. 552. Tab. Peut. S. II.

^{14 4)} Ueber spit, Beit s. Inseg. Millin, Voy. III. p., fot.

^{.,17)} III. g.

¹⁷⁾ III. 6. 18) Bal. Inscriptt. ap. Gruter. p. 257, Seguin. des antig. d'Arles, p. s.

Ufert's alte Geogr. II. Th. ate Abth.

se **0), und die eine Hölfte hieß Dextra ripa ***). Die ganze Stadt nennt Ausonius **2*) Gallula Roma und duplex **23). Als Constantin sich dort aushielt, nannte man sie auch Constantina urbs **4).

Nach Avienus 25) ward die Stadt früher von Grieschen bewohnt und hieß Theline; Inschriften geben ihr den Beinamen Colonia Julia Paterna Arelatensis 26).

Gargarius locus ²⁷) wird in einer Inschrift aus Abrian's Zeit etwähnt: Pagani pagi Lucreti qui sunt finibus Arelatensium loco Gargario. — Es ist Garguies, im Kirchspiel Gemenas, am Fuße des St. Pilon, die Ebene von dort die Audagne heißt la Crau, und ist vielleicht Pagus Lucretus ²⁸).

11 116 11 11

²⁰⁾ Auson. Clay. urb. VIII. 5. Cassiedor. Var. VIII. 10.

²¹⁾ Auson. Mosell. 481. Inscr. ap. Gruter. p. 426. 4.

⁻²²⁾ De clar. urb. VII 2. "Egi. Savaro ad Sidon. Apollin. I. ep. 23) Auson. 1. 1. XII. Epist. XXIV. 81.

²⁴⁾ Scalig. lect. Auson. I. 24. 25) Or. marit. 679.

²⁷⁾ Spon. Misc. p. 165- 1. Eine genaue Abschrift der Inscription erhtelt D'Anville, f. Notice p. 339, von Barthelemy, Orellii Inscr. lat T. I. p. 160.

²⁸⁾ Rgl. Papon T. I. p. 88. Nach ber Statist. du Dép etc. T. II. p. 299 ist St. Pierre der Pagus Lucketus; diesetbe Statistis glebt Nachricht über alte Straßen in der Gegend, s. T. II. p. 232. 286. 298. — Nördlich von St. Pilon; in St. Zacharie, sand Barthelemy die Inschrift matribus Obercabus, s. Slusse S. 141.

Tarascon, Tapaskov 20), am Rhodanus, auf der

Oftseite. — Tarascon.

Ptolemans ³⁰) nennt die Stadt Tapsande, bei den Salpes und nach Sronovius ³¹) hat die Med. Handschrift des Strado auch Tapsander ³¹, was Ezschucke und die anderen Editoren nicht beachtet haben! Im Plinius ²³) werden erwähnt, indem er oppida latina aufzählt, Tarusconienses, oder, wie vier Handschriften haben, Taracunonienses ³³). Da Andere diese nicht erwähnen, und aus Plinius, der in alphabetischer: Ordnung die Städte aufzählt, für die Lage nichts zu entnehmen ist, so schwankt die Wahl, ob man es auf des Ptolemans Taruscon beziehen soll, oder, wie D'Anville ³⁴), es an die Pyrenäen verset, wo, im Mittelalter, ein Castrum Tarasco, in Pays de Foix, genannt wird, jest Tarascon am Arriège.

Ernaginum 35), Stadt der Galpes 36), - St. Go

briel, bei St. Remy 37).

Glanum Livii, oppidum Latinum 3*), nach Ptolemaus 39) bei den Salpes 40). Die alte Stadt lag eine halbe Lieue gegen Sub-Sub-Oft von St. Remp.

²⁹⁾ Strab. IV. p. 187. 30) Geogr. II. 10.

³¹⁾ S. bessen Animadv. in Strabonis "geogr. libros novem depromptae e Ms. Cod. Mediceo in ber Sammlang Varia Geographica. Lugd. Bat. 1739. S. p. 173

³¹ a) p. 178. 179. 187. 32) Lib. III. c. 5.

³³⁾ Libri vulgati, Tascedunitani, Cononienses.

³⁴⁾ Not. p. 634. 35) Itin. p. 344. — p. 552. Arnagine.

³⁶⁾ Ptol. G. II. 10. Tab. Peut. Segm. 2. — Ernaginenses. Inscr. ap. Gruter. p. 473, 4. Thom. Reines. Inscr. Class. XI. 64. Scalig. lectt. Auson. lib. T. c. 30. Millin, Voy. T. III. p. 410.

³⁷⁾ Bgl. über bie Straßen Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 311. — Leber Alterthumer baselbst 1. 1. p. 443.

³⁹⁾ Plin. III. 5. 39) Geogr. II. 10.

⁴⁰⁾ Itin. p. 343. Tab. Pout. S. 2. — sine Inschrift hat Reipublicae Glanicorum, sie ward zu St. Remp gesunden. Caylus Rec. VII. 263. Millin Voy. T. III. p. 407. Der Geogr. Rav. hat, IV. 28, Calum statt Glanum, s. Menard Mem. de Litt. T. XXXII. p. 650. — Ueber Alterthümer daseibst s. Bouche, hist. III. 3. Hist, de l'Ac. des Inscr. T. VIII. p. 264. Monts. ant, expl. T. V. P. I. p. 132. Supplem. T. IV. 2. 4. Spon. rech.

Bellinto 41), - Lauzac ober Barbantane 42).

Tuiciae ober Cuiciae 43). Die Romische Straße ging von Pisavis nordlich, bis an den Fuß der Hügel von St. Croix, über Salon, um diese Hügel bis in die Gegend von Lamanon, lief dann an den Hügeln von Aiguières und Auxeille hin dis Texiciae, das eine Mille weiter lag an einer Stelle, Jean Jean genannt, wo man viele Ruinen findet 44).

Pisavas 45), lag in ber Gegend von Pelissane, bei ber Capelle St. Jean de Bernasse, wo man Alterthumer ausgräbt 46).

Aquae Sextiae, ta Jepud voara ta Zéktra bei Strado 47) — Air. — Cajus Gertius, der die Salpes bezwang, erzählt der eben genannte Geograph, baute nicht weit von Massilien, bei den warmen Quellen, von denen einige kalt geworden senn sollen, diesen Ort, und legte eine Besatung dahin 48). Florus 49) sagt, sie liege am Fuße der Alpen. Gie war im Gebiet der Salluvier ans

curieus. n. 1. 3. Papon's Reise durch die Provence, S. 136.

Millin Voy. T. III. p. 395. — Eine Silbermünze bat das Ges
präge von Massilia und die Inschrift Thavenov, s. Statist. du
Dép. etc. T. II. p. 237, 292, 413. — Ueber alte Straßen des
selbst s. Statist. T. II. p. 311.

⁴¹⁾ Itin. p. 563.

⁴²⁾ Papon, hist. de Prov. T. I. p. 73. Statist. etc. T. II. p. 313.

⁴³⁾ Tab. Peut. S. 2. — D'Anv., Not. p. 640, Hest Tericiae.

⁴⁴⁾ Statist. du Dep. T. II. p. 311.

⁴⁵⁾ Tab. Peut. Segm. 2.

⁴⁶⁾ Spuren der alten Straße findet man noch bei Air, der 14. u. 15. Meilenstein stehen noch. S. Statist. du Pép., etc. T. II. p. 310. Bgl. d'Anv. Not. p. 521.

⁴⁸⁾ Agl. Strab. IV. p. 178. Itin. p. 298. Tab. Pent. Segmt 2. Aquis Sextis, so hat auch eine Instift vei Fabrett. & v. 322. Gruter. p. 546, 6. 365, 5. — Solin.: c. 2. nennt sie Aquae Sextisiae, vgl. Salmas. p. 66. — Die alte Strüße von Kir nach Matseille ging bei Milles. Aber den Arc, wo'eine Brück war; Spuren der Straße sinden sich dahm am Bach St. Antoine und bei Septimes. Statist. du Dsp. etc. T. II. p. 309.

⁴⁹⁾ Lib. III. c. 3.

gelegt 50). Plinius nennt sie oppidum Latinum, Ptoslemaus 51) Colonie, und eben so eine Inschrift 52). Sis donius Apollinaris 53) singt:

> Nuper quadrupedante quum citato Ires Phocida, Sextiasque Bajas, Illustres titulis proeliisque Urbes per duo consulum tropaes.

Fauris de St. Vincent ⁵⁴) sucht in der Gegend von Air die Stellen nachzuweisen, wo Marius die Eindernschlug, und bestimmt sie nach den Namen. Meirargues, zwei Lieues von Marseille, hieß im Mittelalter Campus de Marianicis, im sunfzehnten Jahrhundert locus de Meiranicis, und St. Vincent erklärt es durch Marii ager.

Die ersten Gefechte, wurden ostlich von Air geliesert, wo warme Quellen sind, und die ganze Strecke von & Lieue von der Stadt dis 3 Lieues von derselben ist hügelig und vom Arc durchströmt, so daß dieß alles auf Plutarch's Angaben paßt. Marius vernichtete die Feinde zulet, nachzem er sie immer zurückgedrängt, in einer Gegend Campi putricki genannt. In einer Urkunde wird der Abtei des h. Victor zu Marseille ein Stück Land geschenkt, quod est in campo de Putricki, prope montem qui dicitur Victoriae, vel Santo Venturi. Der Berg de la Victorie ist am Ende des Districts de Pourrières, der Berg heißt jest Santo Venture 55). — Die Schilderungen der

Marius c. 18. 19. Oros. V. 13. Vellej. Paterc, I. 16. Plut.

⁵²⁾ Ap. Gruter. p. 413. 4. Col. Jul. Aug. Aquis Sextiis. — Ues ber Römische Alteithumer baselbst s. Papon., hist. de Prov. T. T. p. 39. Millin, Voy. T. II. p. 196. Mag. Encycl. XI I. 111 413. XIII. 21 180. Statist. du Dép. T. II. p. 247. 278. 407. 862.

⁵³⁾ Carm. XXIII. 13.

Sur les lieux de Provence où les Cimbres, les Ambrons et les Teutons ont été vaincus par Marius, in Recherches historiques, militaires, géographiques et philologiques par J. B. Gail., T. I., p. 328. etc. Magas, encycl. 1814. IV. p. 314. Dégifo, mit Busiten pon Mûnter, in Antiquariske Annalex. 1815. II. 2. S., 210.

⁵⁵⁾ Bgl. Statist. du Dép. des Bouches du Rhône. T. II. p. 250. etc.

Alten sind zu unvolkfändig, um darnach die Segend der Gefechte aufzusinden, und die etymologischen Beweise erscheinen bald als unhaltdar, daher Rühs 5 % a) nicht Unzecht hat, wenn er sagt: "Alle diese Spuren können doch nur der feurigen Einbildungskraft überpatriotischer und starkgläubiger Alterthumssorscher genügen; sie haben sogar eine noch geringere Bedeutung als die Erinnerungen, die man dei uns in ähnlichen Anzeichen von den Niederlagen des Varus mit so großem Eiser nachzuweisen versucht hat 56)."

Mordostlich von Aquae Sertiae sind! Griselum, — eine Inschrift, worin Nymphis Griselicis vorkommt, hat man in den Bains de Greoulr gefunden, am Verdon 57).

Reii Apollinares, — Riez. — Plinius 58), instem er die oppida latina der Narbonensischen Provinz aufzählt, erwähnt Alebece Reiorum Apollinarium 59), in Inschriften sindet man Col. Reior. Apollinar. und Col. Jul. Aug. Apollinar. Reior 60). Ries Apollinarinis hat die Tad. Peut. 61) und Sidonius Apollinaries erwähnt Reienses und 63) Reii 64).

Destlich von Reit Apollinaris wohnen die Suetrif.
Salinae nennt Ptolemaus 65) als Stadt der Suetri. Es ist Castellan am Berdon, in der Didcese von

⁵⁵ a) Bum Tacitus &. 23.

⁵⁶⁾ Rad ber Statistique etc. (T. II. p. 256.) war bas lager bes Was rius, dans une langue de terre, qui s'avance aujourd'hui entre les étangs de l'Estomac et d'Engrenies, sur un coteau qui a rétenu le nom de Mariset ou de Mariet.

⁵⁷⁾ Spon. misc. erud. antiq. p. 94. Maffei, hist. crit. lapid. 426. Mag. Encycl. 1811, 3. p. 259. 5. p. 56. 68) III. 5.

⁶⁹⁾ So Parduin nach Mff., frühere Edd. Lesen Alebeceriorum.

⁶e) Gruter., p. 428, 9. Spon. Miscell. erud. p. 178. Menard, hist. de Nismes T. VII. p. 278. Maffei, Galliae antiq. quaedam selectae, p. 61.

61) Segm. 2.

⁶²⁾ Lib. VI. ep. 12.

⁶³⁾ Lib. IX. ep. 9.

⁶⁴⁾ Ueber Alterthamer daselbft s. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 60. Millin, Voy. T. III. p. 45. Mag. Enc. V. 1. p. 36.

⁶⁵⁾ Geogr. III. 1.

Sonej, in den Geealpen, wo salzige Quellen sind, und Spon fand eine Inschnift, Decc. Civitatis Salin. 64).

Destlich von Aquae Sertiae find.

Tegulata 67) jest Peigiém PenGrande Pagère 68). Trittia ober Trittis 69), jestischuts ?9).

Ad Turrem 7.1), - Zourbes.

Matavonium 72), wohl in der Gegend von Montsfort. Die Straße führte mahrscheinlich über le Canet, le Lux und Cabasse, wo man Kömische Meilensteine ges funden, in die jesige Hauptstraße hinein 73).

- Orell. Inscr. T. I. p. 101. Menard, Mem. de l'Ac. T. XXVIII. p. 132. Durandi, il Piemonta transpad. antico p. 128. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 92. Durandi, l. l. p. 66, führt noch eine andere Inschrift an, die zu Lucerano, an den Quellen des Pasiglione, gefunden ward, C. Julio Valenti J. F. Fabr. VI. viro civit. Saliniens. . Alpium marittimarum patrono optimo.— Andere hielten Salinae für Seillans, in der Diöcese von Fresjus, d'Anville Not. p. 568, oder Saluces, val. Menard 1. I., Holftenius meint, es sey Senez.
- 67) Itin. p. 298. Tab. Peut. S. 2.
- 68) Bouche und d'Any, p. 638. Statist. etc., T. II. p. 265. 309.
- 69) Spon. Misc. ant. p. 188. Maffei, ant. lap. 427.
- 70) Millin, Voy. en France etc., T. III. p. 115. Statist. Tu Dép. dés Bouches etc., T. II. p. 232. Die Institutift, welche Spon answert, und die man für verloren hielt, hat Pons wieder gesfunden.
 71) Itin. p. 296. Tab. P. Segm. 2.
- 72) 1tin. Anton. p. 296. Tab. Peut. Segm. 2.
- Papon, hist. de Prov. T. I. p. 37, sucht es in der Gegend von Cabasse, weil eine Inschrift bort heißt: Pro Salute C: Caesaris Germanici F. Germanici Pagus Matav. C. V. S. Bouche sest es nach Cabasse selbst, weil man dort einen Meilenstein mit der Zahl XXXIIII. sand; dieß ist die gerade Distanz von Fresus nach Cabasse, es ist aber nicht glaublich, daß eine Straße so lief, weil sie dann drei, vier Mal über den Ruß Urgens und am steils sten Abdange der Berge bingezogen wäre. Ist die Babl 34 richt ig, so bezog sie sich vielleicht auf eine südlich, nach der Seetüste, sührende Straße. D'Anville, Not. p. 442, meint, es ser Bins.

Pinfus ⁷⁴) – bei Bulauban, d**ülich** von Canet ⁷⁵).

Nordlich von Forum Beconik tiegt

Anteis, was die Penting. Tafel za) als Station zwisschen dem ebenerwähren Orte und Reit Apollin. nennt, liegt bei Ampits im Gebirge, worauf bei den Distanzen Rücksicht zu wehmen ist zz).

Weiter gegen Norden find bie Elicoci 73), bei ihnen bie Stadt Alba Augusta, 'Aλβαυγούτα. Plinius 79) erwähnt Alba Helvorum und 69) Alba Helvia 81), und da sonst die Elicoci nicht vorkommen, schloß man, dieß Alba und jenes sep eins und dasselbe, die Elicoci maren die Helvii, und Ptolemaus habe ben gewaltigen Fehler begangen, sie vom rechten Rhoneufer auf's linke und in bie Alpen zu verfeten 82). So wenig auch ber genannte Geograph' die richtige Lage der Bolkerschaften gegen einander getroffen hat, so ist bieß Berseben doch zu arg, um ohne anderen Beweis es ihm aufzuburden. Ehe ist wohl anzunehmen, daß er die Helvier, als eine weniger bedeutende Wölkerschaft überging, ihr Gebiet ben Volcge mit eine raumte, und daß die Elicoci eine von ben kleinen Bolker-Thaften waren, beren er mehrere nennt, die sonst keiner erwähnt, und daß sie ungefahr in ber ihnen angewiesenen Gegend zu suchen find.

5 t. p. 25 t. ...

²⁴⁾ III. g., Red Cic, ad Div. X. ep. 17. ed. Schätz T. VI. p. 291 ift es XXIV. m., p. von Forum Julii entfernt, (darnach ist, Itin, p. 298, statt XII zu lesen XXII. Tab. Peut, Segm. 2); Schütz ließt Forum Vocontium, und bemerkt recte sic edidit Strothius pro vulg. Voconii, was wohl nicht zu billigen ist.

⁷⁵⁾ Bouche, hist. de Prov. III. 4. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 36, meint, es sen le Canet, D'Anville, Not. p. 327, erklärt es für Gonfaron, aus Voconforon verdorben.

⁷⁶⁾ Segm, 2.

⁷⁷⁾ d'Anv. Not. h. v. will Argenteis lesen, da die Straße über den Fluß Argens führt. 78) Ptol. Geogr. II. c. 10.

⁷⁹⁾ HI. 5. 1 80) XIV. 4 81) S. oben S. 427.

⁸²⁾ S. Ostel. thes. Geogr. v. Blicoci, Melvii, Alba. Hard. ad Plin. l. l. Cellar. Geogr. T. I. p. 186. Vales. Notit. p. 145.
Luncelot, Mean. de l'Ac. T. VII. p. 235. d'Anv. Not. p. 44.

Mach: derfelben Angtogie, wie man Alba Holvjorum für Aps, Alps erklärt, möchte Albaaugusta für Angs zu hatten seyn.

Nordisch vom Deuentias.

Bei ben Cavares:

Avenio, Averidov — Avignon 83). Nach Stephanus eine Stadt Massilien's, am Rhodanus, ein bedeutender Ort 84), und oppidum latinum nach Plinius 85); dem Ptolemaus zufolge 86), Colonie 87).

Vindalum, Odivdadov. (3), nach D'Anville Bestennes, micht weit bavon der Fluß Sorgue, den Florus davon Vindalicus nennt; Mengrd (89) sucht, mit Scatts ger (89), und Valesius (90), der Angabe der Alten, daß der Opt am Aussluß des Sulgas liegen, genauer folgend, Vindaslum bei Port de la Traille, wo sich auch Römische Ruisnen sinden sollen, die man bei Vedene, Bedarvides und Casberousse, die von Anderen für Vindalum erklart sind, (1812), nicht trifft,

Cyprosseta 92), nach Einigen Bartelasses, da dieß zu nahe ist, halt Papon 93) es für Port de la Traille,

A CO B CHARLE CHARLES THE BOY BY

12 6 A 1 1 1 1

⁸³⁾ Strab., lib. IV. p. 185. — Steph. Byz. Avericonising Ty exizmaly, 1461 Averly Ellypt. Typp. Bel. d. Anmert. von Bertel. — Avennicus. Sidon. Apollin. VI. Bp. 13.

⁸⁴⁾ Mela, II. 60 / 1 100 / 12 12 1 20 1 1 1 60 / 2 12 12 12 12 13 14 (28 21 1)

⁶⁶⁾ Geografil. c. to.

⁸⁷⁾ Colonie nennen die Stadt auch Mänzen. Münzen mit der Instatift Aove, und einem Eber, s. Mionnet, I. p. 65; val. Pelerin, Rec. I. T. III. 10. V. 2. — Num. Goth. — Itin. p. 553. Civitas Avenione Tab. Peut. S. II. — Ueder Alterthümer das selbst s. Millin, Voy. T. II. p. 163.

⁸⁸⁾ Strab., lib. IV. p. 185. Liv. Epit. LXI. Oros. V. 13.

⁸⁹⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXXII. p. 745.

^{... 89-9)} Auson. lect. lib. I. p. 147. , ... 90) Notit. p. 538.

Arausio, 'Apatotimu'34), Colemia Arausio Secundanorum 95) — Drange 196).

Agria, 'Aspia, erwähnte Apolloborus ⁹⁷) als eine Stadt in Keltika; nach Artemidorus ⁹⁸) führte es seinen Namen mit Recht, da es so hoch und luftig lag. Strado nennt es als Stodt der Cavares, Plinius ⁹⁹) als oppidum latinum. Es ist früher schon über Strado's Angabe in Bezug auf diese Stadt gesprochen ²⁰⁰), und da die Cavares kein breites Gebiet besaßen, ist Aeria wohl nordlich vom Mont Ventour, wo Gebirgsarme dem Rhodes nus nahe treten, zu suchen ²¹.

Cabellio, Kapelliov, nach Artsmiderus 2) eine Stadt Masseliens, am Druentias 2), bei Strabe Kapalliov, Piinius 4) sagt Cabellio oppidum latinum, und

⁹⁴⁾ Strab. IV. p. 185.

⁹⁵⁾ Mela II. 5. Plin. III. 5. Ptol. G. II. 10. Itin. p. 553. Tab. P. Arusione. — Arausionensis urbs, Sidon. Apollin. Ep. VI. 12. — Arausiensis. Spon. Misc. p. 156. Civit. Araus. Gruter. P. 457. 4.

⁹⁶⁾ Ueber Alterthumer baselbst s. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 75. Leboeuf in Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXV.. Hist. p. 850. Millin, Voy. T. II. p. 131.

⁹⁷⁾ Lib. IV. Chron. ap. Steph. B. h. v. at 11 11 11 11

¹⁰⁰⁾ C. S. 137. 138.

Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XXIX. Hist. p. 237 — für das Golas Lers. auf dem Linken Rhoneuser, Roquemaure gegens über, vol. Fortia d'Urban, Passage d'Hannib. p. 9. Papon, Hist de Prov. T. I. p. 77. meint, Aeria sen in der Daupdiné zu suchen, zwischen Drange und der Drome, auf einer Andöhe. Rach der Statistique etc. T. II. p. 279. soll es Aurans sen, das aben südlich von der Durance liegt.

²⁾ Ap. Steph. B. v. Kaßelliwv. — Kaßellewrictog, Kaßelliwvirng, jenes nach einheimischer, dies nach hellenischer Weise. — Mangen baben Cabe, und auf einigen Col. Mionnet Li 66. Suppl. T. I. P. 132. — Mum. Gotte. — id.

³⁾ Strab. lib. IV. p. 179. 185.

Ptolemaus 5) hat Kapeddior nokwia, Eine Straße führte bort durch, und man ging mit einer Fahre über ben Ting 6). — Cavaillon 7).

Fines 8), in der Gegend von Oppede, wenn man mit dem Itin. VI. m. p. liest; nach Loulouzan aber ?) ist die Straße von Apt bis l'Isle noch größtentheils die alte Römische, folgt man dieser von Apt am Coulavon hin, so trifft man bei der XII. Mille la Grande Begudo, auf dem linken Ufer des Coulavon, das alte Fines ind viele Alterthumer. Es war die Grande zwischen dem Gebiete der Bulgientes und Bordenses, die der Lamergues macht, der von R. nach S. stromt, und dei Grande Bezudo in den Coulavon fällt; auch die Pfeiler der Brücke dasselbst sind romisch.

Petronii vicus 10), Pertuis, notolich von Air, auf

bem rechten Ufer ber Durance.

Rorbtich von Avenio, an ber Straße, die am Rhos danus hinaufführte, liegen:

Ad Lectoce ¹¹), — Mondragon ¹²). Senomagus ¹³), — die Brucke bei St. Esprit ¹⁴). Novem Craris ¹⁵), — Pierrelate.

Acunum 16), mahrscheinlich bas Acusion, Aus-

⁵⁾ Geogr. II. 10.

⁶⁾ Agt. Itin. p. 313. 388. Tab. Peut. — Aermuthlich bestanden diese Kähren meistentheils aus Schläuchen; vgl. Chr. G. Schwarz de Collegio Utriculariorum 1714 und Calvet Diss. sur un monument singulier des Utriculaires de Cavaillon. à Avignon. 1766. 8. — Ueder die Rämerstraßen dieser Gegend, sest Camin Arlatan genannt, s. Statist. du Dép. etc. T. II. p. 312.

⁷⁾ Ueber Alterthumer baselbst, f. Menard, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXXII. p. 756 etc.

⁸⁾ Itin. p. 343. Tab. Peut.

⁹⁾ Statist. du Dép. etc. T. II. p. 312.

¹⁰⁾ Inscr. ap. Bonohe.

¹¹⁾ Itin. p. 555.

²²⁾ D'Anv., :Not. p.404, will bie Distanz XIII. in VIII. umäpbern und meint) :es sed bie Uebergangsstelle über den kleinen Fluß Leg. 13) Eab. Part. S. II.

¹⁴⁾ Man muß XXIII. Katt XVIII. Tefen. 15) Itin p. 553.

¹⁶⁾ Itin. p. 553. Tab. P. S. 2. Geogr. Rav. IV. 26.

Siwr rodwra, bes Atolemaus 17) — Anconne an ber

Mhone 18).

Vancianis 19), in der Peuting. Tafel 20) Batians, und Vatiana bei'm Geogr. Ravenn. 21), D'Unville laßt, ohne hinreichenden Grund, die Straße auf dem westlichen User der Rhone hingehen und erklart den Ort für Bair, die Station war aber auf dem östlichen User, dei Mic-mande.

Umbennum 2,2) — la Paissasse 23).

Cerebelliaca 24}, östlich von dem vorhergenannten Orte, zwischen Livren und Aler, wo sich auch jest die von Osten kommende Straße vom Fluß ahwendet, um in schräsger Richtung nach der am Rhodanus hinlausenden zu gehen 25).

Valentia nennt Plinius 26) als Colonie, im Gebiet ber Cavari, Ptolemaus 27) bei ben Segalauni 28); — Bastenen Die Bürger hatten das Recht, Ehrenstellen in Rom zu erhalten 29).

¹⁷⁾ Geogr. II. 10, bgl. Holsten. not. ad Ortel. Thes. h. v. d'Anv. Not. p. 33.

¹⁸⁾ Bgl. früher S. 138, wo gezeigt ift, daß ber Rame bei Strade, herzustellen ift.
19) Itin. p. 554. ---

²⁰⁾ Segm. 2. 21) IV. 26. 22) It. p. 1554.

^{23).} Unbere luden es auf vem wellichen Ufer. bei Beanchast el

²⁴⁾ It. Hieros. p. 554.

²⁶⁾ D'Anville, Not. p. 222, erklärt es für Chabue il, Wesseling, ad It. l. l., für Monthaison, und ihm stimmt ben Fr. Drojat (S. Eclaircissemens sur un lieu du département de la Drôme etc. in den Mém, de la Soc. roy. des antiq. de France. T. VII. p. 156), der außer dem Zutressen der Distanzen, noch die Etymologie zu Hülfe nimmt, Mont-Aison heiße tumulus aquosus, und Cerebelliaca sen Cere belli Aiga, was Monticule - belleseaux heiße.

26) III. 5. 27) Geogr. II. 10.

eaux heiße. 26) III. h. 27), Geogr. II. 10.
28) Vgl. Am. Marc. XIV. 10: Itin. p. 358 554. Ammianus recht net es, wie vie Notit. Provinc., zur Provinc. Natbon. — D'Anville, Not. p. 670, will die Interpunction bei Plinius ans dern, dentit Balentia nicht als im Kande ber Cevari liegend angegeben werbe, von denen es die Tricastini und Bocontif trennten; daß dieß salsch ist, if über die Bilterschaften S. 301.

Destlich von ben Cavares, nordlich vom Druentias, bei ben Bulgientes ist:

Apta Julia 30), oppidum latīnum, nach Inschrifz

ten Colonia 31) — Apt.

Caudellenses erwähnt eine Inschrift, die man zu Cadenet nebst Ronischen Alterthumern gefunden hat 32).

Vordenses 33) — Gordes bei Apt und Cavaillon 34). Catuiaca 35) — Reillane 36).

Im Lande der Memini:

Carpentoracte Meminorum 37) — Carpentras 38).

³c) Plin. III. g.

³¹⁾ Spon. Miscell. pl. 16s. d., nuch Sidun. (Apollin IX. ep., 9. nennt es Colonia, und Sixmond Mart dazu ebenfalts eine Inscrift au, worth die Stadt Colonia heist, die Aplesus für salsch ers klärt, aller mit Unrecht; s. Wessel. ad Irin. p. 343. Bouche, hist. ca Prop. lib; IV. c. 2. p. 221. Orell., Inscr. T. I. p. 100.— Tad. Peut. Segm. 2.— Ueber Alterthümer haselost s. Papon, hist. de Prop. T. I. p. 67. Mithin, Voy. T. III. p. 87. Auf dem Wêge van Apt nach Avignan trifft man noch Stellen der alten Röprischen Siraße, jest lou Camine romeon genannt.

³²⁾ Journal des Scavens 2773 Août, Papon, hist, de Prov. T. I. p. 128.

³³⁾ Inscr. ap. Spon. Misc. er. antiq. p. 164.

³⁴⁾ d'Anv. Not. p. 719. Es ift umgebildet, wie aus Vadum ward gue, aus Vardo Gardo, aus Vapincum Gap.

³⁵⁾ Itin. p. 343. Tab. Peut. Segm. 2.

³⁶⁾ Bouche meint Ooroste, was aber zu nahe bei Apt liegt; D'Ans wille, Not. p. 213, sucht es in Calaon; Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 66, sest es richtig auf Reillane; wo ein Plat Carluec beist.

³⁷⁾ Plin. III. 5.

³⁸⁾ Notit. Civi: Gall. hat Civitas Carpentoratensium, munc Vin
"" dansem, und im Concil. Cabillonensi an: DCL unterschreibt

"Adolesias Vindausoensis." Menark (Ména de l'A.c. des Inscr.

"XXIXI: p. 239) führt eine zu Drange gesundene Inscrittor,

"Worin-Acht: Coll. Nuk. Mein: ," und ex extlatto: Golonia Julia.

"Ménimorum. Gl. Masser, Galb, antiqq: quedam selectae P. 6.

Papon, hist. de Provence, T. I. p. 82. Ueber Alterthümer zu

Carpentras, J. Ména. de l'Ac. des Inscr. T. XXXII, p. 740.

Osservazioni sul bassorilievo senico egizio. che si?conserva

Forum Neronis 39) — Forcalquier 40). Bei ben Aricastinern.

Augusta Tricastinorum 4x), oppidum latinum, bei Unbern

Augusta ⁴²), Augustum, Auguston ⁴³), auch Tricaetina urbs ⁴⁴) — Louste ober Hoste, am Fluß Drome. Nach Monetus soll ein großer Theil ber alten Stadt von einem nahen See verschlungen senn; D'Anville bezweiselt es, da genaue Charten dort keinen See angeben ⁴⁵).

Nasomagus nennt Ptolemans 46) als Stadt der Triscastiner; Scaliger, Holstenius, Sirmond, Harduin erklaren es, mit Recht, für einen von dem oben genannten Augusta verschiedenen Ort; D'Anville aber 47) und früher Walesius 48) nehmen beide für eine und dieselbe Stadt, und halten sie, wie eben bemerkt ward, für St. Paul Trois Chateant, und D'Anville glaubt einen Hauptbeweis darin gesunden zu haben, daß die Peutingersche Tasel von Arausio die Senomago XV. m. p. rechne, so weit sen von Drange die St. Paut; Senomago sen verschrieben sur Nasomagus, und so bezeichneten die drei Namen denselzben Ort. Dieß willkührtiche Versahren bedarf keiner Widerlegung 49), und nahere Untersuchungen der Gegend am Drome zeigen vielleicht, wo Nasomagus gelegen hat; wenn

11. g.

vgl. Ropp Bildet und Schrift, II. 227. 167.

³⁹⁾ Ptol. II. 10.

⁴⁰⁾ d'Anv. Not. p. 326, Valem, Not. p. 129, erklärt es für bensels ben Ort mit Carpentoracte, Andere für Eutevani des Plinius, f. Volcae Azecomici. 41) Plin, III. 5.

⁴²⁾ Itin. p. 358. 1t. Hieros. p 554.

⁴³⁾ Tab. P. S. 2. Geogr. Rav. IV. c. 27.

⁴⁴⁾ Sidon. Apoll. VI. ep. 22. Civitas Tricastinorum Notit. Prov.

⁴⁵⁾ D'Anville, Not. p. 120, weint) es sen S. Paul irois chateaux, das anch S. Paul en Tregastpaux, S. Laul ide Tricastin gernannt wird, an der Australian von Orange. Dont aber neunt ceiner Aritastinen. (vgl. Wölterschaften S. 304...), und das es dieser Ort wicht sen, ibsigk schon Massei (Gallian antiquitates quaedam selectae etc. p. 52. 53).

nicht, was man and einer Angabe bes Pholenicus 5.0) schlies ven mochte, das Gebiet der Tricastiner sich zwischen den Savares und Vocentiern südlich herabzog, bis an den obes ren Lauf des Aigues, da alsdann Naedmagus Niens sesp dürfte.

Darentiaca 51). — in der Gegend von Gaillens.
Im Lande der Vocontii.

Dea Vocontiorum ⁵²) — Die. — Zu dem Weichs bilbe-der Stadt gehörte ein Dorf Eposium, jest Upans oder Upons ⁵³).

Lucus, Lucus Augusti, ein Municipium 54).

Vologatis 56) - Beaurière 57).

Cambonum 58), - in der Gegend von S. Pierte 59).

⁵⁰⁾ Geogr. II. 10.

gn) Itim. Mieres. pu 5542 —: Die Distanz von Saillans dis Die ist richtig, da der Weg sich im Thale, an der Dröme, dinschlängelt, die Sistanziven-Augusta aber die Deventiaca muß VII. deisen statt XII.; so wie in der Tab Pout, die Entfernung, swischen Luco und Bocontiorum statt XII. in XXII. umzuändern ist.

⁵²⁾ Itin. p. 357. It. Hieros. p. 354. Tab. P. Segm. 2. dies Boconstiorum. Spon. Misc. erud. ant. p. 164. Curat. ad Deam Aug. Voc. Gruter. Thes. insch. p. 323, 2. Col. Dea Aug. Voc. — Bindard bei Muratori Thes., nov. Inscr. T. I. Disc. I. p. 22. Chr. diatriba p. 63. Hist. de l'Aq. des Insor. T. VII. p. 232. Millin, Mag. Ruc. III. 4. 201. — Balef., Not. p. 169, meint, bet Steph. B. sey Ala, wollg Italiag negl rais Almediu dies Dea, und er will Talliag statt Italiag lesen.

⁵³⁾ S. Spon. Misc. p. 164. Bimard 1. 1. p. 22.

⁵⁴⁾ Tacit. Hist. I. 67. Plin. III. 5. Itin. p. 356. p. 554. Tab. Peut.

⁵⁵⁾ Die Stadt mard durch einen herabstürzenden Fellen zum Theil zerstört, und es bilbeten sich Seen, durch die aufgehaltene Drome.

⁵⁶⁾ Itin. Hieros. p. 555.

⁵⁷⁾ Cluver., Itat. ant. I. c. 33. p. 372, irrt, wenn er es mit Vilargonis zusammenstellt: Bouche will Lethes oder Beaumont,
D'Unville, Not. p. 719, Lesches, was aber zu weit westlich vom
Eol de Gabres ist.

58) Itin. p. 554. Mutatio.

⁽⁴⁾ Cluver., Ital. ant. 1. 1. fest es gans falsch nach les Combes;

MonsBeloucus 60), — jest La bâtie Mont Saléon 64).

Segustero 62) - Sisteron.

Theopolis, einige Stunden von Sisteron, bei dem Dorfe Saint Geniez, berühmt burch die Inschrift, die dem Dardanus zu Ehren in einem Felsen ausgehauen ward, da er den Weg bestern lief und der Stadt Mauern und Thore baute 63). — Die Stelle heißt noch jett Théou und man findet dort Ruinen.

Alaunio 64) — Lurs ober La Brillanne 65).

Vasio nennt Mela 66) eine reiche Stadt, nach Plisnius 67) ist sie eine der Hauptstädte der Vocontier 68) — Vaison 69).

richtiger sucht es Bouche bei Aspres, wohin die Distanzen nicht ganz führen; die Topogr. et ant. des hautes Alpes. Paris 1828. 8. p. 91 dei la Beaume des Arnauds, das auch in der Röhe ist, und wo sich altes Gemäuer aus behauenen Steinen findet.

- 60) Itin. p. 357. 555, der ward Magnentius von Constantius gesschlagen. Bel. Sirmond ad Sidon... Apollin. V. ep. 6. Hist. tripart. V. c. 10. Im Chron. Paschal. p. 292 und bei Theophanes Chronegr, p. 37. haben das Beticap. u. Barberin. Ms. év Móvea Zelevna, wie Wessel., ad Itipe p. 367, seigt.
- Grund von Saufern, auch eine alle Römische Landstraße. Als Erinnerung and die Schicht gegen Mugnentius zeigt man le Champ l'Impeiris; vas Sauptquartier, dann le Champ Batailles, Campi puri etc. E. Topogr. et antiq. des. h. Alpes, p. 97. 103.
- 62) Itin. p. 342. 388, nach bemfelben muß Tab. Peut. die Distanz zwischen Segustero und Alaunio XXIV. statt XIV. heißen.
- 63) Spon. Misc. erud. ant. p. 160. Gruter. CLI. 6. Papon, Hist. de Prov. T. I. p. 94. Millin, Voy. en France T. III. p. 65 74.
 64) Itin. p. 343. 388. Tab. P. S. 2.
- 66) Man hat in der Gegend von Eurs Römische Mauern gefunden, und in Urkunden heißt der Plaz Aulun. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 66.
- 68) Ptol., II. 10, Ο νασιών. Oppidum Vasionense, Sidon. Apollin. V. ep. 6. VII. 4. Cfr. Savaro und Vales. not. p. 587. Vasiensis, Spon. Misc. p. 201. Gruter. p. 1090. 21.
- ' 69) d'Anv. Not. p. 679: Papon, hist. de Prov. T. I. p. 95, feet

Bei ben Tricorii.

Alamon 70) — jest Monetier Allamond 71).

Ictodurum 72) — La Batie vieille 73).

Davianum 74) - Bennes 75).

Ad Fines 76) — la Roche des Arnauds.

: Vapincum 77) — Gap.

, Bei ben Caturiges.

Caturigae 78), Catorimagus 79). — Chorges 80). Geminae 81).

es nach der Grafschaft Venaissin und sucht die Ruinen dei la Villasse. Cfr. Menard, Hist. de l'Ac. T. XXIX. p. 246.

- 79) Itin. p. 388, und so ist auch p. 342. statt Alabonte zu lesen. D. Tab. Peut. hat Alarante zwei Wal, mit derselben Jahl, wahrscheinlich ein Schreibfehler, und es ist wohl Alamon, obsgleich Bouche und Valestus, Not. p. 7, es für Tallard erklären.
- Pr. III. 3. 3. In bem Itin. Card. Ostiensis bet Labbe Bibl. nov. p. 357 beißt es: fuit in Monasteria Alamoni, et distat a civitate Vapincensi IV. Ieucis, in sero fuit in civitate Cisterciensi, seu de Cisteron, et distat a loco Alamoni, IV. Ieucis. Enl. Bimard Diss. I. p. 23, bei Muratori Nov. Thes. Inscriptt. T. I. Hist. de l'Ac. des Inscr. T. VII. p. 232
- 72) Tab. Peut. S. 2.
- 73) Richt weit von Avangon, was D'Anville, Not. p. 329, für Scios burum erklärt. Topogr. et Antiq. des h. Alpes, p. 76.
- 74) Itin. p. 555. 75) Nicht Montmaur, d'Anv. Not. p. 263.
- 26) It. Hieros. p. 555.
- 77) It. pag. 342. 357. 555. Tab. P. S. 2.
- 78) It. p. 342. 357. 555. Inscr. ap. Spon. Miscell. p. 161. Civit. Catur.
 - 79) Tab. Peut. S. 2. Geogr. Rav. IV. 27. Canduribagus. Es ist mobil des Rigomagus der Not. Prov., s. Holsten. und Bouche, Chorogr. Prev. III. 3. P. 117.
- 80) S. über Alterthumer und Inschriften daselbst Topcgr. Antiq. etc. des h. Alpes, p. 73.
- 81) Die Tab. Peut. (Segm. 2) führt auf

Luco

Geminas . . . XVIII.

Geminas . . . XIIII.

in Alpe Cottia . XIIIL

D'Anville ändert Gerainae (Not. p. 344.), und hält es für Ja-Ukert's alte Geogr. II. Ah. 2. Abth. Im Lanbe ber Avantici.

Dinia neunt Plinius 82) oppidum Bodionticorum, nach Ptolemaus 83) ist es eine Stadt der Sentii. — Digne. —

Sanitium *4) nennt Ptolemans in den Seealpen, als Stadt der Besdiantii, oftlich vom Barus; man hat es für Senez erklart; Ptolemaus hat in diesen Gegenden man= herlei Irrthumer 85).

In ben Cottischen Alpen.

Ebrodunum, Eppoberor *6), ein Flecken, von Strabo genannt, nach Inschriften ein Municipium *7).

Rame '88), bei la Roche 89).

Brigantium, Borydvriov 90), ein Flecken, spater beißt es Castellum 9x). Ptolemaus 9x a) sett es zu ben Segusianern 9x b). — Briancon.

Gesdao 92) - Cesanne.

rain, im Val Godemar, am Bach Severasse, der in den Drac fällt, Lesdiguières gegenüber; Geminae für Mans, die Distans zen find aber zu kurz, die Tafel offenbar fehlerhaft, und andere Angaben mangeln, da auch Geogr. Rav. IV. 27. nicht auchelfen kann.

82) III. 5.

- 83) II. 10. 84) Ptol III 1. 85) S. Italien.
- 86) Strab. IV. p. 179, Itin. p. 312. Eburoduno. p. 357. Ebreduno. It. p. 555. Hebriduno. Tab. Peut. S. 2.
- 87) Bouche, Chorogr. Prov. lib. IV. c. 3. Topogr. hist. ant. des hautes Alpes, p. 63.
- 88) Itin. p. 347. 555. 356. Tab. P.
- 89) D'Anville nennt Rame an ber Bieffe und Durance, das die Charten nicht angeben.
- 90) Strab. IV. p. 129. Itin. p. 341. 556 356.
- 91) Am. Marc. XV. 10. Inschristen s. bei Spon. Misc. p. 60. Bouche, hist. prov. lib. IV. c. 3. p. 281, und Addend. ad Chorogr. Prov. p. 928. Papon, hist. de Prov. T. I. p. 80.
- 91 a) II. 10.
- 91 b) Julian. in ep. ad pap. Athen. p. 286. ed. Spanh. Boeyartla.

 Marcellinus: έν τη Βριγαντία τοσούτον έτερον περί τας

 Κοττίας άλπεις. Hist. antiq. etc. des Hautes Alpes.

 Paris 1820. 8. p. 53. Vgl. b. bort gegebenen Nachrichten über eine alte Straße.
- 92) Itin. p. 555. Tab. Peut. Segm. 2. Gac. one.

Ad Martis *3), in der Gegend von Dulr.

Segusio, Residenz des Cottius, später wohl Municispium *4). — Susa *5).

Fines 96), wohl die Granze des Cottischen Reiches

gegen Stalien. — St. Ambrogio.

Scingomagus, Zneyyópayov, sinden wir zuerst bei Strabo erwähnt ⁹⁷); indem er von den Straßen durch die Alpen spricht, sagt er, von dem Flecken Ebrodunum, durch Brigantium und Scingomagus und den Uebergang über die Alpen dis Ocelum, der Gränzstadt des Sottischen Gedieztes, sind 99 Millien. Aber von Scingomagus an, sährt er fort, nennt man das Land schon Italien, und von dort dis Ocelum sind 27 Millien. Auch Plinius ⁹⁸) spricht von Scingomagus ⁹⁸, indem er über die Länge der dez wohnten Erdinsel handelt, die vorhergehende Distanz rechenet er Alpes usque ad Scincomagum, und dann bestimmt er die Breite Galliens von dort dis Illiberis ⁹⁹). Wahrzscheinlich lag es westlich von Susa, und dieß letztere, Sezgusio, mochte sich durch Cottius so gehoben haben, daß Spätere es vorzüglich nennen, jenes übergehen ^{xoo}).

⁹³⁾ Itin. p. 341. 356. 555. Am. Marc, XV. 10.

⁹⁴⁾ Plin. III. 17. Ptol. III. 1. Am. Marc. XV. 10. Nazarius in Panegyr. Constantin. c. 17. Segusiensis civitas. Anonymi Panegyr. c. 5. Nazar. l. l. c. 21. sub ipsis Alpium jugis. Incert. Paneg. Const. c. 5. Spon. Miscell. p. 159 Civitas Segusina. p. 199 — Itin. p. 341. 356. 556. Tab. Peut. Segm. 2.

⁹⁵⁾ Mionnet, Descr. des Med. T. I. p. 78. und Suppl. T. I. p. 145, führt Münzen an mit der Aufschrift Segusia und Segusianus, und meint, sie gehören nach Susa; ist Segusianus richtig gelesen, so möchten sie wohl dem Bolte der Segusiani beigelegt werden müssen, s. S. 316. 319.

⁹⁷⁾ Lib. IV. p. 179.

⁹⁸⁾ II. 112.

⁹⁸ a) Die Codd, haben Cincomagus.

⁹⁹⁾ Auch bei Agathemerus, lib. I p. 11. Geogr min. ed. Huds. T. II., ändert Tennulius έως τὸ μάρυ wohl richtig um, in Σπιγγομάγυ, und das liegt ibm ὑπὸ τᾶις "Αλπεσιν.

¹⁰⁰⁾ Bouche und Harbuin erklären Stingomagus für Segusio, ohne haltbaren Grund, D'Anville, Not. p. 688, meint, es sen Chamlat de Siguin, nicht: weit; von Cesanne.

Das eben erwähnte Dcelum, "Anedor, wovon Casfar fagt"): est citerioris provinciae extremum 2), ist, wie man sieht, auch für die Bestimmung von Scincomas gus wichtig; da es zu Italien gehört, werden wir ausführslicher bei diesem Lande darüber handeln 3).

Bei ben Allobrogen.

Tegna 4) - Tein ober Tain 5).

Ursolis ⁶), nach D'Anville ⁷) S. Valier, am Fluß Salaure ⁸).

Figlinis 9) — St. Rambert 10).

Vienna II), 'Oviéva I2) 'Oviévn I3), früher ein Flecken, dann Metropolis der Allobrogen, am Rhodanus, vom Far 320 Stadien, von Lugdunum gegen 200 Stadien zu Lande, zu Wasser etwas mehr I4). Mela nennt

5) Die angegebene Distanz von Tegna bis Figlinis XVI. und bis Vienna XVII. ist zu kurz; ein Meilenstein bei Tain hat die gahl XXXVIII. von Vienna angerechnet, es ist also wohl zu lesen:

Tegna — Figlinis XVI.
Vienna XXII

Bgl. Millin, Voy. T. II. p. 70.

6) Itin. p. 358.

8) Wales. wollte Roussillon.

¹⁾ B. G. I. 10. 2) Bgl. Strabo IV. p. 179.

³⁾ Cluver halt es für Exilles; daß dieß nicht senn kann, zeigt Simard, Diss. 2. p. 75, in Muratori Thes. Insc. T. I., da nie eine Hauptstraße durch Crilles ging, die führte durch Oulr, was Andere dafür nehmen. — Itin. Card. Ostiens. ap. Lebbaeum Bibl. Mss. T. I. p. 354. — Durandi, delle antiche cittá di Pedona, Caburro etc. diss. p. 178, erklärt Ocelum für Usselio, im Thale des Viu.

⁴⁾ Tab. Peut. S. 2.

⁷⁾ Not. p. 724.

⁹⁾ Tab. P. S. 2.

¹⁰⁾ Bgl. d'Anv. Not. p. 300. Millin, Mag. Enc., 1812. III. p. 160 etc.

¹¹⁾ Caes. B. G. VII. 9. 10.

¹²⁾ Strab. IV. p. 185. 186. Steph. B. — Blevvos, ber eine Sage hat, die Stadt sep von Kretern am Rhodanus gebaut. — Er leitet davon ab, Biévvios, Bievvásios, Bievvásios.

¹³⁾ Dio Cass. 46, 50.

¹⁴⁾ Bgl. Tab. Pent. S. 2. Itin. p. 358. Seneca de morte Claudii c. 6; bas Itinerar, wie Seneca, giedt für die kürzeste Entfer-

sie eine bedeutende Stadt 15). Spätere erwähnen sie als blühende Colonie 16). Bienna und Lugdunum waren eisfersüchtig auf einander und haßten sich 17). — Vienne,

Turscionnum, ostlich von Vienne. - Chaton-

may 48). .:

Bergusia 19) — Bourgoin.

Morginnum 20) - Moirand 27).

Ventia bei den Allobrogen 22) — Binai, an ber Istere, zwischen Moirenc und S. Marcellin 23).

Augustum 24) — Aouste 25). Bimard 26) bemerkt,

- of mung 16. Millien and für einen Umweg 23 Millien, so daß Cafaubonus mit Unrecht in Strabo ändern will.
- 15) II. 5.

.. 5

- 16) Tacit. An. II. 24. et Lips. ad l. l. . Hist. I. 66. Plin. 3. 5. Cfr. Pulchra Vienna, Martial. VII. 87. 2. Sueton. Vitell. c. 9. vitifera. Mart. Epigr. XIII. 107. Auson. de clar. urb. VII. 3. Parental. IV. 6. Alpino quaque Vienna jugo. Am. Marc. XV. 11. Spon. Miscell. p. 203. Gruter. Inscr. p. 502.
- cherches du S. Chorier sur les antiquitez de la ville de Vienne. Lyon. 1659. 12. Millin, Voy. T. 2. p.5; Monumens
 romains et gothiques de Vienne en France, ancienne et puissante colonie romaine, dessinés et publiés par C. Roy. 1828.
 fol. Inscr. ap. Gruter. p. 98, 8. 322, 9. 283, 6. 502. Provincia Viennensis. l. l. p. 451, 6. Eine Münze bei Mionnet
 I. p. 79. Pelerin. Mel. I. p. 246. Num. Goth. —
- ville, Not. p. 664, will Ornacieu.
- 'i6)' Itin.' p. 346. Tab. P. 20) Tab. Peut.
 - 21) Ofr. Bimard. Diss. 2. p. 27. ap. Muratori Thes. n. Inscr. T. I.
 - 22) Dio Cass. XXXVII. 47.
- 23) Vales. Not. p. 629. d'Anv. Not. p. 689. Duranti (il Piemonte antico p. 42) meint, Venton, im eigentlichen Savoyen, bas ben Müsbrogen gehörte, sep Ventia.
 - 24) Itim. p. 346. Tab. Peut. Geogr. Rav. IV. 26. Auguston.
 - 26) Das es dieser Ort ist, wo auch viele Alterthümer gefunden werd ben, bestätigt die zweite Straße, die, nach ber Tab. P., von dier nach Geneva führte.
 - 26) Epistola in Muratori nov. Thes. Iuscr. T. I. p. 111.

nach ben Ruinen zu urtheilen, muffe Augustum bie größte

Stadt nach Bienna gemesen seyn 27).

Solonium, Zodávior 28), bei Living 29) Solon, eine Stadt der Allobrogen, lag nördlich vom Rhobanus, und ist vermuthlich in der Gegend von S. Sorlie zu suchen 30).

Labisco 31) — les Echelles 32).

Lemincum 33) - Lemens bei Chambern 34).

Etanna 35) — Venne ober Hrenne, nordwestlich von Chambern 36).

Condate 37) — Seissel, am Busammenflusse bes Sier

und bes Rhone 38).

Geneva, die außerste Stadt der Allobrogen, an der Granze der Helpetier, zu denen, da ste am sudichen Ufer des Rhodanus lag, eine Brucke führte 39). — Genf.

²⁷⁾ Chorier IV. p. 199. Hist. de l'Ac. des Inscr. T. VII. p. 234.

²⁸⁾ Dio Cassius 37. 48. 29) Epit. CIIY.

³⁰⁾ Quranti (il Piemonte antico, p. 42) sagt: Solonium sembra mi rappresentata dalla terra di Soudon vel Bugey tra Langien è Roussillon; benn ble Römer gingen über den Rhodanus und schlugen bott die Allobtogen.

³¹⁾ Itin. p. 346.

³²⁾ D'Anville, Not. p. 403, meint, es sey passage de la petite Laisse, bei Novalèse. — De Luc, Passage d'Hannibal p. 110, sett es nach Chevelu, am See von Bourget, nördlich von Chambery.

³³⁾ Itin. p. 346. Tab. Peut.

³⁴⁾ d'Anv. Not. p. 406. Rgl. Millin, Voy. en Savoye T. I. p. 32.

³⁶⁾ Tab. Peut. S. 2.

³⁶⁾ Fest nehmen Wenige biese Straße, seitdem die große des Echelles angelegt ist, was 1670 geschaß; dis dabin war die über Benne die einzige, um nach Chambern zu gelangen. S. Beaumont, sescription des Alpes grecques et cottiennes. T. II. p. 425.

^{37).} T. Peut. S. 2.

³⁸⁾ Bales., Not. p. 474, will Chana, was nicht rast.

³⁹⁾ Caes. B. G. I. 6. Wgl. Itin. p. 347. Cenava. Tab. Peut. Gennava. — Genavenses, Inscr. ap. Ozell. Inscr. lat. select. T. I. p. 104. 106. u. and. l. l. hat Genevens. provincia; cfr. Grut. 477, 4. — Abauzit bei Spon. Hist. Gen. p 368. Mit Unsch nennen sie Einige, wie Balesius, Not. p. 229, demerti.

Die Angaben Casar's 40) über eine Mauer, die ex in der Umgegend von Genf aufführte, und über den Auszug der Helvetier sind auf mancherlei Weise erklart worden. Wie sie zu verstehen sind, ergiebt sich aus genauer Beachtung seiner Anstalten und der Dertlichkeit der Umgegend von Genf.

Der großen Macht ber Belvetier hat Cafar nur Gine Legion entgegenzustellen, und um fich in ber Provincia, wo er fieht, gegen einen Ungriff ju sichern, befiehlt er, die Brude über ben Rhobanus, bei Geneva, abzumerfen, mas Leinen Zweifel laßt, daß er fühlich von bem gengnnten Fluffe Bon den Belvetiern nordlich von bemselben heißt es 41): erant omnino itinera duo, quibus itineribus domo exire possent: unum per Sequanos, angustum, et difficile inter montem Juram et flumen Rhodanum, vix qua singuli carri ducerentur; mons autem altissimus impendebat, ut facile perpauci prohibere possent: alterum per Provinciam nostram. Die Unsicht der Charte ergiebt, daß der erste Weg der durch Fort les Cluses sen, den anderen einzuschlagen mußten sie über ben Mhobanus geben. Dieß zu verhindern, wollte Cafar versuchen, ba er erwarten konnte, daß sie diesen wo moglich wählen würden, benn er war multo facilius atque expeditius, propterea quod Helvetiorum inter fines et Allobrogum, qui nuper pacati erant, Rhodanus fluit, isque nonnullis locis vado transitur: und bie Helvetier hofften, die Allobrogen leicht zu bereden, ihnen ben Durchgang zu gestatten, weil sie ben Romern auch eben nicht gunftig gesinnt schienen, ober ihn mit Gewalt zu erzwingen,

Die Helvetier verlangen vom Casar, Erlaubniß zum Durchzug burch die Provinz; sie erklaren: sibi esse in animo, sine ullo malesicio iter per Provinciam facere, propterea quod aliud iter haberent nullum: rogare,

Aurelia und Colonia Allobrogum. Ob sie in der Inschrift, die zu Senf gesunden ward, durch Col. bezeichnet wird oder Col. Equestr. gemeint sen, ist ungewiß, s. Grut. 408, 6. 425, 7. Spon. Hist. de Gen. T. 2. p. 313. Orell. Inscr. lat. eel. T. I. p. 106. n. 256.

40) B. G. lib. I. c. 7. 8. 10.

ut ejus voluntate id sibi sacere licent. Casar fobert Beit jur Ueberlegung, und benugt biefe, ichnell Sicherheits= maaßtegeln zu treffen. Durch bie Legionsolbaten und bie Miliz aus ber Proving 4.2), a Lacu Lemanno qui in flumen Rhodanum influit, ad montem Juram, qui fines Sequanorum ab Helvetiis dividit, millia passuum decem novum murum, in altitudinem pedum sedecim fossamque perducit. Eo opere perfecto, praesidia disponit, castella communit, quo facilius, si se invito transire conarentur, prohibere possit. Wo biese Mauer aufgeführt sen, hat man gestritten: ans bem bisher Mitgetheilten erhellt, ba feine Meugerung Cafar's, ben wir fublich vom Rhobanus fanden, uns berechtigt, anzunehmen, daß er in's Land ber Helvetier eingerückt fen, daß er sublich vom Flusse bieg Werk ausführen ließ, barauf beutet auch, was er sagt: si se'invito transire conarentur, und bestätigt wird es butch das Folgende. An bem zur Antwort bestimmten Tage erscheinen Belvetis sche Abgeordnete; Casar, der ihren Antrag ablehnt und Gewalt mit Gewalt abzutreiben droht, erzählt: Helveiii, ea spe dejecti, navibus junctis ratibusque compluribus factis, alii vadis Rhodani, qua minima altitudo fluminis erat, nonnunquam interdiu, saepius noctu, si perrumpere possent, conati, operis munitione et militum concursu et telis repulsi, hoc conatu destiterunt. Nur wenn bie Befestigungewerke auf bem sublichen Ufer angelegt waren 43), läßt sich ein versuchter Ues betgang, ber abgewehrt wird, benten 44), nicht, wenn man die Mauer süblich von Nion, wie Einige wollen, oder gleich nordlich von Genf, wie Hottomann's Meinung ift, an-Nordlich vom Rhodanus paßt auch die von Cafar angegebene Lange ber Mauer nicht, ba ber Raum zwi= schen bem See und ben Bergen zu schmal ift, bahingegen

⁴²⁾ C. 8.

⁴³⁾ Ngl. Dio Cass. 38 32.

⁴⁴⁾ Egl. Dissertation sur le lieu, par où passoient les Lignes, que Julès Caesar fit faire près de Genève, pour empêcher le passage des Helvetiens bet Spon. hist de Genève. ed. 410. T. II. p. 289.

fibilich ibbe Wifting von Genfibis gum' Beige ifellache groß genug ift 45).

Eine Schwierigkelt, ble oben gegebene Betlarung ans zunehmen, fanb man in bem Ausbrucke Gafar's, die Mauer sey geführt: ad montom Juram, von dem er tig bemerkte, er sey die Granze zwischen ben Jund Sequanern, was man sublich vom Rhobar sagen könne. Daß diese Art sich auszudrücken sallen durfe, zeigen viele Stellen im Casar und die so haarscharf in Bestimmungen ber Art ni Der Rame Jura bezeichnete die Gebirgskette b gend, und von dem größten Ebeil gitt volkfommen, was Casar anglebt.

Machbem ber Versuch, burch die Könnische Provinz zur ziehen, mislungen, blieb ben helvetiern nub ber inders Weg inter montem Juram et flumen Rhodanum, ber, nach dieser Stelle kein anderer senn kann, als ber Pas durch bas Fort les Cluses **); Joh. Müller bemarkt: "Der Pas bei les Cles würde sie von der Granze der Allobragen und Nomer zu weit ah, und für die Friedsamkeit ihres Marsiches zu nahe an das Teutsche Heer Ariovist's geleitet has ben **).

Bautae **) - Vieux Annecy.

Albinnenses beißen die Bewohner bes jehigen Ma-

⁴⁵⁾ Man bat flatt XIX. m. p. andern wollen IX., jene Babl ift aber richtig und wird burch Appian. excerpt. de legat. p. 353. bestätigt.

⁴⁶⁾ Bgl. Joh. Raller Schweizergefc, Ld. I. S. 29.

⁴⁷⁾ Depping, An. des Voy. T. V. p. 123, sweifelt mit Untecht, baß ber Paß nach bem Lande bet Sequaner führe, will, gegen alle Sandschriften, flatt Rhodanum lesen Danum, und meint: il me semble que, pour pénétrer dans la Séquanie, les Suisses n'avoient nullement desoin de passer le long du Akône et des rétranchement de la légion romaine; ils pouvoient suivre la route qui du Lac Léman conduit directement en Séquanie, c'est à dire entre le côté apposé du Jura et entre la rivière de l'Ain.

48) Itin. p. 347.

^{48°)} Inser. ap. Murat. 485. 3. Maffel Ant. Gal sel. p. 21. Orell. Inser. T. I. p. 100.

(Caevania +9): — in ber: Segend von Bellever, sidlich vom See von Annecy 50).

Ad Publicanos ^{5.1}) — nörblich von Tours und la Tour, in der Gegend von Conflans ^{5.2}).

Mantala 58) — St. Jean la Porte 54).

Cularo, später Gratianopolis, — Grenoble, — am Ssar, an der Granze der Allobrogen, gegen die Vocontier 55). Nicht fern von der Stadt war eine Quelle 56), die brennende Fackeln aussoschte, nicht brennende, die man daran hielt, entzündete, wie eine ahnliche in Epirus seyn sollte 57).

Per Mame Sectionopolis findet sich zuerst in den Unterschriften des Conciliums zu Aquileja, vom I. 381 p. Chr. unter Gratian, wesniegen er aber angenommen ward, ist undekant 58).

^{&#}x27;49) Itin. p. 347. Mt Got. Bat auch Cesuaria, Ant. Cavaria.

^{50]} D'Anville, Not: p. 212, fest es nach berfelben Segend und nennt ben Diftritt Ceserieux. 51) Itin p. 316. Tab. P.

⁶²⁾ Nach D'Anville, p. 535, am Fluß Arti; nach Beaumont (Descr. des Alpes gr. et cott. T. I.,p. 103) le village des Fontaines.

⁽¹³⁾ Itin: p. 346.

⁵⁴⁾ Andere wollen Bourg Evescal, D'Anville, p. 433, ober Groff an der Iste; vgl. Millin, Voy. en Savoye T. I. p. 58.

⁵⁵⁾ Tab. Peut S. 2. Inscr. ap. Gruter, p. 167. Geogr. Rav. IV. 27. Sidon. Apollin. lib III. ep. 14. Mill. Sirmond und Savaro. Millin, Mag. Enc. XI. 1. 143.

gó) Augustin de civ. Dei XXI. 7. in Gallia non longe a Gratiamepoli civitate. Cír. Boissieu 7. mirac Delphinat. p. 1.

Henr. I. p. 33. — Steitger. Opusc. p. 34. Sirmond ad Sidon. Apoll. Alb. III. ep. 14.; und Gednovius, su Cicero (Ap. ad Div. lib. X. 23. Die weißen Godd lasen Civarque, Cujarone, Cujariron) wollen Cularone aufnehmen, eben so Bales., notit p. 166, Bimord is auch für Cularone, und zeigt, daß die Stadt am rechten Wer des Isar lag, daß später aber auch ein Abeil der Stadt auf dem anderen Ufer kand. Cularonenses. Inscr. ap. Gruter. 167. 2. Orelli T. I. p. 234. n 1062.

Aquae Gratianae, Aquae Allebrogum, - Air, norblich von Chambern 5.9).

Bei den Meduleen.

Durotincum, 60) - [a. Grave 61).

Mellosecium ⁶²) — Bourg d'Opsans, ober nach D'Anville ^{6,3}), Mizouin, was nicht weit entsernt ist.

Stabatio 64) — le Monetier.

Getorissium 65). — Bizille 46).

Bei ben Ceutronen.

Ptakemans nennt ⁶⁷) bei den Centranen zwei Stabte, und zuerst Korum Claudii, das wohl die Hauptstadt warz da diese gewöhnlich den Namen des Volkes erhielt. so ist es Centron.

Bergintrum 68) — B. G. Mattrice.
Axima 69) — Aime.

Darantasia 70) — Montier, bas Land heißt Tarantaise.

Oblimum ??), nordlich von Aublen ober Albeng? ? Lin. Alpe Graja ? 3). --- die höchste Stelle ber Straße über ben kleinen Bernhard.

⁶⁹⁾ Notica sur la ville d'Aix en Savoie par M. Françoeur, ſ. Revue encycl. 1825. Mai. p. 313. Observations concernant la notice historique sur la ville d'Aix en Savoie. — Journal de Savoie 1826. p. 649. 739. — Ueber Mömische Muinen in ber Mähe ſ. Beaumont, Deser. des Alpes Grecq. et Cott. P. I. T. I. p. 166. Millin, Mag. Enc. 1811. V. 51.

⁶⁰⁾ Tab. Peut. S. 2. Statt VII. ift wohl XIII. zu lesen.

⁶¹⁾ D'Unville, Not. p. 282, will Villards d'Arène, was in der Nähe ist.

⁶²⁾ Tab. P. Segm. 2. Die Diftanz muß wohl XX. fatt X fenn.

⁶³⁾ Not. p. 463. 64) Tab. P.

⁶⁵⁾ Tab. P. Die Diftanz ift wohl XI. fatt V.

⁶⁶⁾ Bales., p. 138, meint unrichtig, es fen la grande Chartrouse.

⁶⁷⁾ Geogr. III. c. 1. 68) It. Ant. p. 346. Tab. Pent. 5. 2.

⁶⁹⁾ Ptol. G. IIL 1. T. Peut,

⁷⁰⁾ Itin. p. 346. 347. Tab. P. — Tarantasia, oppidum Alpibus vicinum. Enmodius, vita Epiphanii p. 1920.

⁷¹⁾ Itin. p. 346. Tab. Peut. Segm. 2.

⁷²⁾ D'Anville, p. 498, mtll lesen Obilunum, und sest es in die Gegend von Confians.
73) Tab. Peut. Segm. 2.

121. 12

Ariolica 74 4 10 Capietta, notolich von la Tuille. Arebrigium 75), in der Gegand von Penteu, westlich von la Salle, die Straße-lief notolich an der Doire hin, über welche bei Ponteu eine Brücke führt.

Infein an ber Subkufte Gallien's.

Im Sanzen bezeichnet sie Strado 2) als kleine Insseln der Masslier und Lignes; am einer anderen Stelle spricht et 2) von dem Gallischen Busen; den das Vorgesbiege Setium in zwei Hällsten theile; und nahe an dem Vorgebirge son die Inselikiascon, Blacouw 2) — Inssel Brescou.

Agatha 4), sine Insel vor der gleichnamigen Stadt; es giebt aber jest daselbst keine Insel 5).

Monda 4) erwähnt: Plinius als eine Insel in dem Ausslusse des Rhodanus; da er aber?) diesem Flusse drei Mündungen glebt und die Insel weiter nicht erwähnt wird, so tast sich nicht genau bestimmen, welche er meinte 8).

⁷⁴⁾ Tab. Peut. Segm. 2. wo von Arebrig — Ariolica die Distanz VI. statt XVI. hetsen muß, nach Vergleichung mit It. Ant. p.

⁷⁵⁾ Itin. p. 317. 315. Tab: Peut. S. 2. — Cod. Bland. Ereburiacum, Neap. Areburicum.

²⁾ Lib. II. p. 129.

³⁾ Bgl. Plin. III. 11: in Rhodani ostio Metina, mox quae Blascon vocatur. Die Angabe ist so sconvantend, das Mart. Cas pella, lib. VI., sie wohl misverstand, er sagt: in Rhodani ostio. Metina, quae Blescorum vocatur, wenn nicht et ausgesallen ist und er schrieb et quae etc. — Ptol. Geogr. II. 10: Blasco, Avien. Or. marit. 600: Blasco, 4) Ptol. G. II. 10.

g) G. oben G. 4H. 412. . . .

s 6) Cobb. haben auch Metania. Plin. III. 12. ?) C. 5.

⁸⁾ Man hat la Camarque ober l'Anguillabe bafür erklärt (Harb.);
Sabde und D'Andille, Not. p. 460, wollen Mempina lefen.
Astruc, Hist. nat. de Langued. p. 48, sucht Metina in Tignes,
welchen Namen ganz kleine, niedrige Inseln, am Aussuft des
Rhodanus, führen. Mannert glaubt, 2. Ab. S. 110, es sep das
- Inselchen Jamasan, das, mit zwei anderen, von der ästlichen

Stoechadas, at Procesios vivor), nach Strabb vor der Kuste ast land Massei große und zwei kleine 12); sie werden von den Masseigliern angebaut. Plinius 13) bemerkt; die benachbarten Masseiglier hatten ihnen jenen Namen gegeben, wegen der Ordnung, worin sie lägen; drei hießen Proto, Mose und Pompaniana, auch Hypaea 14), Mela 15) umfaßt under dem Namen Stoechuben alle Insetn, die von der Kuste der Ligures die Massaila zerstreut liegen, und erklart, sie wären die einzigen an der Südküste Gallien's, die angersührt zu werden verdienten. Rach Ummianus 26) sind sie in der Rase von Ricaea und Untipolis.

Die zwei kleineren, welche Strabo ohne Namen ansführt, sind wohl mit unter den drei enthalten, die Plinfus nach den genannten aufzählt; Sturium, Phoenice, Phila, und nach Agathemerus 17) find sie nahe bei Massilten.

Die Stoechaben 18) hießen auch Stichades 29) und

Münbung bes Mhone liegt. Die Statist. du Dep. des Bouches du Rhone T. II. p. 184 fagt: l'île Marseillès où Lorento, sur laquelle est bâtie le Tour de Bouc, est l'île Metapine de Pline et l'île sur laquelle se trouve la ville de Martignes est l'île de Blascon du même auteur. Le quartier central de Martignes s'apelle encore Blescon ou Brescon.

- 9) Strab. lib. IV. p. 184. Steph. Byz. h. v. Lucan. Phars. III. 516. Steechados arva.
- 10) Wgl. Dioscorid. III. 31. Agathemer ap. Huds. Geogr. T. IL. p. 13. Er fagt: fie liegen in gerader Linte vor ben Städten der Mafifiter. Oros. I. 2.
- 11) Steph. B., v. Στοιχάδες, giebt nur drei an, und fagt, fie liegen bei Maffalia.
- 12) Fünfe giebt auch Ptol., II. 10, an, ohne sie einzeln zu nennen.
- 13) Lib. III, c. 11.
- 14) Rgl. Schol. Apoll. Rhod. IV. 553.
- 15) Lib. II. c. 7.

- 16) XV. c. 11.
- 17) 1. 1. ¹⁸⁾ Στιχάδες. Dioscor. III. 31.
- 19) So heißt auch ein dort wachsendes Kraut Στιχάς, Dioscor l. l. und Stoechas. Plin. XXVII. 107. Galen. de Antidot. lib. I. c. γ.

Ligystides 26), und wurden von Lignes dewohnt 21). Tacitus bezeichnet sie 22) als Massiliensium insulae 23).

Bergleicht man diese Angaben, so zeigt sich bald, wie schwankend die Bestimmungen sind, und wir dürsen uns nicht wundern, daß nach diesen, oder ähnlichen Ptolemaus die Inseln falsch setze. Währscheinlich sind die drei großen, von Plinius namentlich angesührten: 24) Inseln, die Herischen 25), Porquerolle, Porteroz und Ile du Levant, oder du Titan; die beiden kleineren sind wohl Ratoneau und Pomègue 25).

Destlich von den Stoechaben sind Planasia und Loron, if Marasia und Answar 27), deibe bewohnt. In Leron ist auch ein Heroon des Leron. Die Inselliegt vor Antipolis. Strado sügt noch hinzu, es giebt noch andere kleine Inseln, einige vor Massilien selbst, andere vor dem erwährten Ufer, sie sind aber des Ansührens nicht werth.

²⁰⁾ Aiγυςίδες. Apolion. Rhod. IV. 553. Schol. Steph. B. v. Στοιχάδες.

²¹⁾ Nach Plintus. XXXII. 11, find sie in Gallico sinu; der Scholdes Apollonius, 1. 1., nennt das Megr mélayog lepusiuds.

²²⁾ Hist. III. 43. 23) Bgl. Lucan III. 6, 6.

²⁴⁾ Mattianis Capella, bet gewöhnlich bem Plinies folgt, weicht bet diesen Inseln ab (lib. VI. p. 206): et tres Stoechades quarum haec sunt nomina singularum; prima Themista, secunda Pomponiana, tertia Hypaca, ceterasque exiguas adversum Antipolim. — Doch Wesselling, ad Itin. Anton. p. 613, bemerkt: Themistam, modo ita scripserit, primam adpellat, quae Plinio Prote; ego vero deseruisse Plinium et ita scripsisse dubito; codex enim scriptus Prothemisto offert, unde Proten et ex Misto Mesen formarem: et suerit, prima Prote, Mese secunda et Pomponiana, quemadmodum Plinius. — Das Itinerarium erwähnt (p. 513): Insula Crinis et Stoechadis, und Wesselling sagt: ita nostri: Erinis Lugdunensis editus. Itali insulas Eri vocant, ques Galli Hieres. Forse illae sub Erinis nomine latent. Vid. Notit. Gall. Hadr. Vales. p. 534-

²⁵⁾ Hon. Bouche, Hist. Prov. lib. L. c. 7. d'Anv. Not. p. 617.

²⁶⁾ Bgl. Millin, Voy. en France. T. IL. p. 463.

²⁷⁾ Strabo IV. p. 185.

Plinius ^{8 a}) neunt Lero und Lexina, Antipolis gegenüber, in qua (Lexina) Vergoani oppidi remmoria; beibe erwähnt auch das Itinerarium ²⁹), Lero et Lexinus insulue, und Ptolemdus ³⁰) nount Apparen, von dem Barus ³¹). — Lero ist St. Marguerite, Lexinus ist St. Honorat ³²).

Städte im Lugdunensischen Gallien.

Segusiani,

Lugdunum, rò dovydovvov — Lyon 1) — am Zusammenstuß des Rhodanus und Arar 2) — von jenem Fluß Rhodanusia genannt 3), bei den Secusianis liberis 4), ungefähr 200 Stadien nördlich von Vienna, keine

. 1

4). Plina IV. 32.

²⁸⁾ III. 11.

²⁹⁾ P- 504-

³⁰⁾ Geogr. II. 10.

³¹⁾ Wessel., ad Itiu. p. 504, zeigt, daß Berina dieselbe sen, welche Strabo Planasia nennt, nach Ennodius vita Epiphanii Ticinensis, p. 1008. Caesarii Arelatens. Homil. XX.

³²⁾ Bouche, hist. de Prov. Lib. I. a. 7.

¹⁾ ueber den Ramen bemerkt Alitophon, bei Plutarch, — de flum.
v. Arar. Bgl. Stob. Floril. Serm. X. p. 98 — "am Arar ist ein Berg, Lugdunos genannt, worduf eine Stadt gehaut ist, die Lugdunum deist, Aspor nennen sie einen Raden (barnach will man eine Münze von Albhius etklären, st. Hardusn numism. Aug. p. 799. Spon. rech. des antiq. de Lyon c. 1. Palconet in Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XX. p. 18) und össor eine Anhöhe. — Andere Etomol. s. Itin. Anton. ed. Wessel. p. 617. Savaro ad Sid. Apoll. lib. s. Ep. 8. — Ueber Lugudunum s. Dio Cass. XLVI. c. 50. c. nott. Reimari: to lovyododovov võv de lovydovvov nalovuerov. — Lugdunus in Lugdunensis prima, Amm. Marcell. XV. 11. — Steph. Byz. lovydovva (Cod. Rhedig. Lectt. ed. Passow. p. 34. lovydovos vos.) zólis Keltoyalarías. Nzolsuāsos — Anydaríses.

²⁾ Strab. lib. IV. p. 186. Bgl. Seneca de morte Claud. Caes. c. 7.

³⁾ Sidon, Apollin, lib. I. ep. 5.

2000 Stabien vom Ausstuf des Mesbenus 5), 1000 Sta-Dien von Sequanas 6), an einem Bugel 7), wo sich zuerst Flüchelinge aus Bienna niebergelassen hatten 8). Romer führten 711 a. u. c. eine Colonie hin '). Strabo bemerkt . 10), bie Stadt sen gut benolkert und habe nach Narbo die meisten Ginwohner. Sie liege in ber Mitte bes Landes II), wie eine Burg, wegen des Zusammenkuffes ber Strome und weil sie allen Theilen Gallien's nahe sep. Eine Straße führe aus Italien, durch die Salasser, nach Gallien, und zwar nach Lugbunum, eine, für Wagen brauchdar, etwas weiter um, burch bie Centronen, bie andere, steiler und kurzer, über den Poeninus. Agrippa legte auch von Lugdunum aus Straßen an; eine durch das Gebirge Remmenon, zu ben Santonen und nach Aquitanien, eine zweite fuhrte zum Rhenus, bie britte nach bem Dceanus zu den Bellovakern und Ambianern, die vierte nach dem Narbonensischen Gallien und zum Uferlande von Massi= lia 12). Die Stabt mar schon, und nach mehren Branben mat sie gut wieder aufgebaut 13). Sie bilbete mit thren Besitungen einen eigenen Distrikt für sich *4). Der

⁶⁾ Strab. IV. p. 193. Ral. du Theil und Coray ad L. I.

⁶⁾ Lugdunum von Vienna ad sextum decimum lapidem. Senec. de morte Claud, Caes. c. 6.

⁷⁾ Strab. IV. p. 198; vnò lopp andert Coran in ent lopp, weil die Stadt am rechten Ufer bes Finffes, auf der Seite eis nes hügels lag, der noch jest Pourviere, von Forum vetus, beißt. Die alte Italienische Pebersehung bat auch, supra una colle. Die Frage ist aber, ob Strado das so genau wußte und beachtete, daß es uns zu ändern berechtigt.

⁸⁾ Dio Cass. XLVI. 50.

⁹⁾ Senec. Ep. 91. Dio Cass. XLVI. 50. Inscr. ap. Gruter. p. 439. n. 8. Pighii Herc. Prod. p. 320. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 155. Orell. Inscr. T. I. p. 154. u. 590. — Lugdunensis Colonia. Tacit. Hist. I. 51.

¹⁰⁾ Lib. IV. p. 192.

¹²⁾ Wgl. über biese Straßen, d'Essigny, im Mag. Encycl. 1811. T. VI. p. 241: 13) Senec. Ep. 91. Herodian. III. 17.

¹⁴⁾ Senece. 1. 1. Ptol. Geegr. II. c. 8.

Handel daselbst war bebeutend; die Romischen Statthalter schlugen bort goldene und silberne Munzen 14 a).

Wo Arar und Rhodanus zusammenfließen, stand bas bem Augustus von allen Galliern gewidmete Heiligthum,

ein merkwurdiger Altar 15).

Trinurtium 16) — bei Lugbunum; baher Andere von der Schlacht gegen Albinus bei Lugdunum reden 17). Westlich von Lugdunum.

Aquis Segete 18). — Moingt bei Montbrison,

wo eine Mineralquelle ift.

Forum Segusianorum 29). Gruter 20) führt eine Inschrift an: Fahri Tign. qui Foro Segus. consistunt, und La Mure, in seiner Geschichte von Forez, erwähnt vier

¹⁴⁴⁾ Num. Goth.

¹⁵⁾ Strab. IV. p. 192. Liv. Epit. CXXXVII. Sueton Claud. c. 2. Calig. c. 20. Dio Cass. LIV. 32. Juvenal. I. 44. Inscr. ap. Gruter. XIII. 15. Ara ad confluentes Araris et Rhodani. Spon. Curiosit. de Lyon, p. 161. C. F. Walchii de arae Augusti Lugdunensis situ Com. in Act. Soc. lat. Jenens. T. III. p. 294. - Hall. L. Z. 1821. Nov. n. 283. - Discours sur les Médailles d'Auguste et de Tibère ou revers de l'autel de Lyon, par F. Artaud. à Lyon. 1818. 4to. - Ueder abnliche Altare f. Quintil. VI. 4. Phlegon v. Tralles c. 13. - Ueber eine Ins fctift, die fic darauf bezieht, f. Nouv. rech sur la ville Gauloise d'Uxellodunum - par M. Champollion Figeac. 4to. p. 105. Bgl. Gruter. Inscr. p. 13. 15. 235. n. 5. — Ueber Alterthüs mer und Inforiften in Lyon, f., außer den angeführten Ber= Ten, Spon. Miscell. p. 171. Antiquitez de la ville de Lyon par le P. de Colonia. Lyon 1738. II. 8. Millin, Voy. T. I. p. 428 etc. Artaud im Mag. Encycl. 1811. T. VI. p. 337. - Wie andere Inschriften zu lesen find, zeigt eine bei Millin, Voy. T. II. p. 73 angeführte: Colon. Copiae Claud. Aug. Bal. damit T. I. p. 522. 504. Spon. Misc. p. 173, 2. 170, 3. Orell. Inscr. lat. select. T. I. p. 99

¹⁶⁾ And. f. Tiburtium. Ael. Spartian. vit. Severi c. 10.

¹⁷⁾ Dio Cass. LXXV. c. 6. Herodian. III. 7. Capitolin. vit. Albin. c, 12. Eutrop. VIII. 10. 18) Tab. P. S. I.

¹⁹⁾ Tab. P. S. I. hat das Beichen einer hauptstadt, der Name ist verschrieben Segustavarum. Ptol. II. 8.

²⁰⁾ Inscr. p. 112, 1. Cfr. Spon. p. 187. 109.

Meilensteine, worduf L (Leuga) I. II. III. IV. und C: Jul. F. Seg. Libera steht, wondth der Ott eine Colonie ware. — Feurs 21).

Roidomna 22), Rodumna 23) — Rouanne. — Mediolanum 24) — Arbreste 25). — Ambarri.

Asa Paulini 25 a), später Ansa 26), — Anse, nötbe lich von Lyon.

Lunna, Ludna, nordlich von Lugdunum 27), — füblich von Lennes.

Aulerci Brannovices.

Carilocus, bei ben Aebuern 28), — Charlieu, nicht weit von der Loire, in ber Discese von Magen 29).

Ariolica 30) — Avrilli.

Aedui.

Matisco, Stadt ber Aebner, am Arar ³¹), — Magon ³²).

Tinurtium 33), Tenurcio 34) — Lournus.

²¹⁾ Vales. Not. p. 200. d'Anv. p. 327.

²²⁾ Tab. P. S. I.

²³⁾ Ptoli G. II. 8-

²⁴⁾ Tab. P. S. I.

²⁵⁾ D'Anville, Not. p. 444, nimmt dier eine Umstellung vor, und sucht es in Meys. — Bielleicht ist dies Mediolanum der Ort, den Livius (V. 34) andeutet, bei den Insubres, die ihm Pagus Aeduorum sind; Bonamp sucht es ganz im Rorden, auf der Gränze von Autun und Langres, in der Stadt Malain, das in einer Urkunde, vom Jahre 1149, Mediolanum genannt wird. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVIII. p. 473.

²⁵ a) Itin. p. 359.

²⁶⁾ Diplom. Caroli Crassi in Miscell. Baluzii lib. II. p. 151.

²⁷⁾ Itin. p. 380. Tab.-P. S. 2.

²⁸⁾ Ptol. Geogr. II. 8.

²⁹⁾ d'Anv. Not. P. 203.

³⁰⁾ Tab. P. S. 1.

³¹⁾ Caes. P. G. VII. 90. Itin. p. 359. Tab. P.

³²⁾ Hgl. Vales. Notit. p. 323. Millin, Voy. T. I. p. 403.

³³⁾ Itin. p. 369.

³⁴⁾ Tab. P. — Spart. vita Severi c. 11. Greg. Tur. Glor. mart. L. 54: Castrum Trinorciense XL. a Cavillonensi urbe milliario; die Distanz ist hier falsch, das Itinerarium hat richtig XXI. m. p. XIV. leug. — Cfr. Vales. Not. p. 554.

Cabillonum, Stadt ber Aebuer, am Arar 85), Kahullivor 36), Kahallivor 37). Später lag eine Ros mische Flotte bort, baher Portus Cabillonensis 38). Die Stadt trieb Handel 39). — Chalons sur Saone 40). —

Vidubio 4x) — St. Bernard Arnay, an ber Bou-

ge 42).

Pocrinio 43) — Perigny an ber Loire, nach D'Ansville, Grivaud de la Bincelle meint 44), es sep 1½ Lieues von Perigny, bet dem Dorfe de la Brosse, wo man alte Ruinen gesunden, und der Ort heißt in alten Urkunden Pont Bernackon, an der Loire.

Telonnum 46) — Zoulon für Arroup 46).

Bibracto erwähnt Cafar 47), als die bei Weitem größte und volkreichste Stadt der Aeduer 48): Strado 49) bemerkt, zwischen Dubis und Arar wohnten die Aeduer, ihre Stadt sey Cabyllinum am Arar, eine Beste hatten sie,

³⁵⁾ Caes. B. G. VII. 42. 90. Aber die verschiedene Schreibart s. Vales. Not. Gall. h. v. 36) Strab. IV. p. 192.

³⁷⁾ Ptol. G. II. 8. Am. Marc. XIV. 10. miles omnis apud Cabillona collectus. Cfr. XV. c. 11. XVI. c. 2. — Cabillonus in Lugd. prima, Am. Marc. XV. c. 11. Cabillonum Sidon. Apollin. lib. IV. ep. 25. c. nott. Savar. Ambros. Ep. 27.

³⁸⁾ Notit. Imp.: In Provincia Lugdunensi prima, Praef. Classis Avaricae Caballoduno. Mionnet (Destr. des Med. T. I. p. 81, und Suppl. T. I. p. 147.) führt Münjen en mit ber Aufs schrift Caballo. Eumen. Paneg. Const. Aug. c. 18. Inscr. ap. Gruter. p. 375. Wgl. Itin. p. 360. Tab. P. Segm. 2.

³⁹⁾ Caes. B. G. VII. 42.

⁴⁰⁾ Ueber Alterthümer daselbst s. Millin, Mag. Enc. 1812. 2. p. 90—

116. — Ueber die Römische Straße von dort nach Besangon s.

Strault im Mag. Enc. 1812. T. I. p. 131.

⁴¹⁾ Tab. P.

⁴²⁾ Ngl. fiber bie alte Momerstraße in bieser Gegenb. Grivand de la Vincelle, Recueil de monumens antiques dans l'anc. Gaule. Paris 1817. T. 1. p. 221. 43) Tab. P.

^{44) 1. 1.} p. 236. 45) Tab. P. T. . . ionnum.

⁴⁶⁾ Grivaud de la Vincelle, l. l. p. 236.

⁴⁷⁾ B. G. I. 23. 48) Cfr. VII. 66.

⁴⁹⁾ IV. p. 1921

Bibrax 50). Mela 51), ber etwas fpater fchrieb ale Stra= bo, sagt, die angesehenste Stadt ber Aebuer sen Augustodunum, dieselbe nennt Tacitus 52) als Hauptstadt (capat) dieses Volkes, das zu seiner Zeit bedeutend war, und Ptolemaus 53) erwähnt ebenfalls. Augustoburum als Stadt ber Sanson, Holstenius und Andere erklaren Bie bracte und Augustodunum für benfelben Drt, Balesius, Cellar, Longuerue und Andere meinen, es waren zwei verschiebene: Die Lettern halten ben einige Meilen gegen Westen entfernten Berg Beuvrai, der früher M. Bitractus hieß, für bas alte Bibracte, er ift aber überall fteil, und die oben befindliche Fläche hat nur 600 Toisen im Durchmesser, 1800 Toisen im Umfang, so daß für eine gablreich bevolkerte Stadt kein Raum ift, man mochte benn biesen Berg für die Burg erklaren, an deffen Fuße: die ei= gentliche Stadt gelegen. Da diefe Gegend oft verheert warb, so konnte man annehmen, bag nach einer Zerftorung bie neuere Stadt am Arrour erbaut sep, und dieser eigent= lich ber Name Augustodunum zukomme, bas jetige Autun ⁵⁴).

Spater war sie als Sis ber Bildung berühmt, sie führte die Beinamen Flavia 65) und Aurelianus 56).

Augustidunum demum concepta vocari,

Augusti montem transfert quod Celtica lingua.

⁵⁰⁾ πόλιν Καβυλλίνου — καλ φρούριου Βίβρακτα — im Register hat Coray Βίβακτρα φρέριου und verweis't auf diese . Stelle, die Folge der Buchstaben zeigt, daß es tein Dzuckedler ist, in den Anmertungen T. IV. p. 76 sagt er indes nichts.

⁶¹⁾ Lib. III. ç. 2.

⁶²⁾ An. III. 43;

⁵³⁾ G. II. 8.

⁵⁴⁾ Itin. p. 360. 460. Tab. Peut. — Notit. Imperii: Augustodunum. Vita S. Eligii c. 36: Civitas quae olim Edua, nunc autem Augustodunus vocatur und Herricus lib. I. Vit. S. Germani c. 3:

⁶⁵⁾ Eumenii orat. pro restaur. schol. c. 14. Agl. Lips. Exc. III. ad Tacit. Schwarz nott. ad Eumen. l. l. Eumen. grat act. c. I. Duntel ist die Stelle bei Eumenius, Gratiar. act. ad Constant. Aug. c. 14: Bibracte quidem huc usque dicta est Flavia, Pola, Florentia, sed Flavia est civitas Aeduorum. — Cfr. Ritter ad Cod. Theodos. T. I. p. 150. T. IV. p. 55.

⁵⁶⁾ Savaro ad Sidon. Apollin. V. ep. 18. p. 352.

200 Gegend anther war unfrudtbar (52), 200 100

Magustodunum mußte eine warme Queste haben 58) bei'm Rempel bes Apollo; Cumenius spricht von serventibus undis, und erwähnt 58,8) illos Apollinis lucos et sacras sedes et anhels fontium ora, quorum scaturigines teni tepore nebulosse sunt: — calentes aquas, sine ullo soli ardenus indicio, quarum nulla tristitia est saporis aut halitui, sed talis kaustu et odore sincéritas paradis sontium frigidorum 5,8,6). —

Ad Duodecimum 59) ist wohl auf ber Strafe zwi=

schen Augustodunum und Chbillonum zu suchen.

Boxum 60) — Bussiere 61). Grivaud be la Vincelle 62) meint, es sen l'étang de Bussy, da er auf der Rom. Straße sen; unb eine alte Sage erzährt, daß dort eine Stadt gewesen sen.

Alisincum 63) Chateau Chinon 64). "

Beichen ber Baber bazu, Samson, Wesselling und Andere

⁶⁷⁾ Eumenii grat. act. Const. c. 6. — Peter Antiquitäten und Inssisten s. Mantfaucop, Antiq. expl. T. II. p. 236. — De antiquis Bibracte seu Augustoduni monimentis libellus, extractus e Museo D. Thomae. 1650. 4to. — Millin, Vay. T. I. p. 287. Die Stadt liegt am Buse von drei dohen Bergen, Montjeu, Montdru und Mont Cenis. — Nach Millin, Mag. Encycl. T. IV. p. 328, will Prünelle die Stelle im Strade andern, doch ohne hinreichenden Grund, da Strade häusig Falsches über die Lage der Bölfer und Städte in Gallien anführt. — Ueber ein sonst in Autun besindliches altes Dentmal, worauf eine Landcharte war, s. Lempereur im Journ. de Trevoux 1706. Decemb. p. 2097. Boze in der Hist. de l'Ac. des belles lettres T. XVIII. p. 440. Millin, Mag. Enc. 1. 5. 232.

⁵⁸⁾ Eumen. Panegyr. Const. Aug. c. 21. 58 a) C. 22. 58 b) Uéber de Momifique Straße swifthen Chalons und Autun f. Grivaud de la Vincelle, Recueil de Momumens antiques, dans l'ancienne Gaule. T. I. p. 213. 236 etc.

⁵⁹⁾ Tacit. an. III. 45.

⁶¹⁾ d'Anv. Not. 62) Résécil. de Mon. T. I. p. 235.

⁶³⁾ Itin, p. 460. 366. Und. Codd. haben Asilinoum, Asilinieum.

⁶⁴⁾ Weffel. , ad l. 1., und D'And: , p. 51, halten es für Anini. (

⁶⁵ PTab. P. S. x. P. 1 1 1 1 T. . . .

erklaren den Ort-sche das Alisineum des Itinerariums, was D'Anville mit Recht nicht annehm, es ist Bourbon l'Anci, wo man auch Römische Bäder gefunden hat 66).

Noviodunum, in einer gunftigen Lage, am Ligeris

(Stadt ber Aeduer) 67), hieß spater

Neviroum 68), von dem Flus Rièvre, Niveris, der dort in die koire fällt 68 a) — Revers an der koire.

Decetia, Stadt der Aeduer ⁶⁹). — Decige.
Sidoleucus, Sedelauco ⁷⁰), Sidoleucus ⁷¹), — Saulieu ⁷²).

Aballo 73) - Avaion 74).

⁶⁶⁾ Neber die alten Römischen Straßen in dieser Gegend Grivand de la Vincelle, Recueil de Mon. T. I., p.,232.

⁶⁰ Caes. B. G. VII. 25. Dio Cass. XL. c. 58.

⁽⁶⁾ Itin. p. 367. Tab. Peut, mo aber Estino stest. Die Codd. des Itin. Jahen and Nevurnum und Neivirnam.

⁶⁸⁴⁾ Scalig., ap. Vales. Not. Gall. p. 384, führt eine Notit. Galliae an, worin es hieß: in Lugdunensi IV. Nivernensium civitas, i. e. Noviodunum; andere Stellen aus Schiffkellern des Mittelakters f. bei Vales. I. 1. u. Wessel. ad Itin. 1. 1.

⁶⁹⁾ Caes. B. G. VII. 33. Ant. Mff. haben Decisa. — Itin. p. 367-460. Tab. Peut. Decenna. — In der Tafel ist wohl statt Tinconnum — Decetia XXXIII zu lesen XXII. D'Anville, Not. p. 646, bemerkt, die alte Straße zwischen Sancoins und Descize mache einen Bogen nach der Seite von S. Pierre — le Moutier, und heiße bort chemin de Brunehaut.

²⁰⁾ Amm. Marc. XVI. 2. Cfr. Vales. ad l. l.

⁷¹⁾ Itin. p. 360. Wessel. ad h. l. Tab. Peut. S. 1.

⁷²⁾ Ueber Rette der Kömtschen Straße daselbst f. Grivaud de la Vincelle, Recueil de Mon. ant. dans l'anc. Gaule. T. I. p. 215.

³⁾ Itin. p. 360. Tab. P. cfr. Wessel, ad Itin. Valer. Not. h. v. Dieselben Derter, welche das Stinererium erwähnt, auf dieser Straße, sommen auch bei Jopas in Vita S. Columbani c. 22 dor: per Urbem Bisantionum Augustodunumque ad Avallonem Castrum pervenit, deinde ad Choram sluvium properasit. Cfr. Baluz. ad Liupi Ep. 28.

⁷⁴⁾ Bel. Herissant, nouvelles recherches sur les villes de France T. I. p. 44. — Millin, Voy. T. I. p. 179. Men findet in der

schrift und Augustodunum nach Rheims, und man hatte zwei. Wege dahin; einer ging über Sidolocus und Chora, der andere über Arbox, "jener führt etwas westlich ab, dieser lief wohl gewide nördlich, und so würden wir den Ort gegen Norden von Augustodunum suchen 76). Grisvand de la Vincelle 7.7) meint, es sey Arnay.

Mandubii.

Alesia, 'Adeola', Stadt der Mandubier 78), lag auf einem hohen Berge, deffen Fuß zwei Flusse bespülten; vor der Stadt war iste Edene, ungefähr drei Millien lang; wie allen übrigen Seiten War die Stadt, in nicht großer Entsernuty, von Bergen eingeschlossen ⁷⁹). Diodor von Steillen ⁸⁰ iläßt 'Adnoide, sogenannt and rös nardzisch Sparelier Adnosite, sogenannt and rös nardzischen Bitzervan Italien. Er siedelt dort, außet einem Theile seiner Begleiter, auch viese Eingeborne anzalle Bewohner werden Barbaren, die Celten betrachten die Stadt-US Staar Add parpodnoder Kedrenis, und sie Vieblischer ind ungerstört, die auf Casar (1); dieser soll sie, voollie

Pasumot, Memoires géographiques. Paris 1765, Spuren der Römischen Straße, Statust u. s. w. Die Straße ging in die Vorslie stadt von Avalon, nicht in die Stadt. sie machte dort eine Vies gung, ging durch Girolles, Sermiselle, über den Fluß Cure, zum Aprie St. Moré, nach Bazarre, über die Yonne, bog sich bedeus tend westlich dei dem Dorse Champ und führte dann nach Auxerre. — Sine Münze im Pariser Kabinet dat die Ins. Auxerre. — Sine Münze im Pariser Kabinet dat die Ins. Midnist Lp.

²⁵⁾ XXI. c. 1.

⁷⁶⁾ Mgh. Pitheei Advers.-II. 1. p. 75. d'Anv. Belaire. géogr. sur l'aine. Gaule, p. 377.

^{??)} Recueil de monum, ant. dans l'anc. Gaule. T. I. p. 242.

⁷⁸⁾ Caes. B. G. VII. 13. 68. 69.

⁷⁹⁾ Cfr. Strab, IV. p. 191.

⁸⁰⁾ IV. c. 19,

⁸¹⁾ L. V. 24. Dio Cass. XL. 39. 40. Polyaen. VIII, 23, 2, ... Vellej. Pat. II. 47. Alexia. Plut. Caes. c. 27. Opos. VI. 11.

nach Florus **), abgebrannt haben, bann muß sie wieder aufgebaut seyn, ba Plinius *3) sie wegen mancherlei Erssindungen, die dort gemacht worden, rühmt. Im neunten Jahrhundert lag sie wieder in Ruinen *4). Diese sieht man noch auf dem Berge Aurois, bei Flavigni in Boursgogne; am Fuße desselben sind die kleinen Flusse d'Alise erhalten *4.

Boji.

Sitillia 85), nach ber Distanz ungefähr Tiel, zwie schen Perigny und Bourbon l'Archambaud 36).

Gergovia; wenn der Rame bei Casar auch, richtig, ist 87), so ist doch die Lage nicht auszumachen, Mansnert 88) sagt: wenn blose Analogie der Namen zum Besweise hinlanglich ware, so wurde ich die Bojer in das heutige Beaujolois, und ihre Stadt Gergovia unch Charlieu, an die Loire, sezen.

Turones.

Caesarodunum, Kaisaposowyov, Hauptstatt ber Turones 89), später Turoni 90) — Tours, nur jag her alte Ort wohl auf einer anderen Stelle, auf einer Anhohe

nunc restant veteris tantum vestigia castri.

⁸²⁾ III. 10. 83) Hist. nat. XXXIV. 43. (17);

⁸⁴⁾ Erricus, in vita S. Germani, fagt:

^{84.} Rgf. Mémoires de Trevoux 1739. p. 1643. Belley, Eclaircissemens géogr. sur l'anc. Gaule. Paris 1741. 12: d'Anv. Eclairc. géogr. sur l'anc. Gaule, p. 438. Guischard, Mém. mil. sur les Grecs. et Romains T. I. p. 282. Mémoires sur plusieurs points d'antiquités militaires T. IV. p. 134: 'Inforife ten von bort haben Spon. Misc. p. 109. Réines. Syntag. inscr. ant. 1. 189. Schoepflin Alsat. illustr. 1. 71. Millin, Voy. T.I. p. 207. Bon Alesia geben vier Mömische Straßen auß, nach Saumaise, nach Flavigni und Autun, nach Sens, und nach Pont de Ravouse und Langres. Bgl. Grivaud de la Vincelle, Recueil de Monumens antiques dans l'ancienne Gaule T. I. p. 243.

⁸⁶⁾ d'Any. Not. p. 610.

⁸⁷⁾ S. vorher Gergovia &. 395.

⁸⁸⁾ Weogt. II. S. 181.

⁸⁹⁾ Ptol. G. II. 8. Tab. Peut.

⁹⁰⁾ Am. Marc. XX. 11. 12. Sulpic. Sever. 3. 8.

m ber Mähe 41), ober vielleicht auf dem anderen Ufer, da Gregor von Tours sagt 92): una civitatum quae super Ligeris alveum sita est in dextra ejus parte 23).

Senones.
Agendicum ⁹⁴), Αγηδικόν ⁹⁵), Agetincum ⁹⁶), •
Stadt der Senonen; (pater Senones ⁹⁷) und Civitas Senoni ⁹⁷

10 (19 1); — Sens ⁹⁸).

Motolich von Agendicum find : (1997)

Agredicum, das Itinerarium giebt an 69)

Condate - Agredicum XIII. Clanum XVII.

Surita und Andere, auch Wesseling, corrigiren Agendicum, die Distanzen sind aber alsbann zu kurz. Die Peutinsgersche Tafel hat den Ort nicht, giebt aber von Condate die Riobe XIII an und führt dann erst die Straße sud-

resourced and up and a list and in

⁹¹⁾ Bgl. Lancelot in b. Mem. de l'Aei des Inscr. W. VI. di 549.

⁹²⁾ Hist. lib. V. c. 14.

d'antiquités dans les Gaules. à Paris 1770. 410 p. 131. etc., und er meint, das alte Caesarobunum habe auf dem rechten User der Coire gelegen, an der Stelle von Luines, wo Reste einer Wasserleitung, Mauern u. dgl. sind, da man du Lours keine Alsterthümer sindet. Er demerkt auch, p. 155, das man 2000 Toissen bis Enthümer sindet. Er demerkt auch, p. 155, das man 2000 Toissen bis known des Straße sindet; les Chemiss des Cours genannt, bis von Serin dandtung über die Kiemiss des Cours auch und des Abstraßes auf der Editer (Meint der Index Roy. A. VII) p. 373) nimmt an; daß es auf der Stulle des jezigen Tours augles I (4

⁹⁴⁾ Caes. B. G. VI. 44. VII. 25. 57 ant Coud! Agediti. 4 # 1. d

^{.97)} Aim, Marc. XV. st. XVI.1311111 [1.5 M]

ones hat man auch Senoni und Senones gesagt.

⁹⁸⁾ Ueber die alte Straße von Sens bis Aurerre s. Pasumot, memotres geographiques sur quelques antiquites de la Gaule.
Paris 1765. 8. Ueber fünf Römerstraßen, die von Sens ausgins
gen, siehe Almanach historique du Départ. de l'Yonne et de
la ville de Sens pour 1823. 18. 4 Ueber Alterthümer daseisst
s. Milling Voy. T. I. p. 57. 126.

lich über ben Eluf nach Agetingum. Es ist mohl ein Dre in der Mahe von Riobe gewesen, bei Provins, vielleicht dieß letztere selbst, wa man viele Romische Mayern, Mins gen, Alterthumer 2c. findet 100).

... Riobe, die Peuting. Pofel nenut dies als einen Ort, wo die Straffen sich schneiden, ohne Städtezeichen, und D'Unville fucht es mit Recht 1), nach ben alten Romers straßen, auf der Granze von Meaux und Send, in Dibi, ober bei Bieur. Champagna.,

Eburdbriga, südlich von Sens s)

führt nach Avrolles 3).

Bandritum 4) — Pontigny 5).
Autissiodorum 5) — Aurerre 7).
Etwas sublicher ist Chora ober Cora.
Chora, nach Ammian 8), ein Ort zwischen Saulieu und Aurerre, er kommt noch im Mittelalter vor 9), am -Fluß Cora, ber jest Cure heißt und in der Gegend von Bemanton in die Bonne efelt Tabe id in beisenes ihre in

¹⁰⁰⁾ S. darüber T. M. Dos in ben Mem. de la Societé roje des antiquaires de France T. 2. p. 397, der unticitig Provins für Agendicum erflärt.

²⁾ Itin, p. 361. Tab. Peut. II. Phlegon de Longaevis c. 1. 20-

The Albrookidayyndia. ... The state of the s -B}. Grivend de la Vincelle F. L. P. 219 Bol. Aufelichorum. D'Ans -: e Dille nimmt, St. Alokantin jam: "Armengon ibafür . "Pasumot.

Min. segent up. 270. Banis Poplet. - Cff. Almanach histo-(126 Kidhte ifer Hebert delf:Rothbelet ife je Mille ife Sene 1883.

⁴⁾ Tab. Peut.

⁶⁾ Itia. p. 361. Tab. Penty, Ammian, Marc. XVI. 3. 18 18 19

⁷⁾ Bgl. Vales, Natit. Gallap. 70. Wessel. ad Itini le Bounf! Mémoires. — Ueber Alterthumern. Vgl. f. Millin, Woy: T. I. p. . . 151, Grivand de la Vincelle, Rec. de mon. T. I. p. 917. Ueber Römische Straßen J. J. : p. 2,19. 4-Man hat Münzkempel und einen Somelzofen gefunden. fo bak, Die Stadt Münzen solug. Mag. Encycl. An. III. T. V. p. 114. — Im neunten Nahrhundert heißt die Stadt Icauna, Mionna, Junia, und eine Inscrift hat Icauni. Millin Voy. T. I. p. 167.

⁸⁾ XVI. 1. 9) Jonae vita S. Columbani c. 22.

¹⁰⁾ Bgl. Vales. Notit. p. 145. c.d'Anville, Belairoisquis, 164. No-

Nordmestich und westlich von Sand siegen:
Aquae Segeste II), nach D'Unville Ferrières, bese
ser past Fontainebleau Ia);

Salioclita 24). Catles 24).

Fines 14) - Course.

vellaunodubum, Stadt der Genonen 36), - Beaune um Gatineischeit), 3000 auch der Genonen 3600 auch der Genonen

Brivodurum **) - Brigre.

Condate 29) — Cosne sur Lofte, wo ber Keine Fluß Rouafit hinemfällt.

Massava 20) — Mesbe, ein kleiner Fluß, der neben dem Ort in die Loire fällt, heißt Masau.

Nardlich von Sens:

Condate ²¹), hieß nachher Monasteriolum ²²), daher Montereau sur Yonne ²³).

NO CHENT TO PO

Melodunum, eine Stadt ber Senonen, jauf einer

tice, p. 226. — Notizen über die alten Straßen in diesen Ses genden findet man bes Pasumot, und Berichtigungen im Almanach historique du depart. de l'Yonne et de la ville de Sens pour 1823. Bulletin des sc. géogr, 1824. Cah. X. p. 101. Pasumot zeigt, das es nicht Cravan ist, wie Lebeuf meint, sondern daß es auf einer Höhe lag, die Ville-Auxerre beist.

11) Tab. Peut.

12) Bgl. Almanach historique du Départ, de l'Yonne etc. pour 1823.

14) Lancelot, Mem. de l'Ac. des Inscr. T. VI. p. 640. Man findet noch an manchen Stellen die Römische Straße, le vieux chemin genannt, cfr. d'Anv. p. 569.

15) Tab. P. 16) Caesar. B. G. VII. 11.-

37) d'Anv. Eclairciss sur l'anc. Gaule, p. 219. Motice p. 681. And bere hielten es für Chateau. Landon, ober Chateau. Renard, ober Montargis, diese widerlegt le Boeuf p. 208. 204. Cfr. Ménide l'Ac. des Inscr. T. VI. p. 637.

18) Itin. p. 367. Tab. P.

19) Itin. p. 367. Die Diftanz muß XIV beißen, statt XVI.

20) Tab. Peut. Brivoduro - Massava XVI, 11e8 XXI.

21) ltin, p. 323. Tab. Pent, 22) S. Wessel ad l. l.

23) Bal. d'Any. Not. p. 25. Millin, Noy. T. L. p. 53. . . .

Anfel ber i Gegieng #44), Spater Mecletign 1949 --

Um über Metiosedum uethellen ju tomen, und um zu entscheiben, ob wir es mit Molodymunifun benfelben Ort halten burfen, ift nothig, etmes ausführlichen Cafar's Ergibtung zu betrachten. Die Figentilen Mallen find im Aufftande gegen ihn, die übrigen Bolter findezenteigt bas

Momifche Joch abzuwerfens indes von ben Boize besthaftigt ift, fou & ten zwischen bem erwähnten Fluß balten und bie beiben wichtigsten ? Unternehmen Agenblium und Lut. Gepade ber Legionen fleht, fich

sabung und giebt mit vier Legionen gegen Lutetla *4), bas, auf einer Inset ber Sequana gilegen, burch Bruden mit beiben Usern in Verbindung stand bei ber Stadt bas feindliche Deer, unter dem Autercer Camulogenus, durch einen Sumpf gedeckt, wohl sudlich von Lutetla *6), so das er vergebens sich einen Weg zum Angriff zu hahnen sucht. Als dies nicht gelingt, eilt er in der Nacht ben Weg, den er gekommen war, zurud *7) nach Welodunum *6), das ebenfalls auf einer Insel der Sequana legt, eine Stadt der Senosien. Er erschelnt unvermuthet, dekommt gegen 50 Schiffe in seine Gewalt, seht über, die Stadt ergiebt sich und er stellt die Bruden wieder ber, welche die Feinde vorher absieworfen hatten. Nun zieht er auf dem andern Ufer ges gen Lutetia bin, die Felnde, soald sie es horen, verlassen ben Sumpf, bestehen, das Lutetla angezünket und die Brücken zerstort werden, und lagern sich auf dem linken

n Karl CapatiButh TLL 188.

⁽a)) Itizi, p. 383. 'Tub. P. Metegio. Greg. Tar. 'VI. 314 Mecledoneme castram. (A) 3 (A) (1)

²⁴⁾ Bell. G. VII. 10. 34. (c. .4. .17 . . 25) c. 57. 58.

²⁸⁾ Co bie meiften Codd. und alten Edd., auch Mellodunum, Moledunum, Miladunum: Cod. Oxon, hat Metionediim, was Gentiger aufnahm, und Loid. p. Moodimum sedium. Bes Atelaphraf hat Nofisoduson, nachben Malodoupte.

Ufer ber Stadt gegenüber, indes Labienus auf bem rechten Ufer steht. Dieser erfahrt bort, baß Casar in einer gefahrlichen Lage fen, und ihm broben im Ruden die Bellovaci; sein Wunsch bleibt daher nur, über ben Rluß zurudjugehen, ehe biese perankommen, und sich mit seinen Soldaten in Agendicum zu verbinden. Er nimmt zu eis ner List feine Buflucht: Die Schiffe (naves), Die er von Melodunum mitgebracht, muffen 4 Millien ftromabwarts in faller Stille fahren, um ihn zu erwarten; einige Cohor= ten bleiben im Lager, bas nicht abgebrochen wird; eine halbe Legion muß zugleich, mit allem Gepace und mit großen Geräusch, stromauswärts ziehen, auch bringt er Rabne (lintres) zusammen, die ebenfalls gegen ben Strom, mit ben Rubern larmend, fahren muffen. Er felbst gieht mit bret Legionen in allet Stille babin, mo die Schiffe (paves) las gen (atfo fromabmarts); es gelingt ihm, bie Aufmerkfamkeit ber Telndengu theilen, und ehe fie es hindern konnen, ift er mit ben brei Legionen auf bem linken Ufer. Feind schickt eine kleine Schaar gegen Metiofedum, Die fo weit vorrucken soll, als die Rahne rudern (Casar gebraucht hier naves statt lintres), eine Abtheilung bleibt bem Ros mischen Lager gegenüber, und die übrigen Truppen gieben gegen Labienus, ba bie aufgestellten Bachen fast zu glei= der Zeit gemelbet hatten: "im Romischen Lager sen mehr Bewegung ale fonft, ein großer heerhaufen giebe ftrom= aufwarts, und in berfelben Richtung bore man bas Gerausch der Ruder, weiter unterhalb wurden Golbaten auf Schiffen übergesest."

Wenn man dieß beachtet und bedenkt, daß der eigentliche Uebergang unternommen ward, wo der Feind es am
Wenigsten erwartete, so ergiebt sich, daß der Ort, wohin
die Kähne ruderten, von Lutetia aus den Strom hinauf
zu suchen sen, keineswegs der Mündung näher, wie Valesius, der es für Meudon erklärt, oder le Boeuf 29), der,
wie Glareanus, es für Josny halt. Da der Ort hier
als bekannt von Casar angesührt wird, gleichsam als wenn
er vorher schon erwähnt worden, so ist wohl Melodunum zu lesen 30).

29) Recueil de divers écrits servant à l'hist. de France. T. I. p. 169.

³⁰⁾ Die Codd. haben Metiosedum, Bliosedum, Eliosedum, Glose-dum, Josedum.

Defflich von Sens:

Clanum 3x), in der Segend von Bulaine, oder Bile leneuve für Vanne.

Merdlich:

Arciaca 38) — Arcis für Aube.

Mordofflich:

Corobilium 33) — Corbelle.

Tricasses,

Augustobona 34), spåter wird sie mit bem Ramen bes Volkes bezeichnet, Tricassis, Tricassas 35). Die Umsgegend war fruchtbar 36). — Tropes.

Vadicassii.

Nocomagus 37) - Neuville.

. Parisii.

Lutetia 38), Stadt der Parissi, auf einer Insel der Gequana; bei Strado 39) Lounoronia 39 a), bei Spáteren Castellum Parisiorum, Lutetia und Parisii 4°);

³¹⁾ Itin. p, 383.

³²⁾ Itin. p. 361. Bgl. Vales. p. 44.

³³⁾ Tab. P. Die Distanz zwischen Rheims und Corobilium fehlt; es führt aber eine alte Römerstraße gerade städlich herad, von Rheims nach Corbeille, was Corobilium ift, und die Distanz muß XXXVI heißen: Bgl. d'Anv. Not. p. 250.

³⁴⁾ Ptol. Geogr. II. 2. heißt in den Edd. die Stadt der Aricasses 'Αυγουσόμανα, Coht. haben 'Αυγοσόβανα, val. Itin. p. 383. Tab. Peut. S. 1. — Festus de verb. signif. v. Manare, des merkt, alii dictum mane putabant, quod manum bonum dicebant; val. Macrob. Sat. I. 3. Serv. ad Virg. Aen. III. v. — Vales. Notit. Gall. p. 562.

³⁵⁾ Amm. Marc. XVI. 2. Julian eilt von Autissiodorum ad Tricassas, die Stadt hat Mauern und Abore. Cfr. Sidon. lib. VI. c. 1. Bergier de viis lib., 3. c. 39.

³⁶⁾ Eumen. gratiar. act. Const. Aug. c. 6.

³⁷⁾ Ptol. Geogr. II. 8.

³⁸⁾ Caes. B. G. VII. 57. 58. VI. 3.

³⁹⁾ IV. p. 191.

^{39.)} Egf. Ptol. Itin. p. 383. 385. 368. Tab. Peut. Segm. 1.

⁴⁰⁾ Amm. Marc. XV. 11. XVII.2. XX.4. — wollgwy. Julian, Misopog. p. 340. Vib. Seq. p. 17. Notit. dign. utriusque imperii, ets

sie hatte zwei Hölzerne Brücken, wie früher, so auch zu Iulianus Zeit. Die Stadt lag 900 Stadien von Okeanus, und das Klima war milbe 4x).

Cale erwähnte Salustius ⁴²) als eine vom Perrerna eroberte Stadt, ohne nähere Bestimmung; Gregor von Tours ⁴³) nennt Villa Calensis hundert Stadien von Paris entfernt, und dieselbe heißt Cala Parisiacae civitatis villa ⁴⁴); wir sinden aber auch ganz im Süden einen ähnlichen Namen, der Geogr. Rav. ⁴⁵) bemerkt: juxta suprascriptam civitatem, quae dicitur Fossis Marianis, est civitas quae dicitur Calum.

Meldi.

Jatinum, Idrivor, nach Ptolemaus 46) Hauptstadt ber Meldi, die Peuting. Tafel 47) nennt einen Ort Fixtuinum, und die Distanzen führen nach Meaux; daher schließt D'Anville 48), daß beides ein und berselbe Ort sep.

Calagum 49) — Chailly.

Carnutes.

Genabum, Stadt der Carnutes, am nördlichen Ufer des Liger 5°); nach Strabo Thrasor 51), ungefähr in der Mitte desselben, ein Handelsort 52). Später heißt die

mähnt eine Flotte, in provincia Lugdunensi Senonia, praefectus classis Anderitianorum Parisiis. — Anderitium Wohl Andrési, am Zusammenslusse der Dise und Seine. d'Anv. Not. p. 427. Bal. Bonamy Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XV. p. 656.

⁴¹⁾ Julian, Misopog. p. 340.

⁴²⁾ Ap. Serv. ad Virg. Aen. VII. 728.

⁴³⁾ Hist. franc. VI. 46.

⁴⁴⁾ V. 40. Eg. Ej. gesta reg. Franc. c. 35. — Bouquet Semertt: locus priscum nomen retinet, vulgo Chelles, quatuor leucis ab urbe distans ad Matronam fluvium. De hoc Beda lib. III. Hist. c. 8.

45) IV. 28.

⁴⁶⁾ Geogr. II. c. 8.

⁴⁷⁾ Segm. 1.

⁴⁸⁾ Notice p. 375.

⁴⁹⁾ Tab. Peut. S. 1.

⁵⁰⁾ Caes. B. G. VII. 3. 11. VIII. 5.

⁵¹⁾ IV. p. 191.

⁵²⁾ Die Arvetner wohnen 160 Millien davon. Caes. B. G. VII. 3, der Anon. hat LX, die griechische Uebersegung & 50. Cfr. Lips. Cent. III. ad Hisp. et Ital. Epist. LIX.

Nordlich von Genabum liegen:

Autricum 57) - Chartres 58).

Durocasis 59) - Dreup.

Diodurum 60) — Dourdan 61).

Fines, nerboftlich von Genabum 62).

Subofflich von Genabum:

Belca 63) — Bougy, das im Mittelalter Belciacum heißt 64).

Aulerci Eburovices.

Mediolanum Aulercorum ⁶⁵), Ptolemaus ⁶⁶) nennt Mεδιολάνιον als Hauptort der Aulerci Eburovices ⁶⁷). — Evreup ⁶⁸). —

⁶³⁾ Oros. VI. 11. vid. Havercamp. Itin. p. 367. Tab. P. Conabo, mit dem Beichen einer Hauptstadt. 64) G. II. 3.

^{. 55)} Sidon. Apoll. Bpist. VHL 15.

⁵⁶⁾ Daß es Orleans sep, zeigen die Distanzen und andere Angaben, s. Valesius Notit. p. 225. Lancelot, Mém. de l'Ac. IX. p. 376. d'Anv. Kclaircissem. géogr. sur l'anc. Gaule, p. 167. Einige bes haupten, ohne Stund, es sep Gien. — Man'sieht noch Stellen der' alten Kömerstraße, die gerade von Orleans nach Tours führte, und jest la Voie Charrière heißt, d'Anv. Not. p. 346.

⁵⁷⁾ Ptol. G. II. 8. Tab. P. hat falsch Mitricum statt Autricum.

⁵³⁾ Vales. Not. p. 71.

⁵⁹⁾ Itin. p. 384. 385. Tab. P. cfr. Vales. p. 180. d'Anv. p. 279. Inscript. ap. Gudium in lapidibus Ligorianis p. 153, 7: Durocases; p. 172, 2. Durocas. 60) It. p. 584.

⁶¹⁾ D'Anville, Not. p. 270. erklärt, es fep Jouare bei Pontchartrain, bann paffen aber bie Distanzen nicht. 62) Tab. P.

⁶³⁾ Itin. p. 367. Tab. P.

⁽⁴⁾ Bon Orleans sind in gerader Richtung 26 m.p., so daß es XVII leng. wären. Das Itiner. und die Tafel daben aber beide XXII, daber wohl ein Umweg anzunehmen ist.

⁶⁶⁾ Itin. p. 384. Tab. P. S. 1. 66) Geogr. II. 8.

⁶⁷⁾ Cfr. Am. Marc. XV. 11. 12. Not. Prov. hat Civitas Ebroico-rum, Ebroica.

⁶⁸⁾ Mémoire sur les ruines de Vieil-Evreux par Rever. 1827. 8.

Condate 69) — Condé sur Iton.

Uggade ⁷⁰) — Igoville bei Pont de l'Arche ⁷¹). Nach Rever ⁷²) am Zusammenfluß der Eure und Seine. Aulerci Cenomani.

Sub-dinnum 73), D'Anville lies't 74) Suindinum, nach Valesius 75), das Vindinum des Ptolemaus, die Hauptstadt der Cenomani. — le Mans. —

Fines 76), - ungefahr bei Chateau be Loire.

Andecavi.

Juliomagus, Hauptstadt der Andecavi ??), — Angers. Combaristum ?8) — Combre.

Robrica ⁷⁹) — Pont de Langue über den Latan, ober Rosiers. — Die Straße von Juliomagus nach Cássarodunum sührte über Robrica, und Waldenaer ⁸⁰) zeigt, daß die alte Straße auf derselben Seite des Flusses wie jett hinlief, aber an manchen Stellen von der jetigen abswich ⁸¹). Zwischen Tours und St. Patrice fallen die alte und neue Straße zusammen, nur ging jene durch Luines, sie lief dann durch Langeais, Restigné, Pont de la Tronne, la Chesnaie, la Butte, durch die Moraste von la Chappe nach Beaufort.

Arvit.

Bgl. Bulletin des sc. hist. T. VIII. n. 327. T. IK. n. 124. T. XI. n. 235.

⁶⁹⁾ Itin. p. 385. Tab. Peut. Im Itinerar ist XXIV statt XXVII zu lesen.

70) Itin. p. 384.

⁷¹⁾ Nach D'Anville, Not. 698, Pont de l'Arche felbft.

⁷²⁾ Bullet. des Sc. hist. 1828. Octob. p. 303.

⁷³⁾ Tab. P. S. 1.

⁷⁴⁾ Not. p. 621.

⁷⁵⁾ Notit. p. 64.

⁷⁶⁾ Tab. P. S. I.

⁷⁷⁾ Ptol. G. II. 8. Tab. Pent. S. 1. Notit. Prov. Gall. Civitas
Andicavorum in Lugdunens. 3.

²⁸⁾ Tab. P. S. T.

⁷⁹⁾ Tab. P. S. 1.

⁸⁰⁾ Mém. sur les changemens qui se sont opérés dans le cours de la Loire, entre Tours et Angers in den Mém. de l'Inst. Roy. de VI. p. 373, wo swei Charten den chemaligen und jegis gen Lauf der Loire darstellen.

⁸¹⁾ la Sauvagère, Recneil des dissertations etc. 8vo. p. 108-Utert's alte Geogr. II. Th. 2te Abth. 81

Vagoritum, Hauptstadt der Arvii 82), Cité Erve ober Arve in Maine, am Fluß Erve, heißt noch jest die Stelle, wo die alte Stadt stand, und wo man viele Grundsmauern findet 83). Mannert 84) sucht die Arvii in der südlichen Normandie und halt die Stadt für Argentan.

Diablintes.

Noeodunum, Hauptstadt der Diablintes 25), und wahrscheinlich ist es das Nudionnum der Peuting. Zasfel 26). — Jubleins, einige Meilen von Mayenne, wo Romische Rusnen sind 87).

Rhedones.

Condate, Hauptstadt ber Rhebones 88), - Rennes 9). Subostlich:

Sipia 90) - Liffeiche bei Laguerche. -

· Westlich:

Ad Fines 91), Granzen gegen die Osismii, bei la Trinité.

Wir mussen hier, zur Bestimmung mehrerer nachher vorkommenden Derter, von den Straßen reden, die von Condate abgehen, und die man auf verschiedene Art ersklart, interpolirt und verlegt hat. Dhne diese Versuche anzugeben, bemerken wir, wie es sich bald ergiebt, daß eisnige Fehler von den Abschreibern begangen sind; dieß besrechtigt jedoch nicht, die Derter zu versetzen und beliebig die Distanzen zu ändern; es ist auch hier unerläßlich, den Handschriften so treu als möglich zu bleiben.

⁸²⁾ Ptol. II. 8.

⁸³⁾ d'Anville. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVII. Hist. p. 111. 84) II. 8. 166.

⁸⁵⁾ Ptol. II. 8.

⁸⁶⁾ Segm. 1. — Notit, prov. Civ. Diablintum, später oppidum Diablintis.

⁸⁷⁾ d'Anville, Not. p. 486. \$36. Wessel. ad Itin. p. 387. v. Condate.

⁸⁸⁾ Ptol. II. c. 8. Itin. p. 387. Tab. P. Segm. r.

⁸⁹⁾ Not. Prov. Civitas Redonum.

⁹⁰⁾ Tab. P. Segm. 1.

⁹¹⁾ Itin. p. 386.

Die hier zu berücksichtigenden Straßen sind folgende: Condate 99)

Legedia XLVIIII.

Fano Martis XXV.

Cosedia XIX.

Reginea XIIII.

und an der Kuste steht, ohne Straße: Coriallo XXIX.

Condate 93)

Condate 94)

Ad Fines XXIX 95). Fano Martis XXVII. Cosediae XXXII 96). Alauna XX.

Araegenue.
Augustoduro XXIIII.
Cronciaconnum XXI.
Alauna VII.

Roch eine andere Straße hat die Tab. Peut,:

Caesarodunum.
Lemuno XLII.
Segora XXXIII.
Portuamneto XVIII.
Duretie XXIX.
Dartoritum XX.
Sulim XX.
Veiginum XXIV.
Gesocribate XLV.

Zu beachten ist nun noch, daß auf der Peutingerschen Tafel die Hafenorte, die Endpunkte dieser Straßen, in folgender Ordnung von Norden nach Süden liegen: am nächsten am Liger, Gesocribate, dann Coriallo, darauf Alauna, nicht weit von der Sequana. Versucht man nach diesen Angaben die Straßen zu zeichnen, so sieht man, daß Coriallo wohl nach Reginen folgte, daß es dieselbe Straße ist, welche das Itinerarium angiebt, und daß sie nach diesen zu ergänzen ist, da alsdann alle Maaße pasesen: Man setze also:

⁹²⁾ Tab. P. 93) Itin. p. 386. 94)

⁹⁶⁾ Vier Manuscripte der königlichen Bibliothek zu Paris lesen: das eine XVII, zwei XVIII, und eines XVIII, s. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XLI. p. 564.

⁹⁶⁾ Eine handschrift ber königlichen Bibliothek lieft XXX. 1. 1. p. 564.

Condate
Ad Fines XXIX.
Fano Martis XXV.
Reginea XIV.
Coriallo XXIX.

Ingleich ist ersichtlich, daß das Alauna des Itinerarium ein anderes sey, als das, welches die Peutingersche Tafel aufführt, wie sich im nordwestlichen Frankreich mehrere Derter sinden, die Alonne, Valogne heißen, und wo es Römische Ruinen giebt. Versuchen wir auf diese Beise, da uns Anfang und Ende der Straßen gegeben Ind, und die Reihe wie die Kustenorte von Westen nach Ten einander solgen mussen, so sühren die Distanzen zu den nachher angegebenen Städten. Mir scheint die Hauptstraße nach Westen gegangen zu seyn, da Andere sie nordlich, die zum Cap la Hague führten; die abweichenden Meinungen dieser, sollen kurz mit angegeben werden. Neuere Untersuchungen an Ort und Stelle verschaffen vielleicht noch Ausschlässe verschaffen vielleicht noch

Namnetes.

Portunamneto 98) — ist wohl am Aussluß des lie

. geit ober norblich an ber Ruste zu suchen.

Corbilon, Kophilov 99), nach Strabo ehemals eine Handelsstadt am Liger, wovon Polybius sprach. — Man halt es sur Covéron, am nordlichen Ufer der Loire, zwei Lieues westlich von Nantes.

Condivicuum nennt Ptolemaus 100) als Hauptort

³⁷⁾ Su beachten ist für diese Gegenden, was in dem Rapport sait à l'Academie roy. des Inscriet B. L. par sa Commission des antiquités de la France, vom J. 30, angegeben ist. P. v. Frés minville hat das nordmestiche Frantieich für seine antiquarie schen Forschungen gewählt: il n'a pu découvris dans le Pinistère ni vestiges d'anciennes routes, ni bornes milliaires, ni inscriptions des premiers siècles, ni, ce qui doit paraître étonnant, de médailles antérieures au moyen âge: c'est assurement le seul département de la France où la domination romaine ait laissé si peu de maçes.

⁹⁸⁾ Tab. P. S. 1.

⁹⁹⁾ Strab. IV. p. 190.

¹⁰⁰⁾ Geogr. II. 8.

der Rantnetes, aber tief im Lande; nach der ziemlich all= gemein gultigen Regel, daß der Hauptort in späteren Zei= ten den Namen des Wolfes erhalten habe, erklärt man Condivienum für Nantes *).

Brivates partus 2), Ban de Pinnebe .).

Veneti.

Dariorigum i) — Vannes, bei ben Bretons Wenet obet Guenet genannt 5).

Duretie 6) - Meur.

-Sulim () — Josselin 8).

Osismii,

Vorginum 9), viellescht bas Vorgianum bes Ptole= maus 16), — Guemene 21).

Blabia 12), der Hafen an dem Ausstuß des Blavet 13). Gesocribate 144) — Crozon bei Quimper 15). Vindana portus 16), Bay von Douarnez 17).

¹⁾ Vales. Notit. p. 367. d'Anv. Not. p. 239. Reichardt, will Chateau Gonthier; Mannert, II. 167, entscheibet sich nicht. Zu Manstes hat man viele Ruinen aus alter Beit und Denkmäler gestunden: Millin, Mag. Encycl. 1810. I. p. 365.

²⁾ Ptol. II. c. 8.

³⁾ D'Anville, p. 175, nach Ortelius, meint Croific. Gosselin, — Rech. T. IV. p. 72, — erklärt, die Gegend von Croisic, Bas 2c. sev früher eine Insel gewesen, und er findet den ehemaligen Hafen, 1200 Toisen vom Meere, bei dem kleinen Dorfe Brivain.

⁴⁾ Ptol. II. c. 8. Tab. P.

⁵⁾ d'Anv. Not. p. 262. Vales, p. 691. vgl. de la Sauvagere, Recueil d'antiq. dans les Gaules. p. 278.

⁶⁾ Tab. P. 7) Tab. P

⁸⁾ Nach D'Anv, p. 622, die Vereinigung bes Flusses Sevel mit dem Blavet.

9) Tab. P. 10/ Geogr. II. 8.

II) Nach D'Anville, Not. p. 720, Carhes.

¹²⁾ Notif, Imp. Rom.

¹³⁾ Ortelius Thes. geogr. d'Anv. Not. h. v.; nach de la Sauvagère (Recueil d'antiquités dans les Gaules. à Paris. 1770. 410. p. 294) ist es Blane in Saintonge. 14) Tab. P.

¹⁵⁾ Nach Mannert, 2, 152, Brest. 16) Ptol. II. 8.

¹⁷⁾ Nach D'Anville, Not. p. 707, le Morbihan; nach Mannert, 2. Th. S. 150, an der Mündung des Flusses Benaudet, südlich von Quimper; nach Gosselin, Rech. T. IV. p. 74, die Mündung des Blabet.

Coriallo 18), Crojon, Brest gegenüber, ober Brest

selbst **).

Staliocanus portus 20), — Bucht bei Plouscat. D'Ansville 21) sucht ihn westlicher, er bemerkt, auf einer Zeichenung der Anse du Conquet, nordlich von Cap Mahi, heiße eine Stelle des Ufers, in der Tiefe der Rhede von Loo Christ, Port Sliocan; Lobineau, in seiner Geschichte von Bretagne, sage, der Name bedeute weißer Thurm, und man sehe dort Spuren eines Hasens, der mit Kalk und Ziegeln angelegt war. Nach Gosselin 22) ware es die Mündung des Flusses Morlair.

Reginea 23) — Chateauneuf 24).

Cosedia 25) — Carhair, wo viele Romische Ruinen sind 26).

Alauna ²⁷) — Lannion, am Meere ²⁸). Legedia ²⁹) — Corlap ³⁰).

¹⁸⁾ Tab. P.

¹⁹⁾ d'Anv. p. 246: Gourie, e. II. Hafen am Cap de la Hague; nach Sanson und Anderen Cherbourg, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XVI. Hist. p. 131. 26) Ptol. II. 8.

²¹⁾ Not. p. 616.

²²⁾ Rech. T. IV. p. 84.

²³⁾ Tab. Peut.

²⁴⁾ d'Anv. Not. p. 542: Esquies.

²⁵⁾ Tab. Peut. Itin. p. 386.

²⁶⁾ Nach Anderen, s. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XVI. Hist. p. 126. T. XLI. p. 568. Mannert, Th. II. S. 155, Coutances; D'Anville, Not. p. 253, wagt es nicht, sich für Coutances zu ers klären, und meint, vielleicht habe es in der Segend von Monts garbon gelegen. Belley, Mém. l. l. T. XLI. p. 569, glaubt, Cosedia sey derselbe Ort mit Castra Constantia, seine Gründe sind aber keineswegs überzeugend.

²⁷⁾ Tab. P. Itin. p. 356.

²⁸⁾ Nach D'Anville, Not. p. 43, Moutiers d'Alonne, ihm stimmt bei Belley, Mém. de l'Ac. T. XLI, p. 568.

²⁰⁾ Tab. P.

³⁰⁾ Nach D'Unville, Not. p. 405, le havre de Lingreville, et bes merët jugletch: l'opinion de Sanson, que Legedia est le même lieu qu' Ingena, capitale des Abrincatui, n'est soutenue d'ancune preuve: elle n'est point convenable aux distances que marque la Table, sans laquelle néanmoins on n'auroit autune connoissance de Legedia. — Dies if jugleich die Mis-

Fanum Martis 32). — le Faouet 32). Abrincatui.

Ingena 33) - Zvianches.

Curiosolitae.

Aletum 34), — auf einer Landspisse bei St. Servan; die Stelle heißt jest Guich-Alet; man findet viele Muinen.

Unelli

Alauna 35) — Aleaume, in der Gegend von Balogne, mo viele Romische Ruinen sind 36).

Ordeintonum 37), ein Hafen, wohl das Cronciacom=, num der Peutingerschen Tafel, jest Carentan 38).

Constantia castra 39), - Coutances.

derlegung von Bellen, der, Mém. de l'Ac. T. XLI. p. 576, Sanson's Meinung wieder vertheidigt.

³¹⁾ Tab. P. Segm. 1. Itin. p. 386.

³²⁾ Nach D'Anville, Not. p. 296, Mont Martin, nach Belley, 1. 1., le Bourg de St. James.

³³⁾ Ptol. G. II. 8. Not. Imper. Abrincatae.

³⁴⁾ Not. Imp. - Vales. Notit p. 12. d'Anv. Not. p. 50.

³⁵⁾ Tab. Peut. Segm. 1.

³⁶⁾ Merc. de France 1743. Février, p. 311. C6 find wohl diesels ben, von benen es im Bullet. des Sc. hist. Janv. 1829 p. 123 beißt: dans la forêt de Barnavast, à 11/2 lieues de Valognes, M. de Gerville a remarqué les vestiges d'une ville antique qui n'a été mentionnée par aucun géographe, et dont l'étendue paraît comparable à celle des villes actuelles de Bayeux ou de Coutances.

37) Ptol. Geogr. II. c. 8.

³⁸⁾ Vgl. Belley, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVIII. p. 476. Bgl. 483. Die alte Römische Straße lief südlicher als die jezige, und die Brüce über den Fluß Vire war dei Menil = Vit. té, zwischen St. Fromond und Airei, wo in dem edemaligen Bette des Finses die alte Brücke unch ist, jezt Pont St. Louis genannt. Mému de l'Ac. l. l. p. 477. Nach Sosselin, Recherch. T. IV. p. 79, ist es Barneville, an der Mündung des Flusses von Geresseur.

³⁹⁾ Am. Marc. XV. c. 11. Notit. prov. Gall. Civitas Constantia in Lugd. II. — Greg. Turon. V. 19. Civitas Constantina, cfr. VIII. 31.

Grannonum 40) - Port en Bessin 41).

Bodiocasses

erwähnt Plinius, bei Späteren heißen sie Bajocasses 42), und die Not. Imp. nennt Bajocae.

Augustoduro, was die Peusingersche Tafel nennt, war verwethlich der Hauptort, der, wie viele andere, spåter den Namen des Volkes erhielt. — Bajeur 43).

Viducasses, des Plinius, die Ptolemaus Gożdov-

Strejtig ist, ob Ptolemans, indem er hier einen Namen anführt, einen Fluß ober eine Stadt bei ihnen bezeichenen will. Der Griechische Text der Ed. pr. 44) liest: Apyévus Bedouneviour, die Ed. Bert. 45)

τήτε ποτ έκβολαί. Βιδουκεσιων

'Αργένες.

der Cod. Coisl.: 'Apsyévoos Bidovnaidian, und 'Apsyévous haben auch 3 Pariser Codd. n. 1402. 1403. 1404 46). Man sieht, der Griechische Text giebt keine Ursache, an einen Fluß zu denken, und ist etwas ausgefallen, so ist es das Wort nodies. Die lateinischen Uebersetzungen aber beziehen es auf einer Fluß, bei Donis liest man:

Titi fl. ostia. Biduceńskum

Argenue fl. ostia

⁴⁰⁾ Notit. Imp. in littore Saxonico; nach Sanson Sranville; nach Vales., p. 236, Guerrande bet Nantes; nach la Barre, Mém de l'Ac. des Inscr. T. VIII. p. 419, so Crenan, zwischen Brest und Quimper, was aber eigentlich Loc Renan heißt.

⁴¹⁾ d'Anv. Not. p. 359.

⁴²⁾ Auson. Prov. IV. 7. X. 21.

⁴³⁾ Ueber Römische Muinen zu Bajeur s. Caylus, Recueil d'Antiq. T. III. p. 384. Millin, Mag. Enc. IV. 6, 340. Bgl. Vales. Notit. p. 74. d'Anv. Not. p. 139. — Beken, Mém. de l'Acdes Inscr. T. XXVIII. p. 478, set es nach St. Fromond; Reichardt nach Aulnay.

44) Bas. 1533. p. 1107

⁴⁵⁾ p. 50-(46. 47.)

⁴⁶⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXXI. Hist. p. 235.

und bei Brifins: Teti fl. ostia.

Biducesium

Argenis fl. ostia

und diesen sind mehrere Geographen gefolgt. Halten wir und an den Griechischen Text, so war Argenus ober Arigenus die Hauptstadt der Viducasses, vermuthlich derselbe Ort, der in der Peutingerschen Tasel Araegenue genannt witd. Die bedeutenden Römischen Ruinen, die man dei dem Dorse Vieux, am Fluß Orne, südlich von Caen ges sunden, die alten von dott ausgehenden Straßen zeigen, daß hier ein Hauptort stand, und wahrscheinlich ist dort Argenus zu suchen 47).

Lexovii.

Noedmagus erwähnt Ptolemaus 48) als einen Ort ber Lerovier, wodurch er die Kuste bestimmt, und der Cod. Pal. sett hinzu, es sen ein Hufen; hat Ptolemaus nicht geirrt 49), so war dieser Ort dem Meere naher, als Noviomagus, das im Itinetarium angesührt wird 50), das bei Lisseur zu suchen ist. Eine Viertelstunde von Lisseur, auf einem Felde, das Les Tourettes heißt, sindet man Romische Mauern und Münzen, von benen die spätesten aus Constantin's Zeit sind 51).

Breviodorum '5's) — Pont Anthon 53).

⁴⁷⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. I. Hist. p. 290. T. XXI. p. 489.

XXVIII. p. 478. XXXI. Hist. p. 236. Wgl. über die Erklästung den Inscrift p. 255. — D'Anville, Not. p. 702, erklärt Argenus für die Bucht, die den Aure und Wire ausnummt, und Araegenue soll Bajeur sepn.

⁴⁸⁾ Ptol. Geogr. II. 8.

⁴⁹⁾ Wie unsicher er und seine Borgänger oft in bekannten Gegenden sind, vgl. über Rhamnus in Attica, Ptol. III. 15; über Lupiae in Calabrien, Strab. lib. VI. p. 282. Mela II. 4. 7. Plin. III. 16. 11. Ptol. Geogr. lib. III. c. 1; Ardea in Italien, Mela II. 4. 9. Strab. V. p. 232. Ptol. Geogr. III. 1.

⁵⁰⁾ Itin. p. 385.

⁵¹⁾ Millin, Mag. Enc. VIII. 3. 305. Geogr. Erhemeriben Bb. XI. S. 102. Mongez in Histoire et Mém. de l'Inst. roy. de France T. V. Hist. p. 73. Sosselin, Rech. T. IV. p. 77, sucht es bei Port en Bessin, wo sedoch schwerlich noch Errovier wohnten.

⁵²⁾ Itin. p. 385. Tab. Peut, S. r.

⁵³⁾ Belley, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 638, halt es für

4) Stabte im Belgischen Gallien. :

Im Banbe ber Belvetier.

Es ift früher schon bemerkt worben, daß bas Romi= sche Helvetien nur ben nardwestlichen Theil ber jetigen Schweiz umfaßt, und daß man über bie eigentlichen Gebirgsgegenden fast keine Nachrichten findet. Gine Linie vom östlichen Ende des Genfersees über Zurich nach Conftanz scheidet den bekannten und bewohnteren Theil von dem un= bekannteren Der Granzort im Dffen, gegen Rhaotia prima, war Ad Fines (Pfpn im Thurgau), wo die große Heerstraße von Gallien nach Sprmjum durchführte. rich hat in Inschriften den Namen Statio turicensis quadragesima Galliarum, eine ju Bonen, bei Rapperschwol, gefundene Inschrift thut bar, bag biefe Gegend zur Zeit der Romer bewohnt war 1), am Ufer des Walenstatters sees hat man Spuren einer, alten Straße gefunden, und die Orte Seguns, Terzen, Quarten, Quinten haben offenbar ihren Namen aus bem Lateinischen, wohl von Romischen. Stationen 2).

Octodurus — Martinach — ein Flecken, vicus, der Veragrer, in einem nicht weiten Thale, das überall von sehr hohen Bergen eingeschlossen; ein Fluß trennt es in zwei Hälften 3). Sie erhielt das Jus Latii, daher Joh. Müller bemerkt 4), den Octodurensern gaben die Römer Rechte, welche Latium durch alte Verwandtschaft und große Kriege kaum erworben 5).

Pont Aubemer und führt eine alte Straße an, die von Lilles bonne nach Lisseur ging und Chemin perregenannt wird. D'Anville, Not. p. 173, und Mannert, II. S. 158, sind derselden Meis nung wie Bellen, Reicharbt erklärt es für Brianne.

¹⁾ Paller, Belvet. unt. b. Mom. 1. 9.

²⁾ Ueber Spuren alter Römerstraßen im Lande der Helvetier s. v. Haller, histor. und topogr. Darstellung von Helvetien unter der Römer Herrschaft, Th. II. S. 81 u. s. w. Diction. des ponts et chaussées etc. par Henry Exchaquet. à Lausanne et Paris. 1789. 8.

³⁾ Caes. B. G. III. 1. Plin. III. 24. Oros. VI. 8. — Itin. p. 361. Tab. Peut. S. 2. 4) Schweiz. Gesch. Ab. I. S. 41.

⁵⁾ Vallis Poenin. Orell. Inscr. T. I. p. 136. n. 488. - Seviri Val-

Tarnaja ') — St. Moris im Wallis '). In ber Nähe war Agaunum, wo das Kloster St. Moris gegränbet ward 8).

Penpelucos ⁹) — Villeneuve am Genfersee ^{1.6}). Viviscus ^{1.1}), zwischen Bevan und dem Schlosse Gerolles ^{1.2}).

Lacu Lausonio 13), Lacum Losonne 14), ber Ort hieß wohl Lousonne 15) — Lausanne 16).

lis l'oeninae, Inscr. ap. Bochat, Mém. sur la Suisse, T. I. p. 296; im britten Jahrhundert Forum Claudii Vallensium Octodurensium, l. l. p. 142. Orellius Inscr. lat. T. I. p. 186. n. 337. p. 103. n. 224. 226. 226. Not. prov. Gall. Civitas Vallensium Octoduro. Bgl. Cluver, Germ. ant. II. 4. d'Anv. Not. p. 501. v. Paller, Pelvetien unter den Römern. Th. II. S. 522. 530. Man hat viele Alterthümer gefunden; Mingen von Edfar dis Ponorius. Die Meilensteine sind erk aus ver spätes ven Kaisergeit. Ueder ein altes Enger bei Octodur. s. Mém. de l'Ac. des Inscr. Hist. T. XIV. p. 98.

- 6) Itin. p. 351. Tab. P.
- 7) D'Anv., Not. p. 632, will Tarnadae lefen.
- 8) Die Regel dieses Klosters hieß Tarnatensis. Acta S. Maurit.:
 Agaunum XII. m. p. ab Octoduro. Eucherius in Martyr.
 Agaunens. hist. c. 3: Acaunus LX. ferme millibus abest a
 Genavensi urbe: KIV vero m. p. distat a capite Lemani lacus quem influir Rhodanus. Bgl. Cluver G. ant. II. 5. v. Paller, Pelvet. unter den Römern, Th. 1. S. 55. Th. 2. S. 532.
- 9) Itin. p. 351. Pennolucos Tab. P. S. 2.
- 10) Cluver. Germ. ant. II. c. 4. d'Anv. Not. p. 513. Williman de reb. Helvet. p. 42. Bochat, Mém. crit. sur l'hist. anc. de la Snisse T. I. v. Haller, Helvet. unter den Röm., Th. 1. S. 247. Th. 2. S. 233. Man hat einen Kömischen Meilenstein zu Dion gefunden, zu Billeneuve viele Alterthümer.
- 11) It. p. 352.
- 12) Man hat Alterthumer bort gefunden. v. Saller, Ih. 2. S. 234.
- 13) Itin. p. 348. 14) Tab. P.
- 15) Inscr. Vicanorum Lousonnensium, vid. Bochat epistolica diss. qua declaratur lapis antiquus, in loco ubi Lousonna quondam fuit effossus. Lausannae 1741. 4. Ej. Misc. crit. I. p. 637. Murat. 1054, 1. 2053, 6. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 114.
- 16) Der alte Ort fand näher am See, bei dem Darfe Bibb, wo

Colonia Equestris 17), Ptolemans neinf Exes-5015, aber bei den Sequanern 14), Colonia Equestris 19), Equestribus 20), Civitas Equestrium Nojodunum 21), Colonia Julia Equestris Novidunum, Nojodunum ober Nevidunum, 709 von Casar angelegt 22). — Nion 23).

Bromago 24), Viromagus 25), Guilliman und Simlet erklaren es für Promasens bei der Stadt Rue,

er yaki inga inga kalanda kalanda

man Alterthümer und Spuren einer alten Straße gefunden,
Bel. d'Anv. Not. p. 396. v. Haller, Delvetten, Th. 2. S. 215.

200. — Ein Meilenstein bet S. Saphorin, in der Rähe von Berap, hat die Jahl XXXVII, wobei nur von Colon. Equiestr.
aus gerechnet sehn kam, In den Pistanzen muß inf Itin. Bauestribus — Lacu Lausonso XX, wo die Godd. auch XXX has ben, dies statt XX gelusen werden, und in der Tab. Peut. Lac.
Los. — Col. Equ. XII, statt XII ebenfalls XXX. — Sinner,
Voy. dans la Suisse ocsid. T. I. p. 317, extl. Eousonne für das
Dorf Alleman bei Audonne.

¹⁸⁾ G. II. 9.

¹⁹⁾ Inscr. ap. Spon. Hist. de Gen. T. II. p. 319. Orell. Inscr. lat. T. I. p. 112. n. 309.

²⁰⁾ Itin. p. 348. Tab. Peut. Segm. 2. Civitas Equestrium. Inscr. ap., Gruter. 258, 9. 10. Murator. 1045, 7. Grall. Inscr. lat. sel. T. I. p. 112. Gruter. p. 478, 3. 454, 1.

²¹⁾ Notit. Prov.

My Worisius de Cénotuph. Pisan. Diss. I. c. 2 — Inscr. T. I. p. 112.

²³⁾ Cluver, Germ. ant. II. c. 4. Spon. hist. Genev. T. II. p. 300. 331. Rezzonico, Disq. Plin. T. I. p. 74. Agl. Vales. Notit. p. 149. — Nach Guichenon, hist. de Savoie p. 8, heißt die Um. gegend Pagus Equestricus, und nach Spon, l. l., nennt man sie noch jest Enquestre. Agl. v. Haller, Helves. unter den Nömern, Th. 2. S. 207. über dort gefundene Münzen u. s. w. — In eis ner Inscrift aus der Zeit des Gordian, Boehat, Mém. crit. T. I. p. 81, hat man fals Col. Alpon. gelesen, und erklärt es für Aubonne, mit Unrecht, s. Bochat, T. III. p. 619. v. Haller, Helvet., p. 197, und Orellius, Inscr. lat. sel. T. I. p. 114

²⁴⁾ Itin. p. 363.

an der Bropez nan alte Mauern, Münzen u. s. h. kudet 26).

Minnodunum, Minnidunum 27), Minodum 28) — Woubon, auch Milben genannt 29).

Urba 30) - Drbe 31).

Eburoduno 32) — Yverbun 33).

Ariolica 34). — Pontarlier.

Aventicum nennt, als Hauptstadt der Helvetier, Kascitus 35), Ptolemaus 36) verlegt sie, Andrinor, zu den Sequanern, Colonie unter Trajan 37), zu Ammianus Zeiten verödet 38). Inschriften nennen sie Col. Pia Fla-

²⁶⁾ v. Paller, Pelvet. Ah. 2. S. 336. Die Distanz ist zu kurz, und muß statt VIIII wohl XIIII heißen.

²⁷⁾ Itin. p. 352. 28) Tab. P. S. 2.

²⁹⁾ Simler. Cluver. Germ. ant. IL c. 4. — Eine Inschrift s. Galliae antiquitates quaedam selectae. Veron. 1734. p. 23. Die Einwohner hießen Minnobunens. Murat. 1102, 5. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 116. v. Haller, Helvet. Th. 1. 242. 2. S. 239.

³⁰⁾ Itin. p. 348. — Urba ultra Juram. Annal. Bertin. an 877.

^{31),} Gnillim. vet. Helvet. Lib. I. c. 3. Cluver. G. ant. II. c. 4. v. Paller, Pelvet. Ah. 2. S. 221.

³²⁾ Tab. P. Segm. 2.

³³⁾ Die Distanz der Tasel muß wohl satt XVII deisen XXII; ein Meilenstein dei Pverdun, nach der Seite von Aventicum din, dat die Inscrift Aventic. XXI. Orelli, Inscr. T. I. p. 118. n. 352. — Notit. prov. Castrum Ebrodunense. — Notit. Imper.: Classis Barcariorum Ebruduni Sapaudiae; Balesius und Cels larius wossen es auf Embrun bezieden, D'Anville, Not. p. 284, mit Recht auf Pverdun, da die Durance dei Embrun nicht schissbar ist, s. Liv. XXI, 32. — Bgl. v. Saller, Selvetien Sch. II. S. 226. Cluver. G. ant. 2. 4. — Vicani Eburodunenses, Inscr. ap. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 117. n. 344. 346.

³⁴⁾ Itin. p. 348. Tab. Peut. S. g. 35) Hist. 1. 68. 69.

³⁶⁾ IL. c. 9.

^{362,} mo gber, nach Tab. Peut., XVIII, fatt XIII, ju lesen ist.

³⁸⁾ Lib. XV. c. 11. - Aventicum habent, desertam quidem ci-

via Constans Emerita Av. Helvetior. 39), auch Colonia Pia Flavia Aventicum Helvetiorum 39). — Avande, auch Wiffleburg genannt.

Noidenolex 4°) — wohl Bieur Chatel bei Neuchatel; man hat Grundmauern alter Gebaube, Sauten, Münzen u. dgl. gefunden 4x).

Petinesca 42). — In der Gegend von Bürglen und Aarberg 43).

Salodurum 44) — Solothum 45). Eine Inschrift v. J. 219 p. Chr. hat Vico Salod. 45 a).

vitatem, sed non ignobilem quondam, ut aedificia semiruta nunc quoque demonstrant.

- 39) Muratori Inscr. fol. MCII. 6. Orellius Inscr. lat. sel. T. I. p. 119 n. 363. v. Haller, Helvetten Th. 2. S. 251, 1. S. 144.
- 39a) Grut. 427, 12. Orell. l. p. 119. n. 364. A. Cliver. Germ. ant. II. c. 4, und da auf Münzen und in Inschriften der eigentliche Name der Solonie oft weggelassen wird, so sindet sich auch Col. Pia Flavia Constans Emerita Helvetior. Man hat viele Muinen und Alterthümer gefunden, einen Plan der Stadt s. det Ritter, Mém. abrégé et recueil de quelq. antiq. de la Suisse. Berne 1788. Revue encycl. 1823. Mars, p. 662. Die alte Straße lief anders als die jesige. Paller l-1. S. 244. Bon Aventicum dis Baden. 85° mi p., nach einem Meilenstein det Stumps, Schweiserchronik Bd. IV. c. 21. u. haller S. 141.
- 40) Notit. prov. orb. Rom. Noidenolex Aventicus, eine Inscribet Sinner, Voy. litt. T. 1. p. 169. Orell. Inscr. lat. sel. T. 1. p. 118 n. 356, zu Reuchafel heißt: Publ. Mertius Miles Veteranus Leg. XXI, Civium Noidenolicis Curator.
- 41) Millin, Mag. Bnc. XIV. 3. 241. Paller, Helbetien Ah. II. S. 287. 42) Itin. p. 353. Tab. Peut. S. 2.
- 43) Monso Alting. G. über die alte Römerstraße: v. Haller, Pels vetien Th. 2. S. 283. — Williman de rob. helvet. p. 38. dalt es für Büren, Cluver, Germ. ant. II. 4, für Biel.
- 44) Itin. p. 353. Hagiologium ap. Labbe Bibl. nov. T. II. prid. Kal. Oct. in civitate Salodoro. Rucherius hist. Agaunens. c. 6: Salodorum castrum est, supra Andam Fluvium, neque longe a Rheno positum. Tab. P. S. 2.
- 45) Cluver. G. ant. II. 4. Biele Ruinen und aite Denkmäler bort, v. Paller, Pelvetien Id. 2. S 356 u. f. w.
- 45 a) Schoopflin, Als. ill. T. I. p. 442. v. Paller z. S. 211. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 124. n. 402.

Ultina - Olten 46).

Vindonissa 47) — Windisch 48).

Tacitus erwähnt ⁴⁹), indem er erzählt, daß Caecina mit einem Heere aus Obergermanien in Helvetien einges rückt sen; dieses habe einen Ort geplündert und der wird geschildert, locus, longa pace in modum municipii exstructus, amoeno salubrium aquarum usu frequens, der Name wird nicht angesührt; wahrscheinlich ist es Basben an der Limmat ⁵⁰).

XLVI - XXXI -

⁴⁶⁾ Inscr. — Vicani Ultinatenses, s. von Haller, Pelvetien Ah. 2. S. 368; aber gegen die Inscritt sind manche Bedenklichkeiten, f. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 127. n. 434.

⁴⁸⁾ Cluver. Gekm. ant. II. 4. Guilliman l. 1. rer. Helvet. c. 3. Ueber Alterthümer daselbst und einen Plan der alten Stadt und Segend, s. v. Haller, Pelvetien Ah. 1. S. 149. II. S. 373. — Inscripten f. Tschudi Gall. comat. fol. 143. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 128. Fisch in d. Helvetia. Neue Folge II. 417.

⁴⁹⁾ Hist, I. 67.

⁵⁰⁾ Mannert, G. Id. 2. S. 225, meint, "dieß Baden könne es nicht seyn, das liege zu weit östlich, die Romer würden sich nicht so weit von ihrer Straße entfernt haben, vielleicht sey es das Flüens Bad, zwei Meilen südlich von Basel." Das lag aber dei den Rauraci. — Die Inscrift mit Respublica Aquensis, welche Plantin. Helvet. ant. et nov. p. 229. Museum Helvet. T. VII. p. 344. Bochat. T. II. p. 390.v. Haller, Helvet 1. Ih. S. 203. 2. Ih. S. 474. vgl. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 130., auf dieß Baden deziehen, gebört, wie Schüpslin, Als. illustr. T. I. p. 571, richtig darthut, nach Baden bei Durlach, das Vicus Aquensis in einer Inscrift heißt, die in der Rähe gefunden ward, f. Grut. Z., g. Orell. Inscr. lat. T. I. p. 131. n. 457.

Statio Turicensis — Butich 51).

Vitudurum 52) — das Dorf Ober-Winterthur, wo man viele Alterthumer gefunden hat 53).

Ad Fines 54) — Pfon im Thurgau, wohl gegen die

Rhatier angelegt 54 a).

Forum Tiberii ⁵⁵), man halt es für Zurzach am Rhein, wo viele Romische Mauern sind ⁵⁶); Leichtlen er-klart es für Steckborn am Bodensee ⁵⁷).

Ganodurum 58) - Burg bei Stein am Rhein 59).

⁵¹⁾ Eine Inscrift zu Burich, inder Stadtbibliothek, erwähnt praepositum Stationis Turicensis XL (quadragesimae) Galliarum. (Orellius Inscr. lat. select. T. I. p. 132.) Römische Alterthüs mer hat man noch an vielen Stellen in der Schweiz gefunden, ohne daß man den Namen des Ortes angeben kann, so zu Klosten und Lunnern dei Burich, — s. Breitinger's zuverlässige Rachsticht von dem Alterthum der Stadt Bürich. Bürich 1741. 4. — Breitinger com. in antiq. monum. in agro Tigurino eruta in Schelhorn Amoen, litt. T. VII. 1.

⁵²⁾ Itih. p. 251.

⁵³⁾ Williman de reb. Helv. p. 26. Cluver. Germ. ant. II. c. 4. v. Paller, Pelvetien Th. 2. S. 121. Nach einer Inscrift, Grut. 166, 7, besser bet Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 133. n. 467, ges hörte Vitudurum zur Prov. Max. Sequan.

⁵⁴⁾ Itin. p. 238. 251. Tab. Peut. Ségm. 1.

⁵⁴a) Wessel. ad Itin. p. 238. forte fines qui Rhaetiam a Maxima Sequanorum separabant intelligenda sunt, certe Notit. Impoccid. p. 133. Vindonissam in hac provincia, Arborem felicem in illa locat. Beat. Rhenan. l. 3. rer. German. p. 135. non longe ab hac sententia abest. — Egl. v. Haller, Helvet. Th. 2. S. 119. Arbor Felix gehört fon zu Rhätten.

⁵⁵⁾ Ptol. Geogr. 11. 9.

⁵⁶⁾ v. Paller, Pelvetien 2. Th. S. 137.

⁵⁷⁾ Weick., Römische Niederlassungen n. s. w. S. 47. — Cluber, G. ant. II. c. 4, D'Unville, Not. p. 327, suchen es bei Kaiser, stuhl, wo keine Ruinen sind.

⁵⁸⁾ Ptol. G. II. c.

⁵⁹⁾ Guillim. rer. Helvet. IV. 3. Bochat, Mém. crit. T. I. p. 103. v. Paller, Helvet. 2. Ah. S. 131.

Rauraci

Rauricum 60), Colonia Raurica ober Rauriaca 61), Baurica 62), Rauracum 63), Rauraci 64), Ptolemaus hat 65): Pávpanár Adyovsa, und eben so Andere Augusta Rauracum 66), lag am Rhein, im Lande der Rausach, ober, da Andere auch sich erlauben, das Gebiet der Sequaner bis an den Rhenus auszudehnen, im Lande der Sequaner 67). Eine Colonie, Munatius Plancus hatte sie hingesührt 68). — Augst, östlich von Basel 69).

Basilia erwähnt zuerst Ammianus 70), Walentinian baut eine Beste prope Basiliam — Basel 7%).

⁶⁰⁾ Der Danubius entspringt, nach Plin. IV. 24, auf dem Abnoba, ex adverso Raurici Galliae oppidi.

^{· 61)} Plin. IV. 31. Rezzonico Disq. Plin. T. II. p. 65.

⁶²⁾ Inscr. ap. Orell. Inscr. lat. sel. T. I. p. 127. Gruter. p. 439. 8.

⁶³⁾ Am. Marc. XIV. 10.

⁶⁴⁾ Id. XV. 11. XX. 10.

⁶⁵⁾ II. c. 9.

⁶⁶⁾ Itin. p. 251. 363. Eunapius Sardianus in Exc. Const. Porphyrog. de legat. Scriptt. Byz. T. I. p. 12. fett: πρὸς τοῖς Ρανράποις, ὅ ἔςι φρούριον. Not. Prov. a Sirmond ed. ap. Du Chesne Scriptt. rer. Franc. T. I. p. 4. hat Castrum Rauracense. G. Rav. IV. 26. Augusta. Tab. Peut.

⁶⁷⁾ Am. Marc. XV. 11.

⁶⁸⁾ Inscr. ap. Gruter T. I. p. 439. Pighii Herc. Prod. p. 320. Schoepfl. Alsat. illustr. T. I. p. 165. Orell. Inscr. T. I. p. 164. n. 690.

⁶⁹⁾ Guilliman de reb. Helvet. III. c. 2. Cluver. Germ. ant. II. c. 5. Wetsten. Diss. de Ursula et XI. M. Virg. Schoepflin, l. l. p. 149. Recherches historiques sur les antiquités d'Angst. trad. de l'allemand par M. G. J. Kolb et augmenté d'observations critiques et d'une notice de M. Aubert — Parent. Rheims 1823-8. avec 5. planches. Einen Stundris der alten Stadt und Nachrichten über Auinen und die dort gesundenen Alters thümer hat Schöpflin, T. I. p. 160. Beschreibung der Ruinen s. Brückner Werkw. der Landschaft Basel 23 St., Cfr. Mag. Encycl. IX. 2. p 502.

⁷¹⁾ Nach Bales., Notit. p. 75, sindet sich der Name in mehreren Notit., und Iod. v. Müller meint, Schweiz. Sesch. Ab. I. S. Utert's alte Geogr. II. Ah. 9. Abth.

Robus baut Valentinian, a. 374, bei Basel?*). — Schöpfin und Andere meinen, eschabe an ber Stelle ber Cathebrale gestanden ?3); Joh. v. Müller sagt ?4), es ist entweder Wartenberg, auf einer ber außersten Vorespien bes Jura, ober ber viereste Thurm im Hard am Rhein, wovon 1751 die Trümmer entbeckt worden sind. Nach Preuschen 1751 die Trümmer entbeckt worden sind. Vach Preuschen 1751 die Trümmer entbeckt worden sind. Vach Preuschen 1751 die Trümmer Eichen sepu, nahe bei Schöpsheim und beim Flüschen Wieß.

Olino 76) wie Hole bei Basel-72).

2 Arialbinnum, Artalbinnum, 44 in ber Gegend von Binning bei Bafel 78).

Larga 79), - die Distanzen führen nach der Gegend von Largigen und Ober = und Unterlarg 80).

Vindonissa Rauracis XXIII leug.

Artalbinno . . VI leug.

wie Tab. P. richtig angiebt. — Das es bei Basel zu suchen sev, s. Wetsten, diss. de Ursula etc. p. 41. und d'Anv. Not. p. 100.

^{50:} Civitas Basiltensium ik wohl zuerft bei Simmond not. prov. et civ. Galline. Bales., p. 75, will bei Salvian de gubern. Dei lib. VI. statt Massiliensium lesen Basiliensium. — Bgl. Schoepfl. Alsat. Ill. T. I. p. 184. — Der Geogr. Rav. hat lib. IV. c. 26. Bazela.

⁷²⁾ Am. Marc. XXX. 3. cf. Cod. Theodos. Nb. XXXIII. de curs, publ. unb lib. XXX. 73) Als. Illust. T. I. p. 181.

⁷⁴⁾ Schweiz. Gesch. Th. L S. 80.

⁷⁵⁾ Denkmäler ver alten phys. und polit. Revolut. in Deutschland. Frankf. 1787.

²⁶⁾ Notit. Imp. occid. p. 135. und Pancifoll. — Bales. Notit. p. 599, will Vesontio Iesen.

⁷⁷⁾ Schoepffin Als. illust. T. I. p. 189.

Seite des Rhenes; daß es auf dem kinken Ufer zu suchen sen ergiedt sich aus der Straße Itin. p. 251. vol. mit p. 349. und der Tad, Peut. S. 2. — p. 238. hat das Itin. Vindonissa — Artalbinno XXIII, And. Codd. daben XXVI und XXXIII, richs tig ift XXVI, vis Leuger, was puch nachher dei Vindonissa.

'angegeden ist; p. 251. muß es heißen:

^{. 79)} Itin. p. 349. Tah. P. Segm. 2.

⁸⁰⁾ Wgl. Schoepflin Aleat. illustr. T. I. p. 900.

Cambes: \$2) — Renehs. 89). (1993). (1994). (1994).

lompré, was in der Gegend pou Bankheim ist, wo man, nach Rhenanus 86), Spuren alter Gebäude sindet, ad publicam illam in campis, viam, quam altam vocant 87).
Mous Brisiacus 883. — Preisach 89).

Argentaria ?°), Argentovaria, Argantovaria, Ptolemaus, ?°) bei den Raurakern Appentyapia °°)— Erghelm unter Markolsheim °³).

verbinder . Protonnius 'n) hat Wicker-

81) Itin. p. 364. Tab. P. ditaori

- c. 5. Schoepfl. l. l. T. I. p. 189.
 - 63) Itin. p. 252. 349. Die Codd. Paris. lesen nach Schoepflin Als.
 ill. T. I. p. 51. 201. Uruncis, Urincis, Urincis, Utirencis, Utir
- 184) Cluver, G. ant. III. 4, und Spener, Not. Germ. IV. c. 2, mollen Beunzen, bet Breisach; Schöpflin, 1. 1., Maach, bet Mubl. Daufen. +0
- 85) Icin. p. 354. Tabsi Peut. Uebet! folde Stabula auf den Möm.

 Strafan fil Ritter ad Cod. Theodos. 182 IV. de opp. publ.

 interpp. ad Petron. Sat. chwant Wessel at Itin. 1. 1.
- 86) Rev. Germ. liblig: progress 69 (c. 7 to tool 1 at a sure s
- 871 Bal. Sohospfly Merrild Bulla pariso. ...
- 88) Itin. p. 252. 350. p. 239, wo es statt XXX heißen muß XXXV., i Geogramie. IV.1126: Brécechame / Z. Bristael libe & Cod.
- 89/ Simben id'Anv: Nat. p. 464. —, S. darüber:, , buf ber Mhein in dieser Gegend seinen Lauf verändert hat, Schoepflin. Als. ill. T. I. p. 101. 191. p. 52. Eleutheria od. Freidurg. Literar. Blätter 2. Bd. 2. Heft S. 143. und S. 150.
 - 90) Am. Marc. XXXI. 10. Victor, Epit. c. 47. Argentarium.
- Q1) II. 9,
- 92) Itin. p. 354. Tab. Pent. Hieron. in Chron. ap. Scalig. ad an. 378. Argentuaria. Oros. VII. 33. Argentaria. Civis. ap. du Chesne Scriptt. rer. Franc. T. I. p. 7. 1970 Castrum Argentariense.
 - 3) Ueber eine alte Straße bahin, am Rhein, f. d'Anv. Not. p. 47;

Rufiana nennt Ptolemaus (946)" als Stadt ber Demeter; man hat es an verstiftebenen Stellen gefucht; die Meisten eetlaren es für Rufach'; im Dber Sifuß, dann ware es aber noch im Stofete ber Raurack 1 9.5). . A 1 16

.. Sequani 96).

Vesontio — Befançon — neint Elfar 97) bie gtößte Stadt der Sequaner, bee Flus Dabis umglebt fie fast überall, bis auf einen Raume von 600 Auß; bort ist ein hoher Berg, den ber Bluß an zwei Seiten bespult, er bient als Burg und ist mit einer Mauer unigeben, bie ihn mit der Stadt verbindet 98). Ptolemaus 99) hat 'Quicor-TIOV, Ammianus 100) Visontii, Vesuntii, Besantio, Ausonius 1) Visontio 2).

Filo Musiaco 3) — zwischen Chantrans und Ot-Late of the state
nans.

über Ruinen Schoepflin. Als. illustr. T. L. p. 52. 193. Geardt, diss. de Apolline Granno p. 20, ertfart es für Unterherten, wo aber teine Rufnen aus Romifder Beit find. Cluvet, G. ant. 2. 8, will Colmet. 94) G. II. 9.

⁹⁶⁾ Bel. Schoepflin. Als. illpstr: T. J. p. 202. d'Anv., Not. p. 561. Es bleibt ungewiß. Gipver, G. ant. II. & fagt, nichtiger : de isto appido Rufiand quid faciendum sit, vit reperie, als wenn er nachber für Rufach es nehmen mill.:

⁹⁶⁾ Civitas Sequanorum. Inscruați. Grutest p. 13. 15. p. 58, 5.

⁹⁷⁾ B. G. I. 38.

^{&#}x27;s the 122 of ... 98) Cfr. Julian ep. XXXVIII. ad Maximum philosoph. p. 414, er hat Binevriana. Die Beschreibung past auf Besangon, nur der Berg ift breiter, fast 1500 Rom. Fuß, so daß MD/statt DC. sich ergebt, wenn Casar genau reben wollte, vgl. d'Anv. Not. p. top. 99) II. 9.

¹⁰⁰⁾ XV. 11. XVI. 9. XX. 10.

¹⁾ Gratiar. act. p. 240. ed. 1588. 8.

²⁾ A COVILOV Dio Cass. 38, 35. 63, 24. Reimarus bemerkt: pro Ούεσοντίωνα scripsi Βεσοντίωνα, quod hodierno nomine et animalis bisontis, a quo nomen accepit, confirmatur. Tarie tamen scribitur apud veteres, ostendente Chiffetio in Vesontione P. I. c. 12. Tab. P. S. 2. Itin. p. 3%. — Später htes C. Chrysopolis, vgl. Vales. Notit. Gall. p. 599.

³⁾ Tab. P.

Ariorica, Abiolica 1) — Pont Arley am Doubs.

Crusinie 5) — bei Orchamps 6).

Ponte Dubis 7) - Pontour 8).

Loposagium?) — Luriol, bei Baume les Dames 10).

Velatodurum 21) — Pont Pierre bei Clerval.

Epamantadurum 12), Epamanduo 13) — jest Manbeure 14), in einer herrlichen, von Hügeln umschlos=

- 4) Itin. p. 348. Tab. Peut., wo bie Distanz von Col. Equestr. bis.

 Abiolica XLI statt XVI heißen muß.

 5) Tab. P.
- 6) D'Anville, Nat. p. 255, sucht es bei Crissey, Srivaud de la Rinscelle, Reçueil de mon. ined. T. I. p. 227, zu Orchamp. Er giebt auch Rachrichten über die alten Straßen in dieser Segend. Girault im Mag. Encycl. 1812. T. I. p. 146. erklärt es auch für Orchamps, und bemerkt, den Maaßen und der Straße nach sen es weder Crissen dei Dole, nach Crissen dei Chälons. Bei Drechamps sind Römische Muinen. Bal. Caylus Antiq. T. V. p. 302. Pl. CVIII.
- Brude, zu der mehrere Straßen führten. (Grivaud de la Vincelle, Recueil de mon. ant. T. I. p. 226. Cfr. Girault im Mag. Encycl. 1812. T. I. p. 131 etc.

 9) Tab. P.
 - 10) D'Anv., Not. p. 419, will Banme les Nones. Die Straße ist wohl dieselbe, welche das Itiner., p. 350, angiebt, wo es aber eine andere Station, Belatoduzum, nennt.
 - 11) Itin. p. 349. Cod. Reg. Vetatudoro. Der Ort kommt sonst nicht vor; nimmt man die Distanzen wie sie angegeben sind, so sind sie zu klein, es ist wohl statt XXII zu lesen XXVII, wie gleich nachber XVI statt XII.
- 12) Itin. p. 349- 386-
 - 13) Tab. Pout. Ein Meilenfein bort, aus Trajan's Zeit, Schoepflin, Alsat. illustrat. T. I. p. 547, hat die Inschrift Vesont. M. P. XXXXIIX, wodurch die obige Emendation bestätigt wird, und man muß im Itinerar lesen:

Vesont. — Velatoduro XXVII statt XX. Epamantadurum . XXI statt XII.

14) Ueder Ruinen daseldst. Inschriften u. dgl. s. Schoepflin 1. 1. T. I. p. 198. Catellus hist. Lång. lib. II. e. 10. Millin, Mag. Enc. 1. 2. 95. X. 3. 118. Antiquités Romaines des pays limitrophes du Haut Rhin par M. Th. de Golbery. Livr. 1. 2.

senen Gegend. Der Doubs burchschnitt bie Stadt, und über ihn führten drei Brücken. Die Stadt war gegen zwei Lieues lang, ein Viertel Lieue breit. Man hat Saulen, Statuen, Inschriften gefunden, ein Theater aufgegraben zc.

Das Schlachtfelb, wo Casar ben Ariobist schlug 25), ift wohl in ber Gegend von Mumpelgard ju suchen 26).

Gramatum, das im Itineratium 127) vorkommt, in einem Coder aber fehlt, wird in der Peuting. Tafel nicht erwähnt, und nach den Distanzen muß es eine Seitensta-

tion senn. Es ist wohl Giromagny 18).

Magetobria — Admagetobria nennt Casar 1°) als eine Stadt, wo die Gallier eine Niederlage von den Germanen erlitten, und zwar kampsten diese für die Sequater und Arverner gegen die Aeduer, so daß der Ort vermuthlich in den Gränzen der Sequaner gelegen war 2°), da die Sermanen gleich als im Gebiete derselben besindlich genannt werden, wovon ste sich einen Theil zueigneten, ohne daß von weiterem Vordringen oder neuen Kampsen die Rede ist. Chistet 21) machte ausmerksam, daß bei Pontallier an der Saone ein Ort sey, Moigte de Broie

Colmar. 1829. Fol. Morgenblatt 1820. N. 267. Daff. 1821 Eites raturdl. N. 77. Revus Bucycl. Livr. 31. p. 216.

¹⁵⁾ B. Gi 1. 41.

¹⁰⁾ Egl. Antiquités de l'Alsace. Supplement par M. Golbery.

1. Livr. Claver. Germ. ant II. c. 8. Schoepflin Alsat.
illustr. T. I. p. 106.

¹⁸⁾ Schöpflin, Als. ill. T. I. p. 199, erklärt es für Charmont, äns bert aber die Distanzenangaben, eben so auch D'Anville, Not. p. 401, der es für Granvillars erklärt.

¹⁹⁾ B. G. 1. 31, so haven die meisten Codd. und eiten Edd., And. Amagetobria, Interpr. Graec. ἐν τῆ ᾿Αμαγετοβοία. Obers lin hat Magetobria. Magetobria billigt Delö und Zacod, ad Lucian. Alexand. p. 133. cfr. Caes. VI: 32.

²⁰⁾ Man hat ihn in verschiedenen Gegenden gesucht; vgl. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I. p. 104, selbst bei Bingen', da man Auson. Mosell. v. 3. darauf bezog Minola in seiner Uedersicht dessen, was sich unter den Nömern am Rhein zugetragen, 8 p. 24, ändert Magetobria in Mogontohriga, und läst die Schlacht bei Mainz vorsallen.

21) Vesbntio, P. I. c. 35.

genannt, wo ber Sage nach eine große Stadt gestanden, und daß dieß das Admagetobria möge gewesen senn. Spätere Nachsorschungen zeigten, daß die Stadt auf beis den Seiten der Saone gedaut war, dis zum Mont Arschir (Mons arduus); man stieß überall dort auf alte Mauern, Sewölbe, Säulen, sand Urnen u. s. w, und auf einem Bruchstücke die Inschrift Magetob. Die angetrofssenen Münzen zeigen, daß die Stadt in der Mitte des 5. Jahrhunderts zerkört senn mußte 22).

Segoboduum 23) — Seveur an der Saone.
Portus Abucini 24) — Port sür Saone 25).

Didattium ober Dittatium 26) nennt 'Ptolemaus allein als Stadt der Sequaner, und man hat auf mancherz lei Art die Lage des Ortes zu bestimmen gesucht. Man hat es für Hasenburg, Tachsselben, Talenberg u. s. w. erzklärt 27). D'Anville 28) glaubte, es habe nach den Vozgesen hin, nicht weit von Passavant gelegen, wo Ruinen einer alten Stadt wären, die man Cité nenne, und man habe Sachen von Marmor, Wasserleitungen u. dgl. gefunzden. Später meinte ein Forscher 29), die Stelle bei den Oorsen Annois und Pourlans gefunden zu haben, wo eine Lieue gegen Südz-Südwest von der Stadt Seurre ein Hoher Hügel sep, der Vieux Seurre heiße, wo ehemals die Stadt gestanden, und die Umgegend habe viele Alterthümer 30). Mannert 31) erklärt es für Dole, am Fluß Doup.

²²⁾ Egl. Dissertation historique et critique sur la position de l'ancienne ville d'Amagetobria, et sur l'époque de sa destruction, par M. Girault. 1810. 8. Millin, Mag. Euc. VIII. 3, 222. IX. 4, 228. 522.

²⁴⁾ Notit. prov. Gall.

²⁵⁾ Vales. Notit. Gall. p. 456. d'Anv. Not. p. 529.

²⁶⁾ Ptol. Geogr. II. 9.

²⁷⁾ Ngl. Schoepfl. Als. illustr. T. I. p. 42. Gellar, G. ant. lib.
11. c. 3, meint, frustra hujus loci situm inquiri.

²⁸⁾ Notice p. 268.

²⁹⁾ Girault bei Millin, Mag. Enc. 1811. T. II. p. 106. und in den Mém. et diss. sur les antiquités nationales etc. publ. par la Soc. roy. des antiq. de France T. I. p. 267.

³⁰⁾ Wgl. Dunoti, Hist. des Sequanois. T. I p. 164.

³¹⁾ II. 228.

Luxovium, jest Luren 32). Lingones.

Avδομάτουνον 33), Hauptstadt der Lingenen, Anddematunno 34), civitas Lingonum 35).

Varcia 36) — Bats, subostlich von Champlitte 37). Filena 38) — Zil = Chatel 39).

- 32) Caplus schrieb an D'Anville, Not. p. 430, man dabe zu Euren Inschriften mit den Namen Luxovium oder Lixovium und Brixiae gesunden, dies lettere ist Breuche, ein kleiner Fluß dort deist Breuchin. Bei Luxeu sind warme Bäder, und Jonas in Vita S. Columbani, ap. Valez. Not. p. 310 sagt: Columbanus in erema Vosago castrum invenit, quod munitissimum suerat priscis temporibus Luxovium nuncupatum, ubi etiam thermae eximio opene exstructae habebantur. Multan illic statuae lapideae erant etc.
- 33) Ptol. 2. 9. 34) Itin. p. 380. 385. Tab. P. Segm. I.
- 36) Notit. Beck. Beber den Namen im Mittelalter s. Savaro ad Sidon. Apollin. lib. IX. ep. 10. Butrop. IX. c. 23. Eine Institut auf einem Meisenstein, in Gasquenap, bat And. m. p. XXII, und man bezieht sie auf Andematunnum, cfr. Gruter. thes. p. CLIII. 5. Muratori Nov. Thes. Inscr. p. 444. a. d. Journal de Trevoux 1704. Sept. Ueber die Inscr. p. 444. a. d. d. d. Lingonum, die Balesius sür unächt erkärt, s. Hist. de l'Ac. des Insc. T. IX. p. 140.
- 36) Itin. p. 386. Tab. Pent
- 37) D'Anv., Not. p. 625, erklärt es für Karrets. Die Straße in der Peut. Tafel hat dann zwei Stationen, mit X und XI ohne Namen, und seitwärts steht Andematunno, das an die Straße gehört; das Itinerar hat von Barcia dis Andemat. XVI Leus gae, jene X und XI sind also sür die Zwischenstationen, auf eis nem Umwege.
- 39) D'Anville, Not. p. 644, las File, corrigirt Tile und erklärt es für Til le Chateau; nach Grivaud de la Bincelle (Recueil de Monumens antiques dans l'ancienne Gaule. T. I. p. 223.), der bemerkt, man musse wohl Tilena lesen, ist es auch Til-Chatel (Trichâteau), nicht die Ruine zwischen Lur oder Lur und Trichateau, wo man Munzen, Basen u. dal. gesunden, das aber nicht auf der Römischen Straße liege. Bgl. Hist. de l'Ac. T. IX. p. 138.

Dibio ⁴⁰) — Dijon. Nordlich von Andematunnum: Mosa ⁴¹) — Meufe ⁴²). Segessera ⁴³) — Sujannecourt.

Touddor, Tullum, nennt Ptolemaus als Stadt ber

Leuci 44) - Toul.

with Sublich bavon:

Novimagus 45) — Neuschateau an der Meuse As).
Solimariaca 47) — Soulosse 48).

Westlich von Toul:

Nasium 49) — Nancois le grand, östlich von Ligny, am Denain 50).

, Caturigis 51) - bei Bar le Duc.

Die Peutingersche Tafel nennt dann einige Orte mit Bahlen, rechts von Caturices, ohne die Straße zu bezeich= .men; vergleicht man das Itinerarium, so war es wohl folgende:

⁴⁰⁾ Inscr. ap. Vales. Not. p. 172. Rabri ferrarli Dibione consistentes. Bgl. Millin, Voy. dans le midi d. Fr. T. L. p. 246.

⁴¹⁾ Itin. p. 385.

Momine Gundeonem, qui eo tempore ad villam, quam Mosam vocant ob amnem in eo fluentem, morabatur. — D'Ans bille, Not. p. 466, nennt b. Det Meuvé au passage de la Meuse.

⁴³⁾ Tab. P.

⁴⁴⁾ II. c. q. Itin. p. 365. Tab. Peut. S. 2. Tullio. Notit. Prov. Gall. Civitas Leucorum Tullo. 45) Tab. Peut.

⁴⁶⁾ Die Diftang IX muß mohl XIII beißen.

⁴⁷⁾ Itin. p. 386.

⁴⁸⁾ Man findet Stellen der alten Straße in dieser Gegend. d'Anv., Not. p. 611.

⁴⁹⁾ Itin: p. 365. Tab. Peut. S. 2. Wasie. Chron. Divionense ed. d'Achery p. 366: Nasio castrum ad Ornam fluvium situm.

⁶⁰⁾ d'Anv., Not. p. 475. Vales. p. 371. Bei Ras ober Rais am Ornez ausgegrabene Inschriften haben Nasienses, s. Hist du Toul du P. Benoit.

⁵¹⁾ Ifin. p. 365. Tab. Peut. S. r.

Caturices. MAN Control of the Nasie Management William Control of the Control of

der lette Name fehlt, es findet sich aber das Beichen, wel-Abes vie Eufel gewöhnlich zu Budern und Quellen sett. Verfolgt man die Straße von Nancois an sublich, so ware

ad Fines ungefähr in ber Gegent von Johnville und in der Umgegend sind Minekalquetten, z. B. bei bem Dorfe Attancourt u. s. w., und nicht fern sind die Quellen der Meuse, Marne, Aube, Vielleicht war in diesem Distrikt

Mose erwähnt die Peuting. Tafel zwischen Bar le Duc und Toul; die im Itinerarium angegebene Straße ibendete wahrscheinlich früher östlich ab nach Toul, diese lief, in der Richtung ber jetigen, sablicher herunter, am Denain: die Distanz suhre nach Menancourt; sablich von Ligny 52).

Noviomagus 53) — Haudelaincourt, wo jest auch

bie Straße über den Ornain führt.

Scarponna 54) Line Charpagne 183).

Triboci.

mis Holvetum: 56) ist, wie die dabeiliegenden Orte und

mere over the real day

30 . q · . 1 65

Sabell V. S. P. M.

Scarp. Civit. Leuc.

56) Itin. p. 252. p. 350. Schoepflin. Alsat. illustr. T. I.p. 34. -

^{3- 52)} D'Andille, p. 469: delt es fift Mesomagns und will die Diftans zen andern. 53) Tab. Peut. Segm. 2.

⁵⁵⁾ Ueber Reste der alten Straße bei Charpagne s. Hist. de Metz.

T. I. p. 182, üder die alte Straße zwischen Langres, Aoul nach
West f. Calmen hist. de Larraine. T. L. p. XXIV. Zu
Charpagne hat man die Inschrift gefunden:

Distanzen zeigen, ein von bent Heleltam Vet Peutingerschen Tafel'"verschiebenet Drt- er ist wohl weftlich von Schertstadt, bet Ilgbach, ober Bille zu suchen!

Helellum ⁵⁷), vielleicht vas Elxephos- des Ptolesmans ⁵⁸), ist der Flecken Ell, Bennseld gegeküber, wo man viele Romische Ruinen und Alterthümer gefunden hat ⁵³). Argentokatum ⁶¹), Appertopator sett Ptolesmaus ⁶¹), der erste der die Stadt nennt, zu den Vangidinen; Ammianus ⁶²) nennt es inunicipium, bei Julius nus ⁶³) heißt es eine Beste, rezhos, nicht weit von den Vogesen ⁶⁴). — Straßburg. —

Tabernae Suberne (18).

er verglich Cohices zu Paris von dem Itineratium, die Wesselles ling nicht kannte, und bemerkt, miro consensu Melvetum exprimunt, vix unus Blvetum, nullus Elcebum.

- ... 67) Tab. Pout., ift wohl daffelbe-mit dem Elheium ober Helvetum i des Hin. p. 354, das in einigen Codd, und Edd. gang fehlt.
- 59) Cluver, G. ant. II. c. II. Schoepflin, Ala. illustr. A. I. p. 6. Age 64. 204. Rad Cearly, diss. de Apoll, Grango p. 61. 16. 16. de Alaja des Geogr. Rav. IV. c. 26.

- 64) Bosimus, hist. III. 3, erwähnt πόλιν Αργέντοςα, ám üfer des Mheins, Geogr. Rav. IV. c. 26. Argentarin, quae modo Stratisburgo dicitur. Cfr. Itin. p. 239. 252. 350. 354. 372. 374. 241. 346. 368. Schoepslin. Alsat. illustr. T. I. p. 55, 206. Ptolemäus erwähnt bei Argentoratum Leylwo δγδοη σεβαςή, das die erste Legion dort stand, ergiebt sich aus mehreren Denksmälern, s. Schoepslin, Mém. de l'Ac. des Inscr. T. X. p. 457.
 - 65) Itin. Ant. p. 240. Tab. Peut. Segm. 2. Die Bahl fehlt, es ist XIIII leug. = XXI m. p. zu ergänzen.
 - 66) Beffel., ad Itin. 1. 1., bemerkt richtig: Tabernae hoc loco ac apud Ammian. XVI. 2. Alsaticae non Rhenanae intelligendae sunt, sicut contra Cluverium G. ant. II. 12. Petavius ad Juliani Ep. ad Athenienses p. 100. et H. Valesius ad

Brocomagns, Barvzscharpos, sest Ptolemaus (7) au den Triboscern (8) — Brumat (9). Freret (59 a) hakt das Brocomagus des Itin. für verschieden von dem in der Peut, Tasel genannten.

Nemetes.

Saletio 70) — Seli 71).

Concordia bei den Triboccem 72) - bet Welfen-

burg 73).

Tribunci 74). Nach Ammian hatte der König der Alamannen, Chnodomarius, sein Lager propo Tribuncos et Concordiam, so daß beide Orte-nicht sehr entsemt senn mußten. Beatus Rhenanus 75) erklärt es für Kirchteim, Schöpflin 76) für Lauterburg, und D'Anville 77) sucht es am Aussluß der Lauter, nach Leichtlen ist es Beimbeim, und ihm stimmt bei Weick 78).

Tabernae 79) — Rheinzabern 20),

Am. M. XVI. 2. osteriderunt. Scalig. lib. L. lect. Auson. Schoopflin. Als. illustr. T. I. p 255.

⁶⁸⁾ Am. Marc. XVI. 2. Itin. p. 252- ift, nach Tab. Peut. VII leng. fatt XX zu lefen.

⁶⁹⁾ Cine Saule dost hat die Inschiff Imp. Caes: Publ. Licin. Valeriano — civitas Tribocorum. Cfr. Schoepfin, Aleat. illustr. T. I. p. 57-231. 550. Mém. de l'Ac. des Inger. T. XV. p. 46.

⁶⁹ a) Mém. de l'Ac. T. XVIII. Hist. p. 240. 🔾

⁷⁰⁾ Tah. P. Segm. 2. Itin. p. 354. Die Distanz von Argenter. Us Saletio ift in den Codd. daid VII bald XIII, es muß aber wohl XX heißen.

³¹⁾ Freher Orig. Pal. lih. IL. c. 16. Cluver. G. ant. II. 12. Schoepflin. Als. ill. T. I. p. 226.

⁷²⁾ Amm, Marc. XVI. 12, Bgl. XVII, 1. Itin. p. 253.

⁷³⁾ Schoopflin, Als, ill. T. I. p. 232. — Simler will Kocherspergi Balesius und Cluver, Germ. ant. II. c. 12, Drusenbeim.

⁷⁴⁾ Amm., Marc. XVI. 12.

⁷⁵⁾ Rer. Germ. lib. 3. p. 288.

⁷⁶⁾ Als. ill. I. p. 228.

²⁷⁾ Not. p. 664-

⁷⁸⁾ Römifche Nieberlaffungen G. 65.

⁷⁹⁾ Am. Marc. XVI. 2. Itin. Ant. p. 356. Tab. Pent. S. 2.

⁸⁰⁾ Vales., Not. Gall. p. 542. Cluver. G. Ant. II. 12, Schoopff. Als. ill. L 229. d'Anv., Not. p. 627.

or Wicks Inline ix):__nStunttsham \$2). in ? Novioinagus *3) -- Nocopayos *4), fpater Nemelae ser - Epope ser). It is Mita ripa *1) ___ Zing as); ·· Bochefonieges, Beigetemeges, Bop fift bulklyos, Stadt der Bangionen 49), bei Späteren Vangiones 27) -Alticia - Miger - Beke Inschrift hat Vicani Altinienses :92). Bonconica (13) - Oppenheim (14), 11 :... : :: Mogostineum, Megontineum? 3), von Duses um gelege 36), - Matu. 82) Claver. Germ. ant. 2, to. p. 367. 12, 22, p. 374. Bel. d'Ang., Not. p. 700. Schoepflin. Als, ill. T. L. p. 23. . (3) Inin: p. 435 365. Tab. P. Die Diftenzenangaben im Stinerat 86) Amm., Marc. XV. 11. XVI. 2. - Notit. civ. fest Civitas Nemetum i. e. Spira. 36) Freher, orig. Palat_II. &__ (a) Fronto u. Symmachus ed. Niebuhr p. 10. Cod. Theodes, lib. IV. de reparct appellat. Notit Imper. 20 Claver. Germ. ant. II. 12, p. 374. Freder. orig. Paint: lib. II. . . • W. . . i . . 89) Ptol. II. 9. Itin. p. 354. 374. Tab. Peut. S. 2. 1 90) Ámm., Marc. XVI. tr. Municipia in Germania prima, Mo-Zontiacus, Vangiones et Nemetae. Cfr. XVI. 2. Cod. Theod. lib. XIII. T. V. p. 105. Notit. Imp. - Lib. prov. Gall. ci-'vitas Vangiemem hec est Wormstia. ;.. . ; ... 91) Freher. Orig. Palat. II. c. 13. Cluver. G. aut. IL 13. p. 375. Schannat, hist. Rp. Worm. T. L c. 3 Dangeftmann S. 295. 30 6 Cmele, Befdreibung Romifder und Deutider Alterthamer . in Affeindessen. Main ..1865. 4. G. 77. Orellii Inscr. lat. select. T. I. p. 97. 33) Itin, p. 355. Teh. Penti S. 2. 94) Cluver, G. ant. II. 13. p. 325. 96) Tasik Hist, IV. 15, 24, 25, 33, 37, 59, 61, 70, Entrop. VII. 8 IX. 7. Flav.: Vopisc. Aurel. c. 7. S. Hieron, Epist. ed Ge-

rontiam de monogamia. - Mogontiacus, municipium. / Am.

Marc. XV. 11. XVI. 2. Ilin. p. 355- 374 Tab. Pent. S. 2.

96) Nero Claud. Drusus. Germ. Moguntiaci conditor deliment a

Steph, Alex. Windtweim Magnut. 1983. 8.

Man hat: ben fogenannten Eichelstein für ben bonorarium jumulum erklart, den Suetonius erwähnt 97), und für das Monumentum apud Mogontiacum, mos von Eutropius spricht; unbeschpp: Ptto Frifingenfis, fagt 98): monetratur adhuc monumentum Drusi Megugtiae, per modum pyrae 99).

Bingium 100), nordlich vom Fluß Nava. --- Bingen. Sicila with von Melpern als der Ort genaunt, wo Alexander Severus ermordet wurde 1), und ba er nach Eutpog pius in Gallien umfaminach "Drofius.") und Anderen in Maine folk mehlSteiln iv der Siegend, zu suchen, wie Ortes lius 3) schon that; und Schloßer 4), hemerkt: Skila ist, weber ju Siglingen, noch ju Dbermesel, sondern zu Bregenheim bei Maing zu suchen, tvie B. Lehne im Rhein. Ardive und wir burch die mit ihm burchsuchten Alterthamer bes Dittes bewiesen haben 5)-a c. 12 0 ... 1 -?

Mediomatrich M. Ala mingros ? Divödurum cepiauis Mediomatricorum: !}, △tovodepov*), spåter ward ze Mediomatrici genannt 9), To X - 2.1 (A. II X Artell ... - Mes to.

com Claudia to 3 to a the lair the seas All. C. 4 to tore

. · : · . 1 . `3

99) S. andere Gründe hei Serrarius rer. Moguntiac, lib. I., c. 15. Dagegen, ist Aentel in d. Monatl. Unterred. 1698. — Eine in Mainz gefundene Inschrift brift! J. O. M. et Junoni Reginse Vicani Salutares, f. Lehne im Rhein. Archiv. I. S. 1501 Grell. Inscr. T. II. p. 426.7 al. T. 478 Act at all 1.2 all it in 62

Tab. Paut. S. 2., 1) Lampridius. vit. Al. S. c. 39 3) Thes. v. Sicila.

2) VIL, 18. A CARLE T. V. D. 1 S. Can little 4) Weitgesch. 4. Art. S. 591.

5) Aurel. Bictor nennt es einen Meden Britannient. De Caesar c.

6) Cives Mediamatr. Inscr. ap. Gruter, p. 598, 5. 631, 8. 731, 12.

.7) Tacit. hist. I. 63. 9) Am. Marc. XV. 1. XVII. 1. "Itini p. 237. 251, wo abet die II. Raifs bon Potte Strave XXXIV Rott, XXIV antien west. Bgl. Tab P. Segm. 2. T. Itip. B. 364. 365. Notit. Imp. ap. Bouquet T. II. p. 1. 4. 9. Civitas Mediomatricorum und Mediomatricum. Sett bem 5. Jahrbundert findet fich' Mettis: Not. Prov. ap. Bouquet T. I. p. 2026 Cfr. Notit. Dign. Imp. Ross. fol. 38. 42: 43. In G. Saed. kommt er/auf Müngen; vor. :: Recherch : sur les menugies de Fr. p. 219. — Vit Ludov. Pii ap, Bonquet T. VI. p. 114: Lotharius Vosagum transiit per Mauri Monasterium et Mediomatricum, quae altero nomine Mettis vocatur, pervenit.

10) Mit Unrecht erticeen Pirthritter, Germi , explici, ap. Schard.

Auf ber Straße zwischen Divodurgen, unbi Ergentora-XII. C. J. Longol. Villnegeil enut Ad Duodecimum .12) - Demesoror T Decempagi 12) - Dieuze. : ind . in i . dsT Pons Saravi 13), Ponte Sarvix - O' Garte Jourg 14). Caranusca XLII. Westlich von Meg: Ricciaco Ibliodurum 15) — Hanonvike rinsphilages am Fluß Iron. Fines 16) — Marcheville. IIX. I Die Differe ist zu gulffrankenden in file kanntunkanier. serie Michigal and Mas : 11 /2 steri course of it ! X days Caranusca neunt bie Dentingersche Tufet 19) aff 3866 Schiftation von Divodutum dis Aug. Trev!. Das Ing nerarium 20) hat eine Lucke auf dieser Staffe :111610 11013 Treveri.

I. p. 204, und Bergter, Antig. de Riceinis p. rio, Ses für Thionville: — vogt. noet die Stadt Mes und die Attelightel baselbst Histoire de Metz par des Relig. Benedictins. à Metz 1769. S. I. - Antiquités Mediomatriciennes. Mém. par M. L. Devilly. Metz. 1823. 8. Revue Enc. 1823. Sept. p. 709. Kunsthlatt 1823. N. 70.

¹³⁾ Itin. p. 240. 371. 372. Tab. Peut. Sig. T . 311 f.

¹⁴⁾ Bales. will unrichtig Saarbrud. Eine andere alte Strafe mag auch über Saarwerden und Sarres Albe geführt haben, f. Calnations, And p. 199, nation (endered and Absorber 1886).

¹⁵⁾ Ițin. p. 364. Die Dista ans bis Divodurum mus XII Katt VIII. · **27): It itt.** : **20. i364:** 10 % 20% i. fein, m 2100, i statistique sur l

¹⁸⁾ Den Brethum von Walefins, Notit: 3:, vetichtigt Weffet., ad Itin. 1. 1. D'Anville, Not. p. 692, Mitetel Velodinum, ba die Not. prov. Gall. Verödunenses anführt; Munzen abet haben bie Inschriff: Virodu. Mionnet Destr! T. 1. p. 84!!! " egm. 2. 20) p. 240. 19) Segm. 2.

Tab. Peut. hat? At the teat of the

Caranusca XLII;
Ricciaco X.

Aug. Trevis. X

LXII

Die Distanz ist zu graß, da die Tab. hier nach Beugen rechnet und XIII steht wohl statt XVII.: Die Lasel zeichnet den Weg südlich von der Mosel, dann ist Caranusca östlich von Sierck, und das folgende Ricciacum, in der Gegend von Rolingen oder Relingen, wofür auch die Spuren der alten Straße sind ²¹).

Treveri.

Buerst erwähnt Trier Mela, sie ist ihm urbs opulentissima in Treveris, Augusta 22), Tacitus neunt

the second commence of the second

21) Bgl. Detrodt fiber die alten Atieter S. 119. Detrodt bill bes Dorf Wergtirch für Ricciacum, und Caranusca sucht et bel Busendorf. Cluber, G. aut. 2. 13. andert

D'Anville, Not. p. 199, meint, Carsumaca sep Gazich, des liest aber auf der anderen Seite der Mosel; auch die Angaden in der Hist. de Metz p. 185 und bei Hontheim Prodr. p. 25 sind nicht haltbar, da die alte Straße nicht deachtet ist. — Audenelle is seinem Essai statistique sur les frontières Nordest de la France — s. Bullet, des Sc., hist. 1828. Juin. p. 469 — sest Caranusca nach Hatenders, und Reissier such Ricciacum bei Rising. — Im Blandelli genealog. Branc. plenior assertio p. 111. sindet man auch Untersuchungen über diese Gegend, et nimmt Ricciacum für Risig, und Caranusca für Accaders oder Rastors.

sticke führt über die Mosel ²⁴) nach einer Vorstabt. Bei Ptolemaus ²⁵) Adyssa Tonstopov ²⁶), später heißt sie bloß Treveri ²⁷). Ammianus ²⁸) bemerkt, sie sep clarum domicilium principum ²⁹). Die Stadt war blühend durch Handel, man schlug dort Münzen ³⁰). Die Lehranstakten daselbst waren berühmt ³¹).

Man sindet viele Denkmaler aus Kömischer Zeit 32), auch die Umgegend ist reich baran. Von den Mineralquel= len, deren es dort viele gieht, haben die Römer die war= men Bader zu Bertrich, an der Granze von Trier und Coblenz, benützt 33).

²³⁾ Hist. IV. 62. 72. Inscr. ap. Gruter. p. 111, 9. 225, 4.

²⁴⁾ Tac. Hist. IV. 77. Auson. de clar. urb. IV. 2.

²⁵⁾ II. 9. 26) Cfr. Tab. Peut.

²⁷⁾ Treveros Itin. p. 240. 366. 371. Cfr. Vales. Notit. p. 58. Spener. not. Germ. VI. 5. 9. Cluver. G. ant. II. 13. Hontheim-Prodrom. hist, Trevir. fol. Segrodt, die alten Arieret. 2. Ausl. Arier 1821. 8. Wolf litterar. Analect. Bd. I. p. 227. Τρίβερις Sozom. II. 27. Τρίβηρις, Vet. orb. descr. c, 49.

²⁸⁾ XV. 11.

²⁹⁾ Egl. Pagi Crit. in an. Baron. an. 332. n. 5. 6. Schoepfl. Als. ill. T. I. p. 302. Col. Aug. Trever. Gruter. p. 111, 9. 225, 4. Civitas Treverorum, Gruter. p. 482, 5. 64, 6. Honth. Prodr. p. 236. Am. Marc. XXVII. 10. Wernsd. Poet. lat. min. Vol. I. p. 194. Zosim. III. 7. Vopisc. in Probo. Eumen. Paneg. c. 32. Trebell. Poll. c. 37. Auson. Mosell. 380. Clar. urb. 3. Salvian. de gub. Dei lib. VI. p. 113.

³⁰⁾ Gruter. p. 493, 3. Eckhel. doct. num. vet. Proleg. p. 79. Göts tinger Anz. 1811, N. 167. S. 1671. Die Münzen selten, s. Böls kel Beschreibung einer seltenen Silbermünze in Cassel. 1891.

³¹⁾ Cod. Theod. lib. II. de med. et profess.

³²⁾ Degroot S. 87. Mem. de l'Inst. nat. Litt. et Beaux arts. T. II. p. 549.

³³⁾ Masson, notice hist. et descript. des bains de Berteric. Coblentz. 1817. Hetrobt, S. 87. — Spätere wollten ben Urzfprung Triex's von ben Trojanern ableiten, s. e. Gebicht bet Wernsdorf. Poet. lat. min. V. 3. p. 1382. Bgl. Prauschens Denkmäler v. alten physischen und politischen Revolutionen in Deutschland, besonders in Rheingegenden. Frankf. 1787. I. 3.

Westlich von Trier, zu Igel, steht noch ein Dentmal aus der Romerzeit 34).

Sublich von Trier ist:

Ricciacum 85), bei Relingen, s. Caranusca.

Westlich von Trier:

Andethannae vicus 36), — in ber Gegend von Anwen 37), zwischen Luxemburg und Grevenmachern 38).

Orolaunum 39) — Arlon 40).

Rpoisso 41) — Ivois ober Ipsch, jest Carignan 42). Nordlich von Trier:

Rigodulum 43), an ber Mosella, in einer bergigen

³⁴⁾ Brower T. I. p. 42. Pocock Travels etc. Lond. 1743. Bd. 3. Deut. Uebers. Ah. 3. S. 324. Mémoires de l'Instit. Litt. et arts. T. II. Sötting. Anz. 1771. 27 Jul. Söthe u. s. Werte in 12mo 30. Bd. S. 154.

35) Tab. P. S. 2.

³⁶⁾ Itin. p. 366. Das der Name richtig ift, vid. Sulpic. Sever. Dialog. III. 15. — Die Distanz mus, nach Cod. Reg., XV beisen.

³⁷⁾ Ueber Reste der alten Straße s. Bergier de viis publ. III. 39. Bal. Brower T. I. p. 70. Berthollet hist. de Luxemb. T. L. p. 228. Hontheim Prodr. p. 228. — Cluver, G. ant. 2. 14, meint, es sey Edternach. Bimard, Diatr. p. 61, bei Muratori Thes. Inscr. T. I., erklätt es für Anevol, zwischen Luxemburg und Echternach. —

³⁸⁾ Auch bei dem Dorfe Alt: Trier, 21/4 Stunde südlich von Echters nach, 61/2 Stunde westlich von Trier, im Großderzogthum Lurems durg, hat man Alterthümer gefunden. (Dorow's Sammlung Deutscher und Römischer Alterthümer u. s. w. 2. Heft. 410. 1821.
S. 48.) Unter anderen eine Inschrift: Deo Mercurio Galba ex voto posuit. Minola meint, es sey hier das Andethanna des Itiner. zu suchen.

³⁹⁾ Itin. p. 366.

⁴⁰⁾ Cluver. G. ant. II. 14. Vales. Notit. p. 393. — Reber Afters thumer baselbst s. Berthollet hist. de Lux. T. I. p. 404. etc.

⁴¹⁾ Itin. p. 366. Codd. haben auch Sepoissum. Epoissio Notit. Imper. Spätere nennen den Ort Eposium und Ivosium castrum, f. Wessel. ad l. l. und Vales. Notit.

⁴²⁾ Cluver. G. ant. II. 14. Hehrobt, S. 112, die Straße dahin, beißt noch die Römerkraße.

⁴³⁾ Tacit. Hist. IV. 71. 72. 73.

Segend, brei Eilmersche von Woguntiacum, nicht fern von Trier. — Reol 44).

Baudobrica 45) — Bübelich, wo eine Brucke über ben Drohnbach führt 46).

⁴⁴⁾ Ortelius. vgl. Tross J. Auson. Mosella. . C. 231. - Amm. Marcell. XVI. c. 6, spricht von der Rheingegend zu Julian's Bett, und fagt, per quos tractus nec civitas ulla visitur, nec castellum, nisi quod apud Confluentes, locum ita cognominatum, ubi amnis Mosella confunditur Rheno, Rigodulum oppidum est, et una prepe ipsam Coloniam turris. Cluver, G ant. II. 13. will fast Rigodulum lesen exiguum. Ueber biese Gegend s. Sacra natalitia — Frid. G. III. — indicit Fr. Nic. Klein, wobei eine Abhandlung de Rigodulo aus Joh. Phil. Reiffenberg Antiquitatibus Saynensibus abgebruck ist, vgl. Bach in Jehrb. får Philologie u. f. w. 1828. 2. Bd. 1. Deft. S. 78. - In einem Programm: "Neber bie altrömischen Confluentes und ihre nächte Umgebung am Rheine und an der Masel. Herausgegeben von dem Dir. Fr. N. Klein. Coblenz 1825. 410., sucht D. Prof. I. A. Klein zu zeigen, baß von Worms aus, über Alzey nach Creuznach und von da über den Quaderuden, wo fic Romifche leberbleibsel befänden, bis in die Gegend von Coblenzeine Straße gegangen fev, daß Ris gobulum in der Gegend bes heutigen Mofelwets, mo die Ueberfahrt weit ficerer zu bewirken set, als näher dem Ausfluffe zu, wo der angeschwollene Rhein die Mofel zurückgedrängt habe. Mit Recht bemerkt Dr. N. Bach (Zahrb. der Philol. Bd. 2. S, 167.), diese Beise, die Lage von Rigodulum zu bestimmen, sep zu willtührlich, und da nach Aggitus (Hist. 4. 73.) Ces realis in einem Tage von bort nach Trier gezogen set, musse es weiter die Mafel dinauf gelegen daben. Klein will zwei Drie Ramens Rigobulum annehmen; wofür aber tein biftorts fder Grund ift. Die Stelle bei Am. Marc. XVI. 6. emendirt . இஷ் Nec civitas ulla visitur, nec castellum, nisi quod apud Canfluentes, locum ita cognominatum, ubi amnis Mosella confunditur Rheno, Rigodulum oppidum et una prope ipsam Coloniam Turris, b. h. wie er hingusest, nullum castellum visitur, nisi quod visitur apud Confluentes, außerbem Rigodulum und ein Thurm in ber Rabe von Colla.

⁴⁵⁾ Itin, p. 374.

⁴⁶⁾ Daß es kicht Boppart sep, wie Eluver und Anders wollen, zeis gen Wesseling und D'Anville, der letzte erklärt es für Berrig.

Salisso 47) — in der Gegend von Kirchberg. (43).
Noviomagus 49) — Neumagen, wo man viele Al-

terthumer gefunden hat 50).

Belginum ⁵¹) — Belch, nordwestlich von Kirchsberg ⁵²).

Dumno 53) — bei Simmern 54).

Dumnissus 55) - Denfen, bei Rirchberg 56).

Tabernae 5%) — der stumpfe Thurm, wo Ruinen eines Ortes sind 58).

Take the same

⁴⁷⁾ It. p. 374. Amm. Marc. XVI. 2.

³⁸⁾ Minula, die Römer am Rheinstrom S. 169, erklert es füt Sals
zig im Canton Boppart. — Wie Cluver oft gewaltsam ändert,
wollen wir gleich zeigen: G. unt. II. 13; Salisso ist verschrieden, sagt er, verum tamen e voce Salissone si geminum ss ejicias, vertasque n in u, transpositis deinde sylladis, habebis
vocabulum Vosalio, in hoc currigas e tadula o in a, et erit
produm germanumque lock nomen Vesalia. — Ueder die
alte Römerstraße, die hier allein auschlisen kann, s. Detrodt
d. Arierer. S. 122.

⁴⁹⁾ Auson. Mos. Itin. p. 371. Tab. Penti S. s.

⁵⁰⁾ Brower. Ann. Trev. T. I. p. 65. 105. Fréher. Com. in Auson. Mos. p. 15. Petrobt, & 135. Cluver. G. ant. II. 13.

⁵¹⁾ Tab. Peut.

⁵²⁾ Cluver, G. ant. II. 13, erklärt es für Balbenau; Troß (Anmerk gur Mosella bes Ausonius S. 213) halt Belginum und Tabernae für benselben Ort, wie Hegrodt, und sucht ihn bei bem flumpfen Thurm, wo, der Sage nach, eine Stabt, die Sonnendurg, gestanden haben soll:

⁶³⁾ Tab. Peut.

⁵⁴⁾ Cluver. G. ant. 2. 13. — Abaun ober Daun, am Zusainmenstuß der Rava und Simera. 55) Auson. Mosell. 7. 8.

⁵⁶⁾ Freher. Orig. Palat. II. 11. Claver. G. ant. II. 11. 13. Freher bemerkt, Ausonius Beschreibung passe auf ben Ort, es sen dort nur eine Quelle, umber Wassermangel, man sinde dort Ruinen, Münzen a. s. w. Die nemotosa avia wären der Unterwald. — Sestodt erklärt Dumno für denselben Ort mit Dumnissus; nach D'Anville, Not. p. 225, ist lesteres der Sondenward zwis schen Bingen und Simmern.

⁵⁸⁾ Arof zu Ausonius S. 200. — Bales., p. 543, will Bergzabern, Claver eine Omelle bei Balbenau, Froher meint Berncastel, und eben so D'Anv., not. p. 629.

Vinco's 9) haben Biele für Biegeir edkläut 60); was aber das Itinerarium an den anderen Stellen Minging pennt, da hier alle Colld. Vipnot haben, auch die Distanz XXXVII scheint von einem verbessernden Abschreiber hers zurühren, da andere Cockil XXIIII habenal Hetcht berrichten, das andere Cockil XXIIII habenal Hetcht 64), zeigt, daß eine alte Straße zwischen dem Rundesen Thurnk und Hochscheid abgehe, und über Würrich, Cappel, Castele lann und Waldesch nach Sobienz sühre. Demmach zingen zwei Straßen von Coblenz schlich, eine dam Rhein hin, nach Wingen, die andere, nach Triemulief, der Wosel mäher, auf der Hohe zwischen beiben Führen wich wich möchte in der Segend von Würrich zu suchen sonntnisch wir Sichte in

Beda Vicus 62) — Bibburg 63).

Ausava vicus 64) — Schoneck 65)

Die Straße am Rhein berührt folgenbe Berter. Vosava 66), Bosawia 67) — Dber: Wesel 68).

Baudobisca 69), Bontobrica 20), Boppart 71).
Ambiatinus vieus, Plinius gabrian (44), Caligula sep geboren in Treveris, vico Ambiatinus, supra Constluentes, er sügt hinzu, man zeige dort Altare mit der

en a final de la companya de la comp

⁵⁹⁾ Itin. tAnt. p. 3710 .1 .1 .munl. (C.

⁶⁰⁾ Cluveri G. ant. II. 14. Vales. Notit. v. Bingium. d'Anville, Not. Hontheim Prodr. p. 228.

⁶¹⁾ Die alten Arierer. S. 146. 62) Itin. p. 372.

^{63),} Vales. not. p. 77. Cluver. Germ. ant. 2. 14.

⁶⁴⁾ Itin. p. 372, Tab. P.

^{&#}x27;67) Geogr. Rav. IV. 24:14:14

⁶⁸⁾ D'Unville, Not. p. 722, will lesen Vosalia.

⁶⁹⁾ Itin. p. 254, es steht falsch vor Antunnaco.

⁷⁰⁾ Tab. P. S. 2. Not. Tmp. Bodobria.

⁷¹⁾ Cluver. G. ant. II. 13. Minola, Röm. am Rheinstrom S. 170. Ueber eine bort aufgefundene Steinschrift s. Brewer's Vaterl. Chronik der königl. Rhein-Provinzen 1826, und Dr. Fr. Nic. Klein:Progra zi Herbitprüsung. Coblenz 1827. 4. Bemerk. v. D. Nic. Back s. Jahrb. Mid Philol. 1828. Bd. 7. Hest z. p. 80. 72) Sueton. Caligs' C. S.

Inschrift ah Agrippinae puerperium. — In der Gesgend von Kense 78).

Confinentes — Cobiens — Ammianus?*) sagt nur, apud Considentes; locain ita cognominatum, ubi amnis Mosella: confundituz Rheno, et spricht von Justians Zeit, ats Ort erwähnen es das Itinerarium? 5) und die Peutingersche Eafel. 76).

Aus der Enrz vorher aus Sueton angeführten Stelle ??) ergiebt sich wenigstens, daß der Ort damals sehr bekannt sehn mußte, und vor allen durch diesen Namen bezeichner ward, das man ihn nannte, die Lage eines Fleckens badurch zu bestimmen.

Ubii,

Antunnacum 73) — Andernach 79).

Rigomagus 80) — Remagen 81).

Marcodurum vicus &e) - Duren an b. Ruhr.

Ara Ubidrum erwähnt Tacitus, und man hat gesstritten, wo sie zu suchen sep. Vergleichen wir bie Stels

⁷⁶⁾ p. 371.

⁷⁶⁾ Klein in e. zu Coblenz 1826 erschienenen Programm zeigt, das nirgends eine Spur von einem Römischen Denkmal dort sep, das Am. XVIII. 2, es dei Aufzählung der hergestellten Orte nicht nenne; das, wenn es dagewesen, es den Römern nichts genutt hatte, Ammien. AXVIII. 2. und KXX. 7. und das auch zu Ralentinians Beit dort kein Castell angelegt zu sepn schene. Am. Marc. XXX. 4. XVIII. 6. Vgl. Allgem. Repertorium 1827. n. 7. p. 61. Repert. de n. Litt. 1826. IV. S. 207.

⁷⁷⁾ v. Ambiatinus vicus.

⁷⁸⁾ Itin. p. 272. 371. Codd. s. Autonnaco, Antunago, Anturnaco. Tab. P., we richtig von Confl. — Antun. IX corrigirt ift.

⁷⁹⁾ Cluver. G. ant. II. 13.

⁸⁰⁾ Tab. P. S. 2. Am. Marc. XVI. 2. oppidum.

⁸¹⁾ Ueber einen Meilenstein, der bott gefunden, mit der Faschrift: a Col. Agripp. m. p. XXX. f. Lamei im T. IV. Act. Acad. Theod. Palat. T. IV. p. 39. 82) Tac. hist. IV. 28.

len und erinnern an bie früher gemachte Bemerkung, baß in der Rahe ber Romischen Lager sich Stabte bildeten 83). Zacitus fagt 4), Caecina habe die I und XX Legion aus bem Sommerlager in's Winterlager zurudgeführt, 767 a. u. c., und spater heißt es, in bemselben Jahre 85), Germanicus venit ad Aram Ubiorum, ibi legiones I et XX hiemabant, es scheint, als ob schon bamals ein Drt in ber Nahe war, benn es wird gesagt, bie Golbaten, die in castris waren, eilen hin et vexillum, in domo Germanici situm, flagitare occipiunt, und nachher erst, luce demum ingressus est castra Germanicus. — Ara Ubiorum ist 60 m. p. von Vetera 86). Später bann, 823 a. u. c., wird als Standquartier ber ersten Le= gion nicht mehr Ara Ubiorum erwähnt, sonbern es heißt * 7): Bonnam, hiberna Primae legionis, ventum, und Heremius Gallus, legionis primae legatus, qui Bonnam obtinebat 83). Rurz vorher 89), da von der Legion die Rede ist, werden castra Bonnensia genannt. Nehmen wir dieß zusammen, und messen nach ber vorher erwähns ten Distanz, sublich von Vetera herab, so führt es uns in die Gegend von Bonn, so daß Ara Ubiorum bei Godesberg sen mochte 90). Cluver muthmaßt, diese Ara Ubiorum ware von den Ubiern dem August errichtet mor= ben (wie Gallier ihm einen Altar in Lugbunum errichtet hatten); wir finden auch, daß Germanen Priester babei maren 91).

⁸³⁾ Das aus Römischen Lagern Städte wurden, s. Strab. lib. IV. p. 142. Liv. XXXII. 7. Casaub. ad Suet. Aug. c. 18. Hoffmann ad Orac. Sibyll. p. 60. Hoeschelius ad Polyb. de milit. Rom. p. 174. — Die hiberna c. sind seste Lager, s. Tac. Hist. IV. 61.

84) An. 1. 31. 37.

⁸⁵⁾ c. 39.

⁸⁶⁾ An. 1. 45.

⁸⁷⁾ Tacit. Hist. IV. 25.

⁸⁸⁾ Tac. hist; 4. 19.

⁸⁹⁾ c. 20.

⁹⁰⁾ Bgl. Cluver. Germ. ant. 2. 17. d'Anv. Not. Lips. Com. in Tacit. l. l. Epistola 3 novantiquarum lectionum Modii. — Innius Batavia sucht b. ara bei Cölln, und Eberh. Nau in Germanien. Mmola hält Ara Obior. für den Fluß Aaar, der bei Sinfig in den Rhein fällt.

91) Tacit. An. 1. 57.

Bonna scheint bemnach erft fpat ein fester Ort geworden zu senn; 823 wird, wie vorher bemerkt ward, Bonna als fester Standort der ersten Legion, gegen die Bataver erwähnt 92), und 824 werden bei Bonna aufgeschlagen castra hiematuris legiopibus 42 a). Ule Stadt in Germania inferior nennt Bóvva Ptolemáus 93). Nach Florus schlieg Drusus bei Bonn eine Brucke über ben Rhein: 94). — Bonn, 95).

Oppidum Ubiorum exmannt Tacitus 767 a. u. c. 96),

spater hieß es

Colonia Agrippina, benn 804 a. u. c. murben, auf Betrieb der Agripping, ber Gemahlin des Kaisers Claudius? 7), nach ihrer Baterstadt, dem ebengenannten, oppidum Ubiorum, Beteranen und Colonisten geführt, und, die Stadt exhielt. von ihr den Namen 98), auch Col. Agrip. Ubiorum, und nach einer Inschrift 99). Col. Claud. Aug. Agrippinensium; Colonia Agrippinensis, 100). Die Einwohner. hießen Agrippinepses, I). Die Stadt mark baid groß: und reich 2), und war ben jenseits bes Rheins mohnenden. Wölkern verhaßt. Es war bort ein Tempel des Mars 3). Die Einwohner hatten das Jus Italicum 4). Ptolemaus 5) nennt sie 'Αγριππινηνσίε, Undere Agrippina 6).

^{. 92)} Tacit. Hist. IV. 19. c. 20: Legatus qui Bonnam obtinebat. Batavi cum castris Bonnensibus propinquarent. Cfr. c. 62. 70. Hist. IV. 25. Bonna, hiberna Primae legionis.

⁹² a) Tacit. Hist. V. 22.

⁹⁴⁾ Lib. IV. c. 12. Bgl. Tacit. An. 1.69. Cfr. Am. Marc. XVIII. 2. Itin. p. 254. Wal., p. 370. Tab. Peut. S. 2.

⁹⁵⁾ Rudftuhl, Nachgrabungen bei Bonn- gra-

⁹⁶⁾ An. 1. 35.

⁹⁷⁾ v. Interpp. ad Tacit. An. XII. 27. Hist. IV. 28.

⁹⁸⁾ Tacit. An. XII. 27. Hist. 1. 57. Dio Cass, XLVIII. 49. L. 24. Str.

⁹⁹⁾ S. Line. 4d Tucit. An. XII. 27. Gruter p. 436. n. 7.

¹⁰⁰⁾ Tac. Hist 1. 57. IV. 55. Münzen, Col. CI. Agrip. Mignnet. Descr. T. J. p. 83.

³⁾ Sucton. Vitell. c. 10. 2) Tacit. Hist. IV. 63.

^{4).} Paulus lib. II. de Censibus.

⁶⁾ Ammian, Marc. XV. 8-11. XVI, 3A XVIII. 2. 4. Zosimus lib. 1. c. 38. Eutrop. VIII. 2. Oros. VII, 12. Itin. p. 254. 372

Darnowago ?). — Doemagen, man findet dort: Mauern Römischer Häuser, Bronzesachen, Scherben von, Urnen, Münzen u. del., auch Inschriften 8).

Buruncus. 9), — mohl Boors, das etwas seitwärts. liegt. x °).

Gesonia mo Drusus über ben Ahein ging "1), ,---, Bons unterhalb Colln 12).

Bei der ganzen. Untersuchung über diese nordlichen Gegenden muß man besonders beachten, daß sie durch den Rhein und das Meer die größten Veränderungen, exlitten hatten, und ungeachtet so vieler Bemühungen, die meisten Punkte noch keinesweges ausgemacht sind. Wir verweisen hier auf has, was früher über den Rhein und dessen Theislung gesagt worden.

um Um unfer Verfahren zu rechtfertigen, muffen wir gleich bemerken, da so wenige Nachrichten über die Stadte dies ser Gegend uns zugekommen sind, daß die Peutingersche Tasel: und die Itinerarien hier die Hauptquellen bleiben. Um: nicht aller Willkühr Thor und Thur zu öffnen, ist ese daher nothwendig, sich streng an jene zu halten; sie führtzteine Sträße östlich über den Rhein, an welchem Lugdusnum liegt, deshalb werden wir auch sädlich von demselben, die Orte sufzusuchen haben. Die Distanzen, als Leugae genommen, sind kast immer zu groß, wahrscheinlich aber

^{370.} Tab. Pent. S. 94. Pipola, die Wimer am Rheinstrom.
S. 234. 7) Itin. p. 254.

⁸⁾ Dorow im Morgenblatt, Kunstblatt. 1821. N. 90. S. 358. Fieds ler, Gesch. u. Alterthümer bes untern Germaniens. 1. Bd. 1824. 8. S. 123.

¹⁰⁾ Simler halt es für Burith bei Neuß, Cluver, 2. 17, sest'es Molicher als Durnomagus und erklärt es für Woringen, nach Mamensähnkichkeit; D'Anville, Not. p. 186, folgt ihm, und meint, es fep Mhinchstel bei Woringen. Nach Fiedler, 1. 1., das Schloß Birgel auf dem rechten Rheinufer.

¹¹⁾ Florus IV. 12. Bonnam et Gesoniam pontibus junzit, classibusque firmavit. — Cluver sest Moguntiacum statt Gesonia, Valesius Novesium.

¹²⁾ d'Anv. Not. p. 353. Minola, die Römer am Rheinstrom, S. 293, balt es für heddersborf.

laffen sich hier, in diesem fümpsigen, niedrigen Lande teine ganz geradelausenden Landstraßen, wie anderwärts, annehmen, und Umwege waren hier wohl überall unvermeidlich, um die hoher gelegenen Stellen zu erreichen. Wir werden daher nur das Verhältniß der angegebenen Distanzen gezgeneinander hauptsächlich zu beachten haben. Man wird sinden, wenn man die wenigen, auch aus anderen Angasben bekannten Punkte zu Hülfe nimmt, daß zwei Strasben südlich, an der Maas und am Rhein, herauskamen, die sich in Colonia Trajana vereinigten, dann gingen, weister westlich, von Noviomagus wieder zwei Straßen aus, die eine lief an der Nordseite der Insel der Bataver hin, die andere an der Südseite und am Oceanus, und in Lugsbunum trasen beide zusammen.

Novesium nennt Tacitus oft als einen bevestigten Ort 13), nachher verfiel es, Julianus bevestigte es aufs

Meure, 359 p. ch. 34).. — Reuf 35).

Gelduba erwähnt ebenfalls Tacitus ¹⁶); indem er von Römischen Soldaten spricht, loco, cui Gelduba nomen est, castra secere, und in der Nähe sind pagi Gugernorum ¹⁷); Plinius führt es an ¹⁸) als ein Castell om Rhems. — Selb oder Gellep am Rhein ¹⁹).

Calo 20) lag wohl am Kenneibach, westlich von Dt=

fop, ober in ber Gegend von Mors 21).

Asciburgium erwähnt zuerst Tacitus, als am Rhes nus liegend und der Ansicht Mancher zufolge von Ulysses gebaut 22). In einem späteren Werke bestimmt er die

¹³⁾ Hist. IV. 26, 33, 35, 57, 62, 70, V. 29,

¹⁴⁾ Am. Marc. XVIII. 2.

Nevensio. Ptolemaus, Geogr. II. 11, hat, in Germania, ein Novaiσιον, val. Cluver. G. ant. II. 17. p. 406.

¹⁶⁾ Hist, IV. 26.

^{10 17)} Cfr. IV. 35- 36.

¹⁸⁾ Lit. XIX. c. 28,

¹⁹⁾ Itin. p. 254.

⁻²⁰⁾ Itin, p. 255. Calone. Colone. Golone.

²¹⁾ Simler hatt es für Gellern, Cluver, p. 414, für Kalenhusen;

deben so Fiedler, 1. 1., S. 128.

²²⁾ Germ. c 3: Ulixem ... adisse Germaniae terras, Asciburgiumque, quod in ripa Rheni situm hodie incolitur, ab illo

Lage etwas naher 23), als zwischen Gelduba und Votera, die Peutingersche Aasel 24) erwähnt Ascidurgia 14 m. p. nordlich von Novesium, 13 m. p. süblich von Vetera, auf dem linken Rheinuser, etwa in der Gegend von Homberg, Duisdurg gegenüber, Mannert 25) sucht es auch in der Gegend, dei Essenderz 26). Ptolemäus 27) erwähnt Aoxesse opvor, 27° 45' d. L. und 52° 30' d. Br., und meint wahrscheinlich denselben Oet, obgleich er ihn dstlich vom Rhenus sucht 22). Auch Marcianus Heraklevia 29') nennt Aoxesse opvor als die nordwestlichste Stadt Germaniens.

constitutum nominatumque... aram quin etiam Ulixi eonsecratam, adjecto Laërtae patris nomine, eodem loco olim
repertam. — Cod. Vat. 1518 und 1862 und ein Pap. Cod., s.
Perz Ital. Reise S. 45, haben adunvoytov, im Cod. Vat.
4498 ift hinter nominatumque eine Liide, und eine Randbemere
Lung satt: addendum erit verbum graecum. — Cod. Arund.
asveraytov. — Ueber die Ansichten von des Ulusses Irrsahrten
ift früher Einiges mitgetheilt, s. Sesch. d. geogr. Entd. S. 203
gegen die Beit des Accitus scheint dies ein Segenstand gewesen
zu senn, der auch Römische Selehrte deschäftigte: Byl. Gell.
N. Att. AIV. 6, und Seneca demerkt in Bezug auf ihn, ad Lucil. Ep. 13: quaeris, Ulixes udi evraverit potius, quam essi.
ciae, no semper erremus; non vacat audire, utrum inter Italiam et Siciliam factatus sit, an extra notum nobis ordem.

²³⁾ Tacit, Hist. IV. 33.

²⁴⁾ Segm. II. A.

^{. 26)} II. 25t.

²⁶⁾ Asburg ist ebenfalls nade, Cluver G. ant. p. 414. — Westerfort nach Alting p. 111. Bgl. Liebler Unter - Germ.: S. 129.

²⁷⁾ Geogr. II. 11.

Rense, Archivsta alte Geogr. u. s. Dest II. G. 23 und 40, will ein deppeltes Weidurgium annehmen. — Byl. über diesen Ort, Göttling über das Riebelungenlied, S. 31. Eccard ad legg. Salic. p. 501. Rühs über Accitus, G. 139. Mone, Geschichte des Heidenthums im nördl. Europa. T. II. S. 10. — J. C. Hagenbuch de Asciburgio Ulixis. Tiguri 1723. 4. Altmanni Epist. de Ascib. und Hagenbuchii de Ascib. epistola respons.; auch in append. ad Longol. Notit. Hermandurorum p. 95. etc. — Parerga historica p. 400.

²⁹⁾ Peripl, ed, Huds, p.54.

Castra; Nathfall- Eacitus 30) fagt, bie 5. und 21. Legion hatten den Winter zugebracht; veragesintum apud, lapidem (von Ara: Ubierum; woven es fromabmarticles) 1/000 3.1) Vetera nomen est.3?). Spåter finden wir zehenfalls zwai Legionen dort; als ein Angriff, drobt, verstärken, sie den Wall, und die Mauern, und subversa longae pavis opera, hand proced casmis, in modum municipii exstructa, : ne hestibus: usui forent 33). Das: Lager: lag theils auf einer Unhahe, zum Aheil in ber Cheng 34); die Gegend umber war kach und naß 35), und konnte leicht vom nahen Rhein überschwemmt werden 36). Wahrscheinlich stand das Lager auf der Unhohe Borften= berg, ibei Kanten 37) 2000 in

767 a. u., c. lagen die 5. und 21. Legion in Betera 38). später stand in dieser Gegend die Legio, XXX Ulpia, 39), und bas Itinerar sagt 40) gleich nach Vetera, Castra leg. Ulpia, eben baffelbe giebt Ptolemaus an, wie er überhaupt in ben Granzprovinzen bes Romischen Reiches die baselbst. liegenden Legionen aufzählt 4x).

and Stringer millioners, it is a comment 8.0 313 . 315 . 1 . 5

- Bi) Spelier locus of. Gracy, ad Cic. op. 4d Att. (VII. 3. . Salmas. ad - 1. Fg. 13: qu con a fact of a contract of the contract of th

-.32) 'Am 1. 158. heift et, Caesar Segesti sedem Vetera, in:provincia, at and politicature above a dress of a gaster Historia 222 to read

35), Id. M. 14. 119. T . Ev.

36) Cfr. IV. 18. 21. Itin. p. 255. 370. Ptol. Geogr. II. 9. 1 Tab. が、は**網euk Segm**eLC (Laver (k. 11.) (**Lympge kaufe** not (ない)

37) NgL:Pighir.Here.rPadd.rp.:24 .MansacAlting.::Nok.eGerm. inf. h. v. Cluver II. 18. p. 412. d'Anv. Note pl. 1896, a Sietter, 🗠 🕬 🎎 6. 134 — 147, 498. Tüber wie. Begionenapiein biefen Wegund ::: flanden, aind udiff hielzu:Ganten gefmettenen: Afterthimten: Fiedber, 1. 1.3. S. 189. (u. f. wi. : Wilhelm, Benn. 26.: 113. fucht es bet J Bitterich. 1 . D Buthate 2007 egb) Tao An. ni lege

· - 39) Sie hieß auch Ulpfn nichtinge Gruter! Indete Will. 200. DX&I. 11.

Asyrov Oblica Nongoposi Montfatte! Patheogr. p. 158.

40) p. 255: 10 to tid out organic can alter A no a fact i

41) Inschriften aur Solväten ber XXX. Zegish Kitsen: fich nich Grus ter, zu Colon. Agrupfeligie Asburg und Lugbahum. 4. Bur bie ' Distanzen in diesen Gegenden wollen wit beilleblen bas bie Tab.

Bielleicht bezeichnet Ammianus Marcellinus 42) dens selben Ort als Tricesimae und Obtricesimae 43).

Colonia Trajana wird nur von Späteren erwähnt 44),
— jest Kelln bei Eleve 45). M. Ulpius Trajanus war
praeses Germaniae und hinterließ Denkmälevam Rhein 46);
bei Ptolemäus 47) wird angegeben, daß in Vetera die Leigio XXX Ulpia stand, in Bonna die erste Legion, dank
nennt er, zwischen Bonn und Moguntiaeum, elra Tpakai
rh Leviar, so sindet es sich in den Griechischen Ausga-

Peut. nach Leugae angiedt; die Hanbschriften des Itin. haben offendar die Angaben in m. p. und Leugae neben einander ges habt, wovon sich, p. 255, noch Spuren sinden (ngl. p. 356), und die Zahlen sind nach Bergleichung, mit der Peuting. Tasel here zustellen. — Simler, j. Addend. et corrig. am Ende des Itin, und Wessel. bemerkt auch zu p. 255. v. Duromagum: in quidusdam exemplaribus est Legas. Verum non dubium est mihi Legiones hic notari, quarum alae in his oppidis castra habebant etsi quidem ex Ala faciant Alemannicas legiones. Byl. Bergier lib. III. viar. milit. c. 37. — Ueber Alterthümer dieser Gegend s. Divaei antiq. Belg. c. 19. Teschenmacher. Annal. Cliv. — Ueber die alte Straße von Kölln nach Novios magus handelt Dr. Kiedler, im Archiv für Philologie. 1. Jahrg. I. Gest. 1824. S. 194.

- 42) Lib. XVIII. c. L. XX. c. 10.
- 43) v. Lebebur, Land und Bolt der Brutterer, S. 156. Anmerk.
 657, will Driesen bei Crefeld für Tricesimae erklären, ba die Lage desselben am meiften dem Zuge des Julian gegen das Land der Chattuarter entspreche."
- 44) Itin. Ant. p. 370. Tab. Peut. Segm. II.
- ... An. Cliv. P. I. p. 24. Alting. Notit. Germ. inf. p. 46. Cannegieter de Brittenburg. Hag. Com. 1734. 4. p. 23. Fiedler, Unter-Germanten, S. 147. Cuper. in monum. ad fin. Harpocrat. p. 226, führt einen Stein an mit det Inschrift: Civi Trajanensi, der in der Gegend von Xanten ausgegraben ward. Katancsich, T. I. p. 34, ertlärt Cleve für Col. Trajana und Vet. castra für Kelln.
 - 46) Plin. Paneg. c. 9. Eutrop. VIII. 2. Sidon. Apollin. Carm. VII. 115. Opos. VIII. c. 8. 47) Geogr. II. 9.

ben, in Codd. Vatt. und in 3 Codd. regg. Paris. 48), Bimard indeß meint, man solle Tpai. rodoria lesen, weil teine Legio Trajana in biesen Gegenden- gestanden, und Ptolemaus hier ber Fehler viele habe, so baß man sich nicht wundern durfe, wenn er Col. Traj. falsch ansete, und fonft murbe er auch berfelben Legion verschiedene Stand-' quartiere anweisen. "Einen ahnlichen Zweifel außert Wilhelm 49), er meint, im Ptolemaus ware von allen Abschreibern Colonia Trajana ausgelassen, eben so ber Rame Confluentes, wofür sie nur Legio Trajana setten. Wahrs scheinlich veranlaßte, fahrt er fort, der wieder vorkommende Name der Trajan. Legion als Stadtbezeichnung die spate= ren Abschreiber, die Leg. Ulp. XXX unter den Ortonas men gang auszustreichen, und so murben die nachfolgenden Stabte, ba man nun bie zu ber L. Ulp. gehorenden Bahlen bennoch beibehielt, immer zu ben vorhergehenben binaufgerudt, woburch bie gange Unordnung bes Ptolemaus auf der linken Rheinseite unterbrochen werden mußte. Fam Colln an die Stelle von Buberich, Bonn an die von Colln u. f. w. Dag biese Berwirrung erst burch die Untunbe ber Abschreiber entstanden sen, zeigt bas fast gang genaue Butreffen ber Breitengrabe, wenn wir die Ramen wieder in ihre ursprünglichen Stellen rücken. Ptolemaus hatte bei diesen Städten, die so lange Zeit die Standquartiere der disciplinirtesten Romischen Heere maren, genaue, vermittelst des Snomon's angestellte Messungen vor sich, benn burch bloße Itinerarien konnte er unmöglich zu bie fem Grabe von mathematischer Genauigkeit gelangen."

Die uns bekannten Manuscripte zeigen aber, wie oben bemerkt ward, nichts, was solche Vermuthungen bestätigte, und lassen wir die Zahlen, wie die Handschriften sie gesten, so sinden wir ungefähr dasselbe Verhältniß der Breistenangaben zu den Beobachtungen der Neueren, wie bei den Städten im Narbonensischen Gallien, wo man, wegen des langen Aufenthaltes der Griechen und Römer und wesgen der Bildung der Provinz, noch genauere Angaben erswarten sollte. Confluentes war damals auch kein bedeutender Ort 50), und dasselbe mochte mit Col. Traj. der Fall

⁴⁸⁾ Bimardi diss. II. p. 94. ap. Muratori Thes. Inscr. T. I.

⁴⁹⁾ Germanien , S. 112.

⁵⁰⁾ val. ob. S. 518-

senn. Beachtet man auch das sousige Verfahren des Ptotemaus, daß er nie so viele naheliegende Derter nennt, so ist auch schwerlich anzunehmen, daß er sie am Rhenus-so gehäuft habe. Er zählt-auch nirgends die an den Granzen stehenden Legionen vollständig auf ⁶¹).

Des Ptolemaus Angabe Trajana legio ist wohl auf eines der vielen Standlager der Romischen Sothaten norde lich von Mainz zu beziehen, und trafe, der Breitenangabe

nach, etwa auf Gobesberg, s. Ara Ubiorum 52).

Berfolgen wir die Straße an der Mosa durch das Land der Ubier und Gugerner, so liegen von Suden nach Norden:

Teudurum 53), — Tuddern bei Sittard. Mederiacum 54) — in der Gegend von Brüggen 55). Sablonibus 56) — int Sand bei Stralen 57). Mediolanum 58) — bei Weeze 59). Burginatium 60) — bei Schenkenschanz 61).

mit Tacit. An. 1. 31. etc. Dio Cass. LV. 23, und h. Anmerk. von Meimarus. Eckhel Doctr. num. Vol. VIII. p. 488. Grestefend in b. Krit. Bibl. 1830. n. 135. 136.

⁵²⁾ Man mochte über diese Standlager und ihre Entsernungen ges naue Angaden haben, so daß auch Plinius (lib. IV. c. 37), indem er von der Breite Europa's spricht, diese genauer als die Frühes ren destimmen zu können glaubt, und zwar sed certior mensura ac longior ad occasum Solis aestivi ostiumque Rheni percastra legionum Germaniae, ab iisdem dirigitur Alpibus XV. XLIII. m. passus.

⁵³⁾ Itin. p. 375. Egl. Cluver Il. 18. p. 416.

⁵⁴⁾ Itin. p. 375. 55) Cluver, II. 18, meint Smalm.

^{,56)} Itin. p. 375.

⁵⁷⁾ Cluv. II. 18. Alting, p. 125, will Sandhof.

⁵⁸⁾ Itin. p. 375.

⁵⁹⁾ Cluver, I. 1., und D'Anv., Not. p. 445, meinen Mayland, wos gegen die Distanz ist. Fiedler, Untergermanien S. 154, balt es für Calcar.

60) Itin. p. 257. 370. Tab. Peut.

⁶¹⁾ v. Werfebe, Bölter und Wölterbundnisse des alten Deutschl.
S. 51. Anmerk. meint Burg in der Grafschaft Zütphen. Rach
Fiedler, Schulzeitung 1828. N. 83. "auf dem Fußwege zwischen Kehrum und Kalkar, in dem Bauernhofe op gen Born, auf

Quadriburgium, das zerstört war und von Julian wieder aufgebaut und befestigt ward 62), erklären Cluver 63) und Alting 64) für denselben Ort mit Burginatium, wosgegen Wesseling 65) schon sprach; Mannert ist der Ansicht jener 66) und meint, es sen das Dorf Millingen. Wahrsscheinlich lag es bei Qualburg, nicht weit von Cleve, woman Römische Münzen und Inschriften gefunden hat 67).

Um die Lage der Oppida Batavorum 68), Arenacum, Batavodurum, Grinnes und Vada zu bestimmen, ba man sie in verschiebenen Gegenben sucht, muffen wir genauer des Tacitus Nachricht über ben Krieg gegen Civilis zu Rathe ziehen, und sind genothigt, auf bie frube= sten Beiten beffetben zuruckzugehen. Als Civilis gegen bie Romer auftritt, haben diese auf der Insel der Bataver schwach besetze Lager (castra) am Drean 69), die werden erobert und geplundert; sie haben Castelle, die verbrennen sie selbst und sammeln sich im östlichen Theil ber Insel, nomen magis exercitus quam robur, als es jum Ram= pfe kommt, werden bie Romischen Solbaten niebergehauen (a sociis hostibusque caedebantur), 24 Schiffe, die sie nach der Gegend hin geflüchtet hatten, fallen den Feinden in die Sande 70); dem Befehlshaber in beiden Germanien wird gemelbet 71): pulsum Batavorum insula Romanorum nomen, und die Insel ist ganz in des Civilis Gewalt, der dadurch Waffen und Schiffe erhalt. Ein Ros misches Heer, das biesem entgegen zieht, wird geschlagen, bie Fliehenden retten sich nach Vetera 72), das Civilis belagert 73), und der Krieg wird nun eine Zeitlang bei Vetera und Novesium geführt 74). Die Insula Batavorum muß gang in ber Gewalt bes Civilis fenn, benn haus fig wird Vetera erwähnt, wegen seiner Ausdauer, nie ist

dem Bornschen Felde." Ueber eine daselbst gefundene verstüms melte Inscript T. II. p. 424.

⁶²⁾ Ammian. Marc. XVIII. 2.

⁶³⁾ G. ant. II. 36.

⁶⁴⁾ Not. p. 25.

⁶⁵⁾ Ad Itin. p. 370.

⁶⁶⁾ Geogr., II., S. 248.

⁶⁷⁾ Teschenmacher l. l. p. 26. Cannegieter de Brittenburgo, p. 27.

⁶⁸⁾ Tacit. Hist. V. 19.

⁶⁹⁾ Tac. Hist. IV. 16.

⁷⁰⁾ C. 16.

⁷¹⁾ C. 18.

⁷²⁾ C. 18.

⁷³⁾ C. 22.

⁷⁴⁾ IV. c, 35. 36.

die Repe pon Besakungen der Römer, die noch Orte auf der, Insel hehaupteten 75), und als Vetere gesallen, hat euch Civilis nicht mit Römischen Vesten dort zu kämpsen, sondern sucht den Laben auf, et avia Belgarum circumibat 76).

spiter, als die Romer ihre Macht, durch que den schlichen Gegenden herbeigezogene Schaaren verstärkt hat=
sen, wirdy Stoilis bei Trien geschlagen; er fammelt sest Heberwieder und lagert bei Votera??), veranstaltet eine Ueber=
schwemmung der schon sumpfigen Gegend ?8), wird um=
gangen: und peschlagen; die Romer versugen ihn aber nicht
weit und er kann ein neues Seer ausbringen, Er, sieht
noch immen diesseits des Rheins, sieht aber, daß es un=
mistich ist, diese Gegend zu behaupten?

Der Test des Teeitus hat it der Ed. pr. non tamen ausus oppida, Butaverum armis tueri, und se auch Cod. Reg., Anders, haben oppidum. Bergleichen wir die felgende Estählung, so nimmt Cipilis mit, was er fortschaffen kann, seelt das Andere in Brand; dann heißt es, in insulam concessit. hund beelt sich nach mehr dadurch, das er eine größere Wassermenge in diesen Rheinarm strömen läßt. Die Römer können nicht gleich solgen, es sehlen ihnen Schisse, um eine Brücke zu dauen, und er weiß, daß sie auf anders Weise nicht übergehen wollen.

Civilis und seine Freunde sammeln ein neues Heer *1), in der Zeit haben die Romer Arenacum, Batavodurum, Grinnes und Vada besetz und eine Schiffbrücke bei Batavodurum angesangen *4). She diese noch vollendet ist, greift Civilis: alle vier Besatungen an *3), er ist deshalb wieder über den Fluß (ananis) zegangen, hier kein anderer als der Rheinarm, und rettet sich, als seine Schaaren geschiagen sind, durch Schwimmen, eben so Werar; Tutor und Chassians sehen in Schiffen über; die Römische Flotte war noch nicht da.

Nach bieser Erzählung barf man die Lesart oppida

the Date of Construction than the Francisco was from Construction of the Review Co.

araiginer rau arthe o e d'hallandaell der art e galek achter

⁷⁵⁾ Cfr. Hist. IV. 58. 60.

⁷⁶⁾ TC. 70.

⁷⁷⁾ Hist. V. 14. 78) C. 15. 79) V. 19.

⁸⁰⁾ Er hat Schiffe, f. IV. 15. 22.

⁸¹⁾ C- 20-

^{... 82)} C., 20, 17, 1 ... 11 11 ... 11 83) C., 20., 21.

Batavorum ⁸⁴) für We richtige erklären; und es Jind die genannten vier Städte, alle diesseits des Rheins, was auch die folgenden Berichte bestätigen; wir sinden den Römtschen Befehlshaber immer noch diesseits des Rhenus, sud- lich von der Waal ⁸⁵); und den Arm, der zur Wosa sließt und met thr in den Oceanus, nennt Tacitus ausdrücklich Rhenus. ⁸⁶).

Als jener Angriff mißlungen, auch die Flotte des Civills nichts ausrichten konnte, verließ dieser die Insel **Z),
und nun erst gehen die Romen unter Cerealis nach derselben über, da die Schiffbrütte fertig sehn mochte, die Flotte
wat noch nicht gekommen **). Sie verheeren die Insel,
bis der durch Regen angeschwollene Rhenus austrict.

Bur Bestätigung ber Annahme, daß die vier Städte alle diesseits (also südlich) dom Rhends zu suchen sind, dient noch die Angabe, daß die Besahung, welche Cerentis hineingelegt hatte, aus Legionen bestand, die aus Hispanien und Ftalien ihm zugezogen waren 29), und die Orte lagen so', daß Cerealis von einem zum andetn kommen konnte, ohne daß ein Fluß ihn hinderte 30).

Diese viet Stabte gehötten wohl zu ben 50 Besten, bie Drusus 21) lange bem Rheine angelegt hatte.

Batavodartim, das, nach Ptolemaus 22) nicht dicht am Rheine lag, lag wohl nordlich von Batenburg 23).

: 88) C. 23 Ani

1 1 10 11 18 18 18 18 18 William

⁸⁴⁾ i Cluvera de tribe Pelispi cluseis, pariste Corm. anti II. 36. p. 28.

and Atting. Not. 35. 191 Vie oppidum lesen, erklären es für Betenburg.: (85): G. 22.

⁸⁷⁾ Civilis mihil ultra ausus, trans Chenum concessit. c. 22.

B9) Leg. X. in Trepachm, und Log. II. zu Batavodurum, und diese watepischisuk Stalten und hidvanien gekommen, Hist. IV. 68; hätten noch die früheren Besatungen die Besteht imme: gehabt, Vacütuk würhe nicht veksäumt hiden, den ausharrenden Muth dieser Römer zu preisen, wie er vorher nicht unterlassen, andere

Diefer Römer zu preisen, wie er vorher nicht unterlassen, andere Römische Krieger, die mit Beharrlichkeit Städte vertheidigten, zu erheben.

⁹⁰⁾ Hist. V. 20; man hoffte Cerialem, neque satis cautum, et pluribus nunțiis huc illuc cursantem, posse medio intercipi.

⁹t) Florus IV. 12. 26. (2) Geogr. II. 9.

^{, 93)} Rad Mannert, Eh. Al. 245, ift Batavodurum berfelbe Ort mit

Grinnes; wat; 94) in der Gegend von Druten 95). Vada, östlich bavon 96).

Arenacum ^{9.7}) ist mohl basselbe mit Harenacio ober Harenatio des Itinerariums ⁹⁸) und Arenatio der Peutingerschen Tasel. — Aert ⁹⁹).

Spater erst scheint hier Noviomagus, Nimwegen, gebaut zu senn, bas die Dab. Peut. 1.00) neunt 1).

Ad duodecizium 2) — Dorst 3).

Moviomagus, bas jegige Rimwegen; Wilhelm meint, Germanien G. 110, "bas Bittavodurum Atmwegen sev, geht aus ben
Feldzügen gegen Civilis hervor, und bei Noviomagus der Peutingerschen Tafel kann, schon des dioßen Namens halber, kein
Bivetsti fattsinden. — Auch das oppidum Batavorum, weldes gewihnlich für Battenburg im der Maas gehalten wird,
des gewihnlich für Battenburg im der Maas gehalten wird,

- 94) Tah. Peut. S. 1.
- Meidardt fiedt auf der Kafel dei Eniuntduk einen See und gründet darauf, außgricht er ihm zun Westimmung des Ortes dennen soll. Bedauptungen über die frühere Beschaffendeit dieser Gegend. Bei genauerer Ansicht ergiebt sich indes, daß die Peut. Tasel nie einen See so darstellt, sondern anders schraffirt und gesormt, dann sindet man, daß dieß erste Segment, wie das leste, beschodigt gewesen, und dier eine Lück war, wie auch die mangeldaste Agdl angeutet; auf ähnliche Art sehlt auf der lets ten Section das A pon Antiochia, wo auch an keinen See zu denken ist. Nach Mannert, II. 243, ist Grinnes am Cinsus der Waal in die Waak bei Orumel. Nach Wilhelm, S. 110, ist Grinnes Rossum oder St. Andries.
- 96), Nach Mannert, II. 243, bei'm Dorfe Wamen, der Stadt Tiel gegenüher; nach Wilhelm, S. 110, st Duodecimum vielleicht das Vada des Tacitus, und er sest es zwischen Dreumel und Liuwen.

 97) Tacit. 1. 1. 98) p. 256. 370.
 - 99) Nalestus, Not. p. 40, erklärt es für Arnheim, eben so Mannert, II. S. 242, und von Wersebe, Wölferbündnisse u. s. w., S. 47. Wilhelm, Si'rog; such es vet Erlicum, auf bem südlichen User der Waal. Institut, Wandelingen in het Gedeelde von Gelderland, erklärt es für das Dorf Erlick bei Würen.
- 100) S. 2. 13 (Cfr. d'Anv. Not. p. 194.

- 2) Tab. P.
- 3) D'Anv, p. 276, Doodephands; das auch Depivent heißt.

Auf der Straße im süblichen Theile ver Infet der Bataver finden sich dann:

Caspingio, — Aspern 4). —

Tablis 5), — Aibigs 5).

Flenio 7), — Blaetding, 8).

Forum Adriani, - Acorburg 9), -

Verfolgen wir die nardliche Straße, von Noviomagus aus, so ist der erste Ort

Carvo 12), — westsich von Kesteren 13).

Gur l'campagne nommée Arentsburg, près de la Haye.

- 13

⁴⁾ Tab. P. S. 1. — Menso Alting, p. 28. Junii Batav. p. 19. — Cluver. G. ant. 2, 36. p. 495, meint Gieffenburg.

⁵⁾ Tab. P. S. II ... 6) Cluyer. P. 495. d'Any. p. 629.

⁷⁾ Tab. P. S. I.

Alting, p. 5& "d'Anv.' Not. p. 344. Ed Wienio zu lesen sev, Sen Oerziebt fichen man die anderen Worte dieser Section der grafe Aufes, weekkendung wortendungen, wengseicht, und nicht Blemo.

y) Tab. P. — Chuver. G. a. 2, 36. p. 495. Alting, p. 67. d'Anv. Not. p. 321. — Schoenwisher, Comment. geogr. in Anton. Itin. ed. Budens. T. 2. p. 218. Der König der Riederlande bat due Gut, wo vieser alte Ort gestünden haben soll, taufen und Rachgrabungen anstellen lässen, wöbei Mosattboden, Münzen (vyl. Hadr. Jun. Batav. c. 18. Alting. p. 54.) u. dgl. aus Rösmischen Zeiten gesunden worden: s. de Westreenen de Tielland recherches sur l'ancien Forum Mädrianum et ses vestiges. Amsterd. 1827. Nyl. Zahrb. sår Philot. 2. Jahrg. 2. Bd. 3. Dest. S. 336. Notice et plan des Constructions Romaines trouvées sur l'emplacement présumé du Forum Hadriani à la

nebr. p. 550. ed. Reiske.

¹¹⁾ Nach Mannert, II. 246, das Dorf Heteren, nach v. Wersebe, S. 51,, Kesteren, nach Wilhelm, S. 109, Hernelt.

¹²⁾ Itin. 19, 369. Tale off. 5, 1200 11, 20 7 84 37 11 4 14 1 1 1 1

¹³⁾ Nach Alting, p. 28, Kenipk/ nach Anderen Grave, an der Mads, , so Wales., p. 314. Mannert, 2. S. 242, das Schloß Amerongen am Rheins improven Wiener Rheins.

er 'a Levefand 24); + bei Maurie 15).

Mannaritium 16), — het Wyt 17).

Trajectum 18), — Mtrecht.

Nigropullo 29), in der Gegend von Woerden 20), e Eine etwas süblicher laufende Straße zwischen Leves fanum und Rigropullo berührte die beiden Städte

.Fletio 21), — Vianen: 2.2).

Lauri, 23), - bei Montfort 24).

Albamanis, Albinianis ?5), — Alfen 26).

Matilone 22), - Roubekerke 28).

viele Römische Alterthumer gefunden hat 30).

¹⁴⁾ Tab. P. S. I.

¹⁵⁾ D'Anville, p. 412, sucht es in Livendaal, bei Duerstadt, Eluver, G. ant. 2. 36. p. 495, bei Leuwen. 16) Itin. p. 369.

¹⁸⁾ Itin. p. 369, hier wird es jum erken Mal erwähnt, im Mittels elter kommt es oft vor, f. Wessel. ad l. 1. Agl. Vales. Not. p. 569. Cluver. G. ant. IV. 36. p. 494.

¹⁹⁾ Tab. P. S. 1.

²⁰⁾ Cluver. G. ant. II. 36, p. 493. — Bruining tableau topogr. et stat. de Rotterdam, p. 246., sagt, ein Dorf bei Woerden heiße noch jest Zwarte Kuikenbuurt.

21) Tab., P. S. 1.

²²⁾ Rach Alting, p. 58, Fleuten, eben so Cluver, G. ant. II. 36. p. 493, nach Wilhelm, S. 709, Nfelftein.

²³⁾ Tab. P. Segm, 1.

²⁴⁾ Nach Alting., p. 86, t'hof, nach Cluver, G. ant. II. 36. p. 495, Leerdam. — Bruining, l. L., meint, Lauri und Arajectum wäs ren herselhe Ort, weil in dem Itinerar und der Peutingerschen Tafel die Entfernung, nach beiden dieselbe, sev. Wilhelm. S. 109, Waerder. 25) Itin. p. 369. Tab. P. S. 1.

²⁶⁾ Cluyer de trib, Rheni alv. p. 131. Germ. ant. II. 36. p. 493.

Alting. p. 2. — Unbewissenes führen an, Hadrian. Jun. Batav.

p. 268. Spener. Notit. Germ. VI. 5. 27) Tab. P. S. 1.

²⁸⁾ Cluves. G. ant. II. 36. p. 493. — D'Unville, S. 443, meint Rhys.

^{29):} Tab, P., mit dem Beichen, das sonst die Bäber haben, an der Küfte won Illprien findet es fich aber auch, mit dem Baisas ad Praetorium.

30) Cluver. I. l. p. 493.

Lugdunum³¹),— Lepben³²). Grigny meint, Lepben sep gar nicht das alte Lugdunum, da man gar keine Spuren Römischer Zeit sinde: daß man aber in der Nähe Ruinen und eine Inschrift aus der Zeit des Septimius Severus und Anderes ausgegraben zeigt Scriverius ³³).

Brittenburgum, eine Romische Burg, in der Gegend von Catwork, deren Ruinen 1552 und 1563, da früher sie das Wasser des Meeres überspülte, zum Vorschein kamen,

ba man alsbann mehrere Alterthumer holte 34).

Noch weiter in's Meer hinein war der Thurm gebaut, den Caligula errichten ließ, damit er als Leuchtthurm den Schiffen die Mündung des Rhenus bezeichnete 35).

³¹⁾ Ptol. G. II. 9. Itin. p. 368. Tab. P. Segm. r.

^{32) 3}m Mag. Enc. II. 6. p. 186:

²³⁾ Antiquitatt. Belgic tabularium, p. 276. 180. — Das Itineras tium hat, l. l., vor Lugdunum die Worte Caput Germaniarum, was Einige erklären wollen, als bedeute es Paupthadt; daß es nur beiße Anfang Germaniens, zeigt der Busat bei dem zweiten Lugdunum, Tab. Peut. Segm. 2: Lugdunum caput Galliarum usque hic legas, was Ammianus Marcellinus, XV. c. 11, erklätt: qui locus est exordium Galliarum: exiude non millenis passibus, sed leucis itinera metiantur: vgt. Cluver. G. ant. p. 486. Wessel. ad Itin. l. l.

^{34) [.} Cannegieter de Brittenburgo, p. 93. etc.

³⁶⁾ Sueton. Calig. c. 46. Bgl. Cannegieter, l. l. p. 77, der engiedty daß man noch Ruinen des Thurmes in der Tiefe dort sinde, die von den Schissern Calla's Thurm genannt würden. — Bere gleicht man Sueton. Calig. c. 42 — 48, so ergiedt sich, daß Casligula an diesem Rheinarm stand, und von dort aus den Ueders gang nach Germanien und Britannien versuchte; nichts derechs tigt anzunehmen, daß er zu diesem Unternehmen eine andere Stelle an der Küste wählte. Die Cassus, lid. LIX. c. 21—25, zerreißt die Crzählung, spricht aber in dem setzten Capisel von dersetden Stelle am Oceanus, did er früher dezeichnete man hat aber einen anderen Ort darunter verstanden, und sücht ses nen Leuchtthurm bei Gessoriacum; so Cluver. Germ. anti II. c. 36. p. 490 Eccard. orig. Germ. lid. II., §. 25. Bucher. Belg. rom. lid IV: c. 10. §. 13. Mem. do l'Ac. des Inscr. T. IX. p. 293. — Bal. Oros. lid. VII. c. 5. Sueton. Claud.

Remi.

Durocortorum 36), Stadt der Remer, dei Strado 37) Δουρικόρτορα, Metropolis der Remer, am stårksten bevölkert, dei Ptolemaus heißt sie 38) Δυροκόττορον, dei Steph. By. 39) Δουροκόττορας, und dei Fronts Duxocorthoro 40). Bei Späteren heißt sie Remi 41).

Basilia ⁴²), zwischen Ptosne und St. Hilaire ⁴³).
Axuenna ⁴⁴) — Vienne la Ville, an der Aisne ⁴⁵).
Südöstlich von Rheims:

Fanum Minervae 46) — bei la Cheppe, man fins

36) Caes. B. G. VI. 44.

.37) IV. p. 194.

38) II. 9.

39) h. v.

- 40) Fronto ap. Consent. artis p. 2031: ,,et illas vestrae Athenae Durocorthoro" apparet nominativo casu posuisse Durocorthoro; sive igitur dicas haec urbs, sive hic vicus, sive hoc oppidum, nominativi casus erit Durocorthoro.
- 41) Ammian. Marcell. XV. 11. XVI. 2. Cod. Theodos. Notit. Imperii. Auf Münzen steht Remi, s. Mionnet Descr. T. I. p. 82. Suppl. T. I. p. 148. Bon bort gehen mehrere Haupts straßen aus, vgl. barüber Bergier de viis lib. III. S. 39. Hist. de Metz par des Relig. Bénéd. T. I. p. 172. 179. etc. Calmet hist, de Lorraine T. I. p. XVII. XVIII. Bergleicht man bie Angaben baselbst mit den Charten von Cassini und Donnet, so wie das Itin. p. 364. 365. 362. 363 381. und Tah. Peut. Segm. 1, so ergiebt sich, daß man in dem Itinerarium die Zahlen auf solgende Weise ändern muß; und zwan ist nach Leugis gerechnet:

Durocortorum

Basilia . . X. lies X. - XV. m. p.

Axuenna. . XII. - XVI. - XXIV.

Virodunum . XVII. - XVII. - XXV.

Fines . . VIIII. - XIV.

Ibliodurum . VI. - VI. - IX.

Divodurum . VIII. - XIII. - XIX

LXX. - CVI.

⁴²⁾ Itin. p. 364.

⁴³⁾ Il. Beste. Cluver. G. ant. II. 9.

⁴⁴⁾ Itin. p. 364.

⁴⁵⁾ Richt Reufville, wie Bergier will, ober St. Menehould, nach Walefius, Not. p. 72.

^{. 46)} Itin. p. 364. Tab. Peut. Fanomia, nach ber Tab. ift im Itis

det in der Nahe, am Bache St. Remy, einen alten Wall, den die Unwohnenden Wall des Attila nennen 4°).

Ariola 42) - Broil, an ber alten Straße.

Siblid:

Darocatelauni ⁴⁹) ober Catelauni ⁵⁰), — Chalons. Sublich von Chalons, zwischen S. Dizier und Joinzville, hat man Spuren einer Römerstraße und auf dem Berge Chatelet Grundmanern von Häusern und Tempeln einer Römischen Stadt, Alterthümer aller Art, Geräthschaften, Inschriften, Münzen u. bgl. gefunden, aber man kennt den alten Namen der Stadt nicht, einer alten Sage nach hieß sie Gorze ⁵¹).

Nordöstlich:

Die Peutingersche Tafel ⁵²) giebt noch eine Straße an, von Rheims nach Colln, durch den Ardennerwald, wenn man aber die Stationen zusammennimmt, zeigt sich bald, daß die Angaben nicht ausreichen; vergleicht man die sudlicher laufende Straße, so sieht man, daß auch diese voll von Kehlern ist, und mahrscheinlich haben einige ähnlich klingende Namen zu Verwechselungen und Auslassungen Anlaß gegeben. Die Straße ist folgende:

Durocortoro.
Noviomagus XII.
Mose XXV.
Meduanto VIIII.
Munerica
Col. Agripp. VI.

nerar XIX leug. zu corrigiren. Der Name ist in der Tad. verschrieben, weil er abgekürzt war, was bei mehreren der Fall ist, so ist gleich in der Nähe Divo. Durmediomatricorum vers dorben aus Divodur. Mediomat.

⁴²⁾ Egl. d'Anv. Not. p. 298.

⁴⁸⁾ Itin. p. 364. Tab. Peut. S. 1. 49) Itin. p. 361.

⁵⁰⁾ Am. Marc. XV. 11. Eutrop. IX. 9. 13. Eumen. grat. act. Constant. c. 4. Notit. Gall.

⁵¹⁾ S. Grignon second bulletin de fouilles faites d'une ville romaine; sur la petite montagne de Chatelet. à Paris 1775. 8- Et meint, es sen des Ptolemaus Noviomagus Vadicassum, was aber nicht past.

Bet Indesen tommen die messten diese Stationen nicht vor, und sehlen daher Mittel, die Lütten zu verbessein. Die Emsernung zwischen Uthetms und Collin beträgt in gerader Linie 185 m. p., und angegeben sinden wir hier nur 52 loug. gleich 78 m. p. Rimmt man die ansgegebenen Distanzen, so trifft Noviomagus auf Neuille, wie schon D'Anville zeigt, Mose auf Mouzon an der Maas, das im Wittelalter Mosomagus hieß, Meduanto auf Moyen, dei Ckini, sax Munerica läst sich nichts mit einiger Gewißheit bestimmen, vielleicht, das Nachforsschungen in dieser Segend und die Richtung einmel Aufsschung nichtus geben.

Vungo vicus 52), — Vouziers, obre bas nicht weit

bavon liegende Boucq, an ber Aisne 54).

Mordmestlich :

Fines '55), — Sismes.

Morblich:

Bibrax 56), ist Bievre, zwischen Pont à Bere, 'an ber Aisne, und Laon 57).

Muenna 58) Auxenna 59) — Avaur an ber Aisne, so daß auch ber Name auf ber Tafel richtiger ist, als im Itinerarium.

Ninittaci ⁶⁹) — ist wohl richtiger als Minaticum, was im Itineracium steht (p. 381). — Nizy le Comte, an einer alten Kömerstraße, die von Chaource bis Rheims führt, und unter dem Namen Chemin de César bekannt ist ⁶¹).

⁵³⁾ Itin. p. 365.

⁶⁴⁾ Valer. Notit. h. v. d'Anv. p. 736. Man sindet Spuren der alten Straße. — Cod. Vat. lies't Dongo, das erklätt Bergier de viis III. c. 39. für le palais d'Konne, Cluver, G. ant. II. 34, ändert Lungo, und es soll Ligny seyn. Für Vungo ist Flodoard. hist. II. c. 18. III. c. 10. Vita S. Vedasti c. 2. Municipium Vongum — Pagus Vongensis circa Axounae ripas.

⁵⁵⁾ Itin. p. 380. 56) Caes. B. G. II. 6.

^{&#}x27;57) d'Anv. Not. p. 160. Egl. Mémoires de la Soc. roy. des antiquaires de France. T. 1. p. 328.

⁵⁹⁾ Tabis P. S. 1. Die Diftenz der Abbisit richtig die Minaticum.

1X. 60) Tab. Peut. — Ninittaci.

⁶²⁾ Bgl. d'Any. Not. p. 462...1

Catusiacum 62), — Chource, am El. Beite 63). Nordwestlich:

Bibe, die Peutingersche Tasel nennt den Ort, auf der Straße von Amiens nach Soissons und Chailly

Calagum - Bibe XXXII.

XXII.

Die Straße bricht ab, und man sieht nicht, wohin die Dis ftanz XXII führt. D'Anville 64) sagt, ohne diese Uns terbrechung zu erwähnen, die Straße gehe nach Durocortorum, die Distanzen wären zu groß, Bibe sep S. Martin d'Ablois, man musse daher lesen:

Calagum — Bibe XXIX. Durocortorum . XIIII.

Will man nicht so gewaltsam ändern, so lasse man die erste Distanzenangabe, wie sie dasteht, und Bibe ist Bazoches, ein Dorf zwischen Fismes und Soissons, wo man auch Ruinen von einem Römischen Pallast gefunden hat. Die Entfernung von Bibe bis Rheims wäre in XVII zu ändern 65).

Suessones.

Noviodunum erwähnt Casar 66) als eine Stadt der Suessones, die durch eine hohe Mauer und einen tiesen Graben befestigt war. Vermuthlich ist es Augusta Suessonum der Späteren 67), das auch Suessonae heißt 68). — Soissons 69).

Contra Aginnum 70), — Chauni. ...

⁶²⁾ Itin. p. 381. Tab. Peut. wo bie Distang fehlt.

⁶³⁾ Berg. v. mil III. 39. Chaour. 64) Not. p. 156.

⁶⁵⁾ Reichardt erklärt es für bas Bibrar des Casar, cs soll Braine seyn, auch auf der Straße zwischen Soissons und Fismes, was aber zu Säsar's Angaben nicht raßt.

⁶⁸⁾ Itin. p. 362. p. 380.

⁶⁹⁾ Vales. Notit. p. 57. Augusta Suess. haben mehrese Meilens steine, s. Hist. de l'Ac. des Insc. T. III. p. 250-253. Mém. de l'Ac. des Insc. T. XIV. Hist. p. 153.

⁷⁰⁾ Itin. p. 379. Tab. Peut. S. s. Notit: Imper. Lacti Batavi Contraginenses. — Westel. ad Itin. l. l. bemestt mit Recht: distantia ad Calnacum s. Chauny ad Isaram ducit, ubi practer H. Vales., P. Merula lib. III. Cosmogr. P. II. p. 361 ejus

Im kanbe westisch von den Ubiern, das die Menapier, Eburonen u. s. w. bewohnen:

Egorigium 71), - Kronenburg 22).

Talliates heißen die Bewohner eines Ortes in dies ser Gegend, in der Eiffel, nach einer Inschrift, die man nicht fern von Dollendorf, oder Tallendorf gefunden ? a. a.).

Marcomagus 73), - Marmagen.

Belgica 74), - Gemund 75).

Tolbiacum nemt Tacitus 76) als in finibus Agrippinensium, das Itinerarium hat 77) Tolbiaco, vicus Supernorum 78), — Zúlpich. —

vestigia invenit. D'Anville, Not p. 214, fügt hinzu: man finde Spuren einer alten Römerstraße von St. Quentin bis Condraß an der Dise (nicht weit von Chauny), dann weiter, in gerader Richtung, dis an's Ufer den Liene, bei Soissons.

- 71) Itin. p. 373. Tab. P. Icorigium. Wessel., ad Itin., führt eis nen Stein an, der bei Woringen, in der Umgegend von Cölln, ausgegraben worden, mit der Inschrift Vicani Segorigienses.
- 72) Nach Cluver, G. ant. II. 14, Reib, nach Eddard, Diss. de Apoll. Granno, Kerpen.
- 22 e) Gruter. Inscr. LV. 8. Orelli Inscr. T. I. p. 98. n. 193. Harsheim de relig. antiq. Ubior. p. 22. Ortel. thes. v. Talliates.
- 73) Itin. p. 373. Tab. P. Segm. 2. Die Codb. des Itin. vartis ren bet der Distanz sehr, M. P. LVII. Leg. LVIII, und dann folgt eine Lücke, als ob ein Ort ausgelassen wäre; dabeisteht die Bahl XXVIII. Wesseling erklärt ganz richtig, die Berwirs rung seh durch ein vorgesetzes Leug. entstanden und es seh kein Rame ausgesallen, da die Tab. Peut. dieselbe Straße und dies selben Distanzen, ohne Unterbrechung, anführe.
- 74) Din. p. 373.
- 75) Cluper, G. ant. II. 17, Balchaufen.
- 76) Hist. IV. 78.

. . .

77) P. 373.

78) Die Tab. Peut. hat die Diftanz, aber odne Namen, und bei Agrippina steht falsch VI statt

Icorigium - Marcomagus VIII.

X.

Agrippina

VI.

die lette VI muß hier XVI heißen, so wie im Itinerar die Entsernung von Belgica bis Tolbiaco VI, nach der Tab. Peut., seyn muß, statt X. Die Cobd. des Itin. haben Tolbiaco vicus Supernorum und Supenorum, Coler. ad Tacit. Hist. IV. 79-

Marcodorus ?), - Diren an der Ruht 80).
Aduatici,

Die Abuatiei hatten Stabte- und gute Castelle 81), eine Stadt war trefslich von Natur befestigt, sie lag auf steilen Felsen, nur von einer Seite war ein bequemer Zugang, nicht breiter als zweihundert Fuß, ihn deckte eine doppelte Mauer. Wie bedeutend der Ort war, da alle aus dem ganzen Gebiet, als Casar anrückte, dahin slüchteten, ergiebt sich aus der Jahl der Gesangenen, die, als die Römer die Stadt eroberten, verkauft wurden; nachdem im Kampse 4000 gesallen waren, sollen noch 53,000 verzhandelt sepn 82).

Man hat sich bemüht anzugeben, wo diese Stadt lag, Samson exklart sie für Namur; D'Unville 83) meint, der Raum dort sen zu klein, man dürse ehet Falais, an der Mehaigne, dafür nehmen. Freret 84) stimmt denen bei, die den Ort im Hennegau suchen, südlich von der Sambre, zwischen Maubeuge und Charlemont.

Aduatuca. — Casar schickt 85) das. Gepäcke alter Les gionen nach Aduatuca 86), und er sagt 86 a), Aduatuca 87)

with Gugernorum Tefen, was aber, nach Tacit. hist. IV- 26. und Plin. IV. 17, wohl nicht anzunehmen ist. Cluver (IL. 17. Germ. ant.) meint, Vicus Ubiorum lesen zu dürsen; Wesseling bemerkt seboch, das weiche zu sehr von den Manuscripten ab, und seht hinzu: itaque Vicus Supernorum meliusne sit vide: ut innuatur supernos informosque caussa situs suisse Ubios; quomodo supernates et informates in Italia Vitnuv. II. 10. habet.

⁷⁹⁾ Tacit. Hist. IV. 28. Giuver, G. ant. II. 28, hält Marcodurus und Marcomagus, ohne Grund für benseiben Ort. Wesseling, ad Itin. p. 373, bemerkt, Marcodurus komme im Mittelakter abgekürzt vor, so bei Saxo poëta Annal. Caroli.M. an. 775. Egl. Mabillon. R. Dipl. lib. VI. p. 495. lib. IV. p. 281.

⁸⁰⁾ Egl. d'Anv. Not. p. 433.

⁸¹⁾ Caes. B. G. IL 29.

⁸²⁾ Caes. B. G. II. 33.

⁸³⁾ Notic. p. 33.

⁸⁴⁾ Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XLVII. p. 467.

⁸⁵⁾ B. G. VI. 32.

⁸⁶⁾ Advatucam. Davifius, ad h. l., bemertt: hanc lectionem F.
Ursini conjecturae debemus, quam firmat Ptolemasus. Vett.
Codd habent ad Vatucam, unde frustra Lamb. Paschalis legit ad Ratucam, Hubertus autem Thomas Leodius ad

'sen - vin Castellam'; hoc fare rest in media Ebudonum finibus, boet hatten im vorigen Jahre Litus rius unt Autundulejus übermintert: \$ 8), und pie Befestiaungen waren indererhaltensen legt ungefährisode Mann bahin 89). Die Eburonen find meistentheiletzwischen Moft und'Minus (1915); und litt Staat (civitas) ist nicht sehr Bedenkend (91)? Die Romer in Aduatuca, haben ein be--festigees! Laget 98), es werden imiuti. erwähnt 93), porta Dedimana und Vallarm; und es heißt: Castellum 194). In der Natze-find Waldungen und Thaler? 5), es ist netwe Bo-Millett von den Netviern, und Labiemus, der bei den Remernifteht mill verdas weiter entfernt 26)u Eine genaue Unficht biefer Groben und bie Betrachis mit ven tori inek, llegh, politika Andra and iniva-रक्षी गांध को के किया प्रदेश हैं कि अपने प्रशास के लिए हैं के प्रतिकार है "... "Maxuaamo Multo feliojesi Madei Nalehius, qui, pulla ma-... istata litegra, A dua ticam imposuit — Dypenpart fugt hine Egm. Loven. Seal, et alignes ad Vort. Die Griechische Heberfehung bot elerne Bagburge-6: Aebaliches Berfchrofe ben findet fich Dei. dem Ramen Aduatunos B. Gillige - Diere lin, ad:NI: 3211 lagt: Advaticam displicativiro desto A.S. H. quisin Miscelli Lips. novis Val. 3. p., tys. restitui jubeț, ș.d .. Vatacam: Sequitor autent Rullonium in Histi Leodiens, T. I. p. 1. c. g. p. 17. ubi castellum, de quo agitur, in Cassella prope Wittemium, Trajectum inter Mosaeret Aquisgranum figita's Convenit station nome of Casaellae, dein signs in medica ... Ebuspnum Kinibus, quorpm divitas propier. Rhens Mosain inter et Rhenum habitabat. Cfr. V. 29. VI., 35. Sic Adustuengrouiside qui mentio II. 29. cis Mosam zita; fuit , castellum, ing i quod sive soluttucam siverad. Voticem dicas, perinde esse =1/2. puto, trans Mosaminten hung et Rhenum; Bakter in Gloss. ... antig, Britann p. 122. namen singlidare setagit at ütüc av. ad fauces midaes . It was no the still so the strong the strong strong 87) Das man Aduatuca, c. 32 und 35, lesen muffe, ergiebt fich schon baraus, bag Cafar nie eine Praeposition zu dem allein Rebenden Namen einer Stadt fest, sobald ein Berbum ber: Bewegung bas 89). Bal. V., 45. bei fest-1 : 88} V-,24-90) V. 24. 5 11 1. (1) V. 27, 28. (1) (2) V. 29, 37.

^{...93)} C. 36. (1) (1) (2) (94) C. 35. 37. (2) (1) (1) (95) V. 32. 36.

⁹⁶⁾ V4 C1 28, 38, 50 per train the cat the contract of the cat the

tung, daß Schar hier von einen Gegend spricht, die er am Wenigsten kennt, zeigen, daß die Lage des Ortes keines-weges so genau zu bestimmen ist, als Einige weinen, daß aber auch die irren, welche Aduatusa und Tongern für denselben Ort halten.

Rhenanus liest im Coffar ad Ratucam, und erklatt es für Herhogenrad, Eluvet 97) meint, es sen Tongern, D'Anville 28) stimmt ihm bei, Bruining 2) will ad Varutam lefen, ihm ift Varuta ber Fluß. Ourthe, unb ber Mame, meint er, fen gebilbet wie ad decimum, ad ducedecimum, van Alpen 1.00) holt bafür, es ser bes Dorf Greffenich, bas in ber Mitte zwischen Maas und Rhein, am Kuf der Arbennen, neun Stunden nam Rhein, eben fo weit von ber Maas, liegt, zwischen Machen und Duren. Ungefähr acht Fuß unter der Erde zieht sich bie alte Feftung in einem langlicheir Biereck bim, fin beffen Mitte das Dorf Greffenich' fteht. Ringmauern, Saufer, Tempel, Thore, Pfeiler, Thurme find noch sichebar unter der Erde, die oberen Theile ber Manern hat man abgetragen, aber bie Fundamente find fo fost; bust sich nicht zu zerstören sind. Das Feld tings um bas Dorf ift mit Schevben von Ros mifchen Biegeln bebedt .: Alterthumer in Donge, zen, Bafen, Gotter, Fußgestelle von Gottern, Ringe, Sarkophage hat man-ausgegraben und grabt sie aus. Die Munzen gehen von Julius Cafar bis. Homorius; auch jubische Munzen hat man gefunden. Die Schlackenhugel um Greffenich find aus den Suttenwerken ber Romer. Diese benutten bloß bas Eifen- und Bleierz, ben Galmei warfen sie weg. Cartain Day of the

Man sieht, daß Cafat's Schilderung uns keinesweges Sicherheit giebt, den Ort/hier zu suchen, da er von einem kleineren, unbedeutenden spricht und sein sore sehr unbessimmt ift. Da auch keine Inschriften uns Auskunft geben, so wagen wir nicht zu entscheiden 1).

⁹⁷⁾ G. ant. II. 14.

⁹⁸⁾ Not. p. 110.

⁹⁹⁾ Com. perpet. ad res Helg. p. 14.

¹⁰⁰⁾ Enlyclopad. von Erlo und Gruber v. Atuatuca.

¹⁾ Freret, Mem. de l'Ac. des Luscr.: T. XLVII. p. 456, meint, biese Beste ber Eburonen sey in ber Gegend von Gemblours

Arvanston²) der Tongern, Aduaca Tongkörum³), and vas Atuaca ver Pouting. Tafel bezeichnen wohl dens selben Ort, den Ammianus⁴). Tungri nennt. Zons gern⁵).

Plinius. 6) sagt, bei den Tungern (Tungei, civitas Galliae) sey eine ausgezeichnete Omelle, die eisenartigen Geschmack babe, was man aber nur zulest merke, wenn man getrunken. Das Masser resnige den Leib, vertreibe Tertiansieber und den Stein. Dassethe Wasser an's Feuer geset wird trübe und zulest rothlich. — Mehrere glaus den, dieß gehe auf Spa, Gtigny?) meint, es sey eine Misnerakqueke in Kongern-selbstuß;

Pons Mosae, ?), — Mdfricht Lo).
Cortovallum FL): Goriovalkum, jest Corten, öfflich
von Valdenburg, bei "Herfe, Lo).

- 3) Itin. p. 378. Cod. Vat. Ad Vaga Tongrorum, 2nd. Advacat ungrorum, Advangantogrorum. 4) XV. 11.
- Tängros, und Lagius ift Luxige bei Augern. Man hat eine Menge Merthümer in Kongern ausgegraben, die alte Römis sche Straße, die durch die Stadt sührt, ist noch aufzusinden, und die alten Mauern umschließen einen Raum, der größer ist, als die jezige Stadt; s. Wendelin p. 73. 74. Ortelii Itiner. pag. Montsaucon Ant. expl. T. II. lib. V. c. 6. v. Heylen in d. Mém. de l'Ac. de Bruxelles T. IV. p. 419. etc. Bruining Com. perp. in res Belg. p. 13. Ueber Lucige s. Wast, descr. de la G. Belg. p. 180. Millin, Mag. Bucycl. VI. 4. p. 69.
- 7) Mag. Bnc. VI. 4. p. 60.

- 8) Bgl. Peuchet im Moniteur 1805. p. 316.
- 9) Tacit. Hist. IV. 66.
- 10) d'Apv. Not. Bgl. Millin, Mag. Enc. VI. 1. p. 199.
- 11) Tab. Peut. Itin. p. 375. 378.
- 12) Bergleicht man die verschiedenen Distanzen, in den angegebes nen Stellen, so findet man, daß die Entfernung, p. 375, von Coriovallum dis Juliacum XV heißen muß statt XII, was durch p. 378 bestätigt wird. — Cluver, II. 17, will Baldenburg selbst, eben so Simler, Alting, p. 51, Keper.

Juliagum ¹⁴), — Julich.

Tiberiacum ¹⁴), — Korren, süblich von Berghem, wo auch die Brücke ik. ¹⁵).

Weiter westlich sind:

Perniciacum *6); Cauf ber alten Rometstraße, in ber Gegend von Creffen, füblich von Hannut 20).

Geminiacum 18); — Gemblou 19).

Auf der Westseite der Masa, von Atuatuca bis Noviomagus, liegen:

Feresne 20), The Studen 21).

Catuallum'22), - Salen, Roermonde gegenüber 23).

Castellum? (4), Castellum-Menapiorum 25), — Resell, zwischen Moermonde und Bento, westlich an der Maas 26).

Blariacum 27), — Sterft, bei Bento 28):!... Cevelum 29), — in ber Gegenb von Malten 30).

ng kananang labah ma**sa**nd pasa ang matumat ng lab

Not a series of Proceedings of London

¹³⁾ Itin. P. 375. 378. Tab. Peut. Am. Marc. XVII. 2.

¹⁴⁾ Itin. p. 375. 15) Cluver, II. 17, will Bergbem felbft.

¹⁶⁾ Itin. p. 378.

¹⁷⁾ Cluver, II. 17, corrig. Perviciscum und erklärt es für Pervis, Perwez, Alting halt as für Montenaten, D'Ang, Not. p. 515, für Prenson ober Brenchon, bet la Médaigne.

¹⁸⁾ Itin. p. 378. Tab. Peut. 15 16.

¹⁹⁾ Cluver. G. ant. II. 2011 d'Anv. Not. p. 344. 224. Locus Hornensis (Notit. Imp.) nach d'Anv. Not. p. 373. — Marchienne, am Zusammensing bes Pour ober Peur und der Sanfere.

²⁰⁾ Tab. P. S. 1. 21) Cluv. G. ant. II. ib. Mafent.

²²⁾ Tab. P. S. 1.

²³⁾ Bgl. Bevlen in ben Mem. de l'Ac. de Bruxelles, T. IV. p. 421.

²⁴⁾ Itin. p. 376. 377.

²⁵⁾ Tab. P. S. 1. Aeth. Ister nennt es Menapum.

²⁶⁾ D'Uno., p. 208, meint, dies Castellum sen das Castellum oppidum des Ammianus (XVI. c. 25.), quod Mosa fluvius praeterlambit.

27) Tab. P. S. 1.

²⁸⁾ Cluver. G. ant. II. 16. 29) Tab. P. S. I.

³⁰⁾ Cluver, II. 18, und Albing, p. 23, meinen, es fen Gennen, D'Ans ville, Not. p. 225, Cuic, zwischen Rimwegen und Blerick.

Beftlicher liegt:

Toxiandria 31), wahrscheinlich Tessender Lo, ober Tonger Lo, offlich von Antwerpen 32).

Bellovaci.

Caesaromagus 33), Stadt der Bellovaker 34), — Beauvais.

Augustomagus 35), — Senlis 36). D'Anville meint, bas Rhatomagus des Ptolemaus 37) sen derselbe Ort, und spater habe er Silvanectes geheißen 38).

Litanobriga 39), — Pont de Creil, an der Dise 4°). Curmiliaca 41), — Cormeilles, westlich von Breteuil. Bratuspantium 42), man hat Ruinen einer alten Stadt, die man Brantuspanto nennt, gefunden 43), ein Viertel einer Lieue von Breteuil, in dem Kirchspiel Vandeuil, an der Gränze der Diöcese von Beauvais, und die Lage past zu Casar's Angaben 44). —

Veliocasses.

³¹⁾ Am. Marcell. XVII. 8.

³²⁾ Rgl. Zosimus III. 6. Julian. Epist. ad Athen, p. 280. Liban. orat. funeb. ed. Reiske T. I. p. 546. — Rgl. Gibbon T. IV. p. 325., 346. Ritter au Suthrie V. 3. p. 576.

³³⁾ Ptol. G. II, 9.

³⁴⁾ Itin. p. 330. Tab. Peut. S. 1, wo die Distanz, die ausgelassen ist, XXV beisen muß.

35) Itin. p. 380. Tab. Peut.

³⁶⁾ Ueber bie alte Strafe in ber Gegend f. d'Anv. Not. p. 124.

³⁷⁾ Geogr. II. 9.

³⁸⁾ Not. prov. Gall. Civitas Silvanectum. — Not. Imp. Silvanectas Belgicae secundae.

39) Itin. p. 380.

⁴⁰⁾ d'Anv. Not. p. 418. — Bales., Not., meint Verneuil. — Cfr. Mabillon. R. D. lib. IV. p. 337. 41) Itin. p. 380.

⁴²⁾ Caes. B. G. II. 13. 43) d'Anv. Not. p. 172.

⁴⁴⁾ Bgl. Bonamy in b. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. 28. p. 463. VVessel. ad Ant, It. p. 380. — Mabillon. in Annal. ord. Bened. T. IV. p. 363. — Dissertation sur les camps romains du Departement de la Somme etc. par le Comțe d'Allonville. 4to. 1828. D'Allonville bălt auch Bratusp. für Breteuil, und spricht über vier Rom. Lager zu Tirancourt, Etoile, Liercourt und Raye.

Ratomagus, 45), Rotomagus 46), im Itinerarium ist an einer Stelle verschrieben Latomago 47), die Peutingersche Tafel hat Ratumagus. — Rouen.

Ritumagus 48), - Rabepont bei Grainville, oftlich

von Rouen, an einem kleinen Fluffe 49).

Petromantalum 50), das Petrum viaco der Peustingerschen Tasel, — Magni 51).

Briva Isarae 52), — Pontoise 53). —

Caleti.

Juliobona 54), — Lilebonne 65).

Carocotino 56) und Caracotino, — Confreville bei Harsseur 57).

⁴⁵⁾ Ptol. G. II. 9.

⁴⁶⁾ Ammian. Marc XV. 119.

⁴⁷⁾ p. 382. Rotomago, 384. Am. Marc. XV. 11. Notit Imp. Occid. Greg. Tur. Hist. IV, 62. V. 1. 19. Das älteste Manus script der Pariser Bibl. dat Ratomagus, s. Belley in Mém. de l'Ac. des Insor. T. XIX. p. 636. 657. Münzen daben Ratumacos, s. Mionnet Descr. T. I. p. 82. Suppl. T. I. p. 149. Uts der Römische Gräber in Rouen s. Bulletin des Scienc. hist. 1828. Mars. p. 246.

⁴⁹⁾ Belley: Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 662.

⁵⁰⁾ Itin. p. 382. 384. Tab. Peut. S. 1.

⁵¹⁾ Nach Balesius, Notit. p. 446, Mante; nach Bellen, Mém. de l'Ac. T. XIX. p. 663, Magni.

⁵²⁾ Itin. p. 384. T. Peut. S, 1. fehlt die Distanz zwischen Petrum , viaco und Briv. Is., die, nach dem Itinerar, XIV. sepn mus.

⁶³⁾ Ueber Spuren der alten Straße s. d'Anv. Not. p. 176. Bgl. Belley: Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 667.

⁵⁴⁾ Ptol. G. II. 9. Ιελιόβονα. Itin. p. 382. 384. 385. Tab. Pent. S. 1.

⁵⁵⁾ Agl. die Beweise bei Wessel. ad Itin. p. 382. und Belley: Mémde l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 633. 653, der auch Nachricht über die alte Straße in dieser Segend giebt, und Stellen aus Schriststellern des Mittelalters anführt, p. 640. Ueber in neueren Beisten aufgefundene Alterthümer s. d. Moniteur 1824. 11. Janvier. Revue encycl. 1824. p. 684. Butletin des Scienc. hist. 1828. Mars. p. 245. Novemb. p. 370. 1829. Sept. p. 54.

⁵⁶⁾ Tab. P. S. 1. Itin. p. 381.

⁵⁷⁾ Eine alte Römerstraße führt babin, f. d'Anv. Not. p. 204.

Gravinum ⁵⁸), — Grasnville nach D'Anville. In der Tafel scheint eine Distanz zu fehlen. — Destlich bavon; in der Gegend von Dieppe, zwischen Braquemont und Grainecourt, hat man Spuren eines Gallisch Römischen Ortes gefunden ⁵⁸⁸).

Lotum 59), — in der Gegend von Caudebec 60). Ambiani.

Samarobriva 61), bei Spateren Ambiani 62). — Amiens 63), nach Anderen St. Quentin, oder Brap-sut-

Balefius und Cluver, G. ant. II. 25, behaupten, es fen Erbtop, am Aussluß der Somme, dann paffen alle Bistanzen nicht. Belsten (Mem. de l'Ac. des Inscr. T. XIX. p. 637.) meint, es fen das alte Schios Lietin bei Parfleur, vgl. l. 1. p. 650.

- 58) Tab. Peut. S. z.
- 58 a) Bulletin des Sc. hist. 1828 Fevrier. p. 200. Mars. p. 244. Revue Encycl. 1828. Janv. p. 273.
- 59) Itin. p. 382. And. Cobb. haben Lolium und Lojum.
- vird.
- 61) Caes. B. G. V. 24. 47. 63. Cic. Bp. ad Div. VII. 16. 12. 11.
- 52) Am. Marc. XV. 11. Dos Itinerar hat beibe Ramen, s. pag. 379. 380 362. Die Tab. Peut. S. 1. hat bei Samarobriva die Bahl XXXI, nach der Richtung von Aug. Veromand., ohne Straße, die nur zu zeichnen vergessen ist, wie sich aus der Bahl ergiebt, und nach D'Adville, Not. p. 122, sindet man Spuren der alten Straße zwischen Amiens und St. Quentin, sie ging von Amiens, über St. Quentin, nach Laon, vgl. Bergier hist. de gr. chem. lib. III. c. 39. Cod. Theodos. I. unic. de ingrat. lib. Chron. vet. ap. Duchen. p. 3: Sammarobriva Ambibianorum civitas. Annal. Bertin. an. 844 853. Cfr. Th. Reinesii Ep. 72. ad Daumium.
- 63) Cluver. G. ant. II. 25. Millin: Mag. Enc. II. 5 340. Vales. notit. p. 15. Observations sur la situation de quelques peuples de la Belgique et sur la position de quelques places de ce pays, lors de sa conquête par les Romains, par Fréret. Vid. Mém. de l'ac. des Inscr. T. XLVII. p. 435 457.

Dissertation sur Samarobriva, ancienne ville de la Gaule, par M. Mangon de la Lande. Saint-Quentin. 8, 1825. Somme, zwifchen St. Quentin und Ham, das schon Drtelius annahm, da man bort viele Ruinen findet.

Gudwestlich:

Setucis 64), — Beaucourt 65).

Rodium 66), — Rope, nach D'Anville Roie-eglise ober Roiglise.

Nordlich:

Teucera; 67), - bei Frevent 68).

Rapport sur Samarobriva, ancienne ville de la Gaule, par M. Bruneau, in b. Mém. de la Soc. cent. d'agric. etc. du dep. du Nord. 1826. p. 156.

Mémoire sur l'ancienne ville des Gaules qui porté le nom de Samarobriva; par M. Mangon de la Lande. Saint-Quentin. 1827. 8.

Mém. sur l'anc. ville des Gaules qui a porté le nom de Samarobriva; par M. Rigollot. Amiens. 1827. — Mém. en réponse à celui de M. Rigollot. — par M. Mangon — Delalande. St. Quentin. 1827. 8. — Second Mémoire — par M. Rigollot. Amiens. 1828.

Ueber die sogenannten Lager Casars in der Umgegend, s. de Fontenu, in d. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. X. p. 420 etc. T. XIII. p. 410 etc. Dissert, sur les camps Romains du departement de la Somme etc. par le comte L. d'Allanville. 1828.

- 65) Auf der alten Straße, Chaussée de Brunehault genannt, D'Ans ville, Not. p. 602, will Caveur, das zu weit nach der Seite liegt.
- 66) Tab. P. S. 1. 67) Tab. P. S. 1.
- 68) D'Anville, Not, p. 640, giebt an, die Peut. Tafel habe eine Straße von Arras nach Amiens, was aber ein Berseben ift, sie geht von Texuanna nach Amiens:

· Teruanna

Tencera XIII.

Samarobriva XII.

D'Unville schiqs mohl, dorthin muffe die Straße gegangen-senn, da die Distanz past, und Meichardt nadm, es ebenfalls an ; richt tiger ist, aber wohl die oft verschriebene Babl zu andern:

Teruanna - Teucega XIX.

Samarobriva . . . XX.

nach Cluver. Germ. ant. 1. 9, 25, und D'Anville ist Teucera Liéure.

Pontes 69), - Ponche, am Ufer der Authie 70). Daroicoregum 7%), — in ver Gegend von Doulens und Grouche, am Fi. Grouche 12).

. Veromandui, and with a cit.

Augusta Veromandparum ? 3), - St. Quentin ? 4).

Súblich: Andrew France (1984)

Noviomagus 75); And Monon.

Lura 76), bei Pont l'Evèque und Nonen 72).

Destlich:

Verbinum 78), — Vervins 79).

Nervii.

Baganon . Bagacum s'1), Hauptort, von bem vieke Straßen ausgingen, — Bavai *2).

Brand & Brand Brand Brand

⁶⁹⁾ Itin. p. 363.

⁷⁰⁾ d'Anv. Not. p. 528.

⁷¹⁾ Tab. Peut. Segm. 1.

⁷²⁾ Cluver, G. ant. II. 25, Rue. - D'Anville, Not. p. 281, will die Bahlen ber ganzen Straße andern, was nicht nothig ift.

⁷³⁾ Ptol. II. 9. Itin. p. 379. Tab. P.

⁷⁴⁾ Vales, not. p. 506, - Cluver, G. ant. II, 24, will Rermand, in ber Rahe von St. Quentin, vgl. Bellev., Mém., de l'Ac. T. XIX. p. 671, der auch für St. Quentin entscheibet. Neber die dort gefundenen Alterthumer f. Antiquités de l'Augusto des Vermandois à présent dite S. Quentin, par le S. Lenin, In genieur du Roi. à Noyon. 1671. 4to.

⁷⁵⁾ Itin. p. 362. Notit. Imp. Cfr. Mabillon R. D. IV. p. 305. Wessel. ad Itin. l. l.

⁷⁶⁾ Tab. P. S. 1. Wie falfd die Tafel in der Zeichnung ift, ergiebt fic auch hier, derfelbe Blug, der hier die Dife fepn muß, flieft bei anderen Städten bin, die an der Somme liegen.

⁷⁷⁾ D'Anville, Not. p. 387, bemerkt, die alte Straße ware wohl nach Vic sur Aisne gegangen, er will aber Lura ohne Ursache in Isara verandern. Man' hut einen Romischen Meilenstein zu Vic sur Aisne gefunden, aus der Zeit des Mart. Aurelius (Hist. de l'Ac. des Inscr. T. III. p. 253,) ber angab, baß bie Entfernung bis babin 7 Leugae betrug, mas mit ber Diftang paßt. 78) Itin. p. 381. Tab. P. S. 1.

⁻⁷⁹⁾ Cluver G. ant. II. 24.

⁸⁰⁾ Ptol. II. 9.

⁸¹⁾ Itin. p. 377. 378. Tab. P.

⁸²⁾ Man het viele Ruinen, Alterthümer, Münzen und alte Stras

Quartensis locus a3), — Quarte, an ber Sambre 84). Duronum 85), — Etronung, am Fl. Helpe, ungesfähr ber Distanz nach; D'Anville 86) meint Estrun Cauchio; viele Römische Ruinen sind bei St. Hilaire 87).

Submestlich von Bagarum:

Hermomacum 88), — Bermerain 89).

Camaracum 90), - Camerit, Cambran 91).

Westlich:

Fanum Martis 92), — Famars, bei Balenciennes. Nordwestlich:

Pontes Scaldis 93), — Escaulpont.

Origiacum, nach Ptolemaus 94), Stadt der Atres batii 95), — Orchies, wie Cluver 96) richtig darthut, da Andere es für Atrecht, Arras erklären.

Turnacum 97), — Tournai 98).

sen aufgesunden. Bolland: ad XV Januar. Wendelin ad Salic. leges, p. 72. Bucher. Belg. Rom. p. 502. Cluver. G. ant. II. 22 Heylen diss. in Mém. de l'Acad. de Bruxelles T. IV. p. 423. V. p. 39. d'Anv. Not. p. 137. Grigny im Mag. Enc. II. 5. p. 328. Antiquités de l'arrondissement d'Avesne par M. Lebeau, im Mém. de la Société centrale de Douai. 1826. 8. Durch Asse. einen Flecken zwischen Atost und Brüsel, lief eine der Straßen, man sieht dort noch Stellen derselben und Spuren eines Römischen Lagers (Mém. de l'Ac. de Brux. T. V. p. 39 Millin: Mag. Enc. II. 5. 328.)

83) Not Imp.

84) d'Anv. Not. p. 537.

86) It p. 381. Tab. Peut.

86) Not. p. 282.

- 87) Lebeau. 1. 1.
- 88) Tab. P. Camarac. -- Hermomac. lies XI statt XL. Bgl. Itin. p. 377. 89) d'Anv. Not. p. 373.
- camaraco ift.

 Camaraco ift.

 Gamaraco ift.

 On Description Camaraco ift.

 On Description Camaraco ift.

 On Description Camaraco ift.
- 92) Not Imp.

63) Itia. p. 376. Tab. P. S. 1.

94) II. 9.

95) Der Cod. Palat. hat Metacum.

96) G. ant. II. 26.

97) Itin. p. 377. 378. 376.

98) St. hieronvmus nennt es, um 407, als eine her bebeutendsten Städte Galliens, f Rec. des hist. de France, T. I p. 704. Millin: Mag. Enc. VI. 4 p. 64. Auf den Müngen steht, bet eis · Viroviacum 99), — Werwic an der Lys 100).

Nordlich :

Cortoriacum 1), — Courtrap 2).

Destlich:

Vodgoriacum 3), — Vaubre 4).

Portus Aepatiaci 5), — Albburg ober Dubenborg 6).

Atrebatii.

Nemetocenna ?), wohl bas Nemetacum bes Iti= nerariums 8) und der Peutingerschen Tafel 9), bei Ande= ren, nach dem Bolke, Atrebati 10), — Arras 11).

Vicus Helenae 12), nach Gesquière 13) ist es Hestin sur la Canche, das liegt aber im Lande der Moriner, und Helena, nach Sid. Apoll., bei den Atrebaten.

nem Minerventopfe, Durnaco, auch Durnacos, Durnacus, f. Mionnet Descr. T. I. p. 84. Num. Goth.

⁹⁹⁾ Itin. p. 376. Tab. P. S. 1, wo die Jahlen nach bem Itinerarium ju andern sind.

¹⁰⁰⁾ Cfr. Wessel. ad Itin. 1. 1. Cluver. G. ant. II. 28. Ueber Münjen, die man bort gefunden u. s. w., s. Heylen in Mém. de l'Ac. de Bruxelles T. IV. p. 421. Mag. Encycl. VI. 4. p. 71.

²⁾ Vales. Notit. p. 161. Man hat dort viele Münzen gefunden, s. Heylen l. l. 3) Itin. p. 378. Cfr. Wessel. Tab. P.

⁴⁾ Cluver, G. ant. II. 22, will Gaury.

⁵⁾ Not. Imper.

⁶⁾ d'Anv. Not. p. 530.

⁷⁾ Caes. B. G. VIII. 40. 52.

⁸⁾ p. 377. 378.

⁹⁾ Bgl. Wessel. ad Itin. p. 377. — Das oben erwähnte Meranov bes Ptolem. ift wohl in Neperandv zu andern.

Pollio. Gallien, c. 6. Vopisc. in Carin. c. 8. Notit. Imp.:
Praefectus Lactorum Batavorum Nemetacensium, Atrebatis,
Belgicae secundae. — Libell. provinc.: Belgica secunda:
Civ. Atrevatum.

Die Stadt ward 402 zerstört, f. Hist. Gall. Scriptt. apud Bouquet. T. I. p. 744.

¹²⁾ Sidon. Apollin. in Major, Carm. 5. 216.

¹³⁾ Act. SS Belg. T. II. p. 6. Wgl. Savaro. ad Sidon. 1. 1.

Grigny erklart es baher 14) für Lens, ein Anberer 16) thut bar, daß es Evin sep, nördlich von Douap.

Morini.

Taruenna 26), - Terouenne 17).

Destlich bavon:

Minariacum 18), - Estaire 19).

Castellum Morinorum, Cassel bei St. Omér 20). Sublich:

Ad Lullin ^{2,1}), — Baisseul bei St. Pol ²²). 332 Westlich:

Lintomagus 23), Cluver 24) andert Lutiomagus und erklart es für Monskeul; D'Anville 25) nimmt seine Aenderung an, lies't, statt daß die Tasel XIIII als Disstanz die Castell. Morin. angiebt, VIII, und meint, es sen Lacre, ich halte es für Listers, wohin die eine alte Straße von Cassel sührt.

²⁴⁾ Millin: Mag. Enc. II. 6, p. 187.

¹⁵⁾ Mag. Enc. III. 3. 162, we auch Untersuchungen über die alten Straßen sind, die von Lournai nach dem Lande der Atrebaten führten, und gezeigt wird, daß Vic. Hel. an der Straße von Lournai nach Cambrai liegen mußte.

¹⁶⁾ Ptol. II. 9. Itin. p. 378. 379. 376. Tab. Peut. S. 1.

¹⁷⁾ S. einen Grundriß Itim. liter. Benedictin. T. II. p. 181. Cfr. 'd'Anv. Not. p. 633. 18) Itin. p. 377.

¹⁹⁾ Man findet noch die alte Nömische Straße "de groote Steens straet" genannt, sie führt nach Estaire an der Los, wo man auch viele Römische Münzen gesammelt hat, s. Heylen in den Mém. de l'Ac. de Bruxelles T. IV. p. 422. Bgl. d'Anv. Not. p. 461. Cluver, G. ant. II. 28, hielt es für Merghem, das die Franzossen Merville nennen.

²⁰⁾ Man'sieht dort noch Spuren von vier alten Römischen Straßen, f. die Charten von Cassini und Donnet, vgl. d'Anv. Not. p. 209.

²¹ ab. P. S. 1.

²²⁾ Rach Cluver, G. ant. II. 25, Argoulles, nach D'Unville, passage de la Canche.

23) Tab. Peut. S., z.

²⁴⁾ G. ant. II. 27.

²⁵⁾ Not. p. 430.

A 7 0 A 33 A 19

Gesoriadus ist, nath Mela 26), ein bekannter Hafen bei ben Motinern 27), Ptolemaus 28) sest Endopplat-,xov enivezor, zwischen bem Vorgehirge Itium im Wes sten, und bem Fluß Tabubas, im Osten. Plinius??), sagt: Britannia abest a Gessoriaco, Morinorum gentis littore proximo trajectu LM. 30), und an einer anteren Stelle ermahnt er 31). Oromarsaci juncti pago qui Gessoriacus vocatur. Vermuthlich ist es auch ber Hafen, ben er 32) Portum Morinorum Britannicum nennt 33). Die Rufte ift uns durch diese Angaben ungefahr bestimmt, meiter führt die Peutingersche Tafel 34), die bemerkt, Portus Gesogiaco quod nunc Bononia 35). Es ist bas Gesoriacum des Itinerarium, wie die Distanzen geben 36); man ging von bort nach Britannien über 37). Bononia wird von Anderen ebenfalls als Ueberfahrtsort nach jener Insel genannt 38), — Boulogne 39).

²⁶⁾ III. 2.

²⁷⁾ Ueber ble Art es zu schreiben f. Tesch. ad l. l. unb Com: ad Eumenii Paneg. in Const. Cape. c. 6. 14.

^{9 28)} G. II. 9. 30) Gfr. c. 23.

^{) 31)} IV. 31. " " 32) IV. 37.

³³⁾ Bgl. Bölkerschaften : Britanni. S. 377. 34) Segm. 1.

³⁵⁾ Bgl. Exc. de Constantino etc. ad calc. Am. Marc. ed. Wagner p. 610. Eumen. Paneg. Const. Caes. c. 6. Ej. Paneg. Const. Aug. c. 5. 36) Itin. p. 376. 363.

³⁷⁾ Sueton. Claud. c. 17. Cfr. Florus. I. 11.

³⁸⁾ Am. Marc. XX. 1. 9. XXVII. 8. Eumenii Panegyr. Const. Aug. c. 5. Cod. Theodos. 1. 5. de extraordin. Zosimus VI. 2. 5. Olympiodor. ap. Phot. in hist. Imper. Constantini ed. Bekker, T. I. p. 57. — Bosimus nennt Bononia mit Unrecht eine Stadt in Germania inferior, da es in Belgica secunda lag, auch Lugdunens, iv. gehört, vgl. Vales. notit. p. 233.

³⁹⁾ Man hat in der Nähe Gräber entdeckt, worin Flaschen u. dal. gesunden worden, auch Wassen und ein kleiner Abmischer Abler. Revue encyclop. 1823. p. 750. — Bal. d'Anv. Not., p. 355. Wessel. ad Itin. p. 363. Nic. Loënsis miscell. epiphyll. V. 25. — Auf Münzen steht Bononia ocean. s. Rasche lex. num.

Dem Claubins ward in Gallien ein Triumphbogen errichtet, an der Stelle, wo er nach Britannien überging; wahrscheinlich auch in Gessoriacus 40).

Vicus Dolucensis steht in einer Inschrift, die man in Halinghen, bei Boulogne, gefunden, und vermuthlich ist és Halinghen selbst ^{4x}).

Portus Icius ober Iccius, den Casar erwähnt, ist der Gegenstand vieler Untersuchungen gewesen, und man hat ihn an ben verschiebensten Stellen gesucht. Einige, wie Cluver 42), erklaren ihn für benselben mit Gessoriacus portus und Bononia, ohne sicheren Grund. Halten wir uns an Cafar's Angaben und Strabo, so find folgende Punkte ju beachten. Cafar befiehlt 43), baß alle feine Truppen im Portus Itius sich versammeln sollen, weil et in Erfahrung gebracht hatte, daß dort die bequemste Ues berfahrt nach Britannien sep, und die Entfernung etwa 30 Millien betrage 44). Acht Millien bavon, gegen Often, ist ein anderer Hafen 46), der bei ihm ulterior portus heißt und superior 46), auch weiter westlich nennt er, aber ebenfalls im Lande ber Woriner, einen Safen 42). Wahrscheinlich ist der Haupshafen in ober bei Catais zu suchen, vielleicht Sangatte, der portus inferior ware bei Wissant, der p. superior bei Gravelines 48).

T. I. P. I. p. 1567. Mungen auf Constant. Uebergang, vgl. Eumen. I. 1. und Const. Aug. c. s.

⁴⁰⁾ Dio. Cass. LX. 22.

⁴¹⁾ Mag. Encycl. VI. 5. 7.

⁴²⁾ G. ant. II. 28.

⁴³⁾ B. G. V. 2.

⁴⁴⁾ Bgl. c. g. 8. — Früher, IV. 21, giebt er an, von den Morinern 'fep die kürzeste Ueberfahrt nach Britannien, und er besett das selbst einen Pasen, den er aber nicht nennt.

⁴⁵⁾ Bgl. V. 22. 23.

⁴⁶⁾ c. 28.

⁴⁷⁾ IV. 36. 37. Cfr. V. 23. Strab. IV. p. 199. Florus, III. 10. 16, fagt bloß von Casar's erster Uebersahrt nach Britannien: quum Marino solvisset a partu.

⁴⁸⁾ Sandgate erklärt schon für den P. Iocius, Malbrancq de Morinis lib. I. c. 9. 10. II. 3. — Für Witsand halt ihn du Cange, tu einer Abhandlung bei der Hist. de S. Louis p. Joinville, u. d'Anv. Not. p. 390. u. Gosselin Rech. T. IV. p. 85. — Ueber

Marci 40), nach Malbraneq 50) Marbik, nach Eluver Marquise, bei Ambleteuse, nach Valesius und D'Anville 51) Merk oder Mark, zwischen Calais und Gravelines.

Infein bei bem Lugbunenfischen Galifen.

Strabo erzählt 1), im Desanus sen eine kleine Insel 2), nicht weit von der Küfte, vor dem Aussluß des Liger, auf derselben wehnten al tor Sauvitor puvärnes 3), die, vom Dionpsos begeistert, ihn durch Ge-

die verschiebenen Meinungen Früherer f. Dissert. dans laquello on tache de déterminer précisément le port où Jules César s'est embarqué pour passer dans la Grande Brétagne etc. par M. l'abbé Mann, in b. Mém. de Bruxelles T. HI. p. 231.; 318 bemerten ift, das die babei befindliche Charte, morauf die ganze Untersuchung gegrändet ift, die Ruften von Frankreich und Engs land falfc angledt. Mann felbft ift Cluver's Meinung, das P. Iècius derselbe mit Gessoriacus sep, und zwar Boulogne, P. sup. ift Ambleteuse, und P. inf. Estaples. - Wgl. noch Cannegieter Diss. de Brittenb. p. 70. - Portus Iccius - per Chif. fletium Ed. 2. Ant. 2. ed. pov. Gibson. Oxon. 1694. Eckard. obs. de portu Iccio in Misc. Lips. T. VIII. p. 955. Fabric. Bibl. lat. lib. L. c. 10. sect. 2, d'Anv. Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXVIII. p. 397. etc. Mannert, II. 185, extlärt P. Icclus für Bitsand. - Bol. Henry Essai historique, topographique etc, sur Boulogne p. 46-48. 46. - Recharches sur le Port Itius de Jules César, et appendice à ce mémoire, par M. Morel de Campenelle, in Analyse des travaux de la Soc. roy. d'émulation d'Abbeville pendant l'année 1828, f. bafüber Ferussac Bullet. T. XIII. p. 58. (Sept. 1829.) M. Campenelle a eu pour but de prouver, que les deux expéditions contre la Brétagne se firent en Morinie, et partirent du même port qu'il présume n'avoir pû être ni en-deça de l'Authie, ni audelà de la Cange. 49) Notit. Imper.

go) De Morinis.

⁵¹⁾ Not. p. 433.

¹⁾ lib. IV. p. 198.

²⁾ Balefius, Not. Gall. p. 500, ertfart fie für le Dunet.

³⁾ Apremhit corrigirt Nauverov. Die Excerp. Strab. lib. IV. p. 1222. haben auch Zauverov.

heimbienst und heilige Gebtauche verschnten. Rein Mann kommt zu ihnen, sie sahren an's Land, pflegen Gemeinschaft mit den Mannern und kehren dann zurück. Einsmal im Jahre decken sie den Tempel ab und stellen das Dach, an demselden Tage wieder her i vor Sannenuntersgang; jede Frau trägt eine Last dazu herbei, welcher diese entsällt, die wird von den anderen zewissen. Mit Begeissterung tragen sie dann die Stücke um den Tempel, bis der heilige Wahnsinn vergangen ist. Immer ereignet es sich, das sine sich sindet, die solches Schicksal ertragen muß.

Nach dieser Erzählung, scheint Strabo die Frauen auf der Insel für Weiber der Küstenbewohner gehalten zu has ben, und Tyrewhit's Emendation haben daher Tzschucke und Andere aufgenommen.

Andere mögen indeß an ein anderes Berhältniß gesbacht haben (etwa wie das der Amazonen zu den Umswohnenden), und Ptolemäus unterscheidet 4) Zauvītaz und Nauvītaz, sene sett er an die Küste, diese tieser in's Land 5). — Wie det solchen Sagen oft das Local schwankt, so mochten, da diese ganze Segend das Land der Fabel blied 6), Einige diesen Dionysosdienst an die Küste Gallien's verseten; wie Ptol., Andere auf eine Insei, wie Stradd, und noch Andere mochten ihn nach Britannien verstegen, und dieser Sage solgt wohl Steph. Byz. Zauvior, nodies Berrarias: ra Edrindr Zauvior, nodies Zauvior, nodies Zauvierkos und Valprios kai Zauvior, nodies an Unterstalien benkt.

Spätere haben die von Strado erzählte Sage aufges nommen., so Dionyssus der Periegete?), indem er von Britannien spricht;

⁴⁾ Geogr. II. &

⁵⁾ Auch Markianos Heraklegta, Geogr. min. (T. I. p. 48, indem er vom Liger spricht, sagt: an ihm wohnen Σαπινιταλ τὸ Εθνας, wo Hudson schon Σαμνίται vorschlug.

⁶⁾ S. diese Geographie Th. I. 2. C. 343.

^{7) ¥- 570.}

άγχι δε νησιφδων ετερος πόρος, ένθα γυνάικες άνδρῶν ἀντιπέρηθεν ἀχανῶν Αμνιτάων δρνύμεναι τελέουσι, κατὰ νόμον ίερὰ-Βάκχω⁸).

Beim Lande der Beneti-sind mehrere Inseln '), die auch Insulae Veneticae genannt werden 10).

Vindilis II), — Belle Isle II).

Siața 13), — Isle de Houat.

Sena Ins. 14), Sina 15), — Insel Sein.

Axantos 16), Uxantis, — Duessant.

Riduna 17), — Isle d'Aurigny.

Samia 18), — Guernsey.

Caesarea 19), — Fersey.

Städte und Bolter, beren Lage nicht anzugeben ift.

Manche Namen aus Gallien werden nur Einmal et: wähnt, und ohne weitere Bestimmung, so daß man nicht weiß, wohin sie zu setzen sind.

⁸⁾ Eustatt. ad h. l. δ δὲ Γεωγράφος καὶ ἰερὸν είναι λέγει ταῖς γυναιξὶ τῶν Αμνιτῶν etc. — Χυκό die Paraphrase hat αἰ γυνᾶικες τῶν Αμνιτῶν. — Pristian, Perieg. 586, sagt: Amnitum uxores und Avienus, Descr. orb. terr. 750, nennt sie gar nicht. Schraber — nott. ad Avien. v. 751, Poët. lat. min. ed. Wernsdorf. T. V. P. 2. p. 1052, will mit Unrecht bei Dios nysius Ναννητάων lesen, ba diese Amnitae die Samnitae des Ptolemäus sind; da die Griechen in vielen Namen das Swegswarsen, s. Casaub. ad Strab. lib. I. p. 50. Vgl. Bernhardy ad Dionys. Perieg. T. II. p. 682. 683. — Vgl. über ähnliche Sasgen vorder S. 50.

¹⁰⁾ Nach D'Anville, Not. p. 687, die Inseln süblich von Finisterre und Morbidan.
11) Itin. marit. p. 509.

¹²⁾ Hieß im Mittelalter Guedel. d'Anv. Not. p. 707.

¹³⁾ Itin. p. 509.

¹⁵⁾ Itin. p. 509. Cfr. Wessel. p. 510.

¹⁶⁾ Plin. IV. 30. Itin. p. 509.

¹⁸⁾ It. p. 509.

Co erwáhnt Dioberus Situlus 1), Κοντωνιατός τλς δ βασιλεύς της Γαλατικής πόλεως της είτω καλεμένης Ιοντώρας.

Bei. Stephanus tommen vor:

'Isazoz, 'Isqvol'2), ein zu ben Kelten gehöriges Bolt.

Δριλώνιος 3), eine große Stadt, die außerste der Reltischen.

Mann, eine Reltische Stadt.

Zarris 4), eine Keltische Stadt, Zarritys.

Zediyudes 5), eine große Stadt bei Keltika, Zede-yudiens.

Φαβία 6) πόλις Κελτογαλάτων, κτίσμα Φαβίε τρατηγου 'Ρωμάιων. 'Απολλόδωρος εν δευτέρω χρονικών.

¹⁾ de virt. et vit. T. II. p. 607.

²⁾ v. Ißãioi.

³⁾ h. v.

⁴⁾ h. v.

⁵⁾ h. v.

⁶⁾ h. v.

Hannibal's Zug über die Alpen.

L'histoire ancienne et moderne ne nous offre rien qui égale une entreprise aussi surprenante et aussi hardie que celle de ce grand Capitaine. La marche du fond de l'Espagne jusqu' au Rhône, le passage de ce fleuve, défendu par une puissante armée, les Alpes traversées malgré les efforts de tant de peuples qui s'opposent à sa marche, et son entrée dans l'Italie à la tête d'une armée, dont la plus grande partie avoit péri dans la route, saissent d'étonnement et d'admiration.

Folard.

* *** 4 . , 1 . The chirical secondary was also bed siegopher Grant with the first that the character of th

Griechen und Romer, und nach ihmen eine Menge sorgfältiger und icherfinniger Geschichtforscher und Geor graphen, haben sich bemüht, den Weg aufepisiphen, welchen Hannibal über die Alpen nahm. Früh schon mußte, Une gewißheit in dieser Dinsicht herrschen 1). Das kuhne Ups tempehnien 2) ward, wie Alexander's Thaten, zouef zmannigfalz tige Weisegerichtt und mit Fabeln ansgeschmuckt, um bie abweichenden Angaben und Behauptungen der Früheren mas chen ben Spateren bie Entscheidung immer fchmeren ... Falt läst sich kein. Weg-durch das gewaltige Gehirge mehr auffinden, auf welchen nur irgend die Ungaben der Alten pass sen; konnten; den maninicht, als. den von Bappibal, gemähte ten betrachtet hat, und Liptus wie Polybius, die beiden Pauptquellen, mußen Jedem bie Bemeise ilefern, i Mans ner, die als erfahrene, terrainkundige Kriegen au besten ben Bug beurtheilen konnten, bereiften, mit ben genannten Schriftstellern in der Sand, die Alpen, um an Dre und Stelle Alles zu untersuchen, und fie ftimmen jo menig mit einander überein, wie Die Gelehrten, Die jene Betidite Bet Alten nach ben meht ober minver genauen Charten und Reisebeschreibungen erklarten." Waren "es Mangel an Aufmetkfamkett, vorgefaßte Dieinungen, gut wenig geabtes Urtheil, ober Mangel an Sprachkenntfilk, was diese Betschlebenheit ver Unfichten hervorbrachte, boet find die beiden Berichte der Alten zu unvollkommen und laffen der T. Cotts musik ibid: 1811:1841040 der icht Baum fatton .T

a) Ueber den Biefius, Simin

^{· 17} Polyb. III. 47. Biv. 1XXI. 38. Ben Schriftkenten i West Gane. ... nibal J. Civ. de Biv. 12iv. 24. Coni. Nep Hannibock 13.

^{. 2)} Pio Gasa. Fragmi Peiresa. XIL VIII 1408 , 1711001100116.

Wer sich mit ber alten Geographie beschäftigt. muß biese Untersuchung vornehmen, ba die Lage mehrer Bolkerschaften nur baburch bestimmt werben kann, und verschies bene in neuer Beit erschienene Schriften zur Prufung dop= velt auffobern. Um zur Entscheidung zu gelangen, wirb es nothig fenn, die Quellen selbst genau und im Zusammen= hange zu betrachten, nicht bloß einzelne Stellen herauszuheben (mnechel Fristhungen in ber Geschichnen und Geographie schon so viele Verwirrung hervorgebracht hat und noch, taglich bringt), sie ben Ansichten ber Zeit jedes Schriftstellers gemäß zu erklaren, um so zu sehen, ob Polybius tille Einlanber übereitischmien ober nicht, ob thte Ungaben genügen, ben von Hannibal gewählten Wieg ittit Gicherfeit aufzufinden, der ob, gur' volligen Gewisheit gelangen, bie Berichte' nicht ausreichen. Ehe wir ju Der Untersuchung selbst gehen, wollen wir baran erinnetn, toas intbétwütts bargethan ift 3); was anthible Geschichte die Glogeaphle erwelset; und foils hier felbst die Art der Bestiffritige bet Entfernungen zeigt, bag bei ber mangel= haften Welfe, bie Offfanzen zu schätzeit, um Polyblus Zeit; und bei der Founvollevminienen Kenntnis ber fragischen Lan-Der, "ibir teineeweges große Genättigfeit und forgfattige Deeffingen etwarten burfen, und wie unfebe Charten jumi Ageil velgeffen muffen, um und in bie Anfichten ber Betichtetsattet fu verfeben; und ihren Angaben gehötigifür Bütbige#04). are eiten kommen, bereck til, selt den genanns **33/2 310 31111** (1192) [[] aid Can i and vi 37 S. biele Gebgr. Th. 1. 2. S. 51. 4) Die neueren Schriftstellen welche über Sannibal's Zug geschries ben baben versucht zu zeigen , indem sie Polybius und Livins zusammen . ober einen derselben zum Grunde legten . das ber Denninischen Alben gegangen sein und führten ihn burch parschies

I. Cotti fille Albich Madellin, Genethlike Maxim e. 9.)

to all croque II. Ehra. Con

66

a) Ueber den Biso: — Lipsius, St. Simond und Denina.

ens (3. da Meden dyn Arndyre 2:4), er fant Perad dei Pignerol, durch, das giabodinan (Pragodalia) Charier , Bouche, Golatd , Ontens, Baudoncourt , Fodtik! h'liéban's Δ' er ging , links durch

bes Auger Willrachtungen voraus, iber bie, muche bot ihm

D'Anville, Gibbon, Letronne.

danis-Beaumont, Joh. v. Müller, Mannept, Millin, karausa.

Ueber den kleinen Bernhard. — Berguson und Bed , Melville, Deluc, Barenaudiere, Bander, Ribaud, Widham und Cramer.

og - 'C V. n #4 pm's hat n f gult me f gult mannell a de l' - 'C' - 'C' v.

- a) Ueber ben großen Bernhard: Cluver, Whitaker, Billars,
- b) Ueber ben kleinen Berndard, ein ungenannter Engländer.

La totale et vraie description de tous les passaiges, lieux et destroiets, par lesquels on peut passaige errer des Gaules es Italies, et signamment par où passèrent Hannibal, Jussen Clear et les très schrestiens, magnanimes, et très puissans roys de France Charlemaigne, Charles VIII, Louys XII.

"I "Ut le très illustre roy Françoiss, à présent régnant, premier de ce nom. à Paris 2515: "pto. "

ximilan, etc. it erkem Burthlich

- Paul Jovius historiarum stil Temports, lib. XV. p. 297. Opp. Basil. 1578. fol.
 - Jos. Similed Vallessae et' Afpittin description Tigur? 1574. 8. — Bgl. Lipsii Centur. I: all Belg. Epist. XCIII.
- Ph. Chivefii Italia antique. Lugd! Bat. 1624: Poll T. I. lib.

Chorier, histoire de Dauphine. Gratianopoli 7 of. fol.

- Hon Bouche, chorographie et histoire chronologique de Provence. II. Vol. Fol. ATT. 1564.
 - P. Labbe, diss. de itinere Annibalis, cam epist. hist. de Lugduno. Lugd. 1664. 4.
 - Cl. Fr. Menestrier, Hist. civile et consulaire de la ville de Lyon. à Lyon. 1696 fold
 - Id., les divers caractères des ouvrages historiques etc. à Lyon.
 1691. 12. Buei Briefe von tom im Journal des Savans. 1697.

pon denn Anternehmen Hannibal's geschrieben, und Andem ep ihre Mängel zeigt, gieht er und manche Natis, die bes

Phil. Collet, commentaire sur les statuts de Bresse. à Dijon in an i Grand Committee 🗘 1698. fol. "Histoire générale de Languedoc par deux relig. Benedictins. The Ty has annothing an 9: ''YV!' Voll. Paris. 1790. Histoire Romaine depuis la fondation de Rome etc. per Catrou et Rouillé. à Paris. 1730. 410. — Bgl. Allgem. Belts historie. Salle. 410. 35. 10. de Mandajors — in b. Hist. de l'ac. des Inscript. 99. - T. V. u. w. f., Hist. de la Gaule Marbonoise. à Pa-. Transfer (1988) (1988) (1984) (1984) (1984) (1984) (1984) (1984) (1984) (1984) (1984) Panegyrique de la ville d'Arles etc. par le père Fabre de Ta-Histoire de Polybe, trad. par Vinc. Thuillier, ayec un commentaire par Folard. à Paris. 1753. 7 voll. 4. - Bgl. ges gen Folard ben v. Arhtien: ad Mamertin: Genetiliac. Maximian, cit. Heerken. Notabil. IV. p. 205. Crosley of Observations, sur l'Atalia: T. I. 19.41 - 60. Lond. ir. 1.13306-198 - Idmistimmt bei Gallier, Gelvetlenzunten den Rös -i Grosley, - Mémoires sur l'Italie per deux gentilshommes spedoja, Bal. Journ, des Savans, 1756. Octob. Hist, de la guerre des Alpes ou campagne de 1744 etc. par le Marq. de St. Simon. a Amsterd, 1779, 4 , ... ு படுத்திற்கு, நேர்கு Miscellangous, Works, Basil, 1796. 8ட —: Vol. II. p. 182. III. p. 199. ... Opuvnes diverses d'Abauzita contenant ses écrits d'antiquité. à 14 meterd. 1773. - Ah. 21 S. 151. · 1 Watther, Celtsiche Alteginimer. Bern. 1783; Porr S.ay - 55-Bed, Chr. Dan, in ei Anmerk gu Vergusons Geld. ber Romis foen Republ. 1 L Ahr S.3178iguna (... : Matthia, &. C., Einsahungsschrift zu d- öffentl. Prüfung im Symnas. zu Grünstadt. Worms. 8. 1798. v 11 Itineraire des routes les plus frequentées par Dutens. À Paris. 1788. 12. Essais historiques sur le mont St. Bernhard par Chr. de Loger. à Montpellier. 1789. 12101

Graf zu Stollberg Reife. Samburg. 1822. 1. \$83. S. 302.

Tableau historique, statistique et morale de la haute Italie,

* ; ;;

beutend ift, um ben ganzen Jug richtig bettichten und bei rirtheilen zu können. Es erhellet im Allgemeinen, daß ben

par Charl. Denina. Paris. 1805. 8. — S. Mém. de l'Ac. de Berlin 1790 et 1791. à Berlin 1796. 4.

Iod. v. Maller in f. Recenf. v Menu's Retfen. — Werte. Th. X. S. 354. 357.

Whitacker, the course of Hannibal over the Alpes ascertained. Lond. 1794. 2 voll. 8. - new ed. Lond. 1825.

Voyage dans les alpes, par H. B. de Saussure. Neufchatel. 1796. 5 voll. 8.

Description des Alpes grecques et cottiennes par J, F. Albanis - Beaumont. Paris 1806.

Pannibal's Zug über die Alpen, v. Fuchs. Rofteckerigto. 8. Ebel's Anleitung die Schweiz zu bereifen. 4 Ah. Bürich. 1809. 8. Ah. 2. S. 245.

Regis, Discorso sopra il passagio di Annibale per le Alpi — Acad. de Turin. 1810 — 1812. p. 544.

Le Comte Fortia d'Urban: Antiquités et monumens du département de Vaucluse. à Paris. 1808-12. — Deff. Diss. sur les rivières et les montagnes; et particulièrement sur le passage du Rhône et des Alpes par Annibal. 20 éd. à Paris. 1819. 8. — Deff. Dissert. sur le pass, du Rhône et des Alpes par Annibal etc. à Paris. 1821. 8. — Egl. Sött. Inj. 1822. N. 134.

Villars in Millin: Mag. Encyclop. VH. 3; 520.

Recherches sur la géographie ancienne et les antiquités du département des Basses-Alpes par Henry. à Forcalquier. 1818. 8.

Histoire des campagnes d'Annibal en Italie pendant la deuxième guerre Punique etc. par Fréd. Guillaume (de Vaudoncourt). à Milan. 1812. 3 voll. 4.

Mémoire pour prouver que le passage d'Annibal a en lieu au grand'SS. Bernard, par de Rivaz: im Moniteur 1813, v. 30. Dec.

Mémoires bibliographiques et littéraires par A. Fr. Delandine. à Lyon. 8.

Considérations sur l'art de la gu'erre par le Baron Regniart.
à Paris. 1816. 8.

Millin, Voy. en Savoie, en Piemont etc. à Paris, 1815. 8. Histoire du passage des Alpes per Annibal d'après la narration de Polybe; suivie d'un examen critique de l'opinion

a contract their contracts of

Meisten bies Unternehmen etschien, wie Ptinius [agt 5): in portento prope majores habitere Alpes ab Hannibale exsuperatas 6).

de Tite-Live etc. par J. A. de Luc. à Genève. 1818. 8.

éd. 2. 1825, Egl, desu Annal. encyclopéd. réd. par Millin 1818. T. IV. trois. année p. 148. T. XII. quatr. an.

Bibl. universelle. T. VIII. littéx. — Journal des Savans.

1819. — Gött. Xal. 1819. S. 965.

Motices historiques sur les anciens Centrons etc. avec quelques observations sur le passage d'Annibal par J. J. Ropha. A. Moutiers, 1819. 8.

A dissertation on the passage of Hannibal over the Alps. By H., I., Wickham and J. A. Cramer. London 1820. 8. — 2. ed. 1828. 8. Mgl. Ergänj. Bl. b. Illg. Eitt. 3. 1830. R. 52. Morgenblatt. 1820. Februar.

Meidaid in d. Algem, geogr. Ephem. VII. Bd. S. 56. 1830. Mannert, Geographic von Italien. 1. Abth. 1823, S. 37 u. s. w. Dissertation on the passage of Hannibal over the Alpe. By a member of the University of Oxford. Oxford. 1820. S. — Bgl. Edinb. Review, 1825, n. 85, p. 163, wo and de Luc und Critical Examination of M. Whitaker Course of Hannibal recens. ist.

Der Schweigerifche Gefchatforfcer. 4. 286. Bern. 1902.

Jadrbucher der Literatur. Wien. 23. Bb. S. 123. — Beuribei: lung mehrerer Schriften, die oben erwähnt find, v. Arneth.

Mémoires, pour servir à l'histoire de France sous Napoléon — T. II. écrit par le général Comte de Montholon. à Paris. 1823.

Biboud, essai sur l'étude de l'histoire des pays compos. le département de l'Ain; im Annuaire du Dép, de l'Ain pour l'an 1824.

Laraura, J. I., Histoire critique du Lassege des Alpes par Annibal. Paris. 1826. Bötticher's Geschichte der Carthager. Berlin. 1827.

tingen. 1828. — Bgl. eine Recens. von demselben über de Euc's.

Lingen. 1828. — Bgl. eine Recens. von demselben über de Euc's.

Lingen. 1828. — Bgl. eine Recens. von demselben über de Euc's.

22. u. s. w, und Allg. Lit. Z. 1829. n. 57.

Spainibal's Deergug über der Mygn. Aus bem Engl. von Ferd.

-... Waller. Wit einer Charte. Merlip. 1830. 8.

6) Polybius und Livius find, wie bekannt, die beiben Dauptquellen :

, matrachtenzwin Mezkingaben ; bes Polybints, ber ben Beitomides Krieges-mit Hannibal am madiften fand, fo bemerkt er ?): "Cinige von benen, welche über bes Karthagers Bug durch bie Alpen geschrieben, hatten bie Leser bunch das Wunderbare in was sie von diesen Gegenden erzihlten, in Staunen fegen wollen, waren aber baburch zur Alamahrheit verleitet und geriethen mit sich felbst in Wi= derspruch. — Gie ergablten nicht, daß bie Relten am Rhobanus nicht nur ein ober zwei Mal, bober in alter Beit, fondern kurz vorher, mit großen Heeren, über die Alpen gegangen, und in Gemeinschaft, mit ben Relten am Pabus, Die Romer betriege hatten. : Ihnen sen unbekannt, baß in Den Alpen viele Leute wohnten. — Hannibal aber, fahrt er fort; gang im Gegentheil von bem, mas jene sagten, hatte sich geneu bekannt gemacht mit der Trefflichkeit des Landes, mohin er feinen Zug gerichtet, hatte gewußt, wie feindlich die Bewohner beffelben gegen die Romer gesinnt maren, und für die ichmierigen Gegenden, Die er zu burch= ziehen hatte, habe er einheimische Wegmeiser und Führer benutet 8).

"Ich, sett er bann hinzu, schreibe über dieses Untermehmen um so zuversichtlicher, da ich in Hinsicht der Ereignisse Leute befragt habe, die jene Zeit mit durchlebten, und da ich die Gegenden selbst in Augenschein genommen, und die Alpen durchreist habe, um mit eigenen Augen zu sehen und selbst zu forschen ?)."

vie Radrichten der Späteren find, dis auf einige unbeveutende Busäte, aus diesen entlehnt. Silius Italicus (III. 444. etc.) folgt dem Livius, übergeht aber eine Schwierigkeit; in Dinssicht der Bölkerschaften Gallien's; Ummianus Marcellinus (XV. 10.) hat dieselbe Quelle, stellt aber die Begebenheiten etwas ans ders, und führt die Carthager über die Penninischen Alpen; dann sinden wir noch Nachrichten bei Appianu. B. Annib. c. 4. Dio Cass. XXXIV. 47. Zonak Annal. VIII. 23. Niceph. Blem. qualem aportent esse regeni, in Scriptt: vett. Ebilect. Vat. T. II. p. 638.

⁷⁾ Lib. III. c. 47. 48.

⁸⁾ Bgt. III. c. 34. 71 out to

⁹⁾ Bgl. Strabo's Urtheil über Polybius, lib. X. p. 465. di t

Das Polybius mit Effee bie Balicheft zu finden fich bemuht habe, wird Miemand in Abtede ftellen ; eine anbere Frage aber ift, welche Gegenden er durchforschiefe er seine Untersuchungen anzuftellen vermochte, und welches Resultat sie ihm lieferten und liefert Connten. Er wat vom 3. 588 — 604 a. u. c., 166 — 150 a. chr. in Italien, 134 a. chr. mochte er mit Scipio in Sispanien senn, und er starb 120 a. chr. Um dieje Zeit waren die Alpenvolker noch nicht besiegt, man konnte bieß Gebirge noch nicht mit Sicherheit bereifen, suchten boch felbft bem Casar, ber mit Bewaffneten zog, bie Bewohner ber Ale pen ben Uebergung streitig zu machen. Das Polybius nicht mit großer Gemachlichkeit bie Gegenben ber Galater untersuchte, erklattber felbst IP), bie Gefinnungen ber Galller gegen bie Romer schilbert Livius: 12), und nicht leicht mochten biese seit bem zweiten Punischen Rriege veranbert fenn. Wie gefährlich es in früheren Zeiten wat, biese Gegenden zu bereisen, zeigt auch Strabo 12), indem er über die Gebirgestragen spricht. 1: 33

Dieselbe Rlage, welche wir bei Berobot und Undeten vernahmen, bag ber Westen und Rordwesten Europa's so wenig bekannt sep, erhebt auch Polybius, und inbent er Ach bemuht, die Irrthumer seiner Borganger zu berichtigen, erhellt nur immer mehr, wie wenig er felbst, ungeachtet feiner Forschungen und Reifen, genau orientitt mar. Indem er von Hannibal's Buge aus Iberien nach Stalien reden will, zeigt er, wie ungenügend bas fen, mas man bis babin barüber hatte und wie besonders zum richtigen Berständniß besselben genaue Localkenntniß nothig sep, Die Teinen Zeitgenossen in jenen Gegenden mangele 13). Ein Schriftsteller, ber mitten in seine Erzählungen weitläufige Bemerkungen über Unkunde der erwähnten Länder flicht, und dann die Gegend schildert, um bas zu ersetzen, was seinen Vorgangern mangelte, berechtigt uns, ohne unbillig zu fepn, genaue Angaben zu erwarten, und wo er etwas, nicht ermabut, was zur Schilderung und richtigen Charakteristrung des Landes nothwendig ist, darf man wohl

¹⁰⁾ Lib. III. 9.

¹¹⁾ XXI. 20.

¹²⁾ Lib. IV. p. 204.

¹³⁾ Lib. III. c. 36.

annehmen/ Saf es auch ihm ühbekannt war und et es nicht

Ferannt, welche unbekannt waren, giebt er an; des bieset Erdtheil 14) im Osten die zuni Tanais gehe und nordlich von Asien und Libben liege, von Westen nach Osten. Der größte und umfassenhste Theil bestelben aber liege unter dem Baren, zwischen dem Tanais und dem Fluß Rarbs, der nicht weit westlich von Massellien und den Rhobanus-mündungen sey. Der nördliche Theil dieses Continents 166. sestimmtheit angaben, waren ohne Kunde und erzählten Fabeln. — Da ihm und seinen Beitgenossen das ganze Europa nur schmal erschien, so mat der bekannte Theil ein nicht breiter Küstenstreif, ungefähr zwischen dem Mitstelmer und dem Gebirge Kemmenon (Sevennen).

Worauf es hier aber vorzüglich ankommt, um seine Beschreibung des Uederganges über die Alpen desto besser zu verstehen, ist zu zeigen, wie er dieß Gebirge kannte, auf die Art: richtig zu würdigen, wie es dem Polyblus gestang; sich zu orientiren und ein Bild der erforschten und durchreiften Gegenden aufzusassen; wir wollen deshalb verssuchen, nach seinen Angaben Italien und die Alpen zu schildern. Seine Beschreibung jenes Landes, das er bei seinem langen Aufenthalte mit Muße untersuchen konnte, und zu dessen Erforschung, dei seiner Bekanntschaft mit den gebildetsten und bedeutendsten Mannern Kom's, ihm alle Hülssmittel zu Gedote stehen dursten, kann und als Maaßstab dienen, was wir von seinen Angaben in wenisger besuchten und bekannten Gegenden zu erwarten haben.

Ganz Italien ist, ihm zusolge, ein Dreieck 16), eine Ansicht, die schon Strabo tadelte 17); die nördliche Seite bilden, ohne Unterbrechung, die Alpen, die von Massalfa und dem Sarddischen Meere anfangen, und fast dis zum Winkel des Adriatischen Meeres fortlaufen, den sie, eine Strecke vorher aufhörend, nicht berühren. Dieß ist die Basis des Orciecks. Am Fuße dieses Gebirges liegt, gezgen Süden, der nördliche Theil Italien's, eine Ebene, die

¹⁴⁾ Lib. III. c 37.

¹⁶⁾ Polyb. lib. II. c. 14.

¹⁵⁾ c. 38.

¹⁷⁾ Lib. V. p. 810-

ebensols ein Dreied-iff: Die Spite bisses, Dreieds fallt bahin, wo Apenninen und Alpen zusammenstoßen, nicht weit vom Sardoischen Meere, oberhalb Massalia. Die Seite zegen Rorden bilden die Alpen, gegen 2,200 Stadien lang, die sübliche Seits bestehet aus dem Apenningebirge, gegen 3,600 Stadien lang, die Grundlinie des Oreiecks ist die Küste am Abriatischen Busen, und die Länge derselben beträgt, von Sena dis in den Winkel des Wusens, über 2,500 Stadien II. Dep Padus kommt von den Alpen, beinahe aus der Spihe des erwähnten Oreiecks, er geht in die Sbenen hinab, indem er gegen Süben sließt, wenn er in der Fläche ist, wendet er seinen Lauf und durchströmt sie in diklicher Richtung."

Noch einen Beitrag zur Kenntniß seiner Borstellung, wie er sich den Alpenzug dachte, erhalten wir, indem er über den Rhodanus spricht **?): "Dieser Fluß hat seine Quellen oberhalb des Winkels vom Adetatischen Busen, gegen Westen, auf der Nordseite der Alpen. Er strömt gegen den Winteruntergang (Südwest) und fällt in's Sarzdoische Meer. Er sließt meistentheils durch ein Thal, dessen Sichles der nördliche Abhang der Italien begränzenden Alpen bildet. Die Nordseite des Thales dewohnen Keiten."

Sidwest fortziehend, von der Gegend oberhald der Tiefe bes Abriatischen Meeres bis Massilia, parallel mit bieser strömt der Rhodanus; deshald kann er auch, nach seiner Ansicht, sagen 20), als Hannibal, nach dem Uebergange über den Rhodanus, wieder ausbricht: "er sührte sein Heer am Flusse hin, vom Meere aus gegen Osten, als ob er in's Mittelland von Europa wollte." Hätte er die Gezgend ordentlich gekannt, so würde er durchaus nicht von

¹⁸⁾ Bgl. c. 15. 16, wo er noch wiederholt, daß die Apenninen obers halb Massalia ansangen und mit den Alpen zusammenstoßen; sie treten im Often nicht an das Abriatische Meer, sondern dieis den gegen 500 Stadien entfernt. — Lid. 3. 47. sagt er auch wieder: die Alpen fangen von Massalia an, und ziehen die zum Mintel des Adriatischen Meeres.

¹⁹⁾ Polybe III. 42-

Offen, foubenn unte von Norben reben können. Auch bie vielen und bedeutenden Nebenfluffe des Mhodanus fchildert er nicht, mabricheinlich aus Mangel an genauer Kenntniff, er erwähnt nur im Aligemeinen 24), "baß hannibal auf 'seinem Zuge durch die Ftusse viele Menschen: verloren," was aber auf alle geht, die er auch in Iberien und Gallien traf 22). Dur ein einziger wird namentlich auges führt; als hannibal vier Tagemariche von bem liebergangse orte gurudgelegt hat, tam er zu ber sogenannten Insel, bie von zwei, bier zusammenfallenben Fluffen gebitbet wird, δ Poδards und δ Znapas ober Znapas, wie die Pandschriften lesen, mas man in & Icapaes, ober & "Apapos umgeanbert hat. Bir werben fpater feben, bag er wahrscheinlich von der Ifere spricht, bei feiner Unkenntnis. Dieser Gegend jeboch, ba er vom Genfersee nichts weiß (in ber lateinischen Uebersetung bes Bolfgang Dusculus heißt es freilich 23): Rhodanus Lemano lacu acceptus tenet impetum etc.) and nicht angiebt, auf welcher Seite der Infel biefer ober janer gluß ftromte, bleibt es ungewiß, ob er ben Rhome fur ben Sauptstrom hielt, ober die Isere bafür nahm, und ob er biese unter bem nache bet von ihr gebrauchlichen Ramen hatte nennen gehört. Diefe. Gegend war auch in viel fpateter Zeit wenig befannt 24).

Polybius kannte nur pler Straßen durch die Alpen 25)3 eine bei den Ligyes, dem Tyrrhenischen Meers am nachsten, eine andere durch die Tauriner, auf welcher, wie er bemerkt, Hannibal zog, die dritte durch die Salasser, die vierte durch die Rhatier, und alle maren steil-

Dhne hinreichenden Grund-haben Einige, ihre Hopothese zu stüßen, angenommen, daß der Zusaß, "Hannibal sen durch diese zweite Straße gezogen," von Strabo, nicht von Polybius herrühre; selbst aber, wenn wir dieses zugeben, wozu Nichts nothiget, so sinden wir in des erwähn-

²¹⁾ Lib. III. c. 56.

²²⁾ Ngl. c. 63: είδων δε τὰ μεγέθη τῶν ποταμῶν, ὧν διεπέρασεν.

²³⁾ Polyb. ed. Basil. 1549 fol, p. 89.

²⁴⁾ S. Fikffe S. 136.

²⁵⁾ Strab. IV. p. 200.

ten Befchicefchreibers Erzühlung vom Uebergunge des Sannibal *6) ebenfalls angegeben, baß er in ber Gegend ber Nauriner von den Gebirgen herabkam. Da fich nicht laugnen läßt; bag Polpbius nur die vier Strafen erwähnt und gekannt habe, so ift burch biese Angabe schon bie Dpvothese berer verworfen, die ihn durch das Land der Salaffer zieben laffen, bie um Aofta wohnten, im Thale ber Doria, wohin die Paffe über ben großen und kleinen Bernhard führen. Bei feiner Untunde ber Landessprache wurde er im Gebirge auch nicht viele Data haben fammeln konnen, so wie er, nach bem eben angegebenen Berbaltniffe der Romer zu ben Bergbewohnern, schwerlich die einzelnen, damals wohl wenig gangbaren Wege und Pfabe, durch diese (Cottischen) Alpen untersuchte. Lies't man un= befangen des Polybius gangen Bericht und feine Grunde, Die ihn bewogen, Rachforschungen in biesen Gegenden anzustellen, so sieht man auch, er und seine Beitgenoffen begten feinen Zweifel über bie Strafe, bie Hannibat einschlug, und er bereif'te biefe nur, um fich und Andere zu überzeugen, bag bie, welche bas Unternehmen fo abentheuerlich unb ungeheuer gefährlich geschilbert, teinen Glauben verdienten.

Bwischen Polybius und Livius hatten Biete über diesen Bug Hannibal's geschrieben, und bei vermehrter Kenntnis der Gegend, da jumal verschiedene Straßen über die Alpen gebahmt waren, suchte man das kühne Unternehmen gleichfalls wunderbar ju schildern, nur auf andere Weise wie früher; man ließ daher den Karthagischen Feldberern einen weiteren Umweg machen, und selbst einer etps mologischen Grille zu Gefallen, wies man ihm eine andere Straße an, als vorher. Livius characterisit in kurzen Büsgen einige seiner Barganger, von denen er nur den Sincius Alimentus und Coelius Antipater namentlich ansührt. Indem er davon spricht, daß Hannibal die Elephanten habe über den Rhodanus sehrer lassen, erklärt er, daß man über die Art, wie es bewerkstelligt worden, abweichende Angasben gehabt 27); später bemerkt er 28), daß auch über den

²⁶⁾ Polyb. lib. III. c. 60.

²⁷⁾ Lib. XXI. c. 28: variata memoria actae rei: quidam tradunt — ceterum magis constat.

²⁸⁾ Lib. XXI. 10. 3811-

Bug felbit won einenden vorficiebans: Ergabburgen fic flas ben, die Bung aufebienflahl, der nutfihem Allege verlorenen Aplegaris und auf den Beng, über welchen manach Italien hinabgestiegen, "Dieß lehteren meine er, sem befondert aufe fallend; die dach alle einstitung augaben, Danvibal jes bei den Zauglineum hernbyekommen."

Nebet felt Berhaltnif gum Polyblus wollen wie blet nur bemerten, bag er hanfig biefen als Grunblagt feinet Ergablung vor Bugen batte; ba aber feit ber Belt, bag Potoblus forieb "wiele ber Binber, bon' beneit er fpracis genauer befannt geworben, man bort biefe Biffe, Wollers fchaften, Stabte u. f.? to. batte tennen lernen, bie Dolpbiud nicht tonnte, bber menigftens incht finwentlich anführe, fo enelebnee Poine itus Enberen beffininteel Angal bem faber bie Gegefiben Bont Benetr de Bienbifte, Achte Biergeit Mitgaben feinet Bauptqueke welter aus, minnes viete Dedmenfichbi verthufdite attel nitt Meneten. Ant Thulling Aut iberfabe er auth biet/ wie feben werben; und beies nichtiffiel boit ben Bebietel, in bie ide fnanchmal verfatti bağ ebibbi bififfen Bemilibie, Verfchiebene Beifchte ju were einen, ba ihm genaue Charten Festen, mich ganginfand merifflipmende Angaben untt efindaber beeblichtisch).!!

Der erfte Theil ben Suges eigkelten bat, und wir übergel beit und mithln bie abwelcher ginnen, fo wie Pannibat ben't erfte Frage ift an welcher thagi de Selbbere über

Danbajors 19) bemabt fi

ben, und bag Sanno bei Pont St. Esprit überfette. - 36m folgen bie Spateren im Gangen, nur bag ber eigentliche

TO THE SECTION OF THE PARTY OF THE PARTY.

²⁹⁾ Den Livins haben Blete', die fider hannibal's Bug schrieben, mit heftigfeit und oft unbillig getabeit, del Gibbon's miscell. works II. 1822. und Luchmann de sontiffie histor. Titl·Livit Dies. alt.132. 422 etc. Edinburgh Reviews 1825/1 No. L.KK.XV. p. 263. etc.

³⁰⁾ Mém. de l'Ao, des Jusqu. T., III. p. 301. T. V₁, p. 398-

Bebergangepunde eimas abmofchente Beftinime wich." Bad 64 Line mari blefer oberbaib ERbiniennafer," man fant. ##1 Martin 32) antelmint, ber bie Grainb' felbft umertfucht auf mife ben Anghiben bes Bulbblite verglichen bat, . Er Ane bet ben Die bes Uebergengeemulite Lieue merbath Raguemaure, wo vormals eine febr alte Leberfahrs, Arboife ges mannt, Stott batte. - Die batur angegebenen Beweife find aus Polybins und Linius entlebnt 33); jener fage 34), pon Emporium bis ju bem Urbergangepfage aus Abober nus maren man efabr 1,600 Stablen ; mo Bannibgl fibem geben moffte, mar at 36) unge fabr vier Aagereffen nom Mittelmeere entfernt; an ber Stoffe mar ber Strom obne Sufelitz, ameibundert Studien weiter hinauf, wo Sanna pheelebing theite er fich pen gipe, fleine Infel 36 in Moch elve-gatere, Angebe Bapa, mar-hennben : Danpibal, mar-Schite, wom Uchergaughopte fold, som Singang für bie Ale pert. 38) T. 200 Stabian, von ber Infal. bis ... ben Alpen Bip Gieblem: 1.), folglich pan, der Stelle bes Hebergangen bin, bun, Infeb, fiog Brabben, Auslichtus 33 arfeben, wie nad , bas Dormibal. als, er an bem Rhebanns : fam. im Beabs ben Volcas Arogomici mat. 200 3. 200 22 22 22 2

भारत्य काराने का अने का जिल्ला के का का का का अर्थ की की के के की की की की का का का का का का का का का का का का

³⁰⁾ Travaux de l'Acad. du Gard. 1511. IL Partie p. 155.

^{33) &}amp; Maudajors, 34) Lib, RL a. 35i

³⁶⁾ Lib. III, e. 49.

^{: 26)} Polyn, I. L. Bal Liv. XXI, c. ap.

³⁰⁾ XXL 26.

⁴⁰⁾ E. Eber ball'Stadtum: t. Mip. bief: Weggr. # El.gr.

aus eiker Reise von Distanzenvestämmungen genommen, die wir genauer prüfen wollen; es sind solgende (**):

hau Weusperhage zum Threus (**, 2,600 Stadien.

bis Emporium

bis Zum, Uebengang über den Rho.

hauge gegen (**, 26):

hauge Algen

1,600 —

1,400 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

1,100 —

8,400 Stabien 42).

Später fest: Passins: fingu: fichanibalnhabe. von Neukarthago bis in bie Cbenen Italien's, ungefahr (orept) 9,000 Stadien guruckgelegt. Man fieht wo Gebirgemege find (burch bie Pytenden und Alpen), pticht er nur mit einem ungefahr, und eben fo bei ber gangen Summe, wo fet-8,400 Stabient ungefähr good nennt." Dffenbar ist an keine große Schärfe in ben Bestimmungen zu benken, zumal bei diesen Tausenden und Hundersten, und Strabo ethebt Zweifel 43) gegen die Richtigkeit mehrerer Ungaben. Reuere haben die Frage, aufgeworfen, ob nicht in ben oben mitgetheilten Bahlen Fehler ber Abschreiber masend. Georgolusi homerkeit kurg, bieblifcheffine ihm Ethas zu mangeln," Schweighauser 44) stimmte ihme bei, nimeit. zweimal nach einander, sibop, Stadien jangegeben jourben, obne bes Dolpbius, wie er sonst pflege, bei, ber zweiten Zahl ein adder sete; bann gebe er früher die Länge pon -gang Siepanien an, "von ben Saulen bis zu ben Aprenden gegen 8,000 Staffen, machher aber, wo er von ben einzels nen Distangen rebe, erwähne er dies Gebirge nicht;

return to the matter to

^{.. 41)} Polyb. lib, III. c. 39.

⁴²⁾ Lachmann's Behauptung - de fontib. histor. Titi Livii, Com. II. p. 21. - daß Coelius Antipater die Entfernung von Reustrigge die Italien gerade eden so ares angegebeng als Polysbius, ist ungegründet, und die Stelle aus Charistus - Grammat. vett. ed. Putsch. p. 182. - beweist dies nicht.

⁴³⁾ Strab. III. p. 156,

⁴⁴⁾ Ad Polyb. 1, 1. T. V. p. 574 - 576.

ichließt dann, intercission igitur videturzte lais, anod de distantia Amparit psque ad illum Hispaniae Galliaeque terminum dixerat Polybius, und er will dafür 40000ber 6000 Stadien einschisenst Der Erfe Grund ist wenig haltbaryda der Zusah weol, bei dem zweisen könder ist wenig haltbaryda der Zusah weolt, bei dem zweise, wenn man nicht annehmen darf, daß dem Polybius die Luge Emperium's nicht genau bekannt wart Angaben Inderer über diese Enternung wurden hier den Zweisel nicht hebent versuchen wir dieß aus dem Polybius selbst. Er rechnet 45)

von Massalia die zu den Saulen über 9,000 Stadien.

n voord den Polybius selbst. Er rechnet 45)

von den Phr. vie Massatia etwas über Michon ben Caulen, die Manglia über 9,600 Stadien. stigon den Soulen bis Emporium odroon Emporiem bis Massia 1)806 Etablen. alfo: von Emporium bis Massalia 1,800 Stabien von ven Vor. bis Massalla, über han der Derrichtenshis Emporium gesentula Bao Stadien. Bei fod 4119) i stranij (* asmid, sad D die bin bett Gauten Bis fu ben Porentien etwas unter hand in die gene Stabien. sto bon ben Sällen bis Emportum! . 3491. 7,28011 von Emporium bis zu den Pprenden अ १००२ है। अंतर engenengelige & fall a entre entre entre en son spanishen. ferner:

von den Pyrenden zu den Saulen unter 8,000 Stadien. vom Iberus dis zu den Saulen

, vom Iherus bis zu den Pprenden etwa. 2,400,Stadien.

mannempociumbisquoden Pytenken etwa- bie 800 Stabien.

⁴⁵⁾ Polyb. XXXIV. 6. ap. Strab. lib. II. pk1073 . 111

Polybius rechnet auch:

von ben Saulen bis Massalfa über von ben Saulen bis zum Rhobanus

9,000 Stadien. 8,800

vom Rhobanus bis Massalia von Emporium bis Massalia vom Rhodanus bis Massalia

200 Stadien. 1,800 Stadien. 200

von Emporium bis zum Rhobanus . 1,600 Stabien.

Bergleicht man biese Bahlen und bie Resultate, so zeigt sich, daß die Angabe ber Diftanz von Emporium bis zum Rhoda= nus in ber fraglichen Stelle richtig ift, daß aber Polybius bie Porenden zu weit nach Often sette 47); fast in die Mitte zwischen Emporium und bem Rhodanus, weshalb ihm Gallien auch zusammengebrangt erschien, so baß er sagen konnte 48): Narbo liege nicht weit von Massalia. Daß die 800 Sta= bien, bie Emporium von ben Pprenden entfernt feyn follte, nicht ausgelaffen find in ber Diftangenangabe, fonbern mit in ben 1,600 enthalten sind, und von Polybius nicht beachtet worden, folgt aus der Angabe 49): "als hannibal an den Pprenden stand, habe er, in Hinsicht- der Lange des Weges; schon die Halfte von Neukarthago bis Ita= lien zuruckgelegt;" rechnet mon bie Diftanzen zusammen, fo sind bis Emporium 4,200 Stadien, ba ber gange Deg 8,400 ober fast 9,000 beträgt: wollte man zu ben 4,200 noch 800 Stadien hinzufügen, so erhielte man 5,000 Sta-Dien, was zu viel ware, zumal da er es oxedor rous Huiders nennt. Ein Grund, warum Polybius Emporium hier erwähnt, nicht die Pyrengen, liegt wohl barin, daß der Verkehr mit Spanien fehr lange, und vorzüglich zu seiner Beit, zur See unterhalten mard, so bag man jene Stadt bei Eriegerischen Unternehmungen viel baufiger zu nennen gewohnt mar, als das Gebirge, das man nicht überstieg.

⁴⁷⁾ Andere nehmen fie zu weit westlich an; fo lagen bei Marinus Aprius, Julia Caefarea, Aarrato und die Pprenden auf dems felben Meridian; Ptol. Geogr. lib. I. c. 15.

⁴⁸⁾ Lib. III. c. 37.

⁴⁰⁾ Lib. III. c. 39-

Wenn man diese Bemerkungen beachtet, so fallt in der oft erwähnten Stelle auf, daß, nachdem von der Entfernung von Emporium bis zum Rhobanus mit einem ungefähr gesprochen worden, hinzugesett wird: ταῦτα γάρ νῦν βεβημάτιδαι, καὶ σεσημείωται κατά 5αδίους όπτω δια 'Ρωμαίων έπιμελως 49 1). Polybius, ber bie Entfernungen von Romern genau gemeffen und angegeben fand, ber felbst angiebt, wie bas Berhalt= nis bes Stadiums zur Romischen Millie sen, der sollte sich hier begnügen, ein ungefahr anzugeben? Unser Zweifel wachf't, wenn wir sehen, daß das angegebene Berhaltniß keinesweges dasjenige ist, welches Polybius sonst befolgt, ba er eine Millie zu 85 Stadien rechnet 50). kommt noch, daß zu der Zeit, als Polybius reiste, wohl noch feine Romerstraße durch bas subliche Gallien führte Erst im Jahr 118 v. Chr. kamen die Romer als herk in diese Gegend, und grundeten, in bem genannten Jahre, die Colonie Narbo 51), früher haben sie schwerlich. ordentliche Landstraßen anlegen können; Polybius schrieb aber sein Werk früher 52), und starb schon im Jahr 124 a. ch. Die angeführte Stelle ist wohl eine Randglosse eines Spateren, die in ben Tert gerathen ift. spricht auch die Angabe, daß erst Cajus Gracchus die Land= ftragen ordentlich vermeffen und mit Meilensteinen vezeich= nen ließ 53). Bermuthlich gehört das Berdienst, eine Ro. mische Strafe durch das Narbonensische Gallien nach Sis= panien gebahnt zu haben, bem Fontejus, ber zu Cicero's Beit mit einem Beere bort stand 54). Polybius spricht auch, in der oben etwähnten Stelle, als ob die Straße bis Gabes fortlief, eine Inschrift bei Grufer 55) schreibt diese Berlangerung erft dem Augustus ju.

^{&#}x27;40 n) Bgt. vorhet S: 49 Univ. 13.

goy Polyb. ap. Strabs lib. VII. p. 323. Reliq. hist. Polyb. lib. XXXIV. c. 12. 5.

⁶¹⁾ Vellej. Pat. I. c. 15. Scalig. ad Euseb. p. 148. Eutrop. IV. 23.

⁵²⁾ Er arbeitete noch baran nach bem 3. 145 a. u. c. f. III. 5 Bgl. R. Allg. Deut. Bibl. Th. V. S. 23.

⁵³⁾ Plut. vit. C. Gracchi c. 7.

⁵⁴⁾ Cic. pro Fontejo c. 4. etc.

⁵⁵⁾ Thes. Inser. p. 149. n. 4.

Mag aber biese Stelle auch eingeschoben sepn, so ist doch mahrscheinlich anzunehmen, daß die früheren Wege in biefer Gegend frater von ben Romern, bei Unlegung ihrer Strafen, benutt murben, ba ichon bie Beschaffenheit ber Gegend nothiget, ungefahr in demfelben Striche zu blei= ben, in dem ebenen, hoheren Districte, swischen der Rufte und einer Bergreihe 56). Dort finden wir auch nachher die Romerstraße, und sie führte vermuthlich, wie die fruhere, zu derselben Stelle am Rhodanus, wo der Uebergang, nach damaliger Art, am bequemften senn mochte. Einen folden bekannten Plat bezeichnet auch Polybius 57), er nennt keinen Ort in ber Nahe, ben erwähnt Strabo, in seiner Schilderung bieser Straße 58): "Memausus, fagt er, liegt an der Straße von Iberien nach Italien (100 Stadien vom Rhobanus und Tarrakon), im Sommer ist diese gut, im Winter und Frühling naß und von Gemasfern überströmt. Ueber einige Flusse gebe man auf Fahren, über andere habe man fteinerne oder holzerne Bruden gebaut. Die Ursache der Schlechten Beschaffenheit des Weges fep in den Berggewässern zu suchen.", Livius erwähnt 59), an der westlichen Granze Gallien's, zwei Derter, burch welche Hannibal zog, bie auf bieser Straße lie= gen, Illiberis und Ruscinon. So kennen wir die Rich= tung bieses Weges; an einer anderen Stelle erfahren wir auch die Lange desselben 60):

Bon den Ttophaen des Pompejus, am Subende der Pyrenden, bis. Narbs . 63 Millien.

bis Nemausus: 88 :--- ; 14

durch Ugernum bis Earasco 61) 12.00 = 100 Stabien.

163 Millien.

Die folgenden Bemerkungen seigen, bas Andere eine gros Bere Zahl von Millien angaben.

ារសេរ ១៩នៅ មិននៃ ១០៥**រ៉ឺប៉ែ នេទៅ** នេះ ១៥

⁵⁶⁾ de Luc, hist. du passage des Alpes par Hannibal, p. 42

⁶⁷⁾ Lib. III. c. 39. 41. βon ras, An. lib. VIII. c. 23; fagt: κατά τον έμφανη πόρον.

58) Lib; IV: p. 187.

⁵⁹⁾ Lib. XXI. c. 24.

⁶⁰⁾ Strabo lib IV. p. 178.

⁶¹⁾ id. IV. p. 187.

Diesethe Straße hat auch das Itinerarium 62).

Summum Pyremaeum	
ad Centuriones .	V
Ruscino	XX
Combusta	VI
Ad Vigesimum	XIV
Narbo	XX
Baeterrae	XII
Cesaro	XII
Forum Domitii	XVIII
Sextantio	XV
.Ambrussum.	XV
Nemausus .	XV.

152 m. p.

Sec. 26.

Wir hatten hier, in der Gegend des jesigen Beaustaire, einen Aebergangspunct, der wahrscheinlich seit den früheren Zeiten benutt ward, und den uns die Alten als solchen bestimmen. Wollten wir blos die 1,600 Stadien nehmen, und, von den Pyrenaen an messend, sehen, wo diese an den Rhodanus sühren, so passen diese auf viele Stellen, und gestatten der Willkühr einen großen Spiele raum. Wie stimmen aber mit der obigen Annahme, die anderen Angaben des Polybius und Livius in Bezug auf den Uebergang?

Polybius 63) sagt: Hannibal sep bort, wo er über ben Fluß sette, unge fåhr vier Tagereisen vom Meere entfernt gewesen; da man dieß abs genaues Maaß nahm, suchte man die Stelle weiter nordlich, wie wir gesehen, bei Avignon, und glaubte sich noch mehr dazu berechtigt, weil Polybius später erklärt 64), "von dem llebergangsorte dis zur Insel hätten die Karthager, in vier Tagemärschen, 600 Stadien zurückgelegt," so daß man dem gemäß dafürtielt, der Karthager sey in der Mitte zwischen dem Einssuß der Isere in den Rhodanus und dem Meere übergegangen 65).

♥ karta di tabah karta di karta

⁶²⁾ Eds: Wessel. p. 3075;

⁶³⁾ Lib, III. c, 48. 64) Lib, III. c, 48.

⁶⁵⁾ Mandajors in b. Mém. de l'Ac. des Inscr. l. l.

Wollten wir hier genau verfahren, so wurde die Distang vem Meere bis zum Uebergangsorte größer anzuneh= men fenn, als die nordlichere, da bei jener im Allgemeinen von Tagereisen die Rebe ist, die man zu 180 bis 200 Stadien schätte 66), ba hingegen der Tagemarsch eines Heeres zu 150 Stadien angenommen ward 67). Poly= bius erhielt auch gewiß die Angaben nach Tagemarschen bestimmt, und er schatte die Distanz, die in vier Tagen von bem Heere zurückgelegt ward, zu 600 Stabien: genaue Messungen ist hier keinesweges zu benken; eine Charte, von Polybius entworfen, murbe uns ficher ein ganz anderes Bild dieser Gegend geben, als unsere Charten; zumal da die ganze Beschaffenheit des Landes zeigt, daß. füdlich von der Druentia ehemals viel mehr Baffer war, als jest;" daß die Rhonemundungen vielen Beranderungen unterworfen gewefen find 68), und wir daher nicht mit Sicherheit angeben können, wo ber Romische Conful landete und welchen Weg man damals zu nehmen genothigt war, den man zu vier Tagereisen schätzte. Unsere Charten allein können daher hier nicht entscheiben; suchen wir beßhalb bei den Alten hier Rath zu finden. Bei Strabo heißt es 69): από Λουγδούνου μέχρι του Σηκουάνα χιλίων σαδίων έσίν. έλαττον δε ή διπλά σιον τόυτου, τὸ ἀπὸ τῶν εἰσβολῶν του Ροδανοῦ μέχρι λουκδούνου ?0 . Rehmen wir dieß und halten damit einige andere Angeben Strabo's zusammen 7x):

1,220 Stadien,

185 Mg 16 4 444 1850

⁶⁶⁾ Herod. IV. for V. 53; auch Spätere behielten diese Angabe bei , s. Wass. ad Thuc. II. c. 97.

⁶⁷⁾ Herod. V. 54. Sigl. Rennel Geogr. of Herod. p. 332. etc.

⁶⁸⁾ Bgl. v. Hoff, Gesch. der natürlichen Veränderungen der Erdoberfläche. Th. Lig. 290, etc.

⁶⁹⁾ Lib. IV. p. 193.

⁷⁰⁾ So muß diese Stelle hand handschriften gelassen werden; s. die franz. Uebers., T. II. p. 51., und Coran's Ausgabe des Strado, T. FV. p. 77.

so erhalten wir, für bie Entfernung von ben Rhonemundungen bis jum Druentias, 700 bis 800 Stadien, und ben von uns angenommenen Uebergangsort über ben Rhobanus kann Polybius mit Accht ungefähr vier Lagereisen vom Meere entfernt nennen ?2). Ehenfalls daran barf. man wohl erinnern, daß Hannibal, seine Truppen überzusegen, unter anderen Schiffe erhielt, die auch auf dem Meere dies nen konnten 73)4. wie. Cafar spater ahnliche zu Arles bauen ließ ?3 a), und es ist die Frage, ob diese höher hinauf gebraucht werben konnten; dahingegen die Stelle, wo wir ben Hannibal übergehen lassen, noch jest eine ber befahrensten ist, zwei Schiffbruden dort über den Strom fuhren und großer Berkehr baselbst Statt findet 74), Wenn Polybius sagt 75), Honnibal sen übetgegangen nard the άπλην ρύσιν, so war dies mahl nordlich von der Insel, bie Beaucairé gegenüber, liegt ? 6), und Hanno mochte-nordlich von Aramon einen Plas mählen.

In der Statistique du Dép. des Bouches du Rhôme. T. II, p. 241, mirb bemerkt, in Bezug auf den Flußübergang des Hannihal; nous avouons que les personpes que nous avons envoyées sur les lieux, après un examen rigoureux, ont été peu satisfaites des opinions diverses qui ant été emises à ca sujet.

Die Versasser den Drt des Ueberganges ets was nordicher an, als wir, zwisten & Pierre du Terme und der Mündung der Durance, bei Ssaud und le Grand Mas. Cet endroit est à 48 ou 50 milles de l'embouchure du Rhône, telle qu'elle étoit du temps de

⁷²⁾ Auch Ptolemaus folgte solchen Angaben, s. Geogr. lib. II. c. 16. p. 50.

⁷³⁾ λεμβοι. Polyb. II. 11. 14. III., 16, IV., 29. Lib. XLIV. 28.

⁷³ a) Caes. B. civ. 1. 36.

⁷⁴⁾ Egl. Millin, voy. dans les Dép. du midi'de la France T. III. p. 436.

⁷⁶⁾ Bonaras, der in seiner Erzählung vom Buge hannikal's Absweichungen von Polybius und Livius hat, sagt auch hier — lib. VIII. c. 23. — Mago habe übergehen sollen, η σκεδάνννται ο ποταμός έπλ πολύ, και νήσοις διαλαμβάνεται.

Polybe cette distance représente assez bien les quaire journées dont parle cet auteur. Dans tout le cours du has Rhône il n'y a pas de position plus favorable pour passer le fleuve en bateau.

Sanno, lassen sie beisber Insel Piboulette, bei Ca-

Daß die Distanz bes Uebergangspries nicht so weit pom Meere war, als Mandajors und Anderes annehmen, erhellt auch aus der Angabe, daß Scipio, der an der Kuste sein Lager hatte, am dstlichen Arm des Rhodanus ??), am dribten Tage nach dem Ausbruch der Punier zum verlasse nen Lager derselben kam 28). Man kann, nach Polybius und Livius, die Zeit dappelt berechnen, aber auch die längste angenammen, haben doch die Rücksehr den Renten, die Anstalten des Consuls, Ausbruch und Marsch zum Lusger höchtens sunf die Schelehalb Tage weggenommen.

Die Angabe des Livius, Hannibal sen im Lande der Wolcae übergegangen, hilft- uns nicht ben Plat zu bestim= men, da wir nicht wissen, wie weit sich, zu dieser Zeit, ihr Sebiet-gegen Norden erstreckte.

Hannibal der Kuste zu nahe gemosen, und dahurch den Rose wern, so wird der Einwurf, gehoben, wenn man bedeufei daß er den Keind hier nicht erwartete, so wenig isle dieser ihn so nahe vermuthete ?). Die Schwierigkeitz die der Uebergang über die Drueppia in den Weg legte, wird das niels so menig geachtet sepn, als nachber, da die Haupts straße der Romer immer südlich von dem erwähnten Fluß, über den Rhodanus sührte, indem man von Nemausus ents weder nach Ugernum, oder südlicher nach Arelate übersetze: jene Straße theilte sich dann in zwei, die eine ging südöstlich nach Aquae Sertige, die andere nordöstlich über die Druentia die. Daß man diesen südlichern Punkt zum Ues

¹⁷⁷⁾ Polybulli. 4x. 45. (Liv. MXII) 36. (1) 1 7 116 (10) 1000

⁷⁹⁾ Polyb. III. 41. 44. Liv. KXI. 26. 29: (1) 41. (3) (4)

⁸⁰⁾ Bis in die neueste Beit ging man auch nur mit einer Fabre über die Durance, und mußte oft tagelang harren, wenn der Fluß durch Regen angeschwollen war; f. Papon's Reife durch die

bergange wählte, davon ergiebt sich der Grund aus der gez ringeren Hestigkeit und Schnelligkeit des Stromes, der bei Pont St. Esprit so reisend ist *1). Wer uns entgegenstellen wollte, daß Hannibal wohl nördlich von der Duz rance übergesett sep, um den Gesahren, welche dieser Fluß darbot, zu entgehen, bedenke, daß, wie vorher gezeigt worden, die Straße immer über denselben führte *2), und daß, sväld man den Hannibal ihn nicht durchseten läßt, der Römische Consul mit seinem Heere und der abgeschickte Reuterhausen zweimal ihn zu passiren genöthigt waren, was die Geschichtschreiber gewiß herausgehoben hatten *3). Auch hatten sich die Römer, dei der ihnen bekannten Unzgunst der Gallischen Wölkerschaften *4), schwerlich so tief in's Land gewagt, da hingegen die südlicheren ihnen durch die Massilier besteundet sepn mochten.

Die zweite Frage ift, wo man die Infel zu suchen habe, die Hannibal nach einem viertägigen Marsch erreichte.

Nach Polybius *5) läßt Hannibal, in der Zeit, daß die Etephanten übergesett werden, und die ausgeschickten Numidischen Reuter die Stellung der Römer erforschen sollen, die Abgeordneten der Galater aus Italien zu seis nem Heere reden; sie verheißen den Karthagern, daß sie ihre Verbündeten seyn und sie durch solche Gegenden sühren wollen, wo ihnen nichts von den nothwendigen Bedürsnissen sehlen soll, und sie versichern, der Weg nach Italien sey kurz und sicher. Um Tage nach dieser Versammlung stellt der Karthagische Feldherr seine Reutereit gegen Süden auf, läßt das Fußvolk ausbrechen, und bleibt seidst zurück, das Herüberschaffen der Elephanten zu besort

Provence, S. 27. Millin, Voy. dans les dép. du midi de la France. T. . p. 126.

⁸¹⁾ Millin. 1. 1.

⁸²⁾ Er traf auch die trockene Beit, erst später wird vom Anschwellen der Flusse durch Regen gesprochen. Liv. XXI. 31.

⁸³⁾ Pannibal's Heer war auch an solche Unternehmen gewöhnt; ohne an den Zug durch Gallien zu erinnern, sehe man über has . Gefecht am Lagus, Liv. XXI, 5.

⁸⁴⁾ Liv. XXI, 20.

⁸⁶⁾ Lih. III, c. 44.

gen 36). 216 bieß geschehen ift, folgt er bem Beere mit ber Reuterei, vom Deere oftilch feinen Weg nehmenb.

Gegen viet Mage giebt er **), ohne Rafttag, "von bem Uebergangeorte am Fluß bin *), und gelangt gu ber fogenannten Infel, einer volfreichen Begend, bie Betralbe bringt. Den Ramen hatte fie von threr Beichaffenbelt; auf ber einen Geite ftromt ber Rhobanus, auf ber angeren ber Storas, fie fpigen fle gu, mo fie gufammenfallen. Un Grofe und Beffalt ift fie bem Megoptischen Detta abna Ifch, nur bag biefes vom Deere und Flugarmen gebilbet wirb, bei ber Jufet aber Berge find, benen ichwer gu naben, wo es fchwierig ift einzubringen und bie faft ungugangild finb **). Als er ju ber Infel tam, fanb er sweit Bruber in Streit, wegen bes Ronigthume, und ihre Deere ftanben einander gegenabet. Er nahm bie Parthet bes alteren, vertrieb ben anbern, und warb bafur mit'als tem Nothigen verfeben. Der von ihm auf ben Thron ges feste Bereicher bedte, mabrent bes Dariches blitt bas Land ber Allobriges, Die Dannibal fürchtete, ben Ruchzug, ble an's Gebirge,

Livius, in ber Hauptsache übereinst manchen Einzelnheiten ab, sein Bericht Als hannibal über ben Rhebanus gegibte Clephanten überschaffen und schiedt mibische Reuter auf Aundschaft aus; b Romer, werben geschlagen, und beibe Cihrem Lager zuruck. hannibal ist banifeinen Zug sortsetzen, ober bas Romissoll; von bem letteren Plane bringen ber Bojer und ber Konig Magilus ab, men, ihm versprechen bas sie seine Fügenossen sein sen, ihm versprechen bas sie seine Fügenossen sen senn sehn wathen,

für Italien gu fparen. Seine Solbaten ichetten ben Feinde

⁹⁸⁾ ποιησάμενος έξης έπλ τέτταρας ήμέρας την πορέιαν ώπο, της διαβώσεως.

⁸⁹⁾ δρη δυσκρόσοδα καὶ δυσέμβολα καὶ σχεδύν, ως εκκών, απρόσετα.

ben ungehenren Beg, ble Alpen; ba, ermuntert er fie in einer Rede, ihnem jeigend, bas Schaneen pon Balliern oft fcon über bie Alpen gegangen, und bas bies Bebiege ber jogbnt und angebaut fen.

Ant folgenden Tage glebt et ftromauf, in Ballien binein nicht meil bieß ber nachfte Weg ju ben Alpen mar, Jogbern um nicht mit ben Romern gujammengutommen.

Man fieht, Polybius und Livlus leiben, ibeer Anficht bes Landes gemüß, dem Dannibal verschiedene Motive, spagum er fich so tief in's Junere glebt, und nicht den paberen Weg einschlägt. Polybius, dei seiner irrigen Bors fiehung von bem Rhodanus, füllt nicht baraut, das die Duples einen großen Umweg machen; Livlus, der Gallien beffer kannte, last ibn, aus Besorgnik, ben Romern zu

meiter nosblich geben; ben Dannibal aber und ichen Sabrer, mochte noch ein gent anberer, bes Bernd, baju hellimmen. Mare er an ber Dustalagen, fo muffhe er überell erlegerifche Liguen baben, wo guch ichmerlich die Abgegen ma ihnen Moge, ma ihnen befreundere Golliche Stamme mobne beten auf bemiele beite Die Angreie in meiffen beite Plaures fenn, fo wie es bie en, mit beneh Danuibal in Rallen gleich in

Lagen (guarie castris) gelangt ber Karhfet, tot Atar Rhodanusque amnes, dipibus decurrentes, agri aliquantum amluunt in unum; medile campis Insulag
tum. In ber Mihe wohnen bie Mobeogen
tide multa Gallica gente opibus out fa), die bamale uneinig maren. Broil Bruber
is Betrichaft; ber Altere, Brancue, ber bas
hatte, war von bem jungeren vertiteben, fie

wahlten ben Punischen Felbberen jum Schleberichter (hujusseditionis peropportuna disceptatio quam ad Hannibalem rejecta esset, arbiter regni factus est), bet fich
für ben alteren erklart (quod ea sanatus principumque
sententia fuerat), von bem er alebann mit Allem verseben
with, was er jum liebergange über bie Alpen gebraucht.

Che wir welter geben, 'ift gu bemerten, bag bet Potobius bie beiben gluffe, welche ble Infel bliben, Rhobanus und Storas heißen ?), abit Staras, — Σκόρας, Σκώρας. Diefer Rame tommt foult nicht por, und Schweighaufet bemerkt ? Scaliger jam ad oram sui libri adnotaverat: "Iσάρας, male apud Livium Arar." — Quum vero Casauhonus, lectionem secutus apud Livium XXI. 31. vulgatam, ο Αραρος invitis libris edidistet, quod et tenuerunt in contextu sequentes aditores, monuit ad h. l. Gronovius, non assa hujus dinvii illum gursum, ut possit cum Alpibus et Rhodano insulam tacere. Optime (sit) ο νεωνραφικώσονος Chuserus lib. L. lial, ant, c.

pius errozem addit petum maj pius errozem addit petum maj piu CKOPAG pro OICAPAC, bem bas Edinh. Review and folg te. in einer alten Natifanischen. H Lodoar, Majo indest, den farai cherte diesen, er dade alle pappid in keiner, sinda sich diese Besart. Codices, idi Arar Rhodenungu Alpadus decourrentes, pur in ein bridge sieht pervenit: Bizarar R

Anc. Grompius, ber beffhotb, mit Anderen gortigire, leggra Rhoden nague ammes. In the bier, au enticheiben multen wir an die Anliche bes Polyblus von bieler Ges gend erinnern und augleich einen Theil best Bullas au beit Alben betrachten.

Placidem: Polybins vom din Anfrachalides Hamis dat bei den Just gesprechan, and erzählt hat, das ihn den ta sin bei den Just gesprechan, nach erzählt hat, das ihn den ta sin sines Wirde destaue sprängesehm mitrischmen. Heere berteitete, aus hypistere spränges die den sprängen deutsprönges fint, neufert. "I: Annistau die prakant deutspröngen peudais nach nach nach nach die sprängen die deutspröngen die sprängen die spr

⁹³⁾ Bgl. Holsten, note in Cluv. Raleunt. 174. Gefne Bemetfung.

Q4) P+ 71-

^{95) 1825.} Nov. p. 182. _ _

⁹⁶⁾ Passage des Alpes, p. 23.

Hier hat man gefragt, von welchem Flusse er spreche, da er nur im Allgemeinen ihn bezeithnet. Einige erklären sich für den Rhodanus, Andere sür die Jsara; Jene meinen, weit Polybius immer durch norweude den Rhodanus bezeichnen, so musse er such hier seni; die Anderen zeizgen, daß Hannibal nicht weiter am Rhodanus sortzog, sondern an der Isere, und da dieser Flus vorher genannt sen (wenn man nämlich Fodoas start Zuchaas liest), der Rhodanus nicht wieder, so sen Polybius genauer, so wersten wir auch zu dem letzteren Resultate konimen, aber aus einem anderen Grunde.

Indem ber Griechische Geschichtschreibet im Allgemeis nen von dem Zuge Hannibal's spricht 98), sagt er: and δε της διαβάσεως του Ροδανού πορευομένοι παρ αυτον τον ποταμον ώς έπι τάς πηγάς, έως πρός την αναβολην των Αλπεων την ετς Ιταλίαν, xideor respector, und nimure hier offenbar an; daß die Karthager am Rhobantis fortzogen, bis sie air bie Alpen tamen, ftellt man bamit bie borber angeführte Stetle ba) "jufammen, worln' von ibemfelben Wege bie Rebe tft, To tft' auch, wenn er rov morapior netint; tein ande tet als ber Rhbbanus zu verfiehen. Aus Anderen, gleich unguflitzenden Grunden erhellt, daß Hannibal nicht weis ter als bis jur Rere kam, und Polybius, nach seiner früher unitgethalten Ansithe bieser Gegend, hielt biefe für ben Rhodanus, ben eigentlichen Rhodanus aber für einen einveren Fugt. ben ber Storas ober Staras neunt, ein Mame, som wirdwohl nicht andern burfen, ba une die Hulfenrice lifehlen und wir bei benfelben Flussen Gallien's verschehene Ramen finden. Go erklart sich auch, wie Living bazu kam, ben Arar zu nennen. Man kannte bamals bie Gegend besser, tieß, num den wahren Rhodanus für den Fluß gelten, an welchem Hannibal hinzog, suchte dann, da man wußte, daß bei Polybius ber andere, die Insel bitbende Fluß von Norden herkam, einen solchen, und fo bat sich ber Arar bar, welche Lesart beshalb nicht zu verwerfen ist, wenn auch Livius, oder feine Quelle, die ditere Erzählung falsch auslegte und deutete. So erklärt

⁹⁸⁾ Lib. III. c. 39.

sich noch eine andere Abanderung, die in der Erzähsung bei Livius vorkommt; da dieser, oder sein Borgänger, sah, wenn man den Hannibal zum wahren Rhodanus hinaufsehen ließe, sey dieser Weg zu weit roo), so änderte man Einiges: dem Polybius sind die Allobrogen südlich von der Insel, also von der Isere, sie sind aber auch nicht die zum Kampf gerüsteten, die wohnen nördlicher; da man aber später fand, daß die Allobrogen zwischen Isere und Rhone wohnten, und die Insel nördlich von dem letzteren Flusse gesucht ward, erklärte man die Allobrogen für das Bolk, dessen Fürsten im Streit waren, so daß man die Scene desselben ganz in dieselbe Gegend versetze und Hannibal nicht nördlicher ziehen durste.

Sehen wir jest zurück und fragen, wo die Inselsen, so giebt uns Polydius I), sie zu finden, die Entsernung von dem Uebergangsorte, am Fluß hin, 600 Stadien. An genaue Messung, an Straßen, wie die Römischen, ist hier nicht zu denken, nach dem oben Gestagten I). Durch Strado erfahren wir I), daß von der Druentia dis zum Isaras 700 Stadien sind, und die 600 Stadien sühren uns also, wenn wir südlich von der Druentia zu messen anfangen, nicht ganz dis zur Isere, und diese ist es, mit dem Rhodanus, die nach Polydius die Insel bildete. Dieß geht auch aus der Schilderung der Gebirge hervor, die im Osten sie begränzen und hoch und steil sind 4). Der ers

²⁰⁰⁾ Zwischen der Fiere und Lypn kann man auch nicht an dem Rhone bleiben, dort find allenthalben, besonders von Gisors bis St. Ballier, steile Felsen, die oft so nabe an den Flus treten, daß kein Weg für einen Fußgänger bleibt.

¹⁾ Lib. III. 39, vgl. 50.

²⁾ Agrippa erst legte die Straße von Augdunnt bis zum Mittelmeere an. Strabo lib. IV. p. 209.

³⁾ Strab. Hb. IV. p. 185 186.

⁴⁾ Das hannibal, auch wenn er nördlich von der Durance übergling, bei Roquemaure, nicht in vier Tagen dis zur Vereinigung der Saons und Rhone kommen konnte, mit einem heere und auf solchem Wege, erklärt schon Folard; — Hist. de Polybe, avec un com. par M. de Folard T. IV. p. 87. — si ceux – là savoient ce que c'est qu'une marche d'armée, ils convien-

wähnte Schriftsteller giebt auch nicht an, daß Hannibal mit seinem Heere in die Insel gekommen sen; dieß mochte süblicher, ungefähr in der Gegend der Drome, bleiben, und er schlichtete den Streit der Brüder, entweder durch sein Anschen und den Nachdruck, den seinen Worten die nahen, kriegsgeübten Schaaren geben, oder ein abgeschickter Heerhaufen unterstützte den ältesten. Beachten wir die nachherige Römerstraße, so führt uns diese ebenfalls in die bezeichnete Gegend 5):

Bellintum
Avenio
Cypresseta
Arausio
Ad Lectoce
Novem Craris
X
Acunum
XV
Batiana
XIII

75 m. p. = 600 Stadien.

Auch bie erwähnten Bolkerschaften konnen uns Aufschluß über den Weg Hannibal's geben. Polybius sagt nirgende, daß er über ben vermeinten Rhobanus gegangen fen, wir muffen ihn und baher ftets auf dem linken Ufer benten. Die Bewohner ber Insel werden uns nicht mit Namen genannt, sondern nur im Allgemeinen als Barbaren bezeichnet 6); als Bewohner der Gegend aber, burch welche Hannibal; fo wie er wieber aufbrach, feinen Marsch fortsette, nennt Polybius 7) bie Allobrigas, die Galater find, in ben Ebenen wohnen und unter mehren Berrichern fteben. Auf unfeten Charten maren fie bemnach sublich von ber Ifere zu suchen, nach Polybius Borftellung. Das diefe Bolkerschaft früher ein großeres Bebiet ale fpater befaß und weiter gegen Guben fich ausbehnte, als nachher, barf man mohl aus bes Apolloborus Bekanntschaft mit berselben schließen, ber sie als die mach:

draient qu'il étoit impossible qu'Annibal eut pu faire trente-cinq lieues de Dauphine en quatre fours. — Bgl. St. Simond. 5) Itin. p. 553.

⁶⁾ Polyb. III. c. 50.

tigste Mation Gallien's schilbert b, und zu seiner Beit mar die Kunde der Griechen auf das der Kufte nahe Land bes schränkt. Daß sie bedeutend waren, zeigt die Erzählung Anderer 3); sie maren fruher mit vielen Myriaden in's Feld gezogen. Wenn in fruherer Beit von Rriegen die Rebe ist, welche sie unternahmen, so stehen sie auch gleich im sudlichsten Theile Gallien's 10). Durch die Romer bewältigt und gedehmuthigt, wurden sie wohl auf bas Gebiet nördlich von der Ifere beschränkt, wo sie auch Livius II), den Ansichten seiner Zeit folgend, wohnen läßt. Er hat bier, umfichtiger als in anderen Fallen, die gange Beschichte, in einzelnen Umftanben veranbert, ergablt, am und dieselbe Gegend wie Polybius zu bezeichnen und ben Han= nibal nicht weiter nordlich gehen zu lassen. Die Insel ist ihm zwischen Rhobanus und Ardr; füdlich von bemfelben, bis zur Tsere, wohnen Allobrogen, baher sagt er: incolunt prope Allobroges. Bei biesen sind zwei strei= tende Partheien, dahingegen Polybius die Barbaren feis ner Insel uneinig fenn lagt. Reiner von beiben lagt ibn zu ben streitenben Brudern gehen, er blieb sublich von ber Insel, und Livius erklart nur: hujus seditionis peropportuna disceptatio cum ad Hannibalem rejecta esset, arbiter regni factus — imperium majori restituit. Dafür erhalt et Alles, mas er bedarf zum Marfch über die Alpen, und er bricht auf zu den Ericastinern, von einer Begleitung ist nicht bie Rede, ba er mit bett Allobrogen befreundet ist. Polybius hingegen, dem biefe ein raubsuchtiges Bolt'find, lagt die Barbaren der Infel bie Rachhut machen, bis an' ben Fuß bes Gebirges.

Nicht ohne Grund schilbert auch Living 20%, im Gegensatz gegen Polybius, der die von ihm Insel genannte Gegend mit dem agyptischen Delta vergleicht, den Di= strict, den er so nennt, als kleiner: ibi Arar Rhodanusque agri aliquantum amplexi, confluunt

unum 13).

⁸⁾ Steph. Byz. v. Allόβουγες.

⁹⁾ Polyb. III. 50. Strab, lib. IV. p. 186. Liv. XXI. 31. Co.

¹⁰⁾ Dio Cass. XXXVII. 47. Flor. iII. 2. Liv. Epit. LXI. CIII.

¹¹⁾ XXI. 3i. 12) Lib. XXI. c. 31.

¹³⁾ Wgl. über aliquantum, Liv. XLII. 4. XLI. i6. (20.).

Um sich zu überzeugen, daß Hannibal nicht in die Insel ging und dort in die Alpen eindrang, darf man nur des Polybius Schilderung der Gebirge daselbst beacheten; er nennt sie ¹⁴): δρη δυσπρόσοδα καλ δυσέμβολα, καλ σχεδον, ώς είπεῖν, ἀπρόσιτα. Ein Feldeberr, wie Hannibal, dem kundige Kührer zu Gebot standen, wird ohne Noth, die hier nicht Statt sand, keinen solchen Weg gewählt haben, wie Polybius selbst erklärt, indem er den Vorwurf von ihm abwälzen will, daß er unbesonnen gehandelt habe ¹⁵), und von denen, die ihn solche Wege nehmen lassen, sagt er ¹⁶): δμοίως δὲ καί τὰ περί τῆς ἐρημίας, ἔτι δ'ἐρυμνότητος καὶ δυσχωρίας τῶν τόπων, ἔκδηλον ποιει τὸ ψεῦδος αὐτῶν ¹⁷).

Folgen wir nun bem Hannibal auf seinem ferneren Buge, so lagt ihn Polybius 18) von ben Barbaren ber Insel burch bas Land ber Allobriges geleiten, Ews Myyiσαν τη των Αλπεων υπερβολη. Ferner heißt es 19): 'Αννίβας δ'εν ήμεραις δέκα πορευθείς παρά τὸν ποταμόν είς δαταχοσίους ξαδίους, ήρξατο τής πρός τάς "Αλπεις αναβολής. Wir finden ihn also nun, nach unfern Charten, sich oftlich wendent, und am Unten Ufer ber Ifere in die Gebirge ziehend. Soren wir ben Livius, so hat dieser benselben Weg, nur auf eine etwas andere Urt, bestimmt, indem er Bolkerschaften, die burchzogen murben, ermähnt 20): sedatis certaminibus Allobrogum, cum jam Alpes peteret, non recta regione iter instituit; sed ad laevam in Tricastinos flexit: inde per extremam oram 21) Vocontiorum agri tetendit in Tricorios \$2).

¹⁴⁾ Lib. III. c. 49. 15) Lib. III. c. 47. 16) c. 48.

¹⁷⁾ Agl. Beaumont, descr. des Alpes. T. I. p. 101. 103. Diejenis gen, die ihn durch die Insel führen, sind auch genöthigt, den hannibal einige hundert Stadien lang vom Alus entfernt ziehen zu lassen, was gegen Polybius ift; so macht es de Euc, p. 77, und Andere.

¹⁹⁾ c. 50. 20) Liv. XXI. 31.

²¹⁾ Die äußerste Granze f. Liv. IX. 37. XXIIL 34.

²²⁾ Bgl. Sil. Ital. III. 455. 465, der aber einige schwierige Puncte ausgelassen hat, so genau er sonft dem Livius folgt.

sio De Etimerne for Batun, bag Hannibal Galfler aus Itatien zu Buhrern hatte, benen bie Wege bekannt waren, fo werben wir uns auch sagen, daß sie beit gebahntesten ber bamaligen Zeit wählten 23), und die aus Gallien früher such Wallen manbernben Schaaren hatten benfelben ichon perdahst. Die gingen i wie es am bequemffen und sicher= pen ift, vem Thate mad, bas ein bedeutender Fluß durch= fteomt und gelangenisfo auf die Soht bes Gebirges, mo fie dann ein ahnliches What zum Hinabweg auf der andes ren' Geite mahlren. Ueber biefe Buge berichtet Livius 24): Bur Beit bes Earquetiks Priscus hatten bie Bituriges merreiben Gelten, Die Den britten Theil Gallien's befagen, vie Oberhand gehabtin Bei ber Uebervolkerung bes Lanbes bube der Ronig Anthigatus Colonien ausgesenbet, uns set Unführung feiner Gomefterfohne, bem einen, Beffovefus, uboftiminten bie Gottet, burch Angeichen, ben Weg nach Italien. Er brach auf mit großen Schaaren, zu Fuß und zu Pferde, und zog mit biesen zu den Tricasti= nern, bott fanben ihnen bie Alpen entgegen, die ihnen illubetsteiglich schienen, ba noch keine Straße (wenn man nicht ben Sagen bom Berkules Glauben schenken will), darüber führte. Gie fanden endlich ben Weg, und ge= tangten burch bie Tauriner und die unwegsamen Bergwalber, über bas Albengebirge nach Italien, wo sie am Lici= nus bie Lusker' schlugen." Diese Straße wählten nachher noch ginige ber ausziehenden Schaaren 25). Die Galischen Fuhrer Dannibal's folgten also dem Wege, auf welchem schon große Haufen übergezogen waren, und wo fie mußten, daß die Schwierigkeiten nicht zu groß maren. Wit haben hier auch ben Grund, warum Hannibal so weit nördtich ging, nicht bloß, wie der Romer uns glau-

²³⁾ Wie wenig an Straßen durch die Alpen damals zu denken ist, und wie die Wege seyn mochten, zeigt die Ansicht, welche Poslybius (lib. III. c. 61.) dem Publius Scipio leihet, er habe geglaubt, Pannibal werde gar nicht den Uebergang über die Aipen versuchen, besonders mit einem solchen Beere; wenn er aber den Bersuch wage, so hielt et es für unbezwelfelt, daß er zu Grunde gehen werde; und sein Erstaunen über den Muth und die Kühnheit ves Puniers war nicht geringe, als er erfuhr, daß er in Italien sey.

ben machen möchte, dem Conful auszuweichen, von dessen Umkehr er doch bald Nachricht haben mußte, sondern um in diese Straße zu kommen, die nicht durch seindliche Liegurische Stämme führte 26).

Die Wohnplage der erwähnten Bolkerschaften sind vorher bestimmt ²⁷); den Trigastinern hat schon Clus ver ²⁸) die richtige Stelle angewissen, in ber Gegend von Valence und Die, und das von Phinius erwähnte. Augusta Tricastinorum ist Nousse um Drome. Ihr Gediet mochte dis gegen die Isere reichen. Denken mir uns, wie vorder gezeigt worden, Hannibel's Deer zwischen Drome und Isere stehend, so hat er, indem er die Fronts gegen die Alpen gerichtet hat und ausbrechen will, einen doppelten Weg, vor sich, der eine geht recht & zu dem Ges birge, am Drome hin ²²); der andere sin kan den son

or the contract of the second

²⁶⁾ S. vorher G. 590.

²⁷⁾ E. S. 304. 28) Ital. ant. T. I. p. 372.

²⁹⁾ Dieser wäre, nach Livius, XXI. 31, rection ad Alpes gewesen, und scheint nachber, als die Römer nach Bezwingung der Ale penvölker, dier Straßen anlegten, als der kürzere, der besuche teste geblieben zu seyn; an der Isere und am Arc giedt uns das Itinerarium so wenig als die Peutingersche Lafel eine Römers straße an. Vgl. über sene Caes, B. G. I. 10. Tagit. hist I. 65-67.

³⁶⁾ Diefe Angabe bes Livius, bas hannibat fich tints gewendet, hat zu mancherlei Erklarungen Anlag gegeben, und Ginige wollen andern. Matthia — Ueber Sanntbal's Bug, G. 35. — läßt ben Sannibal auch bis zur Infel geben, und fahrt bann fort: von hier aus wender sich bie Armee links zu den Aricaltinern, die, nach Mannert, ber Ifere füblich, von Balence bis Grenoble hin, wohnten. Seste fie Livius, eben dabin, so kann, lin &6 pon ibm nicht anders als im Römischen-Sinne genommen sevn-Links hieße bann fühlich. Ich gestehe, pas biefe Extlarung etwas bart ift, aber bie anderen Bersuche, ab laeva (d. i. ins dem er den Rhone zur Linten ließ), aber ad dextram zu lesen, icheinen es nicht weniger, man müßte benn annehmen, daß ad laevam beißen könnte am linken Ufer ber Isere. Wenn freilich Livius oder fein Gewährsmann bier einen geographischen Bede ler begangen haben follte, fo maren glie Benfuche, gu verheffern, verlorene Arbeit." - Letronne, - Journi des Savans, 1819. I.

Flüß hin, per extremam oram Vocontiorum, was tichtig ist, da sie an die Isere stoßen 31), gelangt zu den Tricotiern, die östlich von jenen wohnen 32), und Livius sett hinzu, haud usquam impedita via, priusquam ad Druentiam slumen pervenit.

Livius führt uns, durch die ermähnten Bolkerschaften, bist in die Gegend von Grenoble, um uns aber zu entsscheiden, ob Hannibal am Arc ober am Drac weiter zog, und wie er zur Druentia kommt, mussen wir den Polysbius und die von ihm angegebene Bestimmung der Länge

bes Wiges zu Gulfe nehmen.

Bon dem Drte, wo Hannibal wieder aufbrach, nachs dem er einem der streitenden Brüder die Herrscherges walt gesichert, zieht er in zehn Tagen 800 Stadien und beginnt dann den Hinausweg auf die Alpen; die dahin besänd et sich in ebenen Gegenden, und Livius, sobald er von der Druentia gesprochen, nimmt die Erzählung wieder auf B3) mit den Worten: Hannibal ab Druentia campestri maxime itinere cum bona pace ad Alpes incolentium ea loca Gallorum pervenit, dann schrecken seine Goldaten ex propinquo visa montium altitudo, nivesque coelo prope immixtae etc. 34). Folgt man det Isere, von der Gegend ihres Zusammenslusses mit dem

p. 31 meint: Annibal s'est detourné à gauché (par rapport la l'historien) vers les Tricastins, und p. 334 bémetit et, bie Stelle im Lylus habe zwei Schwierigkeiten, la première donsiste dans les mots a d la evam, puisque il est clair qu'
Annibal, en remontant le Drac, a pris à droite, et non pas
ingauche. Cela est si évident, qu'au lieu de taxer TiteLive d'ignorance ou d'absurdité, un auroit dû sentir, que
cet historien, en disant flexit ad laevam; parle relativement
à sa position en Italie; c'est qui est assez ordinaire aux auteurs anciens. Die zum Bemeise angesübrten Beispiele possen
whot, wie schon, karauza, p. 49, zeigt, und schwerlich wird diese
Meisques Beisall, sünden. — Nammt man die Stelle, wie der
lobius zusammen, was de Luc für unmöglich erklärt, p. 196-

³¹⁾ Strab. IV. p. 203. 32) Strab. IV. p. 185. 202.

³³⁾ c. 32. (1907) 1. (1) ...
34) Um zu sehen, wie die Nömer das Alpengebirge betrachteten, s. (1907) Pao. Wist. I. 66: sic ad Alpes perventum.

Mhodanus bis Grenoble, so beträgt bie Distanz etwa ; 520 Stadien, und nur einige Lieues vonniber Stadt ift man schon in den Schluchten der Alpen 35). Die Distans ist also gegen Diejenigen, welche ben Sanzibal biesen Beg wählen lassen. Er soll auch, nach Livius, über die Druen? tia geben, ehe er zu den Alpen kommt, und wir finden sie hier nicht. Läst man ihn mie Letnonne, aus bem Thale des Drac in das der Durance ziehen, so befindet ex sich hier überall mitten im Gebirge, da er boch durch Cbenen zu dem Fluffe gelangen soll, und mo er in diesen obes ren Gegenden an die Druentig kommen mag, nirgends past die Beschreibung, die uns Livius giebt, 36), erst von Sisteron an bis zu ihrer Mundung hat sie die von ihm angegebene Eigenthumlichkeit 37).

Berfolgen wir aber die Ifere wiiter, wieg auch Larauja thut 38), so sind von Grenoble bis jur Brucke von Montmelian, etwa 270 Stadien, diese mit ben oben erwahnten 520 geben 790 Stadien, und Polybius fest gegen 800 Stadjen. Berlagt man. dort bie Ifere, so fangt man an in die Berge zu kommen.

Wo finden wir aber hier, die Druentig? Polybius emoähnt sie nicht, sondern spricht nur im Allgemeinen von bem Berlufte, den bas Heer burch Fluffe erlitzen. Lie vius aber giebt 39) folgende ausführliche Beschreibung: is et ipse Alpinus amnis longe omnium Galliae fluminum dissicillimus transitu est, nam, cum aquae vim vehat ingentem, non tamen navium patiens est; quia nullis coërcitus ripis, pluribus simul, neque iisdem alveis fluens, nova semper vada novosque gurgites faciens (et ob eadem pediti quoque incerta via est) ad haec saxa glareosa volvens, nihil stabile néc tutum ingredienti praebet; et tum; forte imbribus auctus, ingentem transgredientibus tumultum fecit, cum super cetera trepidatione ipsi sua Dem Gange atque incertis clamoribus turbarentur. der Erzählung nach ist an die Durance, auf deren unteren Lauf die Beschreibung vollkommen paßt, nicht zu benten +0);

⁵⁶⁾ XXI. 31. 35) Wgl. Larauza, p. 53.

³⁷⁾ St. Simon hist. de la guerre des Alpes. Praef. p. 28. 29. Larauza, p. 56. 38) Passage des Alpes. p. 63. and the state of t

⁻³⁹⁾ Lib. XXI. 31.

⁴⁰⁾ Wie Matthia - Ueber Dannib. Bug. 6.371 - engunehmen,

ernehend abet mals ob ben Namen Dinented mehre Ale perifasse gefahrt haben 4x); wie jestiverfchebene Doria Holden Baf bem Bege, ben , nach unferet Abstät; Hannibebiahm, finbet fich bet Drat, ein reifenbet Betgitrom, beffentiGigenthumlichkeit gang ber Beschreibung bei Livius' entippidit; und ber viele Unstatten in neuer Zeit nothig gentichtifat, um seinen Berheerungen Schranken zu setzen 42). Dunnsbatidurchfeste wahrscheinlich ben Drac und folgte nachher bem Thal ber Att. Dem Ginwurf, bag biefes Mal renge Jen, tein gebfet Beer ernahren Konne und nicht : viele Bollerichaften bott waten, tann man aus Polybius entgegerftellen, bag bie Punier auch Roth litten *3), bag ste; wich Livius, Lebensmittet misnahmen, beim Eintritt in Die Alpen für brei Tage in bei eroberten Stabt vorwielig fanden, und nachter noch einige erhielten, daß die 3mhl vie Bewohner bes Thales auch fo groß- nicht war, und nie vorverblich warb, weil sie bie Beschaffenheit der Gégend | kannen (und zu benugen verstanden; 44).

Bei Montmelian und Bourgneuf mochte Hannibal bie Ifere verlassen 45), und gerieth dann mit den Bergstwohnern in Kampsi in der segend von Chavane dis Critiqui villiguedelle 46). Ersulagert sich zuerst im Thale von Bourgneuf, den zweiten Lag bei Aiguedelle 47); dus Geschet siel vor in dem Destle zwischen Alguedelle und Argentil, in der Ebene bei dem letteren lägern die Rærthager, und in dieser Gegend war die Stadt; die ersobert word. Den vierten Lag bleibt Hannibal im Lager

Jook Bigins, die Schilderung des Ueherhangies über: die Durance Grunnechtete Orte: eingeschietet, "Ibenechtigtikine hande Behande

⁴²⁾ Egl. Larauza, Passage des Alpes, p. 87 - 90.

⁴³⁾ Polyb. III. 60.

⁴⁴⁾ Liv. XXI. 33 — 35. — Egl. über ben ganzen zug noch Liv. XXVII. c. 39.

³⁵⁾ Dort beginnt bet Weg; ber von Frankreich über ben Cents nach 2003' Skollen führt; voll Saussufe, voy. dan's los Alpes. T. V. c. 4.

Beaumont, desce. des Alpes grecques et coltiennes. THI. p.

^{46):} Bgl. Larauza, p. 97. Beaumont. T. H. p. 1. p. 591.

^{.47)} de Sansture. To Vi & 4: 1.

stehen, schlägt ben funften bei Sei. Jean be Manraemme sein Lager auf, in einem fruchtbaren Thale 48). Den sechsten Lag blich er in den Thalorn zwischen St. Michel und Lasaussaye, den siebenten kommen ihne die Berabewohner mit Zeichen ber Freundschaft und Ergebenteiterentgegen, er lagert im Thale zwischen Madane und Wille, raudin. Den achten Tag ward ex angegriffen ... inveinem beschwerlichen und steilen Defile, big Feinde jogem: an beit Seiten der Berge hin, inden die Karthager in der Alefe marschirten, und rollten Telsfücke hinab; und warfen mit Steinen, so baß Bannibal genothigt war, mit ber Balfte. seines Deeres die Macht-über feben, zu bleiben, megt. Leunsparador drupder, getrenne von feiner Reutersi und dem Gepack, indem er biefen jum Schut biente, bie: kaum während der Nacht durch biefes Engen jagen ; Rach-Larauza, derz diese Gegend felbst, bereifte 49), ift diese gefährliche Stelle in der Nähe, von Braman und Ahermis gnon zu suchen. Est man burch biefesgegongen, fast et. so kommt man zu dem Defile, bas, duei Mertelstunden lang ist; das Thal verengt sich dott zu einer schmalen Schlucht, rechts vom Wege ift, ein Abgrund, in beffer Tiefe der Arc stromt; links sind mngeheure, fteile und nacht Felsen, von welchen berab bie, Feinder bie auf berg Straf ziehenden Karthager zerschmettem Connten. Rechts von Wege, auf der anderen Seite des Arc, ift bas; Leunonerpor, von den Agwohnenden Rochen blane ober ils plande roche blanche, eigentlich le rocher du plan de la Barmette genannt. Es ift ein Felsen von Gpps, - beffen oberer, kahler Theil glanzend weiß schimmert, unterwift er mit Fichten bewachsen und senkt fich allmalig gegen Thermignon. Sannibal befette diesen Felfen nebst bieser fchragen Flache und beate von bort aus fein vorüberziehenbes Deer 50).

⁴⁸⁾ Beaumont. l. l. p. 613. Larauza, p. 104. 49) p. 315.

⁵⁰⁾ Letronne, Journ. des Say. 1819. p. 29, will, mie Schweighäuser, ad Polyb. X. 48., Leunowerpan nur burch nackte, kable Felsen übersetzen, so daß es keine Sigenthümlichkeit bioß dieses Passes bezeichnete. Larauza, p. 110, zeigt aber, daß diese Behauptung nicht halthar sep. Gegen Betronne, der annimmt, daß man in jedem Alpenpasse weiße Felsen finde, weiß überall, weißer Spyd.

In neunten Lage erreichte bat Karthagische Heer bit Hohe ves Cents und tagerte dort 5%, zwei Lage blieb es baselbst. Es sag schon viel Schner auf den Gipfeln, well der Untergang der Ptejaden nahte. Das Heer war istedergeschlagen, Hunnibal versammelte es, zeigte ihnen die Stelle von Nom, und ermuthigte es budurch 5%). Unsere Quellen sprechen von Schner von vorigen Jahre, aber weder auf dem Cenis, noch auf den listeren Bergen, die man beim Uebergunge des Hannibal vennt, bieibt der Schnee immer siehen. Im Schweizer Geschüchtsorscher III wird bemerkt: "Hannibal befand sie Ende des Weinmonates, den 26. — 30., oben auf dem Berge, und traf bott sechs Wochen alten Schnee an, bei durch die Abwechselung der Sonnenwarme und Nacht

Pep, bemarkt er auch, daß er felbst alle tiesen Pässe untersucht, und weder auf dem Wege, über den Siemplon, noch über den gepossen Bernhard und Mont Genevre welche gesunden habe.

Sonst hätte auch Saussure nicht gesagt — T. V. J. 1301. — le mont Cenis présente quelques singularités que je ne dois pas comettre de faire remarquer dans ce résumé. D'abord ce grand amas de gypse du côté de la Savgieletc. — Bgl. Beaus mont. T. II., p. 637. — Daß die Stelle, welche de Luc für Levnówergov es nicht senn kann, s. Larauza, p. 182. 183.

⁵¹⁾ Auf beiden Bernhard's ist kein Plat jum Lager, f. Larauza, p. 183.

Nur der Cenis ist von der Art, das man Alles, was Polydius und Livius angeben, dort nachweisen kann. Pannibal schlug sein kager auf in der Shene, die Saussure schildert — Voy. T. V. c. 6 S. 1236. — sie gewährt tressliche Waibe, hat einen See mit dem klarsten Wasser, und da sie durch Söhen gegen die rauhen Winde gedeckt wird, ist sie wärmer, als man erwarten sollte. — Der Untergang der Plejaden siel zu Hannibal's Beit den 25. oder 26. October, — Columella, XI. 2. 77. Plin. II. 47. XVIII. 31. Vgl. de la Nauze: Mém. de l'Ac. des Inscr. T. XXIII. Guischard, Mém. crit. p. 389. Pfass. de ortu et occasu siderum p. 51, — und um diese Beit liegt dort oben Schnee. (Larauxa l. I. p. 124.)

⁵³⁾ IV. Band, 3. peft, &. gut.

sein pflegt. 4), bergestalt vereiset unter bem weichen, feilchgefalles gibtigen balten tonnte. — Der melden eine gpose m. man an miehren Stellen bie en fann ?). was weber vom tharb, noch vom Simplon moge

lich lit **),... Mis Bannibal aufbricht (ben zwälfgen Rag. nachbem er in bie Alpen gefommen), und ben Singbmeg antritt 57), verliert er auf gemfelben viele Dienichen jind Laftthiere, Der Beg mar ichmat und freit, ber Schnee verbinberte, orbentlich gut feben, mobin man trat a mas pom Wege jabe wich und aueglitt, flurger in ben Abgrund. Bulebs tag men fie an eine Stelle, wo weber Clephanten noch Pferbe weiter fortkommen tonnten, weil ber Weg fo ichmal mar, und die Stelle, die vorher ichon fast 14 Stadien lang abfculffig gewesen)- war burch einem Bufall'es moch niehr geworden. Dannibal wollte fie umgehen, Schnee binberte ihn baran, da frischer auf ben vorjährigen gefallen-war, fo daß weber Menschen noch Chiere-fest anftreten Conn-Er lagerte fich daber und ließ ble fteile Stelle mit vieler Mabe gangbav machen 64). In einem Lage ward ber Weg fo, bag Laftthiere und Pfeeber batauf geben tonnten, babet brachte man biefo in bie niebren Gegenben unb

⁵⁴⁾ Rigt. Biseln', not, sir l'hist. nat. du mont S. Berhard. Bibl. univ. 1819. III 40.

⁶⁵⁾ Grosley, Noue. Mémoires sur l'Italië, par deux gentilhommes Suedois. Lond. 1764. T. I. p. 56: l'espèce de coupe que forme le plateau du mont Cenis, vit broitée de fidaises très-élevées, et ainsi il n'occupe pas, au pied de la lettre, le sommet de l'amontagne. C'est à mi - côté d'une de les falaises, à la hauteur du Prieuré, qu'on decouvre les plaines du Piémont, et c'est de la qu'Annibal put les montrer à son armée. — Egl. Marcard, Relfe burch die transbiffe Schwelz und Italien. 1. Th. Damburg. 1790. S.

⁵⁶⁾ Bgl. Larauza, p. 129. 185. 57) Polyb. III. 64. etc.

ευ παραςήσας τα πλήθη, τὸν κρημυρο έξακοδόμει μετά πολλής ταλαιπαρίας. — Βερ Τεςκ, Chil. I. 717. 748.

Lies 作品,如你们,你会不会 fo pret Saben 10 a Die Durch Dunger bil ern bie "Spipen, bet Medial Attribit pos Annibie de benen. with fubitmist, bade g Beitaper, Mif tifetben" TAND SPICE SPICE mille admédum (

ad rugem municadam, por quam junem via este poserat, imilites ducti, cum caedendum asset easum Athorsbus circs immenibus desertis, descuncatisque et via venti apia faciendo igni coorta essat) supe cendunt, ardentiaque saxa infuso aceto putrefaciunt. Ita focridam incendio rupem ferro pandunt, mol-liuntque antractious modicis clivos, ut non jumenta solum, sed elephanti etiam, deduci possent.

" Bechfeicht inon unn pen Bed bill Seufelluft biefen Befdreibung, fa findet man fie gang übereinstimmenb. Die neue, bequeme, bor nicht langer Beit angelegte Strafe geht vom Beller Grand Croir, über Barb, le Molaret, Ci"Diartin; bee atte' Beg aber, 3 ben Bafinibat' fiebenen Mugte. fabre' burch bie Chine St. Hirblus," in Feriere und Mobatole, in bent engen Thaie, beffen Allefe bie Getife ober Reine Doela Duedfittonik! Et ift Mugtell Reit and Befdinettide fing and Grodley faget: Corte Geodente est pour les voyagents cominé umé tempéte qui les Petie em Italian I. et . 254aff . ge Carna grid and bounder babens, feet on he species I am and ball

prince an bee E barbeit g wei ett, best ben weit atim 7396 Affolodie) Me Abrilde. in. 4. bennebble biet Meg fin beite Gibbithe fon -ti-ff mod ju fethet gelt' gangbar uns belge atedog dertpdv. mod ju feiner Beit gangogt und beine beidweilichen Die ein Romifwes derr mit Elephanien einen beidweilichen Die Bug burd end und freie Gebiegsvähe machte, f. Livius 13 Mily 14 Mily 15 Mily 1

Die Sielle Verlangente, die bent Hinkle auftheite, ind bit er erst gangente Antiden maiste, glaubt Larauza (p. 1446.) zwischen der Evene Wei Mitalia Antidere gefünden zu handen. Die Poliffile Behauftrung (1), , ote Botheit der Alpen und Vierpfile Waren gant baumtos und Lieft der Alpen und Vierpfile waren gant baumtos und ter tegen, derichtigt Koins, finden er was von alerin Und neunt Sante still an den Fessen Billime innd Streichtet erwähnt, so daß et un ewigen Sante nicht venkt von Albeit, wind seinst geringeren Keimenis die seint von Fischer geringeren Keimenis die seint von Fischer und liefter und über eine Busten bein bahinge gen Livius das Richtige ungliebt. Weber der Cenis, noch einer der untilizzenden Berge, erhebe sich übet die Schness sinde der untilizzenden Berge, erhebe sich übet die Schness sinde der untilizzenden Berge, erhebe sich übet die Schness sinde der untilizzenden Berge, erhebe sich übet die Schness sinde der untilizzenden Berge, erhebe sich übet die Schness sinde der untilizzenden Berge, erhebe sich übet die Schness sinde der untilizzenden Berge, erhebe sich übet die Schness sinde der untilizzenden Berge, erhebe sich übet die Schness sinde der untilizzenden Berge, erhebe sich übet die Schness sinde den benr steilen Wiege (2003).

.y. ca elephani edam, deduci, poston "6" Lib. tr. 15. 111. e. 85. 20 11 11 162) Lib. XXI. c. 36. 63) c. 37: nuda fere cacumina sunt, et si quid est pabuli, obrunnt nives 64) Laranza, p. 141. - Schweigh., ad Polyb., T. V. p. 607, und de 27 Puc, ihm folgende histe des pass. des Alpes, p. 293, tabels ben Diniup mit Unrecht. - Bas die Erzählung des Livius von dem Mürkemachen bes Gesteine burch Feuer und Elfig anbetrifft, Die SINGE SUCH PRI Appign B. Manaid. D. Subd B. Magagoon. Ang. 201 March XV-1191 Emined Markin, 2408 Je feholzsend Serv. 1 ad Virg. Aen. X. 13, findet, so ift viel barüber gestetten wenden und Mianche haben, seit Borborn - Quaest. Rom. XXXVIL p. 137 — an ber Wahrheit gezweifelt, val. aber b. Belibein (197 after Spittige - 1 Migen der Wiff. 3. Zodes. 177834 Se 668. 1884tigen im Schiegwig. Journal, 1793, Februar. S. 202. Hist. antiq. usages etc. des hautes Alpes. Paris 1820. 8. Keever in ben Annales of philos. March. 1823. S. 196. Morgenblatt. 1827. R. 227. Lachmann de fontibus historiarum T. Livii Com. altera. Gotting. 1828. 410. p. 31. — Wie man in neuer Zeit, burch ben Zufall belehrt, Feuer zum Weglchaffen ungeheurer Belomaffen, am Cay und in andern Segenden angewendet Dat,

f. Thomas Pringle im Morgendlatt 1831. - It 207. 308.

fliege beid finnegabiltenreit idienstbandeit Bordockaffinab panie dete Daugustineren Di danter die Magaben unteres Quellen übnirinftimmen, wollen wir fehen; zwint bu Batte der; indem reig ich) inderPolotinschie Motte anflihit? Faf? dryspasiblethus itolynabis stored neolively don pedico versi tà vorre l'oumpron Educio, hinjases, wie fo fielem beren grupe ber in der beren ber ber ber beren beren beren beite Dennibat übre ben Wentwer ober ben Einis gesenstaffen bem geößren ber Rittigen Botker 73), mahkichatitipalite eine Geriffen unger mieben eine Fabremer und gerichte freisen eine beliffeit. ausführlich ihierubes Pichbius Anfink bwegutegene die facht suest 63): graternias minimismin industribulitation in the contraction of the contraction MOR addar inach Appresated v. Brish edur i inne i prites hemesks engryding fünfzehm Angen babes en die Alpen abers fliegeniss um fügt andurfibbe Kbeni angaführten Wett hingung Emmoda: Sepiteha wieduw Idii Erzentung wiedi aufnimmt, fchildert ich, wie ihnntenisein Greet fich bicheben lias : स्थाना क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट psecertes de die Ansien, ronn betriegte et die Anufines of thy xare on aposicity and apsia ration with the gegen, die Isombies ichtsgestütigen ibaren und den Punierts nicht krauteng bond wied weftande beid wir in in ind Substruction haben wie hexistructs), wie per Poths bille Italien dachter wind so unrichtig bas With war welchest er ifich ibaven enfromitf,afo irrigibe duch feine Kenntuff bes Papals publikh liben, red ble Wohnstein ber werfestebeneid. Bolferschaften bastimint, au Denistwichnte. Buis koninit ihne von den Alpen bfast aus. der Spize- bes Drokets, inseldies Apenninen-ind Alpen bilbert pleucströne mestrajegenmelle deligestite fo in die Chenen: himberantben benfettentimens betuernschlingegeht. Diten. inOffenbaer akmins er ben Pabte zu weit sublich an. Die Ebene nordlich von bemfelben ift von keltischen Bolkerschaften bewohnt, an der Quelle sind Lai und Lebekii; bann östlicher Isombres und Gonoma-Auf ber Geite ber Apen nach Italien bin ra)

wohrens Marrifale Agoverione andere Genduis bert Bais hopens: Buidiesen slettenen i die er-nicht millentlich hier anffichutz nahorene bier Sakaffengerbiersumichunieinen unbereit Seelle; ?!) nennet; und ebenisolatiobet (er hier mittet beit Bewohnernaher Chemen nichtschleinen zu bleiberschaften, pip hiniPatriner, deselhuntel er selbst bemerker?4)4 nut des behousendstens aufführen wallteje zwischen den nichte und de nachnenbere iffc ffirdend Wolfen des benit Isainbres, bem größten der Keltischen Botter 73), wahtschriftliche bas Wehlest vom Gieffe iber Aspenu undaffasten ben Godiffabetel ientbis weitzgegen Affenlanuid Die Touwin aritiwenn wie grach, deut jeuk zepäter genandesen Orte: Augusta Taunintogusnafchließen durfeb "Tobahaten diche auf Pablis ; in der Mahe der Rigped du denen fierfelbft gehörten, die auf dem Apennin unde im Mantfetnate kebten! Go kantigifo Combres, and and an vormack; eige and eight about Man dan der Baurini auf dem Me gere schwerlich würder En sichergegewesserigewenden naben, penn zers van Mochen Iber zuchter Asstan ihurch das Ebat der Opria herabgestiegen mann Wir ihabend früher fcondie iSteller aus: Nolybinde augeführt ibie Stenda? 4): ethak: ten hat, daß er vier Straßen durch die Alpeniemukhnten uon Venen die eine thuistig Taussindmon of rideribas Smil Ism; alka ethr dade Earland grand Genese ift blij paniderimiei abenispudichen : und steriffe es auch l'auf welden zuschreber Ansicht, der Micken "indie Einus fagt? 5), d ber Rantheger it Italien eindeng naln Taurinis gwäs Gallie, proxima gens; esto in Italiam degressum 75)! queministeriommes constetucte magis miror ambiginguanament inche vilgic aredered Penis no (%) sustque imde nomen et juge Alpium pitrantju urgit süblich an. Die Ereze nöchlich von kimstlich ist

75) XXI. 38.

teitischen Beiterichaften bewohne, an der Steiter in 1988 (Prophies County) (Prophie

⁷⁶⁾ So ist biese verschriebene Stelle zu lefen, wie auch Matthia—
in s. Einladungsschrift zu den öffentlichen Präfungen im Comis
nasium zu Szünkudhdr793. 8. — meint. Sipsus. — Mpist: Cent.
I. ad Belg. 93 — emendirt: E Taurinis quas Gällis profitue

gus Gonnatustantin jun eistünged fion ihr ihr ihr

^{??)} Diese Meinung erwähnt Pfinius | Lilymai, dans : Folassorum

gressum de Coelius per Cremonis jugum dicit transisse: qui ambo matths: seumanni inalliminos sed per Salassos montanos ad Libuos Gallos dediciisent. Nec vericimile est, ea tum ad Galliam spatuisse itinera: utique, quae ad Peninum ferunt, absiqual gentibus semigermanis fuissent: neque, altercule, amontibus his, si quem forte id movet, abtarassitui Poenorum utio Veragri, sincolas siugis sejus portus nomen inditum; sed ab eo, quem in submuo facratum vertige, Peninum montani appellintunis

Varro gab vermuthlich benselben Weg: an icht. In einigen anderen Andeutungen, der Alten liegt dickelbe Anssicht, daß Hannibal in der von uns bezeichneten Gegend von den Alpen herabgekommen, so sagt Silius Ftolicus ??) von Hasdrubal, der denselben Weg, wie seine Strudett, einsschlich

miratum domitas Alpes, nec pervia montias I ardua, et Estoplese quaerit vestigis plantaes

germanique vias divinis comparat ausist indem er an die Grajischen Alpen hents, won denen die Sage ging, daß Herkules darüber gezogen. Der Name der Cottischen Alpen scheint spat erst in Gebrauch gekom= men und nicht oft erwähnt zu senn; man nannte die an die Seeaspen stoßenden, nordlichen Retten, die Graji= schen 80 f.

Es ist früher schon bemerkt worden, das Polybins 81) für den Weg durch die Alpen 1,200 Stadien rechnet; folzen wir der angenommenen Straße, so ergiebt sich, nach neueren Wessungen 82):

And coops was soft town of the companies of the

Augusta Practoria, juxta geminas Alpium fores, Graias atque Poeninas. His Poenos, Graiis Herculem transisse memorant. 78) Ap. Serv. nd Virg. Aen. X. 13. 28gl. Sil. Ital. III. 645.

⁷⁹⁾ X. 507.

⁸⁰⁾ Am. Marc. XV. 10: Pertules bahnt einen Weg, prope maritimas Alpes, hicque Grajarum indidit nomen, so ist richtig statt his zu lesen. — Bgl. Mamertin Paneg. c. 9. Heerkens Notabil. IV p. 205.

Notabil. IV p. 205.

81) III. 39.

82) Etat. gén. des Postes du roy. de France 1802, woraus der alte Weg, von la Grand Croir on. zu nehmen ist, u. Etat gén. 1814.

831. Larauza, hist. etc. p. 159.

restumano Coulies per thromais jugum dicit trens Montmullan, Eingang ber Alpen out bei bei nor Malbevernet & British for the north against the in Aigushells and in the transfer of the transfer of the an da. Chapelle, which are the district thought a condition of the state of the sta Lean udient ead a's ev, queen institut-unischen-Saint-Michel a free were were to be a special wast Saint-André :: The Contract of the same was the the Villerodin of the reserve in this beiten in Constitution Concernation of the state of th ine Bramanick sice cool confige & aid im larden. The Thermignon Land to Bourg . Spare with the in a gentalities. Gipfel bes Cents ober Poft des to Baris Tavernettesany on the in the 3th and Ba: Grand' Croix well' were said sid un in mieni " la Férrière. De la les autorités de la contre agrin La Jaconnière : Control of the second Saint Ambroise • • Avighana: notionalistic a di volto ili Same of the state of the state of the state of the state of neustholf Best in the time

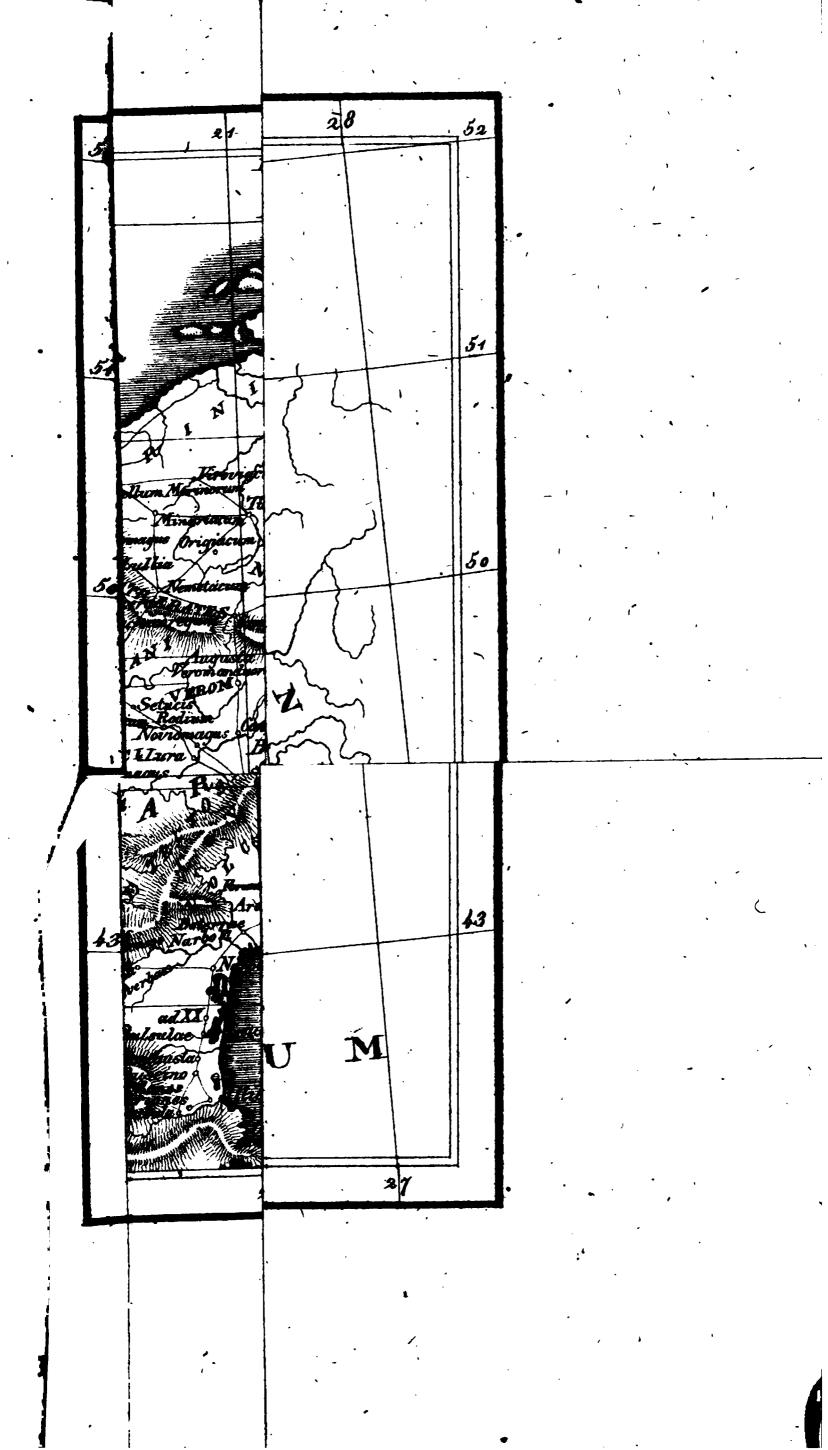
Die 28 Posten machen 56 Lieues, jede von 2,000 Toissen, also 1,12,000 Toisen. I Stadium rechnen wir zu 59 Toisen. so erhalten wir 1,178 Stadien, mas mit Postybius, der ungefähr 1,200 Stadien angiebt, stimmt 84).

⁸³⁾ S. Wath. Geogr. Ab. T. S. 75.

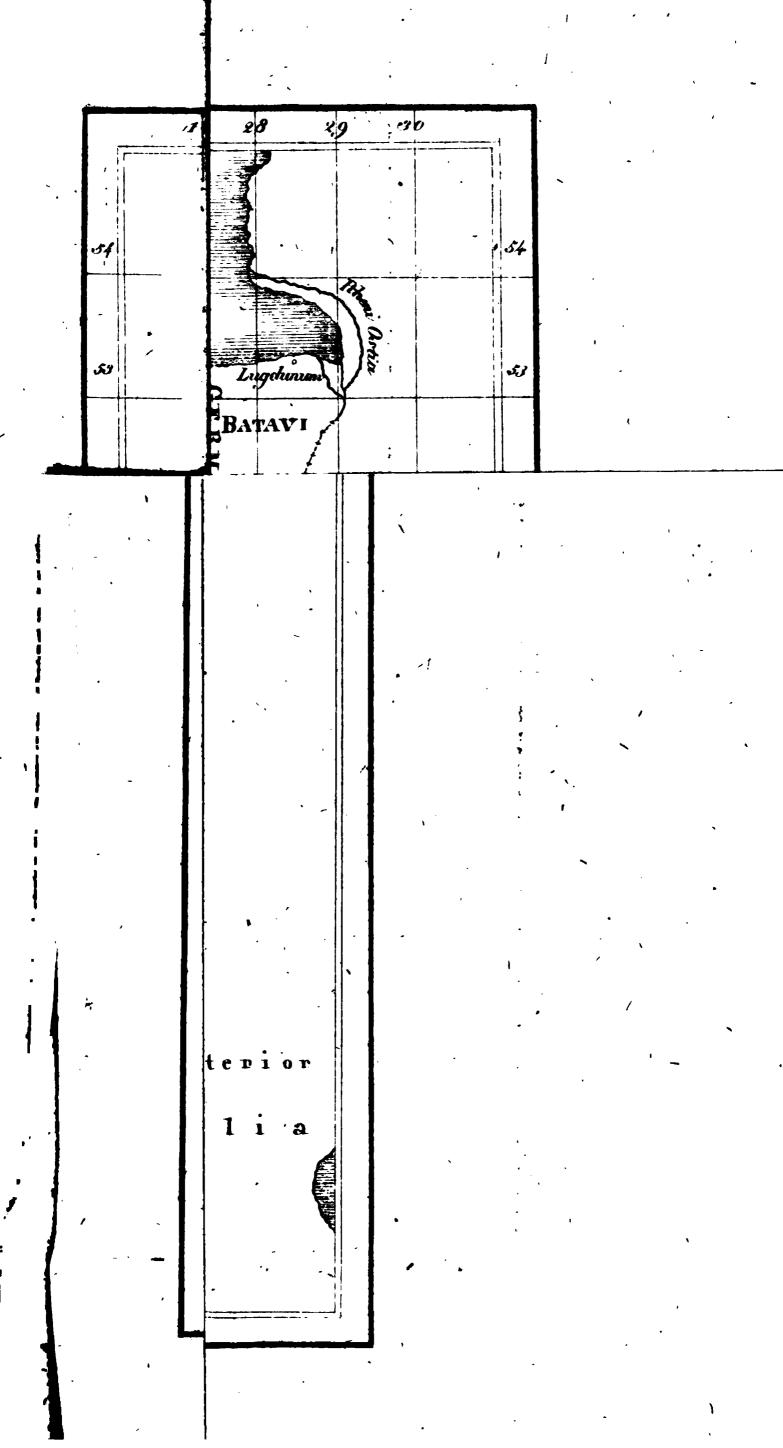
⁸⁴⁾ Auch in der Anthologie — ed. Jac. T. III. p. 185. Epigr. XV. Anthol. Palat. ed. Jac. T. II. p. 580. n. 121 — wird bet Beg burch die Alpen zu 1250 Stadien angegeben.

[.] It is a suite of the statement of the contract the contract of the contract

By Lacities, hor, ele gerege



' . . . ; 1 • • • (. . • -• . .



• • • • ı . j · . .

aipen, Strafen bafelbit, rig -- in Dant gereiben, gin - in higherth, us. Thought on I go Norther English State of the olicie, Kebeutang bes Lightes.

> Alp of Continent 210. Aspect to break and the gith Alber Cottine, too fag. Alres Colemans, 105, i e grande de grande.

Aballo . 470. 3 ...

Abalus, Inf., 33. Abgaben in Gallien, 254. Abiolica, 501. Abricca, 81., 167. Abrincatui, 337. 487.

Acaunus, 491. Accion, Sumpf, 133. Acema, B., 105. 141.

Acitavones, 318. 🗀 🗥 🥴 **Acitodunum, zóp**ilman. 💎 🖰

Acro, Fl., 141. Acronius lacus (151.

900 1 Acuston, 138. 443. Ubanates, zorizzski 🖖 💛 🐠

Assurate Property of the State Apprile 2000 Ad Lullia, 552.

Ad Turrem, 439. ٠٠ ، ١٠ ، ١٠ . Admagetobria, 502. 💢 🔆 💥 🔏 🖰

Adriatisches Wegrente Isberat einen Aduaca Tongroruppe 3094 543161111 ?

Abuatici, 369. 540. **Abuatuca, 369- 540-** m. Aburda K

Aduatuci, 369. 124 [1 4 200.1116] Abulas, B., 109- 126- 150-

Aedues, 321.

33.71 1. 2 Medul, 52. 191. 320. 466. na. . (.)

Aedusti, 191. 320. ั้งไทกาทถึงของ ผู้แ

Municipal (13). Live Eugenta, 190

क्षेत्र हिल्लाको अस्त दे

The metal and the

, rigida era aros li RC 30 6 5 5

Post 19 15 Part Catherine

E. G. fourth 1. 3 ti ta ga sinta di tanggi ka

Length Combine

160 C 1783 P.

4. i . 3. 4.

er bet go eigen. I

万分 化原 7.4 OF WE HAVE

Aegitna, 430-Regolagae, 191, 230,

Argolages, 230. Aemines portus, 428

Aegul, 204. 229. Xëria, 137. 138. 442.

Aefchylus, 8. g. Aes Livianum, 172.

14 mm 112 Aes Sallustianum, 172 Aestuaria, 153 ing constant is the

Aethiopen, 24.

aires 3°° Agatha, Inf., 412. 460. Agatha, Stadt, 411-

Αγαθή τύχη, 411. Agathon portus, 430.

Ugathyrsep, 18-Agaunum, 491.

Agedicum, 479 Ugendicum, 473.

Agennenses, 387-Agesinates, 273.

Agetincum, 473-

Agger, 102. Aginnum, 387.

Agnensis pagus, 274.

Agnotes, 56. 274. Agrevicum, 473.

Agrippina, 520. Agrippinenses, 520.

Alaja, 507.

Mlamon, 440.

Marante, 449.

Alauba, Legion, 252. 🗀 Alauna, 483, 486. 487-7

Mlaunium, 448. Alba Augusta, 440. Alba Helvia, 417. 440. Alba Helvorum, 417. 440. Albamants, 533. Albecratense metallum, 172. "Αλβια, 94. 98. **X**Ibici, 298. Albienses, 298. Albiniana. 533. Mibinnenses, 457. Albivect, 298. Albion, Sobn bes Poleigon, 3. Albis, Fl., 65. Alcman, 8. Alconis, 429. Mouadubie, Fl., 136. Albuas, Fl., 136. Angitua, 130-Alebece, 299-Alebece Rejor. Apollinarium. Alebion, Cobn bes Pofeibon, 173. Mlemannus, 133. p. ger Tei Dirais Merea, 394. Xefdiglie, i. g. Alerta, 394. Aes Lavin mint, 172. Metum, 48751 emmin en las en A. Ac tho . a, 1,73. Alexander, 26. 1 .42 (A) (C) (339 R) Miffineum, 400 211 (1117), chings **Mingo**, **587**-Alisontia, El., 167. Mobriges, 305-114 (12/35 (Briff. Mobrogae, 365 enting neithe A Allabrogen, 52. 306. 4524 Characi ate and late fift & ter, 307. - Rrieg berfetben mit ven Römern , 52. 533 . Wohndre,. 99. 307; Sequanici genanht, 99. 11, 473 Allobror, 305. Allobruges, 305. Monis, 424. A giveness $_{ij}$ in Alpe Grafa, 459. Alpen, 42. 46. 94. 191; und Pyres naen verwechfelt, 64. 95. qui ... Rhipaen genannt, 7. 4 3 4. 5 - Anfang berfelben, 97, 98. : : 5 - Ausbehnung berf., 98. ; Breis: te, 101. Siles 67 1 15 15 Sobe berselben, xoo, : 3 - Länge, 97. 98. 161. 181; 1811. 1814.

Alpen, Straßen daselbst, 113. in Brand gerathen, 46. in Ligurien, 105. Ableitung des Namene, 95-Alpenbewohner, 103. Alpes, Bedeutung des Wortes, Alpes Carnicae, 210. Alpes Centronicae, 108. 318. Alpes Cottiae, 106. 605. Alpes Cottianae, 106. Alpes Dalmaticae, 110. Alpes Graeca 107. 112. Alpes Grajae, 107. 605. Alpes Juliae, 110. Alpes maritimae, 105. Alpes Noricae, 110. Alpes Pannonia 🛊 🕻 110. Alpes Penninae, 108. Alpes Poeninae, 108. 105 107 107 Alpes Retiae, 109, Alpes Rhaeticae, 100 and 100 a Alpes Romanae, 107. Alpes Tridentinge, 109-Alpes Venetace, 110. Alpis, Fl., 16. Alpis, Geb., 9421, famus no Alnes, Geb. 25 goi . La carres Big Consum in Alta ripa, 509. Altar des Augspucke 406 vancente Mercy Phys 141. Altiaia, 509-Amagetalijangsvensei en . cro. Amalchium manga 32 (1 . 111 11 11 11 ALL 601 1191 . 1 Ambacti, 228. Ambarri, 204. 234-5329-5466.... Ambiant, Bolk, 37941 Stoft. 647-Ambiatinus vicus i 561 372 617 . . flu 552. Ambilatri, 274. Ambiliati, 377. · est , meant E . . Ambitui, 229. 200 (nird. 18 Ambivare#1 322.137% - 64.00 ... Ampierioge 3440 and the -ુ(.0દુ ના Ambrones, 290. Ambrofio. 414. - 42 - 928 Ambruffum, 414. 42 (16), 100. Amicus P R., 251. W h. Ampelos, 15. 277. Ampuros, Berg, 45. ... Anagnutes, 274. 1628 . 1(1 Anamares, 52.

Ananes, 280. Anao portus, 432. Anatili, 298. Anatilia, 432. Andecamulum, 3941 Andecabi, 330. 482. Andegavi, 330. Andematunnum, 504i. Anderitium, 4791 Anderitum, 389. Andes, 330. Andethanna, zize Andi, 330. 3 Andomatunum, 504. Andron von Halicarnassus, g. Androphagen, 18. Andusia, 417. Anguros, B., 451 Ansa, 466. Anteis, 440. Anthrop, 173: Antimachus, 21. / Antipolis, 21. 438. Antium, 22. Antobroges, 263. Antros, Sus., 401. Antunnacum, 518. Apenniae Alpes, 109. Apenninen, 109. Απεννίνον, 97. Apenninus, 97. ' Απέρνηνον, 97. Arbrodifias, 402. Aphrodifium, Borg., rig. : Apollodorus, 191. Apollonius Rhodius, 45. Apros, Fl., 141. Apta Julia, 445. Apuani, 282. 283. Aquae Allobrogum, 459. Aquae Augustae, 382. Aquae Bormonis, 395. Aquae Borvonis, 395. Aquae calentes, 401: Aquae calidáe, 396. Aquae Convenarum, 383. Aquae Gratianae, 459. Aquae Nerae, 395. Aquae Nisineii, 393. 469. Aquae Segeste, 479. Aquae Segete, 465.

Aquae Sextiae, frigs. 436. — am gus der Alpen, 98. Aquae Sextiliae, 436. Aquae Siccae, 406. Aquae Taxbellae, 1382. Aquae Tarbellicae, 362-Aquenses, 384. Aquensis civi**tas, 382**. Aquensis vicus, 383. Aquitanen, 139. 207-- find Iberes, 207. — gebildet, app. Aquitani, 263. Aquitania, 232. 236. Kquitania, Fruchtbærkeit, 169-Ara Lugdunénsis, 465-519-Ara Ubiorum, 512 Araegenüde, 483. 484. Arar, Fl., 134. 🗵 - dat seine Quellen auf den Alven, 99. Ararici, 136. Araris, Flus Germaniens, 65. 134. 135. Araura, 411. Arabrios, Bl., 194. Arauris, Fluß in Germanien, 653 in Gallien, 124. Arausio, 442. 📹 💷 🗀 Arbarani, 277. 12 --- Arbor - - - - 471-Arbor felix, 496. date of Arciaca, 478. · Arduenna silva, 117. Ardyes, Bolk, 48. 191. ... Arebrigium, 460. Arebrignus pagus, 329. Arecomici, 292. Arelatae, 43**3**4 😚 😘 Arelate, 433. Arelatum, 433-Arelatus, 433. Aremorica, 33% Arenacum, 528. 531. 🐇 . Arenatium, 531. argantomagus, 395. Argantsvaria, "499. Argentaria, 439. 507. 1 Argenteis, 440. Argenteus fl., 141. Argenteus pons, 141.

Argentomagus, 395 Argentoratum, 50% Argentovaria, 499-Argentuaria, 499-Argenus, FL, 146. 🕟 Argenus, St., 145-489-Argilla, 173: Argippaei, 20. Arialbinnum, 498-Arigenus, 489. Arimaspen, 6. 12, 16, 19. Arinca, 174. Ariola, 536. Ariolica, 460. 466. 493-Ariorica, 501.: Ariteas, 124 Aristocratic in Gallien, 249. Aristoteles, .24,

- tabelt bie Reugier ber Griechen, 14.

Arthunien, 24. Armorica, 332. Armoricanus pontus, 83. Armoricanus tractus, 333. Artabri, 202. Artalbinnum, 498-Artemidorusivi Ephelus, 59. Urstaco, 1978. ang a Arverni, 53.. 191., 204. 229. 268. 396.

Arverni, Stadt, 396. Arvii, 331. 481.

As, über Namen, die auf as und a endigen, 116.

Asa Paulini, 466. Asciburgia, 1523. Afciburgium, 522. Afincium, 317-... Aspaluce, 3834 Asterope, 84. المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع Astromela, Gee, 140. Atacini, 409.

Atar, Fl., 123. Atax, Stadt, 409-

Atefinus, FL, 192-

Atefui, 329.

Athenae, 429.

Athenopolis, 429. Athos, in Thrakien, 13.

1; A

Atlanticum mare, 83.

Atlanticum salum, 83.

Atlantis, 83.

Atrebates, 379:et.

Atrebatt, Boll, 379; Stadt, His-Attagus, Fl., 123. Atuaca, 543-Atuacutum, 543. Atuatici, 369. Atuatuca, 369-Atur, Fl., 142-Aturensium civitas, 385. Aturis, Fl., 142. **Aturres**, 260-1 Aturrus, Fl., 142. Aturus, Fl., 142. Avallo, 470. Xvantici, 308. 450. Avanticum, 493. Avaricum, 394. Avatici, 297. Avatilia, 432. Aucalo, Fl., 140. Avenio, 441. Aveniopetum, 429. -Aventicum, 493. Averni, 268. Augros, Bl., 141. Augusta Auscorum, 386. Augusta Praetoria. 108. Augusta Rauracum, 497. Augusta Suessonum, 638. Augusta Trevirorum, 512-Augusta Tricastinorum, 305.446. Augusta Veromanduorum, 549. Augustibunum, 468. Augustobona, 478. Augustobunum, 468. Augustodurus, 483, 483-Augustomagus, 545. Augustamana, 478. Augustonemetum, 390-

Augustoritum, 393.

Augustum, 446. 453. Augustus, verandert die Cinibeis lung Galliens, 233- 263; seine

Kriege, 05.

Aulerci, 204. 229. 327.

Brannovices, 327. 466

Cenomani, 327. 481.

Diabolitue, 328.

Eburaici, 328. - Eburopices, 327. 480.

Aulirci, 328. Aunedonnacum, 391. Aurelia, 455.

Aurelianensis urbs, 480. Auxelianus, 480. Ausava, 517. Auscenses, 26t. Ausci, 260. Ausci, Stadt, 406. Austern bet Massilia, 494. - vei Marbe, 410-- dei den Medulern, 177-Autissioburum, 474-Autricum, 480. 🧸 Aurenna, 537. Aucannus, 51.,,146. Arantos, Ins., 557. Arima, 459. Arona, Fl., 146. Aruenna, 535. Azania, 424.

B.

Babera, 40% Badino, 407. Badum, 407. Baren, unter ben'elben, 47. 69. Baeterrae, 410. Bagacum, 549. Baganon, 549-Bajocae, 488-Bajocassei, 340. 488. Baltia, Ins., 35. Bandritum, 474-Barden, 227. Basabocates, 262. **B**afilia, Inf., 34. Bafilia, Stadt, 497. 635, Bafilius, Anfichten beffelben von . bet Etbe, 71. Bastarni, 65. 207. Batavi, 367. Batapia, 153. Batavodurum, 528. **529.** Batavorum insula, 152. Batiana, 444. **Battua**, Ins., 149--Baudobrtca, 515. 517. . Bautae, 457. Bazela, 498. Bebrycer, 24. 275. Beda vicus, 517. Befehlshaber, Römischen in Gali lien, 253. , e, 6 } Befestigungsart, 218.

Begerri, 250. Begräbniffe, 220-Beintleiber , 67, 215; Beichen ber Källe, 70. Belaci, 316 Belca, 480-Beicae, 291. Beledonii, 258. Belendi, 25%. Belgen , 193. 207. 233; Abfiams thung nach Cafar, 207-Belgica, 237. Belgica, Stadt, 539. Beigien, Producte bafelbft, 175. Belginum, 510. Belgium, 355. 389. Bellintum, 430. Bellovaci, 379. Relfinum, 385. Benacus, See, 102. Beneharnum, 333. Bercorcates, 258. Berge, feuerspeiende, in Gallien, 105. Berginttum, 459. Bergion, Sohn bes Pofeibon, 17. Bergwerke in ben Alpen, 104. in Gallien, 172. Bergusta, 453. Beritini, 301. Besantio, 500. Besaro, 410. Beschäftigung, 218. 220-Beschaffenheit b. Landes am Aus: fluß des Rheins und ber Shels be, 159. Refine, 385. Besti, Bolt, 🥵 Betaffi, 370. 🛰 Beterrae, 410. Bevölketung, 246. Bewassnung der Gallier, 216. Bewohner des nördlichen Eurspa, Rörperbeschaffenbeit ben, 70. Bibe, 538. Bibracte, 467. Bibrar, 468. 537. Bicornis, 156. Biducefii, 340. Bienen, am Ister, 18-.

Bier, 196, ..

Bigerriones 259. Bigorra, 259. Benevrior, 500. Bildung, Romische, in Gallien rerbreitet, 220.

Bingium, 510. Biolindum, 392. Bipedimui, 259. Bituitus, 269. Biturigae, 394.

Bituriges, 204. 229. 270; gefcidte

Metallarbeiter, 272-— Cubi, 271, 394. - Bivieci, 271. 387. Bituris Cubus, 274, Bitvis, 269. Blabia, 485. .Blariacum, 544. Blascon, Inf., 80. 119. 460. Blavia, 391. Boben Gallien's, 168-Bobencus, 290-Bodincomagus, 290-Bodiocasses, 329- 340- 488-Bodiontict, 308-460-Wodiontii, 308. Boia, 323. Boji, 205. 229. 322. 472 - ,- Stadt, 382. Bonconica, 509-Bonna, 519. 520. Bononia, 553. Bontobrica, 517. Berbetomagus, 509. Boreas, vom Gebirge mebend, 7.

Sebirge, 54
Borgetomagus, 509.
Bormanni, 429.
Bofawia, 517.
Borum, 469.
Braccae, 87. 215.
Brannovii, 328.
Bratuspantium, 380. 545.
Brececha, 499.
Srennus, 189.
Breucomagus, 608.
Breviodunum, 489.
Brigantia, 158. 450.
Brigantinus lacus, 103. 158.

16; nicht im Guben webend, 8.

Brigantium, 4300 Brigiani, 283. 310. Brigiosum, 391. Brigulus, Fl., 134-Briniates, 284. Britanni, 377. Britannia, 28. 48. 62. Britannien, ehemals mit Gallien zusammenhängend, 83; von Gallien aus bevölkert, 211. Britannier, Menfchenfreffer, 62. Briten, 211. Brittenburgium, f34-Briva Isarae, 646. Brivas, 267. 401. Brivates portus, 425. Brivodurum, 475. Bririae, 504. Brocomagus, 508. Brod, 174. Probiontii, 283. **Brodontil**, 283. Bromagus, 492. Bucconis Mutatio, 406. Buchhanbel in Gallien, 290-Budiner, 19. Bürgerrecht, Römisches, ben Gals liern gegeben, 256. Burdigala, 387. Burginatium, 527. Buruncus, 521. Busen, Galatischer, 78. 80. – , Maskischer, 80. - , falziger, 80. Byjantium, 31.

Œ.

Caballinum, 467.
Caballo, 442.
Caballo, 467.
Caballobunum, 467.
Cabellio. 442.
Cabillonum, 467.
Cabillonum, 467.
Cabillinum, 467.
Cabyllinum, 467.
Cabyllinum, 467.
Caburci, 264. 388.
—, Eleutheri, 265.
Caenienses, 422.
Caenus, 355. 371.

Cafar's Feldgage in Sollen. 564
fein Uebergang Sber die Ale
pen, 113.
Caefarea, Inf., 653.
Carlarobunum, 472.483.
Caefaromagus, 545-
Sala, 479.
Calagorris, 406.
Calagum, 479.
Galcaria, 419.
Galegge (1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1
Galedonier, gil.
Calepieștaquae, 401m,
Caletennis pagus, 3/8, ;; (1)
Caleti, 378-40 (1991) (1991)
Colone too
Calone, 522. ig a ma en manife
Company of the second second second
Camaracum, 659.
Camatullici, 299 si 7, 32, 4,117)
Cambedriegen, inch. 2 pet 1.1, 12)
Camblovicenfes, 270.
Cambolectri, 273. 319.
— , Atlantici, 319.
Cambonum, 447.
Camin Arlatan, 443; isu Camin
tomeou, 445.
Campidapidarii, 176-1425
Camponiz 250
Campa de Marianicia, 437-
Campus lapideus, 404.
Canale des Manink 129 : '
Canalibes Drufus, 454 pis v.o
Canal des Marius, 129-
Canduribagus, 449a , Cych.
Canentelus, Fl., 144-
Caninefates in Gallien , 366. 368.
- in Germanien, 82.
Cannanefates, 368.
Cannenufates, 368.
Cantilia, 396.
Cantium, Borgeb., 36
Capillati, 287.
Caput Galliarum, 232.
Caput Germaniarum, 534.
Caracates, 359
Caracotinum, 546.
Carambucus, Fl., 39.
Carambucie, Fl., 36.

Carambycae, 39-Carantolus, Fl., 144. Carantomagus, 389. Caranusca, 511. **Carasa**, 383. Caracotino, 546. Carbunculus, 121. Carcaso, 407. Carcafride 105. (111 Jup 71)! Carcici, 426. Carni, 68; Gallier genannt, 205 Marniger, 32%: 1-164:638 , 2021 (1 Carnutes, 204. 229-327, 479. Adhund v 382 - 400 1881 (1940) tic in to angresse statistics of ar acr Eathetauffi 303th it with and and Carpentoractes: 302, 446. Carpis, Fl., 1600 1797 1797 1797 179 Carificis, 436: 1111 Carvo, 532. Casinomagus, 400,000 Casmonates, 284. Caspingium, 532-Caspifces Meer, 66. Cassinomagus, 394, 402 (1.10). Cassiteriben, 17:459: (19 () 1977 - 1977 Caftellum, 644. Castellum, Latara, 126. Menapigrum, 514. Morinorum, 552. - Parisiorum, 478. - Virgantium, 107. Castra der Römer, werden oft Stätte, 619: . , . r . . . – Constantia, 145. 🚤 Herculis, 532. - Leg. Ulp. 524. - Vetera, 524. Castrum Ebrodunense, 493. Tarasco, 435. Caluaria, 468. **C**ato, 23. Catorimagus, 449. Catorissum, 459. Catualum, 544, Catuiaca, 445. Catuvigae, 449.

Caturiges, 313. 319. Display 6 Caturigis, 505. •**€**′′€, Caucasus, 11. Caudellenfee, 445 Cauliacos, Felfen, 44: Caukci, Wolk, 44. Cavares , 72. 301; Haben Rous? Sitten angenommen? 2542 Cavari, 301. Gebenna mons, 92. ad Cedros, 407. (1993) Geterates, 28, 30lling Celtae, Bobaplag berfelben fu Suffent 638-7 for 1 1111 Gelten, 183. 193. 207; wie ber'Ras me in fo umfaffenber Bebeus ` tung gebraude ward; 196; wie von Römern gebraucht, 197. , woder der Namé, 208. Celtiberes, 184. 202. Celtica', 197; Ableitung des Mad mens, 84. Weltici, 199. 202. 239. Celticum, 204. Celtogalatia, 1981 Celtoligues, 285. 291. Celtorit, 204. 209. 😘 Geltofcothen, 184:31 Celtus, Fl., 84. Celtus, ein Sigante, 34. Cema mons, 105. 141. Cemelion, 432. Cemenelium, 432. Cemenicus ager, 132. Cemenifches Gebiet, 130. Cemmenon, Gebirge, 41. Cemnelo, 432. Cenabum, 4:0. Cenicenfes, 422,5 ... Cenomani, 204. 229. 327. ad Centenarium, 403. Centrones, 318. 459. Centronicae Alpes, 1981 318, ab Centuriones, 403. Cerdiciates, 284. Cerebelliaca, 444. Cerofi, 371. Gervaria, 402. Cefero, 411. Ceffero, 411.

Ctewort, 374. Cevelein, 544. Cevenna, Geb., 92. 🤞 👯 😘 Chabilei, 41. 132. **** Characteréker Gallier, 210. gli. . ; Chemin de César, 473. 537. Chemin d{Eguilles, 430-4074 - 111.11 Chora, Fl., 470. Chora, Stadt, 474. bullisticals Chrysopolis, 500. at a district of Cicero d. geringe Renntals Gad lien's, 58. .Cimbern, 26. 35. 38. 54. 52: 193. 200; , Gallier genaant, 55.4.4.4.4 , Germanen genannt, 😘 💷 🔾 Cimbrifde Galbinfel Guis red Cimbrica Tethys, 82. Cimenice regio, \$22.74 Cimenus mons, 94. 412 1000 (17) Cimmerier, 13. 62; eretern Abill · * ' ;; 1.. * . . 74 und Delphi, ba. Cfrce, die Ligyftische, 27. Circius, 171. Cifarika, 427. Titharifta, 190. 427. Citharistes prom., 120, 427. Citharistium prom., 1995 Citter, 458. Civilis, 162. Civitat Anditavorum, 181. Civitas Aturensium, 385. 🔻 Civiens Aurolianorum, 480. Civitas Attacias, 385 Civitas Ebroicoram, 486. 👉 🕥 Civ. Equestrium Nojodumumi) 492, Clanes, Fl., 98. Clanum, 435. 478. Clarus mons, 396. Classius, Fl., 125-Clientela, 251. Clientes, 250. Climbertum, 385. Elitarqus, 26. 🗀 Clitis, Fl., 143. Cluver, ändert gewaltsam, fic Cobiomathus, 405. Cocosa, 382. Cocofates, 257. 383. Cocossates sexsignani, ege. Coequosa, 382.

1.

Coetus, 256. " Colapis, Fl., 102. Colonia Agrippina, 520. — Apta Julia, 445. - Arausio Secundanorum, 442. — Arelate Sextanorum, 433. - Atacinorum Decimanorumque, 409. -' Chiud'Aug.Agrippinensium, - Cop. Claud. Aug., 465. - Equestris, 492. - Jul. Equestr. Novidence. 402. 1. Car. - Jul. Ang. Apollina. Reior., 438-- Jul. Memir., 445. – Jul. Paterna Arelatensis, 434-- Lingonum, 504. - Octavanorum, 429. - Pia Flavia Aventicum Helvet., 494. . - Raurica oder Rauriaca, 497. - Pia Flavia Const. Emer. Av. Helvet., 494. - 11 - 14 / 11 d. - Reior. Apollinar., 438. - Trajana, 525. Colonien in Gallien, 254. Columna Solis, 132. Comacina, 429. Combaristum, 481. Combusta, 404 Commoni, 297. Comoni, 297. Concilia, 255. Concordia, 508. Condate , 387-, 390- 393-, 464-, 475-481. 482. 483. Condatomagus, 416. Condivienum, 484. Condrust, 355. 371. Confluentes, 518. Consoranni, 259. 291. Constantia castra, 487. Constantina urbs, 434. Consuarani, 259. 291. Contra Aginnum, 538. Convence, 260. 384. Convenarum urbs, 260. 384. Conventus, 255. Cora, 474.

Corbilon, 48. 50. 181. 484-

Corbulonis fossa, 161. Coriglium, 483-, 486. Cortonallum, 513. Coriosopiti, 337. Corma, 195. Cornelius Repos, 60, Cornua Rheni, 156. Corobilium, 478, Corterate, 392. Cortoria cum, 651. Cortovallum, 543. Cofa, 388. Cosedia, 483. 486. Cossini, 56. 336. Cossto, 385. , **C**ossium, 386. Cottii regnum, 166. 312. Graou, 425. Crates, 4. Cremanis, jugum, 108. 605. Crinacco, 392. .Pur . Crinis, Inf., 4623; Crociatonum, 487. Crodunum, 405. Cronciaconnum, 483... Cronium mare, 38 Crupellarit, 217. Crufinie, 501. Cuaron, FL, 138-35-55 Amarica Cugerni, 365. Quiciae, 430. · (5) : 13 **Tularo**, 458. *0r Culturzustand, 229. Curianum Exem, 89, 118. Cariosplitae, 337. Curiosotites, 487. **Eurmiliase**, 546. Cheung, 828:1; 32 ; Comreg, 211. Chmris, 211. Cyneticum litius, 291. 493. Chpreffeta, 441. Cprene, 424. Cyrta, Fl., 124.

D.

Dacae, 54. Dacia, 68. Daliterni, 41. 132. Damakes, 16.

Danubius, 54. - faut in ben Deegnus, b3. Darantafia, 459. Darentiaca, 447. MEF .:: Dariorigum, 483. 485. Datii, 258. 283. Pavianum, \$449. Dea Vocontiorum, 447. Deceati, 52. Decem pagi, 511. Decetta, 470. Deciates, 283, 309. Peciatif, 300. Deciatum, Stadt, 360, 431. Deciatum oppidum, 43r, 😘 Belos, 7. 19. Delphi, Mittetpunct' ber Gtoe, 4. Demetrius, 73. Democritus, 4. Derconus, Sobnibes Poletbun, 17. - Desuviates, 298. Dextra ripa, 434. Devoti, 228. (1111.....) Dia, 447. Diablindi, 331. Diablintes, 335. 482. 111 111 Dianes, Bolt, 43.... .itc, 501-Divio, 505. Dicaearchus, 4. 40. 200 11. Dibattium, 503. 😘 👵 😘 👑 . Dilie, 421. Dinia, 450. Piodurum, 480. Diolindum, 392. Dionustus ver Allere, 24. Dionnflus v. Palisarn., feine Une fichten von Gallien, 60. Dioscuren, von ben Reiten am Oceanus verehrt, 40. Dis, 227. Dittatium, 503. Divobiteum, 5to. Divona, 388. Dobonier, 19. Dolmen, 227. 280: Donnus, 312. Dorter, in Galliefeangeffebelt, 209. Drahonns, FI, 167. Dravus, Fl., 102. Drilonius, Stabt, 24. 658. Druentia, Fl., 139 596. Druentias, Fl., 139. 596.

Druiben, 223. 225. 260. Druidinnen, 224. Druna, Fl., 136. Drusi fossa, fossae, 154. Drufie, Wallerbauten beffetben, 154. 151. Dubis, FL, 135. 136. reibon den Alpenkommend, 99. Dumniffus, 515. Dumne, 516. ad Duodecimum, 469. 511 631. **Duranus, FK4** 143. Duretie, 483. 485. **Ducias, Flyihbyse2., 129**4 Durion, Fl., 138. Onrnomagus, 524. Durpcoffesci4994 Guzzin i int. Durocatelaunum, Manger. Durocottorum, 53& Duroicoregum, 549. Hardunm, 1850 Purotinfum, 459 Durvus Mons, 117.

2.1 Cher, Zeichen der Sequaner, 362. Cborolacum, 401. Cbredunum, 450. Ebrodunum, 450. Ebroica, 489. Ebrudunum, 493. Eburobriga, 474. Eburodunum, 450. 493. Eburdmagus, 407. Cburopes, 355. 368. Eduronia, 368. Ecolismensium civitas, 391. Ectini, 283. 311. Edenates, 283. 301. 315. Egdinii, 316... Egiturri, 283. Egorigium, 539. Eguiturri, 283. 311. Cicenmistel, 225. Eingang jur Unterwelt im Be-. Ken, 73. Eintheilung Gallien's, 79; zu Ca:

. far's Beit, 231; ju Augustus

Seit, 233 ; nach Tacitus, 239.

Eintheilung bet einzelnen Stage ten Wallien's, 250. Einwohner Gallien's, 183. Eifen, viel in Scothien, II. Eifengruben, 271. Επτροπη, 167. Elaris, Fl. 144. Clauria 81., 144. Claver, Fl., 144. Elettrig" Inl. ' 44. .. Electrum, 17. 33. 35. 44. 173. Eliberris, 403. Clicoci, 440. Elimbertum, 385. Elispter, 14: Clirota, Inf., 39. **Elusa**, 385. 407. Elusani, 385. Elusates, 262. Elusio, 407. Elvetum; 506. **E**lvii, 293. Emporium, 21. 277. Endung der Namenauf es und i, Eneter, 18. Epamanduo₁-cor. ...: 1.: Cpamantaduru**m, 502.** i. ! **Spanterily 288** 2119 1000 1 1 2 Ephorus, 22, 24-Epoisso, 514. 6 Eposium, 514. Cpotium, 447. Cqueftris, 492. **Equites**, 228. Cratofthenes, 4. 8. 43: ' Erdbeben in den Alpen, 164. — nicht in Gallien, 170. Erbe, Borftellungen über die Ges stalt derselben, 4. Erdinsel, Sestalt derselben, 4; Größe, 4. 5. Eridanus, 6. 10. 17, 23. 44. 71. 100: Exinis, Ins., 462. Ernaginum, 435. Ernoburum, 394. Ernotrum, 394. Erubrus, Fl., 167. Efel. leben nicht in Keltica und

Scothien, 25.

GAa, 81., 146. **E**sseda, 216. Effen und Trinken der Gallier, 2<u>1Q</u>. **Effui.** 329. **E**sybignt, 283. 314. Elubii, 329. Etanna, 454-**E**phii, 277. Euburiates, 284. **E**udorus, 4. 23. 39. Cuganei, 284. Cuhages, 227. Cupherien, 10. 191. Euripides, 13. **Aprepa, & ,9.** 16; bas lange, 12; nach Strabo, 66; nördliches, nach Mela, 67. — hat im Morden viel Gold, 12. Europia, 13. Excisum, 387. Exercitus inferior, superior, 256, Exordium Galliarum, 232.

F.

Kanester, Wolk, 38. Fanomia, f. Fanum Mineryae. Fanum Martis, 483. 487. 550. - Minervae, 535. - Veneris, 402. Fecyi jugum, 119. Selsen, durch Essig und Beuer mürbe gemacht, 60%. Felsen, Serkunischer, 44- . Veresne, 544. Figlinae, 452. Filena, 504. Filomusiacum, 500. Fines, 386. 389. 392. 393. 396. 406. 407. 413. 449. 451. 475. 480. 487. 490. 496. 506. 511. 537. Fische in Gallien, 177von Seen ausgeworfen, 41. aus ber Erbe gegraben, 41. 122. 178. Visionfang, 177. Firtuinum, 479.

Blavia, 468.

Flenium, 532.

Fletio, 533. Flevo, Fl., 151. Alebo' Zul. 121. Flevo, See, 151. Flevum, Rheinmandung, 152. Florentia, 468. Flotte, in Forum Julii, 257,; auf. d. Rhein, 257. Flüsse, anschwellend, itt. Fluffe auf ben Alpen golohaltig. 104. Flüffe Sallien's, 121. Blug von ber Erbe verfclungen, Flußschifffahrt, 182. 1. 14 1. 15. Forum Claudii, 459.

— Claudii Vallens. Octodur, 491. Pomitii, 412. Hadriani, 532." Julii, 429. ligneum, 383 Neronis, 416. 446. Segusianorum, 465. Tiberii. 495. Voconii, 440. Forsa Corbulonis, 104. Drusiana, 154. Mariana, 130, Fossae Marianae portus, 131. 418. Fretum Gallicum, 83. Morinorum, 33. - ∕Oceani, 83. Frinigtes, 284. Ftisaei, 371. Frifiqbones, 371. Frudis Ostium, 146

B.

S, oft in Namen eingeschaltet,
297.
Sabales, 266.
Sabali, 266. 339.
Gabalicus pagus, 91. 180.
Sabris, 395.
Sael, 210.
Saefatae, 191.
Saefati, 191. 192, Ableitung bes Ramens, 208.

Gaesum, 192. 216 Sail, 210. Salatia, 40. 59 61. 81. 188. 199. Galater von Calltmachus ges nannt, 130. nach Eratofthenes. 43. nach Späteren, 62. 71. 188. woher ber Rame, 84. 2083 ber Rame viel umfaffend, 62. 194. 198. in Kleinaffen, woher fame mend, 207: 1. **Galleti**, 340. 378. Salli, 45. 84. 193. 196. 233. Gallia, 59. 84. 86. 193. 196. 233-Ableitung des Romens, - altera, 80. Aquitan., 237. Belgica, 237. - braccata, 87. 234, - cisalpina, transalpina, 86. , ... ? citerior, niterior, 86. comata, 86. 238- 239. interior, 26. Lugdunentis, 237. lutotte 1781 Narbonensia, 87. 234. 239togata, 862 😂 🤫 ultima, 86. Galliae, 79.86. Talliai ai avo, ai nato, 86.

Gallica ripa, 240.
Gallicenae, 225.
Gallicus aestus, 79.
Gallicus sinus, 78.
Gallicus vei, 232.
— Boden und Aruchtbarteit,
171. 172.

— diesseits und jenseits der Alren, 25.

- Eintheilung, 79. 231.

— Größe, 87.
— Klima, 69.

- Lage, 77.

- nordostliches, Beschaffens beit besselben 158.

— Sallien und Nardonens. Prov., Sallien und Aquitas

nieu negen dindugen Benbunt" 241. Gallier, Ableitung, des Rameas. 208. 209; Gebrauch bes Ras ----- in intritableur 203- 210- C in Germanja, 293ed. in Klefnassen, 297. Körperbeschaffenheit, 215. - Geiftesanlagen 212. - Schreften ber Römet, 553; erobern Rom, 193; Sitten derfelben nach Postdonfus, ist; nade Pothofas, 'ros; ben Bermanen verbandt indiabillas Wanberluft berfelben's 197; 202; ihr früheres Berbältnis zu Rom, 251. Sallitae, 283. 311. Sallograeci, 62. Tallot, 45 84. 198. Gripf, Siemmvater der Gallier, 200, Ganodurum, 496. Gargarius locus, 434. Garites, 261. Garoceli, 319. Garuli, 283. Sarumna, FL., 78. 142. **Garunna**, **Fl** , 142. Sarumni, 261. Garunas, Fl., 142. **Caura**, **B.**, 106. Γαζάται, 191,-, ,,, Γαζήται, εφί. Gebenna, Geb., 93. Gebirge Gallien's, 92. .. Gebirge, Keltische, 25. Wegenden, außerfte der Erde, reich an Producten, 17. Geldunt, 374. Gelbis, Fl., 167. Gelduba, 522. Gemenello, 432. Geminae, 449. Geminiacum, 544. Genabum, 398. 479. Geneva, 231. 454. Genferfee, 102.

Genua, 98. Genuates, 283. Geodonua, Fl., 145. Geon, Fl., 145. Gerainae, 449. Gergovia, 396. 472. Germanen, 33. 196. 354. - Körperbeschaffenheit berfels ben, 70. 196. - nach Ballien verfest, 356. Germani, Abletrupg bes Namens, 197; Gebraud beg Namens, 200. Germania, 59. 61. 66. 67. 135. - westlich vom Rhenus, 239. - barbara, 240. - inferior, 239. 240 - magna, 240, - superior, 250. 240. Germaniae, 240. Germara, 488. Gernon, 209. Gesdao, 450. Gesorio te. 485. Gesonia, 521, Afforiatum, 283-Gesoriacus pagus, 553. Gestalt der bewoonten Erbe, 4. Gestalt Gallien's, 77. Geten, 21, 25, 54, 05. - Bulle derselben. 54. Gemächle in Gallien, 173. - auf ben Alpen, to3. Gewürze im Güben, 17. Glanum Livii, 435. Sobaeum, Borgeb., 119. Gold, häufig im Norden Euros pa's, 17; auf ben Alpen, 104; in Gallien, 172. Gonduni, 374. Gonomani, 229. Gorduni, 374. Gorze, Stadt, 536. Gottheiten, gallische, 225. Sottheiten, römische, in Gallien, 227. C. Gradus, 51. ad Gradum Massilitanorum, 419. Gradus, 419. ad Gradus, 130. 419. Graecia, 121. Graecum mare, 424. Sränzen Gallion's, 77. St.

Grajoceli, 319. Grematum, 502-Grannonum, 485-Gratianopolis, 458-Graucent, 45. Gravinum, 547-Greife, 12. 19. Griechen in Aquitapien, 209 Grinnes, 528. 531. Griselum, 438. :: : 19. Grife Gallién's, 87. - ber Provinzen Gallien's, 88. Grudit, 374. . Sugerni, 365. Guttonen, 33-

Panus, 45. 100. Päufer der Gallier, 218. Dafen ber Orybier, 430. Pafen der Raben, 56. Safen der Santonen, 391.1 Pafen der Benus, 402. Salbgermanische Stämme an ben Alpen, 103. Palbinfel, Ligyftsche, 276. Hamaroeci, 67. Pandel Gallien's, 57. 180. . " Pannibal, Bug beffelben über bie Alpen, 112. 561. Parenacio, 531. Parudes, 356. Pastrubal's Ang über bie Alpen, IJ. \$pass, 330. Pauptflusse mit Nebenflussen verwechselt, 269. Pausrath der Gallier, 319. Debribunum, 450. Debromagus, 407. Hebrus, Fl., 18. - unter beni Baren, 69. Hecatäus von Abdera, 38. Hecatäus von Milet, 14-Pedui, 320. Pelcebus, 507. Selellum, 507. Helena, 403. Pelespeer, 277. Beliaden, 10. Helice palus, 123.

Petifee, Ctabt, 343. Delisvier, 17. 277. Helium ostium, 153. Dellanicus, 20. Sellas, Mittelpunct ben Webe, 4. Petretia, der Rame erkipat ges wöbulich; 342. Belvetien, gehört ju Gallien, 82-Delvetii, 342. Belnetum' gob. Helvil, 293. Deneter, am Abrigt. PReere, 17. 18. 22. 24. 185. Dekacieg, 298, 418. Hernoles Anatiliorum, 418. Spracked backsbatta, 429-Peracles. 8. #1939 us De Pricaclines Pouticus, 39: Percates, 284. Hercules, Kampf mit ben Bigves, 11. 276. - baut eine Straße in Gallien, Washand and an and a second pen, III. — in Gallien. 17. 209

Herculis ara, 107. Herispich, 161. Derius, &J., 144. herknnien, 43. 44. 61. Bertonis, Gegenb, 44, Herkynische Felfen, 44-Hermomacum, 650-Herodot, 16. Pestodus, 6. Hiems Gallica, 1711 Pieronymus forteb. Hoez bie Sals lier, 208. - (12 . 64.)

Dionna, 474. Sippargus, 4. 46. Dippomolgen, 5. 🔭 Hippopodes, 38. Hispaniense os Rhodani, 129: Hornensis locus, 544. Hosverbae, 408. ad Horrea, 430. Sunde, im Rriege gebraucht, 215. Sungunverre, 406. Hypaea, Inf., 461. Opperboreer, 6. 8. 9. 12. 16. 19. 20. 38. 46. 64. 68.

}.

Opperboreer, erobern Nom./ 39; an den Alpen, 64. Opperactier, 19.

3.

Jambal, 136. Janua mons, 207. Janus mons, 107. Napades, ein beltisches Bolt, 98-Satinum, 479. Indangen, 66. Ibaet, 558. · Iveni, 558 Iber, ein Sohn des Herkules, 84. Iberes, 15. 16. .21. — in Europa und Affen, 184. Iberien, 14. 15; der Rame in des foranttem Sinnigebraucht, 52. Ibliodurum, 511. Icauna, 474. Icauni, 474 Icaunus, Fl., 145. Iccius portus, 554. Icidmagus, 390. Iconii, 310. Icorigium, 539. Ictis, Insel, 183. Ictoburum, 449. Sculisma, 391. Ideonnus f. Donnus. Jemerii, 316. Igel, 614. Ilibirris, Vl., 178. - Ineris, FL, 122. Juiberis, Fl., 122. 178. . . - Stadt, 89. Alliberris, Stabt, 403. Illprier, 45. 64. Ilpris, 67. Alluvische Gebirge, 98. Fluro, 383. Ivates, 284. Ilphirris, Fl., 122. Immadrus, 426. Imus Pyrenaeus, 383. Incarus, 80. 422. Inder, 24; durch Sturm um ben Rorden der Erbe getrieben, 63. Ingauni, 183.

Ingena, 487. Insel ber Bataver, 152. Infel der Opverboteer, 38, Insel vor Mossilia, 424. Infeln im Aquitanischen Bufen, Infeln auf der Westseite von Aquitanien, 401. Inseln an der Südküfte Gallien's, Inseln der Dämonen, 73. Infeln ber Ligures, 460. Inseln der Massilier, 460. Inseln im nördl. Dreanus, 68; Damonen und Göttern ges weibt, 73. Infeln im Rhenus, 152. Inseln der Beneter, 335. Insubrer, 229. 322. 466. Insulae Ligurum, 284. Insulae Massiliensium, 462. Internelii, 283. Zontora, 558. Fosci, 2714 Josephus, über bie Lage Gale · lien's, 79. - über die Erdfunde der Gels lenen, 17. · ad Jovem, 406. Ipficuri, 277. Iren, 211. Iris, Inf., 62. Isar, Vl., 136. -Ifara, Bl., 136--Isaros, Fl., 1021 .. Nombres, 229. Istones, 12. 16. 19. 20. - Ifter, Fl., 6. 9- 10: 16, 22. 23. 25. - Quellen deffelbene 9. 16. 24-42. 43. 44. 61. 97. 99. 202. 120. - fälls in's Udrias. Meer, 22-24. 42. 40. 00. Ifthmus, Gallien's, 78-Istrier, 22. Istrionen, 16. Itefut, 330. Itium Prom., 119. Itius portus, 554. Jugum vicinum Rutenis, 417. Julia Paterna, 409.

Juliacum, 544.

Autiobona, 546.
Autiomagus, 481.
Aunia, 474.
Aupiter, 226.
Aura, Gebirge, 116.
Iupas, 116.
Ioveássos seos, 116.
Atefut, 330.
Apreas, 20.

R.

Καβαρείς, 72. Käse von den Alpen, 180. Karbones, 72. Kares, 72. Kapeis, 72. Rarpis, 21., 16. Rafpifdes Meer, 22. Raukalus, 11. 54. Kėltai, Keltol, 🤧 Kelten, 16. 18. 61. 187; den Mas men gebrauchen Spetere in umfaffender Sedeutung, 15. 184. 199. nördlich vom Adriatischen Meere, 18. 26. ben Dellenen betannt, 21. 26. - in Italien eindringend, 21; - thre Wanderungen, 201; etos betn Rom, 39-- als Sölbner in fremben Decten, 21. 42. 190. - führen verniftete Pfeile,42. - Körperbeschaffenbeit derfele den, 70 x Abkammung, 208. Reltiberen, 184. Keltica, 15. 25. 38. Bp. 199. - Ableitung bes Ramens, 84-Keltinh, 85. 199. Κελτογαλάται, 199. Κελτογαλατία, 85. 199. Keltolignes, 285, Reltoschtben, 6. 25. 184-Kepelerőv zólic, 432.

Remmenon, Gebirge, 93.

Rerberjer, 13.

Rimti, 210. Rinder, ächta und undobe burd ben Rhenus unterfchieben, 156. Kleidung der Gallier, 215. Klima Gallien's, 69. 169; in ben Ländern närblich von den Als pen, 69. 70; Ginfluß beffelben auf die Menschen, 71. Klitardus, 26. 35. Könige in Gallien, 248-Adrperbeichaffenbeit ber nördlis den Bolter, 71. Krates, 4. Rriegsmacht ber Romer in Gals lien, 256. Kröpfe bet ben Albenbewohnern, 103. Raftenschifffahrt, 486. Aptnos. 278-Kymri, 211. .. Appeller, 16.

ደ.

Labisco, 454. c. Lactora, 386 Lactorates, 386. Lacu Lausonio, 491. Lacum Lousonne, 491. Lacus Acronius, 161. 157. Lacus Brigantinus, 163. 158. Lausonius, 133. — Lemannus, 133. Venetus, 151. 157. Lacydon portus, 423. Laenae, 215. 🔼 Länder nördlich von den Alpen febr talt, 60. Laesura, 180. Eaevi, 220. 224. Lage Gallien's, 77. Lager Cafar's, 548. Lager bei Octabarum, 491; Ros mifche, bei den Bellovakern, 545. · Rom., oft wurden Stadte daraus, 619. Lager bes Merius, 437.

Lagium, 643.

Lapidei campi, 176,

Lapurdum, 382...

· Bapt cinin 201.

Earga, 498. Larius, See, 302. Latera stagnum, 125. 414. Latera, Gaftell, 125. 414. Batohrigi, 360.4 🖰 Latomagus, 546. Lauri, 533. 🔧 🕬 Laurium, Ebene; 45. Lausonius lacus, 133. Lavisco, 454. Lawinen, 102. ad Bectoce, 443. Ledum, Fl., 125. Ledus, Fl., 125. Legedia, 483. 486! Legio Trajana, 527. Legionen in Gallien, 256. Lemannus lacus, 133. Lemanus lacus, 126. 133. Lemincum, 454. Lemonum, 392. Lemovicer, 270. 393. Bemuno, 483. Lepontit, 350. Lerina, Inf., 463. Leto, Inf., 452. Leron, Inf., 463. Berona, Ins., 463. Lesora mons, 93. 267. Lesura, Fl., 167. Lesura, mons, 93. Lesura pagus, 266. Lettinones, 416. Leuaci, 374. Beuci, 354. 305. Beucata, Rüftenftric, 291. 404. Λευκόπετρον, 593. Levaci, 374. Levae fanum, Levefano, 533. Berovit, 340. 341. 489. Libica ostia, 130. Libici, 130. Libria, Fl., 124 Libui, 108. 605. Libyca ora Rhodani, 129. Eigauni, 283.. 300. Stger, 81., 78. 144-Eigur, 286. Ligures , 204. 207. 275. 283. 285; von Iberifdem Stamme, 210; in Germanien, 284 7 m Rleins

affen, 284; in Abratien, 284; , Gebrauch des Namens , 285; Abstammung, 289; Characs ter, 290; Lebeneart berfetben, 279. 287; Bewaffnung, 279. 288; treiben Seerand, 288; Spras de, 290-Ligures capillati, 287. Liguria, 286. - , Beg bort burch bie Alpen, Ligurien, Beichaffenheit bes Bans des, 285; Producte, 286. Ligurinus, 286. Ligaris, 286, Ligurum acquor, 276. Eigus, 286. Ligusticum mare, 462. Ligustica, 276. 286. Ligustini, 230. 285. Lignes, 6, 11. 13 14. 17. 24. 190. 204. 275. 285. - find Bellenen, 230 Ligyr, Fl., 289. Lighres, 286. Λιγυρία, 286. Ligns, Cobn bes Pofetbon, 17. Lignstica, 13 25. 277. 280. 286. Ligystides insulae, 462. Lignstine, 276. Ligyftini, 286; Sölbner ber Cars idager, 280. Lignstische Salbinsel, 276. Lignftisches Meer, 17. 276. 462. gimene, 133. Λιμνοθάλατται, 128. Limpaum, 392. Eincasii, 353. Lingon, 353. Lingones, 205. 229. 353. go4. Liptomagus, 552. Liria, 81.4 124. Litanobriga, 545. Liviana, 408. Lirovium, 504. Elrus, 358. Lixuvii, 340. Locus Gargarins, 434. Locus Hornensis, 544. Locus de Meiranicis, 437-Logium, 547.

Loposagium, soc. Losa, 382. Losanensis lacus, 1334 Lotum, 547. Lousonna, 4914 Lucotocia, 478. Lucretus pagus, 434. Bucteri Caburci, 265. Lucus, 447. Lucus Augusti, 447. Ludna, 466. Lucrion, Fl., 137. Luerins,...195. 269-Lugdunensis, 237. Lugdunum, 384. 463. Bataverum, 534. - Convenarum, 260. ab Zullia, 552. Lunna, 466. Lura, 549-Zustaner mit Laconen verwandt, 184. Lutetia, 476. 478. Luteva, 416-Luttomagus, 552. Luxovium, 504-Lycaeus, 1001 Eucophron, 42. Lytarmis, Vorgeb., 38. 39.

M.

Macae, Stadt, 558. Macedonien, 67. ' Macra, Fl., 280. Mantel, Santonische, 273. Maeotis, 66. Bufen des Dreanus, 68. Magalo, 413. Mageut, 284. Magetobria, 602. Magistratsperfonen in ben: Gall. Colonien u. f. w., 265. Magontiacum, 199-Mandubit, 324. 471. Mannaritium, 533. Manja, 412. Mantala, 458. Manum, was es bedeute, 478 Marbre de Torigny, 341. Marei, 555-Marcodurum, 518.

Marcoburus, 640-Marcomagus, 539-Marcomanni, 356. Mare Amalchium, 38. Britannicum, 82. - exterius, 834 Gallicum, 80. 237. Hesperium, 83. - internum, 237. - Ligusticum, 80. 462. magnum, 83. nostrum, 79. - Oceanum, 82. - Rhodani, 133. - Tuscum, 79. - Tyrrhenum, 79. Marici, 281. 284. Marii fossa, 129-Maritima, 421. Mars, 226. Martialie, 401ab Martis, 451. Mascaret, 41. Massageten, 20. Maffalia, 15. 31. 77. 422; polit. Berhältniß, 254. Massuba, 475. Massilia, 422; früd mit Rom vers bunden, 52. Massiliense ostium Rhodani, 128. Massiliensium insulae, 462. Massilioticum ostium Rhodani, 129-Mastramela, Stadt, 420-Mästramela stagnum, 146. 490. Matara, 216. Matavonium, **439**-Matilo, 533. Matisco, 466. Matrona, B., 107. Matrona, Fl., 145. Mauer, Cafar's, bei Geneva, 455. Mauern, alte Gallifche, 363. Mecletum, 476. Mederiacum, 527. Mediolanium, 480. Mediolanium in Aquitania, 390. Mediolanum, 466. 5274.

Rebiolanum bei ben Aulerei, 480.

: - bei ben Bituriges, 395-

- bet den Insubref. 322.

Mediolanum bei den Gantonen,

Mediomatrices, 364. Mediomatrici, 354. 510.

Medma, 277.

Meduana, Fl., 144.

Meduantum, 536.

Meduli, 100. 177. 264. 315. 459.

Medulli, 316.

Meer, Adriatisches, 17- 18.

— , Atlantisches, 82.

- der Bebryker, 80. 275.

- , Sallisches, 79; verschiedene Namen beffelben, 79. 80.

- , geronnenes, 28.

– , großes, 39.

- , Pesperisches, 23.

– , Keltisches, 189. .

— , Ligystisches, 276. 462.

, Sarboisches, 44.

– ,_todtes, im Norden, 38.

" Thrrhenisches, 79.

an der Südküste Gallien's, 79.

Meerlunge, 28.

Meilensteine, 51.

Mela über den Morden Europa's,

673 über die Gestalt Galliens,

79- · ·

Melanidorias, 425.

Melanchlaenen, 28.

Melbae, 325.

Meldi, 325. 479.

Mellosecium, 459.

Melodunum, 475.

Memini, 303.

Menapit, 373.

Nenapum, 544.

Menichen, einäugige, 19.

- , schlafen sechs Monate, 20.

, feltsam gestaltete, 12. 20. 38.

Menschenfreffer in Gallien, 62.

Menfchenmenge in Ballien, 245.

Menschenopfer, 225. . . .

Menfchenzahl in Gallien, 231. 245.

Mentonomon, Bufen des Dcea=

nus, 33.

Mercurius, 226; große Statue

deffelben, 396.

Mese, Inf., 461.

Mesua collis, 120.

Mesva, 413.

Metacum, 550.

Minnodunum, 493. Minodum, 493,

Minerdlien Gallien's, 172.

Missi Theodosii, 88,

Metapina, Inf., 486.

Metina, Ins., 460.

Mettosebum, 476.

Minariacum. 55%.

Minaticum, 537.

Minnidunum, 493.

Minerva, 226-

Metapinum valium, 129.

Mitricum, f. Autricum.

Mogontiacum, 509.

Moles, 162.

Monakeriolum, 475.

Monefi, 258.

Monoecos, 15.

Mons, montes, 92.

Arduus, 503.

— "Aureolus, 389.

- Brisiacus, 499.

- Clarus, 396.

- Durvus, 117.

- Grajus, 107.

- Janua, 107.

- Janus; 107. . i.

Scleucus, 418..

Vocetius, 117.

Vosegus, 117.

Montani v. Etgures, 283.

Monumentum Drusi, 510.

Morginnum, 453.

Morimorusa, Meer, 38.

Morini, 65. 376.

劉706年,罗1.,146. 153.

Mosa, Stadt, 505.

Mosconnum, 382.

Mose, 506. 537.

Mosella, Bl., 166.

Mosomagus, 537.

Molula, Fl. 166.

Mündungen des Mhenue, 149. 152.

Rhodanus, 127.

Muenna, 537.

Munerica, 637.

Muria, 431.

Myfer, 5.

Mysia, 68. .

Nabalia, 16g.

' ,**T** . '

Radridten, auf welche Art in Gallien verbreitet, 213. , Macomagus, 446- . . Rame Galliens, 84. Ramen, die auf es und i endigen, 266. 292. 301. 320. 327. 328. 330. 473. — die bald mit, bald ohne 8 am Enbegefdrieben werben, 381; - die auf o und ona endis gen, 408; - die auf es und ae endigen, 305. 327. 379.; — die auf e, ae, um, on und of ens digen, 433.i - Umbildung bers felben, 441. 445-Mamnetae, 334. 555. Namnetes, 334. 484. Mantuates, 340. Mantuatit, 348. Ναρβαίοι, 15. Narbo Martius, 15. 52. 53. 181. 408. Narbe, Fl., 123. Narbone, Stadt, 408. Narbonensis provincia, 234-237; Grose berselben, 235-Narbonites lacus, 409. Marbonitis, 234 Masium, 505. Raustalo, 412. Nautae, 140. Nava, Fl., 167. Navale Augusti, 430. Ravalia, 154 165. Meapolis, 429. Mearchi, 297. Nearchus, Fabrt beffelben, 35. Nemalones, 283. 310. Memanturi, 283. Nemausensis provincia, 415. Remausum, 414; polit. Berhalts nis der Stadt, 254. Remaulus, 414. , Nactomme des Sercules, , Quelle bafelbft, 415. Rementuri, 311. Nemesa, Fl., 167. Remetacum, 551. Remetae, 509. Remetes, 356. 359. 508.

Remetocenna, 651.

Memoleni, 310. Nemoffus, 390, Renniso, 416. Rervit. 374. Nerusci, zet. Meruse, 415. Merus, 283. 311. Meuri, 18. Mevibunum, 492. Reviraum, 470. Micaea, 431. Rigropulo, 533. Milquellen, 9. Ninittaci, 537-Stinnus, 352. Mitiobriges, 203. Mitiobroges, 263-Noarus, Fl., 102. Mocobunum, 482-Nocomagus, 478. 489. 509. Roidenoler, 494. Roiodunum, 492. ad Nonum, Mutatio, 407. Nordwind, 7. 16. Rorben ber Erbe, 3. 12; wie weit befdifft , 67. 68"; burd Cafar erk bekannt, 58. Morben von Europa, I. 4. 18. 691 das Land der Wunder, 64; febr talt, 69; wann mebr beachtet, 33; Radricten über Schiff. fahrten baselbst, 36. 37. Morici, 67. Novem Craris, 443. Movefium, 522. Novimagus, 505. Moviodunum b. d. Bituriges, 395. 398 , später Revirnum, 470. b. d. Sueffones, 538. Noviomagus, 387. 489. 506. — b. d. Batavern, 631. b. b. Remetern, 509. 5. d. Areviri, 516. b. d. Badicaff., 536. b. d. Veromandui, 649. Rovioregum, 391. Nubionnum, 482-Rytar, 15.

D.

Oberitalien, Ramen bafür, 85.

1

Dbilunum, 459-Oblimum, 459. Obringa, FL, 167. 839. Done, 24, 124 Dbtricesimae, 525. Oceanus, Meer, 9.

- . Strom, 5.

١

nicht zu befahren, 9. 13 ; von Römern wenig beschifft, 59; bei Gallien, 82.

Oceanus Aquitanicus, 90.

- Britannic., 67, 82.

- Cimbricus, 157.

- Gallicus, 82.

- Santonicus, 83.

- Septentrionalis, 68 82.

Tarbellus, 83.

Deelum, 81- 113. 451- 452-

Dcra, B., 98.

Detoburus, 490.

Deafo, Borgeb.; 89.

Delbaum an den Quellen ber 3fter, 9.

Olariomensis insula, 402.

Dibia, Geb., 46. 64.

Oldia, Stadt, 428.

Olbianus mons, 428.

Dien ber Eptier, 6.

Dling. Bl. 145.

Diino, 498-

Olivula portus, 432.

Dina, Fl., 145.

Dltis, Fl., 143.

Ονησιών θερμά, 384.

Onobrijates. 257.

Donae, Infel, 38.

Oppida, 219.

Oppidum, 219.

Oppidum Deciatum, 431.

-- novum, 383,

Sotiatum, 262.

Ubiorum, 520.

Vasionense, 448.

Drafel, 225.

Dratelli, 283. 311.

Orbis, Fl., 194.

Drevnia, Bergwald, 43.

Dreithpia, 13.

Drge, Quelle. 142.

Drigiacum; 550.

Drobis, 31., 124.

Drojaunum, 514. Dromarfact, 377. 553. Drubis. Fl., 124. Os Hispaniense Rhodani, 129. Os Massalioticum Rhodani, 129. Decineto, 386. Dédatit, 258. Dfismit, 28. 336. 337. 485. Osquidates campestres, 258. montani, 253. Difa, 100. Ditiacer, 335. Ostidamnier, 28. 335. Ostimii, 337. Ditimones, 337. Ostiones, 336. *Oveavoù éazic, 102. Orphier, Safen berfelben, 430.

Padus, 102. 105. Paemani, 365. 371, Pagi, 250. Pagus Arebrignus, 322.

Drybii, 62. 283. 300.

Equestricus, 492. Gabalicus, 266.

Gessoriacus, 377. 553.

Lesura, 266.

Lucretus, 434.

Matavon., 439.

Tigurinus, 344.

- Verbigenus, 344.

Violvascensis, 401.

- Urbigenus, 344.

Palladia, 405.

Pannonien, 64. 68.

Parifii, 327. 478.

Parnassus, 100.

Paropamisus, Fl., 38.

Passernices, 173.

Patabus, Fl., 147.

Vatavia, 153. Patrocles, 37.

Paulinus Pompejus, 162.

Paufantae, über Gallien, 71.

- , über bas Klima im nörbl. Europa, 70.

Pelasger, 22. 24.

Delien, 300.

Pennelucus, 401. Penninus, 108. Pergantium, 428. Pergantium, 428. Perfe, 8. Perniciacum, 544. Per Ebutius, 51. Petinesca, 494. Petrocorit, 264. 392. Petromantalum, 548. Petromi vicus, 443. Petuni vicus, 443. Peulina, 207. Peulwans. 227. 229. Pelle, vergiftette 177. 217. Penness Savvis, 5tr. Pontes Savvis, 5	Pelitleidung ber Begerri, 259.	Polybius, Aber Palle in den Al-
Perninus, 108. Pergantium, 428. Pergantium, 428. Pergega, 8. Perke, 8. Perriciacum, 544. Pes Chutius, 51. Petinesia, 494. Pets Chutius, 51. Petronii vicus, 432. Petronii vicus, 433. Petronii vicus, 434. Petronii vicus, 434. Petronii vicus, 435. Petronii vicus, 436. Petronii vicus, 437. Petronii vicus, 438. Peuce, Infel, 438. Peuce, Infel, 438. Peucin, 207 Peulwans, 227, 289. Pfelle, vergifrett, 177, 217. Pfere mit Fiden ernährt, 180. Pfanaen in Salkers 776. Photose Mit, 361. Photose, 273, 392. Pitremon, 38. Photosec, Inf., 465. Photoses, 273, 392. Pierre pertuis, 117. Pierre pertuis, 118. Pierre, 104. Pierre, 104. Pierre, 104. Pierre, 104. Promonianus poetus, 428. Pontes 104. Pontes Savius, 142. Pontes Savius, 167. Pontes Savius, 167. Pontes Savius, 167. Pontes Savius, 167. Pontes Savius, 167. Pontes Savius, 167. Pontes Savius, 167. Ponte	Pennelucus, 401.	
pergantium, 428. perge, 8. perte, 8. perniciacum, 544. perviciacum, 546. petrum viaco, 546. potruman in Guiden ernidyrt, 180. pfielie, vergifrete, 177. 217. pfielie, vergifrete, 177. 217. phobalia, 553. photocociac, 365. photocociac, 365. photocociac, 366. Menninus ick		
perte, 8. perte, 8. pertet, 8. perniciacum, 544. Pen Canal C	Wergantium. 408.	Monute Standard Manuelland
Perticiaum, 544. Per Chutius, 51. Petriesca, 494. Pes Chutius, 51. Petriesca, 494. Petrocorii, 264 392. Petromantalum, 545. Petronii vicus, 443. Potrus Sacidis, 550. Ponte Sarvix, 5716. Pontes Scaldis, 550. Pontes Scald	Marge R	his Minan roy rap
Perniciacum, 544. Per Chutus, 545. Petrocorii, 264, 392. Petrocorii, 264, 392. Petrocorii, 264, 392. Petrocorii, 264, 392. Petromantalum, 546. Petromi vicus, 443. Petronii vicus, 443. Petronii vicus, 443. Petronii vicus, 443. Petronii, 207. Petronii Vicus, 443. Ponte Sarvix, 576. Ponte Sarvix,	Merka Q	Pomponiana incela 165
Perviciacum, 544. Pes Ehntius, 57. Pettrocorii, 264. Petrocorii, 264. Petromantalum, 546. Petromii vicus, 443. Peuce, Infel, 43 Peuce, Infel, 43 Peucini, 207. Peulwans, 227. Perromii vicus, 443. Ponte Sarvin, 576. Ponte Sa	Mornicia cum. EM.	
Pes Ehntius, 51. Pettinesca, 994. Petromoriti, 264. Petromantalum, 546. Petromi vicus, 443. Petromi vicus, 443. Peucini, 207. Peulwans, 227. 289. Pfelle, vergistete 177. 217. Pfere mit Vision ernahet, 180. Pfilanjen in Guiden ernahet, 180. Pontes Sarvia, 167. Pontes Sarvia, 550. Pontes Sarvia, 550. Pontes Sarvia, 550. Pontes Sarvia, 550. Pontes Savia, 550.	Merniciacum, 614.	Pone Aerbrine 116
Petrocotii, 284, 392. Petromantalum, 546. Petromi vicus, 443. Peuce, Infel, 43. Peulmans, 27, 289. Pfelte, verififette, 177, 217. Pferde mit Friden ernähet, 180. Phabla, 558. Phabla, 558. Phatlemon, 38. Philemon, 39. Philemon, 38. Pictones, 393, 393, 393, 393, 393, 393, 393, 39	Doe Ehuting et.	A venteus 141
Petrocorii, 264, 392. Petromantalum, 546. Petromi vicus, 443. Petronii vicus, 443. Peuce, Infel, 43 Pouce, Infel, 42 Pouce, Infel, 43 Pouce, Infel, 42 Pouce, Infel, 43 Pouce, Infel, 42 Pouce, Infel, 43 Pouce, Infel, 4		Tubié cor
Petromantalum, 546. Petromi vicus, 443. Poucini, 207. Poulivand, 227. 280. Pfelle, vergifrete, 197. 217. Pferwe inti Viden verndirt, 180. Pflangen in Guttlenk 170. Phabla, 558. Phabla, 558. Photeron, 44. 78p Photes, 8 golle, 36. in separate described in the flangen in Guttlenk 170. Philomon, 38. Philomon, 38. Philomonic, 36, 465. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Pictones, 273. 392. Pierre pertuis, if? Pictonum promi, ith separate described in first of 551. Pictonum promi, ith separate described in first of 551. Pierre pertuis, if? Pictonum promi, ith separate described in first of 551. Pierre pertuis, ith separate described in first of 551. Pierre pertuis, ith separate described in first of 551. Pierre pertuis, ith separate described in first of 551. Pierre pertuis, ith separate described in first of 551. Pierre pertuis, ith separate described in first of 551. Pierre pertuis, ith separate described in first of 552. Po		- Mosae #42
Petrum viaco, 544. Petronii vicus, 443. Pouce, Infel, 43. Pouce Area of Ponte Sarvix, 5th Pontes Souldis, 550. Poulwans, 227, 289. Pouce Souldis, 550. Ponter Souldis, 5		
Petronii vicus, 443. Peuce, Infel. 43. Poucini, 207. Peulwans, 227. 289. Pfelle, vergiftete, 177. 217. Pferde mit Viden ernahrt, 180. Phabla, 558. Phaethon, 44. 78p. Phereodes, 8. Phile, Inf., 461. Phradis ostimi, 145. Phradis ostimi, 145. Phradis, F. 233. Pierre pertuis, 177. Pictonum prom., 148. Pisae, 436. Praetoria Augusta, 191. Praetoria, 394. Praetoria, 394. Praetoria, 394. Praetoria, 394. Praetoria, 394. Praetoria, 374. Pinius, über den Korden Eura, pa's, 68; ther deather, 33; ther seine Einthessung Salis is er Eine Cinthessung Sa		
Peuce, Insel, 43 Peucin, 207 Peulwans, 227, 289. Posters mit Friden ernähet, 180. Pstanzen in Gutterbe 176. Phabla, 658. Phaethon, 44. 78g Phile, Ins., 461. Phile, Ins., 461. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Wornorum Britannicus, 153. Santonum, 391. Santonum, 391. Santonum, 391. Veneris, 80. 402. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Procurator Alpium maritim. 282. Producte Gailien's, 172. bet Alpen, 104. tefflide am Ende ber Cre be, 17. Promontorium Pyrenes, 119.		Post Florian low
Pontes, 5.9. Pontes 6.2 Pontes 6.2 Pontus Berains, 6.4 Pontus Abucini, 60. Aemines, 428. Portus Abucini, 60. Aemines, 428. Portus Abucini, 60. Aemi		
Pontes Soaldis, 550: Pfeile, vergifrete, 177, 217. Pferde mit Fische ernahet, 180. Pflanzen in Gutteck 176: Phaethou, 44. 782 Phaethou, 44. 782 Philemon, 38. Philemon, 38. Philemon, 38. Phylicmon, 38. Pictones, 371. Pictonum promi, 118. Pictonum promi, 118. Pictonum promi, 118. Pischonum 436. Praetoria Augusta, 101. Praetorium, 304. Procurator Alpium maritim. Britannicus, 25. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Procurator Alpium maritim. Britannicus, 25. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Procurator Alpium maritim. Praetorium, 304. Procurator Alpium maritim.		
Pfelle, vergiftete, 177. 217. Pferde mit Kilden ernährt, 180. Pflanzen in Guttleck, 176. Phabia, 558. Phale, Inf., 461. Phile, Inf., 461. Phrecedes, 8. Phile, Inf., 461. Phredis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Pierre pertuis, 117. Pictonum prom., 118. Pisavae, 436. Pisavae, 436. Pleane, 416. Pleane, untergang verseben, 590. Pleumosti, 374. Plimius, iber den Norden Surad pa's, 68; tide de le		
Pferve mit Vissen ernährt, 180. Pflansen in Guttlen, 176. Phabla, 558. Phaethon, 44. 78g Oberechdes, 8. Phile, Anf., 461. Philemon, 38. Phocaer, 201. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Pictonum promi, 118. Pictonum promi, 118. Pissen Agazus, 436. Pissen Mariande, 418. inferior, 551. Veneris, 80. 402. Pistonum promi, 118. Pistonum, 301. Praetoria Augusta, 101. Praetoria Augusta, 101. Praetoria Augusta, 101. Praetoria, 296. Praetoria, 296. Praetorium, 304. Praetoria, 304. Agrippinae, 633. Prous, 120. Producte Gailien's, 172. Pet Alpen, 104. — treffliche am Ende der Ers de, 17. Promontorium Pyrenes, 119.		
Phabia, 558. Phaethon, 44. 78p Pherecydes, 8. Phile, Inf., 461. Phrudis ostium, 145. Pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. Pisare, 416. Praetoria Augusta, roi. Praetorium, 304. Producte Gailien's, 172. Pet Ulpen, 104. Teiflide am Ende der Grebe, 17. Poon, theus, 8. 11. Promontorium Pyrenes, 119.		
Phabla, 558. Phaethon, 44. 78g Oberechdes, 8. Polite, Anf., 461. Phile, Anf., 461. Philemon, 38. Philemon, 467. Philemon, 461. Philemon, 467. Politanameto, 483, 484. Poptus Abucini, 603. Aemines, 428. Aepatici, 551. Agazus, 430. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Morinorum Britannicus, 553. Santonum, 391. Itius, 554. Morinorum Britannicus, 553. Santonum, 391. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Morinorum Britannicus, 553. Santonum, 391. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Morinorum Britannicus, 553. Santonum, 391. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Veneris, 80, 402. Ulterior, 554. Possae Mariade, 418. Itius, 554. Possae Mariade, 418.		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Phaethon, 44. 780 Pherecybes, 8. Phile, Inf., 461. Phile, Inf., 461. Phile, Inf., 461. Phocaer, 204. Phocaer, 204. Phocaer, 204. Phocaer, 204. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Philosof, Inf., 467. Pictones, 273: 392. Pierre pertuis, 117. Pictonum prom., 116. Piscenae, 416. Praetoria Augusta, 101. Praetorium, 393. Praetoria, 393. Praetoria, 393. Praetoria, 393. Praetoria, 393. Praetoriam, 393. Praetoriam, 393. Praetoriam, 393. Praetoriam, 393. Precian, 250. Precian, 250. Procurator Alpium maribin. 282. Producte Gallien's, 172. bet Alpen, 104. , trefflide am Ende der Ers be, 17. Promontorium Pyrenes, 119.		1106 ημος Βρεταννικός, 83-
Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 461. Mobile, Inf., 462. Mobile, Inf., 463. Mobile, Inf., 464. Mobile, Inf., 464. Mobile, Inf., 465. Weneris, 80. 402. Whereis, 80. 402.	▼	Portunamneto. 483, 484.
phile, Inf., 461. philemon, 38. philygabia, Berg, 68. phocaer, 201. phocaer, 201. phocaer, 201. phormos, Inf., 462. phrudis ostium, 145. phrudos, Fl., 95. 116. pictones, 273. 392. pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. piscenae, 416. piscenae, 416. piscenae, 416. planasia, Inf., 462. plejaben, Unitergang verselven, pol., 374. pleumosti, 374. plinius, über den Norden Euras pa's, 68; Eder die Urt wie er seine Luellen vedandelt, 33; über seine Einthellung Gali lien's, 238. plurasis, Gebrauch desselven, 131. pocrinium, 467. pola, 468. Aepatici, 551. Agazus, 439. Cabillonensis, 467. Morinorum Britannicus, 553. Santonum, 391. Superior, 554. Veneris, 80. 402. positonius, 4. 9. 45. bi. bi. praetoria Augusta, 101. Praetoriam, 394. preciant, 230. preciant,		Portus Abucini, 503.
phtlemon, 38. phthygodia, Berg, 98. & in a gravis, 439. Phocaer, 204. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudos, Fl. 90. 146. Pictones, 273. 392. Pierre pertuis, 1t? Pictonum prom, 1th. Oindar, 9. Pifavae, 436. Piscenae, 416. Planassa, Asc. Plejaden, Untergang verselden, 590. Preumosti, 374. Pletumosti, 374. Plinius, über den Norden Eura, pa's, 68; Eder die Art wie et seine Cintheslung Galilien's, 233. Puratts, Espauch desselden, 131. Puratts, Espauch desselden, 131. Puratts, Espauch desselden, 131. Pocrinium, 467. Pol, unter demselden wohnen, 69. Promontorium Pyrenes, 119.	male and the	
Phingadia, Berg, 98. Phocaer, 204. Phocaer, 204. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 117. Pictonum Britannicus, 253. Paperior, 554. Positionum, 394. Praetoria, 80. 402. Praetoria Augusta, 101. Praetorium, 394. Praetorium,		
Phoenice, Inc., 461. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phrudis ostium, 146. Phienes, 273: 392. Pierre pertuis, Ii? Pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. Pictonum, 391. Veneris, 80. 402. Praetoria, 80. 402. Praetoria Augusta, 101. Praetorium, 394. Prae	Mhingania, Berg, 68. E. 181	Agazus, 430.
Phrudis ostium, 145. 11. 11. 11. 12. 12. 13. 14. 14. 15. 15. 14. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15	Shocder, 201.	- Cabillonensis, 467.
Pierre pertuis, 117. Pierre pertuis, 117. Pictonum promi, 118. Piffavae, 436. Pissenae, 436. Praetoria Augusta, 101. Praetorium, 394. — Agrippinae, 533. Prausi, 230. Prausi, 230. Prausi, 230. Praetorio, f. Praetorium. Priscian, Irrthum desselben; 403. Procurator Alpium inarithum. 282. Producte Gallien's, 172. — der Alpen, 104. — tresside am Ende der Ers de, 17. Pool, unter demselben wohnen, 69. Promontorium Pyrenes, 119.	Phoenice, Inc. 461.	- Fossae Marianae, 418.
Pierre pertuis, 117. Pierre pertuis, 117. Pictonum promi, 118. Piffavae, 436. Pissenae, 436. Praetoria Augusta, 101. Praetorium, 394. — Agrippinae, 533. Prausi, 230. Prausi, 230. Prausi, 230. Praetorio, f. Praetorium. Priscian, Irrthum desselben; 403. Procurator Alpium inarithum. 282. Producte Gallien's, 172. — der Alpen, 104. — tresside am Ende der Ers de, 17. Pool, unter demselben wohnen, 69. Promontorium Pyrenes, 119.	Phrudis ostium, 145.	- inferior, 55
Pierre pertuis, 117. Pictonum prom., 118. Pictonum prom., 118. Pindar, 9. Pisavae, 436. Piscenae, 416. Planasia, Int., 462, Planasia, Int., 462, Plejaden, Untergang verselben, 590. Pleumosti, 374. Plinius, über ben Norben Eura, pa's, 68; über die Art wie er seine Luellen behandelt, 33; über seine Eintheslung Gals lien's, 238. Pluralis, Gebrauch desselben, 131. Pluratis, Gebrauch desselben, 131. Pool, unter demselben wohnen, 69. Poomontorium, 391. Veneris, 80. 402. Praetoria, 80. 45. Praetoria Augusta, 181. Praetorium, 394. Praetoria, 394. Praetoria, 394. Praetoria, 394. Praetoria, 394. Praetorium, 394. Praetoria, 408. Praetoria, 408. Praetoria, 408. Praetoria, 408. Praetoria, 304. Praetoria, 304. Praetoria, 304. Praetoria, 304. Praetoria, 304. Praetoria, 304. Praetoria, 408. Praetoria, 408. Praetoria, 408. Praetoria, 408. Praetorium, 394. Praetoria, 304. Praetoria, 408. Praetoria, 508. Procurator, 419. Praetoria, 408.	Whrudos. %1., 00. 146.	- Itius, 554.
Pierre pertuis, 117. Pictonum prom., 118. Pindar, 9. Pissonae, 436. Pissonae, 416. Pissonae, 416. Praetoria Augusta, 101. Praetorium, 394. Agrippinae, 633. Prausi, 230. Preciant, 250.		- Mormorum Britannicus, 553.
Pictonum prom., 118. Pindar, 9. Pissenae, 436. Pissenae, 416. Planasia, Ins., 462. Praetoria Augusta, 101. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Praetorium, 230. Prausi, 230. Prausi, 230. Prausi, 230. Prausi, 230. Praetorium, 303. Praetorium, 304. Praetorium, 405. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Praetorium, 304. Praetorium, 405. Procurator, 6. Praetorium, 405. Procurator, 6. Praetorium, 405. Procurator, 6. Praetorium, 405. Procurator, 6. Praetor	Diamo martinia 117	- Santonum, 391.
piscence, 436. Piscence, 436. Praetoria Augusta, id. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Praetorium, 250. Praetorium, 250. Praetorio, f. Praetorium. Praetorium, 250. Praetorio, f. Praetorium. Praetorium, 250. Praetorio, f. Praetorium. Preciand, 250. Procurator Alpium invariation. 282. Producte Gallien's, 172. — der Alpen, 104. — , treffliche am Ende der Ers de, 17. Pola, 468. Promontorium Pyrenes, 119.	- Al 2 ACAL A 1974 A 197	- superior, 554.
Piscenae, 436. Piscenae, 436. Planasia, Int. 462. Praetoria Augusta, 101. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Praetorium, 394. Praetorium, 250. Prausi, 230. Preciant, 250. Preciant, Internation. Procurator Alpium intaritime. 282. Producte Gallien's, 172. de' Alpen, 104. plutated, über Gallien, 72. Promontorium Pyrenes, 119.		- Veneris, 80. 402.
Praetoria Augusta, 1816. Praetoria Augusta, 1816. Praetorium, 3943. Praetorium, 2303. Prausi, 2303. Preciand, 2503. Procurator Alpium maritims. 2823. Producte Gallien's, 1723. Producte Gallien's, 1723. Producte Gallien's, 1723. President Gallien's, 1723. President Gallien's, 1723. Producte Gallien's, 1723. President Gallien's, 1723. Producte Gallien's, 1723. President Gallien's, 1723. Producte Gallien's, 1723. President Gallien's, 1723. Producte Gallien's, 1723. Producte Gallien's, 1723. Producte Gallien's, 1723. President Gallien's, 1723. Producte Gallien's, 1723. Producte Gallien's, 1723. President Augusta, 1813. Production Augusta, 1814. Praetorium', 3943. Praetorium', 3943. Praetorium', 3943. Praetorium', 3943. Preciand', 2503. Preciand', 2503. Production's Procurator Alpium maritims. 2823. Producte Gallien's, 1723. President Augusta, 1814. Production's Augusta, 1814. Production's Augusta, 1814. Production's Augusta, 1814. Preciand', 2303. Preciand', 2503. Producte Gallien's, 1723. Preciand', 2503. Producte Gallien's, 1723. Preciand's, 2503.		
Praetorium, 394: Plejaden, Unfergang verselden, 590. Prausi, 230. Praetorium, 394: Praetorium, 394	Discence, 416.	politionius, 4. 19. 49. 01. 03.
Plejaden, Untergang berselben, 590. Pleumosti, 374. Plinius, über den Norden Euras pa's, 68; über die Art wie er seine Quellen behandelt, 33; über seine Eintheslung Gali lien's, 238. Producte Gallien's, 172. Polutard über Gallien, 72. Pol, unter dem selben wohnen, 69. Promontorium Pyrenes, 119.	Planafia, Inf., 462.	
Praust, 230. Praust, 230. Preciant, 250. Procurator Alpium intaritime. 282. Producte Gallien's, 172. — der Alpen, 104.' — treffliche am Ende der Ers Pola, 468. Promontorium Pyrenes, 119.	Dleiaden , Untergang berfelben.	Trecorrami DAti
Pleumosti, 374. Plinius, über den Norden Eura, pa's, 68; über die Art wie er seine Quellen behandelt, 33; über seine Einthellung Galilien's, 238. Producte Gailien's, 172. Pluralis, Gebrauch desselben, 131. Pluralis, Gebrauch desselben, 131. Polium, 467. Pol, unter demselben wohnen, 69. Promontorium Pyrenes, 119.	500	
Pleumopii, 374. Plinius, über den Norden Euras pa's, 68; über die Art wie er feine Duellen behandelt, 33; über seine Eintheslung Gals lien's, 238. Producte Gallien's, 172. Pluralis, Gebrauch desselben, 131. Pluralis, Gebrauch desselben, 131. Pola, 468. Promontorium Pyrenes, 119.	MYANIMARE 201	
plinius, über den Norden Euras pa's, 68; über die Art wie er feine Quellen behandelt, 33; über seine Eintheslung Gali lien's, 238. Producte Gallien's, 172. Pluralts, Gebrauch desselben, 131. Pluralts, Gebrauch desselben, 131. Pluralts, Gebrauch desselben, 131. Pluralts, Gebrauch desselben, 131. Pola, 468. Promontorium Pyrenes, 119.		
pa's, 68; Tiber die Art wie er seine Quellen behandelt, 33; uber seine Eintheslung Galisien's, 238. Producte Gallien's, 172. Pluralis, Gebrauch desselben, 131. Plutarch über Gallien, 72. Pocrinium, 467. Pola, 468. Promontorium Pyrenes, 119.		Spretorio, j. Spraewitum.
feine Quellen behandelt, 33; iber seine Eintheslung Gal- lien's, 233. Pluralis, (Sebrauch desselben, 131. Plutarch über Gallien, 72. Pocrinium, 467. Pola, 468. 282. Probucte Gallien's, 172. — ber Alpen, 104. — tressliche am Ende der Ersbeit, 173. Promontorium Pyrenes, 119.	pa's, 68: Aber die Art wie er	Priscian, Fritham velletoen, 403.
iiber seine Eintheslung Gals lien's, 233. Pluralts, Gebrauch desselben, 131. Plutarch über Gallien, 7?. Pocrinium, 467. Pola, 468. Promontorium Pyrenes, 119.		•
Producte Gauten's, 172. Pluralis, Gebrauch desselben, 131. Plutarch über Gallien, 72. Pocrinium, 467. Pola, 468. Promontorium Pyrenes, 119.		• _
Pluralis, Gebrauch desselben, 131. Plutarch über Gallien, 72. Pocrinium, 467. Pola, 468. Der Alpen, 104. — treffliche am Ende der Ers de, 17. Promontorium Pyrenes, 119.		
Pola, 468. Plutard über Gallien, 7?. pola, 468.		
Pola, 468. De, 17. De, 17. Prons, theus, 8. 11. Promontorium Pyrenes, 119.		- , treffliche am Ende ber Ers
Pola, 468. Promontorium Pyrenes, 119.		be, 17.
Pola, 468. Promontorium Pyrenes, 119.		Pronytheus, 8. II.

Protagoras, 4. 45. 89, finten! Protardus, 7. A 197 126 Prote, Inf., 461. Provincia, 79. 231. Provincia citerior, 232. C. In S. Alle Selected Section 12 ml S. Romana, 2350 234, - Viennensis, 452. - ulterior, 232. rtf 📜 Provinzen, Römifde, in Mantey, 236; Größerberleiben, 235,) Ptolemänd, Aben Europa, "1883 ... über feine Charty von Sallien, g 1- 99; říber: seipe: Ust, vop Nebenflussen zu sprechen, ichais ad Publicanos, 458. Art. 10. The Granje gegen Sispanjen, 29 **92.** — haben Schnese 92; Alpanas nannt, 95. Pyrenaca Venus, 119 🚗 💯 Pyrenaei montes, 66. 78, 92. . . . Pyromagus galtus, 92. Oprene, Gebirge , 23. 25. 92; ats Gränze ermabnt, 56. , Breite, 92.,.... i., Pyrenes Promarity Porrha, 277; : Potheas, 26. ·7 H . errich ungeben beiden beiden beiden Quadiates, 344. anmuer geran Cals, 173 Quadriburgium, 528. Quariates, 301. Pit in ben blich Quartensis locus, 550. Quatuorsignani, 257. . . . (<u>`</u>Ş Quellen Gnitith's, 121. - , minéralisché , 122. 173. 257. andunation is in inci-En 19 Sat Stray Blog 15 Raben, Safen ber, 56-Namd, 450. Ratiastum, 393. Ratiatum, 393. -Natomagus, 545-546. Ratuca, 542.

me and armen. S

Raunopia, Infel, 35, Finns, 1. Rauracum, 497. Nauranum, 392. Rauriaca, 497. Maurici, 351. Nauricum, 407, Reben aus Alba Pelvorum, 419. Rebones, 332. Reginea, 433. 486. Reienses, 438. Reji, 438. Reti Apollinares, 302. 436: Remi, 375. — , Stadt, 535. Respublica Aquensis, 495. * 9 % Revessio, 390. もっさいが 5戸荘 Rhadanusia, 418. Ρηγινη, 425. Rhätter, 48. Rhatomagus, 545. Rhebones, 332. 482. Moein, dat seinen kauf verandert. Contraction of the Contraction o Othemi, 375. Nibemi, 375. Rhent; Bolterschaft, 357. Mhenus, BI., 61. 78, 109. dretoischer Früf, 60, 140'i , Quellen beffelben, 150.3? pruft achte und unachte Ring शुरुक्ताः लाहाः (१ व्यक्तिक समुद्रोष्ट्रेष्ट्रेष्ट्रेक्ट वर्षः Mil pae, 8. Rhipaen, 7. 10. 12. 23, 45. Rhipen, 13. 24. Mhoda, 125. 418.4 (1946) amo H Rhodand mare, 133. Control of Rhodanici, 136. Mhodanus, Fl., 18. 23: 180 Profiles 48. 62. 69. 125. 182. (1916) nach Avienus, 129. nach Bafflius, 71. nach Polybius, 95. , ein Urm beffelben fällt in ben Oceanus, 44; ein anderer in's ionische Meer, 44. , Lauf bellellen, 196. ". ...

Rhobanus, Quellen beffelden, 44.
106, 125, 126.

- trennt Lippen und Europa,
129.

Mhodanufia, 418. Mhodope, 54. 100. Mhone, Beränderungen in ihrem Lauf und an ihrem Ausflus, 127.

Ricciacum, 512. 564.
Riduna, Inf., 567.
Ries Pollinarinis, 438.
Psycon, 425.
Rigobulum, 514.
Rigomagus, 469. 518.
Rigofages, 230.
Riobe, 474.
Ripa, 248.
Ripa dextra, 434.
Ritter, 228.
Ritumagus, 546.
Roberca, 481.
Robur, 498.

Nobumpa, 466. Nönier, schiden Gesandte an Alexander, 26; bezwingen Gallische Bölkerschasten, 62; zu Edsar's Beit in großem Wera Lebr mit Gallien, 57; wann zurft am Danubius, 64; abertreibente Angaben bera selben, 55.

Row, von Galliern erobert, 25; pon Kelten erobert, 25; nicht fern vom Oceanuk, i3; eine belleitsche Stadt, 39.

Roma Gallula, 434.
Roschinus amnis, 122. 291.
Rotomagus, 546.
Rotumagus, 546.
Rotumagus, 646.
Rotoman, 66.
Rubeas prom., 38.
Rubrensis lacus, 123.
Rubresus lacus, 123.
Rufiana, 500.
Rufiana, 500.
Rufcinon, Fl., 122. 178.
Bufcinon; Stabt, 291. 403.

Nutant, 266-Nuteni, 265- 389-

.6

S im Anfange der Namen wege geworfen, 557. Sabbata, 98. Sabis, Bl., 147. Eabloned, 5270 Saconna, Fl., 134 Sanger bei ben Galliern, 307. Sagen ábet Abstanunung der Keb ten und Galater, 208. Sagti, 297. Sagum, 215. **Eail**, 297. **Salésses**, 48. 108. 115. Saletio, 508. **Callinae**, 301 ~ 438-1 Salioclita, 475. Salisso, 516.

Saliffo, 516.
Saliuviels, 295.
Saliuviels, 295.
Saliuvii, 52. 205. 229. 233. 295.
Saliuvii, 295.
Salmona, Fl., 167.
Salodurum, 494.
Salomacum, 587.
Salpia, Geb., 42.

Salvia, Geb., 42. ¹
Salvila fons, 122. 404.
Salfulae, 122. 404.
Saltus Grajus, 107.

Salves, 283. 285/393; haben Rös mische Sprache und Sitten angenommen, 254.

Sall, 173.
Saliquellen, 173.
Samara, Fl., 146.
Samarobriva, 547.
Samblacitanus Sinus, 82.
Sambracitanus Sinus, 81.
Sambracitanus Sinus, 81.
Samnitae, 556.
Samnitae, 556.
Samnitae in Britannien, 556.
Sanagenses, 432.
Sand bedeckt die Oberstäche eines
Sees, 41.
Sangona, Fl., 134.

Sangona, Fl., 134.
Sanitium, 450.
Santis, 558.
Santones, 272.

- Borget, berfelben, 118.' Santoni, 272. 990.

Santonum portus, 391. Santonum prom., 118. Saona, Fl., 134. Saracates, 360. Saranusca, 512. Saravus, Fl., 167. Sarbones, f. Sorbones. Σαρδόνιον πέλαγος, 79-Sarmatae, 185. Sarmaten, Abftamiaung, 185. Sarmatia, 68. Sarnia, Inf., 557. Sarra, Fl., 167. Satrum, 391. Sartali, 406. Sarunetes, 350. Sarus, Fl., 102. Sarvates, 360. Sassumini, 259- . Sauconna, 134. Sauromaten, 6. 13- 19. 67. - in Gallien, 364. Savincates, 316. Savo, Stadt, 100. Scaldis, Fl., 146. Scaras, Fl., 136. 571. Scarpona, 500-Shifffahrt ber Gallier, 218. - der Römer im Rorden der, Erde, 65. Schiffe ber Gallier, 218. Schlacktfeld, wo Cafar den Arto. vistus schlug, 502. Schrift, 221. Schwäne, fingende, 278. Scingomagus, 89. 451. Scittium, 386. Scoras, Bl , 136. 571. Scordisci fammen von Galliern, 205. Scultenna, Fl., 282.

Scylat, 21. Schmnus, 23. Scuthen, 6. 13. 15. 19. 20. 23. 25. — find Thraker, 5. Scythien, 6. 11. 15. 23. 25. 68.

- Binter bafelbft, 70. Sebuffani, 320. Secoanus, Fl., 145. Secor portus, 393.

Secusiani, 319. 320. Sebelauco, 470-Sebiboniates, 200, Sebuni, 346. 350-Sęduki, 356. See, Acronischer, 151. See auf den Alpen, bei den Queis e len des Danubius, 157. Brigantinischer, 158-- Reltischer, 25. 45 Lemanischer, 103, - bei ben Ligures, 41. bei Narbo, 123. - Pöninischer, 139-- vom Rhenus gebildet, 193-150- 157-- Benetischer, 151. - wirft Filde aus, 41. Seen in den Alpen, 202. 203. - bei ben Relien, 44. 121. — Gallien's, 121. - an ben Manbungen des Ross **Aus**, 154. - an der Sadfüste, 123. 125. - unergranblide, 121. - ber Bolcae, 124. - im Welten, 25. Segalguni, 304. Segessora, 505. Segios mons, 119. Segni, 355. 371. Segoboduum, 503. Cegobrigit, 205. 229. Segodunum, 389. Segora, 392. 483. Segoregit, 205. 229. Segoteil, 297. Segorigienfes, 539. -Segosa, 382. Segofiani, 319. Segovellauni, 301. Segovii, 315. Segusia, 320. Gegussani, Z16, 319. 463. Segufint, 315. Segusio, Gränzstadt, 81. 451. Seguftero, 448. Selteri, 299. Sewa, Inf., 225. 557.

Sennates, 263.

Senomagus, 443.

Senones, 204. 206. 229. 324. 473.

Senoni civ., 473. Sentii, 308. Geptimant, 411. Gequana, VI., 145. von den Alpen kommend? 99-Gequani, 56. 351. Sequanici, Beiname ber Anobros gen, 99. Geranicomagus, 391. Sesuvit, 329.4 ... Setium; Borged., 80. 119. Setius mons, 119. Setucis, 548. Sexsignani, 257 Sertantio, 414ad Sextum; 385. Siata insula, 557. Sibugates, 258. Sibyllates, 256. Sicambri, 356. Sicanen, 277-Gicila, 510. Steonii v. Iconii. Sicor, Pafen, 393. Sicorii, zro.: ' Siboleucus, 479. Sidolocum, 470. Siebe aus Pferbeh-aren, 180. Sigios mons, 119. Gigium, Borgeb., 80. Sigman, Fl.; 89. 142. Signni, 45. Signnen, 18. ad Silanum, 389. 390. Siligo, 174. Silvanectes, Bolk, 3813 Stadt, Sina ins., 557. Sincium, 317. Sindi, Bolt, 45. Sinus Galaticus, 80. — _Gallicus, 80. — ad Gradus, 130. - Salsus, 80. · Samblacitanus, Sambracitanus, 80. Sipia, 482. Sirio, 387.

Sisigylis, 558.

Sitillia, 472.

Socii, 252.

Sogiuntis, 283. 310. Solarium, 420. Soldaten in Saltien, 256. Soldurii, 223. Solimariaca, 505. ---Solis Columna, 132. **S**olon, 454. Solonium, 454-Sonnenturg, 516. Sondenfaule, 132. Sophocles, 12. Sordi, 291. Sordice stagnum, 123. Sordicena, 123. Sordones, 291. Corbue, Fl., 123... Sorge fons, 142. Sostantio, 414. Sostomagus, 407. Sotiatae, 261. Speisen ber Ballier, 164. 195. Sprache der Gallier, 221. Stabatio, 459. Stabulis, 499. ad Stahulum, 402. Städte der Gallier, 218; ihre Berfassung, 255. - aus Mömischen Lagern ents standen, 519. — in Aquitania, 382. - in Belgica, 490. — in G. Lugdun., 463. — in G. Narbon, 402. Stände, 222. Stagna Volcarum, 125. 414. Stagnum Latera, 125. 414. Staliocanus portus, 486. Statio Martis, 107. - Turicensis, 406. Statpelli, 281. Steinbruche bei Maffilia, 422. Steinfeld, 10. 176. 424. Stellen, feichte, im Rhenus, 163. Stichades insulae, 461. Stoechades inss., 177. 461. Stoent, Bigures, 53. Stomalimna, 128. Stomata, 387. Strabe über die Alpen, 98. - über den Morden Europa's,

Strade, über Puffgadgungeine & Strafe des Percules sdund: Me Strafe, Romtige, durch das Arts Liche Gallien, 49-20-16的小汉 Strake burdingishming, ild Cor T eviton, 265. 417878.18 ,896 Straßen durch die Alpen, 106-111. and over affice. II4. Stragen, Römifche, 49.34! 436. 443. 445. 448. 464. 470. 479. 475 475. 482. 490. 494. 499. 901. 306. 511. 514. 525. 536. 537. 345. 347. 560. 651. 552. . 803 , ibinding. Streifmagen, 216. 324. 318 megentierte. Sturium, Inf., 461. haffantik Suanetes, 350. Subanecti, 381. 2010 Ancton in Toucaffes, 262. 2010 in 29011 be Guettert, 200. Sampfe, vom Rhenns gebildet. Sueffonge, 638. Suessones, Stade, 1884, 1916): 17 & Suetri, 283. 301. 📑 👵 🚎 💯 Suetrii, 301. 438. 16 . . . 11. 11. 14. 14. Suevi, 356. Suindinum, 481. Sylpag , 4 h = 136, 139. Gulim, 483. 485. 212 . "0 gammas Blidbidne 103 B. 101. Sund, Britannifder, 77. in. 18 Sunici, 370. .eg. . 13 3 3 1 Sunuci, 370. College March 181 Supernorum wicus, 539.

Taphros, See, 412. Aarantafia, 450, 🗟 🕆 Karascon, 455. ... Tarasco castrum, 435. Tarbella gįvitat, 382 😘 🗀 Agudello Odrome; 267 ... Karbelli, 259, Tarbellicus aequor, 83. 257. Tarbellus Oceanus, 83 Aarnadae, 491. · Aarnaja, 491. Aarnis, Fl., 93. 143. Marteffus, 81., 23. Aarvenna, 553: Aarusates, 262. Marascani 1435. Tarusconienses, 435. **Xasciaca**, 395-Talcont, 293. Tasta, Stadt, 263. Naurini, 108. 284. 604. Naurisces, 209. Taurisci, 104. 205. Tauroeis, 427. 🛒 📉 💮 🗥 Tauroentum. 427. Taurus mons, 119. Taurus palus, 1990 1955 – Nangetus, 100. Lebavit, 316. Tectosagae, 292. Aectosages, 229. 291. ... Tectospaia, 292-, - 🚉 🛴 Aecam, Bl., 1821. Tegna, 452. 🗼 Aegulata, 439-Telis, Bl., 122. 29. Xellonum, 383. Telo Martius, 426 Telonum, 467. Tempel der Benuck 400. Tenurcio, 466. 🕜 🔻 Aericiae, 436. Tetus, Bl., 144- 178-Teucera, 548. Teudurum, 527. Zeuto, 371. Teutobedisch 239. Teutonus, 371. Teutonen, 33. 55. - Germanen und Sallier genannt, 55Theline, 434.
Themika, Inf., 462.
Thedpolis, 448.
Theopompus, 13-23.
Thermae Odesise, 384.
Thiere in vin Ispen, 404. 136.

— vierfüßige in Gallich, 179, — feltsam gekaltete, im Rotden, 12.

Abierreich, 177. Abolosa, 404. Abrate, 5. Abrater, 6. 18. 54. Abratien, 13. 14. 67.

- Sestalt und Größe beffel. ben, 6.

Thucpbides, gt. Abule, 28. Thurm bes Caligala, 534. Thorius, My 1242 Abpffageten, 20. 4. 是 1 " 11.35 A. Tiberiacum, 544. Aiburtium, 465. **基的6, 图1., 122. 291.**1.4.1. Wicinum, 281. Līcinus, FK, 109. 👵 🖰 Aiguriner, 53. 344.6 - 45 - 450. Tigurinus pagus, 344. Xile, 504. Tilena, 504. - 😘 - 😘 Aimaeus, 34. 35. 461 69.7188. Timagenes, 208. 289. Wir in 1990 & Aimagetus, 25. 45. 🛊 🦾 Vimit, 28. 336. Aimosthenes, 1986 - 1886 - 1886 - 1886 - 1886 - 1886 Ainconcium, 395. 4 B. W. Trained Tinurtium, 466. Volbiacum, 539. 🕟 🥆 🙃 Bace 👢 **Boliftobiell, igologic** 23 f 1920 an il. Toltstobogi, 229. 100 albried .3€1. (3¢ Bolitoboji, 229. Tolosates, 404. Comi, 70 Tongri, f. Tunget. Topographie Sakiek's, 382.-- ... 478 C C 135 G Vornates, 259. S (6 11 1) Torandri, 372. Boriandria, 545. - Anitad --Tongeni, 345. · 121 121 131

. 3 .

Tragiker, 14.

Drafestunge Philippelands is der Er Trauff, 230. All all all all all Title Arbeits, 186. Trestriction, and are son **爱她的说,她的她们就是3**2.11 元二二〇 Areviden, 267. 41% A 📆 🧎 With the little that the state of the second Areviri, 360. 512. Trible of the state ribeci. 366. 368. 696. Kribodi 0258-Tribuci, 358... Aribunci, 508. Artcafīl, 324. 02 (30000d**31943 🧐** Tricassae, 478. Tricaffes, 324, 478. r interest Tricassini, 324. Tricassis, 478. Tricastina urbs, 440. Aricakini, 304. 593. . نِو ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ Tricesimae, 35. ad Tricesimum, 40% Aricolli, 309-Tricorit, 298. 305. 308. 449. Trinurtium, 465. Ariodris, Fl., 243: 267. Ariftia, Arittis, 439. 🗥 🗥 🗥 Triulatti, 203. 322. - a and u Trivagri, 3**.** " Trocmeni, 230. · Trocmi, 229. Trojaner , Haben Brier gegrin-मार्थ- राज व det, 513. gugent, 345 . Gift bie Genen Euiciae, 436. Aulingi, 350. Tullum; Berg, 98. Tullum, Stadt, 508! Aungri, 368. 369. 543. **Turba**, 384. Turecionnum, 453. Turicum, 496.23 or 13.07 30% Turnacum, 550. Jan mids Turoni, Gtadt, 472. Asiathe & ad Turrim; 339: 9 .1. 876 ... &

Turupti, 329... 💸 🔑 💯

Tylangii, 41. 132. . 📜 andana 🗘

```
Beften, Banber bafelbft lange un-
mruncis, 490-
                                       bekannt, 3. 21. 26. 43; 🍱
tiffubium, 385.
                                       Alexander's Beit befannter,
Miletta, 408.
Mitricularit, 140. 48.0 1. 1904 2 2001 8 C noten mod 3 91 49
Unelna, deferia .cod. mull eriarte . Stube, 7gart. -
                       retter iff iffe unbliedt im temte fine genan.
Bulcae, 291.
                             and immutatimalifder, 3170% Er
Buldale, 406.
                               17-091 of #210 after entrated the cont.
Bulgientes, 301.
Buttane in Gallien, 205. - uente vallabrungen albin d. . 8. 81
Bulpis, 81., 142. unbradtadit ift : : Matte bern@etendete if et
                               est off, no f. Electris R. bletten
Yungo vicus, 537-
                             are J
                                  in a Canting of Proc.
Urantis, Inf., 56?-
                                   Tengubon von Lampfacus
                             . . . . . .
Liye Esbunum, 388.
Uzisama, Inf., 28. 385-
                             di Y
                       490,098.
                             R. 3 le Cortwink a. Pr Blade
Daffen ber Galllet, alfta blachte ind mad nad meffang
Bahrlager, 227. .... xix , 9 3.34 ....
Balen, gri.
93a[is, gi., 149.
Werentransport in Gallien, 182.
 Baffer, töbttiches, auf ben Alpen,
 Beiber in Baulen, Sta-
 - wetflogende auf ber Sufel
    Sena, 225.
 Wein, 170. 175. 176. 195. 424
 Beltenbe, 65.
                         af alludia.
 Bermuth, 272.
                    thai and thought with
                   ase the state as a second
             the near a court of the billion of the
```

Drudffeles Pler.

4 T 1 2 4 T 4 T T 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ሰላኔ ኒቶነ ግ በቤ
Meften, ganber ba ferft tinge une	. हे हैं । स्थान अपूर्व
bekant, 3, 21, 26, 42, 30	
77181.0355 113E 8 3988101313 a Commo mace 1100	CO STATE OF THE ST
Seite 6 bon unten 3. 8 100 llyvag fatt livo	Sunna Profite
Seite 6 bon unten 3. 8 100 Atybur unter	Shaharaning : iii.
13 18 18 18 11 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	e ne langua in a
18 8. 6 unter ferbiereicht, Ses genou.	a facility the Sufficient
- 18 S. 15 Di Willette G. Bletteis.	TER GRIPPLE WITH ST.
- U '77 1. PULCEL MAY PT '	/ -
- 45 S. 4 Likinguros p. Alayar	1967年、2世年代という人をよりよ
- 94 B. 9 l. Almeira ft. Almeira.	सार्व अपने क्यांकि के अपन
R to L nestuaria il astuaria.	COE Ca Command
- 94 B. 9 I. Alnerva ft. Ainteania 163-13. 16 I. Pallernice ft. Possernices 173 3. 16 I. Pallernice ft. Possernices.	.સ્ટી
	1 fen ber (812) in, 3
** 204 21 22 0/ mail	The same of the sa
- 208 (a ft. "Ant	The see of the See of
april-, 16	4.1.0
026	அம் எ8் எம். மி
- 23: E 110 ill c	S migrate west in a
्राप्त दे के प्रश्न के स्वर्	Buc Gift auf in fie .
- 28 - miletal	(Berg 6, 309.)
29 ham	ALCOHOLDS: 1 ANGES.
	AND A CARCILLAN
W IIL EM	~ ^
Satisfie b. Nemise.	 15 from a strict 19.
- 40 L. Nenture.	
- 41 .ebuliene	100
- «	
57 B. 11 f. Sarnia R. Samia.	
- 657 P. II to Contain the description annim	mt.
- 557 B. if it Sariia at Gundnergor, gunim - 599 B. id febe nach levndnergor, gunim Andere Fehler wird ber geneigte nung des Berf. vom Drudorte, ju entich	Befor , bei ber Entfere

The same

,		,		
			•	
	•			,
	, in the second			,
	. •		•	
	•			





. .

Y

•

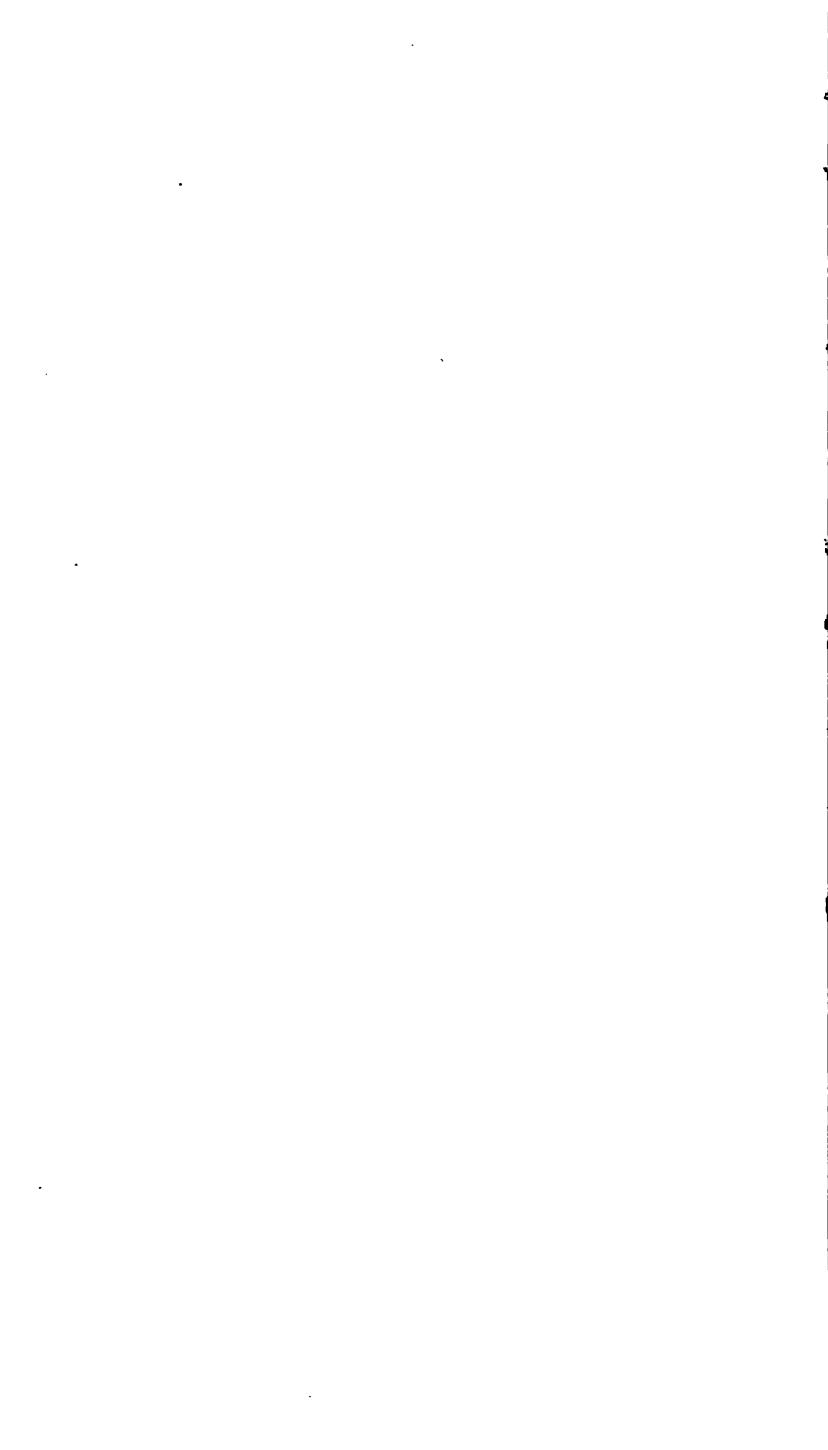
•

.



			4
			,
			i
			1
	•		





	•		
	•		
			•
•			
		4,	
		,	
•			
	•		
•	•		
•			
	•		
	•		
	•	·	
,	-		

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

·	iken from the Bu	
•	1	
	•	
•		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
·		